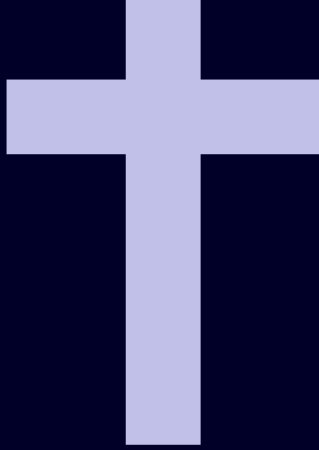


Irineane tasorensi oquenquetsatacotaqueri

Avincatsarite Jesoquirishito



New Testament in Asháninka (PE:eni:Asháninka)

# Irineane tasorentsi oquenquetsatacotaqueri Avincatsarite Jesoquirishito

## New Testament in Asháninka (PE:cni:Asháninka)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Asháninka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Asháninka [cni], Peru

### Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Asháninka

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

166be83d-e31e-5665-b8e5-244a7e211a4c

Contents

ISANQUENARE MATEO . . . . .	1
ISANQUENARE MARICOSHI . . . . .	50
ISANQUENARE IROCASHI . . . . .	80
ISANQUENARE JOA . . . . .	132
YANTAYETINIRI ITIANCANENI JESOSHI . . . . .	168
PAVORO ISANQUENATINIRI OROMASATI . . . . .	211
1 Cor. . . . .	229
2 Cor. . . . .	246
Gal. . . . .	257
PAVORO ISANQUENATINIRI EJESOSATI . . . . .	265
Flp. . . . .	272
Col. . . . .	277
1 Ts. . . . .	282
2 Ts. . . . .	286
I PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO . . . . .	289
2 PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO . . . . .	295
PAVORO ISANQUENATINIRI TITO . . . . .	299
PAVORO ISANQUENATINIRI JIREMONA . . . . .	302
ISANQUENAYEETINIRI IJORIORIRINTE . . . . .	303
ISANQUENATIRI SANTIACO . . . . .	318
1 ISANQUENATIRI PETERO . . . . .	324
2 ISANQUENATIRI PETERO . . . . .	330
1 ISANQUENATIRI JOA . . . . .	334
2 ISANQUENATIRI JOA . . . . .	339
3 ISANQUENATIRI JOA . . . . .	340
ISANQUENATIRI JORASHI . . . . .	341
IRANTAYETERI JESOQUIRISHITO . . . . .	343

## YORA MATEO ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAIVISACOTANTI

*Isanquenataquero ivajiropee ishanincapeeni Jesoshi.  
(Ir. 3.23-38)*

<sup>1</sup> Meeca nosanquenajeitempiro ivajiropee icharinepeeni Jesoquirishito. Tempa irio ishanincani Iravirini aisati Avaramani.

<sup>2</sup> Ari itimini Avarama. Iri itomi iriori: Isaca. Iri itomi iriori Isaca: Jacovo. Iri itomipee iriori Jacovo: Jora aisati irirentipee. <sup>3</sup> Iri itomipee Jora: Jareshi aisati Sara. Iro irinironi Jareshi opajitani Tamara. Iri itomi Jareshi: Eshiro. Iri itomi Eshiro: Arama. <sup>4</sup> Iri itomi Arama: Aminarava. Iri itomi Aminarava: Naso. Iri itomi Naso: Saramo. <sup>5</sup> Iri itomi Saramo: Voso. Iro irinironi Voso opajitani Arava. Iri itomi Voso: Overe. Iro irinironi Overe opajitani Oroti. Iri itomi Overe: Jese. <sup>6</sup> (6,17a) Iri itomi Jese: Iraviri, yora pincatsaritatsiri. Ari icarajeitaque iriori 14 shirampari.

Impoiji itimi itomi Iraviri: Saromo. Iro iriniro Saromo ora yaaveitaniri Oriashi. <sup>7</sup> Iri itomi Saromo: Orovoama. Iri itomi Orovoama: Aviashi. Iri itomi Aviashi: Asa. <sup>8</sup> Iri itomi Asa: Josavata. Iri itomi Josavata: Jorama. Iri itomi Jorama: Oshiashi. <sup>9</sup> Iri itomi Oshiashi: Joatama. Iri itomi Joatama: Acasa. Iri itomi Acasa: Eshequiashi. <sup>10</sup> Iri itomi Eshequiashi: Manasheshi. Iri itomi Manasheshi: Amo. Iri itomi Amo: Joshiashi. <sup>11</sup> (11,17b) Iri itomi Joshiashi: Jeconiashi, aisati irirentipee. Ari icarajeiti iriori aisati 14 shirampari. Itimantari Jeconiashi, yora soraropee poneachari Vavironaqui yaajeitanaqueri maaroni joriopee anta inampiqui.

<sup>12</sup> Impoiji itimi itomi Jeconiashi: Saratiyeri. Iri itomi Saratiyeri: Sorovaveri. <sup>13</sup> Iri itomi Sorovaveri: Aviori. Iri itomi Aviori: Eriaquimi. Iri itomi Eriaquimi: Asoro. <sup>14</sup> Iri itomi Asoro: Saroco. Iri itomi Saroco: Aquimi. Iri itomi Aquimi: Erioro. <sup>15</sup> Iri itomi Erioro: Erisara. Iri itomi Erisara: Mata. Iri itomi Mata: Jacovo. <sup>16-17</sup> (16,17c) Iri itomi Jacovo: Jose. Iri Jose ojimetsori Maria, ora iriniro Jesoshi. Ipajitiri aisati Quirishito. Ari icarajeiti maaroni iriori shirampari 14.

*Itimapaaque Jesoshi.  
(Ir. 2.1-7)*

<sup>18</sup> Meeca noncamantempi jaoca ocantari itimantacari peerani Jesoshi. Ainiro yora Jose ijinatsori, opajita Maria. Isareacaro irayero, iro cantaincha tequera irineero. Iro cantaincha otsomontetaque: iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorensi. <sup>19</sup> Iro iotantacari Jose otsomontetaque, iquenqueshireaca iriori: “Te oncameetsateji tsinane. Timatsiata oneayetiri. Eiro nairotsi”. Iro cantaincha icameetsataque, icoaque incavintsayero Maria, te irininteji iroashiventayero; iquenqueshiretanaca: “Eiro noca-mantajeitiritsi oshanincapee, ishirontimentarocari. Apaniro noncantero irointi: ‘Eiro meeca naimpitsi’”. <sup>20</sup> Irootaque iquenqueshiretanacuere, irosati imapocantacari inampire Tasorensi, ineamainetaqueri. Icantapaqueri:

—Jose, tempa aviro ishanincani Iravirini, eiro piquenqueshireatsi. Tecatsi onee shirampari pijinatsori. Iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorensi. <sup>21</sup> Coajica ontimeri otomi, pimpajiteri iriori Jesoshi. Iro pimpajitanteariri Jesoshi iroavisacojeiteri antayetirori caari cameatsatsi.

<sup>22</sup> Iro intimanteari iriori omoncaratanteari isanquenatiniri peerani camantantatsiniri Isayashini. Irio Avincatsarite sanguenatacaqueriri. Jero oca icantiniri: <sup>23</sup> “Coajica otsomontetashitanaquea caari neiiri shirampari, ontimeri otomi. Impajiyeteeri Emaneere”. Iro Emaneere ocanti aneanequi arori: “Itsipajeitaquee Tasorensi”.

<sup>24</sup> Ari itinaanaca Jose, iquemisantaquero icantaqueriri. Ijatashitaquero Maria, icantaquero:

—Ari coajica naasanotempi.

<sup>25</sup> Iro cantaincha tequera irineeroji: iro caariquera ineantaro, tequera intimeji otomi. Itimantacari, ipajitaqueri Jesoshi. Impoijiquea yaasanotaquero.

## 2

*Ipoqui ioyevetariri impoquiro irineeri Jesoshi.*

<sup>1</sup> Ari itimapaaque Jesoshi anta Verequi. Otimi Vere anta Joreaqi. Itimantacari Jesoshi, irio pincatsariventantatsiri Eroreshi. Ari yareetapaaca Jerosarequi poneajeitachari

pashiniqui quipatsi, anta arejiqui. Iquenapaaque anta iquenapainta catsirincaiteri. Ishi-avetari saserotepee, ioyevetari impoquiropee, paitaricapee. <sup>2</sup> Isampitapaaqueri jerosaresati:

—¿Jaoca yora ivincatsarite joriopee, yora iroaquera timaintsiri? Noneaqueri anta nonampiqui impoquiro iotacaanari itimaque. Meeca nopoqui nompincatsateri.

<sup>3</sup> Iquemantacariri yora pincatsari Eroreshi, iquenqueshireanaca, aisati iquempejeitaca maaroni jerosaresati. <sup>4</sup> Impoiji yora Eroreshi icajemacantaajeitaqueri maaroni jivatacaajeitaqueriri saserotepee aisati maaroni yora oametantajeitirori sanquenarentsi. Isampijeitaqueri:

—¿Paica ocantiri Sanquenarentsi? ¿Jaoca intimapeeri yora Quirishitotatsiri?

<sup>5</sup> Yacajeitanaqueri:

—Ocanti Sanquenarentsi intimapaaque Verequi, aca Joreaqui. Irootaque isanquenatacoticarinariri peerani yora quenquetsatacantantatsiniri pajitachaniri Miqueashi: <sup>6</sup> “Otimi Vere anta Joreaqui. Eiro itseencajeitirotsi ora nampitsi. Tempa imponeaque anta Pincatsarisanori. Impincatsariventajeiteri maaroni joriopee”.

<sup>7</sup> Impoiji imanaquero Eroreshi icajemacantaqueri yora coatsiri irineeri Jesoshi. Isampijeitaqueri:

—¿Jaoca ocaratiri pineantacariri impoquiro piotantacari itimapaaque pincatsari? Pincamantasanotena niotasanotantariri itimantacari.

<sup>8</sup> Ari icamantaqueri. Impoiji icantaqueri aisati:

—Cameetsa pijajeite meeca Verequi, pamenaiteri jaocarica isavicasanotaqueri yora jananequi. Ariorica pineapaaqueri, pimpocaje aisati aca, pincamantapeena. Nocoaque noneeri narori, nompincatsatanteariri.

<sup>9</sup> Ari ijajeitanaque. Nianqui inejiri aisati impoquiro ineaqueri chapiniqui anta iponeacanta. Ijivatanaqueri impoquiro anta itimaquenta jananequi, impoiji yaratincapaaque anta, iojeitantapaacarori ivanco. <sup>10</sup> Iquimoshireimentasanotacari impoquiro iotacaajeitaqueriri. <sup>11</sup> Impoiji ijatanaque pancotsiquinta, iqueapaaque. Ineapaaqueri Jesoshi, aisati iriniro. Itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaqueri. Impoiji itatareapaajiro itsivoote, yaajiro ashiretatsiri pajitachari oro. Opinatasanotaca. Aisati yaajiro casancayetsiri, ipajeitapaqueri. <sup>12</sup> Impoiji imaajeitanaque irioripee. Ineamainetaqueri Tasorensi, icantaqueri:

—Eiro pipianajatsi anta Eroreshiqui; ariorica pimpianaje piipatsitequi, pinquenanje pashiniqui avotsi.

*Ishiajeitanaca Ejipitoqui Jose, jero Maria; yaanaqueri Jesoshi.*

<sup>13</sup> Ari ipiajeitanaja yora iovetariri impoquiropee. Impoiji aisati yora Jose ineamainetaqueri inampire Avincatsarite. Icantapaqueri:

—Meeca pijajeite: avirori, yora jananequi, aisati iriniro. Pishiajeitanaque Ejipitoqui. Pisavicajeitapaaque anta irosati noncantantempiri. Irotaintsi incoayeteri Eroreshi yora jananequi. Icoaque iroyeri.

<sup>14</sup> Irosati ijajeitantanaca, nianquiitenti tsiteniri. Yaanaqueri jananequi anta Ejipitoqui, itsipatanacaro iriniro. <sup>15</sup> Ari osamanitanaque isavicajeitapaaque anta. Impoiji icamaque Eroreshi. Iquemacotaqueri icamaque, irosati ipiajeitantaja anta iipatsitequi. Irootaque peerani isanquenatacotaqueniri oca yora quenquetsatacaantatsiniri pajitachari Oseashi. Iriotaque Avincatsarite sanquenatacairiri. Isanquenatini: “Icanti Tasorensi: ‘Intimavetea notomi anta Ejipitoqui, noncajemajeri impiaje aisati’ ”.

*Yora Eroreshi yoacantaqueri jananequipee.*

<sup>16</sup> Impoiji ionirotonaque Eroreshi yamatavitaqueri yora iovetariri impoquiropee: te impiajejei aisati. Ari iquisasanotanaca, itiancaqueri soraropee, icantiri:

—Pijajeite anta Verequi, poajeiteri maaroni jananequipee, pintsoncajeiteri maaroni shirampari: iroaquera timayetatsiri, maaroni; aisati poajeiteri moncaratainchari apite irosarintsite, maaroni.

Ja, icantaqueri chapiniqui yoranqui tequera irimoncarateroji Jesoshi apite irosarintsite. <sup>17</sup> Aisati isanquenatacotaqueroni oca yora quenquetsatacaantatsiniri pajitachaniri Jeremiashi: <sup>18</sup> “Oncajemacotasanoteri aramasato otomipee, oshequi iraacojeiteri. Ompajitea Araquere iraacoterineri otomipee. Iro oashiretanteari iroiteetero otomipee, maaroni”.

*Ipianaja Jose Nasaretequi, yaanjiri Jesoshi aisati iriniro.*

<sup>19</sup> Ari impoiji icamaque Eroreshi, ainiroquera isaviqui Jose iriori anta Ejipitoqui. Impoiji ineamainetajiri aisati inampire Avincatsarite, icantaqueri:

<sup>20</sup>—Tsame pimpianaje anta piipatsitequi, paanajeri jananequica aisati iriniro. Camaque meeca coavetachari iroyerime.

Ari ipajijeitirori iipatsite Jose iipatsiteni Ishiraerini. <sup>21</sup> Ari ijatanaji, yaajeitanajiri anta iipatsitequi. <sup>22</sup> Iro cantaincha yareetantajari Jose, icamanteetiri:

—Irio pincatsariventajeitiriri meeca joreasati yora Arequerao. Ipoyeetajiri iririni: yora Eroreshini.

Ari aisati itsaroacaapaacari Jose yora pincatsaritajantsiri, aisati ineamainetaqueri Tasorentsi, icantiri:

—Paamayeariyea yora Arequerao.

Irosati yovaantanaja Jose anta Carireaquei. <sup>23</sup> Yareetapaaca, isavicapaaque nampitsiqui pajitachari Nasarete. Irootaque omoncaratantacari isanquenatacotiteetacariniri Jesoshi: “Imponeaquea Quirishito Nasaretequi”.

### 3

*Yora Joa vaotisantantsiri iquenquetsatacantapiniti anta caaraiteriqui.*

*(Mr. 1.1-8; Ir. 3.1-18; Joa 1.19-28)*

<sup>1</sup> Ari impoiji ijataque Joa, yora vaotisantantsiri ora caaraiteriqui: ora carireaquiniri. Iquenquetsatacaapinitiri ishaninca, <sup>2</sup> icantapinitiri:

—Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempejeitajatsi peerani: paventajeiteari meeca Tasorentsi, irotaintsi impincatsariventajeitee.

<sup>3</sup> Ari peerani iquenquetsatacotaquerini Joa yora quenquetsatacaantatsiniri pajiveitachaniri Isayashi. Jero oca isanquenatacotaqueriniri Joa: “Coajica iquenquetsatacaajeitiri ishaninca anta caaraiteriqui, incanteri: ‘Paamayeariyea Avincatsarite, pincameetsatanaque paacameetsatavacaajeitanteari’”.

<sup>4</sup> Irio iquitsaataro Joa tijachari iviti cameyo. Irio ishiticatsaquitari meshinantsitsa. Yoapinitari quentori aisati irapinitiri ija pitsi. <sup>5</sup> Ijatashijeitaqueri maaroni jerosaresati iqemisantajeitavaqueri, aisati maaroni joreasati aisati maaroni savicajeitatsiri Joriraniqui. <sup>6</sup> Icantajeitapaqueri:

—Ainiro nantayetiri caari cameetsatsi. Nocoaque incavintsayena Tasorentsi, iroav-isacotajena.

Impoiji ivaotisajeitavaqueri Joa Joriraniqui.

<sup>7</sup> Aisati ipocajeivetaca variseopee aisati saroseopee, icoajeivetaca irivaotisajeiteame, iro cantaincha iquisatsatavaqueri Joa. Icantavaqueri:

—Te pincameetsajeitejive, quempejeitaquempi maranque. ¿Pijitashijeivetampa eiro yoasanquejeitimpitsi Tasorentsi? <sup>8</sup> Picoajeitaquerica novaotisajeiteampi, ari cameetsa pisavicaajeite niotanteari pojocasanotaquero caari cameetsatsi pantapinijeitiri. <sup>9</sup> Picantajeivetaca: “Narojeitaque ishanincani Avaramani, aitaque irineacameetsataquena Tasorentsi”. Pamatavitaja avisati. Incoaquericame Tasorentsi, impeajerome oca mapi ishanincani Avaramani, iro cantaincha eiro ojatitsi inquitequi. Aisati piquempejeitaca avirori: patsipetashijeitacarero pishanincavetacari Avaramani. <sup>10</sup> Tempa achaquitapinitiro inchatopee caari timatsi oitsoqui, impoiji atajeitajiro. Aisati inquempetea Tasorentsi, irotaintsi iroasanquejeitiri maaroni caari antiniri icoacajeivetariri. <sup>11</sup> Ariorica niotaque yojocajeifiro atiripee caari cameetsatsi yantajeitaqueri, novaotisajeitaqueri nijaqui. Iro cantaincha timatsi impoitapeenaneri: intiancajeiteneri iriori quemisantajeiterineri Ishire Tasorentsi, irinti tseencantatsiri iroasanquejeitiri. Oshequi ipincatsaritaque irinti impoitenaneri. Oshequi nopincatsataqueri; notseencaja narori catsini. <sup>12</sup> Ariorica aviitero aroso, impoiji antincaiquitero. Otaqui antayero, irointi oitsoqui anquempoyejero onantariqui. Aisati inquempetea Avincatsarite, irinashitacaajeitajeari atiripee: incavintsayeri quemisantajeiterineri, irintiquea caari cameetsatsine irojocajeri paamariqui, ora caari tsivacanetatsi.

*Ivaotisatata Jesoshi.*

*(Mr. 1.9-11; Ir. 3.21-22; Joa 1.31-34)*

<sup>13</sup> Impoiji ijataque Jesoshi Joriraniqui, iponeanaca Carireaquei. Ijatashitaqueri Joa, irivaotisantavaqueariri. <sup>14</sup> Te incoaveteaji Joa irivaotisateri, icantavaqueri:

—Eiro novaotisatimpitsi avinti. Aviroquea vaotisatapeenane avinti. ¿Paita picoantari novaotisatavaquempi avirori? Oshequi pipincatsaritaque.

<sup>15</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Nocoasanotaque pivaotisatavaquena. Irootaque icoacaaquenari Tasorentsi.

Icantavaqueri:

—Ari, novaotisatavaquempi.

<sup>16</sup> Ari ivaotisataqueri, impoiji yaatanaji. Impoiji iriori Jesoshi, inevaquero Ishire Tasorentsi, oponeaca inquitequi, aniireashitapaqueri, oshiavetapaacari sampaquiti. Aatapaqueri. <sup>17</sup> Impoiji iquemajeitaqueri Tasorentsi anta inquitequi, icanti:  
–Iriotaque yoca notomi nonintasanotaqueri. Oshequi noveshireimentacari.

#### 4

*Yora camaari icoavetaca irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi.*

*(Mr. 1.12-13; Ir. 4.1-13)*

<sup>1</sup> Impoiji Ishire Tasorentsi aanaqueri Jesoshi anta ocaraitapai. Aitaque ocoaqueri irineantaveteari camaari. Icoavetaca camaari irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Ari itimaque Jesoshi anta ocarataque 40 quitaiteri, te iroyeaji catsini. Aasanotaqueri itashe. <sup>3</sup> Impoiji yora camaari ijatashitaqueri Jesoshi, irineantapeempariri. Icantavetapaacari:

–Avirosanotaquerica Itomi Tasorentsi, jentsite, pimpeero mapica pitantane, poantearori.

<sup>4</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

–Te apaniro oncoiteimotee atantane, irointi acoaque anquemisantero maaroni icantaqueeri Tasorentsi.

<sup>5</sup> Impoiji yaanaqueri camaari anta Jerosarequi: anta ochoviinaquitapaaque ivanco Tasorentsi. <sup>6</sup> Icantavetacari:

–Avirorica Itomi Tasorentsi, pisapocanaque oshaavijinta quipatsiqui. Pinqueshireero ocantiri Sanquenarentsi: “Intianquempiri Tasorentsi inampire inquem-poyempi. Irancatsatavajempi eiro pipariantatsi mapiqui”.

<sup>7</sup> Yacanaqueri:

–Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pineantaritsi Pivincatsarite, tempa irio Tasorentsi”.

<sup>8</sup> Aisati yapiivetajari camaari, yaanajiri antearoqui toncaari. Ijicotapainiri maaroni quipatsi, icantavetari:

–Pineajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri, aisati tempa ocameetsajeitaque maaroni imajeitaqueri. <sup>9</sup> Ariorica pimpincatsatena narori, noncamantajeiteri maaroni impincatsajeitempi avirori.

<sup>10</sup> Yacanaqueri aisati:

–Pijanivotaje. Avironiro Satanashi. Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Pimpincatsatsanoteri Avincatsarite, tempa iriotaque Tasorentsi. Apaniro irinti catsini pinquemisanteri”.

<sup>11</sup> Irosati ijatantanaja camaari. Impoiji ipocaque inampirepee Tasorentsi, intacajeitacari.

*Ijataque Jesoshi Carireaqui.*

*(Mr. 1.14-15; Ir. 4.14-15)*

<sup>12</sup> Impoiji iquemaque Jesoshi yoyeetaqueri Joa caravosoqui, irosati ipiantanaja Carireaqui. <sup>13</sup> Iro cantaincha te irisavicapeeji Nasaretequi, ainti ijataque Caperenaoui, isavicapaaque anta. Otimi Caperenao anta otsapijaqui antearoja incajare. Otimi quempeji Savorono aisati Nejatari. <sup>14</sup> Aisati isanquenatacotaqueroni oca yora Isayashini peerani: <sup>15</sup> “Otimi Savorono aisati Nejatari otsapijaqui incajare, anta Joriraniqui intatiquero, anta Carireaqui. Anta itiminta oshequi itsipapee atiri, caari inajeiti jorio. <sup>16</sup> Oquempetimojeivetacari itimini tsiteniriqui, te iriojeiveitearini Tasorentsi. Irijaiteiteme Sharincaveniqui, iro cantaincha meeca oquempetaca itimi quitaitetacojeitiriri, iotacaajeitiriri”.

<sup>17</sup> Ari intanacarori Jesoshi iquenquetsatacaajeitaqueri atiri anta, icantajeitaqueri:

–Pinqueshirejeitanaquea, eiro piquempetajatsi peerani. Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi.

*Icoyeequeri Jesoshi aparopee iroamere.*

*(Mr. 1.16-20; Ir. 5.1-11)*

<sup>18</sup> Ari ishiteatanaca Jesoshi anta otsapijaqui incajare: ora timatsiri Carireaqui. Ineapaaqueri apite shirampari, yora Shimo Petero, jeri aisati irirenti, yora Antrishi. Irio quitsatapinitiriri shima. Ineapaaqueri Jesoshi, iquitsajeiti, <sup>19</sup> icantapaaqueri:

–Tsame pojatanaquena. Nocoaque pinquemisantacaappiniteri atiri.

<sup>20</sup> Irosati yojocajeitantanacaro iitsarite, yojajeitanaqueri. <sup>21</sup> Ari yavishimatanaque irosati ineantapaacari Santiago aisati Joa. Iriojetaque itomipee Severeo. Isavicajeiti ivitoqui, ishitaajeitiro iitsarite. Icajemapaaqueri Jesoshi, <sup>22</sup> irosati yojajeitantanacari. Yojocajeitanaqueri iriri apaniro anta ivitoqui.

*Iquenquetsatacantayeti Jesoshi anta Carireaquei.*

(Mr. 1.39; 3.7-8; Ir. 4.40; 6.17-19)

<sup>23</sup> Iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Carireaquei. Maaroni nampitsiqui iquenquetsatacajeitaqueri atrí anta pancotsiqui yapatotapinijeitanti. Icantiri atrí jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaquee. Yoavisaacojeitaqueri oshequi mantsiarípee: onashiyetaca aayetiriri imantsiare. <sup>24</sup> Iquemacojeitaqueri Jesoshi yora savicajeitatsiri anta arejiqui: iotacotaqueri maaroni shiriasati. Yajeitanaqueneri Jesoshi oshequi ishaninca mantsiyetatsiri iroavisacojeiteri. Yojoquiiyetaca, icatsiyetaque, icamanatapiniyetaque, iquisoporoquiyetaque. Aisati yaanaqueneri neayetiriri camaari. Ari yoavisaacojeitavaqueri Jesoshi. <sup>25</sup> Yoijajeitaqueri oshequi carireasati, tecaporishisati, jerosaresati, joreasati, poneayetachari Joriraniqui intatiquero.

## 5

*Iquenquetsataque Jesoshi anta toncaaríqui: iquenquetsatacotaqueri quimoshirejitsineri.*

(Ir. 6.20-26)

<sup>1</sup> Ineajeitaqueri Jesoshi icarajeitaque oshequi apatotimentajeitariri, ari ijataque toncaaríqui, isavicapaaque anta. Yora iroamerepee yapatojeitaqueri atrí, maaroni. Icantajeitaqueri ishoncajeitapaacari. <sup>2</sup> Impoiji yoamejeitaqueri, icantajeitaqueri:

<sup>3</sup>—Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni caari shemetatsi, impincatsariventajeiteri. <sup>4</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni oashirejevetainchari, iroimoshirencajeiteri. <sup>5</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni ashinoncaincari, incavintsaajeiteri. <sup>6</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni coasanotatsiri intime cameetsa, iramitacojeiteri. <sup>7</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni cavintsaajeitiriri ishaninca, incavintsaasanojeiteri iriori. <sup>8</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni cameetsashirejeitatsiri, irineajeitajeri. <sup>9</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni oimajerentajeitaqueriri quisachari, intomintajeiteari. <sup>10</sup> Ariorica pincameetsatanaque, irootaque inquisantempiri, ari pinquimoshiretanaque: aviro savicasanotatsineri anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>11</sup> Iriotempirica atrí piquemisantajeitaquena, incantimatempi, inquisaquempi, intseeyacotaquempi. Ari pinquimoshirejitanaque. <sup>12</sup> Pinquimoshirejitanaque, piveshireajeitanaque: impinatasanojeitempi Tasorentsi anta inquitequi. Eiro pipeacotarotsi: tempa peerani iquisheetirini iriori yora camantantatsiniri.

*Yora quemisantatsiri ishíaquero tivi aisati tsiomentotsi.*

(Mr. 9.50; Ir. 14.34-35)

<sup>13</sup> Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Tempa ativitapinitiri ivatsa eiro ishititantatsi. Irompa terica ompoteate, ontimaite: tempa ari ajocajero, tecatsi coyeroneri. Piquempejeivetacaro tivi: avirojeitaque oameetsajeiterineri atrí. <sup>14</sup> Ariorica otimi nampitsi anta toncaaríqui, otsiota maaroni pancotsípee tsiteniríqui. Tecatsi ancantero nampitsi amanero, tempa oconijatasanoti. Aisati piquempejeitacaro, aviro oamejeiterineri maaroni atrí: eiro pimanirotsi piojeitiri. <sup>15</sup> Aisati, ariorica pintsíotero pitsíomiento, te pimanapiniteroji otapínaqui cantiri. Tempa poapinitiro anta onantariquí yamenajeitanti maaroni savicajeitatsiri pancotsíqui. <sup>16</sup> Aisati avirorípee, cameetsa pisavicajeitanaque irineajeitantempiri maaroni pishanincepee oameetsataque maaroni pantajeitaqueri. Impoiji irineacameetsajeitantiariri Apa savicatsiri inquitequi.

*Iquenquetsatacotaquero Jesoshi isanquenareni Moishishini aisati yora quenquetsatacaantatsiniri.*

<sup>17</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Eiro pijitashijeitatsi nocoaque nojocacaajempiro piquemisantiro isanquenare Moishishi aisati icantajeitiniri yora quenquetsatacaantatsiniri. Iro cantaincha nocoaque noamejeitempiro icantasanojeitaqueri. <sup>18</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: ontoncajearica quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro ontonquimatatsi catsini isanquanajeitaqueri. Omoncarataquea maaroni icantaqueri. <sup>19</sup> Eirorica piquemisantasano tiro isanquenatiniri, aisati ariorica poameteri pishaninca eiro iquemisantasanotiro, eiro ineacameetsasasanotimpitsi Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Iro cantaincha ariorica pinquemisantasanotaquero maaroni isanquanajeitiniri, aisati ariorica poamejeiteri pishaninca inquemisantanojeitero, ari pimpincatsariventasanotantapaaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>20</sup> ¿Pijitashijeitacarimpa icameetsajeitaque yora oametantirori sanquenarentsi aisati yora variseopee? Meecca noncamantempi: te irimoncarajeiteroji icoacaajeivetariri Tasorentsi. Eirorica panaacojeitiritsi pincameetsasasanote, eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi.



*Icantajeitaqueri Jesoshi: "Piquisavacaacariya".*

*(Ir. 12.57-59)*

<sup>21</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantiniri yora intacaroniri: "Eiro poanti. Ariorica poante, iroasanquetayempi Tasorentsi". <sup>22</sup> Iro cantaincha noncamantempi: eiro piquishiritsi pishaninca: yoasanquetaimpicari Tasorentsi. Eiro picantiritsi: "Te pioteji": iquishimpicari yora oametavacainchari. Eiro picantimatiritsi pishaninca: pitaacari anta Sharincaveniqui. <sup>23</sup> Pamene, ariorica pijate anta ivancoqui Tasorentsi poaqueneri pivira pimpanteariri; iro cantaincha otimirica iquishimentaquemperi pishaninca, <sup>24</sup> aritsita icantavacatsita pivira, pijatashiteri yora quisaquemperi. Pincamanteri: "Eiro napiitajirotsi caari cameetsatsi. Pincavitsayena aacameetsatavacaajeitantajeari". Ariorica cameetsa paacameetsatavacaajea, ari pimpianaje ivancoqui Tasorentsi, irosati pimpantapeempariri pivira. <sup>25</sup> Ariorica intime quishempineri aanaquemperineri anta joeshiqui. Ari pishintsite pincantajeri: "Eiro piquisajanatsi, tsame aacameetsatavacaajea aisati". Ariorica irareetacaapaquemperi joeshiqui, incanteri variria: "Paanaqueri yoca", impoji iroiminguquemperi anta caravosoqui. <sup>26</sup> Impoji eiorica pipinatasantotiri maaroni pirevitiriri, eiro yoimisoquijacantajimpitsi aisati.

*Icantajeitiri Jesoshi: "Paimentarocari pijina; paimentaricari pijime".*

*(Mt. 19.9; Mr. 10.2-12; Ir. 16.18)*

<sup>27</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantaqueri intacaroniri: "Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime". <sup>28</sup> Noncamantempi nainti: ariorica pinvevetearo tsinane aisati pinquengeshiretero pantero, ainiro pantane; aitaque pinquengeshiretaquea paimentearo pijina. <sup>29</sup> Noshiacantempiro: ariorica antacayempi poquisanori caari cameetsatsi, pinquitsoreero, pojocajero. Te pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijanaroquitchitea anta inquitequi. <sup>30</sup> Ariorica antacayempiro pacosanori caari cameetsatsi, pimpesajero, pojocajero. Te pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijacaraqutanaje anta inquitequi. Pineaquero, te oncameetsateji catsini pampiitapinitero caari cameetsatsi. <sup>31</sup> Aisati icantaqueni yora intacaroniri: "Ariorica pincoaque pojocajero pijina, pisanquenatenero paperi pojocantajearori, ari moncarataca". <sup>32</sup> Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro catsini pojocajirotsi pijina. Ariorica pojocajero pijina, aisati paaje pashini, aitaque paimentearo pijinasanori: paavioncaque pijina. Aajerica aisati pijina ontime antane: aimenteari ojimesanori. Aisati yora aajeroneri, ontime irantane. Irointiquea apatiro ocameetsaveta pojocajero ariorica aimentaquempi, tecatsi pashini.

*Incanti Jesoshi: "Eiro pamatavitiritsi pishaninca catsini".*

<sup>33</sup> Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Piojeitaque ocantini Sanquenarentsi. Oametaquerini ashanincani: "Pintseeyarica, eiro picantashitatsi: 'Ioti Avincatsarite nomoncaratempiro maaroni nocantaquempiri. Ariorica namatavimpiti, iroyenata'. Ariorica pincante: 'Ioti Avincatsarite nomoncaratero maaroni nocantaqueri', ari pimonoratero, maaroni". <sup>34</sup> Irootaque isanquenaniniri peerani. Iro cantaincha nocantimpi nainti: ¿paita pincoanteari pincante: "Ioti Avincatsarite queario oca nocantaqueri"? Ocameetsataque pimonoratasanotaquero maaroni picantaqueri. Eiro aisati picantitsi: "Tempa ocantani otimi inquite, aisati noquempeta narori, nocantani tampatica noneanati". Noncantempi nainti: iro inquite isavancantari Tasorentsi; iotimpi, ioti queariorica picantaqueri. <sup>35</sup> Aisati eiro picantitsi: "Tempa ocantani otimi quipatsi, aisati narori nocantani tampatica noneanati". Noncantempi narori: itsoteiro Tasorentsi quipatsi, iotimpi; ioti queariorica picantaqueri. Eiro picantitsi: "Tempa ocantani otimi Jerosare, aisati narori nocantani tampatica noneanati". Noncantempi: ipincatsariventajitiri Tasorentsi jerosaresati, iriotaque pincatsarisanori. Ioti queariorica picantaqueri. <sup>36</sup> Eiro picantitsi: "Eiro notseeysati, irosati noncamantaquea, noncanteani tampatica noneanate". Tempa irio Tasorentsi cantatsine jaocrica oncarate ancame. Pimpincatsateri irinti, irio iotimpiri pitseeyanirica. <sup>37</sup> Eiro pitseeysati, eiro pamatavitantitsi. Queariorica pantero paitapeerica, pincante: "Je, nantero". Eiorica pantirotsi, pincante: "Eiro nantirotsi". Moncarataca. Te oncameetsateji pishequiyero pineane pamatavitanteariri itsipapee.

*Incantiri Jesoshi: "Eiro pipiataritsi quishempineri".*

*(Ir. 6.29-30)*

<sup>38</sup> Jero aisati icantajeitaqueriri Jesoshi:

—Aisati icantaqueri iriori yora intacaroniri: “Ariorica pinquitsoreero iroqui itsipa, ocameetsati impiatacoventajeari inquitsoreitempiro poqui avirori. Ariorica pijireiteri pishaninca iraji, ocameetsati impiatacoventajeari, irijireitempiro paji avirori”.<sup>39</sup> Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro pipiataritsi quisajeitaquempiri, irointi ariorica impasavorotempi acaqueroca, pishineteri aisati otsipa pivoro impasatero aisati.<sup>40</sup> Ariorica incoaque atiri iraitempiro piitsaare, pimpavaqueri aisati poicoro.<sup>41</sup> Ariorica imperanatempi paanajeneri irovaararo aparoni quirometero, poavisayeneri apite quirometero.<sup>42</sup> Ariorica incantapeempi pishaninca: “Pimpenaro”, ari pimpavaqueri. Aisati, ariorica incantempi: “Pimpashitavaquenarota oca”, ari pimpashitavaqueari, eiro pitsaneapitsataritsi.

*Icantiri Jesoshi: “Pinintajeiteri quisajeitaquempiri, pincavintsajeiteri”.*  
(Ir. 6.27-36)

<sup>43</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Aisati icantaqueri yora intacaroniri: “Pininteri pishanincasanori, pincavintsayeri. Irintiquea quisaquempiri, pinquisavaqueri iriori”.<sup>44</sup> Iro cantaincha noncantajeitempi nainti: pinintajeiteri maaroni quisajeitaquempiri, pincavintsayeri, pincanteri Tasorentsi incavintsayeri, maaroni.<sup>45</sup> Irootaque icoacaajeitaqueriri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri itomintajeitacari. Tempa iriotaque vetsiquiriri catsirincaiteri: yovoreacojeitaqueri maaroni atiri, cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. Aisati incani, yoari-ajeitaqueneri maaroni atiri: yora quemisantatsiri aisati caari quemisantatsi.<sup>46</sup> Ariorica pincavintsayeri apaniro yora cavintsaimpiri, ¿pjiitimpa irineacameetsatempi Tasorentsi? Tempa toti tseencantatsiri icavintsavaacaajeita iriori.<sup>47</sup> Ariorica pincavintsayeri apaniro yora shanincatasanojeitimpiri, ¿paita pishemetanteari? Aitaque iojeiti maaroni caari ioterine Tasorentsi icavintsavaacaajeita iriori.<sup>48</sup> Pincameetsatasanotanaque catsini, pinquempjeitanaqueari Apa Tasorentsi: tempa icameetsatasanotaque irinti catsini.

## 6

*Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanteari ancavintsaaente.*

<sup>1</sup> Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Eiro pishiacantanirotatsi piquemisanti, eiro piquemisantamempeatsi pamatavitan-tearime atiripee. Ariorica irineaquempi Apa Tasorentsi pishiacantaca, eiro inecameetsatimpitsi iriori.<sup>2</sup> Ariorica pimpashiteari ashinoncaincari coiteimojeitacariri, eiro picamantajeitiritsi itsipapee. Irootaque yamenirojeitari yora shiacantavetachari iquemisanti. Ariorica ipiri ashinoncaincari paitarica, icamantajeitaqueri quemisantajeitatsiri, aisati savicajeitatsiri anta nampitsiqui. Icoanrojeitaque iriori irineacameetsajeiteri ishaninca. Ariorica irineacameetsaveteari ishaninca, iro cantaincha moncarataca: eiro inecameetsatiritsi iriori Tasorentsi, tecatsi impinateri.<sup>3</sup> Ariorica pincavintsayeri ashinoncaincari, pimanaquero: eiro piotacaajeitiritsi itsipapee.<sup>4</sup> Ari iriotaque Tasorentsi irinti, impinatempi irinti.

*Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanteari anquenuetsatacayeri Tasorentsi.*  
(Ir. 11.2-4)

<sup>5</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Ariorica pinquenuetsatacayeri Tasorentsi, eiro piquempetaritsi shiacantavetachari: icoaque iriori incatiye anta yapatojeitanta atiripee, aisati anta nampitsiqui nianqui, irineantanirojeitavaqueariri ishanincapee. Queario oca noncamantempiri: moncarataca. Ariorica irineacameetsajeiteri ishaninca, iro cantaincha eiro inecameetsatiritsi Tasorentsi.<sup>6</sup> Ariorica pinquenuetsatacayeri, pijate apaniro pivancoqui, pashita-cotanaquea tsoompoina, impoiiji pinquenuetsatacayeri Apa. Irineaquempi apaniro irinti, irineacameetsatempi, impinatempi.<sup>7</sup> Ariorica pinquenuetsatacayeri, eiro pineanatashiveeta, vero, vero, vero. Aitaque yametaró caari iotiri Tasorentsi, ineavee-tashita. Ijtashijeiveta ariorica irineanatashiveetea, ari inquemisantaqueri.<sup>8</sup> Queariyea, piquempjeitaricari avirori. Iotasano tiro Tasorentsi maaroni coiteimojeitaquempiri. Tequerata pincanteri, iotitacaro coiteimotaquempiri.<sup>9</sup> Ariorica pinquenuetsatacayeri Tasorentsi, ari pinquempetaquerori avirori oca:

Apa, savicatsiri inquitequi,  
oshequi nopincatsatasanojeitaquempi.

<sup>10</sup> Pimpincatsariventajeitena narori.

Nocaojeitaque aca quipatsiqui nomajeitempiro maaroni pincoacaajeitenari,  
nonquempeteari pinampirepee anta jenoqui:  
tempa imajeitaquempiro iriori maaroni picoacaajeitaqueriri.

<sup>11</sup> Pimpapinijeitena noyeari coiteimotaquenari.

<sup>12</sup> Ainiro nantajeitiri caari cameetsayetatsi, iro cantaincha eiro poasanquetimentanarotsi, irointi nocoajeitaque pincavintsaajeitena.

Aisati narori noncavintsaajeiteri noshaninca antanajeitenaneri paitapeerica, eiro noquishiritsi iriori.

<sup>13</sup> Eiro pishinetiritsi yora camaari irineantajeitena, eiro pishinetiritsi irantacaajeitena caari cameetsatsi.

Pincantaitatiyempani pimpincatsariventajeitena.

Pincantaitatiyempani pintasoncaventajeitena.

Aisati narori, noncanteani nompincatsajeitempi, maaroni.

Irootaque nocantaquempiri, ari.

*Icantiri Jesoshi: "Pincavintsaajeiteri itsipapee".*

<sup>14</sup> Aisati icantajeitiri:

—Ariorica pincavintsayeri quisajeitaquempiri, incavintsaajeitempi avirori Apa savicat-siri inquitequi. <sup>15</sup> Iro cantaincha eirorica picavintsairitsi pishanincepee, eiro icavintsaajeitimpitsi Apa.

*Yoamejeitaqueri Jesoshi jaoca incanteari, ariorica intitimenteari Tasorentsi.*

<sup>16</sup> Aisati icantajeitiri:

—Aisati, ariorica pintitea pinquenqueshiretanteari Tasorentsi, eiro piotacaajeitir-itsi itsipapee. Eiro piquempetaritsi yora shiacantachari iquemisanti: ariorica ititap-INITA, yoashirevorotashitaca iriojeitanteari ishaninca itita. Yatsipetashitacaro, te in-QUENQUESHIRETERIJI Tasorentsi, irointiquea icoaque incavintsaajeiteri ishaninca. Eiro ipinatiritsi Tasorentsi. <sup>17</sup> Ariorica pintitimenteari Tasorentsi pinquenqueshiretanteari, cameetsa pinquishitea, pinquivavorotea aisati, <sup>18</sup> oncanteata eiro iotanta pishaninca pitita. Apaniro iriotempi irinti Piri jenoquiniri, impinatempi irinti.

*Icantiri Jesoshi: "Pimpiotero pivaararo anta inquitequi, pinquenqueshireteri Tasorentsi".*

*(Ir. 11.34-36; 12.33-34)*

<sup>19</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Eiro pipiotirotsi pivaararo aca quipatsiquica: opatsaaranticari, aisati icoshiyeetimpicari. <sup>20</sup> Aintiquea pimpiotero pivaararo anta inquitequi: eiro ainti opatsaitsi, aisati eiro ainti icoshiyeetajimpitsi. <sup>21</sup> Ariorica ontime pivaararo aca quipatsiqui, pinquenqueshiretapinitero timajeitatsiri aca quipatsiqui; iro cantaincha ontimerica pivaararo inquitequi, pinquenqueshiretapiniteri Tasorentsi. <sup>22</sup> Otimi poqui pamenantari, otimantari piotantari. Oshiaquero tsiomentotsi pitsiotapinitantari tsiteniriqui pineantari. Ariorica ocameet-sataque, piojeitanaque, <sup>23</sup> iro cantaincha eirorica ocameetsati, eiro pamenitsi, eiro pi-otitsi, pintime tsiteniriqui. Aisati oquempetaca, ariorica pinquenqueshiretapinitero caari cameetsatsi, eiro piotiritsi Tasorentsi, ainti pintime tsiteniriqui.

*Icanti Jesoshi: "Ariorica pantaveetanontea avisati, tecatsi pincantea panteneri Tasorentsi icoacaaquempiri".*

*(Ir. 16.13)*

<sup>24</sup> Pashini aisati icantiriri Jesoshi:

—Tecatsi pincantea pintsameeteneri apite pivatorote, aisati oquempetaca: ariorica pan-teneri Tasorentsi icoacaaquempiri, irompa ariorica pantaveetanontea avisati paantearori pivaararo. Tecatsi pincantero apite. Pineaquero, ariorica pinintasanoteri Tasorentsi, eiro picoitsi pivionquero pivaararo. Aisati, ariorica pincoaque pivionquero pivaararo, eiro picoitsi pinquemisanteri Tasorentsi.

*Icantiri: "Eiro piquenqueshiretatsi, irinti pinquenqueshireteri Tasorentsi".*

*(Ir. 12.22-31)*

<sup>25</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca noncamaantajeitempi: eiro piquenqueshiretapiniterotsi paitapeerica poayeteari, pirayeteri, pinquitsaatapiniteari, paitapeerica. ¿Irompa pitimantari poapinitearo poari? Te iro pintimantea, tempa iro pitimantari pinquenqueshireteri vetsicanaquempiri. ¿Irompa otimantari pivatsa pinquitsaatero, poaneenquero? Te iro ontimantea. Irointi pitimajeitanta piojeiteri Tasorentsi, aisati panteneri icoacajeitaquempiri. <sup>26</sup> Pamenajeiteri yora tsimeripee: te impanquitanonteaaji, aisati te irantanonteaaji ivanco irivioncantearori ivanquire. Iro cantaincha ipapinitiri Apa Tasorentsi yoari maaroni quitaiteeriqui. Ari icavintsairi maaroni quitaiteeriqui; tempa avinti icavintsaasanotaquempi, eiro yoashinoncaimpitsi. <sup>27</sup> Ariorica pinquenqueshirete, ¿arimpa pimatero pishequiajero pisarintsite? Eiro. Patsipetashita piquenqueshiretashita.

<sup>28</sup> ¿Paita piquenqueshiretantarori piitsaare, paitarica pinquitsaateari? Pamenajeitero oteapee tojari, te onquenqueshireteaji irointi: “¿Paita nonquitsaateari?” Te onquiriqueji, aisati te ontijeji, <sup>29</sup> iro cantaincha, oshequi oaneencaca. Pamene, peerani oshequi yoaneencaveitani yora pincatsariveitachaniri Saromoni, iro cantaincha te inquempetasanotearoji oteaquipee: oshequi oaneencasanota irointi. <sup>30</sup> Tempa irio Tasorentsi oaneenquirori oteaquipee tojari, iro cantaincha eiro osamanititsi ontime, impoiji tempa itaapiniyeitiro, pomei. Irompa avinti, pintimajeiteni peerani: tempa iroaneencasanotempi avinti. Pishireteari, eiro pitseenquiritsi. <sup>31</sup> Eiro picantashiretitsi, eiro picantitsi: “¿Paita ayeari? ¿Paita ireri? ¿Paita anquitsaateari?” <sup>32</sup> Icoajeitiro ocapee yora tseencajeitantatsiri. Iro cantaincha iojeitimpi Piri jenoquiniri, iojeitiro coiteimojeitaquempiri. <sup>33</sup> Iriroquea pijivate pimpincatsateri, aisati pincanteri iroameetsashiretempi, impoijiquea impapinijeitempiro coiteimojeitaquempiri. <sup>34</sup> Ari eiro piquenqueshiretirotsi osaitequera, paitarica panteri. Irintacotempi osaitequera, aisati maaroni quitaiteriqui. Timatsi aquenqueshiretaqueri meeca quitaiteriqui, te oncameetsateji anquenqueshiretero aisati osaitequera.

## 7

*Icantajeitiri Jesoshi: “Eiro picantimatiritsi itsipapee”.*

*(Ir. 6.37-42)*

<sup>1</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Eiro picantimatiritsi pishaninca. Ariorica pincantimateri itsipapee, icantimpicari Tasorentsi: “Ainiro pantane avirori”. <sup>2</sup> Ariorica anquisaqueri itsipapee, ari inquisavaquee arori; aisati oquempetaca, ariorica ancavintsayeri itsipapee, incavintsayee arori. <sup>3</sup> Otimirica pantayetiri avirori, te oncameetsateji pincanteri pishaninca avirori: “Ainiro pantane”. Jero oca noshiacaventempiri: ariorica pitijaquitaca quimota avinti, ¿arimpa pineaqueru itijaquiro pishaninca ovane quipatsi capichaji? <sup>4</sup> ¿Ocameetsatimpa pincanteri: “Jentsite, naajempiro pitijaquiro”? Eiro pineirotsi. <sup>5</sup> Oshequi picantashitaca. Pijivate pojoquero inchatora jocaaquempirira avirori, impoiji pamenaje paantajejaniriri itijaquiro pishaninca. Aisati pincoaquericca pincanteri pishaninca irojocajero yantayetiri, pijivate pojocajero caari cameetsatsi pantayetiri avirori. <sup>6</sup> Te pimpapiniteriji otsiti cameetsatanotatsiri ivatsa. Aisati te pimpapiniteriji chancho marereatsiri mapi iroyearo, eiro icoitsi iroyearo. Tempa ari iraticavaquerome, irovitsintavaquerome, impoiji inquisacotaquearo iroyeari, irantsiquimentaquempiro. Aisati oquempetaca, ocameetsati irineane Tasorentsi. Ocameetsati pinquenquetsatacayeri itsipapee ashaninca, iro cantaincha ariorica inquisishmentempiro, incanteata.

*Icantiri Jesoshi: “Te pantsipetashiteaji piquenquetsatacairi Tasorentsi”.*

*(Ir. 11.9-13)*

<sup>7</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica pincanteri Tasorentsi, irimatempiro paitarica pincanteri. Pincoayetajero paitarica, impoiji pineajero. Ariorica pareetea pancotsiqui, pincantapaqueri savicatsiri: “Pashitareenaro”, ari irashitareaquempiro. <sup>8</sup> Aitaque ipapinijeitiri Tasorentsi maaroni cocotiriri. Aisati ariorica pincoayetanaque, iramenacayempiro. Ariorica pincanteri: “Pashitareenaro”, ari irashitareaquempiro. <sup>9</sup> Ariorica incantempi pitomi: “Apa, pimpena noyeari”, ¿arimpa pimpaqueri mapi? <sup>10</sup> Ariorica incantempi: “Pimpena shima noyee”, ¿arimpa pimperi maranque iroyeari? <sup>11</sup> Pineaqueru, te pincameetsatanajeiteji, iro cantaincha piojeiti picavintaapinitiri pitomipee. Irinti Apa savicatsiri inquitequi icameetsatanotaque, ioti irinti catsini icavintaajeitaqueri maaroni quenquetsatacajeitiriri.

*Icantajeitiri Jesoshi: “Pincavintaavacaajeitea”.*

*(Ir. 6.31; 6.43-46)*

<sup>12</sup> Aisati icantajeitiri:

—Ariorica pincoaque incavintaajeitempi pishanincapee, ari pincavintaajeiteri avirori. Pincoaquericame iroashinoncaajeitempime, ari poashinoncaajeiterime avirori. Irootaque isanquenatiniri yora Moishishini aisati maaroni camantantatsiniri.

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi apite avotsi.*

*(Ir. 13.24)*

<sup>13</sup> Jero aisati ishiacantiniri Jesoshi:

—Pincoaquericca pinqueapaaquero ivanco Tasorentsi, pinqueapaaquero orijani omoro. Ainiro pashini avotsi, antearo irointi, te ompomerentsiteaji anquenantearo, aisati anta ocaratapainta otimi omoro antearo. Iro cantaincha maaroni quenayetanaintsine anta irashinoncaajeitea anta Sharincaveniqui. Icarajeiti iriori oshequi. <sup>14</sup> Iro cantaincha

timatsi ora orijani avotsi, aisati orijani omoro. Oshequi opomerentsitaca irointi, itimi aparopee quenantarori. Iro cantaincha irareetea irinti Tasorentsiqui, incantaitatiyem-pani intime irioriqui.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi amatavitantatsiri.*

(Ir. 6.43-44)

<sup>15</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Queariompia, yamatavijeitimpicari shiavetariri quenquetsatacotiriri Tasorentsi. Pishiaccantiricari ovisha, pijiticari tecatsi incantempi; iro cantaincha noquempetacantaqueri nainti maniti: oshequi icovencati. <sup>16</sup> Pamenasanoteri yantayetiri, piotanteariri icameetsatirica. ¿Otimantarompa tojari ova? Teve, te ontimantearoji. ¿Otimantarompa iyera? Aisati te omateroji. Aisati iquempejeita yora amatavitantatsiri: tecatsi incantero irimatero cameetsayetatsiri. <sup>17</sup> Inchato cameetsari otimi oitsoqui cameetsari, ari avaquearo. Iro cantaincha terica oncameetsateji inchato, te ontimeji oitsoqui cameetsari. <sup>18</sup> Ora inchato cameetsari, tecatsi oncantero ontimero oitsoqui caari cameetsatatsi. Aisati caari cameetsatatsi inchato, tecatsi oncantero ontimero cameetsatatsiri oitsoqui. <sup>19</sup> Tempa achakitapinitiro inchato caari oitsoquitatsi, ataapinitiro. <sup>20</sup> Aisati piojeiteri maaroni coatsiri iroamejeitempi. Piotaque ocameetsatirica yantayetiri, ari cameetsa aisati yoametantiro irineane Tasorentsi. Irompa terica oncameetsateji yantayetiri, te oncameetsateji aisati yoametanti.

*Jaoca icantari iotasantiriri Jesoshi.*

(Ir. 6.47-49; 13.25-27)

<sup>21</sup> Pashini aisati icantiriri Jesoshi:

—Ainiro inaveta oshequi cantashitanari: “Aviro novincatsarite, oshequi nopincatsatimpi”. Iro cantaincha eiro ijajeititsi iriori anta nompincatsaritentia. Irinti jatanotatsineri anta inquitequi maaroni yora antasanotiniriri Apa icoacaajeitaqueriri. <sup>22</sup> Ariorica nompincatsaritanotanaque nampatojeiteri maaroni atiri noncantacoventajeitantariri. Intime oshequi cantashitenaneri: “Novincatsarite, oshequi noquenquetsatacotaquempi. Nocantaqueri neiriri camaari: ‘Paventeari Jesoshi pavisacotantajeari’. Aisati nocantaqueri noshaninca: ‘Irio Jesoshi matacaanarori nocoacantayeti’ ”. <sup>23</sup> Iro cantaincha noncanteri narori: “Te niotempiji, te noshanincatempiji. Tsame pijate arejiqui, oshequi pantayetiro caari cameetsatatsi”. <sup>24</sup> Pamene, ariorica pinquenqueshiretero maaroni nocantaquemperi, aisati ariorica pantenaro maaroni nocoacaquemperi, ocameetsati. Ontime piotanteari, pinquempeteari vetsiquirori ivanco mapiqui. <sup>25</sup> Opariaque incani, ooncanca. Aisati otimi antearo tampea otatsincavetanacaro, iro cantaincha te aaveeroji. Iro caari aaveantaro, yovetsiquiro mapiqui, oquisotasotaque. <sup>26</sup> Aisati oquempetaca avirori, eiorica piquenqueshiretiro maaroni nocantaquemperi, aisati eiorica pantenaro maaroni nocoacaavetimpiri, te oncameetsateji. Eiro otimitsi piotanteari. Pinquempeteari vetsiquirori ivanco anta impanequiqui. <sup>27</sup> Opariaque incani, ooncanca. Aisati otimi antearo tampea, otatsincanaquero. Ojaraaquero, jaran; otsoncanaquero, aanaquero, poyere. Tempa yatsipetashitacaro yora vetsicavetarori. Eiro patsipetashitarotsi avirorijeji piquemajeitaquena, irointi pantasanotero nocoacaajeitaquemperi.

*Yovecarataquero Jesoshi iquenquetsatacaajeitiri apatotimentajeitariri.*

(Mr. 1.22)

<sup>28</sup> Irootaque icantajeitaqueriri apatotimentajeitariri anta toncaariqui, ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni. Icantajeiti:

<sup>29</sup> —Oshequi ioti irinti, oshequi ipincatsariti, cameetsa yoamejeitaquee; te inquempeteariji yora oametantavetarori Sanquenarentsi.

## 8

*Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.*

(Mr. 1.40-45; Ir. 5.12-16)

<sup>1</sup> Ari iquenquetsatacanti Jesoshi anta toncaariqui, impoiiji yoirincapaaja, yoiijajeitaqueri oshequi atiri. <sup>2</sup> Ari ijatashitaqueri aparoni shirampari patsaatsiri, itonqui otavacari, icantavaqueri:

—Novincatsarite, pincoaquericarica poavisacotajena, niotaque aitaque pimatajenaro.

<sup>3</sup> Ari yacotanaque, ipamitaqueri, icantiri:

—Aitaque nocoaque. Aitaque pavisacotanaje meeca.

Irosati yavisacotantanaja. <sup>4</sup> Ari icantaqueri Jesoshi:

—Eiroya picamantitsi, irointiquea pantero icantiniri peerani Moishishi: pijatashiteri sasero, pincamanteri irinti: “Nopatsaaveitani, iro cantaincha pamenajenate, avisocotajana: te aneajeroji meeca novatsaaro”. Ari iramenavaquempi, impoiji iroyeri pivira, intayeneri Tasorentsi, iriojeitanteari ashanincapee pavisocotaji.

Ari ijatanaque.

*Yora Jesoshi yoavisacotiri inampire capitano.*

(Ir. 7.1-10)

<sup>5</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, aisati yora oijajeitiriri, impoiji yareejitapaaca Caperenaquui. Itonquotavacari aparoni capitano, yora ivincatsarite oshequi soraro. Caari ini jorio yora capitano. <sup>6</sup> Icantavaqueri:

—Novincatsarite, ainiro nonampire anta novancoqui, te irimatajeaji irishevatajea, aisati oshequi icatsitaque. Catsiqueti oanaqueri. Nocoaque poavisacoteri.

<sup>7</sup> Ari yacanaqueri:

—Aitaque nojataque noavisacotajeri.

<sup>8</sup> Iro cantaincha icantiri:

—Oshequi nopincatsataquempi: te noncameetsateji, eiro pintsipatapaanatsi anta novancoqui. Ariorica pincante iravisacotanaje, niotaque ari iravisacotanaje: patsipetarocari pijate novancoqui. Oshequi pipincatsariti. <sup>9</sup> Timatsi perantanari, aisati itimi soraro noperanajeitacari narori. Ariorica noncanteri soraro: “Pijate”, ari irijataque. Ariorica noncanteri itsipa: “Pimpoque”, ari impoque. Ariorica noncanteri nonampire: “Jerocha panteri”, ari irimataquero. Aisati onquempetaquea avirori, aitaque omoncarataquea paitarica pincanteri.

<sup>10</sup> Ari yoanaqueri Jesoshi cavaco, icantajeitiri oijajeitiriri:

—Queario oca noncamentempiri: oshequi catsini iquemisantasanoaque yoca, yanaacojeitaqueri maaroni jorio iquemisanti. <sup>11</sup> Coajica anta ipincatsaritinta Tasorentsi intime oshequi itsipapee atiri poneayetachaneri otsipapeequi quipatsi. Incarajeitiri Avarama, Isaca, Jacovo, maaroni. <sup>12</sup> Iro cantaincha eiro itimitsi oshequi jorio anta. Icoacaavetacari Tasorentsi intsipajeitearime anta ipincatsaritinta, iro cantaincha oshequi itseencajeitaqueri, irootaque intiancajeitanteariri anta otsitenitananotinta. Oshequi anta iroashinoncajeitea, oshequi inquematsicatearo.

<sup>13</sup> Ari icantiri yora capitano:

—Meeca pijataje pivancoqui. Piquemisanti, irootaque iravisacotantajeari pinampire. Irosati yavisacotantajana inampire.

*Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.*

(Mr. 1.29-31; Ir. 4.38-39)

<sup>14</sup> Ari ijatanaque Jesoshi ivancoqui Petero. Ineapaquero irairo, ojoquuitaca, aaquero catsiirentsi. <sup>15</sup> Ipamitapairo acoqui, irosati avisacotantaja. Otinaanaja, irosati opantavacariri iroapeempari.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi pashinipee atiri.*

(Mr. 1.32-34; Ir. 4.40-41)

<sup>16</sup> Ari ishaavijiitanaque catsirincaiteri, irosati yamantajeitapaacari oshequi neiriri ca-maari. Ari iquenquetsatacaavaqueri, irosati yavisacojeitantajeri. Aisati yoavisacojeitaqueri oshequi joquijieitachari. <sup>17</sup> Aitaque itsataaquero Jesoshi maaroni iquenquetsatacotiniri peerani Isayashini: “Coajica iroavisacojeitiri Quirishito oshequi mantsiyetatsiri, oshequi incavintsaajeitiri”.

*Icantajeitiri Jesoshi atiripee: “Poijajeitanaquena”.*

(Ir. 9.57-62)

<sup>18</sup> Ari ineajeitavaqueri Jesoshi oshequi catsini apatotimentajeitacari, irosati icantantari iroamerepee:

—Tsame ajajeite intatiquero incajare.

<sup>19</sup> Ari icantiri oametantirori Sanquenarentsi:

—Oametanari, jaocarica pijateri, nocoaque noijatanaquempi.

<sup>20</sup> Yacanaqueri:

—Yorari parari ainiro imoro imaanteri, aisati yora tsimeripee ainiro yaatantari imaanteri. Noponeaca narori anta inquitequi, natiritapaque, iro cantaincha te aneroji novanco nainti nomaanteari. Patsipetashitacari poijatanaquena, pashinoncaacari.

<sup>21</sup> Icantiri pashini iroamere:

—Novincatsarite, nocoavetaca noijatempime, iro cantaincha incamaquetsita apa: impoijiquea quiso noanaquempi.

<sup>22</sup> Iro cantaincha icantaqueri:

—Pojiatenata, impoiiji ariorica incame piri, ainiro tijerineri itseencaririnte: yora caari iotiri Tasorentsi.

*Yora Jesoshi ipeaquero antearo tampea.*

*(Mr. 4.35-41; Ir. 8.22-25)*

<sup>23</sup> Ari itetanaca Jesoshi pitotsiqui, icarajeitaqueri iroamerepee. <sup>24</sup> Ari imaanaque Jesoshi. Nianquuijaqui omapocashijeitacari iroamerepee antearo tampea, otejatapaca omotoncane. <sup>25</sup> Ari ijatashitaqueri, yoisaacquereaqueri, icantaqueri:

—Novincatsarite, jentsinocanti ampiinquenive: poavisacojeitena, aisati poavisacotajea avirori.

<sup>26</sup> Ari itinaanaca, yacanaqueri:

—¿Paita pitsaroantacari? ¿Paita caari piqenqueshiretasanotantana?

Impoiiji ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane. Opeasanotanaja tampea, opeasantotaja omotoncane. <sup>27</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco, icantavacaanaca:

—¿Jaoca icantari yoca? Pineaquero ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane, maa.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi pashinipee neiriri camaari.*

*(Mr. 5.1-20; Ir. 8.26-39)*

<sup>28</sup> Ari yareejeitanaca intatiquero, yaatacotapaaque. Opajita nampitsi Carara. Ari iponeaca tijaariqui apite neiriri camaari, itonquiotavacari Jesoshi. Yora camaari, oshequi iquisacaacari neiriri, irootaque itsarocaaajeitantariri ishaninca, te inquenantajeoro tijaariqui. <sup>29</sup> Icantavaqueri camaari:

—¿Aviro? Niotaquempi, aviro Itomi Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Irompa pipocashitantanari meeca poashinoncayena? Tequera omoncarateaji nonquematsicatan-tearori anta ishaaviji.

<sup>30</sup> Ari itimi anta oshequi chancho, yoajeitanta. <sup>31</sup> Icantiri camaari:

—Ariorica poavisacoteri neararica, pintianquena anta chanchoqui, nonijapeempari iriori.

<sup>32</sup> Ari icantiri:

—Pijate, pinijapeempari iriori.

Ari ijatanaque, ineavaqueri iriori chancho, irosati ishiajeitantanaca imperitaqui, ipiincajeitanaque incajarequi, tsapo, tsapo, tsapo, tsapo. Itsitiajeitanaque, pomiririri, poyere.

<sup>33</sup> Ari ineavaqueri shentajeivetariri, ishiajeitanaque. Ijatanaque nampitsiqui, icamantapaqueri ishaninca maaroni oca ineaqueri. <sup>34</sup> Ari ijatashijeitaqueri maaroni savicajeitatsiri, icantapaqueri Jesoshi:

—Tsame pijataje: eiro pipocajitsi aca nonampiqui.

## 9

*Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.*

*(Mr. 2.1-12; Ir. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Ari itetanaja aisati Jesoshi pitotsiqui, icarajeitiri iroamerepee. Ipiajeitanaja inampisanoriqui. <sup>2</sup> Ari yameetaqueneri caari shevatacha, yamacotaqueri shitashintsiqui. Iotaque Jesoshi oshequi iquemisanataque, irootaque icantantavacariri:

—Piveshireanaquea, noshaninca, meeca noavisacotempi; eiro noquishmentimpirotsi caari cameetsatatsi pantayetiri.

<sup>3</sup> Ari iquemajeitaqueri oametantirori Sanquenarentsi, icantavacaajeitanaca:

—Ijitasorentsitacateemi Jesoshi.

<sup>4</sup> Ari iotaque iriori iquenqueshirejeitiri, icantajeitiri:

—¿Paita piquisashirejeitantanari? ¿Paita pitseencajeitantanari? <sup>5</sup> Ariorica noncantaqueri yoca: “Meeca noavisacotempi, paniitanaje”, tempa ari pamenajeitavaqueri, sorerere. Eirorica nomatirotsi, ari pishirontimentena. Iro cantaincha pijitashijeitaca nocantashitari: “Noavisacotempi, eiro noquishmentimpirotsi caari cameetsatatsi pantayetiqueri”. <sup>6</sup> Nocoaque piojeite te noncantashiteaji. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaque. Icantaquena Apa: “Poavisacotenari antirori caari cameetsatatsi, impoiiji eiro aquishmentajiritsi aisati yantayetiri”. Nocoaque piojeite ainiro notasorenca.

Ari icantiri caari shevatacha:

—Pincatianaje, paanajero pishitashi, pijataje pivancoqui.

<sup>7</sup> Ari icatianaja, cati; ijatanaji ivancoqui. <sup>8</sup> Ineajeitavaqueri maaroni apatojeitainchari, yamenajeitavaqueri sorerere. Itsaroajeitanaque, aisati icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi, imatacaaqueri yoca yoavisacotajiri mantsiaripee.

*Icantaqueri Jesoshi Mateo: “Pojiatanaquena”.*

*(Mr. 2.13-17; Ir. 5.27-32)*

<sup>9</sup> Ari yovaanaja Jesoshi anta nosaviquinta narori. Ineapaaquena naitayetiri noshaninca iirequite nompanteariri oromasati. Icantapaaquena:

—Tsame, poijatanaquena avirori.

Ari nocatianaca, noijatanaqueri. <sup>10</sup> Impoiji naanaqueri anta novancoqui, noacaa-paacari. Ari nocajemiri Jesoshi, itsipa iroamerepee, yora notsipajeitari napatojeitini oromasati iirequite, itsipapee caari quemisantatsi, maaroni. Ari noajeitaca. <sup>11</sup> Ari ipocashitaquena yora variseopee, icajemiri itsipapee iroamere Jesoshi, isampijeitiri:

—¿Paita yantiri yora oamejeitimpiri? Jeri yoacajeitacari apatotiniriri oromasati quire-qui, aisati icarajeitiri caari cameetsajeitatsi. Te oncameetsateji.

<sup>12</sup> Ari iquemaque iroamere, impoiji ijatashitaqueri Jesoshi, icamantapaaqueri; impoiji icantanaque iriori:

—Yora caari mantsiatatsi te incoyeji iravintea, irintiquea mantsiyatetsiri coatsiri iravintea. <sup>13</sup> Tsame pijajeite pinquenqueshirejeitero icantiri Tasorentsi: “Te noncoyeji poapinitenari pivira, pintaapinitenari; irointiquea nocoasanotaque pincavintsaajeiteri pishaninca”. Te iro nompocantea nonquemisantacajeiteri cameetsayetatsiri, irintiquea caari cameetsajeitatsi.

Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

*Icamantiri Jesoshi paita caari ititanta iroamerepee.*

(Mr. 2.18-22; Ir. 5.33-39)

<sup>14</sup> Impoiji ipocaarantaque iroamerepee Joa, isampitapaaqueri Jesoshi:

—Pamene, notitapinita noquenqueshiretantariri Tasorentsi, aisati iquempetaca yora variseopee; irintiquea poamerepee avirori, te intitimateaji. ¿Paitaquea?

<sup>15</sup> Ari yacanaqueri:

—Piojeitaque yamejeitari yora iroaquera aatsi ijina: icajemajeitaqueri ishaninca, yoacajeitacari, iveshireimentajeitacari iriori. ¿Paita iroashiretacanteariri icajemacantiri? Iro cantaincha, ariorica irijatanaque arejiqúi, impoijiquea iroashirejitanaquea, intijeitanaquea. Aisati narori, coajica nojataje, impoijiquea iroashirejitanaquea, intijeitanaquea noamerepee. <sup>16</sup> Aisati, otimirica piitsaare iroaquerari, te pintsereroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Ariorica poavitajero, eiro omoncaratavacaatsi. Aisati ariorica pinquivajero oshirincamaotanaque iroaquerari, antsivianaquea peesatotaintsiri, ontserenaque. <sup>17</sup> Tempa apeantantaro iroaquerajari pearentsi imeshinaqui iroaquerari, impoiji antsitacotaquero eiro aparajatanta. Ariorica oshimoretanaque, aravoncanaque, ontapiaqueri imeshina. Iroaquerarica ini, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparajatatsi: tempa iroaquera ini. Irooricame ampeantantajarome pearentsi iroaquerajari peesatotaintsiri imeshina, tempa ari iraravoncanaqueme, intoncanaqueme, ton. Aitaque intsereanaqueme, aisati amparajatanaqueame iroaquerajari, chararara. Iroaquera oni oca noamejeitimpiri, te oncameetsateji onconoyearo peeraniniri poamejeitiriri avirori.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

*Yoavisacotiro Jesoshi irajatatsiri aisati yoitinaajiro camaintsiri.*

(Mr. 5.21-43; Ir. 8.40-56)

<sup>18</sup> Irosati ipocashitantacari pincatsaritatsiri, itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaqueri; icantapaaqueri:

—Camaque nishintio, iro cantaincha nocoaque pijate novancoqui pimpamitapeero aneantajeari.

<sup>19</sup> Ari yojatanaqueri Jesoshi, nocarajeitanaqueri narori, maaroni iroamerepee. <sup>20-21</sup> Ari anta nianqui avotsi oneavaquena tsinane, ocarataque 12 osarintsi ashinoncaaca: ocantani irajataquenive. Oquenqueshiretaca: “Ariorica nantitaqueri iitsaare Jesoshi, ari navisacotanaje”. Ari oquenapaque itapiiqúi, antitaqueri ovarashiqui iitsaare. <sup>22</sup> Ari ipitocanaca, ineaquero, icantaquero:

—Piveshireanaquea, noshaninca, piquemisantaque, irootaque pavisacotantajari.

Ari avisacotaji.

<sup>23</sup> Ari novaajeitanaja, nareejeitapaaca ivancoqui pincatsari, noneapaaqueri shiovitacoventiriri camaintsiri, aisati oshequi ashaninca, icajemajeitanaque. <sup>24</sup> Ari icantajeitiri Jesoshi:

—Pijajeitanaque. Te oncameji oca piraacojeitiri, irointi omai.

Ari ishirontimentajeitacari, iji, iji, iji. <sup>25</sup> Ari isoquijajeitanaque, irosati iqueantapaaca Jesoshi. Yajiricavacotapaquero, irosati otinaantanaja. <sup>26</sup> Irosati iquenquetsatacojeitancari maaroni savicajeitatsiri.

*Yamenacajiri Jesoshi apite caari amenatsi.*



<sup>27</sup> Ari novaajeitanaja aisati, itimi anta apite caari amenatsi. Yoijatanaqueri Jesoshi, icantajeitiri:

–Tempa aviro ishanincani Iravirini. Pincavintsaajena.

<sup>28</sup> Ari noqueajeitapaaque pancotsiqui, aisati iriori yora caari amenatsi. Ipcashijeitaqueri Jesoshi, impoiiji icantavaqueri:

–¿Paamaacampa ari nomatero namenacaajeitajempi?

Icantiri:

–Je, novincatsarite; nioti ari pimatajena.

<sup>29</sup> Irosati ipamijaquitantacari, icantaqueri:

–Pishiretaquena, irootaque noavisacotantempiri.

<sup>30</sup> Irosati yamenajeitantanaja, iro cantaincha icantasanotaqueri:

–Eiroyea picamantiritsi itsipapee: “Yamenacaajana Jesoshi”.

<sup>31</sup> Iro cantaincha ijajeitanaque, icamantajeitaqueri maaroni ineajeitaqueri:

–Yamenacaajana Avincatsarite.

*Ineanatacaajiri Jesoshi caari neanatsi.*

<sup>32</sup> Ari impoiiji, jeri ipocapaaque neiriri camaari, te irimateroji irineanate. <sup>33</sup> Ari itianquiri Jesoshi yora masontitacaaveitariniri, ineanatacaajiri. Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni amenajeitaqueriri, icantajeiti:

–Peerani, te aneapiniteriji quempetearine yoca.

<sup>34</sup> Iro cantaincha icantanrojeiti yora variseo:

–Yamitacotiri ivincatsarite camaari, irootaque imatantacariri iamaaririnte itianquiri.

*Oshequi icavintsaajeitaqueri Jesoshi atiripee, icoaque inquemisantajeite.*

<sup>35</sup> Ari oshequi iquenaquenayetanaque Jesoshi maaroni nampitsipeequi, yoametapinijeitiri noshaninca anta yapatotapinijeitanta. Iquenquetsacotapinitiri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Yoavisacojeitiri maaroni: tecatsi ompomerentsitimoteari, imataquero maaroni mantsiarentsipee. <sup>36</sup> Ari ineaqueri oshequi catsini atiri yapatotimentajeitacari, oshequi icavintsaajeitaqueri. Icantiri:

–Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi intacotearine. Iquempjeivetacari ovisha yora caari ishenteeti.

<sup>37</sup> Impoiiji icantajeitana:

–Oquempetaca otimi oshequi oitsoqui panquirentsi, iro cantaincha te intimeji oshequi aviiteroneri. <sup>38</sup> Pincantajeiteri Pivincatsarite intiancaajeitanteiriri oshequi quenquetsatacaajeiterineri ashaninca, quemisantacaajeiterineri.

## 10

*Imatacaajeitaqueri Jesoshi iroamere yoavisacojeitaqueri neiriri camaari aisati mantsiayetatsiri.*

*(Mr. 3.13-19; Ir. 6.12-16)*

<sup>1</sup> Ari icajemajeitaquena Jesoshi, maaroni itsipapee iroamerepee, nocarajeiti 12. Imatacaajeitaquena noavisacojeitaqueri neiriri camaari, nojocacoventajeitaqueri iamaarite. Aisati imatacaaquena noavisacojeitaqueri maaroni mantsiayetatsiri.

<sup>2</sup> Ari itiancaajeitaquena nomayetero imatacaajeitaquenari. Ari nocarajeitiri Shimo, irosati ivajiro aisati Petero; jeri Antirishi, irirenti Petero; Santiago, yora itomi Severeo; Joa, yora irirenti Santiago; <sup>3</sup> Jeripi; Varitorome; Tomashi; aisati narori: narotaque apatoveitanariniri oromasati iirequite; Santiago itomi Arejeo; Tareo; <sup>4</sup> Shimo, icantiri aisati Sheraroro; jeri aisati yora Jorashi Ishicariote, yora aacaanterineri coajicani Jesoshi.

*Itiancaajeitaqueri Jesoshi iroamerepee inquenquetsajeite.*

*(Mr. 6.7-13; Ir. 9.1-6; 10.3-11)*

<sup>5</sup> Ari itiancaajeitaquena Jesoshi, icantavaquena:

–Eiro pijatashitiritsi yora itsipapee atiri, aisati eiro pijatitsi anta itiminta samari-asati. <sup>6</sup> Irintiquea pijatashijeite maaroni ajorioririnte. Noshiacantajeitaqueri ovisha yora caari ishenteeti. <sup>7</sup> Jaocarica pinquenayetanaqueri, pinquenquetsatacaajeiteri atiripee. Pincamantajeiteri: “Irotaintsi impincatsariventajeitee Tasorentsi”.

<sup>8</sup> Poavisacojeiteri mantsiaripee, pointinaajeitajeri camayetatsiri, poavisacojeiteri patsaayetatsiri aisati neayetiriri camaari. Oshequi nocavintsaajeitaquempi, iro cantaincha tecatsi noncoacojeitempi. Meeca pincavintsaajeiteri itsipapee, iro cantaincha tecatsi pincoacojeiteri avirori. <sup>9</sup> Eiro paanaqueritsi piirequite, <sup>10</sup> pitsarate, otsipa piitsaare, pisapatote, piotiquiro, tecatsi catsini. Tempa ocameetsati incavintsaajeitempi maaroni yora pincavintsaajeiteri avirori: ocameetsati impashijeitempi maaroni coiteimojeitaquempiri. <sup>11</sup> Ariorica pareetea nampitsiqui, pincoapeeri quemisantasanotatsiri; pisaviquimoteri iriori irosati

povaantanajeari otsipapeequi nampitsi. <sup>12</sup> Ariorica pareetapaquea, pineacameetsajeitapeeri savicajeitatsiri. <sup>13</sup> Ariorica irineacameetsajeitavaquempi iriori, pincanteri Tasorentsi incavintsaasanoteri. Iro cantaincha terica irineacameetsatemp, eiro picantiritsi incavintsayeri. <sup>14</sup> Eirorica ineacameetsatavaquempi, aisati eirorica iquemisantavaquempi, ari povaanajea. Pincantanaqueri: “Te pinquemisantavaquena, ari coajica iroasanquėjaitemp Tasorentsi”. <sup>15</sup> Queariotaque oca noncantempiri: coajica, ariorica incantacoventajeiteri Tasorentsi maaroni atiri, iroasanquetaajeiteri maaroni soromasatini aisati maaroni comorasatini. Iro cantaincha iroasanquetaasanojeiteri catsini maaroni caari neacameetsajeitempine, oshequi irashinoncaajaitanaquea. <sup>16</sup> Meeca nontiancajeitempi, iro cantaincha oquempetaca notianquiri ovisha anta itiminta covencari: oshequi iroashinoncaajeitemp tseencantatsiri. Pinquenqueshirejaitanaquea, eiro catsini poashinoncairitsi pishaninca.

Irootaque icantajaitavaquenari Jesoshi.

*Icamantajetitri Jesoshi iroamerepee: “Coajica oshequi inquisajeitemp itsipapee”.*  
(Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-19)

<sup>17</sup> Aisati icantajaitaquena Jesoshi:

—Queariompia, yoashinoncaimpicari ashaninca. Iraajaitanaquempi anta yoametava-caajeitanta pincatsaripee iroasanquetaacantantempiri. Aisati irajaitanaquempi ashanincapee anta yapatojeitantari, impasantapinitemp. <sup>18</sup> Iriojeitempirica piquemisantajaitaquena, iraanajempi anta itiminta ivincatsaritepee itsipapee ashaninca, impoiji pinquenquetsatacaajeiteri iriojeitantenari itsipapee ashaninca. <sup>19</sup> Ariorica irajaitanaquempi, eiro piquenqueshireatsi, eiro picantitsi: “¿Paitampa noncanteriri?” Narotsitaquea nainti oamejeitempineri paitarica pincanteriri. <sup>20</sup> Eiro piotashitatsi avirori pinquenquetsatacayeri, irointi Ishire Tasorentsi oametasanotempineri pinquenquetsatacayeri. <sup>21</sup> Coajica oshequi inquisavacaimentajaitaquena atiripee. Aparo iroacanteri irirenti, pashini iroacanteri itomi, aisati itsipapee iroacantayeteri ashiyetariri. <sup>22</sup> Piquemisantajaitaquena, irootaque inquisajaitantempiri pishanincapee, iro cantaincha eiro poipacairotsi piquemisanti. Ariorica pincanteani pinquemisantavena, noavisacojeitempi, cameetsa pisaviquimojeitena anta inquitequi.

<sup>23</sup> Ariorica inquisajeitemp savicajeitatsiri aparoni nampitsiqui, ari pishianaque, povaanajea otsipaquini nampitsi. Queario oca noncamantempiri: eirotsitarica pitsoteiro maaroni nampitsi isavancitari ajorioririntepee, aisati nompiapaaje narori. Tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaquea. <sup>24-25</sup> Ariorica irimoncaraveteari iroamere oametiriri iriote, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Aisati ariorica irimoncaraveteari nampirentsi yora nampitariri ipincatsariti, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Ari meeca oshequi iquisajaitaquena ashaninca, ijitashijaitaquena naro ivincatsarite camaari. Piquemisantajaitaquena, tempa irootaque inquisajaitantempiri avirori, <sup>26</sup> iro cantaincha, eiro pitsaroacaajearititsi. Meeca te iriojeiteji maaroni nopincatsaritaque, iro cantaincha coajica iriotasanojaitanaque maaroni; irineajaitaquena nompincatsaritanotanaque, aisati pincarajaitena avirori. <sup>27</sup> Meeca apaniro nocamantajaitaquempi, te iriojeiteji yora tseencantatsiri, iro cantaincha coajica niotacaajeiteri. Meeca nomanavetacaro, iro cantaincha coajica noncamantasanojeiteri maaroni. <sup>28</sup> Irimajevetearo iriori iroajaitaquempi, iro cantaincha eiro pitsaroacaaritsi: tecatsi incantemp intianquempi Sharincaveniqui. Irinti pimpincatsatasanoteri Tasorentsi: incoaquericca iriori irimatajero irojajempi aisati intianquempi Sharincaveniqui. <sup>29</sup> Pamene, te impinateaji tsimeripee, iro cantaincha terica incoacayeri Apa incame, eiro icamitsi aparoni, catsini. <sup>30</sup> Iotiro jaoca ocaratiri piishi, iotasanoimpi catsini. <sup>31</sup> Pineaquero, oshequi panaacojeitiri tsimeripee, oshequi iquenqueshiretaquempi. Meeca eiro pitsaroitsi. <sup>32</sup> Ariorica pincanteri ashaninca: “Nopin-catsataqueri Jesoshi”, aitaque anta inquitequi noncanteri Apa: “Ipincatsataquena iriori, noshanincatacar”. <sup>33</sup> Iro cantaincha pincanteririca ashaninca: “Te nompincatsateriji Jesoshi”, ari anta inquitequi noncanteri Apa: “Te impincatsatenaji yora, te nioteriji narori”.

<sup>34</sup> Aisati icantana Jesoshi:

—Eiro pijitashitanatsi nopoqui iracameetsatavacaajaitanteari maaroni savicajeitatsiri. Te iro nompocantea iracameetsatavacaajaitanteari, irointi inquisavacaajaitanteari. <sup>35</sup> Irointi nopocanta inquisanteariri shirampari iriri, onquisantearori tsinane iniro, onquisantearori tsinane airo, <sup>36</sup> inquisanteariri shirampari ishanincasanori. <sup>37</sup> Tempa ocameetsati pinintajeiteri piri aisati piniro, iro cantaincha ocameetsatanoti pinintasanojeitena narori. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi

avirori. Aisati, ocameetsati pinintajeiteri pitomi aisati pishinto, iro cantaincha ocameetsatanoti pinintasanotena narori. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi avirori. <sup>38</sup> Nocoaque pinquearioventenaro maaroni nocoacaaquempiri. Ariorica inquishimentetempiro, iro cantaincha nocoaque pimpomerentsiventenaro. Eirorica pipomerentsiventanarotsi, eiro noneacameetsatimpitsi narori. <sup>39</sup> Ariorica pincavintaasaanotajea avisati meeca, pashinoncaasanotanaquea coajica. Iro cantaincha pinquemisantasantenarica meeca, ariorica iroashinoncaajeivetempi pishaninca, iro cantaincha eiro patsipetarotsi: coajica paneajeitanaje anta ocameetsaitetasanotinta catsini. <sup>40</sup> Maaroni aacameetsajeitempineri, yaacameetsajeitaquena narori. Aisati maaroni aacameetsajeitanari, yaacameetsajeitaqueri Apa iriori: yora tiancaquenari. <sup>41</sup> Ariorica irioyeetempi aviro quenquetsatacotiriri Tasorentsi, irootaque iraacameetsatantempiri, ari pimincaratavacajaitea impinajeitempi Tasorentsi: avirori, aisati yora aacameetsajeitempineri. Aisati oquempetaca, irioyeetempirica picameetsati avirori, irootaque iraacameetsatantempiri, ari pimincaratavacajaitea impinajeitempi Tasorentsi. <sup>42</sup> Ariorica irioyeetempi piquemisantana, irootaque impacotantempirori pireri, iriotoero Tasorentsi, impinatanoteri yora cavintsaimpiri.

Irootaque icantajeitanari Jesoshi.

## 11

*Itianquiri Joa iroamere irineeri Jesoshi.*

(Ir. 7.18-23)

<sup>1</sup> Ari ivecarataquero yoamejeitaquena Jesoshi, yovaanaja anta otsipapeequi nampitipee, yoamejeitaqueri savicajeitatsiri, iquenquetsatacaajeitaqueri. Noijatanajiri narori, aisati nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee, nocarajeiti 12. <sup>2</sup> Chapinqui yoiminqeetaqueri Joa, yora vaotisantantatsiri. Meeca ari inaqueri caravosoqui, iro cantaincha iquemacotaqueri yantayetaqueri Quirishito, irosati itiancantacariri iroamerepee iriori:

<sup>3</sup> —Pijatashijeiteri Jesoshi, pisampitaitei: “¿Avirompa Quirishito naamaajeitari? Terica aviro, ari naamaeye pashini”.

<sup>4</sup> Ari yareejeitapaacari Jesoshi, isampitapai. Ari yacavaqueri:

—Pimpiajeitanaje, pincamantapeeri Joa maaroni piquemaquenari aisati maaroni pineacotaquenari. <sup>5</sup> Namenacaajeitajiri caari amenajeivetacha, naniitacaajeitajiri caari shevajeivetacha, noavisacojeitaqueri maaroni patsaajeivetachari, noquemacaajeitajiri caari quemaveitachani, noitinaajiri aisati camavetainchari, niotacaajeitaqueri ashinoncaajeivetachari joaca incanteari iravisacotantajeiri. <sup>6</sup> Inquimoshirejeitanaque maaroni caari teencana. Irootaque pincamantapaqueriri Joa.

*Yora Jesoshi ineacameetsataqueri Joa.*

(Ir. 7.24-30)

<sup>7</sup> Ari ipiajeitanaja iroamerepee Joa, impoiji iquenquetsatacaajeitaqueri Jesoshi yora apatotimentajeitariri:

—Ari peerani pijatapinijeiti anta caaraiteriqui, piquemisantapinijeitiri Joa. ¿Paita pijatashijeitariri? Tempa piojeitiri iotiri iriori Tasorentsi, irootaque pijatashitariri.

<sup>8</sup> ¿Pineakerimpa iquitsaata cameetsa? Teve. Yora quitsaatarori iitsaare cameetsari isavicajeiti anta ivancoqui pincatsari. <sup>9</sup> Tempa piojeitaqueri iriotaque quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Queariotaque, iro cantaincha yanaacotasanoitiri itsipapee quenquetsatacotiriri Tasorentsi. <sup>10</sup> Iquenquetsatacotaquerini peerani Tasorentsi, icantitanani: “Notiomi, nontianqueri coajica jivatempineri, inquenquetsatacaapaqueri ishaninca, incanteri: ‘Pinquenqueshirejeitea, paamaajeiteari Avincatsarite’ ”. <sup>11</sup> Meeca noncamentempi, queariotaque: tempa itimi oshequi catsini atri, iro cantaincha yanaacotaqueri Joa, yora vaotisantantatsiri. Yanaacotasanojeitaqueri itsipapee, iotasanojaqueri Tasorentsi. Iro cantaincha maaroni neajeitaquerineri Tasorentsi impincatsaritapaaje, iranaacotasanoiteri Joa, iriotasanojeitanaque irinti. <sup>12</sup> Peerani iquenquetsatacaitaquempini Joa, meeca noquenquetsatacaajeitaquempini narori, piojeitantacariri Tasorentsi. Ari impincatsariventajeiteri maaroni coasanojeitatsiri iriojeiteri. <sup>13</sup> Peerani maaroni yora camantantatsiniri iquenquetsatacotiri Quirishito, aisati iquempetani Moishishini. Aisati icantajeiti: “Irotaintsirica impoqe Quirishito, irijivatapaqueri Iriashi”. Impoiniji meeca ipocaque iriori Joa, <sup>14</sup> ariorica noncantempi: iriotaque Joa iquenquetsatacotiri, ¿arimpa pijitaque namatavitaquempini? <sup>15</sup> Otimirica piyempita piquemantari, pinquemaquena.

Irootaque icantajeitiriri maaroni apatotimentajeitariri.

*Icantiri Jesoshi: “Te piotacotasanojeitenaji”.*

(Ir. 7.31-35)

<sup>16</sup> Jero oca aisati icantajeitaqueriri Jesoshi:

—Piquempejeitarari jananequippee, savicajeitatsiri saiteriqui, cantiriri itsipapee: <sup>17</sup> “Notamporovetaca, iro cantaincha te poijatanaquenaji; nosoncavetaca, iro cantaincha aisati te poijatanaquenaji. Nomaninquevetaca, te poijatanaquenaji”. <sup>18</sup> Pineaquero, picoajeiveta irantajeiterome pishaninca paitarica picoacaajeivetacariri. Pineavetari Joa, itivetaca aisati te irireroji cachojari, ari picantashijeitari: “Oo, ineaqueri Joa camaari, ititantacari”. <sup>19</sup> Ari noponeaca narori inquitequi, natiritapaque; te nontiveteaji nainti, aisati niriro cachojari nainti. Ari picantimajeitaquena: “Jeri yonta oashenti, shinquinarinti. Ishanincatadari aitaqueeriri airequite aisati itsipapee caari cameetsayetatsi”. Iro cantaincha ioti Tasorentsi, ocameetsataque maaroni icoacaquenari; aisati maaroni quemisantanari, iojetaque ocameetsataque icoacaquenari Apa.

Irootaque icantajeitaqueriri.

*Irashinoncaajeitanaquea maaroni tseenquiriri Jesoshi.*

*(Ir. 10.13-15)*

<sup>20</sup> Impoiji iquenquetsatacojeitaqueri Jesoshi yora neajeivetacariri itasoncanti, iro cantaincha itseencajeitaqueri. Icanti:

<sup>21</sup> —Irashinoncaajeitanaquea maaroni coraseisati, aisati vetsairasati. Oshequi inea-jeivetaquena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquenqueshireteaji, te inquemisan-teji. Irineaquename notasoncantayeti yora tirosatini peerani, aisati yora shirosatini, inquenqueshirejeitanaqueame irinti, irojocajeitaquerome caari cameetsatatsi yantajei-tiniri, inquemisantajeiteme. <sup>22</sup> Coajica, ariorica incantacoventajeiteri Apa, iroashinon-caajeiteri yora tirosatini aisati yora shirosatini: oshequi te incameetsajeiteni. Iro can-taincha iroashinoncaasanojeitaqueri catsini yora coraseisati aisati vetsairasati: tempa inea-jeivetaquena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquemisantenaji. <sup>23</sup> Aisati iriori caperenaosati, ijtashijeiveta irijate inquitequi, iro cantaincha itseencantajeiti: irootaque irijajeitanteari iriori ishaaviji. Irineaquerome yora soromasatini maaroni inea-jeitaqueri caperenaosati, inquenqueshirejeitanaqueame, eiro itsoncajeitirime peerani Tasorentsi, ontimeme meeca inampi. <sup>24</sup> Coajica iroashinoncaajeitajeri aisati Tasorentsi soromasatini, iro cantaincha iroashinoncaasanojeiteri catsini yora caperenaosati.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

*Yora Jesoshi iquenquetsatacairi Iriri.*

*(Ir. 10.21-22)*

<sup>25</sup> Impoiji iquenquetsatacairi Jesoshi Tasorentsi, icantiri:

—Apa, aviro pincatsariventajeitiriri maaroni inquiresati aisati maaroni quipatsisati, oshequi nopasonquitimpi. Ainiro cantashitachari: “Niotasanoti nainti”, iro cantaincha pimanapitsajeitaqueri piotiri. Irintiquea piotacajeitiri itsipapee, yora itseenqueetiri. <sup>26</sup> Pineshinoncajeitaqueri irinti, picoacaajeitaqueri iriote.

<sup>27</sup> Irootaque icantaqueriri iriri, impoiji icantajeitaqueri ashaninca:

—Irio Apa iotacaanari maaroni. Apaniro iotasanotaque irinti naro itomi, te iri-ota-cotenaji itsipapee. Apaniro niotiri narori, tempa narotaque itomi; yorari itsipapee, te iri-otasanajeitiriji Apa. Irintiquea iotasanajeitaqueri yora noamejeitaqueri. <sup>28</sup> Ariorica pashinoncayea, ariorica ompomerentsitimotempi paitapeerica, pimcoshitena pinca-mantena; ari noncavintsayempi, nintacotempi eiro ompomerentsitimotantajimpitsi aisati. <sup>29</sup> Pinquemisantena narori, pincoajeite noamejeitempi; oshequi nocavintsanti, oshequi noneshinoncatanti. Ariorica pinquemisantena, noveshireacaajeitempi. <sup>30</sup> Pamene, eiro noperanatimpitsi, eiro noashinoncaimpitsi, irointi namitacotapininjeitempi.

## 12

*Yora Jesoshi irio cantatsiri paitapeerica antayeteri saavaroqui.*

*(Mr. 2.23-28; Ir. 6.1-5)*

<sup>1</sup> Ari pashini saavaro noijajeitanaqueri Jesoshi, ijivajeitanaquena anta oantsipeequi. Narotaque iroamerepee. Ari aajeitaquena notashe, irootaque naviantanacarori oitsoqui tirico, noajeitacaro. <sup>2</sup> Ari inea-jeitaquena variseopee, irosati icantantacari Jesoshi:

—Pamenerite poamerepee. Meeca saavaro, te oncameetsateji meeca iraviitantearo.

<sup>3</sup> Ari yacanaqueri:

—Tempa pineanatapinivetaro Sanquenarentsi quenquetsatacotiriri Iravirini. Aajeive-tacarini peerani itashe, aisati aajeivetacarini maaroni oijajeitiriri. <sup>4</sup> Ari iqueapaaque ivancoqui Tasorentsi, icantapaqueri yora saserote: “Aajeitaquena notashe”. Ari oti-maveta anta tanta yoashiyetanariri Tasorentsi. Te oshinetanteaji iroajeitearo ashanin-capee, apaniro irinti yoaro saserote. Iro cantaincha icavintsaajeitavaqueri, te incoyeji iroashinoncayeri, irootaque ipajeitantariri Iravirini, aisati itsipajeitari. Yoajeitaca.

Meeca te pincanteji: “Te oncameetsateji yantiniri Iravirini”, ari çpaita picantantari meeca: “Te oncameetsateji yantiri yoca”? <sup>5</sup> Aisati isanquenatini Moishishi: “Eiro pantavee-tantarotsi saavaro”. Iro cantaincha maaroni saavaro ijatapiniti saserote ivancoqui Tasorentsi, yantaveetapiniti. Te pinquishimenterini, tempa pineacameetsataquero yantayetiri. <sup>6</sup> Tempa atiri yanaacojeitaquero ivanco Tasorentsi, ocameetsati ancavintsaajeit-eri irinti, eiro avashinoncairitsi. <sup>7</sup> Pineaquero, isanquenatini peerani: “Icanti Tasorentsi: ‘Te noncoyeji poapinitenari ovisha, pintaapinitenari; irointiquea nocoasanotaque pin-cavintsaajeiteri pishaninca’”. Pinquemasanoterome oca icantiri Tasorentsi, eiro picantimenterime yoca aviitirori tirico, te aneroji irantane. <sup>8</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaque. Narotaque nainti cantatsine paitarica antayeteri saavaroqui.

*Yoavisacotiri saavaroqui Jesoshi tsiricoipacori.*  
(Mr. 3.1-6; Ir. 6.6-11)

<sup>9</sup> Ari novaajeitanaja, noqueajeitapaquero pancotsi yapatojeitantari. <sup>10</sup> Itimi anta tsiricoipacori. Ari yora variseopee isampijeitavaqueri Jesoshi:

—çOcameetsatimpa poavisacoteri saavaroqui tsiricoipacori?

Icoajeitaque iroavisacoteri saavaroqui, irootaque incantajeitanteari: “Yantaveeniroti Jesoshi saavaroqui, te incameetsateji”. <sup>11</sup> Ari yacanaqueri:

—Pamene, ariorica saavaroqui impariaque omoroqui povishate, tempa paajeri, poisou-quiijeri. Ocameetsati picavintsairi. <sup>12</sup> Tempa atiri yanaacotiri ovisha icameetsatasano-taque. Ocameetsataque ancavintsayeri saavaroqui.

<sup>13</sup> Impoiji icantiri yora tsiricoipacori:

—Pancotaje.

Ari yacotanaji, cameetsatanaji iraco, omoncarajaro otsipa iraco. <sup>14</sup> Iro cantaincha iquisajeitanaca variseopee. Ijajeitanaji, yoametavacaajeitanaca, icantajeiti:

—çIaoca ancantireri Jesoshi, avacantanteariri?

*Oquenquetsatacotaquerini Jesoshi sanquenarentsi peerani.*  
(Mr. 3.7-12; Ir. 6.17-19)

<sup>15</sup> Iotaque Jesoshi icoajeitaque iroyeri, irootaque yovaantanajari. Ari noijajeitanaqueri, nocarajeitiri oshequi itsipapee atiri. Itimi oshequi mantsiyetatsiri, iro cantaincha yoav-isaçojeitaqueri maaroni, <sup>16</sup> impoiji icantajeitaqueri:

—Eiroyea picamantitsi: “Yoavisacojeitaquena Jesoshi”.

<sup>17</sup> Ari itsoteajiro Jesoshi maaroni iquenquetsatacotaqueriniri peerani Isayashi. Jero oca irineane Apa Tasorentsi isanquenatini: <sup>18</sup> “Jeri yoca Quirishito nocoacaaqueri irante-naro maaroni nocoacaaqueriri. Oshequi nonintaqueri, oshequi noneacameetsataqueri. Nontianqueneri noshire, quiso oanaqueri, amitacotapiniteri. Incamantajeiteri itsipapee atiri jaoca noncanteari noameetsatanteariri maaroni. <sup>19</sup> Eiro icantavacaimentaro-tsi paitapeerica, eiro iquenquejairitsi itsipapee. Eiro icajemacotapinitiritsi itsipapee. <sup>20</sup> Eiro yoashinoncairitsi oashiretachari. Eiro yamataviritsi coatsiri iriotena. Aitaque, incan-teani incavintsante, aisati impincatsariventantasanote. <sup>21</sup> Iriotaque oavisacojeiterineri it-sipapee atiri, te intimeji pashini oavisacojeiterine”. Irootaque icantiri Tasorentsi peerani.

*Yora variseopee icantimajeitaquero Ishire Tasorentsi.*  
(Mr. 3.20-30; Ir. 11.14-23)

<sup>22</sup> Impoiji yameetaqueneri Jesoshi neiriri camaari: te irameneji, aisati te irineanateji. Ari yoavisacotajiri: yamenacaajiri aisati ineanatacaajiri. <sup>23</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni neacojeitaqueriri. Isampitavacaajeitaca:

—çIriompa yoca Quirishito aamaajeitacari?

<sup>24</sup> Iro cantaincha icantajeiti variseopee:

—Irio Satanashi, yora ivincatsarite camaari, amitacotiriri itiancajiri iyamaaririnte.

<sup>25</sup> Ari iotaque Jesoshi iquenqueshirejeitiri, icantajeitiri:

—Ariorica irimanatavacaajeiteame savicajeitatsiri quipatsiqui, tempa ari impoyereava-caajeiteame. Aisati iquempetaca yora savicajeitatsiri nampitsiqui, ariorica inquisavaca-ajeiteame, tempa ari inteentareavacaajeiteame. Aisati iquempejeita maaroni atiri, ariorica inquisaqueri ishanincasanori, eiro quiso yoajiritsi. <sup>26</sup> Pamene: irioricame Satanashi amitacotenaneme notianquiri noyamaaririnte, tempa nompoyereavacaajeiteame. <sup>27</sup> Aisati irioricame amitacotenaneme notianquiri camaari, çirisatimpa camaari amitacojeitiriri pishanincapee iriori yojocantariri camaari? <sup>28</sup> Iro cantaincha irootaque Ishire Tasorentsi amitacotanari notiancantajariri camaari. Tempa irootaque piotanteameri ainiro icaraje-itaquempi Tasorentsi, icoaveta impincatsariventajeitempime. <sup>29</sup> Intimerica coatsiri incoshiteri shintsitatsiri, tempa irijivateri irayeri, shepi; iroisoteri, oiso, oiso. Impoiji

incoshiteri ivaararo, eiro imatirotsi impiateari yora ashivetarori ivaararo. <sup>30</sup> Yora caari quemisantana, iriotaque quisaquenari. Aisati, iquisaquena maaroni caari amitacotana.

*Iquenquetsatacaqueri Jesoshi yora cantimajeitirori Ishire Tasorentsi.*  
(Mr. 3.28-30; Ir. 12.10; 6.43-45)

<sup>31</sup> Aisati icantiri Jesoshi variseopee:

–Yora Tasorentsi icavintsaajeitiri maaroni caari cameetsajeitatsi aisati maaroni cantimajeivetariri, eiro iquishimentajeitiritsi yantayetiri. Iro cantaincha eiro icavintsaajeitiritsi yora cantimajeitirori Ishire. <sup>32</sup> Noncamantempi: noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha incavintsaajeiteri Apa maaroni cantimajeivetanari. Eiro icavintsaajeitiritsi irinti cantimatirori Ishire. Eiro icavintsaairitsi meeca, aisati coajica eiro icavintsaairitsi, irointi iroasanquetaasanojeiteri. <sup>33</sup> Ariorica ocameetsati inchato, ocameetsati oitsoqui iroori; terica oncameetsateji inchato, aisati iroori oitsoqui, te ocameetsateji. Ariorica pineero oitsoqui, tempa piotaque ocameetsatirica inchato. <sup>34</sup> Pishiajeitaqueri camaari, te pincameetsatejeji: tecatsi pincantea poametante cameetsa. Te oncameetsateji piquenqueshirejeitiri, irootaque caari ocameetsatanta picantajeitiri. <sup>35</sup> Irinti cameetsatirsiri shirampari iquenqueshiretapinitiro cameetsayatsiri, irootaque ocameetsatantari yantayetiri. Yora caari cameetsayetatsi iquenqueshiretapinitiro caari cameetsatatsi, irootaque caari ocameetsatanta yantayetiri. <sup>36</sup> Coajica incantacoventajeitaquempi Tasorentsi: inquenqueshiretacaajempiro maaroni picantajeitiri meeca. <sup>37</sup> Ocameetsajeitirica picantajeitiri, ari irineacameetsatempi, iro cantaincha terica oncameetsayeteji, incantempi: “Ainiro pantayetiri, oshequi pinquematsicatimentearo”.

Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

*Iquenquejaajeitaqueri Jesoshi yora tseencajeitantatsiri.*  
(Mr. 8.12; Ir. 11.29-32)

<sup>38</sup> Impoiiji icantajeivetari variseopee aisati oametantayetirori Sanquenarentsi:

–Oametanari, nocoaque namenempi pintasonquero paitapeerica, niotantempiri avirotaquerica Quirishito.

<sup>39</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

–Te pincameetsatejeji, oshequi pitseencaqueri Tasorentsi, irootaque picantantantari. Eiro notasonquimojeitimpitsi piotantenarime. Otimi yantayetiniri Jonashi: pishiretearome ishiacantaquenari, ari pinquemisantaquename. <sup>40</sup> Peerani iniaquerini anteari omani, ocarataque mava quitaiteri inaqueri isheitoqui. Aisati narori, noncamaque, oncarataque mava quitaiteri nonaque narori omoroqui tsoompoina. <sup>41</sup> Coajica incantacoventajeitempi Tasorentsi, incantajeitempi: “Ainiro pantanejei avirorijeji. Peerani yora ninivesati iquemisantajeitaquerini yora Jonashi, iquenqueshirejeitantacari. Avintjeji, pineajeivetacari Quirishito, oshequi yanaacotasannotiri Jonashi, ipincatsaritasanoti irinti, iro cantaincha te pinquemisantajeiteriji”. <sup>42</sup> Aisati incantajeitempi: “Ainiro pantayetiri avirorijeji. Peerani ora ivincatsaroteni savasatini oquemaque oshequi iotaque Saromo, irootaque ojatantacari arejiqui oquemisantantacariri. Jeri isaviquimojeivetimpi avinti anaacotiriri Saromo, iro cantaincha te pimpincatsateriji”. <sup>43</sup> Noshiacantempiro aisati: oquempevetaca yora camaari itimantacari ishirequi shirampari, ipeaquero ishire ivanco. Ari yojoqueetiri camaari, yavisacovetaja yora itimantari. Ijataque camaari anta caaraiteriqui, anta opirijaiteaque. Icoaveta irimaoreeme, iro cantaincha te irimateroji. <sup>44</sup> Impoiiji icantanoti: “Nompianajeta novancoqui noponeacanta”. Ari ipianaja, ineapaaquero opishitaca, ocareniiteanaque, ovetsicayetaca isavicamentopee, imaamento, maaroni. <sup>45</sup> Ari ijatashitanaqueri pashini iamaaririnte, icarati 7. Oshequi yanaacojeitiri icamaaritasanojeiti. Icantiri: “Tsame pisavicajeite novancoqui”. Ari, peerani yashinoncaavetaca capichaji yora itimantari camaari; meeca irampiitajea irashinoncaasanotana-jea catsini. Aisati pinquempejeitea avirorijeji. Pashinoncaajeivetaca, te piojeiteniji. Meeca pineajeivetaquena, iro cantaincha te pimpincatsajeitenaji, irootaque pampiitajea, pashinoncaasanojeitajea.

Irootaque icantajeitaqueri Jesoshi.

*Ishanincajeitacari Jesoshi maaroni quemisantajeitiriri.*  
(Mr. 3.31-35; Ir. 8.19-21)

<sup>46</sup> Ari iquenquetsatacaajeitajuena Jesoshi, aisati yora apatojeitachari anta pancot-siqui. Irosati opocantapaacari iriniro Jesoshi, jeri irirentipee, ocatiapaaca saiteriqui, ocajamacantaqueri. <sup>47</sup> Icamanteetaqueri:

–Areetapaaca piniro, jeri pirentipee, ocoapaaquempi. Ocoaque onquenquetsatacayempi.

<sup>48</sup> Yacanaqueri:

—¿Janicampa ina? ¿Janicampa iyeppee?

<sup>49</sup> Ari ijicojeitaquena, icantiri:

—Jeri yoca noamerepee, iriojeitaque iyeppee, aisati iroojeitaque ina. <sup>50</sup> Iriotaque noshan-incatasanojeitacari maaroni antiniriri Apa Jenouquiniri icoacaajeitaqueriri: nocantajeita-queri iye, tsio, jero ina.

## 13

*Iquenquetsatocotaqueri yora panquiveetatsiri.*

(Mr. 4.1-9; Ir. 8.4-8)

<sup>1</sup> Irosati isoquijantanaja Jesoshi, ijatanaque otsapijaqui incajare. Noijajeitanaqueri, <sup>2</sup> aisati yapatotimentajeitacari oshequi atiri. Ineaquero pitotsi, otsatacotaca; ari itetapaacaro, isavicapaaque. Ari nocatijaiteaca narori otsapijaqui. <sup>3</sup> Impoiji, oshequi iquenquetsatocajeitaquena, ishiacantiri panquiveetatsiri, icanti:

—Ijati panquiveetatsiri yojocaitiro oitsoqui tirico iroanequi. <sup>4</sup> Opariaarantapaaque aparopee oitsoqui avotsiqui, impoiji ipocapaaque contsaro, yoitapaacari oitsoqui. <sup>5</sup> Otsipapee oitsoqui opariaarantapaaque mapiqui. Te anta ontimasanoteji quipatsi, ari jentsipaite oshiocavetanaqa, aisati jentsipaite otsoancavetapaaca. <sup>6</sup> Iro cantaincha te ontimasanoteji ovaritsa. Ijenoquitapaaque catsirincaiteri, oshimpetanaque, impoiji ocamaanaque. <sup>7</sup> Pashini pariapaintsi quitotsequishiqui: anaanaquero irointi, oshioacaque, ajaanaquero panquirentsi. <sup>8</sup> Orari pashinipee oitsoqui opariapaaque quipatsisanoriqui cameetsari. Oquimotanaque, oitsoquitanaque. Aparopee timanaintsi oitsoqui ocarataque 100, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 60, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 30. <sup>9</sup> Otimirica piyempita piquemantari, pinquemavaquero oca nocantajeitaquempiri.

*Yoametaqueri Jesoshi iroamerepee ishiacaaventiniriri.*

(Mr. 4.10-12; Ir. 8.9-10)

<sup>10</sup> Impoiji notsipajeitanacari pashinipee iroamere, nocantajeitaqueri Jesoshi:

—¿Paita pishiacantantanariri yora itsipapee? Te inquemajeiteroiji picantaqueriri.

<sup>11</sup> Ari yacanaquena:

—Nocoacaajeitaquempi piojeitanaquero caari iojeiti itsipapee. Nocoaque piojeite jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitimpi, iro cantaincha te noncoacayeriji yora itsipapee iriojeitanaque. <sup>12</sup> Itimirica iovetachari, ari notacaasanoteri. Iro cantaincha itsipapee, te incoyeji iriote, irootaque caari iotanta irinti; eiro noametrirts irinti, aisati nompeapit-sataqueri iotantavetari. <sup>13</sup> Irootaque noshiacantantanariri irioripee, te incoyeji iriojeite. Yamenajeiveta, iro cantaincha tecatsi irinee. Iquemajeivetavacaro iro cantaincha te inquemavaqueroji, te iriotavaqueroji nocantavetacariri. <sup>14</sup> Aitaque iquenquetsatocotitarini peerani Isayashi, icantini: “Pinquemajeivetea, iro cantaincha eiro piojeitavaque-rotsi. Pamenajeivetea, iro cantaincha eiro pineasanojeitirotsi. <sup>15</sup> Te pincoajeiteji piojeitanaque, irootaque caari piquenqueshireajeitanta. Te pincoajeiteji pinquemajeite, irootaque povitantacarori piyempita. Te pincoajeiteji pamenasanojeite, irootaque pimatsiocantacari. Te pincoajeiteji catsini noavisacojeitempi”. Irootaque iquenquetsatocotiriniri peerani Isayashini. <sup>16</sup> Iro cantaincha pamenajeitanaji avinti, piquemisantajeitajana, irootaque pinquimoshiretasanojeitanteari. <sup>17</sup> Queario oca noncamantempiri: icoajeiveitani peerani yora quenquetsatocantantsiniri aisati cameetsajeitatsiniri irineerome oca pineajeita-queri avirori. Icoajeiveitani inquemero oca piquemajeitaqueri meeca. Iro cantaincha te irineajeitenaji, te inquemajeitenaji.

Irootaque icantaquenari Jesoshi.

*Yora Jesoshi yoamejeitaqueri paita ishiacantiniriri.*

(Mr. 4.13-20; Ir. 8.11-15)

<sup>18</sup> Ari icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noamejeitempiro oca noshiacantajeitaqueneriri incaranqui. <sup>19</sup> Ari nocaman-tapinitiri itsipapee jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, iro cantaincha terica in-quemero, iquempetacaro oitsoqui pariainsiri avotsiqui. Ipoqui camaari, yojocacaqueri iquenqueshirevetacaro noneane. <sup>20-21</sup> Aisati itsipapee iquemavetavacaro nocantave-tacariri, iveshireimentavetacaro, irootaque iquisantacariri ishaninca. Iro cantaincha te iriotasanoteji, te inquemisantasanoteji, irootaque yojocantajarori iquemisantaveta. Ari ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri mapiqui. <sup>22</sup> Itojeiveta itsipapee noamejeivetari, iquemavetaro noneane, iro cantaincha oshequi iquenqueshireyetro paitapeerica, aisati oshequi iveshireimantaro irovaararo, irootaque caari iquenqueshiretantaro noneane. Te inquemisantateji. Ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri quitotseequishiqui. <sup>23</sup> Iro

cantaincha ainiro itsipapee quemisantasanotirori noneane, quemasanotirori. Oshequi iquemisantaquena, iquearioventaquero maaroni nococaaqueriri. Ishiaquero oitsoqui pariapaintsiri quipatsiqui cameetsari, ora shequianaintsiri oitsoqui: aparopee timayetanaintsiri oitsoqui 100, iro otsipapee otimaque oitsoqui 60, iro otsipapee aisati otimaque oitsoqui 30.

Irootaque icantaquenari.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi yora quishiriri panquitirori tirico.*

<sup>24</sup> Pashini aisati ishiacantaquenari Jesoshi, icantaquena:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempetacari yora panquitirori oitsoqui tirico. Ocameetsataque oitsoqui ipanquitiri. <sup>25</sup> Impoiji tsiteniriqui imai, aisati imaajeite iratiritepee. Ipocaque tsiteniriqui quisaqueriri, yamaquero oitsoqui tiriconiro. Oshiavetaro tirico, iro cantaincha oquepiati. Ipanquitiro anta ivanquirequi ashitarori iroane, iconoaitiniri tirico. Impoiji ijatanaji. <sup>26</sup> Ari impoiji aisati oshiocanaque tirico, oitsoquitanaque. Aisati oshiocanaque tiriconiro, ocononacaro. <sup>27</sup> Ineaquero iratiritepee, ijatashitaqueri, icantaqueri: “Tempa ocameetsati oitsoquipee apanquijeitiri anta poaneite. ¿Paita oshiocantacari tiriconiro?” <sup>28</sup> Yacanaqueri: “Irioyeata quisaquenari panquitaquitirori”. Ari isampijeitiri: “¿Picoaquempa nojajeite nontsocayetajero tiriconiro?” <sup>29</sup> Icantiri: “Aitanaque. Pitsocacotirocari tiricosanori. <sup>30</sup> Ocantavacata. Oshiocacoterota meeca. Coajicaquea amenavaquero oitsoquitanaquetsita tirico. Impoijiquea, noncantajeitimp: ‘Pimpesajeitero tiriconiro, paajeitero, pintayero. Impoijiquea pavitero tiricosanori, poajero anta pancotsiqui noquempoyeantaroriqui’ ”.

Irootaque ishiacantajeitaquenari Jesoshi.

*Ishiacantiro Jesoshi oitsoqui moshitasa.*

(Mr. 4.30-32; Ir. 13.18-19)

<sup>31</sup> Jero oca pashini ishiacantajeitanari Jesoshi, icanti:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, ishiacantiro oitsoqui moshitasa ipanquiyetiri oantsiqui. <sup>32</sup> Orijaniqui onaveta oitsoquijaniqui, iro cantaincha oshiocanaquerica, antearotanaque, anayetanaquero otsipapee panquiyetachari, aitaque irimencotantaquearo tsimeripee ojempequiqui.

*Ishiacantiro Jesoshi tapiacaarori tanta.*

(Mr. 4.33-34; Ir. 13.20-21)

<sup>33</sup> Jero pashini ishiacantaquenari:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempevetaro tsinane ovetsiquiro tanta. Aaquero ovane tirico oshequi, aisati oconoiro tapiacaarori capichaji. Oconoasantiro, impoiji otapiaquero maaroni.

<sup>34</sup> Aitaque icanta Jesoshi, ishiacaaventapinijeitiniri apatotimentajeitariri, iotaca ishiacantiniri. <sup>35</sup> Imoncarataquero isanquenatiniri peerani yora quenquetsatacantatsiniri: “Icanti Tasorentsi: ‘Oshequi noshiacanteneri atiripee; noncamanteri caari iojeitini peerani’ ”.

<sup>36</sup> Impoiji ijatanaque Jesoshi, yojocajeitanajiri yora apatotimentajeitariri, ijatanaque pancotsiqui. Narotaque iroamerepee, noijajeitanaqueri. Nocantaqueri:

—Poametasanotenaro oca pishiacantajeitiniriri yora apatotimentajeitimpiri. ¿Paita oshiacantiri tiriconiro ipanquiyetiri tiricomashiqui?

<sup>37</sup> Ari yacanaquena:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Naro shiaqueriri panquitirori tirico cameetsari. <sup>38</sup> Ora oantsi oshiacantaquero quipatsi asavicajeitantari. Ora oitsoqui cameetsari oshiacantaqueri pincatsatiriri Tasorentsi. Ironti tiriconiro oshiacantaqueri pincatsatiriri camaari. <sup>39</sup> Yora quisantatsiri, panquitirori tiriconiro, ishiacantaqueri camaari. Ora yaviitaqueri oitsoqui oshiacantaquero ontsoncanteari quipatsi. Yora iratiritepee ishiacantaqueri inampirepee Tasorentsi. <sup>40</sup> Pineaquero, yapatotacantaquero tiriconiro, itaasanotaquero, pomein. Oca oshiacantaquero nanteri coajica nontsoncantajearoni quipatsi. <sup>41</sup> Nontiancajeitiri oshequi nonampirepee, nampatotacantaajeitiri maaroni caari cameetsajeitatsi; te nonintacayeriji incarajeitiri maaroni pincatsajeitanari. <sup>42</sup> Nojocacantajeitiri anta paamariqui: oshequi irashinoncaajeitaquea anta, oshequi inquematsicatearo. <sup>43</sup> Impoiji irishipaquireajeitanaque maaroni cameetsajeitatsiri, inquempejeiteari catsirincaiteri. Incarajeitiri Apa anta ipincatsaritinta. Otimirica iyempita atiripee, ocameetsati inquemisantajeitena.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi quirequi imaneetiri.*

<sup>44</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:



—Aitaque icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, ishiaqueri oshequi quirequi imanecetiri quipatsiqui. Ari ineashitacari quirequi pashini shirampari. Imanaqueri iriori, te incamanteji. Iquenqueshiretaca: “Namananterota quipatsi, nashitanteiriri timatsiri quipatsiqui”. Impoiji ijataque ipimantajeitaquero maaroni yashijeitiri iraanteariri quirequi. Irootaque yamanantacarori quipatsi itimantari oshequi quirequi. Impoiji iquimoshirentaqueri oshequi quirequi, yoca yamanantacotaqueri. <sup>45</sup> Aisati iquempetacari coatsiri iramanantero marereatatsiri mapi, cameetsatasanotatsiri. <sup>46</sup> Ineaquero aparoni, ocameetsatasanotaque, opinatasanotaca. Icoasanotaquero, irootaque ipimantantarori maaroni timimojeitiriri yaantariri quirequi. Impoiji itsoncaqueri iirequite yamanantantarori aparoni mapi cameetsari.

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi quitsari.*

<sup>47</sup> Aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacontempiro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Oquempetaca iquitsati shirampari incajarequi. Yojocaquero iitsarite nijaqui, impoiji inoshicacotaqueri shimayetatsiri; icaantanacave, monquire, monquire. Inashiyetaca. <sup>48</sup> Ijaacaro quitsariqui, inoshicacotaqueri otsapijaqui. Impoiji isavicaque, icoyeyetaqueri cameetsayetatsiri. Irintiquea yora caari cameetsayetatsi yojocaqueri. <sup>49</sup> Aisati onquempetajea ariorica nompocaje. Nontianqueri nonampirepee irinashitacajeiteari cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. <sup>50</sup> Irojocajeiteari caari cameetsajeitatsi anta paamariqui. Oshequi irashinoncajeitanaquea, inguematsicatanajoitearo paamari. <sup>51</sup> ¿Piquemajeitaquerompa oca nocamantajeitaquempiri?

Nacajeitanaqueri:

—Je, noquemajeitaque.

<sup>52</sup> Ari icantaquena:

—Ariorica inquemisantena yora oametantirori Sanquenarentsi, iriojeitanaquero oshequi: tempa meeca iotiro maaroni isanquenayeetiniri peerani: aisati, inquemisantenarica, iriotoero iroaqueratatsiri noamejeitiriri meeca. Iriotanaquero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.

*Iplanaja Jesoshi Nasaretequi.*

(Mr. 6.1-6; Ir. 4.16-30)

<sup>53</sup> Ari ivecarataquero Jesoshi ishiantajeitaquenaro, impoiji ijatanaque, <sup>54</sup> ipianaja anta iipatsitequi iponeacanta. Noijajeitanaqueri narori. Ari yoametantapaaque anta yapatojeitanta ashanincepee. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni quemajeitavaqueriri, icantajeiti:

—¿Janica oametiriri yoca otimantacari iotantari? ¿Paitaquea matacaqueriri itasoncantayeti? <sup>55</sup> Tempa iriotaque itomi vetsiquirori inchato. Tempa irootaque iriniro Maria. Tempa iriotaque irirentipee yora Santiaco, Jose, Shimo, jeri Jorashi. <sup>56</sup> Tempa aisati acarajeitaquero iritsiropee. ¿Paita ipincatsanerotantacari?

<sup>57</sup> Ari iquisajeitaqueri, itseencajeitaqueri, irootaque icantantariri:

—Timatsi pincatsatiriri quenquetsatirori irineane Tasorentsi, iro cantaincha itseencajeitiri ishanincasanori.

<sup>58</sup> Ari oshequi itseencajeitaqueri ishanincasanori, irootaque caari itasoncantayetanta oshequi anta inampisanoriqui.

## 14

*Yora Eroreshi yoacantaqueri Joa, impoiji ijatashitajari itinaanaja, ijatjiri irio Jesoshitajantsiri.*

(Mr. 6.14-29; Ir. 9.7-9)

<sup>1</sup> Irosati yora Eroreshi iquemacotaqueri Jesoshi. Yora Eroreshi ipincatsariventajeitiri maaroni carireasati. <sup>2</sup> Icantajeitiri ishanincepee:

—Irioyeata Joa Jesoshitajantsiri. Noacantavetacari, iro cantaincha aamaashiteari itinaanajaitatsi ini, irootaque imantarori itasoncantayeti.

<sup>3-4</sup> Ari chapinqui yora Eroreshi yaapitsataqueri irirenti Jeripe ijina, opajita Eroriashi. Yora Joa icantavetacari: “Te oncameetsateji paapitsateri pirenti ijina”. Irosati yaacantantacari, yoinmqueacantaqueri. Yoisoeyetaqueri carenatsaqui. <sup>5</sup> Ari icoavetaca iroacantitearime, iro cantaincha oshequi ipincatsajeitaqueri atiri Joa, iojeitiri iquenquetsatacotiri Tasorentsi. Ijivetaca Eroreshi: “Ariorica noacanteri, inquisacojeitanaqueari atiripee”. <sup>6</sup> Impoiji omoncaratata quitaiteri itimantacari peerani Eroreshi. Yapatojeitaqueri oshequi ishaninca, iquimoshirementajeitacari. Aisati omaninquetacotimentaqueri oshintoto Eroriashi. Oshequi ineacameetsataquero, <sup>7</sup> irootaque icantantarori:

—Paitarica pincoacotaquenari, aitaque nompaquempiro. Ioti Tasorensi eiro namatavitiimpitsi.

<sup>8</sup> Ocantiro iniro:

—Pincerteri iroacanteri Joa.

Irosati ocantantari:

—Nocoaque poacanteri Joa, impoiji pimpacotenaro matitaqui iitoni, iotanteari ina queario icamasanotaque.

<sup>9</sup> Ari yoashiretanaca Eroreshi. Te incoaveteaji, iro cantaincha iquemajeitaqueri maaroni ishaninca icantaquerori irishintotsori. <sup>10</sup> Irootaque ipesacantantacariri Joa. <sup>11</sup> Impoiji yameetaquenero matitaqui iito Joani. Aavaquero, aanaquenero iniro. <sup>12</sup> Irinti iroamereni yaajeitanaqueri, itijaitiri. Impoiji ijajeitanaque, icamantapaaqueri Jesoshi:

—Yoyeetaqueriyea Joa.

*Ijivataquero itasoncaquero Jesoshi tanta, yoshequiaquero.*

(Mr. 6.30-44; Ir. 9.10-17; Joa 6.1-15)

<sup>13</sup> Iquemantacariri Jesoshi icamaque Joa, ijatanaque apaniro anta tenta intimeji atiri. Itentajeitanaquena, iro noquenajeitantanacariri pitotsi. Iro cantaincha iquemacojeitaqueri atiripee, iponeayetanaca nampitsipeequi, ishiteajeitanaca, yojajeitanaquena. <sup>14</sup> Ari naatacojeitapaaque, noneajeitapaaqueri oshequi apatojeitainchari. Oshequi icavintsaa-jeitapaaqueri, yoavisacojeitaqueri mantsiaripee. <sup>15</sup> Ari ishaavijitanaque catsirincaiteri. Nocarajeitanaqueri pashini iroamere, nocantajeivetacari:

—Pamene, caraitetaque aca, aisati ishaavijiteanaque catsirincaiteri. Pintiancajeiteri yocapee irijajeite nampitsipeequi iramanantajeite iroyeari.

<sup>16</sup> Yacanaquena:

—¿Paíta irantsipetashitanteari irijate? Jentsite, pimpajeiteri avirori iroajeiteari.

<sup>17</sup> Nocantajeitaqueri:

—Te ontmeji nompajeiteri. Jero oca ocarataque tanta apapacoroni. Jerica aisati apite shima.

<sup>18</sup> Icantaquena:

—Pamaquenaro.

Ari nopaqueri. <sup>19</sup> Impoiji icantajeitaqueri:

—Pisavicajeite saveshishiqui.

Ari isavicajeitanaque. Impoiji yaavaquero tanta aisati shima. Ari yamenanaque jenoqui, icantiri iriri:

—Irove, Apa, pipaquenaro oca noyearica.

Impoiji icarajaquero, ipaquenaro. Novaaajeitaqueri yora apatojeitainchari.

<sup>20</sup> Yoajeitacarori maaroni, iquemajeitanaque. Impoiji napatojeitajiro timaaranantapaaantsiri, nojaayetajiro cantiriqui, ocarataque 12. <sup>21</sup> Naamaaca ari icarajeiti yora oajeitacarori 5,000 shirampari, aisati tsinaneppee, jeri aisati jananequipee.

*Yora Jesoshi yanijatiro incajare, te intsitiaquiteji.*

(Mr. 6.45-52; Joa 6.16-21)

<sup>22</sup> Impoiji icantajeitaquena:

—Noamerepee, pintejeitanajea pitotsiqui, pijivajeitanajena intatiquero.

Impoiji aisati icantajeitaqueri apatojeitainchari:

—Pijajeitanaje pivancopeequi.

<sup>23</sup> Impoiji ijatanaque apaniro toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri. Ari otsitenitanaque, itimi apaniro iriori anta. <sup>24</sup> Narojeiquea nainti, noquenacojeitanaque nianquijaqui. Antearo omotoncane, aisati oipiacotajana tampea. <sup>25</sup> Irotajantsi onquitaitetaje noneajeitavaqueri, yanijatapaaquero incajare, te intsitiaquiteji. Te niojeitavajeriji, <sup>26</sup> irootaque notsaroacaajeitantariri, nocajemajeitanaque:

—Jee. Coraqueve camaarira.

Oshequi notsaroacaajeitacari. <sup>27</sup> Iro cantaincha icantajeitapaaajana:

—Narotaque pocajantsi, piveshireimentajeitavajena, eiro pitsaroacaajeitanatsi.

<sup>28</sup> Ari icantiri Petero:

—Avirorica novincatsarite, pincajemena naniijatashitanajempi nijaqui.

<sup>29</sup> Ari icantiri:

—Caatequeti.

Irosati imitajantanaca, yanijatanaque anta Jesoshiqui. <sup>30</sup> Iro cantaincha impoiji iquenqueshiretaquero tampea, aisati itsaroanaque. Ineavaitia itsitianaque, icajemanaque:

—Novincatsarite, paavajena.

<sup>31</sup> Irosati yacotashitantavajari, yaavajiri. Icantiri:

—Capichaji pishiretaquena, ¿paíta pitseencantanari?

<sup>32</sup> Ari itetanajaro pitotsi, irosati opeantanaja tampea. <sup>33</sup> Oshequi nopincatsajeitaqueri, nocantajeitaqueri:

—Queariotaqueteemi, aviro Itomi Tasorentsi.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi mantsiyetatsiri anta Jenesaretequi.*

(Mr. 6.53-56)

<sup>34</sup> Ari nomonteajeitanaja, nareejeitapaaja Jenesaretequi. <sup>35</sup> Yora savicajeitatsiri iojeitavaqueri Jesoshi, itiancajeitaqueri ishaninca, yamacantajeitaqueri mantsiyetatsiri.

<sup>36</sup> Ari yantitapaqueri iitsaare ocaratapai. Yavisacojeitanaji maaroni antitajeitaqueri.

## 15

*Icantavacaimentajeitaro paita caari acameetsashirejeitanta.*

(Mr. 7.1-23)

<sup>1</sup> Impoiji ipocashijeitiri Jesoshi variseopee aisati oametantirori Sanquenarentsi. Iponeajeitaca iriorijeji Jerosarequi. Isampitapaqueri:

<sup>2</sup> —Tempa arojeitaque jorio. Amejeivetacaro tequeratsitarica avajeitea, ajivati aquivacotasano. Irootaque yoamejeitaqueeri yora peeraniniri. ¿Paita caari iquempajeitanta poamerepee? Yoashinrotaca, te inquivacoteaji.

<sup>3</sup> Yacanaqueri:

—Oshequi pimoncaratashiyetacaro icantashiyetacaniri peeraniniri, irootaque caari pimatantaro yoamejeivetimpiri Tasorentsi. <sup>4</sup> Tempa icanti irinti: “Pimpincatsateri piri aisati piniro”. Aisati icanti: “Incameta yora cantimatiriri iriri aisati iriniro”. <sup>5</sup> Iro cantaincha aviroripee, picantajeitiri pishaninca: “Pincanteri ashitimpiri ‘Nompempime quirequi, noncavintsayempime, iro cantaincha nojivataque nocantaqueri Tasorentsi nomperiri iriori’”. Poamenirojeitiri eiro icavintsairitsi ashitiriri, eiro ipincatsatiritsi. <sup>6</sup> Pineaquero, poametashinrojeitacari icantashiyetacari pishaninca, te poamejeiteriji irineane Tasorentsi. <sup>7</sup> Pishiacantavetaca piquemisantiri Tasorentsi, iro cantaincha te pinguemisantiriji. Queario oca iquenquetsacotimpiri peerani Isayashini: <sup>8</sup> ‘Icanti Tasorentsi: ‘Icantashijeitaca ipincatsaquena, iro cantaincha te irishirejeitenaji. <sup>9</sup> Yatsipetashitacaro yapatotimentashitana, te iroametanteroji noneane, irointi yoametantiro irineane iriori’”.

<sup>10</sup> Impoiji icajemajeitiri yora apatotimentajeitariri, icantajeitiri:

—Pinquemajeitena, piojeitavaquero oca noncamantempiri: <sup>11</sup> ora ayeari, tecatsi oncantero ashire ompeacayearo. Irointiquea oca aneaveetashiyetari, irootaque matirori ashire ompeacayearo.

<sup>12</sup> Impoiji nojatashitiri Jesoshi, nocarajeitiri itsipapee iroamerepee, nocantajeitiri:

—¿Tempa piote iquishimentajeitimpiri variseopee oca picantiriri?

<sup>13</sup> Yacanaquena:

—Coajica intsocajero Apa jenoquiniri maaroni caari ipanquiti iriori. <sup>14</sup> Ari inaji yora variseopee: te irioteji, iquempajeitacari caari amenatsi. Oquempetaca icoaque irijate jaocarica, icoaque iranacatanajeri itsipapee caari amenajeitatsi iriori. Aitaque impariajeitaque omoroqui maaroni, terocn.

<sup>15</sup> Icantiri Petero:

—Te nonquemempiji, poametenaro oca pishiacantiri.

<sup>16</sup> Icantiri:

—¿Tequerampa ontime piotantari? <sup>17</sup> ¿Tempa piote paitarica ayeari ojataque asheitoqui, impoiji ashitajero? Tecatsi oncantero ashire. <sup>18</sup> Iro cantaincha pineanatanaro paitarica piquenqueshiretiri: terica oncameetsateji, eiro picameetsashiretitsi. <sup>19</sup> Tempa piojeitiro piquenqueshiretiri caari cameetsatatsi, poanti, paimentaro pijina, pantiro caari pai, picoshiti, pitseea, picantimatiri pishaninca. <sup>20</sup> Irootaque caari picameetsajeitanta. Iro cantaincha terica pinquivacoteaji, tecatsi oncantero pishire.

*Yoavisacotiro Jesoshi oshintoto canasato.*

(Mr. 7.24-30)

<sup>21</sup> Irosati ijatantanacari Jesoshi Tiroqui aisati Shiroqui. Itentajeitanaquena maaroni iroamerepee. <sup>22</sup> Ojatashitaqueri cananasato, caari oni jorio. Ocantiri:

—Novincatsarite, tempa aviro ishanincani pincatsari Iravirini. Nocoaque pincavintsayena, aisati noshinto. Yataanaquero iroori camaari, catsiqueti yoanaquero.

<sup>23</sup> Iro cantaincha imajeretanaque, te iranqueroji. Nocantajeivetari narori:

—Pincantajero ojatajeta, oshequi ashereajeitaquee.

<sup>24</sup> Icantiro:

—Itiancaquena Apa noncavintsayeri joriopee.

<sup>25</sup> Iro cantaincha opocashitiri, otiyeroashitacari, aiquero ocantatiiri:

—Novincatsarite, pincavintsayena.

<sup>26</sup> Icantiro:

—Te oncameetsateji aapitsateri atomi yoari ampanteariri otsiti. Te aviro jorio, ¿paita noncavintsaantempiri?

<sup>27</sup> Acanaqueri:

—Queario, novincatsarite, oca picantiri. Iro cantaincha, tempa yoaro otsiti iroaritsopequi yora ashtariri.

<sup>28</sup> Yacanaquero:

—Tsinane, cameetsa pishiretaquena. Aitaque nomataquempiro oca picoacotaquenarica.

Irosati avisacotantanaja oshintoto.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi mantsiaripee anta incajarequi.*

(Mr. 7.31-37)

<sup>29</sup> Ari yovaanaja aisati Jesoshi, iguenanaque otsapijaqui incajare anta Carireaquei. Impoiji itoncaanage toncaariqui, isavicapaaque. Noijajeitanaqueri narori, aisati iriori maaroni iroamerepee. <sup>30</sup> Ijatashijeitaqueri oshequi atiripee, yaajeitanaqueneri oshequi mantsiayetatsiri: choritatsiri, caari shevatacha, caari amenatsi, caari neanatsi, maaroni. Ari yoavisacojeitiri. <sup>31</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni neajeitaqueriri. Ineajeitajiri ineanataji caari neanaveitachani, ishevajeitanaja caari shevaveitachani, yaniiyetanaji caari aniveitachani, yamenanaji caari amenaveitachani. Icantajeiti:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi, yora pincatsariventajeitiriri maaroni joriopee.

*Yapiitajiro Jesoshi itasoncajiro tanta, yoshequiajiro aisati.*

(Mr. 8.1-10)

<sup>32</sup> Impoiji icajemajeitaquena Jesoshi, aisati iriori maaroni iroamerepee. Icantajeitaquena:

—Oshequi nocavintsaajeitaqueri maaroni yora apatotimentajeitanari. Ocarataque meeca mava quitateri icarajeitaque: tecatsi meeca iroajeiteari. Oshequi aajeitaqueri itashe meeca. Ariorica nontiancavetajeari meeca, aitaque ajaajeitanaqueri itashe, eiro yaaveajatsi irareejeitajea ivancoqui.

<sup>33</sup> Nocantajeitaqueri:

—Pamene, caaraiteitaque aca. ¿Jaoca ayerori tanta avacaajeiteariri? Oshequi icarajeiti catsini.

<sup>34</sup> Isampitaquena:

—¿Jaoca ocaratiri tanta timatsiri?

Nacanaqueri:

—Ocarataque 7, aisati timatsi shivajaniqui aparopee.

<sup>35</sup> Ari icantajeitiri apatojeitainchari:

—Pisavicajeite quipatsiqui.

<sup>36</sup> Irosati yaantacaro tanta aisati shivajaniqui. Icantiri iriri:

—Ariove apa, pipaquena noyeani.

Impoiji icarajaquero, ipajeitaquenaro. Naajeitavaquero, impoiji novaaajeitaqueneri iriori apatojeitainchari. <sup>37</sup> Yoajeitanaca, iqumajeitanaca. Impoiji napatojeitajiro timaaran-tapaajantsiri, nojaajiro cantiriqui ocarataji 7. <sup>38</sup> Icarajeiti oajeitainchari 4,000 shirampari. Aisati oajeitainchari oshequi tsinane aisati jananequipee. <sup>39</sup> Impoiji itiancajeitajiri Jesoshi:

—Meeca pijajeitanaje pivancopeequi.

Irosati notejeitantanaja pitotsiqui, nomonteanaja anta Macatarauqui.

## 16

*Icoaveta saserotepee irineerime Jesoshi intasoncanteme.*

(Mr. 8.11-13; Ir. 12.54-56)

<sup>1</sup> Impoiji ipocashitaqueri variseopee aisati saroseopee: icoajeivetaca irantacayerime Jesoshi caari cameetsatsi ontimanteameri inquisantearimeri. Icantavetapaacari:

—Jentsite, namenempi pintasoncante, niotanteari piponeacarica inquitequi.

<sup>2</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pamene, ariorica ishaavijiiteanaji, pineaquerorica opotsonaiteanaji, tempa picantajeiti: “Eiro oparii incani”. <sup>3</sup> Iro cantaincha, oquitaitetamani, pineamaneririca iquiteriteamaniro catsirincaiteri, aisati otsiteniiteamani, ari picantajeiti: “Ompariye meeca incani”. Piojeitaque jaoca ocanta inquite, pioti ompariaquerica incani. Iro cantaincha te piojeiteroji maaroni pineaqueri meeca quipatsiqui. <sup>4</sup> Te pincameetsajeiteji, oshequi pitseencajeitaqueri Tasorentsi: picoajeiveta pineena nontasoncante, iro cantaincha eiro nonijaimpirotsi. Apatiro pineaquero coajicani oca ishiacantiri Jonashi.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi, irosati ijabatanaaja.

*Ishiacantiniri Jesoshi tapiacaarori itantane variseo aisati saroseo.*

(Mr. 8.14-21)

<sup>5</sup> Ari narejeitanaca intatiquero, nocarajeitiri itsipapee iroamere. Impoiji noquengeshirejitaquero tanta: tecatsi namaque. <sup>6</sup> Icantajeitaquena Jesoshi:

–Paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee aisati saroseopee.

<sup>7</sup> Ari nosampitavacaaca:

–¿Paita icantanteeri: “Paamayearoyea tapiacaarori itantane”? Te ameji tanta, iroitatsi icantantaqueeri.

<sup>8</sup> Iotashitaca Jesoshi nocantajeitaqueri, icantajeitana:

–Te pishiretasanojeitenaji. ¿Paita picantantari: “Te ameji atantane”? ¿Paita piquengeshiretantacari? <sup>9</sup> ¿Tequerampa piojeiteji? Chapinqui otimaveta tanta apapacoroni, iro cantaincha noacaajeitacari 5,000 shirampari. Paajeitajiro timaarantapaajantsiri: ¿Jaoca ocaratiri cantiriqui pijaajiri timaarantapaajantsiri?

Nocantiri:

–Ocarati 12.

<sup>10</sup> Aisati impoiji ocarati tanta 7, noacaajeitacari 4,000 shirampari. ¿Jaoca ocaratiri cantiriqui pijaajiri timaarantapaajantsiri?

Nocantiri:

–Ocarati 7.

<sup>11</sup> Icantana:

–¿Paita caari piojeitanta meeca? Te nonquengeshireteroji tanta pipeacotanacari. Queariompia, paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee aisati saroseopee.

<sup>12</sup> Impoiji niojeitanaque te inquengeshireteroji tapiacaasanataroji tanta, irointi ishi-acaventiro maaroni yoametantayetiri variseopee aisati saroseopee. Te irininteji Jesoshi iramatavijeitee yora variseo aisati saroseo.

*Icantiri Petero Jesoshi: “Avirotaque Quirishito”.*

(Mr. 8.27-30; Ir. 9.18-21)

<sup>13</sup> Impoiji nojajeitanaque anta Sesareaqui: ora nampitsi yovetsicantaqueri Jiripo. Ari icantaquena Jesoshi:

–Noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha ¿paita yaamaajeitaquenari atiri, janicana?

<sup>14</sup> Nacanaqueri:

–Icanti aparopee: “Irioyeata Jesoshi Joani, yora vaotisantantaveitachaniri, itinaanaja”. Icanti itsipapee: “Irioyeata Iriashini, yonijantaja”. Icanti itsipapee: “Irioyeata Jerimiashini, yonijantaja”. Irio itsipa ijijeitimpi aviro quengquetsacantatsiniri, pitinaanaja.

<sup>15</sup> Ari isampitana:

–Avirojei, ¿paita picantajeitiri avirori?

<sup>16</sup> Yacanaqueri Shimo Petero:

–Avirotaque Quirishito naamaajeitari. Aviro Itomi Tasorentsi, yora Aneasanotatsiri.

<sup>17</sup> Icantiri:

–Queario picantaque, Shimo itomi Jonashi. Te irio oamejeitempirone atiri, irinti Apa jenoquiniri oametimpirori. <sup>18</sup> Nopajitimpi Petero: ocanti pivajiro “Mapi”. Nocoacaque-mpii poamejeiteri atiri noamejeitaquempiri avirori. Eiro imatiritsi camaari iroashinoncaajeiteri quemisantajeiteroneri pincamanteriri. <sup>19</sup> Noametempi paitarica irantajeiteri atiri irineanteariri Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Eirorica piquemisantacari atiri aca quipatsiqui, eiro ijatitsi inquitequi; irinti maaroni pinquemisantacaajeiteri irisavicajeitee anta inquitequi.

<sup>20</sup> Impoiji aisati icantajeitana:

–Eiroyean picamantiritsi atiri: “Iriotaque Jesoshi Quirishito”.

*Yora Jesoshi icamantitacari iroamere incame.*

(Mr. 8.31-33; Ir. 9.22)

<sup>21</sup> Impoiji icamantaquena Jesoshi:

–Irotaintsi nojate Jerosarequi. Anta oshequi iroashinoncaajeitana yora savicacantatsiri, yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori Sanquenarentsi, maaroni. Aitaque oncanteari iroyeetena, iro cantaincha oncarate mava quitaiteiri, ari nontinaanaje aisati.

<sup>22</sup> Iro cantaincha ipiatsacari Petero:

–Novincatsarite, te oncameetsateji oca picantaqueri. Eiro pashinoncaatsi, eiro picamitsi.

<sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari Jesoshi, icantiri:

—Pijate, piquempetacari Satanashi. ¿Paita pitseencantaquenari? Te pioteroji icoacaquenari Tasorentsi, irointi piotaque icoacaquenari atiri.

*Icamantiri Jesoshi paita icoacairiri maaroni oijajeitiriri.*

*(Mr. 8.34-38; 9.1; Ir. 9.23-27)*

<sup>24</sup> Impoiji icantajeitana:

—Picoasanotirica pinquemisantasannotena, eiro pantanontatsi avisati, irointi pim-pomerentsiventenaro paitarica noncoacaquempiri narori. Ariorica iroashinoncaimenteempiro, iro cantaincha pinquemisantasannotanaquena. <sup>25</sup> Yora coavetachari incavintsayea irisati irashinoncayea; irintiquea yora caari cavintsaaachane irisati iri-neeri Tasorentsi irinti. <sup>26</sup> Ariorica intime ashiyetarori maaroni timayetatsiri quipatsiqui, iro cantaincha eiorica ijati inquitequi, tempa yatsipetashitacaro maaroni. Pineaquero, tecatsi pincantea pimpinateri Tasorentsi irisavicacantempiri anta inampiqui. <sup>27</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje aisati aca, nontsipatapaquereari nonampirepee, nompincatsaritapaaque, nonquempeteari Apa. Nompina-jeiteri maaroni quearioventanarori nocoacairiri. Irinti maaroni caari quemisantana, noashinoncaajeiteri. <sup>28</sup> Queario oca noncamantempiri: eirotsitarica picamajeititsi avirori, pineajeitavajena nompocaje, nompincatsaritanotapaaque.

## 17

*Ipashinitanaque Jesoshi.*

*(Mr. 9.2-13; Ir. 9.28-36)*

<sup>1</sup> Ari 6 nomaajeiti, impoiji yora Jesoshi yaajeitanaqueri Petero, Santiago, jeri Joa, yora irirenti Santiago. Yaajeitanaqueri anta antearoqui toncaari. <sup>2</sup> Ineajeitavaqueri ipashinitimojeitanacari. Ishipaqueavorotanaque, iquempetanacari catsirincaiteri; aisati iitsaare, oquitamarotasanotanaque catsini. <sup>3</sup> Imapocaqueri Moishishini, jeri Iriashini: iquenquetsatacapaaqueri Jesoshi. <sup>4</sup> Yora Petero, icantiri Jesoshi:

—Novincatsarite, aitanacuempaquee nopocajeitaque naroripee aca, noneajeitaquempinainti. Pincoaquericarica, novetsiquempiro mava pancotsijaniqui: aparoni pashi, aparoni irashi Moishishi, iro otsipa irashi Iriashi.

<sup>5</sup> Irosati omapocantapaacari omaaroncapaaca mencori, oshipaqueapaaque iroori. Isavicaque Tasorentsi mencoriqui, icanti:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri, oshequi noveshireimentasanotacari. Pinquemisantajeiteri.

<sup>6</sup> Iquemajeitantacarori iroamerepee oca, itarecajeitanaca, oshequi yoajeitanaqueri cavaco. <sup>7</sup> Iro cantaincha ipocashitaqueri Jesoshi, ipamijeitaqueri. Icantiri:

—Pincatiajeitanaje, eiro pitsaroajeititsi.

<sup>8</sup> Ari yamenajeitanaji: tecatsi irineaje, apaniro inaji Jesoshi. <sup>9</sup> Impoiji yoirincajeitanaja, icantajeitiri:

—Eirota picamantitatsi oca pineaqueri. Arioricaquea noncamaque aisati nontinaanaje, irosatiquea pincamantantayetaquereari itsipapee atiri. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque.

<sup>10</sup> Ari nocantajeitaqueri:

—Yora oametantirori Sanquenarentsi icantajeiti: “Irotaintsirica impoque Quirishito, irijivatapaaque ironijantapaaaje Iriashini”. ¿Paita icantajeitantarori oca?

<sup>11</sup> Yacanaquena:

—Queario icantaqueri: “Ironijantapaaaje Iriashini, irovetsicajeitaqueri maaroni”.

<sup>12</sup> Noncamantempi: nijantaja inaji Iriashini, iro cantaincha te irojeitavaqueriji atiripee, oshequi yoashinoncaajeitaqueri. Aisati narori, oshequi iroashinoncaajeitena.

<sup>13</sup> Impoiji niojeitanaque iquenquetsatocotaqueri Joa, yora vaotisantatatsiri.

*Yoavisacotiri Jesoshi evancari camanatatsiri.*

*(Mr. 9.14-29; Ir. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ari nareejeitapaaca anta itiminta oshequi atiri yapatojeitaca. Irosati ipocashitanacari Jesoshi shirampari. Itiyeroashitapaacari, icantapaaqueri:

<sup>15</sup> —Novincatsarite, pincavintsayeri notomi: oshequi icamanatapiniti, oshequi yashinoncaapinitaca. Ipariapiniti paamariqui, itaapinita, pomein: aisati ipiincapiniti ojaqui, pocn, pocn. <sup>16</sup> Naavetanacanari poamere, nocantavetari: “Poavisacotajenari”, iro cantaincha te irimateriji.

<sup>17</sup> Ari icantajeitana Jesoshi:

—Te pinquemisantajeiteji, te pincameetsajeiteji. ¿Jaoa oncarate nontsipajeitempi pi-otanteari? Oshequi pitseencajeitaquena.

Impoiji icantiri ashitariri itomi:

—Jentsite, pamaquenari pitomi.

<sup>18</sup> Ari iquisatsataqueri camaari, irosati ijatantanaja. Irosati yavisacotantaja yora evancari. <sup>19</sup> Impoiji nomanacaacari nosampijeitiri:

—¿Paitaquea caari nomatantaro noavisacojeiteri narori?

<sup>20</sup> Icantajeitaquena:

—Iro caari pimatantaro te pinquemisantimateji capichaji. Queario oca noncamantempiri: pinquemisanterica capichaji ari pincerero oca toncaari: “Povaanajea anta”, ari ovaanajea. Pinquemisantanoterica, tecatsi pomerentsitomotempine. <sup>21</sup> Iro cantaincha pincoquerica pojoqueri camaari quempetariri yoca, ocameetsati pinquenquetsatacaasanoteri Tasorentsi aisati pintitea.

*Yapitajiniri aisati Jesoshi, icantajiri iroamere: “Irotaintsi noncame”.*

(Mr. 9.30-32; Ir. 9.43-45)

<sup>22</sup> Ari notsipajeitacari Jesoshi anta Carireaqui: narori aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantajeitana:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi irayeetena, <sup>23</sup> iroyeetena. Oncarate mava quitaiteri nontinaanaje aisati.

Noquemajeitancariri, oshequi noashirejeitanaca.

*Ipinataquero Jesoshi yovetsicantayetarori ivanco Tasorentsi.*

<sup>24</sup> Impoiji nojajeitanaque Caperenaوقي. Ainiro anta itimi yora quempayeiriri quirequi yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi. Ari ijatashitiri Petero, isampitiri:

—¿Ishashitapinitarimpa oametimpiri iirequite, yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi?

<sup>25</sup> Yacashitanacari:

—Je, ipiri.

Impoiji ipianaja Petero pancotsiqui. Isampitavaqueri Jesoshi:

—Shimo, ¿paita piquenqueshiretiri? Yora pincatsaripee, ¿janica icoacotapinitiri iirequite? ¿Icoacotirimpa ishanincasanori? Terica, ¿irintimpa icoacotiri itsipapee atiri?

<sup>26</sup> Yacanaqueri:

—Tempa icoacotiri itsipapee atiri.

Ari icantiri:

—Queario, tecatsi incoacoteri ishanincasanori. Aisati oquempetaca narori, tecatsi incoacotena Apa: tempa noshanincatacari. <sup>27</sup> Iro cantaincha te noninteji ontime inquishimentenari yora quempayeiriri quirequi. Meeca pijate incajarequi, pimpitasate. Ariorica paaque shaori, pinquirancaqueri, pineaqueri ivantequi quirequi. Paavaqueri, impoiji paanajeneri yora quempayeiriri quirequi, pimpapaaqueri. Iriotaque avinarojei, avirori aisati narori.

## 18

*Iquenquensatacotaqueri Jesoshi pincatsatachaneri anta inquitequi.*

(Mr. 9.33-37; Ir. 9.46-48)

<sup>1</sup> Impoiji, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, nojatashijeitaqueri Jesoshi, nosampijeitiri:

—Anta ipincatsaritinta Tasorentsi, ¿janica intsipateari impincatsaritanote?

<sup>2</sup> Ari icajemaqueri jananequi, isatecaqueri nianqui, <sup>3</sup> icantajeitana:

—Queariotaque oca noncamantempiri: pinquenqueshirejeitea, paventajeitari Tasorentsi; nocoaque pinquempejeitari yoca jananequi, pishiretasanotena. Eiorica pishiretasanotanasi, eiro pineirotsi ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>4</sup> Te irishemeteji yoca: maaroni quempetearine impincatsaritanotanaque anta inquitequi. <sup>5</sup> Ariorica paacameetsateri quempetariri yoca jananequi, paacameetsajeitena narori. <sup>6</sup> Iro cantaincha ariorica pantacayeri caari cameetsatsi, noasanquetasanotempi. Oncameetsateme pijivateme pincameme eiro pantacantarime caari cameetsatsi. Tecatsi noasanquetimentempimeri. <sup>7</sup> Queario intime antayeterone caari cameetsatsi, iro cantaincha oshequi irashinoncaajeitanaque yora antacairiri.

*Icantiri Jesoshi: “Pantirocari caari cameetsatsi”.*

(Mr. 9.42-48; Ir. 17.1-2)

<sup>8</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Meeca noshiantempiro. Ariorica antacayempi paco caari cameetsatsi, pimpesajero, pojocajero; aisati pinquempetero piiti antacayempirica caari cameetsatsi. Ocameetsaveta pinqueapontsoquitapaaje anta inquitequi, te oncameetsateji ontime apite paco, irotaque pijanteari Sharincaveniqui, aisati te oncameetsateji ontime apite piiti,

irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. Ainiro anta paamari caari tsivacanetatsi: queari-oya piquemaatsicatarocari. <sup>9</sup> Aisati ariorica antacayempiro poqui caari cameetsatatsi, pinquitsoreero, pojoquero. Ocameetsati pinqueanaraquitaje inquitequi; te oncameetsateji ontime apite poqui, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui pinquematsicantearori paamari. Pineaquero, te oncameetsateji catsini pantero caari cameetsatatsi.

*Icanti Jesoshi: "Eiro pitseenquiritsi jananequipee".*

*(Ir. 15.3-7)*

<sup>10</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Aisati eiro catsini pitseenquiritsi jananequipee. Ainiro inampirepee Apa quempoyeav-entajeitaqueriri jananequipee, camantacoventapinitiriri. <sup>11</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Nopocashitaqueri jatatsinemeru Sharincaveniqui, noavisacotantajariri.

*Ishiacantiri Jesoshi ovisha peainchari.*

*(Ir. 15.4-7)*

<sup>12</sup> Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Noshiacantempiro aisati. Ariorica intime ashtariri 100 irovishate. Impeaquearica aparoni, tempa irashitacotanaqueri yora 99 irovishate iramenantajariri yora peainchari. ¿Paita piquenqueshirejiriti avirori? <sup>13</sup> Irineajeririca aisati, ¿iriompa iriveshireimientea yora apatojeitainchari caari peacha? Te, irintiquea iriveshireimientea yora peavetainchari. Tempa queario. <sup>14</sup> Aisati iquempea yora Apa jenoquiniri: te incoyeji irijate Sharincaveniqui aparoni jananequi.

*Icantaqueri Jesoshi: "Poameteri pishaninca eiro yantantarotsi caari cameetsatatsi".*

*(Ir. 17.3)*

<sup>15</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Ariorica irantero pishaninca caari cameetsatatsi, irootaque poashiretacetanteariri, ocameetsati pijatashiteri, pincanteri. Apaniro pijatashiteri, eiro picamantritsi itsipapee. Ariorica inquemisantempi cameetsa irisavicantajeari, ari pinquempetacantajeri pirenti, paacameetsatavacaajea aisati. <sup>16</sup> Iro cantaincha eirorica iquemisantimpitsi, pijatashitajeri aisati, paanaqueri itsipa piyemisantaririnte: ariorica aparo, ariorica apite. Intsi-pajeitempi iriotanteari paitarica pincanteriri, aisati intsarojeitapeeri iriori. <sup>17</sup> Eirorica iquemisantjeitimpi, ari pincamantajeiteri maaroni piyemisantaririnte, intsarojeiterita iriori. Eirorica iquemisantajeitiri, ari pinquempetacaajeari tseencantatsiri, antirori caari cameetsatatsi; eiro picantajiriti quemisantatsiri. <sup>18</sup> Paitarica pincantajeiteriri incanteri aisati iriori Tasorenti. Pincantajeiteririca ainiro irantane, aisati incanteri iriori Tasorenti. Pincantajeiteririca te aneroji irantane, aisati inquempetea iriori Tasorenti. <sup>19</sup> Nampiitajempiro: irosatirica pincantajeiteriri avirori Apa jenoquiniri; ariorica pincarajeite apite, ari inquemisantanasojeitempi. <sup>20</sup> Jaocarica irampatotimentenari apite quemisantinari, ariorica mava, aisati narori noncarajeitaqueri.

*Yoamejiriti Jesoshi: "Pincavintsante".*

<sup>21</sup> Impoiji yora Petero isampitiri Jesoshi:

—Novincatsarite, inquisenarica noshaninca, tempa ocameetsati noncavintsayeri, eiro nopiataritsi. Iro cantaincha irampiitapinitenarica inquisaquena, ¿jaoca oncarate noncavintsapiniteri? ¿Ariompa oncarate 7?

<sup>22</sup> Yacanaqueri:

—Irosati pincanteani pincavintsayeri: eiro pipiataritsi catsini. <sup>23</sup> Noshiacantempiro jaoca icanta Tasorenti ipincatsariventanti. Itimi pincatsari coatsiri impinatajeri iratiritepee. <sup>24</sup> Icajemaqueri aparoni, irevitiriri oshequi quirequi catsini. Icantavetari: "Pimpinatajena". <sup>25</sup> Yacanaqueri: "Tecatsi noncantea nompinatajempji". Ari icantiri pincatsari itsipapee: "Payeri yoca. Pimpimanteri, pimpimantero ijina, itomipee, irovaaroro, maaroni, naantajeari quirequi irevitanari". <sup>26</sup> Iro cantaincha itiyeroanaca quipatsiqui yora irevitiriri, icantiri: "Eirotsita pipimantanatsi. Coajica nompinatajempiro, maaroni". <sup>27</sup> Ari oshequi icavintsairi ivatorote, icantiri: "Aitanaji, noncarataca, eiro nocoacotajimpitsi". <sup>28</sup> Ari ijatanaque yora irevitantavetachari. Iquenanaque avotsiqui, itonquiotaavacari irevitiriri iriori capichaji. Icativacaqueri itsanoqui, icantiri: "Pishintsite pimpinatajena ora pivevitanari". <sup>29</sup> Ari itiyeroavetanaca iriori, icantavetari: "Eirotsita picoacotanatsi, coajica nompinatajempji maaroni". <sup>30</sup> Iro cantaincha te incavintsayeriji irinti. Yoiminqueacantaqueri, icantiri: "Ariorica pimpinatajena maaroni, noncateri iroimisoquijajempji". <sup>31</sup> Ari ineantacariri itsipapee, yoashirejeitanaca. Ijatashitaqueri ivatorote, icamantaqueri: "Noneaqueri yoranqui picavintsairi, te incavintsanteji irinti. Yoiminqueacantaqueri irevivetariri irinti capichaji". <sup>32</sup> Ari icajemacantaqueri ivatorote, icantiri: "Picantaquena: 'Eirotta pipimantanatsi', irootaque nocavintsasaanotantaquempiri, nocantimpji: 'Aitanaji,



eiro pipinatajanatsi'. Iro cantaincha te pincameetsateji avinti. <sup>33</sup>Tempa oncameetsateme pincavintsayerime avirori yora irevivetimpiri capichaji, pinquempetename narori nocavintsaaquempi". <sup>34</sup>Ari iquisaqueri, yoiminueacantaqueri, icantiri: "Meecaquea aviroriniro, ariorica pimpinatasannotajena maaroni, ari noimisoquijajempi". <sup>35</sup>Ari piojeitaquero oca noshiacantimpiri. Eirorica picavintsanti, iroasanquetasanotempi Apa jenoquiniri, pinquempeteari yora noquenuetsatocotiri.

## 19

### *Ijataque Jesoshi Joreaqi.*

<sup>1</sup> Ari iquenquetsatacaana Jesoshi chapinqui anta Carireaqi. Impoiji yovaanaja Joreaqi, anta Joriraniqui intatiquero. Noijatanaqueri narori, aisati itsipapee iroamere. <sup>2</sup> Aisati yoijajaitaqueri oshequi itsipapee atiri. Aisati oshequi yoavisacojeitaqueri mantsi-ayetatsiri.

### *Iquenquetsatocotiri Jesoshi joquirori ijina.*

(Mr. 10.1-12; Ir. 16.18)

<sup>3</sup> Aisati ijatashitaqueri Jesoshi variseopee. Icoavetaca incomitacayearime, irootaque isampitavetariri:

—¿Ocameetsatimpa irojocajero shirampari ijina?

<sup>4</sup> Yacanaqueri:

—Tempa pineanatapinivetaro Sanquenarentsi. Peerani yovetsicaqueri Tasorentsi shirampari aisati tsinane, <sup>5-6</sup> aisati icanti: "Ariorica irayero shirampari ijina, inteentareanaqueri iriri aisati iriniro, iro cantaincha te noncoacayeriji irojocajero ijina. Nocoaque quiso iroanaquero. Peerani inashiveitani shirampari aisati ijinatsori, iro cantaincha ariorica iraaquero, onquempetaquea apaniro irinaque, eiro yojocavacaajatsi". Tempa aitaque itsipatacaacari Tasorentsi, te oncameetsateji irojocacajeri atiri.

<sup>7</sup> Ari isampitiri aisati:

—¿Arimpa? ¿Paita icantantariri Moishishi peerani: "Pisanquenatenero pijina paperi pojocantearori, impoiji ocameetsati pojocajero"?

<sup>8</sup> Yacanaqueri:

—Te pincameetsashireteji, irootaque icantantimpiri Moishishi ocameetsati pojocajero pijina. Iro cantaincha te incoacayempiji Tasorentsi pojocajero. Icoacaquempi eiro pojocajirotsi catsini. <sup>9</sup> Nocantimpi narori, ariorica pojocajero pijina impoiji paaje pashini, aitaque paimentaquearo pijinasanori. Apatiroti ariorica ojivate aimentempi, ocameetsaveta pojocajero.

### *Iquenquetsatocotiri Jesoshi caari aatsi ijina.*

(Mr. 10.1-12)

<sup>10</sup> Impoiji, nocarataqueri pashini iroamere, nocantaqueri Jesoshi:

—Ariompa, jaata eirola naitame nojina narori.

<sup>11</sup> Icantaquena:

—Eiro pimajeitirotsi pinquemajeitero oca nocantaquempiri. Apaniro inquemero yora yoametasanotiri Tasorentsi. <sup>12</sup> Timatsi caari matiro iraye ijina: irosati itimapaque. Timatsi itsipa yaitsoquiyeeitiri, caari yaanta ijina. Timatsi pashini caari coatsi iraye. Icoaque intimashitea inquearioventeneri Tasorentsi paitapeerica iranteneriri. Pimaterorica pinquemero oca, ari pinquenueshiretero.

### *Ipamijeitiri Jesoshi jananequipee.*

(Mr. 10.13-16; Ir. 18.15-17)

<sup>13</sup> Impoiji yamaqueneri Jesoshi jananequipee, icantajeitiri:

—Pimpamiteri notomipee, pincanteri Tasorentsi incavintsaajeitenari.

Nocantajeivetari:

—Eiro pashereiritsi Avincatsarite.

<sup>14</sup> Iro cantaincha icantana:

—Eiro picantiritsi: nocoaque iramajeitenarita jananequipee. Iojeiti iriori ipincatsajeitaquena. Maaroni quempetariri yoca irisavicajeite anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>15</sup> Irosati ipamijeitantavacari, icantiri Tasorentsi:

—Apa, nocoaque pincavintsaajeiteri yoca jananequipee.

Impoiji ijatanaji.

### *Jero oca icamantiriri Jesoshi ashitaarantachari.*

(Mr. 10.17-27; Ir. 18.18-27)

<sup>16</sup> Impoiji ijatashitaqueri Jesoshi aparoni evancari, isampitapaqueri:

—Oametantatsiri, picameetsataque. ¿Paita cameetsatsiri nanteri narori nosavicanteari anta inquitequi, noncantaitiyempani?

<sup>17</sup> Ari icantiri:

—¿Paita picantantanari: “Picameetsataque”? Itimi aparo cameetsatsiri: yora Tasorentsi. Iro cantaincha pincoaquericapijate inquitequi, pantajeitero maaroni icantirini Moishishini.

<sup>18</sup> Icantiri:

—Otimi oshequi icantayetiniri: ¿paita picaoqueri nanteri?

Yacanaqueri:

—Eiro poantitsi, eiro pantirotsi caari pai, eiro picoshitsi, eiro pitseeacotaritsi pishaninca, <sup>19</sup> pimpincatsateri piri aisati piniro; oquempetaca pininta avisati, aisati pinintajeitersi itsipapee iriori.

<sup>20</sup> Icantaqueri:

—Aitaque nomatitacaro nojananequitapaini, irosati meeca. ¿Paita pashini nanteri?

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Picaoquericapintsoteaquero maaroni, pijate pimpimantero maaroni timimojeitimpiri, pimperi ashinoncachari maaroni ovinaro; impoiji impinatempi Tasorentsi, ontime pivaararo inquitequi. Ariorica pimpimantero maaroni, tsame poijatanaquena narori.

<sup>22</sup> Iquemavaitiuroca, ijatanaque, yoashiretanaca. Otimi oshequi irovaararo, te incoyeji impimantero. <sup>23</sup> Impoiji icantajeitana Jesoshi:

—Queario oca noncamantempiri: opomerentsitomotari ashitaarantachari irijate anta inquitequi. <sup>24</sup> Nampiitajempiro: tempa opomerentsitasaca inqueero cameyo omorojaniqui quitsapi. Iro cantaincha opomerentsitasanotaca sitasini irijate ashitaarantachari anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>25</sup> Noquemajeitantarori oca noajeitanaqueri cavaco. Nosampitiri:

—¿Ariompa? ¿Janica meeca materone iravisacotaje?

<sup>26</sup> Yamenaquena, icantaquena:

—Eiro imatirotsi atiri, iro cantaincha irinti Tasorentsi irimataquero maaroni. Tecatsi ompomerentsitimoteari irinti.

*Te irantsipetashitearoji quemisantatsiri yojatasanotanaqueri Quirishito.*

*(Mr. 10.28-31; Ir. 18.28-30)*

<sup>27</sup> Icantaqueri Petero:

—Pamene, nocoasanojeitaque noijatanaquempi, irootaque nojocajeitancatarori maaroni timimojeivetanari. ¿Paita naayetajeri coajicani aisati?

<sup>28</sup> Icantajeitana Jesoshi:

—Queario oca noncamantajeitempiri, tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque: coajica ontime quipatsi iroaquerari. Narori, nosavique anta novincatsarimentoqui, nompincatsatanotaque. Aisati aviororije, pincarajeitena pimpincatsarijeitanaque, ontime 12 pivincatsarimentopee pisavicajeitanteari aviororipee. Pimpincatsarijeitajeri maaroni joriopee. <sup>29</sup> Ariorica poijajeitanaquena, tecatsi pantsipejeitea. Ariorica pojocanaquero pivancopee, pirementee, pitsiropee, piripee, piniropee, pitomipee, piipatsite, paitapeerica. Iro cantaincha ariorica poijatasanotanaquena, te pantsipetashijeitaroji. Ariorica pojocanaquero aparo, impajempi Tasorentsi 100. Aisati irajeitanaquempi inampiqui pisaviquitapaaque catsiririncateri, pincantaitiyempani. <sup>30</sup> Itimajeiti meeca oshequi pincatsarijeitatsiri aca quipatsiqui, iro cantaincha eiro ipincatsarijeitajitsi inquitequi: ariorica aparopee pincatsaritanajantsine. Aisati itimajeiti meeca oshequi ashinoncaajeitachari, iro cantaincha coajica anta inquitequi impincatsaritaarantapaae.

## 20

*Iquenquetsatacotaqueri tsameejeitatsiri anta ovamashiqui.*

<sup>1</sup> Pashini aisati icanti Jesoshi:

—Noshiacantempiro aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi ashitarori irovamashite. Tsiteniquera ijatamani nampitsiqui irameneri tsameetenerine.

<sup>2</sup> Ineapaaqueri coatsiri intsameeteneri, icantiri: “Ariorica pintsameetena meeca, irosati ishaaviniji, nompinajeitempi aparoni quirequi: yora pajitachari tenario”. Icantajeiti: “Ari cameetsa”. Ari icantiri: “Meeca pijajeite, pintsameejeite”. Ijajeitanaque, itsameejeiti.

<sup>3</sup> Impoiji ijenoquitapaaque catsirincateri, ijatanaji aisati nampitsiqui yora ashitarori irovamashite. Ineapaaqueri itsipapee shirampari, icatiashijeitaca anta, tecatsi irantajeite.

<sup>4</sup> Icantiri: “Ariorica pintsameejeite anta novamashitequi, cameetsa nompinajeitaquempi”. Icantajeitiri: “Ari”. Irosati ijajeitantanaca, itsameejeiti. <sup>5</sup> Aisati tampatica ijati nampitsiqui, itsameetacaajeitiri itsipapee. Aisati ishaavijini itsameetacaajeitiri itsipapee

aisati. <sup>6</sup> Impoiji aisati antoo ishaavijiteanaji, ijatanaji nampitsiqui. Ineapaaqueri caari tsameejeitatsi. Icantajeitiri: “¿Paita patsipetashijeitantari picatiashjeitaca? Te pintsameejeiteji”. <sup>7</sup> Yacajeitanaqueri: “Tecatsi tsameetacaaajeitenane”. Icantiri: “Pintsameejeite novamashitequi, pincarajeiteri yora jivajeitanaintsiri incaranqui”. <sup>8</sup> Ari otsimancaiteanaji, yora ashtarori icantiri quempeyoiniriri iirequite: “Pincajemajeiteri maaroni tsameetacotanarori novamashite, pimpinajeiteri. Pijivateri pimpinajeiteri yora impoitatsiri itsameejeiti. Impoiji pimpinajeiteri jivajeitatsiri itsameejeiti oquitaitetamani”. <sup>9</sup> Ari ipocajeiti yora impoitatsiri itsameejeiti: capichaji itsameejeiti iriori, iro cantaincha ipinajeitaqueri aparoni tenario. Aisati imoncaratavacaajeitaca ipinajeitaqueri maaroni. <sup>10</sup> Impoijiniquea ipocajeiti iriori yora intamanarori itsameejeitamani. Ijtitashijeivetaca iranaacojeiteri impinajeiteri. Iro cantaincha ipinajeitaqueri aisati aparoni tenario. <sup>11</sup> Ineatiiri iirequite, iquisatsataqueri yora tsameetacairiri, <sup>12</sup> icantiri: “Yora impoitatsiri itsameejeiti capichaji, iro cantaincha imoncarataguena pipinataquena. Nainti nojatitamanaca oquitaitamani notsameeti, opomerentsivetaca, oshequi nomasavitaque. Oncameetsateme nanaacoterime nayeri quirequi”. <sup>13</sup> Ari icantiri: “Noshaninca, te namatavijieitempiji. Tempa nocantimpi oquitaitetamani: ‘Nompinatemi aparoni tenario’; picantajeivetana: ‘Ari, cameetsa’”. <sup>14</sup> Paanajeri meeca piierequite, pijajeitaje pivancoqui. Nopinatashitacari yora impoitatsiri itsameeti aparo tenario imoncaratantaquempiri. <sup>15</sup> Tempa ocameetsati nopashitacari noirequite. ¿Paita caari picoanta noncavintsayeri?” <sup>16</sup> Aisati noncamantempi: anta inquitequi impincatsarijeitanaque yora caari pincatsarijeitatsi aca quipatsiqui. Yorari irinti pincatsarijeivetachari aca, eiro ipincatsarijeitajitsi anta inquitequi. Aisati icantajeivetari Tasorentsi oshequi atiri: “Pinquemisantena”, iro cantaincha te inquemisantajeiteji, irotaque caari irijajeitantea iriori inquitequi.

*Yapiitajiro aisati Jesoshi, icanti: “Noncame, aisati nontinaanaje”.*

*(Mr. 10.32-34; Ir. 18.31-34)*

<sup>17</sup> Ari impoiji ijatanaque Jesoshi Jerosarequi, itentajeitanaquena narori, aisati itsipapee iroamere. Apaniro icantajeitaquena:

<sup>18</sup> —Meeca ajajeite Jerosarequi. Ari noponeanaca narori inquitequi, natiritapaque. Irotaintsi irayena jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi, incantena: “Te pincameetsateji”. <sup>19</sup> Incanteri oromasati: “Payeri Jesoshi, poyeri”. Irishirontimentajeitena iriori, impasanajeitena, impajacojeitena coroshiqui, noncame. Oncarataque mava quitaitei irointinaajena aisati Apa.

*Ojatashitiri Jesoshi ijina Severeo.*

*(Mr. 10.35-45)*

<sup>20</sup> Impoiji ojatashitiri Jesoshi ijina Severeo, otsipataro otomipee: yora Santiago aisati Joa. Otiyeroashitapaacari, ocantapaaqueri:

—Nocoaque pincavintsayena.

<sup>21</sup> Isampitiro:

—¿Paita picoiri?

Ocantiri:

—Coajica, ariorica pimpincatsaritanotanaque, nocoaque irisaviquimotempi notomipee: aparo irisavique pacosanoriqui, irio itsipa irisavique pampatequi. Pincanteri incarajeitempi impincatsarijeitanaque.

<sup>22</sup> Icantiro, aisati icantiri otomipee:

—Te pioteji paitarica picoacotanari. Oshequi nonquematsicayetearo paitapeerica. ¿Tempa pintsaroacayearo pinquematsicayearo avirori?

Yacanaqueri:

—Te nontsaroacayearoji, ari nomataquero narori.

<sup>23</sup> Ari icantiri:

—Queario pinquematsicayetearo. Iro cantaincha te naro cantatsine janicarica saviquimotenaneri coajica: irio cantatsine Apa, irinti.

<sup>24</sup> Noquemajeitantarori oca icantajeitiriri, noquisajeitaqueri yora Santiago aisati Joa; iro noquisantacari, icoaveta impincatsariteme. <sup>25</sup> Iro cantaincha icajemajeitaquena Jesoshi, icantajeitaquena:

—Piojeitaque yora ivincatsaritepee itsipapee atiri yamejeitaca iperanajeitacari ishanincapae. <sup>26-27</sup> Iro cantaincha eiro piquempejeitaritsi. Eiro picoajeititsi avirori pimperanajeiteari pishanincapae. Pincoaquericapimpincatsariventante pintacojeiteari pishaninca, eiroquea piperanayetaritsi. Pantajeiteneri pishaninca paitarica incoacajeitempiri.

<sup>28</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha te iro nompocantea nomperanajeitempi, irointi nopocanta nintacojeitempi aisati noncamimentajeitempi, maaroni.

*Yoavisacotiri Jesoshi apite caari amenatsi.*

*(Mr. 10.46-52; Ir. 18.35-43)*

<sup>29</sup> Ari noponeajeitanaca Jericoqui, noquenajeitanaque avotsiqui. Yoijajeitanaquena oshequi atiri. <sup>30</sup> Ari isaviqui otsapiqui avotsi apite caari amenatsi. Icamanteetiri:

—Coraque Jesoshi.

Ari icajemajeitanaque:

—Pincavintsaajeitapeena: tempa aviro ishanincani Iravirini.

<sup>31</sup> Ari iquisatsataqueri yora apatojeitainchari, icantajeitiri:

—Pimajerete.

Aiquero icajemajeitanaque:

—Novincatsarite, pincavintsayena: tempa aviro naamaajeitacari, aviro ishanincani Iravirini.

<sup>32</sup> Icatiapaaca Jesoshi, icantiri:

—¿Paita picoiri nantempiri?

<sup>33</sup> Icantiri:

—Novincatsarite, nocoaque namenaje.

<sup>34</sup> Ari icavintsairi, ipamititaqueri iroqui. Irosati yamenantanaja, aisati yoijajeitanaqueri.

## 21

*Ijataque Jesoshi Jerosarequi, ipincatsajeitavaqueri atiri.*

*(Mr. 11.1-11; Ir. 19.28-40; Joa 12.12-19)*

<sup>1</sup> Ari narejeitapaaca Vetejajequi, oquempejitaro toncaari ipajiyetiro Orivomashi. Irotapaajantsi Jerosare. Itianquri Jesoshi apite iroamere, <sup>2</sup> icantiri:

—Pijivatanaque anta nampisiquinta. Pineapaaquero voro, otsatacotaca; otsipatacari orijani. Pintsatacoreapeero, pamaquenaro. <sup>3</sup> Irisampitempirica ashaninca: “¿Paita pitsatacoreantarori?” Ari pincanteri: “Irio coirori Avincatsarite”. Ari incantempi: “Paanaqueneri”.

<sup>4</sup> Iro yantantarori oca, imoncaratiro isanquenatacotaqueriniri peerani yora camantantsiniri pajitachari Sacariashi: <sup>5</sup> “Pincamantajeiteri jerosaresati: ‘Coraquetaqueni pivincatsarite. Icameetsataque, te irishemetaji. Inquijacotapeempari vorojaniqui’ ”.

<sup>6</sup> Ari ijatanaque apite, ineapairo voro, yamaqueneri. <sup>7</sup> Apite yamaque: tsinane, aisati orijani. Yoanquetaqueneri imititsaqui quitsaarentsi, impoiji iquijacotacari Jesoshi. <sup>8</sup> Ari itimi oshequi atiri anta avotsiqui, yoayetaqueneri iroicoropee anta avotsiqui iraaticantanaquearori voro. Aisati yoayetaqueneri ojempequijaniqui inchatoshi avotsiqui, iraaticantanaquearori. Aitaque yametaroyoyetiniri pincatsaripee iroicoropee aisati ojempequijaniqui inchatoshi. <sup>9</sup> Ari ijivajeitanaqueri oshequi atiri anta avotsiqui, aisati impoijeitanaqueri oshequi pashini. Icajemajeitanaque:

—Jeriqueti ishanincani Iravirini, tsame ampincatsajeitavaqueri. Itiancaqueri Avincatsarite, tsame aneacameetsajeiteri. Tempa ineacameetsatiri iriori Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari yareetapaaca Jerosarequi. Isampitavacaajeitaca maaroni jerosaresati:

—¿Janicampa yoca?

<sup>11</sup> Yacajeitacuqueri itsipapee:

—Iriotaque Jesoshi, poneachari Nasaretequi, ora timatsiri Carireaquei. Oshequi iquensatacotiri Tasorentsi.

*Yojocajeitapairi Jesoshi pimantayetatsiri anta ivancoqui Tasorentsi.*

*(Mr. 11.15-19; Ir. 19.45-48; Joa 2.13-22)*

<sup>12</sup> Ari ijataque Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, iquisajeitapaqueri maaroni amanantatsiri aisati pimantatsiri, yojocajeitapaqueri. Aisati iquempejitaqueri yora pinaavacaariri iirequite, aisati yora pimantiriri paroma: itatsinquitapaaqueri imesatepee aisati isavicamenteopee. <sup>13</sup> Icantajeitacuqueri:

—Ocanti Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Ocameetsati pinquenquetsatacaapinijeitena aca novancoqui’ ”. Iro cantaincha avirojei te pinquenquetsatacaajeiteriji, irointi picoshitapinijeitiri pocaajeitatsiri.

<sup>14</sup> Impoiji ijatashitaqueri oshequi caari amenatsi aisati choriyetatsiri. Yoavisacojeitacuqueri. <sup>15</sup> Ari ineajeitacuqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi, iquisajeitanaque. Ocameetsati yantayetiri, aisati icantajeiti atiripee:

—Tsame ampincatsajeiteri ishanincani Iravirini.

Irootaque iquisajeitantacariri yoranqui, <sup>16</sup> aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—¿Piquemaquerompa oca icantajeitiri atiripee? Te oncameetsateji impincatsajeitempi.

Yacanaqueri:

—Je, noquemaqueri. Tempa pineanatiro Sanquenarentsi cantatsiri: “Impincatsajeiteri Quirishito yora jananequipee”.

<sup>17</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, quiso noanajiri narori, aisati itsipapee iroamere. Nojajeitanaque Vetaniaqui, aitaque nomaaajeitapairi.

*Yoamaaquero Jesoshi iyera.*

(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Ari oquitaitetamanaji nopiajeitanaja Jerosarequi. Nianqui itasheanaque Jesoshi. <sup>19</sup> Ineapaaquero avotsinampiqui iyera. Icoavetapaacaro oitsoqui, te ontmeji; irointi iotaca oshi. Icanti:

—Meeca eiro otimajitsi aisati oitsoqui iroajeitantajejarori atiri.

Irosati oshimpeshitantanaca, ocamaque iyera. <sup>20</sup> Noneantacarori, nosampitiri:

—¿Jaoca ocantanacari oshintsitantanacari oshimpeshitanaque?

<sup>21</sup> Yacanaquena:

—Queario oca noncamantempiri: ariorica pishiretasanoteari Tasorentsi, pimatero avirori quempetarori pineaqueri meeca. Aisati pincanteririca Apa: “Povaajero oca toncaari, pojoquero anta incajarequi”, aitaque irimatacaquempiro. Iro cantaincha, eiro pitseenquiritsi. <sup>22</sup> Ariorica pishiretasanoteari, irimatacaquempiro paitapeerica pincoacoteri.

*Icantavacaimentari Jesoshi: “¿Janicarica tianquiriri?”*

(Mr. 11.27-33; Ir. 20.1-8)

<sup>23</sup> Ari narejeitapaaja ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji Jesoshi. Irosati ijatashitantapaacari yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora jivatacantantatsiri, isampijeitiri:

—¿Janicampa tianquimpiri pantayetantarori ocapee? ¿Janica nintacaimpiri pipincatsaritantacari?

<sup>24</sup> Yacanaqueri:

—Aisati narori, aparo nosampitempi: ariorica pancaquena, noncamantempi janica tiancaquenari. <sup>25</sup> ¿Janicampa tianquiriri Joa ivaotisantantayetariri ashanincapee? ¿Irimpa tianquiriri Tasorentsi? ¿Irimpa tianquiriri atiri?

Ari icantavacaajeitanaca:

—Ancanteririca: “Irio Tasorentsi tianquiriri”, icanteecari: “¿Paita caari piquemisantantari?” <sup>26</sup> Iro cantaincha ariorica ancantari: “Irio tianquiriri atiri”, iquisajeiteecari atiripee. Tempa ijatashijeitari irio Tasorentsi tianquiriri Joa iquenquetsati.

<sup>27</sup> Ari icantajeitiri:

—Te nioteji janicarica tianquiriri.

Icantiri:

—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janicarica tiancaquenari nantantarori ocapee.

*Ishiacantiniri yora saserotepee ashitachari itomi apite.*

<sup>28</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca noshiacontempiri ashitachari itomi apite: ¿paita piquenqueshiretacotiriri? Icantiri intarori itimi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”.

<sup>29</sup> Yacanaqueri: “Eiro notsameetitsi”, iro cantaincha impoji ijati itsameeti. <sup>30</sup> Aisati icantiri itsipa itomi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”. Ari icantiri: “Ari, apa, nojataque”. Iro cantaincha te irijateji. <sup>31</sup> Meeca nosampitempi: ¿janica antasanotiniriri iriri icoacairiri?

Yacanaqueri:

—Yora jivatatsiri itimi, jatatsiri itsameeti.

Icantiri aisati:

—Queario oca noncamantempiri: irijivajeitempi irijajeitanaque inquitequi yora coshitantatsiri aisati ora antapiniyetiriri shirampari caari ai. <sup>32</sup> Ipcapaaque Joa icamantavetimpi jaoca pincantajeameri pincameetsatantajeameri, iro cantaincha te pinguemisantavaqueriji. Irinti iquemisantajeitaqueri yora apatotiniriri oromasati iirequite, aisati oquemisantaqueeri antapiniyetiriri shirampari caari ai. Pineajeivetacari iquemisantajeiti icameetsatantajari, iro cantaincha te pinquenqueshirejeiteaji avirorrijei; te pinquemisantavaqueriji Joa. Irijajeite irinti inquitequi: aviroriquea avinti, eiro pijajeititsi.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi amenirori ovamashi.*

(Mr. 12.1-12; Ir. 20.9-19)

<sup>33</sup> Jero oca pashini icantiriri Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacontempro: pinquemajeitavaquero. Itimi shirampari panquiritori ovamashi. Itantacotiro otsapiqui. Aisati yovetsiquiro intsinacaitantearori oitsoqui, aisati onanteari oja. Yovetsiquiro pancotsi jenoquitatsiri yamenacotantarori savicatsiri ora panquirentsi. Impoiji icantiri pashini ishaninca: “Meeca noci pamenario novamashite, aisati pintsameetacotenaro”. Icantiri: “Ari”. Impoiji ijatanaque yora ashitarori ovamashi pashiniqui quipatsi. <sup>34</sup> Peeranitanaque omoncarataca oitmanaque oitsoqui. Itiancavetacari iratiritepee: “Pijajeite pincerteri yora amenirori novamashite impacantena nashitari narori”. Ari ijajeivetanaca. <sup>35</sup> Ineajeitavaqueri yora amenirori ovamashi: ipasatavaqueri aparato, tac, tac; pashini yoavaqueri, shemi; irio itsipa ipichavaqueri, pitse, pitse. <sup>36</sup> Ari yora ashitarori, ari itiancavetaca pashini iratiritepee, icarajeiveta oshequi. Iro cantaincha yoashinoncaajeitavaqueri yora amenirori ovamashi. <sup>37</sup> Impoiji iquenqeshiretaque yora ashitarori: “Meeca nontianqueri notomi. Iriitatsi impincatsatavaque irinti”. Ari itiancavetacari iriori. <sup>38</sup> Iro cantaincha ineajeitantavacarari, icantanirotavacaaca: “Coraquetaqueni yora itomi ashitarori iroamashite. Ariorica incame iriri, iriotaque ashitajearoneri ovamashi. Tsame avavaqueri, impoiji ashijeitajearo arori ovamashi”. <sup>39</sup> Ari yaajeitavaqueri, shepi; yaanaqueri anta otsapiqui, yoaqueri, shemi. <sup>40</sup> Ariorica impocaque yora ashitarori iroamashite, aamaaca, *ζ*jaoca incantapeeriri yora amenavetanariri iroamashite?

<sup>41</sup> Icantajeitiri:

—Tempa iraanrojeiteri, iroashinoncaajeiteri, iroajeiteri. Impoiji iramenaje pashinipee cameetsatsiri, amenajenerine iroamashite, yora paaranterineri irinti oitsoqui irovate.

<sup>42</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Tempa pineanatiro ocantiri Sanquenarentsi: “Itseencaquero mapi yora vetsiquirori pancotsi, iro cantaincha ipeaquero Tasorentsi otincamiaro pancotsi. Tempa icameetsataque Avincatsarite, tempa avajeitanaquero cavaco maaroni yantajeitiri”. <sup>43</sup> Irootaque nocantajeitantimpiri: eiro pineajeitiritsi Tasorentsi impincatsariventajeitempi. Irintiquea irinti impincatsariventajeiteri pashinipee: yora pincatsatasanojeiterineri, quemisantanojeiterineri. <sup>44</sup> Naro shiacantachari mapi nocantaquempi: terica piotavaquena, pashinoncaeya; terica pinquemisantena, pijate Sharincaveniqui.

<sup>45</sup> Ari iqumajeitavaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora variseopee. Iojeitaque irio iquenquetsatocotaqueri Jesoshi. <sup>46</sup> Icoajeivetaca iraacanterime Jesoshi, iro cantaincha itsarocaaajeitacari atiripee. Iotaqueri atiripee queario iquenquetsatocotaqueri Jesoshi Tasorentsi.

## 22

*Iquenquetsatocotaqueri Jesoshi cajemacantavetariri ishaninca iroajeitea.*

<sup>1</sup> Pashini aisati ishiacantiniri Jesoshi, icantajeitiri:

<sup>2</sup> —Noshiacontempro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi pincatsari itomi aatsineri ijina. Impoiji icoaque pincatsari iriveshireimentajeitari ishanincapee itomi. Icajemacantajeivetacari iroacaajeitearime. <sup>3</sup> Itiancavetacari inampirepee, icajemacantajeivetacari ishaninca, iro cantaincha, te impocajeiteji. <sup>4</sup> Itiancavetaja aisati, icantiri: “Pincamanteri yora nocajemacantaqueri: ‘Vetsicayetaca maaroni. Yoayetaqueri vaca aisati vacajaniqui. Caate piveshireimenteari itomi aatsineri ijina’”. <sup>5</sup> Iro cantaincha te inquemisantavaqueriji, irointi ijajeitanaque jaocarica. Ijati aparato iroanequi, irio pashini ijati iomparita. <sup>6</sup> Irio pashinipee yaajeitavaqueri itiancane, shepi; yoashinoncaavaqueri, impoiji yoajeitavaqueri, shemi. <sup>7</sup> Ari iquisanaca yora pincatsari. Itiancakeri soraro, yoapaqueri yora oaqueri itiancane aisati itaitaqueri ivancopee. <sup>8</sup> Impoiji icantiri itsipapee inampirepee: “Vetsicayetaca maaroni, iro cantaincha te incameetsateji yora nocajemacantajeivetacari”. <sup>9</sup> Pijajeite meeca anta nampitsiqui, pincantajeiteri maaroni pineajeitakueri: “Caate avinti avincatsaritequi, piveshireimenteari itomi aatsineri ijina”. <sup>10</sup> Ari ijajeitanaque, yapatojeitakueri maaroni ineajeitakueri: cameetsayetatsiri, caari cameetsayetatsi, maaroni. Ijaajeitapaacaro pancotsi. <sup>11</sup> Ari ijataque yora pincatsari ivetsajeitavacari pocajeitaintsiri. Ineakeri aparoni shirampari caari quitsaatacha cameetsa. <sup>12</sup> Icantiri: “Noshaninca, nopajeivetaquempi quitsaarentsi cameetsari pinquit-saamentearimeri notomi. ¿Paita caari piquitsaantaro?” Te iranqueji. <sup>13</sup> Ari icantiri inampire: “Poisoteri iracoqui aisati iitiqui. Pojoqueri anta otsitenitaquenta, anta itiminta irajeitachari aisati cavintsaajeitachari”. <sup>14</sup> Pineaquero: icajemacantavetacari oshequi, iro cantaincha te irishequiteji yora icoyeasantaqueri.

*Yoametiri Jesoshi variseopee iranteneri pincatsari icoacairiri.*

(Mr. 12.13-17; Ir. 20.20-26)

<sup>15</sup> Impoiji ijajeitanaque variseopee, yoametavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancanteriri Jesoshi ancomitacanteariri? Ariorica incomitaquea, irosati anquisacantanteariri.

<sup>16</sup> Impoiji itiancajeitaqueri iroamerepee, itsipajeitacari oijatiriri Eroreshi. Isampijeitapaqueri Jesoshi:

—Oametanari, niojeiti queario poametantaque. Cameetsa poametantiro irineane Tasorentsi, te pintsaroacayeariji itsipapee atiri, aisati te pimpincatsateriji. <sup>17</sup> Meeca pincamantena paitarica piquenqueshiretiri: ¿ocameetsatimpa amperi Sesari airequite? ¿Tericampa oncameetsateji?

<sup>18</sup> Iro cantaincha iotaque Jesoshi icoajeivetaca iramatavijeiterime. Isampitiri:

—¿Paita picoantacari pamatavitena? Te pincameetsateji. <sup>19</sup> Piniyayenari quirequi pipapinitiriri oromasati.

Ari yamaqueneri apamentaquiro, ipajijeetiri tenario. <sup>20</sup> Ari isampitiri:

—¿Janicampa ashitarori ishiacantaro oca? ¿Jaoca opajitari ivajiro oca sanquenataincharica?

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Tempa Sesari.

Ari icantiri:

—Panteneri Sesari icoacaimpiri, aisati panteneri Tasorentsi icoacaimpiri iriori.

<sup>22</sup> Iquemajeitavaqueri, irosati yoajeitantanacari cavaco. Ari ijajeitanaji.

*Incantiri Jesoshi saroseo: “Queario, antinaajeitanaje”.*

*(Mr. 12.18-27; Ir. 20.27-40)*

<sup>23</sup> Impoiji yora saroseopee ipocashitaqueri Jesoshi, ijitashijeitaca iriori eiro atinaajeitajatsi, eiro ajajeititsi inquitequi. Ari isampitapaqueri:

<sup>24</sup> —Oametanari, icantini peerani Moishishi: “Ontimerica shirampari ijina, iro cantaincha te intimacayeroji itomipee. Impoiji incamaquerica, ocameetsati iraajero irirentini ijinani, intimacayero otomi, iro cantaincha irishiacanteri itomini irirentini”. <sup>25</sup> Ari itimi shirampari aisati irirenti, icarajeiti 6. Yaavetajaro ijina, iro cantaincha te intimacayeroji itomi. Impoiji icamaque iriori, torein. Yaavetajaro aisati irirentini, te intimacayeroji aisati, impoiji icamaque. <sup>26</sup> Aisati iquempejeitaca irirentipee, maaroni aajeivetajarori: te intimacayeroji itomipee. <sup>27</sup> Impoiji ocamaque iroori tsinane, torein. <sup>28</sup> Ariorica intinaajeitanaje, ¿janicampa aajeroneri? Pamene, ijinantajeiveitaroni maaroni.

<sup>29</sup> Ari yacanaqueri:

—Oshequi picomijeitacaro. Te piojeiteroji Sanquenarentsi, aisati te pioteji itasorentsitasanoti Tasorentsi. <sup>30</sup> Ariorica antinaajeitanaje, tecatsi aajantsineri. Maaroni tinaajantsineri inquempejeitajeari inampirepee Tasorentsi: eiro yaajeitapaajitsi ijina. <sup>31</sup> Intinaajeitanaje maaroni camajeitatsiri, tempa pineanatiro icantimpiri Tasorentsi: <sup>32</sup> “Narotaque Tasorentsi: ipincatsataquena Avarama, ipincatsataquena Isaca, ipincatsataquena Jacovo”. Te incanteji: “Ipincatsaveitanani”, pineaqueri, aneatsi meeca inajeiti: irootaque ipincatsajeitancariri. Aisati, aneatsi inajeiti, irootaque ipincatsariventantariri iriori Tasorentsi.

<sup>33</sup> Noquemajeitancarori oca, noajeitanaqueri cavaco, nocantajeiti:

—Tempa cameetsa yoametanari Jesoshi.

*Incantiri Jesoshi paita ocoacaasanoteeri Sanquenarentsi.*

*(Mr. 12.28-34)*

<sup>34</sup> Iquemajeitacape variseopee cameetsa yacanaqueri Jesoshi saroseopee, irootaque itsaroacantajeitancariri iriori irineanatajeri aisati. Ari ipocashitaqueri iriori variseopee Jesoshi. <sup>35</sup> Icoajeivetaca incomitacayearime. Icarajeitiri aparoni oametanarori Sanquenarentsi, isampitiri:

<sup>36</sup> —Oametanari, ainiro oshequi oamejeitacape Sanquenarentsi: ¿paita cameetsatasanotatsiri anquemisantajeiteri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Iro cameetsatasanotatsiri oca: “Pinintasanoteri catsini Tasorentsi, yora Avincatsarite: pinquearioventero pinintasanoteri, pincantaitiyempani”. <sup>38</sup> Irootaque anaacotantatsiri isanquenajeitiri. <sup>39</sup> Otimi otsipa, quempetarori: “Oquemeta picavintsaaja avisati, pin-cavintsaajeiteri pishanincapee”. <sup>40</sup> Ariorica pimajeitacape oca, ari pimancarajeitacape maaroni isanquenatiniri Moishishi, aisati maaroni isanquenatiniri yora quenquetsatacantatsiniri.

*Incantavacamentajeitacari Quirishito: “¿Janica ishanincatacari?”*

*(Mr. 12.35-37; Ir. 20.41-44)*

<sup>41</sup> Ari Jesoshi isampijeitiri yora variseopee apatotimentajeitariri:

—¿Paita piquenqueshiretacotiriri Quirishito? ¿Janica irishanincateari?

<sup>42</sup>Yacajeitanaqueri:

—Irishanincateari Iravirini.

<sup>43-44</sup>Icantiri:

—Peerani osanquenatacaqueri Ishire Tasorentsi Iravirini, icantantariri Quirishito: “Novincatsarite”. Tempa piotiro isanquenare: “Yora Tasorentsi icantiri Novincatsarite: ‘Pisavique, notiomi, nacosanoriqui, pincaratena ampincatsariventante. Aitaque pisavique irosati nontsoncajeitanteariri maaroni quisajeitaquempiri’”. ¿Paita icantantariri Iravirini: “Novincatsarite”? <sup>45</sup>Iriorica Quirishito ivincatsarite Iravirini, ¿paita picantantariri iro ishanincani? Tempa amejeita apincatsajeitiri jivajeiteeri itimi.

<sup>46</sup>Tecatsi incantajeitea irancanaqueri. Aisati itsarocaaajeitacari itsipapee irisampiterime iriori.

## 23

*Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee.*  
(Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup>Impoiiji icantajeitaqueri Jesoshi apatotimentajeitariri, aisati icantaquena narori, aisati icantajeitaqueri iriori itsipapee iroamere:

<sup>2</sup>—Yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora variseopee ijitashijeivetaca iquempetacari Moishishi: oshequi iperantashijeitaquempi. <sup>3</sup>Ocameetsaveta pantayetero paitapeerica icantayetimpiri, iro cantaincha eiro pantirotsi yantashiyetari iriori. Icantajeivetimpi: “Cameetsa pintime”, iro cantaincha te intimeji iriori cameetsa. Te irimateroji iriori icantajeivetimpiri. <sup>4</sup>Oshequi opomerentsitimojeitaquempi pantajeitaquero icantajeitaquempiri, iro cantaincha te impomerentsiventearoji iriori. <sup>5</sup>Yantashiyetero paitapeerica pineanteariri, pineacameetsatanteariri. Imavacotacaró irineane Tasorentsi iracoqui aisati yamatseetacotacaró ivancainaqui; antearo oní, pincantajeitanteariri: “Pineaque, quemisantincari ini”. Aisati oshequi yoanencashitacaro iitsaare ocaratapai. <sup>6</sup>Ariorica yoajeita, icoasantaque intsipatapiníteari pincatsatsiri. Aisati anta yapatojeitanta icoasantaque savicamentotsi cameetsari. <sup>7</sup>Icoaque cameetsa pivetsajeiteari anta nampitsiqui, icoaque pincantajeiteeri: “Oametanari”. <sup>8</sup>Iro cantaincha avinti, eiro piquempetaritsi: eiro picoitsi incanteetempi: “Oametanari”. Iriotaque Tasorentsi oamejeitimpiri; avirojei, pimoncaratavacaajeitaca. <sup>9</sup>Aca quipatsiqui eiro picantashitaritsi itsipapee: “Apa”. Itimi Piri apaniro anta inquitequi. <sup>10</sup>Aisati eiro pishinetiritsi incanteetempi: “Novincatsarite”. Itimi pivincatsarite apaniro, yora Quirishito. <sup>11</sup>Pincoaquericapimpincatsaritanaque, pijivate pintacojeiteari itsipapee. <sup>12</sup>Ariorica pincantajeiteeri: “Nompincatsariventempi”, ari pishemetaque catsini, iro cantaincha iroashinoncajempí Tasorentsi. Impeajeri pincatsaritajantsine maaroni caari shemejeitatsi.

*Iquenquejairi Jesoshi oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee.*

<sup>13</sup>Icantiri Jesoshi yora oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee:

—Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi, aisati te pincoacayeriji itsipapee irijate iriori. <sup>14</sup>Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Picochitaquero camajimentaaro ovanco; pishiacantavetaca piquenquetsatacairi Tasorentsi, pisamaninrotashitacaro, vero, vero, vero. Aitaque iroasanquetasanojeitempi Tasorentsi. <sup>15</sup>Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Oshequi pipomerentsiventacaacari itsipa atiri pipeantacariri jorio. Impoiiji poametiri yamatavitanti, inquempetantempiri irijatanteari Sharincaveniqui. <sup>16</sup>Oshequi pamatavitanti: piquempetacari caari amenatsi yora acatsatiriri iyamarajaquirinte. Pashinoncaajeitanaquea. Picantashinrota: “Ariorica ancante: ‘Tempa otimi ivanco Tasorentsi, pioletanteari eiro namatavitimpitsi’, ari ocameetsati amatavitante. Iro cantaincha ariorica ancante: ‘Tempa otimi oro anta ivancoqui Tasorentsi, pioletanteari eiro namatavitimpitsi’, ari eiro amatavitanti”. <sup>17</sup>¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. Oshequi pineaveetashita. ¿Paita cameetsasatanotatsiri? ¿Irompa oro cameetsasatanotatsiri? ¿Irompa ivanco Tasorentsi cameetsasatanotatsiri? Tempa irootaque ocameetsatantari oro otimi ivancoqui Tasorentsi. <sup>18</sup>Aisati picantashinrojeita: “Ariorica ancante: ‘Tempa otimi atantanariri Tasorentsi avira, pioletanteari eiro namatavitimpitsi’, ari ocameetsati amatavitante. Iro cantaincha ariorica ancante: ‘Tempa itimi avira avaqueneri Tasorentsi, antaagueneri, pioletanteari eiro namatavitimpitsi’, ari eiro amatavitantitsi catsini”. <sup>19</sup>¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. ¿Paita cameetsasatanotatsiri? ¿Iriompa pivira? ¿Irompa pitaantanariri Tasorentsi pivira? Tempa irootaque icameetsatantari pivira pitaqueneri Tasorentsi. <sup>20-22</sup>Pamene, oshequi picanti: “Tempa otimi ataantanariri Tasorentsi”,



“Tempa otimi ivanco Tasorentsi”, “Tempa otimi inquite”, paitapeerica. Picantashinirotarro, impoiji pijitashiniroveta ocameetsati pamatavitanti. ¿Pijitimpia te intimeji Tasorentsi? Noncamantempi: itsoteaquero itasorencia maaroni. Iojeitiro pantajeitiri, iroasanquetimentempiro maaroni pamatavitanti. <sup>23</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Pamene, timatsi pimayevetacari. Ariorica paaque piirequite 10, pipaqueri Tasorentsi aparoni; ariorica paaque 10 oshi pipanquitiri, jero pipavetacari aparoni oshi. Iro cantaincha te pinquenqueshireteroji icoacaasanovetaquempiri Tasorentsi: icoaveta pintimeme cameetsa, icoaveta pincavintsayerime pishaninca, icoaveta pinquemisanterime. Oncameetsateme pimajeiterome maaroni ocapee, impoiji ariorica paaque paitapeerica oncarate 10, aparoni pimpaqueri Tasorentsi.

Yovaajiniri, icantajiri aisati:

<sup>24</sup> –Te pioteji catsini, iro cantaincha picoajeiveta poamejeiterime itsipapee. Oshequi piquearioventavetacaro pipomerentsiventasanovetacaro caari icoacaasanotimpi Tasorentsi; iro cantaincha te pinquenqueshiretimateroji capichaji oca icoacaasanovetimpiri. <sup>25</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquivasanovetaro piramente otapiiqui, iro cantaincha te pinquiveroji osantequi: oshequi oshititaque. Aisati piquempejeita avirori, poameetsantashita inecameetsajeitantimpiri ashanincapee, iro cantaincha pishirequi te pincameetsateji catsini: oshequi picoshitapinitu aisati oshequi pinevetaro vaararonsi. <sup>26</sup> Te piojeiteji catsini. Pijivate pinquivasanotero osantequi, impoiji eiro oquipatsitajitsi aisati otapiiqui. Arioricame pincameetsashiretaque, irineacameetsajeitempime ashanincapee. <sup>27</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquempejeitaro yoanteetariri camatsiri, ipotsotiro quitamarori. Ocameetsavetaca saiteriquica, iro cantaincha tsmopoina oshititaque, ojaacaro itonqui camatsiri. <sup>28</sup> Inecameetsajeivetaro ashanincapee pantayetiri, iro cantaincha te pincameetsashireteji: oshequi pamatavitanti aisati oshequi pantapinitiro caari cameatsatsi. <sup>29-30</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Peerani yora pishanincapeeni yoajeitaquero quenquetsajeitironiri irineane Tasorentsi, yora cameetsatsiniri. Meeca povetsicajeitiro pancot-sipee pinquenqueshirejeitanteariri yora quenquetsatacantatsiniri. Poanencayetaquero cameetsa. Picantanirojeiti: “Nontimitaqueame nainti peerani, eiro noajeitirime, eiro noquempetarime nainti noshanincani oajeitaqueriniri”. <sup>31</sup> Picanti avirori: “Noshanincajeitacari yora peeraniniri”. Queario oca picantanirojeitiri. <sup>32</sup> Aisati piquempejeitacari, avirojeitaque oayeri. Tempa iriojeitaque intacaroniri, meeca aviro vaajeitajirori poantaji. <sup>33</sup> Piquempejeitacari maranque, te pincameetsajeiteji catsini. ¿Pijijeitimpia eiro pijajeititsi Sharincaveniqui?

*ICantajeitaqueri Jesoshi: “Iroasanquetaajeitaquempi Tasorentsi”.*

*(Ir. 13.34-35)*

<sup>34</sup> Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

–Nontianquempiri coajica itsipapee quenquetsatacoterineri Tasorentsi, iotasantiriri, oametanteroneri irineane. Niotaque povaaranteri, pashinipee pimpajacotaaranteri, itsipapee pimasanataaranteri anta papatojeitanta, itsipapee aisati pinquisaaranteri jao-carica irijayetanaqueri. <sup>35</sup> Ainiro pantanejei avirori, picoacaajeitaqueri incamajeitaque maaroni cameetsatsiri: yora Averini, maaroni. Aisati yora Sacariashi, yora itomini Verequiashini: iquemisantacaavetacari ashanincani anta ivancoqui Tasorentsi, iro cantaincha yoajeitaqueri. Pintimitaqueame avirori, pamijeitaquerime poajeitaquerime avirori. Pashi poajeitiro poantajeiti. <sup>36</sup> Aitaque iroasanquetimentajeitaquempiri Tasorentsi maaroni picoacaajeitaqueri incame. <sup>37</sup> Jo, aviro jerosaresati. Oshequi poapinitiri quenquetsatacotiriri Tasorentsi, pipichaavaqueri maaroni itiancayevetimpiri. Oquempetateapa osaramonquitari orijanipee, ocavintsairi, nocoaveta nonquempetearome narori, noncavintsaajeitempime. Iro cantaincha te pincoajeiteji. <sup>38</sup> Jero ivanco Tasorentsi pineacameetsajeitaqueri: eiro nopiashitarotsi aisati. Aisati Apa, eiro ipocashitajirotsi iriori. <sup>39</sup> Eiro pineapinijeitajanatsi aisati. Apanivani pineajeitavajena aisati, pincantajeite: “Icameetsataque Jesoshi, iriotaque Avincatsarite tianquiriri”.

## 24

*ICanti Jesoshi: “Coajica intireetajero ivanco Tasorentsi”.*

*(Mr. 13.1-4; Ir. 21.5-7)*

<sup>1</sup> Ari iponeaca Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, irotajantsi irijataje. Ari nojatashitaqueri, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, namenacaajeitaqueri ivanco Tasorentsi aisati otsipapee pancotsi. <sup>2</sup> Ari icantaquena:

—Ari pineamempeajeivetacaro meeca oca pancotsipeeca. Queario oca noncamantem-piri: coajica intireetajero maaroni, irovarayeetajero maaroni mapipee.

<sup>3</sup> Ari nojajeitanaque toncaariqui ipajijeeetiro Orivomashi. Isavicapaaque Jesoshi, ari nojatashitaqueri, nosampijeitaqueri:

—Pincamantajeitena: ¿Jaoca oncarate intireetantajeorori pancotsipee? ¿Paita iotacayenane jaoca oncarate pimlocantajeari? ¿Jaoca oncarate omoncaratantajeari maaroni picantaquenari?

*Incantaqueri Jesoshi: “Coajica oshequi inquematsicayetearo atiri”.*

(Mr. 13.5-8; Ir. 21.8-11)

<sup>4</sup> Yacanaquena:

—Queariompiya, yamataviyeetimpicari. <sup>5</sup> Intime oshequi pocatsine, cantapaatsine: “Narotaque nainti Quirishito”. Iramataviyetapeeri oshequi atiri. <sup>6</sup> Pinquemapiniteri incante: “Imanatavacaajeita atiripee anta”. Incante itsipa: “Coajica irimanatavacaajeitea anta”. Iro cantaincha eiro piquenqueshirejeitatsi. Aitaque oncanteari irimanatavacaajeitea, iro cantaincha tequeratsita omoncarateaji maaroni nocantaquempiri. <sup>7</sup> Aitaque oncanteari yora atiri inquisajeitanaqueri itsipapee atiri; intime pashinipee quemajeiterone itashe, iro cantaincha eiro otimanajitsi iroanajeari; aisati onicapinitea quipatsi; <sup>8</sup> iro cantaincha eirotsita iquematsicaatasanotarotsi.

*Incantiri Jesoshi: “Oshequi inquisanayeeteri quemisantatsiri”.*

(Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-14)

<sup>9</sup> Pashini aisati icantaquena:

—Ariorica iriojeitanaque atiri piquemisantajeitaquena, iroashinoncaapinijeitempi, iroaarantempi, inquisajeitempi maaroni atiri. <sup>10</sup> Intime oshequi jocayeroneri iquemisanti, impoji inquisaqueri quemisantasanotaintsiri, iraacantayeri, paitapeerica. <sup>11</sup> Intime amatavitantatsineri, incantavetea: “Nonquemisantacayempi”, iro cantaincha iramatavijeiteri maaroni quemisantavetavaquearini. <sup>12</sup> Oshequi irantajeitero atiri caari cameetsatsi, oshequi catsini, impoji irijocajeitajero inintavacaajeitani. <sup>13</sup> Iro cantaincha noavisacojeiteri maaroni quearioventanarori nocantaqueri. <sup>14</sup> Pijajeitanaque maaroni quipatsiqui, pincamantajeiteri maaroni atiri nocoaque nompincatsariventajeiteri; impojiiquea omoncaratea maaroni nocantaquempiri.

*Incanti Jesoshi: “Irashinoncaajeitea coajica joreasati”.*

(Mr. 13.14-18; Ir. 21.20-24)

<sup>15</sup> Aisati icamantajeitana Jesoshi:

—Peerani isanquenatini yora Iranieri, yora camantantatsineri, icantini: “Intime coajica anta ivancoqui Tasorentsi caari cameetsatsine, iramparajeitero maaroni”. Tempa piotiro oca noquenquetsacotiri. Ariorica pineaqueri yoca nocamantacotiri, <sup>16</sup> aisati pintimerica joreaque, pishiajeitanaque toncaariqui. <sup>17</sup> Ariorica pisavique saiteriqui, eiro pijatapapanajantitsi pivancoqui paantapanajantearori pivaararo, irointi pishiasanotanaque. <sup>18</sup> Aisati pintimerica oantsiqui, eiro pipiashitapaintarotsi otsipa piitsaare. <sup>19</sup> Oshequi ashinoncaajeitanaquea tsinane tsomontetatsineri aisati antsotayerine ojananequite: eiro omatirotsi oshiasanotanaque. <sup>20</sup> Aitaque coajica pishiajeitanaque, iro cantaincha pincan-teri Tasorentsi eiro pishiantatsi incaniniqui aisati quitaiteeriqui pimaoreajeitantari.

*Incanti Jesoshi: “Oshequi catsini irashinoncaajeitea maaroni savicajeitatsineri”.*

(Mr. 13.19-23)

<sup>21</sup> Aisati icanti:

—Aitaque oshequi iroashinoncaajeitempi. Pashinoncaasanojeitanaquea, panaacojeit-eri maaroni peeraniniri aisati maaroni timajantsineri coajica. <sup>22</sup> Arioricame osamani-tanaqueme iroashinoncaajeitempime, pintsoncajeiteame maaroni; iro cantaincha incav-intsaaajeiteri Tasorentsi maaroni quemisanterineri incoyeajeiteri, irootaque eiro osaman-itanta iroashinoncayeetempi. <sup>23</sup> Ariorica incanteetempi: “Pamene, jeri yoca Quirishito”, eiro pishiretavacarotsi incantempiri. Aisati, incanteetempirica: “Nijaantapaaja anta Quirishito”, eiro pishiretavacarotsi. <sup>24</sup> Intime oshequi amatavitantatsineri, incante: “Naro Quirishito”, irio itsipa: “Naro quenquetsacotiriri Tasorentsi”. Oshequi inta-soncantayete, iramatavijeiteri oshequi savicajeitatsineri, iro cantaincha eiro imatiritsi yora quemisantasanotatsineri. <sup>25</sup> Piquemaquena nocamantitaquempiro jaoca oncanteari coajicani. <sup>26</sup> Incantempirica: “Timatsi Quirishito anta caaraiteriqui”, eiro patshipetashitatsi pijatashitena. Ariorica incantempi: “Ainiro Quirishito anta pancotsiqui tsompoina”, eiro pishiretarotsi. <sup>27</sup> Ari noponeaca narori inquitequi, natiritapaque. Tempa imapocap-initimpi iporequi, porec, impoji otsoteapaintiro inquitequi: aisati nonquempetapaa-jea narori, ariorica nompocaje. Nomapocajeitapaajempi, iro cantaincha pineajeitavajena,

maaroni. <sup>28</sup> Jaocarica icamapinitiri camatsiri, aitaque ipocashitapinitiri tisoni. Aisati oquempetaca, oshequi itseencanti joriopee, irotaque impocashitanteariri oshequi amatavijeiterineri.

*Aitaque oncanteari impocantajeari Jesoshi.*

*(Mr. 13.24-27; Ir. 21.25-28)*

<sup>29</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Ari oshequi ompomerentsitimojeiteri atiri, maaroni: irashinoncaajeitanaquea. Impoiji intsipaite intsivacanaque catsirincaiteri, aisati yora cashiri; impariajeitanaque impoquiroppee, irishevajeitanaquea maaroni inquiresati. <sup>30</sup> Impoiji nonconijatapaaje anta inquitequi, irosati iroashirejaitanaqueari maaroni tseencajeitanari. Irinea-jeitavaquena maaroni atiri nonquenapaaje mencoriqui: nompincatsaritananotapaque, noshipaquireasanotapaque. <sup>31</sup> Nontiotapaque iriojeitanteari maaroni nonampire impocajeitantapeempari iramajeitantapeempariri maaroni quemisantajeitanari, maaroni nocoyeajeitaqueri. Intsoncajeitanaqueri savicajeitatsiri pashinipeequi quipatsi, maaroni.

*Ishiacantajeitiniri Jesoshi iyera.*

*(Mr. 13.28-31; Ir. 21.29-33)*

<sup>32</sup> Pashini icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noshiacantempro iyera: pinquengeshiretasanotero. Ariorica oshiocajempequitanaque, aisati oshitanaque, ari piojeitanaque irotimatajantsi onquimojantsitaje. <sup>33</sup> Aisati oquempetaca: ariorica pineajeitavaquero oca nocantaquempiri, piojeitanaque irotajantsi nompocaje. <sup>34</sup> Eirotsarica picamajeiti, ario pineajeitavaquero maaroni oca nocamantaquempiri. <sup>35</sup> Ompeanaquea inquite aisati quipatsi, iro cantaincha eiro opeatsi irointi noneane. Omoncaratajea maaroni nocantaquempiri.

*Te ayojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari Jesoshi.*

*(Mr. 13.32)*

<sup>36</sup> Pashini aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Iro cantaincha tecatsi iotatsine jaocarica oncarate: te irioteji inampirepee Apa, aisati te nioteji narori. Irinti Apa apaniro ioti. <sup>37-39</sup> Peerani itimaveitani Noeni, yoapinijeita ishaninca, ishinquitapinijeita, yaapinijeitiro ijina, maaroni. Te inquengeshirejeiteroiji icamantavetariri: “Coraquetaque oonquea”. Impoiji itetacaro pitotsi, yashitacotanaca, tarocn. Impoiji aisati omapocajeitaqueri atiri incani, ooncanaca, itsoncajeitanaca, it-sitijaitanaque. Aisati inquempejeitaquea maaroni atiri, ariorica omoncaratapaquea nompocantajeari narori: eiro iquengeshirejeitatsi, nomapocajeitapaajeri. Impoiji irashinoncajeitanaquea maaroni tseencajeitatsiri. <sup>40</sup> Intimerica apite sameatsineri anta oantsiqui: naanajeri aparoni nontsipatanaqueari, irio itsipa eiro naanajiritsi. <sup>41</sup> Ontime apite tsinane tononqueroneri tirico: naanajero aparoni nontsipatanaquearo, iro otsipa eiro naanajirotsi.

*Icantiri Jesoshi iroamere: “Paamaajeitajena”.*

*(Mr. 13.33-37; Ir. 12.41-48; 21.34-36)*

<sup>42</sup> Aisati icantana:

—Paamaajeitena, pinquengeshiretapinijeitena: te piojeiteji jaoca oncarate nompocantajeari. Nomapocapaimpicari. <sup>43</sup> Oquempetaca yora ashitarori ivanco icoshiy-eetiri: irioteme irotaintsi impoque coshiterineri, irisaaquiteme, eiro ishinetirime incoshiteri, irointi iroimpiavajerime. <sup>44</sup> Aisati narori, paamaajeitena: nomapoquimpicari. <sup>45</sup> Pinquempejeitari nampirentsi cameetsari, yora iotasanotatsiri. Icantiri nampitariri: “Aviro veticapiniteroneri iroajeitari notomi, pimpapiniteri cameetsa”. <sup>46-47</sup> Ariorica irineaqueri cameetsa yoveticapinitero yoari, ari incanteri: “Cameetsa pantayetaquero nocoacayetaquempiri. Meeca aviro quempoyeajenarone maaroni timimojeitanari. Cameetsa nompinatemi, nioti eiro pamatavitanatsi”. Tempa ari inquimoshiretanaque inampire. <sup>48</sup> Iro cantaincha intimerica itsipa inampire, caari quemisanterine yora nampitariri. Incante irinti: “Meeca jataque ini nampitanari, eirotsita ipiajatsi”. <sup>49</sup> Iquisaqueri itsipa nampirentsi, icapojapiniyetiri, ishinquitapinitaca. <sup>50</sup> Impoiji imapocapaajeri yora nampitariri: te iramaajeiriji. <sup>51</sup> Ari yoasanquetapaquero, itiancaqueri arejiqui itsipajeitantapeempariri yora amatavitantatsiri. Ari anta yoashiretasanotanaca aisati oshequi icavintsaanaca. Eiro piquempejeitaritsi avinti, irintiquea pinquempejeitea quemisan-tasanotiriri nampitariri.

## 25

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi ora 10 evancaro.*

<sup>1</sup> Pashini aisati icamantaquena Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Otimi 10 evancaro, coatsiri amenavaqueri ojimetsori impoque. Otsinitanaque, irosati aantayetacaro otsioro. <sup>2</sup> Ari ocarataque evancaro iotasannotaintsiri apapacoroni, aisati ocarataque caari iotatsi iroori apapacoroni. <sup>3</sup> Aavetacaro iroori otsioro, iro cantaincha te ayeji oja orivo. <sup>4</sup> Irointi ora iotatsiri, aacotanaquero oja, ontsiotantearori. <sup>5</sup> Ari osamanitanaque, tequera impoque. Impoiji aajeitacoero ovochoquine, omaajeitanaque. <sup>6</sup> Ari nianquiite oquematii icanteetaquero: “Coraquetapaaque pijimetsori, pijate pame-najeitavaqueri”. <sup>7</sup> Ari otinaajeitanaca, oveysicajeivetaro otsioro. <sup>8</sup> Ocantavetaro caari iotatsi: “Pimpena narori oja, irotaintsi ontsivaque notsioro”. <sup>9</sup> Iro cantaincha acanaquero ora quenqueshiretainchari: “Eiro nopimpirotsi, eiro onarotsi oja. Nompempirica, tecatsi nontsiotanaqueari narori. Pijajeite pamanantanontapaintea avirori”. <sup>10</sup> Ari ojatanaque amanantavetapainta. Jentsipaite yareetapaaca ojimetsori, iqueanaque anta yoajeitanta, icarajeitacoero ora vetsicajeitainchari, yashitacojeitanaca. <sup>11</sup> Impoiji opiavetaja caari quenqueshireacha, ocantavetapaacari: “Pashitareajenaro narori, noneapaajempi”. <sup>12</sup> Iro cantaincha yacanaquero: “Te niotempiji, janicampirica. Te noncoyeji pimpcashitena aca”. <sup>13</sup> Pinquenqueshiretero oca noshiacantimpiri: paamayena, te piojeiteji jaocarica oncarate nompcantajeiri.

*Ishiacantiriri Jesoshi yora iomparitachari.*

*(Ir. 19.12-27)*

<sup>14</sup> Icantaquena aisati:

—Pashini noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariti. Oquempetaca ijatanaque ashitaarantachari pashiniqui nampitsi. Ijivataque icajemajeitacoero maaroni inampirepee, icantaqueri: “Nocoaque pinquempoyeajeitenari noirequite”. <sup>15</sup> Icantiri aparo: “Jeri S./200,000, pinquempoyeajenari”. Irio icantiri itsipa: “Jeri S./80,000, pinquempoyeajenari”. Irio itsipa aisati ipaqueri S./40,000 inquempoyeanteariri. Irio anaa-cotantaintsiri ioti yora ipasanoaqueri oshequi. Yora caari ipasanoti, irio caari iotasano-tatsi. Ari ipajeitacoero, impoiji ijatanaque pashiniqui nampitsi. <sup>16</sup> Yora aasanotiriri quirequi oshequi ijatanaque iomparita. Yoshequiasnotaqueneri iirequite ivatorote, icaratiri S./200,000 aisati. <sup>17</sup> Aisati iomparita yora airiri S./80,000. Yoshequiaqueri aisati, yaantacari aisati itsipa S./80,000. <sup>18</sup> Iro cantaincha irinti aavetariri S./40,000, yaanajiri quirequi, itijiri omoroqui quipatsi. <sup>19</sup> Impoiji ipiaja yora ivatorote, icantapairi: “Pimpa-jeitena meeca noirequite”. <sup>20</sup> Ari ipocaque yora aaueriri S./200,000, yamaqueri aisati itsipapee S./200,000. Icantiri: “Jeri quirequi pipaquenari. Oshequi niomparitaca, noshe-quiasanoaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S./200,000”. <sup>21</sup> Ari icantiri ivatorote: “Cameetsataque, pimasanoaquero nocoacaquempiri. Chapinqui piquempoyeajanari capichaji, nocoaque meeca pinquempoyeajenari oshequi aisati. Nocoaque oshequi noveshireacayempi”. <sup>22</sup> Impoiji ipocapaaque yora airiri S./80,000. Icantiri ivatorote: “Jericica quirequi pipaquenari. Oshequi niomparitaca, noshequiasanoaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S./80,000”. <sup>23</sup> Icantiri ivatorote: “Cameetsataque, pimataganaro nocoacaquempiri. Chapinqui piquempoyeajanari capichaji, nocoaque meeca pinquempoyeajenari aisati oshequi. Oshequi noveshireacayempi”. <sup>24-25</sup> Imoitapaaque yora aavetariri S./40,000, icantapaaqueri: “Niotaquempi avirori, te pincavintsante, oshequi notsarocaimpi. Nojiti ariorica noshequiaquerime piirequite, ari paapitsatenarime maaroni, irootaque caari niomparitanta. Notijaqueri piirequite, maaroni. Jerica, noipiajimpiri”. <sup>26</sup> Yacanaqueri: “Te pincameetsateji, oshequi piperataca. Piovetaca nocoavetaca narori irishequianaqueme noirequite. <sup>27</sup> ¿Paita caari pipantari yora itsipa quempoyeap-INITIRIRI quirequi? Pimpajerime iriori, impinataqueneme, naantajameri aisati. Aisati iroimpiajanarime maaroni nashisanori”. <sup>28</sup> Ari icantiri itsipa inampire: “Paapitsatajeri noirequite, pimpajeri yora ashitasanotariri meeca S./400,000. <sup>29</sup> Nompasanoteri yora ashitaarantachari. Irintique yora caari ashitaarantacha, naapitsatajeri ora capichaji timimovetariri. <sup>30</sup> Meeca paanajeri yoca anta otsiteniitintita: te incameetsateji. Nocoaque incarajeiteri maaroni yora oashirejitachari aisati ashinoncaajeitachari”.

*Icanti Jesoshi: “Coajica noncantacoventajeiteri atiri”.*

<sup>31</sup> Impoiji icantajeitana Jesoshi:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojatanaje, impoiji nompiaje aisati; oshequi nompincatsaritapaaque, noncarajeitapaaqueri oshequi nonampirepee. Nompincatsaritasanotapaaque, impincatsatasanojeitavaquena maaroni savicajeitatsiri. <sup>32</sup> Nampatojeiteri maaroni atiri, jaocarica isavicajeitiri. Nonquempeteari yora ashitariri ivira inashitacaari: irovishate aisati yora iyavarate; aisati narori nonashitacayeari quemisantajeitanari aisati tseencajeitanari. <sup>33</sup> Noncantajeiteri maaroni quemisanta-jeitanari: “Pimpocajeite aca nacosanoriquica”. Irinti tseencajeitanari noncantajeiteri:

“Pimpocajeite avirori aca nampatequica”. <sup>34</sup> Impoiji noncamantajeiteri savicajeitatsiri nacosanoriqui: “Caatanaque, maaroni, oshequi iriveshiraecaajeitempi Apa maaroni. Peerani, catsini yovetsicajeitaquempiro pisavicajeitanteari anta inampiqui. Meeca pijajeite pincarajeiteri. Cameetsa impincatsariventajeitempi. <sup>35</sup> Aavetaquenani notashe, pipajeitaquenaro noari. Aavetaquenani nomire, pipajeitaquenaro niraqueri. Te piojeiveitana, iro cantaincha pineshinoncajeitaquena anta pivancopequi. <sup>36</sup> Te ontimaveiteani noitsaare, ari pipajeitaquenaro. Nojoquiiveitani, ari pijatashijeitana pineajeitana. Yoim-inqueetaquenani caravosoqui, ari pijatashijeitana, picavintsaajeitaquena”. <sup>37</sup> Impoiji incantajeitena yora cameetsajeitatsiri: “¿Arimpa novincatsarite? ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiro pitashe nopantaquempiro poari? Te nonquenqueshiretajeroji. ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiro pimire nopantaquempiro piraqueri? <sup>38</sup> ¿Jaocampa ocaratiri noneshinoncatantaquempiro novancoqui? ¿Jaocampa ocaratiri nopantaquempiro piit-saare? <sup>39</sup> ¿Jaocampa ocaratiri nojatashitimpiri noquivantimpiri?” <sup>40</sup> Ari nancana-queri: “Queario oca noncamantempiri: ariorica picavintsaakeri aparoni quemisanta-nari picavintsaquena narori”. <sup>41</sup> Impoiji noncanteri yora catiajeitainchari nampatequi: “Tsamempi pijajeitanaque anta Sharincaveniqui, pinquematsicajeitearo anta paamariqui yovetsicaqueri Tasorentsi peerani. Yovetsiquiniri camaari aisati maaroni oijajeitiriri. Meeca pincarajeiteri anta, oshequi pashinoncayea. <sup>42</sup> Peerani aaquena notashe, iro cantaincha te pimpenaji noyari. Aaquena nomire, iro cantaincha te pimpenaji nireri. <sup>43</sup> Nojatashivetimpi noneempime, iro cantaincha te pineshinoncatavaquenaji, te poisav-icavaquenaji pivancoqui. Te nonquitsaaveiteani, iro cantaincha te pimpenaji noitsaare. Nojoquitacani aisati yoiminguetaquena caravosoqui, iro cantaincha te pijatashitenaji pineena”. <sup>44</sup> Impoiji irancajeitena: “Novincatsarite, ¿Jaocampa ocaratiri noneantavetaque-mpiri pashinoncaaca, iro cantaincha te noncavintsayempiji?” <sup>45</sup> Ari noncanteri: “Queario oca noncamantempiri: te pincavintsaajeiteriji yora quemisanteaitanari, irootaque caari picavintasantana narori”. <sup>46</sup> Ari iroashinoncaajeiteri Tasorentsi anta Sharincaveniqui, incantaitiyempani. Irinti cameetsajeitatsiri irisavicajeitaje inquitequi, incantaitiyem-pani.

## 26

*Incanti joriopee: “¿Jaoca ancanteriri Jesoshi avacantanteariri?”*

*(Mr. 14.1-2; Ir. 22.1-2; Joa 11.45-53)*

- <sup>1</sup> Impoiji icamantajeitaquena Jesoshi, narori aisati itsipapee iroamere:
- <sup>2</sup> —Piojeiti ocaratit apitenivani quitaiteri omoncaratantajeari quitaiteri apajitiri Yavisantaniri. Nonponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha coajica impajacota-canteetaquena.
- <sup>3</sup> Ari yapatojeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora savicacaajeitantat-siri. Yapatojeitaca anta ivancoqui yora ivincatsarite saserotepee. Ipajita iriori Caijashi.
- <sup>4</sup> Yoametavacaajeitaca, icanti:
  - ¿Jaoca ancanteriri Jesoshi aanteariri aisati avacantanteariri? Iro cantaincha te ancoyeji iriojeitanaque atiripee: iquisacoventaricari.
  - <sup>5</sup> Ari icanti itsipapee:
    - Irotaintsi quitaiteri Yavisantaniri: inquimoshirejeitanaque atiripee. Eiro amatiritsi ayeri meece Jesoshi, iquisacoventajeitaricari.

*Osaitiri vetaniasato Jesoshi.*

*(Mr. 14.3-9; Joa 12.1-8)*

- <sup>6</sup> Impoiji yovaanaja Jesoshi Vetaniaqui, noijajeitanaqueri. Nojajeitanaque maaroni, irosati ivancoqui Shimo, yora patsaaveitachaniri peerani. <sup>7</sup> Noajeitapaaca, irosati opocantacari tsinane amacotaquero casancajari. Oshequi ovinaro casancajari. Ari osaitapaa-queri iitoqui. <sup>8</sup> Noneajeitantarori oca, noquisajeitanaquero, nocantajeiti:
  - ¿Paitaquea aparajatantarori? <sup>9</sup> Ompimanterome casancajari, ayeme oshequi quirequi, impoiji oncavintsayerise oshequi ashinoncaajeitachari.
  - <sup>10</sup> Yacanaquena Jesoshi:
    - ¿Paita picantimentantarori oca tsinaneca? Ocameetsataque oca antaqueri.
- <sup>11</sup> Incantaitiyempani incarajeitempi ashinoncaajeitachari, pincantaitiyempani pincavintsaapinjiteiri irinti. Irompa nainti, eiro nocantani nosavique aca. <sup>12</sup> Iotaque noncame, irootaque osaitantanari. <sup>13</sup> Queario oca noncamantempiri: coajica pinquenquetsatacaajeiteri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, pintsoteaquero maaroni nampitsi, aisati pincarajeiteri oshequi itsipapee. Jaocarica pijajeiteri pincamantajeiteri atiripee antaquerica oca tsinane, iriojeitanteari ocavintsaquena.

*Icantiri Jorashi saserotepee: "Namitacotempi payeri Jesoshi".*

*(Mr. 14.10-11; Ir. 22.3-6)*

<sup>14</sup> Impoiji ijabatanaque itsipa iroamere, yora pajitachari Jorashi Ishicariote. Ijatashijeitakeri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, <sup>15</sup> icantapaaqueri:

—Ariorica noncamantajeitempi jaoca pinceriteri Jesoshi paanteariri, ¿paita pimpina-jeitenari?

Yacanaqueri:

—Nompinatempi quirequi.

Ari ipajeitakeri imentaqui quirequi, icarati 30. Iro yovetsiqueetiri imentaqui perata.

<sup>16</sup> Irosati ipiantaja Jorashi, yamenasanotiri Jesoshi iriotanteari jaoca iraacanteriri.

*Ivecaratantacarori Jesoshi yoa.*

*(Mr. 14.12-21; Ir. 22.7-23; Joa 13.18-30)*

<sup>17</sup> Ari moncarataca noajeitantarori tanta caari tapiacha. Nojatashijeitakeri Jesoshi, nosampijeitiri:

—¿Jaoca picoaqueri nojajeiteri novetsicantempirori poyeari pinquenshoretantearori Yavisantaniri?

<sup>18</sup> Icantaquena:

—Pijajeite Jerosarequinta, pincantapaaqueri yora pineapaaqueri: "Icanti oamejeiteeri: 'Irotaintsi nomoncaratero. Nocoaque noyea anta pivancoqui, noncarajeiteri noamerepee'".

<sup>19</sup> Ari nojajeitanaque, nocantapaaqueri. Yonijaquenaro ivanco, irosati novetsicantacaro noajeiteari. <sup>20</sup> Ari tsitenijencaiteanaque ipocapaaque Jesoshi, isaviquimojeitapaaquena, <sup>21</sup> noajeitanaca. Impoiji icantajeitakuena:

—Queario oca noncamantajeitempi: meeca, aca picarajeitica, timatsi aacantenaneri.

<sup>22</sup> Ari noashirejeitanaca, irosati nosampijeitantariri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

Irio itsipapee aisati icantiri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

<sup>23</sup> Yacajeitakuena:

—Iriotaque yoca quitacotaquenarica meeca nomatitatequi. <sup>24</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Oquenuetsatocotanani Sanquenarentsi peerani, aitaque nomoncaratero maaroni oquequetsatocotanari. Iro cantaincha oshequi irashinoncaasanotanaquea yora aacantenaneri. Oncameetsateme eiro itimime iriori, impoiji eiro yashinoncaame.

<sup>25</sup> Impoiji isampitiri Jorashi:

—¿Narompa, oametani, aacantempineri?

Yacanaqueri:

—Je, avirotaque.

*Yoamejeitee Jesoshi avajeitmenteari aisati irajeitmenteri.*

*(Mr. 14.22-25; Ir. 22.19-20; 1 Cor. 11.23-26)*

<sup>26</sup> Ari tequera nontsoncajeitero noyea, ari yaaquero Jesoshi tanta, yajiricaquero, ipasonquitiri Tasorentsi. Impoiji icarajaquero, ipajeitakuena, icantajeitakuena:

—Paajeitavaquero, poajeitearo. Tempa narotaque camimentajeitempineri.

<sup>27</sup> Impoiji yaaquero aisati nirajeitantari, ipasonquitajiri Tasorentsi. Ipacojeitakuenaro, icantajeitakuena:

—Pirajeitero, maaroni. <sup>28</sup> Tempa irootaque niraja amparajatimentajeitempineri, incavintsaajeitantempiri Tasorentsi. Ariorica paventajeitena, eiro iquenuenshoretajirotsi Tasorentsi caari cameetsatatsi pantajeitiri. Iroaquera oca nocantajeitakuempiri piojeitanteari jaoca pincantajeiri pavisacojeitantajeiri: avirorije, aisati maaroni timajeitatsiri.

<sup>29</sup> Eiro meeca nirajirotsi aisati ovaja. Ariorica nirajero aisati, noncarajeitempi irajeitero anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

*Icantiri Jesoshi iroamere: "Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena".*

*(Mr. 14.26-31; Ir. 22.31-38; Joa 13.36-38)*

<sup>30</sup> Ari nopampoyeaventajeitiri Tasorentsi, impoiji nojajeitanaque anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. <sup>31</sup> Nareejeitancari, icamantajeitana Jesoshi:

—Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena. Tempa oquenuetsatocajeitimpini Sanquenarentsi: "Incamaqueric shentajeitiriri irovishate, irishiajeitanaque irovishate, irovaraajeitanaquena". <sup>32</sup> Iro cantaincha ariorica nontinaanaje aisati, nojivajeitanajempí Carireaquei.

<sup>33</sup> Ari icantiri Petero:

—Arioricampa irojocajeitanaquempi irinti yocapee, iro cantaincha nainti, eiro nojoquimpitsi.

<sup>34</sup> Yacanaqueri:

—Queario oca noncamantempiri: meeca tsiteniri, tequerarica irineaje teapa, ari oncarataque mava pincante: “Te nioteriji Jesoshi”.

<sup>35</sup> Icantiri:

—Ariorica nontsipatempi ancamajeite, iro cantaincha eiro nocantitsi: “Te nioteriji Jesoshi”.

Aisati nocantajeivetacari narorije, maaroni.

*Iquenquetsatacairi Jesoshi Iriri anta Jetsemaniqui.*

(Mr. 14.32-42; Ir. 22.39-46)

<sup>36</sup> Impoiji ijatanaque Jesoshi Jetsemaniqui, noijajeitanaqueri: narori, aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantaquena:

—Pisavicajeitavaquetsita aca: nojate anta nonquenquetsatacaavaquerita Apa.

<sup>37</sup> Ari yaanaqueri Petero, jeri itomipee Severeo apite. Oshequi yoashiretanaca, iquenqueshiretanaca. <sup>38</sup> Impoiji icantiri:

—Oshequi catsini noashiretanaca. Pisavicajeitavaqueta aca, pisaaquiteyea.

<sup>39</sup> Ari yavisaque capichaji, impoiji itarecapaacaro quipatsi, iquenquetsatacaqueri Iriri: —Apa, te noncoaveteaji nonquemaatsicatarome, iro cantaincha eiro nantirotsi no-coavetari narori, irointi nantempro picoacaaquenari avinti.

<sup>40</sup> Impoiji ipiashitacari iroamere, ineajeitapaqueri imaajeitaque. Icantiri Petero:

—Tempa pamavetimatero pivochoquine, te pimateroji pisaaquitimate capichaji. <sup>41</sup> Pisaquite, pincanteri Tasorentsi iramitacotantempiri eiro pantantarotsi caari cameetsatsi. Picoavetaca pimatasanoterome maaroni nocoacaaquempro, iro cantaincha te pimateroji.

<sup>42</sup> Ari ipianaja, icantajiri aisati:

—Apa, picoacaasanoaquenarorica nonquemaatsicataro, aitaque cameetsa: nomoncaratero maaroni picoacaaquenari.

<sup>43</sup> Ipijanaja aisati, ineajeitakeri iroamerepe, imaajeitaque: oshequi aajeitakeri ivochoque. <sup>44</sup> Ari ipianaja aisati, iquenquetsatacaajiri. Irosati yapiitaque icantaqueri incaranqui. <sup>45</sup> Ipiashitajiri aisati iroamere, icantiri:

—¿Maajimpimpa aisati? Meeca moncarataca. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque; meeca icantacoventaquena, meeca irayena caari cameetsajeitatsi. <sup>46</sup> Pintinaajeitanaje, tsame ajataje. Jeri, yocatapaaque aacantenari.

*Yayeetaqueri Jesoshi.*

(Mr. 14.43-52; Ir. 22.47-53; Joa 18.2-11)

<sup>47</sup> Irosati ipocashitantapaacari Jorashi, yora yoamevetari Jesoshi: ijivajeitapaqueri oshequi atiri. Yamayetaque ivesamentopee, ivasamentopee, maaroni. Ipocajeitapaaque aisati yora jivatcaajeitiriri saserotepee aisati itsipapee savicacantajeitatsiri.

<sup>48</sup> Icamantanerotitacari Jorashi incaranqui:

—Nonintavorotapaaqueri Jesoshi, piojeitanteariri. Impoijiquea pajiricapeeri avirori.

<sup>49</sup> Irosati ijatashitantacari, icantapaqueri:

—¿Ainirompi, oametanari?

Inintavoronirotopaaqueri. <sup>50</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Noshaninca, ¿paita pipocashitiri aca?

Irosati ipocashjeitantapaacari maaroni, yaajeitapaqueri, tapi. <sup>51</sup> Irosati yaantacaro itsipa iroamere ivesamento iriori, ipesavetacari inampire ivincatsarite saserote. Ipeshitakeri iyempita. <sup>52</sup> Icantiri Jesoshi:

—Poajero pivesamento, ipiatimpicari. Tempa impesheetajeri iriori pesantapinitatsiri.

<sup>53</sup> Tempa piote noncoquericame, noncanterime Apa, impoiji intianquenarime oshequi catsini inampire inquisacovenename. <sup>54</sup> Iro cantaincha inquisacovenenaricame, iroaviscotenaricame, eiro nomoncaratirome ocamantacotitananiri Sanquenarentsi.

<sup>55</sup> Impoiji icantajeitiri yora pocashjeitakeriri:

—¿Paita pamashitantanari pivesamento aisati pivasamento? ¿Narompa coshinti piquisantanari? Pineapinitana maaroni quitaiteriqui anta ivancoqui Tasorentsi, noametanti; ja, payenaniqueti. <sup>56</sup> Iro cantaincha irotaque paajeitantaquenari omoncaratantajeri oquenquetsatacotitananiri Sanquenarentsi.

Irosati narori notsaroantanaca, noshianaca. Aisati iquempejeitaca maaroni iroamerepee.

*Yayeetanaqueri Jesoshi anta inaquenta oametavacainchari.*

(Mr. 14.53-65; Ir. 22.54-71; Joa 18.12-24)

<sup>57</sup> Ari yayeetanaqueri Jesoshi anta ivancoqui Caijashi: yora invincatsarite saserotepee. Yapatojeitanta yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora savicacantajeitatsiri. <sup>58</sup> Ari impoitanaji Petero anta otsapiqui iipatsite saserote. Iqueapaaquero otantacota quipatsi, isaviquimotapaaqueri yora soraropee. Yamenapaaque iriotanteari jaocarica incanteeteriri Jesoshi. <sup>59</sup> Ari yora oametavacaajeitainchari icoayetanaque tseyacotearineri Jesoshi, ontimanteari iroacantanteariri. <sup>60</sup> Ari itimi oshequi tseyacovetacariri, iro cantaincha tecatsi incanteri iroacanteri. Impoiji ipoqui apite pashini tseyacotapaariri, <sup>61</sup> icantapaaque iriori:

—Icanti yoca: “Nontireajero ivanco Tasorentsi: oncarate mava quitaiteri novetsicajero aisati”.

<sup>62</sup> Ari icatianaca invincatsarite saserote, icantiri Jesoshi:

—¿Tecasimpa pincanteri avirori? ¿Paita ojita oca icantacojeitaquempiri?

<sup>63</sup> Imajeretaque Jesoshi, te iranqueriji. Yapiitajiri aisati:

—Tempa ineaquempi Tasorentsi, yora aneasanotatsiri. Pincamantasnotena: ¿avirompa Quirishito, Itomi Tasorentsi?

<sup>64</sup> Yacanaqueri:

—Narotaque. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajena nosavique iracosanoriqui Tasorentsisanori, aisati pineavajena nonquenapaaaje mencoriqui, nompiaje aca quipatsiqui.

<sup>65</sup> Irosati iquisantanacari saserote, irosati itsereantanacaro iitsaare. Icanti:

—Pinguemaniroteriqueti: ijitasorentsitacateemi. ¿Paitampa acoantacari intime pashini camantacoterineri? <sup>66</sup> ¿Paita piquenqueshirejeitiri avirorije? ¿Jaoca ancanteneri?

Yacajeitanaqueri:

—Cameetsa incame.

<sup>67</sup> Impoiji iquitiójavorojeitaqueri ivoroqui. Impoiji icapojanajeitaqueri, aisati ipasana-jeitaqueri, tac, tac, tac; <sup>68</sup> icantaqueri:

—Quirishito, pincamantena: ¿janica capojanataquempiri?

*Icanti Petero: “Te nioteriji Jesoshi”.*

*(Mr. 14.66-72; Ir. 22.55-62; Joa 18.15-27)*

<sup>69</sup> Ainiroquera isaviqui Petero anta saiteriqui. Oneaqueri nampirentsi, ocantiri:

—Aviro oijatiriri Jesoshi, yora carireasati.

<sup>70</sup> Icanti Petero:

—Te nioteji paitarica picantaquenari.

<sup>71</sup> Ari ijavetanaca anta iqueavetapaaca, otimi pashini nampirentsi, oneavaqueri iroori, ocanti:

—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi, yora nasaretasati.

<sup>72</sup> Icantanaquero:

—Te nioteriji yoca picantaquenari. Terica ontampaticate oca nocantaquempiri, no-coaque iroasanquetenata Tasorentsi.

<sup>73</sup> Impoiji capichaji, jeri pashini cantapairiri:

—Queario, avirotaque oijatiriri: noquemaquero pineanataque, avirotaque carireasati.

<sup>74</sup> Yacanaqueri:

—Teve, te nioteriji yora shirampari picantaqueri. Ioti Tasorentsi queario nocantaquem-piri. Terica ontampaticate nocantaquempiri, nocoaque iroasanquetenata Tasorentsi.

Irosati ineantanaca teapa. <sup>75</sup> Ari iquenqueshiretanaquero icantaqueriri Jesoshi: “Eirot-sitarica ineaji teapa, oncarate mava pincante: ‘Te nioteriji Jesoshi’ ”. Ari isoquijanaji, irapaaca jii, jii.

## 27

*Yayeetanaqueri Jesoshi anta Piratoqui.*

*(Mr. 15.1; Ir. 22.66-23.1; Joa 18.28-32)*

<sup>1</sup> Ari iroaquera oquitaitetamani, yoametavacaajeitaca yora jivatacaajeitiriri saserote-pee aisati savicacajeitantatsiri:

—¿Jaoca ancanteneri meeca Jesoshi avacantanteariri?

<sup>2</sup> Ari yoisoeyeetaqueri, yayeetanaqueri anta itiminta pincatsari, yora pajitachari Pirato.

*Ishiticaja irisati Jorashi.*

*(Yan. 1.18-19)*

<sup>3</sup> Yora Jorashi, yora aacantiriri Jesoshi, iotaque yoacantashitacari Jesoshi. Oshequi iquenqueshiretanaca, irosati yoipiantajantanari yora 30 imentaqui: yora peratatsiri. Icantapaaqueri yora jivatacaajeitiriri saserote aisati yora savicacajeitantatsiri:



<sup>4</sup>—Jeriniro piirequite. Te oncameetsateji oca nantaqueri. Tecatsi irante Jesoshi, naacantashitacari.

Yacajeitanaqueri:

—Jm, aviroyea.

<sup>5</sup>Ari ipishoncanajiniri quirequi anta ivancoqui Tasorentsi, iquenaitaji, ipianaja. Impoiji ijatanaque, ishiticaja irisati. <sup>6</sup>Yora jivatacaajeitiriri saserote yaajeitajiri quirequi, icantajeiti:

—Te oncameetsateji aca anquempoyeajeri yoca quirequica. Tempa iriotaque apinataqueriri iroacantanteariri.

<sup>7</sup>Ari yoametavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancantajeriri quirequica?

Icanti:

—Tsame amanantero quipatsi antijanteariri camatsiri caari anepinijeiti.

Iro yamanantakeri quipatsi ora yaapiniyeetiri quipatsi yovetsiqueetiri coviti. <sup>8</sup>Meeca ipajiyeetaquero oca quipatsi: “Ivinaro Jesoshi yoacantanteariri”. <sup>9</sup>Imoncarataquero isanquenatitacani Jeremiashi: “Irayeri 30 imentaqui quirequi, yovetsicanteetariri perata. Iriotaque ivinara iraacantanteariri Quirishito. Eiro ishequititsi quirequi impinatantaveteariri. <sup>10</sup>Iriotaque iramanantantearori quipatsi anta yaapiniyeetiri quipatsi yovetsiqueetiri coviti. Iriotaque Avincatsarite canterineri iramanantero quipatsi”. Irotaque isanquenatiqueniri Jeremiashini.

*Ari icantacoventiri Pirato Jesoshi.*

*(Mr. 15.2-15; Ir. 23.2-25; Joa 18.28-19.16)*

<sup>11</sup>Ari icatiimotacari Jesoshi yora pincatsari pajitachari Pirato. Isampitiri iriori:

—¿Avirompa ivincatsarite joriopee?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>12</sup>Impoiji iquishimanataqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora savicacantantsiri, iro cantaincha tecatsi incante iriori, imajeretashitaca. <sup>13</sup>Isampitiri Pirato:

—¿Tempa pinquemeru icantacotaquempiri? ¿Paita caari pineanatanta avirori?

<sup>14</sup>Tecatsi incante, te impiateariji. Ari yoanaqueri cavaco pincatsari, oshequi iquenqueshireanaca.

<sup>15</sup>Ari maaroni osarintsi, ariorica omoncarataca Yavisantaniri, yora Pirato isampitapinijeitaqueri savicajeitatsiri: “Timatsi oshequi pishaninca anta caravosoqui. ¿Picoaque-mpa noisoquijajempiri aparoni?” Aitaque icantapinita maaroni quitaiteiri Yavisantaniri, yoimisoquijajempiri aparoni, janicarica icoiri joriopee. <sup>16</sup>Itimi caravosoqui meeca shirampari iqemacoejitaqueri joriopee, ipajita Varavashi: oshequi yoanti irinti. <sup>17</sup>Ari meeca yapatojeitaca oshequi atiri, irotaque icantajeitantacari:

—Piojeiti nametaca noimisoquijimpiri aparoni timatsiri caravosoqui. ¿Janicampa picoajeitiri noimisoquijajeitempiri meeca? ¿Iriompa Varavashi? Terica pincoyeriji Varavashi, ¿irioricampa picoajeitaca noimpacajempiri Jesoshica, yoca picantiri Quirishito?

<sup>18</sup>Iotaque Pirato oshequi iquisashitacari Jesoshi yora jivatacantantatsiri, te incoacajeiteriji ashanincapee inquemisantajeiteri. Ijivetaca Pirato incantajeiterime ashaninca: “Nocoaque poimpacajenari Jesoshi”. <sup>19</sup>Aisati incaranqui otianquiniri ijina camantiriri: “Ocanti pijina: ‘Eiro poacantiritsi Jesoshi, icameetsatanotaque. Nomishitacari incaranqui, oshequi noquenqueshiretacoataqueri’”. Irotaque caari icoantaveta iroacanterime. <sup>20</sup>Iro cantaincha yora jivatacaajeitiriri ashanincapee icantajeitiri:

—Pincantajeiteri: “Poimisoquijajeri Varavashi, irinti Jesoshi, pimpajacotacanteri”.

Icantajeitaqueri:

—Aviroyeampa, paitarica picoaqueri avirori.

<sup>21</sup>Ari yapiitajiri Pirato, isampijeitiri:

—Jeri icarataque apite: ¿Janicampa picoaqueri noimpacajempiri?

Icantajeitaqueri:

—Varavashi.

<sup>22</sup>Isampijeitiri:

—¿Jaoca noncanteriri Jesoshica: yoca ipajiyeetiri Quirishito?

Yacajeitanaqueri:

—Pimpajacotacanteri.

<sup>23</sup>Isampijeivetari:

—¿Paitampa yantaqueri nompajacotacantanteariri?

Aiquero icajemajeitanaitiiri:

—Pimpajacotacanteri. Pimpajacotacanteri.

<sup>24</sup> Ari iotanaque yatsipetashitaca isampinajeivetacari, aisati oshequi iquisajeitanaca atiripee. Icantiri inampire:

—Pamacotenarota nija.

Yamacotaqueneri, impoiji iquivacotaca, iriotanteari atiri te incoaveteaji iroacanteri Jesoshi. Ineajeitaqueri atiripee, aisati icantajeitiri:

—Te naro coatsine noacanteri. Picoajeitaquerica avinti, aviroyeampa.

<sup>25</sup> Yacajeitanaqueri:

—Nocoasanojeitaque, tempa narojeitaque cantaquempiri. Inquishenata nainti Tasorentsi, aisati ocameetsati inquisheru notomipee narori.

<sup>26</sup> Ari yoisoquijajiri Pirato Varavashi. Icantiri soraro:

—Paanajeri Jesoshica, pimpasateri, impoiji pimpajacoteri.

*Yora soraropee ishirontimentajeitacari Jesoshi.*

*(Mr. 15.16-20; Joa 19.1-3)*

<sup>27</sup> Ari yaanaqueri soraro Jesoshi anta ivancoqui pincatsari, icajemajeitaqueri itsipapee soraro. <sup>28</sup> Ari isapocaqueri Jesoshi iitsaare, impoiji iquitsaatiri otsipa quitsaarentsi, quiraanirori. <sup>29</sup> Yovetsicaqueneri iramatseere totsequi, yamatseetaqueri. Aisati ipaqueri chacopi, icantiri:

—Pajiriquero opirico chacopi.

Yora pincatsari peerani iquitsaatapinitaro quiraanirori, yamatseetaro iramatseere pinatasanotachari, aisati yajiricapinitiro iotiquiro cameetsari. Ari itiyeroashinirojeitacari soraropee Jesoshi, ipincatsatamempeacari, ishirontimentajeitari, icantajeitiri:

—Aviro, novincatsarite. ¿Pipincatsariventajeitirimpa maaroni joriopee? Iji, iji, iji, iji.

<sup>30</sup> Iquitiojajeitaqueri, impoiji yaapitsatajiri chacopi, ipasataantajari iitoqui. <sup>31</sup> Oshequi yapiinataqueri ishirontimentanatacari, iji, iji, iji. Impoiji isapocajiri quitioncanirori, iquitsatajiri aisati iitsaaresanori. Yaajeitanaqueri impajacoteri.

*Ipajacojeitaqueri Jesoshi coroshiqui.*

*(Mr. 15.21-32; Ir. 23.26-43; Joa 19.17-27)*

<sup>32</sup> Ari yaajeitanaqueri Jesoshi impajacotanteariri. Anta avotsiqui itonquiotavacari shirenesati, ipajita Shimo. Iperanatavacari soraro:

—Jero oca coroshica, paanaqueneri yoca.

Ari yaanaqueneri. <sup>33</sup> Yareejaitapaaca Coricotaqui. Iro apajitiro aneanequi: iitontsini.

<sup>34</sup> Ari ipeevetacari Jesoshi ovaja, oconoajata quepishijatatsiri. Ineantavetavacaro, te incoyeji irirero. <sup>35</sup> Ari ipajacojeitaqueri soraropee coroshiqui, impoiji ineatsajeitaca iriojeitanteari janica aajeroneri iitsaare. <sup>36</sup> Impoiji isavicajeitaque, yamenajeitaqueri. <sup>37</sup> Isanquenajeitaquero paperiqui: “Jerica Jesoshi. Iriotaque ivincatsarite joriopee”. Impoiji ipajacotaquero coroshiqui, ivatitotacaro Jesoshi. <sup>38</sup> Impoiji aisati ipajacojeitaqueri apite coshinti: aparo yoatiacotaqueri iracosanoriqui Jesoshi, irio pashini yoatiacotaqueri irampatequi. <sup>39</sup> Ari ainiro avisayetatsiri avotsiqui, ishirontimentajeitacari Jesoshi. Itecainajeitaca, <sup>40</sup> ishirontajeitaca, iji, iji, iji. Icantajeitiri:

—Pintireerome ivanco Tasorentsi, aisati oncarate mava quitaitei povetsicajerome aisati. Jentsite, poavisacotajea avisati. Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite paniireashitajea.

<sup>41</sup> Aisati iquempejeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori Sanquenarentsi, jeri yora savicacantatsiri: ishirontimentajeitacari. Icantajeiti:

<sup>42</sup> —Ijitashiniroveitani yoavisacojeitirini ashanincapee, iro cantaincha meece te irimatajeaji iriori iroavisacotajea irisati. Jentsite, amenavaqueritsita: iriorica avincatsarite, iraniireapaaje. Ariorica iraniireapaaje, ari ampincatsatanaqueri arori. Iji, iji, iji. <sup>43</sup> Ari ipincatsarivetari Tasorentsi iriori: ariorica iroavisacoteri irinti. Aamayea ari incoaque iroavisacoteri itomi, tempa icanti meece yoca: “Narotaque Itomi Tasorentsi”. Iji, iji, iji.

<sup>44</sup> Aisati iquempejeitaca yora coshitantatsiri ipajacoyeetaqueri: ishirontajeitaca iriori.

*Icamaque Jesoshi.*

*(Mr. 15.33-37; Ir. 23.44-46; Joa 19.28-30)*

<sup>45</sup> Ari icarataque catsirincaiteri tampatica, omapocanaca otsitentiiteanaque, otsimirotanaque: irosati ishaaviniji. <sup>46</sup> Ari ishaaviniji antearojenca icanti Jesoshi:

—Eri, Eri, arama savacatani.

Iro acantiri aneanequi: “Apa Tasorentsi, ¿paita pojocantanari?” <sup>47</sup> Iquemantacariri yora savicajeitaintsiri, icanti:

—Pinquemerite, icajemaqueri Iriashi.

<sup>48</sup> Ari ishianaca aparoni, yovıncaquero pijoncashincanari ovajaqui quepishijari. Isataaquero inchaquiqui, ijicotacovetacanari Jesoshi, irantsimicantearorime, <sup>49</sup> iro cantaincha icantiri itsipapee:

–Eiro pantiritsi: tsame amenaquerita, impocashiteririca Iriashi iroavisacoteri. Iji, iji, iji.

<sup>50</sup> Ari icajemanaji aisati Jesoshi, impoiji icamanaque, torein.

*Iquenquetsatacotiri yora neajeitaqueriri Jesoshi icamaque.*

(Mr. 15.38-41; Ir. 23.45-49)

<sup>51</sup> Icamantacari Jesoshi, otsereanaque oticaashiro ivanco Tasorentsi: intanaca jenoqui otsereanaque, tsererere, irosati ishaaviji. Aisati onicanaca quipatsi, nica, nica, nica; ocotoreanaque antearo mapipee. <sup>52</sup> Yashitareacotanaca tijaari, itinaajeitanaja oshequi quemisantatsiri, tinare. <sup>53</sup> Impoiji, itinaantajari Jesoshi, ijajeitanaque yora itsipapee tinaajeitanchari Jerosarequi. Ineajeitaqueri oshequi atiri.

<sup>54</sup> Ari yora capitano aisati yora soraropee ineajeitaquero onicanaca quipatsi, aisati ineajeitaqueri yora tinaajeitanchari, ineaquero otsitenitanaque, maaroni. Impoiji yoajeitanaque cavaco, aisati icantajeiti:

–Queariotaque: iriotaque Itomi Tasorentsi.

<sup>55</sup> Otimi anta nijanteaji oshequi tsinaneppee, amenajeitaqueri Jesoshi. Iroojeitaque oijaveitariniri, oponeajeitaca Carirreaqui. Quiso oapinitirini, opapinitirini yoari.

<sup>56</sup> Ocarajeitaquero Maria maquitarasato; jero otsipa Maria: ora iriniro Santiago aisati Jose; jero aisati iriniro itsipa Santiago aisati Joa. Ari oneajeitaqueri Jesoshi, icamanaque.

*Yoiminqeetaqueri Jesoshini omoroqui.*

(Mr. 15.42-47; Ir. 23.50-56; Joa 19.38-42)

<sup>57</sup> Ari ishaviijiteanaque. Itimi aparoni iroamereni Jesoshi, ipajita Jose. Iponeaca iriori Arimateaqui; ashitaarantincari ini. <sup>58</sup> Ijatashitaqueri Pirato, icantapaaqueri:

–Camaque Jesoshi. Nocoaque pishinetenari naanajeri noiminqiajeri omoroqui: onta yovetsiqueetiniriri camatsiri.

Ari icantiri iriori soraro:

–Pishineteri yoca iraanajeri.

<sup>59</sup> Ari ijataque, yaanaqueri, yampinaicacotaqueri tocoyaqui caari pitsitatsi. <sup>60</sup> Impoiji yoaqueri omoroqui mapi iroaquera imoqueetiro. Itivironquiro antearo mapi omoroqui, yashitacotantariri. Impoiji ijatanaji Jose. <sup>61</sup> Ainiro osavicaque anta Maria maquitarasato aisati otsipa Maria. Oneacotaqueri yoiminqeetaqueri.

*Ijati soraro ishentajeivetaro omoro inaquenta Jesoshi.*

<sup>62</sup> Iro quitaiteri ipajacotantariri Jesoshi opajita Yavisantaniri. Oquitaitetamanaque ijatashijeitaqueri Pirato yora jivatataajeitiriri saserote aisati yora variseopee.

<sup>63</sup> Icantajetapaaqueri:

–Novincatsarite, noquemajeitaqueri icantaqueri chapinqui yora amatavitantatsiri: “Noncamaque, impoiji oncarataque quitaiteri mava, ari nontinaanaje”. <sup>64</sup> Nocoaque pintianque soraro meeca irishentasanotero omoro anta yoiminqeetaquerinta. Iramenasanotero irosati omoncaratanteari mava quitaiteri. Ijatashitiricari iroamereni, yaanajiricari. Impoiji icantajeitiricari ashanincapee: “Tinaanaja inaji Jesoshi”. Peerani oshequi yamatavitantini iriori, iro cantaincha ariorica iraanajeri, yamatavitasanojeitiricari iroamereni ashanincapee, icanticari: “Tinaanaja inaji Jesoshi”.

<sup>65</sup> Icantiri Pirato:

–Jeri yoca soraropee, pijajeite pamenasanojeitero.

<sup>66</sup> Irosati ijajeitantanaca, yashitacotasanoataqueri, impoiji ishentajeitiro soraro.

## 28

*Itinaamanaja Jesoshi.*

(Mr. 16.1-8; Ir. 24.1-12; Joa 20.1-18)

<sup>1</sup> Ari avianaque quitaiteri imaoreajeitantari, meeca otomincotapaaque. Tsiteniquera ojatamanaque Maria maquitarasato, aisati otsipataro omariaroronte. Ojataque amenanajero omoro yoyeetaquerinta Jesoshini. <sup>2</sup> Omapocanaca antearo onicanaca quipatsi aisati. Jeri aisati itimi inampire Avincatsarite: iponeanaca inquitequi, ipocaque itivironcapaaquero mapi, irootaque isavicantapaacari. <sup>3</sup> Oshequi ishiquaireapaaque, iquempetacaro iporequi. Oquitamarotasanotaque iitsaare, oquempetacaro sharaca. <sup>4</sup> Oshequi catsini itsaroacajeitavacari soraropee, te irimatajeaji irishevatajea: iquempevetanaca incamaquerica. <sup>5</sup> Ari icantiro tsinanee:

—Eiro pitsaroitsi avinti. Niotaque irio pipocashiveta Jesoshi. <sup>6</sup> Te aneajeriji meeca, tinaanaja ini. Tempa icamantitaquempini. Caatanaque, pamenero aca yoyeevetacarica. <sup>7</sup> Impoiji pishintsitanaje pijatanaje pincamantajeitapeeri iroamere: “Tinaanaja Avincatsarite, irijivajeitanaquempi Carireaquui. Aitaque pineajeitapaajeriri anta”. Irootaque nocamantaquempiri.

<sup>8</sup> Ari oasanotanaque cavaco, aisati oshequi oquimoshiretanaque. Ojatanaque, os-hiashitanacari iroamere, oncamanteri. <sup>9</sup> Nianqui imapocaquero Jesoshi, ivetsatac-aro. Ojatashitaqueri, otiyeroashitacari, ajiricapairi iitiqui. Oshequi opincatsatapaacari. <sup>10</sup> Impoiji icantaquero:

—Eiro pitsaroitsi. Pijajeite meeca pincamantajeiteri noamereni irijajeiteta anta Carireaquui. Aitaque irineaajeitapaajenari anta.

*Ijtashijeivetaca joriopee yaanajiri iroamereni Jesoshi.*

<sup>11</sup> Ari ojatashitaqueri iroamereni tsinane. Irinti yora soraro shentavetarori omoro ijataarantaji nampitsiqui, icamantajeitapai yora jivatacaajeitiriri saserotepee.

<sup>12</sup> Yapatojeitiri iriori yora savicacantantatsiri. Yoametavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancanterori meeca amanacotanteariri?

Ari icajemajeitakeri soraro, icantajeitakeri:

—Jeri yoca quirequica, nocoi nompinatemp. <sup>13</sup> Pincantashijeiteari atiripee: “Nomaajeitaque nianquiteni. Ipocaque iroamereni Jesoshi, yaanajiri”. <sup>14</sup> Ariorica inquema-covetaquempi yora pincatsari, pincantaque: “Nomaaque”, noncamanteri narori: “Eiro piquishiritsi soraropee. Te irimayeji. Narotaque cantaqueriri: ‘Pintseea’”. <sup>15</sup> Ari yaajeitakeri quirequi, icamantajeitakeri atiri: “Nomaajeitaque, impoiji yaajeitajiri iroamereni Jesoshi”. Ainirotsi meeca icantajeiti joriopee meeca.

*Ineajeitajiri Jesoshi anta Carireaquui.*

*(Mr. 16.14-18; Ir. 24.36-49; Joa 20.19-23)*

<sup>16</sup> Ari nojatanaque Carireaquui, notsipajeitacari itsipapee iroamere. Aparoni peaincha, yora Jorashi. Nojajeitanaque toncaariqui icantaquenari chapinqui Jesoshi.

<sup>17</sup> Noneajeitapaajiri, nopincatsajeitapaajiri. Iro cantaincha aparopee tseencavetapaincha.

<sup>18</sup> Ari ipocashijeitana Jesoshi, icantaquena:

—Icantitaquenani Apa peerani: “Pimpincatsaritasanote meeca aca inquitequi aisati pimpincatsariventasanajeiteri maaroni quipatsisati”. <sup>19</sup> Irootaque nocantantimpiri: pijajeite maaroni nampitsipeequi, pinquemisantacaajeiteri maaroni atiripee, pintsoteaque-ri maaroni. Ariorica inquemisantajeitaque, pivaotisajeiteri: irootaque icoacaaque-riri Apa, aisati nocoacaajeitakeriri narori, aisati ocoacaajeitakeriri Ishire Tasorensi.

<sup>20</sup> Pincamantajeiteri atiri irimajeitero maaroni nocamantaquempiri. Quiso noajeitanaquempi, noncanteeani, irosati nompocantajeiri nompincatsaritantapaajeri.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Mateo*

## YORA MARICOSHI ISANQUENATAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

*Yantayetiri Joa vaotisantatsiri.*

*(Mt. 3.1-12; Ir. 3.1-18; Joa 1.19-28)*

<sup>1</sup> Meeca noncamantempero cameetsatsiri. Noncamantempi yoavisacotanti Jesoquirishito. Tempa iriotaque itomi Tasorensi. <sup>2</sup> Peerani isanquenatini camantantatsiniri pajiveitachaniri Isayashi. Jero oca isanquenatniri: "Icantiri Tasorensi itomi: 'Pinquemena, notiom. Nontianqueri quenquetsatocotempineri, irijivatanaquempi. Incantajeiteri atiri: Paamaajeiteari Quirishito, pincameetsashirejeitanaque. <sup>3</sup> Inquenquetsatacaajeiteri ishaninca caaraiteriqui. Incantajeiteri: Pincameetsashirejeitanaque oncanteata ariorica impoqe Avincatsarite, irineacameetsajeitantapeempri' ". <sup>4</sup> Ari moncaratapaaca icantiniri peerani Isayashini. Yareetapaaca caaraiteriqui Joa, yora vaotisantatsiri. Icantajeitaqueri ishaninca:

–Pinquenqueshireempa, eiro piquempetajatsi peerani. Ariorica pojocasanojeitajero pantajeiveitaniri, ari novaotisaajeitaquempi, impoiji iriojeitanaque atiri icavintsajeitaquempi Tasorensi, eiro iquenqueshireacotajimpiproti pantaveitaniri.

<sup>5</sup> Ari ijatashijeitaqueri maaroni joreasati, aisati maaroni jerosaresati, icamantajeitapairi:

–Ainro nantayetiri caari cameetsatsi. Nocoaque navisacotaje.

Ari ivaotisaajeitavaqueri Joa Joriraniqui. <sup>6</sup> Irio iquitsaatari tijachari iviti cameyo. Ishitacsaquitari meshinantsitsa. Yoapinitari quentori aisati ija pitsi. <sup>7</sup> Ari icamantapinitiri ishaninca:

–Coraque impoitapeenaneri, yanaacotaquena, ipincatsaritananoti irinti. Nopincatsatanotaqueri catsini, narori notseencia narosati. <sup>8</sup> Novaotisaajeitaquempi nijaqui, iro cantaincha intianquempiro irinti Ishire, ontsipajeitantempiri.

*Ivaotisatapaaca Jesoshi.*

*(Mt. 3.13-17; Ir. 3.21-22)*

<sup>9</sup> Ari pashini quitaiteri yareetapaaca Jesoshi. Iponeaca Nasaretequi, timatsiri Carireaquei. Ivaotisatavaqueri Joa Joriraniqui, <sup>10</sup> impoiji yaatanaji. Yamenanaque jenoqui, irosati ineantavacaro Ishire Tasorensi. Omapocapaaca annireshitapaqueri, oshiaqueri sampaquiti. <sup>11</sup> Iquematiiri Tasorensi icantiri:

–Avirotaque notomi nonintasanotiri. Oshequi noquimoshirevantanotaquempi.

*Ijatanaji Jesoshi caaraiteriqui.*

*(Mt. 4.1-11; Ir. 4.1-13)*

<sup>12</sup> Impoiji aanaqueri Ishire Tasorensi caaraiteriqui. <sup>13</sup> Itimaiti anta ocarataque 40 quitaiteri. Yora Satanashi ineantavetacari, irantacayerime caari cameetsatsi. Aisati tecatsi ishaninca intsipateari, irinti timatsi covencayetatsiri, iro cantaincha intacojeitacari inampirepee Tasorensi.

*Iquenquetsataque Jesoshi.*

*(Mt. 4.12-17; Ir. 4.13-15)*

<sup>14</sup> Ari pashini quitaiteri yashitacoyetaqueri Joa caravosoqui. Impoiji ijatanaji Jesoshi Carireaquei. Icamantajeitaqueri ishaninca joaca icanta Tasorensi yoavisacotanti. <sup>15</sup> Icantajeitaqueri:

–Irotaintsi impincatsariventajeitajee Tasorensi. Pinquenqueshireempa, eiro piquempetajatsi peerani: te pincameetsaveiteani. Pinquemisantajeite pavisacotantajeari.

*Icoveyaqueri Jesoshi iroamerepee.*

*(Mt. 4.18-22; Ir. 5.1-11)*

<sup>16</sup> Ari pashini quitaiteri ishiteatanacaro Jesoshi incajare timatsiri Carireaquei. Ineapaaqueri Shimo, aisati irirenti, Antirishi. Iquitsati incajarequi: aitaque icantapinita, iquitsatapinitiri shima. <sup>17</sup> Icantapaaqueri Jesoshi:

–Poijatanaquena, nocoaque pinquemisantacaapiniteri atiri.

<sup>18</sup> Irosati yojocantanacaro iitsarite, yoijatanaqueri. <sup>19</sup> Capichaji yovaavetanaca aisati, ineapaaqueri Santiago, Joa, apite: iriotaque itomipee Severo. Isavicajeiti ivitoqui, ishitycayetiro iitsarite. <sup>20</sup> Icajemapaaqueri, yoijajeitanaqueri. Yojocanaqueri iriri, isavicaque irinti pitotsiqui, icarajeitaqueri amitacojeitiriri.

*Iqueapaaque Jesoshi yapatojeitanti joriopee.**(Ir. 4.31-37)*

<sup>21</sup> Impoiiji yareetapaaja Jesoshi Caperenaqui, icarajeitiri iroamerepee. Irootaque saavaro, imaoreajeitanti, iqueajeitapaaque pancotsiqui yapatojeitanti. Yoametantapaaque. <sup>22</sup> Yora atiripee, yoajeitanaque cavaco, icantajeiti:

—Pineaqueri, cameetsa yoametantasanotaque, iotasanoti irinti. Te inquempeteariji yora oametapinijeiveteerori sanquenarentsi: te iriotosanoteji irinti.

<sup>23</sup> Aisati itimi anta pancotsiqui aparoni shirampari neiriri camaari. <sup>24</sup> Icajemacotavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—Niotaquempi: aviro nasaretasati, aisati aviro itomi cameetsari Tasorentsi. ¿Paita pipocashitanti? ¿Arimpa pintsoncajeitapaaquena?

<sup>25</sup> Icantiri Jesoshi camaari:

—Pimajereiteve. Pinijantareanajeri noshaninca.

<sup>26</sup> Ari yampitsiitacaanacari ashaninca, antearojenca icajemanaque, irosati inijantareanatanajeri camaari. <sup>27</sup> Aisati yoajeitanaque cavaco ishaninca, maaroni. Isampitavacaanaca:

—¿Pineaquerompa imataqueri? Iroaquera aquemaquero oca yoametaqueeri. Aisati imataqueri camaari, itiancaqueri: itsaroacaitariteemi.

<sup>28</sup> Irosati iquenquetsatocantajeitacari maaroni carireasati.

*Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.**(Mt. 8.14-15; Ir. 4.38-39)*

<sup>29</sup> Ari iponeajeitajeri pancotsiqui yapatojeitanti, ijajeitanaque ivancoqui Shimo, jeri Antirishi. Yoijajeitanaqueri Santiaco aisati Joa.

<sup>30</sup> Icamantiri Jesoshi:

—Ojoquiitaca irairo Shimo, aaquero catsirentsi. Jero onta nariainchari.

<sup>31</sup> Ari ijatashitanaquero, yacatsavacotapaaquero, yoisavicapaajiro. Irosati opeantanaja ovatsiare, irosati opajeitancari iroyeari.

*Iro saavaro yoavisacoyetantacari Jesoshi mantsiyetatsiri.**(Mt. 8.16-17; Ir. 4.40-41)*

<sup>32</sup> Iqueanaji catsirincaiteri, irotanaintsi ontsitenijencaiteanaje, yamayetaqueneri Jesoshi maaroni mantsiyetatsiri, aisati maaroni yatajeaoncajetiri camaari. <sup>33</sup> Maaroni nampitsiquiniri yapatojeitapaaca omoroqui pancotsi. <sup>34</sup> Isavicajeitapaaque maaroni mantsiyetatsiri, onashiyetaca imantsiarepee. Yoavisacojeitajiri. Aisati icantaqueri camaari:

—Pinijantareajeitanajeri yora patajeaonquiri, aisati pimajereite.

Yora camaari, iojeitaqueri Tasorentsi ini Jesoshi, irootaque caari icoanta Jesoshi incamanteri atiri.

*Imananaja Jesoshi, ijatanaji.**(Mt. 4.23; Ir. 4.42-44)*

<sup>35</sup> Oquitaiteetanaque, tsiteniquera itinaamanaja Jesoshi. Ijatamanaque anta tecatsi timatsine, iquenquetsatacari iriri. <sup>36</sup> Icoacoajetajiri Shimo aisati itsipajeitari.

<sup>37</sup> Ineantapaajariri, icantapaaqueri:

—Icoacoajeitaquempi maaroni ashaninca.

<sup>38</sup> Ari icantavaqueri iriori:

—Ari inajini. Tsame avaanajea otsipapeequi nampitsi. Aitaque anta nonquenquetsatacajeiteri itsipapee atiri, irootaque nopocantacari quipatsiquica.

<sup>39</sup> Iquenaquenayetanaque, ifsoteajeitaquero nampitsipee anta Carireaque. Iquenquetsatacapinitaqueri ishaninca anta yapatotapinijeitanta, yoavisacojeitaqueri maaroni neiriri camaari.

*Yoavisacotaqueri Jesoshi patsaatsiri.**(Mt. 8.1-4; Ir. 5.12-13)*

<sup>40</sup> Pashini quitaiteeri ijatashitaqueri patsaatsiri, icantapaaqueri:

—Tempa aviro pincatsari, pincavintsayena. Ainiro pitasorenca: pinintirica poavisacotajena, ari pimataquero.

<sup>41</sup> Oshequi icavintsaasanotavaqueri. Ari yacotashitavaqueri, ipamitavaqueri. Icantavaqueri:

—Je, noninti: aitaque pavisacotaje.

<sup>42</sup> Irosati opeantanaja ivatsaaro, yavisacotanaji. <sup>43</sup> Itiancajiri, icantasanotiri:

<sup>44</sup> —Noncantempi: eiro picamantayetiritsi itsipapee, irinti pijatashiteri saserote. Pini-jaapaajeri pavisacotaji. Pimoncaratero icantiniri Moishishini: poyeneri Tasorentsi pivira iriotanteari pishaninca pavisacotaji.

<sup>45</sup> Ari ijatanaque, iro cantaincha icamantacoyetaquero, yovaraaquero. Iotacojeitaqueri Jesoshi, irootaque caari ijatanta nampitsiqui. Itimaiti anta ocaraiteti. Ijatashijeitaqueri atiri poneyetchari otsipapeequi nampitsi.

## 2

*Yoavisacotaqueri Jesoshi choritatsiri.*

(Mt. 9.1-8; Ir. 5.17-26)

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri ipianaja Jesoshi Caperenaquero. Iquemacojeitajiri areetaja ivancoqui. <sup>2</sup> Yapatojeitaca oshequi atiri, ijaapaaca pancotsiqui. Tecatsi inquenapee pashini inquempejitantapeemparori omoro. Iquenquetsatacaajeitaqueri Jesoshi. <sup>3</sup> Ari icompitacotapaqueri choritatsiri. Icarati amiriri itsipasati. <sup>4</sup> Tecatsi inquempejitantapeemparori Jesoshi, yojocaajeitavaqueri atiripee. Ari yataitacaanaqueri otataroqui pancotsi. Itatareapaquero, itampaticataquero inaquentas Jesoshi. Imataquero omoro, ari yoaniitacotaqueri inareantariqui. <sup>5</sup> Iotavaqueri Jesoshi ishijereitacari, irootaque icantantacari:

—Noshaninca, ainiro pantayetiri, iro cantaincha eiro noasanquetimentimpirotsi, aitaque noavisacotajempi.

<sup>6</sup> Ainiro anta isavicaiti oametantirori sanquenarentsi. <sup>7</sup> Icantashiretaque iriori:

—¿Paita icantashinirotantarori oca? Ijitasorentsinirotacateemi. ¿Jaoa incanteriri iroavisacotanteariri? Tempa apaniro yoavisacotanti irinti Tasorentsi.

<sup>8</sup> Ioshiretashitaca Jesoshi icantashiretaqueri, icantiri:

—¿Paita picantashiretantari? <sup>9</sup> ¿Paita pomerentsitasanotachari? ¿Pomerentsinimpa nocantiriri yoca choritatsiri: “Eiro noasanquetimpitsi, irointi noavisacotajempi”? Te ompomerentsiveteaji: eiro piojeititsi nomaterorica. Irointi pomerentsivetacha noncanteri yoca: “Pincatianaje, paajero pinariantavetari, paniitanaje”. Tempa onconijatasananotaque nomaterorica. <sup>10</sup> Aca quipatsiquica nocavintsajeitiri caari cameetsatsi, aisati noavisacojeitaqueri. Nocoaque piojeite ainiro notasorenca noavisacotanteariri.

Ari icantaqueri choritatsiri:

<sup>11</sup> —Nocantimpi, pincatianaje, paanajero pinariantaniri, pijataje pivancoqui.

<sup>12</sup> Irosati icatiantanaja, yaanajiro inariantaniri, isoquijanaji. Ineajeitavajiri ishaninca, yoajeitanaque cavaco. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi, te aneapiniteroji peerani quempetarori oca.

*Ari icantavacaaca.*

(Mt. 9.9-17; Ir. 5.27-39)

<sup>13</sup> Ipijanaja Jesoshi aisati otsapijaqui incajare. Yapatotashijeitapaajari aisati atiri, yoametavajiri. <sup>14</sup> Impoiji yovaanaja aisati. Ineapaqueri Irevi, yora itomi Arijeo, isavicaiti pancotsiqui yapatotapinitiri quirequi: yapatotapinijeitniri oromasati. Icantapaqueri:

—Tsame, poijatanaquena.

—Ja, tsamequeti.

Ari icatianaca, yojatanaqueri. <sup>15-16</sup> Ari ijajeitanaque ivancoqui Irevi. Yoacaajeitapaacari oshequi oijajeitiriri Jesoshi, iroamere, apatotapinitiriri quirequi, maaroni. Jeri aisati yoacaacari caari cameetsayetatsi. Yareejeitapaaca oametantirori sanquenarentsi, variseo ini. Ineacotapaqueri Jesoshi yoimojeitacari caari cameetsayetatsi. Isampitapaqueri iroamere:

—¿Paita itsipajeitantariri yocapee, yoajeita? Te incameetsajeiteji.

<sup>17</sup> Ari iquemavaqueri iriori Jesoshi, icantiri:

—Yora caari mantsiatatsine te incoyeji aavinterineri, irintiquea mantsiatatsiri. Te iro nompocantea noncajemeru cameetsatsiri, irintiquea caari cameetsatsi.

<sup>18</sup> Ari itijeita iroamerepepe Joa aisati iroamerepepe variseo. Yora atiri ipocashitiri Jesoshi, icantapaqueri:

—Jeri meeca itijeita iroamerepepe Joa, aisati iquempejeita iroamerepepe variseo. ¿Paita caari ititanta poamerepepe avirori?

<sup>19</sup> Ari icantavaqueri Jesoshi:

—Oquempetaca ariorica iraye shirampari ijina, incajemajeiteri ishaninca inquimoshireventajeiteri. Ariorica irareejeitapeempa, ¿arimpa intijeitapeempa iriori? Eiro. Tempa iriveshireimentapeempari. Pineaquero, meeca nocarajeitiri noamerepepe: ¿paita nontitacanteariri? <sup>20</sup> Aisati, ariorica irojocajeitanajeri ishaninca aatsiri ijina, impoijini quea intijeitanaquena. Aisati coajica, nojocanajeririca noamerepepe, iroashiretacojeitanaquena, irosati intijeitanaquena. <sup>21</sup> Tempa ajacapinitiro quitsaarentsitsara, irootaque oshiricamaotantari. Impoiji, te oncameetsateji impataqueetero nianqui iroaquerari: tequera oshiricamaoteji irointi. Impataqueeterome, impoiji ariorica inquiteetajerome aisati, oshiricamaotanaqueme

iroori iroaquerari, antsiviacaquerome maatsarantsi. Impoiji ontseraecaquero iroaquerari. <sup>22</sup> Ariorica ampeantantajearime pearentsi iroaquerajari peesatitsiri imeshina, tempa ari intapianaqueame, intoncanaqueme. Aitaque intseraanaqueme, aisati amparajataqueame iroaquerajari, chararara. Tempa apeantantapinitaro iroaquerajari imeshinaqui iroaquerari. Pineaquero: iroaquerari oca noamejeitimpiri, te oncameetsateji onconoyearo ora yoametapinijeitimpiniri intaroniri.

*Icantavacaimentacaro saavaro.*

(Mt. 12.1-8; Ir. 6.1-5)

<sup>23</sup> Ari pashini saavaro iquenanaque Jesoshi panquirentsiqui, itsipajeitari iroamerepee. Ari nianqui yaviitapairo iroamere oitsoqui tirico, itaquireiro otaqui, yoajeitaro oitsoqui.

<sup>24</sup> Ari icantiri variseo:

—Paitateemi yaviitantarori oitsoqui, itaquireitancaro quitaiteri amaoreantari. Te oncameetsateji. ¿Paita yantantarori?

<sup>25</sup> Ari yacanaqueri Jesoshi:

—¿Tempa pinquenqeshireeroji sanquenarentsi quenquetsacotiriri peerani Iravirini? Te ontmeji iroyeari, aaqueri itashe, aisati itsipajeitari. <sup>26</sup> Ainiro onaveitani tanta yovetsiqueetiniriri Tasorentsi: te irishineyeeteriji iroajeitearo atiri, apaniro yoaro saserote, irinti. Iro cantaincha aavetacari itashe Iravirini. Ijatashitiri Aviataro, yora ivincatsarite saserote, icantiri: “Notasheajeitaque. Tecatsi noajeiteari”. Ari ipavaqueri tanta: “Jero oca, poyea”. Ari yoacaro, aisati yoacajeitacari itsipajeitari. Caari inajeiti saserote, iro cantaincha te irininteji Tasorentsi iroashinoncaajeiteri. <sup>27</sup> Pamene, yovetsiquiniri Tasorentsi atiri quitaiteri imaoreajeitantari. Te iro irovetsicanteanari atiri irineapincatsatearo quitaiteri. <sup>28</sup> Narotaque cantacaantaquerori quitaiteri amaoreantajeitari: tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque.

### 3

*Yora Jesoshi yoavisacotiri quisoporoquitatsiri iracoqui.*

(Mt. 12.9-14; Ir. 6.6-11)

<sup>1</sup> Yora Jesoshi ijatanaji aisati pancotsiqui yapatojeitantari. Aitaque isaviquiri shirampari quisoporoquitatsiri iracoqui. <sup>2</sup> Yamenashijeitavaqueri atiri, sorerere: icoaque iriote ariorica iroavisacotajeri saavaroqui. Icoajeitaque incantajeite: “Te oncameetsateji oca yantiri Jesoshi”. <sup>3</sup> Yora Jesoshi icantiri quisoporoquitatsiri:

—Pincatiaje, caate aca nianqui.

<sup>4</sup> Impoiji isampijeitaqueri maaroni amenajeitaintsiri:

—¿Cameetsampa aneshinoncateri atiri quitaiteri amaoreajeitantari? ¿Ariompa avashinoncayeri? ¿Ocameetsatimpa avavisacoteri? Tericampa, ¿picoaquempa ayeri?

Iro cantaincha imajerenirojeitanaque. <sup>5</sup> Iquisanaca Jesoshi, yamenajeitaqueri, aisati iquenqeshireanaca. Iro iquenqeshireantanacari te incavintsaaantejeiteji atiri. Icantiri shirampari:

—Pancotaje.

Ari yacotanaji, irosati yavisacotantana. <sup>6</sup> Isoquijajeitanaque variseopee, ijatashijeitanaqueri ishaninca Eroreshi. Yoametavacaajeitaca:

—¿Jaocasa ancantiriri Jesoshi, avanteariri?

*Yoavisacotanti Jesoshi anta incajarequi.*

(Mt. 4.24-25; 12.15-21; Ir. 6.17-19)

<sup>7</sup> Yora Jesoshi aisati iroamerepee ijajeitanaji incajarequi, yojajeitanaqueri oshequi carireasati, aisati joreasati, <sup>8</sup> jerosaresati, iromeasati, intatiquerosati Jorirani, maaroni savicajeitatsiri Tiroqui, Shiroqui, maaroni. Iquemajeitaqueri itasoncanti, irotaque ijatashijeitancariri oshequi atiri. <sup>9</sup> Icantiri iroamere:

—Pamaquenarota pitotsi, nontetearo: ishenacajeitapaanacari ashanincapee.

<sup>10</sup> Ari iquenquetsatacaajeitaqueri, impoiji yaniireapaaji aisati quipatsiqui. Oshequi yoavisacojeitavaqueri. Yora mantsiyatetsiri iteencareayetaqueri ishanincapee, impamitantapeempariri Jesoshi. <sup>11</sup> Yora atiri yatajeonquiri camaari ipincatsajeitaqueri. Antearojenca ineanatacaqueri icantajeitaqueri:

—Jesoshi, avirotaque itomi Tasorentsi.

<sup>12</sup> Icantasanotiri Jesoshi:

—¿Paita picantantari? Pimajerete, eiro picamantacotanatsi.

*Icoyaqueri Jesoshi iroamerepee.*

(Mt. 5.1; 10.1-4; Ir. 6.12-16)



<sup>13</sup> Ari impoiji itoncaanaque toncaariqui. Icajemaqueri yora icoyeaqueri, ari ijatashijeitaqueri. <sup>14</sup> Icoyeasanotaqueri 12 shirampari, intspatasanojeitantariri. Impoiji intiancajeiteri inquenquetsatacaajeiteri ishaninca irineane Tasorentsi. <sup>15</sup> Aisati imatacaaqueeri itasoncantajeitaque irojocanteariri camaari. <sup>16</sup> Ari icoyeaqueri iroamere 12. Icoyeaqueri Shimo, ipajitajiri aisati Petero. <sup>17</sup> Aisati icoyeaqueri Santiago itomi Severeo. Icoyeaqueri Joa irirenti Santiago: ipajiyeeitajiri aisati Voaneri, acantiro aneanequi "Shintsiri". <sup>18</sup> Aisati icoyeaqueri Antirishi, Jeripi, Varitorome, Mateo, Tomashi, Santiago itomi Arijeo, Tareo, Shimo. Iriotaque Shimo shintsiyetirori paitaricapee. <sup>19</sup> Aisati icoyeaqueri Jorashi Ishicariote: iriotaque aacanterineri coajica Jesoshi.

*Ijyevetari yatajeaonquiri camaari Jesoshi.*

*(Mt. 12.24-32)*

<sup>20</sup> Impoiji ipianaja Jesoshi pancotsinentsiqui. Yapatojeitajiri aisati oshequi atiri. Tecatsi incantea iroyea. <sup>21</sup> Iquemacotaqueri Jesoshi ishanincasanori, ijatashivetajiri iraanajerime ivancosanoriqui. Icantavacaanaca:

—Te irineacoteaji Jesoshi, tsame aanajeri.

<sup>22</sup> Ario ipocashitiri aisati jerosaresati, oametantirori sanquenarentsi. Icantacotashitapaacari:

—Iriotaque Satanashi atajeaonquiriri Jesoshi. Tempa Satanashi iriotaque ivincatsarite camaari: iriotaque amitacotiriri itianquiri iamaaririnte, irootaque imatantacariri.

*Yacanaqueri iriori Jesoshi.*

*(Mt. 12.22-32; Jr. 11.14-23; 12.10)*

<sup>23</sup> Icajemavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—¿Queariompa yatajeaoncaquena camaari? Pamene: ¿jaoca incanteari Satanashi irojocajea irisati? <sup>24</sup> Oquempetaca ariorica inquisavacaajeitea savicatsiri nampitsiqui, irojocavacaajeitea, ¿arimpa irisavicaajeitanaje cameetsa? <sup>25</sup> Aisati oquempetaca ariorica inquisavacaajeitea savicatsiri pancotsiqui, ¿arimpa inquisoavacaajeitajea? <sup>26</sup> Aisati iquempetaca, ariorica Satanashi inquiserime iamaaririnte, irojocavacayeame, eirome itimime: aitaque impoyereavacayeame. <sup>27</sup> Aisati iquempetaca iriori coshitantatsiri: itsaroacaari shintsitatsiri inqueavancoteri incoshitantariri irovaararo. Ariorica impocashiteri, irijivatapeeri irapeeri, iroisotapeeri shintsitatsiri, impoijiquea incoshiteri paitaricapee yoayetiri ivancoqui. <sup>28</sup> Queariotaque oca noncamantasanotempiri: icavintsaaajeitajiri Tasorentsi maaroni antirori caari cameetsatsi. Aisati, ariorica incantimajeivetari, incavintsaaajeiteri aisati. <sup>29</sup> Iro cantaincha, eiro icavintsaaajeitiritsi irinti cantimatirori Ishire: incantaitiyempani intime iriori Sharincaveniqui. Eiro catsini yavisacotajitsi.

<sup>30</sup> Irootaque icantaqueriri Jesoshi. Pineaquero, icantashinirojeivetaca incaranqui: "Irio camaari amitacotiriri Jesoshi". Tempa irootaque Ishire Tasorentsi amitacotiriri, caari ini camaari.

*Icamantiri Jesoshi janica ishanincatasanotacariri.*

*(Mt. 12.46-50; Jr. 8.19-21)*

<sup>31-32</sup> Ari isaviqui Jesoshi pancotsiqui, isaviquimojeitapaqueri areejeitapaariri. Impoiji areetapaaca iriniro, otsipajeitapaari irirentipee. Ocatiapaaca saiteriqui, ocantiri oneapaaqueri:

—Pincantenari notomi.

Ari iqueashitanaqueri, icantapaqueri:

—Areetapaaca piniro, pirentipee, aisati pitsiropee. Osavicapaaque saiteriqui, ocaapaaquempi.

<sup>33</sup> Ari yacavaqueri:

—¿Jaoca ocantari inatatsiri? ¿Jaoca icantari iyetatsiri?

<sup>34</sup> Irosati ijicotantanacari saviqumojetaqueriri. Icantanaque:

—Jeroca inatatsiri. Jerica iyetatsiri. <sup>35</sup> Janicarica antapinitirori icoacairiri Tasorentsi: iriojeitaque iyetatsiri, tsiotatsiri, inatatsiri. Noshanincajeitacariri maaroni quemisantajeitanari.

## 4

*Ishiacantiri panquiveetatsiri.*

*(Mt. 13.1-23; Jr. 8.4-15)*

<sup>1</sup> Yoametantaji aisati Jesoshi anta otsapijaqui incajare. Yapatotimentapaajari oshequi atiri catsini. Irosati itetantaca pitotsiqui, itiancaquero nianquija capichaji, isavicaque. Icatiashijeitapaacari otsapijaqui maaroni ashaninca. <sup>2</sup> Yoameyetaqueri paitaricapee, aisati ishiacaaventiniri, icantiri:

<sup>3</sup> —Meeca noncamantempi. Ijtaque panquiveetsiri yojocaitiro oitsoqui tirico. <sup>4</sup> Yojocaitiro, opariaarantapaaque avotsiqui. Ipcapaaque contsaro, yoapaacaro, itsonquitapaaqueri. <sup>5</sup> Pashini pariapaintsi oitsoqui mapiqui. Te ontimasanoteji oshequi quipatsi, jentsipaite oshiocavetanaca. <sup>6</sup> Ari ijenoquitapaaque catsirincaiteri, irosati oshimpeshitananaca. Te omparitsatasanoteji, irootaque ocamantanacari. <sup>7</sup> Opariapaaque pashini oitsoqui quitotseequimashiqui, oquimotanaque quitotseequi. Irootaque ajaanaquerori, caari oitsoquitanta panquirentsi. <sup>8</sup> Pashini pariapaintsi quipatsiqui cameetsari. Oquimotanaque, otimayetanaque oitsoqui. Aparo oitsoquitainantsi ocarati oitsoqui 30. Pashini otimanaque aisati oitsoqui ocarati 60. Iro otsipa ocarati oitsoqui 100. <sup>9</sup> Piquemavaquerorica oca nocantaquempiri, piotavaquero, pinquenqueshiretavaquero. <sup>10</sup> Impoiji ijajeitanaji atiripee, itimanaji apaniro Jesoshi, itsipajeitari aparopee oijatiriri, aisati iroamere caratatsiri 12. Isampijeitiri:

—¿Jaoca ocantari oca pishiacaaventiniriri?

<sup>11</sup> Icantanaqueri:

—Meeca noncamantempero caari piojeitini: aitaque piojeitiro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Irompa irinti yontapee, eiro nocamantasanotiritsi, irointi noshiacantiniri oncanteata <sup>12</sup> iramenavetea, iro cantaincha eiro ineasanotitsi, inquemavetea, iro cantaincha eiro iotasantotsi. Eiro iquenqueshireatsi, eiro icavintsaajiritsi Tasorentsi.

<sup>13</sup> Aisati icantaqueri:

—¿Tempa pinquemavaquero oca noshiacantimpiri? Ariorica noshiacantempero aisati, ¿jaoca pincanteari piotanteorori? <sup>14</sup> Yora jocaiyetirori oitsoqui ishiaqueri ovaayetirori irineane Tasorentsi. <sup>15</sup> Aparopee jocaiyetapaincha avotsiqui oshiaqueri quemisantavetavacarori irineane Tasorentsi, iro cantaincha yora Satanashi yojocapitsatajiri iquenqueshireantavetacarori: te inquemisantanaheje. <sup>16</sup> Aisati oca jocaitapainchari mapiqui, oshiaqueri quemavetavacarori irineane Tasorentsi. Intsipaita iquimoshireventavetavacaro. <sup>17</sup> Ishiaquero panquirentsi caari timatsine ovaritsa. Intsipaita ocamaque. Iquemisantavetaca, irootaque yoashinocanteetacariri, aisati iquisananteetacariri. Intsipaita yojocanajiro iquemisantaveta. <sup>18</sup> Oca jocaitainchari quitotseequimashiqui oshiaacaaventiri quemavetavacarori irineane Tasorentsi. <sup>19</sup> Iro cantaincha iquenqueshiretapinitiro timayetatsiri aca quipatsiqui, iquimoshireventajeitiro yashiyetari. Aiquero icoanaitii irashijeitiro paitaricapee, irootaque yojocantajarori iquemisantavetari. Ishiaquero caari timatsi oitsoqui. <sup>20</sup> Iroquea oca irointi jocaitapainchari quipatsiqui cameetsari, oshiaacaaventiri quemasantavetavacarerori irineane Tasorentsi. Aitaque ishiresanotacaro, iriataque shiaacaaventainchari panquirentsipee timanaintsiri oitsoqui. Aparo oitsoquitainantsi ocarati oitsoqui 30. Pashini otimanaque aisati oitsoqui ocarati 60. Iro otsipa ocarati oitsoqui 100. Oca oitsoqui oshiaquero amajeitaqueneriri Tasorentsi, aparo iranaacotaqueri itsipapee.

*Ishiacantiniri Jesoshi tsiomentotsi.*

(Ir. 8.16-18)

<sup>21</sup> Aisati icantaqueri:

—Ancoaquerica antsioatea, ¿arimpa avajero tsiomentotsi covitiqui tsoimpoina? ¿Arimpa amanaquero tsiomentotsi? Tempa acoiro antsiojeitearo maaroni amenajeitanteari. <sup>22</sup> Coajica onconijatanaque maaroni amanavetari, iriojeitanaquero maaroni antajeitaqueri. <sup>23</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri.

<sup>24</sup> Pashini icantaqueri aisati:

—Pinquenqueshiretero oca piquemaqueri. Ariorica capichaji pinquemisantavaquero nocamantimpiri, ari capichaji piotavaquero. Ariorica pinquemisantasanotavaquero, ari oshequi piotavaquero, noametasanotaquempiro catsini. <sup>25</sup> Yora iotavaquerori noametaqueriri, aiquero noametasanoteri catsini. Yora caari iotavaquero nocamantavetacariri, eiro iotitsi catsini.

*Ishiacantiniri Jesoshi panquitirori oitsoqui.*

<sup>26</sup> Aisati icanti:

—Tempa ipincatsariventajeitaquee Tasorentsi. Ishiaqueri shirampari jatatsiri ipanquitiro oitsoqui quipatsiqui. <sup>27</sup> Imaapiniti tsiteniriqui, isaaquitapiniti quitaiteeriqui. Oconetsoaquitanaque ivanquire, oquimotanaque. Te iriotacoteroji jaoca ocantanacari oshiocantacari. <sup>28</sup> Oshioaque quipatsiqui: ojivati otsoaqui, impoiji ominca, impoiji opa, impoiji antaiquitanaque oitsoqui. <sup>29</sup> Ariorica osampaquitanaque oitsoqui, intotacoyeetero, tempa omoncaratapaca iraantearori.

*Ishiaacaaventiniri moshitasa.*

(Mt. 13.31-32; Ir. 13.18-19)

<sup>30</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—¿Jaoca noncantempirori noshiacaaventempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti? ¿Jaoca ancancerori anquenquetsatacotantearori? <sup>31</sup> Oshiaquero oitsoqui moshitasa. Irointi oitsoqui, te onquempetearoji pashinipee oitsoquiyetatsiri: quiripequiitaque oni catsini. Ariorica ampanquitero, <sup>32</sup> oshiocanaque. Onquimotanaque, anayetanaquero otsipapee panquirentsiyetatsiri. Antearoyetanaque ojempequiee, aitaque iramampeap-initearo vanquiyetachari.

<sup>33</sup> Aitaque icantapinita Jesoshi, ishiacaaventapinitiniri atiri iroametanteariri irineane Tasorentsi. Ariorica capichaji iquemaquero, ari capichaji yoametaqueri: oshequirica iquemavaquero, ari oshequi yoametaqueri. <sup>34</sup> Iotaca ishiacaaventapinitiniriri. Irintiquea iroamere, itsoteajeitaqueneri yoametasanojeitiri.

*Yoimajerentaquero Jesoshi tampea.*

(Mt. 8.23-27; Ir. 8.22-25)

<sup>35</sup> Iqueanaji catsirincaiteri. Icantajiri iroamere:

—Tsame amonteanaje intatiquero.

<sup>36</sup> Itiancanajiri apatotimentajeitariri:

—Tsamajempi pijajeitanaje pivancopeequi.

Irosati inaque iriori pitotsiqui, isavicaque. Itejeitanaja iroamere, yoimonteajiri. Aisati imontecatotana yora apatotimentariri otsipapee pitotsi. <sup>37</sup> Omapocavaqueri nianquiji antearo tampea catsini. Ora omotoncane otejatapaacaro pitotsi, irovetaincha ojaayeame.

<sup>38</sup> Imaaque Jesoshi anta opataquiqui, itiinataca. Yoisaaquireaqueri iroamere, icantaqueri:

—Oametanari, ¿paita caari pinquenqueshireanta? Irotanaintsi ampiincajeite.

<sup>39</sup> Itinaanaja, icajemacotaquero tampea, aisati icantiro incajare:

—Pimajerete, pimajerete.

Opeanaja tampea. Omajerejatasanojanaji incajare. <sup>40</sup> Icantiri:

—¿Paita pitsaroantari? ¿Paita caari pishirejeitantari Tasorentsi?

<sup>41</sup> Oshequi catsini itsaroasanojeitanaque. Icantavacaanaca:

—¿Janicampa yoca, oquemisantantacariri tampea? Aisati incajare, oquemisantaqueri.

## 5

*Yoavisacotiri Jesoshi neiriri camaari.*

(Mt. 8.28-34; Ir. 8.26-39)

<sup>1-2</sup> Yareejeitanaca intatiquero, yamatsecapaaque quipatsiqui: irootaque iipatsite jeras-esati. Intsipaita itonquiotavacari neiriri camaari, iponeanaja anta tijaarimashiqui, <sup>3</sup> aitaque isaviquiri. Tecatsi aaveerineri iroimajerenteri. <sup>4</sup> Yoisotapiniyeevetari iracoqui carenatsa, aisati iitiqui, iro cantaincha ipesayetaquero, peti, peti. Tecatsi anacoterine ishintsiti. <sup>5</sup> Icantatiani: tsiteniriqui, quitaiteriqui, iquenayeti tijaariqui aisati toncaariqui. Icajemayeti, itoyetaro mapi. <sup>6</sup> Yoca shirampari ineitavacari arejiquinta Jesoshi, ishi-ashitanacari, itiyeroashitapaacari. <sup>7-8</sup> Icantavaqueri Jesoshi camaari:

—Pinijantareanajeri yoca shirampari.

Antearojenca icajemacotapaaqueri:

—¿Paita pashereantari? Aviro Jesoshi, itomi Tasorentsi inquitequiniri, tempa inea-jeitaquee. Nocantasanotimpi catsini, eiro poashinoncaanatsi.

<sup>9</sup> Ari isampitiri Jesoshi:

—¿Jaoca pipajitari?

Yacanaqueri:

—Nopajita Oshequianti. Iro nopajitantari, oshiquianti noni catsini. <sup>10</sup> Eiro pitiancanatsi pashiniqui nampitsi.

Aitaque icantasanoapinivetacari catsini. <sup>11</sup> Ari anta itimi oshequi chancho, yoajeita tioncaiquiji. <sup>12</sup> Yora Oshequianti icantiri:

—Ari pintianquenari anta chanchoqui, irineavaquena iriori, quiso noapaajeri.

<sup>13</sup> Ari ishinetaqueri; injantareanajiri camaari shirampari, yojocanjiri. Ineavaqueri irinti chancho. Icarajeiti chancho 2,000. Ishiajeitanaca imperitaitequi, ipiincajeitanaque incajarequi, pocn, pocn, pocn; itsitiajeitanaque, pomiririri. <sup>14</sup> Itsaroajeitanaque shen-tajeivetariri, ishiajeitanaca, icamantapairi savicajeitatsiri nampitsiqui, aisati oantsipee-qui. Otsoteanaca neantsi. Ipocajeitanaque atiri irameneri jaocarica icantacari chancho. <sup>15</sup> Ijatashjeitiri Jesoshi, inajeitapairi yora neaveitariniri camaari. Isavicaji, iquitsaataja, timanaji iquenqueshiretantari. Ari inajeitapaaqueri, itsaroacajeitapaacari. <sup>16</sup> Yora neasanotaqueriri incaranqui icamantajeitaqueri:

—Pineaqueri, yoavisacotajiri Jesoshi yora neaveitariniri camaari. Aisati yoviincacanta-queri chancho.

<sup>17</sup> Impoiji icantasanojeitiri:

—Pijataje, eiro pipocajitsi aisati nonampiqui.

<sup>18</sup> Ari itetanaja Jesoshi pitotsiqui. Icantasanovetari yora yoavisacotiri:

—Nocoaque noijatanaquempi.

<sup>19</sup> Iro cantaincha, icantiri Jesoshi:

—Eiro poijatanatsi, ainti pijataje pinampiqui, anta pishanincaqui. Pincamantapeeri: “Ineshinoncatajana novincatsarite”.

<sup>20</sup> Ari ijatanaque neaveitariniri camaari Tecaporishiqui. Icamantajeitapairi maaroni atiri:

—Yoavisacotajana Jesoshi.

Yoajeitavaqueri atiri cavaco.

*Yoavisacotiro Jesoshi irajashetatsiri.*

*(Mt. 9.18-26; Ir. 8.40-56)*

<sup>21</sup> Ari imonteanaja Jesoshi intatiqero. Yapatojeitavacari oshequi atiri anta otsapijaqui.

<sup>22</sup> Yareetapaaca shirampari pajitachari Jairo, yora jivatacaajeitiriri atiri anta pancotsiqui yapatotantari. Ineapaaqueri, itiyeroashitapaacari Jesoshi. <sup>23</sup> Icantasanotapaaqueri:

—Irotaintsi oncame noshinto. Pimpoque pimpamitapeero avisacotantajeari iroori, eiro ocamantatsi.

<sup>24</sup> Ari yoijatanaqueri, aisati yoijajeitanaqueri oshequi catsini apatotimentariri, yove-tacajeitanaqueri. <sup>25</sup> Ocarajeitakeri tsinane irajashetatsiri. Ocaratacotaque osarintsite 12 irajashetantacari. <sup>26</sup> Oshequi yaavinteenayevetaro, aiqero yoatsiyeetaquerori. At-sipetashitacaro opinaventayevetacaro maaroni ashivevetari. Te avisacotimateji, aiqero ojatatii irajatanaque catsini. <sup>27-28</sup> Oquemaque icantacoyeetiriri Jesoshi: “Oshequi yoavisacotanti”. Osatecanacari oijajeitiriri, oquenapaaque itapiiqui. Oquenqueshiretanaca:

—Ariorica nantiteri iitsaare, aitaque navisacotanaje.

Ari antitaqueri iitsaare, ocaratanaji irajaveitani. <sup>29</sup> Oquemavaitia maaririri, avisacotanaji. <sup>30</sup> Aisati iriori Jesoshi, iquemashitavaitiaro itasorenca. Ari ipitsocashitanacari oijajeitiriri, icantiri:

—¿Janicampa antitaquenarori noitsaare?

<sup>31</sup> Yacanaqueri iroamere:

—Tempa pineeriji yoshequitaque oijajeitimpiri. Yovetacayetaquempi. Aiqero picanti: “¿Janicampa antitaquenarori noitsaare?”

<sup>32</sup> Yamenamenayetanaque irineero antitaqueriri iitsaare. <sup>33</sup> Iroori tsinane, oshequi otsaroanaque, opioncanaque, pio, pio. Iotanaque avisacotaji. Otiyeroashitapaacari, opincatsataqueri. Otsoteaquero ocamantasanotaqueri maaroni. <sup>34</sup> Icantiro:

—Tsinane, pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Meeca pijataje, pinquimoshiretanaje. Aitaquenea pavisacotajiri.

<sup>35</sup> Tequerata intsonquerome ineanatiro, ipocajeitapaaque inampirepee Jairo. Icantapaaqueri:

—Camanaque pishinto. ¿Paita pantsipetacanteariri pashereaqeri yoca oametantatsiri?

<sup>36</sup> Iquemavaquero Jesoshi oca icantapaaqueriri. Icantiri Jairo:

—Eiro picantashiretitsi, nainti pishiretea.

<sup>37</sup> Tecatsi irishinete oijatanaquerine. Irinti ishinetaque yora Petero, Santiaco, Joa. Iriotaque Joa irirenti Santiaco. <sup>38</sup> Yareejeitapaaca ivancoqui Jairo. Ineapaaqueri atiripee: icajemajeitaque, iraashiretacojeitacaro, iracojeitacaro. <sup>39</sup> Iqueapaaque, icantapaaqueri:

—¿Paita picajemacojeitantarori? ¿Paita piraacojeitantarori? Te oncamasanoteji evancaro, irointi omai.

<sup>40</sup> Ishirontimentajeitavacari, iro cantaincha yoisoquijajeitapairi. Yaanaqueri irini, jero inironi, aisati iroamere, iqueanaque anta onaquenta evancaroni.

<sup>41</sup> Yajiricavacotapaaquero acoqui. Icantiro:

—Tarita comi.

Acantiro aneanequi arori: “Evancaro, pintinaanaje”. <sup>42</sup> Otinaanaja evancaro, tancore, aniitanaji. Ocarataque osarintsite 12, irootaque omatantajari aniiveetaji. Yoasanojeitanaque cavaco oshaninca. <sup>43</sup> Icantasanotiri:

—Eiroya picamantayetiritsi atiri. Meeca pimpero oyeari.

## 6

*Ijataque Jesoshi Nasaretequi.*

*(Mt. 13.53-58; Ir. 4.16-30)*

<sup>1</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, yareetapaaja iipatsitequi iriori. Yoijajeitajiri iroamere. <sup>2-3</sup> Impoiiji quitaiteiri imaoreajeitantari, yoametapajaanta yapatopinijeitacanta joriopee. Yoajeitavaqueri cavaco oshequi quemavaqueriri. Itseencajeitaqueri Jesoshi, icantajeiti:

—Tempa iriotaque ashanincasanori arori. ¿Jaoca oponeimotacariri oca yoametantiri? ¿Jaoca icantacari itasoncantayetantacari? ¿Caarimpa yoca vetsicapinitirori inchato? Iriotaque otomi Maria, tempa iriotaque irirentipee Santiaco, Jose, Jorashi, aisati Shimo. Aisati iritsiropee, tempa osaviquimojeitaquee aca.

<sup>4</sup> Icanti Jesoshi:

—Ari inecameetsajeivetacari atiripee camantantatsiri. Iro cantaincha iriorica camantantatsiri ishanincasanori, ari inseenqueri.

<sup>5</sup> Ari itseencajeitaqueri, irootaque caari itasoncantapinitanta anta inampiqui. Aparopee ipamiyetiri mantsiyetatsiri, yoavisacoyetiri. <sup>6</sup> Iro cantaincha te inquemisantajeiteriji ishaninca, irootaque yoantanacari cavaco:

—¿Paíta caari iquemisantajeitantana?

*Yantayetiri iroamerepee Jesoshi.*

(Mt. 10.1-15; Ir. 9.1-6)

Iquenaquenayetanaque Jesoshi nampitsipeequi, yoametantayetanaque. <sup>7</sup> Aisati icoyeaqueri iroamere 12. Imatacaqueri iroavisacotanteariri neiriri camaari. Impoiiji itiancajeitaqueri; itsipatavacaayetanaca, apitepee ijayetanaque nampitsipeequi. <sup>8</sup> Icantasanotavaqueri:

—Ariorica pijatanaque, tecatsiyea paanaque. Eiro paanaquetsi poyeari, eiro paanaque-rotsi pitsarate. Aisati eiro paanaqueritsi piirequite. Irointiquea paanaque piotiquiro. <sup>9</sup> Aisati pisapatotanaquea, iro cantaincha eiro piquitsaatarotsi poicoro.

<sup>10</sup> Aisati icantavaqueri:

—Jaocarica pisavicapaaqueri, aitaque pintimaanitapaaqueri, irosati pijatantajeiri pashiniqui nampitsi. <sup>11</sup> Eirorica yaacameetsajeitavaquempi nampitsiquiniri, aisati eirorica iquemisantajeitavaquempi, ari povaanajea, iriotanteari pishemacari, eiro pipiashitaritsi aisati.

<sup>12</sup> Ari ijajeitanaque iroamere. Icamantajeitiri atiripee:

—Pinquenqueshirejeitea, eiro pantapinitirotsi aisati caari cameetsatsi.

<sup>13</sup> Yoavisacojeitiri oshequi yatajeaoncane camaari. Itiritantayetari quejitsi oshequi mantsiaripee, yoavisacoyetiri.

*Yora Eroreshi yoacantaqueri Joa.*

(Mt. 14.1-12; Ir. 9.7-9)

<sup>14</sup> Oshequi quemacojeitiriri Jesoshi, irootaque iquemacotantacariri aisati pincatsari pajitachari Eroreshi. Icantayeti atiripee:

—Iriotaque Joa vaotisantatsiri, camavetainchari: itinaanaja. Iro itinaantajari itasorentsiti.

<sup>15</sup> Timatsi pashini cantayevetachari:

—Irioyeata Iriashini: itinaanaja.

Pashini cantayetatsiri aisati:

—Iriotaque camantantatsiri. Ishiajiri camantantaveitachaniri.

<sup>16</sup> Ari iquemacotaqueri Eroreshi, icanti:

—Iriotaqueteemi Joa. Nopesacantavetacari itsanoqui iro cantaincha itinaanaja aisati.

<sup>17-19</sup> Ari peerani Eroreshi yaapitsataqueri irirenti ijina. Ipajita irirenti Jeripi, iro ijinantaveitaniri, Eroriashi.

Yora Joa icantapinivetacari Eroreshi:

—Te oncameetsateji paapitsateri pirenti ijina.

Oquisanaqueri Eroriashi, ocoasanoveta oacanterime, iro cantaincha te irininteji yora ojimentajari. Oshequi ashereapinitaqueri, irootaque yaacantantacariri Joa, yominquia-cantaqueri caravosoqui tsoompoina. <sup>20</sup> Ipincatsavetacari iriori Joa, iotiri icameetsasasanoti, iquemisantasanotiri Tasorentsi. Te irishinevetearoji ijina oacanteri. Itsaroacaapinivetari Joa, iquenquetsatacapinitiri. Inecameetsatiro icantiriri Joa, iro cantaincha te irioteji jaoca incanteari. <sup>21</sup> Omoncarataja iitaiterite itimantacari peerani Eroreshi. Yoacaajeitari ivincatsaririnte, ivincatsarite soraro, aisati ivincatsarite carireasati. Irootaque quitaiteiri oacantantacariri Eroriashi Joa. <sup>22</sup> Oqueepaaque oshinto Eroriashi anta yoajeitanta omaninquetsaveetapaaque apaniro. Inecameetsatavaquero Eroreshi aisati itsipajeitari. Icantiro evancaro:

—Pincoacotena paitarica picoaqueri. Aitaque nompaquempiro. <sup>23</sup> Ineaquena Tasorentsi, ioti eiro namatavitimpsiti. Paitaricapee pincoacotaquenari, aitaque

nompaquempi. Picoaquerica nompaaantempi noipatsite, aitaque nompaquempi cashetani.

<sup>24</sup> Osoquijanaji iroori, osampitapaaquero iniro:

—¿Paita noncoacoteriri?

Acavaquero iroori:

—Iro pincoacoteriri iito Joa vaotisantantsiri.

<sup>25</sup> Intsipaita opianaja aisati, opiashitanajari pincatsari. Ocoacotapaaquero, ocantiri:

—Nocoi meeca pimpacotenaro matitaqui iito Joa.

<sup>26</sup> Oshequi yoashiretanaca. Tempa aitaque icantaquero incaranqui: “Eiro namatavimpitsi”. Aisati iquemajeitavaquero maaroni itsipajeitacari. Te meeca incoajeji iramatavitero. <sup>27</sup> Ari itiancaquero oantatsiri, icantavaquero:

—Pamaquenaro iito Joa.

Ari ijatanaque anta yoiminqequerinta, ipesapaaquero itsanoqui. <sup>28</sup> Yamacotaquero matitaqui itoni, ipapaquero evancaro. Iroori, ovaquenero iniro. <sup>29</sup> Iquemacotaquero iroamereni Joani, ari ijatashijeitacari. Yaanajiri, itijajiri.

*Yoacaacari Jesoshi oshequi atiri.*

*(Mt. 14.13-21; Jr. 9.10-17; Joa 6.1-15)*

<sup>30</sup> Ipiajeitanaja itiancane Jesoshi. Icamantajeitapaaajiri maaroni yantayetaquero. Aisati icamantacoyetapairo maaroni yoametantayetaquero. <sup>31</sup> Irosati icantani oshequi atiri ipocashitapinitiri Jesoshi, aisati ijajeitanaji. Te irinjantareeriji, tecatsi incantea iroyea. Icantajeitavaquero itiancane:

—Tsame ajate ayojeitanaquea anta tecatsi timatsine. Amaoreajeitavaqueta capichaji.

<sup>32</sup> Ari ijajeitanaque, iquenanaque pitotsiqui. <sup>33</sup> Ari ineaajeitavaquero oshequi atiri, iojeitavaquero. Iponeajeitanaca ivancopeequi, ishianaca, ishitejeitanaca. Ishianaca, yanaacojeitacari, yapatotimentajeitavacari. <sup>34</sup> Imitajanaque Jesoshi, ineapaatiiri oshequi apatojeitainchari. Irosati ineshinoncajeitantapaacariri ishiacaantapaaquero ovisha caari timatsine amenerineri. Oshequi yoamejeitapaaquero paitapeerica. <sup>35</sup> Ari ishaavijitanaji catsirincaiteri. Ipocashitiri iroamere, icantiri:

—Meeca anajeitacari aca caaraiteriqui, tecatsi avajeiteari. Aisati ishaavijitacari catsirincaiteri. <sup>36</sup> Pintiancajeiteri atiri irijajeitajeta oantsiqui, nampitsiqui quempejiniri. Iramanantajeitapeeta iroyeari.

<sup>37</sup> Yacanaquero, icantiri:

—Pimperita avinti iroyeari.

Icanti iroamere:

—¿Picoavetampa nojate namanantaite tanta nompantajeiteariri? Oshequi ompinatea noacantajeiteariri maaroni, eiro imoncaratarotsi airequite.

<sup>38</sup> Yacanajiri:

—¿Jaoa ocaratiri pitantane timatsiri? Pijate, pamenaitero.

Ari ineaiteiro, icantaquero:

—Apapacoroni ocaratit tanta, aisati apite shima.

<sup>39</sup> Icantiri:

—Poisaviquero atiripee ara saveshishiqui. Pampatoyeteri, aisati pinashitacaayeteri.

<sup>40</sup> Ari yapatojeitacari, isavicajeitanaque. Aparoni apatojeitainchari icarati 100 atiri. Itimi oshequi itsipapee apatojeitainchari aisati. Inashiyetaca pashinipee apatojeitainchari, icarayetaque 50. <sup>41</sup> Ari yaaquero Jesoshi tanta aisati shima, yamenanaque jenoqui. Icantiri iriri:

—Ariove, Apa, aviro paquenarori oca noyearica.

Icarajaquero tanta. Ipaquero iroamere irovayeteneri apatojeitainchari. Aisati shima, yovayetaqueneri maaroni atiri, <sup>42</sup> ari yoajeitanaca. Iquemajeitanaca, te intsonqueroji.

<sup>43</sup> Yaayetajiro timaarantapaajantsiri, ijaayetajiro cantiriqui ocaratit 12. <sup>44</sup> Icarajeiti ocarori 5,000 shirampari.

*Yaniijatiro Jesoshi incajare.*

*(Mt. 14.22-33; Joa 6.16-21)*

<sup>45</sup> Impoiji itianquiri Jesoshi iroamere, icantiri:

—Pintetanajea pitotsiqui. Pijivajeitanaquena intatiqueronta, anta Vetsairacari: nontiancajeitajerita ivancopeequi yoca apatojeitainchari.

<sup>46</sup> Impoiji ijatanaque Jesoshi toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri.

<sup>47</sup> Otsitenijencaiteanaji, inianquijatacotanaque iroamere incajarequi. Itimaiti Jesoshi apaniro quipatsiqui. <sup>48</sup> Ineaquero iroamere, icomacomajeiveta, iotaquero imaojempequitaque. Aiquero oipiacotajiriri tampea. Ari oquitaitetimataji ijatashitajiri iriori Jesoshi. Yaniijatanajiro incajare, te intsityeji. Iro iravisanaquerime, <sup>49</sup> iro

cantaincha ineajectavajiri, yanijatapaaairo incajare. Ijjeivetavacari irio camaari. Ari icajemajeitanaque:

—Eeeee. Coraquenive camaari.

<sup>50</sup> Ari ineajectavaqueri maaroni. Itsaroajeitanaque. Ineanatapaajiri:

—Pinquimoshirejaitaje. Narotaque pocajantsiri. Eiro pitsaroashijeitatsi.

<sup>51</sup> Itetapaaja pitotsiqui, itsipajeitapaajari, opeanaja tampea. Yoajeitanaque cavaco catsini. <sup>52</sup> Ineajectavacari incaranqui itasonquiro tanta, iro cantaincha tequera inquenqueshireimateaji.

*Yantayetiri Jesoshi anta Jenesaretequi.*

(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup> Ari imonteanacaro, yareejeitapaaca Jenesaretequi. Yaatacojeitapaaque. <sup>54</sup> Imitajajeitapaaque, intsipaite iojeitavaqueri atiri. <sup>55</sup> Ishiashijeitapaacari. Yamacojeitaveri mantsiyetatsiri inareantariqui. Jaocarica itimapairi Jesoshi, aitaque anta yaacotanaqueneriri. <sup>56</sup> Iquenaquenayeti nampitsijaniquiqui, nampitsiqui antearo, aisati oantsiqui. Jaocarica iquenaqueri Jesoshi yoayetaqueneri mantsiyetatsiri. Yoayetaqueneri nianqui nampitsiqui, icantajeitavaqueri:

—Pishinetenaro nompamititavaquempiro ocaratapai piitsaare.

Ari yavisacojeitaji maaroni pamititajeitavaqueriri iitsaare.

## 7

*Yamejeitari joriopee.*

(Mt. 15.1-20)

<sup>1</sup> Ari ipocapaaque variseopee, aisati aparopee oametantirori sanquenarentsi, iponeaca Jerosarequi. Yapatotimentapaacari Jesoshi. <sup>2</sup> Ineajectapairi iroamere, yoajeita iriori: te inquivacoteaji. Icantajeiti intacaroniri: “Ariorica ayea, ajivate anquivacotea ancameetsashiretanteari”. <sup>3</sup> Yora variseo yamejeitaro tequeratarica iroyeata, iquivacotasanta. Tempa yamejeitaro maaroni joriopee. Irompa eirorica iquivacotita, eiro yoatsi. Aitaque imoncaratajiro yoametantapinitiniri intacaroniri. <sup>4</sup> Ariorica imponeajea anta nampitsiqui nianqui, eirorica iquivacotasantapajatsi, eiro yoapaajatsi. Aisati imoncaratashiyetaro oshequi paitarica yoameyetiriri ishanincani. Iquivajeitapinitiro pajo, onero, oya, maaroni. <sup>5</sup> Ari isampijeitapaqueri Jesoshi:

—¿Paita caari imoncaratantaro poamere yoametantapinitiniri intacantaqueeniri? Jeri yoca meeca oainchari, te inquivacoteaji: ainiro irantane.

<sup>6</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Oshequi pamatavitantayeti. Aitaque icamantacotitaquempini peerani Isayashini. Isanquenatini: “Icantashivetana yoca atiri: ‘Picameetsati’, iro cantaincha te inquenqueshiretenaji. <sup>7</sup> Yatsipetashitaro itiyeroimentavetana; ipincatsatashivetana. Pamatavishiyetacari pishaninca: picantanirovetari oca poametantavetari irootaque irineane Tasorentsi”. Queario oca icantaqueniri Isayashi.

<sup>8</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Pojocashitaro icantavetimpiri Tasorentsi, irointi piquemisantashitaro yoametantapinitiri atiri. <sup>9</sup> Aitaque pitseencaquero icantiri Tasorentsi, irointi picoaque pimocaratajero yoametantapinitiri intacantaroniri. <sup>10</sup> Icantini Moishishini: “Pimpincatsateri piri, aisati piniro”. Aisati icanti: “Aitaque iroasanqueteri Tasorentsi yora cantimatiriri iriri aisati iriniro”. <sup>11</sup> Iro cantaincha picantashinirojeivetari ashaninca: “Ariorica pinchashiacayeri Tasorentsi piirequite, ari pimpasanoteri. Irashinoncayearica piri, piniro, pincanteri: ‘Eiro nomatirotsi noncavintsayempi: nocashiacaqueri Tasorentsi noirequite nomperiri’”. <sup>12</sup> Aitaque meeca te pishineteriji pishaninca irintacoteari iriri, iriniro. <sup>13</sup> Picoacaqueri inquemisantero poametantapinitiriri, aisati poametaqueri intseenquero icantiri Tasorentsi. Aitaque picantanirotapinitari: pojocacaayeri ashaninca iquemisanti.

*Icantantiri Jesoshi paita caari icameetsatanta atiri.*

(Mt. 15.10-20)

<sup>14</sup> Ari icajemajiri aisati apatojeitainchari, icantajeitiri:

—Pinquemajeitavaquena maaroni. Piojeitavaquero oca. <sup>15</sup> Ocameetsati avajeitearo paitapeerica, eiro otimitsi antane: tecatsi oncantero avari ashire. Piquenqueshiretiro caari cameetsatsi, irootaque pantapinitantarori. <sup>16</sup> Otimirica piyempita piquemantari, pinquemavaque.

<sup>17</sup> Ari ijajeitanaji apatotimentariri, iqueapaaji Jesoshi pancotsiqui. Isampitiri iroamere:

—¿Jaoca ocantari pishiacaaventiniriri?

<sup>18</sup> Icantiri:

—Aisatimpa avirori, ¿tempa pinquemavaquena? Paitapeerica iroyeari ashaninca, ocameetsati, eiro otimitsi irantane. Tempa piotavaquero. <sup>19</sup> Eiro omatirotsi ishire, ainti ojataque isheitoqui, impoiji ishitajiro.

Irootaque yoamejeitiriri ocameetsataque paitarica yoyeeyetari. <sup>20</sup> Aisati icantiri:

—Oca iquenqeshiretiri antacairiri ashaninca caari cameetsatatsi. <sup>21</sup> Te iroyearoiji caari cameetsatatsi, irointi iquenqeshiretiro. Irootaque yantajeitantarori maaroni: yantavintsatiro tsinane caari yai, antavintsatiri shirampari caari ai, icoshiti, yoanti. <sup>22</sup> Yaimentaro ijina, aimentari ojime. Inevetaro yashiyetari pashini atiri. Icamaaritanti, yamatavitanti, imayempitantapiniti, imashitsati, icantimatanti, ishemeti. Te ontimeji iojeitanti. <sup>23</sup> Iquenqeshiretiro atiri caari cameetsatatsi, irootaque yantantarori: impoiji otimi irantanepee.

*Yoavisacotajiro Jesoshi oshinto shirojenishiasato.*  
(Mt. 15.21-28)

<sup>24</sup> Impoiji ijatanaji Jesoshi Tiroqui. Isavicapaaque pancotsiqui, te incoaveteaji irioyee-terime. Iro cantaincha tecatsi incantea irimanea. <sup>25</sup> Otimi anta tsinane, yatajeaonquiro oshinto camaari. Oquemacotavaquero tsinane Jesoshi, ojatashitaquero, otiyeroashita-paacari. <sup>26</sup> Caari oni jorio, oponeaca Shirojenishiaqui. Ocantapaaquero:

—Yatajeaoncaquero noshinto camaari, poavisacotajenaro.

<sup>27</sup> Icantavaquero:

—Nojivatavaquerita noshanincasanori nintacoteari. Te oncameetsateji aapitsatajeri yoari ajananequite, amperi otsiti iroyeari.

<sup>28</sup> Iroori acanaquero:

—Je, queario. Aitaque iniri otsiti nijanteaji. Yoatsopequititayetari atomi.

<sup>29</sup> Icantajiro:

—Je, cameetsa; queario picantaquero. Cameetsa pijataje meeca, avisacotanaji pishinto.

<sup>30</sup> Opianaja ovancoqui. Oneapajiro oshinto, onariaca omaamentoqui, avisacotaji.

*Yora Jesoshi yoavisacotiri mayempivetachaniri.*

<sup>31</sup> Impoiji yovaanaja aisati Jesoshi, iquenanaaji Tiroqui, Shiroqui aisati Tecaporishiqui. Ari yareetapaaja incajarequi Carireaquiniri. <sup>32</sup> Yameetapaaqueneri aparo shirampari imayempiti, aisati imasantiti. Icantapaaquero:

—Pimpamitavaquero, poavisacotajeri.

<sup>33</sup> Yora Jesoshi yojocanajiri apatotimentariri, apaniro itsipatanacari mayempiri. Yoim-inquiaqueneri iracotsapaqui iyempitaqui. Iquitiojaquero iracotsapaqui, ipantaquero inenequi. <sup>34</sup> Yamenanaque jenoqui, yaneencanaque, icantiri:

—Epeta.

Acantiri arori aneanequi: “Ovitareanajea”. <sup>35</sup> Ovitareanaja iquemantari. Opeanaja iniconeneveitani, cameetsajencatanaji ineaveetaji. <sup>36</sup> Yapiitapinivetari:

—Eiroyea picamantacotanatsi.

Iro cantaincha te inquemisanteriji, aiquero catsini icamantacotaqueriri. <sup>37</sup> Aiquero catsini yoajeitanaquero cavaco Jesoshi. Icantajeitiri atripee:

—Paitaquea, ocameetsatanoti yantayetiri. Imatanasataquero Jesoshi maaroni yantayetiri. Iquemacaayetajiri mayempiveitachaniri, aisati yora masontiveitachaniri, ineaveetacaayetajiri.

## 8

*Yapiitajiro Jesoshi yoshequiajiro tanta.*  
(Mt. 15.32-38)

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri yapatojeitaca aisati oshequi atiri, tecatsi iroajeiteari. Yora Jesoshi icajemiri iroamere, icantavaquero:

<sup>2</sup> —Nocavintsaajeitaquero yocapee. Iro nocavintsaajeitantariri mavataque quitaiteri itsipajeitaquena, te iroajeiteaji meeca. <sup>3</sup> Aajeitaquero itashe. Timatsi aparopee poneainchari paricoti: ariorica nontiancavetajeari meeca ivancoqui, ari irimaoshirejeitanaque nianqui avotsiqui, irimaotsajeitanaque.

<sup>4</sup> Yacanaquero iroamere:

—¿Jaoca ancanteari anquemacaajeitantariri tanta? Aca caaraiteriqui.

<sup>5</sup> Isampitiri:

—¿Jaoca ocaratiri pitantane?

Icanti:

—Ocarati 7.

<sup>6</sup> Icantajeitiri apatotimentajeitariri:

—Pisavicajeite quipatsiqui.



Yaaquero tanta, ipasonquitiri iriri. Icarajaquero, ipajeitaquero iroamere, yovaajeitaqueneri apatojeitainchari. <sup>7</sup> Itimaque aisati shivajaniqui aparopee. Ipsonquitacotaquero aisati. Impoiji icantiri iroamere:

—Pimpajeiteri aisati shivajaniqui.

<sup>8</sup> Ari yoajeitaca, iquemajeitanaca. Yaayetajiro timaarantapaintsiri, yoajiro cantiriqui. Ocarati jaajanchari 7. <sup>9</sup> Icarajeiti oainchari 4,000. Impoiji itiancajeitajiri:

—Pijajeitaje pivancopeequi.

*Icoaveta variseo irineerime Jesoshi intasoncantayete.*

(Mt. 15.39; 16.1-4; Ir. 12.54-56)

<sup>10</sup> Itsipajeitanajari iroamere, itejeitanaja pitotsiqui. Ijajeitanaji anta Tarimanotaqui.

<sup>11</sup> Ari ipocapaaque variseo. Iquisatsatiri, icantiri:

—Jentsite, pintasoncantayete niotantempiri avirotaque Tasorentsi, impoiji quea ariorica nonquemisantanirotempi.

<sup>12</sup> Oshequi catsini ocantimoneentacari Jesoshi. Icanti:

—¿Paita icoajeitanti maaroni atiri nonijayeri nontasoncante? Quearotaque oca noncamantasanotempiri, eiro ineanatsi nontasoncantayete.

<sup>13</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, itetanaja aisati pitotsiqui. Ijatanaji, imonteanaja intatiquero.

*Icantiri Jesoshi: “Yamatavitimpicari variseo”.*

(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup> Ipeacojeitanacaro iroamere iranaquerome tanta pitotsiqui, aparato yaanaque.

<sup>15</sup> Icanti Jesoshi:

—Paamaventearo tapiacaarori tanta, yashitari variseo, aisati yashitari Eroreshi.

<sup>16</sup> Ari icantavacaanaca, icantajeiti:

—Tecatsi atantane, irootaque icantantaqueeri: “Paamaventearo tapiacaarori tanta”.

<sup>17</sup> Iotacotaquero Jesoshi, icantiri:

—¿Paita picantavacaantari: “Tecatsi atantane”? ¿Paita caari piquemanta? ¿Paita caari piotanta? ¿Paita caari piquenqueshiretanta? <sup>18</sup> Otimaveta poqui, ¿paita caari pineanta? Otimaveta piquemantari, ¿paita caari piquemanta? ¿Paita caari pinquenqueshiretantajaro <sup>19</sup> noshequiantacarori tanta? Ocaraveta apapacoroni tanta, icarati ocarori 5,000 shirampari. Ari paajiro timaarantapaajantsiri. ¿Jaocampa ocarati jaajanchari cantiriqui?

Yacajeitanajiri:

—Ari ocaratiri 12.

<sup>20</sup> Icanti Jesoshi:

—Aisati pashini, ocarati tanta 7, icarati aisati ocarori 4,000. Paajiro aisati timaarantapaajantsiri. ¿Jaoca ocaratiri cantiri pijaajiri?

Icantajeitiri:

—Ocaratiri 7.

<sup>21</sup> Icanti:

—¿Tequerampa meeca piotavaquero? Te iro nonquenquetsatocote tanta incaranqui, irointi noquenquetsatocoti yoametantiri variseo aisati Eroreshi.

*Yoavisacotajiri Jesoshi quitapoajaquiri.*

<sup>22</sup> Ari ijajeitanaji Vetsairaqui. Yameetapaaqueneri quitapoajaquiri. Icantapaaquero:

—Pimpamitavaquero iramenantajeiri.

<sup>23</sup> Ari yacatsanaquero quitapoajaquiri, yaanaquero otsapitapaaca nampitsi. Iquitiojaquero iroquiqui, ipamijaquitiquero. Isampitaquero:

—¿Amenavetajimpimpa?

<sup>24</sup> Yamenanaji, icanti:

—Je, namenavetaja, noneavetajari shiramparinta, iro cantaincha te inconijatasanoteji, ishiavetacaro inchatu, aniitantsiri.

<sup>25</sup> Yapiitajiri aisati, ipamijaquitajiri iroquiqui. Impoiji yamenasanotanaji, yavisacotasanotanaji. Yamenanaji, conijaitetasanotanaji maaroni. <sup>26</sup> Icantiri Jesoshi:

—Eiroyea piquenanajitsi nampitsiqui, apatiroyea povaanajero pivancoqui.

*Iotiri Petero Quirishito ini Jesoshi.*

(Mt. 16.13-20; Ir. 9.18-21)

<sup>27</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, itsipatanajari iroamere. Ijajeitanaque nampitsipeequi anta Sesareajiripoqui. Inianquitanaque avotsiqui, isampijeitaquero iroamere:

—¿Paita yaamaajeitaqueneri atiripee?

<sup>28</sup> Yacanaquero:

—Aparopee aamaayetaicha aviro Joani vaotisantantsiniri. Iriro itsipa yaamaaquempi aviro Iriashini. Itsipapee aisati icanti aviro camantantantsiniri, pitinaanaja.

<sup>29</sup> Isampijeitaqueri:

—Avirojei, ¿paita piquenqueshirejeitiri?

Yacanaqueri Petero:

—Avirotaque naamaajeitacari peerani: aviro Quirishito.

<sup>30</sup> Icantasanotiri:

—Eiroyea picamantacotanatsi.

*Icantajeitiri Jesoshi: “Noncamimentajeitempi”.*

*(Mt. 16.21-23; Ir. 9.22)*

<sup>31</sup> Ari yoametajiri aisati:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica oshequi nonquemaatsicatimementajeitempi. Queario, intseencaquena pincatsaripee, aisati jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori sanquenarentsi: intseencajeitaquena, iroacantajeitaquena. Noncamaque, iro cantaincha oncarataque mava quitaiteri, irosati nontinaantanajeri.

<sup>32</sup> Aitaque icantasanajeivetacari. Yora Petero yaanaqueri quempequetiji ara, icantaqueri:

—¿Paita picantantarori oca? Te oncameetsateji poamaimatea.

<sup>33</sup> Ari ipitsocashijeitacari Jesoshi iroamerepee, yamenajeitanaqueri. Irosati ishintsitantacari Petero:

—Piquempetacari Satanashi. Pijate, te pincameetsateji. Piquempejeitacari atiri, te pinquenqueshireempa. Te pioteroji icoacaaquenari Tasorentsi.

*Jaoca ancantajeiteari aijatanteariri Jesoshi.*

*(Mt. 16.24-28; Ir. 9.23-27)*

<sup>34</sup> Impoiiji icajemiri Jesoshi apatojeitachari aisati iroamere. Icantiri:

—Ariorica picoaque poijajeitena, eiro pantirotsi caari cameetsatsi picoashiyevetari avirori. Poijajeitanaquena, pinquearioventajeitenaro maaroni noncoacaaquempiri: piojeite ariorica pincamimentena. <sup>35</sup> Terica pincoyeji pincamimentena, patsipetashita pitimi, ainti pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pincamimentena, aisati ariorica pinquemisantacayeri atiri, eiro patsipetashitarotsi: pincantaitiyeimpani panee anta inquitequi. <sup>36</sup> Ariorica pashijeitearo maaroni timayetsiri aca quipatsiqui, aintiquea pijate Sharincaveniqui, tempa pantsipetashitearo pashiyetearo. <sup>37</sup> Ariorica pijate Sharincaveniqui, ¿jaoca pincanteari pijatanteari inquitequi? <sup>38</sup> Tseencantatsiri inajeiti maaroni timajeitsiri, aisati yantapinijeitiro caari cameetsatsi. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojataje inquitequi: meeca, ariorica pipashiventacaana, aisati ariorica pipashiventacaaro noneane, coajica nompiaaajerica, nompashiventacaapeempi avirori. Aisati ariorica nompiaje nompincasaritasanotapaaque, nonquempetapaaqueari Apa, aisati nontsipajeitapaaqueari inampirepee.

## 9

*Ipashinitimotanaqueri Jesoshi iroamere.*

*(Mt. 17.1-13; Ir. 9.28-36)*

<sup>1</sup> Aisati icantajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantasanotempiri. Pamene, acarajeitaque meeca aca. Eirotarica picamajeititsi, ari pineavaqueri Tasorentsi impoque, impincasaritapaaque, intasorentsitapaaque.

<sup>2</sup> Avisanaque 6 quitaiteri. Yaanaqueri Jesoshi yora Petero, Santiago, aisati Joa, ijivatanaqueri anta antearoqueri toncaari. Ari itimajeitapaaque apaniro. Ipashinitanaca Jesoshi, ipashinitimotanaqueri oijajeitiriri. <sup>3</sup> Oshipaquireanaque iitsaare. Oquitamarotanaque catsini. Aca quipatsiqui te aneroji catsini quempetearoneri. <sup>4</sup> Imapocapaaca, iconijatimotapaaqueri Iriashini aisati Moishishini, iquenquetsatacapaaqueri Jesoshi. <sup>5</sup> Ineaveetashitanaca Petero:

—Oametanari, tempa oncameetsatanoti pamaquena aca, noneantaquempiri. Meeca nocoaque novetsicajeitempi mava pancotsijaniqui: aparoni pashi, aparoni irashi Moishishi, iro otsipa irashi Iriashi iriori.

<sup>6</sup> Itsaroasanojeitanaque catsini, irootaque caari iotanta Petero paitarica incanterimeri. <sup>7</sup> Otsimancajeitapaaqueri mencori. Omapocanaca irineane Tasorentsi mencoriqui, icantajeitaqueri:

—Iriotaque notomi nonintasanotiri, pinquemisanteri.

<sup>8</sup> Intsipate yamenayevetanaca iroamere, tecatsi irinee, irinti apaniro Jesoshi. <sup>9</sup> Irosati ipiajeitantanaja, yoirincajeitanaja. Icantasanotiri Jesoshi:

–Eiroyea picamantacotirotsi oca pineaqueri. Coajica noncame. Ariorica nontinaanaje, irosati pincamantacotentenari oca pineaqueri meeca. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque.

<sup>10</sup> Ari iquemajeivetavacari, irosati isampitavacantanaca paita ojitari oca icantiriri Jesoshi: “Coajica noncame. Nontinaanaje aisati”. <sup>11</sup> Isampijeitaqueri:

–¿Paita icantantari oametantirori sanquenarentsi: “Tequeratarica impoque Quirishito, irijivatapaaque Iriashini”?

<sup>12</sup> Iriori Jesoshi yacanaqueri:

–Queario icanteetiri: “Irijivatapaaque Iriashini, iroameetsajeitapaaque maaroni”. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, tempa naro isanquenatacotiniri peerani: “Oshequi inqueumaatsicatearo, aisati oshequi intseencajeitavaqueri”. ¿Paita icantantaroniri oca? <sup>13</sup> Meeca noncamantempi: aitaque peerani ipocaji aisati Iriashini. Oshequi yantanayetaqueri, imoncarataquero isanquenatacotiteetacariniri.

*Yoavisacotiri Jesoshi yatajeaoncane camaari.*

(Mt. 17.14-21; Jr. 9.37-43)

<sup>14</sup> Ari ipiajeitanaja anta isavicajeitaquenta iroamerepee pashini. Ineajeitapaaqueri itsipajeitapaacari oshequi apatotimentacariri. Itimi oametantirori sanquenarentsi, ineaneajeitiri yora iroamerepee Jesoshi. <sup>15</sup> Ari ineajeitavaqueri Jesoshi, ipocaji, yoasanotavaqueri cavaco. Ishiashijeitanacari, ivetsajeitavacari. <sup>16</sup> Isampitapaaqueri:

–¿Paita pineanatacojeitiri?

<sup>17</sup> Yacanaqueri aparoni shirampari, icanti:

–Oametanari, namaquempiri notomi. Yatajeaoncapinitiri camaari. Imasontiaqueri notomi. <sup>18</sup> Irajiricapaajeririca, ipishoncajiri quipatsiqui, ishimoretacaanacari, yatsicanajitacaanacari, iquisoporoquitacaanacari. Nocantavetari poamere: “Poavisacotajeri”. Teve, te irimateroji.

<sup>19</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

–Te pinquemisantimajeiteji. ¿Jaoca oncarate piojeite? Noametapinijeivetaquempi, iro cantaincha te pinquemisantajeitavaque. Jentsite, pamaquenarite pitomi.

<sup>20</sup> Ari yamaqueneri. Yora camaari, ineapaaqueri Jesoshi. Yampitsitacaanacari jananequi, ipariacaanaqueri quipatsiqui, poron. Ipinaironcapinaironcatanaca, ishimoretanaque ivantequi. <sup>21</sup> Yora Jesoshi isampitavaqueri iriri jananequi:

–¿Jaoca ocaratiri intantanacari?

Yacanaqueri:

–Ainiroquerani ijananequitapaini. <sup>22</sup> Oshequi yojocacaapinitari paamariqui, aisati ni jaqui. Icoaveta iroamayerime. Pitasoncantirica, pineshinoncatajena, poavisacotajenari.

<sup>23</sup> Icanti Jesoshi:

–¿Paita picantantantari: “Pitasoncantirica”? Pinquemisanterica, aitaque irimataquempiro Tasorentsi paitapeerica.

<sup>24</sup> Antearojenca icanti iriri jananequi:

–Noquemisantaveta. Tericampa nonquemisantasanote, pinquemisantacaasanotena avinti.

<sup>25</sup> Iriori Jesoshi ineavaqueri ishiashijeitapaacari oshequi atiri. Iquisatsataqueri camaari, icantiri:

–Avironirotaque camaari. Pimasontitacanti, pimayempitacanti. Meeca nocantasanotimpi, poimpacanajeriqueti, eiro patajeaoncajiriti aisati.

<sup>26</sup> Icajemanaque camaari, yampitsitacaanacari jananequi, yojocanjiri. Yora jananequi iquempevetanacari camatsiri. Oshequi cantayetanaaintsi:

–Camanaque inaque.

<sup>27</sup> Iro cantaincha yacatsavacotajiri Jesoshi, yoitinaajiri, icatianaja iriori. <sup>28</sup> Impoiji iqueajeitapaaji pancotsiqui. Jojeitaca iroamere, isampijeitiri:

–¿Paitaquea caari nomatantaro narori noavisacoteri?

<sup>29</sup> Yacanaqueri:

–Oshequi ishintsiti yora camaari, irotaque caari pimatantari poavisacotajeri yora yatajeaonquiri. Aisati maaroni quempejeitariri, eiro pimajeitiriti. Iro cantaincha, pincantasanoteririca Tasorentsi, ari iramitacotempi poavisacotajeri yatajeaoncane camaari.

*Yapiitajiniri Jesoshi iroamere: “Aitaque noncamaque”.*

(Mt. 17.22-23; Jr. 9.44-45)

<sup>30-31</sup> Ari yovaanaja Jesoshi anta, iquenanaaji Carireaque. Ari icoaque iroameteri iroamerepee apaniro, irotaque imanantanajari ijajeitanaji. Icantanaqueri:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: coajica iracaanteetena. Irayena atiri, iroyena. Ari noncamasanovetaquea, impoiji, omavatapaaque quitaitei, ari nontinaanje aisati.

<sup>32</sup> Iro cantaincha te iriojeitavaqueroji iriori oca icamantavetarari. Itsaroajeitanaque irisampiterime.

*Jaoca ancanteari ampincatsariventante.*

(Mt. 18.1-5; Ir. 9.46-48)

<sup>33</sup> Ari yareejeitapaaca Capereñoqui, isavicajeitapaaque pancotsiqui. Isampitiri Jesoshi iroamere:

—¿Paita picantavacaanacari avotsiqui?

<sup>34</sup> Imajerejeitanaque iriori, ipashiventajeitanaca. Icantavacaajeitanaca anta avotsiqui, icanti:

—Meeca acarajeitica, ¿janicampa anacotantatsineri impincatsarite?

<sup>35</sup> Ari isaviqui Jesoshi. Icajemiri iroamere, icantiri:

—Ariorica pincoye pimpincatsariventante, pintacojeiteari pishaninca maaroni, aisati pamitacojeiteri, pineshinoncajeiteri.

<sup>36</sup> Yamaqueneri aparoni jananequi. Isatecapaaqueneri nianqui, yavitsanotavaqueri. Icantiri:

<sup>37</sup> —Pishirejeitena narori, impoiji pincavintsayeri jananequi. Ariorica pincavintsayeri, aisati narori, pincavintsayena. Aisati oquempetaca, ariorica pincavintsayena, te naro pincavintsasaanote, irintiquea Apa tiancaquenari.

*Yovisacotanti pashini quemisantatsiri.*

(Mt. 10.42; Ir. 9.49-50)

<sup>38</sup> Impoiji yora Joa icantanaqueri:

—Oametnari, noneajeitaqueri shirampari, icanti: “Noquemisantaqueri Jesoshi, irootaque nojocantacariri camaari”. Te meeca ancarajeiteriji iriori aca, irootaque notsaneacotantarari.

<sup>39</sup> Icantiri Jesoshi:

—Eiro pitsaneacotaritsi. Tempa nomatacaqueri itasoncanti, eiro meeca icanti-matanatsi irinti. <sup>40</sup> Janicarica caari quisanenteene iriotaque acarajeitiri.

*Icantiri Jesoshi: “Pincavintaavacaajeitea”.*

(Mt. 18.6-9; Ir. 17.1-2)

<sup>41</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica iriotavaquempi atiri aviro quemisantanari, irootaque incavintsantavaquempiri, aitaque impinateri Apa. Queariotaque oca nocamantasantotimpiri. <sup>42</sup> Jeri yoca jananequi, quemisantanari: eiro catsini pantacairitsi caari cameetsatatsi. Pantacayeririca, iroasanquetayempi Tasorentsi, pashinoncaasanotanaquea. Oncameetsateme pincamiteame peerani, eiro pashinoncaiteame. <sup>43</sup> Jero oca noshicantempiri meeca piotanteari te oncameetsateji catsini pantero caari cameetsatatsi. Ariorica antacayempiro paco caari cameetsatatsi, pimpeshero. Aitaque ocameetsatiri pijapontsoquitanaque inquitequi, oncanteata anta paneantasanotapaajeari. Te oncameetsateji catsini ontime apite paco: eirorica pipeshirotsi, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. Aitaque anta otimiri paamari caari tsivacanetatsi, aisati iriori yora quenitsi caari caamanetatsi. <sup>44</sup> Eiro anta icamitsi quenitsi, aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>45</sup> Aisati ariorica antacayempiro piiti caari cameetsatatsi, pimpesajero. Aitaque ocameetsatiri pijapontsoquitanaque inquitequi, oncanteata anta paneantasanotantapaajeari. Te oncameetsateji ontime apite piiti: eirorica pipeshirotsi, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. <sup>46</sup> Eiro anta icamitsi quenitsi. Aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>47</sup> Aisati ariorica antacayempi poqui caari cameetsatatsi, pinquitsoreero. Ari ocameetsatiri pijanaroquitanaque anta ipincatsaritinta Tasorentsi. Te oncameetsate ontime apite poqui: eirorica piquitsoreirotsi, irootaque irojocanteetempiri Sharincaveniqui. <sup>48</sup> Eiro anta icamitsi quenitsi. Aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>49</sup> Avirojeitanaque quemisantajeitanari, irootaque inquisajeitantempiri caari quemisantajeitatsi. Ariorica pinquemisantajeitena, ompomentsitomotempi. <sup>50</sup> Ocameetsati tivi. Irompa ariorica ompeanaquea ovoteare, tecatsi oncantajea ompoteataje aisati. Aisati piquempetaca avirori: ariorica paacameetsatavacaajeitea, tempa ocameetsati: pincanteani paacameetsatavacaajeitea, maaroni.

<sup>1</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, iquenanaaji Joreaqui. Aisati ijataji intatiquero Joriraniqui. Yapatomentajari aisati oshequi atiri, yoamejeitapaajiri. Tempa aitaque yametaro yoametan-tapiniti.

*Icanti Jesoshi: "Eiro pojocajirotsi pijina".*

*(Mt. 19.1-12; Ir. 16.18)*

<sup>2</sup> Ipcashitapaqueri variseo. Icoaveta incomitacayearime Jesoshi, irootaque isampijeitantaapaacariri:

—¿Oshinetantampa irojocajero shirampari ijina?

<sup>3</sup> Yacavaqueri:

—¿Paitampa icantimpiniri Moishishi?

<sup>4</sup> Yacajeitanaqueri iriori:

—Icantiri Moishishi: "Pisanquenatajenero pijina, pincamantajero: 'Nojocajempi'. Impoijiquea oshinetantajea irosati pojocantajearori".

<sup>5</sup> Icantanaqueri Jesoshi:

—Te incoaveteaji Tasorentsi pojocajero pijina, iro cantaincha te ontimeji piquenqueshireantari, irootaque isanquenatantimpironiri Moishishini oca. <sup>6</sup> Peerani intantacarori yovetsicantaque Tasorentsi, yovetsicaqueri shirampari. Aisati iroori tsinane yovetsicaquero. <sup>7</sup> Irootaque yojocantariri shirampari iriri, aisati iriniro, irantearori ijina. <sup>8</sup> Ari icarati shirampari, aisati tsinane: apite inavetaca. Iro cantaincha, ariorica irayero ijina, inquempetaquea apaniro irinaque: quiso iroavacaya. <sup>9</sup> Ari ineaqueri Tasorentsi apaniro inaque, meeca eiro pinijantareacaajiritsi.

<sup>10</sup> Ari itimapaaji anta pancotsiqui. Isampitajiri aisati iroamere:

—¿Jaoca ocantari oca picantaqueriri?

<sup>11</sup> Icantiri:

—Janicarica joquerone ijina, ariorica iraaaje otsipa tsinane, tempa iraimentearo ijinasanori. <sup>12</sup> Aisati oquempeta iroori tsinane, ariorica ojocajeri ojime, aajerica pashini shirampari, tempa aimenteari ojimesanori iroori.

*Yora Jesoshi ineacameetsaqueri jananequipee.*

*(Mt. 19.13-15; Ir. 18.15-17)*

<sup>13</sup> Ari yameetapaaqueneri jananequipee, icantapaaqueri Jesoshi:

—Pincanteri Tasorentsi cameetsa irisavicacaajeiteri yoca jananequipee.

Iro cantaincha icantavaqueri iroamerepee:

—Eiro pamiritsi jananequipee, pashereiricari oametanari.

<sup>14</sup> Te onimoteriji Jesoshi yantiri iroamere. Icantiri:

—Pishineteri impocashitenata jananequi. Eiro pitsaneanatsi. Pineaqueri yoca jananequi, ishirejeitaquena: ipincatsariventajeitiri Tasorentsi maaroni quempejeitariri iriori. <sup>15</sup> Queariotaque oca nocamantasanotimpiri, irinti jananequi ipincatsatiri Tasorentsi. Irompa irinti yora caari shiiri jananequi, yora caari pincatsatiri Tasorentsi, eiro ijatitsi irinti anta ipincatsarintanta.

<sup>16</sup> Yavitsanojeitavaqueri jananequi, ipamitaqueri iitoqui. Icantajeitiri:

—Cameetsa irineshinoncatempi Tasorentsi.

*Ijaticari Sharincaveniqui ashitaarantincari.*

*(Mt. 19.16-26; Ir. 18.18-27)*

<sup>17</sup> Ari ijataji Jesoshi, iquenanaaji avotsiqui. Ishiapaaca aparoni shirampari, itiyeroashitapaacari. Icantiri:

—Oametantatsiri, cameetsari pini. ¿Paitampa nanteri naneantajeari, noncantaitatiyempani?

<sup>18</sup> Icantiri:

—¿Paita picantantanari: "Cameetsari pini"? Tecatsi cameetsatatsine, irinti apaniro Tasorentsi icameetsati. <sup>19</sup> Piovintsataquero oca icantacantiniri Moishishini: "Eiro poantitsi. Eiro paimentarotsi pijina. Eiro paimentaritsi pijime. Eiro picoshititsi. Eiro pitseeayacotaritsi atiri. Eiro pamatavitantitsi paitanteariri yashiyetari pishaninca. Pimpincatsateri piri, aisati piniro".

<sup>20</sup> Icantanaqueri iriori:

—Pamene, ainironi nevancaritapaini, aitaque notsoteaquero maaroni ocapee, irosati meeca.

<sup>21</sup> Yora Jesoshi, yamenanaqueri, inintaqueri. Icantanaqueri:

—Ainiro apanivani caari pimati. Pijate meeca pimpimantayetero maaroni pashiyetari. Pimpashijeitari caari ashitaarantachane, pashini paapaaje pivaararo inquitequi. Impoiji, tsame, pojatanaquena.

<sup>22</sup> Iquemavaitiiri icantaqueriri, yoashiretanaca. Iro yoashiretantanacari oshequi timotiriri irovaararo. Icantavorotanaca, ijatanaji. <sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari Jesoshi iroamere, icantiri:

—Yora ashitaarantachari opomerentsitomotari irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>24</sup> Iquemavaitiiri iroamere, yoajeitanaque cavaco. Yapiitajiniri aisati Jesoshi, icantiri: —Evancari, aitaque opomerentsitaca pijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>25</sup> Tempa opomerentsitaca inqueero cameyo omoroqui quitsapi. Iroquea irointi pomerentsitasanotachari irijate ashitaarantachari anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>26</sup> Yoajeitanaqueri cavaco catsini iriori. Icantavacaanaca:

—¿Janicampa meeca avisacotajantsine? Opomerentsitasanotaca.

<sup>27</sup> Yamenanaqueri Jesoshi, icanti:

—Eiro imatashitarotsi atiri iroavisacotajea irisati, irintiquea Tasorentsi matacayerine iroavisacotajeri. Tecatsi pomerentsitomotearine irinti.

*Yora Tasorentsi impinajeiteri maaroni oijajeitiriri Quirishito.*

*(Mt. 19.27-30; Ir. 18.28-30)*

<sup>28</sup> Impoiiji Petero icantanaqueri iriori:

—Naroquea nainti, aitaque nojocayetaquero maaroni, paitarica nashijeiveitaniri, nojatanaguempi meeca avirori.

<sup>29</sup> Icantiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncantempiri. Ariorica pincoaque poijatanaquena, eiro patsipetashitarotsi pojocayetero pinampi, pirementipee, pitsiropee, piniro, piri, pijananequitepee, poanepee. Aisati ariorica pincoaque pinquemisantacayeri pishaninca, eiro patsipetashitarotsi. <sup>30</sup> Queario, inquishmentempiro piquemisantaquena, ompomerentsivetea, iro cantaincha eiro patsipetashitarotsi. Ariorica pojocanaquero aparo, impajempi Tasorentsi 100: pivancopee, pirementipee, pitsiropee, piniropee, pijananequitepee, poanepee, maaroni. Aitaque coajica ontimimojeitempi oshequi anta paneasanojeitapaajenta, pincantaitiyempani. <sup>31</sup> Ainiro pincatsarivetachari meeca, iro cantaincha coajica eiro ipincatsaritajitsi; ainiro meeca yora caari pincatsariyetatsi, iro cantaincha coajica impincatsarite irinti.

*Yapiitajiniri aisati Jesoshi: “Noncamaque”.*

*(Mt. 20.17-19; Ir. 18.31-34)*

<sup>32-33</sup> Ari iquenajeitanaque avotsiqui, irotaintsi irijajeite Jerosarequi, ijivatanaque Jesoshi. Yoajeitanaqueri cavaco oijajeitiriri, aisati itsaroajeitanaque. Ari yapatotiri aisati yora 12 iroamere, icantiri:

—Pinquemena. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Meeca ajate Jerosarequi. Coajica iraacanteetena anta, iravaquena jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori sanquenarentsi, iroacantaquena. Iraacantajena aisati, iraanenari pashinisati atiri. <sup>34</sup> Irishirontimentajeitaquena, inquitiojena, impasanatena, iroyena. Omavatapaaque quitaiteri, irosati nontinaantanajeri.

*Icantiri Jesoshi jaoca incanteari impincatsaritanteari.*

*(Mt. 20.20-28)*

<sup>35</sup> Ipoqui quempeji Santiaco, jeri Joa, yora itomipee Severeo. Icantiri:

—Oametantatsiri. Nocoaque pishinetenaro paitarica noncoacotempiri.

<sup>36</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita picoiri noshinetempiri?

<sup>37</sup> Icantiri:

—Coajica pimpincatsaritanote, pishinetena nosaviquimotempi pacosanoriqui. Irio iyeca irisaviquimotempi pampatequi, nonquempejeitempi avirori pipincatsariti.

<sup>38</sup> Icantiri Jesoshi:

—Te pioleti paitarica picantaquenari. Pamene, oshequi nonquematsicatearo narori, ¿arimpa pimatero oshequi pinquematsicatearo avirori?

<sup>39</sup> Icantanaque iroamere:

—Je, ario nomataquero.

Icantiri:

—Je, aitaque ontime coajica pinquematsicateari. <sup>40</sup> Iro cantaincha tecatsi noncanta noshinetempi pisavique nacosanoriqui, aisati nampatequi. Irintiquea cantatsineri Tasorentsi janicarica saviquimotenaneri: iotitacarini peerani yora saviquimotenaneri.

<sup>41</sup> Iquemajeitantariri yora itsipapee iroamere, iquisanentanaqueri Santiaco aisati Joa.

<sup>42</sup> Icantajeitiri Jesoshi:

—Caate, pimpoajeite. Pioti itimi ivincatsaritepee pashinipee atiri. Iperanayetacari ishaninca iriori. Aisati yora savicacaajeitiriri iriori, iperanajeitacari ishaninca. <sup>43</sup> Eiro piquempejeitaritsi avirori. Aintiquea ariorica pincoaque pimpincatsariventajeiteri pishaninca, pintacojeiteari maaroni pitsipajeitari. <sup>44</sup> Aisati ariorica pincoaque pisavicacante, ari pintacojeiteari maaroni pitsipajeitari. <sup>45</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Te iro nompocantea nonampiteari atiri, irointiquea nopocanta nintacojeiteari itsipapee. Aisati noncamimentero oshequi atiri, noavisacotanteariri.

*Yoavisacotiri Jesoshi Timeojani.*

*(Mt. 20.29-34; Ir. 18.35-43)*

<sup>46</sup> Ari yareetaca Jesoshi anta nampitsiqui pajitachari Jerico. Yovaanaja aisati, itsipajeitanacari iroamerepee aisati oshequi apatojeitainchari. Ainiro isavicaiti avotsinampiqui shirampari pajitachari Timeojani, iriotaque itomi Timeo. Icamarajati Timeojani, icoacotapinitiri atiri impashiteari quirequi. <sup>47</sup> Iquemacotavaqueri impoque Jesoshi, yora nasaretasati. Iroaquera iquemacotavaqueri, icajemavaqueri, icantiri:

—Jesoshi, tempa aviro ishanincani Iravirini, pineshinoncatapaajena narori.

<sup>48</sup> Oshequi atiri ishintsajsajetaqueri:

—Pimajerete.

Iro cantaincha aiqvero catsini icajemasanotanaji aisati:

—Aviro quempetajariri Iravirini. Pineshinoncatena narori.

<sup>49</sup> Icatipapaaca Jesoshi, icanti:

—Pincajemeru.

Icajemeetiri camarajari, icanteetiri:

—Piveshireanaquea, pincatianaje. Icajemimpi yonta.

<sup>50</sup> Irosati yojocantanacaro yoicotari, icatianaca, cati. Ijatashitanaqueri Jesoshi.

<sup>51</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita picoacotanari? ¿Jaoca noncantajempiri?

Yacanaqueri camarajari:

—Apa, nocoaque namenaje.

<sup>52</sup> Icantiri Jesoshi:

—Meeca pijataje. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajeari.

Irosati yamenantanaja, yoijatanajiri avotsiqui.

## 11

*Ijatanaque Jesoshi Jerosarequi, ipincatsajetaqueri atiripee.*

*(Mt. 21.1-11, 14-17; Ir. 19.28-40; Joa 12.12-19)*

<sup>1</sup> Iquempejjeitapaacaro Jerosarequi, Vetejajequi, aisati Vetaniaqui: onaquenta toncaari pajitachari Orivomashi. Yora Jesoshi itiancaqueri iroamere apite, <sup>2</sup> icantavaqueri:

—Pijatapainte anta nampitsiqui onta amontetacari. Pareetapaaquearica, pineapaqueri aparoni voro, tequera irantearitasanote, tequera inquijacoyeeteari. Ainiro itsatocota: pintsatacoreapeeri, pamaquenari. <sup>3</sup> Ariorica incanteetavaquempi: “¿Paitaquea pitsatacoreantariri voro?” Ari pincantanaqueri: “Irio coiriri Avincatsarite. Coajica iroimpiajempiri aisati”. Ari irishinetempiri.

<sup>4</sup> Ari ijatanaque iroamere. Ineapaqueri voro anta avotsiqui. Itsatocota ashitacoroqui pancotsi. Itsatacoreapaqueri. <sup>5</sup> Ainiro isaviqui atiri, isampitavaqueri:

—¿Paita pantiri? ¿Paita pitsatacoreantariri voro?

<sup>6</sup> Yacanaqueri, icantiri oca icantavaqueriri Jesoshi. Ari ishinetavaqueri yaanaqueri voro. <sup>7</sup> Ari yacatsatocotanaqueneri Jesoshi. Yoanquetaqueneri imititsaqui iitsaarepee, impoji iquijacotacari. <sup>8</sup> Ari yaniitacaanaqueri avotsiqui, ipincatsajetaqueri maaroni ishaninca, imaaroncajetaqueneri quitsaarensipee avotsiqui. Yora itsipapee ipesaqueneri inchatoshi, aisati yoaqueneri avotsiqui. <sup>9</sup> Yora jivajeitaqueriri aisati impojieitaqueriri, icajemajeitanaque:

—Jeritapaaque oavisacojeiteeneri, tsame aacameetsajetaqueri. Coraqueni, iriotaque itiancaqueeneri Avincatsarite. <sup>10</sup> Peerani Iravirini ipincatsariventirini ashanincani: meecaquea, impincatsariventaquee yoca anevaquerica. Iriotaque ishanincani Iravirini. Tsame ampincatsajeteri Tasorensi inquitequiniri.

<sup>11</sup> Ari yareejeitapaaca Jerosarequi, iqueapaaque ivancoqui Tasorensi. Itsoteaquero yamenayetaquero, iro cantaincha ishaavijiteanaque catsirincateri. Isoquijanaji, ijatanaji Vetaniaqui. Itsipajeitanajari iroamerepee.

*Ineaquero Jesoshi iyera caari timatsi oitsoqui.*

*(Mt. 21.18-19)*

<sup>12</sup> Ari oquitaitetamanaji aisati, yojocanajiro Vetania, irijate Jerosarequi. Nianqui aave-tacari itashe. <sup>13</sup> Ineaquero paricoti inchato, pajitachari iyera. Otimaveta oshi. Ari ijatashitiro, icoavetapaacaro oitsoqui. Te aneroji, irointi oshi. Tequeratsita omoncarata-jea oitsoquitantajeari. <sup>14</sup> Icantanaqueri Jesoshi iroamere:

—Tecatsi iroajeitajeari atiri oitsoqui aisati.

*Itiancajeitajiri Jesoshi pimantayevetachari anta ivancoqui Tasorentsi.*

(Mt. 21.12-17; Ir. 19.45-48; Joa 2.13-22)

<sup>15</sup> Ari yareejaitaja aisati Jerosarequi. Iqueapaaji ivancoqui Tasorentsi. Yojocajeitapaqueri maaroni pimantajeivetachari aisati maaroni amanantajeivetachari. Itatsinquitayetapaqueri imesatepee yora pinavacaavetariri iirequite. Aisati itatsinquitayetapaqueri isavicamentopee pimantajeivetariri sampaquiti. <sup>16</sup> Itsaneapitsajeitacari irayetanagueme vaararontsi anta ivancoqui Tasorentsi. <sup>17</sup> Ari yoametantaque, icantajeitiri:

—Peerani isanquenatironi irineane Tasorentsi, icantini: “Irootaque oca novanco. Aca in- quenquetsatacaajeitantenari maaroni atiri”. Tempa piojeivetaro. Iro cantaincha avirojei pipeaquero ivanco coshinti.

<sup>18</sup> Ari iquemajeitavaqueri maaroni yora apatotimentariri, irootaque yoajeitanta- nacariri cavaco. Aisati iquemacotaqueri jivatataajeitiriri saserote, oametantirori san- quenarentsi, maaroni. Icantajeivetaca:

—¿Jaoa ancantaniroteriri Jesoshi, avanteariri?

Iro cantaincha tecatsi incanteri, itsarocaaajeitacari. Tempa ipincatsajeitiri atiri Jesoshi.

<sup>19</sup> Iqueanaji catsirincaiteri, ari yojocanajiro Jesoshi nampitsi.

*Ineajeitaquero iyera, ocamanaque.*

(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup> Oquitaitetamanaji aisati, ipianaja anta onaquenta iyera. Ineapaquero, ocamanaque, irosati anta ovaritsaqui. <sup>21</sup> Iquenqueshiretaquero Petero icantanaqueri Jesoshi oshaiteji. Icantiri:

—Oametnari, pamenero iyeraca poamaimatanaqueri oshaiteji. Camanaque.

<sup>22</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pishiretari Tasorentsi. <sup>23</sup> Queariotaque oca noncamantajeitempiri. Ariorica pin- canteri Tasorentsi: “Povaajero otishinta, poviincajero anta incajarequi”. Eirorica pit- seencashiretitsi, aisati ariorica pioshiretasanotaque ovaanaquea, ari irimataquempiro. <sup>24</sup> Irootaque noncamantantempirori oca: ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, paitarica pincanteri, pinquenqueshirete: “Aitaque irimataquenaro nocantaqueriri”.

Pishiretearirica, aitaque irimataquempiro. <sup>25</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, pijivate pincavintsayeri pishaninca: eiro piquishimentiritsi paitapeerica iranteri. Impoiji aisati avirori, eiro iquishimentimpitotsi Apa Tasorentsi pantayetiri avirori. <sup>26</sup> Eirorica picavintsairitsi pishaninca, eiro icavintsaimpitsi avirori Tasorentsi.

*Icantimentavacaacaro itasorenca Jesoshi.*

(Mt. 21.23-27; Ir. 20.1-8)

<sup>27</sup> Ari yareejaitanaja aisati Jerosarequi, yaniitamanaji anta ivancoqui Tasorentsi. Yora jivatataajeitiriri saserotepee, oametantirori sanquenarentsi, aisati savicacaantatsiri ipocashijeitaqueri. <sup>28</sup> Icantajeitapaqueri:

—¿Janica oametimpirori pipincatsaritantari pimayetantarori pantayetiri? ¿Janicampa meca peaquempiri pincatsari, pimayetantacarori pantayetiri?

<sup>29</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Mecca aparo nosampijeitempi avirori. Ariorica pancaquena avirori, noncamantem- piro. <sup>30</sup> Yora Joa ivaotisantantayeti. ¿Janicampa tianquiriri ivaotisantantayeti? ¿Iriompa Tasorentsi tianquiriri? Tericampa, ¿irintimpa atiri tianquiriri? Panquenaqueti.

<sup>31</sup> Ari icantavacaanaca saserotepee:

—Ariorica ancanteri: “Iriotaque Tasorentsi tianquiriri”, icanteecari: “¿Paita caari piquemisantantari Joa?” <sup>32</sup> Aisati eiro acantiritsi: “Iriotaque atiri tianquiriri”. Iquisheecari.

Pineaquero, yora saserote itsarocaaajeitacari atiripee; maaroni atiri inecameetsajeita- queri Joa, icantajeiti: “Tempa irio Tasorentsi tianquiriri Joa icamantanti”. <sup>33</sup> Irootaque icantantariri saserotepee:

—Te nioteji janicarica tianquiriri.

Icanti Jesoshi:

—Aisati narori, eiro nocantimpitsi janicarica tiancanari nopincatsaritantari nomatanta- rori oca.



## 12

*Ishiacaventiniri Jesoshi panquitirori ovamashi.*

(Mt. 21.33-46; Ir. 20.9-19)

<sup>1</sup> Impoiji ishiacantiniri oca, icantiri:

–Ipanquitiro ovamashi shirampari. Itantotacotaquero otsapiqui, yovetsicashitaquero onanteari ovaja. Impoiji yovetsiquiro shitamencotsi anta jenoqui iramenacoventantearori maaroni. Impoiji aisati icantiri tsameetacantatsiri: “Pishentenaro maaroni: coajica nompinatempi cameetsa”. Impoiniji ijatanaaque pashiniqui quipatsi.

<sup>2</sup> Osamanitapainti iraacanaaque oitsoqui ova. Ari yora ashitarori itiancavetari inampire aparo, iraaranteme ova. <sup>3</sup> Te impavaqueriji, irointi yaanirotavaqueri, tapi; ipasatashitavacari, tac, tac. Yoipiavajiri, tecatsi iraacanaaque. <sup>4</sup> Ari itiancavetaca aisati itsipa inampire. Iposainatavaqueri itoquui, toc, toc, yoashinoncaavaqueri. <sup>5</sup> Itiancavetaca pashini aisati. Yoavaqueri, shemi. Aisati itiancavetacari oshequi itsipapee: aparopee ipasanatavaqueri, irio itsipapee yoavaqueri. <sup>6</sup> Apanivaniquea itimanaaque itomi iriori, inintasanotiri. Icantashiretanaaque iriori: “Irioricampa irinti notomi irio impincatsatavaqueri”. Itiancavetacari iriori. <sup>7</sup> Iro cantaincha icantavacaanaca tsameetacotirori: “Jeritapaaque itomi ashitarori, ariorica incamaaque iriri, iriotaque yoca ashitasanotajeeroneri. Tsame avavaqueri, impoijiquea ashijeitajeerota ainti irovamashite”. <sup>8</sup> Ari yaavaqueri, yoanirotavaqueri, shemi. Yojoaqueri otsapitapaaca ovamashi. <sup>9</sup> ¿Paita piquenqeshirejeitiri? ¿Jaoca incanteriri ashitarori irovamashite? Tempa impoque irinti, impoyereapaaqueri iratiritepee. Pashini iramenaje shentajenerine. <sup>10</sup> Tempa pineanatiro sanquenarentsi. Ocanti: “Yora vetsiqueronemeri pancotsi itseencajiro mapi intincamitantearomeri ivanco, icanti: “Te oncameetsateji”. <sup>11</sup> Iro cantaincha Avincatsarite ipeajiro mapica otincami ivanco, ocameetsatanoti. Tempa irootaque avantanacari cavaco”.

<sup>12</sup> Iotacojeitavaquero icantaqueri Jesoshi, iriotaque ishiacaaventaqueri. Icoajeiveta irajeitanaquerime, iro cantaincha itsaroacaajeitacari yora apatotimentajeitacari. Ari yojocajeitanajiri, ijajeitanaji.

*Isampitiri variseopee: “¿Arimpa ampajeri ivincatsarite oromasati airequite?”*

(Mt. 22.15-22; Ir. 20.20-26)

<sup>13</sup> Itianqueetiri variseopee aisati oijatiriri Eroreshi. Icoavetaca incomitacayearime irineane Jesoshi. <sup>14</sup> Yareetapaaca, icantapaaqueri:

–Oametantatsiri, niojeitaquempi avirotaque cameetsatatsiri. Te oncantimoneentanaquempiji paitarica icantayetiri atiri, te pintsaroacayeariji. Tampatica poametantiro icoacaajeiteeri Tasorentsi. ¿Ocameetsatimpa nomperi ivincatsarite oromasati quirequi? ¿Tericampa oncameetsateji? ¿Nomperimpa? ¿Eirompa nopiritsi?

<sup>15</sup> Iotacotaqueri Jesoshi, iramataviterime yoca sampitiqueriri. Icantiri:

–¿Paita picoantacari pincomitacayename? Pamaquenari quirequi, ponijayenari.

<sup>16</sup> Ari aparo yamaqueneri. Isampijeitiri:

–¿Janicampa shiacantachari ivoroqui? ¿Janicampa ashitarori ivajiro?

Yacajeitanaqueri iriori, icantiri:

–Irio ashitaro Shisari, yora ivincatsarite oromasati.

<sup>17</sup> Icantiri:

–Panteneri pincatsari icoacaimpiri, aisati panteneri Tasorentsi icoacaimpiri iriori.

Yoajeitanaqueri cavaco yora sampijeitiriri.

*Icantiri Jesoshi: “Queario, antinaajeitanaje”.*

(Mt. 22.23-33; Ir. 20.27-40)

<sup>18</sup> Icantapiniti saroseo: “Eiro itinaajatsi camatsiri”. Ari ipocashitiri iriori Jesoshi, isampitapaaqueri:

<sup>19</sup> –Oametantatsiri, isanquenajeitanaroni peerani Moishishi, icantini: “Ariorica incame shirampari, irojocanaquero ijinani. Eirorica itimacaanaquerotsi itomi, cameetsa iraitajeri irirentini ijinani. Ariorica intimacayero itomitsori camaintsiri, irishiacantajeitajeri itomisanori iriori”. <sup>20</sup> Ari. Ainiro shirampari irirenti. Yaaveta ijina, impoiji icamaaque, toren. Tequera intimacayeroji itomi. <sup>21</sup> Yaavetajaro irirentini apitetapaintsiri. Icamaque iriori, aisati te intimacayeroji itomi. Aisati iquempetaja iriori yora mavatapaintsiri. <sup>22</sup> Aisati iriori iquempejeitaca maaroni irirentini. Tecatsi intimacayero itomi. Impoiji ocamaaque iroori tsinane, toren. <sup>23</sup> Coajica ariorica intinaajeitanaje camajeitaintsiri, ¿janicampa aajeroneri? Tempa aitaque ijinantajeiveitaroni maaroni.

<sup>24</sup> Icantiri Jesoshi:

–Te pioteroji sanquenarentsi, aisati te piotacoteriji Tasorentsi, tempa irootaque picomitantacarori oca. <sup>25</sup> Icamajeitaque, toren. Coajica intinaajeitanaje aisati. Iro cantaincha

eiro yaajitsi aisati ijina. Eiro itimajitsi aacaajerineri aisati. Aitaque irishiapaajeari inampire Tasorensi savicatsiri jenoqui. <sup>26</sup> Meeca noncamantempi: aitaque intinaajeitanaje camajeitatsiri. Tempa pineanataquero isanquenare Moishishi. Oquenquetsatacotiro quitotsequishi, otaavetaca iro cantaincha te onsonqueaji. Anta iquemaquero peerani Moishishi icantiriri Tasorensi: “Narotaque Tasorensi, icantani ipincatsajeitaquena Avarama, Isaca, aisati Jacovo”. <sup>27</sup> Pineaquero, aneatsi ini iriorije, irosati icantani iquemisantiri Tasorensi. Te inquemisantajeji camaintsiri, irintiquea aneatsiri. Pineaquero, te ampyoreempaji. Oshequi picomitasanotaca aviroi.

*Iquenquetsatacotiro icoacaasanotaqueeri Tasorensi.*

*(Mt. 22.34-40)*

<sup>28</sup> Iquempejitapaaque aparoni oametantirori sanquenarensi. Iquemapaqueri icantavacaanaca. Iotacotapaaqueri Jesoshi, cameetsa yoametavaqueri saroseo. Ari isampitapaaqueri:

—¿Paita icoacaasanoteeri Tasorensi?

<sup>29</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Tempa isanquenataqueeroni Moishishi peerani icoacaasanoteeri Tasorensi. Jero oca isanquenatiniri: “Noshaninca, pinquemisantajeitena. Yora Tasorensi, iriotaque Avincatsarite, apaniro ipincatsariti irinti. <sup>30</sup> Oshequi catsini pinintasanoteri, pincanteani. Aisati pinquencheshiretapiniteri”. <sup>31</sup> Aisati isanquenatini: “Oquempetaca avisati nintajancha, aisati pinquempejeiteri maaroni picarajeitiri, pinintajeiteri”. Irootaque inintacaasanojeitaqueeri maaroni.

<sup>32</sup> Icantanaqueri oametantirori sanquenarensi:

—Je, aitaque. Queariotasanotaque oca picantaqueri. Apaniro ini Tasorensi, tecatsi pashini. <sup>33</sup> Cameetsa oshequi catsini anintasanoteri, anquencheshiretapiniteri. Aisati oquempeta arosati nintajancha, aisati anquempeteri maaroni acarajeitiri, anintajeiteri iriori. Irootaque icoacaasanotaqueeri Tasorensi. Te iro incoasanote atayeneri poshiniri.

<sup>34</sup> Iquemaqueri Jesoshi, cameetsa icantaqueri, icantiri:

—Irotaintsi pimpincatsateri Tasorensi, impincatsariventantempiri iriori.

Impoiji itsarocaaajeitacari atiripee irisampitajerime aisati.

*Iquenquetsatacotaja irisati Quirishito.*

*(Mt. 22.41-46; 23.1-7; Ir. 20.41-44)*

<sup>35</sup> Yoametanti Jesoshi anta ivancoqui Tasorensi:

—Icanti oametantirori sanquenarensi: “Yora Quirishito, irishanincatasanoatajeari Iravirini”. ¿Paita icantantarori? <sup>36</sup> Tempa iro Ishire Tasorensi sanquenatacairini Iravirini. Isanquenataqueroni oca: “Yora Tasorensi icantiri novincatsarite: ‘Pisavique aca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsarijeite. Aitaque noasanquetaajeiteri maaroni quisajeivetaquempiri’”. <sup>37</sup> Tempa iquenquetsatacotitarini Iravirini Quirishito, icantiri: “Novincatsarite”. ¿Jaoca incanteari Iravirini impincatsatajeari ishaninca impoitajantsiri itimi?

Ari iquemajeitavaqueri, iquimoshirejeitanaque oshequi apatotimentacariri. <sup>38</sup> Ari yoametantaji aisati, icanti:

—Paamayeariyea oametantirori sanquenarensi. Icoashita iroaneencashitea, irishemetacayero iitsaare, inquenaquenatsantsatacaayero. Icoaque irineacameetsatashiteari ishaninca anta nampitsiqui. <sup>39</sup> Aisati ariorica ijatapiniti anta pancotsiqui yapatojeitanta, icoyepinitiro savicamentotsi cameetsasatanotatsiri. Aisati ariorica irampatojeitea ishaninca iroajeitearica, icoaque iriori irisatecapeempa nianqui incarajeitanteariri pincatsaripee. <sup>40</sup> Yaapitsanirotaquero maaroni timimovetarori camajimentaaroo. Osamani ineanatashimempeavetacari Tasorensi, vero, vero. Oshequi yamatavitantaveta, iro cantaincha coajicani iroasanquetasanotaqueri catsini Tasorensi.

*Ora ashinoncaincaro opaqueri Tasorensi maaroni timimovetarori.*

*(Ir. 21.1-4)*

<sup>41</sup> Ari isavicaque Jesoshi, imontetacaro yoapiniyetantariri quirequi. Yamenajeitaqueri oshequi pocajeitatsiri, itetapinitiri iirequite yoantaririqui. Ipoqui oshequi ashitaarantincari, itetapaaque oshequi catsini iirequite. <sup>42</sup> Opocapaaque iroori aparoni camajimentaaroo ashinoncaincaro. Otetapaaque iroori apimentaquite quirequijaniqui, te impinaveteaji irinti. <sup>43-44</sup> Icajemiri iroamere, icantiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: capichaji otevetaca oca ashinoncaincaro, iro cantaincha inecameetsasatanotaquero Tasorensi. Tempa opaqueri maaroni timimovetacari: tecatsi meeca amanantantajeiri oyeari. Irintiquea yora ashitaarantincari,

oshequi itejeivetaca, iro cantaincha te irineacameetsatasanoteriji Tasorentsi: tempa oshequitatsi iirequite iquempoyeanontari.

## 13

*Icantiri Jesoshi: “Coajica ontireanajecha ivanco Tasorentsi”.*

(Mt. 24.1-2; Ir. 21.5-6)

<sup>1</sup> Impoiji isoquijianaji Jesoshi. Icantiri aparoni iroamere:

–Oametnari. Pamenero mapica yovetsicantarori ivanco Tasorentsi: antearo oni, aisati ocameetsati pancotsi.

<sup>2</sup> Icantiri Jesoshi:

–Pineaquero jaoca ocantari oca mapipanco. Antearo onaveta, iro cantaincha coajica intireetajero, ojocayetanaquea nijanteaji mapi. Ompoyereajea pancotsi.

*Isampitiri iroamere: “¿Jaoca oncarate ontireantajeari?”*

(Mt. 24.3; Ir. 21.7)

<sup>3</sup> Impoiji isavicanaque Jesoshi toncaariqui, opajita Orivomashi. Imontetapaaro ivanco Tasorentsi. Imananaca Petero, Santiaco, Joa, jeri aisati Antirishi: ijatashijeitajuera Jesoshi.

<sup>4</sup> Isampitapaqueri:

–Pincamantajeitena. ¿Jaoca oncarate ontireantajeari ivanconta Tasorentsi? Ariorica coajica omoncaratapeempa ontireanteari, ¿jaoca noncanteari notantajeari?

*Icantiri Jesoshi: “Coajica irashinoncaajeitea atiri”.*

(Mt. 24.4-8; Ir. 21.8-11)

<sup>5</sup> Icantiri Jesoshi:

–Yamataviyeetimpicari. <sup>6</sup> Intime oshequi pocayetatsineri, cantatsineri: “Narotaque nainti Quirishito”. Iramatavitapeeri oshequi atiri. <sup>7</sup> Ariorica pinquemacoteri imanatavacaaca atiri, aisati pinquemeru pashini cantatsine: “Irimanatavacaajeitea atiri”. Iro cantaincha eiro pitsaroanaquetsi. Aitaque oncanteari coajicani, irimanatavacaapinitea, iro cantaincha tequerata omoncarateaji nompincatsaritantapaajeari. <sup>8</sup> Yora atiri inquisapinitanaqueri itsipapee. Oshequi irimanatavacaajeitea itsipasatipee atiri. Onicapiniyetanaquea quipatsi, aisati intasheapinijeitanaquea atiripee. Aiquero ojatatiye, inquematsicajeitearo paitapeerica, irashinoncaasanojeitanaquea.

*Icantiri Jesoshi: “Inquisheetapinijeiteri quemisantatsiri”.*

(Mt. 24.9-14; Ir. 21.12-19)

<sup>9</sup> Aisati icantaqueri Jesoshi:

–Paamaventea. Icantacoventimpicari, yaimpicari yora oametavacainchari. Ariorica pijate anta yapatojeitanti aitaque impasanayeetavaquempiri, tac, tac. Iraanaquempi anta itiminta savicaaantatsiri, aisati anta itiminta pincatsari. Ariorica irayempi, irosati pinquemisantacayeri, iravisacotantajeari. <sup>10</sup> Irijivajeite maaroni atiri inquemacojeitena noavisacotanti, impoiji nompocaje, nompincatsaritanotanapaque. <sup>11</sup> Ariorica irayee-tanaquempi anta, ariorica incantacoventeetempi, eiro picantashiretitsi: “¿Jaoca noncanceriri?” Aitaque oametaquempi Ishire Tasorentsi paitarica pincanteriri. Irootaque neanatacaaquempine, eiro pineanatashitatsi avirori. <sup>12</sup> Coajica aparo shirampari iraacanteri irirrenti, iroacantanteariri. Pashini iraacanteri itomi. Aisati pashini atiri inquisanaqueri ashitariri, iroacanteri. <sup>13</sup> Piquemisantaquena, irootaque inquisanteetempiri maaroni. Queario, ompomerentsitimojeitempi, iro cantaincha ariorica pincanteani pishiretasanotena, aitaque noavisacotajempi.

*Icantiri Jesoshi: “Coajica ompomerentsitasanotanaquea anta Joreaqi”.*

(Mt. 24.15-20; Ir. 21.20-23)

<sup>14</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

–Ariorica pineanatero isanquenareni Iranirini, piotavaquero icantini: irashinoncaajeitanaquea atiri. Icantani ivancoqui Tasorentsi caari cameetsatsine. Te oncameetsateji intime anta. Ariorica pintime Joreaqi, aisati pineeririca yoranqui, pishintsite pishijeitanaquea anta toncaariqui. <sup>15</sup> Ariorica pisavique pancotsiqui saiteriqui, eiro piqueapanajantitsi paantapanajantearori paitapeerica, irointi pishianaque. <sup>16</sup> Aisati pisaviquerica oantsiqui, eiro pipiapanajantitsi paantapanajantearori piitsaare. <sup>17</sup> Ariorica omoncaratapaquea maaroni oca, joo, oshequi ashinoncayetanaquea tsomonteyetatsine, aisati ashinoncaaquea antsotayerine ojananequite: ompomerentsitimojeitearo oshianaque. <sup>18</sup> Pincanteri Tasorentsi, oncanteata ariorica pishianaque, eirotarica oparii incani. Pishi-asanojeitanaquea, yaimpicari quisajeitempineri.

*Yaamaventacaajeitacari Jesoshi: "Yamatavitimpicari".*

(Mt. 24.21-26; Ir. 17.22-24; 21.22-24)

<sup>19</sup> Jero aisati icantiri Jesoshi:

—Aitaque coajica irashinoncaasanojeitanaquea catsini oshequi atiri. Peerani te irineap-iniveitearoni quempetearoneri oca, jeri yora maaroni intacaroneri, te irineeroni. Coajica aisati maaroni impoitajantsineri, eiro ineirotsi aisati quempetearoneri oca. <sup>20</sup> Irishintsite iroimajerentajeiteri Tasorensi: eiororica, impoyereavacaajeiteame. Iro iroimajerentateariri, incavintsaajeiteri quemisantajeiterineri, tempa irinintajeiteri iriori. <sup>21</sup> Pamene, ariorica incamanteetempi: "Pineavaqueri: jerica Quirishito", eiro piquemisantritsi. Aisati ariorica incanteete: "Pineaveri: jeri yonta", eiro piquemisantritsi catsini, itseevani. <sup>22</sup> Impocapaaque amatavitantatsine, incantapaaque: "Narotaque nainti Quirishito, narotaque camantantatsiri". Intasorensimempeavetapaaquea, incoavetaquea pinquemisantavaqueri, irimayetempiro caari pineapiniti. Incoavetea iramataviterime quemisantajeiteri Tasorensi, iro cantaincha tecatsi incanteri. <sup>23</sup> Paamaventea. Nojivatitaquempiro nocamantasanojeititaquempiro maaroni.

*Yora Jesoshi icamantacotaja impiantajeiri.*

(Mt. 24.29-31; Ir. 21.25-28)

<sup>24</sup> Aisati icantiri:

—Ariorica irovecaraanaquero iquisavacaajeita, impojiquea intsitenitanaque catsirincaiteri, eiro iquempetajatsi meeca. Aisati eiro iquitasantetanajitsi cashiri. <sup>25</sup> Aisati impariaarantanaque impoquiroppe, imponeaquea inquitequi, imporocayetanaque itsipapee. <sup>26</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque: coajica irineajeitavajena atiri nonquenapaaje mencoriqui. Nontasorensitasanotapaaque, nompincatsaritapaaque. <sup>27</sup> Aisati nontiancajeiteri nonampirepee irampatojeiteri maaroni quemisantajeitanari. Imponeanaquea maaroni quipatsipeequi.

*Ishiacaaventiniri Jesoshi iyera.*

(Mt. 24.32-35; Ir. 21.29-33)

<sup>28</sup> Yovaajiniri aisati, icantiri:

—Jero oca piotantearoni oshiacaaventiri iyera. Iroaquerarica oshiocajempequiyetaje, ariorica ontimanaje oshi, piotaque irotajantsi osarintsitapaaaje. <sup>29</sup> Aisati, ariorica pineajeitavaquero maaroni oca nocamantayetaquempiro, piote quempejitapaaajana, irotaintsi nompocashitajantempi. <sup>30</sup> Queariotaque oca nocamantimpiri. Tequeratsita pincamajeite avirori, omoncaratapaaquea maaroni oca nocamantimpiri. <sup>31</sup> Ompeajea inquite aisati quipatsi, irompa irointi noneane, eiro opeajatsi.

*Amaajeitajeiri Jesoshi: te ayojeiteji jaocarica oncarate impocantajeiri.*

(Mt. 24.36-51; Ir. 21.34-36)

<sup>32</sup> Jeroca aisati icantiri:

—Jaocarica oncarate quitaiteri, jaocarica incarate catsirincaiteri, tecatsi iotatsine. Aisati te irioteji yora inampire Tasorensi jenoquiniri. Pamene, narotaque itomi Tasorensi, iro cantaincha te nioteji. Irintiquea iotatsi apaniro Apa. <sup>33</sup> Paamaventea, aisati paamaajeitena. Te pioteji jaoca oncarate nompocantajeiri. <sup>34</sup> Nonquempeteari shirampari, jatatsiri paricoti. Ariorica yojocanaquero ivanco, icantajeitanaquero maaroni inampirepee paitarica irantajeiteneri. Aisati iriori yora shentininiri ivanco icantanaquero iriori: "Paamaajenayea". <sup>35</sup> Irootaque nocantajeitantimpiri: paamaajeitajenayea avirori. Te pioteji jaoca oncarate nompocantajeiri: ariorica inqueanaje catsirincaiteri, ariorica nianquite tsiteniri, ariorica irineaje teapa, ariorica onquitamaroiteamanaje quitaiteri nompocaje. <sup>36</sup> Paamaventea, paamaasanojeitena. Ariorica nompocaje, nomapocapaimpicari. Noneapaimpicari, maatsimpi catsini. <sup>37</sup> Oca nocantimpiri, irootaque nocantajeitajeriri maaroni atiri. Paamaventasanojeitea, paamaasanojeitena, maaroni.

## 14

*Icoajeitaque joriopee iracaantajeiteri Jesoshi.*

(Mt. 26.1-5; Ir. 22.1-2; Joa 11.45-57)

<sup>1</sup> Ari apitenivani quitaiteri omoncaratajea quitaiteri yavisantaniri. Iro iquenqueshiretantarori quitaiteri peerani yavisantaniri inampire Tasorensi, oajeitiriri itomipee ejipitosati. Quitaiteri yavisantaniri te iroapinitearoji tapiachari tanta, irointi caari tapiacha. Ari icoaque jivatacaajeitiriri saserotepee aisati oametantirori sanquenarentsi jaoca incanteri iramataviteri Jesoshi, iraanteariri. Aitaque icoaveta iroyerime Jesoshi. <sup>2</sup> Icanti:

—Eiro aantaritsi quitaiteri yavisantaniri: iquisacoventajeitaricari atiripee.

*Osaitiri Jesoshi casancajari.**(Mt. 26.6-13; Joa 12.1-8)*

<sup>3</sup> Ari isavicaque Jesoshi Vetaniaqui, anta ivancoqui Shimo patsaaveitachaniri. Oshequi oajeitachari anta. Opocapaaque tsinane, amacotapaquero casancajari. Iojataca oja nararo, oshequi ovinaro. Ocameetsatasanoti onantari, iro yovetsiqueetiri mapi pajitachari aravashitoro. Ocarajacotapaqueneri, osaitantapaacari iitoqui. <sup>4</sup> Itimanaque aparopee quisaneentajeitaquerori. Icantavacaanaca iriori:

—¿Paitampa meeca aparajatantacarori oca casancajari? <sup>5</sup> Arime ompimanterome, aantequearome oshequi quirequi, impoijiquea ompayeterime ashinoncayetachari.

Impoiji iquisatsajeivetacarori, <sup>6</sup> iro cantaincha icantiri Jesoshi:

—Eiro piquishimentirotsi. ¿Paita pashereantarori? Ocameetsatasanoti osaitaquena. <sup>7</sup> Aitaque incantaitiyempani ashinoncaincari: pincanteani pincarajeiteri, aisati pineapiniteri. Ariorica pincoaque pintacoteari, aitaque pimataquero, pimpaqueri. Irompa nainti, eiro nocantaitiani nontsipajeitempi aca. <sup>8</sup> Te omayeroiji paitapeerica, irointi omataque osaitaquena. Tempa asaitapinitiri camatsiri, iro cantaincha te iriotacoteaji. Irointi oca tsinane ojivataquena osaitaquena, aneatsiquerana noni. Iotaquena noncamaque. <sup>9</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: jaocarica incamantantajeitero atiri noneane, incamantacotero antaqueri oca tsinaneca, inquenqueshireajeitantearori.

*Iquenqueshireti Jorashi iraacanteri Jesoshi.**(Mt. 26.14-16; Ir. 22.3-6)*

<sup>10</sup> Ainiro iriori Jorashi Ishicariote icarajeitiri iroamere Jesoshi. Ijatanaque apaniro anta itiminta jivatatajeitiriri saserotepee, incantacotenteariri Jesoshi.

<sup>11</sup> Iquemajeitavaqueri ora icantapaaqueriri, iquimoshirejeitanaque, icantiri:

—Cameetsataque: oshequi nompinajeitempi quirequi.

Impoiji iquenqueshireti Jorashi:

—¿Jaoa noncanteriri naacantanteariri? ¿Jaoa oncarate?

*Yovetsicajeitiro iroamere iroajeiteari.**(Mt. 26.17-19; Ir. 22.7-13)*

<sup>12</sup> Moncaratapaaca quitaiteri yoajeitantarori tanta, caari tapiacha. Aisati yoari ovishajaniqui: yametapinjaitaro yoajeitari quitaiteriqui iquenqueshiretapinitiro yavisantaniri oantatsiri peerani. Isampitiri Jesoshi iroamere:

—¿Jaoa picoaqueri novetsicajeitero avajeiteari?

<sup>13</sup> Ari itiancaque iroamere apite, icantiri:

—Pijate nampitsiquinta. Aitaque pintonquotavaqueari aparoni shirampari, iraacote chomoqui nija. Poijatanaqueri iriori. <sup>14</sup> Jaocarica anta inqueapaajeri, aitaque iniri ashitarori ivanco; iriotaque pineanatapeeri. Pincantapaaqueri: “Icanti oametantatsiri: ‘¿Jaoame nosavicantapeempari, noacantapeempariri noamere?’ ” <sup>15</sup> Irosati ironijantavaquempirori anta jenoqui oshitamencotanta: antearo oni. Timatsi ovetsicajeitaca maaroni avantayetearori: apanivaniji povetsicajeitapaaquero ayeari.

<sup>16</sup> Ari ijatanaque iroamere nampitsiqui, ineapaaquero oca icantaqueriri, impoiji yovetsicapaaquero yoari.

*Icamantacotaqueri Jesoshi aacaanteriori.**(Mt. 26.20-25; Ir. 22.21-23; Joa 13.18-30)*

<sup>17</sup> Ari ishaavjiiteanaque catsirincaiteri. Yareetapaaca iriori Jesoshi, itsipajeitapaacari iroamerepee. <sup>18</sup> Isavicajeitapaaque, yoajeitapaaca, icantiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Meeca acarajeitica, timatsi aacantenaneri, ocojeitaqueeri.

<sup>19</sup> Yoashirejeitanaca, icantiri aparo:

—¿Narompa aacantempineri?

Aisati itsipa:

—¿Narompa?

Aisati itsipapee isampijeitanaqueri. <sup>20</sup> Icanti Jesoshi:

—Tempa iriotaque aacantenaneri chaantacotaquenari meeca nomatitatequi. <sup>21</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Irotanaintsi noncame: aitaque ontsataaquea isanquenatacotitaquenari. Iro cantaincha irashinoncaitaquea yora aacantenaneri. Eirome itimime iriori, eirome yaacantaname, aisati iriori eirome iquematsicarome, coajica.

*Ishiacaventajeitaqueero Jesoshi incamimentajeitee.**(Mt. 26.26-29; Ir. 22.14-20; Joa 13.21-30; 1 Cor. 11.23-26)*

<sup>22</sup> Ainiro yoajeitaca, yaaquero Jesoshi tanta. Ipasonquitiri iriri, icarajaquero, ipajeitakeri iroamere. Icantiri:

—Paajeitero, tempa narotaque camimentajetempineri.

<sup>23</sup> Impoiji yaaquero pajoqui aisati. Ipasonquitaqueri iriri, ipacojeitakeri, irajeitavaquero. <sup>24</sup> Icantajetaqueri:

—Irootaque niraja amparajatimenterineri oshequi atiri. Ariorica noncamimentempi, piojeitatuero queario icantajetempineri Tasorentsi, iroavisacojeitempi. <sup>25</sup> Queariotaque oca nocamantajetimpiri. Eiro meeca napiitajirotsi aca quipatsiqui nirajero ovaja. Ariorica nosavicapaaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi, ari nirapaajero pashinjari.

*Icantajetiri Jesoshi iroamere: "Coajica pojocajetanaquena".*

(Mt. 26.30-35; Ir. 22.31-39; Joa 13.31-38)

<sup>26</sup> Ari ipampoyeaventajetanaqueri Tasorentsi, impoiji ijajeitanaji anta toncaariqui, opajitanta Orivomashi. <sup>27</sup> Icantajetaqueri Jesoshi:

—Coajica pojocajetanaquena. Aitaque isanquenatacotiteetaquempini: "Noyeri yora shentiriri ovisha, impoiji inquenashiveetanaquea irovishate". <sup>28</sup> Iro cantaincha, coajica nontinaanaje, nojivajeitanaquempi anta Carireaqui.

<sup>29</sup> Icantiri Petero:

—Ariorica irojocajetempi maaroni irinti yoca, irompa nainti, eiro nojoquimpitsi.

<sup>30</sup> Icantiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: meeca tsiteniriqui, tequeratsitarica irampiitajerota irineaje teapa, oshequi pintsaroanaque. Oncarate mava pincante: "Te nioteriji Jesoshi".

<sup>31</sup> Iro cantaincha icantasanoti Petero:

—Eiro nojoquimpitsi. Ariorica ancarajectavacayea ancamajecte, eiro nocantitsi: "Te nioteriji".

Aisati omoncarataca icantajetaqueri maaroni itsipapee.

*Iquenquetsatacairi Jesoshi iriri anta Jetsemaniqui.*

(Mt. 26.36-46; Ir. 22.39-46)

<sup>32</sup> Ari yareejaitapaaca anta Jetsemaniqui. Icantajetiri iroamere:

—Pisavicajectavaqueta aca, nonquenquetsatacaavaquerita Apa.

<sup>33</sup> Irintiquea yaanaqueri Petero, Santiaco, jeri Joa. Iquenqueshireanaca, aisati yoashiretanaca. <sup>34</sup> Icantiri:

—Oshequi catsini noashiretasanotanaca. Pisavicaqueta aca, pisaacquiteyea.

<sup>35-36</sup> Ari yovaanaca capichaji ara. Itiyeroanaca quipatsiqui, iquenquetsatacairi iriri. Icantiri:

—Apa, aviro avinti mayetirori maaroni, paitapeerica. Nocoavetaca poaviscotename oca nonquematsicateari, iro cantaincha eiro pantirotsi nocoavetari narori, pantenaro picoacaquenari avinti.

<sup>37</sup> Impoiji ipianaja anta isavicaquenta iroamere. Ineapaatiiri, maajeitaque. Icantapaaqueri Petero:

—Shimo, ¿maaquempimpa? Tempa pamavetimatero pisaacquitemate capichaji.

<sup>38</sup> Pisaacquite. Pincanteri Tasorentsi oncanteataquea ariorica incoaque camaari irantacayetempiro caari cameetsatatsi, eiroquea pantantarotsi. Queario picoasanovetaca pantenerime Tasorentsi icoacaquempiri, iro cantaincha te pimateroji.

<sup>39</sup> Ipianaja aisati, iquenquetsatacaajiri aisati iriri. Irosati icantajiri icantaqueriri incaranqui. <sup>40</sup> Ipiapaaja aisati, ineajitapaajiri, maajetaji aisati. Oshequi catsini aajeitakeri ivochoquine. Oshequi ipashiventajetitaca, te irioteji paitarica incanteriri. <sup>41</sup> Ari ipianaja aisati mavatapaintsiri. Impoiji icantapaaqueri:

—Meecaquea pimaajeite, pimaoreajeite. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Moncaratapaaca, aitaque meeca icantacoventaquena: irayena meeca caari quemisantatsi. <sup>42</sup> Meeca pintinaanaje, tsame ajataje. Ja, jeri yocatapaaque aacantenaneri.

*Yaajeitakeri Jesoshi.*

(Mt. 26.47-56; Ir. 22.47-53; Joa 18.2-12)

<sup>43</sup> Irosatiquera ineaveeti Jesoshi, ipocapaaque yora Jorashi, iriotaque tsipaveitariniri yora iroamere Jesoshi. Itsipajeitapaacari meeca oshequi atiri. Yamajeitapaaque isaviritepee, aisati inchaquippe. Irojeitaque itiancane jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri itiancane oametantirori sanquenarentsi, jeri savicacantatsiri. <sup>44</sup> Icantitajetacari yora Jorashi:

—Meeca noncamantasanotempi piotantapeempariri Jesoshi: pineaquena nonintavorotapaaqueri, pajiricapeeri. Paanaqueriyea, pishentasanoteriyea.

<sup>45</sup> Ari ipocapaaque, iquempejitapaacari. Icantapaaqueri:

—Oametanari.

Inintavoronirotopaaqueri. <sup>46</sup> Yajiricajeitapaqueri, tapi, yaaajeitanaqueri. <sup>47</sup> Aparo iroamere yaaquero isavirite. Ipeshitaqueri iyempita inampire ivincatsarite saserote, peti.

<sup>48</sup> Icantajeitavaqueri Jesoshi:

—¿Narompa coshinti? ¿Paita pamashitantanari pisaviritepee aisati inchaquiipee? Paashitanaquena, eiro noshiapitsatimpitsi. <sup>49</sup> Aitaque maaroni quitaitei notsipajeive-taquempi anta ivancoqui Tasorensi, noametantini. Ja, payenaniqueti. Meecaquea omoncarataca ocantiri sanquenarentsi.

<sup>50</sup> Iriori iroamere, yojocajeitanaqueri, ishiajeitanaca maaroni. <sup>51</sup> Aparoquea evancari oijavetanacariri Jesoshi. Te inquitsaatanaqueaji, irointi yampinaicanaca ivashicaro. Yajiriqueevetavacari, <sup>52</sup> itsaneanaca iriori, yojocanaitiuro ivashicaro, ishiatsempequitana.

*Icantajeiti pincatsaripee: “Ocameetsati incame Jesoshi”.*

*(Mt. 26.57-68; Ir. 22.54-65; Joa 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Impoiji yaaajeitanaqueri Jesoshi ivincatsaritequi saserote. Yapatojeitmentapaacari maaroni jivatacaajeitiriri saserotepee, savicacaajeitanatsiri, aisati oametantirori sanquenarentsi. <sup>54</sup> Iriori Petero yoijatacoventavetanacari Jesoshi, iro cantaincha nijanteaji, irosati yareetantapaaca anta ivancoqui saserote. Isaviquimotapaqueri yora nampirentsipee, itatapaquero paamari. <sup>55</sup> Ainiro aisati anta pancotsiqui ivincatsarite saserote aisati maaroni oametaavaajeitachari. Isampijeitiri atiri:

—¿Pineacotaquerimpa yantiro Jesoshi caari cameetsatsi noacantanteariri?

Iro cantaincha, tecatsi irineacoteri. <sup>56</sup> Ipocapaaque oshequi tseeyacotacariri, te omoncarateaji icantayetaqueri. <sup>57</sup> Aparopee catianaincha, itseeyacotashitacari, icanti:

<sup>58</sup> —Noquemajeitaveri Jesoshi, icanti: “Coajica noshovejajero ivanco Tasorensi, oca yovetsicane atiri. Ari oncarate mava quitaitei novetsicajeneri nainti pashini ivanco, caari yovetsiqui iriori atiri”.

<sup>59</sup> Iro cantaincha te omocaratavacayeeaji icantayevetacari.

<sup>60</sup> Icatianaca nianqui yora ivincatsarite saserote. Isampitaqueri Jesoshi:

—¿Paita caari paquimantanta? ¿Paita ojita oca icantacoyetaquempiri yoca?

<sup>61</sup> Iriori Jesoshi imajeretaque, te iranqueji. Yapiitaqueri yora ivincatsarite saserote:

—¿Avirompa Quirishitotsiri, itomi Tasorensi noneacameetsajeitiri?

<sup>62</sup> Yacanaqueri:

—Narotaque. Aitaque noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajena nosavique anta iracosanoriqui Apa, noncarateri nompincatsarijeite. Aisati pineavajena nonquenantapaajeero onta mencorinta, nompiaje aisati quipatsiqui.

<sup>63</sup> Yora ivincatsarite saserote yaitanacaro iitsaare, itsereanaquero, tsererere; iquisanaca. Icantanaque:

—¿Paitampa meeca acoantari pashini camantacoterineri? <sup>64</sup> Piquemajeitavaqueri meeca: ijitasorensinirotacateemi. ¿Paita picocajeitiri? ¿Jaoa ancantanteariri?

Icantajeitanaque:

—Ainiro irantane, cameetsa incame.

<sup>65</sup> Ainiro aparopee quitojayaqueriri. Impoiji ipashicavorotaqueri, aisati ipasanatiri. Icantiri:

—Pincamantenate janica pasavorotaquempiri.

Aisati iriori nampirentsipee, ipasanajeitaqueri.

*Icanti Petero: “Te nioteriji Jesoshi”.*

*(Mt. 26.69-75; Ir. 22.55-62; Joa 18.15-29)*

<sup>66</sup> Isaviqui iriori Petero anta pancotsiqui ishaaviji. Opocapaaque aparoni inampire saserote. <sup>67</sup> Oneapaaqueri Petero, itaataque paamari. Amenashetapaaqueri, sorerere, ocantiri:

—Aviro tsipatariri yora Jesoshi nasaretasati.

<sup>68</sup> Itsaroanaque iriori, icantanaque:

—Jm, te nioteji paitarica picantiri. Te nonquemempiji aisati.

Isoquijanaji saiteriqui, ijatanaque anta otsapiqui. Ineanaque teapa. <sup>69</sup> Oneajiri aisati nampirentsi. Ocantajeitiri yora ocarajeitaqueri:

—Iriotaque yoca tsipatariri Jesoshi.

<sup>70</sup> Aisati icantaji Petero. Ari osamanitapainti capichaji. Yapiitajiri yocapee, icantiri:

—Queariosanotaque. Aitaque pitsipatarini iriori, avirotaque carireasati.

<sup>71</sup> Icantasanotiri:

—Te nioteriji yora shirampari picantaqueri. Ioti Tasorensi queario nocantaque: notseyanirica, nocoaque iroasanquetayenata Tasorensi. <sup>72</sup> Yapiitajiro ineanaji teapa. Iquenqueshiretanajiro Petero icantaqueriri Jesoshi: “Tequeratarica irampiitanajerota

irineaje teapa, oncarate mava pincante: "Te noneeriji Jesoshi". Ari yoashiretanaca Petero, irosati iraanatana, jii, jii.

## 15

*Ari yaajeitanaqueri Jesoshi Piratoqui.*

(Mt. 27.1-26; Ir. 22.66-23.5; Joa 18.28-40)

<sup>1</sup> Ari oquitaitetamani, yapatojeitamanaja yora jivatacaajeitiriri saserotepee, savicacaan-tajeitatsiri, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Aisati yapatojeitaca maaroni pashini oametavacainchari. Icantavacaimentajeitacari Jesoshi. Ari yoisoyeetanaqueri Jesoshi, yaanaqueri anta, ipapaaqueri Pirato. <sup>2</sup> Isampitavaqueri:

—¿Avirompa ivincatsarite jorio?

Iriori Jesoshi yacanaqueri:

—Je, naro.

<sup>3</sup> Icantajeiti jivatacaajeitiriri saserotepee:

—Oshequi yantanroyetaqueri yoca, te incameetsateji.

<sup>4</sup> Yapiitajiri Pirato, isampitajiri:

—¿Paitampa caari pacanta? Piquemavaqueri oshequi icantacotashijeitaquempiri.

<sup>5</sup> Te iranqueji Jesoshi. Irosatiquea iriori Pirato yoantanacariri cavaco. <sup>6</sup> Ari ainiro yametacari: maaroni osarintsi, ariorica omoncaratapaaja yavisantaniri, yoimisoquijap-  
initiri aparoni yoiminqeetiri. Yoimisoquijajiri janicarica icoajiri atiripee. <sup>7</sup> Ainiro meeca yashitacotaca anta atiripee coajeivetachari irojoquerime pincatsari: ipajita apa-  
roni Varavashi. Iro irojocantearimeri pincatsari, yoantaque. <sup>8</sup> Ari ijatashijeitaqueri yora apatojeitainchari, icantajeitapaaqueri:

—Meecaquea nocoí pantajeitenaro oca pametari: poimisoquijajenari aparoni poimin-  
quiri.

<sup>9</sup> Yacavaqueri Pirato:

—¿Iriompa picoaqueri noimisoquijajempiri yora pivincatsarite?

<sup>10</sup> Itoaque Pirato oshequi ipincatsajeitiri atiri Jesoshi, irootaque iquisajeitantacariri saserotepee, yaacantantacariri. <sup>11</sup> Ari yora saserote iquenaquenayetanaque, icantajeita-  
queri atiripee:

—Picantacoventiricari Jesoshi. Pincantajeiteri: "Irinti poimpacaajeri Varavashi".

<sup>12</sup> Yapiitajiri aisati Pirato, icantiri:

—¿Jaocampa meeca noncanteriri yoca pipincatsajeivetacari?

<sup>13</sup> Icajemajeitanaji aisati:

—Pimpajacotacanteri coroshiqui.

<sup>14</sup> Isampitiri:

—¿Paitampa yantaqueri nompajacotacanteariri?

Aiquero yovaapinijeitanaquero icajemajeitanaque:

—Pimpajacotacanteri, pimpajacotacanteri.

<sup>15</sup> Icoanaque Pirato inquimoshiretacaajeitajeri yora atiripee, irosati yoipacantajariri Varavashi. Ja irintini Jesoshi ipasanatantaqueri, ari yaacantaqueri impajacotacantanteariri.

*Oshequi yoashinoncaqueri soraro Jesoshi.*

(Mt. 27.27-31; Joa 19.1-3)

<sup>16</sup> Iriori soraro yaanaqueri tsompoina ivancoqui Pirato. Ipajitirona pancotsi peretorio. Yora soraro icajemajeitaqueri maaroni itsipapee. <sup>17-18</sup> Itseencajeitanaqueri, ishirontimen-  
tajeitacari, icantiri:

—¿Avirotaquempa ivincatsarite jorio? Jentsite, narori, nompincatsajeitempi. Tsame pin-  
quitsaatearo quitioncanirori, aisati pamatseeatearo amatseerentsi pinquempetanteariri pincatsari, impoji nompincatsajeitantempiri. Iji, iji, iji.

Ari iquitsaataqueri, aisati yantaqueneri totseequi, yamatseetaqueri. <sup>19</sup> Ipanatiriri iitoqui, iro ipasatantacariri savoroqui. Iquitiojaqueri. Itiyeroashinirotacari, ineapin-  
catsatamempeacari. <sup>20</sup> Ari oshequi yantavintsanataqueri, impoji isapocajiri iitsaare quitioncanirori, iquitsaatajiri iitsaaresanori iriori.

*Ipajacotantacariri Jesoshi.*

(Mt. 27.31-56; Ir. 23.26-44; Joa 19.16-30)

Impoji yaanaqueri anta impajacotanteariri. <sup>21</sup> Nianqui avotsi ineaqueri soraro shiram-  
pari pajitachari Shimo, iriotaque shirenesati. Irio iriri Arijantero, jeri Irojo. Iponeanaja Shimo oantsiqui, iro iravisanaqueme, iro cantaincha yaavaqueri soraro, iperanatavacari:  
—Panatanaqueneri Jesoshi coroshi.



<sup>22</sup> Ari yaaajeitanaqueri Jesoshi anta opajitanta Coricota. Iro ipajitantarori otishi oshiaquero iitonaroqui atiri. <sup>23</sup> Ipavetari ovaja oconoajataca aavintarontsi pajitachari mira. Iro cantaincha te irireeroji. <sup>24</sup> Impoiji ipajacojeitaqueri, aisati ineantacaro mapijaniqui, iriojeitanteari janicarica aitajerineri iitsaareni. Ipavacaayetacaro. <sup>25</sup> Ari ijenoquitapaaque catsirincateri, irosati ipajacotantacariri. <sup>26</sup> Isanquenataquero sanquenarentsi, ocanti: "Iriotaque invincatsarite jorio". Ipatacaquero coroshiqui jenioqui. <sup>27</sup> Ora pashini coroshi ipajacotaqueri apite coshinti. Aparo yoatiacotaqueri iracosanoriqui Jesoshi, irio itsipa yoatiacotaqueri irampatequi. <sup>28</sup> Irootaque omoncaratantajari sanquenarentsi cantatsiniri: "Irishiacanteri caari cameetsatatsine". <sup>29</sup> Ainiro anta avisayetatsiri icanti-matanaqueri, aisati yavimacanaca, icantajeitiri:

—Joo, aviro shoveajeronomeri ivanco Tasorentsi. Oncarateme mava quitaiteri povetsicajerome aisati. <sup>30</sup> ¿Arimpa pitasoncantashiyeta? Jentsite, pintasoncacoventajea avisati: poavisacotajea avisati, panlireanaje coroshiqui.

<sup>31</sup> Irosati icantaqueriri iriori yora jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori sanquenarentsi. Ishirontimentajeitacari, icantavacaajeitanaca:

—Irintiquea itsipa yoavisacoti. Jaquea iriori te iroavisacotajeaji. <sup>32</sup> Jeri Quirishitovetachari, pincatsariventerinomeri ijorioririnte. Jentsite, amenavaquerita ariorica iraniireanaje ara coroshiqui. Noneaqueririca, ari nonquemisantanaqueri.

Aisati iriori tspatacariri Jesoshi ipajacojeitaca, itseencaqueri.

<sup>33</sup> Ari icaravetapaaca catsirincateri tampatica, otsitenitanaque maaroni quipatsiqui. Ari ishavijitanaji, iporeanaji aisati. <sup>34</sup> Irosati icajemantanaca antearojenca Jesoshi, icanti:

—Eroi, Eroi, irama savatani.

Irootaque acantiri aneanequi: "Notasorentsite. Notasorentsite. ¿Paita pojocantaquenari?"

<sup>35</sup> Iquemavetavacari aparopee shirampari, icanti:

—Pinquemeru, icajemiri Iriashi.

<sup>36</sup> Ari ishianaca aparo atiri, yoviincapaaqueneri quepishijariqui aajatirori. Yoisotocaqueneri savoroquiqui. Ipavetari irantsimicavaquerome. Icanti:

—Ari icantavacata: amenavaquerita ariorica impocashitapaaqueri Iriashi iroaniitapaa-jeri.

### *Icamanaque Jesoshi.*

(Mt. 27.50-56; Ir. 23.45-49; Joa 19.30-37)

<sup>37</sup> Antearojenca icajemanaque Jesoshi, icamanaque, toren. <sup>38</sup> Ainiro anta ivancoqui Tasorentsi antearo tocoya, tontari, opaincaca omoroqui. Intanaca jenoqui otserea-maotanaque, tsererere, irosati ishaaviji. Apitemaotanaji. <sup>39</sup> Ainiro imontetacari iyapitanote soraro. Ineavaqueri jaoca icantanacari Jesoshi, icamantanacari. Irootaque icantantacari:

—Quearioteemi: iriotaque yoca shirampari itomi Tasorentsi.

<sup>40</sup> Otimaiti paricoti aparopee tsinane, amenajeitiri. Ocarajeitaiti Maria Maquitarasato, jero aisati pashini Maria, irootaque iriniro Santiago, jeri aisati Jose. Yora Santiaco impoitatsiri itimi. Aisati ocarajeitiri Sarome. <sup>41</sup> Ainiro itimaveitani Jesoshi anta Carireaqi, oijajeitirini maaroni oca tsinanepee. Intacojeitarini aisati. Otimaque meeca aca oshequi otsipapee tsinane. Itoncaantanacari Jesoshi anta Jerosarequi, irootaque oijajeitirini.

### *Jaoca icantaqueriri Jesoshini.*

(Mt. 27.57-61; Ir. 23.50-56; Joa 19.38-42)

<sup>42</sup> Ishavijiteanaji catsirincateri. Iro quitaiteri meeca yovetsicajeitiro iroajeiteari osaitequera, tempa osaitequera quitaiteri imaoreantajeitari. <sup>43</sup> Ainiro Jose, yora poneachari Arimateaqui. Aitaque icarajeitiri yora oametavacaajeitainchari. Ineacameetsajeitiri atripee. Yaamaari Tasorentsi, icoaque impincatsariventeri. Ipanacari iriori Pirato, ijatashitaqueri yamanantapaaajiri yora Jesoshini. <sup>44</sup> Yoanaque cavaco Pirato. Iquenqueshiretanaque: "¿Icatimaitacampa icamanaque Jesoshi?" Ari icajemacantaqueri iyapitanote soraro. Isampitavaqueri:

—¿Queariompa? ¿Camasanotanaquempa Jesoshi?

<sup>45</sup> Icantiri:

—Je, camasanotaque ini.

Irosati itiancantacariri Jose intijeri Jesoshini. <sup>46</sup> Yamanantaque Jose tocoya. Yoaniitacqueri Jesoshi, yapinaicacotaqueri tocoyaqui. Yoiponaqueri omoroqui, anta imoqueetironta imperita. Itivironcashitanaqueri antearo mapi omoroqui. <sup>47</sup> Oneacotaqueri jaoca yoaqueriri Maria Maquitarasato. Otsipataro Maria, ora iriniro Jose.

## 16

*Itinaanaja Jesoshi.**(Mt. 28.1-10; Ir. 24.1-11; Joa 20.1-10)*

<sup>1</sup> Avisanaque quitaiteiri imaoreantajeitari. Amanantanaque tsinane casancajari, ontir-  
itantajearimeri Jesoshini. Ari opajitari iroori tiritrinemeru Maria Maquitarasato. Aisati  
iroori ocaratiro pashini Maria iriniro Santiago, jero aisati iroori Sarome. <sup>2</sup> Ari capichaji  
quitaiteiri ojatamani anta omoroqui yoyeevetacarinta. Iro tominco ojatantacari. Ari  
ijenoquitapaaque catsirincaiteri, irosati areetantapaaca. <sup>3</sup> Ocantavacaanaca:

—¿Janicampa tivironqueerone ora mapi omoroquina? Antearo oni, eiro aaveirotsi.

<sup>4</sup> Amenapaaque, oneapaaquero mapi, tivironcanaca. Antearo catsini onaveta.  
<sup>5</sup> Oqueapaaquero omoroqui anta yoavetacarinta. Te oneapaajeriji ocoavetapaajari, irinti  
oneapaaque evancari, isavicaque acosanoriqui. Iquitsaataro quitsaarentsi quitamarori  
catsini. Oapaaque cavaco. <sup>6</sup> Icantavaquero:

—Eiro poitsi cavaco. Irio picoaveta yora Jesoshi nasaretasati, yora ipajacoyeetaqueri.  
Itinaanaja, te aneajeriji aca. Pamenerote aca yoyeevetacarica. <sup>7</sup> Pijataje meeca, pincaman-  
tapeeri iroamere. Aisati pincamanteri Petero. Pincantapaaqueri: “Irijivatanaquempi anta  
Carireaque, aitaque pineapaajeriri anta. Tempa aitaque icamantitimpini”.

<sup>8</sup> Ari osoquijanaji, oshianaca. Opioncanaque, oanaque cavaco catsini. Otsaroanaque,  
irootaque caari ocamantacotantari.

*Oneajiri Maria Jesoshi.**(Joa 20.11-18)*

<sup>9</sup> Irootaque itinaantajari Jesoshi tominco. Iro intasanotajari yonijaajaro Maria  
Maquitarasato. Irootaque peerani yatajeaoncaveitaniri 7 camaari, iro cantaincha yoav-  
isacotaueroni. <sup>10</sup> Irosatiquea ojatantanaca iroori ocamantapaaqueri yora itsipajeivei-  
taniri Jesoshi. Irosatiquera yoashiretacojeivetari, iracojeivetari aisati. <sup>11</sup> Ari ocaman-  
tavetapaacari:

—Tinaanaja Jesoshi, noneajiri.

Te inquemisantavaqueroji.

*Ineajiri apite iroamere Jesoshi.**(Ir. 24.12-35)*

<sup>12</sup> Impoiji ipashinivorotanaca Jesoshi, injapaajari apite iroamereni, yanijeitanaji anta  
oantsiqui. <sup>13</sup> Ari ipianaja yoca neaqueriri, icamantapaaqueri itsipapee. Aisati iquem-  
pantavaqueri, te inquemisantavaqueriji.

*Iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi maaroni iroamerepee.**(Mt. 28.16-20; Ir. 24.36-49; Joa 20.19-23)*

<sup>14</sup> Impoiji yoajeitaja iroamerepee, icarajeitaji 11. Irosati injajeitantapaajariri Jesoshi.  
Icantajeitakeri:

—Tempa nocamantitimpini nontinaanaje: ¿paita caari piquemisantantana? Tempa  
ontime piquenqueshireantari. ¿Paita caari piquemisantantari neajanari incaranqui?

<sup>15</sup> Pijajeite pintsoteanaquero maaroni quipatsiqui. Pincamantajeitiri maaroni atiri  
jaoca incantajeiri iroavisacotantajeiri iriori. <sup>16</sup> Janicarica quemisantavaquerone ora  
pincamanteriri, aisati ariorica irivaotisatajea, aitaque iroavisacotajea. Irompa yora  
caari quemisantavaquerone, iroasanquetasanoteri Tasorentsi irinti. <sup>17</sup> Jaocarica pijajei-  
teri, intasoncacoventempi Tasorentsi, iriojeitanteari atiri queariotaque oca picantaque-  
riri. Nomatacayempro poavisacotanteeriri yatajeaoncane camaari. Poyetero otsipa-  
pee neantsi pinquenquetsacotanteneri. <sup>18</sup> Ariorica pajiricaveteari maranque, ariorica  
irantsicavetempi, iro cantaincha eiro yoamaimpitsi. Aisati, ariorica pirero plantatsiri,  
eiro oamaimpitsi. Aisati ariorica pimpamiteri mantsiatatsiri aisati pincantacoventeri, ari  
iravisacojeitaje.

*Ivecarataquero Maricoshi isanquenare.**(Ir. 24.50-53)*

<sup>19</sup> Irootaque icantajeitakeriri Avincatsarite Jesoshi, irosati yoancantanaja inquitequi,  
isavicapaaji anta iracosanoriqui Tasorentsi, icaratapaajiri ipincatsaritapaaji iriori. <sup>20</sup> Ari  
ijajeitanaque iroamerepeeni. Iquenaquenayetanaque, icamantantayetanaque jaocarica  
iquenanaqueri. Quiso yoiri Avincatsarite, yamitacojeitiri. Aisati itasoncantayetaque, io-  
jeitantacari atiripee queariosanotaque icamantajeitapiriri. Aitaque ocanata. Ari ocarati.  
Narotaque sanquenatirori: *Maricoshi*

## YORA IROCASHI ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

*Ivetsatari Tiojiro.*

<sup>1-4</sup> ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatsimpa oyempine? Meeca noninti nonquenquetsacoteri Jesoquirishito. Icarajeitaque oshequi sanquenatacojeitaqueriri, icamantacoyetaquero yantayetaqueri. Ineajeitaqueri, aisati iquemacojeitaqueri, irootaque isanquenatacotantariri. Noneanataquero narori isanquenare, aisati nosampitacoyetaquero yantayetaqueri notasanotantacarori, notsoteaquero maaroni. Meeca novaajempiro narori, nocoaque tampatica pitasanotero yantayetaqueri Jesoshi, piojeite te iramatavijeitempiji yora sanquenatirori.

*Yora Caviriyeri icamantiri Sacariashi intime itomi.*

<sup>5</sup> Peerani, ipincatsaritantari Eroreshi anta Joreaqui, itimini saserote pajitachari Sacariashi. Iriotaque ishanincani Aviashi: ariorica yantaveetinari Tasorentsi anta ivancoqui, icarajeitiri ishanincanori iriori. Opajita ijina Sacariashi Isavere, irootaque ishanincani Aaro. <sup>6</sup> Quemisantincari ini iriori Sacariashi, aisati ijina. Icantani imayetaquero icantiriri Tasorentsi, iojeitiri atiri icameetsataque. <sup>7</sup> Te intimeji itomipee: shiravaro oni ijina, aisati imoncaratavacaajeitaca yanteashipajeitaque.

<sup>8</sup> Ari omoncarataca quitaiteri yantaveejiti ishaninca. Yamejeitaro itiancapinitiri aparori saserote itainiri Avincatsarite casancapatsari. <sup>9</sup> Icantajeitiri Sacariashi ishaninca:

—Meeca aviro queasanotatsine anta, pintayeneri Avincatsarite casancapatsari.

<sup>10</sup> Ari iqueanaque, irinti yora apatojeitainchari isavicajeiti saiteriqui, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. Aitaque ariorica itaaquero casancapatsari, irootaque ishanincani Tasorentsi. <sup>11</sup> Anta tsoompoina, imapocaqueri inampire Avincatsarite, icatiapaaca quempeji onantariqui casancapatsari, icatiapaaca irampatequi. <sup>12</sup> Ineantavacariri yoanaque cavaco, aisati oshequi itsaroanaque. <sup>13</sup> Iro cantaincha icantaqueri:

—Sacariashi, eiro pitsaroi. Timatsi picantaqueriri Tasorentsi; tempa iquemaquempi, irootaque ontimanteariri coajica pijina pitomi. Pimpajiteri Joa. <sup>14</sup> Oshequi pinquimoshireventeari, aisati inquimoshireventajeitari oshequi pishanincapee. <sup>15</sup> Aisati irineacameetsatanoteri Tasorentsi iriori. Eiro irirotsi cachojari. Quiso oasanoteri Ishire Tasorentsi, tequeratsita intime, quiso oyeri: oncanteani oameteri. <sup>16</sup> Oshequi inquemisanatacaajeiteri pijioririnte, impincatsajeitantariri Tasorentsi, tempa irio Avincatsarite maaroni. <sup>17</sup> Inquempeteari Iriashini, oshequi oameteri Ishire Tasorentsi, aisati otasoncaquaqueri. Irijivatanaqueri Avincatsarite, incamantajeiteri ishanincapee iramaajeiteari, aisati incamanteri inquemisantajeiteri. Iroamejeiteri ishaninca inquemisantajeiteri, inquempeteari yora peeraniniri iquemisantini intacaroniri. Iroamejeiteri tseencantatsiri cameetsa inquemisanteri Tasorentsi.

<sup>18</sup> Icantaqueiri Sacariashi:

—¿Arimpa? ¿Jaoca noncanteari notasanotanteari queariotaque oca picantaquenari? Anteashipataquena, aisati nojina, anteashipataque iroori.

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Naro Caviriyeri, quiso noiri Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari nocamantantimpirori oca cameetsatsiri. <sup>20</sup> Aitaque omoncarataquea oca nocamantaquempi, iro cantaincha te pishiretearoji, irointi pitseencaquena. Meeca pimasonite, eiro pineanatajitsi irosati intimanteari pitomi.

<sup>21</sup> Ainiro anta saiteriqui apatojeitainchari yamenaajeivetacari Sacariashi, icantaqueitaque:

—Osamanitanaqueteemi ipeaca. ¿Paita caari isoquijantaja?

<sup>22</sup> Impoiji isoquijanaji, te irimatajeaji irineanataje, irointi ijicojicotashitaca. Impoiji iojeitanaque, icantajeiti:

—Timatsi ineaqueri anta tsoompoinaqui.

Te irineanatasanoteji catsini. <sup>23</sup> Irosati icanta, oshequi quitaiteri yantaveetaji aisati ivancoqui Tasorentsi. Impoiji ipianaja ivancoqui iriori. <sup>24</sup> Impoiji oaque ijina, irosati oquemoyeantaca ovancoqui. Icarati 5 cashiri te osoquijajeji. <sup>25</sup> Ocanti:

—Peerani te intimeji notomi, irootaque nopashiventantacari, iro cantaincha eiro nopashiventajatsi aisati. Icavintsaquena Avincatsarite, tempa icameetsatanoti.

*Yora Caviriyeri icamantiro Maria: "Intime pitomi".*

<sup>26</sup> Impoiji icarataque 6 cashiri otsomotetantacari Isavere. Ari itiancajiri aisati Tasorentsi Caviriyeri:

—Pijate Nasaretequi: ora carireaquiniri. <sup>27</sup> Pincoapaaquero Maria, ijinatsori Jose. Iriotaque ishanincani Iravirini. Ocashiacarari ayeri, iro cantaincha te oneayereriji shirampari.

<sup>28</sup> Ari ijatashitaquero. Imapocapaaquero, icantapaaquero:

—¿Ainirompi, Maria? Noncamantempi: oshequi inintasanotaquempi Tasorentsi, quiso yoaquempi. Oshequi icavintsaasanotaquempi, panaacotaquero maaroni pitsinaneronte.

<sup>29</sup> Iro cantaincha otsaronaque iroori, oquenqueshiretanaca: “¿Paita ojita oca icantaquenari?”

<sup>30</sup> Icantaquero:

—Eiro pitsaroitsi. Queario, icavintsaasanotaquempi Tasorentsi. <sup>31</sup> Irotaintsi poye. Coajica pintimeri pitomi, pimpajiteri Jesoshi. <sup>32-33</sup> Impincatsaritanote. Iriojeitanaque atiri irio Itomi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi. Tempa iriotaque Avincatsarite. Peerani yora Iravirini ipincatsariventaveitarini pijorioririnte. Iro cantaincha incanteri Tasorentsi: “Notiomi, aviro pincatsariventajeiterineri maaroni, pincantaitiyempani”. Aitaque incanteari impincatsaritanaque, eiro yoipacaajirotsi.

<sup>34</sup> Ari ocantiri:

—¿Jaoca incanteari intimanteari notomi? Te intimeji nojime.

<sup>35</sup> Yacanaquero:

—Iro timacayempine Ishire Tasorentsi. Aisati intasoncaventaquempi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi jenoqui. Coajica incantaqueiteri pitomi: “Icameetsatanoti, te aneroji irantane. Iriotaque Itomi Tasorentsi”. <sup>36</sup> Aisati noncamantempi: anteashipatanovetaca iroori pishaninca Isavere, aisati icanteetiro shiravaro oni, iro cantaincha icarataque meeca 6 cashiri otsomontetantacari. Coajica ontimeri otomi. <sup>37</sup> Pineaquero, tecatsi pomerentsitimotearine Tasorentsi, imajeitaquero paitarica icoiri.

<sup>38</sup> Ocantiri iroori:

—Irioyeampa Avincatsarite. Onimotaquena paitarica icoacaquenari: icoacaquenarica intimashitea notomi, ari cameetsataque.

Irosati ipiantanaja inampire Tasorentsi.

*Ojataque Maria oquivantiro Isavere.*

<sup>39</sup> Pashini quitaiteri ojatanaque Maria Joreaqui. Oshintsiti ojatanaque toncaariqui. <sup>40</sup> Areetapaaca anta ivancoqui Sacariashi. Oneapaaquero Isavere, ocantapaaquero:

—¿Ainirompi?

<sup>41</sup> Oquemantavacarori Maria ocajemapaaque, oquematiiri ishevatanaca orijani, moyec. Aisati oametasanotaquero Ishire Tasorentsi, <sup>42</sup> irosati ocajemantavacaro. Ocantiro:

—Tempa ineshinoncajeitaaque Tasorentsi, aisati iquempejeitiro maaroni tsinane; iro cantaincha avinti, panaacojeitaaquena: ineshinoncatasanotaquempi catsini. Tempa aisati ineametsatiri pirijani. <sup>43</sup> Aviro ashitearine Avincatsarite. ¿Paita piquenqueshiretanani pineana? <sup>44</sup> Pamene, noquemantavaquempiri pivetsatapaquena, iquimoshiretanaque norijani, ishevatanaca, moyec. <sup>45</sup> Pishiretasanotavacaro maaroni icamantaquempiri Avincatsarite, irootaque ineshinoncatantaquempiri.

<sup>46</sup> Ocantiro Maria:

—Tempa icameetsatanotaque Avincatsarite, <sup>47</sup> iriotaque Atasorentsite aisati oaviscojeiteeneri coajica. Oshequi noquimoshireventaqueri. <sup>48</sup> ¿Paita icavintsanantani narori? Nashinoncaavetaca, tecatsi niote narori. Iro cantaincha iriojeitanaque maaroni atiri noquimoshireventaqueri. <sup>49</sup> Oshequi itasoncaventaquena, tempa itasorentsitatanotaque, icameetsatanotaque. <sup>50</sup> Icantatiani icavintsaajeitaaqueri maaroni pincatsajeitiriri. <sup>51</sup> Oshequi itasoncantayetaque. Intsoncajeitajeri maaroni shemejeitatsiri. <sup>52</sup> Imajeitaaqueri pincatsarivetachari yojocacaqueri ipincatsariventanti. Irintiquea ashinoncaincari ipeajiri pincatsari. <sup>53</sup> Iquemacaacari tasheavetachari, aisati yaapitsatjiri ashitaarantincari maaroni timimojeivetariri. <sup>54</sup> Icantani Tasorentsi yamitacojeitaaqueri ajorioririnte, te impeacoteji arori icavintsaajeitaaque. <sup>55</sup> Aitaque imataquero maaroni icantaqueriri intacaroniri peerani: Avarama aisati maaroni ishanincani, catsini.

Irootaque ocantirori Maria. <sup>56</sup> Ari osavicaiti mava cashiri, impoiji opianaja onampiqui.

*Itimaque Joa vaotisantantsiri.*

<sup>57</sup> Ari moncarataca otimiri Isavere otomi. <sup>58</sup> Iquemacojeitaaquero oshanincapee, iquimoshireventaquero. Icantajeitaaque:

—Tempa ineshinoncatasanotaquero Avincatsarite.

<sup>59</sup> Ari ocarataque imaacotaque 7, moncarataca intoyeantanteariri. Yamejeitaro jorio ipajitavacaa iriori, icantajeiti ishaninca:

- Tempa impajitea Sacariashi, inquempetajeari iriri.  
<sup>60</sup> Iro cantaincha ocanti iriniro:  
 —Eiro ipajitatsi Sacariashi, ainti impajitea Joa.  
<sup>61</sup> Icantajeivetaro:  
 —¿Paitaquea? Te intimeji pishaninca pajitachaneri Joa.  
<sup>62</sup> Ari isampijeitiri Sacariashi:  
 —¿Paita picoiri avinti?  
<sup>63</sup> Ari ijicotiro paperi, isanquenajeitaqueneriri: “Aitaque, impajitea Joa”. Irosati yoajeitantanaca cavaco. <sup>64</sup> Imapocanaja Sacariashi ineanataji aisati, icanti:  
 —Tempa icameetsati Tasorentsi.  
<sup>65</sup> Impojji yoajeitanaueri cavaco maaroni ishaninca. Iquemacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri toncaaripeequi: ora timatsiri Joreaque. <sup>66</sup> Iquenqueshirejeitanaca maaroni quemacojeitaqueriri: “¿Jaoca icantari yora jananequi? ¿Paita iranteri coajicani? Tempa ineshinoncatasanotaqueri Avincatsarite”.  
<sup>67</sup> Impojji Ishire Tasorentsi oametaqueri Sacariashi, icantantarori oca:  
<sup>68</sup> —Tempa icameetsatanoti Avincatsarite, iriotaque tasoncaventajeitaqueri. Irocashijeitaquere iroavisacojeitaje. <sup>69</sup> Peerani Iravirini yantiniri Tasorentsi icoacairiri. Meeca itiancaqueri Tasorentsi ishanincani Iravirini, itasorentsitaque, yoavisacotantaque. <sup>70</sup> Tempa peerani icantirini Tasorentsi quenquetsacotiriniri: <sup>71</sup> “Nontianquempiri oavisacojeitempineri, intimerica quisajeitempineri, irojocacoventajeitaquempi. <sup>72</sup> Noncavintsaajeitaqueri ishanincani Avarama, maaroni. Eiro nopeacotajarotsi nocantajeitaqueriri. <sup>73</sup> Peerani nocantasanotaqueri Avarama: <sup>74</sup> ‘Coajica noavisacojeiteri noshanincapee, nompiajeiteari quisajeiveteaineri, impojji eiro itsaroajeititsi inquemisantajeitena. <sup>75</sup> Noameetsajeiteri, noncanteani noneacameetsajeiteri’ ”. Irootaque icantaqueriri Tasorentsi peeraniniri. <sup>76</sup> Meeca notiomi, noncamantempi: iriojeitempi atiri aviro quenquetsacoterine Tasorentsi jenoquiniri. Pincamantajeiteri incameetsatanaque, iramaajeiteari Avincatsarite. <sup>77-78</sup> Poamejeiteri ashanincapee iriojeitanteari jaoca incanteari iravisacotantajeari. Pincamantajeiteri icavintsaasanojeitaqueri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajiotsi yantayetiri caari cameetsatatsi. Ariorica icontetapaaque catsirincaiteri, te ontsinitanajeji, irointi oquitaitetana. Aisati oquempetaca, ariorica imponeaque Avincatsarite jenoqui, ayotasanojeitanaque cameetsa asavicajeite. <sup>79</sup> Iroavisacojeiteri maaroni caari iovetari Tasorentsi, maaroni tsaroayevetachari incame. Iriotacaajeitapaqueri jaoca incanteari iraacameetsatanteariri Tasorentsi.  
 Irootaque icantaqueri Sacariashi.  
<sup>80</sup> Ari avisanaji oshequi osarintsi, yantearitanaque Joa, oshequi iquemisantaqueri Tasorentsi. Ari itimaqueri apaniro caaraiteriqui, irosati iquenquetsacantacariri ishanincapee.

## 2

### *Itimaque Jesoshi.* (Mt. 1.18-25)

- <sup>1</sup> Ari ipincatsariventanti Jerosarequi oromasati, ipajita Shisari Acoshito. Ari iroaquera itimapaque Joa, icanti Shisari:  
 —Nocooque irisanquenatacojeitea maaroni atiripee, niotanteari jaoca icarajeitiri.  
<sup>2</sup> Iro isanquenajeitantarori ivajiropee, irio Shirino pincatsariventajeitiriri shiriasati.  
<sup>3</sup> Ari ijajeiti atiri anta nampitsiqui itimajeitini ishanincani peerani, isanquenatacojeitaca.  
<sup>4</sup> Itimi meeca Jose anta Nasaretequi, ora timatsiri Carireaque. Iro cantaincha ishanincacacari Iravirini: yora pincatsariveitachaneri. Iro inampini Iravirini Verequi, timatsiri anta Joreaque. Irootaque ijatantacari Jose Verequi, irisanquenatacotantajeari irisati.  
<sup>5</sup> Itsipatanacaro iroiri ijinatsori, irotimataintsi ontimacote. <sup>6</sup> Ari yareetantapaacari Verequi, irosati oquemantacaro atiscaneentaquero, nii. <sup>7</sup> Icoayevetapaaca pancotsi irimaanteari, iro cantaincha ijaajeitacaro pancotsipee irisavicantapeempameri: irointi timatsi ivanco virantsi. Aitaque otimaqueriri otomi, jivatatsiri itimi. Oponataqueri, oaqeri ora iquemoyeanteetanariri virantsi yoari.  
<sup>8</sup> Ari otsitenitanaji, ainiro anta queshiiqui isavicajeiti shentajeitiriri irovishate.  
<sup>9</sup> Imapocaqueri Avincatsarite, ishpaquireacojeitaqueri, oquempetaca quitaiteri, aisati inajeitavaqueri inampire Avincatsarite. Itsaroajeitanaque; icantaita, shiquere. <sup>10</sup> Iro cantaincha icantapaqueri:  
 —Eiro pitsaroajeititsi, timatsi noncamantempiri: ocameetsatanotaque. Pinquimoshireventajeitearo, aisati inquimoshireventearo maaroni atiri. <sup>11</sup> Iroaquera

itimaque Verequi oavisacojeitempineri: iriotaque Avincatsarite Quirishito. <sup>12</sup> Jeroca noncamantempiri piotanteeriri. Pijate ivancoquinta virantsi, pamenaiteri yora iroaquera timaintsiri; pineapaaqueri iponaaca anta ivancoqui virantsi, iponataca.

<sup>13</sup> Irosati imapocajeitantacariri oshequi jenoquisati, icantajeiti:

—Tempa icameetsatanoti Tasorensi, <sup>14</sup> nopincatsatanosjeitiri anta inquitequi. Aca quipatsiqui irisavicacaajeiteri cameetsa maaroni inecameetsajeitiri.

<sup>15</sup> Ari ipiajeitanaja inquitequi, impoiiji icantajeiti shentajeitiriri irovishate:

—Icamantaquee Avincatsarite timaque Verequi oavisacojeiteeneri. Tsamete amenaiteri.

<sup>16</sup> Ari ishiajeitanaca, ineajectapaaqueri Jose, jero Maria, jeri iriori otomi, iponaaca ara.

<sup>17</sup> Ari icamantajectapaaqueri maaroni icamantaqueriri inampire Tasorensi. <sup>18</sup> Ari yoa-jeitanaque cavaco maaroni quemajeitaqueriri. <sup>19</sup> Iroori Maria oshequi oquenqueshireta-  
quero oca icantajeitaqueriri, oquenqueshiretapinitaqueri. <sup>20</sup> Ari ipiajeitanaja ashitariri irovishate anta queshiiqui. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsataque Tasorensi. Ocameetsataque maaroni injaaqueeri aisati maaroni icamantaqueeri. Cameetsa ini Tasorensi.

*Itoyeantajaniquitaqueri Jesoshi.*

<sup>21</sup> Ari ocarati 7 imaacotaque Jesoshi, irosati itoyeantanteetacari. Aisati ipajitiri Jesoshi: imoncarataquero icantaquerori Maria chapinqui inampire Tasorensi.

*Icanti Jose aisati Maria: “Nocoacaqueri Jesoshi irantasanoteneri Tasorensi paitarica icoacaqueriri iriori”.*

<sup>22-24</sup> Ari peerani isanquenatacaqueri Avincatsarite Moishishini: “Ariorica ontimeri tsinane otomi, onquempoyeempaya ovancoqui oncarate 40 quitaiteri: eiro ojatitsi ampa-tojeiteari quemisantatsiri. Ariorica omoncarataquea 40 quitaiteri, ocameetsati olate ivan-coqui Tasorensi onquemisantantajeiri aisati. Aanajeneri Tasorensi apite sampaquiti, ariorica apite paroma. Ompapaaqueri saserote, iroyeri, impoiiji intayereni Tasorensi. Impoiiji onquempetajea aisati peerani, cameetsa ojatapinitaje aisati, onquemisantapini-taje”. Timatsi pashini isanquenatiniri aisati: “Iriorica shirampari yora jivatatsiri otimiri tsinane, icoaque Avincatsarite inquemisantasanoteri, iranaacoteri impoiterineri intime. Ocameetsati iraanajeri ashitariri ivancoqui Tasorensi, incanteri Tasorensi: ‘Jerica no-tomi, jivatatsiri itimi. Paitarica pincoacaqueriri, nocoaque irantasanotempiro’”.

Ari ocarataque 40 quitaiteri itimantacari Jesoshi, irosati ijajeitintanaja Jerosarequi: Jose, Maria, jeri Jesoshi. Imoncarajeitaquero maaroni isanquenatiniri Moishishi ojatap-  
initantajeiri Maria onquemisante. Aisati ocamantaqueri Tasorensi:

—Jerica notomi, nocoaque irantasanotempiro paitarica picoacaqueriri.

<sup>25</sup> Ari itimi anta Jerosarequi shirampari pajitachari Shimeo. Quemisantasanotatsiri ini, cameetsa isaviqui, iquemisantasanotaquero Ishire Tasorensi. Aisati yaamaari Quirishito: yora veshireacaajeiterineri maaroni joriopee. <sup>26</sup> Ocamantaqueri Ishire Tasorensi: “Eirotstarica picami, pineavaqueri Quirishito: yora intianqueri Avincatsarite”. <sup>27</sup> Irosati otiancantacari Shimeo anta ivancoqui Tasorensi; impoitapaaqueri Jose, Maria, jeri Je-soshi. <sup>28</sup> Ineavaqueri Jesoshi, ijatashitaqueri, yatsomaavaqueri; icantiri Tasorensi:

—Novincatsarite, tempa picameetsati, <sup>29-30</sup> noneaqueri oavisacotenaneri, yora pican-taqueri. Meecca moncarataca, tecatsi noncoyeri aisati. Noquimoshiretaque, vetsi-caquena noncame. <sup>31</sup> Queario, pitiancaqueri iroavisacojeiteri maaroni atiri: <sup>32</sup> irio iotacaajeiterine pashinipee atiri, irivshireimentajeiteari maaroni joriopee quemisanta-  
jeitimpiri.

<sup>33</sup> Irosati yamenantanaca Jose, jero Maria, yoanaqueri cavaco; iquenqueshiretasanotiro icantaqueri Shimeo. <sup>34-35</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorensi.

Aisati icantiro iriniro:

—Pamene, coajica oshequi piraacoteari pitomi: ipocaque ayojeitanteari avavisacojeita-  
jea, iro cantaincha incarate oshequi ashaninca tseencajeiterineri: iroashinoncaajeitea iriori. Irintiquea pashini ashanincapee, irovshireimentasanojeiteari pitomi. Aparo intseencajeiteri, pashini irovshireimenteari, onconijatanteari iquenqueshirejeitiri.

Irootaque icantaquerori Shimeo.

<sup>36-37</sup> Ari otimi aisati ivancoqui Tasorensi tsinane pajitachari Aana: oshequi ocaman-tapinitiri oshaninca irineane Tasorensi. Ipajitani irini Janoeri: iriotaque ishanincani Asere. Anteashipatasanotaque Aana: ocarataque osarintsite 84. Camajimentaaro oni, ocarataque 7 osarintsit irosati icamantacari ojimeni. Meecca osavicaque ivancoqui Tasorensi. Ocantani: quitaiteriqui, tsiteniriqui oquenquetsatacapinitiri Tasorensi; oshequi opincatsataqueri. Te onquenqueshiretasanoteroji oayetari. <sup>38</sup> Ari ojatashitaqueri Jesoshi iroori. Ocamantaqueri Tasorensi:

—Ariove, noneaqueri narori.

Aisati ocantajeitiri oshaninca:

—Jerica yoca, iriotaque oavisacojeiterineri ashanincapee: maaroni aamaajeitariri.

<sup>39</sup> Ari imataquero Jose aisati Maria maaroni isanquenataquero Moishishi: tempa isanquenatacairi Avincatsarite. Impoiji ipiajeitanaja Nasaretequi: timatsiri Carireaquei.

*Evancariquera Jesoshi, ipianaja ivancoqui Tasorentsi.*

<sup>40</sup> Ari iqueveanaque Jesoshi, aisati ishintsitanaque, aiqero ijatanaque iotasano-tanaque, yanaacotiri ijananequiririnte. Oshequi ineshinoncataquero Tasorentsi. <sup>41</sup> Ari ijatapinititi anta Jerosarequi, itsipajeitari Jose aisati Maria. Aitaque ijatapinititi maaroni osarintsi ariorica omoncaratapaaca quitaiteri Yavisantaniri. <sup>42</sup> Ari ocarataque irosar-intsite Jesoshi 12, ijajeitanaji aisati, <sup>43</sup> iquimoshireventaquero Tasorentsi. Pashini quitai-teri ipiajeivetanaja maaroni ishaninca, iro cantaincha isavicanaque Jesoshi Jerosarequi apaniro. Te iriovetari ishaninca, <sup>44</sup> yaamaashivetacari itsipajeitanajari ishanincapee pashini. Ari ishaaviniji icoacoayevetacari ishanincaqui, <sup>45</sup> iro cantaincha te irineajeriji. Irosati ipiantanaja Jerosarequi, icoacoayevetajari, <sup>46</sup> ocarataque mava quitaiteri. Impoiji ineapaajiri ivancoqui Tasorentsi: icarajeitiri oametantayetatsiri. Iquemisantayetiri yoametantayetiri, aisati isampijeitiri paitapeerica. <sup>47</sup> Yoajeitanaquero cavaco atiripee, icanti:

—Pamenerite evancarica: oshequi iotantari, cameetsa yacanaquero yora oametantatsiri, te incomitearoji.

<sup>48</sup> Aisati yoapaaquero cavaco Jose, jero Maria. Ocantiri irinoro:

—Notiomi, ¿paitaquea pimanapitsatantanari? Pamene, nocaratiri pirtsori nocoacoayevetaquempi. Oshequi nocoiteaquempi.

<sup>49</sup> Yacanaquero:

—¿Paita picoacoayetantanari? Tempa piote nocoasotaque nosavique ivancoqui Apa.

<sup>50</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueriji icantavetacariri. <sup>51</sup> Impoiji yojajeitanajari, ipiajeitanaja Nasaretequi. Icantani iquemisantaquero, tecatsi incantea impiatsateari. Irointi Maria oshequi oquenqueshiretaquero maaroni oca oneayetaquero. <sup>52</sup> Aiquero ijatati iotasano-tanaque Jesoshi, yantearitanaque. Yora Tasorentsi inintaquero itomi; aisati ishanincapee iriori, inintajeitaquero Jesoshi.

### 3

*Intantacarori Joa iquenquetsati.*

(Mt. 3.1-6; Mr. 1.1-6; Joa 1.19-28)

<sup>1</sup> Ocarati meeca 15 osarintsi ipincatsariventajeitiri maaroni oromasati yora Tiverio Shisari. Ipincatsariventiri joreasati Pontsio Pirato. Yora Eroreshi ipincatsariventiri carireasati; irinti irirenti, Jiripo, ipincatsariventiri itoreasati aisati taraconitiresati. Aisati yora Irisania ipincatsariventiri avirenesati. <sup>2</sup> Aisati meeca ipincatsariventajeitiri saserote-pee Anashi aisati Caijashi. Ari itimaquero Joa, itomi Sacariashi, anta caaraiteriqui. Icantiri Tasorentsi:

—Nocoaque meeca pinquenquetsacayeri pishaninca, timatsi nocoaque pincamanta-jeiteriri.

<sup>3</sup> Ari iquenaquenayetanaque Joa Joriraniqui, icantajeitiri ishaninca:

—Pinquenqueshirejeitea, eiro piquempetajatsi peerani, impoiji incavintsaaajeitempi Tasorentsi: eiro iquenqueshireacotajimpirotsi pantajeiveitaniri. Impoijiquea novaoti-sajeitempi iriotanteari pishaninca pavisacotaji.

<sup>4</sup> Imoncarataquero Joa icamantacotitariniri peerani Isayashini: “Anta caaraiteriqui intime coajica quenquetsacayerineri ishaninca. Incamantajeitiri ishaninca: ‘Coraque Avincatsarite, pamaaajeitiri, paamaajeitiri. Pincameetsatanaque irineacameetsatan-tapeempiri. Ariorica pincameetsatanaque, pinquempetearo avotsi cameetsatatsiri in-quenanteari Avincatsarite: poameesatero irineacameetsatanteorori. Pintampaticatero, <sup>5</sup> pijayero otsatani, pinquiaarantajero toncaaripee, pintampaticatajero maaroni tipiyetat-siri, pintijayetajero ovintenipee. <sup>6</sup> Impoiji maaroni atiri irineajeitavaquero oavisacojeiter-ineri intianqueneri Tasorentsi’ ”.

*Icantayetiriri Joa ishaninca.*

(Mt. 3.7-12; Mr. 1.7-8; Joa 1.19-28)

<sup>7</sup> Ari ijatashjeivetacari Joa oshequi atiri irivaotisaajeiterime. Jeroca icantavaqueriri:

—Avirojeitaque camaari: oshequi pamatavitantajeiti, te pincameetsajeiteji. Te pin-coajeiveteaji pijate Sharincaveniqui, iro cantaincha te pinintasanoteji pinquemisanteri

Tasorentsi, irootaque picoantavetacari pivaotisajeiteame. <sup>8</sup> Ariorica pinquenqueshire-jeitea pimpashinitantajeari, pintime cameetsa iriojeitanteari itsipapee queario picantaque. Eiro picantashitatsi: “Noshanincatacari Avaramani, irootaque niotantacari noavisacotajea”. Pamatavitaja avisati. Incoaquericame Tasorentsi, irimatero intasonquerome oca mapica, impeajerome atiri, oshanincatajearime Avaramani, iro cantaincha eiro avisacotitsi iroori. Patsipetashitaca pishanincavetacari Avarama: piquempetarocari mapi. <sup>9</sup> Piquempejeitacaro aisati inchato. Iro cantaincha irotaintsi inchaquitero Tasorentsi inchato, imponquitireajero aisati. Terica oncameetsateji oitsoqui, inchaquitero, intaasanotajero, pomein. Piquempetarocari inchato caari cameetsatatsi oitsoqui: yojoquimpicari Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari isampijeitiri:

—¿Paita picoiri nantajeiteri?

<sup>11</sup> Icantiri:

—Otimirica apite piitsaare, pimpaaranteri ashinoncaincari aparo. Otimirica oshequi poari, pimpaaranteri aisati ashinoncaincari. Pincavintsaantapinite.

Irootaque icantapinitiriri Joa.

<sup>12</sup> Aisati ijatashitaqueri Joa aayetiriri quirequi: yainiri yora oromasati, oshequi yamatavitiri aisati ishaninca. Ijatashijeitiri, icoaque irivaotisajeitavaqueri, isampitapaqueri:

—¿Paita nanteri piotantenari queario noquemisantaque?

<sup>13</sup> Ari icantavaqueri:

—Eiro paashititaritsi iirequite pishaninca, irointi pimoncaratero icantaquempiri oromasati.

<sup>14</sup> Aisati ijatashijeitaqueri soraro, isampitaqueri:

—¿Paita nanteri narori?

Ari icantavaqueri:

—Eiro piquishiritsi atiri paapitsatanteeriri iirequite, aisati eiro picantacotashitaritsi paitanteeriri iirequite. Moncarataca ipinataquempiri pivincatsarite, eiro picoitsi aisati.

<sup>15</sup> Ari yaamaajeitari Quirishito, ijtashijeiveta irotaintsi irareetea. Iquenqueshirejeitiri: “Iriorica Joa Quirishito”. <sup>16</sup> Iro cantaincha icantajeitaqueri Joa:

—Novaotisajeitaquempi nijaqui: te ompomerentsiteaji. Coajica impoque Avincatsarite irinti, oshequi nopincatsataqueri, notseencaja narori. Intiancajeitaqueree irinti Ishire Tasorentsi, quiso oajeitee, oameetsajeitee. <sup>17</sup> Coajica irinashitacayeari cameetsatatsiri aisati caari cameetsatatsi. Oquempetaca arori anashitacaaro oitsoqui panquirentsi, aisati anashitacaaro osapentairoqui. Aquempoyejairo oitsoqui, atairo osapentairoqui. Aisati inquempejeitee Avincatsarite arori: incavintsaajeiteri cameetsajeitatsiri, iroashinoncaajeiteri caari cameetsajeitatsi. <sup>18-20</sup> (-)

*Ivaotisataca Jesoshi.*

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.8-11)

<sup>21-22</sup> Ari ivaotisajeitaqueri Joa oshequi atiri, aisati ivaotisataca Jesoshi, irosati iquenquetsatacantacari iriri. Omapocanaca aniireashitapaqueri Ishire Tasorentsi, oponeaca inquitequi. Oshiapaaqueri sampaquiti. Aisati iquemajeitaquero icantaqueriri Tasorentsi:

—Avirotaque notomi nonintasanotiri. Oshequi noveshireimentaquempi.

*Yoimnqueacantaqueri Eroreshi Joa.*

(Mt. 14.3; Mr. 1.14; 6.17)

(v 18) Aitaque icanta Joa: icamantapinitiri atiri (v cameetsatanaque, aisati icamantiri jaoca incantajeiteari iroavisacojeitantajeari.

(v 19-20) Aisati icantaque:

—Te oncameetsateji yantayetiri Eroreshi. Yaavetaro irirenti Eroriashi, iro cantaincha yaitaqueri Eroreshi. Ainiro oshequi pashini caari cameetsatatsi yantayetiri.

Ari iquisanaca Eroreshi. Ipincatsariventajeitiri carireasati, irootaque imatantacarori yaacantaqueri Joa, shepi, yoimnqueacantaqueri. Aiquero ijatatii yantanaquero catsini caari cameetsatatsi.

*Isanquenatiro ivajiropee ishanincani Jesoshi.*

(Mt. 1.1-17)

<sup>23-38</sup> Peerani yovetsiquiri Tasorentsi Aran.

Iri itomini Aran ipajitani Sete.

Iri itomini Sete ipajitani Enoshi.

Iri itomini Enoshi ipajitani Cainama.

Iri itomini Cainama ipajitani Marereri.



Iri itomini Marereri ipajitani Jarete.  
 Iri itomini Jarete ipajitani Enoco.  
 Iri itomini Enoco ipajitani Matosara.  
 Iri itomini Matosara ipajitani Arameca.  
 Iri itomini Arameca ipajitani Noe.  
 Iri itomini Noe ipajitani Seme.  
 Iri itomini Seme ipajitani Aratajara.  
 Iri itomini Aratajara ipajitani Cainama.  
 Iri itomini Cainama ipajitani Sara.  
 Iri itomini Sara ipajitani Evere.  
 Iri itomini Evere ipajitani Jarareque.  
 Iri itomini Jarareque ipajitani Aracao.  
 Iri itomini Aracao ipajitani Seroco.  
 Iri itomini Seroco ipajitani Nacoro.  
 Iri itomini Nacoro ipajitani Tare.  
 Iri itomini Tare ipajitani Avarama.  
 Iri itomini Avarama ipajitani Isaca.  
 Iri itomini Isaca ipajitani Jacovo.  
 Iri itomini Jacovo ipajitani Jora.  
 Iri itomini Jora ipajitani Jareshi.  
 Iri itomini Jareshi ipajitani Eseromi.  
 Iri itomini Eseromi ipajitani Arini.  
 Iri itomini Arini ipajitani Aranini.  
 Iri itomini Aranini ipajitani Aminarava.  
 Iri itomini Aminarava ipajitani Nasono.  
 Iri itomini Nasono ipajitani Sara.  
 Iri itomini Sara ipajitani Voso.  
 Iri itomini Voso ipajitani Jovere.  
 Iri itomini Jovere ipajitani Jese.  
 Iri itomini Jese ipajitani Iraviri.  
 Iri itomini Ivaviri ipajitani Natama.  
 Iri itomini Natama ipajitani Matata.  
 Iri itomini Matata ipajitani Mena.  
 Iri itomini Mena ipajitani Merea.  
 Iri itomini Merea ipajitani Eriaquimi.  
 Iri itomini Eriaquimi ipajitani Jonama.  
 Iri itomini Jonama ipajitani Jose.  
 Iri itomini Jose ipajitani Jora.  
 Iri itomini Jora ipajitani Shimeo.  
 Iri itomini Shimeo ipajitani Irevi.  
 Iri itomini Irevi ipajitani Matata.  
 Iri itomini Matata ipajitani Jorimi.  
 Iri itomini Jorimi ipajitani Eriyesere.  
 Iri itomini Eriyesere ipajitani Jesoshi.  
 Iri itomini Jesoshi ipajitani Ere.  
 Iri itomini Ere ipajitani Eremarama.  
 Iri itomini Eremarama ipajitani Cosama.  
 Iri itomini Cosama ipajitani Ari.  
 Iri itomini Ari ipajitani Merequi.  
 Iri itomini Merequi ipajitani Neri.  
 Iri itomini Neri ipajitani Saratiyeri.  
 Iri itomini Saratiyeri ipajitani Sorovaveri.  
 Iri itomini Sorovaveri ipajitani Eresa.  
 Iri itomini Eresa ipajitani Joanana.  
 Iri itomini Joanana ipajitani Jora.  
 Iri itomini Jora ipajitani Joseca.  
 Iri itomini Joseca ipajitani Semeini.  
 Iri itomini Semeini ipajitani Matatiashi.  
 Iri itomini Matatiashi ipajitani Mata.  
 Iri itomini Mata ipajitani Nacai.  
 Iri itomini Nacai ipajitani Eshiri.  
 Iri itomini Eshiri ipajitani Naomo.

Iri itomini Naomo ipajitani Amoshi.  
 Iri itomini Amoshi ipajitani Matatiashi.  
 Iri itomini Matatiashi ipajitani Jose.  
 Iri itomini Jose ipajitani Janai.  
 Iri itomini Janai ipajitani Merequi.  
 Iri itomini Merequi ipajitani Irevi.  
 Iri itomini Irevi ipajitani Mata.  
 Iri itomini Mata ipajitani Eri.  
 Iri itomini Eri ipajita Jose.  
 Iri itomitsori Jose ipajita Jesoshi, iro cantaincha ijijeiveteri ishaninca irio itomisanori.  
 Ari ocarataque irosarintsite Jesoshi 30, intantacaroniri iquenquetsatacaajeitiri ishaninca.

## 4

*Yora camaari irantacayerime Jesoshi caari cameetsatsi.*  
 (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

<sup>1</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, iponeanaja Joriraniqui. Quiso oanaqueri Ishire Tasorentsi, aanaqueri caaraiteriqui. <sup>2</sup> Ocarati 40 quitaiteri itimaque anta, tecatsi iroyeari: aasanotaqueri itashe. Ari maaroni quitaiteri ijatashitaqueri yora Satanashi, icoaveta irantacayerime caari cameetsatsi. <sup>3</sup> Icantavetapaacari:

—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pintasonquero oca mapica, pimpeero tanta, poyearo.

<sup>4</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Isanquenatini peerani Moishishi: “Ocameetsati avajeitearo avanaro eiro acamanta, iro cantaincha ocameetsatasanoti anteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueeri”.

<sup>5</sup> Aisati yaanaqueri antearoqui toncaari, ijicotapaaqueneri maaroni quipatsi, <sup>6</sup> icantiri: —Pincocauera noncantajeiteri maaroni savicajeitsiri impincatsajeitempi, iraa-cameetsajeitempi. Tempa narotaque pincatsariventajeitiriri maaroni, <sup>7</sup> ariorica noncanceri impincatsajeitempi avirori, ari impincatsajeitempi. Apatiroquea nocoaque pintiyeoroashitena, pimpincatsatena narori.

<sup>8</sup> Yacanaqueri:

—Ocameetsati ampincatsateri Tasorentsi, apaniro ampincatsateri irinti. Irotaque ocantiri irineane.

<sup>9</sup> Impoiji yaanjiri Jerosarequi, anta otataroqui ivanco Tasorentsi, antoo jenoqui. Icantiri:

—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pimpariye, eiro picamitsi. <sup>10</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Irishentempi inampirepee Tasorentsi, inquempoyeaquempi”, <sup>11</sup> Ainiro aisati pashini isanquenatiniri: “Ari irancatsatavajempi iriori, eiro ishinetimpitsi pimpariye mapiqui”. Pineaquero, ¿paita pitsaroantacari?

<sup>12</sup> Yacanaqueri:

—Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pineantaritsi Tasorentsi: yoasanquetaimpicari”.

<sup>13</sup> Ari iotaque camaari tecatsi incanteri Jesoshi, ijatanaji. Iro cantaincha ari irampiitajeri coajica.

*Ipijana Jesoshi Carireaqi.*  
 (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

<sup>14</sup> Ari impoiji ipianaja Jesoshi Carireaqi, oshequi omatacaqueri Ishire Tasorentsi. Te osamaniteji iquemacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri anta. <sup>15</sup> Icantajeiti:

—Tempa icameetsati Jesoshi; ariorica apatojeita, tempa cameetsa yoamejeitaquee.

*Yareetanaja Jesoshi Nasaretequi.*  
 (Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

<sup>16</sup> Impoiji ijatanaji Jesoshi Nasaretequi, aitaque yantearitaqueri inampisanoriqui. Ari saavaroqui ijatanaque anta yapatotapinijeitanti, icantani ijatapiniti saavaroqui. Tsompoina icatiapaaca, irineanateri ishanincapee irineane Tasorentsi. <sup>17</sup> Ipeetavaqueri isanquenareni Isayashini. Yampinaicareavaquero, yamenaquero irineanateririri. Ocanti: <sup>18</sup> “Quiso oaquena Ishire Avincatsarite, otiancaquena noncamanteri ashinoncaayetachari jaoca incanteari iroavisacotantajeiri. Noncamanteri maaroni iperanatacari camaari noimpacacoventajeitajeri. Namenacaajeri aisati caari amenatsi. Aisati noimpacacoventajeri maaroni yoashinonqueeyetiri. <sup>19</sup> Aisati noncamantajeiteri atiri irotaintsi nontasoncacoventeri”.

<sup>20</sup> Ari yampinaicajiro sanquenarentsi, yoipiajiniri ipajiri, impoiji isavicanaji. Yame-nashejeitanaqueri, sorerere. <sup>21</sup> Icantajeitiri:

—Queario meeca nomoncarataquero oca noneanataquempiri, oquenquetsatacotana.

<sup>22</sup> Ari inecameetsajeivetacari Jesoshi, aisati inecameetsajeitaquero icantaqueriri. Aisati isampitavacaaca:

—¿Tempa irio itomi Jose?

<sup>23</sup> Icantaqueiri:

—¿Pitseencaquenampa? Naamaaca pincantename: “Jentsite, poavisacotajeriqueti pishanincasanori avirori. Noquemacotaquempi pitasoncantaque anta Caperenaogui, meecaquea pintasoncantequeti aisati aca anampiquica”. <sup>24</sup> Iro cantaincha noncamentempi pamejeita pitseengüiri pishanincasanori: te pioteji pimpincatsateri iriori, irintiquea pashini pipincatsati. <sup>25-26</sup> Queario oca noncamentempiri: peerani itimantacari Iriashini, piojeiti te ompariyeji incani. Peerani osarintsitaqueni. Ocarati mava osarinti aisati 6 cashiri, te ompariimateji incani catsini. Itasheajeitanaque maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui. Otimini oshequi camajimentaaro aca, iro cantaincha itianquiri Tasorentsi Iriashini pashiniqui quipatsi opajita Shironi. Itianquiri irijatashitero camajimentaaro savicatsiri anta Sarepetaqui. Itasoncapinitiniro oari, ipapinitiro. Irointi savicatsiri aca inampiqui, te intasonqueneroji. <sup>27</sup> Aisati, peerani itimantacari Iriseoni, itimini aca oshequi patsincari, iro cantaincha tecatsi iroavisacote. Apaniro irinti yoavisacotiri shiriasati pajitachari Nama.

<sup>28</sup> Iquemajeitantarori apatojeitainchari, iquisajeitanaca. <sup>29</sup> Ari icatiajeitanaca, yajeitaqueri, shepi. Yaanaqueri anta otsapitapaa nampitsi, otiminta imperita. Impishoncajeiterime, iroariyerime, <sup>30</sup> iro cantaincha ipeimotanajari, ijatanaji.

*Iplanaja Jesoshi Caperenaogui.*

(Mr. 1.21-28)

<sup>31</sup> Ari ipianaja Jesoshi Caperenaogui, ora carireaquiniri. Saavaroqui yoamejeitajiri aisati atiri. <sup>32</sup> Yoajeitanaqueri cavaco, icantajeiti:

—Tempa ocameetsati oca yoametaqueeri. Ipincatsariti: iotasanotaquero oca yoametaqueeri.

<sup>33</sup> Ari itimi anta yapatotapinijeitanta aparoni shirampari neiriri camaari. Antearojenca icajemacotavaqueri:

<sup>34</sup> —Aviro Jesoshi poneachari Nasaretequi. Niotaquempi: aviro itomi cameetsari Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Picoavetampa pojoquena?

<sup>35</sup> Ishintsitsataqueri Jesoshi, icantiri:

—Pimajerete. Pinijantareanajeri yoca shirampari.

Ari ipishoncanaqueri shirampari quipatsiqui, tiricn, irosati ijanirotantanajari. Tecatsi oajerine shirampari, tecatsitanaji. <sup>36</sup> Yoajeitanaqueri cavaco aisati icantajeiti:

—Pineaqueri: apatiro ineanataqueri camaari, irosati ijatantanaja. Oshequi ipincatsariti, oshequi itasoncanti.

<sup>37</sup> Ari iquemacojeitaqueri Jesoshi maaroni savicajeitatsiri.

*Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.*

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Impoiji ijatanaji Jesoshi ivancoqui Shimo. Icantajeitavaqueri:

—Ojoquítaca irairo Shimo, oshequi oyatsiire. Poavisacotajero.

<sup>39</sup> Icatipapaaca onampinaqui, icantaquero:

—Ari ompeanajea piatsiire, pavisacotaje.

Irosati opeantanaja oyatsiire, maani; ocatianaja, opajeitajiri yoari.

*Yoavisacoyetiri itsipapee atiri.*

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup> Ari iqueanaji catsirincaiteri. Yameetaqueneri Jesoshi oshequi mantsiayetatsiri, onashiyeta imantsiare. Ari ipamijeitavaqueri, yoavisacojeitavaqueri. <sup>41</sup> Impoiji ipocajeiti oshequi yoitsavianquiri camaari, icajemajeitapaaque:

—Aviro itomi Tasorentsi.

Iojeitaque camaari iriotaque Quirishito, irootaque icantantacariri:

—Pimajerete, eiro picamantacotanatsi.

*Yovaanaja Jesoshi pashinipeequi nampitsi.*

(Mt. 4.23; Mr. 1.35-39)

<sup>42</sup> Ari oquitaitetamanaji ijatamanaque Jesoshi anta ocaraitetapaaque. Icoacoajeitaqueri atiripee. Ineantajariri, icantajeivetapaari:

—Eiro pijatajitsi, pisavique aca Caperenaogui.

<sup>43</sup> Iro cantaincha icanti Jesoshi:

—Eiro nosaviqitsi. Nocoaque noncamanteri itsipapee atiri ipincatsariventajetiri Tasorentsi, tempa cameetsa iriojeitero iriori. Irootaque itiancantanari Apa.

<sup>44</sup> Ari iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Joreaqui, iquenquetsatacaajetiri atiri anta pancotsipeequi yapatojeitanti.

## 5

*Iquitsatiri Shimo oshequi shima catsini.*

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

<sup>1</sup> Ari pashini quitaiteri iquenquetsati Jesoshi anta otsapijaqui incajare pajitachari Jene-sarete. Itsitacajetapaacari atiripee, icoajeitaque inquemero irineane Tasorentsi. <sup>2</sup> Ari ineaquero Jesoshi apite pitotsi anta otsapijaqui. Tecatsi tetearene: yora quitsatsisiri iquiviro iitsarite anta. <sup>3</sup> Itetaca Jesoshi ivitoqui Shimo, icantiri:

—Shimo, pintianquero capichaji.

Ari isavicaque pitotsiqui nianquijamaji, yoamejeitiri apatojeitainchari otsapijaquinta.

<sup>4</sup> Ari osamanitanaque, itsoncanaquero yoamejeitaqueri. Icantiri Shimo:

—Pijate anta osaanajataquenta, pinquitsate.

<sup>5</sup> Yacanaqueri:

—Oametantatsiri, noquitaitetacotaque noquitsavetaca incaranqui, tecatsi naimate catsini. Meeacaquea picantaquena, aitaque nojataque nonquitsajeitajanteta aisati.

<sup>6</sup> Ari iquitsataji: yaasanotaque shima, oshequi catsini: monquire, monquire. Jaaca inaca, irotaintsi ompeshe quitsari. <sup>7</sup> Icajemaqueri ishaninca savicatsiri pashiniqui pitotsi: —Caateve, pamitacojeitenave.

Ari ipocacotaque, itetacotaqueri shima apite pitotsi, tero, tero; irotaintsi ontsitiye. <sup>8-10</sup> Icarati oshequi shima iquitsatiri, irootaque yoantanacari Petero cavaco; aisati iquem-pejeitaca itsipapee: jeri Santiaco aisati Joa. Iriotaque yoca itomipee Severo. Iriotaque icaratapinitiri Shimo iquitsatapinitiri shima. Itiyeroashitanacari Shimo Petero, icantiri:

—Novincatsarite, cameetsa pijataje. Te noncameetsateji narori catsini, eiro pitsi-patanatsi.

Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro pitsarocaaanatsi. Noncamantempi: oquempetaca peerani piquitsatapinitiri shima, nocoaque meeca pinquemisantacaapinijeiteri atiripee.

<sup>11</sup> Ari yaatacojeitapaaji, irosati yojocajeitantanajaro ivitopee, iitsaritepee, maaroni. Yojajeitanaqueri Jesoshi.

*Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.*

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup> Itimi anta nampitsiqui shirampari patsaasanotatsiri: otsoncaqueri ivatsaaro, opit-cashaaqueri maaroni itseempequiqui. Ineantavacariri Jesoshi, itiyeroashitavacari, icantiri:

—Novincatsarite, tempa pitasorentsi: pincoaquericca, poavisacotena.

<sup>13</sup> Ari yacotashitaqueri, ipamitiri. Icantiri:

—Nocoaque. Pavisacotaje.

Irosati opeantanaja ivatsaaro. <sup>14</sup> Aisati icantiri:

—Eiroyea picamantacotanatsi. Meeca pijate saserotequi, pinijaapeeri iriotanteari pavisacotaji. Pimatero icantiriri Moishishini: paanajeneri saserote pivira intayeneri Tasorentsi iriojeitanteari atiri pavisacotaji.

<sup>15</sup> Iro cantaincha aiqero ijatatii icamantacojeitaqueri Jesoshi. Icarati oshequi catsini jatashijeivetacariri inquemisanterime, aisati pashini icoajeiveta iroavisacoterime. <sup>16</sup> Ari ijatanaque iriori anta caaraiteriqui, iquenquetsatacairi iriri.

*Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.*

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

<sup>17</sup> Ari pashini quitaiteri yoametantaji Jesoshi pancotsiqui. Isavicajeiti quempeji variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi: iponeayetaca oshequi nampitsipeequi, anta Carireaqui, Joreaqui, aisati iponeayetaca Jerosarequi. Otimasanoti itasorenca Avincatsarite imatantarori yoavisacotantaque. <sup>18</sup> Jeritapaaque shirampari, icompitacojeitapa-queri caari shevatacha. Icoajeiveta iranaquerime anta isavicaquenta Jesoshi, iro cantaincha tecatsi inquenapee, iticajeitaqueri atiripee. <sup>19</sup> Tecatsi incantea inqueapee, irootaque yataitacantacariri otataroquinta pancotsi. Imorontaquero, impoiji yoaniitaco-queri anta inaquenta Jesoshi. <sup>20</sup> Iotavaqueri iriori ishirejeitacari, irootaque icantanta-vacariri:

—Noshaninca, ainiro pantane, iro cantaincha eiro noquishmentimprotsi, irointi non-cavintsayempi: eiro noquenqueshiretacotimprotsi aisati, irointi noavisacotempi.

<sup>21</sup> Ari icantavacaajeitaca variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi:

–Piquemanirotaqueri: ijitasorentsinirotaca. Apaniro irinti Tasorentsi yoavisacotanti.

<sup>22</sup> Ari iotaquero Jesoshi iquenqueshirejeitiri, irosati icantantanacari:

–¿Paíta picantantari: “Ijitasorentsinirotaca”? <sup>23</sup> Pamene, nocantaqueri: “Eiro noquenqueshireacotajimpirotsi pantane, irointi noavisacotajempi”. Meeca pitseencajeitacuena. Tempa opomereentsivetaca naniitacaajeri yoca. Eirorica yaniitajitsi, ari pintseencasanojeitena, pishirontimentajeitena. <sup>24-25</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaague. No-coaque piojeite ainiro notasorena, aisati nomataquero nocavintsairi antirori caari cameetsatatsi, noavisacojeitiri.

Ari icantiri caari shevatacha:

–Jentsite, pincatianaje, paanajero pinariantari, pijataje pivancoqui.

Ari ineajeitavaqueri icatianaja, yaanajiro inariantari, ijatanaji ivancoqui. Icantanaque:

–Ariove, icameetsati Tasorentsi.

Ari icantiri saserotepee:

–Pineaquero, nomataquero caari pineapiniti, irootaque piotanteameri oshequi notasorentsitaque. Aisati ari nomatajari naanajeri coajica inquitequi.

<sup>26</sup> Ari yoajeitanaqueri atiripee cavaco, icantajeiti:

–Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi, ipincatsaritasanoti. Te aneapiniteroji oca anequeri meeca.

*Yojitiri Jesoshi Irevi, yora apatovetanariri pincatsari quirequi.*

*(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

<sup>27</sup> Impoiji isoquijanaji Jesoshi, irosati ineantapaacariri Irevi, yora aitayetiriri ishaninca iirequite, impoiji ipiri pincatsari. Isaviqui anta isanquenatapiniti. Icantapaaqueri:

–Tsame, poijatanaquena.

<sup>28</sup> Ari yoipacanaquero isanquenatacoyeteri quirequi, icatianaca, yojitanaqueri Jesoshi. <sup>29</sup> Impoiji ijataque Irevi ivancoqui, icajemacantaqueri itsipapee vionquiniriri pincatsari iirequite, pashini ishanincapee, Jesoshi, maaroni. Yoacaajeitacari maaroni. <sup>30</sup> Ipocaque saserotepee aisati yora oametantirori sanquenarentsi. Icantapaaqueri iroamere Jesoshi:

–Pamenerite Jesoshi: icarajeitakeri vionquiriri quirequi, yoajeita, irajeiti. Jeri aisati itsipapee caari cameetsayetatsi. Te oncameetsateji incarajeiteri iroajeitea.

<sup>31</sup> Ari icantiri Jesoshi:

–Yora joquitachari iriotaque coatsiri iravintea. Yorari caari joquitacha te incoyeji aavinterineri. <sup>32</sup> Iriotaque nopocashitiri caari cameetsatatsi niotacantajeiriri eiro yantapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Te nompocashiteriji jivetachari icameetsati.

*Isampitiri saserote: “¿Paíta caari ititanta poamere?”*

*(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)*

<sup>33</sup> Ari icantiri saserote Jesoshi:

–Pamene ititapinita iroamere Joa, aisati iquenquetsatacapinitiri Tasorentsi: aisati iquempejeitacari iroamere variseo. Irinti poamerepee, te intiteaji: yoapinijeita, irapinijeiti.

<sup>34</sup> Ari yacanaqueri:

–Oquempetaca ariorica iraye shirampari ijina, incajemajeiteri ishanincapee in-quimoshireventajeitanteariri. Ariorica irareejeitaguea, ¿arimpa intijeitapeempa? Eiro. Aisati narori, nocarajeitiri meeca noamerepee: ¿paíta nontitacanteariri? <sup>35</sup> Ariorica irojocajeitanajeri ishaninca aatsiri ijina, impoijiquea intijeitanaquena. Aisati nonquempetea narori: ariorica coajica noncame, impoiji iroashiretacojeitanaquena noamere, irosatiquea intijeitanaquereari iriori. <sup>36</sup> Aisati, otimirica piitsaare iroaquerari, te pintsereroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Aisati, ariorica poavitajerome, eiro omoncaratavacaatsi. Aisati pinquivajerorica ontsitiamatanaquena iroaquerari, aisati antsivianaque peesatotaintsiri. Otsereacoticari iroaquerari. <sup>37-38</sup> Tempa apeantantaro iroaquerajari pearentsi imeshinaqui iroaquerari, impoiji antsitacotaquero eiro aparajatantatsi. Ariorica oshimoretanaque, aravoncajatanaque, otapiasanotaqueri imeshina. Iroaquera iní, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparajatatsi oja. Irooricame ampeantantajeomere pearentsi iroaquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa iraravoncanaque, intoncanaque: ton. Aitaque intseraanaque, aisati amparajatanaquena iroaquerajari. <sup>39</sup> Tempa ariorica irajeitero peesatojaintsiri pearentsi, eiro acoirotsi iroero iroaquerajari.

## 6

*Icantavacaimentaro saavaro.*

*(Mt. 12.1-14; Mr. 2.23-3.6)*

<sup>1</sup> Ari osaavarotaque, iquenanaque Jesoshi tiricomashiqui, itsipatanacari iroamere. Yora iroamere yavijjeitaquero oitsoquipee, yamirocaitaquero otaqui, yojocaquero. Irointi oitsoqui, yoajeitacaro. <sup>2</sup> Ineajeitaqueri variseopee, icantiri:

—Te oncameetsateji oca pantiri. Tempa irointi oca saavaro, amaoreajeitantari, eiro atquireaitantarotsi meeca. ¿Paita pantantarori?

<sup>3-4</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Tempa pineanatiro isanquenatacotiriniri Iravirini. Aaqueri itasheni aisati itsipajeitari. Otimi anta ivancoqui Tasorentsi tanta yovetsiqueetiniriri Tasorentsi. Apaniro yoajeitaro saserotepee, te irishineteriji itsipapee iroyearo. Iro cantaincha yashinoncaaca Iraviri, irootaque ipantacariri tanta yora ivincatsarite saserote, aisati ipajeitaqueri maaroni oijajeitiriri. Pineaquero, te irininteji iroashinoncayeri. <sup>5</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: nara cantacantirori paitarica anteri saavaroqui.

<sup>6</sup> Ari pashini saavaro ijatanaji anta yapatotapinijeita, yoametantapaaque. Itimi anta shirampari tsiricoipacori. <sup>7</sup> Yamenashetavaqueri oametantirori sanquenarentsi aisati variseopee, icoaque irioteri iroavisacotanterica saavaroqui. Icoaque incanteri ivincatsarite: “Noneaqueri Jesoshi yantaquero caari cameetsatsi”. <sup>8</sup> Iro cantaincha iotaqueri Jesoshi iquenqueshirejietiri. Icantiri tsiricoipacori:

—Caate, pincatiapee aca.

Ari icatianaca, ijatashitaqueri. <sup>9</sup> Icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca nosampijeitempi. ¿Paita cameetsatsiri antajeiteri saavaroqui? ¿Cameetsampa ancavintsayeri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa avashinoncayeri? ¿Cameetsampa avavisacoteri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa ayeri?

<sup>10</sup> Yamenajeitaqueri Jesoshi, imajerenirojeitanaque. Ari icantiri:

—Pancote.

Ari yacotanaque, cameetsatanaji iraco. <sup>11</sup> Ari iquisajeitanaca saserotepee. Isampitavacaanaca:

—¿Jaoca ancantiriri avacantanteariri?

*Icoyeajeitaqueri Jesoshi iroamerepee.*

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Pashini quitaiteri ijataque Jesoshi toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri, iquitaitetacotapaaque. <sup>13</sup> Ari oquitaitetamani icoyeajeitaqueri iroamerepee. Icarataque 12 icoyeaqueri. Icoaque coajica intianqueri inquenquetsatacotanteariri. Jero oca ivajiropee: <sup>14-16</sup> Shimo (aisati ipajitiri Jesoshi: Petero), Antirishi (yora irirenti Shimo), Santiaco, Joa, Jeripi, Varitorome, Mateo, Tomashi, Santiaco (yora itomi Arijeo), Shimo (icanteetiri aisati Seraroro), Jorashi (yora itomi Santiaco), aisati Jorashi Ishicariote (yora aacanterineri coajica Jesoshi). Aitaque ipajijeitari iroamere icoyeaqueri Jesoshi.

<sup>17</sup> Impoiji yoirincapaaja anta opampaitetinta. Itiminta oshequi iroamerepee, aisati oshequi catsini pashinipee atiri: iponeajeitaca Joreaque, Jerosarequi, Tiroqui, aisati Shiroqui. Otimi Tiro aisati Shiro arejiqui, anta otsapijaqui antearoja incajare. Ijatashijeitaqueri Jesoshi inquemisantajeitavaqueri, aisati icoajeitaque iroavisacojeiteri mantsiaripee. <sup>18</sup> Ari yoavisacojeitaqueri yatajeaoncayetiri camaari. <sup>19</sup> Icoajeitaque impamijeitapeeri, intasoncaventanteariri iroavisacojeitanteariri.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi quimoshirejietatsineri.*

(Mr. 5.1-12)

<sup>20</sup> Ari yamenanaqueri iroamere, icantiri:

—Ariorica pashinoncaavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque impincatsariventajeitempi Tasorentsi, coajica. <sup>21</sup> Ariorica pitasheavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquemacaajempi Tasorentsi, coajica. Ariorica poashirevetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquimoshiretacaajempi, coajica. <sup>22</sup> Ariorica inquisajeitempi atiripee, intianquempi, incantimatempi, incante te pincameetsateji. Ariorica inquishimentajeitempiro piquemisantana, iro cantaincha inquimoshiretacayempi Apa. Tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. <sup>23</sup> Ariorica inquisajeitempi, pinquimoshiretasanotanaque, pincantajeite: “Cameetsave”. Tempa aitaque cameetsa impinatasantotempi Apa inquitequi. Queario yora intacantajeitaqueeri iquisajeitaquerini peerani yora camantacotiriniri Tasorentsi.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi ashinoncachaneri coajica.*

<sup>24</sup> Jero pashini aisati icantaqueriri Jesoshi:

—Iro cantaincha yora ashitaarantincari, iquimoshirementaro yashijeitari: moncarataca, iroashinoncaaya irinti. <sup>25</sup> Aisati iroashinoncaaya quemarori yoari meeca: coajica inquemero itashe. Iroashinoncaaya shirontajeitachari meeca: coajica incavintsaajeita

aisati iriraaajeitea. <sup>26</sup> Ariorica irineacameetsajeitempi maaroni atiripee, pashinoncayea coajica: tempa yora intacarori ineacameetsajeitashitari yora amatavijeitiriri.

*Icoaque Jesoshi aninteri quisajeiteeri.*

(Mt. 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Aisati icantajeitaqueri:

–Pinquemisantajeitavaquena: pininteri avinti quisajeitimpiri, pincavintsayeri. <sup>28</sup> Pincanteri Tasorentsi iramitacojeiteri maaroni cantimajeitimpiri, aisati maaroni quisajeitimpiri. <sup>29</sup> Ariorica impasavorotempi pampatevoroqui, pishineteri impasavorotempi acaqueroca aisati. Ariorica irapitsatempio poicoro, pimperita pashini piitsaare aisati. <sup>30</sup> Ariorica iramanempiro paitapeerica, ari pimperi. Ariorica irapitsatempio pivaararo, eiro picoacotiritsi aisati. <sup>31</sup> Ariorica picoaque incavintsayempi itsipapee, ari pincavintsayeri avirori. <sup>32</sup> Ariorica pinintajeitiri maaroni nintajeitimpiri, tempa moncarataca: tecatsi incantea impinatempi Tasorentsi. Tempa ioti caari quemisantatsi inintiri nintiriri iriori. <sup>33</sup> Aisati oquempetaca: ariorica picavintsairi cavintsajeitimpiri avirori, tempa aisati moncarataca. ¿Paita picoiri impinatempiri Tasorentsi? Aisati iriori caari quemisantatsi, icavintsairi cavintsajeitiriri iriori. <sup>34</sup> Ariorica picoaque iroimpiajempi pipaqueriri pishaninca, tempa moncarataca: ¿Arimpa picoaque impajempi aisati Tasorentsi? Tempa aisati ipavacaa iriori caari quemisantatsi paitapeerica, aisati icoaque irovanayeneri iroimpiajeneri. <sup>35</sup> Irootaque nocantantimpiri pincavintsayeri avinti quisajeitaquempiri, pincavintsante, pimpashiyeteari ashinoncaincari: eiro piquenqueshiretirotsi irimaterorica iroimpiajempi. Ariorica pantero oca, cameetsa: impinatanotempi Tasorentsi, aisati intomintasanajeitempi. Cameetsa ipincatsariventanti anta jenoqui. Queario icavintsairi piatsajeitariri, yora caari cameetsajeitatsi. <sup>36</sup> Icaavintsasanoti Apa: pinquempeteeri. <sup>37</sup> Eiro paamaashitaritsi pishaninca, aisati eiro picantitsi: “Ainiro irantane”, impoji eiro icantimpitsi Tasorentsi: “Ainiro pantane avirori”. Eiro piquishimentiritsi pishaninca yantayetiri, irointi pincavintsayeri: impoji eiro iquishimentimpitrotsi Tasorentsi pantayetiri avirori, irointi incavintsayempi. <sup>38</sup> Ariorica pimpayeteri ashinoncaincari coiteimoyetariri, aisati inquempetajempi iriori Tasorentsi: impayetempio maaroni coiteimoyetaquempiri avirori. Te irimashitsateji: impasanotempi. Ariorica capichaji pincavintsante, aisati capichaji incavintsayempi avirori. Ariorica oshequi pincavintsantasanote, ari oshequi incavintsasaanotempi avirori.

Irootaque icantiriri Jesoshi.

*Icoaque Jesoshi ancavintsayeri quisajeiteeri.*

(Mt. 7.1-6, 15-23)

<sup>39</sup> Jeroca ishiacaaventiniriri aisati Jesoshi:

–¿Arimpa irimatero camarajaquiri irancatsatanaqueri iamarajaquiririnte? Eiro imatirotsi: tempa ari imariajeitaque omoroqui. <sup>40</sup> Aisati iquempeta, yora iroamere te iranaacoteriji oametiriri ioti. Iro cantaincha ariorica irishitoriatasanote, ariorica irimoncarateari. <sup>41</sup> ¿Paita piquishimentantariri pishaninca yantayetiri? Panaacotasannotiricari avirori. Oquempetaca picantiri pishaninca: “Pitijaquitaca ovane quipatsi”, iro cantaincha ainiro avirori pitijaquitacararo antearo inchato. <sup>42</sup> Arimpa pincanteri: “Jentsite, noshaninca, naajempiro pitijaquiro”. Tempa pioti otimi inchato pashicajaquitaquempiri avirori. ¿Jaoca pincanteari paantajeantariri itijaquiro pishaninca? Pamatavitanti, pinquempetearime cameetsatanotatsiri. Pamene, pijivate pojoquero antearora inchatora pashicajaquitaquempirira, impoji pamenasanotanaje paantajeantariri itijaquiro pishaninca iriori.

<sup>43</sup> Jero oca pashini ishiacantiniriri Jesoshi:

–Ariorica ocameetsati inchato, ocameetsati oitsoqui iroori. Aisati terica oncameetsateji inchato, te oncameetsateji oitsoqui iroori. <sup>44</sup> Ariorica aneero oitsoqui inchato ayoti jaoca ocantari inchato iroori. Ariorica pincoaque chochoqui, ¿arimpa pijatashitero anta manitincanamashiqui? Eiro pijatitsi, tempa piotiro te oitsoquitantearoji chochoqui, iyera, ova, tecatsi catsini. <sup>45</sup> Ariorica anquenqueshiretero cameetsatatsiri, antayetero cameetsayetatsiri. Ariorica anquenqueshiretero caari cameetsatatsi, antayetero caari cameetsatatsi. Queario, aneanatantaro anquenqueshireyeteri. <sup>46</sup> ¿Paita picantashitantavetanari: “Novincatsarite”? Te pinquemisantenaji.

*Ivecarataquero icantajeitiriri.*

(Mt. 7.24-29)

<sup>47</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiri jaoca icantari quemisantinari. Iquemiro noneane, iquemisantanasotaquero: yantajeitaquero maaroni nocantaqueriri. <sup>48</sup> Ishiaqueri shirampari vetsiquirori ivanco. Iquiashitaquero tsompoina, irosati mapiqui aitaque yovecarataquerori. Ari oniri ominca mapiqui, oquisotantacari. Opariasanotaque incani, ooncanaca eni. Antearo catsini otatsincavetapaacaro, iro cantaincha te aaveeroji: quisotaque onaque mapi. <sup>49</sup> Iro cantaincha yora caari quemisantana ishiaqueri shirampari vetsicavetarori ivanco, te intijacotasanotero. Impoiji ooncanaca, aanaquero ivanco. Ojaraanaque, aanaquero, te aneajeroji.  
Irootaque icantajeitiriri Jesoshi.

## 7

*Yoavisacotiri Jesoshi inampire capitano.*  
(Mt. 8.5-13)

<sup>1</sup> Impoiji ipianaja Jesoshi anta Caperenaoqui. <sup>2</sup> Itimi anta nampitsiqui aparo capitano. Oromasati ini, caari ini jorio. Ijoquitaca inampire, irotaintsi incame. Inintasanotiri capitano inampire. <sup>3</sup> Iquemacotaqueri Jesoshi, itasoncantaque, irosati itiancantacariri jivatacaajeitiriri joriopee:

—Pincamantaiteri Jesoshi impocanaqueta iroavisacotenari nonampire.

<sup>4-5</sup> Ari yareejaitapaacari, icantasanojeitapaqueri:

—Pijatashiteri. Icameetsasatanoti yora capitanonta, oshequi inintajeitaquee arori. Yovetsicantaqueenero pancotsi apatojeitantari. Cameetsa poavisacoteneri inampire.

<sup>6-7</sup> Ari yojajeitanaqueri. Quempeji inapaaque, inajeitavaqueri pashini ishanincepee capitano, itianquiri. Icamantapaqueri:

—Jero oca icantaqueri noyapitanote: “Nopincatsasantaqueri Jesoshi, iro caari noton-quotantavacari. Notseencaja narosati, irootaque caari nocoanta impoque novancoquica. Niotaque incoaquera iroavisacoteri nonampire, ari iravisacotaje. <sup>8</sup> Timatsi cantanari paitarica nanteri, aisati timatsi soraro notiancapinitiri. Noncanteririca: ‘Pijate’, ari iri-jataque. Noncanteririca: ‘Pimpoque’, ari impocanaque. Aisati noquempetiri nonampire iriori, ariorica noncanteri: ‘Jero oca panteri’, ari irantaquero”.

<sup>9</sup> Iquemavaitiiri Jesoshi, yoanaque cavaco. Ari ipitsocashijeitacari oijajeitiriri, icantajeitiri:

—¿Piquemaquerompa oca icantiri oromasati? Oshequi ishiretaquena, te inquempejeitear-iji ashanincepee arori.

<sup>10</sup> Ari impoiji ipiajeitanaja ishanincepee capitano. Ineapaaqueri inampire, avisacotaji.

*Yoitinaajiri Jesoshi camaintsiri anta Naiqui.*

<sup>11</sup> Pashini quitaiteiri ijatanaque Jesoshi anta Naiqui, icarajeitaqueri inampirepee aisati oshequi pashini oijajeitiriri. <sup>12</sup> Iquempejijeitapaacaro nampitsi, ineavaitiiri icompitacotapaqueri camatsiri, intijerime. Iro iriniro camaintsiri camajmentaaro, aisati te intimeji pashini otomi. Ojatacoventiri otomini, ocarajeitiri oshequi oshaninca. <sup>13</sup> Ineantavacarori Avincatsarite, oshequi icavintsairo, icantaquero:

—Eiro piraacotiritsi pitomi.

<sup>14</sup> Ari ijatashitaquero cajo yoantacariri, ipamitaquero. Icatiaacaapaacari compitacotiriri. Icantiri Jesoshi camaintsiri:

—Evanuari, pintinaaje.

<sup>15</sup> Irosati itinaantanaja, isavicaji; ineanatanaji. Impoiji icantiro Jesoshi:

—Jerica pitomi, aneanaji.

<sup>16</sup> Yoajeitanaque cavaco catsini neajeitaqueriri, icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi. Itiancaqueeri oamejeiteerori irineane. Queario, itasoncavantaquee Tasorentsi, icavintsajeitiri quemisantajeitiriri.

<sup>17</sup> Irosati iquemacojeitantariri maaroni joreasati, aisati otsoteanaca neantsi pashinipeequi nampitsi.

*Yora Joa Vaotisantantsiri itianquiri iroamere Jesoshiqui.*

(Mt. 11.2-6)

<sup>18</sup> Ari iquemacotaqueri Jesoshi iroamerepee Joa, yora vaotisantantsiri. Ijatashijeitaqueri, icamantapaqueri yantayetaqueri Jesoshi. Yora Joa, icajemiri iroamere apite, <sup>19</sup> itiancaqueri Avincatsaritequi, icantavaqueri:

—Pijajeite Jesoshiqui, pisampitapeeri: “¿Avirompa Quirishito namenaajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?”

<sup>20</sup> Ari yareejaitapaacari, icantapaqueri:

—Itiancaquena Joa, icantana: “Pisampitaiteri Jesoshi: ‘¿Avirompa Quirishito naamaajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?’”



<sup>21</sup> Tecatsi incantea Jesoshi iranqueri, iroitinta yanti yoavisacoyetiri oshequi mantsi-ayetatsiri, aisati yoavisacoyetiri oshequi yatajeoncaoyetiri camaari. Aisati yamenacaayetajiri oshequi caari amenayetatsi. <sup>22</sup> Impoiiji icantiri:

–Meeca pijajeitaje, pincamantapeeri Joa aitaquenea pineacojeitaquenari aisati piquemacojeitaquenari. Pincamantapaajeri amenanaji yora caari amenaveitachani, aniitanaji yora caari aniiveitachani, avisacojeitanaji patsaaveitachani, iquemayetanaji yora caari quemaveitachani, itinaayetanaja camayevetainchani. Aisati nocamantajeitiri ashinoncaajeivetachari jaoca incanteari irijate inquitequi. <sup>23</sup> Iquimoshireventajeitaquena maaroni quemisantasanotanari.

*Icanti Jesoshi: “Icameetsatasanotaque Joa”.*

*(Mt. 11.7-15)*

<sup>24</sup> Ari ipiajeitanaja itiancane Joa, impoiiji iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi apatotimentariri. Iquenquetsatacotiri Joa, icantiri:

–¿Paita pijatashijeitanariri Joa anta caaraiteriqui? ¿Pijitimpa itsataashita Joa, iquenquetsatashita? Te inquenquetsatashiteaji. ¿Pijivetarimpa icomitapinita, te irioteji paitarica iquenqueshiretiri? Tempa ioti. <sup>25</sup> ¿Paita pijatashitanotanariri? ¿Irompa pijijeitaqueri ashitaarantincari ini, quitaatarori cameetsamaori? Caari ini. Pamene, yora quitaatarori cameetsamaori ishanincatacari pincatsari, aisati iquempetaca: iveshireimentaro irovaararo timatsiri ivancoqui pincatsari. Te inquempetariiji irinti Joa. <sup>26</sup> Jentsite, pincamanta: ¿paita pijatashitiri? ¿Irimpa pijitiri quenquetsatirori irineane Tasorentsi pijatashitanariri? Tempa queario, iquenquetsatiro, iro cantaincha yanaacojeitiri itsipapee quenquetsatacantantsiri. <sup>27</sup> Tempa piojeitiro sanguenarentsi cantatsiri: “Notiomi, nontianqueri jivatempineri, inquenquetsatacotempi. Incamantajeitiri atiri incameetsashirejeitanaque, inquemisantajeitempi”. Queario, oca sanguenarentsi ouquenquetsatacotiri Joa Vaotisantantsiri. <sup>28</sup> Yanaacojeitaqueri maaroni itsipapee quenquetsatacantantsiri: imataquero maaroni icocaaqueriri Tasorentsi, irotaque inecameetsatanariri. Iro cantaincha inecameetsatasanotiri catsini Tasorentsi maaroni ipincatsariventasanojeitiri.

*Yora saserotepee itseencajeitiri Joa, aisati Jesoshi.*

*(Mt. 11.16-19)*

<sup>29</sup> Ari iquemajeitaqueri oshequi atiri icantaqueriri Jesoshi. Iquemantacariri, icantajeiti:

–Queario, icameetsataque Tasorentsi.

Aisati icarajeitaqueri quemajeitaqueriri yora ivaotisyetiri Joa, aisati apatoyetiniriri oromasati quirequi. <sup>30</sup> Irintiquea yora variseo aisati yora oametantirori sanguenarentsi te irintajeiteji iranteneri Tasorentsi icocaavetariri, aisati te irijatashiteriji Joa irivaotisateri. Te iriveshireimentearo irinti icantiri Jesoshi. <sup>31</sup> Icanti Jesoshi aisati:

–¿Paitaquea? Jaoca icantari yocapee? ¿Paitaniqua caari iquemisantantana yoca? Te inquenqueshiretimateaji. ¿Paita noshiaconteri? <sup>32</sup> Irio noshiaconteri jananequi, isavicajeiti nampitsiqui nianqui, icanti aparo: “Apaniro nosoncavetaca, iro cantaincha te pojatacotena, te pimaninquetteji. Noashiretacovetari camaintsiniri, iro cantaincha te poashireteaji avirori”. <sup>33</sup> Pamene, yora Joa ititapinita, te iririmateroji cachojari, jero picantajeiti: “Irio camaari pincacairiri, caari yoasanotanta, aisati caari irantaro cachojari”. <sup>34</sup> Iro cantaincha noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque: noapinita aisati nirapiniti. Aiquero picantajeiti: “Jerinta oashenti, shinquinarinti. Ishanincatacari apatotapinitiniriri oromasati quirequi, icarajeitapinitiri caari cameetsajeitatsi”. <sup>35</sup> Ontimimotaquempiricame piotanari, piotaqueme te ontampaticateji picantajeitiri.

*Yoavisacotiro Jesoshi tsinane antapinivetarori caari cameetsatsi.*

<sup>36</sup> Ari aparoni variseo icantiri Jesoshi:

–Caate novancoqui, avajeitea.

Yacanaqueri:

–Jaa, ari.

Ari ijajeitanaque, yoajeitaca. <sup>37</sup> Otimi anta nampitsiqui tsinane antapinivetarori caari cameetsatsi. Oquemacotaqueri Jesoshi, yoa anta ivancoquinta variseo, ojatashitiri oneeri. Acotanaqueneri casancajari. Iro aacotantanacanariri mapi quitamarori imoqueetiri. <sup>38</sup> Ocatiapaaca itapiiqui Jesoshi, quempeji. Iraasanotapaaca, ovitejantacari ojaqui iitiqui, iro oshetantajanariri oishi. Impoiiji onintiri iitiqui, aisati osaitantacari iitiqui casancajari. <sup>39</sup> Ineantavacarori yora variseo, iquenqueshiretanaca: “Iriome itiancane Tasorentsi, iriotavaquerome oca tsinane. Oshequi antapinitiro caari cameetsatsi, eirome ishinetarome antiterime iiti”. Ipajita variseo Shimo. <sup>40</sup> Iotaqueri Jesoshi iquenqueshiretiri, icantiri:

–Shimo, timatsi noncamantempiri.

Yacanaqueri:

—¿Paita pincamantenari oametanari?

<sup>41</sup>—Noshiacantempiro. Itimi shirampari irevitiriri 5,000 soles, itimi pashini irevitiriri 500 soles. <sup>42</sup>Iro cantaincha te irimateroji yora apitetatsiri iroimpiajeneri iirequite, irootaque icantantariri: “Aitanaji, eiro pipinatanatsi. Nopashitimpiri”. Tempa icavintsairi apite. Aparo irevietacari capichaji, irinti itsipa irevitasanovetacari. Pincamantena: ¿Janica neacameetsatanoterineri?

<sup>43</sup>Yacanaqueri:

—Naamaaca yora irevitasanovetariri, tempa iriotaque icavintsaasanotiri catsini.

Icantiri:

—Queario picantaque.

<sup>44</sup>Impoiji yamenaquero Jesoshi tsinane, icantiri Shimo:

—Pamene, incaranqui noqueapaaque aca pivancoquica, iro cantaincha te paacameet-satavaquenaji: te pimpavaquenaji nija nonquivantapeemparomeri noiti. Pineaquero irointi oca tsinaneca. Oquivantapaaquenaro ojaqui noiti, aisati oshetantaquenaro oishi.

<sup>45</sup>Te pinintavorotenaji, irointi oca, onintapinaquero noiti. <sup>46</sup>Te pisaitantenaro noitoqui quejitsi, irointi oca, osaitantaquenaro noiti casancajari. <sup>47</sup>Pamene, ainiro antayevetari oshequi, iro cantaincha nocavintsaquero, eiro noquenqueshireacotajirotsi antayetiri: tempa oshequi onintasanotaquena. Ariorica noncavintsayeri antayevetarori capichaji, capichaji irinintavaquena iriori.

<sup>48</sup>(v 48, 50) Ari icantiro tsinane:

—Ainiro onaveta pantayevetari, iro cantaincha eiro noquishmentimpirotsi, eiro noquenqueshireacotimpirotsi aisati. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameet-saya pijataje, piveshireasanotanaquea.

<sup>49</sup>Ainiro inaveta oacojeitariri, isampinatavacaaca:

—¿Paitampa ijita yoca, icavintsantarori antirori caari cameetsatsi? <sup>50</sup>(-)

## 8

*Oijajeitiri Jesoshi tsinane amitacotapinijeitiriri.*

<sup>1</sup>Pashini quitaiteri iguenaquenayetanaque nampitsipeequi Jesoshi. Iquenquetsatacaaj-eitiri atiri, icamantajeitiri:

—Irotaintsi impincatsariventajeitimpi Tasorentsi.

Quiso yoanajiri iroamerepee, yora carajeitatsiri 12, <sup>2</sup>aisati oijajeitiri tsinanepée. Peerani yoitsaviantaveitaroni camaari, aisati ojuquiveitani, iro cantaincha yoavisaco-jeitajiro Jesoshi. Opajita aparoni tsinane Maria Maquitarasato. Icaraveitani camaari oitsaviantaveitaroniri 7. <sup>3</sup>Iro oijatiriri pashini, opajita Joana, ijina Cosa. Yora Cosa, iriotaque amitacotiriri pincatsari Eroreshi. Aisati iroori oijatiri Sosana, aisati otsipapee tsinanepée. Oca tsinanepée amitacotapinijeitiri Jesoshi, opapinijeitiri coiteimotacariri.

*Ishiacantiriri jocaitirori oitsoqui tirico.*

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup>Yapatotimentajeitacari Jesoshi oshequi atiri, ari ishiacantajeitiriri, icantiri:

<sup>5</sup>—Ari ijataque shirampari yojocaitiro oitsoqui tirico oaantsiqui. Aparopee pariitapaintsi avotsiqui: yaaticayetaquero aniiyetatsiri, impoiji yoajeitacaro contsaropee, itsoncaquero. <sup>6</sup>Pashinipee pariitapaintsi mapiqui. Oparitsavetanaca capichaji, iro cantaincha te oncajavatsatimateji, irootaque oshimpetantanacari, ocamajeitanaque. <sup>7</sup>Pashini pariitapaintsi quitotseequimashiqui: oshiocavetanaca, iro cantaincha anaanaquero quitotseequi, irootaque ocamantacari. <sup>8</sup>Iro pashini pariitapaintsiri cameetsariqui quipatsi: oshiocanaque, otimasanotanaque oitsoqui oshequi.

Irootaque ishiacantajeitiririri, impoiji antearojenca icantajeitiri:

—Otimirica piquemantari, pinquemasanotavaquero.

*Yoametiri Jesoshi iroamerepe oshiacaaventiri oitsoqui.*

(Mt. 13.10-23; Mr. 4.10-20)

<sup>9</sup>Isampijeitiri iroamerepee:

—¿Paita pishiacantiri incaranqui?

<sup>10</sup>Yacanaqueri:

—Icoacaquempi Apa Tasorentsi piojeitero caari iojeiti itsipapee atiri. Avintiquea niotacaquempi jaoca icanta Apa ipincatsariventajeitaquempl. Irio noshiacantajeitiriri yoranqui: iramenajevetea, iro cantaincha eiro ineesanotitsi; inquemajevetea, iro cantaincha eiro iojeitavaquerotsi. <sup>11</sup>Jero oca noshiacaaventimpiri: oca oitsoqui oshiacaaventiro irineane Tasorentsi. <sup>12</sup>Oca avotsi opariantavetapaacari oitsoqui oshiacaaventiri quemajeivetavacarori irineane Tasorentsi: ipocapaaque camaari, yojocacaajiri

iquenqueshirevetacaro irineane. Te irinintacayeriji inquemisante aisati iroavisacotea. <sup>13</sup> Orari mapitaintsiri opariantavetapaacari oitsouqui, oshiacaaventiri veshireimentavetarori irineane Tasorentsi, inecameetsavetacaro. Iquemisantaveta, iro cantaincha te inquearioventeroji: ariorica opomerentsitimotacari iquemisantaveta, ari yojocanjiro. <sup>14</sup> Aisati oquempetaca quitotseequimashi opariantavetapaacari: oshiacaaventiri quemajeivetacarori irineane Tasorentsi, iro cantaincha iquenqueshiretasanotiro yantapinitiri, iveshireimentaro yashiyetari, aisati icoaque inquimoshiretashitea. Yatsipetashitaro iquemavetarori irineane Tasorentsi: te inquemisantasanoteroji, te iranteneriji Tasorentsi icoacaavetacariri. <sup>15</sup> Ocaro cameetsataintsiri quipatsi oshiacaaventiri quemasanotavaquerori irineane Tasorentsi. Iquearioventaquero iquemisantasanotere, icameetsashiretanaque. Iriotaque matasanotirori maaroni icoacaqueriri Tasorentsi.

*Incantiri Jesoshi: "Piotasanojeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventa-jeitauempiri".*

(Mr. 4.21-25)

<sup>16</sup> Jero aisati yoamejeitiriri Jesoshi iroamere:

—Ariorica antsiotero tsiomentotsi amenajeitanteari, ¿arimpa antatacoteri cantiriqui? ¿Arimpa amanaquero jaocarica ara? Tempa ocameetsati avanqueteri jenioquiji onconijajeitanteari paitapeerica. Irootaque noamejeitantaquempiri: nocoaque piotasanojeite. <sup>17</sup> Tequera pojeite jaoca incantiri Tasorentsi ipincatsariventa-jeitauempiri, iro cantaincha coajica piotasanojeitajero. <sup>18</sup> Pinguemasanojeitavaquero pojeitanta-jeitari. Capichaji piotaque meeca, iro cantaincha ariorica pinguemisantasanotere, nontsoteajeitempiro, niotacaasanojeitempi. Ariorica pijiveta pioti, eiro piquemisantanatsi, impoiji icomita-caasanotimpicari Tasorentsi: tecatsi piotimataje.

*Ijashijeitiri ishanincasanori Jesoshi irineeri.*

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup> Impoiji ojatashitiri Jesoshi iriniro, otsipajeitari irirentipee. Yareejeitapaaca pancotsiqui anta isaviquinta, iro cantaincha tecatsi incantajeitea intsipajeitapeempari: yojocajeitavaquero oshequi atiripee. <sup>20</sup> Icamanteetiri:

—Ocoapaquempiri piniro, jeri pirentipee. Osavicapaque anta saiteriqui.

<sup>21</sup> Iro cantaincha yacanaqueri:

—Nonirontacaro maaroni quemisantasanojeitiriri Tasorentsi, maaroni antasanotiniriri icoacaquerori. Aisati nirentijeitacari maaroni quemisantiriri.

*Yoimajerentaquero Jesoshi tampea aisati omotoncane incajare.*

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

<sup>22</sup> Pashini quitaiteri itetajaro Jesoshi pitotsi, icarajeitauquero iroamerepee. Incantiri:

—Tsame amonteajeitanaje intatiquero incajare.

<sup>23</sup> Ari ijatacojeivetanaca, aacotanaquero tampea. Ari ijatacotaque nianquijaqui, imaanaque Jesoshi. Impoiji omapocajeitauquero antearo tampea, otejatapaacaro nija pitotsiqui, irotaintsi intsitiacojeite. <sup>24</sup> Icaocaqueri iroamerepee:

—Pintinaye, oametanari, irotaintsive antsitiacojeite.

Ari itinaanaca, impoiji ipeajiro tampea, ipeajiro omotoncane: opeasanotanaja. <sup>25</sup> Incantiri:

—¿Paita caari pishirejeitantana?

Itsaroacaajeitanacari, aisati yoajeitanaquero cavaco. Incantavaajeitanaca:

—¿Janicampa yoca? Imataquero tampea, aisati omotoncane: ipeajiro. Te aneapiniteroiji oca.

*Yoavisacotiri Jesoshi neiriri camaari.*

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

<sup>26</sup> Ari iponeanajari Jesoshi Carireaque, meeca yareetapaaca intatiquero: anta Jerasequi.

<sup>27</sup> Yaatacotapaaque, yamatsecajeitanaque quipatsiqui. Ineapaaqueri neiriri camaari: peerani, te inquitsaateaji. Te irisaviqueji pancotsiqui, irointi iguenaquenatsempequiyeti anta tjaariqui. <sup>28</sup> Ineantavacari Jesoshi, itiyeroashitavacari, icajemanaque:

—¿Jaoca pincantenari? Niotavaquempiri: avirotaque itomi Tasorentsisanori savicatsiriri inquitequi. Eiro piquematsitacaanatsi.

<sup>29</sup> Iro icajemantacari, itsaroacaavacari Jesoshi, iotaque camaari intianqueri. Yora shirampari ineapinitiri camaari, iquenacaapinitiri. Yoisotapiniyeevetari iracoqui aisati iitiqui carenatsa, iro cantaincha ishintsitacari camaari, ipesantarori carenatsa yoisotan-teevetacariri. Ariorica ipesanaquero, ishiacaanacari camaari caaraiteriqui. <sup>30</sup> Incantiri Jesoshi:

—¿Jaoca pipajitari?

Yacanaqueri:

—Nopajita Oshequianti.

Iro ipajitantacari Oshequianti ineaqueri oshequi camaari. <sup>31-32</sup> Ari itimi anta tion-caiquiji oshequi chancho yoajeita. Yora camaari icantiri Jesoshi:

—Eiro pitiancajeitanatsi Sharincaveniqui, ainti pintiancajeitena anta chanchoqui, non-ijaapeemparita iriori.

Ari icantiri:

—Pijajeite.

<sup>33</sup> Ari yojocajeitanajiri shirampari, inijaajeitapaacari chanchopee, irosati ishiajeitan-tanaca, ipariajeitanaque imperitaqui, ipiincajeitanaque incajarequi, pocn, pocn, pocn, itsitiajeitanaque.

<sup>34</sup> Ari ineantavacariri, ishiajeitanaca shentajeivetariri chancho, icamantajeitaqueri ishaninca anta nampitsiqui aisati oantsiqui. <sup>35</sup> Ari ipocajeitane irameneri yora neaveitariniri camaari, jaocarica icantajari. Ineapaqueri, tecatsitaji inaji; tecatsi o-ajerine, isavicaji Jesoshiqui. Iquitsaataja, otimanaji iquenqueshiretantari. Itsaroacaa-jeitapaacari. <sup>36</sup> Yora neasanotaqueriri icamantajeitavaqueri maaroni ishaninca yantiri Jesoshi, itsoteaquereni. <sup>37</sup> Ari itsaroajeitanaque catsini maaroni timajeitatsiri ara. Itian-cajeitajiri Jesoshi:

—Pijataje, eiro pipocajitsi aisati.

<sup>38</sup> Irintiquea yora neaveitariniri camaari icantavetari:

—Nocoaque noijatanaquempi.

Iro cantaincha icantiri:

<sup>39</sup> —Eiro poijatanatsi, ainti pijataje pivocoqui. Pincamantajeitapeeri pishaninca oshequi icavintsaquempi Tasorentsi.

Ari ijatanaque, iquenaquenayetanaque nampitsiqui, icamantajeitiri ishaninca:

—Pineaquena: oshequi icavintsaajana Jesoshi.

*Yoavisacotiro Jesoshi irajatsiri aisati yoitinaajiro irishinto Jairo.*

*(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Impoiji ipianaja Jesoshi, imonteanajaro incajare. Yoyeajeitaqueri oshequi atiri, yaacameetsajeitavaqueri. <sup>41-42</sup> Itonquotavacari shirampari pajitachari Jairo: iriotaque jivatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatojeitantari. Itiyeroashitapaacari iitiqui Jesoshi, icantapaqueri:

—Tsame novancoqui, irotaintsi oncame nishintio.

Apaniro oni irishinto, ocarataque osarintsite 12. Ari yojatanaqueri, itsitacajeitanacari oijajeitanaqueriri. <sup>43</sup> Oijatanaqueri aisati tsinane irajashetatsiri: ocarataque 12 osarintsi intantanacari irajashetanaque. Tecatsi materoneri iroavisacotajero. <sup>44</sup> Oquenapaque itapiiqui antitaqueri iitsaare ocaratapaque, irosati opeantanajaro iraja. <sup>45</sup> Ari icanti Jesoshi:

—¿Janica antitaquenarori noitsaare?

Icantajeitanaque:

—Te nantitempiro piitsaare.

Impoiji icanti Petero:

—Oametnari, icarajeiti atiri oshequi ishoncajeitaquempi, itsitacajeitaquempi. Aiquero picantanaitii: “¿Janica antitaquenarori noitsaare?”

<sup>46</sup> Iro cantaincha yacanaqueri iriori:

—Ainiro antitaquenarori. Ocamantaquena notasorenca: timatsi notasoncacoventajiri.

<sup>47</sup> Iotaque tsinane tecatsi oncantea omanapitsateri antitaqueri iitsaare. Opioncanaque, ojatashitiri, otiyeroashitacari, ocantiri:

—Narotaque antitaquempirori piitsaare, irootaque navisacotantajari nirajaveitani.

Iquemajeitavaquero maaroni atiripee. <sup>48</sup> Aisati icantaquero Jesoshi:

—Noshaninca, pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameetsa pijataje pivanco-qui, pinquimoshiretanaje.

<sup>49</sup> Ari pashini pocapaintsi ishaninca Jairo camantapairiri:

—Camanaque pishinto. Eiro picantiritsi meeca oametantatsiri irijate avancoqui.

<sup>50</sup> Iquemavaqueri Jesoshi, icantiri:

—Eiro picantashiretitsi. Ariorica pishiretena, ari avisacotanaje pishinto.

<sup>51</sup> Ari yareejeitapaaca pancotsiqui. Icantiri Jesoshi:

—Eiro avinti piqueajeitapaitsi: irintiquea queapaintsine Petero, Joa, Santiago, iri, aisati iniro, aitapaaji.

<sup>52</sup> Ainiro iracojeitacaro oshanincani, yoashiretacojeitacaro. Icantajeitaqueri Jesoshi:

—Eiro piraacojeitarotsi: te oncamasanoteji, irointi omai.

<sup>53</sup> Ishirontimentajeitacari, iojeitaque ocamasanotaque. <sup>54</sup> Ari yajiricavacotaquero, antearojenca icanti:

—Evancaro, pintinaanaje.

<sup>55</sup> Irosati otinaantanaja. Icanti:

—Pimpero oyeari.

<sup>56</sup> Ari yoajeitanaque cavaco maaroni oshaninca, iro cantaincha icanti Jesoshi:

—Eiro meeca picamantitsi.

## 9

*Itianquiri Jesoshi iroamere inquenquetsatacayeteri atiri.*

(Mt. 9.35-38; 10.5-15; Mr. 6.7-13)

<sup>1</sup> Impoiiji yapatojeitiri Jesoshi iroamere, imatacaajeitaqueri itasoncacaqueri itsipapee, icantajeitiri:

—Nocoaque pojocacoventajeiteri atiripee camaari, pimateri maaroni camaaripee, aisati poavisacojeiteri maaroni mantsiyetatsiri. <sup>2</sup> Meeca pijajeite. Pinquenaayanetanaque, pincamantajeiteri atiri: “Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi”. Aisati poavisacojeiteri mantsiyetatsiri. <sup>3</sup> Noncantempi, tecatsiya paanaque: eiro paanaquerotsi plotiquiro, pitsarate, poyeari, piirequite, poicoro, tecatsi catsini. <sup>4</sup> Jaocarica pareeta-paaqueari, ari pisavicapaaque. <sup>5</sup> Eirorica iquemisantajeitavaquempitsi savicajeitatsiri, povaanajea. Ariorica povaanajea pincantajeitanaqueri: “Meeca te pinquemisantenaji, ari iroasanquetempi Tasorentsi”.

<sup>6</sup> Ari ijajeitanaque, iquenayetanaque nampitsipeequi. Icamantajeitaqueri atiri jaoca incantajeiteari iravisacotantajeari. Aisati yoavisacoyetajiri mantsiyetatsiri.

*Yora Eroreshi icoaque irineeri Jesoshi.*

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Ari yora pincatsari Eroreshi iquemacotaqueri yantayetaqueri Jesoshi, itasoncantayetaque. Te irioteji paitarica inquenqueshireteri. Icantayeti: “Irio Jesoshitajantsiri Joani: itinaanaja”. <sup>8</sup> Icantayeti itsipapee: “Yonijaantaja aisati Iriashi”. Pashini cantayetatsi: “Itinaanaja camantantatsiniri”. <sup>9</sup> Iro cantaincha icanti Eroreshi:

—Nopesacantaqueri Joani: camaque inaque. Iro cantaincha, ¿janica yoca aquemacojeitaqueri itasoncacoventajeitaqueri atiripee? Nocoaque noneeri.

*Itasonquiro Jesoshi tanta, yoshequiaquero.*

(Mt. 14.13-23; Mr. 6.30-46; Joa 6.1-15)

<sup>10</sup> Ari ipiajeitanaja itiancajeitaqueri Jesoshi, icamantajeitapaaqueri imayetaqueri. Impoiiji itsataajeitanajiri yaajeitanajiri iroamere anta Vetsairaqui. <sup>11</sup> Iro cantaincha iojeitaqueri atiri ijatanaque, yojijajeitanaqueri oshequi. Ari yovetsajeitavacari Jesoshi, yoamejeitavaqueri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaqueri. Aisati yoavisacojeitaqueri mantsiaripee. <sup>12</sup> Ari ishaavijiiteanaque, ipocashitiri iroamerepee, icantajeitiri:

—Pamenerote, caaraiteitaque aca. Pintiancajeiteri meeca nampitsipeequi: otiminta irimajeitanteari aisati iroajeitanteari.

<sup>13</sup> Iro cantaincha icantavaqueri:

—Pimpajeiteri avinti iroajeiteari.

Icanti:

—Tecatsi nompajeiteriri. Pamene, ocarataque tantajaniqui apapacoroni. Jeri apite shima. ¿Picoaqueempa nojajeite namananteneri iroajeiteari maaroni yocapee? Oshequi ini catsini.

<sup>14</sup> Aamaaca icarajeiti shirampari 5,000 yapatojeitaca. Icantiri Jesoshi:

—Poisavicajeiteri maaroni: pimincarajeiteri incarayetaque yora 50 irampatojeitaquea, aisati iriori yonta 50. Aisati inquempejeitaqueari maaroni.

<sup>15</sup> Ari imajeitaqueri, yapatojeitaqueri. Yoavisacojeitaqueri. <sup>16</sup> Impoiiji yajiricaquero Jesoshi tanta, jeri aisati shima. Yamenanaque inquitequi, icantiri iriri: “Ariove, Apa, pipaquenaro noyeari”. Impoiiji ipaqueri iroamere, icantaqueri:

—Jeri, povaajeiteneri yora apatojeitaincharira.

<sup>17</sup> Ari yoajeitaca maaroni, iquemajeitaca. Impoiiji yaajeitajiro timaarantapaajantsiri, yapatotajiro. Ocarataque cantiriqui ijaajiri 12.

*Icantiri Petero Jesoshi: “Avirotaque Quirishito naamaajeitacari”.*

(Mt. 16.13-23; Mr. 8.27-33)

<sup>18</sup> Pashini quitaiteri ijatanaque apaniro Jesoshi iquenquetsatacairi iriri. Iotanajiri yaanajiri iroameresanori. Impoiiji isampitiri:

—¿Janica ijitaquenari ashaninca? ¿Paita icantajeitiri?

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

–Icantayeti aparopee: “Irioitatsi Joani vaotisantantaveitachaniri, itinaanaja”. Irio pashini icanti: “Irioitatsi Iriashi, yonijaantaja aisati”. Irio pashini icanti: “Irioitatsi camantantatsiniri, itinaanaja”.

<sup>20</sup> Isampitiri:

–Avintiquea, ¿paita picantajeitiri?

Yacanaqueri Petero:

–Avirotaque Quirishito naamaajeitacari. Itiancaquempi Tasorentsi.

<sup>21</sup> Iro cantaincha icantasanojeitiri:

–Eiroyea picamantitsi. <sup>22</sup> Queario, noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha oshequi nonquematsicateari. Intseencajeitena savicacantajeitatsiri, jivatacaajeitiriri saserotepee, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Incantajeite: “Caari ini Quirishito”. Iroyeetena, oncarataque quitaiteri mava, nontinaanaje.

*Icanti Jesoshi: “Pojatasanojeitanaquena: eiro piperaventarotsi”.*

*(Mt. 16.22-28; Mr. 8.32-38)*

<sup>23</sup> Impoiji icantajeitiri Jesoshi:

–¿Picoajeitauempa pojatasanojeitauena? Ari eiro picavintsaajatsi avisati, eiro pantanontatsi avisati. Maaroni quitaiteri pimpomerentsiventenaro nocoacaquempiri: ariorica iroimenteetempiro, ariorica inquishimenteetempiro. Iro cantaincha quiso poyena, pojatasanojeitanaquena. <sup>24</sup> Ariorica pantanontea pincavintsayea avisati meeca, eiro piotasantiritsi meeca Tasorentsi, aisati eiro pisaviquimotiritsi coajica. Ariorica pinintena narori, aisati pimpomerentsiventayetenaro meeca nocoacaajeitimpiri, eiro patsipetarotsi, irointi piveshireimenteari meeca Tasorentsi, aisati pisaviquimoteri coajica. <sup>25</sup> Ariorica pimpiotasanojeitero vaararontsi catsini, iro cantaincha pintseenqueri Tasorentsi; impoiji pijate Sharincaveniqui. Tempa pantsipetashijeitero maaroni pashijeiveteari. <sup>26</sup> Eiro pipashiventacaanatsi; aisati noneane, eiro pipashiventacaarotsi. Tempa naro poneachari inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojatanaje jenoqui. Impoiji nompiapaaje aisati aca quipatsiqui, nompincatsaritasanotapaaque, nontasorentsitisanotapaaque: nonquempeteari Apa aisati maaroni inampirepee. Iro cantaincha pinquengqushorejeitea: ariorica pimpashiventacayena meeca, nompashiventacaquempi coajica avirori. <sup>27</sup> Iro cantaincha queario oca noncamantempiri, eiro namatavitimpitsi: eirotsitarica picamajeiti, pineajeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti.

*Ineaqueri iroamere ipashinitanaque Jesoshi.*

*(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

<sup>28</sup> Ari ocarataque quitaiteri 8, ijataque Jesoshi toncaariqui, inquenquetsatacayeri iriri. Yaanajiri aisati Petero, Santiago, jeri Joa. <sup>29</sup> Ari iquenquetsatacapaaqueri iriri, imapocanaca ipashinivorotanaque, aisati oshipaquireasanotaque iitsaare, atsioquintaqueri yora amenajeitaqueriri. <sup>30</sup> Imapocapaaqueri aisati apite shirampari, iquenquetsatacapaaqueri Jesoshi. Irio pocaintsiri Moishishini aisati Iriashini; <sup>31</sup> te inquempeteeji aquempejeita arori, icameetsatanotaque: iquempejeitacari inquitesati. Ari iquenquetsatavacaajeitaca mava: iquenquetsatacotiro incame coajica Jesoshi anta Jerosarequi. <sup>32</sup> Oshequi ipochoquivetanaca Petero aisati itsipajeitari, iro cantaincha te irimayeji. Yamenashejeitaqueri Jesoshi, ishiquaireaque, iquempetacaró quitaiteri. Aisati yamenashejeitaqueri yora itsipajeitari Jesoshi. <sup>33</sup> Irotaintsi impianaje yora apitetaintsiri, icantiri Petero Jesoshi:

–Oametnari, aitaquempa nopocaque narori aca, noneajeitaquempi. Nocoaque novetsiquempiro mava pancotsijaniqui: aparo pashi, aparo irashi Moishishi, aparo irashi Iriashi.

Ari ineaveetashitaca Petero, te inquenqueshireteaji. <sup>34</sup> Ari omapocanaca mencori, omaaroncajeitapaacari, irosati itsaroajeitantanaca. <sup>35</sup> Impoiji iquemajeitaqueri Tasorentsi, inaque mencoriqui:

–Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri: pinquemisantajeitavaqueri.

<sup>36</sup> Impoiji yamenajeivetanaca: tecatsi irinee, apaniro irinti Jesoshi. Ari imanajeitavaquero: peerani, tecatsi incamantajeite. Impoiji, icamantaquee.

*Yoavisacotiri Jesoshi jananequi yampitsiitacaari camaari.*

*(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

<sup>37</sup> Oquitaitetamanaji, yoirincajeitamanaja, itonquiojeitavacari oshequi atiri.

<sup>38</sup> Icantavaqueri aparoni:

—Oametanari, pincavintsayeri notomi, te intimeji pashini. <sup>39</sup>Yatajaoncaqueri camaari, icajemacaapinitiri. Yampitsiitacaapinitari, ishimoretacaapinitari. Yoashinoncaapinitaqueri: te irinijantareempariji. <sup>40</sup>Nocantavetacari poamerepee iroavisacoteri, iro cantaincha te irimateriji.

<sup>41</sup>Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro imatiritsi: tempa irinti pitseencaririnte, irootaque caari imatantari camaari; te pinquenqeshirejitempa. ¿Arimpa noshinetempi pintseencantapinite? Jentsite pamaquenari.

<sup>42</sup>Jeri inianquitacaavetapaacari itomi, imapocanaca camaari ipishoncaqueri quipatsiqui, yampitsiitacaanajari aisati. Ari itiancajiri Jesoshi camaari, yoavisacotajiri jananequi. Icantiri iriri:

—Jerica pitomi: avisacotaji inaji.

<sup>43</sup>Yoajeitanakeri cavaco maaroni atiripee icantavacaajeitanaca:

—Tempa itasorentsitanoti catsini Tasorentsi.

*Icamantavetari Jesoshi iroamere irayeeteri.*

*(Mt. 17.21-23; Mr. 9.29-32)*

Ainiroquera icantavacaajeitaca, icantiri Jesoshi iroamere:

<sup>44</sup>—Pinquenqeshiretasanotero oca noncamantempiri. Eiro pipeacotarotsi. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha irayeetena.

<sup>45</sup>Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantavetacariri. Te irishineteriji Tasorentsi inquemajeitavaquero. Itsarocaaajeitacari irisampiterime: “¿Paita picantaqueri?”

*Icantiri Jesoshi iroamere jaoca incanteari impincatsaritantajeari.*

*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup>Impoiji icantavacaajeitanaca iroamerepee Jesoshi, yaamaajeitaca:

—Aca acarajeitica: coajica, ¿janica anaacotantajantsine impincatsaritaje? ¿Narompa pimpincatsajeite?

<sup>47</sup>Itotashitacari Jesoshi iquenqeshirejiteiri. Icajemiri jananequi:

—Caatanaque aca nonampinaqui.

<sup>48</sup>Impoiji icantajeitiri iroamerepee:

—Pameneri jananequica, quemisantinari. Ariorica pincavintsayeri yoca, pincavintsayena narori. Ariorica pincavintsayena, aisati pincavintsayeri tiancaquenari. Ariorica pincavintsayeri itsipapee, ari pimpincatsaritanaque.

*Yoavisacotanti pashini quemisantiriri Jesoshi.*

*(Mr. 9.38-40)*

<sup>49</sup>Impoiji icantiri Joa:

—Oametanari, chapinqui noneaqueri shirampari oavisacoyetiriri neiriri camaari. Icamantavetana iqumisantimpi, irootaque imatantariri yoavisacotiri. Iro cantaincha te quiso iroajeitee, irootaque notsaneacotantariri iroavisacoteri neiriri camaari.

<sup>50</sup>Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro pitsaneapitsaritsi. Te inquisajeiteeji, irootaque ayotantacari iquempejitaquee.

*Yora samariasati te iracameetsateriji Jesoshi.*

<sup>51</sup>Te osamaniteji meeca: irotaintsi irijataje Jesoshi inquitequi. Ari iquenqeshiretaca irijate Jerosarequi. <sup>52</sup>Itiancaqueri iroamere:

—Pijivatanaque anta Samariaqui, pamenapeero asavicantajeitapeempari.

<sup>53</sup>Ari ijavetanaca, iro cantaincha iojeitaque samariasati irijate Jesoshi Jerosarequi, irootaque itsaneapitsatavacariri irisavicantapeempameri inampiqui. Ari ipianaja, icamantapaajiri Jesoshi:

—Eiro ishineteetsi amaye inampiqui.

<sup>54</sup>Ari iquemantacariri Santiaco aisati Joa, icantiri:

—¿Novincatsarite, picoaquempa noncanteri Tasorentsi intaajeiteri maaroni samariasati? Nonquempeteari Iriashini peerani: itaacantaqueri soraro quisajeitakeri.

<sup>55</sup>Yamenashetaqueri Jesoshi, icantiri:

—Te oncameetsateji anquisheri. Te piojeiteji jaoca picantacari: te pincameetsashireteji.

<sup>56</sup>Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Te iro nonpocantea noayeri atiri, irointi nopocantaca noavisacojeiteri.

Impoiji yovaaajeitanaja pashini nampitsiqui.

*Icantayetiri Jesoshi itsipapee atiri.*

*(Mt. 8.18-22)*

<sup>57</sup>Ari iquenajeitanaque avotsiqui, itonquiotavacari shirampari, icantavaqueri Jesoshi:

—Novincatsarite, nocoaque noijatasanotanaquempi, jaocarica pijateri.

<sup>58</sup> Icantiri:

—Natiritapaaque noavisacotenteariri atiri. Pinquemisantavaquero oca noncamantem-piri: yora otsitiniro timatsi imoro imaaapinitantari, yora tsimeripee timatsi itsitiyetari; iro cantaincha nainti, tecatsi nomaanteari.

<sup>59</sup> Impoiji icantiri pashini:

—Poijatanaquena avinti.

Yacanaqueri iriori:

—Novincatsarite, nocoaveta, iro cantaincha incamavaquetsita apa. Ariorica nontijeri, impoiji noijatanaquempi.

<sup>60</sup> Ipiatacari Jesoshi:

—Ainiro itseencaririnte, iriotaque tijerine ariorica incamaque. Aviroquea avinti, pincamantajeiteri atiri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeiteri.

<sup>61</sup> Icantiri pashini shirampari:

—Aitaque, novincatsarite, noijatasanotanaquempi: iro cantaincha nojivajeitapainterita novtsajeitapainteari noshanincapee.

<sup>62</sup> Iro cantaincha icantiri Jesoshi:

—Ariorica pitsapatiro piquiro quipatsi pimpanquitantearori pivanquire, te pamena-menayetero paitapeerica, caari otipitantayeta piquiaqueri. Aisati oquempetaca: pin-coaqueric impincatsariventempi Tasorentsi, poijatasanotena, eiro piquenqueshiretirotsi pantajero aisati pantapinveitaniri.

## 10

*Itianquiri Jesoshi oshequi quenquetsatacaajeitantatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiji itiancajeitaqueri oshequi iroamere irijivajeitanaqueri, icarajeiti 70. Icantava-queri:

—Pijajeite, apitepee pincantayetanaquea. Pijivajeite nampitsipeequi nocamanta-jeitaquempiri, nimpoitanaje narori. <sup>2</sup> Oquempetaca ocarataque oshequi oitsoqui pan-quirentsi, aparaitanaca: te iroshequiteji aviiteroneri. Pincanteri Avincatsarite intian-cajeitaneatari oshequi amiatocotempineri pinquenquetsatacaajeiteri atiri, irijajeitaneatari iriori inquitequi. <sup>3</sup> Pamene, oshequi ompomerentsitimojeitempi, oshequi irantanatempit seencantatsiri: pinquempeteari ovisha, itsoncaqueri maniti. Meecaquea, pijajeite pin-quenquetsajeite. <sup>4</sup> Eiro paanaquerotsi pitsarate, piirequite, pisapatote. Ariorica pinton-quiotaquereeri atiri nianqui, eiro piquenquetsatacavaqueritsi, irointi pavisanaqueri: apatiro povaanaquero onta nocantaquempiri. <sup>5</sup> Jaocarica pisavicapaaqueri, pincanteri Tasorentsi iramitacoteri ashitarori ivanco inquemisantanteari. <sup>6</sup> Ariorica inquemisanta-que, iravisacotaje. Irompa eiorica iquemisanti, iro cantaincha eiro patsipetarotsi pin-quenquetsatacayeri Tasorentsi: tempa pimataqueneri oca nocantaquempiri. <sup>7</sup> Jaocarica anta pisavicapeeri, aitaque pisavicaquetsita. Eiro piquenaquenayetitsi pancotsipeequi. Poyearo paitarica impavaquempiri, aisati pirero, maaroni. Ocameetsati impavaquempi paitapeerica coiteimotaquempiri: tempa ocameetsati impinateri shirampari antavee-tiniriri. <sup>8</sup> Jaocarica pijateri, ariorica iraacameetsatavaquempi, poapaquero paitar-ica impavaquempiri. <sup>9</sup> Intimerica mantsiaripee, poavisacojeiteri. Pincamantajeiteri maaroni: “Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi”. <sup>10</sup> Iro cantaincha terica iraacameetsatempit itsipapee ashaninca, pincamantajeiteri: <sup>11</sup> “Pinquemajeitavaquena: icoaveta Tasorentsi impincatsariventempime, iro cantaincha te pincoyeji. Te paacameet-sajeitavaquenaji, aisati oquempetaca, te paacameetsatavaqueriji Tasorentsi. Meeca pashinoncaitatiyempani”. <sup>12</sup> Irootaque nocoqueri pincamanteriri. Pineaquero, peerani itseencajeitaqueri Tasorentsi soromasatini, irootaque ipoyereajeitantacariri. Iro cantain-cha eiorica inquemisantajeitavaquempi ashaninca meca, iranaacoteri soromasatini, irashinoncaasanojeitanaquea catsini.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi tseencajeitaqueriri.*

(Mt. 11.20-24)

<sup>13</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Irashinoncaasanojeitanaquea corasesati aisati vetsairasati: oshequi ineacojeive-taquena notasoncantapiniti, iro cantaincha te inquemisantajeitavaquenaji catsini. Irinea-jeitaquenaricame tirosatini aisati shirosatini, inquenqueshirejeitanajeame, irojocajeita-jerome caari cameetsatatsi yantajeitiniri. <sup>14</sup> Queariotaque iroasanquejeiteri Tasorentsi



coajica tirosatini aisati shirosatini, iroashinoncaajeiteri, iro cantaincha iroashinoncaasanojeiteri catsini corasesati aisati vetsairasati. <sup>15</sup> Aisati icoajeiveta caperenaosati irijajeiteme anta inquitequi, iro cantaincha ainti irijajeite Sharincaveniqui. <sup>16</sup> Noamere, pinquemajeitena. Ariorica inquemisantajeitavaquempi atiripee, aisati narori inquemisantajeitena. Ariorica intseencajeitavaquempi, intseencajeitavaquena narori. Aisati oquempetaca, ariorica intseencajeitena, intseencajeiteri aisati yora tiancaquenari. Meecaquea, pijatasanojeite.

*Ijajeitaeue iroamere Jesoshi, iquenquetsatacaajeitiri itsipapee, impoji ipiajeitapaaja.*

<sup>17</sup> Ari ipiajeitapaaja itiancane Jesoshi, iquimoshirejeitapaaque. Icamantajeitapaqueri: –Novincatsarite, iotantacari camaari noquemisantaquempi, iquemisantaquena narori. Nomataqueriquea notiancajeitakeri.

<sup>18</sup> Yacanaqueri:

–Queario yora Satanashi ipincatsariventavetacari iamaaririnte, iro cantaincha noneajeitakuempi pimajeitakeri pitiancaqueri camaari avirori: meeca niotaque eiro ipincatsaritanotiritsi meeca Satanashi, tempa yanaacotaqueri Tasorentsi irinti. <sup>19</sup> Meeca oshequi notasoncaventaquempi: oquempevetaca ariorica paatiquer maranque, eiro yoamaimpitsi; aisati yora quitoniro, tecatsi incantempi. Aisati inquisavetempi yora camaari, iro cantaincha tecatsi incantempi, tempa notasoncaventaquempi. <sup>20</sup> Queario pitiancaqueri camaari, iro cantaincha eiro piveshirementarotsi. Irointiquea pinquimoshireventasanojeitanaque pijajeite inquitequi.

*Te iriojeiteroji irineane Tasorentsi, te irineajeiteriji Jesoshi itasoncanti.*

*(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Impoji oquimoshiretacaasanojaqueri Ishire Tasorentsi, icantiri iriri:

–Oshequi, apa, picameetsati. Pipincatsariventajeitiri maaroni inqueste aisati maaroni quipatsisati. Itimaveta atiri iovetachari, ioyevetaro paitapeerica, iro cantaincha pimanapitsataqueri pineane: te iriojeiteroji jaoca incanteari iravisacotantajeeri. Irintiquea poametasanojeitakeri caari iotasanovetacha: itseencajeivetacari ishaninca, iro cantaincha picoacaqueri iriote iriori.

<sup>22</sup> Impoiniji icantajeitakeri apatotimentajeitakeri:

–Iriotaque Apa matacaaque narori maaroni catsini. Apaniro iotasanotana Apa, tecatsi pashini iotasanotenane. Aisati noquempetaca narori, apaniro niotasanotiri, te intimeji pashini iotasanoterineri: irintiquea yora noamejeitiri, iojetiri iriori.

<sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari iriori iroamere, apaniro yoamejeitakeri:

–Pineajeitakuena avinti nomataquero caari inepinijeiti itsipapee atiri. Ocameetsati pinquimoshireventena, aisati inquimoshireventena pashini neenaneri. <sup>24</sup> Icoajeiveitani peerani yora quenquetsatacantaveitachaniri irineename nontasoncantayete, iro cantaincha te irineenaji notasoncantayeti. Aisati icoajeiveitani irineename yora pincatsariyeveitachaniri. Aisati icoajeiveitani inquemajeitename, iro cantaincha, te. Avirojei avinti, pineajeitakuena, piquemajeitakuena.

*Icoasanojaque Tasorentsi aninteri, aisati aninteri ashanincapee.*

*(Mt. 22.34-40; Mr. 12.28-34)*

<sup>25</sup> Pashini quitaiteri ijatashitakeri iotasanotirori isanquenareni Moishishi. Icoavetaca incommitacayearime Jesoshi; icantapaqueri:

–Oametani, ¿paita nanteri nosavicanteari inquitequi, noncantaitiyempani?

<sup>26</sup> Yacanaqueri:

–¿Paita ocantiri isanquenare Moishishi?

<sup>27</sup> Icantiri:

–Ocanti isanquenare: “Ocameetsati anintasanoteri Tasorentsi: tempa iriotaque Avincatsarite. Cameetsa anintasanajeiteri catsini. Aisati oquempetaca arosati nintajanca, anintasanajeiteri itsipapee ashanincapee, impoji antime inquitequi”.

<sup>28</sup> Icantiri:

–Queario picantaque: ariorica pimatero avinti, ari pincantaitiyempani pintime inquitequi.

<sup>29</sup> Iotaque iriori te irinintasanoteriji maaroni ishaninca, iro cantaincha icoaveta irimanerome. Irootaque isampintantari:

–¿Jaoca itimiri noshaninca noninteri?

*Iquenquetsatacotiri samariasati, neshinoncatiriri jorio.*

<sup>30</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

–Noshicantempiro. Iquenanaque jorio avotsiqui. Iponeaca Jerosarequi, irijateme nampitsiqui pajitachari Jerico. Nianqui avotsiqui imapocaqueri coshitantatsiri, yaavajiri,

tapi. Isapocajiri, yaitaqueri iitsaare, oshequi ipasanataqueri, tac, tac, tac. Impoiiji yojo-quitsempequitaqueri avotsiqui, irotaintsi incame. <sup>31</sup> Ari impoiiji iquenanaque avotsiqui saserote; jorio ini aisati. Ineavetapaacari ishaninca yoashinonqueetaqueri, iro cantaincha yanampitanaqueri, te irineshinoncateriji. <sup>32</sup> Aisati iquempetaca aparoni Irevita, iquenapaaque avotsiqui. Ineavetapaacari ishaninca, iro cantaincha aisati yanampitanaqueri, te irineshinoncateriji. <sup>33</sup> Impoiiji, ari iquenapaaque iriori aparoni samariasati. Inashita irinti, te irishanincateariji jorio. Iro cantaincha ineantapaacariri yora ashinoncaincari, ineshinoncatapaaqueri. <sup>34</sup> Ijatashitaqueri, yaavintapaaqueri, aisati ipashicaqueri ora itoyeetaqueri. Ainiro yamaqueri aisati samariasati imorane. Ari yaajiri ashinoncaincari, yoanquetaqueri imoranequi, yaanajiri anta otiminta pancotsi. Anta cameetsa ineshinoncatapaaajiri aisati, yaavintapaaajiri. <sup>35</sup> Ari oquitaitetamanaque icoaque samariasati irovaanajea. Icantiri ashitarori ivanco: “Jerica quirequi. Nocoaque pincavintsayeri yoca shirampari. Terica irimoncarateaji quirequi, ari nompajempi coajica pashini”. <sup>36</sup> Ari itimi mava neaqueriri ashinoncaincari avotsiqui. ¿Jaoca itimiri ishaninca nintasanotiriri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

–Tempa yora neshinoncatiriri.

Icantiri Jesoshi:

–Aisati pinquempeteri, pineshinoncajeiteri pishaninca, maaroni.

*Iquenquetsatacotiro Marita aisati Maria.*

<sup>38</sup> Impoiiji iquenanaque avotsiqui Jesoshi, icarajeitiri iroamerepee. Yareejitapaaca nampitsiqui. Oneavajiri tsinane pajitachari Marita, ocantavaqueri:

–Tsame, pijajeite novancoqui.

<sup>39</sup> Otimi anta ovancoqui ireento, opajita Maria. Osaviquimotaqueri Avincatsarite iitiqui, oquemisantavaqueri icamantaquerori. <sup>40</sup> Iroori Marita, oshintsishintsiyetaque, ovetsicayetiniri paitaricapee. Impoiiji ojatashitaqueri, ocantaqueri:

–Novincatsarite, pamene apaniro novetsicayetimpuro poyeari. Orari eentio, te amita-cotenaji. Pincantero amitacotenata.

<sup>41</sup> Yacanaquero:

–Oshequi piquenqueshiretaquero povetsicaquero ayeari, poameetsayetaquero paitapeerica. Oshequi piquenqueshireyetaquero. Ocameetsayeveta, iro cantaincha timatsi aparoni cameetsasanotsiri: <sup>42</sup> irootaque ocoaqueri pireento, tecatsi cantimenterone.

## 11

*Yora Jesoshi yoamejeitiri iroamere iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi.*

*(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri iquenquetsatacairi Jesoshi iriri. Ari ivecaratantacarori, icantiri iroamere:

–Novincatsarite, yora Joani yoamejeitaqueri iroamereni iquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Nocoaque meeca pinquempetajeari avirori: poamejeitena nonquenquetsat-acayeri narori.

<sup>2</sup> Icantiaqueri:

–Ariorica pinquenquetsatayeri, jero oca, pinquempetorori:

Apa jenoquisati, oshequi picameetsati catsini, nocoajeitaque pimpincatsariventajeitena, maaroni.

Ocameetsati nomajeitimpuro maaroni picoacaaajeitaquenari, nonquempeteari iriori inquestasi yantajeitimpuro iriori maaroni picoacaaajeitiriri.

<sup>3</sup> Pimpapinitenaro maaroni quitaiteri noyeani coiteimotanari.

<sup>4</sup> Eiro piquishimentanarotsi caari cameetsatatsi nantiri, irointi picavintsayena: tempa nocavintsaaajeitiri noshanincapee.

Eiro pishinetiritsi camaari irantacayena caari cameetsatatsi.

*Icanti Jesoshi: “Ariorica pincoacotasanoteri Tasorentsi coiteimotaquemperi, impasan-otempuro”.*

<sup>5</sup> Aisati icantaqueri Jesoshi:

–Pamene, noshiantempuro aisati. Oquempetaca ariorica pijatashiteri pishaninca nianquiite pamanapeeri itantane. Pincantapaaqueri: <sup>6</sup> “Nocoi pimpena mava pitantane noacaaajeitariri noshaninca. Iroaquera yareetapaaca, tecatsi nompavaqueriri”. <sup>7</sup> Aamaaca ari incantavaquempe: “Eiro pashereanatsi, novochoquineni. Maajeive-taquena: narori, notomipee, maaroni. Yavitaca oni ashitacorontsi. Tecatsi noncantea nontinaye aca nompantempirori notantane”. <sup>8</sup> Pishaninca inaveta, iro cantaincha eirorica icoitsi intinaye impantempuri itantane. Iro cantaincha te incoyeji aisati pampiitapiniteri,

irootaque intinaantajeri, tinare, impaquempiro picoacotaqueriri. <sup>9</sup> Aisati oquempetaca: ariorica pamanapiniteri Tasorensi, impapinitempiro pincoacoteriri. Ariorica pincoapiniyetero paitarica, ari paajero. Ariorica pinquenquetsatacaapiniteri Tasorensi, ari inquemisantempi. <sup>10</sup> Queario, ipasanotee Tasorensi maaroni coiteimojeitaqueeri: te irimashitsateji, intacojeitaquee. <sup>11</sup> Pamene, incoacotempirica pitomi tanta iroyeari, çarimpa pimpaqueri mapi? Incoacotempirica shima iroyeari, çarimpa pimpaqueri maranque? <sup>12</sup> Ariorica incoacotempi itsoqui teapa, çarimpa pimpaqueri quitoniro? Eiro pipiriti, irointi pimpasanoteri yoyeeyetari. <sup>13</sup> Pineaquero, te pincameetsajeiveteaji, iro cantaincha piojeiti picavintsaajeitiri pitomipee. Tempa aisati iotasanoi irinti Apa jenoquiniri icavintsaajeitaquee arori. Ariorica pincoacojeiteri, intiancajeitempiro Ishire iriori amitacojeitempine.

*Icantayeti atiripee: "Irio Jesoshi camaari".*

*(Mt. 12.22-32; 12.43-45; Mr. 3.20-30)*

<sup>14</sup> Pashini quitaiteri ineaqueri Jesoshi shirampari imasantitacairi camaari. Itasoncacoventajiri Jesoshi, yoavisacotajiri, irosati ineaheetantanaja aisati. Yoajeitanaque cavaco maaroni neajeitaqueriri. <sup>15</sup> Iro cantaincha icantayeti aparopee:

–Ishanincatacari Jesoshi Satanashi: yora ivincatsarite camaari, irootaque imatantarori yoavisacotiri neiriri camaari.

<sup>16</sup> Itimi pashini tseenquiriri Jesoshi, icantiri:

–Intsite, pintasoncane, niotantempiri queariorica piponeaca inquitequi.

<sup>17</sup> Iro cantaincha iotaque iriori iquenqeshirejeitiri. Icantiri:

–Ariorica irimanatavacaajeitea atiri, tempa aitaque impoyereavacaajeitaquee. Aisati ariorica inquisavacaajeitea ashaninca, tempa ari irinijantareajeitanajeri. <sup>18</sup> Aisati oquempetaca, ariorica inquisajeiterime Satanashi iamaaririnte, çjaoca incanteari impincatsajeitantaririme? <sup>19</sup> Aisati picantayeti: "Irio Satanashi amitacotiriri Jesoshi yoavisacotiri neiriri camaari". Iriome amitacotenaneme noavisacotantariri, çjanica amitacotiriri pishanicajei yoavisacotantariri neiriri camaari? çIrisatimpa camaari pishaninca? <sup>20</sup> Iro cantaincha itasoncacaquena Tasorensi noavisacotantariri neayetiriri camaari, piojeitanteari meeca quiso yoajeitaquempi Tasorensi, icoaque impincatsariventajeitempi.

Jero aisati ishiacantiniriri Jesoshi:

<sup>21</sup> –Pamene, oquempetaca oca: ontimerica shintsitsiriri shirampari ivesamento, ichacopite, maaroni, tempa irishentasanotero ivanco. Eiro ishinetiriti incoshiyeeteri irovaararo. <sup>22</sup> Iro cantaincha impoquerica anaacotiriri ishintsitanoti, iranaacotapaaqueri irinti irantapaaqueri, impoji iraapitsatapaaqueri yoantamento. Impoji incoshiteri irovaararo, impajeiteri ishanincapee iriori. <sup>23</sup> Iquisajeitaquena maaroni caari oijajeitana, itseencajeitaquena maaroni caari amitacotana. <sup>24</sup> Ariorica iroavisacotajeri neavetariri camaari, ocameetsati iramaaventajeri: yapiitajiricari aisati. Ishiaquero oca: iquenayeti camaari caaraiteriqui, icoayevetaro pancotsi irisavicanteameri. Tecatsi irinee, irootaque iquenqeshiretantacari: "Nompianajeta anta pancotsiqui noponeacanta". <sup>25</sup> Ariorica impiaje, irineapaajero pancotsi, opishitaca. Vetsicayetaca irisavicantapeempari aisati. <sup>26</sup> Impoji irijataque incajemeri itsipapee iyamaaririnte, incarate oshequi. Eiro icameetsatitsi camaari catsini, yora incajemeri. Pineaquero, oca pancotsi oshiaqueri neiriri camaari. Ariorica iravisacotaje, ocameetsati iramaaventajeri camaari: yapiitajiricari irineajeri aisati. Ariorica irampiitajeri irineajeri, catsiqueti iroasantoteri.

*Icanti Jesoshi: "Iquimoshirejaiteque maaroni quemisantisiri".*

<sup>27</sup> Ari itimi oshequi quemajeitaqueriri Jesoshi. Antearojenca oanti aparoni tsinane:

–Tempa ocameetsati oquimoshireventiri Jesoshi iriniro.

<sup>28</sup> Iro cantaincha icanti:

–Je, queario, iro cantaincha iquimoshiretasanajeitaque maaroni quemajeitirori irineane Tasorensi, aisati maaroni quemisantajeitiriri Tasorensi.

*Icantiri Jesoshi atiri: "Ioti Tasorensi pitseencajeitaquena".*

*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> Ari yapatotimentajeitari Jesoshi itsipapee atiri aisati. Impoji yoamejeitajiri:

–Te pincameetsajeiteji. Picoajeiveta pineajeitename nontasoncantajeme aisati, iro cantaincha eiro pineajirotsi aisati. Pinquenqeshireteri Jonashini piotanteari: <sup>30</sup> peerani iniaqueri anteari omani. Ocarati mava imaacotaque tsompoina, impoji isoquijanaji ivantequi, iotantacari ninivesati itiancaqueri Tasorensi. Nonquempetajea coajica piojeitanteari itiancaquena Tasorensi: tempa natiritapaaque nainti, noponeaca inquitequi. <sup>31</sup> Aisati ora ivincatsaroteni savasati, oponeaca arejiqui catsini, pashiniqui quipatsi. Oponeaca paricoti oquemisantantariri Saromoni, peerani. Ocoaque iriotacaasanotero.

Pamene, nanaacotiri Saromoni nioti, iro cantaincha pitseencajeitaquena. Coajica, ariorica irampatojeiteri Tasorentsi maaroni camajeitatsiri, incantajeitempi: “Ainiro pantane: pitseencaqueri notiancane. Irompa irointi oca ivincatsarote savasati te anerojji antane: tempa oquemisantiri Saromoni”.<sup>32</sup> Aisati iquempeta yora ninivesatini: iquemisantirini Jonashini. Iquenqeshirejeitanaca, yoipacaajeitajiro caari cameatsatsi yantajeitiri. Nanaacotiri nainti Jonashini, iro cantaincha te pinquemisantajeitenaji. Coajica incantempi Tasorentsi: “Iquemisantirini ninivesatini Jonashini: avintiquea, ¿paita caari piquemisantantari notiancane?”

*Icanti Jesoshi: “Ariorica piquemisanti pishiaquero tsiomentotsi”.  
(Mt. 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Ariorica pitsiotiro tsiomentotsi, ¿arimpa pimanaquero jaocarica? ¿Pitietirompa cantiriqui? Tempa poapinitiro onantariqui, pitsiojeitantari.<sup>34</sup> Oca aqui oquempevetaro tsiomentotsi. Ocameetsatirica aqui, amenajeitanaque paitapeerica. Iro cantaincha terica oncameetsateji aqui, tecatsi amenanteari, oquempetaca aqueni tsiteniriqui, te ayojeiteji jaocarica aqueniri.<sup>35-36</sup> Ocameetsati piotacotea avisati piquemisantantaqueerica. Ariorica piquemisantantoti, ari piotasantantaque, eiro pitseenquimatantajitsi. Impoiji pinquempevetaro tsiomentotsi tsiotasantantachari.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi.

*Yora Jesoshi icantaqueri variseo aisati oametantirori Sanquenarentsi: “Ainiro pantane-  
jei, iroasanquejeitempi Tasorentsi”.*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Ir. 20.45-47)*

<sup>37</sup> Impoiji icantaqueri variseo Jesoshi:

—Tsame ajate novancoqui, noacayempi.

Ari yoijatanaqueri, yoacaapaacari.<sup>38</sup> Te inquivacoteaji Jesoshi, irootaque yoan-  
tanacariri cavaco variseo.<sup>39</sup> Icantiri Avincatsarite:

—Queario, pamejeitacaro piquivapinitiro pajo aisati piveratote: iro cantaincha apatiro otapiiqui. Te pojoqueroji caari cameetsayetatsi timatsiri osantequi. Piquempetacaro avirori: piquenqeshiretapinitiro picoshiyeti aisati pantapiniyetiro caari cameatsatsi.<sup>40</sup> Te pinquenqeshireniroteaji. ¿Apatirotimpa yovetsiquiro Tasorentsi paco? Tempa aisati yovetsiquiro piquenqeshireantari.<sup>41</sup> Pipashiyevetari ashinoncaancari coiteimovetariri, iro cantaincha te pincavintaasaanoteriji. Ariorica pincavintaasaanoteri itsipapee pishaninca, ari pincameetsataque.<sup>42</sup> Pashinoncaajeitea avirojei. Queario pipaaranpinvetari Tasorentsi piirequite capichaji, iro cantaincha tequera omoncarateaji. Timatsi pineacameetsatiri avirori aisati caari pineacameetsati. Iro cantaincha te omoncaratearoji icoacaaquempiri Tasorentsi. Te pininteriji Tasorentsi aisati te pininteriji pishanincapee. Ocameetsati pimperi Tasorentsi quirequi, iro cantaincha eiro pipeacotirotsi pininteri aisati panteneri icoacaaquempiri.<sup>43</sup> Pashinoncaajeitea avirojei. Ariorica irampatojeitea ashaninca inquemisantanteariri Tasorentsi, picoanirojeiti impincatsajeitempi avinti. Ariorica pinquenayetanaque nampitsiqui, picoaque cameetsa iraacameetsajeitempi atiripee.<sup>44</sup> Queario, iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Piquempetacari camatsiri tijachari quipatsiqui, imanaca; iro cantaincha yavisajeitanaque atiripee, te iriojeiteji irotaintsi irati-  
querime camayetatsiri patsaatsiri. Aisati avirori, pimanayevetaro caari cameetsayetatsi pantayetiri.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi variseopee.<sup>45</sup> Ari icantiri oamentantirori isan-  
quenareni Moishishini:

—Oametantatsiri, aisati narorijeji piquisaquena.

<sup>46</sup> Icantiri Jesoshi:

—Je, aisati avirori iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Oshequi piperanayetacari ashanincapee, iro cantaincha te pintacoteariji.<sup>47</sup> Queario, pashinoncaajeitea. Pimoncarajeitacari pishaninca ni oajeitirini camantantatsiniri.<sup>48</sup> Avirojei oayeri. Pintimataquearicame peerani avirori, poajeitaquerime aisati yora camantantatsiniri.<sup>49</sup> Iotocajeitaquempit Tasorentsi, icanti: “Nontianqueneri atiri quenquetsatayerineri, iro cantaincha iroayetavaqueri aparopee, irio itsipapee inquisavaqueri, intiancaarantajeri”.<sup>50</sup> Ainiro pantajeitiri maaroni: pashi poajeitiro poanti. Yora peeraniniri poajeiterime, irosati picanta meeca poajeitiri quemisantajeitiriri Tasorentsi.<sup>51</sup> Pishanincajeitacari oaqueriniri Averini. Aisati pishanincajeitacari oaqueriniri yora Sacariashini: yoyeetaqueri iriori anta ivancoqui Tasorentsi. Ainiro pantajeitiri maaroni, irootaque iroashinoncaimentempiri Tasorentsi.<sup>52</sup> Poametantavetararo isanquenareni Moishishini, iro cantaincha pashinoncaajeitea: tempa pamatavijeitiri ashanincapee. Te pincoajeiteji pioteri Tasorentsi, aisati te pincoacaajeiteriji iriojeitajeri iriori ashanincapee.

<sup>53</sup> Irootaque icantajeitaqueriri maaroni, impoiji isoquijanaji. Iquisajeitaqueri yora variseopee aisati yora oametantirori sanquenarentsi, aisati iquenquejaajeitaqueri. Aisati isampiyevetacari paitapeerica, <sup>54</sup> icoajeiveta incomitacayearime. Icoaveta incomitacayearime iraacantantearimeri.

## 12

*Yora Jesoshi yoamejeitiri iroamerepee.*

*(Mt. 10.28-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>1</sup> Ari yapatotimentajeitari Jesoshi oshequi catsini atiri, itsitacaavacaajeitanaca. Irosati icantantari iroamerepee:

—Paamayeariyea variseopee, yamatavijeitimpicari. Oshequi yamatavitanti.  
<sup>2</sup> Ijijeivetaca tecatsi iotatsine yamatavijeivetacari, iro cantaincha coajica iriotacojeitanaqueri maaroni atiri yashi yoiro yamatavitanti. <sup>3</sup> Aisati aviroripee, paitarica pimanavetacari picantiri meeca, inquemajeitero coajica. Paitarica pincanteri apaniro anta pivancoqui, irovaayetajero anta yapatojeitanta atripee. <sup>4</sup> Meeca, noshaninca, noncamantempi: eiro pitsarocaaaritsi yora atiri coatsiri iroyempi. Ariorica iroyempi, iro cantaincha irointi iroyeete pivatsa. Tecatsi incantero pishire. <sup>5</sup> Irinti Tasorentsi pimpincatsate: incoaquericica, iroyempi. Iro cantaincha aisati icoaquericica, irimatero intianquempi Sharincaveniqui. Irooquee pintsarocayeari irointi pijate Sharincaveniqui. <sup>6</sup> ¿Ivinaronimpa tsimeripee? Te impinatasanoteaji, iro cantaincha iojeitiri Tasorentsi: te impeacojeiteari. <sup>7</sup> Aisati oquempetaca, iotasanojeitaquempi: ioti jaoca ocaratiri piishipee. Iquempoyeajeitaqueri tsimeripee, iro cantaincha avirojei iquempoyeasanojeitaquempi. Eiro picantashiretitsi, irointi pivshirementeari Tasorentsi. <sup>8</sup> Aisati piojeitavaquero oca noncantempiri: eiro pipashiventacaanatsi, ariorica pincamantajeitiri itsipapee atiri piquemisantaquena, aitaque noncamanteri Apa anta inquitequi pishanincataquena. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque. <sup>9</sup> Iro cantaincha ariorica pimpashiventacayena aca quipatsiqui, aisati avirori nompashiventacayempi anta inquitequi. <sup>10</sup> Ariorica incantimatena atiri, ariorica incavintsayeri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi yantajeitiri. Iro cantaincha ariorica incantimajeitero Ishire Tasorentsi, eiro icavintsairitsi Tasorentsi catsini. <sup>11</sup> Ariorica irayeetempi anta yapatotapinijeitanta, aisati anta joeshiqui, aisati anta pincatsariqui, eiro pitsarocaaajeitaritsi. Eiro piquenqueshiretitsi: “¿Paita noncanteriri?” <sup>12</sup> Ariorica irayeetempi, oametempi Ishire Tasorentsi paitarica pincanteriri.

*ICantajeitiri Jesoshi: “Pinevetarocari vaararontsi”.*

<sup>13</sup> Impoiji icantiri aparoni shirampari:

—Oametanari, ipanaquerinri apani meeca maaroni timimojeiveitariniri. Tecatsi impena nainti. Pincanteri iye impaarantajena narori irovaararo.

<sup>14</sup> Yacanaqueri:

—Eiro nocantiritsi. ¿Narompa joeshi, noncantanteariri?

<sup>15</sup> Icantajeitiri maaroni apatotimentajeitariri:

—Queariompia: pinevetarocari yashiyetari itsipapee, eiro oveshireacaasanotimpitsi.

<sup>16</sup> Impoiji ishiacaventiniri oca:

—Otimi iipatsite ashitaarantincari. Oshequi onintiro panquirentsi quipatsi, cameetsa oshiocayetanaque ivanquirepee. <sup>17</sup> Yaayetajiro oitsoquipee, inquemoyeantearori ovancopeequi iroori, iro cantaincha opiojeitaca pancotsiqui. Te onajeitearaji maaroni. Iquenqueshiretaca: <sup>18</sup> “¿Jaocasa noncanterori? Tecatsi noantearori maaroni. Jaa, niotaque meeca: noshoveajero pancotsijaniqui, nantacantajero antearo pancotsi noantearori maaroni novanquirepee, aisati maaroni novaararo. <sup>19</sup> Oshequitaae meeca maaroni, tecatsi coiteimotajenaneri. Peerani catsini, eirota otsonquitatsi; meeca nomaoree oshequi osarintsi. Cameetsa noapinitea, noshinquitapinitea, noveshireimentearo maaroni timimotanari”. <sup>20</sup> Iro cantaincha icantiri Tasorentsi: “Te piotacoteaji. Meeca tsiteniri noyempi; impoiji, ¿janica ashitajearoneri maaroni timimojeiveitimpiri?” <sup>21</sup> Pineaquero, te irioteji maaroni coatsiri iroshequiyero irovaararo. Oncameetsateme irovetsiquerome irisavicantearime inquitequi.

*ICantiri Jesoshi: “Pincanteri Tasorentsi inquemoyeaventempi”.*

*(Mt. 6.25-34)*

<sup>22</sup> Aisati icantiri Jesoshi iroamere:

—Eiro piquenqueshiretatsi jaoca payerori poyeari aisati pinquitsaateari. <sup>23</sup> Tempa Tasorentsi oaneaquempiri. ¿Opomerentsitimotarimpa meeca impaquempi poyeari aisati piitsaare? <sup>24</sup> Pinquenqueshireteri jaoca icantari tsimerepee: te impanquitanonteari aisati te inquemoyeanonteari iroyeari pancotsiqui, iro cantaincha ipapinitiri Tasorentsi

yoari. Pamene, iquemposeaventajeitiri Tasorentsi tsimeripee iriori, tempa aisati avirori iquemposeaventasanojeitimpi. <sup>25</sup> ¿Paita patsipetashitantarori picantashireti? ¿Pijitimpaa riorica pincantashirete aikuero pijatatiye pantearitasanotanaque? <sup>26</sup> Pineaquero, patsipetashitacaro picantashireti. Tecatsi paye. <sup>27</sup> Pinguenqueshiretero jaoca ocantari oteaquipee tojari. Te ontsameetanonteaaji, aisati te ontjianonteaaji oitsaare, iro cantaincha ocameetsatanotanaque. Peerani oshequi yoaneencani Saromoni, iro cantaincha te inquempetearoji oteaquipee: ocameetsatanotanaque irointi. <sup>28</sup> Pineaquero, yoaneencaquero Tasorentsi oteaquipee. Otimaveta, impoji oshintsiti oshimpetanaji. Peerani pintime avirojei: tempa pijiti iquenqueshiretaquempi avirori. ¿Paitasa pitseencantacariri? <sup>29</sup> Eiro piquenqueshiretirosi paitarica poyeari, aisati paitarica pireri: inquemacayempi Tasorentsi. <sup>30</sup> Tempa icoajeitaque atiri iroapinijeitea. Iro cantaincha iotaque Tasorentsi maaroni coiteimotaquempi. <sup>31</sup> Ariorica pimpincatsatanoteri, impaquempi maaroni coiteimotaquempi. <sup>32</sup> Noamere, oshequi inintaquempi Apa Tasorentsi: icoasanotaque impincatsariventajeitimpi, incavintsasanojeitimpi. <sup>33</sup> Pimpimantero pashiyetari, pimpayeteri ashinoncaincari ovinaro. Impoji impinatempi Tasorentsi anta inquitequi. Ontimasanote pivaararo anta: eiro opatsaajitsi, eiro opitsitsiti, eiro icoshiyetajimpitsi, eiro yapeajirotsi cajiro. <sup>34</sup> Ariorica otimi pivaararo aca quipatsiqui, oshequi piquenqueshiretaquero timayetsiri quipatsiqui. Ariorica otimi pivaararo inquitequi, ari piquenqueshiretapinitiri Tasorentsi.

*ICantiri Jesoshi: "Pivetsicajeitea, te pioteji jaoca oncarate impocashijeitimpi Tasorentsi". (Mt. 24.45-51; 25.1-13; Mr. 13.33-35)*

<sup>35-36</sup> Jeroca icantaqueriri Jesoshi iroamere:

—Paamaajeitari pivincatsarite, pivetsicasanojeitea. Pinguempeteari yora inampire ashitarori ivanco. Ijataque yora ashitarori irineeri ishaninca irayero ijina. Yaamaajeitari inampire anta ivancoqui. Ariorica irareetapaajea incoapaaje irashitareavajeneri, aisati incoapaaje irineapaajero ovetsicayetaca ivanco. Ariorica ontsinentanaje, icoaque ontsiotea ivanco. Aisati icoaque intinaye inampirepee, inquitsaajeitea. <sup>37</sup> Ariorica irinea-paajeri yovetsicajeitaca, inquimoshirejetaque maaroni. Yora ashitarori ivanco irisavica-caajeiteri maaroni inampirepee, iroacaajeiteari. <sup>38</sup> Iro cantaincha te iriojeiteji jaocarica oncarate impocantajeri: ariorica iroaquera imaajeiti, ariorica nianquiite. Iro cantaincha ariorica irinea-paajeri inampire yovetsicajeitaca, ari inquimoshirejeitanaque, maaroni. <sup>39</sup> Piojeitavaquero oca noncamantempiri: arioricame pioteme impoque tsiteniriqui coshiantatsiri, tempa pisaaquiteme poimpiantavajearimeri, eiro pishinetirime incoshitem-pime. Iro cantaincha te pioteji jaocarica oncarate impocantajeri. <sup>40</sup> Aisati noquempevetari coshinti, te noncamantempiji jaocarica oncarate nompocantajeri. Peerani noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje. Pinguenqueshirejeitena, paamaajeitajena: nomapocapaimpicari.

<sup>41</sup> Ari isampitiri Petero:

—Novincatsarite, ¿apanirompa poamejeitena naroripee? Irompa tericampa, ¿picoaquempa iriojeitanaque maaroni atiri?

<sup>42</sup> Yacanaqueri:

—Noquenquetsatacaajeitiri maaroni quearioventirori nocoacaajeitiriri. Iquempetaca ivatorote atiripee, icoacaqueri aponi iratirite iroacaapinitari itsipapee. Impoji ijataque ivatorote jaocarica. <sup>43</sup> Ariorica iroacaapinitari cameetsa, ariorica impocaje ivatorote, iroveshireimentapaajeri. <sup>44</sup> Incantapaajeri: "Cameetsa piquemisantaquena. Meeca aviro amenajeitenarone maaroni timimojeitanari". <sup>45</sup> Iro cantaincha, incanterica yora iratirite: "Eirotsita ipoqui novatorote". Icoacaavetari ivatorote incavintsayerime itsipapee, iro cantaincha imapocaqueri iquisajeitaqueri, ipasajeitaqueri: shirampari, tsinane, maaroni. Oshequi iperataca, oshequi ishinquitaca. <sup>46</sup> Ari pashini quitaiteri impocaje ivatorote, irimapocapaajeri. Iroasanquetapaqueri, inquempetacaanteri itsipapee caari quemisantiri. <sup>47</sup> Pineaquero, iovetacaro icoacaavetacari ivatorote, iro cantaincha te incoyeji irimatero. Irootaque impasatacantanteariri, aikuero catsini impasatacantasanoteri. <sup>48</sup> Iro cantaincha eiro yoasanquetasanotiritsi caari iotatsi. Eiro icocotasanoitiritsi oshequi yora caari iotatsi. Irintiquea iotasanoitatsiri, incoacotasanoiteri irinti.

*ICantiri Jesoshi iroamere: "Coajica oshequi inquisavacaimentajeitena atiripee". (Mt. 10.34-36)*

<sup>49</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Nopocaque quipatsiquica inquisavacaimentantenari atiripee, nocoasanotaque noma-majeitero maaroni nopocashitiri. <sup>50</sup> Oshequi noquenqueshireaca: irotantsi oshequi nonquematsicatearo. <sup>51</sup> ¿Pijitashijeivetampa nopocashijeitiri atiri noimajerentajeiteri, cameetsa iraacameetsatavacanteari? Teve, irointi inquisavacaimentajeitena. <sup>52</sup> Ariorica incarate

apapacoroni savicatsineri pancotsiqui, inquisavacaajeitea. Incarate mava quisherineri yora apite ishaninca. <sup>53</sup> Ariorica yora ashitariri inquisheri itomi, aisati itomi iquisheri iriri. Ariorica onquishero airo evatayero, onquishero iroori airo.

*Pinquenqueshiretea piotanteari iroametempiro Tasorentsi.*  
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

<sup>54</sup> Impoiji icantajeitiri apatotimentajeitariri:

– Ariorica pineaquero antearo tampea amaquero mencori otsitenishaanaque, picantajeiti: “Coraqueve incani”. Tempa piojeitaque ompoquerica incani. <sup>55</sup> Ariorica oquitamaroitetanaji, picantajeiti: “Eiro oparii incani, ari osarianaje”. Tempa aisati piojeiti, <sup>56</sup> irointi pimanaquero piojeitiri. Piojeitaque ompariaquerica incani. Iro cantaincha te pincoajeiteji piojeite oshequi ompomentsitimojeitempi coajica. <sup>57</sup> ¿Paita caari picaoanta piojeitero queariosanotatsiri? <sup>58</sup> Ariorica inquisimentempiri pishaninca quirequi piveviteriri, incoaquericira iraanajempi joeshiqui. Ari tequeratsitarica irareetacayempi, pincantanaqueri: “Eiro piquisanatsi, coajica nompinatajempi”. Yoiminqueimpicari caravosoqui. <sup>59</sup> Ariorica iroiminqeacquempi, incoacotasantempi maaroni quirequi pivevitiriri. Eirorica pipiritsi, eiro yoimisoquijajimpitsi.

### 13

*Icantiri Jesoshi atiri: “Pinquenqueshireajeitea, pojocajero caari cameetsatatsi pantapinjaitiri”.*

<sup>1</sup> Impoiji ipoqui pashini atiri, icamantapaaqueri Jesoshi:

– Ijajeivetaca carireasatipee anta Jerosarequi iroajeitenerime Tasorentsi ivira. Jeriniro yora Piratoniro yoacantanirojeitaqueri carireasatipee anta ivancoqui Tasorentsi. Oconojatacaro irirajani ashanincani irirajani ivira yoajeitiniriri Tasorentsi.

<sup>2</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

– ¿Pijitirimpa yora carireasati antasanojeitironiri caari cameetsatatsi ishinentantari Tasorentsi yoacantaqueri Pirato? <sup>3</sup> Noncamantempi: te iro incamantea. Iro cantaincha queariompiyea: eirorica piquenqueshiretajatsi, aisati eirorica pojocajirotsi caari cameetsatatsi pantapinitiri, pinquempjeiteari yora yoyeetiri. Yoajeitimpicari, maaroni. <sup>4</sup> Aisati peerani otireanaji antearo mapipanco anta Shiroequi, otsinacapaqueri 18 shirampari, icamajeitaque. ¿Paita icamajeitantacari? ¿Iriompa antasanoitiriri caari cameetsatatsi icamantacari? Te. Iquempjeitacari maaroni ishiramparirinte. <sup>5</sup> Pinquenqueshireajeitea avirori, pojocajero caari cameetsatatsi pantapinjaitiri. Eirorica piquenqueshirejeitatsi, aisati pincamajeite avirorijeji.

<sup>6</sup> Impoiji ishiacaventajeitiniri oca:

– Ipanquitaquero shirampari iyera anta irovamashitequi. Ocarataque peerani oshioaque, impoiji yamenapinivetaro oitsoqui, irayerome: iro cantaincha te oitsoquiteji. <sup>7</sup> Impoiji aisati icantiri yora tsameetiniriri iipatsite: “Pamene, ocarataque mava osarinti nopocapiniveta nayerome oitsoquipee. Te ontimeji catsini. Atsipetashitaca otimi. Pimpesajero nomanpauitantearori paitapeerica cameetsatatsiri”. <sup>8</sup> Yacanaqueri tsameetiniriri ivatorote: “Ari onavaquetsita meeca osarintsiquica. Nonquiyetero quipatsi ometsoiteanteari, aisati noapinitenero itia pivira, cameetsa ontimanteari oitsoqui. <sup>9</sup> Impoiji ariorica ontimanaque oitsoqui pashini osarinti, tempa cameetsa, eiro apeshirotsi. Iro cantaincha eirorica otimitsi oitsoqui, nompesajero”.

*Yoavisacotiro saavaroqui Jesoshi yatajeaonquiri camaari.*

<sup>10</sup> Pashiniqui saavaro yoametanti Jesoshi anta yapatotapinjaitanta joriopee. <sup>11</sup> Otimi anta pancotsiqui aparoni tsinane yatajeaonquiri peerani camaari. Ocarataque meeca 18 osarinti omitiaque, irosati oanta omitiaque: tecatsi oncantajea oncatiaje.

<sup>12</sup> Ineantacarori Jesoshi, icajemaquero:

– Caatanaque, meeca noavisacotajempi.

<sup>13</sup> Ipamitaquero, irosati avisacotantanaja. Cameetsatanaji, ocatianaja. Ocatanaque:

– Yoavisacotajana Tasorentsi, tempa icameetsati.

<sup>14</sup> Yora jivatacantantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi iquisaqueri Jesoshi. Icantajeitiri apatojeitainchari:

– Ocameetsati antavejeite 6 quitaiteri, iro cantaincha ariorica omoncaratapaaquea quitaiteri 7 ocameetsati amaoreasanojeitanaque. Eiro antaveeititsi catsini. Ariorica picaoque pavisacojeitaje, pimpoque pashiniqui quitaiteri, eiroquea pipoquitsi saavaroqui.

<sup>15</sup> Ipiatanacari Avincatsarite, icantanaqueri:

– Oshequi pamatavinirotanti. Pantavejeitei avirori saavaroqui. Pamene, ariorica airo pivacate imire saavaroqui, tempa pitsatacoreiri paantanacariri anta otiminta nija. Aisati piquempetiri pimorane, maaroni. Queario, picavintsajeitiri pivirapee saavaroqui. <sup>16</sup> Iro

cantaincha caari oni pivira oca tsinane, irointi pishaninca. Peerani omantsiataque: tempa ocameetsataque ancavintsayero saavaroqui.

<sup>17</sup> Iquemantarori oca, ipashiventajeitanaca maaroni quisajeitaqueriri Jesoshi. Irinti itsipapee atiri iveshireimentajeitacari Jesoshi, icantajeiti:

—Ocameetsajeitaque yantayetiri Jesoshi.

*Icamantiri Jesoshi iromere paita oshiacaventiri moshitasa aisati tapiacairori tanta.*

(Mt. 13.31-34; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup> Impoiji icanti Jesoshi:

—¿Piojeitimpa jaoca icanta Tasorensi ipincatsariventanti? ¿Jaoca noncanterori noshia-caaventantempirori? <sup>19</sup> Oshiaquero oitsoqui moshitasa ipanquitiri shirampari iroanequi. Oshiocanaque, oquimotanaque, oshiavetacaró inchato. Ipocapiniti tsimeri, yaatapinitiro ojempequi.

<sup>20</sup> Yapiütajiro, icanti:

—¿Jaoca noncanterori noshia-caaventantempirori? <sup>21</sup> Oquempetacaró tsinane, airo tapi-acairori tanta capichaji. Oconoiro oshequi tiricopane otapiantancari. Otapiaquero maaroni, ometsotancari. Aisati iquempetaca ashaninca. Intimerica aparoni antirori caari cameetsatatsi, irantacaajeiteri ishaninca, maaroni.

*Icantiri Jesoshi ishaninca: “Pimpomerentsiventearo pareetanteari inquitequi”.*

(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Ari iquenaquenayeti Jesoshi nampitsipeequi, yoametantayeti. Icoaque irijate Jerosarequi. <sup>23</sup> Isampiyetiri:

—¿Jaoca incarajeiteri oavisacojeitajanchane? ¿Arimpa incarate aparopee?

Yacanaqueri:

<sup>24</sup> —Noshiacantempiro. Oquempetaca orijaniqui omorojaniqui anqueanteari inquitequi. Intime oshequi coavetachane irijateme inquitequi, iro cantaincha eiro imatirotsi irareetearo. Pimpomerentsiventearo pareetanteari inquitequi. <sup>25</sup> Aisati oquempetacaró yantiri ashitarori ivanco. Itimi tsompoina iriori, yashitacotaca, iyavifiro ashitaroronsi. Impoiji pimpocajeivetea avirorije, pincantavetapaaqueari: “Novincatsarite, pashitareenaro, nonqueanaque”. Iro cantaincha incantavaquempi: “Te niojeitempiji jaocarica piponeari”. <sup>26</sup> Impoiji pincantajeiveteari: “Peerani aitaque pitsipajeitaquena nonampiqui avajeitaca, aisati poamejeitaquena”. <sup>27</sup> Ari incantempi: “Te niotempiji. Pijataje, pimpianaje. Oshequi pantayetiro caari cameetsatatsi. Te pincameetsateji”. <sup>28</sup> Impoiji oshequi poashiretasanotaquea catsini, piraasanotanaquea aisati. Pineaqueri Avarama, Isaca, Jacovo, maaroni yora quenquetsatacantatsiniri itimi jenoqui, iro cantaincha avirojei, eiro pimajeitirotsi pijate: iroimpiavajempi Tasorensi. <sup>29</sup> Imponeajeitaquea quemisantatsiri intatiquero, acaquero, catonco, quirinca, maaroni quipatsipeequi. Irisavicajeitapaaque anta ipincatsaritinta Tasorensi. <sup>30</sup> Irareetasanotaquea yora pitseencajeitaqueri. Eiro yareetatsi irinti pipincatsajeitiri.

*Yora Eroreshi iramataviterime Jesoshi.*

(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup> Irosati ipocantaca aparopee variseo. Icantapaaqueri Jesoshi:

—Pijate pashiniqui quipatsi. Icoaque Eroreshi iroacantempi.

<sup>32</sup> Yacanaqueri:

—Pincamantanirotaiteri yora amatavitantatsiri: “Icanti Jesoshi: ‘Eiro noshiatsi. Noncanteeani noavisacojeiteri neiriri camaari aisati mantsiaripee: meeca, osaitequera, aisati otsipa quitaiteri. Impoiji nomoncarataquero maaroni’”. Irootaque pincanteriri. <sup>33</sup> Aitaque nonquenaquenayete meeca, osaitequera, aisati otsipaniqui quitaiteri. Aisati ocameetsati noncame Jerosarequi: tempa anta icamapiniti quenquetsatapinitirori irineane Tasorensi.

*Icanti Jesoshi: “Iroashinoncaajeitea jerosaresati”.*

<sup>34</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Yora jerosaresati oshequi yoayetaqueri quenquetsatirori irineane Tasorensi. Ipichaapinitaqueri itiancane Tasorensi. Oquempetaca teapa osaramonquitiri orijanipee, oshequi nocoavete nampatojeiterime jerosaresati: nonquemisantacayerime, iro cantaincha te incoajeiteji. <sup>35</sup> Pamene, tecatsi amitacoterineri meeca, yojocajeitiri Tasorensi, icantiri: “Incanteata”. Eiro ineapinitajanatsi meeca. Jaocarica intimeri pincatsatenaneri, ari irineajena aisati.



<sup>1</sup> Pashiniqui saavaro itimi Jesoshi anta ivancoqui jivatacaajeitiriri variseo. Yamenasanojeitiri Jesoshi, icoaque irantero paitarica inkuishimentanteariri. <sup>2</sup> Itimi anta aparoni mantsiari, yeereyetañaque, yenoncayetañaque maaroni. <sup>3</sup> Isampitiri Jesoshi variseopee:

—¿Ocameetsatimpa avavisacoteri mantsiaripee quitaiteerica amaoreajeitanti?

<sup>4</sup> Iro cantaincha imajerejeitanaque, te irancaniroteji. Ari yacatsavacotaqueri Jesoshi mantsiari, yoavisacotiri, impoji itiancajiri ivancoqui. <sup>5</sup> Ari icantaqueri yora amenashejeitaqueriri:

—Tempa pantavejeiti avirojei saavaroqui. Ariorica impariaque pivacate omoroqui, tempa ari paavajeri aisati.

<sup>6</sup> Aisati, imajerenirojeitanaque.

*Yoamejeitiri Jesoshi atiri: “Eiro pishemejeititsi”.*

<sup>7</sup> Impoji yamenajeitaqueri Jesoshi yora oajeitainchari yoacajeitacari yora jivatacaajeitiriri. Icoajeiveta irisaviqume quempeji yora pincatsari irineacameetsatantearimeri. Ari icantajeitaqueri Jesoshi:

<sup>8</sup> —Ariorica iroacayempi pishaninca, eiro pisavichashitatsi quempeji yora pincatsaritatsiri. Pamene, ipoquicari pashini ivincatsaririnte, <sup>9</sup> impoji ipoquicari yora cajemacantimpiri, icantimpicari: “Eiro pisaviquimotiritsi pincatsarica. Irisaviqueta aca irinti ivincatsaririnte”. Isavicacaimpicari anta nijantiaji, impoji pimpashiventanaquea. <sup>10</sup> Irointiquea ocameetsati pisavicapaaque anta nijantiaji. Impoji ariorica irineajempi yora cajemacantimpiri, incantempi: “Caatanaque, noshaninca, pisaviquimoteri aca pincatsari”. Irineajeitempi maaroni oajeitainchari ishanincataquempi pincatsari. <sup>11</sup> Ariorica pincoaque irineapincatsajeitempi itsipapee, pishemeticari; impoji ipashiventacaimpicari Tasorensi: tecatsi neapincatsatempineri. Iro cantaincha yora caari shemetatsi incarajeiteri Tasorensi impicatsariventante.

*Jesoshi iquenquetsatacotiri cajemacantavetariri ishaninca iroacajeitarime.  
(Mt. 22.2-14)*

<sup>12</sup> Aisati icantiri Jesoshi yora cajemacantiriri:

—Ariorica pincajemacanteri atiri poacantajeitariri, eiro picajemapinijeitiritsi pishanincasanori aisati yora ashitaarantincari. Ariorica poacaaqueari, ari iriori impiatemp, iroacajempi. <sup>13</sup> Iro cantaincha ocameetsatanoti pincajemacanteri irinti yora caari ashitaarantayetaña, yora choriyetatsiri, jempayetatsiri, caari amenayetsi, maaroni. <sup>14</sup> Tecatsi incantajeitea irinti impiajeitajempi iroacajeitempi. Iro cantaincha coajica irointinaajeitajeri Tasorensi maaroni quemisantajeitiriri. Impoji impinatemp irinti. Te pantsipetashiteaji picavintsanti.

<sup>15</sup> Iquemantacariri aparoni oainchari, icanti:

—Tempa oncameetsatanotaque antime anta ipincatsaritinta Tasorensi.

<sup>16</sup> Icantaquei Jesoshi:

—Oquempetaca aparoni shirampari. Yovetsicacantaquero oshequi yoari, impoji icajemacantaqueri ishaninca iriori iroyea. <sup>17</sup> Ovetsicajeitaca maaroni. Itiancaqueri inampire: “Pijate, pincamantaiteri: ‘Moncarataca, vetsicajeitaca maaroni, pimpoque meeca’”. <sup>18</sup> Iro cantaincha te incoajeiteji irijajeite. Icanti aparoni: “Iroaquera namanantaquero noipatsite. Nojate meeca namenaiterota, ocameetsataquerica. Pincamantajeri: ‘Eiro ipoquitsi’”. <sup>19</sup> Icanti pashini icajemacantiri: “Iroaquera namanantaqueri 10 vaca. Nocoaque namenaiteri icameetsataquerica. Pincamantapaajeri: ‘Eiro ipoquitsi iroyea’”. <sup>20</sup> Icantiri pashini: “Iroaquera naaque nojina. Tecatsi noncantea nojate”. <sup>21</sup> Ari ipianaja yora inampire camantavetariri ishaninca. Icamantapaajiri: “Icantajeiti: ‘Eiro nojatitsi noyeya’”. Ari iquisanaca yora ivatorote, icantiri inampire: “Incanteata noshaninca. Meeca pijate anta nampitsiqui, pinquenayetañaque pincoacoayeteri yora caari ashitaarantayetañane, choriyetatsiri, jempayetatsiri, caari amenayetsi, maaroni”. Ari ijataque, icajemajeitaqueri, ipocajeitaque. <sup>22</sup> Ari ipiajaro aisati, icantapaajiri ivatorote: “Nojaiti, nocamantajeitaqueri. Ipocajeitaque, iro cantaincha tequerata omoncarateaji”. <sup>23</sup> Ari icantiri aisati: “Ari pijate anta aisati, pinquenayetañaque avotsipeequi, pincantajeiteri itsipapee impoque, nocoaque irijaasanojeitapeemparo novanco. <sup>24</sup> Irinti yora noshaninca nojivavetacari nocajemacantavetacari, eiro catsini yoimatarotsi oca novetsicavetanariri”.

Irotaque iquenquetsatacaajeitiriri Jesoshi anta ivancoqui variseo.

*Icanti Jesoshi: “Pimpomerentsiventasanotenaro nocoacajeitaquempiri”.*  
(Mt. 5.13; 10.37-39; Mr. 9.50)

<sup>25</sup> Ari iquenanaque Jesoshi avotsiqui aisati, yojajeitanaqueri oshequi atiri. Ipitso-cashijeitanacari, icantajeitiri:

<sup>26</sup> —Niotaque pinintajeitiri piripee, piniropee, pijinapee, pitomipee, pirementipee, pitsiropee, maaroni. Aisati avisati nintajeitacha avirori. Iro cantaincha pincoajeiteerica poijajeitena, ocametsati nainti pinintasanojeitena catsini. Eirorica pinintasanotanatsi, tecatsi pincantea pimpeajea noamere. <sup>27</sup> Aisati eirorica pipomerentsiventasanotanarotsi nocoacaajeitaquempiri, aisati eirorica poijatasanotanatsi, tecatsi pincantea pimpeajea noamere. Pinquenqueshirejitea jaocarica oncanteari. <sup>28</sup> Oquempetaca ariorica icoaque irantacantero shirampari ivanco, irijivataque irisampiteri yora vetsiquenerine jaoca oncarate ompinatea. Impoiji irimoncarateri iirequite iriotanteari moncaratarica. <sup>29</sup> Eirorica ijivati iriote irimoncaratearica, icomitarocari. Ariorica irimoncaratearo omnina, ari ocarati. Impoiji tecatsi pashini iranteneri yora vetsicavetanariri. Impoiji irishirontimenteari ishaninca. <sup>30</sup> Incantajeite: “Pineaqueri, irovetsicacanterome pancotsi, iro cantaincha te insoncacaneroji. Te intimeji iirequite, iji, iji, iji”. <sup>31</sup> Aisati yora pincatsari, ariorica inquemacoteri itsipapee atiri itiancaqueri 20,000 soraro inquisanteariri. Ariorica intime isorarote pincatsari 10,000. Te irioteji ocameetsarica irimanatavaqueri yora pocatsineri. Tempa irijivate incajemajeiteri ishanincepee iroametatavacanteari: impoiji iriote ocameetsarica irimanatea iroimpianteariri yora pocashiterineri. <sup>32</sup> Ariorica incantajeite ishaninca: “Yanaacojeitaquee, ishequitasanotaque. Tecatsi anantea aimpjavajeri”. Ari incanteri: “Tequera irareejeite, tsame antianqueri aparopee ashaninca irisampiteri paitarica incoacojeitaqueeri eiroquea imanantapeetsi”. <sup>33</sup> Aisati pinquempetea avirorije: ariorica pincoaque poijatena, pijivate pinquenqueshirete jaoca ocantajeitari maaroni timimojeitimpiri. Piotasanojeitero: impoiji pojocajeitajero, poijatasanojeitanaqena. <sup>34-35</sup> Nocoaque yora quemisantanari iroameteri itsipapee atiri intime cameetsa, irompa eirorica yoametiritsi, te irimateroji nocoacaavetacariri, yatsipetashitaca itimi. Iquempetacaroti tivi caari poteatatsine: tempa ajocajero. Pinquenqueshiretasanotero oca nocantajeitaquempiri piotasanojantearori. Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi oijajeitiriri.

## 15

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi yora ovisha peachari.*

*(Mt. 18.10-14; Joa 10.1-18)*

<sup>1</sup> Itimi anta oshegui jorio aitiriri iirequite ishaninca impanteariri yora oromasati, aisati icoshitaqueri ishaninca. Iro cantaincha yamejeitaca iriori yapatotimentapinitari Jesoshi, icarajeitaqueri itsipapee antapinitirori caari cameetsatatsi. Iquemisantapinijeitaqueri Jesoshi iquenquetsati. <sup>2</sup> Ari icantajeiti yora variseopee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi:

—Te oncameetsateji oca yantapinitiri Jesoshi: icarajeitapinitiri caari cameetsayetatsi, itsipajeitacari yoajeita.

<sup>3</sup> Impoiji, jero oca ishiacantiriri Jesoshi:

<sup>4</sup> —Amaaca intimerica povishate 100. Impeaquearica aparoni, tempa ari poanaqueri yora 99 anta qeshiiqui, impoiji pijatanaque anta caaraiteriqui, pincoacoanteariri peainchari. Pincoacoayetajeri irosati pineantajariri. <sup>5</sup> Ariorica pineapaajeri, tempa oshegui pinquimoshireventajeri. Tempa pinquijajeri, paanajeri, poajateri anta itimajeitinta ishaninca. <sup>6</sup> Aisati, ariorica pareetea pinampiqui, tempa pinajemajeiteri pishaninca, pincantajeiteri: “Tsame anquimoshirejeite: ipeavetaca novishate, naajiri aisati”. <sup>7</sup> Aisati iquempeta Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajea aparoni antirori caari cameetsatatsi irojocantearori, incanteri maaroni savicajeitatsiri inquitequi: “Tsame anquimoshireventajeri”. Te irio incantacote yora itsipapee cameetsajetatsiri.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi quirequi peachari.*

<sup>8</sup> Jero pashini icantiriri Jesoshi:

—Pashini aisati noshiaaventempero: otimi tsinane oirequite, icarati iitsoqui 10. Ariorica impeaquea aparoni, oncoacoayetajeri. Ariorica ontsitenitanaque, ontsiotero otisomento, oneanteariri, aisati ompishitasanotero pancotsi amenayetajeri otjaqueririca quipatsi. Ari oncoacoayetajeri irosati oneantajariri. <sup>9</sup> Ariorica oneajeri, oncajemerishi oshanincajaji, oncanteari: “Tsame pintsipajeitena, anquimoshirejeitanaque. Noneajiri aisati noirequite peavetainchari”. <sup>10</sup> Aisati noncamantajeitempi: aisati iquempetaca Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajea aparoni antirori caari cameetsatatsi irojocantajarori yantayetiri, inquimoshiretanaque Tasorentsi, irineajeiteri inampirepee.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi evancari jatapitsavetariri iriri.*

<sup>11</sup> Pashini aisati ishiacantiriri Jesoshi:

—Itimi shirampari itomi apite. <sup>12</sup> Yora impoitatsiri itimi icantiri iriri: “Apa, nocoaque pishinetenaro nayerota maaroni novaararo aisati maaroni noirequite. Pimpenaro meeca

maaroni”. Ari ipajeitaqueri. <sup>13</sup> Pashini quitaiteeri yapatojeitaquero irovaararo, maaroni. Ijataque arejiqúi, pashiniqui nampitsi, yaanaquero maaroni timimojeitiriri. Anta te irisavique cameetsa, irootaque yaparantacarori maaroni irovaararo aisati iirequite. <sup>14</sup> Ari tecatsi timimotajerine, aisati te ontimasanoteji iroajeiteari atiri. Oshequi yashinoncaaca evancari, iquemasanotaquero itashe. <sup>15</sup> Impoiji iquenaquenayetanaque irameyeteri tsameetacayerineri. Ineapaqueri aparoni ashitariri ichanchote, icantapaqueri: “¿Picoaquempa nontsameetempi?” Icantiri: “Je, nocoaque pamenenari nochanchote”. <sup>16</sup> Ari yamenavetacanari ichanchote, ipapinitiri yoari: ora shiavetarori otaqui intsipa. Iro cantaincha tecatsi oacayearine yora evancari, icoavetanaca iroacotearime yoari chancho. <sup>17</sup> Impoiji iquenqueshiretanaja: “Icarajeitaque iratirite apa oshequi. Timatsi yoajeitari maaroni, iquemapinijeitaca, timatsi timaarentapaintsiri aisati. Naintiquea, aasanotaquena notashe. <sup>18</sup> Meeca nompianaje anta apaqui, noncantapaajeri: ‘Apa, te nonquemisantempiji, aisati te nonquemisanteriji Tasorentsi. Ainiro nantane oshequi. <sup>19</sup> Eiro meeca pitomintajanatsi, ainti pinampitajena. Nontsameetempiro piipatsite’”. <sup>20</sup> Impoiji ipianaja, iquenanaji avotsiqui. Icaantanaja, irotapaajantsi ivanco iriri. Ari iniitavajari iriri anta paricoti, iquenapaaji. Oshequi iquimoshiretanauque, icavintsaaanotavajari. Ishiashitavajari iquempejitavajari, yavitsanotavajari, inintavorotavajari. <sup>21</sup> Ari icantapaqueri itomi: “Apa, te nonquemisanteriji Tasorentsi, aisati te nonquemisantempiji avirori. Ainiro nantaneve. Te oncameetsateji pintomintajena”. <sup>22</sup> Iro cantaincha icajemiri iriri inampirepee, icantajeitiri: “Pishintsijeite, paiteero quitsaarentsi cameetsari, pinquitsaateri notomi. Aisati paiteneri anyo, pisatevacoteneri iracotsapaquiqui. Paiteneri aisati sapato, irisapatotapaajeri. <sup>23</sup> Aisati paiteneri vacajaniqui, timasanotatsiri ireji, poyeneri. Tsame maaroni anquimoshireventavajeri notomi, avacaajeitavajeri, maaroni. <sup>24</sup> Nojivetaca eiro noneajiritsi, oquempetimotaquena icamaque. Iro cantaincha meeca oquempetaca yaneanaji aisati, meeca noneajiri. Ipeavetaca, meeca ipocaji, aneajeitajiri aisati”. Ari iquimoshirejitanaque, yoacajeitajiri. <sup>25</sup> Ari itsameeti itomi pashini anta oantsiqui: te irineavajeriji irirenti. Impoiji yareetapaaja iriori, iquempejitapaaji iquemapaquero moshica, aisati ivairajeitaque. <sup>26</sup> Icajemapaqueri aparoni nampirentsi, isampitiri: “¿Paita pivairajeitantari?” <sup>27</sup> Yacanaqueri: “Areetapaaja pirenti. Yoacantaqueri piri vacajaniqui, yoacajeitacari maaroni. Oshequi iquimoshireventavajeri pirenti ipocaji, cameetsa yareetaja, tecatsi oyerine”. <sup>28</sup> Irosati iquisantanaca irirenti, te incoyeji inqueepaaje pancotsiqui. Isoquijanaque iriri, icantavetavajari: “Caate, notiomí, pinqueapee. Piveshirementavajeri pirenti”. <sup>29</sup> Iro cantaincha yacanaqueri: “Peerani nantaveetaquempiro paitapeerica picantaquenari, te nompiaatsimatempiji. Iro cantaincha tecatsi pimpena nainti catsini noacayearimeri noshanincepee. Te pimpenariji chivo, tecatsi catsini. <sup>30</sup> Jeri iyeniro, ijatanaque arejiqúi itsonquitaquempiri piirequite: ipinajeitaquero tsinaneppee ineavintsajeitaquero. Meeca ipianirotaja, ari poaqueneri cameetsari vaca”. <sup>31</sup> Ari icantiri: “Notiomí, acantani quiso avacaaca. Avirotaque ashitearoneri maaroni vaararontsi oca avancoquinirica. <sup>32</sup> Iro cantaincha ocameetsati aveshirementeari pirenti. Oquempvetaca icamaque, ajijeivetaca eiro aneajiritsi aisati. Meeca oquempetaca yaneanaji aisati, aneajeitajiri. Ipeavetaca, meeca aneajeitajiri aisati. Tsame aveshirementajeiteari”.

## 16

### *Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi amatavitiriri ivatorote.*

<sup>1</sup> Aisati icantiri Jesoshi iroamere:

—Itimi ashitaarentancari quempoyejiniriri iirequite, maaroni. Impoiji icanteetiri: “Icoshitaquempi yora quempoyevetimpiriri piirequite”. <sup>2</sup> Impoiji icajemaqueri, isampitiri: “¿Paita ojita oca icanteetaquenari? ¿Paita picoshinirotantanari? Meeca poimpiajeneri maaroni noirequite, pisanquenatenaro ivajiropee maaroni irevitanari. Meeca eiro noshinetajimpiritsi aisati noirequite”. <sup>3</sup> Ari iquenqueshiretanaca iriori: “Eiro meeca ishinetajanatsi novatorote nonquempoyejeneri iirequite. ¿Paita nanteri meeca? Te noshintsiteji nontsameetanteari. Aisati nopashiventaca noncanterime atiri impashitename quirequi. <sup>4</sup> Ja, je niotaque meeca. Noncavintsajeitieri maaroni irevijeitiriri novatorote. Impoiji, iraacameetsajeitena anta ivancoqui: eiro ishinetantana nashinoncaaveetea”. <sup>5</sup> Ari icajemajeitaqueri maaroni irevijeitiriri ivatorote. Isampitiri yora jivatatsiri yareetapaaja: “¿Jaoca icaratiri pirevitiri novatorote?” <sup>6</sup> Yacanaqueri: “Nirevitiri oshequi oja orivo. Ocarati nirevitiri jaachari virojaniqúi 100”. Icantiri: “Je, queario. Jeroca paperi osanquenataca pirevitiriri. Payero paperica, pisanquenateneri otsipa, pincante: ‘Nirevitimpi 50 virojaniqúi jachari oja orivo’. Amataviterita novatorote”. Icantiri: “Je, ari”. <sup>7</sup> Ari ijataque

jivatatsiri, ipocaque itsipa. Isampitiri: “¿Jaoca ocaratiri pirevitiri novatorote?” Yacanaqueri: “Oshequi nirevitiri tirico, ocaratı jainchari coshitarıqui 100”. Ari icantiri: “Jeroca paperica pisanquenatiniri peerani novatorote. Queario, ocaratı pirevitiri 100. Tsame amataviterita. Payero oca paperica, pojocajero; pisanquenateneri otsipa, pincanteri: ‘Nirevitimpi 80 coshitarı, jainchari tirico’”. Ari isanquenataquero. <sup>8</sup> Impoiji iotanaque yora ivatorote yamatavitaqueri. Icantaque: “Te oncameetsateji yamatavitaquena, iro cantaincha otimi ionirotantari irayero coiteimotacariri”. Queario yora tseencantatsiri ioniroti iomparitavacaajeita. Irintiquea yora quemisantatsiri te iriotasanoteji. <sup>9</sup> Meeca noncamantajeitempi: intimerica piirequite, pincavintsaaajeiteri pishaninca, pimpajeiteri coiteimotariri iriori. Eiro ipeacotarotsi. Impoiji pincamajeitanaque, pojocajeitero timimojeitempiri, iro cantaincha iraacameetsajeitempi anta inquitequi yora picavintsaaajeitaqueri. Tempa anta otimi pisavicanteari caari tsoncanetachane. <sup>10</sup> Eirorica picoshititsi capichaji, eiro picoshititsi aisati antearoite. Iro cantaincha pincoshiterica capichaji, picoshiticari aisati antearoite. <sup>11</sup> Ariorica pincoshiyete quirequi, iriotanaque Tasorentsi te pinquenqueshireteriji iriori: impoiji eiro ishanincatimpitsi, eiro pineirotsi inampi. <sup>12</sup> Ariorica pincoshiteri iirequite itsipapee, ¿paitaquea impashitantempiri Tasorentsi piirequite avirori? <sup>13</sup> Tecatsi pincantea pantaveeteneri apite pivatorote. Ariorica pinintasanoteri aparoni, eiro piquempetaritsi itsipa. Piveshirementeari aparoni, irinti itsipa, eiro. Aisati ariorica pishintsiventerı quirequi, eiro pimatirotsi pishintsiventerı Tasorentsi.

*Yora Jesoshi yoametaqueri variseopee icoacaqueriri Tasorentsi.*

<sup>14</sup> Ari iquemajeitaqueri variseopee icantaqueriri Jesoshi, irosati ishirontimentajeitancacari. Icoaque irashitaarantea oshequi, irotaque ishirontimentantariri Jesoshi. <sup>15</sup> Ari icantiri:

—Picoajeitaque irijijeitempi atiri picameetsajeitaque, iro cantaincha iojeitaquempi Tasorentsi. Ineacameetsavetimpi atiri, iro cantaincha iotaque Tasorentsi te pincameetsajeiteji. <sup>16</sup> Peerani ocameetsatini piquemisantironi isanquenareni Moishishini aisati yora camantantatsiniri pavisacotantajari. Iro cantaincha areetapaaca meeca Joa, yora vaotisatantatsiri. Onashita meeca icoacaajeitaquempiri Tasorentsi. Yora Joa intanacaro icamantajeitaquempi cameetsatsiri: irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi. Icoasanojeiveta atiri irineeri. <sup>17</sup> Coajica ompeanajea quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro opeatsi irointi isanquenare Moishishi: icoi Tasorentsi pincanteani pinquemisantero pioleteari cameetsa pisavique. <sup>18</sup> Tempa ocanti: “Eiro paimentarotsi pijina”. Ariorica pojoqueero pijinasanori paantearori otsipa tsinane, paimentearo pijina. Aisati te oncameetsateji payero tsinane joquiriri ojime.

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri ashitaarantincari aisati Irasaro iriori.*  
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

<sup>19</sup> Ari icantajeitiri Jesoshi:

—Itimi aparoni shirampari ashitaarantincari, oshequi iitsaare cameetsamaotatsiri, oshequi yoaneencaca. Maaroni quitaieriqui yoacaajeitacari ishaninca yoari pinatansatochari. <sup>20</sup> Itimi aisati ashinoncaasanotachari pajitachari Irasaro. Osoncayetanaque isompopee opatsaayetanaqueri. Ari isavicapiniveta anta iqueapinitinta ashitaarantincari ivancoqui. <sup>21</sup> Oshequi yashinoncaaca, aasantaqueri itashe. Icoaveta iroajearome yoari yoariayetaqueri ashitaarantincari quipatsiqui. Aisati yora otsitipee yatsoyeta-paqueri ivatsaaroquequi. <sup>22</sup> Impoiji icamaque iriori. Ijatashitaqueri inampirepee Tasorentsi, yaavajiri, impoiji yaanajiri anta itiminta Avaramani. Ocameetsaitetinta catsini. Aisati icamaque yora ashitaarantincari. <sup>23</sup> Oshequi yashinoncaaca meeca yora ashitaarantaveitachaniri anta Sharincaveniqui, oshequi inecatitsitaro. Yame-nanaque anta osamani itiminta Avarama. Ineaqueri Avarama, jeri aisati yora Irasaro. <sup>24</sup> Icajemacotaqueri: “Apa Avarama, pineshinoncatajena. Pincanteri yora Irasaro irov-inquerota iracotsapaqui nijaqui, impoqueta aca nantsotantearori nija. Oshequi catsini nashinoncaaca aca paamariqui”. <sup>25</sup> Iro cantaincha icantaqueri Avarama: “Notiomi, pinquenqueshiretea jaoca ocantani peerani pitimaveitani quipatsiqui. Cameetsa pisaviquini catsini, irintiquea Irasaro oshequi yashinoncaaveitani. Meeca cameetsa isavicapaaque irinti, irompa avinti oshequi pashinoncaaca. <sup>26</sup> Aisati pineaqueri nijantaitetacotaquempi, tecatsi inquenashitantempiri Irasaro. Aisati avirori, tecatsi pinquenashitantenari”. <sup>27</sup> Ari icantiri: “Eirorica pimatirotsi pincavintsayena. Iro cantaincha pintianqueri Irasaro quipatsiqui: anta ivanconiqui apani. <sup>28</sup> Aneatsiquera anta iyepee, icarati apapacoroni. Nocoaque inquemisantacaapaajeri, ipoquicari aca. Pamene meeca narori, oshequi noquematsicataro catsini”. <sup>29</sup> Iro cantaincha icantiri Avarama: “Otimi isanquenare Moishishi aisati isanquenare itsipapee quenquetsatacantantatsiniri. Irotaque inquemisantajeiteri

irointi”. <sup>30</sup> Ari yacanaqueri: “Je, ainiro onaveta. Iro cantaincha ariorica irineajeri camaintsiri intinaanaje, aitaque inquenqueshirejeitanaje, irojocajero caari cameetsatatsi yantajeitiri”. <sup>31</sup> Icantiri Avarama: “Terica inquemisantero sanquenarentsi, eiro aisati iquemisantiritsi tinaajantsineri”.

## 17

*Icantiri Jesoshi iroamerepee: “Pantacairicari pishaninca caari cameetsatatsi”.*

(Mt. 18.6-7; Mr. 9.42)

<sup>1</sup> Icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:

–Noncamantempi: incanteani intime atiri antacaaajeiterineri ishaninca caari cameetsatatsi. Iro cantaincha iroashinoncaajeiteri Tasorentsi yora antacairiri ishaninca caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Aitaque iroashinoncaasanoteri antacaaajeitiriri jananequippee caari cameetsatatsi. Oncameetsateme irijivataqueme iroisoyeeterime mapiqui antearo, irovincanteetarime. Irovinqueeterime, eiro yantacairime jananequi caari cameetsatatsi. <sup>3</sup> Quearimpia, pantacairicari pishaninca caari cameetsatatsi.

*Icantiri Jesoshi: “Pincavintsapiniteri antitapinitimpirori paitapeerica”.*

(Mt. 18.21-22)

Aisati icantiri:

–Ariorica pineacotaqueri pishaninca yantiro caari cameetsatatsi, pinquenqueshiretacyeeri. Ariorica irojocajero yantiri, pincavintsayeri, paacameetsajeri. <sup>4</sup> Ariorica inquishemp pishaninca, incoshitempi, incantimatempi, paitarica. Iro cantaincha ariorica incantempi: “Te oncameetsateji nantitaquempiri, pincavintsayena”, ari nocoaque pincavintsayeri. Ariorica oshequi irampiitajero irantitajempiro, aisati oshequi incantempi: “Pincavintsayena”. Ari nocoaque oshequi pincavintsayeri aisati, eiro piquishimentiritsi.

*Icantiri Jesoshi: “Ariorica pinquemisante, oshequi irimatempiro Tasorentsi paitarica pincoacoteriri”.*

(Mt. 21.22; Mr. 11.22-26)

<sup>5</sup> Yora iroamerepee icantaqueri Avincatsarite:

–Noquemisantaveta. Nocoaque poametena nonquemisantasanotantajeri.

<sup>6</sup> Ari yacanaqueri:

–Pinquemisanteme capichaji, pincoaquericame, pincanterime Tasorentsi imponquitireajero inchatora, iroviincaitero anta incajarequi. Ari inquemisantempime, iroviincaiterome.

*Icanti Jesoshi: “Avirojei piquempejeitacari iratirite Tasorentsi”.*

<sup>7</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

–Oquempetaca itimi shirampari iratirite. Itsameetapinitiniri aisati yamenapinitiniri ivira. Ariorica impocaje iratirite pancotsiqui, ¿paita incantavaqueriri ivatorote? ¿Incanterimpa: “Caate, pisavicapee, poapeempa”? Eiro icantiritsi. <sup>8</sup> Tempa incanteri ivatorote: “Meeca povetsiquenarota noyeleri, aisati nireri. Pamaquenaro. Ariorica nonquemanaquea, ari poyea avirori, aisati pire”. <sup>9</sup> Aisati eiro icantavetaritsi: “Ariove, pimataquenaro”; tempa yametacaro yantaveetapinitiniri ivatorote. <sup>10</sup> Aisati avirorijeji, ocameetsati pimatapinijeiteneri maaroni icoacaquempiri Tasorentsi. Impoiji oncameetsate pincante: “Apatiro nomataqueneri icoacaquenari. ¿Paita noshemetanteari? Te noncoyeji noncoacoteri Tasorentsi impinatena”.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi 10 patsaajeitatsiri.*

<sup>11</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, iquenayetanaque Samariaqui aisati Carireaque. Ishiretaca irareetea Jerosarequi. <sup>12</sup> Ari yareetapaaca pashiniqui nampitsi, ineaajeitavaqueri patsaajeitatsiri, icarajeiti 10. Icatiajeitaca aiquetiji ara. <sup>13</sup> Icajemacojeitacari:

–Jesoshi, aviro nopincatsajeitiri, pincavintsajeitena, poavisacojeitena.

<sup>14</sup> Ari ineantacariri Jesoshi, icantajeitiri:

–Pijajeite anta itiminta saserote, pinijapeempari.

Ari iquemisantajeitacari, ijajeitanaque. Anta nianqui avotsi yavisacojeitanaji. <sup>15</sup> Ari iojeitacari yavisacojeitaji, iro cantaincha ipianaja aparoni anta Jesoshiqui. Antearojenca icantacari:

–Tempa icameetsataque Tasorentsi, yoavisacotaquena.

<sup>16</sup> Itiyeroashitapaacari Jesoshi, yoivotasanotashitacari, ipincatsatanotaqueri, ipasonquitanotaqueri. Iponeaca yoca shirampari Samariaqui. <sup>17</sup> Ari icanti Jesoshi:

–Tempa icarajeiti noavisacojeitiri 10. ¿Jaoca itsipapee noavisacojeitiri? <sup>18</sup> Ipiashitajana yoca pashinisati atiri, ipasonquitaquena, aisati ineametsatiri Tasorentsi. Irintipee ashanincasanoripee, ¿paita caari ipiantaja impasonquitanteariri Tasorentsi?

<sup>19</sup> Impoiji icantiri tiyeroashitacariri:

—Meeca pincatiae, ocameetsati pijataje. Pishiretacari Tasorentsi, irootaque pavisacotantajari.

*Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.*  
(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Ari yora variseopee isampijeitiri Jesoshi:

—¿Jaoca oncarate impoque Tasorentsi impincatsariventajeitajee?

Ari yacanaqueri:

—Ariorica impincatsariventante Tasorentsi, iro cantaincha eiro pineasanotiritsi. <sup>21</sup> Eiro pimatirotsi pincante: “Jeri yoca”, aisati: “Jeri yonta”. Queario, eiro iconijatasanotitsi: ocameetsataque pimpincatsashireajeiteri maaroni.

<sup>22</sup> Aisati icantajeitiri iroamerepee:

—Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha eiro nocantani quiso noajempi. Coajica pincoajeivetanaquea pineajename aisati, iro cantaincha eiro pineajanatsi. <sup>23</sup> Impoiji incanteetempi: “Ipiaja Jesoshi, itimi anta”, pashini incanteete: “Jeri yora”. Iro cantaincha caarina. Eiro patsipetashitatsi pijatashitena. <sup>24</sup> Ariorica omncaratasanotaquea nompocanteari, ari piotasanotavaquena. Iquempetaca te irimaneaji itirei, aisati iporequi; aisati nonquempetajea narori, nompocajerica. Eiro nomanapaatsi, eiro picomitavaquena. <sup>25</sup> Nojivatavaqueta nonquematsicatavaquearota oshequi, aisati intseencajeitavaguenata savicajeitatsiri. <sup>26</sup> Oquempetaca peerani itimantacari Noeni itseencajeitaqueri Tasorentsi, aisati inquempejeitea ariorica nompiaje narori, intseencajeite atiri maaroni. <sup>27</sup> Yoapinijeita peerani, irapinijeiti, yaapinijeitiro ijinapee, yaacaayetiro irishintopee, paitapeerica. Icantajeitani, irosati itetantanaca Noe ivitoqui. Impoiji opoqui antearo incani, incajaretanaque maaroni. Icamajeitanaque maaroni tseencajeitantatsiri. <sup>28</sup> Aisati iquempejeitacani ishaninca Oroti, savicajeitatsiniri Soromaqui: yoapinijeita, irapinijeiti, iquenayetanaque iyompariyetanaca, ipanquyetiro yoari, yovetsicanontayeta ivancoppee. <sup>29</sup> Iro cantaincha ijatantanacari Oroti, itiancaquero Tasorentsi oshequi paamari, itaajeitaqueri maaroni soromasatini. Itseencajeitini, irootaque ipoyereajeitantariri Tasorentsi maaroni, poyere. <sup>30</sup> Aitaque oncanteari ariorica nompiaje. Intime oshequi tseencantatsineri, eiro iquenqueshiretiritsi Tasorentsi. <sup>31</sup> Pamene, ariorica omncarataquea nompocantajeiri, pintimerica saiteriqui, eiro piqueapanajantitsi pancotsiqui paantapanajantearori pivaararo. Aisati, pintimerica oantsiqui, eiro pipiapanajantatsi nampitsiqui paantapanajantearori pivaararo. <sup>32</sup> Piquempetarocari ijinani Oroti, pipitsoquicari. <sup>33</sup> Picoicari poavisacotajea avisati, impoiji pijaticari Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pincamimentena narori, pincantaitiyempani pisaviquimotena inquitequi. <sup>34</sup> Ariorica nompocaje, intime apite maatsineri imaamentoqui. Aparo naanajeri nontsipatanaqueari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi. <sup>35</sup> Ontime apite tsinane ontsipatava-caaquea ontononquero tirico. Aparo naanajero nontsipatanaquearo, irointi otsipa, eiro naanajirotsi. <sup>36</sup> Intime apite shirampari anta oantsiqui, intsipatavacayea intsameete. Aparo naanajeri nontsipatanaqueari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi.

<sup>37</sup> Ari iquemajeitantariri iroamerepee, isampitiri:

—Novincatsarite, ¿jaocampa pinijantajeiri oca picantaquenari?

Yacanaqueri:

—Jaocara anta intimeri tseencantatsiri, yora iroashinoncayeri Tasorentsi.

## 18

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora joeshi caari cameetsatsi.*

<sup>1</sup> Pashiniqui quitaiteri iquenquetsatacaajeitiri aisati Jesoshi iroamere. Icoaque iroameri iquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi, inquearioventajeitero, eiro yoipacaajirotsi.

<sup>2</sup> Icantajeitiri:

—Itimini anta nampitsiqui yora joeshitatsiri, caari pincatsatiri Tasorentsi. Aisati te iri-oteniji incavintsayeri ishaninacapee. <sup>3</sup> Otimi anta inampiqui aparoni tsinane, camajimantaaro. Ojatashitapinivetari yora joeshi, ocantapinivetari: “Pamitacotena, te oncameetsateji iquisapinitana yora itsipa shirampari”. <sup>4</sup> Te incoaveteaji yoranqui iramitacotero, iro cantaincha iquenqueshiretanaca: “Te nompincatsateriji Tasorentsi, aisati te noninteji noncavintsayeri itsipapee noshaninca. <sup>5</sup> Iro cantaincha oshequi ashereaquena oca tsinane. Namitacoterota, impoiji eiro opocashitapinitajanatsi, eiro ashereapinitajanatsi aisati”.

<sup>6</sup> Ari icanti Avincatsarite:

—Pamene, te incameetsateji yora joeshi noquenquetsatacotiri, iro cantaincha yamitacotaquero oca tsinane cantapinitiriri. <sup>7</sup> Irintiquea Tasorentsi, icameetsataque. Ariorica

incanteani incantapiniteri quemisantsiri, tempa iramitacoteri. <sup>8</sup>Queariotaque oca noncamantempiri: intsipaite iramitacojeiteri Tasorentsi maaroni quenquetsatacaajeiterineri. Iro cantaincha ariorica nompiaje aca quipatsiquica zarimpa noneapeempi piquemisanta-jeiti, piquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi?

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora variseo aisati yora apatotiniriri oromasati quirequi.*

<sup>9</sup>Pashini aisati iquenquetsati Jesoshi. Iquenquetsatacotiri yora shemetatsiri, yora tseencajeitiriri itsipapee ishaninca. Icantiri:

<sup>10</sup>—Ijataque apite shirampari ivancoqui Tasorentsi, inquenquetsatacayeri Tasorentsi. Variseo ini aparo, irinti itsipa yapatotiniri oromasati iirequite joriopee. <sup>11</sup>Ari icatiapaaca yora variseo, icantavetapaacari: “Tasorentsi, ariove, oshequi nocameetsataque nainti. Tecatsi nante, te nonquempeteariji yora coshitantatsiri, yora amatavitantatsiri, aavioncatsiri ijina. Aisati te nonquempeteariji yora aitiriri noshaninca iirequite. <sup>12</sup>Nametacaro maaroni tominco notitapinita apite quitaitei, aisati nopaarantapiniyetimiro maaroni naayetiri. Naaquerica 10, aparoni nopaquempi”. <sup>13</sup>Irinti yora apatotapinitiniriri oromasati iirequite ishaninca, icatiapaaca irinti nijanteaji. Te irishemeteji irinti, irointi oshequi ipashiventacaacaro yantayetiri, irootaque caari yamenanta jenoqui, irointi iposanejitaca. Icantiri: “Tasorentsi, pincavintsaaajena narori, te noncameetsateji catsini, ainiro oshequi nantane”. <sup>14</sup>Ari noncamantempi, oshequi onaveta irantane yora shirampari, iro cantaincha icavintsairi Tasorentsi. Ariorica impiaje ivancoqui iriotanaque inecameetsatiri Tasorentsi. Irintiquea yora variseo, te inquempeteariji. Eiro inecameetsatiritsi Tasorentsi shemetatsiri. Irinti yora caari shemetatsi impeajeri pincatsaritajantsine.

*Icoaque Jesoshi impocashijeiteri jananequipee.*

*(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

<sup>15</sup>Impoiji tsinaneppee amajeitiniri Jesoshi otomipee, ocoaque impamijeiteri aisati incanteri Tasorentsi iramitacoteri. Iro cantaincha ineantacarori iroamere, itsaneacovetacari impocashiteri. <sup>16</sup>Iro cantaincha icajemiri Jesoshi jananequipee, icantiri iroamere:

—Eiro pitsaneacotanaritsi, aitaque nocoaque impocashijeitena. Pineajeitaqueri iriorije: te intseencajeitenaji, irointi ishirejeitaquena. Maaroni quempejeitacari irineajeiteri Tasorentsi impincatsariventajeiteri. <sup>17</sup>Aisati, queariotaque oca noncamantempiri: maaroni caari quempetari jananequi iriori, eiro ineiritsi Tasorentsi impincatsariventajeiteri.

*Iquenquetsatacari Jesoshi ashitaarantincari.*

*(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

<sup>18</sup>Pashini quitaitei ijatashitaqueri Jesoshi aparoni ivincatsarite jorio. Icantapaaqueri:

—Oametnari, oshequi picameetsati. Pincamantena: ¿paita nanteri nojatanteari anta inquitequi, noncantaitatitempani?

<sup>19</sup>Icantiri Jesoshi:

—¿Paita picantantanari: “Picameetsati”? Itimi aparo cameetsatsiri, yora Tasorentsi.

<sup>20</sup>Piojeitiro maaroni icantiri Tasorentsi: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime, eiro picoshititsi, eiro pitseeyacotaritsi pishaninca, pimpincatsateri piri, aisati pimpincatsatero piniro”.

<sup>21</sup>Yacanaqueri:

—Aitaque nocantani nomoncarataqueroni: nevancaritapaini, irosati meeca.

<sup>22</sup>Iquemantacarori oca, icantiri Jesoshi:

—Apanivaniji pimatero aisati: pimpimantajeitero maaroni timimojeitimpiri, pimpajeit-eri ashinoncaincari ovinaro. Ariorica pimatero oca ontimo oshequi timimojeitajempiniri anta inquitequi. Ariorica pimpimantero pivaararo, pimpoque, poijatasanotanaquena.

<sup>23</sup>Iquemantacarori oca, oshequi yoashiretanaca. Ashitaarantincari ini, te incoyeji impimantero irovaararo, irointi yompetanacaro. <sup>24</sup>Ineaqueri Jesoshi yoashiretanaca, impoiji icanti:

—Opomerentsitimotacari ashitaarantincari irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>25</sup>Tempa opomerentsitimotari cameyo inqueero omoro quitsapi, iravisantanajeeri. Iri-oquea ompomerentsitimotasanoteari catsini irijate ashitaarantincari anta Tasorentsiqui.

<sup>26</sup>Ari isampitiri yora quemavaqueriri:

—¿Ariompa? Pomerentsitaca. ¿Janicampa meeca avisacotajantsineri?

<sup>27</sup>Yacanaqueri Jesoshi:

—Oca caari imatapiniti atiri, imataquero Tasorentsi irinti.

<sup>28</sup>Ari icantiri Petero:

—Oametnari, nojocajeitaquero maaroni noijajeitantaquempiri.

<sup>29</sup>Yacanaqueri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: te pantsipetashitearoji. Ariorica pojocajeitajero pivancopee, pijinapee, pirementipee, pitsiropee, piripee, piniropee, pitomipee, pishintopee: iro cantaincha irootaque pojocajeitanteariri picoasanotaque impincatsariventempi Tasorentsi, eiro patsipetashitarotsi. <sup>30</sup> Aitaque impinataquempi Tasorentsi meeca aca quipatsiquica, aisati impinataquempi anta inquitequi: paneantasanotajeari anta, pincantaitiyempani.

*Icamantajeitiri Jesoshi iroamere: “Noncame”.*

*(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Impoiji icajemaqueri Jesoshi iroamerepee, icantaqueri:

—Tsame ajajeite meeca Jerosarequi. Timatsi isanquenatacotaquenani peerani yora quenquetsatacantantansiniri. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Meeca anta Jerosarequi omoncarataquea maaroni isanquenatacotaquenani. <sup>32</sup> Iraacantena ashaninca arori, irayena itsipapee atiri. Irishirontimentajeitena, iroashinoncaajeitena, inquitiojena, <sup>33</sup> impasanatena, iroyena. Oncaratapaaque mava quitaiteri, nontinaanaje aisati.

<sup>34</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantajeivetacariri, icomijeitavacaro.

*Yoavisacotiri Jesoshi caari amenatsi.*

*(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup> Ari icaantanaca Jesoshi, iquenanaque avotsiqui, irotaintsi irareetea nampitsiqui pajitachari Jerico. Itimi anta avotsinampiqui shirampari caari amenatsi, icoacotapinijeitiri avisayetatsiri irineshinocatanaqueri, impayetanaqueri quirequi. <sup>36</sup> Ari iquemavaque caari amenatsi ipocajeitapaaque oshequi atiri. Isampitiri itsipa:

—¿Janica pocatsineri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Coraque Jesoshi, yora nasaretasati, yoijajeitiri oshequi atiri. Irvisanaje aca.

<sup>38</sup> Ari icajemacotavaqueri:

—Jesoshi, aviro ishanincani Irvirini. Pincavintsanaquenave.

<sup>39</sup> Ari icantajeitiri jivajeitiriri Jesoshi:

—Pimajerete.

Iro cantaincha, aiqero icantanaitii:

—Jesoshi, pincavintsanaquenave.

<sup>40</sup> Ari icatiapaaca Jesoshi, icantanaque:

—Pamaqueri aca.

Ari yameetaqueri. Impoiji isampitiri:

<sup>41</sup> —¿Paita picoaqueri?

Yacanaqueri:

—Novincatsarite, nocoaque namenaje narori.

<sup>42</sup> Icantiri:

—Ari, aitaque pamenaje meeca. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajeari.

<sup>43</sup> Irosati yamenantanaja. Ari yoijatanaqueri Jesoshi, icantanaque:

—Yamenacaajana Tasorentsi, tempa icameetsataque.

Aisati iquempejietacari maaroni amenajeitacari, icantajeitaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi.

## 19

*Yora Saqueo ineaqueri Jesoshi.*

<sup>1</sup> Impoiji iquenanaque Jesoshi nampitsiqui, pajitachari Jerico. <sup>2</sup> Itimi anta ashitaarantincari pajitachari Saqueo. Iriotaque iriori jivatcaajeitiriri yora apatotapinitiniriri oromasati iirequite jorio. <sup>3</sup> Icoaveta Saqueo irineerime Jesoshi, iro cantaincha te iranteariteji, icaajaniquitiji. Icarati oshequi atiri, yojocajeitavaqueri. <sup>4</sup> Ari ishianaca, ijivatanaque anta avotsiqui. Yataitapaquero inchatu anta otsapiqui, anta inquenanaquenta Jesoshi. Iramenavaqueri inquenapaaque ishaaviji. <sup>5</sup> Ari yareetantapaacari Jesoshi, yamenapaaque jenoqui, ineapaaqueri, icantiri:

—Saqueo, pishintsite paniireapaaje. Nocoaque meeca nosavique pivancoqui.

<sup>6</sup> Ari ishitsitaaque yaniireapaaji, icantaqueri:

—Tsamequeti novancoqui.

Ari oshequi iquimoshiretanaque Saqueo, <sup>7</sup> iro cantaincha iquisajeitanaca amenajeitacari. Icantajeiti:

—Te incameetsaniretejive yora. ¿Paita ijatashitantariri Jesoshi anta ivancoqui?

<sup>8</sup> Ari iquempejitasanotapaacari Saqueo Jesoshi, icantiri:



—Novincatsarite, meeca nompaaantajeitajeri ashinoncaincari cashetani timimojeitanari. Itimirica atiri namatavitiri nocoshitantacariri, noimpiajeneri maaroni, aisati nompajeri aisati. Ocaratirica aparo nocoshitaqueri, nompajeri 4.

<sup>9-10</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Meeca quitaiteri pavisacotaji, aisati iravisacotaje pishaninca aca pivancoqui. Nononeacha narori inquitequi, natiritapaque: nocoaque namenacaajeitajeri ashinoncaajeitachari, nocoaque noavisacojeitempi maaroni. Tempa aviro ishanjincani Avaramani.

*Yora Jesoshi iquenquetsacotiri pincatsari paqueriri ishaninca quirequi.*  
(Mt. 25.14-30)

<sup>11</sup> Ari iquemajeitaquero atiripee icantaqueri Jesoshi. Aisati iojeitaque irotaintsi irareeta Jerosarequi. Ijtashijeitaca irotaintsi meeca impoque Tasorentsi impincatsariventante aca quipatsiqui, <sup>12</sup> irootaque ishiacantimiriri oca:

—Itimini aparoni shirampiri, pincatsarivetachari. Impoiji icajemaqueri pashini pincatsari anta pashiniqui quipatsi. Ari irijatanaque, impeaqueri pincatsarisanori impincatsariventanteariri ishaninca anta inampiqui. <sup>13</sup> Ari irotaintsi irijate, icajemaqueri iratirite caratatsiri 10, ipajeitaqueri oshequi quirequi. Icantaqeri: “Jerica aparoni quirequi, ipinataca oshequi. Nocoaque piomparijeitea. Ariorica nompiaje, namenapaajeri jaoca incarate quirequi pampatotenari”. <sup>14</sup> Ari ijatanaque impeantajeari pincatsari. Iro cantaincha te impincatsajeiteriji ishaninca, oshequi iquisajeitaqueri. Itiancayevetacari aparopee ishaninca, icantavetacari yora itsipapee pincatsari: “Te nonintajeiteji impincatsariventajeitena yoranqui, te incameetsateji”. <sup>15</sup> Iro cantaincha ipeaqueri pincatsari, impoiji ipianaja impincatsariventanteariri. Icajemacantajeitaqueri iratiritepee: yora ipajeivetari iirequite. Isampijeitaqueri: “¿Pishequiaquenarimpa noirequite?” <sup>16</sup> Ari icantiri yora jivatatsiri: “Pamene, meeca noshequiasanotaqueri quirequi. Aparo ishequiasanotanaque, icarataque meeca 10”. <sup>17</sup> Ari icantiri pincatsari: “Cameetsataque. Oshequi piotaque. Piquearioventaquenaro capichaji. Meeca nompeaquempi pincatsariventeroneri oshequi nampitsi, oncarate 10. Piquearioventenaro pimpincatsate”. <sup>18</sup> Ari ipocapaaque itsipapee, icantajeitapaqueri: “Jerica piirequite. Pipaqueri aparo, meeca icarati apacoroni”. <sup>19</sup> Icantiri: “Ari pimpincatsariventeriri atiri savicatsiri apacoroni nampitsi”. <sup>20</sup> Impoiji ipocaque itsipa aisati, icanti: “Novincatsarite, jerica piirequite pipaqueri chapiniqui. Noquemoyeaquempiri novaniotequi. <sup>21</sup> Oshequi notsarocaaquempi, niotaque oshequi pipincatsaritaque. Paapitsatiri itsipapee yashiyetari, aisati paayetiro oitsoqui caari pipanquiti”. <sup>22</sup> Impoiji icantaqueri: “Te pincameetsateji, te pimatenaraji nocoacaavetaquempiri. Picantavetana: ‘Oshequi pipincatsariti, paapitsatiri itsipapee yashiyevetari, paayetiro oitsoqui caari pipanquiti’. Ari pioveta, irootaque noquisantaquempiri meeca. <sup>23</sup> ¿Paita caari poantari noirequite vaancoqui? Poaquerime anta, ari intimeme meeca noirequite, aisati itsipa quirequi impaquerarime yora quem-poyeajanariri”. <sup>24</sup> Irosati icantantari yora catiajeitainchari: “Paapitsatajeri noirequite. Pimperi yora ashitariri 10”. <sup>25</sup> Ari icantajeivetari: “Novincatsarite, oshequi iirequite meeca. ¿Paitaquea pimpashitanteariri itsipa aisati?” <sup>26</sup> Yacanaqueri: “Noncamantempi, intimerica ashitaarantayetachari, nompajeri aisati. Irinti yora caari ashitaarantacha, naapitsatajeri ora capichaji timimovetariri. <sup>27</sup> Aisati itimi quisaquenari caari coatsine impincatsajeitena. Pamajeitaquenari, namenacojeitempiri poajeiteri”.

Irootaque iquenquetsatacaajeitiriri Jesoshi atiripee.

*Yareetapaaja Jesoshi Jerosarequi.*  
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Joa 12.12-19)

<sup>28</sup> Impoiji yovaanaja aisati Jesoshi, irijate Jerosarequi. <sup>29</sup> Irotapaintsi irareetearo nampitsi pajitachari Vetajaje aisati Vetania. Otimi anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Impoiji itianquiri iroamere apite, <sup>30</sup> icantaqueri:

—Pijate anta nampitsiqui, pineapaaqueri voro itsatacotaca anta. Tequera inquijacoyeeteari. Pintsatacoreapaaqueri, pamaquenari. <sup>31</sup> Ariorica irisampiyeeitempi: “¿Paita pitsatacoreantariri?” Ari pincerari: “Icoaqeri Avincatsarite”.

<sup>32</sup> Ari ijajeitanaque apite, ineapaaqueri icantaqueriri Jesoshi. <sup>33</sup> Ari itsatacoreapaaqueri. Irosati isampitantacari ashitariri:

—¿Paita pitsatacoreantariri novorote?

<sup>34</sup> Yacanaqueri:

—Icoaqeri Avincatsarite.

—Ari, paanaqueneri.

<sup>35</sup> Ari yaanaqueri anta Jesoshiqui. Yoanquetaqueneri imititsaqui iitsaarepee irisavicanteari Jesoshi, impoiji iquijacotanacari. <sup>36</sup> Ari yovaacotanaja anta avotssiqui, yoajeitiriri

atiripee iitsaarepee avotsiqui, iraniitantanaqueari voro. <sup>37</sup> Ari intanacaro meeca yoir-incacotanaja. Yoijajeitanaqueri oshequi quemisantajeitatsiri, iveshireimentajeitanacari, icajemajeitanaque. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Aneajeitaqueri itasoncaventapinijeitaquee. <sup>38</sup> Icameetsataque Avincatsarite itiancaqueeri Tasorentsi. Cameetsa isavicajeitaque maaroni inquiresati, inecameetsajeitaqueri Tasorentsi.

<sup>39</sup> Ari itimaiti anta variseopee, icarajeitaqueri atiripee. Icantavetari Jesoshi:

—Oametantatsiri, poimajerentajeiteri yora oijajeitimpiri.

<sup>40</sup> Yacanaqueri:

—¿Paita nõimajerenteariri? Ocameetsataque icantajeitaqueri. Irimajerejeiteme yocapee, irointi irineanatacaaqueme Tasorentsi mapipee ompincatsatantenameri.

<sup>41</sup> Ari iquempejijeitapaaque, meeca oconijatapaaque Jerosare. Iraacojeitaqueri Jesoshi savicajeitatsiri, <sup>42</sup> icanti:

—Nocoavetaca nosavicacaajeitempime cameetsa catsini, iro cantaincha te pincoajeiteji. Pitseencajeitaquena, meeca eiro pineanatsi nompincatsariventajeitempi. <sup>43</sup> Coajica intime quisasanojeitempineri, inticasanojeitapaaquempi, irishoncajeitapaaquempi soraropee, eiro ishinejeitimpitsi pinquenana je jaocarica. Irimanajeitempi, <sup>44</sup> intireajeitajero pivancopee, intireasanojeitajero catsini. Irovaaranteri savicajeitatsiri. Nopocashijeivetaquempi, nompincatsariventajeitempime, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaquenaji, irointi pitseencajeitavaquena. Irootaque inquisajeitantempiri coajica soraropee.

*Yora Jesoshi iquisajeitaqueri pimantayetatsiri anta ivancoqui Tasorentsi.*

*(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Joa 2.13-22)*

<sup>45</sup> Ari yareetapaaca Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, yaajeitapaaqueri pimantayetatsiri aisati amanantayetatsiri, yojocajeitaqueri saiteriqui. Itsoncajeitaqueri maaroni, <sup>46</sup> icantaqueri:

—Tempa osanquenataca irineane Tasorentsi: “Nocoaque inquenquetsatacaapinijeitena atiri aca novancoquica, irootaque novetsicacantantarori”. Iro cantaincha avirojeitaque amatavitantatsiri, pipeaquero pivanco avirori.

<sup>47</sup> Impojji ipiapinita maaroni quitaiteri ivancoqui Tasorentsi, yoametantapinitaque. Iro cantaincha iquisajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori isanquenareni Moishishi, aisati yora pincatsariventajeitiriri savicajeitatsiri. Isampitavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancanteriri Jesoshi, avacantanteariri?

<sup>48</sup> Iro cantaincha te iriojeiteji jaoca incanteriri, tempa itimi oshequi atiri pincatsajeitiriri, quemisantajeitiriri.

## 20

*Isampitiri Jesoshi: “¿Janica tiancaquempiri?”*

*(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> Ari pashini quitaiteri itimi Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi yoamejeitaqueri atiripee, icamantaqueri jaoca incantajeitari iroavisacotantajeari. Ari ipocajeitaque yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori sanquenarensi, yora jivatacaajeitantatsiri, maaroni. <sup>2</sup> Icantajeitapaaqueri:

—Pincamantajeitena janica peaquempiri pincatsari: ¿janica tiancaquempiri pantayetantarori oca?

<sup>3</sup> Yacanaqueri:

—Aisati narori, timatsi nosampijeitempini. Pincamantajeitena: <sup>4</sup> ¿janicampa tiancaqueri riri Joa ivaotisantanti? ¿Iriompa Tasorentsi tiancaqueriri? Terica, ¿iriompa tianquiriri atiri?

<sup>5</sup> Te irancajeiteriji, irointi icantavacaajeitanaca:

—¿Paita ancanteriri? Ancanteririca: “Irio Tasorentsi tianquiriri”, icantajeiteecari: “¿Paita caari piquemisantantari?” <sup>6</sup> Irompa ancanteririca: “Irio atiri tiancaqueriri”, tempa inquisajeitaquee atiripee. Ipitsecari. Icantajeitaque iriori itiancaqueri Tasorentsi Joa ivaotisantanti.

<sup>7</sup> Ari impojji icantajeiti:

—Te niojeiteji janicarica tiancaqueriri Joa.

<sup>8</sup> Irosati icantantari Jesoshi:

—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janica tiancaquenari.

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora panquitirori ova.*

*(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

<sup>9</sup> Impojji aisati iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi atiri, jero oca ishiacantiriri:

–Itimini panquitirori ova anta iipatsitequi. Impoiji icantaqueri iratirite: “Pamenarorica, coajica ariorica oitsouquitanaque, paaqueyeva avirori cashetani oitsouqui, cashetani pimpena narori”. Icantajeiti: “Ari cameetsa”. Impoiji ijatanaque pashiniqui quipatsi, peerani ipeaca. <sup>10</sup> Impoiji omoncarataca irayetero oitsouqui. Yora ashitarori irovate itiancaque yora inampire: “Pijataite anta otiminta novate, picoacotaiteiri yora amenanarori impaarantena cashetani”. Ari ijavetaca, iro cantaincha iquisajeitavaveri, ipasanatavaveri, yoipiavajiri. Tecatsi impavaveri. <sup>11</sup> Impoiji itiancavetacari pashini inampire, iro cantaincha ishirontimentavacari, ipasanatavaveri, yoipiavajiri. Tecatsi impavaveri. <sup>12</sup> Impoiji itiancavetacari pashini aisati, iro cantaincha ipasanavaveri, tac, tac, oshequi irirajanive. Yojoanajiri aisati. <sup>13</sup> Lotantacari yora ashitarori, icanti: “¿Paita nanteri meeca? Irioyeata nontianqueri notomi nonintasanotiri. Ariorica irineajeitavaveri irinti, impincatsatavaveri”. Ari itiancavetacari iriori. <sup>14</sup> Ineantajeitavacari, icantavacaajeitanaca: “Pamenerite itomi ashitarori iipatsite. Ariorica incame iriri, iriotaque ashitajearoneri. Tsame avavaveri, impoiji ashijeitajearoneri quipatsi”. <sup>15</sup> Ari yaajeitavaveri, shepi. Yaajeitanaqueri anta ocaratapaaque iipatsite, yoajeitavaveri, shemi.

Irootaque iquenquetsatacaajeitaqueriri Jesoshi. Impoiji isampijeitiri:

–Aamaaca, ¿jaoca incanteriri yora ashitarori iipatsite? <sup>16</sup> Tempa irijate iriori, inquisasanojeitavaveri tsameevetanariri iipatsite, iroapavaveri. Impoiji iramenaje pashini tsameetajenerine.

Ari icantajeiti quemajeitaqueriri:

–Te oncameetsateji irimajeitero oca, eiro ishinetiritsi Tasorentsi.

<sup>17</sup> Yamenajeitavaveri Jesoshi, icanti:

–¿Pijivetacampa eiro imatirotsi? ¿Paitampa otimantacari oca sanquenarentsi? Tempa ocanti: “Itseencaque yora vetsicavetarori pancotsi otincami, yojojajiro. Iro cantaincha ipeaqueo Tasorentsi antero otincami pancotsi”. ¿Paita oshiacantiri? <sup>18</sup> Incarajaque maaroni pariatsiri mapiqui, ariorica ontsinacapaavaveri atiri oca mapi, ompeavaveri ovane quipatsi, ontsinacavaveri. Narotaque shiaquerori mapi: nompyereajeitavaveri maaroni quisajeitavaveri.

*Yoametiri Jesoshi atiri inquemisanteri pincatsari aisati inquemisanteri Tasorentsi.*

*(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)*

<sup>19</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati yora oametantirori Sanquenarentsi icoajeiveta irayerime meeca Jesoshi, tempa iojeitaque ishiacaventiri iriori. Irayerime, iro cantaincha itsarocaaajeitacari atiripee, icanti: “Eiro airitsi, iquisacoventaricari ashanincapee”. <sup>20</sup> Impoiji itiancavaveri saserote ishainca:

–Meeca pijate pamatavitaiteiri yora Jesoshi. Pishiacantamempeapeempa picoaque pinquemisanteri, iro cantaincha, pincomitacayeari irineane. Ariorica incomitanaquearo incanteri, pishintsite pimpoque pincamantapeena. Impoiji ancamanteri pincatsari icantavaveri.

<sup>21</sup> Ari ijatashitavaveri Jesoshi, icantapavaveri:

–Oametanari, niojeitaque oqueariotasnotaque maaroni picantaquenari aisati maaroni poametaquenari. Te pamenashiteariri ashaninca piotanteari icameetsatirica, irointi piotasnotavaveri iquenchiretiri. Aisati cameetsa poamejeitaquenaro icoacaajeitavaveri Tasorentsi. <sup>22</sup> Meeca pincamantena: ¿ocameetsatimpa ampajeitiri yora ivincatsarite oromasati airequite icoacotaqueeri? ¿Eirompa apiritsi?

<sup>23</sup> Ari iotavaveri Jesoshi icoajeiveta iramataviterime. Icantiri:

–¿Paitaquea picoantari pincomitacayenaro noneane? <sup>24</sup> Poniajayenari iitsoqui piirequite. ¿Janica ishivorotavaveri aca quirequiqui? ¿Janica ashitarori ivajiro isanquenatavaveri?

Yacavaveri:

–Iro ivoro ivincatsarite oromasati, aisati osanquenataca ivajiro: yora Sesari.

<sup>25</sup> Ari icantiri Jesoshi:

–Ocameetsataque pimpincatsateri yora Sesari, iro cantaincha ocameetsataque aisati pimpincatsatasanoteri Tasorentsi.

<sup>26</sup> Tecatsi icantajeitea incomitacayeari irineane Jesoshi, cameetsa yoametantasnotaque. Yoajeitanaqueri cavaco yora amataviterinemeru, irootaque imajerejeitantacari. Tecatsi incantajeri aisati.

*Yoamejeitiri Jesoshi saroseo: “Queario intinaajeitaje camayetainchari”.*

*(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)*

<sup>27</sup> Impoiji ijatashitavaveri saroseo Jesoshi. Icantaque iriori saroseo eiro itinaajeitajatsi camayetatsiri, eiro ijajeititsi inquitequi. Ari icantapavaveri:

<sup>28</sup> —Oametanari, peerani isanquenataqueroni Moishishi. Icanti ariorica iraaветeаро shirampari ijina, impoiji incamaque. Eirorica itimacairo ijananequite, cameetsataque iraaјero irirentini. Impoiji intimerica otomi irishiacantajeri itomini irirentini. <sup>29</sup> Ariorica itimi shirampari irirenti 6. Yaavetaro ijina, impoiji icamaque. Te intimeji itomi. <sup>30</sup> Impoiji yaavetajaro iriori irirentini. Aisati te intimacayeroji ijina itomi, impoiji icamaque iriori, toren. <sup>31</sup> Aisati iquempetaca pashini irirentini. Yaavetajaro tsinane, impoiji aisati icamaque. Aisati iquempejeitaca maaroni irirentini. Tecatsi timacayerone otomi. <sup>32</sup> Ari impoitanaque iroori tsinane, ocamaque. <sup>33</sup> Meeца pincamantena: queariorica intinaajeitanaje maaroni camajeivetainchari, ¿janica jinantajeарone oca tsinane? Tempa icarajeiveta aayevetaroniri 7.

<sup>34</sup> Ari yacanaqueri Jesoshi:

—Queario, аса quipatsiqui yamejeitacaro shirampari yairo ijina. Aisati tsinanepee aajeiti ojime. <sup>35</sup> Ari iroitinaajeitajeri Tasorentsi maaroni atiri inecameetsatiri, iro cantaincha anta inquitequi eiro yaajitsi ijina. Aisati tsinane, eiro aajitsi ojime. <sup>36</sup> Aisati eiro anta icamajitsi aisati, inquempejeiteari maaroni inampirepee Tasorentsi, saviquimojeitiriri: te incamajeiteji iriori. Icantani yaneajeiti. Aisati intomintasanojeiteari maaroni atiri yora iroitinaajeitajeri. <sup>37</sup> Peerani iotitani Moishishini intinaajeitanaje camayetatsiri. Iquenquetsatacotantarori totseequi otaavetaca, iquenquetsatacotiri aisati Avincatsarite. Icantini: “Iquemisantiri Avarama Tasorentsi. Aisati Isaca iquemisantaqueri, jeri aisati Jacovo”. <sup>38</sup> Pineaquero, te incanteji: “Iquemisantaveitarini Avaramani”. Yaneanaji Avarama aisati itsipapee, irootaque icantantacari: “Iquemisantiri”.

<sup>39</sup> Impoiji icantayetiri aparopee oametanirori sanquenarentsi:

—Oametanari, cameetsa oca picantaqueriri.

<sup>40</sup> Ari itsaroacaajeitacari irisampitajerime aisati.

*Yora Quirishito irio ishanincani Iravirini.*

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

<sup>41</sup> Pashini aisati icantaqueri Jesoshi:

—¿Paita picantajeitantari: “Iriotaque Quirishito ishanincani Iravirini”? <sup>42</sup> Tempa peerani ipampoyeaventirini Iravirini Tasorentsi, isanquenataquero oca: “Yora Tasorentsi, icantaqueri novincatsarite: ‘Notomi, pisavique аса nacosanoriqui, pincaratena ampicatsarijeite, <sup>43</sup> irosati impincatsajeitantempiri maaroni quisajeivetaquempiri’ ”. <sup>44</sup> ¿Iriompa Quirishito ishanincani Iravirini? Iriorica ishanincani, ¿paita icantantari peerani: “Novincatsarite”? Te pamejeivetaroji pimpincatsajeiteri impoitatsiri itimi.

*Icanti Jesoshi: “Paamayeariyea oametanirori sanquenarentsi, yamatavitimpicari”.*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54)

<sup>45</sup> Impoiji iquemajeitaqueri atiri Jesoshi, yoamejeitaqueri iroamerepee, icantaqueri:

<sup>46</sup> —Paamayeariyea yora oametanajeitirori sanquenarentsi. Oshequi icoaque inque-naquenantsanayete. Icoaque aisati cameetsa iraacameetsajeitavaqueri ishaninca anta nampitsiqui. Aisati anta pancotsiqui apatojeitantapinitari, icoaque irisaviquimotapiniteri pincatsaripee. Aisati ariorica yampatojeita atiri yoaјeita, icoaque quiso iroapiniteri pincatsaripee. <sup>47</sup> Oshequi ishiacantanirota. Osamani iquenquetsatacaamempeacari Tasorentsi. Icoaque irijitashijeitanteariri ishaninca iquemisantasanoiti. Iro cantaincha yamatavitapinitiro camajimentaaro, icoshitantarori timimojeivetarori. Queariotaque oca noncamantempiri: iroasanquetaasanojeitaqueri Tasorentsi, catsini.

## 21

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi tsinane paqueriri Tasorentsi maaroni timimovetarori.*  
(Mr. 12.41-44)

<sup>1</sup> Ari isavicaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Yamenayetaqueri ashitaarantincari yamayetaqueri iirequite anta inantariqui quirequi. <sup>2</sup> Aisati ineaquero camajimentaaro amaqueri apite iitsoqui quirequi, caari pinatacha. <sup>3</sup> Icantini:

—Queario oca noncamantempiri: pitseenquitirocari yoca amaqueri oca camajimentaaro. Oshequi inecameetsatitacaro Tasorentsi yoca amaqueri, anaacotaqueri yamajeivetacari yora ashitaarantincari. <sup>4</sup> Oshequi ivinaro yamavetacari iriori, iro cantaincha itimaarantaque oshequi catsini iquempoyeanontavajari iriori. Irompa oca, amaqueri maaroni timimovetarori, te aneajeriji timaarentajantsine, tecatsi amanantantearori oyeari.

*Icantini Jesoshi: “Coajica intireetajero ivanco Tasorentsi”.*

(Mt. 24.1-3; Mr. 13.1-4)

<sup>5</sup> Ari iquenquetsatavacaajeitaca iroamerepee, icantajeiti:

—Tempa ocameetsatasanotaque ivancoca Tasorentsi. Aisati maaroni mapipee yovetsi-cantacarori, ocameetsajeitaque, aisati maaroni yoaneencajeitantarori anta otantoqui.

Iquemantajeitacariri, icantiri Jesoshi:

<sup>6</sup> —Coajica intireetajero maaroni oca pineacameetsajeitiri meeca. Irojoqueetajero mapipeeca arejiqui.

<sup>7</sup> Ari isampijeitaqueri:

—¿Jaoca oncarate omoncaratanteari oca picantaquenari? Aisati, ¿paita iotacaayenaneri irotaintsi omoncaratea?

*Icantiri Jesoshi: “Coajica ompomerentsitimoteari atiripee”.*

*(Mt. 24.4-14; Mr. 13.5-8)*

<sup>8</sup> Icantaqueri:

—Paamaya, yamataviyeetimpicari. Impoque oshequi atiri cantempineri: “Naro nainti Quirishito”. Pashini incante: “Itiancaquena Quirishito noncamantempi irotaintsi impoque”. Iro cantaincha eiro piquemisantritsi. <sup>9</sup> Pinquemapiniteri atiri incante irimanatavacaajeitea atiripee, aisati irojocajeiteri ivincatsarite. Iro cantaincha eiro pitsaroajeitisi. Aitaque incanteari inquisavacaapinijeitea, iro cantaincha tequera omoncarateaji.

<sup>10</sup> Jero pashini icantaqueriri aisati:

—Yora atiripee irimanayeteri itsipapee atiri. Yora savicayetatsiri aparopeequi nampitsi irimanateri yora savicayetsiri pashinipeequi nampitsi. <sup>11</sup> Aisati oshequi onicasanotanaquea quipatsi. Aajeiteri atiripee itashe, oshequi incamajeitanaque; aisati irojoquijeitea itsipapee atiri, incamaarantayetanaque iriori. Aisati, anta inquitequi pineaquero caari pineapinijeiti, oshequi pintsaroacayearo.

*Yora Jesoshi icantaqueri iroamere: “Coajica irajeitanaquempi, inquisajeitempi atiripee”.*

*(Mt. 24.9-14; Mr. 13.9-13)*

<sup>12</sup> Aisati icantajeitiri:

—Iro cantaincha irijivayeetempi inquisanayeetempi. Iraajeitanaquempi anta pancot-siqui yapatojeitantari, aisati iroiminqueayetempi caravosoqui. Iraajeitanaquempi aisati anta pincatsaripeequi, inquisatsajeitempi: “¿Paita piquemisananirotantariri Quirishito?” <sup>13</sup> Iro cantaincha eiro pitsaroacaaritsi yora quisavetempineri, irointi pincamantajeiteri jaoca nocanta noavisacojeitaquempiri. <sup>14</sup> Eiro piquenqueshiretitsi: “Ariorica irayeetena, ¿paita noncanteriri?” <sup>15</sup> Ariorica iraanajempi noamejeitempi nainti paitarica pincanteriri. Eiro imatirotsi yora quishempineri impiatsatempi. <sup>16</sup> Noncamantempi: iraacantempi piripee, piniropee, pirentipee, pitsiropee, pishanincepue, maaroni. Iroaarantempi aparopee. <sup>17</sup> Irojeitanaque atiri piquemisanantaquena, irootaque inquisajeitantempiri. <sup>18-19</sup> Iro cantaincha ariorica quiso poyena aisati pinquearioventenaro maaroni nocantajeitaquempiri, nonquempoyeasanojeitaquempi. Tecatsi catsini incantajeitempi yora quishempineri, eiro yaapitsatimpirotsi aparoni piishi. Aisati pincantaitiyempani pin-time inquitequi.

*Icanti Jesoshi: “Yora soraro intsoncajeiteri jerosaresati”.*

*(Mt. 24.15-22; Mr. 13.14-20)*

<sup>20</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Ariorica pineajeitavaqueri soraro irishoncajeitaquero Jerosare, ari piojeitanaque irotaintsi intsoncajeitajero pinampi. <sup>21</sup> Ocameetsati irishiajeitanaque toncaariqui maaroni savicaajeitatsineri. Aisati maaroni savicatsineri Joreaqui, irishiajeitanaque. Aisati yora jayetatsineri oantsipeequi, eiro ipiajeitanaja nampitsiqui. <sup>22</sup> Aitaque omoncarataque maaroni oca isanquenatiniri peerani: “Iroasanquetaasanojeiteri Tasorentsi maaroni tseencajeitaqueriri”. <sup>23</sup> Ashinoncaajeitanaquea maaroni tsinane tsonmonteyetatsineri, aisati maaroni antsotaayerineri ojananequite. Oshequi irineacatsiyetearo yora savicaajeitatsiri. Oshequi iroasanquetaajeiteri Tasorentsi. <sup>24</sup> Irimanajeiteri oshequi atiri, incamaarantayetanaque. Itsipapee iroisoyeteri, iraanajeri otsipapeequi quipatsi. Intime pashinipee atiri Jerosarequi peerani, irosati incantanteari Tasorentsi: “Moncarataca”.

*Iquenquetsatacotaja irisati Jesoshi, jaoca oncanteari ariorica impiaje.*

*(Mt. 24.23-31; Mr. 13.21-27)*

<sup>25</sup> Jeroica icantiriri aisati Jesoshi:

—Pineajeitavaqueri impashinijeitanaque inquiresati: yora catsirincateri, cashiri, impoquiropee, maaroni. Pineero caari pineapinijeiti. Aisati intsaroajeitanaque maaroni atiri, inquemajeitavaquero oneajatanaque antearoja incajare, soooo. Aisati irineavaquero

antearoja otavoncajare. Iramenajeitavaquero, sorererere. <sup>26</sup> Eiro iojeititsi atiri jaocarica incanteeteriri, irootaque intsaroasanojeitantaqueari catsini. Irishevayetanaquea impoqui. <sup>27</sup> Impoiji pineajeitavaquena, nompiaje aisati. Tempa noponeaca peerani inquitequi, natiritapaque. Ariorica nompiaje aisati, nonquenapaaje mencoriqui, nontasorensitasanotapaque, nompincatsaritanotapaque. <sup>28</sup> Ariorica pineajeitavaquero oca nocantajeitaquempiri, piveshireajeitanaquea, pamenajeitavaquena: irotaintsi noav-  
isacotasanojeitempi.

*Icanti Jesoshi: "Irotaintsi impoque Tasorensi".*

(Mt. 24.32-35; Mr. 13.28-32)

<sup>29</sup> Impoiji ishiacantiniri oca:

—Ari pamenero iyera, jaoca ocantari. Terica iyera, ari pashini inchato pamenero. <sup>30</sup> Ariorica ontamayetanaje oshi, eereshitanaaje, ari piojeitaque irootimatajantsi onquimojantsitaje. <sup>31</sup> Aisati oquempetaca, ariorica pineaquero omoncarataquea maaroni nocamantitanaquempiri, piojeitaque irotaintsi impincatsariventasanojeitempi Tasorensi. <sup>32</sup> Ariorica pineajeitavaquero intanaquea oca nocamantaquempiri, ari eirotsitarica picamitsi, aitaque pineajeitavaquero omoncarataquea maaroni. <sup>33</sup> Coajica, peerani, ompenaquea quipatsi aisati impeajeitanajea maaroni inquitequiniri: cashiri, catsirincaiteri, impoquiropee, maaroni. Iro cantaincha eiro opeimatatsi irointi noneane catsini.

*Icanti Jesoshi: "Paamaasanojeitajena".*

(Mt. 24.36-44; Mr. 13.33-37)

<sup>34</sup> Aisati icantiri:

—Paamaasanojeitajena: nomapocapaimpicari. Piquenqueshiretirocari caari cameet-satatsi. Pishinjujeitacari. Piquenqueshiretapinitirocari timajeitatsiri aca quipatsiqui. <sup>35</sup> Aitaque nomapocapaaqueri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui. Iroashinoncaajeitea maaroni caari aamaventaajeitachane. <sup>36</sup> Paamaventea. Aisati pincanteri Tasorensi iramitacotempi cameetsa pareejeitantajenari, eirola piquematsicarotsi maaroni oca nocamantaquempiri.

<sup>37</sup> Ari maaroni quitaiteriqui yoametantaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorensi. Maaroni tsiteniriqui ijatapiniti anta toncaariqui ipajiyetiri Orivomashi. <sup>38</sup> Aisati maaroni quitaiteriqui ijajeitamanaji atiripee ivancoqui Tasorensi iquemisantapinijeitiri.

## 22

*Yoametavacaajeitaca saserotepee jaoca incantajeiteriri iraacantajeitantariri Jesoshi.*

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Joa 11.45-53)

<sup>1</sup> Irotaintsi quitaiteri yoapinijeitantarori tanta caari iconoyeeti tapiacairori. Yapi-  
itapinijeitiro joriopee maaroni osarintsi iquenqueshireantarori peerani anta Ejipitoqui yavisajeitanajiro oantatsiri ivancopee. <sup>2</sup> Ari yoametavacaajeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantajeitirori sanquenarentsi:

—¿Jaocasa ancanteriri Jesoshi avanteariri? Aamaaca ari inquisacotanaqueari atiripee.

<sup>3</sup> Impoiji yora Satanashi ishintsinataqueri Jorashi Ishicariote, yora yoamevetacari Jesoshi: yoametaqueri iraacanteri. <sup>4</sup> Ari ijatashitaqueri yora saserotepee, icantapaqueri:

—Namatocotempi paacanteri Jesoshi.

<sup>5</sup> Iquemantavacariri, iquimoshirejeitanaque, icantajeitavaqueri:

—Ari, cameetsa. Ariorica ayeri, ari nompinatemp quirequi.

<sup>6</sup> Icanti:

—Ari. Namenanoteri, impoiji noncamantempi jaoca pincanteari pimanacanteeariri paacanteri. Eiroquea inajeitiritsi atiripee.

*Yora Avincatsarite yoacaacari iroamerepee.*

(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16)

<sup>7</sup> Ari moncaratata meeca vieshita. Meeca yoacaajeitacari atiripee ovisha, iquempetacari ishaninca peerani anta Ejipitoqui. <sup>8</sup> Ari Jesoshi itiancaqueri Petero aisati Joa, icantavaqueri:

—Pijate povetsicajeitapee avajeiteari, anquenqueshirejeiterota yavisantanacari peerani oamaantatsiri.

<sup>9</sup> Isampitiri:

—¿Jaoca picoaqueri novetsiquerori?

<sup>10</sup> Yacaqueri:

—Ariorica pareetea nampitsiqui, pineapaaqueri shirampari yaacotanajiro nija. Poi-  
jatanacari anta pancotsiqui, jaocarica inqueapaajeri. <sup>11</sup> Pincantapaqueri yora ashtarori ivanco: "Icanti Avincatsarite: '¿Jaoca noacayeariri noamerepee?' " <sup>12</sup> Ari

ironijayempiro anta oshitamencotanta jenoqui. Ovetsicajeitaca asavicajeitanteari. Ari povetsicajeitero avirori avajeiteari.

<sup>13</sup> Irosati ijajeitantanaca, ineajeitapaaquero icantaqueriri Jesoshi. Yovetsicajeitapaaquero yoari.

*Yora Jesoshi yoamejeitaqueri iroamerepee iroimentapiniteari tanta.*

*(Mt. 26.20-29; Mr. 14.17-25; Joa 13.18-30; 1 Cor. 11.23-26)*

<sup>14</sup> Impoiji yareejeitapaaca maaroni, yoajeitapaaca. <sup>15</sup> Impoiji icantajeitaqueri Jesoshi: –Oshequi nocoitacani tequeratani noncame, nontsipajeitanajempita meeca tsiteniriquica noacaajeitanajempita tanta. <sup>16</sup> Noncamantempi, eiro napiitajirotsi noajeiro aisati aca quipatsiqui. Aintiquea noapaajeiro anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>17</sup> Ari yaaquero tsota, ipasonquitaqueri Iriri, impoiji icanti: –Paacojeitavaquero oca, pirajeitero. <sup>18</sup> Noncamantempi: eiro nirajirotsi ovaja aca quipatsiquica. Aintiquea nirapaajero aisati anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>19</sup> Impoiji yaaquero tanta, ipasonquitiri Iriri. Icarajaquero, ipajeitaqueri iroamere, icantiri:

–Jero oca tanta, poajeitearo. Narotaque camimentajeitempineri. Nocoaque poapinitearo tanta pinquenqueshiretapinitantenari nocamimentajeitaquempi.

<sup>20</sup> Ari yoajeitaca, maaroni. Impoiji ipacojeitaqueri ovaja aisati. Icantajeitaqueri:

–Ariorica pirero oca, nocoaque piojeite nocamantajeitaquempi noavisacojeitempi. Irootaque niraja amparajatimentajeitempineri, noncamimentajeitempi noavisacojeitantempiri.

<sup>21</sup> Impoiji icantajeitaqueri:

–Timatsi acarajeitaqueri meeca avajeitaca yora aacantenaneri iroacantantenari. <sup>22</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque noncamimentajeiteri maaroni atiri, iro cantaincha irashinoncaasanoitaquea yora aacantenaneri iroacantena.

<sup>23</sup> Iquemantajeitariri, isampitavacaajeitaca:

–¿Janicampa aacantaniroterineri?

*Yoamejeitaqueri Jesoshi iroamerepee jaoca incanteari impincatsaritanteari.*

*(Mr. 10.42-45)*

<sup>24</sup> Ari anta icantavacaajeitanaca iroamerepee:

–¿Janica coajica jivatacaajeiteeneri? ¿Janica anaacojeiteeneri impincatsaritasanote? ¿Naroitatsimpa jivatacaajeitajempine?

<sup>25</sup> Ari icantiri Jesoshi:

–Yamejeitaro yora atiripee ipincatsajeitaqueri ivincatsaritepee, iro cantaincha iperاناتapinijeitacari pincatsari ishanincapee. Jero icantashjeitaca: “Nintacojeitacari natiritepee”. <sup>26</sup> Iro cantaincha eiro piquempejeitaritsi. Ariorica picoaque pimpincatsariventante, eiro pishemetitsi, irointi pamicotapiniteri itsipapee. <sup>27</sup> ¿Janica ipincatsasatanotiri atiri? ¿Yorampa vetsicapinitiniriri yoari? Teve. Tempa ipincatsayeetiri yora peranajeitariri inampirepee. Iro cantaincha te nomperanajeitempiji nainti, irointi nintacojeitaquempi. <sup>28</sup> Quiso poajeitaquena peerani, piojeitaque opomerentsitomotapinijeitaquee. <sup>29</sup> Irootaque nocantantimpiri meeca: oquempetaca incantena Apa nompincatsaritante, aisati noncantajeitempi pimpincatsarijeite. <sup>30</sup> Pincaratapinijeitena avapinijeitea aisati irapinijeite anta nompincatsaritenta, aisati ampincatsariventajeiteri maaroni joriopee.

*Icantiri Jesoshi Petero: “Meeca tsiteniriquica pincantapinite: ‘Te noneeriji Jesoshi’”.*

*(Mt. 26.31-33; Mr. 14.27-31; Joa 13.36-38)*

<sup>31</sup> Aisati icantiri Avincatsarite:

–Shimo, yora Satanashi icantaqueri Tasorentsi icoaque irineantempi, iriotanteari piquemisantasantotirica. Queariompia, icoaque irantacayempiro caari cameetsatatsi.

<sup>32</sup> Iro cantaincha noncanteri Tasorentsi iramitacotempi eiroquea pojocasanotantarotsi piquemisanti. Coajica, ariorica pinquenqueshirereempa aisati pinquemisantajena, pinquenqueshiretacaajeiteri maaroni piyemisantaririnte, pinquemisantacaasanojeiteri.

<sup>33</sup> Yacanaqueri Shimo:

–Tempa aviro novincatsarite, quiso noanaquempi; ariorica iroiminqueetempi, eiro nojoquimpitsi. Iroiminqueetenata narori. Ariorica iroyeetempi, nontsipatasanotanaquempi. Iroyeetenata narori.

<sup>34</sup> Icantaqueeri:

–Noncamantempi: meeca tsiteniriquica, eirotsitarica ineaji teapa, oncarate mava pincante: “Te noneeriji Jesoshi”.

*Icanti Jesoshi: “Irotaintsi omoncaratea isanquenatacotaquenaniri peerani”.*

<sup>35</sup> Impoiji icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:

—Peerani notiancajeitaquempi piquenquetsatacaajeitaqueri atiripee. Nocantajeitavaquempi: “Eiro paanajirotsi pitsarate, piirequite, aisati otsipa piitsaare”. Meeca nosampijeitempi: “¿Pashinoncaajeitanacampa? ¿Otimaquempa coiteimojeitaquempiri?”

Yacajeitanaqueri:

—Te. Tecatsi.

<sup>36</sup> Impoiji icantajeitaqueri:

—Meeca noncantajeitempi: ontimerica pitsarate, paanajero. Intimerica piirequite, paanajeri. Terica ontime pivesanto, pimpimantero poicoro pamanantantearori aparoni. <sup>37</sup> Aitaque omoncarataquea isanquenatacotaquenaniri peerani Isayashini: “Iroyeeteri, inquempetacanteeteri oayeri”. Queario, ontsataajeitaquea maaroni isanquenatacotaquenaniri peerani yora quenquetsatacantantsiniri.

<sup>38</sup> Impoiji icantajeitiri:

—Jero oca, Novincatsarite: apite ocarati avesamento.

Yacanaqueri:

—Ari, moncarataca.

*Ari anta Jetsemaniqui iquenquetsatacairi Jesoshi Iriri.*

*(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

<sup>39</sup> Impoiji isoquijanaji Jesoshi, ijatanaji anta ijatapinitinta: anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Yoijajeitanaqueri iroamerepee. <sup>40</sup> Ari yareejeitapaaca, icantajeitaqueri:

—Meeca pincantajeiteri Tasorentsi iramitacojeitantempiri: pantirocari caari cameetsatsi.

<sup>41</sup> Impoiji ari ijataque Jesoshi apaniro aiquetiji ara. Itiyeroapaaca, iquenquetsatacairi Iriri:

<sup>42</sup> —Apa, pincoaquerica, poavisacotenaro oca nonquematsicataqueari. Iro cantaincha eiro pantirotsi nocoqueri narori, irointi picoacaquenari avirori.

<sup>43</sup> Impoiji ipocaque aparoni inampire Tasorentsi, intacotapaacari Jesoshi, ishintsitanacari. <sup>44</sup> Oshequi iquematsicatacaro, aiqero ijatatii iquenquetsatacairi Iriri. Oshequi imasavitanaque, ovitejatanaque quipatsiqui, oquempvetaca iriraja. <sup>45</sup> Ari itsoncanaquero iquenquetsatacairi iriri, ijatanaji anta yoisavicanaquerinta iroamerepee, ineajeitapaatiiri maajeitaque ini. Oshequi yoashirejeitanaca incaranqui, irootaque imaojeitanacari. <sup>46</sup> Icantajeitapaiiri:

—¿Paita pimaajeitantacari? Pintinaajeitanaje. Pincantajeiteri Tasorentsi eiroquea pantantarotsi caari cameetsatsi.

*Yayeetaqueri Jesoshi.*

*(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Joa 18.2-11)*

<sup>47</sup> Ainiroquera iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi iroamere, yareejeitapaaca oshequi atiri, ijivajeitapaqueri Jorashi. Iroamere Jesoshi inaveta, iro cantaincha icoaque iraacantajeri meeca. Ijatashitakeri, inintavoronirotopaaqueri. <sup>48</sup> Icantavaqueri:

—Iro pinintavoronirostantanari, paacantena. Tempa piotaque naro poneainchari inquitequi, natiritapaque.

<sup>49</sup> Ari ineajeitavaqueri itsipajeitari Jesoshi. Isampijeitiri:

—Novincatsarite, ¿picoaquempa nompesheri?

<sup>50</sup> Ari ipeshitavaqueri iyempitasanori aparoni inampire yora ivincatsarite saserote, peti.

<sup>51</sup> Icantiri Jesoshi:

—Ari inaji, eiro pantiritsi.

Impoiji yoipiajiniri iyempita, yoavisacotajiri. <sup>52</sup> Irio itsipajeitapaacari Jorashi yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati yora jivatacaantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi, jeri aisati savicacaantajeitatsiri. Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita pamashitantanari pivesamentopee aisati inchaqupee? ¿Narompa coshinti?

<sup>53</sup> Tempa nocaratapinijeitaquempi anta ivancoqui Tasorentsi, iro cantaincha te payenaji. Ja, moncarataca meeca paantaquenari: meeca ipincatsaritanti camaari.

*Icanti Petero: “Te noneeriji Jesoshi”.*

*(Mt. 26.57-75; Mr. 14.53-72; Joa 18.15-27)*

<sup>54</sup> Impoiji yaasanotaqueri Jesoshi, shepi. Yaajeitanaqueri anta ivancoqui ivincatsarite saserote. Osamanitanaque Petero, yoijatacoventavetanacari. <sup>55</sup> Anta pancotsiqui, ocaraiteti, yoisheetiro paamari. Isavicaajeitapaque, icotsitajeitapaaca yora aajeitakeriri Jesoshi. Impoiji itsipajeitapaacari Petero. <sup>56</sup> Impoiji aisati, opoqui aparoni inampire saserote. Ocatiapaaca, amenapaqueri Petero, sorerere. Impoiji ocanti:

—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi.



<sup>57</sup> Icanti:

—Te nioteriji.

<sup>58</sup> Impoiiji pashini amenaqueriri, icantiri:

—Aviro oijatiriri Jesoshi.

Icantiri:

—Teve. Te noijateriji.

<sup>59</sup> Ari osamanitapainti aisati, icantiri pashini:

—Queario yojjavetacari yoca shirampari, tempa aisati iponeaca iriori Carireaqi.

<sup>60</sup> Icantiri:

—Te nioteji paitarica picantaqueri.

Irosati ineantanaca teapa. <sup>61</sup> Yora Jesoshi ipitsocashitanacari Petero, yamenaqueri. Irosati iquenqeshiretantanacaro icantaqueriri incaranqui: “Tequeratsitarica irineaje teapa, mava pincante: ‘Te nioteriji Jesoshi’”. <sup>62</sup> Ari ijatanaque Petero, irasaanotanaca, jii, jii. Oshequi yoashiretanaca, catsini.

*Ishirontimentajeitacari Jesoshi.*

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

<sup>63</sup> Yora shentajeitaqueriri Jesoshi ishirontimentajeitacari, aisati ipasanataqueri, tac, tac, tac. <sup>64</sup> Impoiiji ipashicajaquitaqueri aisati ipasavorotaqueri, icantaqueri:

—Pincamantenate janica pasavorotaquempiri. Iji, iji, iji.

<sup>65</sup> Icantani, oshequi yoashinoncaqueri, ishirontimentacari.

*Iquisajeitaqueri Jesoshi yora oametavacainchari.*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Joa 18.19-24)

<sup>66</sup> Ari meeca oquitaitetamanaji. Yapatojeitamanaja yora savicacantajeitatsiri, yora jivat-acaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Yaajeitanaqueri Jesoshi anta yoametavacaapinijeitanta. <sup>67</sup> Isampijeitaqueri:

—Pincamantenate: ¿avirompa Quirishitotatsiri naamaajeitacari?

Yacanaqueri:

—Noncantedpicame: “Je, narotaque Quirishito”, eiro pishiretarotsi. <sup>68</sup> Aisati, nosampitempicame paitapeerica, eiro pacanatsi. <sup>69</sup> Noponeaca nainti inquitequi, natir-itapaaque. Irotaintsi nompianaje jenoqui, nosaviquimotapaaajeri Apa iracosanoriqui, noncaratapaajeri nontasoncantajeitaje.

<sup>70</sup> Isampijeitaqueri:

—¿Avirompa Itomi Tasorentsi?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>71</sup> Impoiiji icanti:

—¿Paita ancoanteari itsipa camantacoterineri? Tempa aquemajeitaqueri, ijitasorentsinerotacateemi. Ainiro yantane.

## 23

*Yaanaqueri Jesoshi anta Piratoqui, icantapaaqueri: “Ainiro yantane yoca namaquerica”.*  
(Mt. 27.1-14; Mr. 15.1-5; Joa 18.28-38)

<sup>1</sup> Ari ijajeitanaque, yaajeitanaqueri Jesoshi anta Piratoqui. Oromasati ini iriori, ipincatsariventajeitiri joriopee. <sup>2</sup> Icantapaaqueri:

—Ainiro yantanirotaqueri yoca. Yamatavijeitaqueri noshanincepee, icantajeivetacari: “Eiro pipiritsi pincatsari piirequite”. Aisati icantapiniti: “Narotaque Quirishito, pimpincatsajeitena nainti”.

<sup>3</sup> Ari isampitiri Pirato:

—¿Queariompa? ¿Avirompa ivicatsarite jorio?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>4</sup> Impoiiji yora Pirato icantajeitavaqueri:

—Te aneroji irantane yoca.

<sup>5</sup> Aiquero icantajeiti:

—Iquisacaajeitacari atiripee, icantajeitaqueri atiri: “Tsame ajocajeri avincatsarite”. Intanacaro anta Carireaqi, meeca iquenaquenayeti aca Joreaqi, yamatavijeitaqueri maaroni.

*Yaanaqueri Jesoshi anta Eroreshiqui.*

<sup>6</sup> Iquemantacarori Pirato icantajeitaqueriri, isampitaqueri:

—¿Iriompa carireasati yoca?

<sup>7</sup>Yacanaqueri:

—Je, iriotaque.

Icantiri:

—Ari, paanajeri anta Eroreshiqui. Iriotaque pincatsariventajeitiriri carireasati. Savicatsi meeca aca Jerosarequi. Ipoqui chapinqui.

<sup>8</sup>Ari yaajeitanajiri anta. Ineantavacariri Eroreshi Jesoshi, iquimoshiretanaque. Oshequi iquemacotapinitaqueri, itasoncantayetaque, irootaque icoantavetacani irineeri. Icoaveta irineerime intasoncantayeteme. <sup>9</sup>Oshequi isampiyevetacari paitapeerica, iro cantaincha te iranqueriji Jesoshi. <sup>10</sup>Oshequi yapiitapinitiniri yora amaqueriri:

—Te incameetsateji. Ainiro irantane.

<sup>11</sup>Impoiji ishirontimentajeitacari Jesoshi yora Eroreshi aisati maaroni soraropee. Impoiji iquitsaataqueri cameetsari quitsaarentsi, ishiacantamempeacari pincatsari, irishirontimentajeitantariri aisati. Impoiji itianquiri aisati anta Piratoqui. <sup>12</sup>Ari peerani iquisavacaapinita Eroreshi aisati Pirato, iro cantaincha meeca intanacaro yaacameetsatavacaaja. Yojocajiro iquisavacaaveitani.

*Yoacantaqueri Pirato Jesoshi, irinti Varavashi yoipacajiri.*

*(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Joa 18.39-19.16)*

<sup>13</sup>Impoiji yapatojeitacari Pirato yora jivatacaajeitiriri saserotepee, pincatsaripee, aisati oshequi atiripee pashini.

<sup>14</sup>Ari icantavaqueri:

—Pamene, incaranqui pamavetaquenari yoca, picantajeivetaquena yoamejeitaqueri atiri irojocajitena narori, aisati iriori novincatsaririntepee. Pineajeitaquena nosampitaqueri paitaricapee, iro cantaincha noneacameetsatiri: te aneroji irantane. <sup>15</sup>Aisati iriori Eroreshi, inecameetsataqueri, irootaque yoipiantacariri aca. Pineaquero, tecatsi irante noacantantariri. <sup>16</sup>Meeca nompasatacanteri, impoiji noimpacajeri.

<sup>17</sup>Ari maaroni osarinti ariorica omoncarataca oca vieshita iquengeshiretantarori yavisantaniri peerani inampire Tasorensi, yora oantatsiri, yora Pirato yoipacajiri aparoni shirampari yoiminqueetaqueri. <sup>18</sup>Ari itsipatavacaajeitaca icantajeitaqueri:

—Poacanteri yoca, irinti Varavashi poimpacajeri.

<sup>19</sup>Ari yora Varavashi peerani icantajeitaqueri ishaninca anta Jerosarequi: “Tsame ajocajeri yora pincatsari”. Impoiji yoaqueri ishaninca, irootaque yoiminqueantacariri caravosoqui. <sup>20</sup>Icoaveta Pirato iroimpacajerime Jesoshi, irootaque icoantavetacari iroimajerentajerime atiripee, iro cantaincha <sup>21</sup>aiquero icantajeitanajatiiri:

—Pimpajacotacanteri. Pimpajacotacanteri.

<sup>22</sup>Yapiivetajari aisati Pirato:

—¿Paita nompajacotacantantariri? ¿Paita yantaqueri? Nosampijeivetaquempi, iro cantaincha tecatsi piotacaasanotena noacantantariri. Nompasanatacanteri, impoiji noimpacajeri.

<sup>23</sup>Icantani icajemajeitanaque:

—Pimpajacotacanterive. Pimpajacotacanterive.

Aiquero icantanaiti, irosati iquemisantantacariri Pirato, <sup>24</sup>icantiri:

—Ari nomajeitempio oca picoacaajeitaquenari.

<sup>25</sup>Yoipacaacantajiri Varavashi, aisati icantajeitaqueri:

—Paajeitanaqueriqueti Jesoshica, jaocarica pincanteriri.

*Ijatacaajeitaqueri anta impajacoterinta.*

*(Mt. 27.31-32; Mr. 15.21-23; Joa 19.16-17)*

<sup>26</sup>Ari yaajeitanaqueri Jesoshi anta impajacoterinta, iquenanaque avotsiqui. Jeri itonquojeitavacari shirenesati pajitachari Shimo. Iponeanaca oantsiqui. Ari iperanatavacari soraro yanatanaqueneri Jesoshi coroshi, ora impajacotantariri. Yoijatapai itapiiqui Jesoshi. <sup>27</sup>Yoijajeitanaqueri oshequi atiri. Otimi aisati oshequi tsinane iracojeitaqueriri. Oshequi oashiretacotacari, irootaque ocajemacojeitantariri aisati. Jerosaresato onajeiti. <sup>28</sup>Iro cantaincha yamenanaquero Jesoshi, icantajeitanaquero:

—Eiro piracojeitanatsi, avisati iracojeitajanchane, aisati piracojeiteri pitomipee.

<sup>29</sup>Coajica ompomerentsitimojeitempi, pashinoncaajeitanaquea. Pincantaite: “Oquimoshiretaque caari timatsi otomi”. <sup>30</sup>Incoajeivetee atiri ontijerime imperita. <sup>31</sup>Pamene, tecatsi nanteni nainti, iro cantaincha iroashinoncayena. Tempa coajica irashinoncaasanotaquea maaroni antirori caari cameetsatatsi.

<sup>32</sup>Aisati anta yaayeetanajiri apite coshitantatsiri, intsipajeiteari iriori Jesoshi, impajacoteiteri.

*Ipajacotaqueri Jesoshi coroshiqui.**(Mt. 27.33-38; Mr. 15.22-32; Joa 19.18-24)*

<sup>33</sup> Ari yareetacaajeitapaacari anta Caraveraqui, ipajacojeitapaaqueri coroshiqui, tac, tac, tac. Irinti yora coshitantatsiri, ipajacotaqueri pashiniqui coroshi anta iracosanoriqui Jesoshi. Irio itsipa ipajacotaqueri anta irampatequi. <sup>34</sup> Impoiiji iquenquetsatacairi Jesoshi iriri:

–Apa, pincavintsayeri yocapee, eiro poasanquetaimentiritsi yoaquena. Te irioteji paitarica yantiri.

Ari icoaajeitaque soraropee irajaiteero iitsaareni Jesoshi. Icanti:

–Tsame ampishonquero mapijaniqui ayojeitanteari janicarica aitajerine iitsaareni.

Icanti itsipa:

–Jaa, jentsiqueti, aneantearo.

<sup>35</sup> Ari itimi anta oshequi atiri, amenajeitaqueriri, aisati itimi yora pincatsaripee, ishiron-timentajeitacari Jesoshi, iji, iji, iji; icanti:

–Yoavisacovetacari itsipapee, jentsite amenavaquerita ariorica irimatajea iroavisacotajea irisati. Iriotasantaquerica Quirishito, itiancane Tasorensi, ari irimatajea irisati iroavisacotajea.

<sup>36</sup> Aisati iriori soraropee, ishiron-timentajeitacari. Ijatashitaqueri, imperime ovaja, quepishijari. <sup>37</sup> Icantaqueri:

–Avirorica ivincatsarite jorio, jentsite poavisacotajea avisati: iji, iji, iji.

<sup>38</sup> Ainiro ipajacoyeetaquero anta coroshiqui sanquenarentsi, otimi iitoqui Jesoshi, jenioquiji. Osanquenataca irineanequi quereshiasati, aisati irineanequi oromasati, aisati irineanequi jorio. Osanquenataca, ocanti: “Jeri yoca ivincatsarite jorio”.

*Iquenquetsatacairi Jesoshi coshitantatsiri ipajacoyeetiri.**(Mt. 27.39-53; Mr. 15.33-38; Joa 19.28-30)*

<sup>39</sup> Aisati yora coshitantatsiri ipajacoyeetaqueri, ishiron-timentacari iriori.

–Avirorica Quirishito, poavisacotajea avisati, aisati poavisacotena narori.

<sup>40</sup> Iro cantaincha iquisatsataqueri itsipa coshitantatsiri:

–Tempa pimpincatsateri Tasorensi. Aisati avirori, irotaintsi pincame. <sup>41</sup> Ainiro antaneppee arori ancamaajeitanteari, irintiquea yoca, tecatsi irante incamanteari.

<sup>42</sup> Aisati icantiri:

–Jesoshi, ariorica pareetea anta pimpincatsarienta, pinquenqueshiretapeena narori, poavisacotena.

<sup>43</sup> Yacanaqueri:

–Queario oca noncantempiri: meeca quitaiteri pintsipatanaquena anta ocameetsaitetinta.

<sup>44</sup> Itampaticatapaaque meeca catsirincaiteri. Omapocashitanaca antearo otsitenitanaque. Ari otsitenitanaque irosati ishaaviniji. <sup>45</sup> Aisati itsitenitanaque catsirincaiteri. Aisati otimi anta ivancoqui Tasorensi oticaashiro nianqui. Ari omapocashitanaca, otsereanaque, tsererere, tsati; apitemaotanaque. Impoiiji antearojenca icantanaque Jesoshi:

<sup>46</sup> –Apa, meeca noncame. Aviro quempoyeajenaneri.

Irosati icamantanaca, toren.

*Yoashirejeitanaca maaroni neaqueriri Jesoshi icamaque.**(Mt. 27.54-56; Mr. 15.39-41)*

<sup>47</sup> Ineantavacariri iyapanote soraro, icanti:

–Tempa icameetsataque Tasorensi. Queario icameetsatanotini yoca shiramparini. Te ontimeniji irantane.

<sup>48</sup> Aisati yora amenajeitiriri, iquenqueshirejeitanaca maaroni. Ipiajeitanaja nampitsiqui, yoashirejeitanaca catsini. <sup>49</sup> Irintiquea yora iojetitirini Jesoshi, icatijaieitaca ara aiquetiji, yamenajeitanaque. Ocarajeitiri oca tsinaneppee poneachari Carireaque, tsipatapaacari iri chapiniqui Jesoshi.

*Yoiminquetaqueri Jesoshi omoroqui.**(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Joa 19.38-42)*

<sup>50-51</sup> Ari itimi anta cameetsari shirampari, pajitachari Jose, arimateasati. Otimi Arimatea anta Joreaque. Ari icarajeitacari Jose yora itsipapee pincatsariyetatsiri, yoametavacaapinijeita, iro cantaincha te incoaveteaji irinti impajacotacanteri Jesoshi. Ipincatsataqueri irinti Tasorensi, yaamaajeitacari impoque impincatsariventajeiteri maaroni atiri. <sup>52</sup> Ari ijataque iriori, yameniri Pirato, icantaqueri:

–Nocoaque pishinetenari Jesoshini, naanajeri.

Icantiri:

—Ari, pijatequeti, paanajeri.

<sup>53</sup> Impoiji yoaniireajiri, yapinaicacotaqueri tocoyaqui, cameetsamaotatsiri. Yaanajiri anta oninta mapi, ora iroaquera imoqueeti, yominqueapaaqueri tsoompoinaqui. Tecatsi itsipa iroyeete anta omoroquinta. <sup>54</sup> Tempa irootaque Viereneshi icamantacari Jesoshi. Yovetsicajeitaquero atiri paitapeerica, tempa irotaintsi saavaro imaoreajeitanti. <sup>55</sup> Ora tsinanapee oijatacojeitiri Jesoshi, amenacojeitaqueri yaajeitanaqueri omoroqui, anta yoajeitaqueri tsompoina. <sup>56</sup> Impoiji opiajeitanaja anta ovancoqui. Ovetsicapaaquero casancajari aisati pashini casancatatsiri. Impoiji saavaro omaoreajeitanaque, omoncarataquero isanquenare Moishishi.

## 24

*Itinaanaja Jesoshi.*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Joa 20.1-10)*

<sup>1</sup> Ari otomincotamanaji, tsiteniquera ojatamanaque tsinane anta yoyeetaquerinta Jesoshi. Aanaquero casancajari ovetsicaqueri. Oijatanaquero otsipapee tsinane. <sup>2</sup> Ari yoyeetaqueri chapinqui omoroqui antearo mapi, itsinacoyeetanaqueri omoroqui. Iro cantaincha arevetapaacaro oneapaatiro tivironcaja oni. <sup>3</sup> Oqueashivetapaacari Jesoshi omoroqui, iro cantaincha te oneapeeriji Avincatsarite. <sup>4</sup> Te iojeiteji paitarica onquencheshirejeteri. Impoiji imapocashitapaacaro apite shirampari, icatiimotapaacaro quempeji. Oshipaquireamaotanaque iitsaare. <sup>5</sup> Oshequi otsarocaavacari, oivotasanotanaca. Isampitapaquero:

—¿Paita picoantariri aneatsiri aca? Aca yoyeetapinitiri camasanoyetatsiri. <sup>6</sup> Te aneajeriji Jesoshi aca, tempa tinaanaja ini. Pinquencheshiretero icamantitaquemperi anta Carireaque. <sup>7</sup> Tempa icamantitaquempi: “Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica irayena caari quemisantatsi, impajacotena coroshiqui. Oncarate mava quitaiteri ari nontinaanaje aisati”. Meeca omoncarataca icamantitaquempiniri.

<sup>8</sup> Impoiji oquencheshiretasanotaquero icamantitacaroniri Jesoshi. <sup>9</sup> Opianaja nampitsiqui, ocamantapaqueri iroamerepee aisati itsipapee quemisantatsiri. <sup>10</sup> Opajita oca tsinanapee Maria ora maquitarasato, Joana, Maria iriniro Santiago; aisati otimi otsipapee tsinane. <sup>11</sup> Iro cantaincha te irishiretearaji yora quemisantatsiri oca ocamantavetapaacariri, ijitashjeiveta te ioteji. <sup>12</sup> Iro cantaincha iriori Petero ishianaca anta omoroqui yoajeivetacarinta chapinqui Jesoshi. Yamenapaquero tsompoina, ineapaaquero tocoya yapaajicacotantavetacariri. Impoiji ipianaja pancotsiqui, oshequi iquencheshiretanaca.

*Anta avotsiqui ineajiri iroamere Jesoshi.*

*(Mr. 16.12-13)*

<sup>13</sup> Impoiji ijatanaque apite iroamere Jesoshi anta Emaoshiqui. Ariorica imponeaquea Jerosarequi, ocarati 11 quirometoro irareetanteari nampitsiqui. <sup>14</sup> Ari iquenanaque, iquenquetsatavacaajeitaca. Iquenquetsatacotaqueri joaca icanteetiri Jesoshi, aisati maaroni yantayetiri iriori. <sup>15</sup> Ari iquenanaque, icantavacaanaca, irosati itsipajeitancari Jesoshi, quiso yoanaqueri anta avotsiqui. <sup>16</sup> Ineajeivetacari, iro cantaincha te irishineteriji Tasorentsi irojeitajeri. <sup>17</sup> Ari isampitiri Jesoshi:

—Incaranqui, piquenancacari avotsiqui, ¿paita picantavacaimentacari? ¿Paita poashirejitantacari?

<sup>18</sup> Ari ipajita aparoni Quereojashi, yacanaqueri iriori:

—Iojeitaque maaroni jerosaresati: ¿paita caari piotanta avirori?

<sup>19</sup> Isampitiri:

—¿Paitaquea?

Yacanaqueri:

—¿Tempa pinquemacoteri Jesoshini, yora nasaretasati? Iquenquetsatacapinijeitanaroni irineane Tasorentsi aisati oshequi itasoncantapiniyetini. Ineacameetsataqueri Tasorentsi aisati noneacameetsajeitaqueri narori. <sup>20</sup> Yaajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserote aisati avincatsaritepee. Icantajeiti te incameetsateji, ipajacotacantaqueri, icamaque toren. <sup>21</sup> Nojijeivetaca irio oavisacojeiteenemeri, pincatsariventajeiteenemeri. Meeca ocarataque mava quitaiteri icamantacari. <sup>22</sup> Ocarajeitacuena aparopee tsinane jatamanatsiri incaranqui anta noavetacarinta. Opiaja, omapocapaaquena, <sup>23</sup> ocamantapaquena: “Te noneapaaajeriji Jesoshini, te aneajeriji. Irintiquea noneapaaque inampirepee Tasorentsi, icantaquena iriori: “Tinaanaja Jesoshi””. Irootaque ocantaquenari. <sup>24</sup> Impoiji ishiiyetanaca aparopee anta, ineaquero ocantaquenari tsinanapee: irintiquea Jesoshi, te irineeriji.

<sup>25</sup> Impoiji icantaqueri Jesoshi:

–Te aneajeroji piojeitantari, pitseencaqueri yora quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Te pinquemisantajeiteriji. <sup>26</sup>Tempa icantajeiti irijivate Quirishito inquematsicataquearo maaroni oca, impoiijiquea impincatsaritanotanauque.

<sup>27</sup>Ari yoametasanojeitanaqueri Sanquenarentsi, itsoteaquero maaroni quenquetsacotiriri iriori. Ijivataqueneri isanquenare Moishishini, impoiiji yoamejeitiri isanquenare itsipapee iquenquetsatacantajeitatsiniri. <sup>28</sup>Ari yarejeitapaaca nampitsiqui, iravisana-jeme Jesoshi, <sup>29</sup>iro cantaincha icantaqueri itsipapee:

–Eirota pijatita, pisavicapee novancoqui. Ishaavijiiteanaji, irotaintsi ontsitenijen-caitete.

Ari ijatapainti ivancoqui iriori. <sup>30</sup>Impoiiji itsipatavacaajeitaca, yoajeitaca. Impoiiji yaaquero Jesoshi tanta, ipasonquitiri Tasorentsi, impoiiji ipajeitakeri itsipapee. <sup>31</sup>Irosati iquenqueshireantanaja, iojeitavajiri. Impoiiji imapocanaja Jesoshi, ipeanaja. <sup>32</sup>Icantavacaajeitanaca:

–Tempa ocameetsatanotaque icantaqueeri anta avotsiqui. Oshequi aquenqueshiretaquero, aquimoshireventasanotaquero.

<sup>33</sup>Irosati ijajeitantanaja, ipiajeitanaja Jerosarequi. Ineapaaqueri yora iroamereni Jesoshi, icarataji 11, itsipajeitacari itsipapee quemisantatsiri, yapatojeitaca. <sup>34</sup>Icantajeitavaqueri yora savicajeitatsiri:

–Quearioteemi: itinaasanotanaja Avincatsarite. Ineaqueri Shimo.

<sup>35</sup>Irosati icamantantapaacari:

–Aisati narori, noneajeitakeri anta avotsiqui, cameetsa catsini yoametaquena, iro cantaincha te niöveteariji. Impoiiji anta novancoqui icarajaquero tanta, ipaquenaro, irosati niotantajari.

*Ineajeitajiri iroamere Jesoshi.*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Joa 20.19-23)*

<sup>36</sup>Ari ainirojeitatsi iriori anta pancotsiqui, iquenquetsatavacaajeitaca, irosati imapocantapaajari Jesoshi, icatiimojeitapaajari nianqui. Icantapaajiri:

–Pinquimoshirejeitanauque, maaroni.

<sup>37</sup>Yoajeitanaqueri cavaco, te iriojeitavaqueriji, ijitashijeivetavacari camaari. Itsaroajeitanaque. <sup>38</sup>Isampitapaqueri:

–¿Paita pitsaroacantanari? ¿Paita pitseencajeitantanari? <sup>39</sup>Pamenajeitero naco aisati noiti oqueanaquena quiravo. Narotaque pocajantsiri. Jentsite, pimpamijeitena piojeitantenari. Pineaquena, otimi novatsa aisati notonqui, te nonquempeteariji camaari.

<sup>40</sup>Irosati yonijantajeitacari iraco aisati iiti. <sup>41</sup>Iro cantaincha tequera irishiretanoteari itinaanaja. Iquimoshirejeivetaca, iro cantaincha itseencashirejeitauque. Icantiri Jesoshi:

–¿Timatsimpa avajeiteari?

<sup>42</sup>Ari ipavaqueri shima shincorentsi, <sup>43</sup>yoacari. Iriorijeje yamenashejeitakeri, sorerere.

*Ari yovecarataquero Jesoshi yoamejeitakeri iroamerepee.*

*(Yan. 1.4-8)*

<sup>44</sup>Impoiiji icantajeitakeri:

–Tempa chapinqui nocamantaquempi: “Oshequi nonquematsicataquearo, iroyeetena. Aitauque omoncarataquea maaroni isanquenatacotitaquenaniri Moishishini, aisati yora quenquetsatacaantatsiniri, aisati yora pampoyeaventajeitiriniri Tasorentsi”. Meeca moncarataca.

<sup>45</sup>Impoiiji yoametasanojeitakeri ocantayetiri Sanquenarentsi, <sup>46</sup>icantajeitakeri:

–Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Incamaque Quirishito, oncarate mava quitaiteri ari intinaanaje aisati. <sup>47</sup>Inquenquetsatocoyeeteri maaroni quipatsipeequi, irijivate aca Jerosarequi: inquemacojeitakeri maaroni atiri. Incamantajeiteri atiri: ‘Pinquenqueshirejeitanaquea, pojocajeitajero caari cameetsatsi pantajeitiri. Paventeari Tasorentsi iroavisacotantempiri’ ”. <sup>48</sup>Ari pineajeitakeri meeca omoncarataca isanquenatacotitaquenaniri peerani. <sup>49</sup>Meeca nontianquempiro icashiacaquempiri Apa: ompocashitempi Ishire, quiso oajeitantempiri. Pisavicavaqueta aca nampitsiqui irosati ompocanteari. Impoiiji irimatacajeitempi Tasorentsi pantajeitanteolari paitapeerica incoacaayempiri.

*Ijatanaji Jesoshi inquitequi jenoqui.*

*(Mr. 16.19-20; Yan. 1.9-12)*

<sup>50</sup>Impoiiji yora Jesoshi yajeitanaqueri iroamerepee anta Vetaniaqui. Ari anta nianqui, yacotanaque Jesoshi, iquenquetsatacairi iriri, icantiri:

–Apa, jeri yoca noamereca: pintasoncaventajeiteri, poveshireacaajeiteari.

<sup>51</sup> Irosati yovancantanaja inquitequi, ipeanaja. <sup>52</sup> Oshequi ipincatsajeitaqueri, impoiji ipiajeitanaja Jerosarequi, iquimoshirejeitanaque catsini. <sup>53</sup> Ijatapinitaque anta ivancoqui Tasorentsi icantapinijeitaque:

–Tempa icameetsataque Tasorentsi.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Irocashi*

## YORA JOA ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

### *Intanacaro Joa iquenquetsataque.*

<sup>1</sup> Iriotaque Quirishito intasanotarori itimi: irio Ashitarori Irineane oamejeitaqueeri. Itsipatarini Tasorentsi, tempa Tasorentsi ini iriori. <sup>2</sup> Itsipatarini peerani iriori. <sup>3</sup> Iriotaque vetsicajeitirori maaroni, paitaricapee. Tecatsi imashiyetachane: eirome itimime eiro ovetsicayetame timayetaintsiri. <sup>4</sup> Iriotaque oaneajeitaqueeri, quitaitetacojeitaqueeri: tempa iotacaajeitaquee jaoca icantari Tasorentsi. <sup>5</sup> Peerani te ayojeiveitearini, oquempetimoveiteeni atimini tsiteniriqui; impoiiji ipocapaaque, iotacaajeitapaaquee, meeca oquempetimotaquee iquitaitetacojeitaquee. Meeca eiro atimajitsi aisati tsiteniriqui.

<sup>6</sup> Ari itimaveitani aparoni shirampari pajitachari Joa, itiancane Tasorentsi. <sup>7-8</sup> Iquenayetanaque, icamantacoyetapaaqueri yora quitaitetacojeitaqueeri, iquemisantajeitariri maaroni atiri. Yora Joa caari ini quitaitetacotantsi, irointiquea ineaqueri aisati iquenquetsatacotaqueri. Irootaque itiancantacariri Tasorentsi.

<sup>9</sup> Ari impoiiji ipocapaaque aca quipatsiqui yora quitaitetacotasantantatsiri irinti, iotacaajeitaquee arori, aisati iriori maaroni savicajeitatsiri. <sup>10</sup> Ari itimapaaque quipatsiqui, oca yovetsicaqueri peerani, iro cantaincha te iriojeitavaqueriji atiri, yora yovetsicajeivetacari. <sup>11</sup> Ipocavetapaaca inampiqui, ishanincavetapaacari joriopee, iro cantaincha te iraacameetsajeitavaqueriji. <sup>12</sup> Irintiquea aacameetsatavaqueriri, yora quemisantajeitavaqueriri: itasoncacoventajeitaqueri, ipeajeitajiri itomi Tasorentsi. <sup>13</sup> Iriotaque Tasorentsi tomintajeitaqueeri arori, aisati maaroni quemisantajeitiriri iriori. Te inquempeteariji ashijeitaqueeri aca quipatsiquica, itimacajeitiro irinti ijina itomi. Aisati tecatsi ancantajeite arori: “Nompeajeata nainti itomi Tasorentsi”, eiro amatirotsi. Tempa icoshita irinti, irootaque itomintajeitantaqueeri, maaroni.

<sup>14</sup> Tempa Tasorentsi ini yora Ashitarori Irineane: iponeanaca inquitequi, yatiritapaaque, itimimojeitapaaquee aca quipatsiqui. Yashi yoiro ineshinoncajeitaquee, queariotasantaque oca yoamejeitaqueeri. Noneajeitavaqueri narori ipincatsaritanotaque, iquempetacari Tasorentsi; tempa iriotaque itomi irapintite.

<sup>15</sup> Yora Joa icamantacotaqueri Quirishito, icantajeitaqueri atiri:

–Jeri yoca nocamantacotaqueri chapinqui: “Yanaacotaquena impoitapeenaneri, ipincatsaritanoti irinti. Te nompincatsariteji narori. Tequerani nontimeni narori, itimitani irinti”.

<sup>16</sup> Yashi yoiro ineshinoncatantaque Quirishito, irootaque ineshinoncantanteeri arori. Aiquero ijatatii ineshinoncajeitaquee. <sup>17</sup> Peerani yora Moishishini, isanquenatironi oca peranajeitaqueeri; irintiquea Quirishito ineshinoncajeitaquee, queariotasantaque maaroni yoamejeitaqueeri. <sup>18</sup> Tecatsi atiri neerine Tasorentsi, apaniro irinti ineiri itomi irapintite. Iquempetacari iriri, tempa quiso yoitarini, irootaque iotantacariri: meeca yoamejeitaquee jaoca icantari.

### *Intanacaro Joa icamantacotaqueri Jesoshi.*

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Ir. 3.15-17)

<sup>19</sup> Yora joriopee jerosaresati itiancayetaqueri saserotepee, jeri ishanincapeeni Irevi. Itiancaqueneri Joa, ari ijataque. Isampitapaaqueri:

–¿Janicampimpa? ¿Avirompa Quirishito naamaajeivetacari?

<sup>20</sup> Ari te irimanacoteaji. Icamantasanotavaqueri:

–Caarina noni Quirishito.

<sup>21</sup> Yapiitajiri:

–¿Queariompa? ¿Avirompa Iriashini?

–Caarina.

–¿Avirompa camantantatsineri naamaajeitacari?

–Caarina.

<sup>22</sup> Isampitajiri aisati:

–¿Janicampimpa? ¿Paitampa noncamantapeeriri tiancaquenari? ¿Paita pantiri?

<sup>23</sup> Icantiri:

–Narotaque iquenquetsatacotiniri peerani Isayashini, tempa isanquenatini: “Coajica impoque camantantatsineri, inquenquetsatapinite anta caaraiteriqui, incante: ‘Pinquenqueshireempa, pinquemisanteri Avincatsarite iroameetsatantempiri”.

24-25 Ari isampitaqueri:

—¿Queariompa? ¿Caarimpimpa Quirishito? ¿Caarimpimpa Iriashini? ¿Caarimpimpa yora camantantatsineri naamaajeitacari impoque? ¿Paitampa pivaotisantatariri ashanincapee?

26 Yacanaqueri Joa:

—Iro novaotisantatariri nija. Timatsi meeca pashini shirampari caari piojeiti. 27 Iriotaque impoitapeenaneri, pincatsaritanotatsiri ini. Oshequi nopincatsataqueri, te nompincatsateji narori.

28 Aitaque icantapinita Joa anta Vetaniaqui. Otimi Vetania intatiqueronta Jorirani. Anta ivaotisantapinitinta.

*Yapiitajiro Joa iquenquetsatocotajiri Jesoshi.*

29 Otsipani quitaiteri yamenanaque Joa, ineavaqueri Jesoshi, ipocapaaque. Icantiri atiripee:

—Jeritapaaque ovishatatsiri itiancaqueeneri Tasorentsi. Iriotaque oavisacojeiterineri maaroni atiri caari cameetsatsi. 30 Iriotaque noquenquetsatocotaqueri chapinqui: “Yanaacotaquena impoitapeenaneri, ipincatsaritanotatsiri irinti. Te nompincatsariteji nainti. Tequerani nontimeni narori, itimitani irinti”. 31 Te niövetearini narori, iro cantaincha meeca icoaque Tasorentsi iriojeiteri maaroni ajorioririnte. Irootaque nopocantacari narori novaotisantantayeti.

32-33 Icamantantaji Joa aisati:

—Te niövetearini narori. Iro cantaincha itiancaquena Tasorentsi, icantaquena: “Pivaotisantapiniteri pishaninca nijaqui, poamejeiteri inquenqueshirejeitanaquea. Coajica pineavaquero aniireapee noshire. Janicarica aatapaaqueri, iriotaque yora pajeiterineri atiripee noshire”. Ari impoiji noneavaquero aniireapaaque Ishire Tasorentsi, oponeanaca inquitequi. Oshiavetapaacari sampaquiti: aatapaaqueri Jesoshi. 34 Queario noneasanotaquero. Irootaque nocamantacotantacariri: “Iriotaque Itomi Tasorentsi”.

*Intanacaro Jesoshi icoyeaqueri iroamerepee.*

35 Oquitaitetamani icatiaja Joa aisati ara, itsipatacari iroamere apite. 36 Ipampoyeaqueri Jesoshi yaniiti anta avotsiqui. Icantiri:

—Jeri yonta ovishatatsiri itiancaqueeri Tasorentsi, iriotaque camimentajeiteeneri oameetsajeitajeeneri.

37 Iquemantavacariri iroamere apite, yojajeitanaqueri Jesoshi. 38 Ipitsocashitanacari iriori, ineavaqueri yojatapaaqueri. Icantavaqueri:

—¿Paita picoiri?

Icantanaqueri:

—¿Jaoca pisaviquiri maishitoro?

Acantiri maishitoro aneanequi arori: oametantatsiri. 39 Ari icantiri:

—Pojatanaquena, nonijayempero.

Irosati yojajeitantanacari, ineapaaquero ivanco isavicantari. Ari ishavijiiteanaque catsirincaiteri, irosati isaviquimojeitantapaacari. 40 Ari ipajita aparoni savicapaintsiri Antirishi, iriotaque irirenti Shimo Petero. 41 Impoiji ijatanaque Antirishi, icoapaaqueri irirenti. Ineantapaacariri, icantapaaqueri:

—Noneaqueri Meshiashi.

Acanti Meshiashi aneanequi arori: Quirishito. 42 Icantiri:

—Tsame, poijatanaquena, pineapeeri.

—Tsame.

Ari yareetacaacari Jesoshiqui. Yamenavaqueri, icantavaqueri:

—Tempa aviro Shimo, itomi Jonashi. Coajica impajiyeetajempi: Sejashi.

Acantajeitiri Sejashi aneanequi arori: Petero, mapitatsiri. 43 Otsipaniqui quitaiteri ijataque Jesoshi pashiniqui quipatsi. Opajita quipatsi Carirea. Ari ineapaaqueri Jeripi, icantapaaqueri:

—Pojatanaquena.

44 Yora Jeripi vetsairasati ini. Vetsaira irootaque inampi Antirishi, jeri Petero. 45 Jeripi ineapaaqueri Natanaeri. Icamantapaaqueri:

—Noneaqueriyea yora isanquenatacotitacani peerani Moishishini. Aisati camantantatsiniri isanquenatacotitajeitacari iriori. Iriotaque Jesoshi, itomi Jose nasaretasati.

46 Icantanaqueri Natanaeri:

—Te incameetsajeiteji nasaretasati. ¿Icameetsatimpa iriori?

Yacanajiri Jeripi:

—Tsame, pamenaiteri, piotanteariri icameetsatirica.

47 Ari iquempejijeitapaacari Jesoshi, ineavaqueri ipocapaaque, icantiri itsipajeitari:



—Pamenerite yora Natanaeri. Iriotaque quempetasanotariri Ishiraeri: icameetsataque, te irioteji iramatavitante.

<sup>48</sup> Isampitapaaqueri Natanaeri:

—¿Jaoca picantacari piotantavaquenari nocameetsati?

Yacanaqueri Jesoshi:

—Noneitaquempi anta pitsititaro iyera, tequerata incamantempi Jeripi.

<sup>49</sup> Icantaqueri:

—Tempa aviro itomi Tasorentsi: pitsoteaquero maaroni, pioyetiro. Avirotaque pincat-sariventerineri joriopee.

<sup>50</sup> Icantiri Jesoshi:

—Pamene, incaranqui nocantaquempi: “Noneitaquempi pitsititaro iyera”. ¿Irootaquempa piquemisantantaquenari? Ari pineaquero coajicani nontasoncantasanoyetanaque, impoiijiquea pinguemisantasanotanaquena. <sup>51</sup> Queario oca nocantimpiri. Aitaque pineaquero coajica inquite tsompoina. Pineaqueri inampire Tasorentsi iraniireashitena, iroancanajea aisati. Tempa naro poneachari inquitequi, natiritapaaque.

## 2

*Ijivataque Jesoshi itasoncantaque.*

<sup>1</sup> Avisanaque mava quitaiteri, aitaque iquimoshirejeitanaque canasati. Otimi Cana Carireaquei. Yoveshireimentajeitacari aparoni shirampari aatsiri ijina. Ainiro iroori iriniro Jesoshi. <sup>2</sup> Ari icajemacanteetaqueri aisati Jesoshi, aisati narori, jeri aisati itsipapee iroamerepee. <sup>3</sup> Ari nirajeitapaaque ovaja; nocarajeitaqueri itsipapee pocajeitatsiri. Otsaatapaaca, te ontimizei aisati. Iriniro Jesoshi ocantiri otomi:

—Te aneajeroji ovaja: ¿arimpa pimataquero pamitacoteri?

<sup>4</sup> Icantiro:

—¿Paita, ina, picantantanari? Tequeratsita omoncarateaji nontasoncantayete.

<sup>5</sup> Iro cantaincha ocantiri nampirentsi:

—Pinquemisanteriyea paitarica imperanataquempiri.

<sup>6</sup> Onaque ara chomo, ocaratí 6. Yovetsiqueetiro mapi, antearo oni. Irootaque onantari nija iquivapinitantari joriopee. <sup>7</sup> Jesoshi icantajeitiri nampirentsi:

—Pisaje nija chomoquira.

Isajeitanaque, ijaajeitaquero. <sup>8</sup> Irosati icantantanacariri:

—Pinquite meeca. Paacotanaqueneri perantimpiri.

Yaacojeitanaqueneri. <sup>9</sup> Ineantavacarori, opeanaja ovaja aisati. Te irioteji perantatariri nampirentsi jaoca oquenacotapaajiri. Irinti iotaintsi nampirentsi quitaquerori nija. Irosati icajemantacariri aatsiri ijina. <sup>10</sup> Icantiri:

—Tempa iro ajivatapinitiri cameetsajari ovaja. Ariorica ashinquejeitanaquea ompococotapee masancajari. Aitaque ocantari amejeitari. Aviroyeata quempoyeaquerori cameetsajari. Iroaquera meeca pamacantajiro aisati.

<sup>11</sup> Otimi Cana anta Carireaquei. Ijivataque Jesoshi anta itasoncantaque. Nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee noneajeitaquero, irosati noshirejeitantanacariri.

*Isavicaque Jesoshi Caperenaquiqui.*

<sup>12</sup> Irosati noircantantejanaca Caperenaquiqui. Itsipatanacaro Jesoshi iriniro, irirentipee, narori, itsipapee iroamerepee aisati. Nomaajeitanaque anta aparopee quitaiteri.

*Yoimisoquijaqueri pimantatsiri anta ivancoquiqui Tasorentsi.*

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Ir. 19.45-46)

<sup>13</sup> Irotimataintsi quitaiteri iquimoshirejeitantapinitari joriopee, ipajiyeetiro: yavisantanari. Iro iquenqeshiretiri quitaiteri peerani yavisantanari inampire Tasorentsi anta Ejipitoque: te iroyeriji itomipee jorio, irinti yoaque itomipee ejipitosati. Ari itoncanaque Jesoshi Jerosarequi. Nocarajeitanaqueri itsipapee iroamerepee, noijajeitanaqueri. <sup>14</sup> Noneajeitapairi ivancoquiqui Tasorentsi pimantajeitiriri vaca, ovisha, sampaquiti, maaroni. Isavicajeitanaque ara pinavacaayerariri atiri iirequite. <sup>15</sup> Ari yampitsataquero Jesoshi iviritsa impasatanteariri vaca. Irosati yoimisoquijacantajeitacari ovisha, vaca, maaroni. Ipitamontajitaqueri imesatepee pinavacaariri iirequite, itequitaqueri iirequite. <sup>16</sup> Icantiri pimantajeitiriri sampaquiti:

—Poimisoquijajeitajeri yoca. Eiro pipimantayetsi aca ivancoquiqui Apa.

<sup>17</sup> Irosati noquenqeshireantajeitanajarori isanquenatitacanari: “Icanti Quirishito: ‘Nontsaneacotearo, Apa, pivanco; irootaque iroimeteenari coajicani’”. <sup>18</sup> Icantanaque jorio:

—¿Paita pantantarori oca? ¿Paita pinijayenari nojeitantempiri avirorica Tasorentsi?

<sup>19</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pintireajerorica oca ivancoca Tasorentsi, ari oncarate mava quitaitei novetsicajero aisati.

<sup>20</sup> Irosati icantantanacari:

—Ocarati 46 osarinti yovetsicanteetacarori pancotsica. ¿Ariompa oncarate mava quitaitei povetsicantajejarori avinti?

<sup>21</sup> Ja, irisati shiacantaincha. Tempa iriotaque shiaquerori ivanco Tasorentsi, tempa quiso yoaqueri. <sup>22</sup> Icamanaque, ocarataque mava quitaitei itimaantanajari aisati. Impoiji, aitaque noquengueshireajeitanajiro oca ishiantaqueri. Aisati niotanaquero oquenquetsacotaqueniri peerani sanquenarentsi, moncarataca meeca maaroni oquenquetsacotaqueriniri.

*Intayetanaca iquemisantajeitaqueri Jesoshi.*

<sup>23</sup> Areetapaaja aisati yavisantaniri, iquimoshirejeitantari. Itimapaaji Jesoshi Jerosarequi, oshequi itasoncantayetapaaque. Ineayetaqueri atiri, irootaque iquemisantantejeitarari oshequi. <sup>24</sup> Yora Jesoshi ioti jaoca icantashirejeitari maaroni atiri, irootaque yaamaventantanacari: “Yayeetanacari”. <sup>25</sup> Iojetaqueri atiri jaoca ocantajeitari iquengueshirejeitiri. Iotashitaca, tecatsi camanterineri.

### 3

*Yora Nicoremo yananincashitanaqueri Jesoshi.*

<sup>1</sup> Itimini aparoni shirampari pincatsariventiriri joriopee, ipajita Nicoremo. Variseo ini.

<sup>2</sup> Ari yananincashitanaqueri Jesoshi, icantapairi:

—Niotaquempi, oametanari, piponeaca Tasorentsi; irootaque pipocantacari, poamejeitapeena. Eirome itsipatimpime Tasorentsi, eirome pitasoncantime.

<sup>3</sup> Icantiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri: yora caari apiitajanchane intimaje, tecatsi incantea irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>4</sup> Icantiri iriori Nicoremo:

—Ariorica anteashiparitanaje, ¿jaoca ancantajeari antimaje aisati? ¿Arimpa amatajearo ampianajero otsomontequi anironi ontimacotantajeeri aisati?

<sup>5</sup> Yacanajiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni caari vaotisatajachane nijaqui, aisati maaroni caari ontimaje Ishire Tasorentsi, tecatsi incantea irareetea anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>6</sup> Tsinane, ariorica ontimeri otomi, irishanincatajeari iriri. Aisati oquempvetaca Ishire Tasorentsi: ariorica ontimajeri atiri, irishanincatajeari Tasorentsi. <sup>7</sup> Ariorica noncantempi: “Pampiitajea pintimaje”, eiro poanatsi cavaco. <sup>8</sup> Jaocarica oninti, ojeaoncaque tampea, piqemavaquero opomatapaque, sooo. Iro cantaincha te piteji jaoca oquenapaqueri, aisati te piteji jaocarica ojateri. Aisati iquempyvetaro maaroni otimajiri Ishire Tasorentsi.

<sup>9</sup> Icantajiri Nicoremo:

—¿Jaoca ocantari oca pishiacantanari?

<sup>10</sup> Yacanajiri iriori Jesoshi:

—¿Caarimpimpa oamejeitiriri ajorioririntepee? ¿Paita caari piotantavacaro oca nocantimpiri? <sup>11</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: nocamantacotiro niyotiri aisati noneayetiri, iro cantaincha te pinquemisanteroji nocamantayevetimpiri. <sup>12</sup> Jero noquenguesvetimpiro ineyetiri aca quipatsiquica, iro cantaincha te pinquemisantenaji. Nonquenguesatemprome timayetsiri inquitequi, ¿arimpa pinquemisantaquename? <sup>13</sup> Aitaque noponeari narori inquitequi, natiritapaaque; coajica nompianaje aisati. Noquenguesatocitorica inquite, niotaquero nocantaqueri. <sup>14</sup> Peerani anta caaraiteriji yatsicajeitaqueri ashanincani oshequi maranquepee. Ari icantirini Tasorentsi: “Pishiacanteri maranque, poatiacoteri inchaquiiqui iramenajeitanteariri atiripee, eiroquea icamajeitantatsi maaroni amenajeiterineri”. Ari yoatiacotaqueri Moishishi, yavisacojeitantajari oshequi atiri. Aisati narori iroatiacoyetaquena, coajica. <sup>15</sup> Maaroni quemisantaneeri incantaitiyempani iraneajeitanaje anta inquitequi. <sup>16</sup> Inintasanajeitiri Tasorentsi maaroni atiri, irootaque itiancantaquenari aca quipatsiqui. Narotaque itomi irapintite. Incantaitiyempani iraneajeitapaaje inquitequi maaroni quemisantajeitanari; eiro catsini ijatitsi ishaaviji maaroni quemisantajeitanari. <sup>17</sup> Te iro intiancantena Apa noasanquetajeiteri atiripee, irointi itiancantaquena noavisacojeiteri. <sup>18</sup> Eiro yashinoncaajeitatsi maaroni quemisantaneeri. Iro cantaincha iroasanquetaajeitaqueri Apa maaroni caari quemisantana. Iro iroasanquetaanteariri, itseancajeitana. <sup>19</sup> Nopoqui noamejeiteri atiri jaoca icantari Tasorentsi aisati iriotanteari intimajeite cameetsa: oquempvetaca

noquitaitetacovetacari atiri. Iro cantaincha yantapinijeitiro caari cameetsatsi, te incoajeiteji iriojeitiro oca noamejeivetacariri; oquempetaca inintasanojeitiro tsiteniri irointi. Te incoajeiteji intimajeite quitaiteriqui, icantajeiti: “Ineiteerocari Tasorentsi antayetiri, yoanquetayecari”.<sup>20</sup> Yora antajeitirori caari cameetsatsi iquisajeitana. Te incoajeiteji ipocashitena: iotaque nonijaantiteri caari cameetsatsi yantajeitiri, irootaque caari ipocashitantana inquemisantena. <sup>21</sup> Antirori cameetsayetatsiri, iriotaque pocashitanari irinti. Nonijayetiri ocameetsajeitaque yantayetaqueri. Tempa irio Tasorentsi antacajeitiriri cameetsayetatsiri, irootaque caari ipashiventanta ipocashitana.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi Nicoremo.

*Mavatanaque iquenquetsatacotiri Joa Jesoshi.*

<sup>22</sup> Irosati ijatantanaja Jesoshi Joreauqui, nocarajeitanaqueri itsipapee iroamerepee, noijajeitanaqueri. Nosavicajeitapaaji anta, novaotisantantapaaji. <sup>23</sup> Aisati iriori Joa, ivaotisantanti aisati Ainoqui, oquempetitiro Sarimi. Oshequitapai nija anta. Ijatashijeitanaqueri oshequi atiri irivaotisantanteariri. <sup>24-25</sup> Tequeratsita iroiminqueeteriji Joa. Yora iroamere, ipiatsatacari aparoni jorio. Iro ipiatsatavacaimentari jaoca ancantajeitajeri ancameetsajeitantajeri. <sup>26</sup> Irosati ipocashitantapaacari Joa iroamere, icantapaaqueri:

—Oametnari, jeri ivaotisantanti yoranqui pitsipatariranqui chapinqui intatiqueronta Jorirani. Yoranqui picantiri Quirishito. Irootaque ijatashijeitantanacariri maaroni atiri, meeca yojocajeitanaquee arori. ¿Paitaquea?

<sup>27</sup> Yacanaqueri Joa:

—Tecatsi amatashitea arori, irintiquea Tasorentsi jenoquisati matacayeerori maaroni cameetsayetatsiri. <sup>28</sup> Piquemajeitauena nocantaqueri chapinqui: “Caarina noni Quirishito. Itianaquea Tasorentsi nojivataqueri”. <sup>29</sup> Yora aintsiri ijina, iriotaque aasantirori. Yora ishaninca icarajeitiri inquimoshireimentari inquemavaqueririca irineanate. Aisati meeca noquempetari narori. Oshequi noquimoshireimentasano-tanaqueri iriori Jesoshi. <sup>30</sup> Aiquero ijatatii ipincatsaritanasotanaque irinti. Narori, te: <sup>31</sup> eiro nopincatsarititsi. Yoraquea poneachari jenoqui ipincatsariventasanotanti irinti. Aroquea quipatsisati ashanincatasanojeitari savicajeitatsiri quipatsiqui, te ampincatsarijeiteji. Aquenquetsatacotiro oca aneayetiri aca quipatsiqui. <sup>32</sup> Yora poneachari inquitequi icamantacoyetiro paitarica ineayetiri aisati iquemayetiri anta. Iro cantaincha te intimasanoveteaji quemisantasanotavaqueroneri icantaqueri. <sup>33</sup> Irintiquea maaroni quemisantavaquerori, ioti irinti otampaticatasanoque maaroni icantiriri Tasorentsi. <sup>34</sup> Iriotaque Tasorentsi tianquiriri Jesoshi, meeca yoametapaaqueero irineane. Yora Tasorentsi te intsaneemparoji Ishire, quiso oajeitaquee. <sup>35</sup> Apa jenoquisati inintiri Itomi, itianaqueeri ipincatsariventajeitee maaroni. <sup>36</sup> Maaroni quemisantajeiterineri Itomi Tasorentsi incantaitiyempani iranee inquitequi. Eiro ijatitsi inquitequi caari quemisan-terine irinti, irosati incantatiyempani Tasorentsi inquisheri irinti.

## 4

*Ijati Jesoshi Carireaqu.*

(Mt. 4.12; Mr. 1.14; Ir. 4.14)

<sup>1-2</sup> Yora variseopee iquemacotaqueri Jesoshi, icantajeitiri atiri:

—Jesoshi yanaacotiri Joa yoametanti. Oshequi iquemisantacaaqueri atiri, oshequi ivaotisantanti.

Te iri Jesoshi vaotiserine atiri, narojeitaque nainti iroamerepee vaotisantant-siri. Iotaque Avincatsarite icantaqueri variseopee, <sup>3</sup> yojocanajiro Jorea, ipianaja aisati Carireaqu.

*Iquenquetsatacaaquero Jesoshi samariasato.*

<sup>4-5</sup> Iquenajaji Jesoshi Samariaqui, noijatanaqueri narori. Narejeitapaacaro nampitsi samariaquiniri pajitachari Shicari. Oquempetitiro ipatsiteni Jacovoni: oca ipaqueriniri itomini Jose. <sup>6</sup> Otimi ara iyanareni Jacovoni. Imaotapaaque Jesoshi, tempa noponea-jeitaca arejiqui. Isaviquimotapaaquero iriori iyanareni. Irotimataintsi intampicate catsirincaiteri. <sup>7</sup> (-) <sup>8</sup> Notsipatacari itsipapee iroamerepee, nojajeitapainti nampitsiqui namanantapaintiro noyeari. (v 7) Irosati opocantapaaaca tsinane samariasato, onquitaate nija. Icantavaquero Jesoshi:

—Pimpacotena nire.

<sup>9</sup> Ocantiri:

—¿Caarimpipa jorio? ¿Paita pamanantanari nija? Samariasato noni.

Te iraacameetsajeiteriji jorio samariasati, irootaque ocantantacariri. <sup>10</sup> Yacanaquero Jesoshi:

—Te pioteji paitarica inintacaquempiri Tasorentsi nomatempiri. Aisati te piotenaji narori, janicanarica. Nocantaquempi: “Pimpacotena nireta”. Iro cantaincha piotaquename, pincantaquename avinti: “Aviro avinti penaneri nireri”. Irosati nompashitantem-pirome nija oaneantatsiri.

<sup>11</sup> Ocantanajeri:

—Tecatzi pinquitaatanteari. Tsompoina oni nija. ¿Jaoca payerori oca nija ovaneantatsiri?  
<sup>12</sup> ¿Panaacotirimpa yora Jacovoni, quianatironiri oca iyanareni? Irironi nijaca, irajeitironi itomipee iriori, aisati ivira. Irosati meeca nirajeitiro narori. Ocameetsajataque nijaca: ¿pjitimpa ari pimpajena nija anaacoteroneri oca ocameetsajati?

<sup>13</sup> Yacanajiro aisati:

—Irimirejeitanaje aisati maaroni irapinitirori oca nija. <sup>14</sup> Irintiquea yora iraqueroneri nija nompajeriri nainti: eiro imiretajitsi aisati. Ora nija nomperiri amotoapaaque ishiquei, irootaque aneacajerine incantaitiyempani.

<sup>15</sup> Ocantanajiri tsinane:

—Pimpenaroqueti meeca ora nija picantaquenari, eiroquea nomiretantajatsi. Eiro natsipetajatsi nompocaje nonquitaataje aisati.

<sup>16</sup> Icantanajiro:

—Pijate meeca, pincajemaitenari pijime, pimpiaje aisati.

<sup>17</sup> Acanajiri:

—Te intimeji nojime.

Icantanajiro:

—Quearioraque picantaquenari: “Te intimeji nojime”. <sup>18</sup> Icarajeitaque pijime paave-tacari apapacoroni. Yora pitsipatari meeca caari ini pijime. Queario picantaquena.

<sup>19</sup> Ocantanajiri:

—Aviroyeata camantantatsiri: aparo meeca nosampitempi. <sup>20</sup> Aca toncaariqui iquemisantapinjietiri noshaninca Tasorentsi. Avirojei jorio, picantajeiti avirori cameetsa anquemisantajeite Jerosarequi. ¿Paitaquea anashitavacantacari?

<sup>21</sup> Icantanajiro:

—Pinquemisantero oca noncamantempiri meeca. Coajica eiro piquenqueshireta-jirotsi jaocarica pinquemisantereri Tasorentsi. Atsipetashita aquenqueshiretashitaro jaoca anquemisanteri, irointi cameetsatasanotatsiri anquenqueshiretero janica aque-misanti. <sup>22</sup> Avirojei samariasati te piojeiveteariji yora piquemisantajeivetari. Naro-jei, jorio, niojeitiri nainti janica noquemisantajeitiri. Jorio irine oavisacotantatsineri. <sup>23</sup> Moncarataca pinquemisantasanojeiteri Apa: pincoaqueric, ari amitacojeitempi Ishire Tasorentsi, oametempiro quearioyetsiri. Aitaque icoaque Apa inquemisantajeiteri maaroni coyeroneri Ishire oamejeiteri. <sup>24</sup> Te onttimeji ivatsa Tasorentsi, irointi Ishire. Coatsiri inquemisanteri Tasorentsi inquemisantasanotero Ishire iriotanteorori quearioyetsiri.

<sup>25</sup> Ocantanajiri:

—Niotaque impoque Meshiashi, yora icanteetiri Quirishito. Irareetapeemparica iriota-caajeitapaajee maaroni.

<sup>26</sup> Icantanaquero:

—Narotaque nainti Quirishito neanataquempirica.

<sup>27</sup> Irootaque icantaquerori Jesoshi. Irosati narori, nocarajeitiri itsipapee iroamerepee, narejeitapaaja. Noneapaaqueri iquenquetsatacairo tsinane, noajeitapaaque cavaco. Iro cantaincha te nosampitapeeri: “¿Paita picantirori tsinane? ¿Paita piquenquetsatacantarori?” Namenashitapaacari.

<sup>28</sup> Irosati ojocantanacaro ochomone, ojatanaque nampitsiqui. Ocamantapairi on-ampiquiniri:

<sup>29</sup> —Tsame, poijajeitanaquena. Nonijayempiri shirampari cantaquenari maaroni, paitarica nantayetiniri. Irioyeata Quirishito.

<sup>30</sup> Irosati yojajeitancaro irameneri Jesoshi. <sup>31</sup> Irosatiquera nonajeitaque iyanareniqui, nocantavetari Jesoshi:

—Oametnari, poyea.

<sup>32</sup> Icantana:

—Timatsi noari narori caari piojeiti avinti.

<sup>33</sup> Irosati nocantavacaajeitancana:

—¿Yameetinirimpa yoari?

<sup>34</sup> Icantanaquena:

—Nantiniri tiancaquenari inintacaanari: oquempetimotaquena noaca, te meeca non-quemeroji notashe. <sup>35</sup> Ariorica pipanquitiro pivanquire, tempa picantavacaajeta: “It-sipasatinivani cashiri aajeitantearori avanquire”. Pinquemisantajeitero noncamanta-jeitempiri meeca: piotavaquero noshicantempiri. Pamenajeitero panquirentsi: sampatanaque, <sup>36</sup> moncarataira iraaanteearori. Impinateri ashitarori, impoiji inquimoshire-jeitanaque: yora ashitarori, aisati iratiritepee, maaroni. Aviro noshicantiri aaye-tirori, irio Tasorentsi ashitarori. Ariorica pinquemisantacayeri atiri impinatempiri, aisati incantaitiyempani iranee maaroni pinquemisantacajeitiri. Irampatojeitiri Tasorentsi maaroni irioriqui, anquimoshirejeitantajeiri, maaroni. <sup>37</sup> Queariotaque oca icantapiniyeetiri: “Yora panquitaquerori, eiro yaayetirotsi; irinti pashini aajeroneri”. <sup>38</sup> Notiancajeitaquempiri nainti paajeitantearori caari pipanquiti avirori. Timatsi pashini panquitaquerori, pimpoijeitajeri avirori. Ari pimoncaratavacaajeitaca pantajeitaquero noocacaajeitaquempiri.

<sup>39</sup> Irosati areetantajiri tsinane aisati maaroni oijajeitaquerori. Iro ipocajeitancari ishirejeitavacaro ocantapaaqueriri tsinane. Ocantapaaqueri onampipeequiniri incaranqui: “Icantaquena Jesoshi maaroni, paitarica nantayetiri: irioyeata Quirishito”.

Irootaque iquemisantajeitantanacariri Jesoshi oshequi. <sup>40</sup> Irosati ipocashijeitancari, icantapairi:

—Pisaviquimotanaquenatsita.

Ari isavicanaque apite quitaiteri, <sup>41</sup> iquenquetsatacanaqueri. Iquemisantasanojeitanc-queri oshequi. <sup>42</sup> Icantajeitaquero tsinane:

—Noquemisantavetacaro picantaquenari, iro cantaincha meecaquea noquemasanota-queri iriori Jesoshi, irootaque niojeitancari queario oni picantaquenari. Iriotaque oavisacojeiteeneri. Iriotaque yoca Quirishito.

<sup>43</sup> Ari apite imaaque Jesoshi anta, irosati ijatantanajari. Ijatanaji aisati Carireaquei. Narori, noijajeitancari. <sup>44</sup> Jero oca icantapinitiri Jesoshi: “Te impincatsatanoteriji yora inampipeequiniri camantantatsiri, irointi itseencapinitiri ishanincasanori”.

<sup>45</sup> Ari nareejeitapaaja Carireaquei. Yaacameetsajeitavaqueri carireasati irinti. Ijajeitanaque chapinqui iriori anta Jerosarequi, iquimoshirejeitanta. Aitaque anta ineyeta-quo yantayetiri Jesoshi. Irootaque meeca inecameetsajeitancari.

*Ipijanaja Jesoshi Carireaquei, yoavisacotiri itomi pincatsari.*

<sup>46</sup> Ipijanaja aisati Jesoshi Canaqui: ora carireaqueiniri. Anta chapinqui ipeaquero nija ovaja. Itimaiti Caperenaqu pincatsari, yojoquuitaca itomi. <sup>47</sup> Iquemacotavaqueri Jesoshi, iponeanaja Joreaquei, yareetapaaja Carireaquei. Ari ijatashitanaqueri, icantapairi:

—Irotaintsi incame notomi. Tsame poavisacotajantenari.

<sup>48</sup> Icantaqueri Jesoshi atiripee:

—Eirorica notasoncantayeti, ¿ariompa pinquemisantajeitena? Aitaque picantajeitari avirori, pitseencajeiti.

<sup>49</sup> Icantanajiri aisati:

—Intsipaita apa, pijate novancoqui. Icamicari notomi.

<sup>50</sup> Icantanaqueri:

—Pijataje meeca. Eiro icamitsi pitomi, aitaque iravisacotaje.

Iquemisantaqueri icantaqueriri, ijatanaji. <sup>51</sup> Nianqui itonquotavacari inampirepee, icantavajiri:

—Avisacotanaji pitomi.

<sup>52</sup> Irosati isampitantavacari:

—¿Jaoa ocaratiri yavisacotantajari?

Yacanajiri:

—Oshaiteji, itaanaji catsirincaiteri, aitaque opeanaja iyatsiire.

<sup>53</sup> Iquenqueshireanajiro aitaque icaratiri catsirincaiteri icantantacariri Jesoshi: “Eiro icamitsi pitomi”. Ari iquemisantaquere iriori. Aisati iquempjeitaja maaroni ishaninca, iquemisantajeitaji. <sup>54</sup> Ari meeca isaviqui Jesoshi Carireaquei, iponeanaja chapinqui Jore-aqui. Ocaratiri meeca apite itasoncantaque Jesoshi anta.

## 5

*Yoavisacotiri mantsiari anta incajarequi.*

<sup>1</sup> Irosati iquimoshirejeitantanaja aisati joriopee. Itoncaanaji Jesoshi Jerosarequi, tonca, tonca. <sup>2</sup> Otsapiqui nampitsi otimi yoiminqeantapinitariri ovisha. Otimi anta quempeji incajare. Irineanequi Evereo opajita Vetsata. Otimi anta pancotsipee apacoroni. <sup>3</sup> Irootaque inariantajeitari joquijieitachari oshequi. Yapatojeita quitapoajari, mayempiri, choriveetatsiri. Yoyeajeitiro nija oshevajatajea. <sup>4</sup> Yaniireashitapinitiro incajare inampire

Tasorentsi. Ishevajatacapinitaro nija, irosati iqueajatanarori yora joquiijeitachari. Jaocarica itimiri jivatasanotatsiri iqueajataque, yavisacotaji; opeanaja paitarica oavetariri.<sup>5</sup> Itimaiti ara aparoni shirampari joquiiitachari: ocarati 38 osarintsi yojoquiiitantacari.<sup>6</sup> Ineapaqueri Jesoshi inariaita. Iotacotapaaqueri aitaque ocaratiri yoshequitaquero osarintsi. Icantiri:

—¿Picoimpa pavisacotaje?

<sup>7</sup>Yacanaqueri:

—Tecatsi queajatacayenane ariorica oshevajaveta nija. Irointita nopomerentsita narori, irosati yanaacotantanari itsipapee: iqueajatanaque irinti.

<sup>8</sup>Icantanaqueri Jesoshi:

—Pintinaanaje, pajiricajero pinariantaveitari, paniitanaje.

<sup>9</sup>Irosati yavisacotantanaja. Yajiricanajiro inariantaveitaniri, irosati yaniitantanaja.

*Icantavacaimentaro quitaiteri imaoreantari.*

Irootaque saavaro, quitaiteri imaoreanteetari.<sup>10</sup> Irootaque icantajeitantacariri joriopee yora avisacotajantsiri:

—Irootaque meeca quitaiteri amaoreantajeitari. Te oshinetanteaji paanajero meeca pinariantari.

<sup>11</sup>Yacanaqueri:

—Yora oavisacotajanari irio cantanari: “Paanajero pinariantaitari, paniitanaje”.

<sup>12</sup>Irosati icantantanajari:

—¿Janicampa cantaquempiri?

<sup>13</sup>Te irioteji iriori janicarica oavisacotajiriri. Itimaiti ara oshequi atiri, ipeimotanacari Jesoshi.<sup>14</sup> Impoiiji inejiriri aisati anta ivancoqui Tasorentsi. Icantiri:

—Pineaquero, avisacotajimpi meeca. Eiro pantajirotsi aisati caari cameetsatsi. Apiitajimpicari, omatasanoticari catsini.

<sup>15</sup>Irosati ijatantanaja shirampari. Icamantapaajiri joriopee:

—Irio oavisacotajanari Jesoshi.

<sup>16</sup>Irootaque iquisajeitantanacariri joriopee Jesoshi. Iro icoantacari iroyerime, ineaqueri yoavisacotantaque quitaiteriqui imaoreantajeitari.<sup>17</sup> Iro cantaincha icantanaqueri:

—Irosati icantani Apa yantayetiro cameetsatsiri. Aisati noquempetacari narori: ¿paitampa noimpacaanteorori saavaroqui?

<sup>18</sup>Aiquero catsini icoasanotanaiti iroyerime. Ineaqueri Jesoshi yantaveetantaro quitaiteri imaoreantajeitari. Iquemaqueri aisati icanti: “Iriotaque Apa Tasorentsi”. Irosati icantantanaca joriopee:

—Ijitasorentsitatceemi, te incameetsateji.

*Yora Jesoshi imoncarayetacari iriri, paitarica yantayetiri.*

<sup>19</sup>Yacanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Naro itomi Tasorentsi. Te nantaveetashiteaji, irointiquea nomoncarayetaquero paitarica noneacotiriri yantiri Apa.<sup>20</sup> Inintaquena iriori, yoameyetaquenaro maaroni nantayetiri. Coajica irimatacayena nomatasanoyetero catsini nontasoncantayete, poantenari cavaco.<sup>21</sup> Tempa yoitinaapiniyetiri Apa camayetatsiri, yoaneajiri. Aisati nonquempetea narori, noaneajeri janicarica noncoacayeri.<sup>22</sup> Eiro icantacoventiritsi Apa atiri, eiro catsini; irootaque itiancantaquenari nainti noncantacoventeariri.<sup>23</sup> Icoaque Apa impincatsajeiteri maaroni atiri. Aisati icoacaquena narori, impincatsajeitena maaroni. Yora caari pincatsatana narori, te impincatsateriji aisati Apa, yora tiancaquenari.<sup>24</sup> Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni quemeroneri noneane, ariorica inquemisanteri tiancanari, incantaitatijempani iraneajeitanaje inquitequi. Eiro yoasanquetairitsi Apa. Incamavetaquea, iro cantaincha iraneanaje aisati.<sup>25</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Irotimataintsi yora camavetainchari inquemajeitena noneanate: tempa naro Itomi Tasorentsi. Icantaitatijempani iraneajeitanaje maaroni quemajeitenaneri. Aitaquequea meeca omoncaratana inquemajeitentanari.<sup>26</sup> Irisati aneashitacha Apa. Aisati icoacaquena narori nomoncaratacari, narosati aneashitacha narori.<sup>27</sup> Tempa noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Irootaque itiancantanari noncantacoventeri maaroni atiri.<sup>28</sup> Eiro poajeititsi cavaco. Coajica inquemajeitena noneanate maaroni yora tijajeivetainchari.<sup>29</sup> Aitaque intinaajeitanaje antirori cameetsayetatsiri, iraneajeitanaje aisati. Aisati iriori antayetirori caari cameetsatsi: intinaajeivetanajea, iro cantaincha noashinoncaasanojeiteri irinti.<sup>30</sup> Tecatsi noncantea nantashitearo. Nocantacoventantirica, nomoncarataquero icantanari Apa. Tampatica nocantacoventanti. Te nantashitearoji paitarica nonintiri narori, irointi nantiniri Apa tiancanari inintacaquenari iriori.

*Apa icamantacotaqueri Itomi.*

<sup>31</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

–Narosatirica camantacotachaneme apaniro pincanteme: “Te ontampaticateji icantiri”.  
<sup>32</sup> Iro cantaincha ainiro pashini camantacotitananiri: yora Joani. Nioti queario oni icamantacotanari iriori. <sup>33</sup> Pitiancayetaqueri pishaninca, pisampitacantaqueri. Ari icamantacotasanoaqueri queariotasantsiri, icamantaquempi: “Iriotaque Jesoshi Quirishitotatsiri, Itomi Tasorentsi”. <sup>34</sup> Te oncantimoneentenaji incanterica atiri: “Icameetsati Jesoshi”, iro cantaincha nocoaque pavisacojeitaje, irootaque nocamantantimpirori oca. <sup>35</sup> Yora Joa iquempevetacaro tsiomentotsi amorecasanotatsiri. Pineajeitavaqueri itsiojeitapaquempi: tempa oshequi iotacaajeitakuempi. Piquimoshireventajeivetavacari osamani. <sup>36</sup> Timatsi aisati otsipa iotacaajuempiri, ora anaacotiriri Joa, piotasannotanitari. Apa itiancaquena. Meece nontoteeneri icantaquenari. Paitarica nantayetiri narori, irootaque plotantenari itiancaquena Apa. <sup>37</sup> Aisati icamantacotaquena Apa tiancaquenari. Queario, te pinquemapiniteriji irineanate, aisati te pineapiniteriji jaoca icantari. <sup>38</sup> Iro cantaincha te pinquemisanteriji itiancane, irootaque caari pishiretantaro irineane. <sup>39</sup> Pineanatapinijeitaquero Sanquenarentsi, tempa pijitashijeivetaca ariorica pineanatero, pincantatitijempani paneajeitanaje. Tempa irootaque camantacotanari. <sup>40</sup> Iro cantaincha te pincoyeji paventena noaneantajeitajempiri. <sup>41</sup> Te oncantimoneentenaji pineacameetsajeitanarica. <sup>42</sup> Niojeitimpi nainti, te pininteriji Tasorentsi. <sup>43</sup> Itiancana Apa, irootaque nopocantacari. Iro cantaincha te pineacameetsajeitanaji. Ariorica impocashitempi irinti yora caari itiancane, irioquea pineacameetsajeitavaqueri irinti. <sup>44</sup> Avisati neacameetsatavacaajeitacha. Aitaque picantajeitiri. Iro cantaincha te pincoyeji irineacameetsajeitempi Tasorentsi. Iriotaque Tasorentsi apaniro. ¿Jaoca pincanteari meece pinquemisanasanoteri? <sup>45</sup> Eiro pijitashitatsi naro camantacotempineri Apaqui: “Ainiro, Apa, yantajeitiri yocapee”. Timatsi pashini camantacotempineri: iriotaque yora Moishishini, incanteri Apa: “Te inquemisantajeiteroji yocapee ora pisanquenatacaquenari”. ¿Pijivetacampa ari irancacoventaquempi? <sup>46</sup> Arime pinquemisantasanoeiterime Moishishini, aitaque pinquemisantajeitavaquename narori. Isanquenatacotaquena iriori peerani. <sup>47</sup> Nioaque te pinquemisanteroji isanquenatiniri. ¿Ariompa pinquemisantero nocantimpiri narori?

Irootaque icantajeitiriri Jesoshi joriopee.

**6***Yoshequiacaquero Jesoshi tanta, jeri shivajaniqui.*

(Mt. 14.13-23; Mr. 6.30-46; Ir. 9.10-17)

<sup>1</sup> Irosati imonteantanajaro Jesoshi incajare pajitachari Tiveriashi, onta carireaquiniri; noijajeitanaqueri. <sup>2</sup> Oshequi catsini oijajeitiriri. Ineacojeitaqueri itasoncacoventajiri joquitachari, irootaque yojajeitantanacariri. <sup>3</sup> Itoncaanaque Jesoshi toncaariqui. Isavicapaaque anta, nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee, notsipajeitanacari. <sup>4</sup> Irotimataintsini inquimoshirejeitantajeari joriopee. Ipajiyetiro quitaiteri “Yavisantaniri”. <sup>5</sup> Yamenanaque Jesoshi. Ineavaqueri oshequi atiri pocashijeitaqueriri, isampitiri Jeripi:

–Jeripi, ¿jaoca amananterori meece tanta iroajeiteari ashanincapee?

<sup>6</sup> Iro icantashitantacariri, icoaque Jesoshi irineanteari Jeripi. Irinti Jesoshi, iotaque jaoca incanteriri. <sup>7</sup> Ari yacanaqueri:

–Amanantavetearorica tanta oshequi, ampinaventavetaquearorica 200 tenario, eiro inajeitarotsi. Ariorica ampayevetaqueari capichaji, eiro inajeitarotsi.

<sup>8</sup> Ari itimi anta pashini iroamere, yora Antirishi. Iriotaque irirenti Shimo Petero. Icantiri:

<sup>9</sup> –Oametanari, jericca aparoni evancari, timatsi itantane apapacoroni. Timatsi aisati ishivajaniquite apite. Iro cantaincha notseencaqueri: tempa oshequi catsini atiri.

<sup>10</sup> Irosati icantantanacari Jesoshi:

–Poisavicajeiteri maaroni atiri.

Ocasaveshiiteaquera. Icarajeitaque 5,000 shirampari savicajeitaintsiri. <sup>11</sup> Irosati yaantacaro Jesoshi tanta. Ipasonquitacotaquero. Ipajeitaqueri savicajeitaintsiri. Aisati iquempeetaqueri shivajaniqui, ipajeitaqueri. Aitaque ocaratati icoajeitaqueri aitaque ocaratati ipaqueriri. <sup>12</sup> Iquemajeitanaca maaroni. Irosati icantajeitantajari Jesoshi iroamerepee:

–Paajeitajero timaaranatapaajantsiri, aparatacariri.

<sup>13</sup> Iquemajeitacaro oca tanta apapacoroni. Yaajeitajiro timaaranatapaajantsiri. Itetajiro cantiriqui. Ijaajeitajiro ocaratati 12. <sup>14</sup> Noneajeitaqueri itasoncaquero tanta, irosati nocantajeitantanacari:

–Iriotasanoaque yoca camantantatsiri aquemacotaqueri, aamaajeiveitaniri peerani.

<sup>15</sup> Iotavaque Jesoshi impocashijeiterime oajeitainchari iraanauerime, impeajerime ivincatsarite. Irosati ipeapitsatantanjari. Ijatanaji toncaariqui apaniro.

*Iplanaja Jesoshi Caperenaouqi.*  
(Mt. 14.24-33; Mr. 6.47-52)

<sup>16</sup> Ishavijiteanaque, nocarajeitanajiri itsipapee iroamere, noircincajeitanaja incajarequi, <sup>17</sup> notejeitapaajaro pitotsi. Notiancajiro nomonteanaje intatiquero, anta Capere-naoqui. Tsitenitananotanjari, tequeratsita intsipajeitajena Jesoshi. <sup>18</sup> Opocaque antearo tampea, oquisaanaca incajare, soooo, irootaque otimantacari antearo omotoncane. <sup>19</sup> Aitaque nonajeitaque nianquijaqui. Osamani quipatsi, aamaaca ari ocarati 5 quirom-etero, arioricampa 6 nareetantajeari. Aiquero nocomajeivetaca. Irosati noneantavajari Jesoshi yanijatapaaaji incajarequi, te intsitiaquiiteji. Iquempejitapaajaro pitotsi. <sup>20</sup> Notsarajeitanaque. Icantapaajana iriori Jesoshi:

—Narotaque, eiro pitsarocaaajeitanasi.

<sup>21</sup> Nocoajeivetanaca nontetavajerime, iro cantaincha noneacotashitapaaca naataco-jeitapaaque otsapijaqui, anta nojajeitenta.

*Icoajeitajiri Jesoshi.*

<sup>22</sup> Oshaiteji icatiajeitaca atiri intatiqueronta. Ineajeitavajana narori notejeitanaja novi-toqui. Te intsipajeitanajena Jesoshi, nainti jajeitajantsi. Tecatsi pashini pitotsi vaatachane anta. <sup>23</sup> Meeca yareejeivetapaaca tiveriashisati, iquenacotapaaque ivitoqui. Yaatacojeitapaaque quempeji yoacaaajeitacarinta oshaiteji tanta. Icoavetapaacari:

—Jaocame Jesoshi? Jaoca iroamerepee?

<sup>24</sup> Te irineajeitapaajeriji Jesoshi; aisati narorije iroamerejei, te irineajeitapaajenaji. Ari impojiji itejeitanaja atiripee ivitopeequi, ijatacojeitanaji Caperenaouqi, icoajeitapaajiri Jesoshi.

*Iriotaque Jesoshi shiirori oanarontsi aneacaaqueriri quemisantatsiri.*

<sup>25</sup> Aitaque ineajeitapaajiriri intatiquero. Icantajeitapaajiri:

—Oametanari, jaoca ocaratiri pareetantajari aca?

<sup>26</sup> Yacanajiri:

—Jaipaita picoantanari? Queariotaque oca noncamantempiri: te iro pincoimentena pimpincatsatena, irointiquea picoimentana noacaaquempi oshaiteniji tanta. Meeca picocajeiveta noacaaajeitajempi aisati. <sup>27</sup> Ora ayeari ario ontoncanaquea. Eiro piquen-queshoretapinitirotsi. Naintiquea pinquenqueshoretasanote nainti, naro materone noaneasanojeitempi pincantaitatijempani paneasanojeitantapaajeari anta inquitequi. Notimitani inquitequi, itiancaquena Apa quipatsiquica, natiritapaaque noaneajeitanta-jempiri.

<sup>28</sup> Isampitiri jorio:

—Jaoca noncanteari nantanteanariri inintacaanari Tasorentsi?

<sup>29</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Pinquemisantajeitena: irootaque inintacaajeitimpiri Apa.

<sup>30</sup> Irosati isampitantanjari:

—Jaipaita ponijayenari nonquemisantantempiri? Ariorica noneaquempi pintasoncante, ari niotaque queario picantaqueri. <sup>31</sup> Peerani yora ashanincani yoajeitaro mana anta caaraiteriqui. Ocanti sanquenarentsi: “Ipeetaqueri yoari yoajeitantarori. Oponeaca inquitequi”. Tempa irio Moishishi pajeitaqueriri, irootaque iojeitancaniri ashanincani ocameetsati irojajeiteri.

<sup>32</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Te irio Moishishini perineri yoajeitari poneain-chari inquitequi. Irinti Apa pajeivetacariniri. Meeca icoaveta impempi pashini poa-jeiteari, cameetsatanotatsiri, poneachari inquitequi. <sup>33</sup> Noponeaca narori inquitequi, naniireapaaque quipatsiqui noaneajeiteri maaroni atiri: noshiaquero poyeameri impem-pimeri Tasorentsi.

<sup>34</sup> Icantanajiri:

—Irosati pincanteani, novincatsarite, pimpapinitenaro ora noyeani picamantaquenari. Aiquero pimpapinitenaro.

<sup>35</sup> Icantanajiri iriori:

—Narotaque shiirori oanarontsi aneacantatsiri. Pocashitanari eiro aajiritsi itashe. Quemisantananari eiro imiretajitsi. <sup>36</sup> Aitaque nocantajeivetaquempi. Pineajeivetaquena, iro cantaincha te pinquemisantenaji. <sup>37</sup> Yora icantanari Apa: “Pinquempoyeajeitenari”, iriojeitaque pocashitajenaneri. Pocashitapaajenaneri eiro noipiavajiritsi. <sup>38</sup> Te iro naniireantapeempa nantapeero nonintiri narori, irointi nante inintacaanari tiancanari.



Irootaque naniireantapaacari. <sup>39</sup> Yontapee noquempoyeaqueneri Apa, eiro ipeatsi aparoni. Nontinaajeitajeri omoncaratapeemparica quitaiteri. Irootaque inintacaanari Apa tiancaquenari. <sup>40</sup> Maaroni neenaneri, ariorica inquemisantena, incantaitatitempani iraneanaje inquitequi. Nontinaajeitajeri coajicani, omoncaratapeemparica quitaiteri. Irootaque inintacaanari Apa tiancaquenari.

<sup>41</sup> Irosati icantimajeitantanacariri joriopee. Iquemaqueri icantaqueri: “Narotaque shiirori oanarontsi, poneachari inquitequi”, irosati icantimajeitantanacariri. <sup>42</sup> Icantajeiti: –Tempa iriotaque Jesoshi, itomi Jose. Tempa aneapinijeitiri iriri, iriniro aisati. ¿Paita icantantari: “Noponeaca inquitequi”?

<sup>43</sup> Icantanaqueri iriori Jesoshi:

<sup>44</sup> –Eiro picantimajeitanatsi. Eirome inintacairime Apa tiancaquenari, tecatsi pocashitimatenaneme. Iriotaque nontinaajeri coajicani omoncaratapeemparica quitaiteri. <sup>45</sup> Isanquenatocotitarini peerani camantantatsiniri: “Tasorentsi iroamejitajeri maaroni”. Maaroni quemavaquerori icantiri Apa, iriotavaquerorica, impocashitena noavisacotanteariri. <sup>46</sup> Noponeanaca Tasorentsi, irootaque noneantariri Apa. Tecatsi pashini neerine. <sup>47</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Yora quemisantanari incantaitatitempani iraneajeitanaje inquitequi.

*Iriotaque Jesoshi shiirori oanarontsi aneacantatsiri.*

<sup>48</sup> Jero oca icantajeitiri aisati:

–Narotaque oanarontsi aneacaantatsiri. <sup>49</sup> Yoajeivetacarori pishanincani mana peerani anta caaraiteriqui, iro cantaincha yanteashipajeitanaque, icamajeitanaque. <sup>50</sup> Oca oanarontsi noquenquetsatacotiri oponeaca inquitequi. Eiro icamanetajitsi oaquearoneri irinti. <sup>51</sup> Narotaque shiirori oanarontsi aneatsiri, noponeaca inquitequi. Maaroni oyearoneri oca oanarontsi incantaitatitempani iraneajeitaje inquitequi. Nompajeitiri maaroni atiri iraneajeitantajeiri: irootaque novatsa.

<sup>52</sup> Irosati icantavacaajeitantanacariri joriopee. Icantajeiti:

–¿Jaoca incanteari yoca impanteerori ivatsa avantearori?

<sup>53</sup> Icantajeitiri Jesoshi:

–Queariotaque oca noncamantempiri. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Eirorica poarotsi novatsa, aisati eirorica pirirotsi niraja, eiro paneajitsi. <sup>54</sup> Maaroni oyearoneri novatsa, aisati ireroneri niraja, incantaitatitempani iraneaje inquitequi iriori. Nontinaajeri coajicani omoncaratapeemparica quitaiteri. <sup>55</sup> Novatsa irootaque oanarontsisanori. Niraja irootaque ireetasanoyeetiri. <sup>56</sup> Oyearoneri novatsa aisati ireroneri niraja irosati incantea, quiso iroajena. Aisati nonquempetea narori, quiso noajeitiri. <sup>57</sup> Aneatsiri ini Apa tiancaquenari: iriotaque oaneaqueenari narori. Aisati inquepejeitea iriori oyearoneri novatsa, noaneajeitiri maaroni. <sup>58</sup> Irootaque oca oanarontsi aniireapantsiri inquitequi. Te onquempeteeroji ora yoajeivetacaniri peerani pishanincani. Tempa icamajeitanaque irinti. Yora oyearoneri oanarontsica nocantaquempiri incantaitatitempani iraneajeitanaje irinti inquitequi.

<sup>59</sup> Aitaque ocanta icantajeitaqueriri Jesoshi anta pancotsiqui yapatojeitantari. Otimi anta Caperenaoqui.

*Jero oca icantiriri Jesoshi quemajeivetacariri.*

<sup>60</sup> Oshequi catsini quemajeivetavacarori yoamejeivetacariri, irosati icantajeitantanaja:

–Te oncameetsate oca icantiri, tecatsi ancantea anquemisantero.

<sup>61</sup> Iotashitaca Jesoshi incantimentavacaajeitacarori yoamejeivetacari. Icantanajiri:

<sup>62</sup> –Terica oncameetsatimotempi oca nocantaquempiri. Peerani noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajeitavajena nompianaje aisati jenoqui. Impoiji, ¿paita pinquenqueshirejeitiri? <sup>63</sup> Ishire Tasorentsi, irootaque oaneajeitajineri maaroni savicajeitatsiri inquitequi. Eiro isavicajeititsi maaroni atiri. Oca nocamantaquempiri oshivetarori Ishire Tasorentsi: ariorica pinquemisantero, ari oaneaquempi inquitequi. <sup>64</sup> Niotacojeitimpi: timatsi picarajeitica caari quemisantatsine.

Peerani iotitari Jesoshi caari quemisantajeitatsine. Aisati iotitacari aacanterineri coajicani. <sup>65</sup> Icantanaqueri:

–Niotaque te pinquemisantajeitenaji maaroni, irootaque nocantaquempiri incaranqui: “Eirome inintacairime Apa, tecatsi pocashitenaneme narori”.

<sup>66</sup> Irosati yojacaarantantanajiri oshequi yora yoamejeivetacari. Te meeca irojajeitanajeriji. <sup>67</sup> Irosati icantajeitantanajiri Jesoshi:

–Noamerepee, ¿aisatimpa pojocajeitanajena avirori?

<sup>68</sup> Yacanaqueri Shimo Petero:

–Novincatsarite, eirorica noijatimpitsi, ¿janicampa noijatanaajeri? Incantaitatitempani iraneajeitanaje inquitequi maaroni quemisantajeitirori pineane.

69 Noquemisantajeitimpi, niojeitanaquempi; avirotaque itiancane Tasorentsi, picameetsataque.

<sup>70</sup>Yacanajiri Jesoshi:

—Tempa nocoyeajeitauempi. Picarajeiti aca 12, iro cantaincha aparo picarajeitica, iriotaque camaaritajantsineri.

<sup>71</sup>Iquenquetsatacotaqueri Jorashi Ishicariote, yora itomi Shimo. Ainiroquera icarajeive-tana maaroni. Iriotaque aacanterineri Jesoshi coajicani.

## 7

*Jero oca icantayetiriri carireasati, jeri jerosaresati.*

<sup>1</sup>Irosati iguenantanaca Jesoshi Carireaque. Icoaveta joriopee iroyerime, irootaque caari icoanta irijate Joreaque. <sup>2</sup>Irotimaintsi inquimoshirejeitanteari joriopee. Irotaintsi irovetsicajeitero pancotsijaniqui inquenqueshirejeitantearori iquenajeitanaque ishanin-cani caaraiteriqui. <sup>3</sup>Irirentipee Jesoshi icantajeitiri:

—Pijate meeca Joreaque. Pinijaayetapeeri poamerepee anta paitarica pantayetiri.

<sup>4</sup>Pincoaquerica iriojeitempi maaroni atiripee pinquenaquenayetanaque irineajeitantem-piri. Eiro pimanirotsi paitarica pantayeteri. Ariorica pintasoncantayete, pinijaayeteri maaroni atiri.

<sup>5</sup>Te inquemisantajeiteji irirentipee iriori, <sup>6</sup>irootaque icantantacariri. Icantajeitanajiri Jesoshi:

—Tequerata omoncarateaji nomatantearori. <sup>7</sup>Avirojei, pijajeite avinti. Tecatsi incantea atiri inquisajeitempi avinti. Irompa nainti, iquisajeitauena. Nocaman-tajeitaueri: “Te oncameetsateji oca pantayetiri”, irootaque iquishimentaquerari. <sup>8</sup>Pintoncaajeitanaquetsita avinti Joreaque. Eirotsita nojatita narori, tequeratsita omon-carateaji nojatanteari.

<sup>9</sup>Aitaque icantajeitaueriri Jesoshi. Isavicanaji Carireaque. <sup>10</sup>Irinti irirentipee ja-jeitaintsi Joreaque, itoncaajeitanaque, tonca, tonca. Iquimoshirejeitapaaque. Imoitanaaji iriori Jesoshi, itoncaanaji, iro cantaincha te irinijaantapeempaji: te incoyeji irineeyeteri.

<sup>11</sup>Icanta joriopee iquimoshirejeitanaque. Icoajeivetacari Jesoshi Jerosarequi, icantajeiti:  
—Jaoca meeca yoranqui Jesoshi?

<sup>12</sup>Apatojeitainchari anta icantavacaajeitanaca. Icantacoyetiri Jesoshi:

—Cameetsari ini.

Pashini cantayetaintsi:

—Te incameetsateji, irointi yamatavitiri atiri.

<sup>13</sup>Iro cantaincha itsarocaaajeitacari atiripee yora jivatacaajeitiriri, irootaque imanaco-jeitantacarori icantacoyetiriri Jesoshi.

*Yoametantaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi.*

<sup>14</sup>Yovaanajiro aisati iquimoshirejeitanaji. Itoncaanaque Jesoshi iriori ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji. <sup>15</sup>Yoajeitanaque cavaco joriopee. Icanti:

—Jaoca icantari iotantarori paitapeerica? Tecatsi oameterine.

<sup>16</sup>Yacanaqueri Jesoshi:

—Te naro iotashitearone oca noametimpiri, irinti iotacaanaro yora tiancaquenari.

<sup>17</sup>Pincoasanoterica panteneri inintacaquempiri, aitaque piotanaque. Piotanaque itian-caquenarica Tasorentsi. Piotanaque noneaveetashitarica. <sup>18</sup>Yora neaveetashitachari icoi impincatsayeeyeteri iriori. Intimerica coatsiri impincatsayeeyeteri tiancaqueriri, icameetsati iriori; te irioteji iramatavitante. <sup>19</sup>Tempa irootaque icantajeitimpiniri Moishishini peerani: “Jeroca pantayeteri”. Iro cantaincha tecatsi aca matasanojeiteroneri oca icantaquempiniri. ¿Paita pisareantanari poyena narori?

<sup>20</sup>Yacajeitanaqueri apatojeitainchari:

—Yoitsaviantaquempi camaari. ¿Janica sareimpiri iroyempi?

<sup>21</sup>Yacanaqueri:

—Jero aparo notasoncantaque saavaroqui, meeca poajeitanaquena cavaco maaroni.

<sup>22</sup>Icantimpiniri Moishishini: “Pintoyeantea”. Iro cantaincha caari ini Moishishini can-tasanotatsine, irintiquea yora intasanotaroniri. Irootaque meeca pitoyeantantacari. Pitoyeantapinita aisati saavaroqui amaoreantari. <sup>23</sup>Tempa pitoyeantapinita saavaroqui, pimonoratantarori isanquenatiniri. Irosati saavaroqui noavisacotantariri yora shiram-pari. Aiquero piquisanaitiana. ¿Paitaquea? <sup>24</sup>Ariorica pamenavoroteri pishaninca, eiro picantashitatsi: “Cameetsari ini. Yora pashini te incameetsateji”. Pijivateta piotasano-teri, impojiquea piotanaque paitarica pinquenquetsacoteriri. Aisati onquempetea, pinquenqueshiretasanoteri nocantimpiri piotasantanteneri.

*Iponeanaca Quirishito Tasorentsiqui.*

<sup>25</sup> Irosati icantayetanana jerosaresati aparopee:

—¿Caarimpa yoca icoyeetiri iroyeeteri? <sup>26</sup> Pameneri meeca, yoametantayeti, te iri-maneroji. Tecatsi cantimenterine: “Pimajerete”. ¿Yaamaajeitarimpa avincatsarite iriosan-otaque yoca Quirishito? <sup>27</sup> Iro cantaincha ayotacojeitaqueri arori jaoca iponeacari yoca. Impocasnotapaajerica Quirishito, tecatsi iotacoterine jaoca imponeempari iriori.

<sup>28</sup> Yoametanti Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, icanti:

—¿Piojeitanampa? ¿Piotimpa jaoca noponeacari? Te nompocashiteaji, timatsi tiancaque-nari: icameetsatasanotaque catsini. Te pioteriji avinti, <sup>29</sup> narori niotiri nainti. Iriotaque tiancaquenari, iriotaque noponeimotacari.

<sup>30</sup> Irosati icoajeitantavetacari irayerime. Iro cantaincha tecatsi ayerine. Tequeratsita omoncarateaji iraaanteeteariri.

*Irotaintsi irijataje Jesoshi.*

<sup>31</sup> Oshequi apatojeitainchari quemisantajeitaqueriri. Icantayeti:

—¿Ariorica impocapaque Quirishito, iranaacotapeerimpa Jesoshi intasoncantayetapee?

<sup>32</sup> Yora variseopee iquemajeitavaqueri atiri iquenquetsatacojeitaqueri Jesoshi. Irosati itiancantacari variria irayerime. Iriojeitaque tiancaqueriri jivatacaajeitiriri saserotepee, variseopee aisati. <sup>33</sup> Irosati icantantanacari Jesoshi atiri:

—Capichanivaniji nontsipajeitanajempi. Irotanaintsi nompianaje tiancanariqui.

<sup>34</sup> Pincoajeivetajenarica, iro cantaincha eiro pineajanatsi. Jaocarica nosavicapaaje eiro pimatirotsi pijataje avirori.

<sup>35</sup> Icantanaque jorio:

—¿Jaocampa irijateri yoca eiro aneantajaritsi? ¿Ariompa irijatashiteri ashaninca sav-icayetatsiri pashinipeequi nampitsi? Irioyeata oamejeitapeerine itsipapee atiri. <sup>36</sup> Jero icantaque: “Pincoajeivetajenarica eiro pineajanatsi. Jaocarica nosavicapaaje eiro pimatirotsi pijataje avirori”. ¿Paita icantantari?

*Nija oaneantatsiri.*

<sup>37</sup> Irootaque quitaiteri ivecaratantarori iquimoshirejeitanaque. Irosati icatiantanaca Jesoshi. Icajermanaque:

—Maaroni miretatsiri impocashitenata irirapeeta, <sup>38</sup> ontimanteari ishiquequi quemisan-tanari nija oaneantatsiri, oncontejatapaqueri. Aitaque oquenquetsatacotiro Sanquenar-entsi nija nocantaquempiri.

<sup>39</sup> Iro ishiacantaqueri nijatatsiri Ishire Tasorentsi, quiso oajeiterine quemisantajeiterine corajicani. Iro cantaincha tequeratsita iroancajeaji Jesoshi jenoqui, irootaque caariquera opocashitantari quemisantajeitatsiri.

*Icantavacaimentajeitari Jesoshi.*

<sup>40</sup> Apatojeitainchari ara iquemajeitavaqueri icantaqueriri Jesoshi, irosati icantayetan-tanaca aparopee:

—Iriotasanaotaque yoca camantantatsiri aamaajeitacari.

<sup>41</sup> Pashini cantayetatsi:

—Iriotaque Quirishito.

Pashini cantatsi:

—¿Ariompa imponeempari Quirishito Carireaque? <sup>42</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Quirishito irio irishanincatajeari Iravirini. Imponeaquea Verequi, anta isavicaveitani Iravirini peerani”.

<sup>43</sup> Impoiji icantavacaimentajeitacari Jesoshi. <sup>44</sup> Timatsi aparopee coayevetachari irayer-ime, iro cantaincha te irimateroji. <sup>45</sup> Ipiajeitanaja variria. Yareetapaajari jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee. Icantajeitavajiri:

—¿Paitasa caari pamantanari aca? Nocantavetimpi incaranqui: “Pamaquenari”.

<sup>46</sup> Yacanaqueri:

—Cameetsa ineanati yonta shiramparinta. Cameetsa yoametanti, tecatsi pashini quem-petearine.

<sup>47</sup> Icantavaqueri:

—¿Yamatavitajimpimpa aisati avirori? <sup>48</sup> ¿Iquemisantaquerimpa jivatacairiri ashaninca arori? Te inquemisanteriji. ¿Iquemisantaquerimpa variseo? Te. <sup>49</sup> Yonta atirinta te irioniro-jeiteroji Sanquenarentsi. Te oncameetsateji impincatsajeiteri Jesoshi: iroasanquejeiteri Tasorentsi.

<sup>50</sup> Itimaiti ara Nicoremo, ananincashitanaqueriri Jesoshi chapinqui. Itsipatavacaajeita ivariseoririnte, icantanaqueri:

<sup>51</sup> —¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? ¿Oshinetantampa ancantashitea: “Te incameetsateji Jesoshi?” Tempa ocameetsati ajivatavaqueri anquemisanteri incantaqueeri. Tempa ocameetsati aisati ajivataque ayote paitarica yantayetaqueri.

<sup>52</sup> Yacanajiri:

—Aviroyeata avirori carireasati. Pineanatasanotero Sanquenarentsi piotanteari te imponeempaji Carireaqi camantantsiri.

<sup>53</sup> Irosati ijajeitantanaja maaroni ivancopeequi.

## 8

*Tsinane aimentariri ojime.*

<sup>1</sup> Yora Jesoshi ijatanaque toncaariqui, ipajiyeetironta Orivomashi. <sup>2</sup> Oquittaitetamanaque ipiapaaja ivancoqui Tasorentsi. Maaroni atiri ijatashijeitajiri. Isavicapaaji, yoametapaajiri. <sup>3</sup> Yamajeitapaqueneri aparoni tsinane, ineetaquero aimentacari ojime. Irio amirori oametantirori Sanquenarentsi, jeri variseopee. Isatecaquero nianqui, <sup>4</sup> icantapaaqueri:

—Oametantatsiri, ineetaquero oca aimentacari ojime. <sup>5</sup> Peerani icantini Moishishini ocameetsati ampichanatero aimentariri ojime. ¿Paita picantiri avirori?

<sup>6</sup> Ineantavetari, icoajeiveta incomitacayearime, irootaque icantantajeivetariri. Itsentetanaque Jesoshi, isanquenatananacaro iracotsapaqui quipatsi. <sup>7</sup> Yapiivetajari:

—¿Paita picantiri?

Icatianaja Jesoshi. Icantajeitiri:

—Timatsirica picarajeitica meeca caari antiro caari cameetsatsi, irijivaterota impicheero; impoiji ari pimpichaajectero maaroni.

<sup>8</sup> Yoivotanaja aisati. Isanquenatananaji aisati quipatsiqui. <sup>9</sup> Maaroni quemajeitavaqueneri, ijajeitanaji. Ijivajeitanaji yora anteashiparippee, impoijeitanajiri iriori maaroni evancarippee, ijajeitanaji. Apanivaniji irinti Jesoshi, jero iroori tsinane. Irosati ocatia ara. <sup>10</sup> Icatianaja aisati. Tecatsi irineaje, irointi tsinane apaniro. Icantiro:

—¿Jaoca meeca yoranqui quisajeitaquempiriranqui? ¿Tempa intimeji quishmentempirone pantiri?

<sup>11</sup> Ocantanaqueri iroori:

—Te aneajeriji, novincatsarite, jajeitanaji inaji.

Irosati icantantajaro:

—Aisati narori, eiro noquishmentimpirotsi. Pijataje meeca, eiro papiitajirotsi caari cameetsatsi.

*Irio Tasorentsi camantacotiriri Jesoshi.*

<sup>12</sup> Ineanatajiri aisati Jesoshi atiri, icantajiri:

—Narotaque iotacaajectiriri atirippee, oquempetaca noquittaitetacojeitiri. Eiro iquenashiyetanajatsi tsiteniriqui oijajeitenaneri. Queario, naro iotacaajectiriri atirippee, aisati onaeajeiterineri.

<sup>13</sup> Irosati icantantanacari variseopee:

—Avisati camantacotashitacha. Irootaque caari otampaticatanta picantayetaqueri.

<sup>14</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Je, narosati camantacotacha, iro cantaincha otampaticati nocantaqueri. Iro otampaticatantacari nioti nainti jaoca noponeacari. Aisati nioti jaoca nojatajeri. Te piojeiteji avinti jaoca noponeacari, aisati te piojeiteji jaoca nojatajeri. <sup>15</sup> Piquempejeitacari pashinisati atiri: te piojeitenaji, iro cantaincha picantacoventashijeitajuena. Naintiquea, te meeca noncantacoventempiji. <sup>16</sup> Iro cantaincha, noncantacoventempime meeca, otampaticateme noncantacoventempime. Niotaquempi; aisati quiso yoaquena Apa tiancaquenari, iotaquempi aisati. Nocarataque apite iotasanojeitimpiri. <sup>17</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi pineanatapinitiri: “Apiterica incarate camantacoterineri ashaninca, ari paamayea queario iotaque incanteri”. <sup>18</sup> Ari nocamantacotaja narosati, icamantacotana Apa tiancaquenari iriori; apite nocanta.

<sup>19</sup> Icantanaqueri:

—¿Jaoca meeca piri?

Yacanajiri Jesoshi:

—Te piotenaji. Te piojeiteriji aisati Apa. Ariorica piojeitaquename piotaquerime aisati Apa iriori.

<sup>20</sup> Irootaque icantajeitajuqueri Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Icatianaja anta ipapinejeitirinta Tasorentsi querequi. Tequera omoncarateaji incamanteari Jesoshi, irootaque caari imatanteetari irayeeteri.

*Yora caari quemisantatsi, incanteani irantapinitero caari cameetsatsi yantayetiri.*

<sup>21</sup> Yapiitajiri aisati:

–Irotimataintsi nojataje. Pincoacoajeivetajena pineajename aisati, iro cantaincha eiro pineajanatsi. Irotaintsi nojataje. Pincoajeivetea pojajeitena, iro cantaincha eiro pimajeitirotsi pijajeitaje nojatajenta narori. Irosati pincanteani pantapinijeitero caari cameetsatatsi irosati pincamanteari, irootaque pijajeitanteari Sharincaveniqui.

<sup>22</sup> Icantajeitanaque jorio:

–Irisatiyeata oajanchane. Piquemaquerinea icantantari: “Irotaintsi nojataje, eiro pimajeitirotsi pijajeitaje nojatajenta narori”.

<sup>23</sup> Icantajiri Jesoshi:

–Avirojeitaque timajeitatsiri quipatsiquica. Noponeaca nainti jenoqui. Aca quipatsiquica irootaque pisavicantajeitari avirori. Te nosavicasanote narori quipatsiquica. <sup>24</sup> Irootaque nocantantaquempiri incaranqui: “Irosati pincanteani pantapinijeitero caari cameetsatatsi irosati pincamanteari”. Eirorica piquemisantirotsi nocantaquempiri, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui.

<sup>25</sup> Isampitajiri:

–¿Janicampimpa?

Icantanajiri iriori:

–Aitaque nocamantasanovetaquempi. <sup>26</sup> Timatsi oshequi noncamantempimeri; otimi aisati pantayetiri nocantacoventantempimeri. Iro cantaincha icameetsataque tiancaquenari, timatsi icamantaquenari iriori: irootaque oca novaaqueneriri atiri.

<sup>27</sup> Te iriojeiteriji joriopee irio iquenquetsatocotaqueri Jesoshi Iriri. <sup>28</sup> Icantanajiri Jesoshi:

–Ariorica poatiacotaquena, aitaque piojeitanaquenari. Piojeitena noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Aisati piojeitanaque tecatsi nantashitea nainti. Noneanatiro oca yoametaquenari Apa tiancaquenari, <sup>29</sup> quiso yoana iriori. Irosati nantiniri narori paitarica inintacaaquenari iriori, irootaque caari yojocantana.

<sup>30</sup> Aitaque ocantari icantaqueri. Icarati oshequi quemisantajeitanaqueriri.

*Yora camaari iririntajeitacari caari quemisantajeitatsi.*

<sup>31</sup> Irosati Jesoshi icantajeitantanajari joriopee quemisantajeivetacariri:

–Ariorica pincantaitatitempani pishiretearo noneane, avirosanojeitaque noamere.

<sup>32</sup> Aitaque piotavaquero queariotatsiri. Irootaque oipacaacoventajempineri. Eiro itimajitsi perantajempineri aisati.

<sup>33</sup> Yacanaqueri:

–Narojeitaque ishanincani Avaramani. Tecatsi peranatenane. ¿Paitasa picantantanari: “Oimpacaacoventajempi queariotatsiri”?

<sup>34</sup> Yacanajiri Jesoshi:

–Queariotaque oca noncamantempiri. Timatsi peranajeitariri maaroni antajeitirori caari cameetsatatsi. Ora caari cameetsatatsi yantapinijeitiri, oshiavetacariri perana-jeitariri. <sup>35</sup> Yora peranarontsi eiro icantatiani irisavicasanote ivancoqui perantatariri. Irintiquea itomi ashtarori ivanco incantatiyempani irisavicasanote irinti. <sup>36</sup> Narotaque itomi Tasorentsi. Ariorica noimpacaacoventajempi, eiro yapiiyeetajimpitsi iromper-anayeetajempi. <sup>37</sup> Niotasanojeitaquempi, avirojeivetaca ishanincani Avaramani. Iro cantaincha te pinquemisanteroji noneane. Irootaque pisareantanari poyena. <sup>38</sup> Ora icamantaquenari Apa, irootaque nocamantajeitimpiri. Ora icantimpiri pirintajeitari irootaque pantapinijeitiri avirori.

<sup>39</sup> Yacanaqueri:

–Nirintajeitacari Avaramani.

Icantanajiri Jesoshi:

–Avirome ishanincani Avaramani, aitaque pinquempejaitearime. Iquemisantini peerani iriori; pishanincataquearime, pinquempejaitaquearime avirori, pinquemisanta-jeitaqueaname. <sup>40</sup> Narotaque neanavetarori queariotatsiri noquemiriri Tasorentsi. Iro cantaincha pisareajeitana poyena. Te inquempeteaniji irinti Avaramani. <sup>41</sup> Pantapinijeitiro avinti yantayetiri pirintasanotari.

Irosati icantajeitantanacari:

–¿Pashinimpa ashitana? Apaniro ini nirintajeitari. Iriotaque Tasorentsi.

<sup>42</sup> Icantajeitaqueri Jesoshi:

–Irioricame pirintajeiteame Tasorentsi aitaque pinintajeitaqueaname narori. Te nom-pocashiteaji; aitaque noponeacariri Tasorentsi, iriotaque tiancaquenari. <sup>43</sup> ¿Paita caari piotantavacaro nocantimpiri? Te pimateroji pinquemisantero noneane. <sup>44</sup> Camaari ini pirintajeitacari. Irootaque picoantajeitacari pantapinijeitini inintacaajeitimpiri. Oantatsiri ini pearani: irio nijantirori yoanti. Te inquenqueshireteroji quearioyetatsiri,

irootaque caari icameetsatanta. Tseeyari ini, irootaque itseeyantacari. Yashi yoiro itseeya. Iriotaque tseeeyacaayetariri atiri. <sup>45</sup> Irompa nainti nocamantavetaquempiro queariotatsiri, te pinquemisantenaji. <sup>46</sup> ¿Timatsimpa aca neaquenari narori nantiro caari cameetsatatsi? Tempa otampaticati nocantajeitaquempi. ¿Paitampa caari piquemisantantana? <sup>47</sup> Maaroni itomintajeitari Tasorensi, iriojeitaque quemisantajeitirori irineane. Te intomintajeitempiji avirori. Irootaque caari piquemisantantaro irineane.

<sup>48</sup> Irosati yacantanajari jorio:

—Queariotaque nocantaquempi. Avirotaque samariasati, yoitsaviantaquempi ca-maari.

<sup>49</sup> Yacanajiri:

—Te nontsaviateji. Nopincatsatiri Apa. Irompa avinti te pimpicatsajeiteriji; pit-seencajeitiri avinti. <sup>50</sup> Te noncoyeji impincatsayeetena nainti. Irintiquea Apa coaintsi impincatsayeetena. Aisati iriotaque cantacoventajeiterineri maaroni tseencajeitanari. <sup>51</sup> ¿Arimpa pijipincatsaritashitaca? ¿Pijivetampa panaacojeitiri maaroni peeraniniri pipincat-saritanotaque avinti?

<sup>52</sup> Irosati icantantanajari joriopee:

—Meecaquea niotasanojeitaquempi pitsaviataque. Camaque Avaramani. Aisati ca-mantantatsiniri, camajeitaque iriori. Aiquero picanti: “Eiro icamitsi quemisantajeitirori noneane”. <sup>53</sup> Camaque ashanincani Avaramani. Camajeitaque iriori camantantatsiniri. ¿Arimpa pijipincatsaritashitaca? ¿Pijivetampa panaacojeitiri maaroni peeraniniri pipincat-saritanotaque avinti?

<sup>54</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Narosaticame jitashitachaneme nopincatsaritaque, tempa nantsipetearome. Apa, yora picantajeitiri avirori: “Notasorensite”, iriotaque pincatsaritacaquenari. <sup>55</sup> Te piojeiteriji. Nainti niotiri. Ariorica noncantaqueme narori: “Te nioteriji”, aitaque nonquempetaquempime, nontseeyaqueame narori. Irompa niotiri. Noquemisantiro irineane. <sup>56</sup> Icamantacotaquenani pishanincani Avaramani, icantini: “Coajica onttime quitaiteri noneanteariri Quirishito, irootaque noquimoshiretantacari”. Ari ineaquena, irosati iquimoshiretasanotantanacari aisati.

<sup>57</sup> Icantanaqueri jorio:

—Tequeratsita oncarate pisarintsite 50. ¿Piniirimpa Avaramani?

<sup>58</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Tequeratsitani intimeni iriori Avaramani, no-timitani nainti. Je, noneiri.

<sup>59</sup> Irosati yaantajeivetanaca mapi, impichaajeiterime. Iro cantaincha ipeapitsajeitana-jari ivancoqui Tasorensi, ineacotashitapaaja jaocarica anta.

## 9

*Yoavisacotiri Jesoshi quitapoajari.*

<sup>1</sup> Ari iquenanaque anta Jesoshi. Ineapaqueri aparoni shirampari quitapoajari. Aitaque icantitapaani iroaquera itimapaaque. <sup>2</sup> Nocarajeitiri iroamerepee nosampijeitiri:

—Oametanari, ¿paitampa itimantapaari quitapoajari? ¿Irompa yantayetiro caari cameet-satatsi ashitariri iquitapoajatantacari itomi? ¿Irioricampa yoca antaquerori caari cameet-satatsi iquitapoajatantacari?

<sup>3</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Tecatsi irante, iquitapoajatashitaca. Aisati ashitariri, tecatsi irante. Iro iquitapoajatan-tacari yoca intasoncacoventantajeiriri Tasorensi. Icoacaajeitaqueri atiri iriojeitanaque queario itasorensitaque. Ainiroquera meeca oquitaiteti. <sup>4</sup> Ocameetsatimotana nanteneri meeca tiancanari inintacanari. Ariorica ontsitenitanaje, tecatsi matajerone irantave-taje. <sup>5</sup> Ainiroqueratatsina quipatsiquica narotaque iotacaajeitaqueriri atiri.

<sup>6</sup> Irootaque icantaqueriri, irosati iquitiojantanacaro quipatsi. Ocajavatsatanaque oca iquitiojaqueri quipatsi, irosati ipatsanajaquitantacari quitapoajari. <sup>7</sup> Icantajiri:

—Pijate anta Shiroequi, pinquivajaquitajantea.

Inajare oni Shiroe. Acanti aneanequi arori: Itianqueetiri. Irosati iجاتantanaca, iquiv-ajaquitapaaca. Ipiaja, amenanaji ini. <sup>8</sup> Itimi ara inampiquiniri, aisati yora neapinitiriri yamanantapiniti quirequi. Icantajeitanaque:

—¿Caarimpa yoca yoranqui savicapinitatsiri amanantapinitatsiri quirequi?

<sup>9</sup> Aparopee cantayetanaintsi:

—Iriotaque.

Pashini cantayetatsi:

—Caari ini. Shiavetariri ini.

Icantanaque iriori:

—Narotaque.

<sup>10</sup> Icantaqueri:

—¿Jaoca icanteetajimpiri pamenantajari?

<sup>11</sup> Yacanaqueri iriori:

—Yora shiramparinta pajitachari Jesoshi icajavatsataquero quipatsi, ipatsancajaquitantajanaro noquiqui. Icantajana: “Pijate Shiroequi, pinquivajaquitajantea”. Nojatanaque, noquivapaaja; irosati namenantanaja.

<sup>12</sup> Irosati icantantanajari:

—¿Jaocariqueame iriori?

Yacanajiri:

—Jaocarica, te nioteji.

*Icantavacaimentajeitanacari Jesoshi.*

<sup>13-14</sup> Irootaque saavaro icajavatsatantarori Jesoshi quipatsi yamenacantajariri quitapoajaveitachaniri. Iro saavaro imaoreanteevetari. Ari yayeetanaqueneri variseopee, <sup>15</sup> isampitavaqueri:

—¿Jaoca icantajimpiri?

Icantiri:

—Ipatsancajaquitaquena quipatsi noquiqui, irosati nojatantanaca noquivajaquitaja. Meeca namenajiri.

<sup>16</sup> Irosati icantantanaca variseo aparopee:

—Yora shirampari yantaveetantaro saavaro. Te imponeempaji Tasorentsiqui.

Pashini cantayetatsi:

—Irioricame antayetirori caari cameetsatatsi, eiro imatirome intasoncantayeteme.

Irosati icantavacaimentajeitanacari. <sup>17</sup> Yapiitajiri isampitajiri:

—¿Paita pijitiri avirori yora amenacajimpiri?

Icantanaqueri:

—Nojitiri itiancane Tasorentsi.

<sup>18</sup> Yora joriopee te irishiretaroji iquitapoajaveitani. Icajemacantaqueri iriri, jero iriniro, <sup>19</sup> isampitavaqueri:

—¿Iriotaquempa yoca pitomi picantiriranqui: “Itimapaaque quitapoajari”? ¿Jaoca icantajari yamenantajari meeca?

<sup>20</sup> Yacanaqueri:

—Je, iriotaque notomi. Noneasanotiri yashi yoiro iquitapoajatapaaque. <sup>21</sup> Jaocarica icantajari yamenantajari, te nioteji narori. Te nioteji aisati janicarica amenacajiriri. Te irijananequitajeji meeca. Pisampiteri iriori. Irisati camantacotajanchane.

<sup>22</sup> Yora ashitariri itsaroacaacari joriopee, iotaque aitaque yapatotimentajeitacari Jesoshi. Icantajeititaca: “Intimerica cantatsine: ‘Iriotaque Jesoshi Quirishito’, eiro ashine-tajiritsi irinti intsipajeitee anquemisantajeite”. Irootaque itsaroajeitantanacari ashitariri, <sup>23</sup> irootaque icantantanacariri: “Te irijananequitaje meeca notomi. Irio pisampite”. <sup>24</sup> Ari yapiitajiri icajemajiri. Icantavaqueri:

—Tasorentsi pimpincatsate. Yora shirampari niojeitiri irio antayetirori caari cameetsatatsi.

<sup>25</sup> Irosati yacantanacari iriori:

—Irioricampa antayetirori caari cameetsatatsi, te nioteji narori. Apatiro niotaque noquitapoajaveitani, meeca namenajiri.

<sup>26</sup> Icantanajiri aisati:

—¿Jaoca icantajimpiri yamenacantajimpiri?

<sup>27</sup> Yacanajiri iriori:

—Aitaque nocamantavetaquempi incaranqui, iro cantaincha te pinquemisanteroji piquemavetaquenari. ¿Paita picoantari aisati pinquemajero? ¿Picoajeitajimpa avirori pimpeajeitajea iroamere?

<sup>28</sup> Irosati iquisatsatantanacariri, icantanaqueri:

—Avironirotaque avinti iroamere. Naro nainti iroamerepeeni Moishishini. <sup>29</sup> Niojeiti iquenquetsatacaquerini Tasorentsi Moishishini peerani. Irompa yoranqui, te niojeiteriji jaocarica iponeacari iriori.

<sup>30</sup> Yacanajiri iriori:

—Iriotaque amenacajanari. Piojeiteriquetite avirori jaocarica iponeacari, irootaque noantanaquempiri cavaco. <sup>31</sup> Ayotacojeitiri Tasorentsi, te inquemeriji antayetirori caari cameetsatatsi. Yora quemisantiriri Tasorentsi, antirori inintacaqueriri, iquemapinitiri irinti. <sup>32</sup> Te anquemacotapiniteriji amenacayerine timapaatsiri quitapoajari. <sup>33</sup> Eirome iponeame Tasorentsiqui, tecatsi irimateme.

<sup>34</sup> Yacanaajiri:

—Peerani pitimantapaacari te pincomeetsatapeeni. ¿Arimpa picoaque meeca poamejeitena?

Irosati yojocantanajari.

*Iquemisantaque quitapoajaveitachaniri.*

<sup>35</sup> Iquemacotajiri Jesoshi yojocajeitaqueri quitapoajaveitachaniri. Impoiji ineapaajiri aisati, icantapaajiri:

—¿Piquemisantirimpa Atiritapaintsiri?

<sup>36</sup> Ari yacanaqueri:

—¿Jaoca itimiri, apa? Nonquemisanteri.

Yacanaqueri:

<sup>37</sup> —Tempa narotaque: noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Pineaquena, meeca noneanataquempi.

<sup>38</sup> Icantanaqueri:

—Noquemisantimpi, Novincatsarite.

Itiyeroashitanacari. <sup>39</sup> Icantiri Jesoshi:

—Irootaque nopocantacari quipatsiqui noncantajeitantariri atiri jaoca incantajeiteari. Namenacaajeitajeri quitapoajavetachari. Yora amenajeivetachari nonquempetacantajeri quitapoajatsiri. Pineaquero, niotacaajeiteri caari iojeitatsi; irinti iovetachari nonpeapitsatajери iotantavetari.

<sup>40</sup> Yora variseopee itspajeitacari, iquemajeitavaquero icantaqueriri. Irosati icantajeitantanaca aparopee:

—¿Jaocampa nocantajeitari narori? ¿Noquitapoajatimpa?

<sup>41</sup> Yacanaajiri Jesoshi:

—Pinquitapoajate, eiro otimime pantane; iro cantaincha picantajeiveta: “Namenajeiti”, irosati picantani pantapinijeitiro caari cameetsatsi.

## 10

*Yora Jesoshi iquenquetsatocotiri ashitariri irovishate.*

<sup>1</sup> Aisati yoametanti Jesoshi, icanti:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Tempa yoiminqueapinitiri ashitariri irovishate itantoqui iquempoyeantariri. Yora coshitiriri irovishate, te inqueapeeji omoroqui, ainti yataitashitapaakeri araquerora. Icanti: “Ineanacari ashitariri”. <sup>2-3</sup> Intimerica iratirite shentimiriri omoro, ariorica impocapaque irinti ashitariri, ari irashireavaqueneri, irishineteri iravisana. Ariorica inqueashitapaajeri, incajemapeeri ivajiropee, ari impocashijeiteri, eiro itsarocaaavacaritsi. Impoiji irajeitanajeri anta paashitomashiqui, <sup>4</sup> irijivatanaqueri. Ari iotsajeititiri irineane, irootaque yojajeitantariri. <sup>5</sup> Ariorica incajamavetari caari ineapiniti, eiro iotsajeititavaqueritsi irineane. Eiro yojajeitiritsi, aintiquea irishiapitsajeitanaqueri.

<sup>6</sup> Aitaque ocantari ishiacaaventaqueneriri Jesoshi, iro cantaincha te iriojeitavaqueroji icantavetacariri. <sup>7</sup> Icantajeitaqueri aisati:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Narotaque shiacaventachari omoro tantorentsi iqueapinitantari ovisha. <sup>8</sup> Maaroni jivajeitaquenari, coshinti ini irinti, coshitantatsiri; irootaque caari iquemisantajeitantari ovishapee. <sup>9</sup> Narotaque iqueapinitantari, naretaajeiteari maaroni pocashijeitenane. Iriojeitaque avisacotajantsine. Inqueapini-jeite, aisati irijatashitapinitero iroyeari. <sup>10</sup> Ipocashitiri coshinti icoshiteri ovisha, iroyeri, impoyereeri. Irompa nainti, nopocashitiri naneacaajeiteri oijajeitenaneri, naneacaasanojeitajeri inquitequi. <sup>11</sup> Narotaque ashitariri cameetsari, irootaque nocoantacari noncamimenteriri novishate. <sup>12</sup> Te nonquempeteeriji oisantiniriri ashitariri. Caari ini ashitariri ovisha. Ariorica irineavaqueri maniti impocapaque, intsaronaque, irishiapitsatanaqueri; irojocanaqueri ovishapee. Irosati irantapeempariri maniti ovisha, irovarayetapeeri. <sup>13</sup> Aitaque icantari oisantiniriri irovishate. Te inquenqueshireteriji ovisha, irinti iquenqueshireti quirequi impinayeeteri, irootaque ishiantanacari. <sup>14</sup> Narotaque ashitariri cameetsatsiri. Niotiri novishate. Yora nashijeitacari iojeitaquena iriori. <sup>15</sup> Aisati iquempeta Apa, iotaquena; aisati niotiri narori. Coajica noncamimentajeiteri novishate noavisacotentariri. <sup>16</sup> Ainiro aisati pashini, tequerata noviratajeari aca. Iriojeitaque nampatojeitajeri. Ariorica noneanateri iriotsatavaquena, inquempeavacantajeitajeari novishatepee maaroni. Apaniro nashijeitajeari maaroni.

*Incamimenteriri Jesoshi irovishate.*

<sup>17</sup> Aisati icanti Jesoshi:



–Noncamimenterri novishate, irosati naneantajeari. Irootaque inintacaanari Apa.  
<sup>18</sup> Tecatsi matashitenaneme iroyename, iroitiquea nocoasanotaque noncamimenterri novishate. Noncamavetaquea, aisati nontinaanaje: irootaque inintacaaquenari Apa.

*Icantavacaimentajeitacari Jesoshi.*

<sup>19</sup> Aitaque ocantari icantaqueriri Jesoshi. Irosati icantavacaimentajeitanacari joriopee.

<sup>20</sup> Timatsi icarajeiti oshequi cantayetsiri:

–Yoitsaviantaqueri camaari. Ishinquiventaitia. ¿Paíta piquemisantariri?

<sup>21</sup> Icanti itsipapee:

–Te intsaviateji: tempa cameetsa yoametanti. Caari ini camaari: tempa icavintsaajiri quitapoajari, irootaque yamenacantajariri.

*Iquempetasanotacari Jesoshi iriri.*

<sup>22</sup> Iquimoshirejaitaji aisati joriopee Jerosarequi. Iquenqueshiretajiro yoameetsayee-tantajaroniri peerani ivanco Tasorentsi. Opariantsitapaaji. <sup>23</sup> Yaniveeti Jesoshi anta oveshintsayetacanta otincamipee pancotsi. Iro yovetsicantiniiri peerani Saromoni.

<sup>24</sup> Yapatojeitashitapaacari joriopee. Icantapaaqueri:

–Peerani pimanapitsataquenaro. Pincamantasanotena: ¿avirompa Quirishito?

<sup>25</sup> Yacanajiri:

–Aitaque nocamantajeivetaquempi. Iro cantaincha te pinquemisantavaquenaji. Paitarica nomayetaqueri, iriotaque Apa tiancanari matacaaqueenarori. Oca nomayetaqueri, irootaque iotacayetempineri narotaque Quirishito. <sup>26</sup> Aitaque nocantaquempi: “Avirojeitaque caari novishate, irootaque caari piquemisantantana”. <sup>27</sup> Novishate iquemisantiro noneane. Niojeitiri, aisati iriori, yojijaitana. <sup>28</sup> Aitaque naneacajeitajiri. Incantaitiyempani iraneanaje inquitequi. Eiro yashinoncaajatsi. Noquempeyeasotaqueri, oquempetimotaquena najiricaqueri. Tecatsi aapitsatajenarine. <sup>29</sup> Icantaquena Apa: “Pinquempoyeajenari”. Yanacojeitiri maaroni itasoncantaanoti, tecatsi aapitsatajerine aisati iriori Apa. <sup>30</sup> Nomoncaratasantacari Apa, imoncarataquena iriori.

<sup>31</sup> Irosati yaantajeivetanaca mapi impichajeiterime. <sup>32</sup> Icantanajiri Jesoshi:

–Iriotaque Apa tasoncacaaqueenari. Oshequi nonijayetaquempiro. ¿Paíta pimpitseimentenari?

<sup>33</sup> Icantanajiri:

–Te iro nompitseimentempi pantiri cameetsatsiri. Aviro shirampari, iro cantaincha pijitasorentsishitaca, irootaque nompitseimentempiri.

<sup>34</sup> Yacanajiri Jesoshi:

–Tempa isanquenayeetinirini atiri: “Noncamantajeitempi: ‘Avirojeitaque tasorentsishitatsiri’”. <sup>35</sup> Yora isanquenatiniri irineane Tasorentsi, icanteetiri: “Tasorentsishitatsiri”. Tecatsi ancantero ampashinitajero Sanguenarentsi. <sup>36</sup> Inintacaaquena Apa, irootaque itiancantaquenari aca quipatsiquica. Incaranqui nocantaquempi: “Narotaque Itomi Tasorentsi”. ¿Paíta meeca picantantanari: “Pijitasorentsishitaca”? Itasoncantaque Apa. <sup>37</sup> Terica noquempeteari eiro piquemisantanatsi. <sup>38</sup> Irompa noquempetacaririca, pinquemisantajeitena. Eiro piquemisantashitanatsi narori, irointi pinquemisantimentenaro nomayetaqueri. Pinquemisante, piotanteari iquempetaquena Apa. Aisati narori noquempetacari Apa. Piotasanotavaquero.

<sup>39</sup> Icoasanojeivetanaja aisati irayerime, iro cantaincha ipeimotanacari Jesoshi.

*Imonteanajaro Jesoshi Jorirani.*

<sup>40</sup> Ari imonteanajaro aisati Jesoshi Jorirani. Ijataji anta intacaronta peerani Joani ivaotisatantaqueni. Aitaque itimapaajiri anta. <sup>41</sup> Oshequi pocashijeitajiriri aisati. Icantajeitapaaji:

–Te intasoncanteji irinti Joani, iro cantaincha queario oni maaroni icantacotaqueriri Jesoshica.

<sup>42</sup> Oshequi quemisantajeitavaqueriri Jesoshi anta.

## 11

*Ipianaja aisati Jesoshi Vetaniaqui.*

<sup>1</sup> Isaviqui Vetaniaqui shirampari pajitachari Irasaro, yojoquuitaca. Osaviqui aisati ivancoqui iritsiropee: jero María, jero Marita. <sup>2</sup> Chapinqui osaitiri María Avincatsarite itiqui. Iro osaitantari casancajari. Oshetantajari oishi aisati. Ari yojoquuitaca ojariri, <sup>3</sup> irootaque otiancantariri camanterine Jesoshi. Arejiqui ijatashitaqueri. Ineantapaacariri icantapaaqueri:

–Novincatsarite, yora Irasaro pinintasanotiri, yojoquuitaca.

<sup>4</sup> Iquemavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—Yojoquiiwetaca, iro cantaincha eiro icamasanotitsi. Iro yojoquiiwetacari, icoaque Tasorentsi impincatsatanteeteariri, aisati impincatsatanteetenari narori.

<sup>5</sup> Jesoshi inintiro iroori Marita, ireento, jeri ojariri. <sup>6</sup> Ari iquemacotitacari yojoquiiwetaca, iro cantaincha apite quitaiteri isavicanaque. <sup>7</sup> Irosati icantantajana aisati icantajeitiri itsipapee iroamerepee:

—Tsame ampiajeitanaje aisati Joreaqui.

<sup>8</sup> Nocantanaqueri narori:

—Chapinqui, oametanari, anta impichaaquempime ashanincapee. ¿Ariompa pimpiashitanajeri aisati anta? Eiro ajatitsi: yoicari.

<sup>9</sup> Yacanaquena:

—Noshiacantempero. Icontetapaaque catsirincaiteri, iquitaitetacotapaajee. Ariorica in-quianaje, ari ontsiteniiteanaje. Yora aniitatsiri quitaiteriqui, iniiro oquitaiteti quipatsiqui, irootaque caari itsitincanta. <sup>10</sup> Iro cantaincha itsitincajeita aniitatsiri tsiteniriqui. Iro itsitincantacari, tecatsi quitaitetacoterine.

<sup>11</sup> Aitaque icantaquenari. Irosati icantantanari:

—Maanaqueyeya Irasaro. Nojate meeca noncaocapajeri.

<sup>12</sup> Nocantanaqueri:

—Maanaquerica, Novincatsarite, aitaque iravisacotaje.

<sup>13</sup> Iro cantaincha, irointi iquenquetsatacovetacari Irasaro, icamaque. Narori, nojishiv-etaca iro icantaquenari: “Imaashita, irimaoreanteari”. <sup>14</sup> Irosati icamantasantantajana-

nari:

—Camaque Irasaroni. <sup>15</sup> Te nontsipatavaqueariji narori. Meeca pinquemisantajei-tanaquena, irootaque noquimoshiretantanacari. Tsame amenajeitaiteri.

<sup>16</sup> Yora Tomashi ipajiyeetiri Tsipari, icantajeitana:

—Tsame aijajeitanaqueri, iroavaqueeta arori.

*Oquenquetsatacairi Marita Jesoshi.*

<sup>17</sup> Irotimataintsi inampini Irasaro. Niojeitaje icaratacotaque otsipasati quitai-teri yoiminqeantacari Irasaroni omoroqui imperita. <sup>18</sup> Ora Vetania oquempjitaro Jerosare, ocarati 3 quiometro. <sup>19</sup> Iponeanaca Jerosarequi oshequi joriopee pocashitirori Marita, jero Maria. Icantapaaquero:

—Eiro poashiretacoshirearitsi pijaririni.

<sup>20</sup> Oquemacotavaqueri Marita quempejitapaaque Jesoshi. Osoquijanaque, ojataque otonquiotavacari. Irointi Maria, airo osaviqui pancotsiqui. <sup>21</sup> Ocantavaqueri Marita Jesoshi:

—Ariorica pintimaiteme aca, Novincatsarite, eiro icamime jajini. <sup>22</sup> Niotaque meeca paitarica pincanteriri Tasorentsi aitaque inquemisantaquempi.

<sup>23</sup> Icantanaquero Jesoshi:

—Aitaque intinaaje pijaririni.

<sup>24</sup> Ocantanajiri aisati:

—Ariorica omoncaratapaaquea intinaajeitantanajeari camajeitaintsiri, aitaque inti-naanaje iriori jajini. Niotaquero.

<sup>25</sup> Icantanajiro:

—Narotaque tinaajeitajerineri camajeitaintsiri, oaneajeitajerineri aisati. Incamajeive-taquea quemisantanari, iro cantaincha iraneanaje aisati. <sup>26</sup> Maaroni aneajeitatsiri, in-quemisantenarica iriori, eiro icamasanotitsi. ¿Pishiretarompa oca nocantaquempirica?

<sup>27</sup> Ocantanajiri:

—Je, Novincatsarite, niotaquempi, avirotaque Quirishito, Itomi Tasorentsi pocaintsiri quipatsiquica.

<sup>28</sup> Irosati opiantanaja ocajemiro ireento. Ocamentatsatapaaquero:

—Areetapaaca Oametantatsiri, icajemacantaquempi.

<sup>29</sup> Ocantiro:

—Ari.

Intsipaita ocatianaca, ojatashitanaqueri Jesoshi. <sup>30</sup> Tequeratsita irareetea iriori nampit-siqui. Airoqueratatsi anta oneaitirinta Marita. <sup>31</sup> Ari inaejeitavaquero quivantajeitirori ojatanaque, irosati yojajeitantanacaro. Ijijeivetaca ario ojateri omoroqui yoiminqee-taquerinta ojaririni. Aisati ijijeitiro ojate iraacotajeari aisati anta. <sup>32</sup> Ari oneapaaqueri Jesoshi, ojatashitiri, otiyeroashitapaacari. Ocantapaaqueri:

—Ariorica pintimaiteme aca, Novincatsarite, eiro icamime jajini.

*Itinaanaja Irasaro.*

<sup>33</sup> Ineavaquero Jesoshi iraimotapaacari. Iraajeitaca joriopee tsipajeitarori. Irosati icantashiretantanacari iriori Jesoshi, yoashiretanaca. <sup>34</sup> Icantanaque:

- ¿Jaoca poaqueriri?  
Icantanaqueri:  
—Anta, Novincatsarite, noaqueri omoroqui. Tsame pamenaiteri.  
<sup>35-36</sup> Iraapaaca Jesoshi iriori. Irosati icantantanaca jorio:  
—Pineaqueri, oshequi inintasanovetarini.  
<sup>37</sup> Timatsi aparopee cantatsiri:  
—¿Caarimpa yoca amenacaajiriri quitapojari? Intimeme aca, ¿eirompa aisati yoavisaco-  
tajirime Irasaroni, eiro icamime?  
<sup>38</sup> Icantashiretasanotanaji Jesoshi aisati. Iquempejitapaacaro omoro, ora imorotashiy-  
eetaqueriri imperitaqui. Yashitacoyeetantacari mapi. <sup>39</sup> Icantapaaque Jesoshi:  
—Pintivironcajero mapica.  
Ocantanaqueri Marita:  
—Novincatsarite, otsipasatitanaque quitaiteri icamantacari. Shititanaque.  
<sup>40</sup> Icantanajiro:  
—Tempa nocantaquempi: “Pinquemisantaquenarica aitaque pineaquero intasoncante  
Tasorentsi”.  
<sup>41</sup> Irosati itivironcanteeajaro mapi. Yamenanaque Jesoshi jenoqui, icantanaque:  
—Ariove, Apa, niotaque piquemaquena. <sup>42</sup> Niotaque irosati picanta piquemapinitana.  
Jeri oshequi catiimojeitanari. Nocoaque iriojeite pitiancaquena, irootaque noquenguet-  
satacantimpiri.  
<sup>43</sup> Irosati icajemasannotantanaca:  
—Irasaro, pintinaanaje, pimpoaje.  
<sup>44</sup> Irosati isoquijantanaja camavetainchari. Ora chapinqui yoisotanteetavacariri tocoy-  
atsa: iracoqui, itiqui, maaroni. Ipashicavorotanteetavacariri paanio. Icantiri Jesoshi:  
—Poisoreajeri, pishineteri irijataje.  
*Icantayetiri oametavacainchari.*  
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Ir. 22.1-2)  
<sup>45</sup> Joriopee, yora tsipajeitacarori Maria, ineacojeitaqueri Jesoshi. Oshequi quemisan-  
tajeitanaqueriri; <sup>46</sup> itsipapee ijatashitaqueri variseopee, icamantacotapaaqueri Jesoshi.  
<sup>47</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati variseo, yapatojeitaqueri pincatsaripee  
oametavacaajeitainchari. Icantavacaajeitaca:  
—¿Paita antajeiteri? Yora shirampari oshequi itasoncantapinitaque. <sup>48</sup> Ariorica ashine-  
tajeri aisati, ario inquemisantajeitanaqueri maaroni atiri; impoiji ipocashijeiteecari oro-  
masati, itireayetirocari ivanco Tasorentsi. Ipyereajeiteecari, maaroni.  
<sup>49</sup> Itsipajeitari anta Caijashi iriori. Meeca osarintsi ipincatsariventiri saserotepee.  
Icantanaque iriori:  
<sup>50</sup> —Tecatsi piojeite avinti. Te pinquengueshirempaji. Pamenajeite: ocameetsatimo-  
jeitee incameta shiramparinta aparoni, iroavisacojeitantaajeeri eiro apoyereajeitantatsi.  
<sup>51</sup> Te incantashitearoji oca. Iriotaque pincatsariventajeitiriri maaroni saserotepee.  
Yoametri Tasorentsi, iotantacari incamimentajeiteri Jesoshi maaroni joriopee. <sup>52</sup> Te  
apaniro incamimentajeiteri joriopee, irointi incamimentero maaroni atiri intomintajeit-  
eari Tasorentsi. Inashijeiveta, isavicajeiti nampitsipeequi arejipeequiniri, iro cantain-  
cha incamimentero irampatojeitantariri maaroni. <sup>53</sup> Irosati isareajeitantacari iroyeri  
Jesoshi. <sup>54</sup> Irootaque caari meece iquenapinitantaja Jesoshi anta yoshequitinta jori-  
opee, te ironijaapeempariji. Ijatanaji quipatsiqui pajitachari Ejerai, otsapitapaacanta  
caaraiteri. Aitaque isavicapaajiri, icarajeitana, aisati maaroni itsipapee iroamerepee.  
<sup>55</sup> Irotmataints Yavisantaniri, inquimoshirejeitanaque noshanincapee. Meece itoncaa-  
jeitanaque Jerosarequi iroameetsatantajeeri, inquemisantantajeeri Tasorentsi. Ijajei-  
tanaque maaroni savicajeitsiriri jaocarica, <sup>56</sup> icoajeitapaajiri Jesoshi. Iqueajeitapaaque  
ivancoqui Tasorentsi, icantavacaajeitapaaja:  
—Paamaaca, ¿ari impoque Jesoshi? Eirorica ipoquitsi iriori inquemisante.  
<sup>57</sup> Aitaque icantacantaque jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee:  
—Piotaqueririca jaocarica inaqueri Jesoshi, pincamantenata.  
Icoajeitanaque iraacanteri.

## 12

*Anta Vetaniaqui osaitiri tsinane Jesoshi.*  
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

- <sup>1</sup> Ocaranivani 6 quitaiteri inquimoshireventearo Yavisantaniri. Yareetaja Jesoshi Ve-  
taniaqui, anta isaviquinta Irasaro camavetainchari: yora yoitinaajiri Jesoshi, yoaneajiri.  
<sup>2</sup> Aitaque icarajeitiriri Irasaro Jesoshi, yoajeita. Marita irootaque amacoyetiniriri yoari.

<sup>3</sup> Maria amaqueneri Jesoshi casancajari, cameetsajatasanotatsiri. Opinatasanotaca. Quejitsi oni, ojaacaro voteyajaniqui. Osaitiri itiqui, irosati oshetanajari oishi. Otimanaque ojencaare, otsoteanaquero maaroni pancotsi. <sup>4</sup> Ari itimaiti ara Jorashi Ishicariote. Iroamere Jesoshi inaveta, iriotaque aacanterine coajicani. Icantanaque:

<sup>5</sup> —¿Paitampa caari pipimantantaro casancajarica? Opinaveta 300 tenario, ampayetajer-imeri iriori ashinoncaincari. Paparajatashitaro maaroni.

<sup>6</sup> Icantashita: te irineshinoncateriji ashinoncaincari. Iquempoyeajeivetanari noirequite maaroni, iro cantaincha coshinti ini. Ari icoshitaarantitavajanari, irotaque iquishimentantaroni te omperiji ovinaro casancajari. <sup>7</sup> Icantiri Jesoshi:

—Oncanteata. Iotaque noncame, irotaque osaitantanari tequeratsita noncame.

<sup>8</sup> Incantaitiyempani incarajeitempi ashinoncaincari, ari pineshinoncatapinitatyerini. Irompa nainti eiro nocantatiani noncarajeitempi. Eiro osamanitajitsi pineshinoncatantajenari aisati.

*Oshequi quemisantajeitiriri Jesoshi.*

<sup>9</sup> Oshequi jorio quemacojeitajiriri Jesoshi itimapaaji anta, ijatashijeitanaqueri. Aisati ijatashijeitanaqueri irineeri Irasaro, yora camavetainchari yoitinaajiri. <sup>10</sup> Isareajeitacari jivatacaajeitiriri saserotepee iroyeri aisati Irasaro. <sup>11</sup> Oshequi joriopee neacojeitaqueriri Jesoshi yoitinaajiri Irasaro, irotaque yojocajeitantanajarori iquemisantavetari saserotepee, iquemisantajeitantariri Jesoshi irinti.

*Yora jerosaresati ipincatsajeitavaqueri Jesoshi.*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jr. 19.28-40)*

<sup>12</sup> Oquitaitetamanaji aisati. Oshequi catsini pocaintsiri inquimoshirejeite. Iquemacojeitajiri Jesoshii impoque Jerosarequi. <sup>13</sup> Ari ijajeitanaque itonquoijeitavacari. Yaajeitaque-neri tsiaroshi. Icajemajeiti:

—Jeri yoca oavisacotajeeneri, icameetsatasanoti. Iriotaque itiancane Avincatsarite. Iriotaque yoca pincatsariventajeitajerine ashanincapee, maaroni.

<sup>14</sup> Ineapaaqueri Jesoshi aparo voro caariquera iquijacoyeeta. Iriotaque iquijacotapaacari. Aitaque peerani isanquenatacotitari: <sup>15</sup> “Savicajeitatsiri Sioniqui, eiro pit-saroashitatsi. Jeri yoca pocaintsiri, iriotaque pincatsariventajeitempine; iquijacotapaacari vorojaniqui”. <sup>16</sup> Tequeratsita niotacojeiteri oca isanquenatacotitacariniri peerani: ijatanaji Jesoshi jenoqui, impoijiquea noquencheshireajeitanaquero. Aitaquequea imoncarataquero maaroni isanquenatacotitacariniri. <sup>17</sup> Ari chapiniqui icajemiri Irasaro: “Pincotetapaaje”, ari icontetapaaji. Camasanovetainchari, iro cantaincha yoitinaajiri: nocarajeiti oshequi neacojeitiriri, impoiji nocamantacojeitaquero ora noneajeitaqueri. <sup>18</sup> Ari iquemacojeitaqueri atiri itasoncantayeti Jesoshi, irotaque ijatashijeitantariri itonquoijeitavacari. <sup>19</sup> Icantavacaajeitanaca variseo:

—Pineaquero, tecatsi anticantirojeiteri. Yojijaiteaqueri maaroni atiri.

*Icoajeiti pashinisatipee atiri irineeri Jesoshi.*

<sup>20</sup> Itoncaajeitanaque Jerosarequi oshequi atiri inquimoshirejeite, inquemisantajeite. Icarajeitiri pashinisatipee atiri, iroaquera peajancha jorio. <sup>21</sup> Ijatashijeitapaqueri iriori Jeripi, yora vetsairasati. Otimi Vetsaira Carireaqu. Icantapaaqueri:

—Apa, noco noneeri Jesoshi.

<sup>22</sup> Jeripi ijatashitanaqueri icamantaitiri Antirishi. Irosati ijatantanaja apite, icamantiri Jesoshi.

*Incamaque Jesoshi, intinaanaje.*

<sup>23</sup> Icantavaqueri:

—Noponeanaca inquitequi, natiritapaaque; irotaintsi meeca impincatsayeetena.

<sup>24</sup> Queariotaque oca noncamantempiri. Ariorica ompariye quipatsiqui apaitsoquiro tirico, eirorica otijatsi, irosati oncantea: apaitsoquiro onapaaque. Irompa ontijaquearica, ari oshiocanaque, oshequiasanotanaque aisati oitsoqui. <sup>25</sup> Timatsi atiri quempoyeavetachari irisati, te incoyeji irashinoncaeye, yatsipetashitaca iquempoyeaca irisati; eiro yaneasanotajitsi inquitequi iriori. Irintiquea caari quempoyeacha irisati meeca, incantaitiyempani iraneanaje irinti inquitequi. <sup>26</sup> Maaroni coatsiri irantayetenaro nocoacairiri, iroijatenata; incarajeitenaya jaocarica nontimeri narori. <sup>27-28</sup> Aisati impinateri Apa. Meeca noquencheshiretanaca. ¿Paita noncanteriri meeca Apa? ¿Noncanterimpa: “Apa, irotaintsi iroashinonqueetena, poavisacotena”? Eiro nocantiritsi. Irotaque nopocantacari quipatsiqui nonquematsicatearo meeca.

Irosati iquenquetsatacantacariri iriri:

—Apa, nocoaque impincatsajeitempita atiripee, irineacameetsajeitempita.

Irosati noquemajeitantariri Apa anta inquitequi, icanti:

—Aitanaque niotacaajeitiri nopincatsaritanotaque. Coajica niotacaajeitajeri aisati.

<sup>29</sup> Ari iqumajeivetavacari catiajeivetainchari, iro cantaincha te iriotasanotavaqueroji. Icantashijeitanaca:

—Otirei.

Pashini cantayetanainti:

—Ineanatiri inampire Tasorentsi.

<sup>30</sup> Icantiri Jesoshi:

—Te naro iroamete: avirojeivetaca avinti yoamejeivetaca. <sup>31</sup> Meecaquea incantacoventajeiteri maaroni tseencantayetatsiri: “Ainiro pantane, aitaque noasanquetimentempiro”. Meeca aisati irojoqeri Apa yora pincatsariventajeitiriri tseencantatsiri. <sup>32</sup> Irotaintsi iroatiacoyeetena, irosatiquea nampatojeitantariri maaroni atiri, impocashijeitena.

<sup>33</sup> Irootaque icantaqueriri Jesoshi. Icamantitacari jaoca incanteari incamanteari coajicani.

*Ipiatsayetacari Jesoshi.*

<sup>34</sup> Yacanaqueri atiri:

—Oamejeitee Sanquenarentsi: “Irosati incantaitiyempani Quirishito iranee”. ¿Paita picantiri? ¿Paita picantantarori avirori: “Iroatiacoyeetaqueri Atiritapaintsiri”? ¿Janicampa yora Atiritapaintsiri camatsineri?

<sup>35</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Ainiroquera oquitaiteti, iro cantaincha eiro meeca osamanitajitsi ontsitenitantajeri. Paniitanaque meeca, omapoquimpicari tsiteniri. Ariorica paniitanaje tsiteniriqui, eiro piotitsi jaocarica pinquenajeri. <sup>36</sup> Ainiroquera noquitaitetacotimpi, niotacaimpi; picoaquerica pinquemisantena, pinquemisantenata meeca. Impoiji pinquempejeiteri pishanincapae: pinquitaitetacoteri, piotacaajeiteri iriori.

Irosati ijatantanaja, imanapitsatanajeri.

*Caari iqumisantanta joriopee.*

<sup>37</sup> Ineajeivetacari oshequi atiri itasoncantayeti Jesoshi, iro cantaincha te inquemisantajeitavaqueriji. <sup>38</sup> Imoncarajeitavero isanquenatacotitacaniri peerani Isayashini: “Novincatsarite, eiro ishequitasantotsi quemisantavaqueroneri ora ancamanteriri. Irineajeivetempi pintasoncante, iro cantaincha eiro iqumisantimpitsi”. Camantantatsiniri inaveitani Isayashini. <sup>39-40</sup> Icantitacani aisati: “Yora Tasorentsi inquitapoajatacyeri tseencajeitiriri, impeitaqueri iquenqueshireantavetari. Icantiri: Ineicari. Ioticari. Yaventanacari. Noavisacotiricari”. Irootaque caari imajeitantarero tseencantatsiri inquenqueshireempa. <sup>41</sup> Peerani ineaqeri Isayashini ishipaquireaque Avincatsarite, impoiji inquenquetsacotiri. <sup>42</sup> Aisati oshequi jivatacaajeitiriri joriopee, iqumisantajeivetanacari Jesoshi. Iro cantaincha itsarocaajeitacari variseopee, irootaque caari icamantantari ishaninca: “Noquemisantiri Jesoshi”. Iquenqueshireti: “Iquishmentanaricari noquemisantiri Jesoshi, eiro ishinetanatsi nampatojeiteari noshaninca nonquemisantejeite”. <sup>43</sup> Yora variseopee icoapinijeiti irineacameetsajeiteri atiri, te irio incoye irineacameetsateri Tasorentsi irinti.

*Cameetsa anquemisanteri Jesoshi.*

<sup>44</sup> Irosati icajemantanaca Jesoshi:

—Maaroni quemisantanari, te naro inquemisantasanote, irintiquea iqumisantasanotaque tiancaquenari. <sup>45</sup> Maaroni neaquenari, irinti ineaque aisati tiancaquenari. <sup>46</sup> Irootaque nopocantacari nonquitaitetacoteri atiri, niotacaasanojeiteri. Yora quemisantanari, eiro yatsipetajaro intimaje tsiteniriqui; tempa ioyetaque. <sup>47</sup> Yora quemayevetacaroni noneane: eirorica iqumisantiro, eiro noasanquetiritsi nainti. Te iro nompocantea quipatsiquica noasanquetaayeri atiri, irointi nopocanta noavisacojeiteri. <sup>48</sup> Maaroni tseencaqueenari, caari quemisantiro noyenquetsare, timatsi oasanquetaajeiterineri coajicani. Jero oca noneane nocantavetacari: coajica omoncaratapeemparica, irosanquetimenterit itseenquiro noneane. Te noneaveetashiteaji. <sup>49</sup> Apa tiancaquenari, iriotaque cantavaquenari: “Iroyea oca pineanatapeeri. Jero oca pincantapeeriri”. <sup>50</sup> Yora quemisantavaquerori irineane Apa, incantaitiyempani iraneanaje inquitequi. Niotaquero oca. Oca nocantaquempiri, nomoncarataquero icantaquenari Apa.

## 13

*Yora Jesoshi iquiviniri iroamerepee iiti.*

<sup>1</sup> Tequeratsita inquimoshireventajeitajearo Yavisantanari. Aitaque iotaque Jesoshi omoncarataca irojocantanajearori quipatsica, impiantanajeari iririqui. Icantatiani intajeitavero yashijeitacari quipatsiquiniri. Meeca inintasanajeitiri. <sup>2</sup> Ari noajeitaca,

notsipajeitacari Jorashi Ishicariote, yora itomi Shimo. Iquenqueshireacaacari camaari iraacanteri Jesoshi coajicani. <sup>3</sup> Iotaque Jesoshi itiancaqueri Iriri impincatsariventajeiteri maaroni atiri. Iotaque aisati iponeaca Tasorensiqui, impiashitanajeri aisati. <sup>4</sup> Ari yoacaa-jeitaquena Jesoshi, impoiji icatianaca. Yojoquireaquoero yoicoro. Ishiticatsaquitanacaro ishevorotantari. <sup>5</sup> Irosati isantacaro nija metaroqui, irosati iquivantajeitaquenarori noitipee: narori, aisati itsipapee iroamerepee. Iro ishetantajanarori noiti ishevorotantari. <sup>6</sup> Irovetaicha iniquivaquiitapeerime iriori Petero, icantavaqueri:

—Tempa avirotaque Novincatsarite, te oncameetsateji pinquivenaro noiti narori. Oncameetsateme nonquivempiroome piiti avinti.

<sup>7</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te piotacoteroji meeca oca nantaquempiri. Aitaque piotajero coajicani.

<sup>8</sup> Icantanaqueri:

—Eiro piquivanarotsi noiti catsini.

Yacanaqueri:

—Eirorica noquivimpitotsi piiti, eiro aquempeavacaatsi coajicani.

<sup>9</sup> Irosati icantantacariri:

—Jentsite, Novincatsarite, pinquivenaro noitipee, naco, noito, maaroni.

<sup>10</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Eiro yapiitajatsi inquivajea caajeitaintsiri. Quitejeivetaquempi avinti, iro cantaincha te pinquitejeiteji maaroni.

<sup>11</sup> Iotaque Jesoshi janica aacanterineri. Irotaque icantantacari: “Te pinquitejeiteji maaroni”. <sup>12</sup> Itsoncajeitaquena iquivajeitaquenaro noiti maaroni. Iquitsaatajaro aisati yoicoro. Aisati isaviquimojeitajana, icantana:

—¿Piojeitaquempa meeca paita nantantayetarori ocapee? <sup>13</sup> Tempa picantapinijeitana: Oametantatsiri, aisati Pincatsari. Queariotaque oca picantaquenari. Narotaque oamejeitimpiri, pincatsariventajeitimpiri. <sup>14</sup> Pineaquena meeca, noquivajeitaquempiro piiti. Aitaque pinquempetavacajeiteari avirori, pinquivavacayea piitiqui. <sup>15</sup> Naro onijaaquempirori. Aitaque meeca pinquempejeitavacayea avirori, pinquivavacajeitea. <sup>16</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Inampire te iranacoteriji nampitariri impincatsarite. Aisati itiancane eiro yanaacotiritsi impincatsarite yora tianquiriri. <sup>17</sup> Ariorica pique-mavaquero oca noametimpiri, pimataquero nocoacaimpiri pinquimoshirejeitanteari. <sup>18</sup> Timatsi meeca aparoni nocamantacotasanotiri, te maaroni nonquengquetsacotempiji. Nocoyeajeitaquempi, tempa niojeitaquempi. Ainiro Sanquenarentsi caariquera moncaratacha, ocanti: “Yora oacotaquenari notantane, iraacantena”. <sup>19</sup> Aitaque nocamantajeitaquempi tequeratsita irayeetena. Ariorica piotaque omoncarataca nocantimpiri, aitaque pishiretaro naro nainti isanquenatacotitaniri. <sup>20</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Ariorica iraacameetsayeetaqueri notiancane, aisati narori, iraacameetsatena. Ariorica iraacameetsatavaquena narori, aisati inquempeteri iriori tiancanari, iraacameetsateri.

*Icanti Jesoshi: “Iraacanteetena”.*

*(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Ir. 22.21-23)*

<sup>21</sup> Irosati yoashiretantanaca Jesoshi, icamantajeitana:

—Queariotaque oca noncamantajeitimpiri. Timatsi aca aacantenaneri.

<sup>22</sup> Ari namenavacajeitanaca, te nioteji janicarica icantacotaqueri. <sup>23</sup> Narotaque iroamere inintasanotiri Jesoshi, ainirona narori, notiinatacari inejiqui. <sup>24</sup> Ijicotaquena Shimo Petero, icantana:

—Pisampiteri. ¿Janica iquenquetsacotiri?

<sup>25</sup> Irosati notiinatasanotantancariri aisati inejiqui Jesoshi. Nosampitaqueri:

—Novincatsarite, ¿janicampa aacantempine?

<sup>26</sup> Yacanaquena:

—Ariorica novincaquero tantaca, yoca nompaqueri, iriotaque aacantenaneri.

Irosati yovincantanacaro tanta, ipaqueri. <sup>27</sup> Irosati iquenqueshiretacaantacariri Sanashashi Jorashi iraacanteri Jesoshi. Icantanaqueri Jesoshi:

—Ora piquenqueshiretiri panteri, pimateroqueti.

<sup>28</sup> Yora oajeitainchari ara te iriotavaqueroji icantaueriri. <sup>29-30</sup> Ari yaanirotavaquero tanta, irosati iijatantanaca iraacantanteariri. Yora Jorashi iriotaque quempoyeaquenariri noirequite maaroni. Ijatantacari, yaamaanaca aparopee icantiri Jesoshi: “Pamanantaite ayeari anquimoshireventearo Yavisantaniri”. Pashini yaamaaca icantiri: “Pijate pim-pashiyetaiteari ashinoncayetachari”. Ari ijatantanacari, otsitenitanaji.

*Icamantajiri iroamere irijataje.*

<sup>31</sup> Impoiji icantanaquena Jesoshi:

—Noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi meeca impincatsajeitena atiripee, aisati niotacaajeiteri impincatsajeiteri Apa. <sup>32</sup> Aisati inquempetea Apa iriori, iriotacaajeiteri atiri impincatsajeitena narori. Meeca irimatero, eiro isamanitirotsi. <sup>33</sup> Meeca, noamerejei, eiro osamanititsi nojocajeitantanajempiri. Aitaque nocamantitacari joriopee, aisati meeca noncamantajeitempi avirori: anta nojatajenta, eiro pimatirotsi pijataje avirori. <sup>34</sup> Pashini noncantajeitempi meeca: pinintavacaajeitea maaroni. Oquempetaca narori nonintajeitimpi, aisati pinquempetavacaajeitea avirori, pinintavacaajeitea. <sup>35</sup> Ariorica pinintavacaajeitaquea, aitaque iriojeitaquempi maaroni atiri: avirojeitaque noamere.

*Incante Petero: “Te noneeriji Jesoshi”.*

*(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jr. 22.31-38)*

<sup>36</sup> Icantanaqueri Shimo Petero:

—¿Jaoca pijatajeri, Novincatsarite?

Yacanaqueri:

—Anta nojatajenta, eiro pimatirotsi poijatanaquena meeca. Coajicaquea aitaque poijatanajena.

<sup>37</sup> Icantanaqueri Avincatsarite:

—¿Paitampa caari nomatantearo noijatanaquempi meeca? Iroyeeteerica, iro cantaincha nintacotanaquempi.

<sup>38</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—¿Ariompa pintacotasannotanaquena? Queariotaque oca noncamantempiri: eirotsitarica inei teapa, pincantaque: “Te noneeriji Jesoshi”. Oncarate mava pincantaque.

## 14

*Iraanajeri Jesoshi quemisantatsiri Apaqui.*

<sup>1</sup> Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Eiro picantashirejititsi, irointi pishireteari Tasorentsi. Aisati narori, pishiretena.

<sup>2</sup> Anta inampiqui Apa otimi oshequi pancotsipee. Eiro oshequitime, aitaque noncamantaquempime te oshequiteji. Nojate anta novetsicanontapeempi pisavicantajeiteari avirori coajicani. <sup>3</sup> Ariorica nomatempiro pisavicanteari, nompiaishijeitajantempi aisati, naajeitajantempi. Aitaque pintsipajeitapaajena nosaviquinta narori. <sup>4</sup> Piojeitaque jaoca nojatajeri. Piojeitaque aisati jaoca nonquenanajeri.

<sup>5</sup> Icantanaqueri Tomashi:

—Te niojeiteji jaocarica pijatajeri. ¿Jaoca noncanteari niotanteari jaoca pinquenanajeri?

<sup>6</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Tempa narotaque nijaanajempironeri pinquenantanajeari, aisati narotaque oametapinijeitaquempirori queariotasannotatsiri, aneacaajeitaquempiri. Tecatsi pincantea pijatashiteri Apa, narotaque aajeitanaempine. <sup>7</sup> Piojeitaquenaricame, aisati piojeitaquertime Apa iriori. Meeca piojeitaqueri. Aitaque pineajeitaqueri.

<sup>8</sup> Icantanaqueri Jeripi:

—Novincatsarite, ponijayenari piri; irootaque aparoni nocantimpiri, aitapaji.

<sup>9</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Peeranitaque notsipajeitaquempi. ¿Tequerampa piotimatena? Maaroni neaquenari, ineaqueri Apa iriori. ¿Paita picantantanari meeca: “Ponijayenari piri”? <sup>10</sup> ¿Tequerampa piotimatejeji noquempetacari Apa? Aisati iquempetana iriori. Te noncantashiteaji. Iquempetaquena Apa, iriotaque matacaanarori notasoncanti. <sup>11</sup> Tempa nocamantimpi noquempetacari Apa. Aisati iquempetaquena iriori. Pishiretearo oca nocamantaquempi. Pineasanojeitaquena notasoncantaque, pinquemisantimentasanotenaro.

*Ariorica irijataje Jesoshi, oshequi irimateneri quemisantatsiri.*

<sup>12</sup> Jero aisati icantajeitana Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni quemisantannari inquempejeitena, intasoncante iriori. Nompianaje Apaqui, irootaque iranaacojeitantenari intasoncantasanojeite iriori. <sup>13</sup> Ariorica pishiretaquena, aitaque nomataquempiro paitarica pincoacoteriri Apa. Oca nomatempiro irineapincatsatanteetariri Apa. Tempa narotaque Itomi. <sup>14</sup> Pishiretenarica, aitaque nomataquempiro paitarica pincanteriri. <sup>15</sup> Pinintanarica, pinquemisantajeitena paitarica noncamantajeitempi. <sup>16</sup> Narotaque quenquetsataceyerine Apa. Noncanteri, irootaque intiancantajeitempirori pashini Amitacotajempineri. Irosati oncanteani ontsipajeitempi irointi: <sup>17</sup> irootaque Ishire Tasorentsi, oamejeitempironeri maaroni quearioyetatsiri. Te iriojeiteroji irinti tseencantatsiri, irootaque caari opocashijeitantari ontsipajeiteari. Aitaque quiso oajeitaquempi, oncantaitiyempani.

Irootaque piojeitancarori avinti. <sup>18</sup> Eiro nojoquimpitsi apaniro, aitaque nompiashijeitajemp. <sup>19</sup> Irotaintsi nojataje. Eiro inaejeitajanatsi tseencantsiri, avintiquea neajeitajenane. Nashi noiro nanei, irootaque paneantajeitanajeari avirori: pincantaitiyempani inquitequi. <sup>20</sup> Ariorica nontinaanaje, impoijiquea piojeitanaque noquempetacari Apa. Piquempejeitaquena avirori, aisati noquempejeitaquempi narori: aacameetsatavacaajeitaca. <sup>21</sup> Maaroni iotavaquerori nocantiriri, inquemisantaquerorica aisati, iriotaque nintanari. Apa ario irinintaqueri nintaqueinari. Aisati narori ario nonintaqueri. Niotaacaasanojeiteri jaoca nocanta.

<sup>22</sup> Ainiro anta pashini Jorashi, caari ini yora Ishicariote. Isampitiri:

—Novincatsarite, piotacaasantaquena narori jaoca picanta. ¿Paita caari piotacantari tseencantsiri iriori?

<sup>23</sup> Yacanaque Jesoshi:

—Ariorica pinintena, pinquemisantero noneane, irosati irinintantempiri Apa iriori. Impoiji nompocashijeitajempi quiso noantempiri. <sup>24</sup> Irintiquea caari nintana, eiro iquemisantirotsi noneane. Oca nocantaquempirica, caari nashi noneane, irointi irineane Apa tiancaquenari. <sup>25</sup> Ainiroqueratsi nocarajeitimpi, aitaque nocamantitaquempiro. <sup>26</sup> Ioti Apa pishiretaquena, irootaque intiancantempirori Ishire, Amitacojeitajempineri. Oamejeitapaajempi maaroni. Irootaque quenqueshireacaajeitajempironeri maaroni nocantajeitaquempiri.

*Icamantajeitajari Jesoshi iroamere: “Nojataje”.*

<sup>27</sup> Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Noquimoshiretanaque narori, te noncantashireteji. Noninti pinquempetena, pinquimoshireitanaque avirori. Eiro imatirotsi atiri iroimoshirenquempi. Eiro meeca pincantashiretitsi, irointi piveshireajeitanaquea. <sup>28</sup> Aitaque piquemaquero nocantajeitaquempiri. Nojatanaje, coajica nompiashijeitajantempi aisati. Yanaacotana Apa itasorentsitanoti. Arioricame pinintajeitaquename pinquimoshireimentaajeitaquearome nocamantaquempiri: “Nojatanaje Apaqui”. <sup>29</sup> Meeca nocamantitaquempiro tequeratsita nojataje. Ariorica piotaque omoncarataca nocamantaquempiri, pinquemisantajeitaque. <sup>30</sup> Eiro osamanitajitsi nonquenquetsatacaajempi aisati. Quempejitapaque pincatsariventajeitiriri tseencantsiri. Tecatsi incantea iriori impincatsariventena. <sup>31</sup> Meeca iriojeitanaquero atiri nonintiri Apa, tempa nantapinitiniri paitarica inintacaquenari. Ari, pincatijaetanaje. Tsame avaaajeitanajea.

## 15

*Yora Jesoshi irisati shiacantajanacha ovorentsa ova.*

<sup>1</sup> Jero aisati ishiacantaquenari Jesoshi:

—Narotaque quempetarori ovorentsasanori ova. Iriotaque Apa tsameetacotirori.

<sup>2</sup> Ipesayetiro ojempequi caari oitsoquitatsi. Irompa irointi oitsoquitatsiri yoameetsaquero oitsoquitasanotantanaqueari. <sup>3</sup> Oca noamejeitaquempiri, aitaque oameetsashirejeitaquempi. <sup>4</sup> Quiso poajeitena. Aisati narori, quiso noajeitempi. Ojempequi ova, ariorica onchaoreanaque ovorentsa, eiro omatajatsi oitsoquitaje, tempa oncamaque. Aitaque piquempejeitarori avirori. Eirorica quiso poajeitanatsi, eiro pimatirotsi cameetsayetatsiri. <sup>5</sup> Narotaque quempetarori ovorentsa. Avirojeitaque quempejeitarori ojempequi. Maaroni quiso oanari irio majeitajerone paitarica noncoacaayeritiri. Quiso noyeri narori. Ariorica pintentareajeitanajena, tecatsi pimatimataje. <sup>6</sup> Yora caari quiso oana, inquempetacaanteeteri ojempequi ova, impesheetero, peti. Impoiji ompirijatanaque, irampatoyeetajero coajicani, iriojqeetero paamariqui, ontayea, pomein. <sup>7</sup> Irosaturica quiso poajeitena, aisati ariorica pishiretearo noneane, pincantena paitarica picoayetiri: aitaque nomataquempiro. <sup>8</sup> Ariorica pimayetaquero paitarica noncoacayempiri, impincatsayeetanteariri Apa. Impoiji iriotasanojeitempi avirotsanotaque noamere.

*Yora Jesoshi ishanincatacari maaroni iroamerepe.*

<sup>9</sup> Jero aisati icantajeitanari Jesoshi:

—Inintana Apa. Aisati noquempejeitimpi narori, nonintajeitimpi. Quiso poajeitena, antitavacaajeitanteari. <sup>10</sup> Pinquemisanterorica nocantajeitimpiri, irosati noncanteani nonintajeitempi narori. Noquemisantero icantaquenari Apa, irosati icantani iriori, inintana. <sup>11</sup> Noquimoshiretanaque narori. Iro nocamantimpirori oca pinquempetantenari, pinquimoshireitanteari avirori. Nocoaque pinquimoshiretasanojeitanaque maaroni. <sup>12</sup> Jero oca noncamantempiri: tempa nonintajeitimpi narori. Aisati pinquempetea avirori, pinintavacaajeitea. <sup>13</sup> Yora intacotariri ishaninca, incamimentaqueririca, iriotaque nintasanotiriri. <sup>14</sup> Ariorica pimajeitaquero nocantaquempiri, avirotsanotaque noshaninca. <sup>15</sup> Eiro meeca nocantajeitajimpitsi nonampire, te irioteji nampirentsi paitarica yantiri



nampitariri. Iro cantaincha niotacaajeitajimpi paitarica icantaquenari Apa, irootaque noshanincatasannotantajimpiri. <sup>16</sup> Te aviro coyeajeitenane; naro nainti coyeajeitimpiri. Nontianquempi pimatantearori paitarica noncoacaayetempiri. Eiro patsipetarotsi paitarica pantayetenari. Pishiretenarica, aitaque irimatempiro Apa paitarica pincanteriri. <sup>17</sup> Nampiitajempiro oca noncamantajeitajempi: pinintavacaajeitea maaroni.

*Yora tseencantatsiri iqishiri Jesoshi aisati inquisajeitaqueri maaroni quemisanta-jeitiriri.*

<sup>18</sup> Pashini aisati icantaquena Jesoshi:

—Ariorica inquisajeitaquempi tseencantatsiri, piotasanote naro ijivataque iquisaquena peerani. <sup>19</sup> Yora tseencantatsiri inintavacaaca. Arioricame pinquempetearime avirori, aitaque irinintajeitaquempime. Iro cantaincha te pinquempetjeitajeri. Nocoyeajeitaquempimi, irootaque iquisajeitantaquempiri. <sup>20</sup> Pinquengueshiraajero nocantaquempiri chapinqui: “Yora inampire te iranaacoteriji nampitariri impincatsarite”. Ari iquisajeitaquena. Aisati inquempejeitempi avirori, inquisajeitempi. Te inquemisanteroji nocantajeive-tacariri. Aisati avirori, eiro iquemisanajeitirotsi pincamantajeiveitariri. <sup>21</sup> Iriotaque Tasorensi tiancaquenari. Iro cantaincha te iriojeiteriji iriori, irootaque inquisajeitantem-piri. <sup>22</sup> Ari nopocashivetacari, noquenuetsatacaavetacari. Eirome nopocashitirime, eiro otimimotirime meeca irantane. Iro cantaincha meeca tecatsi incantajeite incante: “Te aneroji nantane”. <sup>23</sup> Yora quisaquenari iquisaqueri Apa iriori. <sup>24</sup> Tempa ineajeivetaquena notasoncantayeti. Nomayetaquero caari imayeti atiri iriori. Eirome ineajeivetaquename, eirome otimimotirime irantane. Aiquero ineavetaquena, iquisaquena. Aisati iquisaqueri Apa iriori. <sup>25</sup> Aitaque icantajeitari. Moncaratapaaca oca isanquenayeetiniri: “Iquisas-hijeitaquena, tecatsi nantavetea”. <sup>26</sup> Ari nontiancajeitajempi Amitacotempineri, ora Ishire Tasorensi. Omponaeaque Apaqui, cameetsa oamejeitapeempi. Ariorica ompocaque oncamantacotapaajena narori. <sup>27</sup> Aisati avirori, pincamantacojeitajena narori. Tempa avirojeitaque tsipatapinijeitaquenari peerani.

## 16

*Icantiri Jesoshi: “Coajica inquisajeitempi”.*

<sup>1</sup> Aisati icantana:

—Nocoi eiro pojocajirotsi piquemisanti, irootaque nocamantantajeitimpirori oca. <sup>2</sup> Coajica pincoajeivetea pincarajeiterime ajorioririnte anta apatojeitapinitanta, iro cantaincha iroimpiavajempi. Coajica iroyempi aisati. Aiquero yora quisajeitaquempineri iraaamayea yantiniri Tasorensi inintacaaqueriri. <sup>3</sup> Te iriojeiteriji Apa, aisati narori te irio-jeitenaji, irootaque inquisajeitantempiri. <sup>4</sup> Ariorica omoncarataquea oca nocamantaquempiri, aitaque pinquengueshiraanaquero nocamantitaquempineri, irootaque meeca nocamantantimpirori. Peerani notsipatimpini, irootaque caari nocamantantimpini peerani, meecari meeca irootaji nojataje, irootaque nocamantasanotantimpiri.

*Ompocapaaque Ishire Tasorensi.*

<sup>5</sup> Aisati icantana Jesoshi:

—Meeca nojatanaje tiancaquenariqui. Iro cantaincha te pisampijeitenaji: “¿Jaoca pi-jatajeri?” <sup>6</sup> Meecaquea, meeca, nocamantaquempi, irootaque poashiretasanojeitananacari. <sup>7</sup> Tampatica nocamantaquempiro oca. Ocameetsatimotimpi nojataje. Eirorica nojatajitsi, eiro opocashijeitimpitsi Amitacojeitempineri. Ariorica nojatanaje, aitaque nontiancajeitapaaquempiro. <sup>8</sup> Areetapeemparica, iotacaajeitapaaqueri tseencantatsiri te oncameetsateji yantayetiri. Iotacaajeitapaaqueri aisati jaoca incantajeitajeri incameetsantajeari. Aisati iotacaajeitapaaqueri jaoca incanteari Tasorensi iroasanquetanteariri maaroni tseenquiriri. <sup>9</sup> Te inquemisantajeitenaji, irootaque iroasanqueti-mentanteariri caari cameetsatsi. <sup>10</sup> Coajica nompeimotanajempi, nojatanaje Apaqui, irootaque iotacantajeitapeempariri atiri nocameetsataque. <sup>11</sup> Iotacaajeitapeeri iroasan-quejeiteri Tasorensi. Tempa irisati oasanquejeiterineri yora pincasariventajeitiriri tseencantatsiri. <sup>12</sup> Ainiroquera oshequi noncamantajeitempineri, iro cantaincha eiro pimajeitirotsi piojeitavaquero meeca. <sup>13</sup> Queariotasanotaque maaroni oamejeitempini Ishire Tasorensi. Ariorica ompocapaaque, iotacaapeempiro maaroni queariotatsiri. Eiro oametantashitapaatsi. Paitarica oquemaqueri irootaque oamejeitapeempiri. Oametempini jaoca incanteeteari coajicani. <sup>14</sup> Oca nocantajeitimpiri, irootaque oametempineri; iotacantempiri nopincatsaritaque. Maaroni icantayetanari Apa, nocamantayetajimpiro aisati narori, <sup>15</sup> irootaque nocantajeitantaquempiri: “Oca nocantayetaquempiri, irootaque oametempineri”.

*Icantiri Jesoshi: “Poashirejeivetaquea, impoiji pinquimoshirejitanaje”.*

<sup>16</sup> Aisati icantana Jesoshi:

—Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji, ario pineajena aisati.

<sup>17</sup> Irosati nocantavacaarantantanacari:

—¿Jaoca ocantari oca icantaqueeri? “Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji, ario pineajena aisati”. Icanti aisati: “Nojataje Apaqui”. <sup>18</sup> ¿Paitasa icantantari: “Capichanivaniji”? Te ayotacotavaqueri icantaqueeri.

<sup>19</sup> Iotaque Jesoshi nocoajeiveta nosampiterime. Icantanaquena:

—¿Pisampitimentavacaarompa nocantaqueempiri? “Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji pineajena aisati”. <sup>20</sup> Queariotaque oca noncamantajeit-empiri. Ario piraacojeitanaquena, maaroni, poashirejeitanaquea. Irinti quimoshirejeivetachane tseencantatsiri. Poashirejeivetaquea, iro cantaincha pinquimoshirejeitanaje aisati. <sup>21</sup> Ariorica omoncaratata otimiri tsinane otomi, oquemaatsitacari. Itimanaquerica ojananequite, te onquenqueshireajeroji oquemaatsitacari, irointi oquimoshireimenteriri yora timaintsiri. <sup>22</sup> Aitaque pinquempjeitaqueari meeca avirori, poashirejeivetaquea. Iro cantaincha aitaque noneajeitajempi aisati. Pinquimoshirejeitanaque, tecatsi oashiretacaajempine aisati. <sup>23</sup> Meeca, eiro pisampijeitajanatsi paitarica. Queariotaque oca nocantimpiri. Ariorica pishiretaquena, impaquempi Apa paitarica pincantajeiteri. <sup>24</sup> Peerani te pishirejeitenani, te pinquenquetsatacaajeiterini Apa. Meecaquea pinquenquetsatacaapiniteri. Paitarica pincanteriri, aitaque inquemisantaquempi, pinquimoshirejeitasanotantanaqueari.

*Jesoshi icamantacotasantotiri Apa.*

<sup>25</sup> Aisati icantaquena:

—Ari noshiaaventapinitimpironi paitarica, iro cantaincha coajica eiro noshiaaventajimpirotsi aisati. Aitaque tampatica noncamantacotasantotiri Apa, eiro nomanapitsatajimpirotsi. <sup>26-27</sup> Impoiji pishiretanaquena, pinquenquetsatacayeri Apa. Avirojeitaque nintaquenari. Pishiretacarano noponeaca Tasorentsiqui, irootaque inintajeitantimpiri Apa. Ari inintasanojeitaquempi, irootaque impajeitantempironi maaroni coiteimojeitimpiri. Natsipetashitarocari namanacoventajeitajempi aisati. <sup>28</sup> Nosavicaveitani irioriqui, irosati nopocantacari quipatsiquica. Meeca nojocanajero quipatsica, nompishitanajeri Apa.

<sup>29</sup> Nocantiri:

—Meecaquea picamantasanoatquenaro. Te pishiaaventajenaroji. <sup>30</sup> Meeca niojeitaque pitsotencajeitiro piojeitiro maaroni, irootaque noquemisantantacari piponeaca Tasorentsiqui. Tecatsi meeca nosampitajempiri.

<sup>31</sup> Yacanajana Jesoshi:

<sup>32</sup> —¿Ariompa piquemisantasanoatque meeca? Irotaintsi iroimishiyetempi, pijajeitanaje pinampipeequi. Pojocajeitanajena apaniro. Aitaque irotaintsi omoncaratapeempa meeca. Iro cantaincha te apaniro none, quiso yoana Apa irinti. <sup>33</sup> Iro nocamantantimpironi oca piveshireanteari. Aitaque piveshireimantajena. Aca quipatsiquica iroashinonqueetempi, iro cantaincha piveshireajeitanaquea. Nanaacojeitaqueari maaroni timajeitatsiri quipatsiquica, nopincatsaritanoti nainti.

## 17

*Irisati cantacoventashitacha Jesoshi.*

<sup>1</sup> Irootaque icantajeitanari Jesoshi, irosati yamenantanaca jenoqui. Icanti:

—Apa, moncaratapaaca. Meeca piotacaajeiteri atiri nopincatsaritanoti: tempa narotaque pitomi. Aisati nonquempetea, niotacaajeiteri pipincatsaritanoti avirori. <sup>2</sup> Tempa aitaque pitiancaquena nompincatsariventajeiteri maaroni atiri, irootaque nomatantaroni naneacaajeitajiri maaroni picoyeaquenari. Iro picoyeantacariri incantaitiyempani iraneajeitanaje iriori avirori. <sup>3</sup> Aviro Tasorentsi, apaniro pini. Cameetsa iriojeitempi maaroni atiri. Cameetsa iriote naro pitiancane, naro Jesoquirishito. Maaroni iotanari incantaitiyempani iranee inquitequi. <sup>4</sup> Aca quipatsiqui nomajeitaquempiro maaroni pinintacaquenari, irootaque ipincatsatantimpiri atiri. <sup>5</sup> Peerani, Apa, tequeratani avetsiqueroni quipatsi, notsipatimpini, nopincatsaritaqueni. Meeca pinquempetacaajena aisati, nompincatsaritaje, nontsipatajempi.

*Icantacoventiri Jesoshi iroamerepee.*

<sup>6</sup> Ari yovaajiro aisati, icantiri Iriri:

—Jeri yoca atiripee quipatsiquiniri pashijeitacari. Picantaquena: “Pinquempoyea-jenari”. Ari niotacaajeitaqueari jaoca picantari. Iquemisantajeitavaquero pineane. <sup>7</sup> Meeca iojeitanaque aviro avinti intasantarori maaroni poamejeitaqueenari. <sup>8</sup> Maaroni poametaquenari, novaqueneri noamerepee, noametasanojeitaqueari maaroni. Iojeitavaquero. Iotasanoatavaque aviro tiancaquenari. Ainiro ishire iriori iquemisantantarori

aviro tiancaquenari. <sup>9</sup> Iriojeitaque nocantacoventaqueri. Te noncantacoventeriji irinti tseencantatsiri, irintiquea yoca noquempoyeajimpiri. Tempa avirotaque ashijeitariri, <sup>10</sup> aisati nashijeitacari narori. Aisati nashijeitariri, pashijeitacari avirori. Iquemisan-tajeitana, irootaque ineapincatsajeitantanari. <sup>11</sup> Eiro notimanajitsi aisati quipatsiquica, irioquea irinti timajeitanajantsine, naintiquea nainti piashitanajempine. Aviro, Apa, cameetsari. Tempa picantani pitasoncanti. Meeca aviro quemoyeajeitajerine yoca noquempoyeaquempiri, inquempeavacaanteari. Nocoaque irimoncarajeitajeeta aque-mpeavacaajeita arori. <sup>12</sup> Nocarajeitancariri, tempa pimatacaaquena, irootaque no-matantarori noquempoyeantacariri. Nojacacoventajeitaqueri: tecatsi ashinoncachane, apaniro irashinoncayea Jorashi, irootaque jatatsineri Sharincaveniqui. Aitaque omoncar-ataquea ocamantacotitarini sanquenatachaniri peerani. <sup>13</sup> Meeca nompishitanajempi. Ainiroqueratatsina quipatsiquica, nocamantajeitiri oca, inquimoshirejeitasanotanteari, inquempetena narori noquimoshireti. <sup>14</sup> Noametaqueri pineane, meeca iquisajeitana-queri tseencantatsiri. Iro iquisantacariri, te inquempeempariji. Iquempetana narori, te nonquempeempariji tseencantatsiri. <sup>15</sup> Jeri itimajeiti noquempoyeaquempiri quipat-siquica. Te noncantempiji: “Paanajeri”. Apatiroti nocantimpi: “Pojocacoventeri. Yan-tiricari camaari”. <sup>16</sup> Te inquempeempariji tseencantatsiri. Iquempetana narori, te nonquempeempariji. <sup>17</sup> Piotacaajeiteri queariotasanotatsiri, inquearioventantempirori maaroni picoacairiri. Ora pineane, irootaque queariotasanotatsiri. <sup>18</sup> Pitiancaquena nojatashitantariri atiri noquenquetsatacaajeitiri. Aisati narori noquempetaqueri, notian-cajeitaqueri irijatashitantariri atiri inquenquetsatacaajeiteri. <sup>19</sup> Noquearioventimpirori maaroni, iojeitantarori queariotatsiri, irosati inquearioventajeitantempirori iriori.

*Incantacoventajeitiri Jesoshi maaroni quemisantiriri.*

<sup>20</sup> Jero aisati icantiriri Jesoshi iriri:

–Nocantacoventajeitiri noamereca. Aisati noncantacoventajeiteri yora iquemisan-tacaajeitiri: yora quemisantajeitanari, maaroni. <sup>21</sup> Nocoaque inquempeavacaajeitana-jea maaroni. Tempa aquempeavacaaca, Apa, arori. Aisati nocoaque inquempejeita-jea iriori quemisantajeitanari, irosati inquemisantanteari atiri pitiancasanotaquena. <sup>22</sup> Pitasoncacoventaquena noquempetantaquempiri avirori, aisati notasoncacovent-a-jeitaqueri iriori, inquempetavacaajeitantajeeri. Irimoncarajeitajea arori, aquempeava-caaca. <sup>23</sup> Iquempetaquena narori. Noquempetaquempi avirori. Irootaque inquem-petavacaasanojeitanteari, irosati iriojeitanteari atiri pitiancaquena. Iriojeitanaque pin-intaquena, aisati piquempejeitaqueri, pinintasanojeitaqueri maaroni. <sup>24</sup> Tequerani ontim-eni quipatsi, tempa pinintitanani, irootaque pipeantaquenari pincatsari. Meeca, Apa, nocoaque intsipajeitena iriori irineantenari nompincatsaritanotaquena. Tempa pi-cantana: “Pinquempoyeajeitenari”, aitaque nomataquempiri. <sup>25</sup> Picameetsatanotaque, Apa. Te iriojeitempiji tseencantatsiri, iro cantaincha niotimpi nainti. Aisati iojeitaquempi yocapee pitiancaquenari, <sup>26</sup> niotacaajeitaqueri jaoca picantari avirori. Aitaque nampiita-jeri niotacaasanoteri, pinintasanojeitanteariri, pinquempetacanteri narori pinintasano-tana. Aisati inquempeajeitena.

Irootaque icantiriri Jesoshi Iriri.

## 18

*Yaantanacariri Jesoshi.*

(Mt. 26.36-56; Mr. 14.32-52; Jr. 22.39-53)

<sup>1</sup> Ari yovecarataquero Jesoshi iquenquetsatacairi iriri, irosati nojajeitantanaja: Jesoshi, aisati maaroni iroamerepee. Nomonteanajaro pirijavinteni pajitachari Seroni. Nojajei-tanaji panquiveerentsiqui anta. <sup>2</sup> Aitaque anta ijatacaapiniijeitanari Jesoshi, irootaque iotantarori iriori Jorashi, yora aacanterineri. <sup>3</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee itiancajeitavaque soraro, jeri variria. Ijivajeitapaaqueri Jorashi. Yamajeita-paaque tsiomentotsi, sampi, yoantamento aisati; <sup>4-5</sup> ipocashijeitapaaqueri Jesoshi. Iotaque iriori Jesoshi jaoca incanteriri. Ijatanaque itonquotavacari, icantavaqueri:

–¿Janica picoiri?

Yacanaqueri:

–Yora Jesoshi nasaretetsati.

Incantavaqueri:

–Narotaque.

<sup>6</sup> Incantantavacariri Jesoshi: “Narotaque”, irosati ipiantanaca itapiiqui. Ipariajeitanaque quipatsiqui, tiriqicn. <sup>7</sup> Yapiitajiri:

–¿Janica picoasanoteri?

Yacanajiri iriori:

—Yora Jesoshi nasaretisati.

<sup>8</sup> Icantajiri:

—Aitaque nocantajeivetaquempi: “Narotaque Jesoshi”. Naroricampa picoiri, pishinejeiteri irijajeiteta yoca notsipajeitacarica.

<sup>9</sup> Moncaratapaaca icantaqueriri Jesoshi Iriri: “Yoca picantaquenari: ‘Pinquempoyenari’, tecatsi ashinoncachane”. <sup>10</sup> Irosati Shimo Petero yaantanacaro isavirite. Ipesaqueri inampire ivincatsarite saserotepee: ipeshitaqueri iyempita iracosanoriquiniri. Ipajita nampirentsi Marico. <sup>11</sup> Irosati icantantanacari Jesoshi Petero:

—Poimpiajero pisavirite poantaroriqui. Irootaque inintacaaquenari Apa irayeetena. ¿Nontsaneapitsatearimpa?

*Yayeetanaqueri Jesoshi Anashiqui.*

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Ir. 22.54)

<sup>12</sup> Irosati yaajeitantanacari Jesoshi. Irio aajeitanaqueriri soraropee, iyapitanote, variria. Ari yoisojeitaqueri. <sup>13</sup> Ijivatapainti yaanaqueneri Anashi. Iriotaque iriconquiri Caijashi. Ari iquenquetsatacari Jesoshi. (v 24) Impoji icanti yora Anashi:

—Paanajeri anta Caijashiqui, irisampitavaquerita iriori paitapeerica.

Yora Caijashi, iriotaque meeca ivincatsarite saserotepee, <sup>14</sup> cantaqueriri joriopee: “Ocameetsatimotimpi incameta shiramparinta aparoni, iravisacojeitantajeari ashanincapee”.

*Irisati manacotaincha Petero.*

(Mt. 26.58-70; Mr. 14.66-68; Ir. 22.55-57)

<sup>15</sup> Shimo Petero iriotaque oijatacoventavetanacariri Jesoshi, itsipatari pashini iroamere. Yora ivincatsarite saserote iotiri yora tsipatariri Shimo, irootaque ishinentanacariri iriori ipocaque ivancoqui, itsipatapaacari Jesoshi. <sup>16</sup> Irinti Petero catiapaaca ashitacorontsiqui araquerora. Isoquijanaji yora itsipatapaacari, icantapaquero shentirori ashitacorontsi:

—Pishineteri inqueapee iriori.

Ocantiri:

—Ari.

Irosati iqueantapaacari Petero iriori. <sup>17</sup> Ora nampirentsi ocantavaqueri:

—¿Caarimpimpa avirori iroamere Jesoshi?

Icantiro:

—Caarina.

<sup>18</sup> Ocatsincaiteaque. Yoisajeitaquero paamari nampirentsipee, jeri soraropee. Yaquit-siantajeitaca paamariqui. Aisati iriori Petero itsipajeitapaacari yaquitsiantapaaca.

*Yaanajiri aisati Jesoshi Caijashiqui.*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Ir. 22.66-71)

<sup>19</sup> Yora ivincatsarite saserote isampitaqueri Jesoshi:

—¿Janica poametapinitiri? ¿Paita poametapinijeitiriri?

<sup>20</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Iquemajeitaquena maaroni atiri noametantiri. Noametantapiniti anta yapatojeitanti. Aisati noametapinitantaque ivancoqui Tasorentsi. Tecatsi nomanapitsateri ashaninca. <sup>21</sup> ¿Paita pisampitantanari narori? Pisampijeiteri irinti quemajeitaquenari paitarica nocantaqueriri. Iojeitaquero iriori.

<sup>22</sup> Irosati ipasavorotantanacari aparoni soraro catiainchari ara. Icantiri:

—¿Arimpa ampiatsateari ivincatsarite saserote?

<sup>23</sup> Yacanaqueri:

—Terica oncameetsate nocantaqueriri, piotacayenaro. Irompa ocameetsatirica nocantaqueriri, ¿paita pipasavorotantanari? <sup>24</sup> (-)

*Yapiitaja Petero imanacotaja irisati.*

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Ir. 22.58-62)

<sup>25</sup> Ainiroquera Shimo Petero yaquitsiantaca. Irosati icantanteetacariri:

—Tempa aviro iroamere Jesoshi.

Irisati manacotanaincha, icantanaque:

—Caarina.

<sup>26</sup> Itsipajeitari aparo inampire Caijashi. Iriotaque ishaninca yora ipesaquemipitavetacari Petero. Icantiaqueri:

—Tempa noniimpi panquirentsiqui, pitsipatari Jesoshi.

<sup>27</sup> Yapiitajiro Petero imanacotaja. Irosati ineantanaca teapa.

*Yaanajiri Jesoshi Piratoqui.*

(Mt. 27.11-14; Mr. 15.1-5; Ir. 23.1-5)

<sup>28</sup> Capichaji quitaiteri yojocajeitanaquero ivanco Caijashi. Yayeetanaqueri Jesoshi ivancoqui Pirato, yora pincatsaritatsiri. Caari ini jorio, irootaque caari icoajeitanta joriopee inqueajeitapee ivancoqui. Icanti:

—Irotaintsi avajeitimentearo Yavisantaniri. Ariorica ajate ivancoqui Pirato, eiro amatirotsi avajeitea, eiro inecameetsajeiteetsi Tasorentsi.

<sup>29</sup> Irosati isoquijashjeitantanacariri Pirato. Icantajeitavaqueri:

—¿Paitampa yantaqueri yoca shiramparica pamantaquenariri?

<sup>30</sup> Yacanaqueri iriori:

—Ainiro yantayetiri. Eirome yantirome caari cameetsatatsi, eiro namimpirime.

<sup>31</sup> Irosati icantantavetacari Pirato:

—Paajeitanajeri avinti. Tempa otimi sanquenarentsi oametimpiri poasanquejeitan-teariri. Pimamateriquetite avinti poasanquetayeri.

Icantanaqueri iriori:

—Te irishineyeetenariji noyeri.

<sup>32</sup> Irootaque icantaqueri omoncaratantacari icantitacari Jesoshi. Tempa icantitani: “Impajacoyeetena”. <sup>33</sup> Irosati ipiantanaja Pirato ivancoqui. Icajemacantajiri Jesoshi aisati. Icantiri:

—¿Avirompa ivincatsarite joriopee?

<sup>34</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—¿Piovetaquenampa? ¿Paita pisampitantanari? ¿Timatsimpa pashini camantaquempiri?

<sup>35</sup> Yacanaqueri Pirato:

—¿Narompa meeca jorio? Iriotaque pishaninca amajeitaquempiri aca, jeri jivatacaaj-eitiriri saserotepee iriori. ¿Paita pantaqueri iquisajeitantaquempiri?

<sup>36</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te nompincatsariventante aca quipatsiqui. Nompincatsariventanteme aca, aitaque inquisacoventajeitaquename nonampire. Eirome ishinetirime joriopee iramenname. Iro cantaincha te aca nompincatsariventante.

<sup>37</sup> Irosati icantantacari:

—¿Ariompa? ¿Avirotaquempa pincatsari?

—Je, narotaque Pincatsari. Queario picantaquena. Nocamantajeitiri atiripee queario-tasanotatsiri. Irootaque notimantacari, irootaque nopocantacari quipatsiquica. Maaroni yora iotavaquerori queariotasanotatsiri, iriojeitaque quemisantananari.

<sup>38</sup> Icantiri iriori Pirato:

—¿Paita ojita oca picantiri: “Queariotasanotatsiri”?

Irosati isoquijashitantanajari joriopee, icantajeitiri:

—Nosampivetaquempi incaranqui, te pincamantenaji paita yantasanotaqueri noa-maanteariri.

*Iroimpacajerime Pirato Jesoshi.*

*(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Ir. 23.13-25)*

<sup>39</sup> Pashini icanti aisati:

—Ariorica omoncaratapaaja Yavisantaniri, noimisoquijapinitimpiri aparato yoiminqee-tiri. Tempa aitaque ocantari amejeitari. ¿Picoimpa noimpacajempiri pivincatsariteca?

<sup>40</sup> Irosati icajemantajeitanaca maaroni:

—Eiro poipacananaritsi yora. Irio poimisoquijajenari Varavashi irinti.

Yora Varavashi coshinti ini.

## 19

<sup>1</sup> Irosati yaacantantacariri Pirato Jesoshi, ipasatacantaqueri. <sup>2</sup> Yora soraro itapoyetaqueneri iramatseere quemariiti. Yamatseteacaacari. Iquitsaataqueri quitioncari. <sup>3</sup> Ipocashitapinijeitacueri, icantamempeashijeitacari:

—¿Avirompa pincatsariventiriri jorio? Iji, iji, iji.

<sup>4</sup> Ipasavorotantapaacari iraco. Isoquijashitanajari Pirato joriopee aisati. Icantajeitiri:

—Jeri yoca, namajimpiri aisati. Nosampivetaquempi, iro cantaincha tecatsi pincaman-tajeitena niotanteari paita piquisantacariri.

<sup>5</sup> Isoquijanaji Jesoshi iriori. Yamatseteacaró quemariiti, iquitsaataca quitioncari. Icantajeitiri Pirato:

—Jerica.

<sup>6</sup> Yamenajeitavaqueri jivatacaajeitiriri saserotepee, soraro aisati. Icajemajeitanaji:

—Pimpajacotacanteri, pimpajacotacanteri.

Icantiri Pirato:

—Paajeitanaqueri avinti, pimpajacojeiteri. Nosampitacovetacari, tecatsi nonquemaco-teri irante.

<sup>7</sup> Yacanajiri jorio:

—Timatsi sanquenarentsi oametanari ocameetsati incame jitasorentsichari. Tempa icanti iriori: “Narotaque Itomi Tasorentsi”, irootaque ocameetsatantacari incame.

*Yapiitajiri Jesoshi, isampitajiri aisati.*

<sup>8</sup> Iquemantavacariri Pirato icantajeitaqueriri, aiqero ijabatii itsaroasanotanaque.

<sup>9</sup> Ipianaja, iqueanaji ivancoqui. Icantapaajiri Jesoshi:

—¿Jaoca piponeari avirori?

<sup>10</sup> Te iranqueji Jesoshi iriori. Irosati icantantanacari Pirato:

—¿Paita caari pacantana? Naro pincatsari. Noncoaqueric, ari nomatero noimpacacoventajempi. Aisati oquempeta, noncoaqueric, nomatero nompajacotacantempi. Tempa piotaquero.

<sup>11</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eirome ishinetimpime Tasorentsi, tecatsi pincantename. Yora amacantaquenari aca, irio antasanotaquerori caari cameetsatatsi irinti.

<sup>12</sup> Irosati icoantavetanaja Pirato iroimpacaajerime. Iro cantaincha icajemajeitanaji joriopee aisati:

—Ariorica poimpacaajeri yora, te pishanicateariji Shisari. Jeri yora cantashitachari: “Narotaque pincatsari”. Tempa iriotaque quisaqueriri pivincatsarite.

*Ipajacotacantaqueri Jesoshi.*

<sup>13</sup> Iquemantacari Pirato icantajeitaqueriri, isoquijacaanajiri Jesoshi. Isavicapaaque anta icantacoventantapinitinta. Anta yovetsiqueetironta mapi, ipampaiteyeetironta. Icanteetiro evereo “Cavata”. <sup>14</sup> Itampaticati meeca catsirincaiteri, irotaintsi quitaiteri iquenqueshiretantarori Yavisantaniri. Irosati icantajeitancari Pirato:

—Jeri yoca pivincatsarite.

<sup>15</sup> Icajemajeitanaque iriori:

—Payeri. Paanaqueri anta. Pimpajacotacanteri.

Isampitiri:

—¿Nompajacotacanterimpa pivincatsarite?

Yacanaqueri jivatacaajeitiriri saserotepee:

—Te nompincatsateriji, apaniro irinti Shisari.

<sup>16</sup> Irosati ipajacotacantancari.

*Ipajacotaqueri Jesoshi anta Coricotaqui.*

(Mt. 27.24-50; Mr. 15.21-41; Ir. 23.25-49)

<sup>17</sup> Irio soraro aajeitanaqueriri. Irisati aanajiro Jesoshi coroshi. Yojocanajiro nampitsi, yareetapaaca toncaariqui pajitachari Iitontsini. Evereo ipajitiro: “Coricota”. <sup>18</sup> Aitaque ipajacoyeetaqueriri coroshiqui. Itsipatacari apite shirampari. Ipajacoyeetaqueri iriori coroshiqui pashini. Yoyeetaqueri Jesoshi nianqui. Aparo yoyeetaque iracosanoriqui Jesoshi, irio itsipa irampatequi. <sup>19</sup> Pirato isanquenatacantaque cantatsiri: “Jesoshi nasaretsati, iriotaque ivincatsarite jorio”. Ipatacotaacantaquero coroshiqui. <sup>20</sup> Oquempajitaro nampitsi aitaque ipajacotaqueriri Jesoshi. Oshequi jorio neanataquerori isanquenatiri. Osanquenavetaca irineanequi jorio, oromasati, aisati irineanequi quireshiasati. <sup>21</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee icantiri Pirato:

—Eiro pisanquenatirotsi: “Iriotaque ivincatsarite jorio”, irointi pisanquenate: “Irio cantashitachari: ‘Naro ivincatsarite jorio’”.

<sup>22</sup> Yacanaqueri Pirato:

—Aitanaque, nomataquero: nosanquenatacantaquero.

<sup>23</sup> Ari ipajacotaqueri soraro. Yovojeaquero iitsaareni, otsipasatitapaaque, irosati ipavaacantacaro. Te orimpiteaji iroicoroni, intani itijeetiro maaroni. <sup>24</sup> Irootaque icantavacaantajeitacari:

—Eiro atsereirotsi. Tsame antanatiteri, ayotanteari janica ashitajearone.

Aitaque icantari soraro. Imoncarataquero Sanquenarentsi cantatsiri: “Impavacayearo noitsaareni. Irantanatitajeitaquenaro noicoroni”. <sup>25</sup> Ora iriniro Jesoshi ocatiapaaca quempeji ipajacotaca. Ainiro otimi ireento, aisati opajita iroori Maria. Irootaque ijina Quereojashi. Otimi ara aisati Maria maquitarasato. <sup>26</sup> Ineajiro Jesoshi iriniro, aisati ineaquena narori. Narotaque iroamere inintasanotiri. Icantanaquero:

—Ina, jeri yora, pintomintajeari.

<sup>27</sup> Icantanaquena:

—Jero ora, pinirontajearo.

Irosati naantanajaro novancoqui. <sup>28</sup> Iotanaque Jesoshi aitaque moncarajeitaca maaroni. Irosati icantantanaca:

—Nomireni.

Iro icantantari imoncarataquero ocantiri Sanquenarentsi. <sup>29</sup> Otimi ara choncorina, ojaaca quepishijari. Yoviinqueetaquero atsimiicajatorori. Yoaqueneri sataamentotsiqui. Ijicotacotaqueneri ivantequi Jesoshi. <sup>30</sup> Yatsimiicavaquero, irosati icantantanaca:

—Aitaque meeca, nomoncarataquero icoacaanari Apa.

Irosati yoivotantanaca, icamanaque, toren.

*Isataaqueri Jesoshi.*

<sup>31</sup> Meeca yovetsiquimentajeitiro jorio Yavisantaniri. Onquitaiteetamanaque, iro saavaro irimaoreantasanojeiteari. Te incoajeiteji jorio yora pajacojeitachari iroavisayero saavaro coroshiqui, irootaque icantajeitancariri Pirato:

—Pincarajacantajeiteri ivoripee, irosati pimpajacoreacantantajeiriri.

<sup>32</sup> Irosati ijatashijeitantanajari soraro, icarajavoritaqueri yora itsipatacari Jesoshi. Aisati icarajitaqueri iriori pashini. <sup>33</sup> Yovaashivetapaacari iriori Jesoshi, incarajiterime iriori; iro cantaincha inepaaqueri camaque irinti, irootaque caari icarajitantari irinti ivori. <sup>34</sup> Iro cantaincha aparo soraro isataapaaqueri imerequiqui. Ocontejatapaaque iriraja, tsiquiririri. Nija aisati. <sup>35</sup> Naro neacotaqueriri, meeca narotaque camantacotaqueriri. Nioti queario oni nocamantimpiri, pinquemisantantajeiri avirori. <sup>36</sup> Aitaque icanteetaqueriri, irootaque omoncaratantacari Sanquenarentsi cantatsiniri: “Eiro icarajiteetiritsi itonqui aparoni”. <sup>37</sup> Timatsi pashini isanqueneyetiniri: “Aitaque irameneeteri Quirishito, yora irisatayeeteri”.

*Yoiminqueetaqueri Jesoshini omoroqui.*

*(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Ir. 23.50-56)*

<sup>38</sup> Itimi anta Jose arimateasati. Iroamere Jesoshi inaveta, iro cantaincha imanaquero. Iro imanantacarori, itsaroacaacari ivincatsaritepee jorio. Ijatashitaqueri meeca Pirato, icantapai:

—Pishinetajenari Jesoshini, naanajerita.

Icantiri:

—Paanajeri.

Irosati ijatantanaca, yaanajeri. <sup>39</sup> Ijatanaque iriori Nicoremo. Iriotaque jatashitiriniri peerani Jesoshi tsiteniriqui. Yaacotanaqueneri intiritanteariri. Iconoaquero oyashi inchato pajitachari mira, ovane inchato pajitachari aroeshi. Aamaaca otenati 45 quiro. <sup>40</sup> Yaajeitanaqueneri Jesoshini. Iro tocoyatsa yapinaicacotantacariri, itsipataquero cansajari. Irootaque yameteri joriopee, ariorica yovetsiquiri camatsiri. <sup>41</sup> Otiminta panquirentsi quempeji ipajacojeitaquerinta. Anta panquirentsi otiminta iroanteariri camatsiri, iroaquera imoqueetiro. <sup>42</sup> Irotaintsi inquee catsirincaiteri, omoncaratanteari Yavisantaniri. Ineaquero Jose oquempjetaque omoro, irootaque yoantacariri Jesoshini anta.

## 20

*Ocoavetari Maria Jesoshini.*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Ir. 24.1-11)*

<sup>1</sup> Otomincotapaaque. Tsiteniquera ojatamanaque Maria maquitarasato anta omoroqui yoavetacarinta Jesoshini. Oneapaatiro jocanaja mapi yashitacotantevetacariri. <sup>2</sup> Narotaque iroamereni inintasanotiniri Jesoshi. Notsipatari anta Shimo Petero. Jero oshiashitapaaquena Maria. Ocantapaaquena:

—Yayeetajiri Avincatsariteni. Te aneajeriji yoavetacarinta. Te nioteji jaocarica yoyeetajiriri.

*Yamenajeivetajari Petero, jeri Joa.*

*(Ir. 24.12)*

<sup>3</sup> Irosati nojatantanaca apite. Nojatanaque yoavetacarinta. <sup>4</sup> Noshianaca apite, nanaacotaqueri nainti Petero. Naro anaacotaqueriri nareetapaaca anta yoavetacarinta. <sup>5</sup> Noivotapaaca, namenapaaque tsompoina. Noneajiro tocoyatsa ovaja omoroqui, iro cantaincha te nonqueapeeji. <sup>6</sup> Impoitapaaji iriori Shimo Petero. Irinti queapaintsi tsompoina. Irosati inepaaque iriori tocoyatsa. <sup>7</sup> Ora panio ipashicantevetacariri iitoqui, te ontipatearoji tocoyatsa. Apitivitaja, ovashitaja iroori. <sup>8</sup> Ari noqueanaque narori, noneapaaquero, irosati notantanaca tinaanaja Jesoshi. <sup>9</sup> Tequerata nonquencheshiretjeroji Sanquenarentsi cantatsiri: “Incamavetaquearica Quirishito, aitaque intinaanaje”. <sup>10</sup> Irosati nopiantanaja novancoqui.

*Oneaqueri Maria Jesoshi.*

*(Mr. 16.9-11; Ir. 24.10)*

<sup>11</sup> Irointi Maria catianaincha saiteriqui, iraacotaqueri. Oivotanaca, amenanaque tsum-poina. <sup>12</sup> Oneaqueri apite inampire Tasorentsi, iquitsaataro quitamarori. Isavicaque yoavetacarinta Jesoshini. Isavicaque aparoni iitoyeevetacari Jesoshini, irio itsipa iitiqui.

<sup>13</sup> Icantiro:

—Tsinane, ¿paita piraantari?

Ocantajiri iroori:

—Yayeetanajiri novincatsariteni. Te nioteji jaocarica yoyeetajiriri.

<sup>14</sup> Irosati opitsocantanaja. Oneaqueri Jesoshi icatiapaaca, iro cantaincha te iotavaquer-iji. <sup>15</sup> Icantiro:

—Tsinane, ¿paita piraantari? ¿Janica picoiri?

Ojitavaqueri irio tsameetacoyetirori panquirentsipee. Ocantiri:

—¿Avirompa aanajiriri novincatsariteni? Pincamantajenate jaocarica poajiriri. Aitaque naajanteri narori.

<sup>16</sup> Icantanajiro iriori:

—Maria.

Opitsocanaca iroori, ocantanaqueri:

—Oametanari.

<sup>17</sup> Irosati avitsanotantacariri. Icantanajiro:

—Poimpacajena: tequeratsita novajenoquea Apaqui. Meeca nocoaque pijatashijeiteri quemisantajeitanari, pincamantajeitapaajeri meeca novajenocajea Apaqui. Tempa irota-que Tasorentsi. Tempa irisati Piri avirori, piotiri Tasorentsi ini, irotaque pipincatsa-tantacariri avirori.

<sup>18</sup> Irosati opocashitantajanari narori, aisati itsipapee iroamerepee, ocamantajeitapa-aana:

—Noneajiriyea Avincatsarite.

Ocamantapaaquena icamantayetaquerori Jesoshi.

*Intapaajari Jesoshi, inijaapaajari iroamereni.*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jr. 24.36-49)*

<sup>19</sup> Ishaavijiiteanaji meeca, napatojeitaja, nocarajeitajiri itsipapee iroamere. Notsaroa-caajeitanacari jivatacaajeitiriri noshanincepee, yora oacantaqueriri Jesoshi, irotaque noyavitantacarori ashitacorontsi. Imapocashijeitapaajana Jesoshi, icatiapaaja nianqui. Icantajeitapaajana:

—Piveshireajeitanajea.

<sup>20</sup> Irosati injantajeitapaaquenaro iraco, aisati imerequi. Noneajeitavajiri Novincat-sarite, irosati noquimoshirejeitantanaja. <sup>21</sup> Yapiitajana:

—Piveshireajeitanajea. Tempa irio tiancaquenari Apa peerani, aisati meeca nonquem-petacayempi avirori, nontianquempi.

<sup>22</sup> Irosati itasoncantajeitanaquena, joo. Icanti:

—Meeca ompocashijeitempi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitanaquempi. <sup>23</sup> Ariorica pinea-queri ashaninca iquemisantasanotaquena, irosati pincantanteariri: “Incavintsayempi Tasorentsi avirori, eiro iquishimentimpirotsi pantayetiri”. Irotaque pincanteriri: tempa aitaque incavintsaasanoteri Apa yora pincanteri. Pincanteririca itsipapee: “Te pin-quemisanteji, irotaque inquishimentantempirori Tasorentsi pantayetiri”, aitaque in-quishimentaqueri.

<sup>24</sup> Ipocashijeitantaquenari, te aneriji irinti Tomashi, yora ipajiyeetiri Tsipari; aparoni peaincha. <sup>25</sup> Ari ipocapaaji iriori, nocomantavajiri:

—Noneajeitajiriyea Avincatsarite.

Icantanaque:

—Nocoi noneero iraco, ora oqueaqueri quiravo, noninti noiminqeero nacotsapaqui. Aisati noninti noiminqeero naco imerequiqui. Eirorica noiminqeirotsi, eiro no-quemisantsi.

*Yapiitajiri ineajeitajiri Jesoshi iroamere.*

<sup>26</sup> Avisanaque 8 quitaiteri, ari napatojeitanaja aisati pancotsiqui, itsipajeitajana iriori Tomashi. Oshequi catsini notsarocajeitacari quisajeitanari, irotaque noyavitantac-arori ashitacorontsi. Imapocapaajana aisati Jesoshi, icatiashitapaajana nianqui. Icantajeitapaajana:

—Piveshireajeitanajea.

<sup>27</sup> Irosati icantantanacari Tomashi:

—Pamenero naco. Pancote, poiminqeero pacotsapaqui aca. Pancote aisati, poiminqeero paco nomerequiquica. Eiro pitseencajanatsi aisati, pinquemisante irointi.

<sup>28</sup> Irosati yacantanacari Tomashi:



—Avirotasanoaque novincatsarite, avirotasanoaque notasorentsie.

<sup>29</sup> Icantanaqueri Jesoshi:

—Meeca pineajana, irootaque piquemisantantajanari. Timatsi caari neenane, iro cantaincha inquemisantajeitena; inquimoshiretasanoajeitanaque irinti.

<sup>30</sup> Oshequi catsini itasoncantayetaque Jesoshi. Narojeitaque iroamere, noneajeitaqueri, iro cantaincha te nosanquenajeiteroji maaroni aca. <sup>31</sup> Nosanquenajeitaquero oca pinquemisantantajeiteariri Jesoshi iriotaque Quirishito, yora Itomi Tasorentsi. Ariorica pinquemisantajeitaqueri, aitaque iraneacaajeitajempi anta inquitequi, pincantaitatiyempani.

## 21

*Mavatanaque inijaajari Jesoshi iroamerepee.*

<sup>1</sup> Irosati inijaantajeitajana aisati Jesoshi, aisati itsipapee iroamerepee. Noneajeitajiri otsapijaqui incajare Tiveriashi. Aitaque ocantari. <sup>2</sup> Napatojeitaca, nocarajeitiri Shimo Petero, jeri iriori Tomashi: icanteetiri aisati Tsipari. Jeri Natanaeri poneachari Canaqui, onta carireaquiniri. Narojeitaque itomipee Severo. Jeri aisati apite pashini iroamere Jesoshi. Napatojeitaca maaroni. <sup>3</sup> Icantajeitana Shimo Petero:

—Nojate nonquitsate.

Nocantajeitanaqueri:

—Narosati, noijajeitanaquempi.

Ari nojajeitanaque. Notejeitapaaca pitotsiqui. Noquitsajeivetaca, irosati noquitaitetacotantacari. Tecatsi naye. <sup>4</sup> Oquitaitetamanaji, irosati icatiantapaaja Jesoshi otsapijaqui. Te niojeitavajeriji.

<sup>5</sup> Icantajeitana:

—Ayompari. ¿Chorampa shima?

Nacajeitanaqueri:

—Te aneeriji.

<sup>6</sup> Icantajeitana:

—Pinquitsataje aisati pacosanoriqui, aitaque paye.

Ari noquitsajeitanaji. Naajeitaque oshequi catsini shima, te naaveacoteriji nontetacoteri pitotsiqui. <sup>7</sup> Naro iroamere inintasanotiri Jesoshi. Nocantiri Petero:

—Ja, iriotaqueyeatsi Avincatsarite.

Ari isapocaquero Shimo iitsaare incaranqui, irointi itorosate. Iquemantaquenari, irosati iquitsaantantanajaro iitsaare. Ishiticatsaquitanaja. Ipiincacotanaquero iitsaare, pocn; yamaatashitanajiri, yaatapaaaji. <sup>8</sup> Nimpoitacojeitapaaji narori, nonoshicacojeitiri shima. Quempejitapaaji otsapija, aamaaca ocarati 100 metero. <sup>9</sup> Nomitajajeitanaque quipatsiqui. Noneapaaque oparasheti paamari, itashitiri shima. Otimi aisati tanta.

<sup>10</sup> Icantajeitavaquena Jesoshi:

—Pamaquenari meeca shima piquitsataqueri.

<sup>11</sup> Itetapaaja aisati Shimo Petero, inoshicacotajiri shima quipatsiqui. Jaasanotaca antearipee shima, icarati 153. Yoshequiasanovetaca catsini, iro cantaincha te ompesanaqueji noquitsatantariri. <sup>12</sup> Icantajeitana Jesoshi:

—Pimpocajeite meeca poajeitapeempa.

Notsaroacaacari noncanterime: “¿Janicampimpa?” Maaroni niojeitaqueri Avincatsarite ini. <sup>13</sup> Irosati iquempejijeitantaquenari Jesoshi. Yaaquero tanta, ipajeitaquena. Aisati shima, ipajeitaquena maaroni. <sup>14</sup> Icamavetaca Jesoshi chapinqui, itinaanaja. Mavatanaque meeca inijaajana.

*Icantiri Petero.*

<sup>15</sup> Noajeitaca. Irosati isampitantajari Jesoshi:

—Shimo, itomi Jonashi, ¿panacojeitaquerimpa yocapee, pinintasanotana avinti?

Yacanaqueri iriori:

—Aviro, Novincatsarite, iotatsiri nonintimpi.

Icanti:

—Pimperri novishajaniquite iroyea.

<sup>16</sup> Yapiitajiri aisati isampitajiri:

—¿Pinintanampa?

Yacanajiri aisati:

—Je, Novincatsarite. Aviro iotatsiri nonintimpi.

Icantiri:

—Pinquempoyeajeitenari novishate.

<sup>17</sup> Mavatanaque isampitiri:

—¿Pinintasanotanampa?

Irosati iquenqeshireantanaca Petero. Iro iquenqeshireantanacari, mavatanaque isampitaqueri: “¿Pinintanampa?” Yacanajiri aisati:

—Avirotaque, Novincatsarite, iotirori maaroni. Piotana avinti nonintasanotimpirica.

Icantiri:

<sup>18</sup> —Pimperu novishate iroyea. Quearotaque oca noncamantempiri: peerani, ainiroquera pevancariveitani, piquitsaatapiniveitaroni piitsaare. Pijatapiniyetini jaocarica pinintiri: tecatsi tsaneempineri. Iro cantaincha ariorica panteashiparitasanotapaque, pancotsaye pacoqui, iroisoyeetempi, inquitsaatajempi itsipapee. Iraanaquempi tenta pincoavetea pijate.

<sup>19</sup> Aitaque icantaqueriri. Yoametaqueri jaoca incanteari incamanteari Petero iriori. Ariorica irineeteri incamaque, irioyeeatanaque ipincatsaritasanoti Tasorentsi. Irosati icantantanajari:

—Tsame, poijatanaquena.

*Inintane Jesoshi.*

<sup>20</sup> Ipitsocanaca Petero. Ineaquena noijatanaqueri, tempa naro iroamere Jesoshi inintasanotiri. Chapinqui noacaajeitancariri Jesoshi, naro sampitaqueriri: “Novincatsarite, ¿janicampa aacantempineri?” <sup>21</sup> Ineantaquenari Petero, ijicotana, aisati isampitiri Jesoshi:

—Novincatsarite, ¿jaoca incanteeteriri coajica yora?

<sup>22</sup> Icantanaqueri:

—Noninterica intimavaqueta aca irosati nompiantajeari, eiro piquenqeshiretirotsi. Poijatenata nainti.

<sup>23</sup> Yovaajeitaquero maaroni quemisantatsiri icantiriri Jesoshi. Ijjeivetaca eiro nocamitsi. Iro cantaincha te incanteriji Jesoshi: “Eiro icamitsi Joa”. Irointiquea icantavetari: “Noninterica intimavaqueta aca irosati nompiantajeari, eiro piquenqeshiretirotsi”.

<sup>24</sup> Narosanaque iroamereni Jesoshi, sanquenatirori oca. Ayojeitaque queariotasana-  
taque oca nosanquenataqueri.

<sup>25</sup> Timatsi oshequi pashini yantayetaqueri Jesoshi. Ariorica nontsoteaquerome nosanquenatacotaquerome maaroni, eiro onarome quipatsiquica sanquenarentsi. *Joa*

## YANTAYETINIRI ITIANCANENI JESOSHI

*Icamantiri Irocashi jaoca ocantari inquenquetsatacayeriri.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatimpa oyempine? Peerani nintantacarori nosanquenatantaquempirompi, noquenquetsatacaimpironi maaroni yantayetiniri Jesoshi. Aisati noquenquetsatacaimpironi maaroni yoametantayetiniri. <sup>2-3</sup> Ari oshequi ineacatsitacaro, icamaque, itinaanaja aisati, irosati yonijaantapaajariri iroamerepeeni. Oshequi ineacotapinijeitajiri yantayetapaajiri, irootaque iotasanoantajariri itinaanaja. Ocarati 40 quitaiteiri yonijaapinitantajariri. Iquenquetsatacotaquero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Itiancajeitaqueri iroamerepee, iriotaque yora icoyeajeitaqueri. Iro cantiriri Ishire Tasorentsi. Impoiji yoancajiri Tasorentsi inquitequi, irosati narori novecaratantacarori noyenquetsare peerani. Meeca novaajempiro: noncamantajeitempiro yantayetiri iriori iroamereni Jesoshi, yora itiancanaqueri peerani.

*Yoverantasanotanacarori Jesoshi irineane.*

<sup>4</sup> Ari yoacaajeitajiri Jesoshi. Icantasantaqueri:

—Eirota pojoquitarotsi Jerosare; nocoaque poyeavaquerota icashicaaquempiri Apa: ora piquemitaquenari peerani nocamantitaquempi. <sup>5</sup> Yora Joani ivautisajeitaquempi nijaqui iojeitantacari atiri piquemisantajeitirini. Iro cantaincha eiro osamanitisi ompocashijeitempi Ishire Tasorentsi, guiso oajeitempi iriojeitanteari atiri queario piquemisantaquena narori.

<sup>6</sup> Yora apatotimentacariri, isampijeitiri:

—Novincatsarite. Arojeitaque ishanincani yora intacaroniri Ishiraeri. Peerani itimaveitani pincatsariventaitariniri ashanincani; meecampa, tecatsi. ¿Ariompa meeca pincanteri pashini impincatsariventajeitajena? Oshequi nocoajeitaque.

Yacanaqueri:

<sup>7</sup> —Te incoacayempiji Apa piojeitero jaoca oncarate. Osamanitatsirica, irompa jaocaria oncarate. Irintiquea Apa apaniro cantatsine. <sup>8</sup> Coajica intasoncaventajeitempi, aisati ompocashijeitempi Ishire. Nocoaque pinquenquetsatacojeitena anta Jerosarequi, pintsoteaquero Jorea. Pinquenquetsajeite anta Samariaqui, aisati pintsoteaquero anta pashinipeequi quipatsi.

*Yoajenocantanajari Jesoshi.*

<sup>9</sup> Irootaque icantanajeriri Jesoshi. Ari yamenajeitavajiri, irosati yoajenocantanaja jenoqui, ipeanaja mencoriqui. <sup>10</sup> Ari yamenajeitavajiri sorerere, ijatanaji. Ari imapocapaaqueri apite shirampari, icatiimojeitapaacari. Quitamarori iitsaare. <sup>11</sup> Icantapaaqueri: —¿Ainirompi, carireasati? ¿Paita pamenantarori inquite? Pineavajiri yora Jesoshi yoajenocanaja inquitequi. Iriotaque piajantsineri coajica aisati. Ariorica impiaje aisati, inquempetapaajea meeca ijatantanajari.

<sup>12</sup> Ari ipiajeitanaja Jerosarequi iroamereni Jesoshi. Iponeanaja toncaariqui opajitanta Orivomashi. Oquempejitaro Jerosare, te arejiteji. <sup>13</sup> Ari yarejeitapaaja, yatajeitapaaji oshitamencotanta jenoqui. Anta imaapinijeitinta yora Petero, jeri Joa, Santiago, Antirishi, Jeripi, Tomashi, Varitorome, Mateyo, Santiago itomi Arijeo, Shimo yora Shintsitatsiri. Aisati imaapinitinta Jorashi, yora itomi Santiago, maaroni. <sup>14</sup> Ari yapatojeitaja aisati iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. Itsipajeitari irirentipeeni Jesoshi, jero Maria irinironi, jero otsipapee tsinane. Aitaque icantani iquenquetsatacapinijeitiri Tasorentsi.

*Icoyeanacariri Matiashi poyeetajariri Jorashi.*

<sup>15</sup> Ari pashini quitaiteiri yora Petero icatiimojeitanacari iyemisaririntepee. Aamaaca icarajeiti 120. Icanti:

<sup>16</sup> —Noyemisaririnte, moncarataca ocantiniri Sanquenarentsi. Peerani oametirini Ishire Tasorentsi Iravirini iquenquetsatacotantarini Jorashini: yora jivajeitaqueriri aajeitaqueriri Jesoshi. <sup>17</sup> Aitaque acarajeiveitarini. Peerani itsipajeiveiteeni intacojeitan-tani, iro cantaincha <sup>18</sup> impoiji yaacantanirotaqueri Avincatsarite, ipinatashiyeevetacari quirequi. Yaavetacari, impoiji yoipiajiniri, iriotaque quirequi yamanantanteetajarori quipatsi. Impoiji irisati shiticajanacha, shiti; itsatanaca. Impoiji ipesacotanaque, peti; ique-naitaque tirin; ipitiancapaaca; irosati itsirajantapaaca imotijaqui, tsira, osoquijanaque iramporetsa. <sup>19</sup> Iojetaqueri maaroni jerosaresati. Irootaque ipajitanteetarori quipatsi yamananteetiri Asererama. Acantiri aneanequi arori: “Ivinaroni Jesoshi yoanteeve-tacariniri”. <sup>20</sup> Aitaque isanquenayeetironi peerani pampoyeantsi cantatsiri: “Oncaara-pancoitetanaque ivanconi aacanterineri Avincatsarite, eiro itimajitsi timantitajearine”.

Aisati ocantini pampoyeantsi: “Ocameetsati intimaje poyeetajearineri quenquetsatacantajantsineri”.<sup>21-22</sup> Tsame meeca ancanteri itsipa: “Pimpoyeetajeari Jorashini”: tempa irootaque icoacaaqueeri Tasorentsi. Iriotaque ancanteri tsipatatipinijeiteeneri peerani: neasanotiriri Joani ivaotisantantini, aisati neapinitiriri Jesoshi. Acoaque neaqueriri itinaanaa aisati ijatanajiri jenoqui: ancanteri incarajeitee anquenquetsatacojeiteri Jesoshi. ¿Janicampa meeca ancanteri?

<sup>23</sup> Ari icanti itsipa:

—Iriorica yoca Jose Varasavashi, ipajiyetiri aisati Joshito. Terica, iriorica yoca Matishica.

Ari icajemiri apite:

—Caate aca nianqui.

<sup>24</sup> Impoiji iquenquetsatacairi Tasorentsi, icantiri:

—Novincatsarite, aviro avinti iotirori jaoca icantajeitari maaroni atiri. Jeri yoca apite. Piotacayenari janicarica picoasanotaqueri avinti<sup>25</sup> poyeetajearine Jorashini. Tecatsi incantea meeca iriori inquenquetsatajea aisati irintacotantajea: tempa camaque ini, janirotaque anta Sharincaveniqui.

<sup>26</sup> Impoiji ipishoncajeitiro mapijaniqui iriotanteari janicarica icoacaaqueri Tasorentsi, irio icoyeaque Matiasi. Ari icaraveita itiancane Jesoshi 11. Meeca icarajeitajiri aisati Matiasi.

## 2

*Quitaiteri ipajiyetiri: “Pentecoshiteshi”.*

<sup>1</sup> Ari omoncaratapaaja meeca quitaiteri ipajiyetiri: “Pentecoshiteshi”. Ari yapatojeitaca Jerosarequi quemisantajeitsiri. <sup>2</sup> Omapocashitapaacari, iquemavaquero shi-avetarori tampea antearo, oneapaaque, sooo. Oponeanaca jenoqui, otsoteapaaquero pancotsi isavicajeitantari. <sup>3</sup> Aisati oconijatimotashitapaacari shiavetacarori paamari, ovarapaaca; opomencajeitapaqueri itoopeequi maaroni savicajeitantsiri, pomein. <sup>4</sup> Otimantashirejeitapaacari Ishire Tasorentsi. Irosati ineanatantancaro otsipapee neantsipee, imajeitacuero ora oneaveetacaaqueriri Ishire Tasorentsi. <sup>5</sup> Ari isaviqui anta Jerosarequi joriopee, quemisantasantotsiri, iponeayetaca pashinipeequi quipatsi, jaocaricapee. <sup>6</sup> Iquemantajeitavacariri ineanajeitanaque, irosati yapatojeitantaca oshequi atiri. Iquemajeitapaquero irineanasori. Te iriotacotapeeriji. <sup>7</sup> Yoajeitapaaque cavaco, iquenqueshireajeitapaaca, isampitavacaajeitapaaca:

—Tempa carreasati inajeiveta yoca neaveetantsirica. <sup>8</sup> ¿Jaoca icantacari iquemantajeitajarori maaroni aneanepee? <sup>9</sup> Meeca acarajeitajeri paratosati, merosati, eramitasati. Jeri savicatsiri Mesopotamiaqui, Joreaque, Caparoshiaqui, Pontoqui, Ashiaqui, <sup>10</sup> Jirijiaqui, Pampiriaqui, Ejipitoqui. Aisati acarajeitajeri poneayetainchari otsapitapaaca Irviaqui anta oquempjitapai Shirene. Jeri aisati acarajeitajeri quivantatsiri poneayetachari Oromaqui. <sup>11</sup> Acarajeitajeri joriosantotsiri aisati peajanchari jorio. Acarajeitiri queretasati aisati aravesati. Iro cantaincha aquemajeitajeri ineanajeitantaro aneane-sanoripee. Iquenquetsatacotiri Tasorentsi, jaoca icanta itasoncantayeti.

<sup>12</sup> Ari yoajeitanaque atiripee cavaco, te iriotacoteriji. Isampitavacaajeitanaca:

—¿Paitaquea iquemantarori aneane?

<sup>13</sup> Irinti pashini, ishirontimentajeitanacari, icanti:

—Ishinqueitaca yonta, iji, iji, iji.

<sup>14</sup> Ari ainiro anta iriori Petero, icarajeitiri itsipapee itiancane Jesoshi. Quimojenca icamantaqueri:

—Nojrioririnte: maaroni aviro savicajeitatsiri aca Jerosarequi, piojeitavaquero oca noncamentepiri, pinquemisantajeitavaquena. <sup>15</sup> Pijitashijeivetacari ishinqueitaca yocapee. Ja, te irishinqueiteaji. Tempa ashinquitapinijeita tsiteniriqui, iro cantaincha oquitaitetamani meeca, tequera irijenoquitapeeji catsirincateri. Tequera omoncarateaji ishinquitapiniyeeta, <sup>16</sup> irointi oca piquemaqueri icamantacotiri camantantaveitachaniri peerani Joirini: <sup>17</sup> “Icanti Tasorentsi: ‘Coajica irineajeitero maaroni atiri nontianqueneri Noshire. Incamantantayete itomipee, irishintopee. Yora evancaripee irioshoretashitearo paitapeerica. Aisati irimishiveetashitea anteashiparipee. <sup>18</sup> Jeri quemisantajeitenane: shiramparipee, tsinaneppee, nontiancajeiteneri Noshire, inquenquetsatacotantenari. <sup>19</sup> Ari nomatero coajica caari pineapiniti inquitequinta jenoqui, aisati aca quipatsiqui: poajeitanaquero cavaco. Aitaque pineajeitero coajica irirajani camajeitatsineri, aisati pineavaquero ontaajeitanaquea pancotsipee: oshequi oncachaajencatanaque. <sup>20</sup> Irijivate intsivacanaque catsirincateri; aisati yora cashiri, inquisitioncatanaque, irishianaquero irajantsi. Impoijiquea omoncaratapaaquea quitaiteri irareetantapaajeari Avincatsarite. Oshequi

irimatapaaque, iriotacojeitaqueri maaroni atiri. <sup>21</sup> Iroavisacojeitea maaroni aventajeitearine'. Irootaque isanquenatiniri Joirini.

<sup>22</sup> Aisati icanti Petero:

–Noshaninca. Pinquemisantavaquero oca noncamantempiri, nonquenquetsacoteri Jesoshi, yora nasaretasatini. Itasoncantayeti, imayetaquero caari aneapiniti. Aisati imayetaquero paitapeerica, ayotantariri itasorentsitanotaque. Tempa pineapinijeitaqueri avirori, piotitacari. Tempa irio Tasorentsi matacaaqueeriri. <sup>23</sup> Peerani aitaque iotacotitarini, icantitani: “Aitaque oncanteari, impimanteeteri yora Jesoshi”. Irio caari cameetsatatsi oaqueriri, iro cantaincha pipajacotacantajeitaqueri avirori, poamaacantajeitaqueri. <sup>24</sup> Ari oshequi iqematsicayetacaró, icamañaque, toreini. Iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi, te incoacayeriji incamasanote. <sup>25</sup> Tempa isanquenatitacaroni peerani Iravirini irineane Jesoshi: “Niotaque quiso yoaquena Novincatsarite, isavicaque nacosanoriqui yamitacotapinitantanari, caari noashiretanta. <sup>26-27</sup> Oshequi noquimoshirentaqueri, otimantari nontantari: ‘Apa, oshequi noveshireaca. Niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji. Aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye, tempa pineacameetsatana. Niotaque pimataquenaro oca picantaquenari. <sup>28</sup> Piotacaquenaro nontanteani naneasanotanaje, quiso avavacayea, nontanteani noveshireimentanaquempi’”. Irootaque irineane Jesoshi isanquenatiniri Iravirini.

<sup>29</sup> Ari yovaajiro aisati Petero:

–Meeca, noshaninca, noncamantasanotempi. Icamaque intacantaqueeri Iravirini, itijaca. Timatsiquera meeca itijacanta. <sup>30</sup> Camantantatsiniri inaveitani. Iotasantironi icantitariniri Tasorentsi: “Queariotaque oca noncamantasanotempiri, eiro namatavimpitsi. Coajica impincatsariventante pishanincasanori, poyetajempineri”. <sup>31</sup> Pineaquero, tequeratsitani intinaajeji Quirishito, iro cantaincha iotacotitacariniri Iravirini. Tempa isanquenatini: “Incante Quirishito: ‘Apa, niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji, aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye’”. <sup>32</sup> Iriotaque Jesoshi yoitinaajiri Tasorentsi. Aitaque noneajeitaqueri narori, meeca nocomantasanotaquempiro. <sup>33</sup> Impoiji yoancajiri anta iracosanoriqui, icaratantapaajariri ipincatsariventanti. Irosati quiso oantacariri Jesoshi Ishire Tasorentsi, ora icashiaacaqueriri Iriri. Meecaquea, itiancajeitaquenaro narori aca: irootaque pineantajeitaquenari aisati piquemajeitantaquenari. <sup>34</sup> Pamene, te irio quenquetsatacatjanchane irisati Iravirini peerani, irintiquea iquenquetsatacotiri Quirishito. Te irovajenocajeaji irinti Iravirini jenoqui, irintiquea Quirishito. Tempa isanquenatitani peerani: “Tempa irio Tasorentsi cantiriri Avincatsarite Quirishito: ‘Pisavicapee aca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsariventante <sup>35</sup> irosati impincatsajeitantempiri maaroni quisajeivetimpiri’”.

<sup>36</sup> Aisati icantajeitiri Petero:

–Tempa arojeitaque ishanincani Ishiraerini. Cameetsa iriotasanojeitero ashanincajei oca nocaantaquempiri: pipajacotacantavetacari Jesoshi, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi, ipeavajiri aisati Pincatsari, irisati Quirishito.

<sup>37</sup> Iquemantajeitavacarori oca, oshequi iquenqueshiretasanojeitanaca. Isampijeitiri Petero:

–Noshaninca, ¿jaca noncantajeiteari?

Yacaqueri:

<sup>38</sup> –Pinquenqueshireajea, eiro piquempetajatsi peerani. Paventajeitajeiri Jesoquirishito aisati pivaotisatimentajeitajeiri, incavintaajeitantempiri Tasorentsi, eiro iquenqueshireacotajimpirotsi aisati caari cameetsatatsi pantajeiveitaniri. Irootaque quiso oajeitantempiri aisati Ishire intianquempiri. <sup>39</sup> Irootaque icashiaacaajeitaquempiri avirori; aisati icashiaacaajeitaqueri iriori pishanincatajeiri coajicani, jeri aisati maaroni arejipeequiniri iriori. Irootaque icashiaacaajeitaqueeri maaroni; irootaque icoacaajeitaqueeri Avincatsarite, ariorica anquemisanteri.

<sup>40</sup> Oshequi pashini icamantasanajeitiriri, icoaque inquemisantacayeri. Jero oca icantaqueriri aisati:

–Poavisacojeitea. Pishiajeitaricari timajeitatsiri meeca: yora caari cameetsajeitatsi.

<sup>41</sup> Ivaotisajeitaca maaroni quemisantajeitaquerori irineane, aamaaca icarajeitaque 3,000. <sup>42</sup> Icantatiani iqemisantapinijeitiro oca yoamejeitiriri. Icantatiani cameetsa iqempeavacaajeitaca: itsipatavacaajeitaca icarajapinijeitiro tanta, iquenqueshirejiantacariri yora camimentajeiteeri, aisati iquenquetsatacaapinijeitiri Tasorentsi.

<sup>43</sup> Yora quemisantatsiri imatapinitaqueneri atiripee caari ineapinijeiti, aisati imayetaquero paitarica iotantacariri queario itsipatari Tasorentsi. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni. <sup>44</sup> Ari iqempeavacaajeitaca quemisantajeitatsiri. Te irimashitsajeiteji, irointi ipavacaapinijeita timimojeitiriri, paitaricapee. <sup>45</sup> Ipimantajeitiro irovaararo, iipatsite

aisati. Ipaarantajeitiri maaroni ishaninca coiteimojeitariri. <sup>46</sup> Maaroni quitaiteri ijt-  
apinijeiti anta ivancoqui Tasorentsi. Aisati icarajajeitaquero tanta ivancopeequi iriori,  
iquenqueshireantariri camimentajeitaqueeri. Ariorica yoajeita, iquimoshiretasanojeiti,  
aisati cameetsa ipashitavacaajeitaca. <sup>47</sup> Icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Jeri yora maaroni timajeitatsiri ineacameetsajeitaqueri quemisantatsiri. Icantatiani  
maaroni quitaiteri iquemisantaque pashini atiri, yoshequiacaasanojeitaqueri Avincat-  
sarite.

### 3

*Icamantanti Petero anta ivancoqui Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri, jenoquiquera catsirincaiteri, irotaintsi omoncaratea iquenquetsata-  
caantapinitariri jorio Tasorentsi. Itoncaanaque Petero, jeri Joa anta ivancoqui Tasorentsi.

<sup>2</sup> Ainiro isavicaque anta aparoni shirampari, choriveetatsiri iitiqiu. Aitaque icantitapaa  
peerani, iroaquera itimapaque. Ari maaroni quitaiteri yameetapinitiri omoroqui pan-  
cotsi ipajiyeeitiri: “Cameetsari omoro”. Aitaque yoyeetapinitiriri omoroqui iramanan-  
teariri iirequite queayetatsiri. <sup>3</sup> Yora Petero, jeri Joa irovetaicha inqueajeitapeeme  
palcotsiqui, iro cantaincha ineavaqueri, icantavetavacari:

—Pincavintsayena noshaninca, pimpena quirequi.

<sup>4</sup> Ari yamenapaqueri Petero, icantiri:

—Pamenenate.

<sup>5</sup> Yamenasanovetavacari, ijtashivetaca ari impaquerime paitarica. <sup>6</sup> Iro cantaincha  
icantanaqueri:

—Tecatsi noirequite, iro cantaincha nocoaque noncavintsayempi. Noncanteri Jeso-  
quirishito, yora nasaretasati iraniitacaajempi irinti, paniitantajeari.

<sup>7</sup> Yajiricaqueri iracosanoriqui, yoatiaqueri. Intsipate yavisacotaji, ishintsitanaji iitiqiu.  
<sup>8</sup> Ishintsiti icatianaja, cati. Icatiasanotanaja, yaniitanaji. Itsipatanacari, iqueanaque  
palcotsiqui. Isapocasapocatanaque, icantanaque:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

<sup>9</sup> Ineajeitavaqueri maaroni atiri: yaniitanaji. Iquemajeitavaqueri icantanaji:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari iojeitavaqueri, iriotaque yoca savicaveitachaniri omoroqui, aman-  
taveitachaniri quirequi. Ineajeitavaqueri yavisacotaji, irootaque yoajeitantanacariri  
cavaco. Te iriotacoteriji. <sup>11</sup> Ari yajiricasanotajiri Petero, jeri Joa. Inajeitaque  
anta yapatotapinijeitanta: irio Saromo vetsicacantironiri peerani pancotsi. Irosati  
ishiashitantapaacari maaroni atiri, yoajeitanaqueri cavaco. <sup>12</sup> Ineavaqueri Petero,  
icantavaqueri ijorioririnte:

—Noshaninca, ¿paita poajeitantanacari cavaco? ¿Paita pamenantajeitanari, sorerere?  
Eiro pijitashitanatsi naro Tasorentsi naniitacantajariri yoca choriveitachaniri. Eiro aisati  
pijitanatsi noquemisantasanti nomatantajariri. <sup>13-14</sup> Irinti Tasorentsi oavisacotajiriri.  
Peerani iquemisantaveitarini Avarama, Isaca, Jacovo, jeri aisati maaroni intacantaroriri.  
Ocameetsati pinquempejiteari iriorini, pinquemisantajeiteri Tasorentsi. Iriotaque nea-  
cameetsasatanotiriri Jesoshi, icanti: “Pineaqueri, icameetsasatanoti Notomi, yantaque-  
naro maaroni nocoacaqueriri”. Queario icameetsasatanoti Jesoshi, catsini. Iriotaque  
paacantaqueri. Iro iroimpacaajerime Pirato, aiqero picantacoventatiiri: “Te noncoveji  
poimpacaajeri”, irinti picoaqueri yoipacajimpiri oantatsiri. <sup>15</sup> Poacantaqueri oanea-  
jeitiriri atiri. Icamavetapainta, impoji yoitinaajiri Tasorentsi. Aisatitapaaji, noneajeita-  
jiri. <sup>16</sup> Jeri yoca shirampari: iquemacotantavacari Jesoshi, iquemisantaque, irootaque  
yavisacotantajari. Jerica pineaqueri. Tempa piojeitiri. Ari iquemisantaque, irootaque  
itecatsitantajari. Pineaqueri meeca yaniitanaji.

Aisati icantajeitiri Petero:

<sup>17</sup> —Ari noshaninca, meeca niotaque te piojeiveiteani avinti. Aisati iquemeta  
avincatsaritepee, te iriojeiveiteani. <sup>18</sup> Imataquero Tasorentsi oca icantitaniri  
peerani: “Coajica oshequi inquematsicatearo Quirishito, incamentajeiteri  
atiri iroavisacotantajariri”. Tempa iquenquetsacotitarini Quirishito maaroni  
yora camantantatsiniri. <sup>19</sup> Pinquenqueshirejaitanaquea, eiro piquempejaitajatsi  
peerani, irointiquea pinquemisantajeite; impoji incavintsayempi Tasorentsi:  
iroameetsajeitempi, eiro iquenqueshireacotajimpirotsi aisati caari cameetsatsi  
pantaveitaniri. Irosati intsipajeitantempiri Avincatsarite, iriveshireacaajeitempi. <sup>20</sup> Aisati  
intianquempiri Jesoshi, yora Quirishitotatsiri. Tempa peerani icamantasanotaquempini.  
<sup>21</sup> Incantaitiyempani intimapaaje anta jenoqui, irosati iroameetsatantayetaquearori  
maaroni, paitapeerica. Tempa irootaque icantiniri peerani yora camantantatsiniri,

yora yoameetsajeitiri Tasorentsi: iriotaque neanatacaajeitiriniri maaroni. <sup>22</sup> Icantini Moishishi: “Yora Avincatsarite Tasorentsi intianquempiri camantajempineri, inquempetajena narori itiancaquena. Avirotaque irishanincatajeari. Paitarica incamantempiri, pinquemisantavaqueri. <sup>23</sup> Irinti maaroni caari quemisantiri iriori, eiro quiso yoiritsi ishaninca, irointiquea intsoncajeitajeri”. <sup>24</sup> Iquenquetsatocitaroni peerani maaroni camantantajeitatiniri oca pineayetaqueri meeca. Jeri yora Samoirini, intacaroniri, jeri aisati maaroni impoijeitiriri. Iquenquetsatacojeitiro, maaroni. <sup>25</sup> Aitaque ashanincajeitacari yora camantantatsiniri. Peerani icantiriniri Tasorentsi Avarama: “Coajica iriveshireimentajeiteari maaroni atiri pishanincani: yora Quirishito pocatsineri”. Moncarataca icantaqueriniri. Ocameetsati meeca piveshireimentajeiteari. <sup>26</sup> Itiancaqueri aroriqui, ijivajeitaquee yoamejeitaquee. Ainiro pantajeitiro caari cameetsatatsi, iro cantaincha ipocashijeitimpi iroavisacojeitempi eiro pashinoncanta; icoaque iroveshireacaajeitempi.

## 4

*Yora oametavacainchari, yapatotashijeitacari quemisantatsiri.*

<sup>1</sup> Irosatiquera iquenquetsatacari Petero ishaninca, ari ipocapaaque saserotepee. Jeri aisati jivatacairiri atiri anta ivancoqui Tasorentsi. Jeri saroseopee.

<sup>2</sup> Icantashirejeitanaque, icantavacaanaca:

–Paitaemi yoametantariri atiri. Jero icamantaqueriri: “Intinaye camajeitatsiri: teampa itinaaja Jesoshi”. Te oncameetsateji oca yoamejeitiriri.

<sup>3</sup> Ari ishaaviniji catsirincaiteri, irosati yaantacari, tapi. Yaajeitanaqueri, yoiminqeajeitapaqueri, ari iquitaitacojeitaque. <sup>4</sup> Iro cantaincha iquemisantaque oshequi quemajeitavaqueriri Petero, aamaaca icarajeiti 5,000 shirampari, quemisantajeitaintsiri.

<sup>5</sup> Oquitaitetamanaji yapatoteitaja aisati anta Jerosarequi pincatsaritatsiri, savicacantantatsiri, oametantirori sanquenarentsi. <sup>6</sup> Icarajeitiri Anashi, yora ivincatsarite saserote. Aisati yapatotiri Caijashi, Joa, Arijantero, jeri maaroni ishaninca ivincatsarite saserote. <sup>7</sup> Ari icajamacantaqueri quemisantatsiri, isatecaqueri nianqui, isampijeitaqueri:

–¿Janica matacaaquempirori oca? ¿Janicampa cantaquempiri?

<sup>8</sup> Ari oametaqueri Ishire Tasorentsi Petero, omatacaasaanotaqueri. Iquenquetsatacaajeitaqueri apatotimentajeitariri:

<sup>9-10</sup> –¿Iriompa pisampitacoventiri yora choriveitachaniri ineshinoncatiri Tasorentsi? Pineaqueri, avisacotanaji ini. ¿Picoaquempa piote jaoca icantacari yavisacotantajeri? Pinguemajeitavaquero oca. Aisati ocameetsati iriojeitavaquero maaroni ashanincapee. Iriotaque Jesoquirishito, yora nasaretasati, oavisacotajiriri. Pipajacotacantavetacari, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi. <sup>11</sup> Iriotaque Jesoshi shiacantachari mapitatsiri itseencaqueri vetsicavetarori pancotsi: iro cantaincha ipeaqueri Tasorentsi itincamintantarori. Aviroteitaque avinti shiaqueriri vetsicavetarori: pitseencaqueri Jesoshi. <sup>12</sup> Iro cantaincha te intimeji pashini oavisacotantatsineri: te intimeji aca quipatsiqui pashini oavisacojeiteeneri: apaniro Jesoshi.

<sup>13</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco yora pincatsaripee, icanti:

–Pineajeitaqueri, te intsaroajeitanaqueji iriori. ¿Paita caari itsaroacantajeitee? Aisati te intsoteavetearoji sanquenarentsi, te irishitoriotasanovetearoji, iro cantaincha oshequi ioti. ¿Paitaquea iotacairiri? ¿Iriompa oametiriri Jesoshi, yora quiso yoaveitaniri?

<sup>14</sup> Ari ineajeitaqueri itsipatacari yora yoavisacoyeetajiri. Tecatsi incantea incanti-menteri. <sup>15</sup> Ari itiancajiri:

–Pisoquijajeitanaje anta; ari coajica noncajemajempi aisati.

Ari isoquijajeitanaji. Impoiji icantavacaajeitanaca iriori pincatsaripee:

<sup>16</sup> –¿Jaoca ancanceriri yonta? Iojeitanaqueri maaroni jerosaresati itasoncaventaqueri yora choriveitachaniri. Tecatsi ancante: “Te irimateroji”. <sup>17</sup> Te oncameetsateji inquenquetsatacaajeitajeri pashini atiri. Tsame ancantasanoterita: “Eiroyea meeca piquenquetsatacotajiritsi yora Jesoshi”.

<sup>18</sup> Ari yapiitajiri, icajemajiri. Icantasanotiri:

–Eiroyea meeca piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi. Eiroyea picamantacotajiritsi.

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

–Tempa ineajeitee Tasorentsi. Pincamantasanotenate: ¿cameetsampa nonquemisan-tempi? Tempa irio Tasorentsi nonquemisanteri. <sup>20</sup> Tecatsi noncantea meeca nojocajero noquenquetsatacotiro oca noneasanotaqueri, aisati oca noquemasanotaqueri.

<sup>21</sup> Ari yapiitajiri aisati icantasanovetajeri, irosati itiancantajeri. Tecatsi irante impasitmenteriri. Ineajeitaquero atiri oca imataqueri, icantapinijeitanaque: “Cameetsa

ini Tasorentsi, oshequi imatacaajeitaqueri quemisantatsiri”, irotaque caari ipasatan-tari. <sup>22</sup> Peerani imoncarataquero 40 irosarintsite choriveitachaniri. Ari oshequi iquen-queshirejeitaquero atiri yoavisacotiri Jesoshi, iojeitantacari itasorentsitaque.

<sup>23</sup> Ari yoimpacaajeitajiri pincatsaripee, impoiji ijajeitanaji quemisantatsiri ishanin-caqui. Icamantapaqueri oca icantavetacariri yora cantavetacariri. <sup>24</sup> Iquemantavacarori oca, iquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Antearojenca icanti:

—Novincatsarite. Aviro vetsiquirori inquite, quipatsi, incajare, maaroni; aisati povet-sicajeitaqueri maaroni timantajeitarori. <sup>25</sup> Aisati peerani poametaquerini noshanin-cani Iravirini, yora quemisantimpiri. Oametaqueri pishire, isanquenatantarori oca: “¿Paita itseencajeitantacari yora pashinisatipee atiri? ¿Paita iquenqueshiretashitanta-rori caari cameetsayetatsi? <sup>26</sup> Yora ivincatsaritepee iraimanajeiveteari Pincatsarisanori, aisati yora Quirishitotatsiri; incoajeivetea intsoncajeiterime”. <sup>27</sup> Aca nampitsiquica ya-patojeitaca yaimanajeivetacari pitomi Jesoshi, yora pineacameetsatiri. Tempa pipea-queri Quirishitotasanotatsiri. Icarajeiti aimanajeitantachari Eroeshi, Pontsio Pirato, joriopee, pashinisatipee atiri, maaroni. <sup>28</sup> Peerani piotitani, picantitani: “Aitaque oncanteari”. Ari meeca imataquero yocapee. <sup>29</sup> Meeca, Novincatsarite, piotaquero oca icantasanovetaquena: “Eiro piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi”. Tempa narotaque quemisantimpiri. Pimatacaasanotena eiro notsarointatsi nonquenquetsatanotero pineane. <sup>30</sup> Pintasoncavoventante, poavisacotantariri mantsiaripee; pimatapinitero caari ineapinijeiti, piotacaajeiteri atiri queario iriotaque Jesoshi pitomi, aisati pinea-cameetsatiri.

<sup>31</sup> Aitaque icantajeitiriri Tasorentsi. Impoiji onicanaca pancotsi isavicajeitantari. Otasoncavoventajeitapaqueri Ishire Tasorentsi, irosati cameetsa iquenquetsatantarori irineane Tasorentsi, te intsarointateji.

*Yaacameetsatavacaajeitaca yora quemisantatsiri.*

<sup>32</sup> Oshequi icarati meeca quemisantatsiri, cameetsa isavicajeitaque, aisati imoncar-atavacaajeitaca: paitarica icoajeitiri aisati paitarica iquenqueshirejeitiri. Te irimashit-sajeiteji, irointi ipavacaajeitacaro maaroni coiteimojeitariri. <sup>33</sup> Jeri iroamereni Jesoshi, icamantapinitiri atiripee:

—Itinaasanotaja Avincatsarite Jesoshi.

Aisati icantajeiti atiripee:

—Tempa icameetsajeiti quemisantajeitatsiri.

<sup>34-35</sup> Yora maaroni ashivetachari iipatsite aisati ivanco, ipimantajeitiro. Oca opinayetari, yamajeitaqueneri iroamereni Jesoshi, ipapaaqueri. Irosati ipaarantaqueriri itsipa-pee iriori coiteimotariri, caari yashinoncaajeitanta quemisantajeitatsiri. <sup>36</sup> Icarajeitiri quemisantatsiri ishanincani Irevi, pajitachari Jose. Pashini ipajitiri yora itianqueetiri: Verenave. Ocanti ivajiro aneanequi arori: “Veshireacaantachari”. Iriotaque poneachari Tsipirequi. <sup>37</sup> Yashivetaro quipatsi, impoiji ipimantiro. Yaanaque ovinaro, ari ipapaaqueri yora iroamereni Jesoshi.

## 5

<sup>1</sup> Iro cantaincha itimi pashini shirampari pajitachari Ananiashi, iro ijina Sajira. Ip-imantiro iipatsite, <sup>2</sup> yaarantavaji ovinaro nianqui. Irointi cashetani aisati yaanaque, ipapaaqueri iroamereni Jesoshi. Icantapairi:

—Jeri yoca quirequi, iriotaque maaroni ovinaro noipatsitene nopimantaqueri.

Iotaque aisati ijina iroori iramataviterime. <sup>3</sup> Iro cantaincha icantavaqueri Petero:

—Ananiashi, tempa paarantavaji ovinaro piipatsite. Yoametaquempí Satanashi, picoan-tavetacari pamataviterome Ishire Tasorentsi. <sup>4</sup> Tempa iro piipatsitene onaveitani, tempa iriotaque pashi ovinaro. Ocameetsati pinquempoyer ovinaro. ¿Paita picantanirotantari: “Jeri yoca maaroni ovinaro noipatsitene”? Pamatavivetaquena narori, iro cantaincha tetsatsi pincanteri pamataviteri irinti Tasorentsi.

<sup>5</sup> Iquemantavacariri Ananiashi, irosati itaantanaca, poron. Icamanaque, toren. It-saraoasanojeitanaque catsini maaroni neajeitaqueriri. <sup>6</sup> Impoiji yovetsicajeitaqueri evan-caripee intijeri; yaanaqueri, itijiri. <sup>7</sup> Osamanitapainti capichaji, ari oqueapaaque ijinani iroori. Te ioteji camaque ojimeni. <sup>8</sup> Icantavaquero Petero:

—¿Pipaquenarimpa maaroni quirequi, ora ovinaro piipatsitene pipimantaqueri?

Ari acanaqueri:

—Je, nopaquempiri maaroni.

<sup>9</sup> Irosati icantantacaro iroori:

—¿Paita piquempetantariri pijimeni, pamataviterome Ishire Avincatsarite? Jeritapaaji tijaitiriri pijimeni: irisati aanaquempine avirori.



<sup>10</sup> Irosati oteimotantanacari, ocamanaque. Iqueapaaji yora evancari, ineapaaquero, camaque. Ari yaanaquero, itijaitiro iroori, itsipatajantiro ojimeni. <sup>11</sup> Ari itsaroajeitanaque maaroni yora quemisantajeitatsiri, aisati itsaroajeitanaque maaroni quemacojeitaqueriri.

*Yora oametavacainchari, iquishimatiri iroamereni Jesoshi.*

<sup>12</sup> Oshequi itasoncaventanti yora iroamereni Jesoshi. Oshequi imayetaqueneri atiri, irosati yoantajeitanacari cavaco. Ari yapatojeitaca anta pancotsiqui yovetsicacantineri Saromoni. <sup>13</sup> Oshequi ipincatsajeitaqueri atiripee, irootaque itsaroacantajeitacariri intsi-pajeitajarime. Iro cantaincha icantajeiti atiripee:

—Icameetsasanojeiti quemisantajeitiriri Jesoshi.

<sup>14</sup> Aiquero ijatatii yoshequiasanotanaque quemisantiriri Avincatsarite. Oshequi icarajeiti shirampari, jero tsinane. <sup>15</sup> Yoapiniyetaqueri atiri mantsiaripee anta avotsiqui: yoiponaayetiri shitashintsiqui, oncanteata ariorica iravisanaque Petero, intsimancayetanaqueri iravisacotantajeari. <sup>16</sup> Aisati yapatotashitaca oshequi atiri, poneayetachari nampitsipeequi anta otsapiyetapaa Jerosare. Yamayetaqueneri mantsiaripee, jeri aisati neiriri camaari. Yoavisacojeitajiri maaroni.

<sup>17</sup> Ari ocantimoneentanacari ivincatsarite saserote, jeri itsipapee: iriojeitaque saroseotatsiri. <sup>18</sup> Ari yaacantaqueri yora iroamereni Jesoshi, yoiminqeacantavetacari caravosoqui. <sup>19</sup> Iro cantaincha yananincaque inampire Avincatsarite, yashitareapaajiniri ashitacorontsi, yaanajiri saiteriqui. Icantiri:

<sup>20</sup> —Pijataje anta ivancoqui Tasorentsi, pincatiapaae. Pincamantasanojeiteri atiri jaoca incantajeari intimantajeari inquitequi, incantaitiyempani.

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Je, ari noncamantajeitaqueri.

Ari iroaquera oquitaitemamani ijatanaque ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji.

Jeri ivincatsarite saserote, itsipajeitacari ishanincepee anta pashiniqui pancotsi. Yapa-tojeitiri oametavacainchari: yora ivincatsaritepee jorio. Ari icantiri variria:

—Pijajeite anta poiminqeiquerinta oshaiteji quemisantiriri Jesoshi, pamajeitenari.

<sup>22</sup> Ari ijatashivetari, te irineapaajeriji. Irosati ipiantaja, icantapaaqueri:

<sup>23</sup> —Te aneajeriji. Noneapaaquero pancotsi, ashitasanovetaca ashitacorontsi, oyavivetaca. Ainiro icatiavetaca shentavetaroni omoropee. Iro cantaincha nashitareavetapaacaro omoro, noquea vetapaaca; tecatsi noneapaae tsompoina.

<sup>24</sup> Iquemantavacariri, icantavacaanaca:

—¿Jaocaquea meeca iquenanjiri?

—Jaocateemi.

—¿Jaocaqueame ancanteriri?

<sup>25</sup> Irosati yareetantapaacari aparó camantapaaqueriri, icantapairi:

—Yora shirampari poiminqeacantavetacari, catiajeitapaaaja anta ivancoqui Tasorentsi. Yoamejeitapaaajiri atiri.

<sup>26</sup> Irosati ijatashitantajariri capitano, yaajeitanaqueri variriapee, iro cantaincha itsaroacacari ashanincepee; icanti:

—Iquisacoventaricari atiripee quemisantatsiri, ipitseecari.

Irootaque cameetsa yaantanacariri, te inquisanatanaqueeriji. <sup>27</sup> Ari yaanaqueri, yoatipaqueri anta itiminta oametavacainchari. Icantavaqueri ivincatsarite saserote:

<sup>28</sup> —¿Paita piquenquetsacantajariri aisati atiri? Tempa nocantasanovetimpi: “Eiro picamantacotajiritsi Jesoshi”. Meeca aiquero poamejeitairi maaroni jerosaresati. Jero oca picantacotaquena: “Irio saserotepee oacantaqueriri Jesoshi”. Te oncameetsateji picantajeitaqueri. Pimajerejeite, eiro picamantantajitsi aisati.

<sup>29</sup> Yacanaqueri Petero:

—Eiro noquemisantiritsi atiri, irintiquea nonquemisantasanoteri Tasorentsi. <sup>30</sup> Queario avirojeitaque oacantaqueriri Jesoshi. Pipajacotacantaqueri coroshiqui. Irinti oitinaajiriri Tasorentsi, yora iquemisantiniri ashanincani peerani. <sup>31</sup> Yoancajiri anta iracosanoriqui. Ipeajiri Jivatacaajeitaqueeri, aisati Oavisacojeitaqueeri. Icoacaajeitaqueri ajorioririnte inquenqueshirejeitanaquea, impoiji incavintsaajeiteri, eiro inquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatsati yantajeitaqueri. <sup>32</sup> Aitaque noneasanotaquero yantayetaqueri Jesoshi, aisati niotaque quiso oajeitiri Ishire Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri. Irootaque noquenquetsatapaapinitiriri atiri. Tecatsi noncantea nomajerete.

Impoiji icantajeiti itsipapee iroamereni Jesoshi:

—Queario oca icantiri Petero.

<sup>33</sup> Ari iquemantajeitavacariri, iquisajeitanaqueri, icoajeivetanaca iroyerime. <sup>34</sup> Ari icatianaca ishaninca pajitachari Camariyeri. Variseo ini, irisati oametantirori sanquenarntsi. Maaroni inecameetsajeitiri atiri. Icantiri:

—Noshaninca, nocoaque irisoquijajeitanaque quemisantiriri Jesoshi, eiro iquemantaro noncantempiri. Impoijiquea impiaje aisati.

Ari itiancajeitaqueri saiteriqui.

<sup>35</sup> Impoiji icantiri:

—Noshaninca. Quearioya, pantiricari quemisantiriri Jesoshi. <sup>36</sup> Jeri itimaveitani peerani yora Teorashi, oshequi ishemetaqueni. Ari yapatotashivetacari oshequi iratiritepee, naamaaca icarajeiti 400. Yoyeetaqueri, impoiji injantareavacaajeitanaca oijajeivetariri. Ipeashijeitanaca, tecatsi anquemacotajeri aisati. <sup>37</sup> Impoitiri aisati Jorashi, yora carireasati. Anta isanquenatacojeitanta, aisati ijivatanaqueri aparopee atiri. Aisati iriori, yoyeetaqueri. Yovaraanaca oijajeivetariri, tecatsi aisati anquemacotajeri. <sup>38</sup> Ari meeca noncamantempi, eiro pineashirenquiritsi yocapee, incanteata. Iririca tianquiriri atiri iquenquetsati, tempa aisati impeajeitanajea iriori. <sup>39</sup> Iririca tianquiriri Tasorentsi, tecatsi pincanteri poimajerenteri. Piquishimatiricari Tasorentsi.

<sup>40</sup> Ari onimojeitanaqueri iriori. Icajemajiri aisati, ipasanatataaqueri. Impoiji icantatanovetari:

—Eiro aisati piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi.

Irosati itiancantajariri. <sup>41</sup> Ari ijajeitanaque, Iquimoshirejeitanaque, icantajeiti:

—Inecameetsajeitee Jesoshi, irootaque ishinetaaqueeri aneacatsitimentajeitacari.

<sup>42</sup> Maaroni quitaiteri yoametantapiniti anta ivancoqui Tasorentsi, aisati pancotsipeequi. Icantani: yoametantapiniti, icamantantapiniti. Icantapinitiri ishaninca:

—Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniri peerani.

## 6

### *Icoyeaqueri intacotantachaneri.*

<sup>1</sup> Yoshequiantacari quemisantatsiri, jeri iquisashireanaca yora iotirori quirieco. Icantavacaanaca:

—Maaroni quitaiteri, ariorica intacotanta, te irintacotearoji ashaninca arori: oca camajimentaaro. Apaniro intacotaro irointi iotirori evereo.

<sup>2</sup> Ari yora iroamereni Jesoshi yapatojeitaqueri maaroni quemisantatsiri. Icantiri:

—Te oncameetsateji nojocajero noquenquetsatapinitiro irineane Tasorentsi, nompanyetempirori poyeari. <sup>3</sup> Meeca, noshaninca, pincoyeanontea 7 shirampari, yora pineacameetsatasanotiri. Pincoyeaqueri timatsiri iotantari, quemisansasanotirori Ishire Tasorentsi. Noncancerita iriori irintacotantea. <sup>4</sup> Irompa nainti, apatiroti nonquenquetsat-acoteri Tasorentsi, aisati noncanteani nonquenquetsatero irineane.

<sup>5</sup> Onimojeitacari oca icantaqueriri. Icoyeaqueri Ishiteva: quemisantincari ini, quemisansasanotirori Ishire Tasorentsi. Icoyeaqueri Jeripi, Pirocoro, Nicanori, Timo, Parimenashi. Aisati icoyeaqueri Nicorashi, yora peajanchari jorio, poneachari Antioquiaqui. <sup>6</sup> Irosati yonijaantapaacari. Icantajeitiri Tasorentsi: “Pamitacojeiteri yocapee irintacotantea”, aisati yajiricainataqueri iitoqui.

<sup>7</sup> Oshequi icarati quemajeitaquerori irineane Tasorentsi. Aiquero ijatatii yoshequiti quemisantatsiri anta Jerosarequi. Aisati oshequi catsini icarati saserote shiretarori oca aquemisantiri.

### *Yora Ishiteva, iriotaque icoyeane Tasorentsi.*

<sup>8</sup> Catsini icameetsashiretaque Ishiteva. Oshequi itasoncaciairi Tasorentsi. Imatasanoyetiniri atiri caari ineapinijeiti. Imataqueneri paitapeerica iojeitancari Tasorentsi ini Jesoshi. <sup>9</sup> Ainiro yapatotapinijeitanta anta ivancoquinta Tasorentsi atiri yora ipimantevetari peerani, iro cantaincha yoipacajiri amanantavetariri. Aisati anta yapatotanta shirenasati, arejantiriasati, poneachari Shirishiaqui, Ashiaqui. Ijatashijeivetacari Ishiteva, iquisatsajeivetacari aisati ipiatsajeivetacari. <sup>10</sup> Iro cantaincha oshequi ioti Ishiteva yoametanti, tecatsi incantajeiteri impiatsatasanojeiteari. Ainiro iotantari, cameetsa ineanati aisati, tempa oametaqueri Ishire Tasorentsi. <sup>11</sup> Ari oshequi iquisajeitaqueri yoranqui, icantiri pashini ishaninceapee:

—Pamene, nocoaque pintseeyacoteari Ishiteva. Ariorica pimajeitero nocantaquempiri, nompinatempi quirequi. Jero oca pincantacotashiteariri: “Noquemaqueri Ishiteva, itseenquimataqueri Moishishi. Aisati iquempetaqueri iriori Tasorentsi, icantimataqueri”.

Icantiri:

—Ari, noncamantajeiteri ashaninceapee.

<sup>12</sup> Iquemantacariri atiripee, iquisajeitanaca: savicacantantsiri, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Jentsipaite ijatshijeitaqueri Ishiteva, yaapaintiri, tapi; yaajectanaqueri anta yoametavacaapiniijeitanta pincatsaripee. <sup>13</sup> Yaanjiri aisati iriori yora tseyachari, icantanirotapaaqueri:

—Aitaque icantani Ishiteva, icantapiniti: “Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi”. Aisati iquempetiro isanquenare Moishishi, itseencapinitiro. <sup>14</sup> Noquemaqueri, icanti: “Yora Jesoshi, nasaretasati, intireajero oca pancotsica. Impashinitero oca ameyetacari, aisati impashiniyetajero yoameyetaqueeniri Moishishi”.

<sup>15</sup> Yamenajeitaqueri maaroni savicajeitantsiri, sorerere. Ishipaqueireavorotanaque Ishiteva, iquempetanacari inampire Tasorentsi.

## 7

<sup>1</sup> Isampitiri ivincatsarite saserote:

—¿Queariompa oca icantaqueri?

<sup>2</sup> Yacanaqueri Ishiteva:

—Novincatsarite, pinquemisantajeitavaquena. Peerani isavicantaveitaniri anta Mesopotamiaqui intacantaqueeniri Avaramani, inijaapaacari Tasorentsi, yora cameetsatsiri. <sup>3</sup> Ari icantapaaqueri: “Pojocanajero piipatsiteca, pijate anta pashiniqui quipatsi ora nonijayempiri”. <sup>4</sup> Irosati yojocantanajero iipatsite careasati, yovaanaja anta Jaraqui. Aitaque icamapaaqueri iriri, irosati yovaacaantajariri Tasorentsi aca aipatsitequica. <sup>5</sup> Iro cantaincha, te imperiji iipatsite, te impimateriji capichaji irisavicanteari. Aisati tequerani intimeni itomi. Iro cantaincha icantitacari: “Intime pitomi, aisati nompempi piipatsite avirori. Aisati nompajeiteri maaroni impojjeitempineri intimaje”. <sup>6</sup> Aisati icantaqueri Tasorentsi: “Coajica intimaje poyeetajempineri iipatsitequi pashinisati atiri. Peerani catsini iromperanatanasoteari, oncarate osarinti 400 iroashinoncaasanoteri. <sup>7</sup> Impojjiquea noasanguetaqueri yora peranavetearineri. Irintiquea pishanincani, noimpiajeitajeri aca quipatsiquica, impojji inquemisantaquena aca. <sup>8</sup> Nocoaque meeca pintoyeantea iriotanteari atiri piquemisantaquena aisati pinquenqueshiretantearori nocantaquempiri”. Ari impojji itimanaque itomi, yora Isaca. Ocarataque quitaiteri 8, irosati itoyeantantacari. Itimaque itomi iriori Isaca, ipajitaqueri Jacovo. Itomipee iriori Jacovo icarajeitaque 12. Tempa iriojeitaque intacantaajeitaqueeri.

<sup>9</sup> Ari yovaajiniri Ishiteva, icantiri:

—Ari yantearijeitanaque, iquisajeitaqueri irirenti, pajitachari Jose. Ipimantajeitaqueri, impojji yayeetanaqueri Ejipitoqui. <sup>10</sup> Ari yoashinoncaajeivetacari savicajeitantsiri, iro cantaincha yoavisacotiri Tasorentsi. Itasoncacoventiri, irotaque inecameetsatantariri ivincatsarite ejipitosati, pajitachari Jarao. Ineaqueri otimimotiri iotantiri, irotaque ipeantajariri iriori ivincatsaririnte. Ipincatsariventajeitiri maaroni ejipitosati, aisati ishaninca Jarao. <sup>11</sup> Impojji otashentsiiteanaque maaroni Ejipitoqui, aisati Cananaqui. Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi iraanajero intacantaqueeri iroajeitajeari. <sup>12</sup> Iriori Jacovo iquemacotaquero ari otimaqueri tirico anta Ejipitoqui. Ijivataqueri itiancaqueri itomipee: “Pijajeite Ejipitoqui pamanantaiteero ayeari”. Ari yamanantaiti, aisati ipianaja. <sup>13</sup> Impojji otsoncaja, itiancajiri aisati: “Pijajeite pamanantajante aisati”. Ari ijajeitanaji aisati, jeri inajeitapaajiri pincatsari. Icantavaqueri: “Narotaque Jose pipimantaqueri peerani”. Aisati icantiri Jarao: “Jeri yoca iyentisanoripee narori”. <sup>14</sup> Impojji icantiri aisati: “Pincantaiteeri apa impoque aca, aisati maaroni ishaninca”. <sup>15</sup> Irosati ijatantanacari Jacovo anta Ejipitoqui, yaajectanaqueri ishaninca, icarajeiti 75. Ari icamapaaqueri. Aisati iquempejetacari maaroni itomipee, icamajeitaque iriori. <sup>16</sup> Impojji yaatonquijeitanajiro itonquini Jacovani, itijapaajiro anta Shiquemiqui, ari opajitari quipatsi yamanantiniri Avaramani. Irio pimantirori quipatsi itomipee Emori. Ipinataqueri quirequi.

<sup>17</sup> Irosati yovaajiniriri Ishiteva, icantiri:

—Irotanaintsi omoncarataquea icantitacaniri Tasorentsi. Icarati oshequi ashaninca arori, yoshequianaque anta Ejipitoqui. <sup>18</sup> Impojji ipincatsariventanti pashini, caari iotacotiri Jose. <sup>19</sup> Yamatavijejitiri ashanincani. Ishintsitsanajeitiri, yaajectaqueri itomipee, yojitajeitaqueri. <sup>20</sup> Irosati itimantanaca Moishishi. Aitaque icanta Tasorentsi, inecameetsatiri. Icarati mava cashiri iqueveanaque anta ivancoqui iriri, imanapitsataqueri ejipitosati. <sup>21</sup> Te irimateroji irimaneri aisati ivancoqui, irotaque yovetsicantacananiriri pitotsijaniqui, imanavetacari otsapijaqui eni. Iro cantaincha oneaqueri irishinto Jarao, aaqueri. Oyevejiri onampiqui, oquempetacantajiri otomisanori. <sup>22</sup> Yoametasanotiri ejipitosati maaroni acarayeti ioyetiri iriori. Cameetsa ineaaveeti. Imatasanoyetiro paitapeerica yantayetiri.

Jero aisati icantiriri Ishiteva:

<sup>23</sup>—Ari ocarati irosarisite Moishishi 40, irosati ijatantancari irineeri ishaninca: yora ijoriirinte. <sup>24</sup> Ineapaaqueri meeca yashinoncaaca: ipasanatiri ejipitosati. Ari iquisacoventapaacari Moishishi ashaninca, irosati yoantapaacariri ejipitosati. <sup>25</sup> Ijivetaca iriori Moishishi ari impincatsajeitavaquerime ishanincapee, aisati ijivetaca ari iriojeitavaqueri iriotaque cavintsajeitajerine. Ijivetaca irioteme itiancaqueri Tasorentsi, iro cantaincha te impincatsajeitavaqueriji. <sup>26</sup> Oquitaitetanaji ineaqueri ishaninca apite, iquisatsatavacaanaca. Icoaveta iroimajerenterime. Icantiri: “Tempa pishanincatavacaaca. ¿Paita piquisavacantajeitacari?” <sup>27</sup> Ari itatsincavaqueri yora quisasanotainchari, icantiri: “¿Janicampa peaquempiri meeca novincatsarite? ¿Picoaquempa pimperanajeitena? <sup>28</sup> ¿Picoaquempa meeca poyena narori, pinquempetacantena yoranquini ejipitosati poaqueri oshaiteniji?” <sup>29</sup> Iquemavaque icantaqueriri, irosati ishiantanaca Moishishi, itsaronaque. Irosati isavicantapaaca nampitsineentsiqui anta iipatsitequi Matia. Yapaaque ijina, impoiji itimanaque itomi apite.

<sup>30</sup> Ari yovaajiniri Ishiteva iquenquetsatacaajeitiri:

—Ocarataque 40 osarintsi isaviquimotiri Moishishi iriconquiri. Irosati inijaantacari inampire Tasorentsi, anta amorequimotaqueri totseequishi. Ocaaraitetinta anta, oquempetaro toncaari pajitachari Shinai. <sup>31</sup> Yamenanaquero, irosati yoantancaro cavaco: “Otaavetaca totseequishi, iro cantaincha te ontsnqueaji. ¿Paitaquea?” Ari ijatashitaquero, icoaveta iramenasanoterome. Irosati iquemantacari Avincatsarite, <sup>32</sup> icantiri: “Narotaque Tasorentsi, icantani ipincatsajeitacuena pishaninca: yora Avarama, Isaca, jeri yora Jacovo, maaroni”. Jaa iriori Moishishi itsarosanotanaque, te iramenanajeriji. <sup>33</sup> Icantiri aisati Tasorentsi: “Pipincatsatanarica, pisapatoreempa, picatiantacaro meeca quipatsi noameetsantiri, oca nopashinitiri. <sup>34</sup> Noneaqueri anta Ejipitoqui pishaninca nocoyeaqueri, oshequi yashinoncaajeitaca. Noquemaqueri icavintsajeitaca, meeca nocavintsajeitiri. Irootaque nopocashitantariri noimpacacoventajeri. Meeca, nontianquempi Ejipitoqui”. <sup>35</sup> Tempa peerani itseenquevetacari yora Moishishi, icantiri: “¿Janicampa peaquempiri novincatsarite?” Iriotaque yoca itiancaqueri Tasorentsi. Ipeajiri pincatsaritatsiri, aisati oavisacojeitiriri ashaninca. Irio tiancaqueriri inampire Tasorentsi, yora ineaqueri peerani anta totseequishiqui. <sup>36</sup> Yaajantiri ishaninca, imayetaquero caari ineapinijeiti, aisati itasoncacoventanti. Imayetaquero anta Ejipitoqui, incajarequi Quitioncajaroni, jero aisati anta caaraiteriqui. Ocarati 40 osarintsi imatapiniyetaquero.

Aisati icanti Ishiteva:

<sup>37</sup>—Iriotaque yoca Moishishi cantiriri ajorioririnteni: “Oquempetaca narori itimacaquena Tasorentsi, aisati inquempeteri pashini ashaninca intimacayeri: camantantapaatsineri iriori”. <sup>38</sup> Peerani iquenaquenaajeitantaniri ashaninca anta caaraiteriqui, ijivajeitacuero yora Moishishini. Anta toncaariqui pajitachari Shinai iquenquetsatacari inampire Tasorentsi. Iquemavaquero Moishishi irineane Tasorentsi, irosati yovaajeitancanariri intacantaqueri, iotancanariri Tasorentsi. Irosati yovaajeitantaquero meeca arori. <sup>39</sup> Iro cantaincha te incoyeji intacantaquero inquemisanteri Moishishi, irointiquea itseencaqueri. Icoajeiveta impianajeme Ejipitoqui. <sup>40</sup> Icantajeitiri Aaro: “Yora Moishishi iriovetaca aajeitajanteeri anta Ejipitoqui, yamajeivetaquee aca. Iro cantaincha ijataque chapinqui Shinai. Meeca te ayotacoteriji paitanarica oaqueri caari ipocantaja. Povetsicajeitajena pashini atasorentsite, ampincatsajeitajero iroori”. <sup>41</sup> Ari yovetsicajeitiro, ishiantaniri vacajaniqui. Icoi impeajerome itasorentsite. Yoaquenero ovisha, yamashiyetacano, ipashiyetacaro. Iquimoshireventashivetacaro yovetsicane. <sup>42</sup> Ishemanaca Tasorentsi, yojocanaqueri: ishinejotiri ijitasorentsitashiyetari catsirincaiteri, cashiri, impoquiroppee, paitapeerica. Tempa irootaque isanquenatacotiniri peerani yora Amoshini. Jero oca isanquenatiniri: “Noshaninca, jero oca icantimpiri Tasorentsi: ‘Ishaninca Ishiraeri, anta ocaaraiteapaquenta pisavicaveitani 40 osarintsi. Iro cantaincha te poapintenariji poshiniri, te pintaapinitenariji: te pipincatsatimajeitenaji catsini. <sup>43</sup> Irointi pipincatsatashitacaro ipajiyetiri Maroco. Aisati pipincatsatashitacari impoquiroppee pajitachari Ireja. Aisati pipincatsatashitacaro povetsicajeitiri. Irootaque nontiancanteariri vavironiasati irajeitanaquempi inampiqui, imperanajeitempi’”. Irootaque isanquenatiniri peerani Amoshini.

<sup>44</sup> Irosati yovaaqueneri aisati Ishiteva:

—Peerani anta caaraiteriqui otimimoveitarini ashaninca cajo, onantari isanquenare Moishishi. Irio vetsicacantiriri Tasorentsi. Imoncarataqueneri Moishishi icantaqueriri. <sup>45</sup> Impoiji yaajeitanaquero ashaninca jaocarica ijayetiri. Ijivajeitacuero Josoe iipatsitequi pashinipee atiri. Itiancajeitiri Tasorentsi atiripee, otimantari isavicantari ashaninca. Quiso yoajeitiro cajo, irosati itimantacari Iravirini iriori. <sup>46</sup> Yora Tasorentsi ineamameetsatiri Iravirini. Icantavetarini iriori: “Apa, tempa aviro Tasorentsi, ipincatsatimpini Jacovoni. Nocoaque pishinetena meeca novetsiquempiro pinampitanteeri”.

<sup>47</sup> Iro cantaincha irinti Saromoni vetsicasanotirori pancotsi. <sup>48</sup> Te irisavicantearoji Tasorentsi oca pancotsi yovetsicayetiri atiri. Tempa irio savicasanotatsiri inquitequinta jenoqui. Tempa aitaque icantita camantantatsiniri: <sup>49</sup> “Icanti Avincatsarite: ‘Irootaque inquite nosavicasanotantari. Ora quipatsi, te iro nonampi. ¿Jaoca pincanteari povetsicantenari pancotsi nosavicananteari? ¿Arimpa nonaqueero pancotsi? <sup>50</sup> Tempa nrootaque vetsicajeitaquerori maaroni timayetatsiri’”. <sup>51</sup> Noshaninca, te pincoyeji piote. Pishiajeitaqueri pashinisati atiri: te pinquenqueshireempa. Te pinquemisantajeiteji. Aitaque picantaitatiani pipiatsatacaro Ishire Tasorentsi. Pishiaqueri intacantimpiniri. <sup>52</sup> ¿Timatsimpa camantantatsiniri caari iquishini pishanincani? Teve aneeriji, tempa iotaca iquisajeitaquerini. Yoajeitaquerini maaroni camantantajeivetachaniri; icantini: “Coajica impoque cameetsasatanotatsineri”. Ipocavetaca, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaqueriji avinti, irointi paacantaqueri, poacantaqueri. <sup>53</sup> Piojeivetaro irineane Tasorentsi yoamevetimpiri inampire, iro cantaincha te pinquemisanteroji.

Irootaque icantiriri Ishiteva ishaninca. <sup>54</sup> Ari iquemajeitavaquero oca icantaqueriri, irosati iquisajeitananaca. Oshequi iquisajeitanaqueri, yatsicanajitimentajeitanacari irajiqui, taquiririri. <sup>55</sup> Irompa irinti Ishiteva, iveshireimentashiretasatanotacarero Ishire Tasorentsi. Yamenasanotanaque inquitequi, ineaquero ishipaquireane Tasorentsi. Jeri ineaqueri Jesoshi aisati, icatiaca iracosanoriqui Tasorentsi. <sup>56</sup> Icantanaque:

–Jaa, yonta noneasanotaqueri inquitequi, icatiaca Atirivetapaintachaniri anta iracosanoriqui Tasorentsi.

<sup>57</sup> Shintsi icajemajeitanaque, yovijeitanaquero iyempita, ishiashijeitapaacari. Yaajeitaqueri, shepi; <sup>58</sup> yaajeitanaqueri anta ovecaratapaacanta nampitsi. Irosati ipichaanajeitanacari. Yora pichaaqueriri, isapocaquero yoicoro, yoaquero iitiqui Saoro, icantiri:

–Pamenenaro noicoro, nompichaavaquerita.

Icantiri:

–Ari.

Evancari ini Saoro iriori. <sup>59</sup> Ari ipichaanataqueri Ishiteva, irosati iquenquetsatacananacari Tasorentsi, icantanaque:

–Novincatsarite Jesoshi, paavajero noshire.

<sup>60</sup> Itiyeroanaca, antearojenca ineanatanaque, icanti:

–Novincatsarite, te oncameetsate oca yantajeitaqueri, iro cantaincha eiropiquishimentitritsi.

Irootaque icantaqueriri, irosati icamantanaca, torein. Icantanaque Saoro iriori:

–Ariove, camanirotaque ini; inearove.

## 8

### *Ijati quemisantatsiri anta Samariaqui.*

<sup>1</sup> Irosati quea intantanacari iquisajeitiri quemisantatsiri anta Jerosarequi. Itsoncajeitanaca maaroni, ishiajeitanaca Joreaqi, aisati Samariaqui. Irinti timajeitanantsi yora iroamerepeeni Jesoshini. <sup>2</sup> Ari itijaqueri Ishitevani. Irio tijaqueriri quemisantasanotatsiri. Oshequi iracojeitaqueri. <sup>3</sup> Irinti Saoro, icoaveta intsoncajeiterime yora quemisantatsiri. Ijatashijeitiri ivancopeequi, inoshicajeitiri shirampari, tsinane, maaroni. Yoiminqueajeitaqueri.

### *Iquemisantaque savicatsiri otsipapeequi nampitsi.*

<sup>4</sup> Yora shiajeitanainchari, iquenaquenayetanaque otsipapeequi nampitsi. Iquenquetsajeitaquero irineane Tasorentsi. <sup>5</sup> Yora Jeripi yareetapaaca nampitsiqui, onta Samariquiniri. Icamantacotapaqueri Quirishito. <sup>6</sup> Iquemajeitantacariri, aisati inaejeitanacari itasoncantayeti, iquemisantasanojeitavaqueri atiripee. <sup>7</sup> Yoavisacojeitiri oshequi neiriri camaari, antearojenca icajemajeitanaque camaaripe, irosati iجاتاناجا. Yoavisacojeitiri oshequi choriveetatsiri, aisati amashitachari iitiqui. <sup>8</sup> Irosati iquimoshirejeitananaca yora savicajeitatsiri nampitsiquinta.

<sup>9-11</sup> Itimi aisati anta shirampari pajitachari Shimo. Peerani oshequi osarintsi isheripiariveitani. Yoajeivetarini cavaco maaroni samariasati, irootaque ishemetantacari oshequi. Ipincatsajeivetacari atiripee: pincatsaripee, iratiritepee, maaroni. Icantajeiti:

–Tempa iriotaque Shimo yoca matirori itasorenca Tasorentsi. Tempa irio pincatsaritatsiri. Tsame ampincatsajeiteri.

<sup>12</sup> Iro cantaincha impoiji yareetapaaca Jeripi, icamantacotaqueri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Aisati icamantacotaqueri Jesoquirishito. Ari ivaotisaajeitaqueri quemisantajeitaintsiri: shirampari, tsinane, maaroni. <sup>13</sup> Aisati iquempetaja Shimo iriori, iquemisantaji, ivaotisataja. Impoiji quiso yoanaqueri Jeripi. Ineacoyetaqueri paitarica yantayetaqueri, aisati itasoncantasanoyeti. Irosati yoantanacari cavaco.

<sup>14</sup> Yora iroamereni Jesoshi savicatsiri Jerosarequi iquemacojeitaqueri samariasati, iquemisantajeitaquero iriori irineane Tasorentsi, irosati itiancantacariri Petero, jeri Joa. <sup>15</sup> Ijajeitanaque anta. Icantiri Tasorentsi: “Pintasoncacoventajeiteri samariasatipee, quiso oajeitantariri Pishire”. <sup>16</sup> Iro cantaincha tequerata quiso oajeiteri, apatiroquera ivaotisantimentajeitacari Avincatsarite Jesoshi. <sup>17</sup> Ari yajiricainatapaqueri iitopeequi, irosati yaashirejaitantacaro Ishire Tasorentsi, otasoncacaajeitaqueri. <sup>18</sup> Ineacotaqueri Shimo. Iotanaque ariorica yajiricainatapaqueri, yaashirejeitaquero iriori Ishire Tasorentsi, irosati icantantacari:

<sup>19</sup> —Jerica quirequi, nocoaque poametena nontasoncante narori, nonquempetempi avorori. Nocoaque ariorica najiricainateri noshaninca, iraashirejaitantarori Ishire Tasorentsi.

<sup>20</sup> Icantanaqueri Petero:

—Pijate Sharincaveniqui, paanajeri aisati piirequite. Pijitashivetaca avorori ari pamanantero itasorencia Tasorentsi: apaniro imatacanti Tasorentsi. <sup>21</sup> Tecatsi pincantea pinquempetena: ioti Tasorentsi te pincameetsashireteji. <sup>22</sup> Te oncameetsateji oca piquenqueshirevetacari. Pinquenqueshiretanaquea, pojoquero caari cameetsatatsi pantayetiri. Pincanteri Avincatsarite: “Pincavintsayena”. <sup>23</sup> Niotaquempi, oshequi pishemeti, aisati pashi poirote te pincameetsateji.

<sup>24</sup> Yacanaqueri Shimo, icanti:

—Pincanterite Tasorentsi incavintsayena oncanteaquea eiro nojatantatsi Sharincaveniqui.

<sup>25</sup> Yora Petero aisati Joa, icamantacotiro irineane Avincatsarite, iquenquetsacotiro. Iquenayetanaque oshequi nampitsipeequi Samariaqui, icantajeitiri savicajeitatsiri:

—Ariorica pinquemisanteri Jesoshi, iroavisacotempi Tasorentsi, irajeitanaquempi inquitequi.

Irosati ipiajeitantanaja Jerosarequi.

*Iquemisantaque etiopiasati.*

<sup>26</sup> Ari ineanatiri inampire Avincatsarite, icantiri Jeripi:

—Meeca pijatanaque, pinquenanaque anta avotsiqui quenantachari caariteriqui: ora poneachari Jerosarequi, jatatsiri irosati Casaqui.

<sup>27</sup> Ari ijatanaque, iquenanaque avotsiqui. Itonquiotavacari shirampari poneachari Etiopiaqui. Aitsouquireari ini. Irisati ovincatsaririnte Cantasheshi, yora quemoyeinirori maaroni oirequite. Irootaque iroori invincatsarote etiopiasati. Ari ijaiti anta Jerosarequi, iquemisantaitiri Tasorentsi. <sup>28</sup> Meeca ipiaja, isavicaque ishiacomentoqui, ineanatiro isanquenareni Isayashini, camantantaveitachaniri. <sup>29</sup> Iro Ishire Tasorentsi cantaqueriri Jeripi:

—Pijate anta, pintonquiotavaquearo shiacomentotsinta.

<sup>30</sup> Ishiashitanacari, iquemapaaqueri ineanatiro. Icantapaaqueri:

—¿Piotaque rompa oca pineanatiri?

<sup>31</sup> Yacanaqueri:

—Teve nioteroji. ¿Jaoa noncanteari niotantarori? Tecatsi oametearone. Pintapeempa, pisaviquimotapeena aca.

<sup>32</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi ineanatipairi: “Ariorica yoyeetiri ovisha, imajeretashitanaca. Ariorica yameeyeetiri ovishajaniqui, imajeretashita. Aisati inquempeteari Quirishito iriori, irimajerete. <sup>33</sup> Iroashiventeeteri, eiro otampaticatitsi incantacoyeeteriri. Impoji iroyeeteri. Eiro itimitsi irinti itomipee”.

<sup>34</sup> Isampitiri:

—Pincamantenate. ¿Janicampa iquenquetsacotiri yora camantantatsiniri? ¿Irisatimpa quenquetsacotashitacha? ¿Pashinimpa iquenquetsacotiri?

<sup>35</sup> Irosati icamantantacari Jeripi, icamantacotiri Jesoshi. Ijivataqueneri ocantiri ora Sanquenarentsi, yoametasanotaqueri. <sup>36</sup> Aiquero ijatacansiriri avotsiqui, irosati ineantapaacaro nija. Icantaque:

—Jero oca nija. ¿Cameetsanimpa novaotisatea?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Piquemisantasanotiririca Quirishito, cameetsa pivaotisataquea.

Icantiri:

—Noquemisanti. Iriotaque Jesoquirishito Itomi Tasorentsi.

<sup>38</sup> Yoatiaquero shiacomentotsi. Ari yaniireajeitanaque, itsipatavacanaanaca apite, yaniijatanaquero nija, ivaotisataqueri. <sup>39</sup> Ari yaatanaji, irosati quiso oantanacari Jeripi Ishire Avincatsarite. Te irineavajeriji aisati yora itsipavetacari. Apaniro yovaanaja iriori,

iquimoshiretanaque. <sup>40</sup> Irintiquea Jeripi inecotashitapaaca nampitsiqui anta opajitanta Asoto. Ari yovaanaca, iquenquetsayetanaque nampitsipeequi:

—Pinquemisantajeiteri Quirishito pavisacojeitantajeari.

Irosati yareetantana ja anta Sesareaqui.

## 9

### *Ipashinitantajari Saoro.*

<sup>1</sup> Ari yashi yoiro iguisa Saoro. Isareavetacari iroajeiterime maaroni quemisantajeitiriri Avincatsarite. Irosati ijatashitantacari ivincatsarite saserote, icantiri:

<sup>2</sup> —Nocoaque pisanquenateneri yora quemisantacaajeitiriri ajorioririnte anta Tamashicoqui, pincanteri: “Pamitacojeiteri Saoro iraajeiteri maaroni quemisantajeitiriri Jesoshi. Nocoaque iraajeiteri: shirampari, tsinane, maaroni. Impoiji irosojeiteri, iramajeiteri aca Jerosarequi”.

Ari isanquenatiniri, ipavaqueri. <sup>3</sup> Impoiji ijatanaque, icantanaca, icantanaca: iro-tapaintsi Tamashico. Omapocapaaqueri amorecatsiri, amorecacotapaaqueri, morec: oponeaca inquitequi. <sup>4</sup> Iparianaque quipatsiqui, tircin, iquematiirro irineane Jesoshi:

—Saoro, Saoro: ¿paita piquisantanari?

<sup>5</sup> —¿Janicampi, Novincatsarite?

<sup>6</sup> —Narotaque Jesoshi, piisane. Pijate, povaanaquea nampitsiqui. Coajica incaman-teetempi paitarica panteri.

<sup>7</sup> Ari icatiajeitaca yora shirampari itsipajeivetacari, yoajeitacave cavaco. Iquemashitacaro irineane, iro cantaincha tecatsi irinee. <sup>8</sup> Iriori Saoro, icatianaja. Yoquireavetana ja, te irimatajeaji iramenaje, irootaque yacatsatantanajariri, yareetacaacari Tamashicoqui. <sup>9</sup> Ocarati isavicashitaca mava quitaiteri. Te irineajeji, te iroajeaji, te irirajeji.

<sup>10</sup> Ari itimiri anta Tamashicoqui quemisantatsiri, pajitachari Ananiashi. Ineashitavacari Avincatsarite, icantapaaqueri:

—Ananiashi.

Yacanaqueri:

—¿Paita, Novincatsarite? Ainirona aca.

Icantiri:

<sup>11</sup> —Meece pijate anta avotsiqui ipajiyeeitirinta: “Tampaticari”. Pincoapaaqueri shirampari pajitachari Saoro, yora tarisosati. Pincoapaaqueri anta ivancoqui Jorashi. Ainiro iriori, iquenquetsatacaana. <sup>12</sup> Nomishitacaacari, ineaquempi piqueashitapaaqueri, pajir-icainatapaaqueri; inea yamenanaji.

<sup>13</sup> Yacanaqueri:

—Oshequi noquemacotiri, iquenquetsatocoyeetiri yora picantaquenari. Oshequi yoashinoncaajeitiri quemisantajeitimpiri anta Jerosarequi, icantirive. <sup>14</sup> Tempa itianquiri aca yora jivatacaajeitiriri saserote iraajeitantaquenari, maaroni aventajeitimpiri. Oshequi notsarocaacari.

<sup>15</sup> Iro cantaincha icantiri:

—Pijate. Tempa iriotaque nocoyeaqueri. Iriotaque quenquetsatocotajenaneri. Inquenquetsatacaajeiteri joriopee, pashinisatipee atiri, pincatsaripee, maaroni. <sup>16</sup> Aisati nonijayeri jaoca oncarate irineacatsitimentena.

<sup>17</sup> Ari ijatanaque Ananiashi, iqueapaaque pancotsiqui. Yajiricapaaqueri, icantiri:

—Saoro, avirotaque noyemisantaririnte. Itiancaquena Avincatsarite Jesoshi, yora oniajaquempiri anta avotsiqui piquenapaaquenta. Itiancana pamentantajeari, quiso oasanotantempiri Ishire iriori.

<sup>18</sup> Irosati opariantanaja iroquiquiniri shiavetarori iventaqui shima, yamenasanotanaji. Ari ijatanaque, ivaotisataca. <sup>19</sup> Aisati yoaja, ishintsitanaji. Aparopee quitaiteri itimimove-tanacari quemisantatsiri anta Tamashicoqui. <sup>20</sup> Impoiji icamantantayeti anta pancotsiqui yapatojeitanta joriopee. Icantapinijeitiri:

—Iriotasantaqueyeata Jesoshi Itomi Tasorentsi.

<sup>21</sup> Yoajeitanaqueri cavaco yora quemajeitavaqueriri. Icantajeiti:

—Tempa iriotaque yora tsoncajeiterinemeru quemisantatsiri anta Jerosarequi. Tempa irootaque ipocashitantavetacariri aca irosojeiterime quemisantiriri Jesoshi, iraajeitanaquerime anta saserotepeequinta.

<sup>22</sup> Aiquero ijatatiini Saoro iquenquetsati, tecatsi intsarocaimateari. Yoajeitavaqueri cavaco yora joriotatsiri. Iotacaasanotaqueri, icanti:

—Yora Jesoshi, iriotaque Quirishitotatsiri.

<sup>23</sup> Ari avisanaque oshequi quitaiteiri, irosati isareantajeivetacari iroyerime. <sup>24</sup> Iro cantaincha iotacotaqueri Saoro isareacari. Maaroni quitaiteiriqui, tsiteniriqui, yame-najeivetacaro joriopee iqueantapinitari nampitsi, icoajeivetaca iravaaquerime Saoro, iroyerime. <sup>25</sup> Iro cantaincha, osaita yaanaqueri iroamerepee tantotsiqui, ora shoncarori nampitsi; yataitacaanaqueri, impoiji yoaniireacojeitajiri cantiriqui araquerora. Irosati ishiantanaja, te irineajeitavajeriji oyerinemeru. <sup>26</sup> Ari yareetapaaca Jerosarequi. Icoaveta intsipajeitapeemparime quemisantajeitsiri, iro cantaincha itsaroacaajeitavacari. Iji-tashivetacari te inquemisanteji.

<sup>27</sup> Impoiji yaanaqueri Verenave, ijivatanaqueri anta itiminta iroamereni Jesoshi. Ica-mantapaaqueri:

—Queario, irajaiteirime Saoroca ayemisantaririnte anta Tamashicoqui, iro cantaincha anta avotsiqui ineaqueri Avincatsarite, iquenquetsatacaqueri. Iquemisanaque, impoiji anta Tamashicoqui iquenquetsatocotapinitiri Jesoshi, te intsaroacayeariji tseencantsiri.

<sup>28</sup> Ari yaacameetsajeitakeri quemisantatsiri, cameetsa itimimotaqueri iriori anta Jerosarequi. Icantani Saoro, quiso yoaajeitakeri ayemisantaririnte. Cameetsa iquenquet-satacotasanotiri Avincatsarite. <sup>29</sup> Iquenquetsatacaajeivetacari joriopee iotirori quirieco, iro cantaincha ipiatsajeitavacari; icoajeivetanaca iroyerime, <sup>30</sup> iro cantaincha iotacota-queri iyemisantaririnte, irosati yaantanajari Saoro anta Sesareaqui. Impoiji itiancajeita-queri Tarisoqui.

*Itasoncantayeti Petero anta Iriraqui.*

<sup>31</sup> Cameetsa itimajeiti quemisantajeitsiri anta Joreaquei, Carireaquei, Samariaqui. Ai-queru ijatatii iquemisantajeitanaque. Yamejeitaca ipincatsajeitiri Avincatsarite. Aisati oshequi oveshireacaasanojeitacari Ishire Tasorentsi. <sup>32</sup> Ari iquenaquenayetanaque Petero iquivantayetiri quemisantajeitsiri, irosati yareetantacari Iriraqui. Anta isaviqui oshequi quemisantatsiri. <sup>33</sup> Ineapaaqueri shirampari pajitachari Eneashi. Ocarati osarintsi 8, inareaca imaamentoqui, ichoritaque. <sup>34</sup> Icantapaaqueri:

—Eneashi, iriotaque Jesoquirishito oavisacotajempine. Pincatianaje, povetsicajero pi-maamento.

Jentsipaite itinaanaja. <sup>35</sup> Ineajeitakeri irirasati, jeri saronasati; irosati iquemisantajei-tantanajari Avincatsarite.

<sup>36</sup> Otimaveta Jopequi quemisantatsiri pajitachari Tavita. Acanti aneanequi arori: Maniro. Cameetsa oca antayetiri: ashi oiro intacotantayeta. <sup>37</sup> Omantsiatanaque, impoiji ocamaque, torein. Ari iquivatsempequiyetaquero ovatsani, impoiji yoaquero anta shitamencotsiqui, onta jenioquijiniri. <sup>38</sup> Jero Irira oquempetitiro Jope. Yora quemisan-tajeitsiri, iquemacotaqueri Petero, inapaaque anta. Itiancaqueri apite shirampari:

—Pishintsite, pincantaiteiri Petero impoque.

Ari ijataque, icantasanotapaaqueri:

—Pishintsite pojatanaquena pamenapeero tsinane, camaque oni.

<sup>39</sup> Ari ijatanaque Petero, yojatanaqueri. Yareetacaacari, yaanaqueri anta pancotsiqui jenioquiji. Oshonquimentajeitacaro maaroni camajimentaaro, irajaiteitaca. Onijaayetiri oicoropee, aisati oitsaasesanoripee. Ocantajeitaque:

—Tequerani oncameni Tavita, otijayetanaroni maaroni ocapee.

<sup>40</sup> Ari yoimisoquijapaaqueri maaroni atiri. Itiyeroanaca, iquenquetsatacairi Tasorentsi. Iptsocashitanacaro camaintsiri, icantiro:

—Tavita, pintinaanaje.

Oquireanaji, oneaqueri Petero, irosati osavicantaja. <sup>41</sup> Yaavacotiro, yoatiajiro. Icaje-majeitiri aisati quemisantajeitsiri, aisati iroori icajemajeitiro camajimentaaro, maaroni. Icantajeitavaqueri:

—Jero, aneanaji.

<sup>42</sup> Ari iquemacojeitacuero maaroni jopesati. Icarati oshequi quemisantayetanajiriri Avincatsarite. <sup>43</sup> Oshequi quitaiteiri isaviqui Petero Jopequi. Isaviqui ivancoqui Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi.

## 10

*Iquemisanti Coronerio, yora capitantatsiri.*

<sup>1</sup> Ari itimaiti anta Sesareaqui shirampari pajitachari Coronerio. Iriotaque iyapitan-ote oshequi soraro, poneayetachari Itariaqui. <sup>2</sup> Quemisantasantatsiri ini, ipincatsatiri Tasorentsi. Aisati iquempejeitari maaroni ishanincapee iriori, saviquimojeitiriri. Oshequi icavintsaajeitiri atiripee. Icantani iquenquetsatacairi Tasorentsi. <sup>3</sup> Ishaavijitanaque catsirincaiteiri ineashitavacari inampire Tasorentsi, iconijatasantapaaque. Iquempejita-paacari, icantapaaqueri:



–Coronerio.

<sup>4</sup>Yamenasanotavaqueri, sorerere. Itsaroasanotanaque catsini. Icantavaqueri:

–¿Paíta, Novincatsarite?

Icantiri:

–Iquemaquempi Tasorentsi piquenquetsatacaapinitaqueri, aisati ineaquempi pintacopatinijeitacari atiripee. <sup>5</sup>Icoaque meeca pintianque aparopee shirampari anta Jopequi. Pincajemacanteri yora Shimo, ipajiyeetiri aisati Petero. <sup>6</sup>Irio isaviquimotiri pajitachari aisati Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi. Otimi ivanco otsapijaqui incajare.

<sup>7</sup>Ari ipianaja inampire Tasorentsi, yora neanaitiriri. Icajemaqueri Coronerio inampire apite, aisati soraro aparo. Quemisantasanotatsiri ini soraro. Icarajeitiri amitacojeitiriri Coronerio. <sup>8</sup>Icamantajeitaqueri maaroni oca icantaqueriri inampire Tasorentsi, impoiji icantiri:

–Nocoaque pijajeite Jopequi, pamenaiteri yora Petero.

Ari ijajeitanaque. <sup>9</sup>Oquitaitetamanaji, itampaticatapaaque catsirincaiteri. Iquena-paaque, irosati iquempejitantapaacaro nampitsi. Iriori Petero, yataitanaque jenoqui, iquenquetsatacairi Tasorentsi. <sup>10</sup>Itashevetaca, icoaveta iroyeame. Ainiroquera ovet-siquiniri iroyeari, omapocapaaqueri ineashitacaro. <sup>11</sup>Ineaquero inquite tsompoina. Oani-maotapaaca quipatsiqui shiavetarori tocoya antearo. Yajiriqueetaquero anta ocaramaotapaaque. <sup>12</sup>Iteyetaca yora caari yoyeeta; jeri iteyetaca maranquepee, vanquiyetachari, maaroni. <sup>13</sup>Iquemavaqueri Tasorentsi, icantiri:

–Petero. Jeri yoca, poyeri, impoiji poyeari.

<sup>14</sup>Icantanaqueri:

–Novincatsarite, eiro noaritsi. Te nameteariji caari yoyeeta, caari icoacayeetana noyeyari.

<sup>15</sup>Yapiitajiri:

–Tempa narotaque Tasorentsi, nocamantimpi nainti: “Cameetsari ini, poyeari”. Eiro picantashitaritsi avirori: “Te incameetsateji”.

<sup>16</sup>Yapiitajiniri aisati:

–Poyeri, poyeari.

Irosati yoancacotanteetajariri jenoqui.

<sup>17</sup>Te iriotacoteroji Petero oca ineaqueri. Irosati yareetantapaaca pancotsiqui itiancane Coronerio. Isampitacotapaqueri:

–¿Jaoca ivanco Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi?

Icamanteetiri:

–Irootaque oca ivanco.

<sup>18</sup>Ari isampitajiri:

–¿Ariompa isaviquimotimpiri yora Shimo Petero?

Icanteetiri:

–Je, aitaque isaviquiri.

<sup>19</sup>Irosatiquera iquenqueshiretiro Petero ineaqueri. Ari ocantaqueri Ishire Tasorentsi:

<sup>20</sup>–Jerijeitapaaque shirampari, coimpiri. Pijate, paniireashitanaqueri. Eiro pican-tashiretitsi, poijajeitanaqueri. Tempa narotaque amajeitaqueriri.

<sup>21</sup>Ari yaniireashitapaqueri, icantapaqueri:

–Narotaque picoiri. ¿Paíta pipocashitantanari?

<sup>22</sup>Ari yacanaqueri iriori:

–Itiancaquena Coronerio, yora capitantatsiri. Icameetsashiretasanoti, aisati ipincat-satiri Tasorentsi. Maaroni joriotatsiri ineametsajeitiri. Icantiri inampire Tasorentsi: “Pincajemacanteri Petero pivancoqui. Pinquemisantavaquero irineane”. Irootaque itian-cantanari aca.

Ari icantavaqueri:

<sup>23</sup>–Pinqueapee.

Ari ineshinocatavaqueri. Ari oquitaitamanaji yojitanaqueri, itsipajeitanacari iyemisantaririnte aparopee, yora jopesati. <sup>24</sup>Aparo imajeitanaque nianqui, irosati yareetantamanaca anta Sesareaqui. Yoyeaqueri Coronerio anta, yapatojeitaqueri maaroni ishaninca aisati itsipatapinijeitari. <sup>25</sup>Iqueapaaque Petero. Yovetsatavacari Coronerio, impoiji itiyeroashitavacari iitiqui. <sup>26</sup>Ari yoatiajiri Petero, icantiri:

–Pincatianaje. Te naro Tasorentsi, tempa narosati narori atiri, aquempetavacaaca.

<sup>27</sup>Ari iquenquetsatavacaaca, iqueapaaquero pancotsi. Ineapaatiiri oshequi apato-jeitainchari, <sup>28</sup>icantapaqueri:

–Naro jorio. Piojeiti avirori te irishinetenaji noshaninca nontsipajeiteari pashinisatipee atiri. Aisati te irishinetenaji nonquivanteri. Iro cantaincha yoametaquena Tasorentsi

te oncameetsateji nompinqueri pashini atiri, te oncameetsateji noncante: “Te incameetsateji”.<sup>29</sup> Ari picajemacantaquena, irosati nopocantanaca, te nonquisotanaque. Meeca nosampitempi, ¿paita picajemacantantanari?

<sup>30</sup> Icantiri Coronerio:

—Ocarati meeca 4 quitaiteri, ishaavijitanaque catsirincaiteri, iquempetaca meeca. Nopenquetsatacairi Tasorentsi aca novancoqui. Noneaqueri aparoni shirampari, icati-imotapaquena. Iquitsaataro shipaquireatsiri iitsaare.<sup>31</sup> Icantapaquena: “Coronerio. Iquemavaquero Tasorentsi piquenquetsatacaqueriri. Iotaquempi pintacotantayeta.<sup>32</sup> Pintianque anta Jopequi, pincajemacanteri Shimo, ipajiyeetiri aisati Petero. Isav-iqumotiri itsipa Shimo, yora vetsiquiriri meshinantsi. Otimi ivanco osapijaqui incajare”.<sup>33</sup> Intsipaita nocajemacantaquempi, irosati pipocantacari. Meeca nocarajeitaqueri iriori Tasorentsi aca. Nocoajeitaque nonquemajeitero oca inintacaquempiri Avincatsarite.

<sup>34</sup> Ari ineaveetanaque Petero iriori, icanti:

—Meeca niotasanaoquaque te irinashitacaaajeiteji Tasorentsi, tempa icanti: “Piquempetavacaajeitaca, eiro pipincavacaajeitatsi”.<sup>35</sup> Te inquenqueshiretacoteeroji onashiyetarica aneane aisati ameyetari, irointi ineacameetsajeitaqueri maaroni pincatsajeitiriri, aisati maaroni antapinitirori cameetsayetsiri.<sup>36</sup> Naro jorio. Piojeitavaquero irineane Tasorentsi ijivajeitaquena, iotacaaajeitaquena. Cameetsa oca icamantaquenari: “Ariorica pinquemisantajeiteri Jesoquirishito, cameetsa nosavicacaajeitempi, pinquempetavacantajeiteari”. Tempa iriotaque Jesoshi Avincatsarite maaroni,<sup>37</sup> piojeitaquero. Ijivataque Joani iquenquetsatacotaqueri, icanti: “Cameetsa pivaotisantimentajeiteari Quirishito”. Impoiji iquenquetsatacotaqueri itsipapee, intanacaro anta Carireaquei. Yovaacaanacaro maaroni nampitsipeequi anta Joreaqui.<sup>38</sup> Icamantajeitiri atiri jaoca icantaqueriri Tasorentsi Jesoshi, yora nasaretasati, itiancantacariri Ishire, aisati ipantacariri itasorencia; irootaque iquenaquenayetantacari, yantantayetacarori cameetsayetsiri. Yoavisacojeitiri neajeitiriri camaari. Quiso yoiri Tasorentsi, irootaque imatantacariri.<sup>39</sup> Noneajeitaqueri yantayetiri anta inampipeequi noshaninca, aisati anta Jerosarequi. Noneaqueri yoanteetacariri, ipajacotanteetacariri coroshiqui.<sup>40</sup> Omavatapaaque quitaiteri itinaajiri Tasorentsi, yonijaajanari.<sup>41</sup> Te ironijaajeiteriji maaroni, narojeitaque nainti, yonijaajiri. Icoyeaquena Tasorentsi, irootaque noneantavajariri. Icamasanovetaca, itinaanaja aisati. Impoiji noacaavajari, aisati niracaavajiri.<sup>42</sup> Icantaquena: “Pincamantajeitiri atiri: ‘Inintacaqueri Tasorentsi Jesoshi incantacoventajeitiri maaroni atiri: aneatsiri aisati camaintsiri’”.<sup>43</sup> Tempa peerani iquenquetsatacotirini Quirishito yora camantantatsiniri, icantajeitini: “Ainiro yantajeitaquero maaroni atiri caari cameetsatsi; iro cantaincha ariorica inquemisanteri Quirishito, incavintsaaajeitiri irinti, eiro iquishmentiritsi yantajeitiri, eiro iquenqueshireacotiritsi”.

<sup>44</sup> Ainiroquera iquenquetsati Petero, irosati opocashitantacari Ishire Tasorentsi. Aisati opocashijeitaqueri maaroni quemajeitavaquerori icantaqueriri.<sup>45</sup> Ari yoajeitanaque cavaco yora jorio, quemisantatsiri: yora tsipatariri Petero. Ari irojeitaque itiancasanotaquero Tasorentsi Ishire, quiso oantacariri pashinisati atiri. Irootaque yoajeitantanacari cavaco.<sup>46</sup> Iquemajeitavaqueri ishaninca Coronerio ineanatantashitanacaro pashinipee neantsi, aisati icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Ari icantanaji Petero:

<sup>47</sup> —Iquempetaquee arori, yaashirejeitaquero Ishire Tasorentsi. Tempa ocameetsati irivaotisaajeitea.

Icantiri itsipapee jorio:

—Je, cameetsataque.

<sup>48</sup> Irosati icantantariri Petero ishaninca Coronerio:

—Pivaotisantimentajeiteari Jesoquirishito, iriojeitantempiri atiri pipincatsajeitaqueri.

Icantajeitanaqueri:

—Jentsiqueti pivaotisatena.

Ari ivaotisaajeitaqueri. Impoiji icantajeitavaqueri:

—Pisaviquimotanaquenatsita aparopee quitaiteri, poametasanotajena aisati.

## 11

*Iquemajeitaque jerosaresati iquemisantaque itsipapee atiri.*

<sup>1</sup> Iquemacojeitaqueri joresasati: jeri yora itiancaneppee Jesoshi, jeri maaroni quemisantajeitatsiri. Icamanteetiri:

—Iquemisantaqueri Jesoshi pashinisatipee atiri; irio quemisantacaaajeitaqueriri Petero.

<sup>2</sup> Itoncantanajari Petero Jerosarequi, iquishimentajeitavaqueri ijorioririnte: quemisan-tatsiri inaveta. <sup>3</sup> Icantajeitavaqueri:

—¿Paita pijatashitantariri pashinisati atiri? ¿Paita poimotantariri iriori? Te oncameet-sateji.

<sup>4</sup> Itsoteasanotaqueneri Petero, icantiri:

<sup>5</sup> —Meeca noncamantempi. Anta notimaitinta Jopequi, noquenquetsatacairi Tasorensi. Noneashitavacaro, noneaquo shiavetarori tocoya antearomaronca. Yajiriqueeta-  
quero anta ocaramaoyetapaaque, oponeaca inquitequina, oaniimaotimotapaaquena.

<sup>6</sup> Namenasanotavaquero sorerere: noneaqueri caari avajeita: chanco, maranque, vanquiyetachari, maaroni. <sup>7</sup> Noquemaqueri Tasorensi, icantaquena: “Meeca poyeri; poyeari”. <sup>8</sup> Iro cantaincha nocantavetacari: “Novincatsarite, eiro noaritsi. Te name-teariji caari yoyeeta, caari icoacayetana noyeani”. <sup>9</sup> Apitetaque Yapiitaquena, ican-tana: “Tempa narotaque Tasorensi cantimpiri: ‘Cameetsari ini’”. Eiro picantashitar-itsi avirori: ‘Te incameetsateji’ ”. <sup>10</sup> Aitaque apiitaca mava. Irosati ovancantanaja inquitequi. <sup>11</sup> Irosati yareetantapaaca mava shirampari anta pancotsiqui notimait-  
inta. Iponeanaca Sesareaqui, itianqueetaquenari. <sup>12</sup> Irosati ocantantaquena Ishire  
Tasorensi: “Pojatanaqueri, eiro piquisotanaquetsi”. Ari noijatanaqueri. Aisati yoi-  
jatanaquena iriori ayemisanrarinte, icarajeiti 6. Noqueajeitapaaque ivancoqui yora  
cajemacantaquenari. <sup>13</sup> Iquenquetsatacaavaquena, icamantavaquena jaoca icantacari  
ineantacariri inampire Tasorensi. Yonijantapaacariri, icantiri: “Pintianque anta Jope-  
qui. Pincajemacanteri Shimo: ipajiyetiri aisati Petero. <sup>14</sup> Iriotaque oametapeem-  
pirone irineane Tasorensi, pavisacotantajeiri. Aisati inquempejeitajea iriori maaroni  
pivancoquiniri”. <sup>15</sup> Nintantacarori noquenquetsatacaqueri, ari opocashijetaqueri Ishire  
Tasorensi. Oquempetacajeitaaquee intantaqueeri arori. <sup>16</sup> Noquenqueshiretanaquero  
irineane Avincatsarite icantitacari: “Yora Joa ivaotisantaroni nija, irompa nainti non-  
tiantquempiro Ishire Tasorensi”. <sup>17</sup> Peerani aquemisantajeitantariri Avincatsarite Jeso-  
quirishito, itiancaqueero Tasorensi Ishire. Meeca imoncaratajiniri iriori itsipapee atiri.  
¿Arimpa nontsaneaqueri? Tempa irio Tasorensi.

<sup>18</sup> Iquemajeitantavacarori oca, tecatsi incantanaqueri impiateari, irointi icantajeiti:

—Comeetsa ini Tasorensi. Tempa icoacairi aisati pashinisatipee atiri iquenqueshire-  
jeitiri, irijajeitantajeiri iriori anta jenoqui.

*Icamantanti anta pashinipeequi nampitsi.*

<sup>19</sup> Ari iquisacoyetanacari Ishitevani. Meeca iquisheetanaqueri maaroni quemisanta-  
jeitatsiri, irosati ishijajeitantanaca pashinipeequi quipatsi: Jenishiaqui, Tspirequi, Antio-  
quiaqui, maaroni. Anta te inquenquetsatacayeriji pashinisati atiri, irinti itsatayetiri  
ijorioririnte. <sup>20</sup> Ainiro iconoayetacari itsipapee quemisantatsiri, poneayetanainchari  
Tspirequi, jero Shirenequi. Yareetantanacari irinti anta Antioquiaqui, iquenquetsataca-  
paaqueri caari jorioyetsi. Icantajeitiri:

—Pinquemisantajeitiri Jesoquirishito pavisacotantajeiri.

<sup>21</sup> Itasoncacoventapinitiri Avincatsarite, itimantacari oshequi catsini quemisanta-  
jeitavaqueriri, aventajeitariri. <sup>22</sup> Ari anta Jerosarequi iquemacojeitakeri quemisan-  
tatsiri. Itiancaqueri Verenave anta Antioquiaqui. <sup>23</sup> Yareetapaaca iriori, iotapaaqueri  
ineshinoncatiri Tasorensi. Iquimoshiretapaque, icantajeitiri:

—Quearioyeya, quiso poajeitiri yora Avincatsarite, pinquearioventeneri maaroni icoa-  
caajeitimpiri.

<sup>24</sup> Cameetsari ini iriori Verenave. Quiso yoasanotiro Ishire Tasorensi, yashi yoiro  
iquemisantasano. Aisati aiquero ijatati yoshequajeitanaque quemisantajeitiriri Avin-  
catsarite. <sup>25</sup> Impojji yovaanaca Verenave Tarisoqui, icoapaaqueri Saoro. Ineapaajiri,  
irosati yoijatantajariri Antioquiaqui. <sup>26</sup> Anta yapatotapinitirinta quemisantatsiri. Ican-  
tani, ocarati aparori osarints. Yoametapaaqueri oshequi catsini atiri. Aitaque anta  
intanacaro ipajiyetiri quemisantatsiri: “Quirishitianotatsiri”.

<sup>27</sup> Irosati yareejeitantapaaca Antioquiaqui pashini camantantsiri, iponeanaca iriori  
Jerosarequi. <sup>28</sup> Icarataqueri aparori, pajitachari Acavo. Icantapaaca anta yapatojeitanta,  
oametaqueri Ishire Tasorensi, icantantari:

—Coajica intasheajeitanaque atiripee anta Joreaquei.

Ainironi ipincatsariventanti Caraorio, omoncarataja icantitaniri Acavo. <sup>29</sup> Icantajeiti  
quemisantatsiri:

—Tsame ancavintsajeitiri ayemisanrarinte anta Joreaquei, ampacanteri paitarica  
icoajeitiri. <sup>30</sup> Jaocarica ocarayetiri timimoyeteeri, aitaque oncarate ampacantayeteriri.

Aitaque imataquero icantaqueri. Yapatotaqueri quirequi, ipavaqueri Verenave, jeri  
Saoro. Icantaqueeri:

—Jeri yoca quirequi: paajeitanaqueneri quenquetsatacantatsiri anta Jerosarequi, incavintsaaajeitantariri ashinoncaajeitachari.

Ari yaanaqueneri jerosaresati, ipapaqueri quenquetsatacantatsiri. Ari yovaajeitaque-neri iriori ashinoncaajeitachari.

## 12

*Eroreshi Aquiripa, iriotaque quishiriri quemisantatsiri.*

<sup>1</sup> Impoji yora pincatsari Eroreshi iquisayetaqueri aparopee quemisantatsiri.  
<sup>2</sup> Yoacantaqueri Santiaco, iro ipesanteetacariri saviri, peti. Irio irirentini Joa.  
<sup>3</sup> Ionirotaque Eroreshi onimojeitatuqueri joriotatsiri, irotaque yaacantantavetacariri Petero aisati. <sup>4</sup> Iro yaacantantacariri quitaiteiri yoantapiniyeetarori tanta caari tapiacha. Ijtitashivetaca ariorica omoncarataquea quitaiteiri Yavisantaniri, iramenacojeiteiri joriopee iroyeri. Yaaqueri, impoji ipaqueri 16 soraro, irishentanteariri. <sup>5</sup> Ari yominjueaqueri. Yora quemisantatsiri iquenquetsatacaasanojeitiri Tasorentsi, icantiri: “Poavisacotajeri Petero”. <sup>6</sup> Ari otsitenitanaque, iro osaitequera irosoquijerime Eroreshi, iroacaantantearirime. Icoaveta iramenajeiterime atiri incamaque. Ainiro inaveta Petero caravosoqui, imanaaque; isatecaqueri apite soraro. Yoisotantacari apite carenatsa. Ishentavetaro ashitacorontsi itsipapee soraro. <sup>7</sup> Ari imapocapaaqueri anta inampire Avincatsarite. Oconijaiteashitimotanacari. Itincapaaqueri imerequiqui, icaocapaaqueri. Icaantaqueri:

—Pishintsite pintinaanje.

Irosati oisoreashitantanaja carenatsa iracoquiniri, yoisotantavetacariri. <sup>8</sup> Aisati icantiri:

—Pinquitsaatajea, pisapatotajea.

Ari iquitsaataja, isapototaja. Aisati icantajiri:

—Pampinaicajearo poicoro, poijatanaquea.

<sup>9</sup> Isoquijanaji, yojitanaque. Te irioteji Petero queariosanotaquerica yoavisacotajiri inampire Tasorentsi. Yaamaaca imishitaca. <sup>10</sup> Yavisanaqueri shentavetariri aparo, jeri aisati itsipa yavisanaqueri. Yareetacaro onta ashitacorontsi, onta iquenantapinitari nampitsiqui. Ashitareimotashitanajari. Yavisanaajiro, yovaanaca anta avotsiqui. Irosati inijantareantanajari inampire Tasorentsi. <sup>11</sup> Iotacotaja Petero, icanti:

—Meeca niotasanotaque itiancaquenari Novincatsarite inampire. Yojoacaoven-  
 taquena iroyename Eroreshi. Aisati iquempetacoventaquena, yojocaacoventaquena  
 jaocarica incantenameri noshanincapee. <sup>12</sup> Iquenqueshiretanaquero, irosati ijatantaca  
 ovancoqui Maria, iriniro Joa. Ipajiyeeitiri Joa aisati Maricoshi. Anta yapatojeitacanta  
 oshequi quemisantatsiri, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. <sup>13</sup> Iposanavetaparo Petero  
 ashitacorontsi, ora otsapiquiniri: toc, toc. Ari ocatiashivetanacari nampirentsi paji-  
 tachari Irore. <sup>14</sup> Iotsatavajiri irineane Petero, oquimoshiretasanotanaque. Iro cantaincha  
 te ashitareanaqueneriji, ainti oshishitanaca. Ocamantajeitiri quenquetsatacaajeitiriri  
 Tasorentsi:

—Jeritapaaji Petero omoroquinta.

<sup>15</sup> Icantajeitavaquero:

—Pishinquiventacateemi.

Aiquero ocantanaitii:

—Queariosanotaque.

Icaantaquero:

—Caari ini Petero, irintiata inampire Tasorentsi, amenacoventiriri.

<sup>16</sup> Aiquero catsini iposanaitiuro, toc, toc, irosati yashitareantajanari. Ari inajeitavajiri,  
 yoajeitavaqueri cavaco, icantavacaajeitanaja:

—¿Jaoca iquenapajiri?

<sup>17</sup> Ari yacotashitanaque, icantiri:

—Pimajerejeite.

Impoji icamantajeitapaajiri jaoca icantajiriri Avincatsarite, yoimisoquijantajariri.  
 Aisati icantiri:

—Pincamantaiteri Santiaco, aisati pincamantajeiteri ayemisantaririnte.

Irosati isoquijantanaja, ijatanaji imanapitsatitari soraropee. <sup>18</sup> Oquitaitetamani oshe-  
 qui icantavacaimentajeitacari soraropee:

—¿Jaocaquea meeca icantanajari Petero?

<sup>19</sup> Icoacantavetacari Eroreshi, te irineajeriji. Isampinatiri soraro shentavetariri:

—¿Jaocaqueame iquenanjari?

Yacanaqueri:

–Caa, jaocarica, te nioteji; te noneavajeriji.

Ari iquisaqueri Eroreshi soraropee, yoacantajeitaqueri, shemi. Ari impoiji yojocanajiro Eroreshi Jorea, yovaanaja anta Sesareaqui, irosati isavicanapaaaja.

<sup>20</sup> Ari anta Tiroqui aisati Shiroqui aajeitaqueri savicajeitatsiri itashe, te ontimasanoteji iroajeiteari. Peerani icantiri iriori Eroreshi:

–Pincavintsajeitena, nocamicari. Pimpapinijeitenaro noyearchi.

Ari ipapinijeivetacari, iro cantaincha meeca iquisajeitaqueri. Oshequi iquenqueshireajeitanaca tirosati aisati shirosati. Icantavacaajeitaca:

–Itsaneapitsajeiteerocari avajeiteari. Tsame ancantari Varashito iramitacojeitee ampit-simareacaajeari: tempa iriotaque inampire Eroreshi. Ariorica canterini, iraacameetsajeitajee aisati, eiroquea itsaneapitsanteerotsi ayeari.

Icantiri Varashito; impoiji icantiri iriori:

–Ari, namitacojeitempi. Noncantari novincatsarite incajemajeitempi, iraacameetsajeitempi.

<sup>21</sup> Ari pashini quitaiteri icajemajeitaqueri Eroreshi, yaacameetsajeitaqueri. Yoaneencaro pincatsari iitsaare, isavicaque anta ivincatsarimentoqui. Oshequi ishemetaque, iquenquetsatacaajeitaqueri. Icantiri:

–Eiro piquenqueshirejeitatsi. Nompajeitempi maaroni coiteimojeitaquempiri.

<sup>22</sup> Irosati iquimoshirejeitananaca pocajeitaintsiri, icantajeitaca:

–Te irio atiri aquemajeitaqueri, irinti Tasorentsi. Cameetsa ini.

<sup>23</sup> Ari oshequi ishemetaque Eroreshi, iveshireimentacaro icantajeitaqueriri atiri. Iro cantaincha ishemacari Avincatsarite, itiancaqueri inampire:

–Te impincatsatenaji Eroreshi. Pijate pojoquitacayeari.

Ari ijataque, yojoquitacaacari, impoiji icamanaque, torein, irosati yoantacari quenitsi.

<sup>24</sup> Irosati iquenacaantayetanacaro quemisantatsiri irineane Avincatsarite. Yoshe-quianaque quemisantajeitatsiri. <sup>25</sup> Iriori Verenave, aisati Saoro intacotanta anta Jerosarequi. Irosati ipiantanaja Antioquiaqui, itsipatanajari Joa, ipajiyeeitiri aisati Maricoshi.

## 13

*Jjati Saoro aisati Verenave anta Tsipirequi.*

<sup>1</sup> Icarajeitiri quemisantatsiri anta Antioquiaqui camantantatsiri, aisati oametantatsiri: jeri Verenave, aisati Shimo Nijeri. Iroshio shirenesati, Manaemi ishaninca pincatsari Eroreshi, Saoro, maaroni. <sup>2</sup> Ari pashini quitaiteri yapatoteita iquemisantajeitiri Avincatsarite, tecatsi iroajeiteari. Irosati icantantacari Ishire Tasorentsi:

–Pincantajeitiri Verenave aisati Saoro: “Pimateneri Tasorentsi paitarica incoacayem-piri”.

<sup>3</sup> Ari impoiji yajiricainajeitaqueri iitoqui, irosati icantantariri:

<sup>4-5</sup> –Pijate pantero icoacampiri Tasorentsi, naroquea canterineri Tasorentsi iramitacotempiri.

Ari otiancaqueri Ishire Tasorentsi, irosati ijatantacari anta Sereoshiaqui. Yojitanaqueri Joa Maricoshi iramitacotanteariri. Ari itetapaaca pitotsiqui. Otiancacotiri tampea, iquenacotanaque Tsipirequi. Otimi anta nampitsiqui pajitachari Saramina: yareejeitanta-paacari anta, iquenquetsatapaquero irineane Tasorentsi anta pancotsiqui yapatotapini-jeitanti joriopee. <sup>6</sup> Impoiji itsoteajeitanaquero maaroni nampitsipeequi anta Tsipirequi, maaroni. Impoiji yareejeitapaaca Pajoshiqui. Anta ineapaqueri sheripiaritatsiri, pajitachari Varijesoshi. Jorio ini. Irishiyerime camantantatsiri, icantapiniti:

–Naro quenquetsatirori irineane Tasorentsi.

Ja, itseeyani. <sup>7</sup> Itsipatapinitari pincatsaritatsiri pajitachari Serijio Pavoro. Ainiro iotantari iriori. Icajemacantaqueri Verenave, jeri Saoro: icoaque inquemero irineane Tasorentsi. <sup>8</sup> Iro cantaincha itsaneavetacari yora sheripiari: te irinintacaaveteariji inquemisante yora pincatsaritatsiri. <sup>9</sup> Ari iotacotaqueri Saoro, pajitachari aisati Pavoro. Oametasanotiri Ishire Tasorentsi, yamenasanotanaqueri sheripiari, <sup>10</sup> icantanaqueri:

–Pamatavitantasanotaque. Te catsini pincameetsateji: piquempetacari camaari. Te pininteroji cameetsayetatsiri, irointi picoasanotaque pamatavitante. Picoaque pamatavi-jeitiri maaroni coatsiri irioteri Novincatsarite. ¿Eirompa piquenqueshiretatsi? <sup>11</sup> Meeca intasonquempi Novincatsarite pinquitapoaquitaanaque. Osamanitanaque, eiro pamenitajatsi.

Irosati icamarajatantanaca, otsiteniiteacotanaqueri. Ipamipamitanaque, pami, pami; icanti:

–Teve namenajeve. Pancatsatanajenave.

<sup>12</sup> Ari ineavaqueri yora pincatsaritatsiri, aisati iquemiro irineane Avincatsarite, irosati iquemisantantana. Icanti:

—Cameetsave oca icamantacotiriri Avincatsarite.

*Yovaanaja camantantatsiri anta Ashiaqui.*

<sup>13</sup> Iponeanaja Pavoro Pajoshiqui, itetanaja pitotsiqui, itejeitanaja aisati maaroni icarajeitiri. Iquenacotanaque anta Perejequi, ora Pampiriaquiniri. Iriori Joa yojocanjiri, ipianaja iriori Jerosarequi. <sup>14</sup> Impoiji itsipapee, yovaaajeitanaja aisati. Yareejeitapaaca anta pashiniqui Antioquia: ora Pishiriaquiniri. Quitaiteri imaoreantajeitari iqueajeitapaaque pancotsiqui yapatojeitantari, ari isavicajeitapaaque. <sup>15</sup> Ineanayetiroy isanquenareni Moishishi, aisati isanquenareni camantantatsiniri. Yora jivatacantantatsiri anta pancotsiqui, icantavaqueri:

—Noshaninca, pincoaqueric a virori pinquemisantacayeri ashanincapee aca, pinca-manteriqueti.

<sup>16</sup> Ari icatianaca Pavoro, yacotashitaqueri yoimajerentajeitaqueri. Icanti:

—Noshaninca, ariorica pipincatsataqueri Tasorentsi, pinquemisantajeitavaquena. <sup>17</sup> Meeca nonquenquetsatacotempiri Tasorentsi iquemisantiniri Ishiraerini. Peerani icoyeaqueri intacantayetacarini inquemisanteri. Impoiji, itimantacari ashanincani anta Ejipitoqui, yoshequicaaqueri. Itasoncacoventajeitiri, irosati ishinetaantacari peranavetariri ijajetanaque. <sup>18</sup> Ocarati 40 osarintsi itimajeiveitani ashanincani anta caaraiteriri, iro cantaincha oshequi itseencajeitaqueri Tasorentsi. <sup>19</sup> Icoajeivetaca irareejeiteame Cananaqui, iro cantaincha isaviqui pashinisatipee atiri, ticaajeivetavacariri. Inashiyetaca iriori, ocarati irineanepee 7. Impoiji itasoncaventiniri Tasorentsi ashanincani, itsoncajeitaqueri savicajeiveitachaniri. Impoiji ipaqueri ashanincani iipatsite, icantiri: “Jero oca, pisavicajeitanteari”. <sup>20</sup> Ari ocarataque osarintsi isavicajeitaque 450. Te intimeji pincatsariventasanojeiterineri, irinti ijivatashijeivetacarini itsipapee savicacantayetatsiri. Impoiji ijivatacanti yora camantantatsiniri pajiveitachaniri Samoiri. <sup>21</sup> Impoiji icantaqueri ashanincani Tasorentsi: “Nocoajeitaque pincatsariventasanojeitenaneri”. Ari icoyeaqueri Saoro, ipincatsariventaniniri ashanincani. Irio iriri iriori Saoro ipajita Shishi. Iriojeitaque ishanincapeeni Vejami. Ocarati 40 osarintsi ipincatsariventantaque Saoro, <sup>22</sup> impoiji icanti Tasorentsi: “Eiro ipincatsariventantajitsi aisati Saoro, te incameetsateji, irinti pincatsaritajantsine Iraviri, yora itomi Jese. Irio nonecameetsatasanotaqueri, irantenaro irinti maaroni nonintacayeriri”. <sup>23</sup> Iriotaque ishanincani Iravirini oavisacotajeeri: ipajita iriori Jesoshi. Tempa icantini Tasorentsi: “Irio ishanincani Iravirini oavisacojeiterineri atiri”. Moncarataca meeca icantitacani. <sup>24</sup> Ijivataqueri Joa iquenquetsatacaajeitaverini maaroni ashaninca: “Pinquenqeshirejeitajea, eiro piquempejeitajitsi peerani, impoiji novaotisajeitempi, aisati iroavisacojeitempi Tasorentsi”. Impoijiquea iquenquetsatapaaque Jesoshi. <sup>25</sup> Iriori Joa irotaintsi incame, ari icanti: “Te narosano yora piquenqeshirejeivetari. Te naro Quirishito oavisacojeitempineri, irintiquea impoitapeenaneri. Oshequi nopincatsatasanotaqueri narori; irompa nainti, te nompincatsatimateaji”.

<sup>26</sup> Ari yovaajiniri aisati Pavoro, icantiri:

—Noshaninca, tempa ashanincajeitarini Avaramani, tsame anquempetasanojeiteari, ampincatsatasanojeiteri Tasorentsi. Meeca noncamantajeitempi: ariorica ampincatsatasanojeiteri Jesoshi, ari iroavisacojeitee. <sup>27</sup> Te iriojeitavaqueriji jerosaresati, itseencajeitavaqueri. Aisati iquempejeitaqueri ivincatsaritepee, te iriojeiteriji Quirishito ini. Maaroni saavaro ineanatapinijeivetaro isanquenayetiniri camantantatsiniri, iro cantaincha te inquemasanotavaqueriji, irotaque caari irojeitantaro oquenquetsatacotiri Jesoshi. Iriotaque oquenquetsatacotiri Sanquenarentsi: “Iroyeeteri Quirishito”. Ari yoacantajeitaqueri ashanincajei Quirishito, iro cantaincha te irioteriji. <sup>28</sup> Tecatsi irantavetea, yoacantashitacari. Icantacoventashitacari Pirato: “Poacanteri”. <sup>29</sup> Moncarayetaca maaroni isanquenatacotitacarini: oshequi yoashinoncaqueri, ipajacotaqueri coroshiqui, icamanaque, torein. Impoiji yoaniireajiri, yoaqueri anta omoroqui imperita. <sup>30</sup> Icamasanovetaca, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi. <sup>31</sup> Ari ocarataque oshequi quitaiteri inijaapinijeitajari iroamere, yora tsipajeitapaajariri chapiniqui Jerosarequi: yora poneachari Carireaque. Iriojeitaque meeca camantajeitiriri atiri.

Jero aisati icantajeitiriri Pavoro:

<sup>32-33</sup> —Ocameetsataque icamantaqueriniri peerani Tasorentsi ashanincani. Isanquenatacaqueri peeraniniri otimantacari pampoyeantsi, oca apitetaintsiri. Ocantini: “Incanteri Tasorentsi Quirishito: ‘Ariorica nontinaajempi noncantajempi notomi’”. Meeca

noncamantajeitempi: imataquero Tasorentsi icantaqueriniri ashanincani: yoitinaajiri Jesoshi, ayojeitancari Quirishito ini. <sup>34</sup> Jeroca pashini icantaqueriniri Tasorentsi: “Notiomi, nomoncaratasannotempro maaroni nocantaqueriniri Iravirini: nontasoncaven-tempi pimpincatsaritasannotanteari. Queariotasantaque: tempa narotaque cantaquempiri”. Irootaque, noshaninca, piojeitancari yoitinaasanotajiri Tasorentsi Quirishito, irootaque ipincatsaritasannotanteari. Icamasanovetaca, yoitinaajiri, te impatsayeji quipatsiqui. <sup>35</sup> Tempa irootaque oca isanquenataqueniri pashini pampoyeaveitachaniri: “Tasorentsi, niotaque eiro pishinetiritsi pitomi impatsayeji quipatsiqui: tempa oshequi pineacameetsataqueri”. <sup>36</sup> Pinquenqueshireteri peerani Iravirini, imoncarataqueneri Tasorentsi maaroni icoacairiri. Impoiji icamaque iriori, torein. Itijeetaqueri, itsipayeetaqueri ishanincapeeni, irosati ipatsaasanotantanaca. <sup>37</sup> Irompa irinti Jesoshi itinaajiri Tasorentsi, te impatsayeji irinti. <sup>38-39</sup> Meeca, noshaninca, piojeitavaquero oca. Ainiro pantajeitaqueri caari cameetsatatsi, iro cantaincha aneatsi meeca irinti Jesoshi, icavintsaa-jaitaquempi. Te incoacayempiji pijajeite Sharincaveniqui, irointi icoaque iroameetsajeitempi, iroavisacojeitempi. Ocari meeca isanquenare Moishishi, tecatsi oncantea oameetsajeitempi. <sup>40</sup> Paamaventeayea, piquempetaricari yora iquenquetsacotiniri camantantatsiniri icantini: <sup>41</sup> “Pamene, tseencantatsiri, pinquenqueshirejeitanaquea: pijajeiticari Sharincaveniqui. Coajica pineajeitena nontasoncantasanotanaque, nomayero caari pineapinijeiti. Ariorica noncamantavetempi paitarica nanteri, eiro piquemisantanatsi”.

Irootaque icantaqueriri Pavoro ijorioririnte. <sup>42</sup> Ari isoquijajeitanaji, icantasanojeitavajiri:

–Coajica otsipani saavaro pimpocajanteya aisati. Pashini pinquenquetsatacaajeitenaro niotasannotanteari.

<sup>43</sup> Ari ijajeitanaji. Jeri Pavoro iquenanaaji avotsiqui, itsipatanajari Verenave. Yoijajeitanaqueri quemisantatsiri: jeri joriosanori aisati peajanchari jorio. Ari icantaqueri Pavoro:

–Pinquemisantasanojeri Jesoshi irineshinoncatantempiri Tasorentsi.

<sup>44</sup> Ari otsipani saavaro yapatojeitaca oshequi nampitsiquiniri. Te irishequiteji caari apatotacha. Yapatotimtararo inquemisantero irineane Tasorentsi. <sup>45</sup> Yora ivincatsaritepee jorio ineaqueri apatojeitainchari, irosati ocanimoneentantanacari. Icantaajeiti:

–Te oncameetsateji oca icantiri Pavoro, aisati te incameetsateji iriori. Oshequi yamatavitanti.

<sup>46</sup> Cameetsa yacasanojanaqueri Pavoro, jeri Verenave. Te intsaroashiretanaqueji, icanti:

–Avirojeitaque nintavetacari nocamantajeivetaquempro irineane Tasorentsi, iro cantaincha pitseencavaquero avinti. Meeca niotaque te pincoyeji pincantaitiyempani paneasanotaje anta inquitequi. Meeca nojatashiteri irinti pashinisati atiri, niotaque inquemisante irinti. <sup>47</sup> Irootaque nojatashitianteariri, tempa icantitaquena Novincatsarite: “Tempa avirotaque notiancaqueri pincamantayeri pashinisatipe atiri, iravisacotantajeri iriori. Pinquenquetsatacaajeiteri maaroni, pintsoteajeitanaquero maaroni nampitsipeequi”.

<sup>48</sup> Iquemantajeitavacari yora caari joriotatsi, iquimoshirejeitanaque. Icantaajeiti:

–Cameetsa oni irineane Avincatsarite.

Ari itimi oshequi caari joriotatsi icoyeaqueri Tasorentsi intime inquitequi, incanteani: iriojeitaque quemisantajeitaintsiri, maaroni. <sup>49</sup> Otsoteayetanaca irineane Avincatsarite maaroni nampitsipeequi anta.

<sup>50</sup> Irinti ivincatsarite jorio, oshequi iquisajeitanaca. Ijatashijeitiro quemisantincaro shanincatacariri savicacaantayetatsiri, aisati ijatashijeitajueri savicacaantajeitatsiri iriori. Icantaajeitiri:

–Tsame, anquisajeiteri yora Pavoro, jeri Verenave. Te incameetsateji.

Irosati itiancantajariri:

–Tsame pijajeitaje. Eiro pipocajitsi aisati aca nonampiquica.

<sup>51</sup> Ari iriori, ipacaraanajiniri quipatsi iitiquiniri, pacara, pacara. Icantiri:

–Meeca piojeitanaque eiro nopajatsi. Te pincoajeiteji pinquemisante.

Irosati yovaantanaca Iconoiqui. <sup>52</sup> Ari iquimoshiretasanojeitanaque quemisantatsiri anta. Quiso oasanojeitajueri Ishire Tasorentsi.

<sup>1</sup> Anta Iconioqui iqueapaaque Pavoro, jeri Verenave, anta pancotsiqui yapatojeitanti jorio, iquenquetsatapaque. Iquemisantavaque oshequi catsini jorio, aisati caari joriotatsi. <sup>2</sup> Yora jorio, caari quemisantatsi, yoamejeitaqueri pashinisatipee atiri, iquisajeitavaqueri quemisantajeitatsiri. <sup>3</sup> Ari osamani isavicapaaque Pavoro, iquenquetsatocotapinitiri Avincatsarite, te intsaroyeji. Yora Avincatsarite, imatacaaquei quemisantatsiri itasoncantayeti, imatacaaquei paitarica caari ineapiniyeti. Iotacaaquei atiri quearior-tasanotaque ineshinoncatasanotantaque. <sup>4</sup> Iro cantaincha icantavacaajeitanaca nampitsiquiniri. Itimi aparopee quempeayetancariri jorio. Irio itsipa quempeayetancariri quemisantatsiri. <sup>5</sup> Jeri yora jorio, caari joriotatsi, pincatsaritatsiri: icoajeivetaca iroatsinayerime, impichaanaterime Pavoro, jeri Verenave. <sup>6</sup> Ari iotanaque, irosati ishijaitantanaca anta Irishitaraqui. Impoiji yovaanaja Terevequi. Irootaque oca nampitsi Iricaoniaquiniri. Aisati ijati otsapiyetapaa, <sup>7</sup> icamantajeitapaqueri atiri jaoca incanteari irivascotantajeari.

<sup>8</sup> Anta Irishitaraqui isavicaque shirampari yamashita iitiqumi. Choritatsiri ini. Aitaque icantitapaani iroaquera itimapaque. Te iraniitimateji capichaji. <sup>9</sup> Iquemisantavaqueri Pavoro. Ari yamenapaaqueri iriori iotacotaqueri, iquenqueshiretiri Tasorensi, iraviscotantajeari. <sup>10</sup> Antearojenca icantaqueri:

—Pincatiasanotaje.

Ari imitajaitanaque iriori, mita, irosati yaniitantanaja. <sup>11</sup> Oshequi catsini icarati neaque-rori oca imataqueri Pavoro. Ari ineanatantajeitaro irineane iricaoniasati, antearojenca icantajeitanaque:

—Yaniireashitapaque tasorensitatsiri, iquempetapaacari shirampari.

<sup>12</sup> Iriori Verenave ipajitashitari Seoshi. Yora Pavoro quenquetsatacaantatsiri, irootaque ipajitancariri iriori Eremeshi. <sup>13</sup> Anta oquempajitaro nampitsi ovanco Seoshi. Jeri yora saserotetimentarori Seoshi, yamajeitaqueri toropee, aisati inchateaqumi. Yamayetaqueri anta iqueapinitiro nampitsi, icarajeitaqueri oshequi ishanincapee. Icoajeivetaca iroyenerime toropee; imperime Verenave, jeri Pavoro.

<sup>14</sup> Iquemantavaitiri iriori, itsereanaquero iitsaare. Ishishijaitancari apatotimentariri. Icajemaanaque, <sup>15</sup> icanti:

—Ashaninca. ¿Paita pantajeitiri? Aisati aquempeavacaajeita, atiri anajeiti. Iro nopocantacari noncamantempiro pojocajero caari cameetsatsi pantayetiri. Eiro meeca patsipetashitajarotsi pimpincatsatashitajeiro pivetsicayetiri. Pinquenqueshirejeiteri Tasorensisanori irinti, yora aneasanotatsiri. Iriotaque vetsicajeitirori inquite, quipatsi, incajare, maaroni; yovetsicajeitiri aisati maaroni imantajeitarori. <sup>16</sup> Peerani ishinejeitimpi maaroni caari joriotatsi paitarica pameyetacari. <sup>17</sup> Iro cantaincha yovetsicacuempiro Tasorensi iotacajeitimpi. Ineshinoncajeitaquempi. Yoariajeitimpiro incani. Itimacayetiro oitsoquitapinitantari inchatopee. Iquemacaapinitimpuro poari. Yoimoshirencapinijeitimpi. Iriotaque yoca nocoacaquempiri pimpincatsateri: eiroquea pipincatsatanansi nainti.

<sup>18</sup> Oshequi icamantanavetacari, iro cantaincha irovetanaincha iroashiteanarime toro. <sup>19</sup> Jeri ipocapaaque joriopee, poneayetachari Antioquiaqui aisati Iconioqui. Yamatavita-paaqueri oshequi atiri, icantiri:

—Oshequi yamatavitanti Pavoro: pinquisheru.

Ari ipichaajeitaqueri, ijijeivetacari camasanotaque. Inoshicanaqueri, yojocaitiri anta otsapitapaaca nampitsi. <sup>20</sup> Ari ijatashijeitaqueri quemisantatsiri, ishoncapaacari; irosati itinaantanaja. Ipiajeitanaja nampitsiqui. Oquitaitetamanaji yovaanaja Pavoro Terevequi, itsipatanajari Verenave. <sup>21</sup> Iquenquetsatocotapaquero jaoca icantari Tasorensi yoav-isacotanti. Iquemisantacaqueri oshequi atiri. Impoiji ipianaja Irishitaraqui, Iconioqui, Antioquiaqui. <sup>22</sup> Aiquero ijatatiini iquemisantasanotacairi quemisantatsiri. Icantasan-otiri:

—Eiro pojoquirotsi oca piquemisantaqueri. Oshequi anquematsicataquearo paitari-capee, irosatiqua ajatantanaqueari anta ipincatsaritinta Tasorensi; iro cantaincha eiro ashemarotsi.

<sup>23</sup> Jaocarica anta yapatotapinijeitari quemisantatsiri, icoyeaqueneri jivatacaajeiter-ineri. Impoiji iquenquetsatacaajeitiri Tasorensi, aisati itijeita. Impoiji aisati icantajeitiri Avincatsarite:

—Jerica quemisantajeitimpuri. Pojocacoventajeiteri.

<sup>24</sup> Ari iquenanaque Pishiriaqui, irosati yareetantanaca Pampiriaqui. <sup>25</sup> Icamantantiro irineane Tasorensi anta Perejequi, irosati yovaatanaja anta Atarayaqui. <sup>26</sup> Irosati itetan-tanaja pitotsiqui, iquenacotanaji Antioquiaqui. Aitaque anta itianqueetaquerinta peerani, icanteetirini Tasorensi: “Jeri yoca, pineshinoncateri irimatantempirori paitanirica pin-coacayeriri”. Tempa aitaque imataquero.



<sup>27</sup> Ari yareetapaaja. Yapatojeitaqueri quemisantajeitsiri. Iquenquetsatacaajeitaqueri maaroni yantacaajeitaqueriri Tasorentsi iriori. Aisati icantiri jaoca icantari ishinejeitan-tajariri pashinisatipee atiri iquemisantajeitantajari. <sup>28</sup> Ari osamanitanaque itimimota-queri iyemisanraririnte anta.

## 15

*Icoaveta jorio inquempetearime itsipapee atiri yameyetacari iriori.*

<sup>1</sup> Ari yareejeitapaaca Antioquiaqui joriopee poneachari Joreaque. Yoametapaaqueri ayemisanraririnte, icantapaaqueri:

–Isanquenatini Moishishi: “Pintoyeantea”. Eirorica piquemisantiri, eiro pavisacotajitsi.

<sup>2</sup> Ari ipiatsatavacari Pavoro, itsipatari Verenave. Te capichaji incantavacayea: oshequi yoametavacaaca. Ari itianquiri Pavoro, Verenave, aisati aparopee pashini. Icantavaqueri:

–Pijajeite Jerosarequi anta itiminta iroamereni Jesoshi, aisati yora quenquetsatacaantatsiri. Pisampitacoventapaaqueri icantiri yoca. ¿Queariompa icocaajeitaquena non-toyeantajeitea?

<sup>3</sup> Irio tiancajeitiriri quemisantatsiri anta Antioquiaqui. Ari ijatanaque, iquenanaque Jenishiaqui. Yovaanaca, irosati Samariaqui. Icamantapiniyetiri joriopee quemisantatsiri:

–Oshequi iquemisantajeiti meeca pashinisatipee atiri, yojocajeitiro yamejeivetari peerani.

Ari iquimoshiretasanojeitavaque maaroni quemajeitavaqueriri.

<sup>4</sup> Anta yareejeitapaacanta Jerosarequi, yaacameetsajeitavaqueri quemisantajeitsiri: iroamereni Jesoshi, quenquetsatacaantatsiri, maaroni. Icamantapaaqueri:

–Oshequi imatacaaquena Tasorentsi noquemisantacaajeitiri itsipapee atiri anta otsipa-peequi nampitsi.

<sup>5</sup> Ari icatiayetanaaca aparopee variseo, quemisantatsiri inaveta iriori. Icantiri:

–Aitaque incanteari intoyeantea itsipapee atiri. Ocameetsati antsoteaquero isan-quenareni Moishishi, maaroni.

<sup>6</sup> Ari impoiji yapatojeitanaja aisati iroamereni Quirishito, quenquetsatacaantatsiri, maaroni. Icoajeitaque iriotanaque paitarica incanteriri antioquiasati. <sup>7</sup> Oshequi yoametavacaajeitaca. Impoiji icatianaca Petero, icantajeitiri:

–Noyemisanraririnte. Peerani icoyeaquena Tasorentsi, piojeitaquero: tempa pineaco-jeitaquena. Aitaque icoyeaquena noncamantajeitiri pashinisati atiri jaoca incanteari in-quemisantajeitari, iravisacotantajeitari. <sup>8</sup> Tempa irio Tasorentsi iotirori aquenqueshire-jeitiri. Iriotaque tianquiniriri itsipapee atiri Ishire, ayojeitantacari yavisacojeitaji. Tempa meeca iquempajeitaquere arori. <sup>9</sup> Queario, aitaque amoncarajeitacari iriori. Tempa aisati icanti Tasorentsi: “Pimoncaratavacaajeitaca”. Iquemiantaque itsipapee atiri, irosati yoameetsashireantajariri. <sup>10</sup> Meeca, ¿picoaquempa pincanteri Tasorentsi: “Te pioteji”? Jero oca picoaque pimpomerentsitacaasanteari ayemisanraririnte. Arojeitaque jorio, amejeivetaro, iro cantaincha te amateroji antsoteajeitero, aisati maaroni ashanincani, te irimajeiteroji. ¿Jaoca incanteari itsipapee atiri irimatantearori? Oshequi opomerentsitaca. <sup>11</sup> Ineshinoncatajeje Jesoquirishito, irootaque avavisacotantajari. Tempa maaroni ashire-jeitaro oca. Aisati irishiajeitajeje arori itsipapee atiri.

<sup>12</sup> Imajerejeitanaque maaroni apatojeitainchari. Iquemisantajeitavaqueri Verenave, aisati Pavoro. Icantaqueri:

–Imatacaaquena notasoncacoventiri itsipapee atiri. Imatacaaquena caari inepinijeiti, irootaque iojeitantacari queario Tasorentsi ini Jesoshi.

<sup>13</sup> Impoiji imajeretanaque apatojeitachari. Impoiji aisati iquenquetsati Santiago, icanti:

<sup>14</sup> –Noyemisanraririnte, pinquemisantena. Iquenquetsatacaimpi Shimo jaoca icanta Tasorentsi intantajarori ineshinoncajeitajiri pashinisati atiri. Aitaque icoyeaqueri iquen-quetsatacotantajariri. <sup>15</sup> Omoncarataca oca isanquenatitanacari camantantatsiniri pajitachaniri Amoshi. Isanquenatini: <sup>16-18</sup> “Icanti Avincatsarite: ‘Coajica nompiapaaje quipatsiqui, novetsicapaajero aisati inampini Iravirini itirevetacari. Novetsicajero aisati maaroni pancotsi. Nocoaque iraventajeitena maaroni itsipapee atiri, nocoaque inquemisantajeitena’. Irootaque icantiri Avincatsarite, vetsiquirori peerani maaroni timajeitatsiri”. <sup>19</sup> Irootaque nocantantacari nainti te oncameetsateji ampomerentsita-cayeari yora pashinisatipee atiri. Iquemisanraririca Tasorentsi, moncarataca. <sup>20</sup> Iro cantaincha, tsame ampacanteri sanquenarentsi. Ancamanteri oca: “Paamaventearo yovetsicane atiri ijitasorentsitashitari: amatavitashijeitimpicari. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai. Eiro poaritsi ampitsiitachari, poacotarocari ivatsa iriraja”. <sup>21</sup> Tempa maaroni saavaroqui, ariorica yapatotapinijeita ajorioririnte, icantani itsaneapinitacaro

oca nocantimpiri: tempa itsaneajeitacaroni peerani Moishishi. Eirorica yantajeitiro oca, ari ocameetsati iraacameetsajeiteri ashaninceapee.

Irootaque icantaqueriri Santiaco. <sup>22</sup> Ari onimojeitaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, icanti:

—Cameetsataque. Irootaque ancamanteriri antioquiasati.

Ari icoyeajeitaqueri apite jivatacaajeitiriri quemisantatsiri: Jorashi Varasavashi, aisati Shirashi. Icantaqueeri:

—Avirojei oijajeiterineri Pavoro aisati Verenave anta Antioquiaqui. Pincamantapaaqueri ayemisantaririnte nocantaqueri aisati pimpapeeri sanquenarentsica.

<sup>23</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi isanquenatiniri: “¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Aca Jerosarequi nocarajeitiri iroamereni Jesoshi aisati itsipapee quenquetsatacaantatsiri. Meeca nosanquenajeitimpiri caari joriotatsi, savicajeitatsiri anta Antioquiaqui, Shiriaqui, aisati Shirishiaqui. <sup>24</sup> Noquemacotaqueri yora nocarajeivetari: oshequi iquenquetsatacamempeaquempi, icomitacaquempi. Icantashiretacaquempi. Te naro tianquerine. <sup>25</sup> Aitaque onimojeitaquena maaroni narori nontianquempiri yoca nocoyeakeri. Intsipatanaqueari Verenave, jeri Pavoro: yoca nonintane. <sup>26</sup> Iriojeitaque caari tsaroatsi incamimenteriri Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>27</sup> Nontianquempiri Jorashi, jeri Shirashi. Incamantasanotempiri iriori oca nosanquenatimpiri. <sup>28</sup> Ari onimotaquero Ishire Tasorentsi, aisati onimotaquena narori noncamentimpiri oca. Eiro noperanatimpitsi, irointi apatiroti pimatero oca. <sup>29</sup> Eiro poaritsi yora yoyeevetacanariri yovetsicane atiri: caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsitachari. Ariorica poyeari, oshequi inquenqeshiretanaque joriopee. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai. Ariorica pimayetaquero oca, cameetsataque. Ari cameetsa pintimajeite”. Irootaque isanquenatiniriri antioquiasati.

<sup>30</sup> Ari ijajeitanaque Antioquiaqui yora itianquiri. Yapatojeitapaacari quemisantajeitatsiri, ipapaakeri sanquenarentsi. <sup>31</sup> Ineanajeitavaquero, irosati iquimoshirejeitantanaca.

<sup>32</sup> Irsati camantantsiri iriori Jorashi, aisati Shirashi. Oshequi iquenquetsatacaapaqueri iquimoshiretacaapaqueri, iquemisantacaasanojeitapaqueri. <sup>33</sup> Osamani isaviquimotaitiri, impoiji ipianaja aisati Jorashi. Yovetsatavajari yora iyemisantaririnteppee, icantavajiri:

—Cameetsayea pijataje.

Irosati ipiantanaja anta itiminta tiancaqueriri.

*Yapiitajiro iquenaquenayetaji Pavoro.*

<sup>34</sup> Irinti Shirashi icoaque irisavicanaje Antioquiaqui. <sup>35</sup> Irosati isavicantapaaca Pavoro, jeri Verenave. Yoametantanaque, icamantantanajiro irineane Avincatsarite. Itsipaeitacari aisati oshequi pashinipee, icamantantajeiti. <sup>36</sup> Pashini quitaiteri icanti Pavoro:

—Verenave. Tsame anejantereri aisati ayemisantaririnte anta maaroni nampitsipeequi: yora peerani acamantajeitaitiri irineane Avincatsarite. Amenajanterita jaocarica icantaeitacari.

<sup>37</sup> Icoaveta Verenave iraanajerime aisati Joa. Ipajiyeetiri aisati Maricoshi. <sup>38</sup> Iro cantaincha Pavoro, icantaqueri:

—Peerani anta ajatantacari Pampiriaqui, yojocanaquee. Te intsipatanaqueeji anta aquenquetsatinta. Eiro meeca aanajiritsi.

<sup>39</sup> Ari ipiatsatanotavacaaca, irosati injantareavacantanaca. Yora Verenave, yaanaqueri Maricoshi. Itetanaca pitotsiqui, ijataque Tsipirequi. <sup>40</sup> Irintiquea Pavoro, yaanaqueri iriori Shirashi. Icantajeiti quemisantatsiri:

—Novincatsarite, pineshinoncajeiteri yoca, quiso poanaqueri cameetsa.

<sup>41</sup> Ari iquenanaque Shiriaqui, aisati Shirishiaqui. Anta iquemisantacaasanojeitaqueri quemisantatsiri.

## 16

<sup>1</sup> Impoiji yareetapaaja Terevequi, aisati Irishitaraqui. Itimaiti anta quemisantatsiri pajitachari Timoteo. Irootaque irinirontari jorio. Irompa irinti iriri, te irijorioteti. Quemisantatsiri oni iriniro. <sup>2</sup> Icantajeiti quemisantajeitatsiri anta Irishitaraqui aisati Iconioqui:

—Icameetsati Timoteo.

<sup>3</sup> Icoaque Pavoro intsipatanaqueari. Iotacojeitiri joriopee iriri, caari ini jorio iriori, icantantariri Timoteo:

—Ariorica pintoyeantea, iraacameetsajeitempi jorio.

Icantiri:

—Ari.

Ari yaanaqueri, itoyeantimentanacari joriopee, timayetatsiri anta nampitsipeequi. <sup>4</sup>Impoiji iquenantanajari nampitsipeequi, yoamejeitaqueri maaroni icantayetiri jerosaresati: yora iroamere Jesoshi aisati jivatacaajeitiriri quemisantatsiri. Icantiri:

–Ariorica inquemisanteri itsipapee atiri Quirishito, eiro acantiritsi: “Pimpeajea jorio”.

<sup>5</sup> Ari iquemisantacaasanotaqueri maaroni quemisantatsiri. Maaroni quitaiteripee ai-  
quero ijatatiini yoshequiasanotanaque.

<sup>6</sup> Iquenanaque Jirijaqui, Carashiaqui. Tempa ocantitacari Ishire Tasorentsi:

–Eiro picamantantitsi anta Ashiaqui.

<sup>7</sup> Yareetanaca Mishiaqui, ari icoavetaca irijateme Vitiniaqui. Iro cantaincha aisati te  
oshineteriji Ishire Jesoshi. <sup>8</sup> Iquenanaque Mishiaqui, irosati yoirincantanaja Toroarequi:  
ari noneavaqueriri narori. <sup>9</sup> Tsiteniriqui imishitacari Pavoro aparato maseroniasati. Icati-  
motapaacari, icantasanotapaqueri:

–Pimpoque aca Maseroniaqui, pintacojeitena.

<sup>10</sup> Irosati nocoantanaca jaoca nonquenanteari nareetanteari Maseroniaqui. Niotanaque  
itiancaquena Tasorentsi anta noncamantanteiriri savicajeitatsiri jaoca incantajeiteari  
iravisacojeitantajeari.

*Ijati Pavoro Eoropaqui.*

<sup>11</sup> Anta Toroarequi notejeitanaca pitotsiqui. Aacotanaquena tampea Samotorashiaqui.  
Oquitaitetamanaque aisati novaamanaja Neaporishiqui. <sup>12</sup> Novaanaja aisati Jiriposhiqui.  
Irootaque intapaarori nampitsi Maseroniaquiniri. Inampitapaaro meeca poneachari  
Oromaqui. Ari notimajeitapai aparopee quitaiteri. <sup>13</sup> Ari saavaroqui nosoquijanaji omoro-  
qui tantorentsi shoncarori nampitsi, nojatanaque anta otsapijaqui eni. Naamaapaacari  
aitaque anta iquenquetsatacaapinitiri joriopee Tasorentsi. Nosavicapaaque, noquen-  
quetsatacaapaaquero tsinaneppee apatojeitainchari. <sup>14</sup> Otimaiti aparato quemavaquenari  
pajitachari Iriria. Opeanaca peerani nampitsiqui anta Tiatriaqui. Irootaque quemisan-  
tiriri Tasorentsi. Opimantapiniyetiro tocoya quisaaripee. Iotacaquero Avincatsarite  
oquemisantavaquero icantayetiri Pavoro. <sup>15</sup> Ovaotisataca, otsipajeitacari maaroni savi-  
cajeitatsiri ovancoqui. Ocantasanotaquena:

–Ariorica piotaquena noquemisantasanotiri Avincatsarite, pijajeite novancoqui, pisav-  
iquimotanaquenatsita.

Ari ocoacaquena, irosati nocantantacari:

–Tsamequeti.

<sup>16</sup> Ari nojajeitanaque anta iquenquetsatacaapiniyeetirinta Tasorentsi. Otonquio-  
tavaquena nampirentsi, iotacairo camaari. Iotashita, oquenquetsatacotitaro paitarica  
tequeratsita oneeroji. Irootaque yaantayetacari oshequi quirequi yora nampitarori.  
Icantapinitiri atiri:

–Pincoaquerica pinquemero, pimpinatena.

<sup>17</sup> Ari oijajeitanaquena. Ocajemi, ocanti:

–Yoca shirampari, iriojeitaque quemisantiriri Tasorentsi, yora jenoquiniri catsini. In-  
camantajeitempi jaoca pincanteari pavisacotantajeari.

<sup>18</sup> Aitaque ocantapinita maaroni quitaiteriqui. Ishemanacaro Pavoro, ipitsocashitanac-  
aro, icantanaqueri camaari:

–Iriotaque Jesoquirishito noquemisantiri, irootaque nocantantimpiri: pojocanajero.

Irosati yojocantanajero. <sup>19</sup> Iotanaque yora nampitarori, icantaniroti:

–Eirove, tecatsi ancantajea meeca aantajeariri quirequi.

Irosati yaantacari Pavoro aisati Shirashi, tapi. Inoshicanaqueri nampitsiqui, nianqui:  
anta itiminta pincatsaritatsiri. <sup>20</sup> Yaanaqueri pincatsariqui, icantapaqueri:

–Iquenqueshiretacaajeitaquena maaroni savicajeitatsiri aca anampiqui. Tempa jorio  
ini iriori. <sup>21</sup> Icamantacotiro oca yameyetacari iriori. Te oncameetsateji anquemisan-  
tavaquero icantaqueri, te oncameetsateji ameyetearo. Tempa ashanincajeitacari arori  
oromasati.

<sup>22</sup> Iquisajeitanaca maaroni apatojeitainchari, irosati icantantari comantanti:

–Pisapoquiteri iitsaare Pavoroca, jeri Shirashica; pimpsatsempequijeiteri.

<sup>23</sup> Oshequi ipasanataqueri, impoiji yoiminqequeri caravosoqui. Icantasanotiri catsini  
yora shentiriri:

–Cameetsayea pishentasanoteri, ishiacari.

<sup>24</sup> Iquemaquero oca icantasanotaqueriri, yoiminqequeri. Aisati itsinacaquiitaqueri  
inchatoqui. <sup>25</sup> Nianquuite tsiteniri, ari iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi, ipampoyeav-  
entajeitaqueri. Iquemisantajeitiri itsipapee yoiminqeeyetiri. <sup>26</sup> Omapocashitanaca  
onicanaca quipatsi, aisati onicanaca pancotsi, jero maaroni otincamipee, nica, nica, nica.

Intsipaita ashitareajeitanaca ashitacorontsipee. Irosati onijantareantanaca tsinacaqu-ivetacariri iitiqui. <sup>27</sup> Itinaanaca shentiriri. Ineaquero ashitacorontsi, ashitareajeitanaca. Ijitatshivetaca shiajeitanaca yora yoiminqeajeitiri, irosati yaantanacaro isavirite, irovetanaincha iroashitanajeame irisati. <sup>28</sup> Ari intsipaita icajemacotanaqueri Pavoro:

—Eiro poashitajatsi avisati. Irosati nocantajeita maaroni aca, te noshiyeji.

<sup>29</sup> Icantiri variria inampire:

—Pamaquena tsiomentotsi.

Ari yamaqueneri, irosati iqueantanaca anta yoisovetacarinta. Ipioncanaque, itiyeroimotapaacari Pavoro, jeri aisati Shirashi. <sup>30</sup> Impoiji yaanaqueri saiteriqui. Icantiri:

—Noshaninca, *zjaoca* noncanteari narori navisacotantajeari?

<sup>31</sup> Yacanaqueri:

—Pinquemisanteri Novincatsarite Jesoshi, iroavisacotantajempiri. Aisati inquempejeit-eari maaroni pishaninca.

<sup>32</sup> Icamantasanotiri iriineane Tasorentsi. Aisati ishanincapee iriori, icamantajeitiri.

<sup>33</sup> Irosati osaite yaantanacari, iquiyavetajiniri oca yaaveaqueri ipasanataqueri, impoiji yaavintajiri. Irosati ivaotisantajata, icarajeitaqueri maaroni ishaninca. <sup>34</sup> Ari yaanaqueri ivancoqui, yoacaapaacari. Iquemisantajeitiri Tasorentsi, irootaque iquimoshirejeitanta-nacari maaroni ishaninca.

<sup>35</sup> Ari oquitaitetamanaji, jeri yora pincatsari itianquiri variria:

—Pijate caravosoqui, pincamantaiteiri iroimisoquijajeri quemisantatsiri.

Ari ijataque, icamantapaqueri shentiriri:

—Pintiancajeitajeri irijatajeta.

<sup>36</sup> Irosati icantantajari iriori:

—Icantajana pincatsari nontiancajempiri. Meeca pisoquijanaje, cameetsa pijataje.

<sup>37</sup> Iro cantaincha icantiri Pavoro:

—Jampa noshanincacari oromasati. Te irisampitacoventenaji pincatsari, te irioteji ainirorica nantane. Ipasatacantashitaquena, aisati yoiminqeacantashitaquena. Tempa ineajeitaquena maaroni savicajeitatsiri yoashinoncaquena: ijijeiveta ainiro nantane. *¿Ariompa meeca irimanaquero iroimisoquijacantajena?* Tempa eiro. Impoqueta iriori, iriotsitaquea oimisoquijajantenane iriojeitanteiri ashanincapee tecatsi nante.

<sup>38</sup> Ari ipianaja variria, icamantapaajiri. Iotantacari pincatsari ishanincacacari Pavoro oromasati, ari itsaronaque. <sup>39</sup> Ipcapaaque, cameetsa iquenquetsatacapaaqueri. Irosati yoimisoquijantapaajari:

—Meeca pijataje, pojocanajero nonampi.

<sup>40</sup> Ari isoquijanaji, iquenanaaji ovancoqui Iriria. Ineapairi ayemisanraririnte, icantapa-queri:

—Cameetsayea pintimajeite.

Irosati yovaantanaja pashiniqui nampitsi.

## 17

<sup>1</sup> Iquenanaque Pavoro Antiporishiqui, Aporoniaqui, irosati yareentanca Tesaronicaqui. Ari anta otimi pancotsi yapatotantari jorio, <sup>2</sup> irosati iqueantapaaca. Aitaque icantatiani yametapinitaro iquenquetsatacapinijeitiri jorio. Ocarati mava saavaro yoamejeitiri ocantayetiri Sanquenarentsi. <sup>3</sup> Ari yoametasanotapaqueri. Iotacaasanotaqueri, icantiri:

—Aitaque ocantitani Sanquenarentsi: “Irineacatsitaquearo yora Quirishito. Incamaque, irosati intinaantajeari”. Irio nocamantacotiri Jesoshi, iriotaque Quirishito.

<sup>4</sup> Iquemisantavaquero aparopee icantaqueriri, irosati yojijaitantanacariri Pavoro, jeri Shirashi. Aisati iquempejeitaca oshequi caari joriotatsi, quemisantatsiri: yojijaitanaqueri Pavoro. Aisati oquempetaca iroori tsinane, ishanincapee pincatsaritatsiri. Oquemisantajeitaque. Te aparopee one iroori. <sup>5</sup> Ari oshequi iquisanaca joriopee, yapatojeitaqueri caari cameetsajeitatsi, aisati perayetachari. Iquisacaajeitacari timajeitatsiri nampitsiqui. Ijajeitanaque ivancoqui Jaso, icoajeivetapaacari Pavoro, jeri Shirashi. Icoavetaca iraanquerime anta yapatojeitacanta atiri, inquisajeiterime. <sup>6</sup> Te irineapeeriji, irinti inoshicashitanaca Jaso, jeri aparopee quemisantatsiri aisati. Yaanaqueri anta savicacaantatsiriqui. Icajemajeitapaaque:

—Jeri yoca quisacaantajeitaqueriri maaroni savicajeitatsiri. Jeri yoca Jaso aacameetsa-queriri. <sup>7</sup> Yoametantajeiti, icanti: “Eiro pimocaratiniritsi Sesari icantimpiri. Timatsi pashini pincatsaritatsiri, yora Jesoshi”.

<sup>8</sup> Ari iquemantavacarori oca, iquisajeitanaca atiripee, aisati yora savicacaantatsiri.

<sup>9</sup> Icantanaque Jaso, aisati itsipapee:

—Jerica quirequi: pinquempoyeajenari piotantenari eiro noshiapitsatimpitsi, tecatsi nante. Ontimerica nantane, ari paasanoterita noirequite.

<sup>10</sup> Irosati itiancantajari. Ari otsitenitanaque. Itiancajiri Pavoro aisati Shirashi. Irio tiancajiriri ayemisantaririnte. Yovaanaca Vereaqui. Yareetantapaacari, irosati ijatantapaaca yapatotapinitanta jorio. <sup>11</sup> Irio irinti cameetsatasanotaintsiri, te irishiyeriji yora tesaronicasati. Icoasanotaque inquemisantero Sanquenarentsi. Ineanatapinitiro maaroni quitaiteriqui iriotanteari quearisanorica oca icantaqueriri. <sup>12</sup> Oshequi iquemisantajeitaque iriori. Oquemisanti tsinanapee caari joriotatsi, ishanincapee pincatsaritatsiri, maaroni. Aisati iquemisanti shiramparipee, te aparo irine: oshequi catsini. <sup>13</sup> Ari icamantantiro Pavoro irineane Tasorentsi anta Vereaqui. Iotacotaqueri joriotatsiri, yora tesaronicasati. Ipocapaaque iriori, iquisacaapaacari atiri, icantashiretacaqueri. Icantiri:

—Eiro piquemisantajeitiritsi Pavoro, irointiquea pinqisajeiteri.

<sup>14</sup> Yora quemisantsiri intsipaite itiancaqueri Pavoro anta incajarequi. Irinti savi-canaintsi Shirashi, jeri Timoteo. <sup>15</sup> Ainiro aanaqueriri Pavoro anta Atenashiqui. Icantavajiri Pavoro:

—Ariorica pareetajea pinampiqui, pincamantapaajenari Shirashi aisati Timoteo intsipaite impocajeta.

Ari ijatanaque, icamantapaajiri.

*Yantayetapairi Pavoro anta Atenashiqui.*

<sup>16</sup> Ari yoyeapaajiri Pavoro anta Atenashiqui. Irio yoyeapaajiri Shirashi aisati Timoteo. Ineapaaquero anta nampitsiqui oshequi catsini yovetsicashiyetari ijtasorentsi-tashiyetari, irosati yoashiretantanaca. <sup>17</sup> Aisati anta Atenashiqui oshequi yoamejeitiri joriopee aisati caari joriotatsi: yora quemisantajeitiriri Tasorentsi. Oshequi yoametavacaajeitaca. Aisati iquempetacaapinitacari maaroni atiri anta nampitsiqui nianqui. <sup>18</sup> Yoametapaqueri coapinitatsiri iriote paitaricapee, icarajeitiri iroamereni Epecoreo. Aisati icarajeitiri caari intacotacha irisati: yora icanteetiri eshitoico. Yora Pavoro icamantacotiri Jesoshi, aisati icanti:

—Intinaaje camajeitatsiri.

Icanti aparopee quemavaqueriri:

—¿Paita icantaqueri yoca neaveetashitachari?

Icanti pashini:

—Icamantacotiri pashinisati tasorentsitsiri.

<sup>19</sup> Yajiricaqueri, yaanaqueri anta yapatotapinijeitanta, icantajeitiri:

—¿Cameetsampa niotero oca iroaqueratatsiri poametantiri? <sup>20</sup> Te nonquemapiniteroji oca picantaqueri. Nocoajeiti niotero jaoca ocantacotari oca.

<sup>21</sup> Aitaque icantari atenashisati: te intsameeteji, irointi icoaque inquemisantashiteari quenquetsatacaajeitiriri iroaquerayetatsiri caari iquemapinijeiti. Aisati iquempejeita poneayetachari paricoti, iquenquetsatacotashiyetaro paitapeerica. <sup>22</sup> Anta icatiaca Pavoro nianqui, icantiri:

—Atenashisati. Niotacotaquempi avirori, pashi poiros piquemisantayeveta. <sup>23</sup> Anta noquenaquenayetinta noneyetaquero oca piquemisantashiyetari. Aisati noneapaquero anta poapinitirini pitasorentsita paitaricapee. Ainiro osanquenataca, ocanti: “Anquemisanteariri tasorentsitsiri caari ioyeeti”. Yora caari pioti: piquemisantashitari, iriotaque yoca noncamantempiri. <sup>24</sup> Yora Tasorentsisanori, iriotaque vetsiquirori quipatsi. Yovetsicajeitiri maaroni timantajeitarori. Iriotaque vetsicayetirori inquite aisati quipatsi. Te irisavicantearoji ora pancotsi yovetsiquiri atiri. <sup>25</sup> Aroquea ainti, tecatsi ancanteri intacojeiteeri. ¿Ariompa incoanaque intacotearine? Tempa iriotaque oaneajeiteeri, intacojeiteeri irinti. Tempa iriotaque paqueerori maaroni, paitaricapee.

<sup>26</sup> Aparoni yovetsicavetaca peerani, iriotaque intanacaroniri; meeca ashequajeitanaque, atsoteajeitanaquero maaroni quipatsipee. Iriotaque Tasorentsisanori cantatsiri jaocarica irisavicajeitiri maaroni atiri, aisati jaocarica oncarate intsoncajeitanteariri; iriotaque cantacantirori. <sup>27</sup> Itimacajeitaquee ancoanteari ayojeitiri, aisati aneantajariri coajica. Iro cantaincha, te irarejiteji. <sup>28</sup> Iriotaque ovaneajeiteeri. Iriotaque shevatacaajeiteeri. Iriotaque timacajeiteeri. Tempa aitaque icantitani pishaninca pampoyeapinitatsiri:

“Arojeitaque itimacaane Tasorentsi”. <sup>29</sup> Arojeitaque itimacaanepe Tasorentsi, te oncameetsateji meeca ashicanteri oro, perata, mapi, yovetsicaneepe atiri. Aisati eiro ashicantiritsi paitarica iquenqueshiretiri atiri. <sup>30-31</sup> Peerani te irioveiteani ashanincani, ari tecatsi incantimenterini Tasorentsi inquishimenterini yantajeitiriri. Iro cantaincha ioti irinti jaoca oncarate incantacovenanteariri maaroni atripee. Timatsi shirampari pajitachari Jesoshi, icamasanovetaca. Impoiji itinaajiri Tasorentsi, iotantajeitariri maaroni atiri. Ipeaqueri iriori cantacovenantatsineri. Cameetsa incantacovenantante. Irotaque incantantajeitariri atiri meeca: “Pinquenqueshirejitanaquea, paventajeitiri Tasorentsisanori”. Aitaque icantajeitiri maaroni atiri, jaocarica isavicajeitiri.

Irootaque icantiriri Pavoro.

<sup>32</sup> Ari iquemantajeitavacariri icanti: “Itinaanaja camavetainchari”, ainiro shirontimentaarantacariri; iro cantaincha icantanaqueri pashinipee:

–Coajica pashini pampiitajenaro oca aisati.

Irosati ijatantana Pavoro. <sup>33-34</sup> Itimaarantaque quemisantavaqueriri, irosati yoijatananacari iriori. Ipajita aparoni quemisantatsiri Tionishio: iriotaque pincatsaritatsiri anta nampitsiqui, icarajeitiri invincatsaririnte yoametavacaajeitaca. Aisati oquemisanti tsinane pajitachari Tamarishi. Icaratiri aisati itsipapee quemisantajeitatsiri.

## 18

*Icamantanti Pavoro anta Corintoqui.*

<sup>1</sup> Impoiji yojocanjiro Pavoro Atenashi, yovaanaja anta Corintoqui. <sup>2</sup> Anta inepaaqueri joriotatsiri pajitachari Aquira. Pontosati inaveta, iponeanaca meeca Itariaqui. Iroaquera yareetapaaca. Itsipatapaacono ijina, Pirishira. Iro ipocantacari, yora pincatsari pajitachari Caraorio iquisajeitaqueri jorio savicajeivetachari Oromaqui, itiancajeitaqueri:

–Pijajeite pashiniqui quipatsi, eiro pisavicajeititsi aca.

Ari isavicajeitapaaque Corintoqui. Impoiji yareetapaaca Pavoro, isaviquimotapaaqueri. <sup>3</sup> Aisati iquempetavacaajeitaca, iojeiti yantiro tocoyapanco. Irootaque isaviquimotantapaacariri, itsipatavacaaca anta yantavejeiti. <sup>4</sup> Maaroni saavaroqui yoametavacaajeitaca anta pancotsiqui yapatujeitanti. Iquemisantacaasanojeitaqueri joriotatsiri, caari joriotatsi aisati. <sup>5</sup> Impoijiquea iponeanaja Maseroniaqui Shirashi aisati Timoteo. Irosati yareetantapaajariri. Inepaajiri Pavoro, iquenquetsati iriori. Icamantapinivetacari joriotatsiri:

–Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniri peerani.

<sup>6</sup> Ipiatsajeitavacari aisati icantimajeitaqueri, irootaque itequimotantajariri iitsaare iriojeitanteari irotajatsi irijataje. Icantanaqueri:

–Avisati jatacantajanchane anta Sharincaveniqui: te aneeroji nantane nainti, tempa nocamantavetaquempi. Meecaquee nojatashiteri irinti pashinisati atiri, nonquenquetsatacaajeiteri.

<sup>7</sup> Ari yovaanaja anta, iquenanaajiro ivancoqui Tishio Joshito: iriotaque quemisantiriri Tasorentsi. Isavicanampitiro pancotsi yapatotantapinitari.

<sup>8</sup> Yora Quirishipo iriotaque quenquetsatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatotantari. Cameetsa iquemisantavaqueri Avincatsarite. Aisati iquempejeitaca maaroni savicajeitatsiri ivancoqui, iquemisantajeiti. Aisati iquempetaarantaca oshequi corintosati. Iquemavaquero irineane Tasorentsi, iquemisantavaquero, irosati ivaotisatantajeitaca. <sup>9</sup> Ari tsiteniriqui ineshitacari Pavoro yora Avincatsarite, iquemaqueri icantiri:

–Eiro pitsaroitsi. Pincamantante, eiro pimajeretitsi. <sup>10</sup> Quiso noaquempi. Aca nampitsiqui, tempa icarati oshequi quemisantanari. Tecatsi incanteetempi iroashinonquetempi.

<sup>11</sup> Irosati isavicananaca aparo osarintsi, oquimojantsivetapaaja aisati. Yoamejeitaqueri corintosati irineane Tasorentsi.

<sup>12</sup> Ipincatsariventanti meeca Cario acayasati. Irosati joriopee iquisantanacari Pavoro. Yaanaqueri anta itiminta oametavacainchari. <sup>13</sup> Icantapaqueri:

–Jeri yoca shirampari, icantanirotiri atiri: “Pinquemisantajeiteri Tasorentsi”, iro cantaincha icantashitacaro irineane Tasorentsi.

<sup>14</sup> Irovetanaincha irineaveetanaqueme Pavoro, ari yora Cario icantiri joriotatsiri:

–Aviro jorioyetsiri, pashereajeitaquena. Irooricame iranterome yoca caari cameetsatsi, irooricame iroanteme, aitaquemequea oncameetsateme pamaquerime aca. <sup>15</sup> Jero meeca picantavacaimentacaro oca yoametantiri. Picantavacaimentacari atiripee. Picantavacaimentacaro Sanquenarentsi. Aviroyeate. Oshequi pashereajeitaquena: eiro pipocashitanatsi. <sup>16</sup> Pijanirojeitaje.

Ari ijajeitanaji. <sup>17</sup> Yora atiripee yaajeitaqueri Soshiteneshi, shepi; ipasanaajeitaqueri, tac, tac. Yora ipasataqueri iriotaque quenquetsatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatujeitanti. Ineacovetacari Cario ipasajeitaqueri, iro cantaincha tecatsi oncantimoneentanaqueri, tecatsi incantajeiteri.

<sup>18</sup> Oshequi quitaiteri isavicanaji Pavoro, impoiji ijatanaji, yojocanjiri ayemisantaririnte. Itetapaaca pitotsiqui, aacotanaqueri tampea Shiriaqui, icantanaca, shiririri. Itsipatanacaro Pirishira, jeri ojime, Aquira. Timatsi icashiacaqueriri Pavoro Tasorentsi, irootaque yameetantarori iishi anta Senquereshiqui. <sup>19</sup> Yarejeitantanacari Ejesoqui, ari yojocanjiri itsipataniri. Yovaanaja apaniro Pavoro anta pancotsiqui yapatotapinitanta jorio, iquenquetsatacaapaqueri. <sup>20</sup> Icantajeivetavacari:

—Osamanita pisavicanaguetsita, poamejeitena.

Iro cantaincha te incoyeji iriori. <sup>21</sup> Icantanaqueri:

—Oshequi noshiretanaca meeca, iro cantaincha, ariorica incoacaquena Tasorentsi, nompiaje, coajica.

Irosati itetantanaja aisati pitotsiqui, aacotanaqueri tampea, icaantanaca aisati shiririri. <sup>22</sup> Yareetapaaca Sesareaqi, irosati yovaantanaca Jerosarequi, iquivantapaqueri ayemisantaririnte. Impoiji yovaanaja aisati Antioquiaqui, iponeanaca peerani.

*Mavatapaaque iquenayetaque Pavoro.*

<sup>23</sup> Osamani isavicanaque Pavoro Antioquiaqui, impoiji ijatagi aisati. Iquenaquenayetanaque Carashiaqui, aisati Jirijaqui. Yoametasanojeitaqueri maaroni quemisantatsiri.

<sup>24</sup> Yareetaca Ejesoqui jorio pajitachari Aporo, arejantiriasati ini. Cameetsa iquenquetsatapiniti, iotasano tiro Sanquenarentsi. <sup>25</sup> Icamanteetiri jaoca icantaniri Joani, aisati jaoca ocantari maaroni iquenquetsatocotiriniri Jesoshi, iro cantaincha tequera inquemacotasano tiro maaroni yantayetiri iriori Jesoshi. Itsoteasano taquero yoametan tiro maaroni ioyevetari. <sup>26</sup> Ari iquenquetsatocotasano tiro anta pancotsiqui yapatojeitanti. Te intsaroyeji, cameetsa iquenquetsati. Iquemantavacari Aquira, jero Pirishira, icantiri Aporo:

—Nocoaque nonquenquetsatayempi apaniro.

ICanti:

—Ja, tsamequeti.

Ari apaniro itsoteaqueneri, yoamejeitaqueri jaoca icantari Jesoshi, aisati jaoca ancanta jeiteari ajajeitanteari anta Tasorentsiqui.

<sup>27</sup> Impoiji icanti Aporo quemisantajeitatsiri:

—Nocoaque nojate meeca Acayaqui, noamejeiteri savicajeitatsiri anta.

Ari icantajeitavaqueri:

—Cameetsataque pijate, poamejeiteri cameetsa. Jeroca sanquenarentsi paajeitanaqueneriri.

Jero oca isanquenatavaqueneriri iyemisantaririnte anta: “Paacameetsajeitavaqueriyea Aporo, pinquemisantajeitavaqueri”.

Ari peerani ineshinoncatitacari Tasorentsi acayasati, irootaque iquemisantajeitanta jari. Meeca, yareetantacari Aporo, oshequi intacojeitapaacari. <sup>28</sup> Yoametasanotiri iotasano tantajari. Iquemajeitiri atiri yoametan tiro Sanquenarentsi, icanti:

—Iriotaque Jesoshi oquenquetsatocotiri Sanquenarentsi, iriotaque Quirishitotatsiri.

## 19

*Ijataque Pavoro Ejesoqui.*

<sup>1</sup> Isavicaque Aporo Corintoqui, iriori Pavoro iquenanaque toncaariqui, yareetapaaca Ejesoqui. Ineapaaqueri aparopee quemisantatsiri. <sup>2</sup> Icantapaqueri:

—Peerani, piquemisantajeitancari, ¿paashiretaquerompa Ishire Tasorentsi?

—Te. Te nonquemacoteroji.

<sup>3</sup> —¿Paita pivaotisantimentari?

—Novaotisantimentari Joa.

<sup>4</sup> Ari icantiri:

—Ariorica iquenqueshiretanaca atiri, ivaotisatiri Joa iriotanteariri atiri te incoyeji irampiitapinitero caari cameetsatsi, irointi icoaque inquemisanteri Tasorentsi. Tempa icantitarini: “Pinquemisantajeiteri yora impoitapeenane, iriotaque Jesoshi”.

<sup>5</sup> Ari iquemantajeitavacarori oca, ivaotisantimentajeitanacari Avincatsarite Jesoshi. <sup>6</sup> Yajiricainataqueri Pavoro iitoqui, irosati opocashitancari Ishire Tasorentsi, ineavee tantajeitanacaro pashinipee neantsi, icamantantajeiti. <sup>7</sup> Aamaaca icarajeiti 12 shirampari vaotisajeitainchari.

<sup>8</sup> Ari ijatapiniti Pavoro pancotsiqui yapatotantari, icarati mava cashiri iquenquetsatantayetaque. Te aneeriji tsaneacotearine. Oshequi icamantacotaqueri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Impoiji oshequi yoametavacaajeitaca. <sup>9</sup> Aparopee, te anerooji inquenqueshireantari, te incoyeji inquemisante. Icantajeitiri yora atiripee:

—Te oncameetsateji oca yoametan tiri Pavoro.

Irosati yojocantanajari Pavoro, yaanaqueri quemisantajeitatsiri. Iquenquetsatapaapinitiri maaroni quitaiteriqui anta yoametan tapinitianta Tirano. <sup>10</sup> Icantatiani apite osarints, irootaque iquemantacarori maaroni ashiasati irineane Avincatsarite. Iquemajeitacuero: joriopee, caari joriotatsi, maaroni.

<sup>11</sup> Itasoncantayeti Pavoro, imatantarori caari aneapiniti. Irio matacairiri Tasorentsi.  
<sup>12</sup> Ipamititiri atiri ivaniote Pavoro, aisati yoicoro, irosati yavisacotantajari. Aisati iri-  
 ori mantsiari, yaanaqueneri, yoavisacotajiri. Aisati yoavisacotajiri neiriri camaari.  
<sup>13-14</sup> Ainiro anta jorio, quenaquenayetatsiri, oavisacotapinivetariri neiriri camaari: irio-  
 jeitaque itomipee Esheva, icarajeiti 7. Jorio ini Esheva, ishanincatacari saserote. Ineajeive-  
 tacari Pavoro yoavisacotiri neiriri camaari. Icoajeiveta inquempetearime, icantashitanta-  
 riri itsipa camaari:

—Ainiro Jesoshitatsiri iquenquetsatacotiri Pavoro. Iriotaque amitacotanari noavisaco-  
 teri yoca neaquempiri. Pojocanajeriqueti iravisacotantajeari.

<sup>15</sup> Yacanaqueri camaari:

—Noneiri Jesoshi. Noneiri Pavoro. Irompa avinti, te noneanirotempiji. ¿Paita non-  
 quemisantantempiri?

<sup>16</sup> Irosati imitajashitantanacari, mita; yantapaaqueri apitero. Imataqueri, irosati ishiat-  
 sempequijeitanaqua, yojocanaquero pancotsi. Oshequi yoatsinaqueri.

<sup>17</sup> Iquemacojeitakeri maaroni ejesosati: jorio, caari joriotatsine, maaroni. Itsaroajei-  
 tanaque aisati icantajeitaque:

—Icameetsati Avincatsarite Jesoshi: imatacairi quemisantasanotiriri yoavisacotiri  
 neiriri camaari. Irinti shemetatsiri, tecatsi matacayerine.

<sup>18</sup> Impoiji ipocapaaque oshequi quemisantatsiri, icantajeitapaaque:

—Ainiro nantayetiro caari cameetsatsi, nocoaque iroameetsatena Tasorentsi.

<sup>19</sup> Oshequi sheripiaritatsiri yamayetaquero sanquenarentsi yashiyetari: irootaque  
 oamejeitiriri isheripiaritantari. Yapatojeitakuero, irosati itaimotantacari maaroni atiri.  
 Icantajeiti:

—Te noncoyeji namatavijeitajeri aisati noshaninca.

Imoncarajeitakuero ovinaro sanquenarentsi, opinajeitaca \$/50,000. <sup>20</sup> Oshequi ique-  
 nacayetanaquero irineane Avincatsarite, aisati itimi oshequi quemisantajeitavaquerori.

<sup>21</sup> Impoiji ishiretaca Pavoro irijate Jerosarequi, irosati ijatantanaca. Iquenanaque  
 Maseroniaqui, jero anta Acayaqui. Icantitaca:

—Nintanaquearo nojate Jerosarequi, impoiji nojatanaque Oromaqui.

<sup>22</sup> Itiancaque apite amitacotapinitiriri maseroniasatipee: yora Timoteo, jeri Erashito.  
 Iriori Pavoro, osamani itimanaque anta Ashiaqui.

### *Iquisajeitanaca ejesosati.*

<sup>23</sup> Te meeca capichaji incantavacaimentearo oca acamantacotaqueriri Avincatsarite.  
<sup>24</sup> Itiminta vetsicapinitiriri perata pajitachari Irimitirio. Ishiacantapinitiro ovanco  
 Aretemisa iquemisantapinijeitantarori ishaninca. Ora Aretemisa irootaque ijitasorentsi-  
 jeitane. Ainiro yora amitacotiriri, vetsicapinitiniriri ora pancotsijaniqui; ari ipinatapini-  
 niri oshequi perata, yaajeitantari oshequi quirequi. Iro cantaincha te meeca iramanan-  
 tajeroji quemisantajantsiri, irosati iquenqueshiretananaca Irimitirio. <sup>25</sup> Ari yapatojeitiri  
 maaroni iratiritepee, icantajeitiri:

—Antapinijeitiro oca shiacaantsi aajeitantari airequite oshequi. <sup>26</sup> Meeca pineaqueri  
 Pavoro, aisati piquemacotaqueri: yamatavijeitiri oshequi atiri, ipashinijeitantajari. Ican-  
 taniroto: “Caari oni Tasorentsi oca yovetsicayetiri atiri”. Te apatiro iroametante aca:  
 irotaintsi intsoteero Ashiaqui iroametantayete. <sup>27</sup> Itseencajeitanaqueecari maaroni atiri,  
 aisati itseencanaquero cari maaroni avetsicajeitiri. Tempa opincatsarotasanoti Aretemisa:  
 iquemisantajeivetacaro maaroni ashiasati, jeri maaroni atiri. Ipincatsajeivetaro meeca,  
 iro cantaincha inquemisantajeiteririca Pavoro, irojocacajeiteri iquemisantiro.

<sup>28</sup> Iquemantajeitavacarori oca, iquisajeitanaca. Icajemajeitanaque:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventajeitiriri ejesosati.

<sup>29</sup> Icajemajeitanaque savicajeitatsiri nampitsiqui. Ishiajeitanaca maaroni anta yan-  
 taveetapinijeitinta. Inoshicajeitanaqueri Cayo, jeri Arishitaraco, sorororo. Maseroniasati  
 ini apite, tsipatapinitiriri Pavoro. <sup>30</sup> Icoaveta Pavoro irojatacoventanaquerime anta, iro  
 cantaincha te irishineteriji quemisantatsiri. <sup>31</sup> Ainiro itimi aisati aparopee pincatsarit-  
 siri, poneachari Ashiaqui, nintiriri Pavoro. Itianquiri ishaninca, camantapaaqueriri:

—Eiro catsini pojatiritsi anta: yoimpicari.

<sup>32</sup> Icajemajeitanaque apatojeitainchari, onashiyetaca icantayetiri. Icajemashijeitanaca.  
 Te iriojeiteji oshequi paitarica yapatotimentari. <sup>33</sup> Ainiro anta Arijantero, itiancane jorio,  
 isatecaqueri nianqui. Yacotashitanaqueri maaroni atiri, iriotanteari icoaque inquen-  
 quetsatacaajeiterime. <sup>34</sup> Iro cantaincha iojeitantacari irio jorio, icajemapinijeitanaque  
 maaroni:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventiriri ejesosati.



Osamani icajemajeitanaque, ishirincanaca catsirincaiteri. <sup>35</sup> Yoimajerentajeitaqueri yora sanquenatapinitatsiri anta nampitsiqui. Impoiji icantajeitiri:

—Noshaninca. Tempa arojeitaque pincatsajeitirori Aretemisa, aisati ashentapinitiniro ovanco. Tempa aisati ashentapinitiro oca shiaquerori, pariapaintsiri jenoqui. Ayojeitanaquero oca, <sup>36</sup> tecatsi tseenquerone oca nocantaqueri. Cameetsa meeca pimajerejeitanaque. Eiro pishintsititsi panteri yoca shiramparipee. <sup>37</sup> Jerica pamaqueri, tecatsi incantero ovanco, aisati te incantimateroji atasorensite. <sup>38</sup> Jeri aisati yoca Irimitirio, icarajeitiri pashini antirori perata. Incoaquerica incantacoteri, cameetsa iraanajeri anta savicacaantatsiriqui, impoiji iroametavacaajeitea anta. Irijatequeti anta incantacoventavacayea. <sup>39</sup> Otimirica pashini picoaqueri piote, ari pincanteri coajica yora oametavacaachari, irampatojeitajarica. <sup>40</sup> Jero aca meeca apatojeitaca, aquisatsatavacaajeitaca. Icamantacotashiteecari aquisajeitaqueri avincatsarite, impoiji tecatsi ancantea ancantacoventajea arosati.

<sup>41</sup> Icantantarori oca, itiancajeitajiri maaroni apatojeitainchari:

—Meeca aitapaaji, pincatsimareajeitanaje, pijajeite pivancopeequi.

## 20

### *Ijatanaque Pavoro Jerosarequi.*

<sup>1</sup> Ari imajerejeitanaque ejesosati. Impoiji iriori Pavoro icajemajeitiri quemisantajeitatsiri, yoametasanojeitiri. Impoiji ijatanaji, yovaanaja Maseroniaqui. <sup>2</sup> Anta oshequi iquenayetanayetaque, oshequi yoametantayetanaque. Irosati yareetantanaca Quireshiaqui. <sup>3</sup> Icarati mava cashiri isavicapaaque. Irovetaicha intetearome pitotsi irijatanteameri Shiriaqui. Irosati iotacotantacariri jorio, yaimanavetacari iroyerime. Irosati iquenqeshiretantanaca:

—Nompianajeta anta Maseroniaqui.

<sup>4</sup> Ari ijatanaque, icarajeitanaque Sopatoroshi itomi Piro vereasati, Arishitaraco, jeri Seconto tesaronicasati, Cayo terevesati, Timoteo, Tiquico, jeri Torojimo ashiasati, maaroni. <sup>5</sup> Ijivajeitanaquena Toroarequi, yoyeajeitaquena anta. <sup>6</sup> Avisanaque quitaiteri yoanteetapinarori tanta caari tapiacha, impoiji noponeanaja Jiriposhiqui, noquenacotanaque pitotsiqui. Ocarati 5 quitaiteri nareetantajari Toroarequi, anta itiminta oyeajeitaquenari. Irosati nosavicanapaaca ocarati 7 quitaiteri.

<sup>7</sup> Otomincotapaaque. Napatojeitaca nocarajajeitaquero tanta noquenqeshirejeitantajariri Jesoshi icamimentajeitaque. Iquenquetsatacaajeitana Pavoro. Ishiretaca irijatamane, irootaque yosamanitantanacarori iquenquetsatanaque, vero, vero. Irosati nianquiteni. <sup>8</sup> Otimaque oshequi tsiomentotsi anta napatojeitacanta. Iro napatojeitancari shitamencotsi onta jenoquiniri; mavatapaintsiri, jenoqui anta. <sup>9</sup> Isavicaque omoroqui yora evancari pajitachari Eotico. Osamani iquenquetsataque Pavoro, irootaque aantapaacariri ivochoquine. Irosati ipariantanaca: iquenaitanaque, sheroo, tirin, anta quipatsiqui. Ari naniireashijeitanaqueri, itinayeevetapaacari; camaque ini, torein. <sup>10</sup> Ari yaniireapaaque Pavoro iriori. Itsentetashitapaqueri, yavitsanotapaqueri. Icanti:

—Eiro poashiretacetaritsi: aneatsi ini.

Ari itinaanaja, aisatitanaji.

<sup>11</sup> Ari nataijeitanaji, icarajapaquero Pavoro tanta, noajeitaca. Impoiji iquenquetsatacaajiri, irosati oquitaitetantanaja. Irosati ijatantanaja. <sup>12</sup> Yaeetanajiri evancari ivancoqui, aneanaji. Te capichaji iroveshireajeitanaquea.

<sup>13</sup> Nojivatanaque pitotsiqui, noquenacotanaque Asoqui; irinti Pavoro iquenanaque avotsiqui. <sup>14</sup> Ari ineapaajanari Asoqui, irosati notetantanajariri pitotsiqui. Novaajeitanaja Mitirenequi, nocaantanaca, shiririri. <sup>15</sup> Oquitaitetamanaji novaanaja aisati. Nomontetacotanacaro Quoio. Omavatanaque quitaiteri, irosati anta Samoshiqui. Quitaiteri pashini nareetanaca Miretoqui. <sup>16</sup> Iquenqeshiretaca Pavoro iravishitanaquearo Ejeso, eiro itimaanitapaajitsi Ashiaqui. Icoasanotaque irareetitajea Jerosarequi, irimoncaraapeemparo quitaiteri pajitachari Pentecoshiteshi.

<sup>17</sup> Itiancaque Ejesoqui, icajemacantaqueri quenquetsatacaqueriri quemisantajeitatsiri anta. <sup>18</sup> Ari yareejeitapaaca ejesosati, irosati icantajeitantavacari:

—Piotacotasanaquena jaoca nocantari notimimotantajeitaquempiri. Iroaquerani nareetaca Ashiaqui, aitaque nocantitapaaca, irosatitatsi meeca. <sup>19</sup> Anta oshequi nantaveetapinitiniri Avincatsarite, teyea iro noshemete. Niraacotapinitaquempi. Aisati ocantimonentaquena anta yaimanavetaquena joriopee iroyename. <sup>20</sup> Notsoteaquero, tempa aitaque nocamantajeitaquempiro maaroni oca cameetsayetatsiri. Te nomajere-tashiteaji. Noamejeitimpi anta yapatojeitacanta atiripee aisati anta pivancopeequi.

<sup>21</sup> Nocamantajeitiri jorio, jeri caari joriotatsi, maaroni: “Pinquenqueshirejeitanajea piojeitantajeitiri Tasorentsi. Pinquemisanteri Novincatsarite Jesoshi”. <sup>22</sup> Ari meeca nojate Jerosarequi, ojatacaanaquena Ishire Tasorentsi. Te nioteji jaocarica incanteetenari anta. <sup>23</sup> Apatiro niotaquero oca ocamantaquenari Ishire Tasorentsi. Maaroni nampitsiqui ocamantapinitana: “Queario iroisoyeetempi, iroashinoncaeyeetempi”. <sup>24</sup> Te noncoasanoteji noncantaitiyempani nontime aca quipatsiqui, irointiqua nocoasanotaque nomatenari Avincatsarite Jesoshi paitarica inintacaaquenari. Aisati nocoasanotaque nontsoteeneri oca nantaveetapinitiniriri. Ocameetsati oca nocamantapinijeitimpiri: “Ineshinoncajeitaquee Tasorentsi”. <sup>25</sup> Niotaque meeca eiro aneavacaajatsi aisati. Nocarajeivotaquempi, nocamantajeitaquempiro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. <sup>26</sup> Irootaque meeca nocamantantampirori oca. Ariorica iroasanquetaarantempi Tasorentsi, te nara oasanquetacantempine: tempa nocamantitaquempini peerani. <sup>27</sup> Te nontsaroyeji, notsotaquempiro maaroni icantayetiri Tasorentsi.

Irootaque icantajeitiriri Pavoro.

<sup>28</sup> Jero oca icamantajeitiriri aisati:

—Queariompia, pojocaacoventajeitiri piyemisantaririnte anta. Tempa avirojeitaque ocoyeane Ishire Tasorentsi. Pamenacoventeri maaroni quemisantajeitatsiri, pintacojeiteari. Tempa iriojeitaque yoavisacojeitaqueri Jesoshi, quemisantajeitaqueri, yaparajamentajeitaqueri iriraja. <sup>29</sup> Coajica, nojatanajerica, impocashitempi amatavitempineri: noshiacontaqueri catsimayetatsiri. Eiro ipeacotimpitsi, yoashinoncaimpicari. Niotaquero oca. <sup>30</sup> Timatsi aca picarajeitica quenquetsatacaavetempineri, iro cantaincha eiro otampaticatasantitsi iroamejeitempi. Yojojacaimpicariri piyemisantaririnte, iroijatanteariri iriori. <sup>31</sup> Queariompia, pinquenqueshiretero. Ocarati mava osarintsi noametapinitaquempi. Nocantatiani: tsiteniriqui, quitaiteriqui. Aisati niraacotapinitaquempi. <sup>32</sup> Nocantiri Avincatsarite: “Pojocaacoventajeitiri ejesosati, aisati pineshinoncatimenteru iquemisantiro pineane”. Aitaque omataca irineane oquemisantacaasanotaquempi, oavisacojeitaquempi. Tempa picarajeitiri quemisantajeitiriri icoyeaqueri. <sup>33</sup> Te noncoitayereriji iirequite pashini atiri. Te noncoitayereriji iitsaare. <sup>34</sup> Piojeitaque narosatiquea antaveetanontacha, naantayetarori maaroni coiteimotanari, aisati nintacojeitari notsipajeitari. <sup>35</sup> Nomayetaquero maaroni oca piojeitanteari avirori pintacotantajeitea. Pinquenqueshiretera narori, pantaveetasanojeite, pintacotantajeitiriri ashinoncaincari. Pinquenqueshiretero irineane Avincatsarite Jesoshi, icantitaniri: “Iro cameetsatasantatsiri ampashitantea. Te iro cameetsatasantatsine aashitearo paitarica impashiyeteeri”.

<sup>36</sup> Irootaque icantajeitaqueriri Pavoro ejesosati. Impoiji itiyeroanaca, icarajeitiri ejesosati maaroni, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. <sup>37</sup> Iraajeitanaca maaroni. Yavitsanojeitavajiri, inintavorojeitavajiri. <sup>38</sup> Yoashiretacojeitanacari iquemaqueri icantanajiriri: “Eiro pineajanatsi aisati”. Yoajeitavajiri anta pitotsiqui, yamenavajiri ijananaji.

## 21

<sup>1</sup> Irosati nojocajeitantanajari quemisantacajeitiriri ejesosati. Notejeitanaca pitotsiqui, tampatica noquenacotanaque Coshiqui, nocantanaca shiririri. Oquitaitetamanaque novaamanaja Irorashiqui, irosati novaantanaja Pataraqui. <sup>2</sup> Noneapaaquero anta pitotsi monteachaneri Jenishiaqui. Notetapaaca, noquenacotanaque. <sup>3</sup> Noneantanacarori Tsihire, noquenampitanaquero nampatequi. Nanaanaquero, irosati Shiriaqui, naatapaaque Tiroqui. Anta nampitsiqui yoaniitanaquero marinero ovaararontsi. <sup>4</sup> Nocoayetapaaqueri narori quemisantatsiri. Noneantapaacariri nosaviquimotapaaqueri 7 quitaiteri. Oamejeitaqueri Ishire Tasorentsi, icantajeitantariri Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi: yoashinonqueetavaquempicari.

Iro cantaincha te inquemisanteriji Pavoro. <sup>5</sup> Ari omoncarataja notetantanajari aisati, nojajeitanaji. Itsipajeitanaquena quemisantajeitatsiri irosati otsapitapaa nampitsi, icarajeitanacuero ijina, jeri itomipee. Notiyeroajeitanaca anta otsapijaqui, noquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Impoiji novetsatavacaajeitanaja. <sup>6</sup> Notetanajoro pitotsi, ari ipiajeitanaja iriori invancopeequi. <sup>7</sup> Ari noponeanaca Tiroqui, noquenacotanaque, novaanaaja aisati Toremairaqui. Noquivantapaaqueri ayemisantaririnte. Aparo nomaaque. <sup>8</sup> Oquitaitetamanaque, novaamanaja aisati. Nareetantapaacariri Sesareaqui, noquivantapaaqueri Jeripi, yora quenquetsatacaantatsiri. Ari oshequi nosaviquimotapaaqueri. Iriotaque icarajeitiri yora intacotantachari sietetatsiri. <sup>9</sup> Timatsi otsipasato irishinto, timashitachari; ocamantantajeiti iroori.

<sup>10</sup> Oshequi nomaanaque. Jeri yareetapaaca camantantatsiri pajitachari Acavo, iponeanaca iriori Joreaqui. <sup>11</sup> Ipocashitapaaquena, yaapaaquero ishiticatsaqui Pavoro. Irisati oisotashitajanacha iitiqui, iracoqui. Icanti:

—Aitaque ocanti Ishire Tasorentsi: “Aisati inquempeyeetaqueri yora ashitarori ishitcatsaquiuro. Iroisoteri jorio, yora jerosaresati: oiso, oiso. Imperi pashinisati atiri, iranaaqueri”.

<sup>12</sup> Noquemantavacarori oca, nocarajeitaqueri maaroni ashaninca, nocantajeivetari Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi.

<sup>13</sup> Yacanaquena:

—¿Paita piraantari? ¿Paita picantashiretacaantanari? Tempa naro quemisantiriri Avincatsarite Jesoshi. Iroisoyeetenata anta Jerosarequi, iroyeetenata: te nontsarocayeariji.

<sup>14</sup> Te inquemisantenaji, irosati nomajeretantanaca. Nocantajeiti:

—Aitaque oncanteata paitarica icoiri Avincatsarite.

*Yarejeitanaca Jerosarequi.*

<sup>15</sup> Impoiji novetsajeitanajari sesareasati, novaanaja Jerosarequi: noquenajaji avotsiqui. <sup>16</sup> Itsipajeitanaquena aparopee quemisantatsiri, sesareasati. Yaanaquena anta ivancoqui Manaso, yora tsipiresati: iriotaque intacantarori iquemisanti. Nomaimotapaqueri iriori. <sup>17</sup> Nareetantapaacari Jerosarequi, yaacameetsajeitavaquena ayemisanraririnte, iquimoshirentavaquena. <sup>18</sup> Oquitaitetamani iquivantajantiri Pavoro Santiaco, noijatanaqueri narori. Anta yapatojeitacanta maaroni quenquetsatacaantatsiri. <sup>19</sup> Novetsatavacaajeitaca, impoiji itsoteaqueneri Pavoro, iquenquetsatacaapaqueri:

—Itiancaquena Tasorentsi noquenquetsatacaajeitiri oshequi pashinisatipee atiri. Icarajeiti oshequi quemisanteitiriri.

<sup>20</sup> Iquemantavacarori, icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Impoiji icantajeitiri:

—Pamene, Pavoro, amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitiri Jesoquirishito. Iquemisantajeitaque oshequi catsini ajorioririnte, iro cantaincha aisati iquemisantasanojeitaquero isanquenatiniri Moishishi. <sup>21</sup> Oshequi iquemacojeitaquero picantiriri ajorioririnte, saviquimotiriri pashinisati atiri: “Pojoquero isanquenare Moishishi. Eiro pitoyeantajeitiritsi pitomi. Pojocajeitajero oca amejeiveitaniriarori”. <sup>22</sup> ¿Jaoca pincanteari? Aitaque inquemacojeitaquempi, areetapaquempi: inquisajeitavaquempi. <sup>23</sup> Pinquemisantero oca noncantempiri: jerica itsipasati shirampari, timatsi icashiacaacariri Tasorentsi. <sup>24</sup> Paanajeri maaroni ivancoqui Tasorentsi, pincanteri Tasorentsi iroameetsantajeitempi. Pimpinateneri yocapee paitarica, irameetantearori iishi. Impoiji iriojeitanaque ajorioririnte te ontampaticateji oca iquemacotaquempiri. Iriotanaque pimincarataquero isanquenare Moishishini. <sup>25</sup> Ja meeca yora pashinisati atiri, yora quemisantatsiri: nopacantaqueri iriori sanquenarentsi. Jero oca nocantaqueri: “Eiro poitaritsi ivatsa yoyeetaquenerori yovetsiqueetiri, caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsiitachari. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai”.

<sup>26</sup> Ari iquemisantaqueri Pavoro. Oquitaitetamanaque yaanaqueri evancari, icantajeitaqueri iroameetsanteariri, aisati iqueajeitapaaque ivancoqui. Icamantapaaqueri anta:

—Oncarate 7 quitaiteri nomoncaratantaquearori nantajeiteri iroameetsatantenari Tasorentsi, impoiji noajeiteneri virantsi, nompajeiteri.

*Yoiminqeaqueri Pavoro.*

<sup>27</sup> Irovetaicha omoncarateame 7 quitaiteri. Ineajeitaqueri anta ivancoqui Tasorentsi joriopee, poneachari Ashiaqui. Iquisacaacari apatojeitainchari, impoiji yaajeitaqueri Pavoro, shepi. <sup>28</sup> Icajemajeitanaque:

—Noshaninca, pamitacojeitena. Iriotaque yoca quenaquenaayetatsiri amatavijeitiriri atiri; icantanirotaqueri: “Te incameetsateji joriopee. Te oncameetsateji isanquenare Moishishi. Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi”. Irootaque icantajeitiriri atiri. Pamenete meeca yamanirotaqueri aca pashinisati atiri, caari ocameetsatantanaja meeca oca pancotsica cameetsavetachari.

Irootaque icantajeitaqueriri. <sup>29</sup> Chapinqui ineavaqueri Pavoro anta nampitsiqui, itsipavetari Torojimo: yora ejesosati. Ijishajeitavacari iriotaque iqueacaapaqueri ivancoqui Tasorentsi, irootaque icantantacari: “Yamanirotaqueri aca pashinisati atiri”.

<sup>30</sup> Ari iquisajeitanaca maaroni nampitsiquiniri, yapatojeitanaca anta. Yaaqueri Pavoro shepi, inoshicanaqueri saiteriqui, sorororo. Irosati yashitantanacaro ivanco Tasorentsi.

<sup>31</sup> Irovetaicha iroyerime, iro cantaincha iquemacotaqueri yora iyomantantite soraropee, carajeitaintsiri 600. Icamanteetiri:

—Iquisajeitanaca maaroni jerosaresati.

<sup>32</sup> Ishintsiti yaanajiri soraro, jeri capitanotatsiri, ishiashijeitanacari. Ineantajeitavacariri atiri, yoipacaaajeitanaquero ipasajeitiri. <sup>33</sup> Ari ipocapaaque comantanti, yaapaaqueri Pavoro. Yoisotacantaqueri. Iro yoisotantapaacariri apite carenatsa. Isampitacotiri:

—¿Janicampa yoca? ¿Paita yantaqueri piquisajeitantacariri?

<sup>34</sup> Ipashiniyetanaquero icantayetanaqueri. Icajemaiteitanaque, tecatsi incantea comantanti iriotacoteri, irootaque yaacantantanacariri anta ivancoqui soraro. <sup>35</sup> Yareetapaacaro ataimentotsinta, oshequi itatsincajeitanaqueri. Irosati yoancacaantapaacari soraro. <sup>36</sup> Yoijatanacari oshequi atiri, icajemajeitanaque:

—Paanirotanaqueri.

<sup>37</sup> Irovetapaincha inqueacaapeerime Pavoro pancotsiqui. Icantiri yora comantanti:

—¿Cameetsampa nonquenquetsatacayempi?

Icantiri:

<sup>38</sup> —¿Piotirompa quirieco? ¿Tempa aviro ejipitosati, yora quisacaacariri atiri chapinqui? ¿Tempa aviro aanajiri chapinqui 4,000 oantatsiri anta caaraiteriqui?

<sup>39</sup> Yacanaqueri:

—Te. Nainti jorio. Noponeanaca Tarisoqui, ora shirishiaquiniri. Iotacojeitiro nonampi. Meeca noncamantempi: pishinetena nonquenquetsatacayeri atiri.

<sup>40</sup> Ari ishinetaqueri, icantiri:

—Jentsiqueti, pinquenquetsatacayeri.

Irosati icatiantapaaca ataimentotsiqui, cati. Impoiji yacotashitanaqueri atiri. Imajerejeitanaque, irosati iquenquetsatacaajeitantacari. Iro iquenquetsatacaantariri evereo.

## 22

### *Iquenquetsatacaqueri Pavoro joriopoe.*

<sup>1</sup> Jero oca icantajeitiriri Pavoro ijorioririnte:

—Noshaninca. Meeca narosati camantacotchane. Pinquemisantajeitavaquena.

<sup>2</sup> Iquemantavacariri ineanatantaro evereo, aiquero catsini imajeretasanojeitanaque. Ari icantanaque:

<sup>3</sup> —Narotaque jorio. Ari otimaquenari ina anta Tarisoqui, onta shirishiaquiniri. Aca nampitsiquica ari nantearitaqueri. Yoametaquena Camariyeri, itsoteasanotaquenaro oca icantajeitiri intacantaqueeri. Nocoasanotaque noshintsiteneri Tasorentsi paitarica nantiniriri, noquempevetaquempi avirori meeca. <sup>4</sup> Noquisasanotiri oametantirori oca iroaqueratatsiri, irootaque noantayetariri, noisotacantayetaqueri, aisati noiminqeacantayetaqueri shirampari, tsinane, maaroni. <sup>5</sup> Iotana ivincatsarite saserote queariotaque oca nocantaquempiri. Aisati iquempejeitanaja maaroni savicacaantajeitatsiri: yora oametavacainchari, iojeiti. Iriojeitaque panarori sanquenarentsi isanquenatiniri tamashicosati. Itiancaquena nonquisajeitantearirime quemisantajeitiriri Jesoshi. Nojavetaca Tamashicoqui naayerime savicatsiri anta, noisoterime. Namaquerime oca iroasanquetantearirime saserotepee. <sup>6</sup> Noquenanaque avotsiqui, noquempejitapaacaro Tamashico. Ari icarataque tampatica catsirincaiteri. Omapocapaaquena, amorecotaapaaquena amorecatsiri, oponeanaca inquitequi. <sup>7</sup> Notaanaque quipatsiqui, porocn. Noquemaqueri shirantaquena: “Saoro. Saoro. ¿Paita piquisantaquenari?” <sup>8</sup> Nacanaqueri: “¿Janicampi Novincatsarite?” Icantanaque: “Narotaque nainti Jesoshi, nasaretasati: narotaque piquisaqueri”. <sup>9</sup> Ineajeitanaquero notsipajeitari oca amorecatsiri, iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantanaquenari Jesoshi. <sup>10</sup> Nocantiri: “¿Paita picoacaaquenari nanteri?” Icantana Pincatsari: “Pincatianaje, pijate Tamashicoqui. Anta incamanteetempi paitarica panteri”. <sup>11</sup> Oshipaquireacotasanojanaja amorecatsiri, irootaque caari noneantaja. Ari yacatsatanaquena notsipajeitari, irosati nareetapatapaaca Tamashicoqui. <sup>12</sup> Itimi anta shirampari pajitachari Ananiashi. Iquemisantanoiro isanquenare Moishishini. Ineacameetsajeitiri maaroni jorio, savicajeitatsiri anta. <sup>13</sup> Ipcashitaquena, iquempejitapaquena, icantapaquena: “Saoro, aviro noyemisantaririnte. Pamenanaje”. Irosati namenantanaja, noneaqueri. <sup>14</sup> Aisati icantana: “Icoyaequempi Tasorentsi pitotantearori icoacaquempiri iriori. Icoyaequempi pineanteariri yora Cameetsatasantatsiri. Aisati icoyaequempi pinquemasantanteariri iriori. <sup>15</sup> Aisati pinquenquetsatacoteri. Pincamanteri maaroni atiri oca pineaqueri aisati oca piquemaqueri. <sup>16</sup> ¿Paita poisamanincantacarori? Tsame, pivaotisatea. Ainiro caari cameetsatatsi pantayetiniri, iro cantaincha ariorica paventeari Tasorentsi, iroameetsantajempi”. <sup>17</sup> Ari impoiji nopianaja Jerosarequi. Noquenquetsatacaavetacari Tasorentsi anta ivancoqui, impoiji te

niotacoteaji, <sup>18</sup> irointi noneashitacari Avincatsarite. Icantaquena: “Pishintsite, pojocanjero Jerosare, pishianaque. Eiro iquemisanteetirotsi oca piquenquetsacotaque-nari”. <sup>19</sup> Nocantiri: “Novincatsarite, iojeitaque notsoteaquero maaroni pancotsi yapa-tojeitanti, naajeitaqueri quemisantiimpiri. Noiminqeacantaqueri, aisati nopasanata-cantaqueri. <sup>20</sup> Narotaque oacantaqueriri Ishitevani: yora camantacotimpiri. Nocatiaca ocaaqiiji, nocantiri: ‘Cameetsa incame’. Namenaqueeneri oaqeriri iroicoropee”. <sup>21</sup> Iro cantaincha icantaquena: “Tsame pijate. Nocoaque nontianquempi arejiqui, anta itiminta pashinipee atiri”.

<sup>22</sup> Iquemisantajeivetacari joriopee, iro cantaincha iquemajeitantavacarori oca, icajema-jeitanaque. Icantajeiti:

–Pojocanirotanajeri. Te oncameetsateji iranee: poyeri, incameta.

<sup>23</sup> Icajemajeitanaque, iquisajeitanaca, irootaque ipishoncajeitantanacarori iroicoropee aisati quipatsipane. <sup>24</sup> Ineantajeitacariri comantanti iquisajeitaca, irosati icantantacariri soraro:

–Paanaqueri, pinqueacaanaqueri anta; pimpasanateri incamantantempiri paitarica yantaqueri iquisajeitantariri ishaninca.

<sup>25</sup> Ari yoisovetacari impasatantearirime. Ari itimi anta capitantatsiri, icantiri Pavoro:

–Narotaque shanincatariri oromasati. Tequera piotacojeitena otimirica nantane, ¿arimpa pimpasatashitena?

<sup>26</sup> Iquematiiri, ijatashitaqueri comantanti. Icantapaaqueri:

–¿Paita poyeriri? Irinti ashaninca arori.

<sup>27</sup> Ari ipocashitaqueri comantanti, icantiri:

–Pincamantasanotenate. ¿Pishanincatarimpa oromasati?

Icantiri:

–Je, noshanincajeitacari.

<sup>28</sup> Icantanaque comantanti:

–Oshequi nopinavaquaqueri oromasati noshanincatantacariri.

Icanti Pavoro:

–Aitaque notimaqueri noshanincatantacariri.

<sup>29</sup> Intsipaita itiancajiri yora pasaterinemer. Irinti comantanti, itsaroanaque. Iotaque yoisotashitacari shanincatantariri oromasati: te oncameetsateji iroisotashiteari.

*Yaanaqueri Pavoro anta inaquenta oametavacainchari.*

<sup>30</sup> Icoaque comantanti iriotasanote paita icantacotantariri joriopee Pavoro. Oquitaite-tamanaque yoisoreajiri. Yapatocantaqueri jivatacaajeitiriri saserote, jeri maaroni oametavacaajeitainchari. Irosati yoirincacantanacariri Pavoro, yaanaqueri anta.

## 23

<sup>1</sup> Yamenasanotapaaqueri maaroni oametavacainchari. Icantiri:

–Noshaninca. Nioti inecameetsatsasanotaquena Tasorentsi. Nocantatiani cameetsa nosaviquini, irosatitatsi meeca.

<sup>2</sup> Yora Ananiashi ivincatsarite saserote, icantiri tsipatariri anta:

–Pimpasavanteniroteri.

<sup>3</sup> Icantanaque Pavoro:

–Avirotaque avinti inquishe Tasorentsi; ainiro pantane: oshequi pamatavitanti. Jero meeca pisaviqui aca, picoaque pimincaraterome Sanquenarentsi, pincantacoventante-narime. Iro cantaincha pipasatacantaquena, te pimincarateroji Sanquenarentsi.

<sup>4</sup> Icantanaque catiainchari ara:

–Iriotaque picantaqueri ivincatsarite saserote.

<sup>5</sup> Yacanaqueri:

–Te niojeji iriorica ivincatsarite saserote. Ocanti Sanquenarentsi: “Eiro picantimatiritsi pincatsariventiriri pishaninca”. Niotaqueme, eiro nocantirime.

<sup>6</sup> Iotaque Pavoro anta iconoayetacari saroseopee, jeri aisati variseopee. Icajemanaque:

–Noshaninca. Narotaque variseo. Narotaque itomi variseo. Niotaque intinaajeitaje maaroni camajeitantsiri, irootaque iquishimentaquenari meeca yoca.

<sup>7</sup> Iquemantajeitavacarori oca icantaqueriri, iquisatsatavacaajeitanaca variseopee jeri saroseopee. Iquisavacaajeitanaca. <sup>8</sup> Icantapinijeiti saroseo: “Eiro itinaajatsi cama-jeitantsiri. Te aneriji Tasorentsi inampire. Te aneroji ashire arori”. Iro cantaincha icantajeiti variseo: “Antinaajeitanaje. Timatsi inampire Tasorentsi. Timatsi ashire maaroni”. <sup>9</sup> Ari iquisatsatavacaajeitanaca. Icatianaca oametantirori sanquenarentsi, variseo ini. Icantasanotanaque:

—Tecsatsi nonquemacoteri yoca, yantaquero caari cameetsatsi. Ariorica yoametaqueri Tasorentsi. Ariorica yoametaqueri inampire.

<sup>10</sup> Aiquero catsini iquisatsatavacaajeitanaca. Yaamaanaca comantanti ari impicharea-jeitanaqueri Pavoro. Itiancaqueri soraro:

—Pijate, paajanteri.

Ari yaniireajeitanaque, ijajeitanaque nianqui, yaapitsajeitavajiri. Yaanajiri anta pancotsiqui. <sup>11</sup> Aparo imaaque, otsitenitanaji aisati, iconijatimotapaqueri Avincatsarite. Icantapaqueri:

—Piveshireanaquea. Piquenquetsatocotaquena aca Jerosarequi, aisati pinquempetajea coajica anta Oromaqui.

*Yaanajiri Pavoro Sesareaqui.*

<sup>12</sup> Ari oquitaitetamanaji, yora joriopee, isareajeivetacari Pavoro iroyerime. Icantava-  
caajeitaca:

—Meeca, eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati eiro irajitsi. Ariorica amatavivaca-  
jeitea, tempa ari iroasanquetaquee Tasorentsi.

<sup>13-14</sup> Yanaajeitaquero 40 shirampari sareavetacariri iroyerime. Ijatashijeitiri jivataca-  
jeitiriri saserotepee, jeri aisati savicacaantayetsiri. Icantapaaqueri:

—Eirotsitarica noiri Pavoro, eiro noitajatsi, aisati eiro niritajatsi. Eirorica nomajeitiro,  
nocoajeitaque iroasanquejeitena Tasorentsi. <sup>15</sup> Pincarajeiteri maaroni oametavacain-  
chari, pincantaieri yora comantanti: “Pamaquenari Pavoro, nocoaque niotacotasanoteri,  
paitarica yantiri”. Irootaque pincanteriri. Naroquea nainti, novetsicajeititaquea noan-  
tavaqueariri nianqui, tequeratsita irareetea.

<sup>16</sup> Jeri otomi iritsiro Pavoro, iquemacoventaqueri iriconquiri isareacari iroyeeteri. Ari  
ijatanaque anta ivancoqui soraro, icamantapaaqueri Pavoro. <sup>17</sup> Irosati icajemacantan-  
tacari iriori aparato capitantotsiri, icantiri:

—Paanaqueri yoca evancari anta itiminta comantanti. Timatsi incamanteriri.

<sup>18</sup> Irosati yaantanacari anta. Icantapaaqueri:

—Icajemaquena Pavoro, yora aiminqueiri oshaiteji. Icantaquena: “Paanaqueneri co-  
mantanti yoca. Timatsi incamanteriri”.

<sup>19</sup> Ari yacatsatanaqueri aiquetiji ara. Imanacaacari, isampitaqueri:

—¿Paita ojita oca pincamantenari?

<sup>20</sup> Icantiri:

—Icantavacaaca joriopee, incoacojeitaquempi paanajeneri Pavoro anta yoametavaca-  
jeitacanta. Icoaque iramatavitempi, incante icoaque irisampitacoventasanoteri coqui.

<sup>21</sup> Iro cantaincha, eiro piquemisantiritsi. Timatsi shiramparipee, yavisajeitaquero 40  
icarajeiti, sareacariri iroyeri. Icantajeitaque: “Eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati eiro  
irajitsi. Eirorica airitsi, acoaque iroasanquetaajeiteeta Tasorentsi”. Meeca yovetsica-  
jeitaca. Yoyeaquempi meeca, panteneri oca incoacotempiri.

<sup>22</sup> Ari itianquiri comantanti yora evancari. Icantavaqueri:

—Eiro picamantiritsi ashanincapee oca picamantaquenari.

<sup>23</sup> Impoiji icajemiri apite capitano. Icantiri:

—Ariorica onianquitetimatanaque, povetsicajeiteri 200 soraro, 70 quijacotearineri  
cavayo, jeri 200 ajiriqueroneri isataamento. Irijajeite Sesareaqui. <sup>24</sup> Povetsiqueneri  
Pavoro cavayo, inquijacotanaqueari. Cameetsa pajeitanaqueri anta itiminta pincatsari  
Virishi.

<sup>25</sup> Impoiji isanquenatiniri sanquenarentsi, iquempetaquero oca: <sup>26</sup> “¿Ainirompi Virishi?  
¿Tecsatsimpa oyempine? Narotaque Caraorio Irishiashi sanquenatimpirori oca. Oshequi  
nopincatsatimpi. <sup>27</sup> Pineavaqueriya yoca shirampari nontianquempiri. Irovetaincha  
iroajeiterime chapinqui joriopee. Icamanteetana ishanincatacari oromasati, irosati no-  
jatashitancacariri, notsipatanacari soraro, noavisacotajiri. <sup>28</sup> Nocoanaque niote paita  
incantacoteri, naanaqueri anta yoametavacaajeitanta. <sup>29</sup> Noquemapaaqueri, icantava-  
caimentajeitaro sanquenarentsi. Iro cantaincha tecatsi incantacoteri aiminqueanteariri  
aisati avanteeariri. <sup>30</sup> Timatsi camantapaaquenari isareetacari iroyeeteri, irootaque non-  
tiantantempiriri. Nontianquempiri coajica yora quisaqueriri irijatashitempi incamanta-  
cotasanoteri Pavoro”. Irootaque isanquenatiniriri, impoiji ipavaqueri soraro:

—Jeroca paanajeneri Virishi, aisati paanajeri Pavoro.

<sup>31</sup> Ari iquemisantaqueri soraro, yaanaqueri Pavoro. Tsiteniriqui yareetacaacari  
Antipatirishiqui. <sup>32</sup> Oquitaitetamanaque ipiajeitanaja soraro inampiqui. Irinti  
tsipatasananacariri Pavoro yora quijacojeitariri cavayo. <sup>33</sup> Yareejeitantapaacari  
Sesareaqui, ipapaaqueri pincatsari sanquenarentsi. Aisati iriori Pavoro, yonijaapaaqueri.  
<sup>34</sup> Ineanatavaquero sanquenarentsi, irosati isampitantavacari:

—¿Jaoca opajitari piipatsite piponeantacari?

Yacanaqueri Pavoro:

—Noponeanaca Shirishiaqui.

<sup>35</sup> Icantiri pincatsari:

—Coajica impocavaquetsita camantacotempineri, ari nonquemisantanaquempi.

Impoiji icantiri soraro:

—Pashitacoteri anta ivancoqui Eroreshi, pamenasanoteriyea.

## 24

<sup>1</sup> Ocarataque quitaiteri apapacoroni, ari ijatanaque Ananiashi, yora ivincatsarite saserote, itsipatanacari aparopee savicacaajeitantsiri. Jeri aisati itsipatanacari amitacotiriri, pajitachari Teretoro. Ijatashjeitanaqueri pincatsari, incantacojeiteri Pavoro. <sup>2</sup> Icajemeetaqueri, impoiji iquenquetsati Teretoro. Iquenquetsatacaapaqueri Virishi, ineshinoncatamempeacari, aisati incantacotashitacari Pavoro, icanti:

<sup>3</sup>—Meeca, novincatsarite, nopasonquijeitimpi. Cameetsa pipincatsariventajeitaquena, irootaque cameetsa nosavicaajeitancari aca. Poameetsajeitaquenaro paitaricapee, irootaque nopasonquitimentaquempiri maaroni. <sup>4</sup> Meeca eiro nosamanitimpirotsi. Aitaquenea pametaro pineshinoncatanti, capichaji nocoaque pinquemisantavaquena.

<sup>5</sup> Noneaqueri yoca Pavoro, oshequi ineashirencanti. Iquisacaajeitacari joriopee maaroni nampitsipeequiniri. Iriotaque jivatacairiri quemisantajeitiriri yora nasaretesati. <sup>6</sup> Irovetanaincha impincacayenarome ivanco Tasorentsi, irosati naajeitancari. Irovetanaincha nomoncaraterome isanquenajeitananiri Moishishini, noncantacoventantearirime yoca. <sup>7</sup> Iro cantaincha yareetapaaca Irishiashi, yora comantanti. Itatsinquimentayetapaquenari, yaapitsatapaquenari. Itiancaquena nopocantacari aca, noncantacoventanteariri Pavoro. <sup>8</sup> Meeca, pisampiteri, piotanteari queariorica oca nocantacotaqueriri.

<sup>9</sup> Icantajeitanaque joriopee:

—Queariotaque oca icantaqueri. Aitaque ocantacari.

<sup>10</sup> Ari yora pincatsari icantaqueri Pavoro irineanate iriori. Ari icanti:

—Niotaque ocarati meeca oshequi osarintsi pipincatsariventajeitiri noshaninca, irootaque noquimoshiretantanacari. Meeca narosati camantacoventajanchane.

<sup>11</sup> Jentsite, pisampitacoventajeitena. Iroaqueratatsiquera ocarati <sup>12</sup> quitaiteri nojatantaitari Jerosarequi. Nojaiti noquemisantaiti. <sup>12</sup> Tecatsi neenaneri nompiatsatavacayempaji anta ivancoqui Tasorentsi, aisati te nompiatsatavacayempa anta pancotsiqui napatotantari, nampitsiqui, tecatsi. Aisati te nampatojeiteri oshequi atiri. <sup>13</sup> Tecatsi incantea meeca iriotacaasanotempi oca incantacotashitaquenari.

<sup>14</sup> Meeca noncamantasanotempi. Noquemisantiri yora Tasorentsi iquemisantiniri intacantanari. Noquemisantajeitiro isanquenareneni Moishishi, aisati iroori isanquenareneni camantantajeitatsiniri. Queario, ainero yoametaquenari Jesoshi ayojeitanteari ajajeitantajeiri inquitequi, iro cantaincha icantashjeitaca yocapee te oncameetsateji anquemisanteri. <sup>15</sup> Noquempejeitacari iriori, niotaque irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni camajeivetainchari: cameetsatsiri, caari cameetsatsi, maaroni. <sup>16</sup> Irootaque nocoasanotantacari noncameetsashiretimoteri Tasorentsi, aisati atiri. Tempa inajeitacuena. Nocoaque nontime cameetsa, niotanteari inecameetsataquena.

<sup>17</sup> Notimavetaca anta arejiqui oshequi osarintsi, meeca nopiaja. Namaqueneri noshaninca ipacantashiyetacari savicayetsiri otsipapeequi nampitsi. Aisati nopashitapaacari Tasorentsi paitarica. <sup>18</sup> Pamenete meeca, ineaquena yoca anta ivancoqui Tasorentsi, noquemisantaque. Tecatsi nampatotacayeari, aisati tecatsi nonquisacayeari. <sup>19</sup> Itimi anta ivancoqui Tasorentsi joriopee poneayetachari Ashiaqui, iriotaque quisacaajeitacari atiripee. Ontimeme nantayetiri, tempa impoqueme iriori incantacoventana. <sup>20</sup> Iro cantaincha ¿paita icantajeitiri yocapee? ¿Paita iotacotanari anta yoametavacaajeitacanta? ¿Timatsimpa nantaqueri? <sup>21</sup> Apatiroti nocantaqueri chapinqui: “Niotaque intinaajeitanaje maaroni camajeivetainchari, irootaque picantacoventantaqueaneri meeca”.

<sup>22</sup> Iotasanoti iriori Virishi oca amantacotiriri Tasorentsi. Icantanaque:  
—Aitapaajitsita meeca. Coajica impocavajetsita comantanti Irishiashi, ari noncantacoventempi.

<sup>23</sup> Icantiri capitano:

—Paanajeri Pavoro, poiminueajeri: pamenasanoteri, iro cantaincha pishineteri paitanirica incoyeri. Aisati pishineteri ishaninca irintacoteari.

<sup>24</sup> Pashini quitaiteri ipocapaque Virishi. Itsipatapaaro ijina pajitachari Toroshia. Jorio oni. Icajemasantiri Pavoro inquemisantanteariri. Iquenquetsatacotiro jaoca ancantari anquemasantiri Jesoquirishito. <sup>25</sup> Aisati iquenquetsatacotiro jaoca ancanteari

ancameetsashiretanaje, aisati antime cameetsa. Aisati iquenquetsatacotiri Tasorentsi, jaoca incanteari coajicani incantacoventanteariri maaroni atiri. Ari itsaroanaque Virishi. Icanti:

—Meeca pijataje. Coajica, tecatsirica nante, ari noncajemacantajempi aisati.

<sup>26</sup> Ari oshequitaque icajemacantapinitaqueri, ijitashitaca Virishi ari impashitana-jearime quirequi irishinetantearirime irijatantajeari. Ari iquenquetsatacapinitaqueri, iro cantaincha te imperiji quirequi. <sup>27</sup> Apitetaque avisanaque osarintsi. Ipoheetajari Virishi yora Porishio Jeshito. Icoaque inquimoshiretacayempari joriopee, irootaque caari ishinetantajari Pavoro irisoquijanaje.

## 25

### *Yaventacari Pavoro Sesari.*

<sup>1</sup> Ari yareetanaca Jeshito anta impincatsariventantenta. Mava imaapaaque Sesareaqui, irosati yovaantanaja Jerosarequi. <sup>2</sup> Jeri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri pincatsariventiriri jorio, icantacojeitiri Pavoro. Icantiri Jeshito:

<sup>3</sup> —Pinquimoshiretacayena. Pamacantenari Pavoro aca Jerosarequi.

Ari isareavetacari irimapocavaquerime nianqui, iroavaquerime. <sup>4</sup> Icanti Jeshito:

—Irisavicavaquetsita Sesareaqui. Eiro osamanititsi nompiaje. <sup>5</sup> Ari otimirica yantane, nocoa que intsipatanaquena pincatsariventimpiri, incantacotanteariri.

<sup>6</sup> Ari aamaaca isavicaque anta 8 quitaiteri, ariorica 10. Te iroanayeroji 10. Irosati ipiantaja Sesareaqui. Oquitaitetamanaque isavicaque anta ivincatsarimentoqui. Ica-jemacantiri Pavoro. <sup>7</sup> Yareetapaaca, ari ishoncavacari yora poneachari Jerosarequi. Oshequi icantacotasanoventacari, iro cantaincha tecatsi incante iriotacotasanoventanteariri Jeshito. <sup>8</sup> Irisati cantacoventavajancha Pavoro, icanti:

—Tecatsi noncantero Sanquenarentsi iquemisantiri joriopee. Tecatsi noncantero ivanco Tasorentsi. Aisati oquempetaca, tecatsi noncantimateri Sesari.

<sup>9</sup> Iro cantaincha Jeshito icoaque inquimoshiretacaajeiteri joriopee. Icantiri Pavoro:

—Piquemaque meeca icantacojeitimpiri yocapee. ¿Picoimpa pijate Jerosarequi? Anta ari noncantacoventajempiri.

<sup>10</sup> Yacanaqueri Pavoro:

—Noshanincatacari nainti oromasati, aivetacanea aca pincantacoventanameri. Piotasanotaque tecatsi noncanteri joriopee. <sup>11</sup> Nantaquerorica caari cameetsatsi, ainrorica nantane iroyeetantenari, ari. Cameetsataque iroyeetana. Iro cantaincha ariorica icantacotashijeitana, tecatsi pincantea pishinetacotentena. Nocoaque pintianquena meeca Sesariqui, incantacoventena irinti.

<sup>12</sup> Ari iquenquetsatacaqueri Jeshito yora oametavacainchari. Impoiji icantiri Pavoro:

—Meeca picoaque nontianquempi Sesariqui. Aitaque nontianquempi irioriqui, incantacoventtempiri.

### *Iquenquetsatacaqueri Pavoro Aquiripa.*

<sup>13</sup> Jaocrica ocarati imaaque. Jeri yareetaca pincatsari Aquiripa, itsipataro Venenise. Ipoqui iquivantiri Jeshito. <sup>14</sup> Isavicapaaque oshequi quitaiteri, ari iquenquetsatacaqueri Pavoro:

—Timatsi aca shirampari yoiminqequeri Virishi. <sup>15</sup> Nojatantacari Jerosarequi, icantacotaqueri joriopee: yora jivatacaajeitiriri saserote, savicacaajeitantsiri, maaroni. Icoacotaquena noncantacoventashiteari Pavoro: “Ainiro yantane”. <sup>16</sup> Iro cantaincha nocantaqueri: “Naro oromasati. Te nameteaji noshinetacantashiteari tequeratsitarica incantacoyeeteri. Inguemavaquerotsita oca pincantacoteriri. Impoijiquea irisati cantacoventajanchane”. <sup>17</sup> Irosati yapatojeitantaca aca, ari te nosamaninqueroji. Oquitaitetamanaque nosavicaque aca novincatsarimentoqui, nocajemacantaqueri Pavoro. <sup>18</sup> Ari nojivetaca incantajeite yantasanotiro caari cameetsatsi. Iro cantaincha, tecatsi incantacotasanojeiteri. <sup>19</sup> Iquisatsatimentavacaacaro oca yaamaashiyetari iriori. Aisati iquisatsatimentavacaacari Jesoshini. Icaamaque, iro cantaincha icanti Pavoro: “Aneaji”. <sup>20</sup> Te nioteji jaoca noncanterori nosampitacoventantearori oca icantayetiri. Nosampivetacari icoaquerica irijate Jerosarequi, anta noncantacoventantearirime. <sup>21</sup> Iro cantaincha icoanaque incantacoventeri irinti Sesari, yora Aocoshito. Ari nocantaqueri soraro irishenteri, irosati nontiancanteariri anta Sesariqui.

<sup>22</sup> Icantiri Aquiripa:

—Nocoaque nonquemisanteri nainti.

Icantiri:

—Aitaque, osaitequera pinquemamaneri.



<sup>23</sup> Oquitaitetamanaque ijataque Aquiripa, jero Verenishe. Ari yoaneencasanojeitanaca apite. Iqueanaque anta yapatotapiniyeetanta. Icarajeitaqueri comantantipee, aisati pincatsariyetsiri: yora savicajeitatsiri anta. Yora Jeshito, icajemacantaqueri Pavoro. Ari yamapaaqueri soraropee. Icanti Jeshito:

<sup>24</sup> –Pincatsari Aquiripa. Maaroni avirowocarajeitiri aca. Jeri yoca. Ipcashijeitaquena maaroni joriopee: jerosaresati, jeri yoca savicayetsiri aca. Icantacovetari yoca: “Te oncameetsateji intime”. <sup>25</sup> Iro cantaincha tecatsi niotacoteri noamaanteariri. Jero meeca yaventacari Sesari, ari meeca nocoli nontianqueri irioriqui. <sup>26</sup> Iro cantaincha te nioteji paitarica noncamantasanoteriri avincatsarite. Irootaque nocajemacantantaquempiri avinti, asampitacoventanteariri. Impoijiquea ontme nosanquenatocanteariri. <sup>27</sup> Jeri yoca noiminqeaaqueri. Te oncameetsateji nontiancashiteari, tecatsarica noncamantacoteri.

## 26

<sup>1</sup> Yora Aquiripa icantiri Pavoro:

–Meeca noshinetempi avisati cantacoventachane.

Irosati yacotashitantanacari Pavoro, impoiji icantacoventaja irisati:

<sup>2</sup> –Pineaquena, pincatsari Aquiripa. Meeca noncamantempi paita iquishimentantaquenari nojorioririnte. Noquimoshireventaquempi, <sup>3</sup> piotasanotiro maaroni yameyeteri noshaninca, aisati ployetiro maaroni icantavacamentajeitari. Nocoaque pinquemisantasantotenca, eiro pishemanatsi. <sup>4</sup> Iotacotitajeitaquena noshanincapee, peerani ainironi nevancaritapaini. Nosaviquini Jerosarequi, nocarajeitaqueri noshaninca. Irosatitatsi meeca iotana. <sup>5</sup> Tempa quemisantincari variseotatsiri. Peerani novariseoveitani narori, noquempetasanoveitarini. Iotasanojeitaquena noshanincapee, incoaquericame incamantajeimpime. <sup>6</sup> Nocoasnotaqueneoneeri icashiacaacari Tasorentsi noshaninca, irootaque meeca picantacoventimentaquenari. <sup>7</sup> Peerani itimini Jacovoni itomini 12, ijoriojeitini. Meeca icoajeitaque maaroni ishaninca irineeri yora Quirishitotatsiri iquenquetsacotini Tasorentsi. Coajicani irointinaajeitajeri maaroni camajeitatsiri. Icantatiani yaamaajeivetacari: quitaiteiriqui, tsiteniriqui. Meeca nocaantaque ipocasanotaque, irootaque icantacotantananari meeca noshaninca. <sup>8</sup> ¿Pijitimpa eiro imatirotsi Tasorentsi irointinayeri camajeitatsiri? ¿Paita pitseencantariri? <sup>9</sup> Nojitatshiveitani narori peerani cameetsa nonquisheru yora quemisantajeitiriri Jeshosi nasaretetsi. <sup>10</sup> Aitaque nomave-tacaro anta Jerosarequi. Noiminqeayetaqueri oshequi icyoanepee Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari jivatacaajeitiriri saserote. Nocoaveitani incamajeiteme quemisantajeitiriri Jeshosi. <sup>11</sup> Aitaque oshequi noashinoncaapiniveitarini anta maaroni pancot-sipeequi yapatojeitantari. Nocoacaavetari incantimaterime Tasorentsi. Nocaantirive, noijajeitanaqueri pashinipeequi nampitsi, nonquisanteariri. <sup>12</sup> Irootaque nojatashitan-tavetacariri tamashicosati, itiancana jivatacaajeitiriri saserote nayerime. <sup>13</sup> Ari nocaan-tanaca, itampaticataque catsirincateri. Ari noneavaquero anta avotsiqui amorecatsiri, oponeanaca inquitequi, morec. Oshipaquireasanotapaaque catsini, te oshiyeriji catsirin-caiteri. Oshoncapaaquena, aisati iriori nocarajeitaqueri. <sup>14</sup> Notaajeitanaque quipatsiqui, porocn. Irosati noquemantacariri, iquenquetsatacana evereoqui. Icantaquena: “Saoro, Saoro. ¿Paita piquisantanari? Ariorica nonquenquetsatacayempime, ¿paita pipiatsatan-tanari? Tempa pashinonca avisati”. <sup>15</sup> Nacanaqueri: “¿Janicampi, Novincatsarite?” Icantaquena: “Narotaque Jeshosi, piisanentane. <sup>16</sup> Pintinaanajequeti, pincatanaje. Nocoaque nompeajempi intacojeitearine atiripee, camantajeiterineri; irootaque noquen-quetsacantimpiri meeca. Incamantari atiri oca pineaqueri, aisati oca nonijayem-piri, coajica. <sup>17</sup> Jaocarica incantavetempiri pishaninca, jeri pashinisatipee atiri, ari noavisacotempi: eiro noshinejeitiritsi iroashinoncaajeitimpi. Iro nontiancantaquempiri <sup>18</sup> iriojeitantajeari. Oquempetimovetacari otsitenitmovetacari: te iriojeitenaji, irinti Satanashi amatavijeitiriri. Pijatashijeiteri, poamejeiteri iraventantenari, impoiji onquem-petimotajeari intime quitaiteiriqui. Impoiji noameetsajeiteri, eiro noquenqueshireacota-jiritsi caari cameetsatsi yantajeivetari; incarajeiteri maaroni quemisantajeitanari, aisati nosavicacaajeiteri cameetsa”. <sup>19</sup> Irootaque noneaqueri aisati irootaque icantaquenari Jeshosi. Te nompateariji, irointi notsoteaqueneri icantaquenari. <sup>20</sup> Nintanacari yora tamashicosati, nocamantaqueri. Impoiji anta Jerosarequi nocamantantaque. Aisati not-soteajeitaqueri anta Joreaqui. Nocamantajeitaqueri yora pashinisatipee atiri, maaroni. Nocamantajeitiriri: “Pinquenqueshirejeitanaquea, paventajeiteari Tasorentsi. Cameet-sayea pisavicajeite, iriojeitantajeari atiri queario piquemisantasanojeitaque”. <sup>21</sup> Ari noquenquetsatacotaqueri Jeshosi, irootaque yaajeitantaquenari joriopee anta ivanco-si Tasorentsi, iroyename. <sup>22</sup> Icantatiani Tasorentsi intacotana: peerani, irosatitatsi

meeca. Irootaque nomatantarori noquenquetsatacaajetitiri pincatsaritatsiri, caari pincatsaritatsine, maaroni. Ari noametantapinitiro isanquenare camantantatsiniri, aisati isanquenareni Moishishi. Nocamantacotiri iquenquetsatacotiniri peerani: moncarataca iquenquetsatacotiniri, aneayetaquero. <sup>23</sup>Tempa irootaque icantitaniri: “Irineacatsitearo Quirishito, incamaque. Impoiji irijivajeiteri maaroni camajeitaintsiri, intinaanaje. Incamantajeiteri jorio, jeri pashinisati atriri: ‘Meeca piosanajeiteri Tasorentsi’”.

<sup>24</sup>Aitaque ocantari icantaqueriri Pavoro. Antearojenca icajemanaque Jeshito:

—Pitsaviataqueteemi, piomempeavetaca.

<sup>25</sup>Yacanaqueri:

—Te nontsaviateji, niotasanoaque. Queariotaque catsini oca nocamantaquempiri.

<sup>26</sup>Yoca Aquiripa iojeditiro oca nocantaqueri, irootaque cameetsa noquenquetsatacaasanotantacariri. Tecatsi nomaneri, niotasanoaque itsoteaquero, iotavaquero; te omaneaji.

<sup>27</sup>Pincatsari Aquiripa: tempa piquemisantiro isanquenajeitaqueniri camantantatsiniri. Niotaque piquemisantaquero.

<sup>28</sup>Yacanaqueri:

—Irovetaincha pinquemisantacayenarime Quirishito.

<sup>29</sup>Yacanaqueri:

—Irovetaincharica pinquemisante, irompa osamaniquerarica, te nioteji. Iro cantaincha nocantaqueri Tasorentsi pinquempetantajenari narori. Aisati nocoacaajeivetacari inquempejitenname maaroni quemajeitaquenari meeca: apatiro te noncoacayempiji irosotanteetempiro oca carenatsa.

<sup>30</sup>Icatianaca pincatsaritatsiri: yora Aquiripa, jeri Jeshito, aisati oquempetaca Verenise, ocatianaca iroori. Aisati iquempeitanaca maaroni saviquimojeitiriri, icatiajeitanaca.

<sup>31</sup>Ijajeitanaque, icantavacaajeitanaca:

—Tecatsi irante Pavoro incamanteari. Tecatsi irantavetea, yoiminqueashiyetacari.

<sup>32</sup>Yora Aquiripa icantiri Jeshito:

—Eirome yaventarime Sesari, antianquerime irijatajetame.

## 27

### *Ijataque Pavoro Oromaqui.*

<sup>1</sup>Ainiro anta iyapitanote oshequi soraro, pajitachari Jorio. Ipajiyeyetiri soraropee Aocoshita. Icanteetiri:

—Ainiro meeca antearo pitotsi, paanajeri Pavoro Itariaqui, jeri yonta pashini yoisoeyetiri.

Aisati icanteetana:

—Pincoaquericapojatanaqueri Pavoro, pintetearo anta pitotsinta inquenanteari iriori.

<sup>2</sup>Ari notejeitanacaro pitotsi poneachari Ataramishiaqui, irovetaincha ojate nampit-sipeequi anta otsapijaqui Ashia: anta oatapinitanta pitotsi. Ari noquenacoyetanaque, notsipatanacari Arishitaraco. Iponeanaca iriori Tesaronicaqui, ora maseroniaquiniri.

<sup>3</sup>Oquitaitetamaque nareetaca Shiroqui. Yora Jorio, ineshinoncataqueri Pavoro: ishine-taqueri ijati iquivantiri ishaninca anta, ari intacojeitavacari. <sup>4</sup>Irosati novaantanaja aisati. Iro oimpiacotajename tampea, irootaque noquenantanacari Tsipirequi, antaqueronta.

<sup>5</sup>Nomonteanajaro incajare oquempetitiro Shirishia, aisati Pampiria. Novaanaja, nareetanaca Miraqui, ora irishiaquiniri. <sup>6</sup>Ari ineapaaquero capitano pitotsi poneachari Arejantiriaqui: ojate Itariaqui, irosati notejeitanacaro. <sup>7</sup>Ocarati oshequi quitaiteri noquenacojeitanaque, jentsiquero. Opomerentsitimotaquena, iro cantaincha noquempejitapaacaro Jeniro. Te oshinetenaji tampea, irootaque noshoncantanacarori Quereta. Noquenanaque antaqueronta, anta quempeji Saramona. <sup>8</sup>Opomerentsitimotaquena, iro cantaincha noshoncancaro ora ovoyeja. Impoiji nareetanaca anta ipajiyeyetiri: Cameet-sajari. Oquempejitacaro nampitsi pajitachari Irasea.

<sup>9</sup>Meeca operaniitanaque, avisanaque meeca quitaiteri ititantapiniyeyetari. Ari ocovent-catanotanacaro noquenacotanaque: irotaintsi oshequi tampea, oshequi omotoncane. Icamantavetacari Pavoro:

<sup>10</sup>—Noshaninca, niotaque ompomerentsitimotaquee anquenacojeitanaque meeca. Ay-ecari antearo tampea. Otsitiicari pitotsi, otsoncacari vaararontsi, aisati atsitiajeiticari arori.

<sup>11</sup>Yora capitano, te inquemisanteriji Pavoro; iquemisantasanotiri yora jivatiriri marinero, irinti. Aisati iquemisantiri yora ashitarori pitotsi. Icantajeiti iriori:

—Tsame avaajeitanajea.

<sup>12</sup>Irotajantsi ompocanteari antearo tampea, iro cantaincha te oncameetsatimoteriji nosavicasanojeite anta. Yora oshequiaintsiri icoajeitaque novaajeitanajea. Icoavetaca

nareeteame Jenishiaqui, onta queretaquiniri. Anta onapiniti pitotsi, ocameetsatimojeitiri nosavicajeiteme anta. Icoaque anta iroyevaquerotame tampea, ompeantajeari. Ocameetsati intsatacoterome pitotsi Jenishiaqui: te aneasanoteroji tampea anta.

<sup>13</sup> Ari impoji cameetsa ojeaoncaque tampea: ojati anta noshirejeivetacanta nojateme. Ijitašhijeiveta ari nareejeiteame Jenishiaqui, irosati novaantanaja. Noquenacotanaque otsapijaqui Quereta. <sup>14</sup> Iro cantaincha, te osamaniteji, ari omapocaquena antearo tampea, icanteetiro Noreshite. Oponeanaca quipatsiqui, <sup>15</sup> otiancasanotaquero pitotsi nianquijaqui; tecatsi oncantea ojate oquenapaquenta tampea. Ari noshinetacotanaca, aiquero otiancasanotirori. <sup>16</sup> Noquenacotanaque anta ovoyejaniquiqui pajitachari Caora. Aisati oponeanaca tampea ovoyejaqui. Opomerentsitimojeivetacuena, iro cantaincha nomataquero naasanotavaquero pitotsijaniqui: ora onoshicapinitiri opatiqui. <sup>17</sup> Impoji yoancaquero marineri. Ari yaamaacaro ari ontsipareanaquea taaverapee yovetsicantarori antearo pitotsi, irosati yoisotantacarori. Aisati itsaroajeitanaque ojocacojeitename quipatsiqui, anta Shiritequi, irotaque yaajeitantajarori maaroni tocoyatatsiri. Ishinetaquero pitotsi, icanti:

—Aanaquerota tampea, tecatsi ancantero.

<sup>18</sup> Oquitaitetanaque, aiquero catsini otiancacotasanojeitacuena tampea. Ari yoviincajeitacuero vaararonsi, pocn, pocn. <sup>19</sup> Omavatapaaque quitaitei yoviincashitacaro aisati ovaararo pitotsi, soocatsa, maaroni. <sup>20</sup> Ari ocaratanaque oshequi quitaitei: te inconijatajeji catsirincateri, aisati impoquiro, tecatsi. Ocantatiani tampea, antearo ojeaoncaque, sooo. Nojijeivetaca eiro navisacojeitajitsi.

<sup>21</sup> Avisanaque oshequi quitaitei, te noajeiteaji. Icatianaca Pavoro, icantaque:

—Noshaninca, pinquemisantaquename, oncameetsataqueme. Eirome ajoquirome Quereta, eiro otsitiime pitotsi, eiro otsoncame maaroni. <sup>22</sup> Iro cantaincha piveshireajeitanaque meeca. Coajica ontsitanaque pitotsi, iro cantaincha eiro asitiajeititsi ainti. <sup>23</sup> Iriotaque Tasorentsi joacooventaquenari. Noquemisantiri nainti. Osaite noneaqueri inampire, <sup>24</sup> icantaquena: “Pavoro, eiro pitsaroitsi. Aitaque pareetaqueari Sesari. Picantaqueri Tasorentsi incavintaajeiteri maaroni picarajeitaqueri aca: ari iquemisantaquempi”. <sup>25</sup> Meeca, piveshireajeitanaque. Noquemisantiri Tasorentsi, niotaque ontsataaquea maaroni icantayetaquenari. <sup>26</sup> Ario coajica ojocacotaquee tampea ovoyejaqui, eiro acamajeititsi.

<sup>27</sup> Ocaratanaque meeca 14 quitaitei, meeca otsitenitanaque. Noquenacotashitanaca incajarequi pajitachari Atiria. Onianquiietanaque, yaamaaca marineri ari noquempejitanaacaro otsapijaqui. <sup>28</sup> Ineantacaro, osanajitirica. Ocarati 37 metero. Oshamaniji yapiitaquero. Ocarati meeca 28 metero niotantacari quempejitapaaque quipatsi. <sup>29</sup> Itsaroajeitanaque, icanti:

—Queariyea, atsintacotarocari mapi.

Anta opataquiqui yovincacuero 4 otsatacotantari pitotsi, otsatacotantacari nianquijaqui. Icoasanotanaque onquitaitetaje. <sup>30</sup> Icoasanovetanaca yora marineri iravisacotanaque, iroviinquerome pitotsijaniqui inguenacotanteameri otsapijaqui. Icoaveta irijocajeitename narori. Icoajeivetaca iramatavijeitename, icantajeivetana:

—Noviinquerota otsatacotantari pitotsi, onta otsoviquiniri. Iro naantajearori pitotsijaniqui, noviinquero ara, onquisotanteari antearo pitotsi.

Ja, icoajeivetata irijocajeitename. <sup>31</sup> Yora Pavoro icantaqueri capitano, jeri soraropee:

—Eirorica quiso yoiro marineri pitotsi, tecatsi pincantea avirori pavisacojeitaje. Eiro pishinetiritsi irijocajeitee.

<sup>32</sup> Irosati ipesantacaro soraro socatsa: oca otsatacotantaveitaniri pitotsijaniqui. Yoviincaquero, pocn. <sup>33</sup> Irotanajantsi onquitaitetaje, icantajeitaqueri Pavoro:

—Tsame, poajeitavaqueata. Ocarati meeca 14 quitaitei pinashitaca, te poajeiteaji.

<sup>34</sup> Meeca nocantasanoaquempi, poajeitea. Oshintsitacaajempi. Piotasanotanaque: tecatsi oyempine catsini.

<sup>35</sup> Icantantarori oca, ipasonquitaqueri Tasorentsi, noneajeitaqueri. Icarajaquero tanta, ijjivataque yoanaca. <sup>36</sup> Yoveshireajeitanaja maaroni, yoajeitanaca. <sup>37</sup> Nocarajeitacuero maaroni tetarori pitotsi 276. <sup>38</sup> Iquemajeitanaca, ari yoviincajeitaquero maaroni tirico, irosati opijoncatantanaja pitotsi.

<sup>39</sup> Ari oquitaitetasanotana, te iriojeitajeroji quipatsi. Iro cantaincha ineaquero otsantsajatanaque irosati anta quipatsiqui, otiminta impanequi. Icoajeivetaca iraat-acotapeeme anta. <sup>40</sup> Yojocajiro otsatacotantaveitaniri incajarequi. Ari itsatacoreajiro soocatsa oisotantaveitaniri oomaro. Yovancajiro tocoya, ora otsoviquiniri. Aacotanaquena tampea, icoajeivetata iraat-acotapeeme impanequiqui. <sup>41</sup> Iro cantaincha navicacotapaaque nianquijaqui, eentapaaca quiripequiriqui. Avicasanotapaaque otsoviqui. Oquisotasanoapaaque, te oshevatajeaji. Ora omotoncane ocarajaquero opataquiqui,

patire. <sup>42</sup> Icoajeiveta soraro iroajeiterime maaroni yora yoiminqeajeitaqueri. Iquenqueshiretanaca:

—Yamaatanaqueecari, ishiapitsatanaqueecari.

<sup>43</sup> Iro cantaincha icoaque capitano iroavisacoteri Pavoro. Te irishinejeiteriji iroajeiteri. Icantajeitaqueri maaroni iojeitatsiri yamaati:

—Pijivajeite pimitajajeitanaque, pamaajeitanaque irosati anta quipatsiqui. <sup>44</sup> Avirojei caari iotatsi pamaate, jero oca taavera, aisati carajayetaintsiri: irootaque pamaatantanaqueari.

Aitaque ocantacari, navisacojeitaji. Naatajeitapaaji anta quipatsiquinta.

## 28

*Isavicajeitapaaque Marataqui.*

<sup>1-2</sup> Naajeitantapaacari, ineshinoncatasanojeitavaquena yora savicatsiri. Icaman-tavaquena:

—Opajita oca ovoyejaca Marata.

Ari yoisavaquenaro paamari, icajemajeitavacuena:

—Caate pimpoque aca, pintatapee paamarica.

Opariaque incani, ocatsincaiteanaque. <sup>3</sup> Yaayetapaaque Pavoro inchajempequi, ari-pati. Yoisapaaquero paamariqui. Ocatsirincatanaque, irosati isoquijantanaca maranque, irosati yatsicantapaacari iracoqui, shepi. <sup>4</sup> Ineajeitatiiri itsatanacari iracoqui, icantava-caajeitanaca:

—Iriitatsi oantatsiri. Ineacarove. Te intsitiaveteaji anta incajarequi, iro cantaincha irineashiitetearota meeca.

<sup>5</sup> Iro cantaincha itecanaqueri maranque paamariqui, teca, pomein; te inquematsi-cateariji. <sup>6</sup> Ijitashejivetaca ari irishintsitanaqueme ireretacaanaquerime; irishintsite intanaqueme, incamanaqueme. Osamani yamenashejeitaqueri, sorerere. Ineaqueri tecatsi oaquerine. Impoiji iquenqueshirejeitanaja aisati, icantajeiti:

—Iriotaque tasorentsitsatsiri caari icamanta.

<sup>7</sup> Ainiro quempeji ora iipatsite yora pincatsariventiriri savicajeitatsiri. Ipajita Povirio. Yaacameetsajeitavaquena. Ocarataque mava quitaiteri cameetsa ineshinoncajeitavacuena. <sup>8</sup> Ainiro iponaaca iriri iriori imaamentoqui. Icatsirincataque, ishijataca. Iquivan-taqueri Pavoro, iquenquetsatacaqueri Tasorentsi, aisati yajiriquiri, yoavisacotaqueri. <sup>9</sup> Imatantarori oca, ipocashijeitaqueri maaroni pashini mantsiajeitatsiri. Yoavisacojeita-jiri. <sup>10</sup> Oshequi ipincatsajeitavacuena savicajeitatsiri. Irotaintsi nojate, ipajeitavacuena paitarica coiteimotaquenari.

<sup>11</sup> Ari icarati mava cashiri, irosati notejeitantanaca pitotsiqui poneachari Arejantiriqui. Otimantacari chapinqui antero tampea, ainiro onaque pitotsi anta ovoyejacui. Ainiro isheroncayetiri anta otsoviqiu, ishiacantaqueri tsipari. <sup>12</sup> Naatapaaque Shiracosaqui, ocarati mava nomaanaque. <sup>13</sup> Novaanaja aisati, noshoncanajaro anta otsapijaqui, irosati Irequo. Oquitaitetamanaque oponeanaca tampea irampatequi catsirincateri. Irosati oquitaitetamanaque nareetantacari Posoriqiu. <sup>14</sup> Noneapaaqueri ayemisantaririnte. Icoaque nosaviquimotanaqueri 7 quitaiteri. Novaanaja, irosati nareetantanaca Oromaqui. <sup>15</sup> Ari iquemacojeitavacuena ayemisantaririnte, irosati ipocashijeitavacuena, in-tonquiojeitavacuena. Osamani iponeayetanaaca. Iponeanaca Jororeapioqui, aisati Tireshi Taverinashiqui. Pavoro, imeantacari, ipasonquitaqueri Tasorentsi aisati iveshireanaca. <sup>16</sup> Nareetantacari Oromaqui, ishineyeetaqueri Pavoro isavicapaaque ivancoqui iriori. Itsipatacari aparato soraro, ameniriri.

<sup>17</sup> Mava imaapaaque, impoiji icajemacantaqueri jivayetiriri joriopee. Yapatojeitan-tacari, icantaqueri Pavoro:

—Noncamantajeitempi, noshaninca. Te noncantimateriji ashanincapee arori. Aisati tecatsi noncantacotero oca yamejeiveitaniri ashanincani peerani. <sup>18</sup> Iro cantaincha yoisoyeetaquena anta Jerosarequi, icantiri oromasati: "Payeri yoca". Isampitacoven-taquena pincatsari, impoiji icoaveta iroimisoquijacantajenama. Iotaque tecatsi nanteri noncamanteari. <sup>19</sup> Iro cantaincha iplatsatavacari joriopee, irootaque naventantacari Sesari. Tecatsi noncantimateri ashaninca. <sup>20</sup> Irootaque nocajemacantantaquempiri, no-quenquetsatacaajeitaquempiri. Peerani aamaajeivetacari Quirishito impocanteari. Meeca nocamantajeitiri ashaninca yareetaita, irootaque yoisoyeetantaquenari carenatsaqui.

<sup>21</sup> Yacajeitanaqueri:

—Tecatsi noneero sanquenarentsi poneachane Joreaqui, quenquetsatacotempineri. Aisati te intimeji ashaninca cantacotempineri. <sup>22</sup> Iro cantaincha nocoajeitaque pincamantena paitarica piquenqueshireyetiri. Onashitaca oca piquemisantiri: niotaque oshequi iquishmentajeitacaro anta maaroni nampitsipeequi.

<sup>23</sup> Ari iotacaajeitakeri jaoca oncarate quitaiteri incantavacaimentajeitanteorori. Ari oshequi ijajeitanaque ivancoqui. Icamantasanotavaqueri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Intamanacaro, irosati itsitenitacotanaquero. Icoaque iriotacaasanotaqueri isanquenatacotiri Moishishini, jeri maaroni camantantatsiniri: tempa isanquenatacotaqueri Jesoshi. <sup>24</sup> Iquemisantaqueri aparopee, itseencaqueri pashini. <sup>25</sup> Ipiatsatavacaanaca, impoji iteentareavacaanaca. Icantaque Pavoro:

—Queario oca ocantaqueri Ishire Tasorentsi. Osanquenatacotaqueri Isayashini, camantantatsiniri. Isanquenataqueneri iriori ashanincani. <sup>26</sup> Icantini: “Pijate anta joriopееqui, pincamantapeeri: ‘Otimaveta piyempita pinquemanteameri, iro cantaincha te piotavaqueroji. Poquireavetanaja, pamenavetanaja, iro cantaincha te pamenasanteji’.” <sup>27</sup> Te meeca aneroji atiri iquenqueshireantari. Te inquemisanteji, te irameneji. Icantashirejeitaque: ‘Amenicari. Aquemisanticari. Ayotasanoticari. Aquenqueshiretacari. Avavisacotacari’ ”. <sup>28</sup> Piojeitavaquero meeca: yoavisacotanti Tasorentsi. Meeca itianquiri quemisantatsiri iriotacaajeiteri pashinisati atiri. Inquemisantajeitavaque irinti.

<sup>29</sup> Iquemantavacarori joriopee oca icantaqueriri, ijajeitanaque, iquisatsatavacaajetanaca.

<sup>30</sup> Ocarati apite osarintsi isavicaque Pavoro pancotsineentsiqui, ipinataquero. Yaacameetsajeitakeri maaroni quivantajeitiriri. <sup>31</sup> Icantani, icamantacotapinitiri Tasorentsi, jaoca icantari iriori ipincatsariventanti. Icamantacotapinitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, te irimaneroji. Te intimeji tsaneacotearine iquenquetsati.

Narotaque sanquenatimpirori: *Irocashi*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI OROMASATI

*Ivetsajeitari Pavoro quemisantajeitatsiri anta Oromaqui.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi oromasati? ¿Tecasimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquenajectim-pirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito nantaveetiniri. Icoacaaquena noncamantajeiteri atiri jaoca icantari Tasorentsi yoavisacotanti. Tecatsi pashini incoacayenari. <sup>2-3</sup> Tempa peerani icamantajeitaquerini Tasorentsi yora quenquetsatacotaqueriniri imponeaquea inquitequi Itomi, irantiritapaaque, iroavisacojeiteri maaroni caari cameetsajeitatsi. Ican-taquerini irishanincatajeari Iraviriniri. Impoiji isanquenatacotaquerini yora quenquet-satacantatsiniri, irootaque otimantacari meeca irineane Tasorentsi. <sup>4</sup> Impoiji ipocaque Jesoquirishito aca quipatsiquica, yoyeetaqueri, impoiji itinaanaja. Ayojeitaque ainiro itasorenca, iriotaque itomi Tasorentsi, aisati quiso oaqueri Ishire Tasorentsi. Irootaque ap-incatsajeitantacariri. <sup>5</sup> Aquemisantaqueri, irootaque icavintsaajeitantaqueeri Tasorentsi, aisati itiancaajeitantaqueeri anquemisantacaajeiteri maaroni itsipapee atiri. <sup>6</sup> Aisati avirorije, icoacaaquempishi pishanincajeiteari Jesoquirishito. <sup>7</sup> Oshequi inintajeitaquempishi Apa Tasorentsi, aisati maaroni itsipapee quemisantajeitiriri. Meeca nocoaque incanteani incavintsaasanojeitempi, aisati cameetsa irisavicacaaajeitempi. Aisati inquempetacaaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

*ICantiri Pavoro: "Nocoaque nojate pinampiqui, noneempi".*

<sup>8</sup> Meeca noncamantempi: jaocarica nojayetaqueri noquemacotapinitaquempishi piquemisantasanojeitaque. Iquemacojeitaquempishi maaroni atiripee, savicayetatsiri jaocaricapee, irootaque nopasonquitantacariri Tasorentsi, tempa narosati narori quemisantiriri Jesoquirishito. <sup>9</sup> Ioti Tasorentsi nocantapinitiri iramitacojeitempi. Noquearioventiniri nantaveetiniri, aisati nocantani noquenquetsatacotiri Itomi: nocamantajeitiri atiri jaoca icanta yoavisacotanti. <sup>10</sup> Aisati nocantiri Tasorentsi: "Nocoaque, Apa, pincoacayena nareejeiteari oromasati". <sup>11</sup> Oshequi noquenqueshirejeitempi noneajeitempi: nocoaque omatacacaajeitempi paitapeerica ora Ishire Tasorentsi, pinquemisantasanojeiteari. <sup>12</sup> Aisati ariorica aneavacaajeitea aquemisantasanojeitaque, ari aveshirementavacaajeitea. <sup>13</sup> Nocoaque piojeitero, noyemisantaririnte, oshequi nocoapiniveta nojatashijeitempime, iro cantaincha te incoacayenaji Tasorentsi nojatashitempi. Nocoaveta namitacojeitempime, oquempetaca namitacojeitaqueri itsipapee ashaninca anta pashinipeequi nampishi. <sup>14</sup> Nocoasanojaque nonquenquetsatacapiniteri yora quereshiasati aisati yora itsipapee atiri; yora iovetachari aisati yora caari iotatsi. Tempa itiancaquena Tasorentsi nonquenquetsatacacaajeiteri maaroni. <sup>15</sup> Irootaque nocoasanojeitacariri nonquenquetsatacacaajeitempi ara Oromaqui aisati.

*ICantaqueri paitarica inquenquetsatacoteri.*

<sup>16</sup> Te nompashiventaeji nocamantajeitiri atiri jaoca icanta Quirishito icavintsaajeitaquee. Intasoncaverteri Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri, iroavisacojeiteri. Ijivataque iotaque jorio, iro cantaincha ocameetsati iriojeite meeca maaroni itsipapee atiri. <sup>17</sup> Pineaquero, ariorica anquemisantasanojaque, iroameetsajeitaquee Tasorentsi. Tempa peerani isanquenatacairi Tasorentsi yora Avacoconi: "Iroameetsajeiteri Tasorentsi maaroni quemisanterineri, cameetsa irisavicacajeitanti anta inquitequi".

*Yora itsipapee atiri te iriojeiteeriji Tasorentsi.*

<sup>18</sup> Itimi Tasorentsi inquitequi, iro cantaincha iotacaaajeitaquee iquisaqueri maaroni caari quemisantiri, aisati maaroni antapinitirori caari cameetsatatsi, aisati iriori yora maaroni caari coatsi inquemisantero oca cameetsatatsiri. <sup>19</sup> Incoajeitaquericame iriojeiteme jaoca icantari Tasorentsi, iriojeiteme. Te ompomerentsitimoveteariji, tempa yoamejeivetari. <sup>20</sup> Peerani oconijataque maaroni yovetsicajeitiri, ayojeitantacariri itimi Tasorentsi, aisati otimi itasorenca. Conijatasanojaque. Tecatsi incantajeitea tseencantatsiri incantajeite: "Te niotacoteriji Tasorentsi". <sup>21</sup> Tempa iojeivetari, iro cantaincha te impincatsajeiteriji. Icavintsaopinijeivetari, iro cantaincha te impasonquijeiteriji iriori. Te inquenqueshirejeiteaji: yatsipetashitacarero iquenqueshiretashitacarero paitapeerica; meeca te aneajeitero iotantari. <sup>22</sup> Incantajeiveta: "Oshequi nioti nainti", iro cantaincha te iriotasanojeji. <sup>23</sup> Icameetsasanojaque irinti Tasorentsi, icantani itimi inquitequi, iro cantaincha te impincatsajeiteriji atiripee. Jero ishiacantajeitaqueri tsimeripee, poshiniripee, maranquepe, maaroni: joo, irointi ipincatsatashitaro yovetsicashyevetari.

*Iroasanquetajaeteri Tasorentsi yora caari joriotatsi.*

<sup>24</sup> Oshequi icoajeitaque atiri inquenqeshiretapinijeitaquero caari cameetsatsi, imayempitavacaapinijeita; icanti Tasorensi: “Ari incanteata, eiro iquemitsi”. <sup>25</sup> Ari peerani iosanojeivetari jaoca icanta Tasorensi, iro cantaincha yamatavijeitaja irisati. Ipincatsatashjeitacaro maaroni yovetsicajeitiri Tasorensi, iquemisantashjeitacaro. Irintiquea yora vetsicajeitirori, te impincatsajeiteriji iriori. Tsame ainti aneacameetsajeiteri, ancantaitatiyempani. Tempa aitaque ancantajeiteari. <sup>26</sup> Ari ishinetaqueri Tasorensi yantanirojeitaquero paitarica icoajeitaqueri. Te oncoyeji tsinane aye ojime, irointi ocoaque otsinampairo otsinaneronte. <sup>27</sup> Aisati iquempetaca shirampari: te incoyeji iraye ijina, irointi itsinampaapinitiri ishiramparirinte. Paitapeerica yantajeitaqueri, iro cantaincha te irioteji impashiventea. Impoiji yoasanquejeitaqueri Tasorensi, ineacarove.

<sup>28</sup> Ari te incoajeiteji impincatsajeiteri Tasorensi, irootaque icantantari Tasorensi: “Incanteata. Inquenqeshireterota caari cameetsatsi, aisati eiro itimitsi cameetsa”. <sup>29</sup> Imatapinijeitaquero caari cameetsayetsi: yashi yoiro te incameetsajeiteji, in- evetitacari ishaninca yashiyetari, icoaque iroashinoncaayeteri itsipapee, iquisavacaajetaca, yoavacaajetaca, iquisatsatavacaajetaca, yamatavitantapinijeiti, itsimaavacaajetaca, yaamaacotavacaajetaca, <sup>30</sup> icantimatavacaajetaca, iquisajeitaqueri Tasorensi, icantimajeitaqueri ishaninca, inintajeitaja irisati, ishemejeiti, icoacoayetaque irantajeitero pashinipee caari cameetsayetsi, ipiatsajeitacari ashjeitariri, <sup>31</sup> te aneajeiterojo iojeitantari, te inquemisantajeiteji, te irinintavacaajeteaji, te incavintsavacaajeteaji. <sup>32</sup> Iojeivetaro icantiri Tasorensi: “Maaroni antapinijeitirori caari cameetsatsi irijateite Sharincaveniqui”, iro cantaincha itsataa yantashjeitacaro aisati yantacaajeteaqueri pashinipee.

## 2

### *Aisati iriori jorio, eiro yavisacotashjeitajasi.*

<sup>1</sup> Naamaaca itimi jorio cantatsiri: “Ineashitetarove irintipee, te incameetsajeiteji”. Iro cantaincha noncamantempi; queariompia, ariorica pincantacoteri itsipapee atiri: “Ainiro yantane”, ainiro pantane avirori, piquempejeitacari yora picantacovetacari. <sup>2</sup> Ayojeitaque ocameetsati iroasanquetajaeteri Tasorensi yora antirori caari cameetsatsi. <sup>3</sup> Iro cantaincha avirori, picanti: “Ainiro irantanejei irinti”, aisati piquempejeitacari, pantapinijeitiro avirori caari cameetsatsi. ¿Pijitashitampa eiro yoasanquejeitimpitsi avirori Tasorensi? <sup>4</sup> Pamene, oshequi ineshinoncajeitaquempi, icavintsasanojeitaquempi, te intsipate irishemempi: osamani icoavetaca pinquenqeshirejitejame, pojocajeitajerome caari cameetsatsi pantajeitiri. Iro cantaincha, te pimajeiterojo.

<sup>5</sup> Te pinquenqeshireteroji icantiri Tasorensi, te pinquenqeshirempaji. Aiquero pijatati pantapinitaquero caari cameetsatsi, irootaque iroasanquetimentempiri Tasorensi. Queario, coajica inquisasanojeiteri maaroni antirori caari cameetsatsi. Iro cantaincha ayojeitanaque icameetsasanojeiteri Tasorensi, eiro iquisashiritisi atiri, iotasanojaqueri maaroni, jaocarica icantajeitari. <sup>6</sup> Iroasanquejeiteri maaroni caari cameetsatsi, irisavicacajeiteri cameetsa anta inquitequi maaroni cameetsajeitatsiri. <sup>7</sup> Ariorica acoasanojaque aneajeiteri Tasorensi aisati ancameetsasanojanaque, aisati ancantaitatiyempani antime inquitequi, tsame anquearioventajeitero maaroni icoacaajeteaqueri Tasorensi. Impoiji irisavicacajeitajee inquitequi, ancantaitatiyempani asaviquimojeitajeri. <sup>8</sup> Iro cantaincha ainiro irinti caari cameetsatsi, caari coatsi iriotejo icoacaavetariri Tasorensi: icoashjeita irantapinitero caari cameetsatsi. Ari inquisasanojeiteri Tasorensi, iroasanquetasanojeiteri. <sup>9</sup> Irimoncaratavacaajetea jorio aisati itsipapee atiri: ariorica incanteani irantero caari cameetsatsi, ari irashinoncaajetea, iroasanquejeiteri Tasorensi. <sup>10</sup> Iro cantaincha maaroni antapinitirori cameetsatsiri irineapaajeri Tasorensi inquitequi, irineacameetsatavajeri iriori, irisavicacajeiteri cameetsa: jorio, itsipapee atiri, maaroni. Amoncaratavacaajetea. <sup>11</sup> Yora Tasorensi te irinashitacajeiteariji itsipasatpee atiri: ioti aquempetavacaajetaca.

### *Timatsi iotacaajevetariri yora caari joriotatsi.*

<sup>12</sup> Yora itsipapee atiri te irineerojo isanquenareni Moishishi, iro cantaincha ainiro yantayetiri, aisati irijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha eiro icantirisi Tasorensi: “¿Paita caari piquemisantantaro isanquenatiri Moishishi?” Iro cantaincha irinti iovetarori isanquenare ainiro yantayetiri, aisati irijate Sharincaveniqui; ari iroasanquetasanojeiteri Tasorensi, incanteri: “Te pinquemisantasanojeiterojo oca isanquenatiriri Moishishini”. <sup>13</sup> Te irineacameetsatashiteariji Tasorensi quemashjeivetarori irineane, irintiquea ineacameetsasanojeiteji quemisantasanojeiterojo. <sup>14</sup> Pameneri yora itsipapee atiri, piote

jaoca icantajeitari. Te irineeroji Sanquenarentsi, iro cantaincha ainiro imayetaquero ocantayetiri. Pineaquero, iotashiyeta itimi cameetsa. <sup>15</sup> Ariorica irisavique cameetsa, ayojeitaque iovetaro iriori ocantiri Sanquenarentsi. Ainiro iquenqeshireantavetari: iojeitaque ocameetsatirica yantajeitiri. <sup>16</sup> Coajica incanteri Tasorentsi yora Jesoquirishito: “Aviro iotirori jaocarica ocantari yantajeitaqueri atiripee, pitsotaquero maaroni iquenqeshirejeitiri. Meeca aviro cantatsine jaocarica irijajeitiri. Aviro cantatsine ariorica aneacameetsateri, ariorica avashinoncayeri”. Irootaque nocamantajeitiriri narori, inquenqeshirejeitanteari, iroavisacojeitantejeari.

*Yora jorio iojeivetaro isanquenareni Moishishi: ariorica irantero caari cameetsatsi, omtimasanote irantane.*

<sup>17</sup> Iro cantaincha, avirorica jorio, queariompia. Picanticari: “Niotiro nainti isanquenare Moishishi. Noshanincatasananotacari nainti Tasorentsi”. Pishemeticari. <sup>18</sup> Piojeitiro icoacaajeitaqueri Tasorentsi. Peerani piovetacaroni Sanquenarentsi, irootaque piojeit-antavetacaroni cameetsayetatsiri. <sup>19</sup> Meeca pijitashijeiveta pimatero piotacaajeitiri maaroni caari iojeitatsi. Oquempevetaca pintsiotacojeiterime maaroni timajeitatsiri tsiteniriqui. <sup>20</sup> Piotacaajeiterime maaroni caari iojeitatsi, oquempevetaca poamejeiterime jananequipee. Queario piojeivetaro Sanquenarentsi, tempa cameetsa oamevetaquempi, te amatavitanteji. <sup>21</sup> Pamene, poamejeiterime itsipapee, iro cantaincha ¿paita caari piotanta avirori? Tempa oncameetsateme poametavacaajeiteame avirori. Jero picantajeitaqueri itsipapee: “Eiro picoshititsi”. Tempa picoshiti avirori. <sup>22</sup> Picantajeivetari: “Eiro paimentarotsi pijina”. Tempa paimentaro avirori pijina. Picantajeivetari: “Eiro picantürotsi povetsicane: ‘Irio Tasorentsi’. Caari oni”. Iro cantaincha ¿pipincatsatanotir-impavinti Tasorentsisanori? <sup>23</sup> Pishemejeitaque, picantajeiveta: “Niotiro nainti irineane Tasorentsi”. Iro cantaincha terica pimoncarayeteroji ocantayetiri, tempa pitseencaqueri Tasorentsi. <sup>24</sup> Jero oca isanquenayeetiniriri peeraniniri: “Ainiro yantayetiri ajorioririnte caari cameetsatsi, irootaque icantimajeitantariri itsipapee atiri Tasorentsi, icantajeiti: ‘Te incameetsateji Tasorentsi, eiro aquemisantiritsi’ ”.

*Jaoca icanta quemisantasananotatsiri.*

<sup>25</sup> Pamene, ariorica piquemisantaquero irineane Tasorentsi, te pantsipetashiteaji pijoriotaque, tempa piotaqueri Tasorentsi. Iro cantaincha terica pinquemisanteri, patsipetashita pijoriotashiveta. <sup>26</sup> Ariorica inquemisante caari joriotatsi, tempa irineacameetsateri Tasorentsi iriori. Inquempetacayari jorio, quemisantsiri iriori. <sup>27</sup> Avirorica jorio, piovetarorica isanquenare Moishishi; iro cantaincha terica pinquemisantasanotero, ¿ocameetsatimpa? Teve, te oncameetsateji. Jero yora caari joriotatsi: te irineeroji Sanquenarentsi, iro cantaincha ariorica irisavique cameetsa, ari irimataquero icoacaqueriri Tasorentsi. Tempa ocameetsatanoti oca. <sup>28</sup> ¿Jaoca icantari quemisantasananotatsiri? ¿Joriompa inajeiti? Teve. ¿Joriompa toyeantajeitachari? Teve, caari ini. <sup>29</sup> Irinti quemisantincari yora quenqeshiretapinitiriri Tasorentsi. Te iro irineacameetsatimenteritoyeanta, irointiquea inecameetsatimenteritoyeanta. Eirorica inecameetsatiritsi atiri, irintiquea Tasorentsi neacameetsaterine.

### 3

<sup>1</sup> Naamaaca picantaque: “¿Natsipetashitampa nojoriotaque? ¿Natsipetashitampa no- toyeanta?” <sup>2</sup> Te pantsipevetearoji pijoriotaque. Tempa irio jorio yoameteri Tasorentsi. <sup>3</sup> Queario, te inquemisantajeiteji maaroni, ainiro amataviyeterinemeritoyeanta Tasorentsi. ¿Ari- ompa iramatavitaqueri Tasorentsi yora quemisantiriri? <sup>4</sup> Teve, eiro yamatavirititsi. Ariorica iramatavitantajeite maaroni atiri, iro cantaincha tecatsi incantea Tasorentsi iramatavijeitee irinti. Tempa peerani isanquenatini iravirini, icanti: “Otampaticatasano- taque, Tasorentsi, pineane: te pintseeayaji. Tecatsi incantea atiri impiatsajeitempi”.

<sup>5</sup> Naamaaca itimi cantashitachari: “Ariorica nantero caari cameetsatsi, impoji iri- ojeite noshaninca icameetsatanotaque Tasorentsi, te inquempetanaji narori. Impoji ariorica impincatsajeitiri. ¿Paita meeca inquishmentantenarori Tasorentsi caari cameet- satatsi nantayetiri? Tempa irootaque irineacameetsatanteari noshaninca”. <sup>6</sup> Teve. Te oncameetsateji oca yaamaayevetari. ¿Arimpa iramatavitaquere Tasorentsi? Icanti intian- queri antapinitirori caari cameetsatsi Sharincaveniqui. <sup>7</sup> Pineaquero, ¿ocameetsatimpa nontseeaya niotacantearimeri atiri te intseeayaji Tasorentsi, impoji impincatsateri? Impoji oncameetsateme nontseeaya, eirome iquishmentanarome Tasorentsi notseeaya. Iro can- taincha, te oncameetsateji oca icantiri. <sup>8</sup> ¿Ocameetsatimpa antapinitero caari cameetsatsi inquimoshiretanteari Tasorentsi? Teve, eiro antirotsi. Ocameetsati intianqueri Tasorentsi



Sharincaveniqui cantashinroyetarori oca, aitanaquempaquee irineashiiteteatave coajicani. Iro cantaincha itimi cantacotashitanari: “Yoametiri Pavoro ashaninca yantiro caari cameetsatsati”. Itseeyashita iriori.

<sup>9</sup> Ari arojei jorio. ¿Cameetsatimpa ancante: “Te incameetsajeiteji itsipapee atiri, aroquee ainti, acameetsajeiti”? Te oncameetsateji ancantero oca. Tempa amoncaratavacaajeitaca, ainiro antanejei maaroni: aroripee, aisati iriori itsipapee atiri. <sup>10</sup> Tempa aitaque ocanti Sanquenarentsi: “Te intimeji cameetsatsineri, tecatsi catsini. <sup>11</sup> Te intimeji coatsine irioteri Tasorentsi, aisati te intimeji coatsine irioteri icoacaqueriri. <sup>12</sup> Iquishimanataqueri Tasorentsi, yantajeitiro caari cameetsatsati. Te intimeji cameetsatsatine, tecatsi catsini. <sup>13</sup> Te oncameetsateji catsini iquenquetsatashiyetari. Oshequi itseeya. Oshequi catsini iquisatsajeitiri ishanincapee. <sup>14</sup> Oshequi yoamaimanatiri ishaninca, iquisatsatapinijeitiri. <sup>15</sup> Aisati yoashiyetacari ishanincani, shemi, shemi. <sup>16</sup> Jaocarica ijayetaqueri, yoashinoncaayetaqueri ishaninca. <sup>17</sup> Te irioteji catsini incavintsante, irineshinoncatante. <sup>18</sup> Te impincatsajeiteriji Tasorentsi”. Irootaque isanquenatacaqueriniri Tasorentsi peeraniniri.

<sup>19</sup> Ayojeitaque meeca irashinoncaasanotea maaroni iojeivetarori isanquenareni Moishishi. Iojeiveta paita icoacaqueriri Tasorentsi, tecatsi incantajeite: “Te nioteji”. Tempa iroashinoncaajeiteri maaroni atiri antirori caari cameetsatsati. <sup>20</sup> Tecatsi incante atiri: “Nomajeitauero maaroni ocantiri isanquenareni Moishishi, meeca irineacameetsatena Tasorentsi”. Teve, te irimateroji. Tempa irootaque Sanquenarentsi oamejeiteeri ainiro antane.

*Yoavisacojeitakeri Tasorentsi maaroni quemisantajeitakeriri Quirishito.*

<sup>21</sup> Meeca noncamantempi: yora Moishishini aisati yora camantantatsiniri icamantajeitaquee jaoca ancanteari irineacameetsatanteeri Tasorentsi. Te incamanteeji amoncaratero Sanquenarentsi, <sup>22</sup> irointi icamanteeni ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, ineacameetsajeitaquee Tasorentsi. Aitaque amoncaratavacaajeitaca, arojeitaque jorio aisati itsipapee atiri: <sup>23</sup> ainiro antajeitakeri caari cameetsatsati, maaroni. Te antajeiteroji cameetsayetatsiri icoacaajeitakeri Tasorentsi. <sup>24</sup> Ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee Tasorentsi, ineacameetsajeitaquee. Tempa ineshinoncajeitaquee: te inquenqueshireteroji aisati caari cameetsatsati antajeitakeri. <sup>25-26</sup> Itiancaqueri itomi, icamimantaquee, aparajatimentajeitaquee iriraja. Meeca, ariorica aquemisantaqueri, moncarataca, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati antajeitakeri. Aisati peerani, tequeratani impoqueni aca quipatsiqui Jesoshi, te iroasanquejeterini Tasorentsi yora quemisantatsiniri. Iotitani coajica incamimentajeiteri iriori Jesoshi. Irootaque ayojeitancacari icameetsatanotaque Tasorentsi aisati ineacameetsajeitakeri maaroni quemisantajeitiriri Jesoshi.

*Tecatsi ancantajeitea arori ashemete, te amateroji avavisacotajea arosati.*

<sup>27</sup> Tecatsi meeca ancantea ashemete. Tecatsi ancantea aisati avavisacotajea arosati. ¿Paita caari amatantaro? Tempa irinti quemisantatsiri yoameetsatiri Tasorentsi. <sup>28</sup> Pineaquero, ariorica aquemisantaque, yoameetsataquee Tasorentsi. Te incantajeiteji: “Pimoncarajeitero isanquenare Moishishi pavisacojeitantajeiri”. <sup>29</sup> ¿Apanirompa yoavisacojeitiriri Tasorentsi jorio? Tempa aisati yoavisacojeitakeri pashinipee atiri aisati. <sup>30</sup> Itimi aparoni Tasorentsi, icavintsajeitaquee maaroni. Iotaque amoncaratavacaajeitaca. Ariorica inquemisante jorio, iroavisacoteri. Ariorica inquemisante itsipapee atiri, iroavisacoteri. <sup>31</sup> Ariorica aquemisantaqueri Jesoshi, ¿ocameetsatimpa ajocajero Sanquenarentsi? Teve, eiro ajocajirotsi. Ariorica aquemisantaque, irootaque amatantearori ocamantajeitakeri.

## 4

*Ineacameetsataqueri Tasorentsi Avaramani.*

<sup>1</sup> Piojeitaque jaoca icantaniri ashanincasanorini Avaramani. Meeca noncamantempi: <sup>2</sup> te iroavisacotajeaji irisati. Iroavisacoteame irisati, irimaterome irishemeteme, incanteme: “Oshequi nocameetsataque, navisacotantajari”. Iro cantaincha tempa iotaque Tasorentsi te incameetsateji Avaramani. <sup>3</sup> ¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? Tempa ocanti: “Iquemisantakeri Avaramani Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantariniri”. <sup>4</sup> Noshiacantempiro: intimerica tsameetenerine ivatorote, tempa ocameetsati impinateri. ¿Cameetsatimpa incanteri: “Jeri yoca, nompashitempiri”? Te oncameetsateji: tempa pomerentsitaca itsameetiniri. <sup>5</sup> Irinti Tasorentsi, inashita: eirorica amayetirotsi cameetsayetatsiri, iro cantaincha ashiretaririca, aitaque iroameetsajeitee. Eiro apomerentsiventaritsi ampinateri. <sup>6</sup> Pineaquero, tecatsi antasanote iroameetsatanteeri Tasorentsi, iro cantaincha iriveshireacaajeitee, ariorica anquemisantereri. Tempa

irootaque icantaqueniri Iravirini: <sup>7</sup> “Iquimoshirejeitaque maaroni atiri yora icavint-sairi Avincatsarite. Eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatsi yantayetiri. <sup>8</sup> Queario, inquimoshiretasanotanaque, iotaque eiro iquishimentiritsi yantayetiri”.

<sup>9</sup> Ari, ¿janica iquenquetsatacotiri Iravirini? ¿Apanirompa ajorioririnte? Tempa iquenquetsatacotiri aisati maaroni itsipapee atiri. Tempa ayojeiti iquemisantaque Avaramani, irootaque yoameetsatantariri Tasorentsi. <sup>10</sup> Iro cantaincha ¿jaoca icantacari yoameetsatantariri Tasorentsi? Tequerani irijorioteni, tequerani intoyeanteani. <sup>11</sup> Pineaquero, tequerani intoyeanteani ishiretarini Tasorentsi, yoameetsatantariri. Impoijiquea itoyeantata, iojeitancari ishaninca ijivataque iquemisantaque. Meeca ayojeitaque aitaque inquempejeitari iriori itsipapee atiri: eiro ijititsi ariorica intoyeantea irineacameetsatantariri Tasorentsi, irointiquea inquemisante. Tempa yora Avaramani irootaque intasano-tacarori iquemisanti. <sup>12</sup> Aisati inquempejeitari maaroni ashanicapee arori, ariorica inquemisante. Eiro ijititsi ariorica intoyeantaquea, ari iravisacotaje, irointi ocameetsati inquemisante iravisacotantajeari. Inquempeteari Avaramani, tequerani intoyeanteani peerani.

*Jero oca icantiriniri Tasorentsi Avaramani.*

<sup>13</sup> Ari iquemisantaque Avaramani, irosati yoameetsatantariri Tasorentsi, impoiji icantaqueri: “Nocoacaquemp coajica pimpincatsaventajeteri maaroni quipatsisati. Pincara-jeiteri maaroni quempejeitempineri piquemisanti, pimpincatsariventantajeite”. ¿Paita icantantarini oca? ¿Imoncarayetironimpa isanquenare Moishishi? Teve, tequerani ontimeni. Iro icantantarini, ishiretarini. <sup>14</sup> Iriricame incanteme yora coavetachari irimoncaraterome isanquenare Moishishi, iramataviterime Avaramani. Tecatsime incanterime shiretariri. <sup>15</sup> Iroashinoncaajeiteri Tasorentsi maaroni caari moncaratiro isanquenare Moishishi, inquisaqueri. Iro cantaincha eiroricame otimime isanquenare, tecatsime inquishimenteemeri Tasorentsi. <sup>16</sup> Ariorica ashiretariri Tasorentsi, tempa imoncarataquero icantaqueri. Queario, ineshinoncajeitaqueri maaroni quempejitariri Avaramani. Te apaniro irineshinoncajeiteri jorio, irointi ineshinoncajeitaqueri maaroni quemisantatsiri. Tempa iriotaque Avaramani intacarori iquemisantaque; ariorica aquemisantaque, aquempejitariri. <sup>17</sup> Tempa icantaquerini peerani Tasorentsi: “Avirotaque intasano-tacarori, impoijiquea inquempejitempi oshequi itsipapee atiri”. Iriotaque Tasorentsi quiso oaqeriri Avaramani. Aisati yoaneajiri camayevetainchari, tempa irisati timacaajeitirori maaroni aneajeitaqueri.

<sup>18-20</sup> Iotacotaca Avaramani yanteashipataque, irotimataintsi incame. Aamaaca ocarataque irosarintsite 100. Aisati iotiro ijina, shiravaro oni. Te intimeji itomi catsini, iro cantaincha icamantaqueri Tasorentsi: “Irishequianaje pishanincasanori”. Te intseenqueriji Tasorentsi, irointi iquenqueshiretaquero icantaqueriri, iotaque queario icantaqueriri, irimoncarataquero maaroni. Tequerani intimeni ishanincani, iveshirementacari Tasorentsi, icanti: “Tempa icameetsataque Tasorentsi”. <sup>21</sup> Iotasantotini ainiro itasorena Tasorentsi, tecatsi pomerentsitimotearine; iotasantotini irimatero maaroni icantaqueriri. <sup>22</sup> Irootaque icantantacari Tasorentsi: “Ishiretaquena Avaramani, irootaque noneacameetsatantariri”. <sup>23-24</sup> Irootaque icantaqueriniri Avaramani, irosati meeca icantajeitaqueeri arori; ayojeitaque ariorica ashiretariri Tasorentsi, inecameetsajeitaquee, iquempetacaantajeitaquee te anteroji caari cameetsatsi. Tempa iriotaque oitinaajiriri Avincatsarite Jesoshi. <sup>25</sup> Otimi antajeitiri caari cameetsatsi, irootaque icamimentantajeitaqueeri Jesoshi. Impoiji itinaanaja aisati, irootaque ayojeitancari maaroni inecameetsajeitaquee, oquempetaca te antapiniteroji caari cameetsatsi.

## 5

*Inecameetsajeitaquee Tasorentsi ayojeitancari antime inquitequi, ancantaitatiyem-pani.*

<sup>1</sup> Ari icamimentajeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee. Meeca ashirejeitacaro maaroni icantaqueeri Tasorentsi, irootaque inecameetsajeitantajeeri, oquempetaca te anteroji caari cameetsatsi; meeca yaacameetsajeitaquee, maaroni. <sup>2</sup> Aquemisantacari Quirishito, irootaque icavinsantaqueeri Tasorentsi, icantatiani. Oshequi aveshirementacari, ayojeitaque aneajeitajeri anta ipincatsaritasanotinta. <sup>3</sup> Aisati, ariorica aquemaatsicataro paitapeerica, cameetsa aveshirementeari Tasorentsi. Ayojeitaque ariorica aquemaatsicataro, yamitacotaquee amavetantarori, eiro ashemantatsi. <sup>4-5</sup> Aisati ariorica ayoti amavetiro, yamitacotaquee Tasorentsi aquerivoentaquero

antaveetiniri Tasorentsi. Ariorica aquearioventiniri paitapeerica, ayotanaque ashiretataro icantaqueeri, aisati ayotanaque te iramatavijeiteji. Tecatsi incantee iramatavijeitee, tempa quiso oajeitaquee Ishire, irootaque meeca inintasanojeitantaqueeri catsini. Aveshirementacarari.

<sup>6</sup>Peerani ashinoncaasanojeitaca, tecatsi ancantea avavisacotajea arosati. Impoiji omoncaratantacarari, ipocaque Quirishito. Te ampincatsaveteeriji, iro cantaincha icamimentajeitaquee. <sup>7</sup>Ari te aneapiniteriji atiri coatsiri incamimentera itispapee cameetsatsiri, iroavisacotanteariri. Iro cantaincha aamaaca itimi aparopee camimentiriri cameetsatsiri. <sup>8</sup>Arojeiquea ainti, te ancameetsajeiteji, iro cantaincha itiancaqueri Tasorentsi Itomi icamimentajeitaquee. Tempa irootaque ayojeitancari icavintsaasanojeitaquee, inintasanojeitaquee. <sup>9</sup>Aparajamentaquee iriraja, icamimentajeitaquee. Meeca inecameetsataquee Tasorentsi, oquempvetaca te anteroji caari cameetsatsi. Coajica, inquisheri Tasorentsi maaroni antapinitirori caari cameetsatsi, irompa ainti, aitaque iroavisacojeitaquee. <sup>10</sup>Peerani aquisaveitarini Tasorentsi, iro cantaincha icamimentajeitaquee Itomi, meeca aneacameetsataqueri Tasorentsi; aisati iriori, inecameetsataquee. Meeca eiro icamajitsi aisati Jesoshi, irointi yaneasanotaji, imatantarori itasoncaventapinijeitaquee meeca. <sup>11</sup>Aisati ayojeitaque ariorica aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, inecameetsajeitaquee Tasorentsi. Tempa irootaque aveshirementantariri meeca.

*Yantaqueri Aran aisati yantaqueri Jesoquirishito.*

<sup>12</sup>Peerani intanacaro caari cameetsatsi aparoni shirampari, yora Aran; irootaque icamantacarari impoiji. Aisati aquempjeitacarari arori, aisati iriori maaroni pashinipee atiri; antajeitaquero caari cameetsatsi: ashi avajeitiro. Irootaque meeca acamanejeitantarari arori maaroni: ashi airo acamajeiti maaroni. <sup>13</sup>Peerani te otimeni isanqueantareni Moishishi. Yantapinijeitaquero atirini caari cameetsatsi, iro cantaincha te iriotasanojeiteni paita icoacaasanojeitiriri Tasorentsi: pineaquero, te otimeni irineane. <sup>14</sup>Iro cantaincha icamajeitaquee maaroni atiri: yora Aran, iriotaque nijantaquerori, irootaque icamajeitancari maaroni impoitiriri itimi, irosati itimantacarari Moishishi. Oamaajeitaqueri yantiniri Aran, te iro oamayerine yantayetiri iriori. Yora Aran ishiavetari pashini pocatsiri impoiji, <sup>15</sup>iro cantaincha inashita aisati. Otimi yantaqueri Aran icamajeitancari atiri. Iro cantaincha icavintsaasanojeitaquee Tasorentsi, te inquishimentasanteeroji antayetiri, irootaque itiancancacarari yora impoitiriri ipoqui: yora Jesoquirishito. <sup>16-17</sup>Oca yantaqueri Aran oamaajeitaqueri oshequi atiri, irointi oca yantaqueri Quirishito oaneajeitajiri oshequi atiri. Meeca icavintsaasanojeitiriri Tasorentsi oshequi atiri, te inquenqeshiretacojateriji yantajeitaqueri, irointi inecameetsajeitaqueri maaroni quemisantiriri Quirishito. Yoaneajeitaqueri maaroni, incantaitiyempani irisavique inquitequi.

<sup>18</sup>Yantaquero caari cameetsatsi aparoni shirampari: yora Aran, irootaque ajajeitanteameri Sharincaveniqui arori. Iro cantaincha ainiro yantaqueri pashini shirampari, yora Quirishito. Yoameetsajeitaquee irinti, asavajeitantajeri inquitequi, ancantaitiyempani. <sup>19</sup>Te inquemisanteriji Aran Tasorentsi, irootaque caari acameetsajeitanta. Iquemisantaqueri Quirishito iriri, irootaque yoameetsajeitantaqueeri. <sup>20</sup>Isanquenatacaqueri peerani Tasorentsi Moishishi ayojeitancari te oncameetsateji catsini oca antajeitaqueri. Te ancameetsateji catsini, iro cantaincha oshequi catsini icavintsaajeitaquee Tasorentsi. <sup>21</sup>Ari te ancameetsajeiteji, irootaque acamajeitancari, iro cantaincha aquemisantajeitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque icavintsaajeitantajeri Tasorentsi. Te inquishimenteeroji antajeitaqueri, irointi yoameetsajeitajee ancantaitiyempani asaviquimojeitajeri anta inquitequi.

## 6

*Ariorica avatotsajeitaja aquempetacantajeitaca atsipajeitacarari Quirishito acamajeitaquee aisati atinaajeitanaja.*

<sup>1</sup>¿Paita antajeiteri meeca? ¿Antapinijeitajerompa caari cameetsatsi incavintsapinijeiteeri Tasorentsi? <sup>2</sup>Teve. Eiro catsini antapinitajirotsi aisati caari cameetsatsi. Oquempvetaca acamaque, eiro amatantaro antapinitajero aisati. ¿Paitasa, meeca, antapinitantajarori? <sup>3</sup>Ariorica aquemisantaqueri Quirishito aisati avatotsajementajeitacarari, oquempetaca acarajeitaqueri acamajeitaquee. <sup>4</sup>Aisati oquempetaca acarajeitaqueri atijajeitaca, aisati oquempetaca atinaajeitanaja. Meeca anashijeitaja, aquempjeitacarari Jesoshi: icamaque, impoiji itasoncasanotajiri Apa Tasorentsi itinaantanajari aisati. Meeca inashitanaja, te inquempetajeaji peerani.

<sup>5</sup>Ari piquempjeitacarari Quirishito. Oquempetaca picarajeitaqueri picamajeitaquee, aisati oquempetaca picarajeitaqueri pitinaajeitanaja: paneajeitanaji, iro cantaincha

pinashijeitanaja maaroni. Te inquempeteaji Quirishito peerani; aisati avirorijeji, te pinquempejeiteaji peerani. <sup>6</sup>Peerani oshequicoapinijeitini pantapinijeitironi caari cameetsatatsi, iro cantaincha oquempetaca pitsipatacari Quirishito pipajacojeitaca coroshiqui, picamajeitaque: ¿paitampa pincoantajeai aisati pampiitajero caari cameetsatatsi? Peerani oquempetaca avirojeji iratiritepee camaari, yantacaapinitaquempi caari cameetsatatsi; iro cantaincha meeca oquempetaca picamaque, tecatsi incantea iromperanatajempai aisati. <sup>7</sup>Pineaquero, ariorica incamaque atiri, eiro itimitsi omperanajeitajarineri. Meeca avirori, eiro pantajirotsi meeca caari cameetsatatsi. <sup>8</sup>Ariorica picarajeitaqueri Quirishito picamajeitaque, ayojeiti pincarajeiteri aisati pisaviquimoteri anta isaviquinta iriori. <sup>9</sup>Ayojeitaque icamaque, aisati itinaanaja. Eiro icamajitsi aisati: tecatsi incantajea incamaje aisati. <sup>10</sup>Icamantacari Jesoshi, icamimentaquero caari cameetsatatsi antajeitaqueri. Moncarataca: eiro icamajitsi aisati. Meeca aneanaji: quiso yoajiri meeca Tasorensi, incantaitiyempani. <sup>11</sup>Aisati aviroripee, piquempejeitaca picamasanojeitaque, eiro pantantajarotsi caari cameetsatatsi; iro cantaincha yoaneajeitajimpi aisati Jesoquirishito, piojeitantajariri Tasorensi.

*Iquenquetsatacotiri pincatsatiriri camaari aisati pincatsatiriri Tasorensi.*

<sup>12</sup>Tempa oquempetaca picamaque: eiro meeca pantapinitajirotsi caari cameetsatatsi, eiro piquenqueshiretajirotsi. <sup>13</sup>Ari oquempetaca picamaque, eiro pishinetantajaritsi meeca camaari irantacaapinitempiro caari cameetsatatsi. Aisati oquempetaca yoaneajimpi Tasorensi, irootaque pishinetanteariri irantacayetempiro cameetsayetsiri. <sup>14</sup>Eiro meeca pantajirotsi caari cameetsatatsi. Te aneroji perantempine pantero paitapeerica, irointi icavintsaaajeitaquempi Tasorensi, ineshinoncajeitaquempi. <sup>15</sup>¿Paita anteri meeca? Ayojeitaque te ontimeji peranjeiteene aisati ayojeitaque icavintsaaapinijeitaquee Tasorensi. ¿Ocameetsatimpa antashitapinitearo caari cameetsatatsi? Teve, te oncameetsateji. <sup>16</sup>¿Janicampa pimpincatsatasanoteri? Ariorica pimpincatsateri camaari, irantacaapinitempiro caari cameetsatatsi, iro cantaincha impojiji pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pimpincatsateri Tasorensi, irantacaapinitempiro cameetsayetsiri. <sup>17-18</sup>Peerani pipincatsaveitarini camaari, meeca pipincatsajiri Tasorensi. Piquemisantajiro maaroni yoamejeitajimpiri iriori, irootaque nopasonquitantariri meeca. Pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi, meeca pantapinitiro cameetsayetsiri.

<sup>19</sup>Noncamantempiro piojeitantearori, pinquemajeitantearori. Oquempetaca peerani pipincatsaveitarini camaari pantantaroniri caari cameetsatatsi, ocameetsati meeca pimpincatsajeiteri Tasorensi pantajeitantearori cameetsayetsiri, pincameetsatasanoeitanteari. <sup>20</sup>Peerani, pipincatsajeiveitarini camaari, te pimpincatsajeiterini Tasorensi. <sup>21</sup>Iro cantaincha osheque meeca pipashiventacaajaro pantajeiveitaniri: ¿paita impinatempimeri camaari? Pantajeiveitanarini, irootaque pijatanteameri Sharincaveniqui. <sup>22</sup>Meeca tecatsi incante camaari iromperanajeitajempai aisati: tempa meeca pipincatsajeitajiri Tasorensi. Iroameesajeitempi irinti, irisavicacajeitempi inquitequi: pincantaitiyempani. <sup>23</sup>Pantapinijeivetacaro caari cameetsatatsi, pijajeitanteameri Sharincaveniqui. Iro cantaincha piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque icavintsantaquempiri Tasorensi, irisavicacajeitempi inquitequi, pincantaitiyempani.

## 7

*Ariorica aquemisanti, te omperanajeiteeji isanquenare Moishishi.*

<sup>1</sup>Tequerarica, noyemisantaririnte, pinquemasanoeite. Avirojeitaque nojorioririnte, noquenquetsatacaajeitiri. Ariorica incame ashaninca, tecatsi incantea inquemisantero icantavetacari Moishishini. <sup>2</sup>Noshiacantempiro oca. Ocanti Sanquenarentsi: “Ariorica aye tsinane ojime, quiso oanaqueri, irosati incamanteari. Te oncameetsateji ojocashitajeri”. Iro cantaincha ariorica incamaque, te aneajeriji ojime. <sup>3</sup>Iro cantaincha ainrorica ojime, te oncameetsateji aimenteari. Ariorica incamaque ojime, ari ocameetsati aaje aisati pashini ojime, meecaque te aimenteariji ojimeni. Tecatsi tsaneajejarone aaje. <sup>4</sup>Aisati, noyemisantaririnte, icamaque Quirishito: aisati oquempetaca picarajeitaqueri, picamajeitaque. Meeca eiro operanatajimpitsi isanquenare Moishishi, tempa oquempetaca picamaque. Irointi yoaneajeitajimpi aisati Tasorensi pimajeitantearori maaroni icoacajeitaquempiri. <sup>5</sup>Peerani aquemisantaveitarini camaari. Acoapiniveitaroni antapinitironi caari cameetsayetsati, ora itsaneapitsavetaqueri Tasorensi. Aitaque acantajeitaniri, antapinijeitironi, irootaque ajajeitanteameri Sharincaveniqui. <sup>6</sup>Iro cantaincha oquempetaca acamajeitaque. Eiro meeca aquenqueshirejitajirotsi icantajeitiri jorio, yamejeitari iriori. Meeca te antapiniteroji ocantiniri isanquenatiniri peerani, irointiquea antapinite ocoacajeitaqueri Ishire Tasorensi.

*Iquenquetsatacotaquero isanquenare Moishishi.*

<sup>7</sup> ¿Paita nocantajeitimpiri? ¿Nocantimpimpa te oncameetsateji isanquenareni Moishishi? Teve, te nocantempiji. Eirome otimime, eiro niotime te oncameetsateji nantayetiri. Eirome ocantime: “Eiro pinevetarotsi yashiyetari itsipapee”, eiro niotime te oncameetsateji. <sup>8</sup> Oamevetaquena te oncameetsateji nonevetearo paitapeerica, niometaro; iro cantaincha aiquero nojatatii nonevetasanotanacaro paitapeerica. Eirome otimime Sanquenarensi, eiro niotime te oncameetsateji nonevetearo. <sup>9</sup> Peerani, tequerani nioteroni Sanquenarensi, noquimoshiretashiveitani. Iro cantaincha impoji oametaquena otimi nantane, irootaque noashiretantacari. Niotanaque nojateme Sharincaveniqui. <sup>10</sup> Nojivetaca ariorica nanterome maaroni ocantiri Sanquenarensi nocantaitiyempani nontimeme inquitequi, iro cantaincha tecatsi noncantea nomatero. Oametaquena meeca otimi nantane, irootaque nojatanteameri Sharincaveniqui. <sup>11</sup> Oshequi noquencheshiretaquero caari cameetsatatsi, namatavitantajari narosati, irootaque caari nantantaro ocantiri Sanquenarensi. Impoji niotaque nojate Sharincaveniqui. <sup>12</sup> Pineaquero, ocameetsataque isanquenareni Moishishi: irootaque irineane Tasorensi, ocameetsasanaotaque.

*ICantiri paita antapinitantarori caari cameetsatatsi.*

<sup>13</sup> Ari ocameetsati Sanquenarensi, iro cantaincha ¿paita nojatanteameri Sharincaveniqui? ¿Irompa Sanquenarensi jatacayenaneme? Teve, irointi nantaquero caari cameetsatatsi, irootaque nojatanteameri Sharincaveniqui. Tempa oametajana Sanquenarensi te oncameetsateji catsini oca nantayetaqueri. <sup>14</sup> Ocameetsataque irointi, tempa irio sanquenatacaantirori Tasorensi; narori, te noncameetsateji nainti, catsini. <sup>15</sup> Te niotacoteaji narosati: nocoaveta nontimeme cameetsa, iro cantaincha, te nomateroji. Nantapinitiro caari nocoasanoveta. <sup>16</sup> Niotaque te oncameetsateji oca nantayetaqueri, niotaque ocameetsati oca oametantiri Sanquenarensi. <sup>17</sup> Te noncoaveteaji nantero paitapeerica, iro cantaincha nashi noiro te noncameetsateji, irootaque nantashitantarori. <sup>18</sup> Niotaque te noncameetsateji catsini. Ariorica nocoaveta nanterome cameetsayetatsiri, iro cantaincha te nomateroji. <sup>19</sup> Te nantapiniteroji cameetsatatsiri nocoavetari nanteromeri, irointi nantapinitiro caari cameetsatatsi caari nocoaveta nantero. <sup>20</sup> ¿Paita nantashitantarori caari nocoaveta nantero? Aitaque nashi noiro te noncameetsateji, irootaque nantashitantarori.

<sup>21</sup> Aitaque nocantani: nocoavetaca nosaviqueme cameetsa, iro cantaincha omapoacuena nantaquero caari cameetsatatsi. <sup>22</sup> Noquencheshiretasanovetacaro irineane Tasorensi, nocoasanovetaca nanterome icoacaquenari. <sup>23</sup> Oshequi noashiretasanovetaca catsini. Oshequi noquencheshirevetacari Tasorensi, nocoavetaca nanterome icoacaquenari. Iro cantaincha tecatsi noncantea nantero, irointi omapoacuena nantaquero caari cameetsatatsi. <sup>24-25</sup> Oshequi nashinoncaavetaca. Noquencheshirevetaca nanterome icantaquenari Tasorensi, iro cantaincha nashi noiro te noncameetsateji. ¿Janica amitacotenaneri eiro nantapinitantajarotsi aisati caari cameetsatatsi? Iriotaque Avincatsarite Jesoquirishito amitacotenaneri. Irootaque meeca oshequi nopasonquitantariri Tasorensi.

## 8

*Amitacojeitaquee Ishire Tasorensi.*

<sup>1</sup> Ariorica anquemisantajeiteri Jesoquirishito, aisati antapinitero icoacaaqueeri Tasorensi, eiro yoasanquetaajeiteetsi. Eiro meeca antapinijeitirotsi caari cameetsatatsi acoiri arori. <sup>2</sup> Ari peerani nashi noironi nantapinitironi caari cameetsatatsi, nojateme Sharincaveniqui. Iro cantaincha noquemisantaqueri Jesoquirishito, oavisacotantajari Ishire Tasorensi, oaneantajanari. Osavicacaajena coajica anta inquitequi, nocantaitiyempani. <sup>3</sup> Pineaquero, tecatsi oncantea oavisacojeitee isanquenare Moishishi: ashi airo te ancameetsateji. Te amajeiteroji ocantaqueeri. Iro cantaincha yoavisacojeitaquee Tasorensi, irinti. Itiancaqueri Itomi aca quipatsiqui, yatiritapaatase, iquempetasanotapaaquee arori, iro cantaincha te iranteroji caari cameetsatatsi. Icamimentaquee arori, ipashinitacaajee eiro aquempetantajatsi peerani. <sup>4</sup> Meeca, ariorica anquemisantero Ishire Tasorensi, ari amataquero ocantaqueeri Sanquenarensi. Peerani ashi aironi te ancameetsateji, te amateroni ocantaqueeri. <sup>5</sup> Yora caari cameetsajeitatsi iquenqueshiretapinitiro irantero caari cameetsatatsi. Irinti iotirori Ishire Tasorensi icoaque irantero ocoacaqueriri iroori. <sup>6</sup> Ariorica anquencheshiretero acoashiyetari arori, ajate Sharincaveniqui. Ariorica anquencheshiretero Ishire Tasorensi, ari cameetsa ancantaitiyempani asaviquimojeiteri Tasorensi. <sup>7</sup> Ariorica antayetero acoaqeri arori, atseencaqueri Tasorensi: te ancoyeji antayetero icoacaajeivetaqueeri. Eiro amatirotsi.

*Jaoca icanta yora caari cameetsayetatsi.*

<sup>8</sup> Te irineacameetsateriji Tasorentsi maaroni antayetirori caari cameetsatsi. <sup>9</sup> Iro cantaincha avirojei avinti, te pinquempejeteiriji iriori. Quiso oajeitaquempi avirori Ishire Tasorentsi. Yora caari quiso oi Ishire, te irioteriji Quirishito. <sup>10</sup> Oshequi pantaquero caari cameetsatsi, irootaque pincamajeitanteari, iro cantaincha pishanincatacarica Quirishito, yoameetsatuquempi Tasorentsi, pincantaitiyempani pisaviquimoteri. <sup>11</sup> Tempa yoitinaajiri Jesoshi. Meeca ariorica quiso oaquempi Ishire, iroitinaajeitajempi aisati, iroaneajeitajempi aisati. Iro irimatantajempiri pishiretcaro Ishire. <sup>12</sup> Meeca, noyemisantaririnte, atsipetashitacaró aquemisantiri camaari, atsipetashitaro antiro caari cameetsatsi. <sup>13</sup> Ariorica pantapinitero aisati, pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pinquemisantero Ishire Tasorentsi, eiro pantajirotsi aisati caari cameetsatsi, impojiquea pisavique inquitequi, pincantaitiyempani.

*Itomintajeitari Tasorentsi maaroni quemisantiriri.*

<sup>14</sup> Maaroni quemisantirori Ishire Tasorentsi, iriojeitaque itomipee Tasorentsi. <sup>15</sup> Pamene, ariorica quiso oajeitaqueree Ishire, arojeitaque Itomi. Te anquempeteiriji iratiritepee, aisati eiro atsaroacaaritsi. Eiro aquempetajatsi peerani atsaroacaajivetarini. Tempa queario, acantiri meeca: “Apa”. <sup>16</sup> Ariorica ayotaque quiso oajeitaqueree Ishire Tasorentsi, aisati oamejeitaqueree, irootaque ayojeitancari itomintajeitaqueree Tasorentsi. <sup>17</sup> Arojeitaquerica itomipee, ari impajeitaqueree Tasorentsi maaroni icoacaquereeri ontimimojeitee coajicani, anquempeteiriji Quirishito. Meeca aitaque anquempeteiriji aneacatsitaquero paitapeerica, iro cantaincha coajica anquempeteitajeari cameetsa asaviquimojeiteri Tasorentsi, aveshireimentajeitari.

*Coajica eiro aquenqueshiretajirotsi paitapeerica aquematsicavetacari meeca.*

<sup>18</sup> Coajica cameetsa catsini irisavicacaajeitee anta inampiqui, impojiji eiro aquenqueshiretajirotsi paitapeerica aquematsicavetacari meeca. <sup>19</sup> Ayojeitaque maaroni catsini yovetsicajeitaqueree Tasorentsi irisavicacaasanojeitaqueree cameetsa, aisati impeajeitajee pincatsaritajantsineri. Yaamaajeitacari maaroni catsini: “¿Jaoca oncarate intasoncaventajeitajeri maaroni itomipee?” <sup>20-21</sup> Yatsipetashita itimayetaque maaroni yovetsicajeitiri Tasorentsi: icamapinijeitaque iriori poshiniripee, panquirentsipee, maaroni; eiro aneajiritsi aisati coajicani. Tecatsi irantajeivetea icamajeitancari, irointi icamajeitancari otimi yantaqueri peerani Aran. Iotaque Tasorentsi coajica eiro oquempetajatsi meeca, irointi iroameetsatasanojeitajeri aisati, oquempetaca iroameetsatasanojeitajee arori: tempa arojeitaque itomipee maaroni. <sup>22</sup> Ayojeitaque icatsinatapinijeitini maaroni yovetsicane Tasorentsi, aisati icamajeitini: icantani, irosati meeca. <sup>23</sup> Aisati arorije quemisantisiri, ashinoncaajivetaca, ainiro aquemaatsicajeitacari. Timatsi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaqueree, amitacojeitaque; iro cantaincha acoajeitaque inquempetacaantanojeitee Tasorentsi itomi. Impojiji eiro aquematsicatarotsi paitapeerica, eiro acamajitsi. <sup>24</sup> Ariorica ayotaque irimatero Tasorentsi icantaquereeri, aquemisanteruiri avavisacotantajari. Iro cantaincha tequera irimateroji, tequera irimoncarajeiteroji maaroni icantaquereeri arori. Omoncarataquearica, ¿arimpa ayeacotajero irimateero icantaquereeri? <sup>25</sup> Ariorica ayotasanotaque irimoncarateero icantaquereeri, cameetsa ayeacotero, eiro ashematsi.

*Amitacojeitaqueree Ishire Tasorentsi, ocantiri Tasorentsi iramitacojeitee.*

<sup>26</sup> Te ayotasanajeiteji arori, iro cantaincha amitacojeitaqueree Ishire Tasorentsi. Te ayotasanajeiteji anquenquetsacayeri Tasorentsi cameetsa, iro cantaincha ioti irointi Ishire, ocantacoventajeitaqueree; cameetsa catsini oquenquetsacairi, eiro amatirotsi anquempeteero. <sup>27</sup> Iotasanotaqueree Tasorentsi, aisati iotaquero paitarica ocantiriri Ishire. Ariorica ocantacoventaquee, iotaque maaroni icoacaquereeri Tasorentsi.

*Icoacaquereeri Tasorentsi.*

<sup>28</sup> Ayojeitaque ariorica anantaqueri Tasorentsi, aisati ariorica antapinitaquero icoacaquereeri, irosati incanteani intasoncaventajeitee. Ariorica ompomereentsitimoveitaqueree, iro cantaincha eiro ishineteetsi avashinoncayea. <sup>29</sup> Peerani catsini iotiteeni anquemisanteri, irootaque icantitantaniri: “Incameetsatanaque quemisantenaneri, inquempejeteiriji Notomi”. Tempa iriotaque Itomi Tasorentsi yora Jesoquirishito. Iriotaque itomisanori peerani catsini, itimitani; impojitejete itomintajeitajee arori, ashanincatavacaajeitantajari. <sup>30</sup> Peerani icantitani: “Nontomintajeitari”, impojiji itomintasanotaqueree; impojiji aisati yoameetsataqueree, iquempetacaantajee te anteroji caari cameetsatsi. Aisati icanti: “Coajica cameetsa irisaviquimojeitena aca inquitequi”.

<sup>31</sup> Tempa ocameetsajeitaque oca. Pineaquero, itasoncaventasanajeitaqueree Tasorentsi: ¿janica meeca oashinoncaajeitajeene? Tecatsi catsini. <sup>32</sup> Te intsaneempiriji Itomi,

irointi itiancaqueri aca quipatsiqui icamimentajeitaquee. Tempa ayojeitaque aisati coajica impapinijeitee maaroni coiteimojeitaqueeri. <sup>33</sup> Tempa icoyeajeitaquee Tasorentsi, iquempetacaantaquee te anteroji caari cameetsatatsi: ¿Janica meeca cantatsine ainiro antane? <sup>34</sup> ¿Janicampa oashinoncaajeiteeneri? Tecatsi: tempa icamimentajeitaquee Jesoquirishito yoavisacojeitajee. Aisati itinaana, isaviquimotiri Iriri, icaratiri ipincatsarivantejeitaquee, aisati icantacovantejeitaquee. <sup>35</sup> ¿Janicampa jocacayerineri Quirishito inintajeitee? Tecatsi catsini. Intimerica oashinoncaajeiteeneri, quisajeiteeneri; ariorica ompomerentsitimojeitee paitapeerica, ariorica ayee atashe, eirorica otimitsi anquitsaateari, ariorica antsaroacayearo paitapeerica, intimerica oyeteeneri; iro cantaincha icantani Quirishito, inintasanojeitaquee. <sup>36</sup> Onquempetajea isanquenataqueroni peerani: “Noquemisantaquempi, Tasorentsi, irootaque isareantapiniyeetaquenari iroyeetena. Inquempetacaantena ovisha yoapiniyetiri”. <sup>37</sup> Queario oshequi inintajeitaquee Quirishito, icantani: itasoncavantejeitaquee, irootaque aveshireimentasanojeitancari. <sup>38-39</sup> Queario, te intimeji jocacayerineri inintajeitaquee: eiro imatirotsi inampirepee Tasorentsi, camaaripee, pincatsarippee, jenoquisati, quipatsisati, maaroni yovetsicajeitaqueri Tasorentsi, eiro imatirotsi. Ariorica ancamaque, ariorica aneanaje, eiro imajeitrotsi meeca, aisati eiro imatirotsi coajica. Aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, meeca inintasanojeitaquee, aisati quiso yoajeitaquee maaroni.

## 9

*Oshequi icavintsaajeitaqueri Pavoro ijorioririnte.*

<sup>1-3</sup> Oshequi noquenqueshireacotaqueri maaroni noshanincasanori, yora nojorioririnte. Queariotaque oca nocantaqueri, iotaque Quirishito te nontseeayaji. Aisati quiso oaquena Ishire, iotacaquena queario nocantaque. Noashiretacotacari noshaninca, te inquemisanteji. Arioricame nomaterome noavisacoterime noshaninca, nojatetame Sharincaveniqui iravisacotantajeameri, nojatericame anta, eiro noneirime nainti Quirishito; pineaquero, oshequi nocoaque iravisacojeitaje. <sup>4</sup> Ishanincajeitacari Ishirairini aisati itomintajeivetarini Tasorentsi. Ineajeitaqueri itasoncantaque, aisati iquemajeivetaroni icantavetariri, iojeivetaro Isanquenare Moishishi, iojeiveta jaoca incanteameri inquemisanterime, timatsi icashiacaajeitaqueriri, <sup>5</sup> iriojeitaque ishanincani yora intacaroniri peerani, iriojeitaque ishaninca Quirishito. Tempa iriotaque Quirishito Tasorentsi, ocameatsati ancantaitiyempani aneacameetsajeiteri aisati ampincatsatanojeiteri maaroni. Aitaque ancantajeitari.

<sup>6</sup> Iojeivetaro irineane Tasorentsi, iro cantaincha te inquemisantejeiteji. ¿Paíta caari iquemisantejeitanta? ¿Yamatavitaquerimpa Tasorentsi? Teve, te iramataviteriji. Pamene, maaroni ishanincani Ishirairi te inquempetasanojeiteariji: te inquemisantejeiteji maaroni. <sup>7</sup> Aisati te inquempetasanojeiteariji Avaramani maaroni ishanincani. Tempa icantaquerini peerani Tasorentsi: “Irio pishanincatasanojeiteari maaroni ishanincani yora Isaca”. <sup>8</sup> Meeca noncamentapiro oca ishiantirini. Te intominteariji Tasorentsi maaroni ishanincani Avaramani. Apaniro ishanincajeitacari yora ishanincani Isaca. Tempa icantiri Tasorentsi: <sup>9</sup> “Apanivaniji osarintsi ontimeri Sara otomi”. <sup>10</sup> Otsipani osarintsi itimaque Isaca. Impoiji yantearitanaque, yaaque ijina, pajitachari Ereveca. Impoiji otsomontetaque, iriotaque tsipari. <sup>11-13</sup> Ainiroquera iriina otsomontetari iriniro, tequera iranteriori cameetsatsiri aisati tequera iranteriori caari cameetsatatsi, iro cantaincha otimi icoacaitacariri Tasorentsi. Ari icantitaro Tasorentsi: “Yora jivatatsineri intime impincatsateri yora oijatapeerine”. Tempa irootaque ouenquetsacotaquenari Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Nonintasanoteri Jacovo, irinti Esao eiro nonintasanotiritsi’”. Pineaquero, iotitani Tasorentsi icoacaitacariniri: impoiji imatacaqueri.

*Jaoca icantiriri Tasorentsi jorio aisati itsipapee atiri.*

<sup>14</sup> ¿Arimpa ancante: “Te oncameetsateji oca yantiri Tasorentsi”? Teve, eiro acantitsi. <sup>15</sup> Tempa peerani icantirini Moishishi: “Tempa narotaque cantatsine janicarica noneshinoncateri, aisati janicarica noncavintsayeri”. <sup>16</sup> Te irio atiri cantatsine, irinti Tasorentsi. Ioti irinti janicarica irineshinoncatasanoteri. <sup>17</sup> Tempa peerani osanquenatacani icantiriri yora ivincatsarite ejipitosati: “Nompeajempi pincatsaritajantsine, iriojeitanteari atiri oshequi notasorentsitaque, aisati oshequi impincatsajeitantenari maaroni savicajeitatsiri”. <sup>18</sup> Pineaquero, tempa iriotaque cantatsine janicarica irineshinoncateri. Tempa aisati iriotaque cantatsineri janicarica impeajeri tseencantatsineri. <sup>19</sup> Naamaaca meeca pincantena: “¿Arimpa? Queariorica picantaqueri, ¿paíta inquishmentantenarori nantayetiri? Tempa nantayetaquero icoacaquenari iriori”.

<sup>20</sup> Pamene, aviro atiri: te oncameetsateji pimpiatsateari Tasorentsi, oshequi ipincatsariti irinti. Noshiacantempiro coviti. Ocantirimpa vitseirori: “¿Paíta caari povetsicantana

narori cameetsa?" <sup>21</sup> Ora vitseirori, tempa irootaque coatsiri jaoca oncanterori quipatsi. Tempa ocameetsati oveysaque aparo cameetsatasanotatsiri, irointi otsipa eiro oameetsantiro. <sup>22</sup> Ariorica incoaque Tasorensi, tempa ocameetsati iroashinoncaayeri iisane. Tempa ocameetsati iriotacajeiteri atiri ainiro itasorenca. Iro cantaincha te iroashinoncaajeiteri yora caari cameetsajeitatsi, irointi yamavetiro yantayeteri, icavintsaqueri. <sup>23</sup> Irio icavintsaasantaqueri yora jatatsineri inquitequi; icoacaqueri iriojeite oshequi icavintsanti, aisati oshequi ipincatsariti. <sup>24</sup> Arojeitaque icoyeajeitaqueri, ayojeitantajariri: jorio, aisati caari joriotatsi. <sup>25</sup> Tempa peerani isanquenatacojeitaqueeni yora Oseashi: "Icanti Tasorensi: 'Caari inaveitani noshaninca, iro cantaincha meeca noshanincatacari. Caari inaveitani nonintasanotiri, iro cantaincha meeca nonintasanotajiri' ". <sup>26</sup> Jero icantini: "Caari inaveitani noshaninca". Irio iquenquetsatacotaqueri yora peajanchaneri itomipee Tasorensi; tempa irio Tasorensi aneasanotatsiri.

<sup>27</sup> Jero aisati oca isanquenataqueniri Isayashi. Iquenquetsatacotaqueri joriopee: "Incarajeitaque ishanincani Ishiraeri oshequi catsini. Oquempetaca eiro amatirotsi iotero jaoca ocaratiri ovane impanequi, aisati iriori joriopee, eiro amatiritsi ayojeiteri maaroni, jaocarica incarajeiteri. Iro cantaincha eiro yoshequitasanotitsi avisacotajantsine. <sup>28</sup> Coajica irimatero Tasorensi maaroni icantaqueri: irimapocajeiteri maaroni tseencantsiri, iroashinoncaajeiteri. Intsteasanojeiteri, maaroni".

<sup>29</sup> Tempa aisati isanquenatini: "Eirome icavintsaajeiteeme Tasorensi, eirome ishanincajeiteeme, tempa intsoncajeiteeme maaroni, anquempeteearime yora soromasatini aisati yora comorasatini".

### *Icamantiri paita caari iquemisantanta joriopee.*

<sup>30</sup> ¿Paita aisati noncamantempiri? Yora itsipapee atiri te incoajeiveiteani iroameetsateri Tasorensi, iro cantaincha meeca iquemisantajeitajiri, irootaque yoameetsajeitantajariri. <sup>31</sup> Irinti yora joriopee icoajeiveta iriori irimayeterome icantayetiniri Moishishini incameetsatanteameri, iro cantaincha te irimajeiteroji. <sup>32</sup> ¿Paita caari yoameetsatantari Tasorensi? Te inquemisantajeiteriji, irointi icoajeiveta irantero paitapeerica. Oshequi icomitacaro, te iriojeiteji inquemisanteri Jesoshi. <sup>33</sup> Peerani isanquenatironi oca icantaqueniri Tasorensi: "Nontiancaveteanari joriopee notomi, iro cantaincha eiro irojeitavaqueritsi. Oquempetaca ariorica intsintinearo mapi, impariaque; te iriojeiteriji Quirishito ini, irootaque iroashiretanteari. Iro cantaincha eiro yoashiretatsi irinti quemisanterineri, irointi iriveshirementasanajeiteari".

## 10

<sup>1</sup> Noyemisantaririnte, oshequi catsini nocoaque iravisacojeite maaroni nojorioririnte, oshequi nocantapinitiri Tasorensi: "Pinquemisantacajeitajeri noshaninca, iravisacojeitajeari". <sup>2</sup> Niotaque oshequi icoajeiveta inquearioventenerime Tasorensi paitapeerica yantiniriri, irishintsiventeneri maaroni. Iro cantaincha te iriojeiteji paitarica icoacaasanojeitaqueriri. <sup>3</sup> Te iriojeiteji jaoca icantajeeri Tasorensi yoameetsatantajeitajeri. Icoajeiveta iroameetsajeiteame irisati, te incoyeji iroameetsajeiteri Tasorensi, irinti. <sup>4</sup> Pamene, ipocaque Quirishito, icamimentajeitaquee. Meeca, ariorica anquemisanteri iriori, iroameetsajeitajee. Atsipetashitacaro meeca antayetaquero icantiniri Moishishi avavisacotanteameri.

### *Jaoca ancanteari avavisacojeitajeari.*

<sup>5</sup> Peerani yora Moishishi iquenquetsatacotaqueri yora coatsiri irimoncarayetero Sanquenarentsi: "Intimerica coavetachaneri irimoncarayeterome iroameetsatanteameri, oncameetsateme irimoncarajeiterome maaroni, incantaitiyempani. Eirome icomitarome catsini". <sup>6</sup> Iro cantaincha ariorica aquemisantaji irootaque acameetsatantajeri, eiro acantitsi: "Pomerentsitaca avavisacotajea. Tsame ajatashiteri Quirishito anta jenoqui, ameri aca iroavisacojeitajeeta". Teve, eiro acantashitatsi; <sup>7</sup> aisati eiro acantashitatsi catsini: "Tsame ajate Sharincaveniqui, aintinaajeri Quirishito, iroavisacojeitajeeta". Teve, eiro acantitsi catsini. Jampa tinaanaja ini peerani. <sup>8</sup> Ariorica aquemisantaque, aitaque avavisacotaca: eiro acoitsi amayetero pomerentsiyetatsiri. Tempa timatsi aca irineane Tasorensi: te ompomerentsiteaji pinquenquetsatacotero aisati pishiretaro. Irootaque oca nocamantapinitimpiri: pinquemisante pavisacotantajeari. <sup>9</sup> Ariorica pincamanteri itsipapee atiri pipincatsataqueri Jesoshi, aisati ariorica pishiretaro yoitinaajiri Tasorensi, aitaque pavisacotaje. <sup>10</sup> Pineaquero, ariorica ashiretari Tasorensi, irineacameetsajeitee; aisati ariorica ancamanteri itsipapee atiri aquemisantaqueri Jesoquirishito, aitaque avavisacotajea. <sup>11</sup> Tempa ocantini Sanquenarentsi: "Eiro ipashiventatsi yora quemisantsiri". <sup>12</sup> Amoncaratavacaajeitaca: jorio aisati itsipapee atiri. Icarati Avincatsarite



apaniro. Aventajeitacari, irootaque ipincatsariventajeitantaqueeri, ineshinoncajeitantaqueeri maaroni. <sup>13</sup> Tempa aisati ocantini Sanquenarensi: “Iravisacojeitaje maaroni aventajeitarineri Avincatsarite”.

*Oshequi itseencantajeiti joriopee.*

<sup>14</sup> Eirorica iquemasantiri Tasorensi atiri, ¿jaoca incanteari iraventanteariri? Eirorica iquemacotiri, ¿jaoca incanteari inquemisantanteariri? Eirorica itimitsi camanterine, ¿jaoca incanteari inquemacotanteariri? <sup>15</sup> Eirorica itimitsi tianquerine camantantatsineri, ¿jaoca incanteari irijatanteari? Tempa ocantini Sanquenarensi: “Tempa oshequi aveshireimentacari yora camantajeiteerori irineane Tasorensi, tempa aneacameetsajeitiri”. <sup>16</sup> Iro cantaincha te inquemisantajeiteji maaroni. Tempa irootaque icantaqueniri peerani Isayashi: “Novincatsarite, nocamantajeivetacari, iro cantaincha icarati oshequi caari quemisantatsi”. <sup>17</sup> Eirorica icamanteeteetsi, eiro amatirotsi anquemisante. Tempa icamanteetaquee icamimentaquee Quirishito, yoavisacotantajeeri.

<sup>18</sup> Tempa iquemajeitaque maaroni joriopee. Queario, iquemajeivetaca. Jero ocantini Sanquenarensi: “Ijataque camantantatsiri maaroni quipatsiqui, iquemajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri”. <sup>19</sup> Tempa iojeiveta jorio inquemisantajeite itsipapee atiri iriori. Aitaque icamantaquerini peerani Moishishi: “Icanti Tasorensi: ‘Coajica pinquisaneenteri itsipapee atiri pitsencajeivetacari. Iro pinquisanteariri noavisacojeitajeri’”. <sup>20</sup> Impoiji aisati isanquenatini Isayashi: “Icanti Tasorensi: ‘Te incoavetenaji yora atiripee, iro cantaincha iojeitajuena meeca: niotacaasanojeitaqueri. <sup>21</sup> Irinti yora joriopee nocantapinivetacari, iro cantaincha ipiatsataquena, te incoyeji inquemisantena’”. Irootaque isanquenatini.

## 11

*Jaoca incanteari yora joriopee.*

<sup>1</sup> Naamaaca pisampitena meeca: “¿Ariompa? ¿Eirompa meeca yaacameetsatiritsi Tasorensi maaroni joriopee, yora itomintajeivetari?” Teve, eiro. Tempa narotaque narori jorio. Noshanincatacari Avaramani aisati Vejamini. <sup>2-3</sup> Narojeitaque jorio. Tempa peerani icoyeajeitajuena Tasorensi, irosati meeca yaacameetsajeitantanari. Tempa piojeiti ocantini Sanquenarensi. Oquenquetsatacotaquerini Iriashi peerani, iquenquetsatacari Tasorensi, icantiri: “Novincatsarite, teve incameetsajeiteji yoca nojorioririnte. Yoapiniyetiri yora quenquetsatacotimpiri. Yojocacaayetajiri ishaninca iquemisantajeivetimpi. Meeca icoajeitaque iroyena narori. Apaniro noquemisantimpi nainti”. <sup>4</sup> Tempa piojeitaqueero aisati ora yacanaqueriri, icantirini: “Timatsiquera 7,000 shirampari quemisantasanotanari. Te impincatsajeiteroji iriori ora Vari ijitasorensiyeevetari”. <sup>5</sup> Aisati oquempetaca meeca. Timatsi aisati icoyeane Tasorensi, ineshinoncajeitaqueri. <sup>6</sup> Pineaquero, ineshinoncajeitaqueri, te incanteriji irantero paitapeerica. Incanterime irantayerome paitapeerica, te irineshinoncateriji.

<sup>7</sup> Ari, ¿jaoca ocantari meeca? Icoajeivetaca irineacameetsajeiterime Tasorensi, iro cantaincha, te. Ineacameetsayetaqueri aparopee: yora icoyeayetaqueri. Irintiquea itsipapee, te incoajeiteji inquemisante catsini. <sup>8</sup> Tempa aisati ocantini Sanquenarensi: “Ipeapitsataqueri Tasorensi iquenchireantavetari. Ineayevetacaro paitapeerica, iquemayevetacaro, iro cantaincha te inquemisantejei. Aitaque icantajeitani, irosati meeca”. <sup>9</sup> Aisati icantini Iraviri: “Iveshireimentavetacaro paitapeerica, iro cantaincha yamatavijeitaja irisati. Impoiji incamajeite, irineacatsitimentajeitearo yantayetiri. <sup>10</sup> Eiro coajica otimitsi iotantari, eiro iojeititsi. Incanteani irashinoncayea”.

*Jaoca icantari jorio aisati itsipapee atiri.*

<sup>11</sup> Ari itseencajeitaque joriopee: ¿inquisajeiterimpa meeca Tasorensi? Teve, eiro iquishiritsi. Irointi yoavisacojeitaqueri itsipapee atiri incoanteari joriopee inquempejeitajeri iriori, inquemisantaje. <sup>12</sup> Itseencajeitaque, te incoajeiteji inquemisante, iro cantaincha yavisacojeitaji itsipapee. Coajica, ariorica inquemisantasanojeite joriopee iriori, tempa aiquero irijatatiye inquemisantasanojeite aisati itsipapee iravisacojeitantajeri. <sup>13</sup> Te avirojei jorio. Piojeiti itiancaquena Tasorensi noquenquetsatacaajeitakuempi. Nocoasotaque nomajeitaqueero icoacaquenari. <sup>14</sup> Nocoaque nonquenqueshiretacaajeiteri aisati nojorioririnte, iravisacotaarantantajeri iriori. <sup>15</sup> Itseencajeitaque meeca, irootaque caari yaacameetsajeitantari Tasorensi; avintiquea yaacameetsajeitakuempi. Iro cantaincha coajica iracameetsajeitajeri iriori, tempa oncameetsatasanotaque. Irijajeiteme anta Sharincaveniqui oshequi, iro cantaincha coajica irijajeite oshequi anta inquitequi. <sup>16</sup> Pamene, ineacameetsataquerini Tasorensi Avaramani, tempa aisati irineacameetsateri ishanincani. Noshiacantempiro aisati inchato: ariorica ocameetsataque ovaritsa, tempa

aisati ocameetsataque ojempequi iroori. Oquempetaca icameetsataqueni Avaramani, aisati inquempeteari coajica ishanincani, incameetsajeitanaque.

<sup>17</sup> Meeca noshiacantempiro inchato pajitachari orivo. Ocameetsataque ovaritsa, iro cantaincha te ontimeji oitsoqui ojempequiqui. Irootaque ipesanteetarori, yojoqueetajiro. Yaaque pashini ojempequi, irointi orivoniro. Ipatacaaquero, irointiricampa timatsine oitsoqui. Iro ovaritsa shiocacyeroneri. Ora ojempequini oshiacantiri jorio; ora iroaquera ipatacaaqueri oshiacantaquempi aviroriji, tempa avirotaque pashinisati atiri. <sup>18</sup> Meeca eiro pishemetitsi avirori: “Nocameetsati nainti, te nonquempeteariji yora jorio”. Pamene, te pintimashiteaji apaniro, eiro pimatirotsi apaniro. <sup>19</sup> Naamaaca picanti: “Yojocaqueri Tasorentsi jorio, quiso noyeri nainti. Tempa nocameetsatasanti”. <sup>20</sup> Queario, itseencaqueri, yojocantavetacariri. Piquemisantajeiti avinti, irootaque quiso poajeitancacari. Pishemetitari, pimpincatsatanoteri. <sup>21</sup> Pamene, yojocaqueri iriori jivataintsiri, aisati avirori, yojocajimpicari.

<sup>22</sup> Piojetaque icavintsantaque Tasorentsi, iro cantaincha aisati yoasanquetaajeitaqueri yora antirori caari cameatsatsi. Ariorica pincanteani pinquemisanteri, ari incanteani incavintsajeitempi. Eirorica piquemisantasanotiri, irojocanjempi avirori. <sup>23</sup> Aisati irioriji: ariorica inquemisantajeite, iracameetsajeiteri Tasorentsi, tempa iriotaque Pincatsarisanori. Iriotaque cantacoverterineri jaocarica incantajeiteri atiri. <sup>24</sup> Peerani te piojeitearini, iro cantaincha meeca yaacameetsajeitaquempi. Ariorica inquemisante yora iojeivetariri, tempa aisati iracameetsajeitajeri iriori.

<sup>25</sup> Noyemisantaririnte, timatsi noninti noncamantempiri caari piojeiveta. Iro noncamantempirori te noninteji pishemete. Pamene, itseencajeiveta yora joriopee meeca, iro cantaincha eiro icantatiani. Ariorica omoncarataquea inquemisantajeite itsipapee atiri, ari omoncarataquea aisati inquemisantajeitaje aisati jorio. <sup>26</sup> Queario iravisacojeitaje coajica, maaroni. Tempa peerani ocantini Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Irijiotaque yora oavisacojeiterineri, inquemisantaajeiteri ishaninca, irojocacajeiteri itseencanti. <sup>27</sup> Nonmoncarataquero coajica maaroni nocantitacariniri ishanincani peerani: noavisacojeiteri, eiro noquishimentiritsi caari cameatsatsi yantajeitaqueri’ ”.

<sup>28</sup> Meeca iquisajeitaqueri, aisati itseencajeitaqueri; irootaque meeca yoavisacojeitantaquempiri Tasorentsi avinti. Iro cantaincha inintitarini yora intacantacariniri, aisati meeca inintajeitaqueri maaroni. <sup>29</sup> Te iramatavitanteji Tasorentsi: eiro yaapitsatajeerotsi paitarica ipajeitaqueeri, eiro yojocajiritsi yora icoyeaqueri. <sup>30</sup> Peerani te pinquemisanten, iro cantaincha itseencasanojeitaqueri jorio, irootaque icavintsajeitantaquempiri avinti. <sup>31</sup> Meeca te inquemisanteji jorio, iro cantaincha coajica inquemisantaje aisati, inquempejeitempi avirori. Impoiji aisati incavintsajeitajeri Tasorentsi, inquempetacaantajeitajempi avirori icavintsajeitajempiri. <sup>32</sup> Icanti Tasorentsi: “Ainiro irantanejei maaroni atiri, iro cantaincha nooaque noncavintsajeiteri maaroni, noavisacojeiteri”. <sup>33</sup> Tempa oshequi icameetsataque catsini. Ainiro iotantari, oshequi ioti. Te amateroji ayotero iquenqeshiretiri iriori, te ayoyeteroji yantayeteri. <sup>34</sup> Tempa irootaque ocantiri Sanquenarentsi: “¿Timatsimpa iotirori iquenqeshiretiri Avincatsarite? ¿Timatsimpa oame-tiriri yantayetarorori paitaricapee? <sup>35</sup> ¿Timatsimpa paqueriri paitaricapee ipinatantari?” <sup>36</sup> Pineaquero, iriotaque vetsiquirori maaroni. Itasoncaqueri maaroni, itimajeitancari. Tempa iriotaque ashijeitariri maaroni timajeitsiri. Tsame meeca maaroni ampincatsatanajeiteri, ancantaitatijempani. Aitaque ancantajeiteari.

## 12

*Icantiri: “Pimpashitanaje”.*

<sup>1</sup> Noyemisantaririnte, tempa oshequi icavintsasanojeitaquee Tasorentsi. Irootaque nocoacaasanotantaquempiri eiro pantashitarotsi avirori paitapeerica, irointi pincanteri intianquempi irinti. Aneatsimpiguera, cameetsa pisavique iriveshirementantempiri: irootaque icoacaajeitaqueriri maaroni quemisantajeitiriri. <sup>2</sup> Eiro piquempejeitaritsi tseencantatsiri, irointi pashini pinquenqeshiretapinitaje. Piotasanotero icoacaquempiri Tasorentsi: ocameetsatanotaque. Ariorica pantapinitero oca, moncarataca: irinea-cameetsajeitempi Tasorentsi.

*Icantiri: “Eiro pishemetitsi”.*

<sup>3</sup> Icantaquena Tasorentsi: “Poamejeiteri oromasati”, irootaque nocamantajeitantim-pirori oca. Eiro pishemetitsi, eiro pijititsi panaacojeitaqueri itsipapee pipincatsar-iti. Pinquenqeshirejteja jaoca picantari, piojeite imatacaasanotimpirica Tasorentsi

piquemisantiri. <sup>4</sup> Pamene jaoca acantajeitari: otimi aqui amenantari, ayempita aque-mantari, avante aneanatantari, aco ajiricantari, aiti aniitantari, maaroni. <sup>5</sup> Aisati aque-mpejeitacari maaroni quemisantajeitiriri Quirishito: acarajeitaque oshequi, ashanin-catavacajeitaca. Iro cantaincha onashiyetaca antajeitaqueri. <sup>6</sup> Tempa oshequi ineshi-noncajeitaquee maaroni. Imatacaajeitaquee amayetaquero paitapeerica, iro cantaincha onashiyetaca. Eiro aperaventarotsi amayetero. Ariorica irimatacaquempi pinquenquetsatacayeri pishaninca, pinquemisantasanote cameetsa pinquenquetsatacantareri pishaninca. <sup>7</sup> Ariorica irimatacaquempi pintacoteari itsipapee, ari pimatero cameetsa. Ariorica irimatacaquempi poametante, ari poametante cameetsa. <sup>8</sup> Ariorica irimat-acaquempi piveshireacaayeari itsipapee, ari cameetsa piveshireacaajeiteari. Aisati ariorica incantempi pimpashiyeteari ashinoncaincari paitapeerica, pimpasanoteri: eiro pimashitsatitsi. Ariorica pamitacoteri itsipapee, eiro piperataritsi. Ariorica pincavintsay-eri, ari pinquimoshiretasanotanaque.

<sup>9</sup> Pinintasanojeiteri pishaninca, eiro picantashitaritsi: “Nonintaquempi”, irointi pin-intasanoteri. Eiro catsini picoirotsi caari cameetsayetatsi, irointi pincoasanoaque pan-tayetero cameetsatasanotatsiri. <sup>10</sup> Pinintasanotavacaajeitea maaroni: tempa piquem-petavacaajeitaca, piquemisantajeiti. Pincoasanojeite piveshireacaajeiteari itsipapee. <sup>11</sup> Eiro piperatatsi, irointi pincoasanojeite pishintsiventeneri Avincasarte maaroni in-coacaajeitemperi. <sup>12</sup> Piojeitaque irimataguempiro Tasorentsi maaroni icantaquempiri: meeca piveshireimentearo. Ariorica ompomerentsitimotempi paitapeerica, eiro pishe-marotsi. Pincanteani pincanteri Tasorentsi: “Pamitacotena”. <sup>13</sup> Pimpapiniteri piyemisan-taririnte coiteimotariri. Pincavintsaapiniteri neajeitimpiri. <sup>14</sup> Pincanteri Tasorentsi incavintsaajeiteri quisajeitaguempiri, eiro pipiataritsi. <sup>15</sup> Ariorica inquimoshiretanaque pishaninca, pinquimoshiretasanotanaque avirori. Ariorica iroashiretea pishaninca, pin-quenqeshireacoteri.

<sup>16</sup> Paacameetsatavacaajeitea, maaroni. Eiro pitseencayetiritsi pishaninca. Eiro pip-inquiritsi ashinoncaincari, irointi paacameetsateri. <sup>17</sup> Ariorica irantimotempi pishan-inca caari pinintacairi, eiro piquishiritsi. Cameetsa pisavique iriojeitantempiri atiri pi-cameetsataque. <sup>18</sup> Pincoasanojeite paacameetsajeiteri itsipapee, maaroni. <sup>19</sup> Noshaninca, oshequi nonintajeitaguempi. Eiro pipiataritsi antanajeitaguempiri. Iriroquea irinti Tasorentsi asanquetaajeiterineri. Tempa peerani icantini: “Noasanquetaajeiteri nainti, nomplateari. Tempa naro pivincatsarite. <sup>20</sup> Ariorica ayeri quisaquempiri itashe, pimperi iroyea. Ariorica ayeri imire, pimpacoteri irire. Impolji ariorica impashiventanaquea, eiroquea iquisantajimpitsi aisati”. <sup>21</sup> Eiro pishinetaritsi caari cameetsayetatsi iranta-cayempiro paitapeerica, irointiquea pincavintsayeri, ponijayeri cameetsayetatsiri.

## 13

### *Ocameetsati ampincatsajeiteri pincatsariventajeiteeri.*

<sup>1</sup> Pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitiriri pishanincapee: tempa irio Tasorentsi nintacaqueriri ipincatsaritantacari. Eirome inintacairime, eirome ipincatsariventan-time. <sup>2</sup> Yora piatariri ivincatsarite, aisati iquempetaqueri Tasorentsi, ipiatacari iriori. Tempa iriotaque nintacairiri ipincatsariventanti. Coajica iroasanquetaajeiteri maaroni piajeitacariri. <sup>3</sup> Yora savicatsiri cameetsa te intsaroacayeariji pincatsari, irintiquea yora antapinitirori caari cameetsatatsi. Ari, eirorica picoitsi pintsaroacayeari pincatsari, pintime cameetsa; impolji irineacameetsatempi. <sup>4</sup> Queario, inintacairi Tasorentsi ipincatsariventanti ontimanteari pisavicaajeitanteari cameetsa. Iro cantaincha terica oncameet-sateji pantayetiri, ari pintsaroacaqueari. Te irantsipetashiteaji ipincatsariventanti. Inin-tacairi Tasorentsi iroasanquetaajeiteri maaroni antirori caari cameetsatatsi. <sup>5</sup> Te ancoyeji iroasanquetaajeitee Tasorentsi, aisati te ancoyeji anquenqeshiretea, irootaque ocameet-satantari ampincatsateri avincatsarite. <sup>6</sup> Irootaque aisati pipaaranantantiriri pincatsaripee piirequite. Pipinataqueri irimatantearori inintacairiri Tasorentsi: ipincatsariventa-jeitaguempi. <sup>7</sup> Pimpajeiteri maaroni coiteimotacariri: pimperi quirequi, paitapeerica. Pinquemisantajeiteri aisati pimpincatsajeiteri.

### *Cameetsa anintavacaasanojeitea, maaroni.*

<sup>8</sup> Eiro pirevivyeteritsi pishaninca paitapeerica, irointi pinintavacaajeitea. Ariorica an-intavacaajeitea, ari amoncaratero isanquenayetiniri Moishishini, maaroni. <sup>9</sup> Icantini: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime, eiro poantitsi, eiro picoshititsi, eiro pinevetarotsi yashiyetari pishaninca”. Oshequi aisati icantiniri. Impolji aisati icantini: “Oquempetaca picavintsaaja avisati, pincavintsaajeiteri itsipapee, pinintajeiteri”. Arior-ica amajeitaguero oca, tempa amoncarataguero maaroni icantiniri. <sup>10</sup> Ariorica aninteri

ashanincapee, tecatsi ancantea ancantimajeiteri, amoncaratantearori maaroni icantiniri Moishishi.

*Eiro osamanititsi impocashijeitajee Avincatsarite.*

<sup>11</sup> Eiro osamanititsi impocashijeitajee Avincatsarite irraajeitanajee antsipajeitanteariri. Peerani aquemisantantacari, ajitashijeivetaca ari osamanitanaque. Meeca aamaajeitacari, irootaque ocameetsatantari antime cameetsa. <sup>12</sup> Ariorica antapinitiro caari cameetsatatsi, oquempetaca ariorica atimaque tsiteniriqui, amanantarori antayetiri. Ariorica atimi cameetsa, oquempetaca atimaque quitaiteeriqui, te ampashiventacayearoji antayetiri. Ari meeca oshiavetacaro irootajantsi quitaiteeri, tempa irotaintsirica impocaje Avincatsarite iriori. Eiro antapinitirotsi meeca caari cameetsayetatsi, irointi tsame antimajeite cameetsa. <sup>13</sup> Tsame meeca cameetsa antimajeite. Eiro antayetajirotsi caari cameetsayetatsi, eiro ashinqueitajatsi, eiro antirotsi caari ai, eiro antiritsi caari ai, eiro aquisavacaajatsi, eiro anevetasanotarotsi vararontsi, <sup>14</sup> eiro antayetirotsi caari cameetsatatsi acoayetiri aisati aquenqueshireyeteri. Irointiquea tsame ancanteri Avincatsarite Jesoquirishito intoncaventajeitanteeri cameetsa asavicaajeitanteeri.

## 14

*Ocameetsati iraacameetsatavacaajeitea maaroni quemisantatsiri aisati caari quemisantajeitatsi.*

<sup>1</sup> Incoaquerica itsipapee quemisantatsiri incarajeitempi pinquemisantajeite, ari paacameetsajeitavaqueri. Tequerarica iriotasanoeyerero maaroni icoacaajeitaqueeri Avincatsarite, iro cantaincha eiro picantavacaimentarotsi ioyevetari iriori. <sup>2</sup> Oquempetaca timatsi cantatsiri ocameetsati avajeiteari paitapeerica: ivatsa, maaroni. Iro cantaincha itimi caari iotasantotsi: jivetachari te oncameetsateji ayeari ivatsa. <sup>3</sup> Ariorica pametari poapinitari ivatsa, eiro picantimatiritsi caari oari. Aisati, terica poapiniteari ivatsa, eiro picantitsi: “Te incameetsateji yora oariri ivatsa”. Tempa iriojeitaque itomipee Tasorentsi, yaacameetsajeitaqueri iriori. <sup>4</sup> Tempa iriotaque Tasorentsi ivincatsarite. ¿Ocameetsatimpa pincante avirori: “Te incameetsateji yora, te inquemisanteriji ivincatsarite”? Tempa Tasorentsi cantatsineri irinti ocameetsatirica yantayetaqueri, aisati yamitacotaqueri imayetaquero cameetsayetatsiri. <sup>5</sup> Aisati itimi pashini cantatsiri: “Te omoncaratavacaajeiteaji quitaiteeripee, anashitacaajeitearo aparopee quitaiteeri anquemisantasantanteariri Tasorentsi”. Irio itsipa icanti: “Ocameetsateji maaroni quitaiteeripee anquemisantanteariri, te onashiyeteaji”. Ari ocameetsati piojeite paitarica picoiri avirori, iro cantaincha eiro picantavacaimentarotsi quitaiteeripee. <sup>6</sup> Yora cantatsiri: “Nonashitacaajaro aparopee quitaiteeri noquemisantantajari”, tempa icoaque impincatsateri Avincatsarite. ¿Paita antsaneacotanteariri? Yora pashini, yoari ivatsa, ipasonquitiri Avincatsarite, aisati ipincatsatiri. ¿Paita antsaneacotanteariri? Aisati yora caari oari ivatsa, ipasonquitiri Avincatsarite aisati ipincatsatiri iriori. Tempa aisati ocameetsati.

<sup>7</sup> Te antimashijeiteaji, eiro apincatsatajatsi arosati. Eiro acantitsi paitarica antayetiri meeca, aisati jaocarica oncarate ancame. <sup>8</sup> Meeca aneajeitatsee arori, cameetsa ampincatsajeiteri Avincatsarite, anteneri iriori maaroni icoacaajeitaqueeri. Iriotaque nintacayeeneri jaocarica oncarate ancame, iro cantaincha ancanteani ampincatsajeiteri. Icantani ipincatsariventajeiteri aneatsiri aisati camaintsiri, maaroni. <sup>9</sup> Icoaque Quirishito impincatsariventajeiteri aneajeitatsiri aisati camajeitatsiri, irootaque icamantacari aisati itinaantajari. <sup>10</sup> ¿Paita picantacotantacariri piyemisanteririnte: “Te incameetsateji”? ¿Paita pitseencantayetacariri? Eiro pipeacotarotsi oca: coajica aneajeiteri Tasorentsi, impoiiji incante irinti ocameetsatirica antajeitaqueri arori. <sup>11</sup> Jeroca ocantiniri Sanquenarentsi: “Icanti Avincatsarite: ‘Nocantani naneasanoti nainti, queariotaque oca noncamantempiri. Coajica intiyeroashijeitena atiri impincatsajeitena. Incantajeitena: Picameetsataque’”. <sup>12</sup> Queario, coajica aneajeiteri, aisati ancamentajeiteri maaroni antayetaqueri aca quipatsiqui, impoiiji incantacojeitee ocameetsatirica antayetaqueri.

<sup>13</sup> Ari meeca te oncameetsateji ancantacotashiteari ayemisantaririnte: “Te oncameetsateji yantayetiri iriori”. Queariompia, pantacairicari caari cameetsatatsi. <sup>14</sup> Yoametaquena Avincatsarite Jesoshi, irootaque niotantacari ocameetsataque maaroni yoyeeyetari. Ocameetsati ayeari ivatsa. Iro cantaincha yora jitashitachari te oncameetsateji ayeari, ari eiro yoaritsi irinti; te oncameetsateji iroyeeri. <sup>15</sup> Aisati avirori, ariorica poimoteari piyemisanteririnte ipinquiri iriori, aitaque poashiretacaqueari: te oncameetsateji. Ariorica pinquenqueshiretacayeri, te pinintasanoteriji. Tempa icamimentaqueri Quirishito iriori, meeca eiro pitseencacairitsi. <sup>16</sup> Pijijeiveta ocameetsayetaque pantayetaqueri, iro cantaincha queariompia, icantimatimpicari itsipapee. <sup>17</sup> Ariorica apincatsataqueri Tasorentsi,

eiro aquenqueshireyetrotsi avayetari aisati irayetiri; irointi anquemisantero Ishire Tasorentsi ancameetsatanteari, asavicanteari cameetsa, anquimoshirejeitanteari. <sup>18</sup> Ariorica cameetsa aquemisantaquero, ari cameetsa antaveeteneri Quirishito. Impoiji irineacameetsajeitee Tasorentsi aisati ashanincapee. <sup>19</sup> Tsame meeca aacameetsajeiteri ayemisantaririnte, maaroni; aisati inquempetee iriori, iraacameetsajeitee. Aisati avametavacaajeitea cameetsa anquemisantasanojeitanteari.

<sup>20</sup> Pioterica ari pojocacayeri pishaninca iquemisanti, eiro poimotashitaritsi ivatsa. Queario ocameetsati ayeari paitapeerica, iro cantaincha te oncameetsateji ajocacayeri ashaninca iquemisanti. <sup>21</sup> Te oncameetsateji pantero paitapeerica pojocacanteariri pishaninca iquemisanti: eiro poashitaritsi ivatsa, eiro pirashitarotsi cachojari, paitapeerica, maaroni. <sup>22</sup> Ariorica piotaque ishinetaquempi Tasorentsi paitapeerica, eiro picantap-inijeitiritsi yora caari ametaro, eiro picantavacaimentaro. Ariorica piotasanotaque ocameetsataque pantayetaqueri, tempa pinquimoshiretasanotanaque. <sup>23</sup> Iro cantaincha pijiterica te oncameetsateji paitapeerica yantayetiri piyemisantaririnte, eiro pan-tashitarotsi, otimicari pantane. Terica piote inintacaquempiro Tasorentsi pantero, te oncameetsateji pantashitearo.

## 15

<sup>1</sup> Pineaquero, ariorica aquemisantasanoaque aisati ayojeitaque ocameetsayetaque oca noquenquetsatacotaqueri, iro cantaincha ocameetsati anquenqueshiretacojeiteri yora caari quemisantasanoatsi, caari iotasanotatsi. Eiro antashitarotsi acoyeve-tari arori, <sup>2</sup> irointi anquenqueshiretacojeiteri ayemisantaririnte, inquimoshirejeitanteari iriori. Aisati amitacojeiteri iriotasanotanteari, inquemisantasanojeitanteari. <sup>3</sup> Tempa aisati iriori Quirishito, te irantashitearopi icoavetari iriori. Tempa isanquenatacotirini peerani: “Yora Quirishito icantiri iriri: ‘Iquisajeitaquena maaroni quisajeitaquem-piri avirori’”. <sup>4</sup> Itimacaaqueero Tasorentsi maaroni isanquenareni peeraniniri ayojeitan-tearori cameetsayetatsiri antayeteri, amavetantearori anquematsicayetaro paitapeer-ica, aveshireimentanteariri Tasorentsi, aisati ayotasanotanteari coajica antime cameetsa anta inampiqui. <sup>5</sup> Tempa yamitacotapinijeitaquee amavetantarori aquematsicayetacari paitapeerica, aisati yoveshireacaajeitaquee. Nocoaque meeca iramitacojeitempi paacameetsatavacaajeitea. Irootaque icoacaajeitaquem-piri aisati Jesoquirishito. <sup>6</sup> Impoiji amoncaratavacaajeitea ancantajeite: “Tempa icameetsataque Apa Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito”. <sup>7</sup> Tempa yaacameetsajeitaquee Quirishito. Meeca pin-quempejeiteari, paacameetsatavacaajeitea maaroni, impoiji irineacameetsajeiteri atiri Tasorentsi.

<sup>8</sup> Peerani ipocantacari Quirishito aca quipatsiqui, intacojeitacari ijorioririntepee io-jeitantacari te iramatavijeiteriji Tasorentsi. Aisati iotacaajeitaqueri irimoncarajeitero maaroni icantaqueriniri ishanincani. <sup>9</sup> Aisati icoaque iriojeite itsipapee atiri ineshinon-caajeitaqueri, incantanteari iriori: “Tempa icameetsataque Tasorentsi”. Irootaque ocan-tiniri Sanquenarentsi: “Noncamentajeiteri itsipapee atiri: ‘Icameetsataque Tasorentsi, tsame ampampoyeaventajeiteri’”. <sup>10</sup> Otimi pashini Sanquenarentsi cantatsiri: “Caarimpi pinajeiveta jorio, iro cantaincha pincarajeiteri iriori piveshireimentajeiteari Tasorentsi”. <sup>11</sup> Pashini aisati osanquenataca, ocanti: “Maaroni caari joriotatsi incantajeite: ‘Tempa icameetsati Tasorentsi’. Irineacameetsajeiteri maaroni”. <sup>12</sup> Aisati yora Isayashini can-tini: “Intime ishanincani Jese, impoque impincatsariventajeiteri itsipapee atiri, iriojei-tanaque iroavisacojeiteri”. <sup>13</sup> Tempa ayojeitaque irimoncarateenero Tasorentsi maaroni icantaqueeri. Piquemisantajeitaqueri, irootaque nocoantacari iroimoshirencajeitempi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Impoiji ontasoncaventajeitempi Ishire Tasorentsi pio-tasanotanteari eiro yamatavitim-pitsi Tasorentsi, intsoteaquempiro maaroni icantaquem-piri.

*ICANTIRI PAVORO: “OSHEQUI NOCOAQUE NONQUENQUETSATE”.*

<sup>14</sup> Meeca, noyemisantaririnte, niotaque picameetsajeitaque, aisati piotasanojeitaquero irineane Tasorentsi pimajeitantaropi poametavacaajeitaca. <sup>15</sup> Meeca oshequi nosanque-najeitaquempiro, noquenqueshiretacaquempiro maaroni oca eiro pipeacotantarotsi. Queario, ineshinoncataquena Tasorentsi, <sup>16</sup> irootaque itiancantaquenari nonquenquet-satacaajeiteri yora caari joriotatsi. Nocamentajeitaqueri atiri jaoca icanta Jesoquirishito yoavisacojeitantaqueeri. Impoiji oameetsatasanojeitaqueri Ishire Tasorentsi maaroni, aisati yaacameetsajeitaqueri Tasorentsi. <sup>17</sup> Irootaque noveshireimentantaquem-piri:

icoyeaquena Jesoquirishito nocamantajeitaquempi jaoca icanta Tasorentsi. <sup>18</sup> Eiro noquenuetsatocotashiyetatsi paitapeerica, iotaquea nonquenuetsatocotero imatacaaque-nari. Ineajeitaquena itsipapee atiri, aisati iquemajeitaquena, irootaque iquemisantantayetariri Tasorentsi. <sup>19</sup> Otasoncacaquena Ishire Tasorentsi, nomayetantarori paitapeerica caari ineapiniti atiripee.

Ari noquenuetsatacaajeitaqueri atiripee anta Jerosarequi, osamani anta Iririaqui, maaroni nampitsipeequi. Nocamantajeitaqueri jaoca icanta Quirishito yoavisacotanti. <sup>20</sup> Nocoasanotaque nonquenuetsatacaajeiteri yora caari iojeitiri Quirishito. Te noncoyeji nimpoitapeeri narori jivatatsiri iquenuetsatacairi. <sup>21</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Inquemero yora caari quemaveitaroni; iriotajeri yora caari ioveitarini". <sup>22</sup> Ari oshequi noquenuetsatacaajeitaqueri caari iotatsi, irootaque caari nareetanta aviroriqui. <sup>23</sup> Iro cantaincha notsoteajeitaquero nampitsipee aca, noquenuetsatacaajeitaqueri savicayetatsiri, aisati oshequi osarinti nocoaveta noneempime, <sup>24</sup> irootaque nojatanteari coajica pinampiqui. Jaocarica oncarate nosaviquimojeitempi, impoiji nocoaque navisanaque anta Eshipaneaqui. Nocoaque aisati ponijayenaro jaocarica nonquenanteari.

<sup>25</sup> Iro cantaincha nintapaintearota nojatapainte Jerosarequi, naajeitajeneri ayemisan-taririnte <sup>26</sup> iirequite ipacantiriri yora maseroniasati aisati yora acayasati. Yapatojeitiniriri ashinoncaincari quirequi. <sup>27</sup> Aitaque icoaque irineshinoncajeiteri joriopee anta Jerosarequi. Te irishanincaveteariji, iro cantaincha tempa iriojeitaque intacariri icamantajeitaqueri jaoca incanteari iravisacotantajeari. Icantajeiti: "Tempa irio quemisantacaajeiteeri joriopee, irootaque ocameetsatantari meeca ancavintsaajeiteri iriori. Ampajeiteri quirequi iramanantearorari coiteimotacariri". <sup>28</sup> Ariorica nompapaaqueri quirequi yapatojeitiniriri, ari nojate pinampiqui. Impoiji novaanaaja, irosati Eshipaneaqui. <sup>29</sup> Niotaque ariorica nareetapaquempi nonquenuetsatacaapaaquempi piveshireimentasanotanteariri Quirishito.

<sup>30</sup> Meeca, noyemisanraririnte, tempa aquempetavacaajeitaca aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, aisati oamejeitaquene Ishire Tasorentsi anintavacaajeitaca. Nocoaque meeca pincantajeiteri Tasorentsi intasoncacoventantenari, <sup>31</sup> eiro yaantanatsi yora tseancantatsiri anta Joreaque. Aisati pincanteri iroamejeiteri yora jerosaresati inquimoshireimenteariri quirequi ipacantiriri iyemisanraririnte. <sup>32</sup> Impoiji ariorica irinintacayena Tasorentsi, narejeitapaaquempi, oshequi nonquimoshiretapaaque. Impoiji oshequi aveshireacotavacaajeitea maaroni. <sup>33</sup> Tempa isavicacaajeitaquene cameetsa Tasorentsi, maaroni. Nocoaque quiso iroajeitanaquempi. Aitaque incanteari.

## 16

### *Ivetsajeitari oromasati.*

<sup>1</sup> Meeca noncamantempi: coajica ojatashitempi oneempi ayemisanraroronte Jeve. Oponeaca Senquereshiqui, anta oshequi intacojeitacari maaroni quemisantatsiri.

<sup>2</sup> Paacameetsajeitavaquero, tempa irootaque quemisantiriri Avincatsarite. Pintacojeitearo, pimpayetero maaroni coiteimotearoneri. Tempa intacojeitacari oshequi ayemisanraririnte; aisati narori, intacotapinitaquina. <sup>3</sup> Novetsajeitaro Pirishira aisati Aquira. Oshequi yamitacojeitaquena iriori nantavejeitiriri Jesoquirishito.

<sup>4</sup> Peerani irotaintsi iroyeetename, iro cantaincha oavisacotaquena Pirishira aisati iriori Aquira. Oavisacotantquenari, irotaintsi iroyeeterome iroori, aisati ojime. Oshequi nopasonquijeitaquero: narori aisati maaroni ayemisanraririnte, yora caari joriojeitatsi. <sup>5</sup> Novetsajeitari maaroni quemisantapinitatsiri ara ovancoqui. Novetsatari aisati Epeneto, nonintasanotaqueri iriori. Peerani noquenuetsatcantariri yora acayasati, iriotaque jivatantsiri iquemisantaqueri Quirishito.

<sup>6</sup> Novetsataro Maria, tempa oshequi intacojeitaquempi iroori. <sup>7</sup> Novetsajeitari noshaninca Antorónico aisati Joniashi. Peerani nopsipajeitacari yoiminqueetaquena caravosoqui. Oshequi inecameetsajeitaqueri yora itiancaneppee Quirishito. Ijivajeitaquena narori, iquemisantitacari irinti peerani. <sup>8</sup> Novetsatari Ampiriashi, iquemisantaqueri Avincatsarite, oshequi nonintaqueri iriori. <sup>9</sup> Novetsatari Orovano, oshequi icarajeitaquena noquenuetsatocotaqueri Jesoquirishito. Aisati iriori Eshitaquishi, novetsatari; oshequi nonintaqueri. <sup>10</sup> Aisati novetsatari Apereshi; yora Quirishito, oshequi inecameetsatqueri. Novetsatari Arishitovoro, aisati ishaninca, maaroni. <sup>11</sup> Novetsatari noshaninca Erorio. Novetsajeitari ishaninca Narishiso, yora quemisantiriri Avincatsarite.

<sup>12</sup> Novetsajeitari Tirijena, jeri Tirijosa, tempa irisati antaveitiniriri Avincatsarite. Aisati oquempetaca Pereshira, novetsataro. Oshequi nonintaquero. <sup>13</sup> Novetsatari Irojo, yora quemisantasantotiriri Avincatsarite. Aisati novetsataro irinirio, oshequi intacotaquena noquempetacaantaquero iro ina. <sup>14</sup> Novetsajeitari Ashinquirito, Jereconte, Eremashi,

Patorovashi, Eremeshi, jeri maaroni ayemisantaririnte tsipajeitariri. <sup>15</sup> Aisati novetsajeitari Jiroroco, Joria, Nereo, aisati iritsiro, ora Orimpashi, aisati maaroni quemisanta-jeitatsiri tsipajeitariri, maaroni. <sup>16</sup> Ariorica pineavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea, pinintavacaajeitea. Ivetsajeitimpi maaroni quemisantaajeitiriri Quirishito savicaajeitatsiri otsipapeequi nampitsi.

<sup>17</sup> Meeca noncantempi, noyemisantaririnte: piojeiteri yora oamejeitiriri ayemisantaririnte icantavacaajeitea, aisati piojeiteri antacairiri caari cameetsatatsi, jeri aisati cantimpiri: “Te oncameetsateji pinquemisantero oca yoamejeitaquempiri”. Eiro pitsipajeitaritsi, eiro poijajeitiritsi. <sup>18</sup> Te iranteneriji irinti icoacaajeivetariri Avincatsarite Quirishito, irointi yantashijeitaro icoayetiri iriori. Cameetsa ineanaveta, iro cantaincha icoaque iramatavijeiteri caari timatsine iotantari.

<sup>19</sup> Iojeiti atri piquemisantasanoaque, irootaque noveshirementantaquempiri. Iro cantaincha nocoaque piotasanojeite pantero maaroni cameetsayetatsiri; irointi caari cameetsatatsi, eiro pantimatirotsi catsini. <sup>20</sup> Tempa Tasorentsi savicacaajeitimpiri cameetsa. Eiro osamanititsi iranaacotasanoaqueri Satanashi eiro yantacantajimpirotsi aisati caari cameetsatatsi. Nocoaque meece irineshinoncaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>21</sup> Ivetsajeitimpi Timoteo; itsipataquena nantaveejeitiniri Jesoshi. Aisati ivetsajeitimpi noshaninca Iroshio, Jaso, jeri Soshipatere. <sup>22</sup> Narotaque nainti Tereshio sanquenatiniriri Pavoro oca. Aisati narori, noquemisantiri Avincatsarite. Novetsajeitimpi narori. <sup>23</sup> Aisati ivetsajeitaquempiri iriori Cayo. Nosaviquimotiri aca ivancoqui. Aisati ipocapiniti quemisantayetatsiri aca ivancoqui, oshequi yaacameetsajeitaquena, ineshinoncajeitaquena. <sup>24</sup> Ivetsajeitimpi Erashito, yora quempoyeajeitiniriri iirequite savicaajeitatsiri aca. Aisati ivetsajeitimpi ayemisantaririnte pajitachari Coarato.

*Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>25</sup> Tsame meece ampincatsajeiteri Tasorentsi. Iriotaque matacaaqueeri aquemisantasanoantacariri, ariorica ashiretasanojeitacaro oca noquenquetsatacotaqueriri Jesoquirishito. Peerani catsini te iriojeiteni yora intacarori impoque Quirishito iroavisacojeitee. Te incamanterini Tasorentsi, <sup>26</sup> iro cantaincha meece iotacaajeitaquee. Isanquenatacaaqueeri yora camantantatsiniri peerani, aisati itiancajeitaquena narori nocamantajeitaqueri maaroni atiripee: “Ocameetsati pinquemisantaajeiteri Tasorentsi”. Tempa ocameetsati anquemisanteri iriori, te incamaneteji irinti, icantatiani yanei. <sup>27</sup> Oshequi ioti catsini irinti, apaniro ini. Tsame, maaroni quemisantaajeitiriri Jesoquirishito, ancantajeite: “Tempa icameetsatasanoaque Tasorentsi”. Aitaque ancantajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

## IJVATAQUE PAVORO ISANQUENAJEITAQUENERI CORINTOSATI

*Yovetsajeitari Pavoro corintosati.*

<sup>1-2</sup> ¿Ainirompi, corintosati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquena-jeitimpirori oca. Tempa icoyeaquena Tasorentsi, irootaque itiancantaquenari Jeso-quirishito, icoacaquena nonquenquetsatacoteri. Nocarataqueri aca Soshiteneshi nosan-quaenajeitimpiro maaroni quemisantajeitatsiri ara. Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque yoameetsajeitantaquempiri; meeca pishanincatacari Tasorentsi. Piquempe-jeitacari maaroni aventajeitacariri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque yoavisacotan-tacariri. Tempa meeca ashanincajeitacari maaroni quemisantajeitiriri, jaocarica isav-icajeitiri. <sup>3</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati inquempejeitempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito.

*Iveshireimentaqueri Pavoro corintosati.*

<sup>4</sup> Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque ineshinoncajeitantaquempiri Tasorentsi, irootaque meeca nocantantariri: “Ariove pimatacaajeitaqueri corintosati”. <sup>5</sup> Oshequi itasoncacoventajeitaquempi, cameetsa isavicacaajeitaquempi, iotacaasanojeitaquempiro paitapeerica icoacaajeitaquempiri. <sup>6</sup> Tempa moncarataca nocantajeitaquempiri peerani: imajeitaquempiro Jesoquirishito maaroni. <sup>7</sup> Tempa iriotaque Avincatsarite: paamayeari, irosati impocantajeari. Tempa itasoncacoventaquempi pimatantacarori pantiniri paitar-ica icoacaajeitaquempiri, tecatsi coiteimotempine aisati. <sup>8</sup> Incantaifatiyempani in-tasoncacoventasanojeitempi; impoiji, ariorica impocaje, irineacameitsajetapaajempi. Eiro iquishimentapaimpirotsi pantayevetari. <sup>9</sup> Eiro yamatavijeitimpitsi Tasorentsi, tempa icoyeaajeitaquempi pishanincatanteariri Itomi: tempa iriotaque Avincatsarite Jeso-quirishito.

*Incantiri: “Pinintavacaajeitea”.*

<sup>10</sup> Noyemisantaririne, tempa apincatsajeitiri Jesoquirishito. Irootaque meeca nocan-tajeitantimpiri cameetsa pinintavacaajeitea, eiroquea piquisavacaajeitatsi. Pinquem-petavacaajeitea, eiro picantavacaimentajeitarotsi paitapeerica. <sup>11</sup> Irootaque nocan-tantimpiri oca icamantapaaquena atirite Coroe oshequi picantavacaajeitaca. <sup>12</sup> Ainiro cantayetaintsiri: “Noquemisantiri narori Pavoro”. Pashini cantajeitaintsi: “Irio no-quemisantiri Aporo”. Pashini cantajeitaintsi: “Irio noquemisantiri Sejashi”. Pashini can-tajeitaintsi aisati: “Noquemisantaqueri nainti Quirishito”. Irootaque nocantantimpiri: “Eiro picantavacaajeitatsi”. <sup>13</sup> ¿Itsipareacampa Quirishito? Te, apaniro ini. ¿Nopajacotimentaquem-pimpa narori? ¿Pivaotisatimentaquenampa narori? Teve. <sup>14</sup> Meeca nopasonquitiri Tasorentsi te novaotisajeitempi. Irinti apaniro novaotisataqueri Quirishito, aisati Cayo. <sup>15</sup> Meeca tecatsi incantashiyetea: “Novaotisatimentacari Pavoro”. <sup>16</sup> Aisati novaotisataqueri Es-hitejana, aisati ishaninca. Te nonquenqueshireteriji pashini novaotisataqueririca.

*Iovetari atiri aisati ioyetiri Tasorentsi.*

<sup>17</sup> Te iro intiancantena Quirishito novaotisatante, irointiquea itiancantana nocamanta-citiro cameetsatsiri. Nocamantirica, te noshemetsatacayeroji noneane. Noshemet-satacayerome, eiro ocameetsatime. Pijjeiticari icoacaquempi Tasorentsi piojeite os-hequi pavisacotantajeari. Tempa iriotaque Quirishito camimentajeitaqueeri, irootaque yoavisacojeitantaqueri: irootaque irointi nocoaque niotacaajeitempi. <sup>18</sup> Ariorica acaman-tavetari yora jatatsineri Sharincaveniqui: “Icamimentaquempi Quirishito coroshiqui, icoaveta iroavisacojeitajempime”, tempa ishirontimentajeitaquee. Iro cantaincha ainti, avavisacojeitaca, ayojeiti ainti ainiro itasorenca Tasorentsi imatantarori yoavisaco-jeitaquee. <sup>19</sup> Aitaque isanquenaheetini: “Icanti Tasorentsi: ‘Nompeitajeri iotantavetari yora ioyevetachari. Nompeapitsatajeri quenqueshireavetachari ora iquenqueshirean-tavetari’ ”.

*Itsarojeitaqueri yora corintosati.*

<sup>20</sup> ¿Jaoca incanteari meeca iotincari? ¿Jaoca incanteari meeca oametantirori Sanquenar-entsi? ¿Jaoca incanteari aisati yora oametavacainchari? Tempa itseencaqueero Tasorentsi maaroni iojeivetari atiripee. <sup>21</sup> Yatsipetashita atiri iojeivetaro paitapeerica: te iriojeiteriji Tasorentsi. Ioti irinti, irootaque icoantacari iroavisacojeiteri maaroni quemisantirori no-camantajeitaqueriri. Iro cantaincha ishirontimentashitaquena tseencantatsiri. <sup>22</sup> Icoaque jorio antasonqueneri paitapeerica iriotanteari itsipataquee Tasorentsi. Yora caari jo-riotsi yoametashitavacaapinitaro paitapeerica. <sup>23</sup> Iro cantaincha nocamantiri atiri:



“Icamimentaquee Quirishito coroshiqui yoavisacojeitaquee”, irootaque iguisantaquenari jorio. Irinti caari joriotatsi, ishirontimentajeitaquena. <sup>24</sup> Iro cantaincha itimi icoyeajeitaqueri Tasorentsi iroavisacoteri: jorio, aisati caari joriotatsi. Iotacajeitaqueri iriori ainiro itasorenca Quirishito, iroavisacotanteariri. <sup>25</sup> ¿Paita itseencajeitantariri Tasorentsi? Tempa irio anaacotasantatsiri ioti. Tempa irisati anaacotasantatsiri ishintsiti. Te aneeriji atiri quemepantante.

<sup>26</sup> Pinquengeshireempa, noyemisanrarinte, jaoca picantajeitari. Oshequi itseencajeitaquempi pishaninca, icantajeiti: “Te irioteji quemisantatsiri”. Queario, te pimpincatsarijeiteji, aisati te pashitaaranteaji, irootaque itseencajeitantimpiri. <sup>27</sup> Ishirontimentajeivetaquempi atiri, te impincatsajeivetempiji, iro cantaincha icoyeaquempi Tasorentsi iroavisacojeitempi. Iriotacaasanojeitempi, impeajeitempi pincatsaritatsineri. Impoijiquea impashiventajeitanaquea shirontimentajeivetimpiniri, tseencajeivetimpiniri. <sup>28</sup> Icoyeasanojaqueri Tasorentsi yora caari pincatsatachane, yora ipiincayeevetari atiri, yora itseencanayeetari: irio itomintasanojeitari. Irintiquea yora pincatsarivetachari aisati iojievetachari iroashinoncajeiteri. <sup>29</sup> Tecatsi meeca incantea atiri irishemetimoteari Tasorentsi. <sup>30</sup> Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque yoaneajeitaquempiri Tasorentsi, irisavicacajeitempi inampiqui. Tempa iriotaque Jesoshi iotacajeitaqueeri, oameetsajeitaqueeri, shanincajeitaqueeri, oavisacojeitaqueeri. <sup>31</sup> Tempa aitaque isanquenayeetironi: “Eiro ashemetitsi, irointi aneacameetsasatanoteri Avincatsarite irinti”.

## 2

### *Jaoca icantari Pavoro icamantantapiniti.*

<sup>1</sup> Nareetantapaquempiri, noyemisanrarinte, nocamantacotapaqueri Tasorentsi. Te noshemetsatapeeroji noneane, te noametashiyetapeempiroji nioyetiri; apatiro noametaimpiro icantiri Tasorentsi. <sup>2</sup> Iotaca noquengquetsatocotapaqueri Jesoquirishito, icamimentajeitaquee coroshiqui. Tecatsi pashini nonquengquetsatocote. <sup>3</sup> Nopashiventashireavetapaaca, notsaroshireavetapaaca, nopioncapaaca. <sup>4</sup> Pamene, noquengquetsatacotaquempi aisati nocamantapaquempiro irineane Tasorentsi, iro cantaincha te noametashitapeempiroji nioyetiri. Iotacaasanojaquempi Ishire Tasorentsi queariotaque irineane, aisati itasoncacoventajeitaquempi piotantarori queario noametaquempiri. <sup>5</sup> Ora iojietiri atiri, tecatsi oncantea oavisacojeitempi, irointi itasoncacoventaquempi Tasorentsi pavisacojeitantacari.

<sup>6</sup> Ariorica noametapinitiri quemisantasantatsiri, queario notsoteaqueneri irinti noametasanojeitiri, niotaque iquemavaquero nocantaqueriri. Iro cantaincha te noametashiteariri ioyetiri atiripee aisati ivincatsaritepee. Eiro oavisacojeitiritsi ora yoametavacaashiyetari. <sup>7</sup> Irointiquea noquengquetsatocoti ioyetiri Tasorentsi. Peerani imanavetacaro, te ayojietearoni. Peerani, tequerani irovetsiqueroni paitapeerica, icantitani: “Nosavicacajeiteri cameetsa aca nonampiqui maaroni yora pincatsajeitenaneri, coajica”. <sup>8</sup> Te iriojeiteroji peerani yora pincatsaritepee. Iriojeitaquerome, eirome ipajacotirime Avincatsarite, yora cameetsasatanotatsiri. <sup>9</sup> Irootaque isanquenatacotitaqueeniri: “Timatsi yovetsicaqueri Tasorentsi. Te irineapiniteroji atiri, te inquemacotapiniteroji, te inquengqueshiretapiniteroji. Iro cantaincha yovetsiquiniri maaroni nintasanotiriri”.

<sup>10</sup> Irootaque iotacajeitaqueeri Tasorentsi ainti, iro vaajeerori Ishire. Iotasanojeitaquero maaroni Ishire, otsoteaquero maaroni inquengqueshiretaqueri Tasorentsi. <sup>11</sup> ¿Janica iotirori inquengqueshiretiri ashaninca? Tempa apaniro iotiro irinti. Aisati oquempetaca, tecatsi ioterone inquengqueshiretiri Tasorentsi: apaniro ioti Ishire irointi. <sup>12</sup> Pamene, te anquemisantashitearoji ioyetiri atiripee, irointi aquemisantaquero Ishire Tasorentsi. Irootaque ayotantacaroji icoaque Tasorentsi irineshinoncajeitee, irisavicacajeitee cameetsa. <sup>13</sup> ¿Piquemaquerompa nocantaquempiri? Te irioteroji atiripee, aisati te iroamejeiteeroji, irointi oamejeiteerori Ishire Tasorentsi. Oamejeitaqueri yora otimantashiretari, iquemajeitantarori irinti. <sup>14</sup> Yora caari otimantashireta Ishire Tasorentsi, te inquemavaqueroji ocantayetiri, irointi ishirontimentacaro. Tecatsi incantea inquemero. Iro caari iquemantaro, te otimantashiretari. Apaniro iquemajeitiro otimantashiretasanotari, irinti. <sup>15</sup> Iquemajeitaquero iriori maaroni, iro cantaincha yora tseencantatsiri, tecatsi inquemasanote irinti. <sup>16</sup> Pamene, ¿timatsimpa iotirori inquengqueshiretiri Avincatsarite? ¿Timatsimpa materone iroameteri Tasorentsi? Te intimeji catsini. Iro cantaincha notiro nainti inquengqueshiretiri Quirishito, tempa yoametaquena.

## 3

*Iquisavacaajetaca corintosati.*

<sup>1</sup> Noyemisantaririnte, te noncantempiji quemisantirori Ishire Tasorentsi, ainti nocantaquempi caari quemisantiro. Piquempetaca iroaquera piquemisantaqueri Quirishito, piquempejetaca jananequi. <sup>2</sup> Irootaque noamejeitantimpirori peerani caari pomerentsitatsi: oquempetaca niraacaquempiro tsomitsi; te nompempiji ivatsa, tequera pimateroni. Irosati picanta meeca, te pimateroji. <sup>3</sup> Tequera pinquemisanteroji Ishire Tasorentsi. Ariorica pininatavacaajetaca, aisati piquisavacaajetaca, tequera pinquemisanteroji. Piquempetacari caari quemisantayetatsi. <sup>4</sup> Jero icanti aparo: “Noquemisantiri Pavoro”. Icanti pashini: “Noquemisantiri Aporo”. Tempa piquempejetari caari quemisantatsi. <sup>5</sup> Pamene, ¿jaoca icantari Aporo? Aisati ¿jaoca nocantari narori picantavacamentantari? Narojeitaque iveranaro Tasorentsi, quemisantacaquempiri. Nantiniri Avincatsarite icoacaquenari. <sup>6</sup> Oquempetaca nopanquitaquero narori oitsoqui. Irio saitaotirori Aporo. Irintiquea Tasorentsi shiocacaquerori. <sup>7</sup> Notsataaca nopanquitashitaro: tempa noquengetsatacaajetaquempi. Impoiji Aporo isaitacotashitaro: yoamejeitaquempi. Apaniro irinti Tasorentsi ishiocacairo: irio quemisantacaasanojeitaquempiri. <sup>8</sup> Aisati imoncaratavacaaca yora panquitirori aisati yora saitaotirori. Imoncaratiniri yora ashitarori panquirentsi ipinajeitiri. <sup>9</sup> Aisati oquempetaca, nomoncaratacari Aporo nantiniri Tasorentsi icoacaajetaquenari. Avirojei pishiajeitaquero iroane Tasorentsi.

Aisati pishiacantaquero ivanco yovetsicaqueri. <sup>10</sup> Noshiacantaqueri iotasannotatsiri yovetsiqui pancotsi. Ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque ishinetantaquenari noatiaquero otincami. Ainiro pashini, ovaavaquerori. Ariorica yovaavaquero, iraa-mayearoyea, icomitarocari. <sup>11</sup> Iro otincami pancotsi oshiacantaqueri Quirishito, irio shiaquerori otincamisanori. Te intimeji pashini shiyerone otincami. <sup>12</sup> Yora ovaavaquerori, ¿paita irovetsicantearori? Iroorica oro, iroorica perata, iroorica mapi marereatatsiri; iroorica inchato, iroorica saveshi, iroorica compiroshi. ¿Ariompa onquisotaque? ¿Eirompa oquisotitsi? <sup>13</sup> Onconijatanaque coajicani yovetsicayetiri. Iriotaquero Tasorentsi, iriotasanotero. Ariorica ovetsicaquea pancotsi cameetsatanotatsiri, eiro otaatsi; irompa ariorica ovetsicavetaquea caari quisotatsi, ario ontaaquea. Irineantearo Tasorentsi aisati maaroni antajeitaqueri, iriotanteari ocameetsatanotirica. <sup>14</sup> Ariorica oncameetsatanote antajeiteneriri, oshiaquero quisojetsatsiri avetsicantayatarori; ari cameetsa impinajeitee. <sup>15</sup> Terica oncameetsateji antayeteri, onquempetearo avetsicantaro caari quisotatsi; ontayea irointi, oshiaquero tecatsi amatasanote. Ariorica avavisacotajea, iro cantaincha tecatsi timimoteeneri, onquempetimotaquee otaacojeitaque maaroni timimojeiteeri: apaniro ainti avavisacotajea.

<sup>16</sup> Tempa arojeitaque shiaquerori pancotsi isavicantari Tasorentsi. Tempa aisati oquempetaca osavicantajeitaquee Ishire. <sup>17</sup> Eirorica picavintsairo isavicantari Tasorentsi, eiro aisati icavintsaimpitsi avirori. Ocameetsatanoti isavicantari Tasorentsi: tempa avirojeitaque isavicantari. <sup>18</sup> Eiro pamatavitajatsi avisati. Ari picarajeitiri jivetachari iotasanoi paitapeerica. Te oncameetsateji irishemete. Ariorica irishemeventero ioyetiri, eiro iotacairitsi Tasorentsi. Iro cantaincha incanteririca: “Te nioteji, poametena”, ari iroametasanoteri. <sup>19</sup> Itseancaquero Tasorentsi maaroni ioyevetari atiripee. Tempa aitaque isanquenayeetini: “Yora tsimeripee ijivetaca tecatsi ayerineri, iro cantaincha omapocaqueri oashirentsi avaqueri, oamaaqueri. Aisati iquempejetaca maaroni shemetimantarori ioyetiri: irimapoqueri Tasorentsi, iroashinoncaajeiteri”. <sup>20</sup> Aisati isanquenayeetini: “Ioti Avincatsarite te oncameetsateji iquengeshireyetaqueri iotasanovertachari”. <sup>21</sup> Eiro pishemetimentiritsi atiri, te oncameetsateji. Yovetsicajeitaquem-piro Tasorentsi maaroni timayetatsiri poveshireimentantearori iroori. Irootaque nocantantimpiri: <sup>22</sup> itiancaquena Tasorentsi namitacojeitantempiri, aisati itiancaqueri Aporo, aisati Sejashi iriori, iramitacojeitantempiri. Yovetsicajeitaquempiro maaroni timayetatsiri quipatsiqui, piveshireimentantearori. Aneatsimpirica, piveshireempa. Pincamaquerica, aisati piveshireanaquea. Piveshireimentearo timayetatsiri meeca, aisati timayetatsineri coajica. <sup>23</sup> Aisati oquempetaca, pamitacojeitiri Quirishito, iveshireimentaquempi. Yamitacotiri iriori Tasorentsi, iveshireimentacari iriori.

## 4

<sup>1</sup> Meeca piojeitaquena narojeitaque iveranaro Quirishito. Itiancajeitaquena Tasorentsi novaqueneri atiripee oca imanapitsaveitariniri peerani. <sup>2</sup> Aitaque icoasanoaque ariorica novayempiro, eiro namatavijeitimpitsi. <sup>3</sup> Te oncantimoneentimatenaaji paitarica picantacotashijeitenari, ainirorica nantane; aisati te oncantimoneentimatenaaji paitarica

incantacotashijeitenari atiripee. Tecatsi noncanteea noncantacotajea narosati: “Nocameetsati”.<sup>4</sup> Noquenqueshiretaca narori tecatsi nantane, iro cantaincha eiro nocantashitatsi: “Nocameetsataque”. Irintiquea Avincatsarite cantacotenaneri irinti, nocameetsatirica.<sup>5</sup> Irootaque meeca noncamantantempirori: meeca te oncameetsateji ancantacotashiteari itsipapee: “Ainiro irantane”; coajicaquea ari ayotasanojeitanaque. Tempa impocaje Avincatsarite, inquitaitacoeitapaajero maaroni manavetachari meeca tsiteniriqui. Ironi-jayero paitarica acoasanojeitiri maaroni. Acameetsatirica, ari incantajeitee Tasorensi: “Picameetsati”.

<sup>6</sup> Pamene, noyemisantaririnte. Narosati quenquetsatacotacha, aisati noquenquetsatacotiri Aporo piojeitanteari eiro pipincatsatashitantaritsi atiri. Ariorica pincante: “Nonintasanotiri aporo”, pitseenquiricari itsipa.<sup>7</sup> ¿Paita pishemetimentiri? Tempa Tasorensi pashijeitimpirori maaroni timimojeitaquempiri. Meeca ¿paita pishemetantacari, oquempetaca te impashitempi? <sup>8</sup> Piquempetacari ashitaarantachari: pijivetaca tecatsi coiteimotempine. Pijitashijeivetaca piotasanojeiti: te pincoyeji oamejeitempineri. Pijitashijeivetaca pipincatsatasanojeitee, pitseencaquena narori, piquempetacantaquena naro patirite. Ja, nocoavetaca pimpincatsaritasanojeiteme, antsipatavacayeame ampincatsariventantajeiteme.<sup>9</sup> Ari nocarajeitaqueri itsipapee itiancane Tasorensi, oquempetacantaquena ipeajeitaquena nampirensi: itseencajeitaquena atiripee. Aisati oquempetaca isareetaquena iroyeetena; yamenashejeitaquena maaroni: inampirepee Tasorensi, aisati atiripee.<sup>10</sup> Nopincatsataqueri Quirishito, irootaque picantajeitantanari: “Te pioteji”. Iro cantaincha piquemisantajeitaqueri avirori Quirishito, irootaque picantantari: “Niojeitaca narori”. Picantajeiti: “Tecatsi irimatimate iriori Pavoro, oshequi amaajeitaca ainti”. Oshequi pineapincatsatashitaja avisati, nainti pitseencajeitaquena.<sup>11</sup> Ari notasheapinitaqueni, nomiretapinitaqueni, noquitsaatsaratani nomaatsara, ipasanatapiniyeetanani, noquenaquenatapinitaqueni; irosati meeca.<sup>12</sup> Nocantatiani nopomerentsitapinitacaro nantaveeti. Ariorica iquisatsayeetaquena, nocantiri Tasorensi: “Pineshinoncatajeri yora quisaquenari”. Ariorica iquisasanoyeetana, te nompiateariji.<sup>13</sup> Ariorica itseyacoyeetaquena, cameetsa noneanatavaqueri. Queario, ipinqueetaquena, iquempetacanteetaquena cajara, incanteeti: “Te incameetsateji Pavoro”.

<sup>14</sup> Te iro nosanquenatantempiro oca novashiventaaajeitempi, irointi noshiacantimpini notomipee nonintasanotiri; nocoaque noncavintsayempi, nonquenqueshiretacayempi.<sup>15</sup> Timatsi oshequi oamejeitimpiri piquemisantiri Quirishito, iro cantaincha te intimeji oshequi ashitempineri. Pamene, nocamantajeitaquempiro oca cameetsatsiri piquemisantantacari Jesoquirishito, irootaque apaniro nainti noshiacantimpirini notomipee, nishintopee.<sup>16</sup> Irootaque nocantasanojeitantimpiri: “Pishiasanojeitena”.

<sup>17</sup> Notiancaquempiri Timoteo, noshiacantaqueri iriori notomi nonintasanotiri. Iquearioventiniri Avincatsarite paitarica yantiniriri. Inquenqueshiretacayempiro jaoca ocantari nocamantacotapinitiri Quirishito, jaocarica anta yapatotimentariri.<sup>18</sup> Pishemetaarantaque, pijitaarantavetaca eiro nojatashitimpitsi narori.<sup>19</sup> Ariorica inintacaquena Avincatsarite, nocoaque intsipaite nojatashijeitempi. Eiro noquemisantashitapaarotsi irineane yora shemetatsiri, irointi notapaaque otimirica imatacaqueriri Tasorensi.<sup>20</sup> Ariorica ipincatsariventaquee Tasorensi, eiro aneanatashiveeta, irointi amayero icoacaqueeri.<sup>21</sup> ¿Paita picoajeitaqueri? ¿Picoajeitaquempa nonquisatsajeitapeempi? ¿Irompa picoajeitiri nonintajeitapeempi, cameetsa noneshinoncajeitapeempi?

## 5

### *Iconoayetacari quemisantsiri caari cameetsatsi.*

<sup>1</sup> Icamanteetana picarajeitaqueri airori iashiane. Yaanirotajiro shirampari irinirotsori yaavetari iriri. Tecatsi quempetearineri: yora caari ioterine Tasorensi te irapapiniteroji yaavetari iriri.<sup>2</sup> Avintiquea pishemenirojeitaque. ¿Paita caari poashirejitanta? Ariorica pampatotimentapiniteari Tasorensi, eiro pishinetiritsi impocanirotapee iriori.<sup>3</sup> Te noncarajeivetempiji, iro cantaincha noquenqueshireacojeitaquempi. Oquempetacantaquena ariorica nosaviquimojeitaquempime, nocantantimpiri te oncameetsateji<sup>4</sup> irantero iashiane. Itasorensitaque Avincatsarite Jesoshi, irio matacaquenarori nocantacoventantari yoranqui. Ariorica pampatojeitea, piojeite noquenqueshirejeitaquempi narori.<sup>5</sup> Pishineteri Satanashi iraanirotanajeri, iroasanquetayerita. Impoiji ariorica inquenqueshiretajea, ari iravisacotaje coajica impocajerica Avincatsarite Jesoquirishito.

<sup>6</sup> ¿Paita pishemenirojeitantacari? Tempa piojeiti otimirica tapiacaarori tanta capichaji, omatasanojaquero maaroni tanta, otapiacaajeitacaro.<sup>7</sup> Pajocajeri yora noshiacantimpiri tapiacaarori tanta, pinquempjeitantarori tanta iroaquerari, caari tapiacha. Eiriorica

pojoquiri, iquempjeitaricari iriori itsipapee quemisantatsiri. Pineaquero, yoyeetaqueri Quirishito, ishiaqueri ovisha yoantapiniyeetariri ora quitaiteri Yavisantaniri. <sup>8</sup> Meeca, ariorica aveshireimenteari, tsame ancameetsatanaque: eiro amatavitantitsi. Eiro aquisatsi, eiro antapinitirotsi caari cameetsatsi.

<sup>9</sup> Nosanquenatantimpirori peerani, nocantajeivetaquempi eiro piconoaritsi antirori tsinane caari yai. <sup>10</sup> Te nonquenquetsacoteriji caari quemisantatsi antirori caari yai, yora coasanotirori yashiyetari ishaninca, amatavitantatsiri incoshite, quenquetsat-acaavetarori yovetsicashiyetari. Te noncantempiji: “Eiro pitsipataritsi caari quemisantatsi”. Tecatsi pincantajeite pojocavacayea, tempa pincanteani pineapiniteri irisavique. <sup>11</sup> Iro cantaincha nosanquenatacotiri yora cantatsiri: “Narotaque piyemisanrarinte”. Ariorica yantiro tsinane caari yai, eiro quiso poajeitiritsi. Aisati pinquempjeiteri yora coasanotirori yashiyetari itsipapee, aisati quenquetsatacaavetarori yovetsicashiyetari impeemeri itasorentsiti, quisatsatashitariri ishaninca, aisati shinquitachari, aisati coshitantatsiri. Aitaque nocantaquempi, eiro poimotaritsi quempetariri nocantaquempiri. <sup>12</sup> <sup>¿</sup>Arimpa pincante jaoca incanteari caari quemisantatsi? Eiro. Tempa irinti pincante yora piyemisanrarinte. <sup>13</sup> Irintiquea Tasorentsi oasanquetayerineri caari quemisantatsi. Meeca pojocajeitajeri yora caari cameetsatsi picarajeivetari: eiro pijitashitaritsi quemisantatsiri.

## 6

<sup>1</sup> Ariorica pinquisaqueri piyemisanrarinte, <sup>¿</sup>ocameetsatimotimpimpa paventapeempari caari quemisantatsi incantantempiri jaocarica pincantajeiteari? Tempa oncameetsateme paventapeemparime piyemisanrarinte irinti. <sup>2</sup> Tempa pioti yora quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorentsi irimatero incantacoventajeiteri maaroni atiri, jaocarica incantajeiteari. Ariorica pincantacoventajeiteri coajica maaroni atiri, <sup>¿</sup>paitaquea caari pimatantaro meeca pincantacoventajeiteri piyemisanrarinte? <sup>3</sup> Tempa pioti pincantajeiteri coajicani inampire Tasorentsi jaocarica incantajeiteari. Pincantacoventajeiteririca iriori, <sup>¿</sup>eirompa pimatiri pincantacoventajeiteri meeca pishaninca avirori? <sup>4</sup> Otimirica meeca piquisavacaimentari, <sup>¿</sup>paita paventantariri yora caari quemisantatsi incantantempiri jaocarica pincantajeiteari? <sup>¿</sup>Paita incantempiri iriori? <sup>5</sup> Iro nocantantimpiri, nocoaque pimpashiventanaquea. <sup>¿</sup>Tecatsimpa quemisantatsiri ioterone incanteri itsipapee jaocarica incanteari? <sup>6</sup> Iro cantaincha piquisaqueri piyemisanrarinte, aisati paventacari caari quemisantatsi. <sup>7</sup> Patsipetashijeitacaro paventajeitacari joeshi, tecatsi incantea iramitacojeitempi. Te oncameetsateji paventeari. Iro cameetsavetachari pishineteri incoshiyeetempita.

<sup>8</sup> Te oncameetsateji pantavacaajeitea. Jero aisati picoshitavacaajeita. Pantapini-jeitiri piyemisanrarinte. <sup>9-10</sup> Yora caari cameetsatsi eiro yareetatsi anta ipincatsar- itinta Tasorentsi. Tempa piotiro, eiro picomitarotsi. Eiro ijatitsi anta ipincatsar- itinta yora antirori tsinane caari yai, aisati yora quenquetsatacaashitarori yovetsicashiyetari, aisati aimentarori ijina, aisati tsinampairiri ishiramparirinte, aisati coshitantatsiri, aisati coasanotirori yashiyetari itsipapee, aisati shinquitachari, quisatsatiriri ishaninca, aisati amatavitiriri ishaninca icoshitantariri. Tecatsi catsini incantajeitea iriori irareetajea anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>11</sup> Aitaque piquempjeiveitaniri. Iro cantaincha yoameet- sajeitaquempi Avincatsarite Jesoquirishito, aisati Ishire Tasorentsi: yaacameetsataque- mpi, ipeaquempi itomi Tasorentsi.

<sup>12</sup> Icanteeti: “Ocameetsati nantero paitapeerica caari itsaneacotee Jesoshi”, iro cantain- cha ariorica antashitearo paitapeerica, tecatsi amate: tempa antsipetashitaquearo. Te avoyeji ametasnotearo caari inecameetsata itsipapee quemisantatsiri. <sup>13</sup> Otimi avari aquemari. Aisati otimi asheito onantari avari. Iro cantaincha coajica eiro otimajitsi ayeari aisati asheito iroori. Impeajero Tasorentsi, eiro otimitsi inquitequi. Tempa atsipetashitaro anevetaro paitapeerica. Te iro irovetsicantee antero caari ai, irointi yovetsiquimentee Avincatsarite anquencheshirejeitantariri iriori. Aisati iquempeta, iquencheshiretap- inietaquee arori. <sup>14</sup> Otimi itaorenca Tasorentsi, irootaque imatantarori yoitinaajiri Avincatsarite, aisati irimatantajeitajeeeri aroripee.

<sup>15</sup> Avatsapee arori irootaque iraco Quirishito iriori: iyempita, iroqui, iiti, maaroni. Tempa piotiro oca. Arojeitaquerica ivatsa Jesoshi, <sup>¿</sup>ocameetsatimpa antero tsinane neaye- tiriri itsipapee shirampari? Tempa oquempevetaca antacaaqueri Jesoshi tsinane. Teve, te oncameetsateji. <sup>16</sup> Ariorica yantiro shirampari tsinane, oquempetimotacari Tasorentsi yaasantaquero. Tempa piotiro. Isanquenayeeti: “Apite inaveitani shirampari aisati tsinane, iro cantaincha ariorica iraavacayea irampanirojeitanaque, te oncameetsateji irijocavacayea”. <sup>17</sup> Iro cantaincha ariorica quiso airi Avincatsarite, aquempetacari iriori.

<sup>18</sup> Eiro pantirotsi catsini caari pai, eiro pantiritsi catsini caari pai. Paitapeerica pashini pantayetaqueri, poashinoncaqueri itsipapee pishaninca; iro cantaincha yora antirori otsipapee tsinane, yashinoncaja irisati. <sup>19</sup> Tempa pioti otimantacaro pivatsa Ishire Tasorentsi. Itiancaquempiro Tasorentsi quiso oantaquempiri. Te meeca aviro pincatsariventachane avisati, irinti Tasorentsi pincatsariventimpiri. <sup>20</sup> Yoavisacotantajimpiri, oshequi opomerentsitimovetacari: tempa itianquiri itomi icamimentaquee. Meeca, paitapeerica pantayetaqueri, pimataqueneri Tasorentsi, irineacameetsatanteetariri.

## 7

### *Iquenquetsatacotiri aatsinemeru ijina.*

<sup>1</sup> Ari chapinqui pisanquenatantaquenari, timatsi pisampitaquenari. Meeca nancanquempi. Queario ocameetsatanoti eiro paitsi pijina. <sup>2</sup> Iro cantaincha ariorica pintimashitea, pantirocari tsinane caari pai; aisati tsinane, antiricari shirampari caari ai. Irootaque ocameetsatantari paasanoteta pijina, aisati aasanoteta tsinane ojime. <sup>3</sup> Cameetsa irishinetearo ijina oneeri, aisati onquempeteri iroori, oshineteari irineero. <sup>4</sup> Ijina eiro opincatsatajatsi irosati, irointi ocameetsati ompincatsateri ojime. Aisati inkuempetea iriori ojime, eiro ipincatsatashitajatsi irisati, irointi impincatsatero ijina. <sup>5</sup> Eiro pitsaneapitsatarotsi pijina; aisati tsinane, eiro pitsaneapitsataritsi pijime. Ariorica pincantavacayea: "Eirotsita aneavintsatavacaajatsi aparopee quitaiteeri; iotea anquenquetsatacayeri Tasorentsi", ari cameetsa. Iro cantaincha impoiji pineavintsatavacayea aisati. Pamene, terica pimatero pimaashitea, yantacaimpicari Satanashi caari cameetsatatsi. <sup>6</sup> Te noncantasanovetempiji: "Payero pijina", iro cantaincha pincoaquericaya paye, ocameetsati paye.

<sup>7</sup> Nocoavetaca pinquempjeitenename narori, iro cantaincha inashitacaajeitaquee Tasorentsi, te amoncaratavacaajeiteaji. Jeri aparo, timatsi imatacaqueri. Jeri itsipa, onashita imatacaqueriri iriori. <sup>8</sup> Yora caari aatsi ijina, aisati camajinantachari, noncamantajeitempi: cameetsa pinquempjeitena narori, pintimashijeitea. Aisati onquempjeitea tsinane, cameetsa ontimashijeitea iroori. <sup>9</sup> Iro cantaincha eirorica pimatirotsi pintimashitea, cameetsa paajeta aisati. Cameetsa paye, te oncameetsateji pincoashiveetea paye. Aisati oquempeta tsinane, te oncameetsateji oncoashiveetea ayeta. <sup>10</sup> Meeca noncamantasanoterone aatsiri ojime. Te nara camantasanoterone, irintiquea Avincatsarite camantasanoterone: te oncameetsateji pojoqueri pijime. <sup>11</sup> Ariorica pojoqueri, ari pintimashitanotanaquea. Eirorica pitimashitatsi, pampiitajeri paajeri aisati pijimentavetacari. Aisati, te oncameetsateji irojocajero shirampari ijina. <sup>12</sup> Meeca noncamanteri itsipapee, te irio Avincatsarite camanterineri: otimirica ayemisantaririnte ijina caari quemisantatsi, ariorica ocoaque aasanoteri, te oncameetsateji irojocajero. <sup>13</sup> Aisati, tsinane, iriorica pijime caari quemisantatsi, ariorica icoaque quiso iroasanotempi, te oncameetsateji pojocajeri.

<sup>14</sup> Otimirica tsinane quemisantatsiri, irinti ojime te inkuemisante. Iro cantaincha te inkuempeteeriji itseencaririnte; inashitacaari Tasorentsi, icanti: "Iriotaque ojime quemisantantari. Iriotaque iriri otomipee. Nocoacaasanojeitaqueri inkuemisantajeitajena maaroni". Aisati oquempetaca ijina quemisantatsiri, terica onkuemisante. Te onquempetajeeroji itseencaroronte; inashitacaacaro Tasorentsi, icanti: "Irootaque ijina quemisantantari. Irootaque iriniri itomipee. Nocoacaasanojaquero onkuemisantajena, aisati nocoasanojaque inkuemisantajeite itomipee quemisantantari". <sup>15</sup> Terica onkuemisante ijina ayemisantaririnte, oncoaquericaya ojocajeri, ari ojocajerita. Aisati ojime ayemisantaririnte, terica inkuemisante iriori: incoaquericaya irojocajero, ari irojocajerota. Tecatsi meeca canterine yora quemisantatsiri quiso iroantearori ora coatsiri ojocajeri. Aisati onkuempeteeri quemisantatsiri tsinane. Ariorica icoaque ojime irojocajero, tecatsi canterine quiso oanteariri. Te incoyeji Tasorentsi anquisavacaajeitea. <sup>16</sup> Tsinane, ariorica quiso poyeri pijime caari quemisantatsi, tempa ariorica poavisacotacantajeri. Aisati oquempetaca avirori, shirampari: ariorica quiso poyero pijina caari quemisantatsi, tempa ariorica poavisacotacantajeri?

<sup>17</sup> Aitaque icoyeajeitaquempi Tasorentsi. Cameetsa pantajeiteneri Avincatsarite paitarica icoacaimpiri avirori. Irootaque nocantajeitaqueriri quemisantatsiri jaocarica yapatojeitacari. <sup>18</sup> Peerani icoyeajeitaquempi Tasorentsi. ¿Pijivataquempa pitoyeantaca? Aitanaji, eiro pipeajirotsi. Avirori pashini, terica pintoyeantea, eiro picoitsi meeca pintoyeantea, aitanaji. <sup>19</sup> Ariorica pitoyeantani, tecatsi oncantempi oavisacotempi. Aisati oquempetaca, terica pintoyeantea, tecatsi oncantempi. Iro cameetsatanotatsiri inkuemisantantari icantajeiteeri Tasorentsi. <sup>20</sup> Jaocarica picantajeitaniri peerani icoyeantaquempiri, aitaque pincantari. <sup>21</sup> Icoyeanquempiri Tasorentsi, ¿avirorica pimantaari?

Eiro piquenqueshiretirotsi. Iro cantaincha iroimpacajempirica amanantimpiri, cameetsa pisoquijanaje. <sup>22</sup> Icoyeanatquempiri Avincatsarite, avirorica pimantaari pinaveitani, ari oquempetaca yoimpacacoventajimpi: eiro meeca iperanantimpitsi camaari. Avirorica caari pimantaari pinaveitani, meeca oquempetaca yamanantimpi Quirishito, meeca incantempi iriori paitapeerica pantayeteneri. <sup>23</sup> Oquempetaca yamanantaquempi iriori, oshequi pivinaro: tempa oshequi ipomerentsiventaquempi yoavisacotaquempi. Eiro pipeajatsi meeca ivimantane atiri. <sup>24</sup> Irootaque, noyemisaririnte, noncamantantempirori oca: jaocarica picantajeitaniri peerani icyeantaquempiri, aitaque pincanteari; iro cantaincha, quiso poanajeri Tasorensi.

<sup>25</sup> Meeca nonquenquetsacotero caari neavintsatiri shirampari. Tecatsi incantasanotena Avincatsarite, iro cantaincha noncamantempi noquenqueshiretiri narori. Ineshinoncataguena, irootaque caari namataviantimpi. Piojeitiro oca. <sup>26</sup> Irotaintsi ompomerentsitimotasanojeite, irootaque noquenqueshiretantacarori oca. Jaocarica picantajeitari meeca, aitaque pincanteari. <sup>27</sup> Paaquerica pijina, eiro pojocajirotsi. Pitimashitarica meeca, eiro picoitsi paye pijina. <sup>28</sup> Ariorica paye pijina, cameetsa. Aisati ariorica aye ojime ora caari neavintsatiri shirampari, cameetsa; iro cantaincha oshequi pinquematsicajeitaquero. Ariorica paye, oshequi ompomerentsitimotasanojeitaquempi. Te noninteji ompomerentsitimotempi, irootaque nocantantimpiri: “Eiro pai meeca”.

<sup>29</sup> Meeca noncamantempi, noyemisantaririnte: eiro osamanititsi irojocacaashiyetempiro pantayevetanariri Avincatsarite icoacaimpiri. Otimirica pijina, iro cantaincha pinquearioventeneri iriori Tasorensi icoacaimpiri. <sup>30</sup> Ariorica poashiretaquea, ariorica pinquimoshiretaque; iro cantaincha eiro piquenqueshiretirotsi, irointi pinquearioventero pantaveeteneri. Ariorica pamanantayete, iro cantaincha eiorica osamanititsi pineero pamanantayeveteari. <sup>31</sup> Eiro osamanititsi piveshireimentearo timayetatsiri quipatsiqui, impoji eiro pimatirotsi piveshireimentearo. Cameetsa pisavicaajeiveta meeca, ainiro pamejeitacari, iro cantaincha opashiniyetaque maaroni aneajetiri quipatsiqui; coajica ompomerentsitimotajempiri. <sup>32</sup> Nocoaque eiro picantashiretapinitanaque. Yora timashitachari, iquenqueshiretapinitiro icoayetiri Avincatsarite, icoaque inquimoshiretacayeri. <sup>33</sup> Irintiquea yora aatsiri ijina, iquenqueshiretapinitiro maaroni yantapiniyeteri ishaninca: icoaque inquimoshiretacayero ijina, <sup>34</sup> oshequi iquenqueshireyetaque paitapeerica. Ora tsinane timashitachari aisati caari neavintsatiri shirampari: oshequi oquenqueshirejeitiro icoayetiri Avincatsarite, ocamantaqueri: “Paitarica pincoacayenari, ari nomataquempiro. Paitarica pincoacayenari nonquenqueshiretiri, ari nonquenqueshiretero”. Iro cantaincha ora aatsiri ojime oquenqueshiretiro maaroni yantapinijeitiri atiri, ocaque onquimoshiretacayeri ojime. <sup>35</sup> Iro nocamantajeitantimpirori oca, nocoaque namitacojeitempi, te noninteji nonpomerentsitacayempi. Noninti cameetsa pisavicaajeite, aisati piojeite pantasanojeiteneri Avincatsarite paitapeerica incoacayempiri.

<sup>36</sup> Pamene, otimirica pishinto caari neavintsatiri shirampari. Ariorica pineaquero antearotaque, picoaque meeca paacayero; ari cameetsa. Ayeta, eiro otimitsi pantane. <sup>37</sup> Ariorica pincoasanote pintsaneemparo, ari ocameetsatasanoti, eiro piquemisan-tashitaritsi yora ashereyempiri, irointi pantero picoasanotiri avirori, paitarica piquenqueshiretiri. <sup>38</sup> Pineaquero, ariorica paacayero pishinto, ocameetsati; iro cantaincha ariorica pintsaneemparo, ocameetsatasanoti. <sup>39</sup> Ariorica aye tsinane ojime, ari quiso oanaqueri, irosati incamanteari. Ariorica incamaque, ari oshinetantari ajeta pashini ojime onintasanotiri. Iro cantaincha apatiro aaje quemisaniriri Avincatsarite. <sup>40</sup> Ariorica oncantatiyempani ontimashitea, naamaaca onquimoshiretasanotanaque. Ari naamaaca yoametaquenaro Ishire Tasorensi oca nocamantaquempiri.

## 8

### *Iquenquetsacotiri ivatsa yoyeetinirori yovetsicashiyetari ijitasorensitiri.*

<sup>1</sup> Meeca noncamantempiro jaoca pincanteriri ivatsa yoyeetinirori yovetsicashiyetari ijitasorensitiri. Ijijeiveta atiripee iotasanoi jaoca incanteriri ivatsa. Iro cantaincha, ariorica ayotashitea, ashemeticari. Te incoacaasanotejei Tasorensi ayotashitea, irointi icoacaasanotaquee anintavacaajeitea avametavacaasanotantanaqueari antimantajeitari cameetsa. <sup>2</sup> Itimirica jivetachari ioti, irisati amatavitajancha: te iriotasanojei. <sup>3</sup> Iro cantaincha ariorica aninteri Tasorensi, iroamejeitee irinti. <sup>4</sup> Pisampitacoventaqueri ivatsa yoyeetaquenero ijitasorensitiri yovetsiqueetiri. Ari ayojeiti te ontasorensiteji yovetsicashiyetari. Itimi apaniro Tasorensisanori, te intimeji itsipa. <sup>5</sup> Ainiro timayetatsiri anta inquitequi aisati aca quipatsiqui ijitasorensitashitari atiri. Ainiro onaveta oshequi ijitasorensitashiyetari, oshequi ivincatsaritepee. <sup>6</sup> Ayojeiti ainti itimi apaniro

Tasorensi, yora Apa. Iriotaque timacaaquerori maaroni aneayetiri, aisati yovetsicajeitaquee arori. Irisati vetsicanontaincha. Timatsi aisati Avincatsarite apaniro: yora Jesoquirishito, vetsicajeitirori maaroni timayetsiri, vetsicajeitaqueeri aisati arori.

<sup>7</sup> Iro cantaincha ainiro ayemisariririnte caari iojeitiro oca nocamantaquempiri. Peerani yameyataroni aparopee iquenquetsatacapiniveitaroni yovetsicashiyetari atiripee. Ariorica yoarini ivatsa yoyeetirorori, ijivetacarini ahsisanori yora ijitasorensiyeetiri. Te irioveteaji; ariorica iroashiteari meeca ivatsa yoyeetirorori yovetsiqueetiri, oshequi inquenqueshireanaquea, irijivetea te oncameetsateji iroyeari. <sup>8</sup> Ariorica ayeari ivatsa, tecatsi oncantimoneenteari Tasorensi. Ayearrica, tecatsi incantee ivatsa. Antitearirica, eiro yoameetsashireteetsi. <sup>9</sup> Cameetsani poyeari, iro cantaincha pantacairicari caari cameetsatsi yora caari iotatsi. <sup>10</sup> Irineempirica caari iotatsi poaca anta ovancoqui ijitasorensiyeetiri, icanticari: “Ioti irinti. Nonquempeteari, noyeari ivatsa yoyeetirorori ijitasorensiyeetiri”. <sup>11</sup> Piatasanoti, oncameetsatantari poari. Irintiquea, te irioveaji. Ariorica iroashiteari, oshequi inquenqueshiretanaquea: “Terica oncameetsateji niantaquerica. Otimi meeca nantane”. Iriotaque piyemisariririnte, icamimentaqueri Quirishito. <sup>12</sup> Te oncameetsateji pantacayeri caari cameetsatsi. Te irioveteaji, piquenqueshiretacaairicari. Aisati irineacotaquempi Quirishito, te oncameetsateji pantaqueri. Tempa icantaque: “Pinintajeiteri pishaninca: eiro pantacairitsi caari cameetsatsi”. <sup>13</sup> Irootaque nocantantimpiri: ariorica noaqueari ivatsa, irosati nantacanteiriri noyemisariririnte caari cameetsatsi, eiro catsini nojaritsi ivatsa aisati. Nantacairicari caari cameetsatsi.

## 9

### *Icantiri Pavoro: “Pinquempejeitena”.*

<sup>1</sup> Tempa ishinetaquena Tasorensi paitapeerica. Tempa itiancana. Tempa noneasantaqueri Avincatsarite Jesoshi. Tempa iriotaque matakaaquenarori noquemisantacaquempiri. <sup>2</sup> Terica iriojeiteji itsipapee itiancaquena Tasorensi, iro cantaincha piotasanojeitaque avinti itiancaquena. Avirojei iotacaajeiterine atiripee itiancana Avincatsarite. <sup>3</sup> Ainiro tseencaquenari, cantanari: “Te intianquempiji Tasorensi”. Jero oca nocantavaqueriri: <sup>4</sup> “Tempa ocameetsati ayea aisati ire. <sup>5</sup> Ariorica nonquenayetanaque nonquenquetsatacyeteri ashaninca; ontime me nojina, tempa oncameetsateme nontsipatanaquearome. Aitaque imatapiniyetiro itsipapee itiancane Avincatsarite, aisati irirentipee, aisati Sejashi. <sup>6</sup> ¿Apanirompa nompomerentsiventearo nompinatero noyeari? Aisati iquempetana Verenave, ipomerentsiventaro iriori yoari. <sup>7</sup> Noshiacantempiro: tempa ipinatapiniyeetiri soraro. Ariorica apomerentsitaro apanquitiro ova, tempa aisati avaquearo. Ariorica ashentapinitiri avirapee, tempa irapinitiro otsomi”. Irootaque nocantaqueriri yora tseencaquenari.

<sup>8</sup> Noquenquetsatacotaquero aneapinijeitaqueri, iro cantaincha ¿paita ocantiri isanquenatiniri Moishishi? <sup>9</sup> Jero oca ocantiri: “Eiro pipashicavantetiritsi vaca aticaitirori tirico itaquireantarori”. ¿Apanirompa vaca iquenqueshiretiri Tasorensi? Teve. <sup>10</sup> Tempa aisati arori oshiacantaquee isanquenareni. Oamejeitaquee paitarica antajeitaqueri. Ariorica inquivanetaquero quipatsi impanquitantearori, icoaque yora quiavaneteroneri iraarantayetajero oitsoqui, coajica. Aisati iquempetaca yora taquireeroneri, icoaque iraarantayetajero oitsoqui iriori. <sup>11</sup> Pamene, oshiacantaca nopanquitiro pishirequi irineane Tasorensi. ¿Opomerentsitimotimpimca meeca pimpaarantano noyeari, noitsaare, paitapeerica? <sup>12</sup> Ariorica pipaarrantashiyetari itsipapee, tempa oncameetsateme pimpaarantaquename narori. Iro cantaincha tecatsi pimpena. Piquemisantaquero peerani oca cameetsatsiri nocamantacotiriri Quirishito. Oshequi opomerentsitimo-taquenani, iro cantaincha te noncoyeniji nojocacayempiro piquemisantaqueni, irootaque caari nocoacotantimpini paitapeerica. <sup>13</sup> Pamene. Yora antaveetatsiri ivancoqui Tasorensi yaapinitiro yoari anta, yoaro. Aisati yora oaqueneriri Tasorensi virantsipee anta yoapinitinirinta, yoarantari ivatsa. Tempa piotiro. <sup>14</sup> Aisati oquempetaca, icanti Avincatsarite: “Cameetsa impaaranteeteri coiteimotariri yora quenquetsatirori oca cameetsatsiri”.

<sup>15</sup> Oncameetsateme naarantitempirome paitapeerica, iro cantaincha tecatsi naitempi. Aisati te iro nosanquenatimentempi pimpentanari paitapeerica. Noquimoshiretaque tecatsi noncoacotempini; arioricame ayename notashe, eiro nocantimpitsi: “Pimpena noyeari”. Ayenata, noncameta. <sup>16</sup> Ariorica nocamantacotiro oca cameetsatsiri, tecatsi noncantee noshemete. Tecatsi noncanteea nomajerete, aisati nonquenqueshiretea: “Te nomateneri Novincatsarite icoacaavetaquenari”. <sup>17</sup> Noncoasanotericame nocamantanti, impinatename Tasorensi. Iro cantaincha te noncoaveteaji, tempa iperantacaquena.

<sup>18</sup> ¿Paita meeca impinatenari? Oncameetsataqueme noncoacojeitempime, iro cantaincha te noncoyeji. Apatiro noveshireimentaquetampi piquemisantajeiti.

<sup>19</sup> Impinayeetename, nompeaqueame iratirite pinatenanemeri, incantapinitename paitapeerica nantapinitenerimeri. Iro cantaincha nopomerentsiventashijeitacari oshequi atiri noquemisantacantajariri. <sup>20</sup> Ariorica nocarajeitaqueri jorio, noquempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Ariorica nocarajeitaqueri quemisantirori isanquenare Moishishi, noquempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Iro cantaincha te nompincatsatearoji meeca isanquenare Moishishi, te nompomerentsiventearoji. <sup>21</sup> Ariorica nocarajeitaqueri caari quemisantiro isanquenare Moishishi, noquempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Te noavisajeroji icantiri Tasorentsi; noquemisantajeitaquero icantiri Quirishito. <sup>22</sup> Aisati, ariorica nocarajeitaqueri caari matasanotiro inquemisante, noquempejeivetacari iriori, noquemisantacantasanotacariri. Aitaque noquempejeivetacari maaroni atiripee noquemisantacantajeitacariri. <sup>23</sup> Iro noquempetapinijeitantariri irioripee inquemisantajeitantearori oca cameetsatsiri nocamantajeitiriri. Aisati narori, noveshireimentearo oca cameetsatsiri.

<sup>24</sup> Pamene, tempa piojeiti ishiajeitanaca oshequi shirampari iriojeitanteari janicarica anaacotantaintsineri. Iranacotantaque apaniro yora shiasanotanainchari, ari impeeteri icanteetiro premio. Aisati pishiyeri avirori, pishiasanotanaque, paantearori premio. Ariorica pishintsiventero icoacaimpiri Tasorentsi, ari paaque. <sup>25</sup> Irisati cavintsajaanca maaroni coatsiri iranaacotante ariorica irishiyee. Irootaque icavintsantari irisati irimatantearori irishiasanote iraatantearori amatseerentsi. Oshintsiti opatsai, iro cantaincha oca amatseerentsi ayeri arori, eiro opatsaitsi irointi, irootaque ocameetsantari ashintsiventasanotero. <sup>26</sup> Te nontipitipiyetanaque noshianaca, irointi catinca noshianaca nomatantearori nanaacotante. Pashini noshiantempiri capojavacaachari. Icapojavacaasanotaca iriotanteari janicarica anaacotantaintsineri. Oquempevetaca aisati nocapojasanotiri itsipa, te noncapojaiteashiteaji; noquearivoentiniiri Tasorentsi icoacaanari, <sup>27</sup> noshintsiventasanotaqueeri; noperanataja narosati. Oshequi noquenquetsatacaajeitiri itsipapee, te noncoyeji incantena Tasorentsi coajica: “Te pimatasanotenaroji nocoacaavetimpiri”.

## 10

*Iquenquetsatacotiri jorioni, peerani; aisati yoametaqueri quemisantatsiri.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi piotanteari jaoca icantajeitari jorioni anta caaraiteriqui, peerani. Otsimancapinijeitanaquerini mencori; aisati otencareajataqueneri incajare, nianqui yaniijeitanaque pirijapatsariqui. <sup>2</sup> Anta mencoriqui aisati incajarequi yoamejeitiri Tasorentsi iojeitancari iquemisantajeitaqueri peerani Moishishi. <sup>3</sup> Yoapinijeitacaro yoari ipapinijeitaqueriri Tasorentsi. <sup>4</sup> Irapinijeitanaquero nija ipapinitiriri, ora soquijatsirsi mapiqui. Yoaqueneri Tasorentsi ora mapi, oshia-caaventiri Quirishito, oijajeitanaqueriri. <sup>5</sup> Iro cantaincha te iriveshireempaji Tasorentsi. Te iriveshireimentajeiteariji oshequi yora atiripee, irootaque icamajeitancari anta caaraiteriqui. <sup>6</sup> Pinquenqeshireajeitero oca piojeitanteari icoacaimpiri Tasorentsi. Piquempejeitaricari jorioni: picoirocari caari cameetsatsi. <sup>7</sup> Eiro piquemisantirotsi ijitasorentsitashiyetari. Aitaque imataarantaquero peerani. Osanquenatacani: “Isavicajeitaque atiri, yoajeitaca aisati iraaajeitaque. Impoiji icatiajeitanaca, imaticajeitanaque, omaninquejeitanaque”. <sup>8</sup> Queariyea, aquempejeitaricari arori: ineavintsataarantavacaaca caari yai, irootaque icamaarantancari 23,000 atiri aparoni quitaiteri. <sup>9</sup> Ineantaarantacari Avincatsarite, iriotanteari inquisheririca, irosati itiancantacanari oshequi maranque. Ari yatsicajeitaqueri, icamajeitaque. Queariya, ashiiricari arori, aneantaricari Tasorentsi. <sup>10</sup> Aisati icantimataarantanaqueri, irootaque ipoyerearantancari yora inampiree Tasorentsi. Queariya, aquempejeitaricari arori.

<sup>11</sup> Iro imatanyetacarori oca, anquenqeshireanteari. Isanquenayeetironi, ayojeitancari meeca. Irovetainch a omoncaratajea impocantajeari Jesoquirishito. <sup>12</sup> Meeca, ariorica picanti: “Noncantatiyempani nainti nonquearioventero nonquemisante”, nocantimpinari: “Paamaventea, pantirocari caari cameetsatsi”. <sup>13</sup> Ainiro aquenqeshirejeitiro antero caari cameetsatsi: ashi avajeitiro maaroni atiri. Iro cantaincha ariorica aventeari Tasorentsi, iramitacojeitee eiro antantarotsi. Eiro yamataviteetsi, iramitacotasanojeitee eiroquea antantarotsi caari cameetsatsi aquenqeshirevetacari.

<sup>14</sup> Irootaque, nonintane, noncamantantempirori oca: “Eiro catsini piquemisantirotsi yovetsicashiyetari ijitasorentsitiri”. <sup>15</sup> Ainiro piotantari, meeca pinquenqeshirejeitero oca nocantimpiri. <sup>16</sup> Ariorica ancantari Tasorentsi: “Irove, Apa, aviro panarori oca nireri”,



tempa aquempetavacaapiniijeitaca, aveshireimentajeitaro iriraja Quirishito yaparajati-mentaquee. Aisati, ariorica acarajapinitiro tanta, tempa aquempetavacaapiniijeitaca, aveshireimentajeitaro ivatsa, aquenqueshirejeitiri icamimentajeitaquee. <sup>17</sup> Ari ocarati avapinijeitari tanta aparo. Aisati oquempeveta, oshequi anajeiveta, iro cantaincha amoncaratavacaajeitaca, ashanincajeitacari Quirishito: tempa apaniro ini irinti.

<sup>18</sup> Pinquenqueshirejeitero yamejeitacari joriopee. Ariorica yoajeitacari ivatsa yoiniriri Tasorentsi, tempa ishanincatavacaajeitaca iriori. <sup>19</sup> Jero oca nosampitempiri: ¿Tasorentsimpa oca yovetsiquee yetiri? Tempa yatsipetashita yoapinitiniro ivatsa. <sup>20</sup> Jero oca noncamantasanotempiri. Ainiro yoaqueneri ivira. Iro cantaincha caari oni Tasorentsi yoaqueneri, irinti camaari. Te nonintacayempiji pishanincateari camaari. <sup>21</sup> Ariorica pirimentero Avincatsarite, eiro pimatirotsi pirimentero camaari aisati. Ariorica poimenteari Avincatsarite, eiro pimatirotsi poimenteari camaari aisati. <sup>22</sup> ¿Arimpa picaoque inquisaquempiri Avincatsarite? ¿Panaacojeitirimpa pishintsitasanoti?

<sup>23</sup> Canteeti: “Ocameetsi nantero paitapeerica caari itsaneacotee Jesoshi”, iro cantaincha ariorica antashitearo paitapeerica, tecatsi amate, tempa antsipentashitearo. Eiro amitacojeiteetsi paitapeerica antashiyeveteari. <sup>24</sup> Eiro piquenqueshireacotapinitirotsi picaoayevetari avirori, irointi pinquenqueshireacotapinitero icoayetiri itsipapee. <sup>25</sup> Ariorica ipimantayeti ivatsa, poyeari. Eiro pisampitacoventiritsi: “¿Jaoa pairiri? ¿Irimpa yoyeetinirori ijitasorentsiyetiri?” Ariorica pamanantero ivatsa, eiro pisampitacoventiritsi, pijiticari ariorica poyeari eiro picameetsashiretanajitsi. <sup>26</sup> Ocantini Sanquenarentsi: “Iro Avincatsarite ashietarori quipatsi aisati maaroni timantajeitarori”.

<sup>27</sup> Ariorica incajemmpi caari quemisantasi iroacayempi. Ariorica picaoque pijate, poajeiteariyea maaroni impajaitavaquempiri. Eiro pisampitacoventiritsi ivatsa, eiro pijititsi ariorica poyeari, eiro picameetsashiretanajitsi. <sup>28-29</sup> Iro cantaincha incanteetempirica: “Jeri yoca ivatsa, yoyeetinirori ijitasorentsiyetiri”. Ari pinquenqueshireteri yora camantaquempiri: yaamaacari ariorica iroyeari, eiro icameetsashiretanajitsi. Irijiterica te oncameetsateji iroyeari, eiro poaritsi avirori. Avinti pivetaca tecatsi incantempi ivatsa, iro cantaincha pincavintsayeri yora caari iotatsi.

Naamaaca intime cantatsineri: “Ishinetana Tasorentsi noyeani paitapeerica, ¿paita itsaneacotashitananariri yora caari iotatsi? <sup>30</sup> Ariorica avapinijeitari, acantapinijeitari: ‘Iriove, Apa, aviro panariri noayetari’. Ariorica ampasonquiteri, ¿paita incantimentanteri ayearirica?” <sup>31</sup> Ari noncamantempi. Ariorica poajeitea, aisati ariorica pirajeite; iro cantaincha paitapeerica pantayeteri, pantenero Tasorentsi icoacaimpiri, iriveshirementantempiri. Impojijuea incantajeite atiri: “Tempa icameetsati Tasorentsi. Cameetsa isavicacajeitiri quemisantajeitiriri”. <sup>32</sup> Pantacairicari caari cameetsatatsi yora jorio, yora caari joriotatsi, aisati yora quemisantajeitiriri Tasorentsi. <sup>33</sup> Paitapeerica nantayetiri, noninti namitacojeiteri atiri. Te naro intacotajanchane narosati, irointi nintacotapinijeitari iriori itsipapee atiri. Iro nomatapinijeitantanariri irivisacojeitantajeiri.

## 11

### *Antayetiri tsinane quemisantayetsiri.*

<sup>1</sup> Pimoncarajeitaquena, noquempetaca narori nomoncaratadari Quirishito. <sup>2</sup> Piquenqueshiretapinitaquina, aisati piquenqueshiretiro maaroni noametaquempiri, irotaquee noneacameetsantaquempiri. <sup>3</sup> Jero oca, piotero: iro Quirishito cantajeitiriri atiri paitarica irantajeitari; irio shirampari cantajeitiriri ijina; aisati irio Tasorentsi cantiriri Quirishito. <sup>4</sup> Pamene yora shirampari, ariorica iquenquetsatacairi Tasorentsi, aisati ariorica icamantanti, te irameteaji impashicainatea. Ariorica impashicainataquea, te impincatsateriji Quirishito. <sup>5</sup> Irointiquea tsinane, ariorica oquenquetsatacairi Tasorentsi, aisati ariorica ocamantanti, opashicainatapinitaca. Terica ompashicainatea, te ompincatsateriji ojime: oquempetomotacaró ameeitiro oishi. <sup>6</sup> Terica oncoyeji tsinane ompashicainatea, ari ocameetsati aisati ameeterota oishi. Iro cantaincha ariorica opashiventaca ameeitiro, cameetsa ompashicainatea.

<sup>7</sup> Te oncameetsateji impashicainatea shirampari: iquempvetacari Tasorentsi, aisati ipincatsatiri. Aisati oquempetaca tsinane, opincatsatiri shirampari. <sup>8</sup> Ijivataqueri yovetsiqueetiri shirampari. Iro imerequi yovetsiqueeti tsinane; irointi omerequi tsinane, te irovetsiqueetero shirampari. <sup>9</sup> Yovetsiqueetiri peerani shirampari, impojiji yovetsiqueetiniri tsinane. Irointi tsinane, tecatsi irovetsiqueetene.

<sup>10</sup> Ocameetsati ompashicainatea tsinane iriotantajeiteari inampire Tasorentsi opincatsatiri ojime. <sup>11</sup> Pamene, te ontimashiteaji tsinane, te intimashiteaji shirampari. Icoaque Avincatsarite ancoiteavacayea. <sup>12</sup> Iro imerequi shirampari yovetsicaqueri tsinane, aisati meeca otimapinitiri tsinane otomi. Irinti Tasorentsi vetsicajeitiriri maaroni. <sup>13</sup> ¿Paita

piquenqueshiretiri avirori? Ariorica onquenquetsatacyeri tsinane Tasorentsi, ¿cameet-sampa ompashicainareajea? <sup>14</sup> Te amejeiteaji anquishipejeite arori shirampari. Eirome apashiventame intimeme quishipenti. <sup>15</sup> Irointi tsinane, tempa aneacameetsajetitiro oquishipetirica oishi: irootaque opashicainatari. <sup>16</sup> ¿Timatsimpa coatsiri impiatsatena? Noncamantempi: nametacaro oca nocamantaquempiri, aisati yamejeitacaro maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi.

*Yoametantiro yoimentapinijeitari Jesoshi.*

<sup>17</sup> Timatsi pashini noncamantempiri. Te noneacameetsateroji oca pantajeitiri ariorica papatojeita: te oncameetsateji, te oameetsashirejeitempiji. <sup>18</sup> Nojivate noncamantempiro oca. Icamanteetana ariorica papatojeita piquemisantantapinitari, picantavacaajeita. Naamaavetaca queario icamanteetana. <sup>19</sup> Picantavacaajeitaca piojeitantacariri janicarica quearioventasanotirori iquemisanti. <sup>20</sup> Ariorica papatojeita, poajeiveta, iro cantaincha te poimentajeiteariri Avincatsarite. <sup>21</sup> Ariorica poapinijeita, paanontajeitanaca poari avirori, poapitsajeitacari itsipapee. Te poyeavacaavaqueaji. Itasheanaque aparopee, ishinquitanaa itsipapee. <sup>22</sup> ¿Paitasa pantajeitiri? Tempa otimi pivanco poanteari, piranteari. ¿Pipincaquerimpa yora pocashitiriri inquemisanteri Tasorentsi? ¿Pishirontimentarimpa yora caari ashitaarantacha? ¿Jaocampa noncantempiri? ¿Ariompa noneacameetsatempi? Teve.

<sup>23-25</sup> Irio Avincatsarite oametanarori oca novaquempirica. Peerani, tsiteniriqui, ari yaaquero Avincatsarite Jesoshi tanta. Icantiri Iriri: “Irove, Apa, aviro panarori oca noyeari”, impoiji icarajaquero. Icanti: “Jero oca tantaca: ariorica poapinitearo, pinquenqueshiretapinijeitena. Tempa narotaque camimentajeitempineri”. Ari yoajeitaca. Impoiji yaaquero aisati iramento. Icantajeitiri: “Jero oca oja, ariorica pirapinijeitero, pinquenqueshirejeitena, piotasanajeite amparajatimentajeitempi niraja pavisacojeitantajeari. Ariorica noncamimentempi, piotanaque eiro namatavitimpi, nomatempiro maaroni nocamantaquempiri”. Irosati yananincantanaja tsiteniriqui, irosati yaanteetacari. <sup>26</sup> Ari meeca poapinijeitearo, pirapinijeitero, poametantapiniteariri atiri icamimentajeitaquee Avincatsarite. Pimatapinijeitero, irosati impocantajeari. <sup>27</sup> Ariorica poimenteari, ariorica pirimenterri, pinquenqueshireempa: eiro pantashitarotsi. Ainiro irantane yora antashitarori: itseenquiro ivatsa Avincatsarite, itseenquiro iriraja. <sup>28</sup> Pijivate piotacotea avisati, otimirica pantane. Piotacotearica te anerojori pantane, ari poyearo, aisati pirero. <sup>29</sup> Te oncameetsateji avashiveetearo, aisati irashiveetearo. Terica anquenqueshiretasanoteri Avincatsarite, tempa avamempeacaro, iramempeacaro: onttime antane.

<sup>30</sup> Irootaque pojoquiitaarantantacari, aisati caari pishintsietanta. Irootaque aisati icamaarantantacari pishanincapee. <sup>31</sup> Ariorica ayotacotea arosati otimirica antane, ocameetsati ajivate anquenqueshireempa ancameetsatantajeari; impoijquea, ariorica avajeitimenteari Quirishito, eiro yoasanqueteetsi Tasorentsi. <sup>32</sup> Tempa aisati ocameetsati incantacoventee Avincatsarite, aisati iroasanqueteete, oncanteataquea eiro ajatantatsi Sharincaveniqui. Te incoacaajeiteji antsipajeiteari maaroni yora tseencantatsiri. <sup>33</sup> Meeca, noyemisantaririnte, ariorica pampatojeitea poimentajeiteari Avincatsarite, poyeavacaavaqueatsita. <sup>34</sup> Ariorica pintasheasanotaque, pijivate poyea anta pivancoqui. Eiro papatotashijeitatsi pinquemantearori poyeari: otimicari pantane. Ariorica nareetempi nontsoteapeempiro, noameyetempiro pashini.

## 12

*Iquenquetsatacotiro omatacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noamejeitempiro maaroni omatacaajeitaquempiri Ishire Tasorentsi. Te noncoyeji pincomijeitearo, irointi nocoque piojeitavaquero. <sup>2</sup> Piojeiti peerani te pinquemisantajeiveiteani. Piquemisantashiveitaroni povetsicashiyetari, pijitasorentsvetari. Tempa oasantijeitaque iroori. <sup>3</sup> Nocoque piojeitavaquero oca. Ariorica oneaveetacaqueri Ishire Tasorentsi atiri, eiro icantitsi: “Te incameetsateji Jesoshi”. Aisati oquempetaca, eirome oametirime, eiro icantime: “Irio novincatsarite Jesoshi”.

<sup>4</sup> Onashiyetaca omatacaajeitaqueeri, iro cantaincha apaniro oni Ishire Tasorentsi. <sup>5</sup> Onashiyetanaca oca antajeitiniriri Avincatsarite, iro cantaincha apaniro ini irinti. <sup>6</sup> Onashiyetaca antajeitaqueneriri, iro cantaincha apaniro ini irinti Tasorentsi. Tempa iriotaque matacaajeiteerori maaroni. <sup>7</sup> Oamejeitaquee Ishire intacotavacantajeitacari. <sup>8</sup> Iotacaayetaqueri aparopee, cameetsa iquenquetsatantacari; irio itsipapee oametaqueri, cameetsa yoametantaqueerori ioyetiri. Ocarati oameyetiriri apaniro: ora Ishire Tasorentsi. <sup>9</sup> Irosati matacaayetiriri itsipapee ishirejeitacaro icantayetiri Tasorentsi; itsipapee omatacaqueri yoavisacoyetiri mantsiaripee. <sup>10</sup> Irosati matacaayetiriri itsipapee itasoncantayeti. Pashini omatacaqueri icamantantayeti. Pashinipee iotacaqueri ioyetavaqueri quenquetsatacantatsiri: iriorica quenquetsatacairiri camaari, irimpa

terica irio. Pashini, omatacaayetiri ineanatashiyetaro pashinipee neantsi. Pashini aisati omatacaayetiri yovaajeenero ora icantaqueeri. <sup>11</sup> Onashiyetaca oamejeitaqueri, iro cantaincha aparoni oni oamejeitiriri: irootaque Ishire Tasorentsi. Paitarica onintacaayetiriri, irootaque oameyetiriri, omatacaqueri.

<sup>12</sup> Pamene: apaniro onaveta avatsa, iro cantaincha ainiro aiti, aco, aqui, ayempita, maaroni. Oshequi onaveta, iro cantaincha apaniro onaveta avatsa. Aisati iquempeta iriori Quirishito. <sup>13</sup> Apaniro onaveta Ishire Tasorentsi. Otasoncavoventajeitaquee, irootaque ashanincatavacajeitantacari, oquempetacajeitaquee apaniro anajeiti. Acarajeitiri jorio, itsipapee caari joriotatsi; itsipapee pimantaari inaveta, pashinipee te impimanteeteriji. Quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi: apaniro oni.

<sup>14</sup> Apaniro oni avatsa, iro cantaincha timatsi aniitanti, ajiricantari, amenantari, aquemantari, oshequi. <sup>15</sup> Te oncanteji aiti: "Te naro iraco, te naro ivatsa iriori". Tempa irootaque aiti avatsa, te onashiteaji. <sup>16</sup> Te oncanteji ayempita: "Te naro iroqui, te naro ivatsa iriori". Pineaquero, tempa irootaque ayempita avatsa, te onashiteaji. <sup>17</sup> Ioteamerica avatsa apajaquironi, ¿jaoca ancanteameri anquemanteameri? Ioteamerica aquemantari, ¿jaoca ancanteameri anquemeencanteameri? <sup>18</sup> Iro cantaincha cameetsa yovetsicayetaquero Tasorentsi avatsa: aquemantari, amenantari, aniitanti, maaroni. Paitarica icoiri, imayetaquero. <sup>19</sup> Iotaquearicame aqui anaqueme, ¿jaoca ancanteameri? <sup>20</sup> Apaniro oni avatsa, iro cantaincha otimi aiti, aqui, ayempita, aco, maaroni. <sup>21</sup> Tecatsi oncantea aqui oncantero aco: "Te pincanteji". Aisati aito, te oncanteroji aiti: "Te nonintempiji". Teve, te oncanteroji.

<sup>22</sup> Timatsi avatsapeequiniri paitapeerica, ajivetaro otimashita, iro cantaincha ocameetsatanotaque otimayeti. <sup>23</sup> Aisati oquempeta, ainiro apashiventacari, iro cantaincha ocameetsati ontime. Apashiquiro caari acoi onconijate. <sup>24</sup> Te ampashiqueroji caari apashiventaca. Iro cantaincha cameetsa yovetsicayetaquero avatsa yora Tasorentsi. Ocameetsati ontimajeite ora caari aneacameetsaveta. <sup>25</sup> Imataquero oca oncavintsavacaajeitanteari aiti, aqui, maaroni. Tecatsi oncantajeitea onquisavacaajeitea. <sup>26</sup> Ariorica ocatsitaque aparo, ari aquemaquero maaroni avatsapeequi. Tecatsirica oyerone aparo, tempa aquimoshireyetaquero.

<sup>27</sup> Avirojeitaque ivatsa Quirishito. Avirojeitaque iiti, iraco, iroqui, iyempita, maaroni. <sup>28</sup> Ari acarajeiti oshequi quemisantajeitiriri Tasorentsi. Ijivataque Tasorentsi itiancaqueri aparopee iquenquetsati. Pashini itiancaqueri icamantanti. Pashini itiancaqueri yoametanti. Impoiji pashini itiancayetaqueri itasoncantayetaque, pashini yoavisacoyetiri mantsiaripee, pashini intacotanta, pashini icantayetiri quemisantatsiri paitarica irantayeteri, pashini ineanatashiyetaro pashinipee neantsi. <sup>29</sup> ¿Itiancajeitaqueempa anquenquetsate maaroni? ¿Acamantantajeitimpaa maaroni? ¿Avametantajeitimpaa maaroni? ¿Atasoncantajeitimpaa maaroni? <sup>30</sup> ¿Avisacoyetirimpaa maaroni mantsiaripee? ¿Amajeitaquerompa maaroni aneanatashiyetaro otsipapee neantsi? ¿Amajeitaquerompa maaroni avaaqueri ashaninca oca icantiriri? <sup>31</sup> Iro cantaincha cameetsa pincoacotasanoteri Tasorentsi irimatacayempiro cameetsatatsiri. Meecca noametasanotempiro cameetsatanotatsiri.

## 13

### *Cameetsa anintavacaajeitea.*

<sup>1</sup> Ariorica amatero aneanatashitearo otsipapee neantsi, ariorica amatero anquemero irineane inampirepee Tasorentsi, iro cantaincha eirorica anintajeitiri itsipapee, tempa antsipetashijeitaquearo, ayotashiyevetearo aneaveete. Aquempetarocari campana, ocantashita, teeiin, teeiin. Aquempetarocari tamporo ocantashita, tin, tin, tin. <sup>2</sup> Ariorica ayotitayetearo caariquera ineeti, ariorica ayotitayetearo maaroni imanayevetacari Tasorentsi, ariorica amayero maaroni ioyetiri atiri, ariorica anquearioventero anquemisantanoteri Tasorentsi, irootaque amatantearori avayetajero toncaaripee: iro cantaincha eirorica anintasanotiri itsipapee, antsipetashijeitearo ayotashiyevetearo maaroni, eiro acameetsatitsi. <sup>3</sup> Ariorica ampashiyetari ashinoncaincari maaroni timimojeiteeri, ariorica anquearioventereri Tasorentsi anquenquetsacoteri, irootaque inquisanteeri atiri, intaimenteetanteerori; iro cantaincha eirorica anintasanotiri itsipapee, antsipetashijeitearo maaroni, tecatsi amatimateneri Tasorentsi.

<sup>4</sup> Ariorica anintasanojeitiri itsipapee, eiro ashintsititsi anquisheru, irointi aneshinoncateri, eiro aquishmentiritsi imayetaqueri iriori, eiro ashemetitsi. <sup>5</sup> Ariorica anintasanoteri itsipapee, eiro antirotsi caari cameetsayetatsi apashiventacari, eiro antirotsi acoasanotiri

arori, irointi anteneri inintacayeeri iriori; eiro ashemaritsi, eiro aquenqueshiretapini-  
tirotsi caari cameetsatatsi yantayetiri. <sup>6</sup> Ariorica aninteri itsipapee, eiro aveshireimenta-  
rotsi caari cameetsatatsi, irointi aveshireimenea queariotasanoatsiri, <sup>7</sup> eiro aperataritsi,  
eiro aamaaritsi, eiro atseenquiritsi, irointi ancavintsayeri aisati intacoteari.

<sup>8</sup> Eiro acantatiani ancamentante, eiro acantatiani aneaveetashitearo otsipapee neantsi.  
Eiro acantatiani ayotashivetearo paitapeerica, irointiquea ancantaitiyempani anintava-  
caajeitea. <sup>9</sup> Te ayotasanojeiveteaji, te ancamentantasanojeiveteaji. <sup>10</sup> Coajica omoncar-  
ataquearica cameetsatasanoatsiri, eiro acoajirotsi oca cameetsayevetachari. <sup>11</sup> Peerani  
ajananequiveitani, aquempeveitani jananequi aneaveetashita, ayotashiveta capichaji,  
aquenqueshireaveta capichaji. Antearitantaapaacari, ajocanaquero ajananequiveitani.  
<sup>12</sup> Meeca oquempetaca amenaatacotaqueri Tasorentsi amenaarontsiqui, te inconijatasano-  
oteji. Coajica amenavorotasanoapeeri inquitequi. Meeca ayojeivetari capichaji, coa-  
jica ayotasanojeitapaajeri, oquempetaca iotasanoataquee meeca. <sup>13</sup> Meeca acantatiani  
aquemisantajeitaqueri Tasorentsi, ayojeiti eiro yamataviteetsi, anintavacaajeitaca. Iro  
cameetsatasanoatsiri anintavacaajeitaca.

## 14

*Iquenquetsatacotiri neanatashiyetarori otsipapee neantsi, aisati camantantatsiri.*

<sup>1</sup> Pincoasanojeite pinintajeiteri itsipapee. Aisati pincoasanotero pimatero maaroni  
omatacaaqueeri Ishire Tasorentsi, pincamantantajeiteariri itsipapee. <sup>2</sup> Ainiro atiri  
omapocashitacari ineanatashitanacaro otsipapee neantsi. Te inquemavaqueriji atiri, ir-  
intiquea Tasorentsi. Tecatsi quemavaquerone icantiriri. Omanavetaca oca oneanatacairi  
Ishire Tasorentsi. <sup>3</sup> Iro cantaincha yora oametantiriori irineane Tasorentsi, yoameta-  
queri atiri, iveshireacaacari, iquimoshiretacaqueri. <sup>4</sup> Yora neanatashitarori pashinipee  
neantsi yoametaja irisati, iro cantaincha yora camantantatsiri yoamejeitiri maaroni  
iyemisantaririnte. <sup>5</sup> Nocoaveta pineanatero otsipapee neantsi, iro cantaincha nocoasan-  
otaque poametantero irineane Tasorentsi. Oshequi imataque irinti camantantatsiri: io-  
tacaajeitiri iyemisantaririnte. Intimerica ovaayeeroneri irineane yora neanatashitachari,  
ocameetsati aisati. Iriojeitavaquero quemisantatsiri, inquemavaquero.

<sup>6</sup> Pamene, noyemisantaririnte: noneanatashitapeempirome otsipasato neantsi, tempa  
nantsipetashitaquearome. Nocoapinitaque namitacojeitimpi, tempa irootaque noca-  
mantantimpirori caari pioti, irootaque niotacaantaquempirori. Tempa nocamantimpirori  
irineane Tasorentsi. Tempa noametaquempi. <sup>7</sup> Te aneeji shiovirentsi, jaaviquirentsi,  
caari oni atiri. Ariorica osamejencataque, joa, joa, joa, te ayoteji paitarica oncantemeri.  
<sup>8</sup> Pamene, itioyeetiniri soraro iriotanteari irimanatea, tiii, tiii. Iro cantaincha ariorica  
osamejencataque, ¿ariompa iriojeitaque irovetsicajeitaquea irimanatanteari? <sup>9</sup> Aisati  
piquempetacaro. Ariorica pineanatashitaeoro caari iguemeetavaque, vero, vero, ¿jaoca  
incanteari inquemanteetavaquearori pincanterimeri? Tempa ari pantsipetashitaque-  
arome pineaveeteme. <sup>10</sup> Aca quipatsiqui ainiro oshequi neantsipee. Onashiyetanaca,  
iro cantaincha te incomijencatearoji yora ashitarori irineane. <sup>11</sup> Iro cantaincha terica  
anquemavaquero irineane neanavetachari, te irishanincateaji, aisati te ashanincateariji  
iriori.

<sup>12</sup> Tempa picoajeitaque omatacaajeitimpi Ishire Tasorentsi, ari pincoasanoataque meeca  
omatacayempi poametasanoteri piyemisantaririnte. <sup>13</sup> Irootaque noncamantantempirori  
oca: ariorica pineanatero neantsi caari iojeiti, iro cantaincha pincanteri Tasorentsi irimi-  
tacotempi pimatantearori povaayeneri piyemisantaririnte picantavetacariri. <sup>14</sup> Ariorica  
noneanatanteri Tasorentsi neantsi caari noneanatapiniti, noquenquetsatacaavetacari  
noshirequi, iro cantaincha te nioteriji noncantayeterimeri. <sup>15</sup> ¿Paita nanteri narori? Ari-  
orica nonquenquetsatacayeri Tasorentsi, nonquenquetsatacayeri noshirequi, iro cantain-  
cha oncameetsate aisati nonquenqueshiretero paitarica noncanteteri. Ariorica nompam-  
poyeaverteri Tasorentsi, nompampoyeaverteri noshirequi, iro cantaincha ocameetsati  
aisati nonquenqueshiretero paitarica nompampoyeaverteri.

<sup>16</sup> Pamene, ariorica pinquenqueshiretaquea: "Icameetsatasanoti Tasorentsi", iro can-  
taincha pincomitsatearorica pineane, ¿jaoca incanteari inquemantajeitearori yora iroa-  
quera tsipajeitimpi? Eiro iotavaquerotsi paitapeerica pincanterimeri. <sup>17</sup> Ariorica  
pimpasonquitasanoteri Tasorentsi, iro cantaincha terica onconijateji, tecatsi pincantea  
poameteri itsipapee. <sup>18</sup> Nanaacojeitiquempi noneanatashitaro neantsi caari ioyeeti,  
irootaque nopasonquitanteriri Tasorentsi. <sup>19</sup> Iro cantaincha ariorica ampatotimenta-  
jeiteari Tasorentsi, nonintasanotaque noneanatanteraro noquemasanotaqueri, noameta-  
teariri itsipapee. Ariorica noneanatashitaeorome oshequi neantsi caari iguemeeti,  
eiro ocameetsatime. Nantsipetashitearome, vero, vero. Cameetsataque noneanatero

aparopee neantsi iqumajeitaqueri. <sup>20</sup> Meeca, noyemisantaririnte, eiro pishiiritsi jananequi: pinquenqueshiretasanotanaquea. Eiro catsini piquenqueshiretirotsi caari cameetsatatsi: pinquempetajeari iroaquera timatsi, te inquenqueshireteroji iriori. Iro cantaincha ariorica pinquenqueshiretasanotanaquea, cameetsa pinquempeteari antearipee, timatsiri iotantari. <sup>21</sup> Jero oca ocantiniri Sanquenarentsi: "Icanti Avincatsarite: 'Nocantavetacari joriopee, iro cantaincha te inquemisantenaji. Coajica nontianqueneri itsipapee atiri, nashitarori irineane, incamantaveteari, iro cantaincha aisati iriori, eiro iqumisantavaquenatsi' ". <sup>22</sup> Irootaque noncamantantempirori oca: ineanatashieetacaro otsipapee neantsi iriojeitanteari caariquera quemisantatsi yoametaquee Tasorentsi. Te irineanatashieeteneri quemisantatsiri iroameteri. Ocameetsati avameteri quemisantatsiri irineane Tasorentsi. Tequera avameteriji irinti caari quemisantatsi: tequera inquemeroji.

<sup>23</sup> Pamene, noncamantempro: pampatotimentajeitarica Tasorentsi, ariorica pineanatashieitaquearo otsipapee neantsi caari iojeiti: vero, vero. Jeri inqueapee itsipapee atiri, caari quemisantatsi; tempa incantapaque: "Jo, pamenerite yoca, itsaviataque". <sup>24</sup> Iro cantaincha ariorica poametante aneanequi, ari inquemapaquero caari quemisantatsi, ariorica itsipapee atiri. Inquemapaquempi, iriotanteari te incameetsateji, otimi irantane. Onquenqueshiretacayeri maaroni iqumajeitapaquero. <sup>25</sup> Inquenqueshiretanajero maaroni imanavetacari ishirequi. Intiyeroashiteari Tasorentsi, impincatsateri. Incantempro: "Queario, itsipatasanojeitaquempi Tasorentsi".

<sup>26</sup> Pineaquero, noyemisantaririnte. Ariorica pampatojeitea, cameetsa impampoyee aparo, iroameteante itsipa, incamantante pashini, itsipa irineanatero neantsi caari pique-majeiti, pashini irovaajeneri quemisantatsiri icantaqueriri. Iro cantaincha, paitapeerica pantajeiteri, pantero poamejeitanteariri piyemisantaririnte. <sup>27</sup> Intimerica neanatan-tearoneri neantsi caari iqumeeiti, cameetsa irineanate ariorica apite, ariorica mava: eiroquea oshequi. Eiro itsipatavacaajeitatsi irineanajeite. Irijivate aparo, impoiteri itsipa. Cameetsa intime ovaajenerine pishaninca icantaqueriri. <sup>28</sup> Terica intime ovaajenerine icantiriri, cameetsa irimajeretanaque, eiro ineanatashieitatsi apatojeitainchari, irointi cameetsa irineanashirete ishirequi, aisati irineanateri Tasorentsi ishirequi. <sup>29</sup> Cameetsa iroametantero irineane Tasorentsi, incarataque camantantatsineri apite, ariorica mava. Irintiquea itsipapee, inquenqueshiretasanajeitero icamantayetaqueriri. <sup>30</sup> Ariorica iroameteri Tasorentsi pashini savicatsiri caari iojeiveta, ocameetsati irimajeretanaque. Ariorica irivecarataquero yora jivatatsiri iquenquetsati, ari impoiji iriori iroameteante. <sup>31</sup> Cameetsa incamantacotero irineane Tasorentsi apaniro, impoiji aparo pashini, iriojeitanteari maaroni, inquimoshirejeitanteari. <sup>32</sup> Yora camantantirori irineane Tasorentsi, cameetsa irimajerete, ariorica ijivataque ineanataque itsipa. <sup>33</sup> Te incoyeji Tasorentsi onconoanatavacaaeye aneanepee tecatsi anquemantavaquearori, irointi icoaque amajerejeitanaque anquemajeitantearori.

Ariorica yapatotimentapinitari Tasorentsi maaroni yoameetsajeitiri, amejeitaca <sup>34</sup> tsinane omajerejeitaque. Te oshinetanteaji oneanate. Cameetsa onquemisante, tempa aitaque ocanti Sanquenarentsi. <sup>35</sup> Ocoirica iote paitapeerica, cameetsa osampiteri ojime anta ovancoqui. Te oncameetsateji oneanate pampatotimentajeitarica Tasorentsi. <sup>36</sup> Pamene, te avirojei intearone poametantajeitero irineane Tasorentsi. ¿Pijitaquempa apaniro piotiro? <sup>37</sup> ¿Picarajeitirimpa camantantatsiri? ¿Picarajeitirimpa quemisantirori Ishire Tasorentsi? Nocoaque iriotavaquero iriori oca: oca nosanquenatimpiri, irootaque irineane Avincatsarite. <sup>38</sup> Eirorica iqumisantirotsi pishaninca oca, eiro piquemisantajeitiritsi iriori. <sup>39</sup> Meeca, noyemisantaririnte, pincoasanojeite pincamanteri itsipapee irineane Tasorentsi. Iro cantaincha eiro pitsaneacotaritsi irineanayeetero neantsi caari piquemajeiti. <sup>40</sup> Poameetsatero paitapeerica pantayeteri. Te oncameetsateji pineanaveete: pimajerejeite maaroni, pinquemisanteri aparo neanatsineri.

## 15

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi, itinaantajari, aisati antinaantajeari arori.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, nonquenqueshiretacaajempro aisati nocamantitaquempiri: tempa ocameetsataque, piquemisantitavacaro; irosati meeca picanta piotasanoti queariotaque, te ontseeayantsiteaji. <sup>2</sup> Irootaque oavisacojeitempineri, ariorica pincantatijempani pinquemisantasanotero. Iro cantaincha ariorica pinquemisantamempashitearo, eiro oavisacotimpitsi. <sup>3</sup> Nojivati novaquempiro oca icamantiteetaquenari: ainiro antajeitaqueri caari cameetsatatsi, irootaque icamimentantajeitaqueeri Quirishito. Imoncarataquero ocamantacotitariniri Sanquenarentsi. <sup>4</sup> Yoiminqueetaqueri omoroqui.

Ocarataque mava quitaiteiri itinaantanajari aisati. Imoncarataquero aisati ocamantacotitariniri Sanquenarentsi. <sup>5</sup> Niijaacari Sejashi, aisati inijaajeitajari yora iroamereni, icarataque 12. <sup>6</sup> Impoiji inijaajeitajari oshequi ayemisanraririnte, yapatotavacaajeita. Yanaaquero 500 neajeitaqueriri. Aneatsiquera oshequi, iro cantaincha icamaarantaque aparopee.

<sup>7</sup> Impoiji inijaajari Santiaco, aisati inijaajari maaroni itiancanepee. <sup>8</sup> Impoitajana narori, inijaajana. Oquempvetaca impoiji notimaque. <sup>9</sup> Itiancaquena, iro cantaincha te nonquempeteariji itsipapee itiancane, te noncameetsateji: tempa noquisaveitarini maaroni quemisantiriri Tasorentsi. <sup>10</sup> Ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque noquempetantajari meeca. Te irantsipetashiteaji ineshinoncataquena. Ipomerentsiventajari Tasorentsi itsipapee yora itianquiri, iro cantaincha nanaacojeitajiri nainti, nopomerentsiventasantajari. Te nomatashitearoji narori, irointi ineshinoncataquena, nomatantacarori. <sup>11</sup> Ariorica noquenquetsatacaajeitimpi, iriorica itsipapee itiancane quenquetsatacaajeitimpi: te ompashiniteji. Aitaque omoncaratavacaaca nocamantajeitimpi: ariorica piquemisantaquero, aitaque pavisacotaje.

<sup>12</sup> Pamene, nocamantajeitaquempi: “Icamaque Quirishito, itinaanaja aisati”. Piquemisantajeitavaquena. ¿Paitasa picantaarantantacari te intinaaajeji camayetaintsiri? <sup>13</sup> Eirome itinaajame camaintsiri, eirome itinaajame iriori Quirishito. <sup>14</sup> Eioricame itinaajame, natsipetashitacarome nocamantantayeti, patsipetashitacarome avirori piquemisantajeitaque. <sup>15</sup> Aisati piotaqueme notseeyacotacari Tasorentsi. Pineaquero, tempa nocamantacotaqueri: “Yoitinaajiri Quirishito”, iro cantaincha eirome itinaajame camayetaintsiri, eirome yoitinaajirime iriori. <sup>16</sup> Eirome itinaajame camaintsiri, eirome itinaajame Quirishito iriori. <sup>17</sup> Eirome itinaajame, patsipetashitacarome piquemisantajeitaque; ainrome ontimimotempime caari cameetsatsi, <sup>18</sup> aisati incanteanime irijatapiniteme Sharincaveniqui camajeitatsiri, aisatime iriori yora quemisantajeitavari Quirishito. <sup>19</sup> Aisati arori, eirome atinaajame, atsipetashitacarome aquemisantavetacari meeca Quirishito, avashinoncaasantaqueame, anaacojeitaquerime maaroni atiri ashinoncaajeitachaneri.

<sup>20</sup> Iro cantaincha itinaasanotaja Quirishito, iijvajeitaqueri maaroni pashini camajeitatsiri. <sup>21</sup> Timatsi yantaqueri yora Aran, irootaque acamajeitantacari meeca. Aisati iquempetacari, timatsi yantaqueri iriori itsipa shirampari, yora Quirishito, irootaque antinaajeitantajari. <sup>22</sup> Ashanincajeitacari Aran, irootaque acamajeitantacari. Aisati oquempetaca, ashanincajeitacari Quirishito, irootaque iroaneajeitajeeri. <sup>23</sup> Ijvajeitaquee iriori. Impoiji, ariorica impocaje, intinaajeitanaje maaroni quemisantajeitiriri. Aitaque oncanteari: ariorica omoncarataquea, antinaajeitanaje, maaroni. <sup>24</sup> Impoiji irivecarayero maaroni, impoyeajeri Quirishito maaroni caari pincatsatiri: pincatsarijeivetachari, jivatantantavetachari, savicacaantatsiri, maaroni. Incanteri Tasorentsi: “Meeca, Apa, pimpincatsariventeri avinti maaroni timajeitatsiri”. <sup>25</sup> Impincatsariventante Quirishito irosati intsoncajeitantajari maaroni quisajeivetacariri. <sup>26</sup> Impoiji eiro icamajitsi aisati atiri. <sup>27</sup> Ocantini Sanquenarentsi: “Ipeaqueri Tasorentsi Quirishito pincatsariventeriri maaroni timajeitatsiri”. Tempa ocanti: “Maaroni timajeitatsiri”, iro cantaincha eiro ipincatsariventerisiri Iriri: tempa iriotaque peaqueriri pincatsari. <sup>28</sup> Coajica aitaque iranaacojeiteri Quirishito maaroni timajeitatsiri, impincatsariventajeiteri maaroni. Apaniro irinti Iriri, tecatsi incanteri impincatsariventeriri irinti. Incanteri: “Apa, aviro nopincatsati, panaacojeitana maaroni, pipincatsaritanotaque avinti”. Queario, Tasorentsisanori ini irinti, pincatsarisanori ini.

<sup>29</sup> Pamene, timatsi vaotisatimentariri camaintsiri. Eirome itinaajame camaintsiri, tempa irantsipejeitearome. <sup>30</sup> Aisati, eirome atinaajame, tempa nantsipetashitearome nopomerentsiventapinitaro noquenquetsati. <sup>31</sup> Piquemisantajeitacuera Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque noveshireimentantajeitaquempi: queario oca nocantampiri. Aisati oquempetaca, queario oca noncamantempiri: te nioteji jaocarica oncarate iroimeteenaro noquenquetsati. Maaroni quitaiteiri timatsi coavetachari iroimetenaro. <sup>32</sup> Anta Ejesoqui iquisasantaquena savicayetatsiri, oshequi opomerentsitimotaquena. Oquempetimovetaquena noipivajiri maniti oyenanemeri. Oshequi nopomerentsitaca. Pamene, eirome atinaajame, tempa nantsipetashitaquearome. Eirome atinaajame, eiro aquenqueshiretirime Tasorentsi: tsame avajeitea, tsame ashinquinjeitea; impoiji ancamaque, ari acarati. <sup>33</sup> Eiro pishinetirtsiti tseencantatsiri iramatvitempi. Tempa queario icanteeti: “Eiro quiso poiritsi tseencantatsiri: yantacaimpirocari caari cameetsatsi”. <sup>34</sup> Pinquenqueshireempa, eiro papiitajirotsi aisati caari cameetsatsi. Picaratapinijeitiri caari iojeitiri Tasorentsi: ¿paita caari pipashiventanta?

<sup>35</sup> Ariorica irisampitee tseencantatsiri: “¿Jaoca incanteari intinaantanajari camaintsiri? ¿Jaoca oncanteari ivatsa, ariorica intinaaje?” <sup>36</sup> Te inquenqueshireempaji. Eiorica

opanquitatsi oitsoqui quipatsiqui, eiro oshioquitsi. <sup>37</sup> Ariorica ampanquitero oitsoqui, te ampanquitacoteroji ovatsa, ominca, oshi, maaroni: atsatairo ampanquitero oitsoqui. Ariorica ampanquitero arori tirico, ariorica pashini oitsoqui, <sup>38</sup> iro cantaincha itimacaaquero Tasorentsi ovatsa, ominca, oshi, maaroni; imataquero inintacaaquerori. Tirico oitsoquitacairo oitsoquisanori iroori. Caniri otimi ovatsasanori iroori. Aisati oquempjeitaca maaroni shiocayetsiri. <sup>39</sup> Te irimoncaratavacaajeiteji maaroni timajeitatsiri. Ainiro atiri, inashita iriori poshiniri. Inashita aisati vanquitachari. Inashita aisati shima. <sup>40</sup> Ainiro timatsiri quipatsiqui, aisati timatsiri inquitequi. Icameetsajeitaque, iro cantaincha inashiyetaca, te irimoncaratavacaajeiteaji. <sup>41</sup> Iporei catsirincaiteri. Inashita yora cashiri, iquitasanteti irinti. Inashita aisati yora impoquiro, iquitaporoquiti. Aisati inashijeitaca impoquiropee: aparo quitasantevetachari, yorari pashini, te.

<sup>42</sup> Aisati ashiaquero arori, ariorica antinaanaje: eiro aquempetajatsi meeca. Intijeete, ari ampatsaajeitanaque. Antinaajerica, eiro apatsaajitsi aisati. <sup>43</sup> Te oncameetsateji oca intijeeterica, iro cantaincha oncameetsatanaque tinaajanchaneri. Meeca te ashintsiteji, irompa antinaanajerica, ashintsitasanotanaje. <sup>44</sup> Oca avatsa itijeetiri, tempa ametacaro quipatsi atimajeitantar. Ariorica antinaanaje, onashitanajea avatsa, ametan-tapaajearori asavicaajeitapaaje anta inquitequi. Otimi avatsa quipatsiquiniri, ontimaje coajica aisati savicajantsineri inquitequi. <sup>45</sup> Ocanti Sanquenarentsi: “Aneatsiri inaveitani yora jivataintsiri shirampari, yora Aran”. Irinti yora impoitiriri, yora Quirishito, oaneantasanotatsiri ini, ainiro itasorenca irinti. <sup>46</sup> Tempa ojivataque meeca oca avatsa asavican-tacari aca quipatsiqui; coajica ontimaje avatsa iroaqueratajantsineri, savicajantsineri inquitequi, irointi. <sup>47</sup> Iponeaca yora jivataintsiri Aran quipatsiqui, oshanincataro ivatsa quipatsi. Yora apitetapaintsiri iponeaca inquitequi. <sup>48</sup> Isavicaveitani quipatsiqui Aran, aisati aquempjeitacari maaroni timajeitatsiri aca quipatsiqui. Isaviqui inquitequi itsipa, aisati anquempjeiteari maaroni jatatsineri inquitequi. <sup>49</sup> Aisati oquempetaca: ashiajeit-aquero meeca ivatsa yora quipatsisati, coajica ashiaapaajero ivatsa yora inquitesati.

<sup>50</sup> Irootaque, noyemisantaririnte, noncamantantempirori oca: tecatsi oncantea oca avatsaca ojate anta ipincatsaritinta Tasorentsi, tempa ompatsaye. Tecatsi oncantea ojate anta te impatsaajeitenta savicajeitatsiri. <sup>51</sup> Pamene, noncamantempiro oca manevachari: eiro acamajeititsi maaroni, iro cantaincha ampashinijeitanaque maaroni. <sup>52</sup> Ari intioyeete, ayojeitanteari omoncarataca. Intsipate ampashinijeitanaque, oquempetaca amtsioqui aparo, ari omataca, matsio. Intioyeete, irosati irointinaantajeitajeari Tasorentsi maaroni camajeivetainchari; eiro ipatsaajeitajitsi aisati. Aitaque, ampashinijeitanaque maaroni. <sup>53</sup> Ashi airo apatsaajeiti, iro cantaincha eiro apatsaajeitajitsi aisati. Ashi airo acamajeiti, iro cantaincha eiro acamajeitajitsi aisati. <sup>54</sup> Ompatsaajeitanaque oca avatsaca maaroni, iro cantaincha ontimaje avatsa caari patsaanetajantsine. Ancamajeitanaque maaroni, irompa coajica, eiro acamanejeitajitsi. Impoiji omoncarataquea oca isanquenay-eetiri: <sup>55</sup> “Ariove. Eiro apitajitsi ancamajeitaje aisati. Eiro aquenqueshretajatsi ancame. Cameetsave. Meeca eiro atsaroacaajeitajarotsi ancame”.

<sup>56</sup> Ariorica antayetero caari cameetsatatsi, ari antsaroacaaquearo ancame. Timatsi aisati isanquenare Moishishi, camantaqueeri: “Ainiro pantane”. <sup>57</sup> Irio oavisaacojeitaque-eri Avincatsarite Jesoquirishito. Ariove. Cameetsa ini Tasorentsi. Eiro atsaroacaajeitarotsi ancame. <sup>58</sup> Irootaque, noyemisantaririnte nonintasanotiri, noncamantantempirori oca: pinquearioventeneri Avincatsarite paitapeerica panteneriri, eiro piperashireatsi, pincan-tatiyempani pinquearioventero. Piojeitaque eiro patsipetashitarotsi pimpomerentsiven-teari.

## 16

### *Yapatotiniri quemisantatsiri jerosaresati iirequite.*

<sup>1</sup> Meeca nonquenuetsacoteroji quirequi pampatoteneri ayemisantaririnte ashinon-caajeitachari anta Jerosarequi. Oca nocamantimpiri, nocamantaqueri aisati quemisantat-siri anta Carashiaqui. <sup>2</sup> Maaroni tomincoqui ocameetsati pampatotapiniteneri jerosare-sati piirequite, pinquempoyeneri. Jaocarica incarate piirequite, pinquempoyearaneneri. Pintearo pampatotiteanari meeca, opomerentsitimotimpicari ariorica nareetapaaquea. <sup>3</sup> Aisati nocoaque pincoyeitea aanajenerine. Ariorica nareetapeempa, nosanquenateneri jerosaresati, iriotantavaqueariri. Irosati antiancanteari Jerosarequi. <sup>4</sup> Pincoajeiterica nojate narori, ari nontsipajeitanaqueari.

<sup>5</sup> Coajica nojate noneajeitempi, iro cantaincha nocoaque nojatapainte Maseroniaqui. <sup>6</sup> Ariorica osamani nosaviquimojeitempi, ariorica nosarintsitacotaque. Impoiji pincav-intaajeitavaquena, jaocarica nojateri aisati. <sup>7</sup> Ariorica noneapaajempi, te noninteji nosh-intsitanaque navisanaquempi. Nocoaque osamani nosaviquimotanaquempi, irishineta-narica Avincatsarite. <sup>8</sup> Nosavicanaquetsita aca Ejesoqui, irosati omoncaranteari Pen-

tecoshiteshi. <sup>9</sup> Icoacaajeitaquena oshequi nonquenquetsatacaajeitanaqueri. Oshequi iquemisantajeiti. Itimi aisati oshequi quisajeitaquenari.

*Ivetsajeitacari iyemisantaririnte.*

<sup>10</sup> Irareetapeempirica Timoteo, pineshinoncajeitavaqueri. Tempa iquempetaquena narori, oshequi yantaveetiniri Avincatsarite. <sup>11</sup> Eiro pitseencavaqueritsi. Ariorica omoncaratapaaquea impiaje aca, aisati cameetsa pineshinoncatavajeri, cameetsa irareetitantajeiri aca. Noyeaqueri, aisati itsipapee ayemisantaririnte. <sup>12</sup> Aisati nocantavetacari ayemisantaririnte, Aporo. Nocantasanovetacari irijateme irineempime, intsipatearime itsipapee quemisantatsiri. Te incoyeji irijate meeca. Ariorica coajica irijatanaque.

<sup>13</sup> Paamayeariyea, yamatavitimpicari. Pinquearioventajeitero pinquemisantasanojeite. Eiro pitsaroajeititsi. Pishintsiventeneri Tasorentsi maaroni. <sup>14</sup> Tsame anintajeiteri ashanincapee, paitapeerica anteneriri. <sup>15</sup> Piojeitiri, noyemisantaririnte, yora Eshitejana aisati ishaninca iriori. Ijivajeitiri Acayasati iquemisantajeiti. Iquearioventaquero icavintsajeitiri maaroni ayemisantaririnte yoameetsantiri Tasorentsi. Tecatsi canterine, iotashitaca icavintsavacaajeitaca. <sup>16</sup> Ipomerentsitaca yamitacotasanojeitimpi, paitapeerica yantayetimpiri. Nocoaque pinquemisantajeitavaqueri iriori, aisati pinquemisanta-jeitavaqueri maaroni quempejeitacari. <sup>17</sup> Noveshireimentavacari yora areejeitachari: yora Eshitejana, Jorotonato, aisati Acaico. Ainirojeitatsi aca, oquempetimotaquena avirojeitaquerica tsipajeitaquenari aca. <sup>18</sup> Iquimoshiretacaquempi chapinqui, meeca iquimoshiretacaapaaquena narori. Cameetsa pineacameetsajeitavaqueri iriori.

<sup>19</sup> Yovetsatasanojeitaquempi maaroni apatotimenteriri Tasorentsi aca Ashiaqui. Aisati yovetsajeitimpi Aquira aisati iroori Pirishira, aisati maaroni apatotapinjiteitachari anta ivancoqui. Tempa irojeitaque quemisantajeitiriri Avincatsarite. <sup>20</sup> Yovetsajeitaquempi maaroni ayemisantaririnte. Ariorica povetsatavacaaquea, cameetsa paacameetsatavacaajeitea. <sup>21</sup> Narotaque Pavoro vetsajeitimpiri. Narotaque sanquenajeitimpirori. <sup>22</sup> Irijateta Sharincaveniqui maaroni caari ninterine Avincatsarite. Pishintsite, Novincatsarite, pimpocaje. <sup>23</sup> Cameetsa irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoshi. <sup>24</sup> Tempa aquemisantajeitiri Jesoquirishito, irootaque meeca nonintasanoejeitantimpiri.

Narotaque sanquenajeitimpirori oca: *Pavoro*



## YORA PAVORO YAPIITAJINIRI AISATI ISANQUENATAJINIRI CORINTOSATI

### *Yovetsajeitacari.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi corintosati? Narotaque aca Pavoro sanquenajeitimpirori. Peerani itiancaquena Jesoquirishito noquenquetsacotaqueri, irootaque inintacaquenari Tasorentsi. Notsipatari aca ayemisanraririnte Timoteo nosanquenajeitimpi. Nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantajeitatsiri ara corintoqui aisati Acayaqui. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati cameetsa irisavicacaajeitempi. Nocoaque aisati inquempetaquempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito.

### *Tsame aveshireimentajeiteari Tasorentsi.*

<sup>3</sup> Tempa icameetsatasanotaque Tasorentsi, yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Irootaque neshinoncajeitaqueri, veshireacaajeitaqueri. <sup>4</sup> Ariorica ashinoncaajeivetaca tempa yoveshireacaajeitaquere. Pamene, intacaro yoveshireacaajeitaquere arori, ayojeitancari aveshireacaajeiteari yora itsipapee ayemisanraririnte, ariorica irashinonca yea iriori. <sup>5</sup> Ariorica oshequi anquematsicatimenteari Quirishito, oshequi aisati iroveshireacaajeitaquere. <sup>6</sup> Iro noquemaatsicatantacarori nocoaque oshequi piveshireimentajeiteari Tasorentsi, aisati poavisacojeitanteari. Ariorica noveshireimenteari, nocoaque aisati piveshireimenteari avirori: piojeitaque ariorica pinquematsicatearo paitapeerica, iroveshireacaajeitempi pamavetantearori. <sup>7</sup> Niotasanotaque ariorica pinquempejeitena pinquematsicatearo avirori paitapeerica, aisati pinquempejeitena piveshireimentajeiteari Tasorentsi.

<sup>8</sup> Nocoaque piojeite, noyemisanraririnte, oshequi catsini noquematsicayetacaro anta Ashiaqui. Oshequi nashinoncaaca, te capichaji. Nojivetaca ari noncamaque. <sup>9</sup> Queario, niotaque tecatsi noncantea noavisacotajea narosati, irootaque naventancariri Tasorentsi. Apaniro irinti imataquero yoavisacotaquena: tempa aisati imatiro yoitinairi camaintsiri. <sup>10</sup> Ari yoavisacotaquena, caari nocamanta; aitaque iroavisacotajena aisati, niotaque incanteani iroavisacotapinitena. <sup>11</sup> Pamitacojeitena, pincanteri Tasorentsi iramitacotena. Impoiji, ariorica iriojeite itsipapee iquemisanraquempi Tasorentsi, yoavisacotaquena, oshequi iriveshireimentajeiteari Tasorentsi iriori.

### *Yora Pavoro icantiri corintosati: "Tsame aveshireimentavacaajeitea".*

<sup>12</sup> Ari yamitacotaquena Tasorentsi, ineshinoncataquena, irootaque noquearioventanariri nantaveetiniri. Te niotashiteaji paitarica nantiniriri, iro cantaincha yoametaquena iriori ocameetsatantari nomayetaqueneri. Niotaque pineacameetsataquero nantayetaqueri, aisati iquempetaca itsipapee atiri, irootaque noquimoshiretantacarori. <sup>13</sup> Te ompomerentsiteaji pineanatero oca nosanquenatimpiri, aisati te ompomerentsiteaji piojeitavaquero. Nocoaque piotasanajeitavaquero. <sup>14</sup> Capichaji piquemavetacaro nocamantaquearipi peerani, aisati capichaji piquemisanravetaquena. Ariorica impiapaaje Avincatsarite Jesoshi, noveshireimentajeitempi, iro cantaincha nocoaque pinquemasanotero nocamantitajuempiri piveshireimentajeitantenari meece.

### *Irijateme Pavoro irineerime corintosati.*

<sup>15-16</sup> Ari niotaque piveshireimentavetaquena, pineacameetsavetaquena, irootaque noquenqueshireantavetacari noneajantempime. Nojivajeitempime noneajeitanajempime, impoiji novaanaqeame anta Maseroniaqui. Impoiji noneapaajempime aisati, impoijuea novaanaqeame Joreaqui. Apite aveshireimentavacaajeiteame. <sup>17</sup> ¿Ariompa nocoaque namatavitempi? ¿Noquempetacarimpa amatavitantatsiri cantashitachari: "Ari", aisati: "Eiro"? Te nonquempeteariji. Te noncoyeji nainti namatavitempi. <sup>18</sup> Tempa queariotaque icantiri Tasorentsi, te iramatavitanteji. Aisati narori, te noncantapinitempiji: "Ari nomataquero", impoiji: "Eiro nomatirotsi". <sup>19</sup> Ari nocarataqueri Shirivano, jeri Timoteo nocamantajeitaquempi jaoca icantari Jesoquirishito, yora Itomi Tasorentsi. Te incanteji iriori: "Ari nomataquero", impoiji: "Eiro nomatirotsi". Apatiro icantapinititi: "Ari nomatanotero", impoiji imataquero. <sup>20</sup> Queario imajeitaqueenero maaroni icantaqueri Tasorentsi. Irootaque nocantajeitantariri maaroni atiri icameetsataque, impincatsajeitanteariri iriori. <sup>21</sup> Aquemisantajeitaqueri Quirishito, irootaque itasoncaventantaqueri Tasorentsi ashanincavacaajeitancari. Aisati timatsi icoacaajeitaqueri antajeiteri, maaroni. <sup>22</sup> Itasoncaventaajeitaquere maaroni, aisati itiancaqueero Ishire quiso oajeitan-taqueeri. Meece ayojeitaque eiro yojacajeiteetsi.

### *Icamantajiri paita caari ijatanta irineajeri.*

<sup>23</sup>Iro caari nojatanta noneajempi peerani, te noncoyeji nonquenquejaimentempiro panta-  
tajeivetacari, te noncoyeji noashiretacaajeitempi. Ioti Tasorentsi te nontseeyaji. <sup>24</sup>Te non-  
coyeji noncantapinijeitempi pinquemisantajeitena, tempa piquemisantasanojeitaqueri  
Tasorentsi. Irointi nocoaque noveshireacaajeitempi, maaroni.

## 2

<sup>1</sup>Noquenqueshiretaque: “Eiro meeca nojatitsi noneeri yora corintosati. Napiita-  
caajiricari noashiretacaajeari, aisati noashiretacotaricari narori”. <sup>2</sup>Ariorica noashire-  
tacayempi, tempa aisati narori noashiretacojeitempi. Impoiji, ¿janica veshireacaajei-  
tenaneri? Ariorica noneajeitajempi piveshireajeitanajea, ari noveshireanajea narori.  
Irompa eirorica piveshireajatsi, eiro noveshireajatsi narori. <sup>3</sup>Peerani nosanquenatantim-  
pirori noshintsitsajeitaquempi pojocajeitantarori caari cameetsatsi pantajeitaqueri.  
Te noncoyeji noashiretacojeitempi, irointi ocameetsati noveshireacojeitempi. Niotaque  
ariorica pineajeitavaquena nonquimoshiretapaake, ari piveshireimentajeitavaquena  
avirori. <sup>4</sup>Peerani nosanquenajeitantaquempironiri, oshequi noashiretacojeitaquempi  
catsini, oshequi niracojeitaquempi. Iro cantaincha te noninteji noashiretacaajeitempi,  
irointi nocoaqueni piojeite oshequi nocavintsaajeitaquempi catsini.

*Icantiri Pavoro: “Pincavintsaajeri yora antaveitaroniri caari cameetsatsi”.*

<sup>5</sup>Queario noashiretacetacari yora aavetarori iashiane, iro cantaincha tempa aviro-  
jeitaque oashiretasotainchari. <sup>6</sup>Ari poasanquetaajeitaqueri yora aavetarori iashiane,  
irootaque yojocantajarori yantaveitaniri, meeca moncarataca. <sup>7</sup>Meeca eiro piquisajiritsi  
aisati, irointi pincavintsaajeiteri. Piveshireacaajeiteari, te aninteji aikuero irijatatiye  
iroashiretasotanaquea catsini. <sup>8</sup>Nocoaque meeca piotacayeri queario picavintsaasano-  
jeitaqueri. <sup>9</sup>Irootaque nosanquenatantimpirori peerani: nocoaqueni noneantajeitaque-  
mp. Nocoaqueni niote queariorica piquemisantasotaquena. <sup>10</sup>Janicarica picav-  
intsaajeitiri, aisati narori noncavintsayeri. Ariorica irantimojeitaquee ashaninca caari  
cameetsatsi, icoaque Quirishito eiro aquishmentiritsi, aisati icoaque ancavintsaajeit-  
eri. Irootaque nocavintsaacariri. Aisati avirori, nocoaque paacameetsatavacaajeitea.  
<sup>11</sup>Aisati te noncoyeji irantacaajeiteero Satanashi caari cameetsatsi. Niotaque oshequi  
icoaveta iramatavijeiteeme.

*Icamantaquee Pavoro paita ipasonquitantariri Tasorentsi.*

<sup>12</sup>Ari chapinqui nareetaca Toroashiqui, nocamantajeitaqueri savicayetatsiri jaoca  
icanta Quirishito yoaviscacotanti. Oshequi yamitacotaquena Avincasari, oshequi ya-  
cameetsajeitaquena savicajeitatsiri, oshequi iquemisantajeiti. <sup>13</sup>Nocoavetapaacari Tito,  
iro cantaincha te noneeriji. Oshequi noquenqueshiretaqueri, irootaque novaantanajari  
Maseroniaqui. <sup>14</sup>Ari nocantani narori nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Aquemisanta-  
queri Quirishito, irootaque itasoncacoventajeitantaqueeri, imatacaajeitantaqueerori  
maaroni icoacaajeitaqueeri. Meeca iotacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri. <sup>15</sup>Ari  
aquemisantajeitaqueri Quirishito, aisati ashanincaajeitacari, irootaque ineacameetsajei-  
tantajeeri Tasorentsi. Acarajeitaqueri savicatsineri inquitequi, aisati jatatsineri Shar-  
incaveniqui. <sup>16</sup>Avamejeivetari aparopee, iro cantaincha itseencajeitaquee, irootaque  
irijatanteari iriori Sharincaveniqui. Yora itsipapee avamejeitaqueri, ari iquemisanta-  
jeitaquee irinti, irootaque irijajeitanteari inquitequi. Incantaitatiyempani irisavicajeite  
cameetsa. Oshequi noquenqueshiretasotaquero: ashinetiricari irijajeite Sharin-  
caveniqui. Erome yamitacotaname Tasorentsi, eiro nomatirome nonquemisantacaajei-  
teri itsipapee. <sup>17</sup>Ainiro oshequi oametantashijeivetarori irineane Tasorentsi iranteariri  
quirequi. Te nonquempeteariji nainti. Itiancaquena Tasorentsi noametantero irineane,  
iotaque nocoasotaque noametantero. Aisati yamitacotaquena Quirishito.

## 3

*Iquenquetsatacotiri iotacairiri atiri cameetsa yoametanti.*

<sup>1</sup>Ari pineanatavaquero nojivataquempiri nosanquenataquempiri. ¿Pijitaquempa meeca  
oshequi noshemeti narori? ¿Picoaquempa intime pashini sanquenatacotenaneri caman-  
tempineri nocameetsatirica? Aisati narori, te noncoacayempiji pisanquenatacotena,  
pincamanteri pashini ashaninca nocameetsataque. <sup>2</sup>¿Paita noncoantearori? Iojeitaque  
atiri oshequi noquenqueshiretajeitaquempi, oshequi nocavintsaajeitaquempi. Iojeitaque  
iriori te namatavijeitempi. <sup>3</sup>Te pisanquenatacotenaji paperiqui, iro cantaincha no-  
quemisantacaajeitaquempi, aisati oameetsataquempi Ishire Tasorentsi, yora aneasano-  
tatsiri. Meeca ioshirejeitaquena atiripee queario itiancaquena Quirishito, te namatavitan-  
teji.

*Yamitacotaqueri Tasorentsi Pavoro imayetaquero icantaqueriri.*

<sup>4</sup> Niotaque queario oca nocamantajeitaquempiri. Noquemisantaqueri Quirishito, irootaque yamitacotantanari Tasorentsi nomayetaquero nocantaquempiri. <sup>5</sup> Te nomatashitearoji apaniro, irinti Tasorentsi matacaaqueñarori. <sup>6</sup> Iriotaque iotacaanari jaoca icanta meeca yoavisacotanti. Peerani otimini isanquenare Moishishi camantajeiteeri paita icoacaaqueeri. Iro cantaincha eirorica amoncarajeitirotsi, ajate Sharincaveniqui. Iro cantaincha iroaquera meeca itiancajeiteero Tasorentsi Ishire, aajeitanajeeneri asav-icantajeiri anta inquitequi. <sup>7</sup> Peerani intacaro Tasorentsi, isanquenataquero mapi. Ineantacariri Moishishi, oshipaquireanaque ivoro, shipaquirerere; impoji yoirinca-paaja. Ari ineantajeitavajariri ishaninca opeavetanaja ishiquaqueri, iro cantaincha te irimajeiteroji iramenavorojeitajeri: irosati icanta yatsioquintaqueri. Ari maaroni caari moncaratiro ocantiri isanquenare ijajeitaque Sharincaveniqui. <sup>8</sup> Ari isanquenatantarori Tasorentsi mapi, oshipaquireanaque ivoro Moishishini, yoanaque cavaco, aisati yoajeitanaque cavaco maaroni ishaninca. Meeca ainiro Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaque, aisati coajica osavicacaajeitajee anta inquitequi. Tempa aitaque avasanojeitapaaque cavaco, sorerere. <sup>9</sup> Yora caari moncaratiro ora sanquenarentsi yamaqueri Moishishi irijajeite irinti Sharincaveniqui, iro cantaincha ishiquaireacaquero Tasorentsi ivoro Moishishi. Iro cantaincha ayojeitaque meeca yoameetsajeitaqueri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri, ayojeitaque corajica aneajeitajeri anta inquitequi irishiquaireaco-tasanojeitajee. <sup>10</sup> Peerani aneacameetsajeivetaro isanquenare Moishishi, iro cantain-cha meeca te aneacameetsasatanotajeero. Timatsi meeca cameetsasatanotsirisi catsini: yoameetsajeitaquee Tasorentsi, asaviquimojeitapaajeri anta ocameetsaitetinta catsini. <sup>11</sup> Ocameetsavetaca isanquenatiniri Moishishi, iro cantaincha eiro ocantaitatiani ontime. Irisavicacaasanojeitajee Tasorentsi inquitequi, ancantaitatiyempani: tempa ocameetsa-tasanoataque irointi, catsini.

*Iotacaajeitaquee Avincatsarite, te incoyeji intime amatavijeiteeneri.*

<sup>12</sup> Ari ayojeitaque queario asaviquimojeiteri Tasorentsi, irootaque caari apashiventanta aquenquetsatacaajeitaqueri atiri. <sup>13</sup> Te anquempjeiteariji Moishishini, ipashicavorotaca irinti: te incoyeji irineajeiteri ishaninca ompeanajea ishiquaireavorovetaca. <sup>14</sup> Iro cantaincha te inquenqueshireajeiteaji joriopee. Icantani ineanatapinivetaro isanquenare Moishishi, iro cantaincha te iriotacoteroji. Apatiro Quirishito matirori iriotacaajeiteri. <sup>15</sup> Queario, irosati icantajeita meeca. Ariorica irineanatero isanquenare, te iriotacoteroji: tecatsi incantea inquemero. <sup>16</sup> Iro cantaincha ariorica iraventeari Avincatsarite, iriotacayeri eiro yamatavitantajatsi irisati; irointi iriotasatanotanaque. <sup>17</sup> Ainiro Avincatsarite Ishire, oamejeitaquee eiro apomerentsiventiro isanquenare Moishishi. <sup>18</sup> Meeca tecatsi amatavijeiteeneri, irointi timatsi ayojeitiri. Ayojeitaque icameetsasatanotaque Avincatsarite. Otasoncaventajeitaquee Ishire anquempjeitantariri. Meeca aquempjeivetacari capichaji. Acantani apashinitapinitanaque. Coajica anquempetasanojeitapaajeri, an-cameetsasasanojeitapaaje.

## 4

*Cameetsa iquenquetsatacotiro Pavoro irineane Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Tempa icavintsaaajeitaquee Tasorentsi, irootaque itiancantanari nonquenquetsatacayeri atiripee. Meeca eiro nojocajirotsi. <sup>2</sup> Te noninteji namataviteri ashanincapee: te incameetsateji yora pashini amatavijeitiriri. Te nompashiniteroji irineane Tasorentsi, aisati te noncamantashiteariji atiri ocameetsayetaque icoayetiri iriori: namatavitiricari. Irointi queario noamejeitaqueri atiri. Piojeitaque, aisati iotaque Tasorentsi queario oca nocantaquempiri. <sup>3</sup> Intimerica caari iotatsi jaoca incanteari iravisacotantajeiri, irio-jeitaque jatatsineri anta Sharincaveniqui. <sup>4</sup> Yamatavitaqueri Satanashi caari imatantaro iriote. Tempa iriotaque ivincatsarite maaroni tseencantatsiri. Te incoacayeriji iriote jaoca incanteari iravisacotaje; te irinintacayeriji iriojeite oshequi ipincatsariti Quirishito, Tasorentsi ini. <sup>5</sup> Te naro quenquetsatacotachane, irinti Avincatsarite Jesoquirishito no-quenquetsatacotiri. Noquemisantaqueri irinti, irootaque nocoantacari nintacojeitempi. <sup>6</sup> Peerani, yovetsicantarori Tasorentsi quipatsi, otsiteniveitani, iro cantaincha icanti: "On-quitaitetanaque". Ari oquitaitetanaque, irootaque meeca amenajeitantari paitapeerica. Aisati meeca iotacaajeitaquee jaoca icantari Quirishito, ayotantacari oshequi ipincatsari-taque Tasorentsi.

*Irio Tasorentsi matacaaqueeri aquenquetsati.*

<sup>7</sup> Te noshintsivatsateji narori, aisati nojoquuitapinitaca piojeitancari tecatsi catsini nomate apaniro, irinti Tasorentsi matacaaqueñarori noquenquetsatacotiri. Irootaque ocameetsatantari pimpincatsajeiteri, eiroquea pipincatsatashitanatsi narori. <sup>8</sup> Oshequi

yoashinonqueetaquena, iro cantaincha te irojocacayeetenaraji noquenquetsati; oshequi noquenqueshiretaque, iro cantaincha te noashireteaji. <sup>9</sup> Oshequi iquisheetaquena, iro cantaincha te irojoquenaji Tasorentsi; ipasanatapiniyeetaquena, iro cantaincha te iroyenaji. <sup>10</sup> Oquempetaca peerani itimi oshequi coopinivetainchari iroyerime Jesoshi, aisati itimi oshequi coopinivetachari iroyename narori. Apaniro Jesoshi yoavisacotapinitaquena, iojeitantacari atiri aneanaji ini. <sup>11</sup> Queario, ariorica anquemisanteri Jesoshi, aitaque incantajeiteari, incoajeite iroajeitee. Coajica, ari ancamaajeitaque, iro cantaincha maaroni neajeitaqueeri meeca iojeiti aneasanotaji ini Jesoshi. <sup>12</sup> Noquenquetsati, irotaque icoanteetacari iroyena; iro cantaincha piquemisantaajeitaque, irotaque pinti-majeitanteari anta inquitequi, pincantaitiyempani.

<sup>13</sup> Tempa isanquenatini peerani yora ayemisanraririnteni: “Noquemisantaque, irotaque noquenquetsacantariri noshaninca irineane Tasorentsi”. Aisati noquempejitarari narori: noquemisantaque, irotaque noquenquetsacantajeitaquempiri. <sup>14</sup> Ayojeitaque ainiro yora oitinaajiriri Avincatsarite Jesoshi. Coajica iroitinaasanojeitajee arori, antsipajeiteari Jesoshi. Impoiji quiso avajeitanajeri iriori. <sup>15</sup> Oshequi noquematsicaitimentajeitaquempi, ineshinoncajeitantajimpiri Tasorentsi: aisati irineshinoncajeiteri itsipapee atiri. Impoiji pimpasonquijeiteri maaroni, pincantajeite: “Tempa icameetsati Tasorentsi”. <sup>16</sup> Meecari, meeca, oshequi amaojeitaque, coajica anteashipajeitanaque, ancamajeitanaque; iro cantaincha eiro aquenqueshireajeitirotsi. Tempa icantani Tasorentsi iveshireacaajeitaquee maaroni quitaiteriqui. <sup>17</sup> Meeca capichaji yoashinoncaajeitaquee tseencantatsiri, iro cantaincha te antsipetashiteaji ashinoncaaca. Capichaji aneaquero meeca, iro cantaincha ioti Tasorentsi, impoijiquea cameetsa irisavicacaajeitajee anta inampiqui. Ancantaitiyempani asavique cameetsa, eiro oquempetajatsi aca. <sup>18</sup> Eiro aquenqueshiretasanojeitirotsi pomerentsiyetachari aisati timayetsatsiri aca quipatsiqui. Coajica tempa ompeajeitanajea maaroni aneajeitaqueri aca. Irointi anquenqueshiretasanotero caari aneapiniti meeca: ora timajeitsatsiri inquitequi. Eiro opeajatsi irointi.

## 5

### *Iquenquetsacotiro aquimoshirejeitantajari.*

<sup>1</sup> Ayojeitaque ariorica ancamajeite aca, antimajeite inquitequi. Ontime avatsa cameetsari irovetsicajeeneri Tasorentsi, te irio atiri vetsicajeerone. Ancantaitiyempani asavique anta. <sup>2</sup> Aca quipatsiqui oshequi meeca ashinoncaapinijeitaca aisati oshequi aquenqueshirejaetaque; oshequi acoajeitaque onttime avatsa iroaquerari anta inquitequi. <sup>3</sup> Eiro apatiro onttime ashire, irointi onttime aisati avatsa. <sup>4</sup> Meeca oshequi aquenqueshirejaetaque: te ancoajeiveteaji ajocajero oca avatsa, iro cantaincha acoasanoetaque avatsa iroaqueratajantsineri. Acoaque ampashinitanaje ontimanteari avatsa caari tsoncanetajanthane. <sup>5</sup> Iriotaque Tasorentsi tasoncaventajeitajeeneri ontimanteari pashini avatsa iroaqueratajantsineri. Quiso oajeitaquee Ishire ayojeitantacari queario intasoncaventaquee, <sup>6</sup> irotaque aquimoshirejeitantacari. Ayojeitaque atimajeiti aca quipatsiqui, tequeratsita antsipatasanoteri Avincatsarite. <sup>7</sup> Tequera aneajeitero inampi, iro cantaincha aquemisantaque, ayojeitantacari aneajero coajica. <sup>8</sup> Aveshireimentajeivetari Avincatsarite aca quipatsiqui, iro cantaincha acoasanoventa antsipatasanoiteari anta jenoqui, anampitasanotero. <sup>9</sup> Ainirotsiquera asaviqui aca, acoasanoetaque iriveshireimentajeitee. Aisati, ajaterica anta ancoaque iriveshireimentajeitee. <sup>10</sup> Coajica incantacoventajeitee Quirishito. Ariorica meeca antayetero cameetsatsiri, incavintsaajeitee; ariorica antayetero meeca caari cameetsatsi, iroasanquetaajeitee.

### *Iquenquetsacotaja irisati Pavoro.*

<sup>11</sup> Oshequi apincatsajeitaqueri Avincatsarite, irotaque aquemisantaçantajeitacari atiri. Ioti Tasorentsi nopincatsatanotaqueri, nocoaque piojeitero aisati avirori. <sup>12</sup> Te noncoyeji noneatsataja narosati, iro cantaincha te aisati noncoyeji pimpashiventacotena. Yora cantimataquenari, oshequi ishemetaque irinti, ishemetimentayetaquero yantayetiri, iro cantaincha te incameetsashireteji. Icantimataquena iriori, iro cantaincha no-coaque pimpiteari. <sup>13</sup> Icanti: “Te iriotacoteaji Pavoro”, iro cantaincha apatiro nantiniri Tasorentsi icoacaquenari. Otimi niotantari nintacotantaquempiri. <sup>14-15</sup> Oshequi inintaquena Quirishito, icavintsaasanoetaquena. Niotaque icamimentajeitaquee maaroni: meeca oquempevetaca acamaajeitaque maaroni, eiro amatapinitantajarotsi aisati caari cameetsatsi. Aisati icoacaquee eiro antanontajatsi arasati, irointi anteneri iriori icoacaqueeri: tempa icamimentajeitaquee arori, itinaanaja aisati.

<sup>16</sup> Peerani nojivetacari Quirishito atiri ini, te niövetearini Tasorentsi ini. Iro cantaincha meeca niotasanoataqueri, niotaque jaoca icanta. Aisati yora ayemisantaririnte, eiro atseenquiritsi: tempa ineacameetsajeitaqueri Tasorentsi. <sup>17</sup> Ariorica iquemisantaqueri ashaninca Quirishito, ari inashitacaacari iriori; eiro yantapinitirotsi yantaveitaniri, irointi impashinitanaje. <sup>18</sup> Iriotaque intacarori Tasorentsi. Itiancaqueri Quirishito icamimentajeitaquee, yoameetsajeitaquee, yaacameetsatantaqueri iriori. Meeca icoaque ancamanteri itsipapee atiri inquemisante, iraacameetsatanteariri iriori. <sup>19</sup> Pineaque, itiancaqueri Quirishito iroameetsajeitee arori, irineacameetsajeitantajeeri. Eiro iquengueshiretajirotsi aisati caari cameetsatsi antajeivetaniri. Meeca itiancajeitaquee arori ancamentajeiteri itsipapee icoaque Tasorentsi iraacameetsajeiteri, maaroni. <sup>20</sup> Queario, itiancaquena Quirishito: novaajimpro irineane Tasorentsi. Aisati iriori Quirishito icoacaquempi pinquemisanteri iraacameetsatantempiri Tasorentsi. <sup>21</sup> Tecatsi irante Quirishito caari cameetsatsi, iro cantaincha itiancaqueri iriri icamimentajeitaquee. Oquempetimoventacari yantaquero iriori caari cameetsatsi. Irootaque meeca yoameetsatantajeiteeri Tasorentsi.

## 6

### *Jaoca icantapinita Pavoro.*

<sup>1</sup> Meeca nantiniri Tasorentsi icoacaquenari, irootaque nocantantempiri: icavintsaasanojeitaquempi. Eiro meeca pitseenquiritsi. <sup>2</sup> Jero oca ocantiri irineane: “Picantaquena, aisati noquemisantaquempi; moncarataca pavisacotantajari, irootaque nintacotantaquempiri”. Meeca aisati narori noncamantempi: moncarataca meeca pinquemisante, pavisacotantajari. <sup>3</sup> Tecatsi nante, tecatsi pinquisantenari; cameetsa noamejeitaquempi piojeitantacari pavisacojeitaje. <sup>4</sup> Nocantani nantaveetiniri Tasorentsi, noquearioventaquero, piojeitantacari queario nopincatsatasanoataqueri. Nocantani nantaveetiniri, iro cantaincha oshequi noquematsicatimentacari, nashinoncaapinitaca, maaroni. <sup>5</sup> Ipasanataquena soraro, yoiminqeapinitaquena. Iquisapinjeitaquena atiripee. Oshequi opomerentsitimotaquena noquenquetsatacaajeitiri atiripee. Nosaaquitapinita tsiteniriqui. Noquemapinitaquero notasheni. <sup>6</sup> Iro cantaincha cameetsa nosaviqui, niotasanoataquero irineane Tasorentsi, oshequi namavetaquero iquisaquena caari quemisantsi, piojeitantacari queario nantaveetiniri Tasorentsi. Amitacotapinitaquena Ishire Tasorentsi, nocavintsapinita, <sup>7</sup> queario oni oca noametantapinitiri, te nontseejayi. Itasoncacoventapinitaquena Tasorentsi, yojocaventaquena, aisati imatacaquena noquemisantaquaeri itsipapee atiri icameetsatantajari. <sup>8</sup> Ainiro pincatsaquenari aisati shirontimentaquenari. Ainiro neacameetsataquenari aisati cantimataquenari. Ainiro quemisantaquenari aisati tseencantajari. <sup>9</sup> Te iriojeitenaji atiripee, iro cantaincha iotaquena Tasorentsi. Isareajeivetaquena atiri iroyename, iro cantaincha aneatsina noni. Oshequi noneacatsiyetacaro, iro cantaincha iquempeyaquena Tasorentsi. <sup>10</sup> Noashiretacojeitacari ashanincapee, iro cantaincha noveshireimentacari Tasorentsi. Nashinoncaavetaca narori, iro cantaincha noamejeitaqueri ashanincapee cameetsa yoveshireimentantajari Tasorentsi. Tecatsi nashitaarantea, iro cantaincha ipaquena Tasorentsi maaroni coiteimotaquenari.

### *Oshequi icavintsaajeitaqueri Pavoro yora corintosati.*

<sup>11</sup> Noyemisantaririnte, nocamantasanojeitaquempi maaroni noquenqueshiretaqueri, tecatsi nomanapitsatempiri. Oshequi nonintajeitaquempi. <sup>12</sup> Te nompashiventeaji narori noquenquetsatacainpi, iro cantaincha naamaaca ainiro pipashiventajeita avinti. <sup>13</sup> Ari noquempetacaantajeitaquempi notomipee, nishintopee: oshequi nocavintsaajeitaquempi. Aisati nocoque pincavintsaajeitena narori.

### *Icantiri Pavoro: “Te pinquempetasanoventariji tseencantatsiri”.*

<sup>14</sup> Eiro quiso poiritsi yora caari quemisantsi. Pamene, ariorica acameetsataque, ¿aquempetarimpa caari cameetsatsi? ¿Ashanincajeitacarimpa? Oquempetaca quitaieri aisati tsiteniri: te omoncaratavacayeaji, onashita. <sup>15</sup> ¿Ishanincatocarimpa Quirishito yora Satanashi? Ariorica aquemisantaque, ¿aquempetarimpa tseencantatsiri? <sup>16</sup> ¿Omoncaratavacaacampa ivanco Tasorentsi aisati ovanco isheroncayetiri atiri? Pamene, quiso yoajeitaquee Tasorentsi, yora aneasanotatsiri, tempa peerani isanquenyeteironi irineane iriori: “Quiso noajeitanaqueri maaroni quemisantanari, eiro nojocajeitiritsi. Nontasoncaventajeiteri, aisati impincatsajeitena. <sup>17</sup> Pinijantareajeri tseencantatsiri, eiro quiso poajeitiritsi, eiro pantayetirotsi caari cameetsatsi. Impoiji naacameetsatasanojeitempi maaroni, <sup>18</sup> nontomintajeitajempi, nishintojeitajempi, pincantajeitena: ‘Apa’. Irootaque icantaqueriniri Avincatsarite, yora Tasorentsisanori”.

## 7

<sup>1</sup> Ari, nonintane, ayojeitaquero oca icantaqueeri Tasorentsi. Eiro meeca antayetirotsi caari cameetsatatsi, aisati eiro aquenqueshiretirotsi. Tsame cameetsa ampincatsatasanojeiteri Tasorentsi, anquearioventajeiteneri icoacayeeri.

*Yora Pavoro iveshireimentajeitacari corintosati.*

<sup>2</sup> Nocoaque paacameetsajeitena. Piojeitaque te noashinoncaajeitempiji, te nantacaa-jeitempiroji caari cameetsatatsi, te namatavijeitempiji. <sup>3</sup> Te noncantempiji ainiro pantane, teve. Tempa nocamantaquempi oshequi nocavintsaajeitaquempi, oshequi nonintajeitaquempi. Nocantani noquenqueshirejeitaquempi aca quipatsiqui. Aisati ariorica noncamaque, noncanteani nonquenqueshirejeitapaajempi anta inquitegui. <sup>4</sup> Te nonquenqueshireacotempiji, niotaque piquemisantaquena, irootaque noveshireimentantaquempiri, noquimoshireventantaquempiri. Oshequi yoashinonqueetaquena, iro cantaincha noveshireimentasanojeitaquempi.

*Ineacameetsajeitaqueri Pavoro corintosati.*

<sup>5</sup> Peerani, nareetantacari Maseroniaqui, te nomateroji nomaoreapee: yoashinoncaapiniyeetaquena. Aisati oshequi notsaroashiretanaque. <sup>6</sup> Iro cantaincha tempa iveshireacaapinijeitaquee Tasorentsi. Itiancaquenari yora Tito, irootaque noquimoshiretantacari. <sup>7</sup> Ari noveshireimentacari Tito iriori, itsipataquena. Aisati icamantapaaquena paacameetsajeitavaqueri chapinqui, aisati iveshireimentaquempi. Icamantaquena picoiteajeitaquena, aisati piquenqueshiretanaca: eiro papiitajirotsi oca pantaveitaniri peerani. Aisati icamantaquena pinintajeitaquena. Noquemantavacariri icantapaaquena, oshequi noquimoshiretanaque. <sup>8-9</sup> Nosanquenatantaquempirori peerani, noquenqueshiretacaajeitaquempi. Poashirejeivetanaca, iro cantaincha impoiji pojo-qaquero pantaveitaniri, paventajeitajari Tasorentsi. Te nantsipetearoji nosanquena-jeitaquempiro, te noashinoncaajeitempiji. Peerani aquenqueshirejeitanaca, iro cantaincha meeca aquimoshirejeitaque. <sup>10</sup> Icoaque Tasorentsi avashiretanaquea ajocantearoji caari cameetsatatsi antajeitaqueri, ampashinitantajeari. Impoiji ancanteri iroavisacojeitee. Ariorica amatero oca icoacaaqueeri, anquimoshirejeitanaque. Yoashirejeivetaca aisati iriori tseencantatsiri, iro cantaincha te iraventajeiteariji irinti Tasorentsi, irootaque ijatantacari Sharincaveniqui. <sup>11</sup> Poashirejeivetacani, iro cantaincha meeca piquearioventaquero piquemisantajeitaque. Picoajeitaque cameetsa pisavicajeitanaque. Oshequi piquenqueshirejeitaca, aisati pitsaroajeitaque, irootaque picoantacari namitacojeitempi. Piquemisantasanojeitaquena, aisati pojocacaqueri yoranqui yantaniroveitaniri. Pitsoteaquero maaroni nocantajeitaquempiri, meeca cameetsa pisavicajeiti. <sup>12</sup> Nosanquenatantaquempirori nocoacaaquempi pamitacoteri yoranqui anticotiriri iriri, aisati yora iriri, pamitacoteri. Iro cantaincha nocoacaasanotaquempi piojeitaque pinintasanojeitaquena. Tempa irootaque icoacaaquempiri aisati Tasorentsi.

<sup>13</sup> Ari meeca noveshireimentajeitaquempi, aisati noveshireimentavajari Tito. Oshequi iquimoshiretapaaque, icamantapaajana: “Cameetsa isavicaajeitavaquena”. <sup>14</sup> Chapinqui, tequeratsitani irijatashitempi, nocamantavaqueri: “Icameetsajeitaque corintosati, cameetsa iracameetsatavaquempi”. Ari yareetantaquempiri iotaque queario nocantaqueriri, te nontseejayi. Aisati oquempetaca, te namatavijeitempiji avirojei. <sup>15</sup> Oshequi inintajeitaquempi: iotaque piquemisantajeitavaqueri aisati pipincatsajeitavaqueri. <sup>16</sup> Aisati narori, noveshireimentajeitaquempi: niotaque pantapinitaquero icoacaaquempiri Tasorentsi.

## 8

*Oshequi icavintsanti yora maseroniasati.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, nocoaque noncamantempi oshequi ineshinoncajeitaqueri Tasorentsi maaroni yora ayemisantaririnte anta Maseroniaqui. <sup>2</sup> Oshequi yoashinoncaajeivetacari ishanincepee, iro cantaincha oshequi iveshireimentajeitacari Tasorentsi. Aisati te irashitaarantasanoveteeji, iro cantaincha oshequi yapatojeitiniri quemisantatsiri quirequi, ipiriri. Iojeitaque yashinoncaajeitaca ayemisantaririnte anta Jerosarequi. <sup>3</sup> Te capichaji imperi, oshequi ipaqueri. Te iriojeiteji intsaneempari iirequite. Tecatsi canterine: “Pincavintsayeri piyemisantaririnte”. Irisati iotashitacha icavintsairi. <sup>4</sup> Icantasanotaquena: “Nocoaque namitacojeiteri noyemisantaririnte”. <sup>5</sup> Ari niovetaca imperi quirequi, iro cantaincha imapocaquena icantajeitaquena: “Nanteneri Tasorentsi paitarica icoacaanari, aisati nantempiro paitarica pincantaquenari. Pincamantena paitarica icoacaquenari Tasorentsi”. <sup>6</sup> Ari chapinqui intanacaro Tito icantajuempiri: “Pampatoteneri jerosaresati piirequite”. Ari cameetsa papatojeitaqueneri.

Meeca nontiancajempiri aisati incantajempi pampatotasanojeiteneri aisati piirequite, pincavintsasanojeiteri piyemisantaririnte.

*Incantiri Pavoro corintosati: "Pintacoteari ashinoncaincari anta Jerosarequi".*

<sup>7</sup> Oshequi panaacojeitaqueri pashinipee piyemisantaririnte: panaacotaqueri piquemisantasanojeiti, piquenquetsatasanojeiti, piotasanojeiti, piquearioventasanotiniri Avincatsarite icoacaimpiri, aisati pinintasanoeitaquena. Meeca nocoaque panaacojeiteri pineshinoncatasanojeiteri ashinoncaincari. <sup>8</sup> Te noncoyeji nomperanatempi pimpajeiteri ashinoncaincari, iro cantaincha ariorica pimpasanoteri, piotacaajeiteri itsipapee queario pinintasanoeitaqueri piyemisantaririnte. <sup>9</sup> Tempa aisati oshequi ineshinoncajeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito. Oshequi yashitaarantaca anta inquitequi, aisati oshequi catsini ipincatsaritini, iro cantaincha ipocantacari aca quipatsiqui, yojocanaquero maaroni cameetsayetatsiri. Yashinoncaavetapaaca: tecatsi timimotajerine, itseencajeitaqueri ishaninca, maaroni. Yashinoncaimentaquee arori, oncanteata cameetsa irisavicacaaajeitajee anta inquitequi. <sup>10</sup> Nocoaque pintacotasanojeiteri yora ashinoncaajeitachari anta Jerosarequi: tempa avirojeitaque intasanotacarori peerani. <sup>11</sup> Picoajeitaque pintacoteari: meeca, intimerica piirequite pintacotanteariri, jentsite, pampatoteri pimpacantanteariri. <sup>12</sup> Ocameetsati picoaque pincavintsayeri. Ari itimirica piirequite, tempa ari pimataquero avinti pimperi. Iro cantaincha terica intimeji piirequite, eiro nocantashitimpitsi pimperi. <sup>13</sup> Te noninteji ompomerentsitimojeitempi, aisati eiro opomerentsitimojeitiritsi itsipapee. <sup>14</sup> Timatsi pashitaarantajeitaca, meeca pincavintsayeri yora ashinoncaincari. Coajica ariorica irashitaarantaquea iriori, aisati ariorica pashinoncaajeitaquea avirori, impoiiquea impiatempipi incavintsaajeitempi avirori. <sup>15</sup> Tempa ocantini Sanquenarentsi: "Yora piotasanovetacarori mana, te ontimimotajeriji aisati timaarentajantsine. Irintiquea yora aatsiri capichaji, te irashinoncaeyeaji irinti. Aitaque, imoncaratavacaajeitaca maaroni".

*Intianqueri Tito irineajeri aisati corintosati.*

<sup>16</sup> Ari iquempetaquena Tito, oshequi inintajeitaquempi, irootaque nopasonquitanacariri Tasorentsi. <sup>17</sup> Nocantaqueri: "Pijatashitajeri aisati corintosati, pineeri". Iro cantaincha te apaniro narori noncoacayeri, irisati coashitacha irineajempi aisati. <sup>18</sup> Nontianquempiri itsipa ayemisantaririnte intsipatanaqueari. Oshequi iquenquetsatapinitiro irineane Tasorentsi, irootaque iojeitantacariri maaroni quemisantsitiri. Aisati avirori, piquemacojeitaqueri. <sup>19</sup> Aisati itiancajeitaqueri ayemisantaririnte intsipatanaquena narori anta Jerosarequi, iramitacotena naanajeneri ashinoncaincari quirequi. Oshequi icavintsaajeitaqueri ayemisantaririnte, irootaque incantanteari jerosaresati: "Icameetsataque Tasorentsi". Aisati iriojeitanaque oshequi acavintsaajeitaqueri. <sup>20</sup> Ari icarataque oshequi quirequi pintianqeneri, oshequi picavintsaajeitaqueri. Irootaque nocoantacari intime tsipatenaneri naanajeneri. Icanteetanacari: "Picoshitajeri". <sup>21</sup> Te apaniro noncoaque irineacameetsatena Tasorentsi, aisati nocoaque irineacameetsajaitena ashaninceapee. <sup>22</sup> Aisati pineavajeri pashini ayemisantaririnte nontianqueri. Niotaqueri, iquearioventaquero iquemisantaque. Nocamantaqueri oshequi piquemisantaririnte aisati oshequi picavintsantajeitaque, irootaque icoasanotantacari irijate irineempi. <sup>23</sup> Yora Tito, quiso yoapinitaquena, yamitacotapinitaquena nintacojeitaquempi. Aisati yora intsipajeiteri irineempi, iriojeitaque itiancaneppee ayemisantaririnte aca. Cameetsa inajeiti, quemisantasanojeiteri Quirishito. <sup>24</sup> Ari oshequi nocantapinijeitaqueri quemisantsitiri aca: "Icameetsajaitaque corintosati". Ariorica pineavaqueri yoca, paacameetsatasano-tavaqueri iriojeitanteari queario oca nocantaqueriri.

## 9

*Incamantaqueri paita icoacantariri ineshinoncajeiteri jerosaresati.*

<sup>1-2</sup> Jero oca nocantaquempiri: "Pintacoteari piyemisantaririnte". Iro cantaincha tempa piotasanoque picavintsaajeitaqueri. Niotaque te pintsaneempiriji piirequite, irootaque nocamantantariri masoniasati: "Ocarataque meeca aparoni osarintsi icoantacari corintosati intianqeneri jerosaresati quirequi". Iotacojeitaquempi, irootaque icoasanojeitantacari inquempjeitempi, irintacojeitantea iriori. <sup>3-4</sup> Ari nocantajeitaqueri: "Icoaque corintosati intianqeneri jerosaresati iirequite". Meeca nontianqueri yoca irijivatanaquena, incantempi pimpiotasanojeitantariri. Nimpoitanaje narori noneajeitempi, ariorica intsipatanaquena itsipapee masoniasati. Ariorica irineapaquempi pivioncaqeneri jerosaresati piirequite, iriojeitapaaque queario nocantaqueriri, aisati eiro nopashiventatsi narori. <sup>5</sup> Ari nocantaqueri yoca ayemisantaririnte irijivatanaquena, pampatojeitantariri piirequite. Avirojei cantashitachari peerani: "Nintacoteari ashinoncaincari", te naro cantasanotempine.

<sup>6</sup> Ariorica pampatoteri piirequite, piquempevetacari panquiveetatsiri: ariorica impanquitero oshequi oitsoqui, irayero coajica oshequi, impiotero. Iro cantaincha impanquiterorica capichaji, ari capichaji iraye. <sup>7</sup> Piojeitaque jaoca incarate quirequi picoaqueri pimperiri. Aitaque incarataque pimperiri. Eiro pitsaneashiretaritsi, aisati eiro piperanataritsi itsipapee. Iro icoaqueri Tasorentsi ariorica pintacoteari, pinquimoshiretanaque. <sup>8</sup> Tempa ioti Tasorentsi icavintsaasanotaquempi catsini, eiro ishinetajimpitsi pashinoncaajeitea. Intimacayempiro maaroni coiteimotaquempiri, impanantempiro ontimanteari pintacotanteariri aisati itsipapee. <sup>9</sup> Tempa aitaque ocantini Sanquenarentsi: “Te pantsipetashiteaji pintacojeitari ashinoncaincari, eiro catsini ipeacotarotsi Tasorentsi picavintsanti”. <sup>10</sup> Yora Tasorentsi ipapinitiri panquiveetatsiri oitsoqui impanquitantearori, aisati ipapinijeitaquee avajeitari. Tempa aisati irishequianaquempiro timimojeitempineri ontimanteari pincavintsaajeitanteariri ashinoncaincari. <sup>11</sup> Aiquero irovanaaquempiro Tasorentsi, pintacotasantanteariri itsipapee. Impoiji impasonquijeiteri iriori Tasorentsi, irineacameetsatasaanojeiteri. <sup>12</sup> Ariorica intacotantea arori, ampasanoteri ashinoncaincari coiteimotacariri. Iro cantaincha aisati avamejeiteri impasonquijeiteri Tasorentsi. <sup>13</sup> Ariorica pincavintsaajeiteri piyemisantaririnte, iriojeitanaque iriori queario avirojeitaque quemisantanojeitiriri Quirishito. Aisati iriojeitanaque te pintsaneempariji piirequite, irointi oshequi pintacotantaca, impoiji irineacameetsajeiteri Tasorentsi. <sup>14</sup> Oshequi iquenqueshirejeitaquempi, aisati oshequi icantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi. Iojeitaque oshequi catsini ineshinoncajeitaquempi Tasorentsi. <sup>15</sup> Tsame ampasonquijeiteri, tempa icavintsaasanojeitaquee catsini.

## 10

### *Icamantacoventaja irisati Pavoro.*

<sup>1</sup> Ari itimi quisaquenari, cantajeitaquempiri: “Ariorica itsipajeitaquempi Pavoro, it-sarocaaajeitaquempi. Ariorica itimi arejiqui ipacantaquempi sanquenarentsi, iquisatsaquempi”. Ari timatsi noninti noncamantempiri. Tempa ineshinoncajeitaquee Quirishito, te irishintsitsateji: aisati noninti nonquempetempi narori. <sup>2</sup> Timatsi yora cantimpiri: “Te iranteroji Pavoro icoacaavetariri Tasorentsi, irointi yantashitacar ocoayetiri iriori”. Terica irimajerete iriori, pamenavaquenayea eiro nontsarocaaapaaritsi, irointi nonquisatsatapaqueri. Iro cantaincha te noncoyeji nonquisatsajeitapeempi, irointi nocoaque aacameetsatavacaajeitea maaroni. <sup>3</sup> Aca quipatsiqui timatsi camaari quisajeitaqueeri: tecatsi ancantea amanateri; te inquempejeiteariri atripee amanajeitanteariri. <sup>4</sup> Te ontimeji amanantanteariri, iro cantaincha timatsi irinti Tasorentsi tasoncacoventajeitaqueeri ampajeitanteariri camaari. <sup>5</sup> Timatsi yora piatsatacariri Tasorentsi, aisati cantiriri ashaninca: “Eiro piquemisantiritsi Tasorentsi”. Iro cantaincha itasoncacoventajeitaquee Tasorentsi aimajerentajeitanteariri maaroni piatsajeivetacariri, aisati anquemisantacanteariri, irishiretasanotanteariri Quirishito. <sup>6</sup> Aisati anta pinampiqui, niotaque piquemisantajeitaquena, iro cantaincha naamaaca itimaarantaque aparopee piatsataquenari. Irintiquea yora piatsataquenari, noncanteri Tasorentsi iroasanquejeiteri.

### *Icantiri Pavoro: “Narotaque itiancane Quirishito”.*

<sup>7</sup> Ainiro caveaquenari, aisati tseencaquenari. Ijivetaquena te naro itiancane Quirishito. Icantacotashitaca irisati: “Naro itiancane Quirishito”, iro cantaincha noncantempi nainti: narosanotaque nainti itiancane. <sup>8</sup> Nocantapintaquempi itiancaquena, iro cantaincha queariotaque oca nocantimpiri. Icoacaquena Avincatsarite nonquemisantacaasanojeitempi: te incoacayenaji nontseencacaajeitempi. Nantineri icantaquenari, irootaque caari nopashiventanta. <sup>9</sup> Eiro pijititsi notsarocaaajeitimpi, irootaque noquisatsantaquempiri nosanquenatitaquempiri peerani. <sup>10</sup> Timatsi cantimpiri: “Isanquenatashita Pavoro, te irioteji. Iquisatsatashitaquempi. Ariorica impoque aca, pineavaqueri tecatsi pimpincatsatimenteriri. Te irioteji inquenquetsatacaasanojeitempi”. <sup>11</sup> Pincamanteri iriori: “Ariorica irareejeitempi Pavoro, incamantasanotapaajempiro oca isanquenajeitimpiri. Eiro ipashinitirotsi irineane”.

### *Te oncameetsateji ashemete, irointi aveshireimenteari Avincatsarite.*

<sup>12</sup> Ari inecameetsajeitashitaja irisati yora tseencajeitanari. ¿Paita noncoanteari nonquempejeiteari iriori? Icantajeitaque: “Nomoncaratavacaajeitaca nainti, nocameetsatasaanojeitaque”. Queario, imoncaratavacaajeitaca, iro cantaincha te iriojeiteji, te aneroji iojeitantari. <sup>13</sup> Te noninteji noneacameetsatashitea narosati: apatiro nocoaque nomataqueneri Tasorentsi maaroni icoacaquenari. Niotaque icoacaquena nonquemisantacaasanojeitempi avirori. <sup>14</sup> Te nanteroji caari icoacaana, iro cantaincha tempa narotaque intasanotacarori noquenquetsatacaajeitaquempi peerani. Narotaque nainti camantajeitaquempiri ariorica pinquemisantajeiteri Quirishito, iroavisacojeitempi. <sup>15</sup> Te



noninteji noncantashitea nomataquero nainti imataqueri iriori: tempa onashiyetaca. Nocoaque aiquero pijajeitatiye avirori pinquemisantasanojeitanaque. Impoiji novaana-  
jea narori, <sup>16</sup> nonquenquetsatacaajeiteri itsipapee atiri aisati, yora caariquera iojeitatsi. Eiro nonmpoitiritsi itsipapee quenquetsatacantatsiri, eiro nocantashitatsi naro quemisan-  
tacairiri yora iquemisantacairi iriori. <sup>17</sup> Te oncameetsateji ashemetimentero amataqueri  
arori, irointi ocameetsati aveshirementearo imatacaajeitaqueri Avincatsarite. <sup>18</sup> Te in-  
cameetsateji neacameetsatashitachari irisati, irintiquea cameetsatsiri yora ineacameet-  
satiri Avincatsarite.

## 11

*Yora Pavoro iquenquetsatacotaja irisati, aisati iquenquetsatacotiri quisaqueriri.*

<sup>1</sup> Nocoaque nonquenquetsatacotajea aisati. Terica aneroji niotantari, iro cantaincha, eiro pishemanatsi. <sup>2</sup> Pamene, tempa icoasanotapiniti shirampari irayero caari neiri shirampari. Ariorica oneaqueri pashini shirampari impiincaquero, irojocajero. Aisati no-  
quempetaca narori, nocoaque nonquemisantacaasnotempi irineacameetsatanotanot-  
tempiri Tasorensi, eiro yojocantimpitsi. <sup>3</sup> Peerani yora maranque yamatavitaquero Eva. Queariya, iquempetacantimpicari yoranqui: yamatavijeitimpicari. Piquemisantasano-  
jeivetacari Avincatsarite, pipincatsatanajojeivetacari. Yojocacaimpirocari amatavitantat-  
siri. <sup>4</sup> Te pinquenqeshiretimateaji. Piquemisantashijeitavacari maaroni jatashijeitim-  
piri. Onashita oca iquenquetsatacotaqueri Jesoshi. Nocoacaaquempi oamejeitempi Ishire  
Tasorensi, icoacaaquempi iriori iroamejeitempi camaari. Nocamantajeitaquempi pin-  
quemisanteri Jesoshi pavisacojeitantajeari, onashita yoamejeitaquempiri iriori amatavi-  
jeitimpiri. *¿Paita piquemisantajeitantari?* <sup>5</sup> Itseencajeivetana iriori, iro cantaincha *¿paita*  
noncoanteari nonpincatsateri iriori? <sup>6</sup> Yaamaavetaquena te nonquenquetsate cameetsa,  
iro cantaincha timatsi nioyetiri. Piojeitaquena, piojeiti timatsi nioyetiri.

<sup>7</sup> Pamene, peerani iroaquera noquemisantacantaquempiri, tecatsi noncoacotima-  
jeitempi, iro cantaincha naamaaca ocameetsaveta noncoacotempime. <sup>8</sup> Naaque  
iirequite ipaquenari itsipapee quemisantatsiri nomatantarori noamejeitaquempi.  
<sup>9</sup> Nosaviquimojeitantimpiri, nashinoncaavetaca, iro cantaincha te noncamantempiji.  
Impoiji iponeaca Maseroniaqui quemisantatsiri, ipapaaquenari aisati quirequi.  
Tecatsi catsini noncoacojeitempi avirori. <sup>10</sup> Niotaque irootaque icoacaaquenari  
Quirishito. Meeca noncamantajeiteri maaroni acayasati tecatsi noncoacojeitempini  
peerani. <sup>11</sup> *¿Paita noncamantanteariri? ¿Pijitimpita te nonintajeitempi?* Ioti Tasorensi  
queario nonintasanojeitaquempi. <sup>12</sup> Iro cantaincha nocoaque niotacaasanojeitempi  
te nonquempeteariji yora itsipapee oamejeivetimpiri, amatavijeitimpiri. Pipinatiri,  
irootaque yoamejeitantaquempiri iriori. Naroquea nainti, tecatsi noncoacotemp.  
<sup>13</sup> Te intianqueriji irinti Tasorensi. Yamatavijeitaquempi. Ishiacantashitaca itiancane  
Quirishito. <sup>14</sup> Aitaque icanta, yamatavitanti, iquempetacari Satanashi, yamatavitanti  
iriori. Ishiacantashitacari iriori inampire Tasorensi. <sup>15</sup> Aitaque icantari quemisanteriri  
camaari: ishiacantashitaca iquemisantari Tasorensi. Iro cantaincha coajica impiateari  
Tasorensi, iroasanquetajeiteri.

*Yora Pavoro yanaacojeitiri quisaqueriri, iotasanoti.*

<sup>16</sup> Nampiitajempiro: eiro pijitashitanatsi te aneroji niotantari. Pijitenarica caari  
iotatsi, pinquenqeshiretiro oca: capichaji nonquenquetsatacotajea narosati. <sup>17</sup> Te  
incamantenaji Avincatsarite nonquenquetsatacotaja, te incoacaayenaji noshemeta-  
shitea. <sup>18</sup> Iro cantaincha ishemejeiti irinti yora quisajeitaquenari: meeca nonquempeveteari  
narori, noshemete. <sup>19</sup> Pijijeiveta piojeitaque avinti, pitseencaquena, iro cantaincha  
piquemisantashitaquena. <sup>20</sup> Irintiquea yora amatavijeitimpiri, te pintseenqueriji irinti.  
Oshequi iperanajeitaquempi, yaapitsajeitaquempiri piirequite, ishemetimojeitaquempi,  
aisati ipasavoronirojeitaquempi. *¿Paitaquea?* <sup>21</sup> Queario, te nioteji nonquempeteari.

Ari ainiro oshequi ishemententiri: meeca nonquempeteari, oshequi noshemetimen-  
taquero narori, nonquempeteame te aneroji niotantari. <sup>22</sup> Ishementimentaquero ijorio-  
taque. Tempa narotaque narori jorio. Ishanincatacari Ishiraeri, yora icoyeane Tasorensi.  
Aisati nonquempetacari narori. Icanti: “Noshanincatacari Avaramani”. Aisati narori,  
noshanincatacari. <sup>23</sup> Icantashiveta: “Nantiniri Quirishito icoacaaquenari”. Oshequi  
nainti nanaacotaqueri. *¿Paitaquea noshemetantacari?* Oshequi noquearioventaquero  
nantiniri Quirishito icoacaaquenari, irootaque yoiminqeanteetapinivetaquenari car-  
avosoqui, ipasatantapiniyeetaquenari. Oshequi nocamapinivetaca. <sup>24</sup> Yora nojorioririnte  
ipasatapinitaquena, tac, tac, tac, tac, ocarataque 39 ipasataquena. Pashini quitaiteri aisati  
39 ipasanatajana, tac, tac, tac. Aisati iquempetajana pashini quitaiteri, ocarataque quitai-  
teri apapacoroni. <sup>25</sup> Pashini quitaiteri ipasanatapinitaquena, tac, tac, tac. Impoijini aisati

ipasatajana, tac, tac, tac. Iro aisati ipasatajana. Iro ipasatantari inchaqupee. Pashini aisati ipichanayetaquena mapi, pitsec, pitsec. Aisati noquenavetanaja pitotsiqui antearojaqui incajare. Jero otsitianaque, irovetaincha nompinqueme. Impoiji aisati noquempetapinitaca, nompinqueme. Aparoni quitaitei notsatajataca nianquijaqui, noquitaitecotaque. <sup>26</sup> Oshequi noquenaquenayetaquena noquenquetsatantacari. Oshequi nompinqueme eniqui. Oshequi icoshitapinitaquena coshitantatsiri, yoashinoncaapinitaquena. Iroyename noshaninca, aisati itsipapee atiri. Iroyename savicatsiri nampitsiqui. Notimpinacavetaca inchatoshiqui, nashinoncaavetaca anta. Irovetaincha nompinqueme antearojaqui incajare. Yoashinoncaaquena shiavetachari iquemisanti. <sup>27</sup> Oshequi opomerentsitotaquena, oshequi nashinoncaapinitaca. Oshequi te nomateroji nomaye tsiteniriqui. Noquemapinitaquero notashe aisati nomire. Oshequi quitaitei te ontimeji noyari. Noquemaquero noatsincare, te ontimeji noicoro.

<sup>28</sup> Aisati nocantani noquenqueshiretapinitaqueri ayemisantaririnte, nocoacaasanotaqueri inquemisantasanojeite. <sup>29</sup> Ariorica yoashiretaca ayemisantaririnte, noashiretaca narori. Itimirica oashinoncairiri, noquisacotacari narori. <sup>30</sup> Ari noshemevetaca, iro cantaincha nocamantajeitaquempiro oca piojeitanteari te naro matashitearone, irinti Tasorensi matacaanarori paitapeerica. <sup>31</sup> Iriotaque Iri Avincatsarite Jesoquirishito, tsame ancantaitiyempani ampincatsajeitei maaroni. Iotaque iriori te nontseeyaji. <sup>32</sup> Peerani ipincatsariventantini yora Aretashi. Itianquiri ivincatsaririnte ipincatsariventanti anta Tamashicoqui. Iriotaque aacantenanemeri. Icoacoajeivetaquena soraropee, <sup>33</sup> iro cantaincha yaanaquena ayemisantaririnte anta tantotsiqui shoncarori nampitsi. Yataitacaanaquena irosati omoroquinta, impoini yoaniitacotajana quipatsiqui. Irootaque nomatantarori noshiapitsatocari pincatsari aacantenanemeri.

## 12

<sup>1</sup> Pamene, te oncameetsaveteaji nonquenquetsatocotapinitea narosati, iro cantaincha nocoaque noncamantempi noneaqueri narori. Aisati noncamantempi icamantaquenari Avincatsarite. <sup>2-3</sup> Ocarataque meeca 14 osarintsi yaanaquena Avincatsarite anta inquitegui jenoqui, anta ocameetsaitetasanoti catsini. Ojataquerica novatsa, te nioteji: apanirorica ojataque noshire. Ioti Tasorensi irinti. <sup>4</sup> Tecatsi noncanta noncamantempiro maaroni noquemaqueri anta. Arioricame nomavetaquearome, eiro icoacaanarotsi Tasorensi noncamantempiro. <sup>5</sup> Oshequi noveshireimentayetacaro noneayetaqueri, iro cantaincha tecatsi noncanta noshemetimentearo. Irointi noncamantempi te noncameetsateji narori. Tecatsi nomate narori: iriotaque Tasorensi matacaanarori paitapeerica, irootaque noveshireimentantacariri. <sup>6</sup> Noveshireimentaquerome nantaqueri narori, eirome otimime niotantari. Aisati nontseeyame: pineaquero, tecatsi nomate apaniro. Te noninteji noncamantempiro nomayetirica narori. Timatsi pineacotaquenari aisati piquemacotaquenari: moncarataca, eiro novaimpirotsi aisati.

<sup>7</sup> Timatsi oshequi iotacaaquenari Tasorensi, iro cantaincha te incoacayenaji noshemetimentearo. Irootaque ishinetantacariri Satanashi yoashinoncaaquena, noquematsicatantacarori nojoquuitaca. <sup>8</sup> Ocarataque mava nocantavetacari Avincatsarite: "Poavisacotajena", <sup>9</sup> iro cantaincha icantaquena: "Noncavintsayempi, moncarataca. Eiro noavisacotimpitsi, iro cantaincha nontasoncavoventempi pamavetantearori". Meeca noveshireimentacaro oca noquematsicatocari: niotaque meeca itasoncavoventaquena Quirishito. <sup>10</sup> Iriotaque noveshireimentasanotacari. Te noshintsiteji, ishironimentajeitaquena itsipapee, noquematsicayetacaro paitapeerica, iquisheetapinitaquena, nashinoncaapinitaca, iro cantaincha noveshireimentacari Quirishito. Iotaque te noshintsiteji, iro cantaincha ishintsitacaquena.

*Cameetsa isavicaque Pavoro anta Corintoqui.*

<sup>11</sup> Pineaquero, oshequi noquenquetsatocotajana narosati. Oncameetsateme pineacameetsatename, pinquenquetsatocotename, iro cantaincha, te. Irootaque noquenquetsatocotantajari narosati. Te noncameetsateji narori, tecatsi nomatananote. Iro cantaincha te iranaacojeitenaji yora oamejeitimpiri pineacameetsajeivetari. <sup>12</sup> Peerani, notsipatantaquempi, jentsiquero noamejeitaquempi, niotacaasanojeitaquempi queario itiancasantaquena Tasorensi. Pineacojeitaquena imatacaaquena notasoncantayetaque, nomayetaquero caari pineapiniti. <sup>13</sup> Nintacojeitaquempi, maaroni. Noquempetacaantajeitaquempi maaroni quemisantatsiri anta otsipapeequi nampitsi. Apatiro avinti, te noncantajeitempiji: "Pimpena coiteimotaquenari". Ocameetsaveta noncantajeitempime piojeitanteameri. Eiro piquishimentanarotsi te noncamantempiji peerani. <sup>14</sup> Irotaintsi meeca nojate noneajantempi aisati. Eiro opomerentsitimojeitimpitsi, tecatsi noncoacojeitempi. Apatiro nocoaque pinquemisantajeitena. Noquempetacaajeitaquempi notomipee. Atomipee te

impapiniteeji coiteimoteeri, ainti apapinitiri coiteimotariri irinti. <sup>15</sup> Nocoaque nainti nonquearioventasanotempiro maaroni nantaqueri pinquemisantasanojeitanteari. Oshequi catsini nonintasanojeivetaquempi avinti, iro cantaincha avirori, te pimpiatenaji pincavintsayena. <sup>16</sup> Ari picantajeiti: “Queario, tecatsi incoacojeitee Pavoro, iro cantaincha timatsi ionirotantari iriori. Aamaaca yamatavijeitaquee, yaantarori paitapeerica”. <sup>17</sup> ¿Timatsimpa yaitaquempiri yora notiancaquempiri? <sup>18</sup> Chapinqui notiancaquempiri Tito aisati notiancaqueri itsipa ayemisantaririnte. ¿Timatsimpa yaitaquempiri iriori? Tempa iquempetaquena narori: tecatsi incoacojeitempi.

*Oshequi iquenqueshiretaque Pavoro.*

<sup>19</sup> Pijitashijeivetaca apatiro nocoaque pineacameetsajeitena. Noquemisantaqueri Quirishito, noshaninca, irotaque nocoantacari noquemisantacaajeitempi. Iotaque Tasorentsi queario nocantaquempiri. <sup>20</sup> Oshequi noquenqueshiretaca meeca. Naamaaca ariorica noneajeitapaquempi eiro noneacameetsatasanojeitapaimpitsi. Aisati naamaaca eiro pineacameetsatavaquenatsi narori. Naamaaca noneapaquempi piquisatavacaaca, piquisavacaaca, picantimatavacaajeitaca, otimi oshequi cantaantsi, pishe-mejeitaque, maaroni; te pisavicajeite cameetsa. <sup>21</sup> Naamaaca ariorica nareetajempai aisati noashiretacotapeempi. Iro noashiretacotantempiri, yoametaquena Tasorentsi te oncameetsateji pantajeitaqueri. Nompashiventacayeari yora caari jocajiro caari cameetsatsi yantapiniyetaqueri: yora mayempiyetirori tsinane, aimentarori ijina, aironi iyashiane, maaroni.

### 13

*Icoaque Pavoro inquemisantacaasanojeiteri corintosati.*

<sup>1</sup> Ari ocarataque apite noneantajantimpiri peerani, meeca noneajantempi aisati. Ari ocantini Sanquenarentsi: “Intimerica apite, ariorica mava neacoterineri ashaninca irantero caari cameetsatsi, piotasanotaque queario yantasanotaquero, oncameetsatanteari poasanquetaajeiteri”. <sup>2</sup> Peerani apitetaque nocantajeivetacari yora antirori caari cameetsatsi, aisati meeca nosanquenajeitaqueneri iroimpacantajearori oca yantayetaqueri. Eirorica yoipacajirotsi eiro nocavintsaaajiritsi aisati. <sup>3</sup> Impoiiji piojeitanaque queario novaajeitimpiri irineane Quirishito. Te intsarocaaajeitempiji iriori, irointi oshequi ipincatsariventajeitaquempi, itasorentsitanotaque. <sup>4</sup> Ipajacotantevetacariri peerani Jesoshi, te irishintsiveteaji, iro cantaincha itasoncacoventaqueri Tasorentsi, yaneantajari meeca. Te noshintsijeiteji narori, noquempevetacari Quirishito peerani. Iro cantaincha itasoncaventaquena, nomatantarori nopincatsariventajeitaquempi. <sup>5</sup> Piotacojeitea avisati, piojeite queariorica piquemisantasanojeitaque. Tempa pioti quiso yoajeitaquempi Quirishito, itasoncaventajeitaquempi. Terica quiso iroyempi, te pinquemisantaji.

<sup>6</sup> Nocoaque piojeitaque avirori noquemisantasanotaque nainti. <sup>7</sup> Nocantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi eiro pantantarotsi caari cameetsatsi. Te noncoaveteaji pineacameetsatashitena, irointi nocoasanotaque pincameetsatasanojeitanaque. Irompa nainti, eirorica pineacameetsatana. <sup>8</sup> Tecatsi noncanea nompashiniteri irineane Tasorentsi: tempa oqueariotasanotaque; nocoaque pinquemisantasanojeiteero, maaroni. <sup>9</sup> Iro nocoacaasanojeitaquempiri pinquemisantasanojeite. Ariorica pinquemisantasanojeite, moncarataca, eiro ocantimoneentanatsi pitseencanarica. Aitaque nocantiri Tasorentsi iramitacojeitempi pinquemisantasanojeitanteari. <sup>10</sup> Noshintsitsajeitaquempi meeca, oncanteata ariorica nareejeitempi tecatsiquea noshintsitsatimentapeempi aisati. Icoacaquena Tasorentsi nompincatsariventante, iro cantaincha te noncoyeji noasanquejeitempi, irointi namitacojeitempi pinquemisantasanotanteari.

*Ivetsajeitari.*

<sup>11</sup> Ari, noyemisantaririnte, piveshirementajeiteari Quirishito. Pinquenqueshirejeitea, eiro papiitajirotsi aisati caari cameetsatsi. Poveshireacaavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea, impoiiji quiso iroajeitempi Tasorentsi. Tempa oshequi inintajeitaquee, cameetsa isavicaaajeitaquee. <sup>12</sup> Piquemisantasanojeitirica, paacameetsatasanojavacaajeitea: eiro piquisavacaajeitajatsi aisati. <sup>13</sup> Ivetsajeitimpi maaroni ayemisantaririnte aca. <sup>14</sup> Nocoaque meeca irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito, irinintajeitempi Tasorentsi, aisati quiso oajeitempi Ishire.

Ari ocaratati nosanquenajetimpiri: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI CARASHIASATI

*Ivetsatari Pavoro carashiasati.*

<sup>1-2</sup> ¿Savicajeitatsimpi, carashiasati? ¿Tecatsimpa oajeitempene? Narotaque aca Pavoro sanquenatimpirori oca. Te naro itiancane atiri, te incantenaji atiri: “Pinquenquetsate”. Irintiquea tiancana yora Jesoquirishito noquenquetsatacapinitiri atiri. Aisati iriri iri-ori itiancaquena: yora oitinaajiriri. Nocarajeitaqueri aca quemisantajeitatsiri, nosan- quenajeitaquempiro noyemisantaririnte, maaroni. <sup>3</sup> Nocantapinitiri Apa Tasorentsi: “Pineshinoncajeiteri carashiasati, cameetsa pisavicacaajeiteri”; aisati iriori nocantiri Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>4</sup> Tempa irisati shinetaincha peerani ipajacotanteetacariri, irootaque inintacaqueriri Apa Tasorentsi. Te ancameetsajeiveani, irootaque ipajacoti- mentantaqueeri, aisati yoavisacojeitantajeeri, maaroni. Te incoacayeriji tseencantatsiri irantacaajeitajeero caari cameetsatsi. <sup>5</sup> Tsame aneacameetsatasanojeiteri Tasorentsi, ancantaitatitempani. Aitaque ancantajeitari.

*Itimi aparo oavisacotantatsiri: yora Jesoquirishito.*

<sup>6</sup> Noquenqueshireacotaquempi, jaoca picantajeitacariri. Icoyeaquempi Tasorentsi, irootaque ineshinoncantantaquempiri Quirishito. ¿Picatimaitacampa pojocajerome piquemisantiri? ¿Pijitimpa eiro imatirotsi iroavisacotajempi? ¿Picoaquempa pashini oavisacotempineri? <sup>7</sup> Queario nocamantajeivetaquempi jaoca pincanteari pavisacotantajeeri. Eiorica piquemisantana, eiro pavisacotajitsi. Iro cantaincha timatsi pashini, comitacaajeitaquempiri. Icoaque pashini irantacaajeitempime, icantavetimpi: “Eiro imatirotsi Quirishito iroavisacotempi”. <sup>8</sup> Ariorica nompashiniterome oca nocamantitaquempiri, oncameetsateme iroasanquetaquename Tasorentsi, intianquename Sharincaveniqui. Aisati inquempetea iriori, ariorica impashiniterome inampire Tasorentsi, oncameetsateme aisati iroasanquejeiterime Tasorentsi. <sup>9</sup> Aitaque nocamantitaquempi, meeca nampiitajempiro: intimerica pashiniteroneri nocamantitaquempiri, aitaque iroasanquetaqueri Tasorentsi. <sup>10</sup> ¿Janicampa nocoqueri nonquimoshiretacayeri? ¿Iriompa atiripee? Teve, tempa irinti Tasorentsi. ¿Iriompa atiri nocoaque noveshireacayeari? Noncoaqueme noveshireacayeari atiri, tecatsi noncanteame nantenerime Quirishito.

*Jero oca icamantapinitiriri Pavoro.*

<sup>11</sup> Meeca, noyemisantaririnte, piojeitaque nocamantajeitaquempi jaoca acantajeita- jari avavisacojeitantajari. Te irio atiri ashitearone irineane. <sup>12</sup> Caari ini atiri iota- caanarori oca, te irio oametenarone atiri. Irinti Jesoquirishito iotacaanarori maaroni. <sup>13</sup> Piojeitaque jaoca nocantaveitaniri peerani: naro jorio, nomoncaratanoveitaroni ma- roni yamejeitari noshanincepee. Piojeitaque aisati noquisaveitarini maaroni quemisan- tajeitiriri Tasorentsi. Nocantirive, nocoaveitani nojocacaajeiterime iquemisantajeiti. <sup>14</sup> Queario, nomoncaratanovetacarori maaroni yamejeitacariri noshaninca: nanaacojeita- queri maaroni noshiramparirinte. Aitaque, nomatanoveitaroni maaroni yamejei- taniri noshaninca peeraniniri. <sup>15</sup> Iro cantaincha peerani, tequeratsitani nontimene, iotitanani Tasorentsi. Ineshinoncatitanani, irootaque icoyeantajanari yoavisacotajana. <sup>16</sup> Inijaaquenari itomi, noneasanotantajariri: nioti jaoca icantari. Caari pinajeiveta noshaninca, iro cantaincha icoacaquena nocamantajeitantajimpiri jaoca icantajeitaque- eri yoavisacojeitantaqueeri. Te nosampitashiteariji itsipapee atiri: “¿Paita nanteri?” <sup>17</sup> Tempa itiancaquena Tasorentsi irinti noquenquetsati. Te nojateji Jerosarequi nosampi- teri itsipa itiancane: yora ijivataqueri itiancaqueri, ainti nojataque Araviaqui. Impoiji nopianaja aisati Tamashicoqui.

<sup>18</sup> Ari mava osarinti nosavicanaque, impoiji nojatanaque Jerosarequi, irosati nonean- tapaacari Sejashi. Ocarataque quitaiteri 15 nosaviquimotaqueri. <sup>19</sup> Aisati nonea- queri Santiago, yora irirenti Avincatsarite. Te noneeriji itsipapee iroamereni Jesoshi. <sup>20</sup> Ineaquena Tasorentsi, iotaque te nontseeyaji. Queariotaque oca nosanquenataquem- piri. <sup>21</sup> Impoiji aisati noquenayetanaque anta Shiriaqui aisati Shirishiaqui. <sup>22</sup> Tequerani irojeitenani quemisantajeitiriri Quirishito anta Joreaquei, <sup>23</sup> irointi iquemacotashitaquena noquemisantaji. Icantajeitaque: “Iquisajeiveiteeni maaroni, icoaveitani impoyereajeit- eeme, iro cantaincha meeca icamantajeitaqueri atiri: ‘Pinquemisantajeiteri Quirishito’”. <sup>24</sup> Iveshireimentaquena quemisantajeitatsiri anta, icantajeiti: “Tempa icameetsati Tasorentsi, yoavisacotaqueri Pavoro”.

## 2

*Iplanaja aisati Pavoro Jerosarequi.*

<sup>1</sup> Ari opeeraniitanaque, ocarataque 14 osarintsi, ari nopianaja Jerosarequi. Notsipatanacari Verenave aisati naanajiri iriori Tito. <sup>2</sup> Iotacaquena Tasorentsi ocameetsati nojataque. Apaniro nojatashijeivetacari yora jivatacaajeitiriri ayemisantaririnte, te nojatashijeiveteariji maaroni quemisantajeitatsiri. Nocamantasantaqueri oca noca-mantapinijeitimpiri. Nosampijeitiri: “¿Ocameetsatimpa oca noca mantajeitiriri yora itsipapee atiri? ¿Natsipetashitarompa?” Icantajeitana: “Je, cameetsa; te pantsipetashitearoji”. <sup>3</sup> Pamene, notsipatacari iriori Tito. Caari ini jorio, iro cantaincha te incantajeiteriji: “Pintoyeantea”. <sup>4</sup> Aisati itimi iriori cantavetachari: “Naro piyemisantaririnte”, iro cantaincha caari ini. Te noncajemeriji: iqueashitapaaca anta noametavacaajeitanta. Iro iqueantacari, icoaque iriote nomoncarajeitirica isanquenare Moishishi, icoajeiveta intoyeantacajeiteeme. Te irioteji avavisacojeitaja maaroni quemisantajeitaqueriri Jesoquirishito, te imperanajeiteji Quirishito amajeitero yamejeitacari joriopee. <sup>5</sup> Te nonquemisantimateriji yora amatavitenanemeri. Nocoasanotaque piotasanotero jaoca acantajeitajari avaviscotantajari.

<sup>6</sup> Tecatsi pashini incantena yora jivatacaajeitantatsiri. Te incantenaji: “Impeajeitajea itsipapee atiri jorio iravisacotantajeari”. Pamene, peerani iroamereni Jesoshi inaveitani, iro cantaincha te nompincatsatashiteariji. Tempa iquempejeitaquee arori: ioti icomijeita iriori. Aisati iriori Tasorentsi, te impincatsateariji: iotiri icomijeita, tempa atiri ini. <sup>7</sup> Tecatsi imperanatenata, irointi icantaque: “Queario, itiancaqueri Tasorentsi Pavoro iquenquetsatacairi itsipapee atiri, icamantajeitiri jaoca incanteari iravisacotantajeari. Iquempetaca itiancaqueri Petero icamantajeitiri ashanincasanori arori”. <sup>8</sup> Queario, yora Tasorentsi itiancaqueri Petero iquenquetsatacaajeitiri joriopee. Naroquea nainti, itiancaquena noquenquetsatacaajeitiri itsipapee atiri. <sup>9</sup> Pineaquero, ijivatacanti Santiaco, Sejashi, aisati Joa. Ari iojeitaque iriori itasoncacoventajana Tasorentsi. Yaacameetsajeitavacuena, aisati yaacameetsajeitavacueri Verenave; icantajeitacuena: “Queario, aquempetavacaajeitaca. Oquempetaca noquenquetsatacaajeitiri narori ajorioririnte, pijajeite avinti pinquenquetsatacaajeiteri itsipapee atiri”. <sup>10</sup> Apatiro aisati icantaquena: “Pincavintsaajeiteri ashinoncaincari”. Tempa aitaque nametacaro nocavintsaapinitiri.

*Yantiri Sejashi anta Antioquiaqui.*

<sup>11</sup> Iro cantaincha ijatantacari Sejashi Antioquiaqui, yantaquero caari cameetsatsi, irootaque nocantantacari. Meeca noncamantempiro jaoca ocantari. <sup>12</sup> Yareetantapaacari yoacotapinivetacari caari joriotatsi. Ocameetsataque oca, iro cantaincha impoji yareejeitapaaca itiancane Santiaco. Yora Sejashi itsarocaaavacari yora cantatsiri ocameetsati amoncarajeitero isanquenareni Moishishi avaviscotantajeari, irootaque itentareantacari yora yoacojeivetacari. Irointiquea oca, te oncameetsateji. <sup>13</sup> Impoji inecojeitacari yora itsipapee jorio yantaqueri Sejashi, iquempejeitacari: itentareashitanajari iyemisantaririnte, ipashiventacajeitacari intsipajeitajeari. Iojeivetaca te oncameetsateji intentareeri, iro cantaincha aisati iquempejeitacari Verenave. <sup>14</sup> Ari impoji nareetapaaja narori. Noneantapaacariri Sejashi te intsipajeiteariji itsipapee atiri, niotaque te irimoncarateroji oca queariotatsiri acamantajeitiriri atiri: “Yoaviscotashijeitee Jesoquirishito, te incantajeiteeji amoncaratero isanquenare Moishishi avaviscotanteari”. Ari napatojeitaca maaroni quemisantajeitatsiri. Nocaantacari Sejashi: “Tempa aviro jorio, iro cantaincha te pinquempetasantajeari ashanincasanori, irinti piquempetaca itsipapee ashaninca. Pamene, ¿paitasa picoacaantacari yora itsipapee atiri inquempeteitee arori? <sup>15</sup> Arojeitaque jorio, ashi airo ajoriojeiti. Te anquempeteariji itsipapee atiri: te iriojeiterini peerani irinti Tasorentsi. <sup>16</sup> Iro cantaincha piojeitaque ariorica amoncarajeitacuero maaroni isanquenareni Moishishini, eirome inecameetsateeme Tasorentsi, ioti antajeitacuero caari cameetsatsi. Ariorica ashireteari Jesoshi, anquemisanteririca, ari incavintsaasanojeitaquee Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatsi antajeitacari. Ari ashirejeitacari Jesoshi, aquemisantaqueri, irootaque inecameetsajeitantajeari Tasorentsi, iquempetacantaquee te antajeiteroji caari cameetsatsi. Te inquenqueshireteroji amoncarataquerorica isanquenare Moishishi. Te irinecameetsatashiteariji yora moncarajeiteronemeri maaroni ocantiri isanquenare Moishishi”. Irootaque nocantaqueriri Sejashi aisati maaroni nojorioririnte.

*Eiro oaviscoteetsi isanquenare Moishishi.*

<sup>17</sup> Pamene, ¿paita aventantacari Quirishito? Tempa acoaque iroameetsajeitajee. Tempa oamejeitaquee isanquenareni Moishishi ainiro antane, irootaque aventantacari

Quirishito. ¿Yantacaajeitaqueempa Quirishito caari cameetsatsi? Teve, te irantacaajeiteeroji. <sup>18</sup> Ari notseencaquero isanquenare Moishishi, eiro oavisacojeiteetsi. Noncantempiricame meeca: “Tsame amoncaratero isanquenare Moishishi avavisacotantajeari”, tempa ontime me nantane. <sup>19</sup> Pineaquero, te noncanteji narori: “Nomoncarayetaquero isanquenayetiniri Moishishi”. Oquempetaca nocamaque, te nonquencheshiretajeeroji. Oametaquena eiro nomatirotsi maaroni ocantiri, aisati oametaquena noquemisantajeeri Tasorensi. Iriotaque irinti oaneaquenari, naneantacari meeca; irootaque noquemisantantacariri narori. Ipajacotaca Quirishito coroshiqui, icamaque, torein. Oquempevetaca notsipatacari narori coroshiqui, nocamaque, torein, <sup>20</sup> irootaque caari noquemisantantari cantavetanari: “Pinquemisantero isanquenare Moishishi pavisacotantajeari”. Queario, aneatsiquera noni, iro cantaincha te naro aneashitachane apaniro, irinti quiso yoana Quirishito. Iriotaque itomi Tasorensi noquemisantajeeri, matacaanarori maaroni cameetsatsiri nantayetiri. Inintasanotaquena, ishinetacotaca yoyeetaqueri, icamimentaquena irootaque yoameetsatantaquenari. <sup>21</sup> Te irantsipetashiteeroji Tasorensi ineshinoncajeitaquee. Iro cantaincha, pijiticari ariorica pimoncarajeitaquero isanquenare Moishishi ari pavisacojeitaque. Paventaquearoricame isanquenare, tecatsi pincantea pinquemisanteri Quirishito. Eirorica piquemisantiritsi, tempa yatsipetashitaca icamimentajeitaquempi.

### 3

*Ariorica aquemisanti, quiso oajeitaquee Ishire Tasorensi.*

<sup>1</sup> Meeca, carashiasati, te aneeroji piotantari. ¿Janicampa amatavijeitimpiri? Peerani nocamantajeitaquempini ipajacotimentajeitaquee Jesoquirishito yoavisacotantajeeri. Pitotasoajeivetacarori, meeca picomitanaajaro. <sup>2</sup> Aparo nosampijeitempi: ora Ishire Tasorensi, ¿paita quiso oajeitantaquempiri? ¿Irompa pimoncarajeitaquero isanquenare Moishishi quiso oajeitantaquempiri? Tempa iro quiso oantaquempiri pishiretacarori nocamantajeitaquempiri. Tempa pinquencheshireempa. <sup>3</sup> Piquemisantantacari peerani, ¿paita oavisacojeitaquempiri? Tempa iro Ishire Tasorensi. ¿Paitasa picoantacari meeca pimoncarajeitero isanquenare Moishishi? ¿Arimpa omatacaajeitaquempi icoacaajeitaquempiri Tasorensi? <sup>4</sup> Oshequi pineacatsitimentari Jesoquirishito. ¿Patsipetashitarompa? ¿Ariompa pintseencanajeri meeca? <sup>5</sup> Pamene: tempa itiancaquempiro Tasorensi Ishire. Tempa itasoncacoventapinitaquempi. ¿Paita itasoncacoventantaquempiri? ¿Irompa pimoncaratapinitaquero isanquenare Moishishi? Teve. Tempa pishiretacari, irootaque itasoncacoventantaquempiri.

*Ishiretacari Avarama Tasorensi, irootaque inecameetsatantacariri.*

<sup>6</sup> Tempa aisati piquempetacari Avaramani. Ishiretacaroni peerani maaroni icantageriri Tasorensi, irootaque inecameetsatantacariri, oquempevetaca te iranteroji caari cameetsatsi. <sup>7</sup> ¿Janica meeca shanincatasanojariri Avaramani? Tempa yora quempetasanojariri: yora shiretasanojariri Tasorensi, quemisantasanojariri. <sup>8</sup> Ora irineane Tasorensi oquenquetsatacotiri itsipasatipee atiri. Ocantitani coajica inquemisantajeitaje atiri iravisacotantajeeri. Yora Tasorensi peerani icamantaquerini Avaramani, icantiri: “Pishiretaquena, irootaque notasoncacoventantaquempiri. Aisati nonquempetaqueri yora itsipapee atiri: ariorica irishiretena, nontasoncacoventantaqueri”. <sup>9</sup> Aitaque icanta, itasoncacoventajeitiri maaroni quemisantatsiri, iquempetacantajeitageriri Avarama. <sup>10</sup> Ainiro inaveta coatsiri irimoncarajeiterome maaroni isanquenareni Moishishi, iravisacotantajeameri. Te irimateroji, irootaque iroasanquetantajeitariri Tasorensi, intiancajeitiri Sharincaveniqui. Pineaquero, ocanti Sanquenarensi: “Iroasanquejeiteri Tasorensi yora caari moncaratasanojeitiro maaroni isanquenatiniri Moishishi”. <sup>11</sup> Pineaquero, tecatsi ancantero amoncarajeitero ora sanquenarensi. Eiro ajititsi amoncaratasanojeitero avavisacotantajeeri. Eiro inecameetsatashijeiteetsi Tasorensi, irointi icantaquee: “Ariorica pishiretena, ari noneacameetsajeitaquempi, impoiji pincantaitatiyempani paneajeitanaje inquitequi”. <sup>12</sup> Aisati isanquenareni Moishishi, te oamejeiteeji ashireteari Tasorensi avavisacotantajeeri, irointi oamejeitaquee ancantatiyempani amoncaratasanojeitero ocantayeteeri, avavisacotantajeeri.

*Yantaqueeneri Quirishito.*

<sup>13</sup> Te amoncaratapiniteroji isanquenareni Moishishi, irootaque incantanteemeriri Tasorensi: “Pijate Sharincaveniqui”. Te amoncarajeiteroji, iro cantaincha icamimentaquee Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee. Tempa ocantitani Sanquenarensi: “Yora pajacotachaneri inchatogui incamimentero maaroni antirori caari cameetsatsi”. <sup>14</sup> Ari icamimentajeitageri pashinisatipee atiri, yoavisacojeitantariri maaroni quemisantajeitiriri. Aisati iquempejeitani iriori yora Avaramani, iquemisantini,

irootaque yavisacotantajari. Aisati Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee maaroni arori quemisantajeitiriri. Irootaque icashiacaítacariniri Avaramani peerani.

*Icashiacaítacariniri Tasorentsi Avaramani.*

<sup>15</sup> Pinquenqueshiretero, noyemisantaririnte, oca amejitacari. Ariorica acoaque acashiacyeri ashaninca amperi paitapeerica, asanquenateneri acashiacaqueriri, irio-tasanotearoriri. Aisati asanquenatero avajiro. Impoiji tecatsi ancantea ampashinítap-initero, eiro amatirotsi amataviteri yora acashiacaqueri paitapeerica. <sup>16</sup> Aisati iriori Tasorentsi, icantiri Avarama: “Ariorica pinquemisantena, ari noavisacotajempi”. Aisati icantaqueri: “Nontianqueri pishaninca, coajicani, iroavisacojeitajeri maaroni quemisan-terineri”. Pamene, te incanteriji: “Nontiancajeiteri oshequi oavisacojeitempine”. Teve. Irinti iquenquetsacotaqueri aparoni ishaninca, oavisacotantsineri: yora Quirishito. <sup>17</sup> Pineaquero, otimi icantaqueriniri Tasorentsi Avaramani peerani. Icantantacariniri, tequerani ontimeni isanquenareni Moishishi. Impoiji ocarataque osarintsi 430, ari isan-quenatacaqueri Tasorentsi Moishishi. Te impashiniteroiji oca icamantitacariniri yora Avarama, te iramataviteriji. <sup>18</sup> Incoaqueme Tasorentsi amoncaraterome isanquenare Moishishi avavisacotanteameri, eiro aquempetarime Avarama. Te ontimeniji irimoncar-atantearomeri. Te iranteroni iriori icantiri isanquenare Moishishi, irointi iquemisanta-queri Tasorentsi, irootaque icantantacariniri: “Noavisacotempi”.

<sup>19</sup> Ari, ¿paita otimantacari isanquenare Moishishi? Iotacaajeitaquee ainiro antane, irootaque acoajeitancari oavisacojeiteeneri. Ipocaque Quirishito, te meeca ancoajeroiji isanquenare Moishishi. Tempa iriotaque Quirishito ishanincani Avarama: yora icamanti-taniri peerani Tasorentsi: “Nontiaquempiri coajica oavisacotempineri”. Aisati noncama-tempiro oca: yora Tasorentsi icantiri inampire: “Pincamantaiteiri Moishishi, otimantacari isanquenare. ¿Onashitampa oca icantaqueriri Moishishi? Teve. Meeca ayojeiti te oavisaco-jeiteeji isanquenare Moishishi, tecatsi oncante oameetsatasanojeitee. <sup>22</sup> Oamejeitaquee sanquenarentsi ainiro antanepee maaroni. Te amajeiteroiji icoacaaqueeri Tasorentsi. Iro cantaincha timatsi icantajeitaqueeri maaroni arori shirejitariri: ariorica anquemisan-teri Jesoquirishito, aitaque iroavisacojeitaquee.

<sup>23</sup> Peerani, oshequi operanajeitaquee isanquenare Moishishi, oquempetacari variria, ariorica iroiminqeaeque caravosoqui. Oquempetacantaquee oquempoyeajeitaquee irosati ipocantacari yora aquemisantajeitaqueri. <sup>24</sup> Aisati isanquenare Moishishi oshi-aqueri oametantatsiri: oamejeitaquee ainiro antane, acoantacari anquemisantajeiteri Quirishito, iroameetsajeitajeeri, inquempetacantajee te anteroiji caari cameetsatsi. <sup>25</sup> Meeca ayojeitaqueri Quirishito, aquemisantaqueri. Aitapaji. Te ancoajeji meeca oametajeeneri anquemisanteri: tempa moncarataca.

*Arojei quemisantatsiri, aquempejeitacari Avaramani.*

<sup>26</sup> Aquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, irootaque itomintantajeitaqueeri Tasorentsi. <sup>27</sup> Pamene, aisati avaoisatimentari, iojeitancari atiri aquemisantaqueri, aisati ashan-incajeitacari. <sup>28</sup> Meeca acarajeitaqueri jorio, caari joriotatsi, aisati acarajeitaqueri pi-mantaari, caari pimantacha, shirampari, tsinane, maaroni: amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitaquee. Iro cantaincha jaocarica acantajeitari, eiro aquenqueshiretirotsi. Pineaquero, ariorica ashanincatacari Jesoquirishito, ashanincatavacaajeitaca. <sup>29</sup> Aisati oquempetaca, ariorica aquemisantaqueri Quirishito, aquempejeitajeri Avarama. Tempa icantirini peerani Tasorentsi: “Pinquemisantenarica, aitaque nontanacoventaque-mpi”. Irootaque icantajeitaqueeri meeca arori, eiro yamataviteetsi, irootaque aquempe-jeitantajariri Avaramani arori.

## 4

*Jaoca acantaveitaniri peerani, tequerani impoqueni Quirishito.*

<sup>1</sup> Piotacotiri yameyetacari ashitaarantachari. Itimirica itomi, icoaque imperi maaroni yashiyetari. Aisati icantiri ishaninca: “Ariorica noncamaque, pinquempoyea-jeneriya notomijaniqui maaroni nashiyetari. Ariorica irantearitanaje, ari pimpajeri maaroni”. Ari icoaque imperi maaroni; tempa iriotaque ashijeivetariri itomi maaroni, iro cantaincha ainiroquera ijananequiti, tequeratsita impincatsateaji. Oquempetaca te irishineteriji nampirentsipee impimantayetero iroaararo nampitariri, aisati tequera irishineteri itomi impimantayetero iroaararo. <sup>2</sup> Itimi quempoyejiriri, aisati quempoyea-jiniriri yashiyetari. Ariorica omoncaratapeempa icantaqueriri iririni, aitaque irishineteri

paitapeerica. <sup>3</sup> Aitaque aquempevetaniri peerani arori, tequerani impoqueni Quirishito. Oquempeveiteeni isanquenare Moishishi, oamejeiveiteeni antapinjaitironi pomerentsiyetachari. Aquemisantashiyevetaroni icantayetiri atiri, iperanajeiteeni. <sup>4</sup> Impoiji omoncarataca icantaqueriri Tasorentsi. Itiancaqueri itomi, otimaqueri tsinane, jorio inavetapaaca, ipomerentsitimentaqueri isanquenare Moishishi. <sup>5</sup> Ayojeitaque opomerentsitaca amajeitero ocantayetiri isanquenare Moishishi. Aquempevetaniri pimantaari, iro cantaincha yoavisacojeitajee, irootaque itomintasanojeitantaajeeeri Tasorentsi. <sup>6</sup> Tempa meeca arojeitaque itomipee, irootaque itiancantajeitaqueerori Ishire Itomi, quiso oajeitaquee. Irootaque meeca acantajeitantariri: “Apa Tasorentsi”. <sup>7</sup> Te arojei meeca pimantaari, meeca arojeitaque itomipee Tasorentsi. Ineshinoncajeitaquee, timatsi icashicaajeitaqueeri maaroni.

*Ariorica apomerentsiventajaro isanquenatiniriri Moishishi joriopee, aquempetacari pimantaari.*

<sup>8</sup> Peerani, te piojeiveitarini Tasorentsi, pijitasorentsijeiveitarini irovetsicane Tasorentsi. Tecatsi incantajeitea intasorentsite. <sup>9</sup> Iro cantaincha meeca piojeitaqueri Tasorentsi, tempa aisati irootaque iojeitaquemperi. ¿Paita picoajeitancari pinquempetajee peerani? ¿Picoaquempa pinquempetajee aisati pimantaari? ¿Paita pinquemisantashitanteariri caari tasorentsitatsi? Eiro imatirotsi iroavisacotempi. <sup>10</sup> Pinashitacaapiniyetaro quitaiteripee, cashiripee, osarintsipee, paitapeerica. Iro pinashitacaapiniyetarori picoajeiveta irineacameetsatempime Tasorentsi. <sup>11</sup> Oshequi nocantashireti meeca. ¿Natsipetashitampa nopomerentsiventimpi noamejeivetimpi?

*Iquenqueshireyeteri Pavoro.*

<sup>12</sup> Meeca, noyemisantaririnte, pinquempejeitena: eiro pipomerentsiventajarotsi isanquenare Moishishi. Tempa nojocajiro narori, meeca noquempejeitajimpi avirori, te pimpomerentsiventearoni peerani, te pioveitearoni. Nojatashitantimpiniri peerani, te pintseencajeitavaquenaji. <sup>13</sup> Aisati piojeitaque nocamantantapaquempiniri jaoca pincanteari poavisacotea, nojoquitapaaca narori. <sup>14</sup> Pipincayevetari mantsiyatetsiri, iro cantaincha te pimpincavaquenaji nainti, cameetsa poisavicavaquena. Impoquericame inampire Tasorentsi, pincavintsayerime; aisati impoquericame Jesoquirishito, pincavintsayerime iriori. Iro cantaincha narotaque nainti aretaquemperi. Oquempetaca pincavintsaavaquerime iriori, picavintsaasanotavaquena narori. <sup>15</sup> Peerani piquimoshireimentavaquena, ¿paita caari piquimoshirejeitanta meeca? Peerani picavintsaajeitaquena catsini. Arioricame nontantempime: “Pinquitsoraajenaro poqui, pimpenaro”, ari pimpaquenarome, arioricame pimataquerome. Niotaque oshequi pinintasanojeitaquena. <sup>16</sup> Ari queariosanotaque oca noamejeitaquempiniri, ¿meecampame piquishimentaquerano?

<sup>17</sup> Queariompia: icoaque iroveshireacayempi yora amatavitimpiri, iro cantaincha eiro yamitacotasantimpitsi. Icoaque pintseencajeitena, pinquemisantanteariri irinti, piveshireimentanteariri irinti. <sup>18</sup> Pamene, ocameetsati ancoaque ancavintsaavacaajeitea, eiro amatavitavacaajeitatsi. Ariorica nontsipatempini, ocameetsati ancavintsaavacaajeitea, aisati ariorica nontentareanajempi, ancavintsaavacayeani aisati. <sup>19</sup> Aisati, noshaninca, noquempetaca: oshequi noquenqueshireacotaquemperi catsini, tequera pimancarateroji icoacaquemperi Quirishito, tequera pinquempeteari iriori. Nonquenqueshireacotempini, nontanteani, irosati pinquempetanteariri. <sup>20</sup> Nocoasanovetaca nontimotananajempime, cameetsa nonquenquetsatacaanajempime. Te niotacotempiji paitarica nontantempiri ontimanteari pioleteari.

*Ariorica aquemisantaque, avavisacojeitaca; eiro amoncaratajirotsi isanquenare Moishishi avavisacotantajeari.*

<sup>21</sup> Ariorica pijivetaca pimancarataqueri isanquenare Moishishi pavisacotantajeari, pincamantena: ¿piotasantotrompa ocantiri isanquenare? <sup>22</sup> Ocanti itimini itomi Avarama apite. Aparo ashi inampire yamanantiri. Irio pashini ashi ijinasaroni, te iramananteroji irointi. <sup>23</sup> Yora otomi inampire iquempetasanojeitacari itsipapee jananequimpee. Iro cantaincha inashita irinti otomi ijina. Icantitacaroni Tasorentsi: “Intime pitomi”. Impoiji omoncarataca icantaquerori, itimaque. <sup>24-25</sup> Ainiro oshiacantaqueri oca tsinane apite. Opajita nampirentsi Acara. Oshiacantaqueri iroori pomerentsiventirori isanquenare Moishishi. Isanquenataqueri iriori icantaqueriri Tasorentsi anta toncaariqui timatsiri anta Araviqui, pajitachari Shinai. Otomi ora nampirentsi, iquempetajaro iriniro: nampirentsi ini iriori, ainiro perantatari. Aisati oshiacantaqueri nampirentsi joriopee timayetatsiri meeca Jerosarequi: yatsipetashitacaro ipomerentsiventajetacaro isanquenare Moishishi, maaroni. <sup>26</sup> Iro cantaincha ainiro pashini tsinane: ijinasaroni Avarama. Oshiacantaqueri



iroori savicatsineri pashiniqui Jerosare, timatsiri anta jenoqui. Arojei savicatsineri anta, anampijeitearo irointi. Te arojei nampirentsi, te ampomerentsiventearoji isanquenare Moishishi, eiro apomerentsiventarotsi catsini. <sup>27</sup> Irootaque isanquenatacotaqueniri Isayashini: “Pishiravarovetaca, iro cantaincha piveshireanaquea. Tequera pintimeri pitomi, iro cantaincha pinquimoshiretasanotanaque, irishequiasanotanaque pisaripee, eiro ishequititsi osaripee pinampire”.

<sup>28</sup> Meeca, noyemisantaririnte, aquempejeitacari ainti Isaca. Ainiro icashiacaqueriri Tasorentsi Isaca, aisati ainiro icashiacaajeitaqueeri arori. <sup>29</sup> Peerani, yora Ishimairi, yora otomi nampirentsi, iquisapinitaqueri irirenti: yora Isaca. Aisati oquempetaca, yora coatsiri amoncarajeitero isanquenare Moishishi iquisapinijeitaquee arori: tempa arojeitaque quiso oajeitakerori Ishire Tasorentsi. <sup>30</sup> Jero oca ocantiri isanquenatiniri Moishishi: “Icantiri Tasorentsi Avarama: ‘Pintiancajero ora pinampire aisati otomi. Yora Ishimairi, eiro iquempetasanotaritsi otomi pijinasanori. Yora Isaca irashitasanotajero maaroni timimojeitimpiri””. <sup>31</sup> Pineaquero, noyemisantaririnte, te ashanincajeitearori ora nampirentsi, eiro apomerentsiventarotsi isanquenare Moishishi. Irointiquea ashanincajeitacari itomisanori Avarama: yora Isaca. Aquemisantaque, irootaque itomintantaqueeri Tasorentsi.

## 5

*Pincoyeanontea: terica pininte pimpeajea jorio, ari pinquemisanteri Quirishito.*

<sup>1</sup> Tempa peerani yoavisacotajee Quirishito, irootaque meeca ocameetsatantari aijatasanojeiteri. Te incoyeji anquempetajeri pimantaari. Eiro picoitsi imperanayeetempi pimayetero paitapeerica pavisacotantajeri. <sup>2</sup> Pinquemisanotanena. Narotaque Pavoro camantimpirori oca. Ariorica pintoyeantea, pijiticari oavisacotempi; patsipetashitarocari paventavetacarini Quirishito, eiro imatirotsi iroavisacotempi. <sup>3</sup> Noncamantajempi aisati: ariorica pintoyeantea pavisacotantajeri, ocameetsati pimoncarajeitero isanquenare Moishishi, pintsoteaquero maaroni catsini. Eirorica pimocarajeitirotsi maaroni, eiro pavisacotajitsi. <sup>4</sup> Ariorica pininti pimoncarajeitero sangunenarentsi irineacameetsatantempiri Tasorentsi, te pincoyeji irineshinoncatempi. Pitseenquiricari Quirishito. <sup>5</sup> Iro cantaincha ariorica ashinetero Ishire Tasorentsi oamejeitee anquemisante, ayojeitaque irimoncaratero Tasorentsi maaroni icantaqueeri. Aitaquequea ayojeitaque iroameetsatasanojeitee. <sup>6</sup> Ariorica aquemisantasanojaqueri Jesoquirishito, eiro isampiteetsi Tasorentsi: “¿Pitoyeantampa?” Teve. Te inquenqueshireteroji. Ariorica anquemisante, ari anintajeiteri itsipapee atiri. Irootaque icoacaqueeri Tasorentsi.

<sup>7</sup> Peerani cameetsa piquemisantajeiveitani. Pishiretasanojeivetacaroni quearioyetatsiri. ¿Janicampa jocaacaquempirori piquemisanti? <sup>8</sup> Te irijocacayempiro irinti Tasorentsi. Iriotaque coyeaquempiri iroavisacotempi. <sup>9</sup> Otimirica tapiacaarori tanta capichaji, ari otapiacaacaro oshequi tanta, otsoteaquero, maaroni. Aisati oquempetaca, aparoni amatavitantatsiri yamatavijeitiri oshequi atiri. <sup>10</sup> Noshiretacari Tasorentsi, niotaque inquenqueshiretacaajempi, pinquempejeitantajenari. Te nioteji janicarica ashreaquempiri, iro cantaincha coajica iroasanqueteri Tasorentsi. <sup>11</sup> Timatsi cantanirotatsiri nocamantiri atiri irimoncaratero isanquenare Moishishi. Noncamentpime: “Pintoyeantea pavisacojeitajeri”, eiro nocamantimpime: “Icamimentaquee Quirishito coroshiqui yoavisacojeitajee”. Impoiiji eirome iquisaname joriopee. <sup>12</sup> Timatsi yora cantanirovempiri pintoyeantea, oshequi yashereajeitakuempi. Nocoaveta narori iraitsoquireempame iriori.

*Ariorica pinintavacaajeitea, ari moncarataca.*

<sup>13</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi. Icoyeaquempi Tasorentsi iroavisacojeitempi, te irinintacayempiji pimpomerentsiventearo isanquenareni Moishishi. Yoavisacojeitakuempi, iro cantaincha te irishinetempiji pantero paitapeerica picoiri. Icoaque pinintavacaajeitajea maaroni, aisati pincavintsavacaajeitajea. <sup>14</sup> Jero oca isanquenatiniri Moishishi: “Oquempetaca avisati cavintsaajanacha, aisati pinquempejeiteri itsipapee, pincavintsaasanojeiteri, pinintasanajeiteri”. Ariorica amajeitaqueo oca, cameetsa. Moncarataca. <sup>15</sup> Iro cantaincha piquisavacaajeitaca, oshequi picatsimajeitaque: oquempetaca patsicavacaajeitaca, aisati oquempetaca pipatsareavacaajeitaca, patsare. Ariorica pincatsimajeite, aitaque pimpyereavacaajeitajea; eiro pimajeitirotsi pinquemisantajeite.

*Acoajeivetari arori, aisati ocoacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.*

<sup>16</sup> Noncamantasanoitempi: pincantero Ishire Tasorentsi oamejeitempi paitapeerica panteri. Eiro pantirotsi caari cameetsatsi picoayevetari avirori pantajeitemeri. <sup>17</sup> Timatsi caari cameetsatsi acoayevetari antajeiteri arori, aisati timatsi ocoacaavetaqueeri Ishire

Tasorentsi antacayeemeri. Te omoncaratavacayeaji. Onashiyetaca, irootaque caari amajeitataro cameetsayetsiri antemeri. <sup>18</sup> Ariorica anquemisantero Ishire Tasorentsi paitarica antacayeeri, eiro aquenqueshiretirotsi amoncaratero isanquenare Moishishi.

<sup>19</sup> Ayojeitaquero caari cameetsatatsi antapinijetiri: ineavintsatiro shirampari caari yai, oneavintsatiri tsinane caari ai, antavintsatavacaajeita: acantirove, te ampashiventeeji. <sup>20</sup> Aisati ashiasantaveri paitapeerica ajitasorentsitashiyetari, amatsitanti, aquisavacaajeita, aquisatsatavacaajeita, anevetaro paitapeerica yashiyetari ashanincapee, atsimaa-jencata, te ancavintsavacayeaji, te aacameetsatavacaajeiteaji, irointi aquisashireavacaajeita. <sup>21</sup> Aisati anintitaqueri aitayeteri irovaararo ashaninca, avanti, ashinguijeita, maaroni. Peerani nocamantimpini: “Queariompiya. Ariorica antapinitero maaroni ocapee, eiro amatirotsi ajate anta ipincatsaritinta Tasorentsi”. Meeca nampiitajempiro: “Queariompiya. Pantirocari caari cameetsatatsi”.

<sup>22</sup> Iro cantaincha Ishire Tasorentsi oamejeitaquee anintavacaajeitaca, aquimoshirejeitaque, aveshireajeitaca, eiro aquisavacaatsi, acavintsavacaaca, acameetsataque, eiro amavavitantsi, <sup>23</sup> aneshinoncatavacaaca, eiro antayetrotsi caari cameetsatatsi acoave-tari antemeri. Te ontsaneapitsateeroji isanquenare Moishishi maaroni oca. <sup>24</sup> Yora pajacojeitachari coroshiqui icamajeitaque, torein: tecatsi irantaje aisati. Ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, oquempetaca arosati pajacotajancha, oshiacantaca acamaque, tecatsi ancantea ancoajeitaje antajero caari cameetsatatsi. <sup>25</sup> Iro cantaincha oshiacantaca oaneajee aisati Ishire Tasorentsi, iotacaajeitajee aisati. Tsame ancantero oamejeitee paitapeerica antayeteri. <sup>26</sup> Eiro ashemetitsi, aquisacaaricari itsipapee. Eiro anintashire-itritsi ioyetiri iriori.

## 6

### *Jero oca pashini yoameyetiriri Pavoro.*

<sup>1</sup> Noyemisantaririnte, ariorica pineeri pishaninca yantiro caari cameetsatatsi, pincantero Ishire Tasorentsi oametempi pincavintsayeri. Queariya, piquishiricari, jentsiquero pineanateri. Queariompiya pantirocari avirori caari cameetsatatsi.

<sup>2</sup> Pincavintsavacaajeitea. Ariorica pincavintsante, pimataquero yoamejeiteeri Quirishito. <sup>3</sup> Itimirica shemetatsiri, yamatavitaja irisati. Te incameetsateji iriori.

<sup>4</sup> Pinquenqueshirempa: piote ocameetsatirica pantayetiri. Ariorica ocameetsati pantayetiri, pinquimoshiretanaque. Eiro pishemetitsi, eiro pitseenquiritsi itsipapee, <sup>5</sup> tempa ainiro antajeitiri maaroni.

<sup>6</sup> Ocameetsati ampapiniteri oamejeiteerori irineane Tasorentsi maaroni coiteimojeitacariri. Te ancoyeji incoiteayetearo paitapeerica. Irinti quemisantajeitiriri pajeterineri. <sup>7</sup> Queariompiya, eiro pamatavijeitajatsi avisati, te incoacayeji Tasorentsi antseencajeiteri. Paitapeerica apanquiyetiri, aayetajero oitsoquipee oshanincasanori iroori. <sup>8</sup> Oshiaquero ariorica antapinitero caari cameetsatatsi acoajeivetari, ari ajate Sharincaveniqui. Ariorica antapinitero ocoacaqueeri Ishire Tasorentsi, ari ancantatiyempani asavique inquitequi. <sup>9</sup> Eiro aperatarotsi antapinitero cameetsatatsiri. Ariorica ancantatiyempani antapinitero, ari impinajeitaquee coajicani Tasorentsi. <sup>10</sup> Ari ocameetsati ancavintsajeiteri itsipapee atiri, aiquero ajatatiye ancavintsasanojeiteri ayemisantaririnte.

### *Ari yovecarataquerori isanquenare.*

<sup>11</sup> Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca: pineaquero, antearo nosanquenataquero. <sup>12</sup> Yora coanirovetachari pintoyeantea, icoaque yora ijorioririnte irineacameetsaniriojeiteri. Te irinintanireteji inquisajeiteri. Incantempime: “Icamimentaquempi Quirishito coroshiqui yoavisacojeitajimpi”, ari inquisajeiterime ishaninca. <sup>13</sup> Maaroni yora toyeantachari te irimoncarateroji isanquenare Moishishi, iro cantaincha icoanirovetaca pintoyeantea avirori irishemetanteari. Irishemetimentempime, incanterime ishaninca: “Pineaquero, notoyeantacaacari. Iquemisantajeitaquena”. <sup>14</sup> Iro cantaincha te oncameetsateji noshemete nainti, irointi nocoaque noveshireimenteari yora Avincatsarite Jesoquirishito: yora pajacotimenteeeri coroshiqui. Meeca oquempetimotaquena nopajacotaca narori. Nocamaque, te meeca noncoayetajeroji caari cameetsatatsi icoayetiri atiri, te nonquenqueshiretjeroji caari cameetsatatsi. <sup>15</sup> Eiro yavisacotashitatsi maaroni toyeantachari, aisati eiro yavisacotashitatsi caari toyeantacha. Iro cantaincha ariorica impashinitacaajee Tasorentsi, ari avavisacotajea. <sup>16</sup> Ariorica piquemisantaquero oca, ari ishanincataquempi Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacayempi, aisati nocoaque incavintsayempi.

<sup>17</sup> Meeca eiro pashereanatsi, eiro pipiatsatanatsi. Narotaque antaveetiniriri Jesoshi, irootaque iquishimentanarori tseencantatsiri, irootaque namashiyetantacari novat-sapeequi.

<sup>18</sup> Meeca, noyemisanraririnte, nocoaque irineshinoncajeitajempi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa aitaque icantapinijeitimpiri.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori oca: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENAJEITINIRI EJESOSATI

*Ivetsajeitari Pavoro ejesosati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpi, ejesosati? ¿Tecatimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanque-najeitimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito noquenuetsatacotiri, irootaque icoa-caaquenari Tasorentsi. Meeca nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantajeitatsiri, maaroni quearioventiniriri Jesoquirishito icoacaajeitaquempiri. <sup>2</sup> Nocoque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati iriori Avincatsarite Jesoquirishito: irineshinoncajeitempi, aisati cameetsa irisavicacaajeitempi.

*Icoacaaque Tasorentsi ayojeiteri.*

<sup>3</sup> Tsame ancamentajeiteri atiri icameetsatasanoti catsini Tasorentsi: yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Aquemisantaqueri Quirishito, meeca icantajeitaquee Tasorentsi: “Pisaviquimojeitena coajica anta inquitequi jenoqui”. Tempa aisati meeca oshequi icavintsaaajeitaquee, aveshireimetasanotacarari catsini, oquempetaca asaviquimojeitaqueri inquitequi. <sup>4</sup> Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, icoyeajeititaqueeni, iotitacani iroavisacojeitee Quirishito. Iquenuqeshiretitacani: “Noameetsatasanojeiteri maaroni quemisantajeiterineri notomi”. Meeca inecameetsajeitaquee, iquempetacantajeitaquee te anteroji caari cameetsatsi. <sup>5</sup> Inintasanojeitaquee catsini, irootaque itiancantacariri Jesoquirishito icamimentajeitaquee. Aitaque icantitani peerani: “Nontomintajeiteari iriori quemisantatsineri”. Irootaque icoacaajeitaqueeri maaroni. <sup>6</sup> Meeca ashanincajeitacarari Itomi inintasanotiri, irootaque ineshinoncajeitantaqueeri. Icavintsaasanojeitaquee catsini. Tsame ancantaitatiyempani ancamentajeiteri atiri: “Icameetsatasanotaque Tasorentsi”. <sup>7-8</sup> Ineshinoncatasanojeitaquee maaroni, inintasanojeitaquee catsini. Itiancaqueri Itomi icamimentajeitaquee, aparajatimentajeitaquee iriraja. Icavintsaasanojeitaquee, meeca te inquenuqeshiretajeiroji aisati caari cameetsatsi antajeitiri. Tempa aitaque yoavisacojeitaquee. Iotacaajeitaquee, otimantacarari ayojeitantajiri. <sup>9</sup> Aisati iotacaajeitaquee paita itiancantacariri Quirishito: te ayojeiveitearoni peerani. Aitaque, peerani icoitacani intianqueri iroavisacojeitajee. <sup>10</sup> Jero oca icoacaajeitaqueeri maaroni: coajica impincatsaritanotanaque catsini Quirishito. Ariorica omoncarataquea, irampatojeitaquee maaroni catsini: inquiresati aisati maaroni quipatsisati. Impoiji impincatsariventajeitaquee, maaroni.

<sup>11</sup> Ari aqumisantajeitaqueri Quirishito, meeca timatsi icoacaajeitaqueeri Tasorentsi. Tempa icoyeajeitaquee peerani, catsini: tequerani irovetsiqueroni quipatsi. Timatsi aisati icashiacaajeitaqueeri: irimajeitaqueero maaroni icantaqueeri. <sup>12</sup> Narojeitaque jorio jivajeitatsiri noquemisantajeitaqueri Quirishito, irootaque icoantacarari Tasorentsi nompincatsajeiteri, aisati noncamantajeiteri atiri: “Icameetsatasanotaque Tasorentsi”. <sup>13</sup> Aisati avirojei: piquemacojeitaqueri Quirishito. Piquemaque ipocashijeitaquee yoavisacojeitaquee. Queario oni, irosati piquemisantantacarari. Peerani icantajeitaquee Tasorentsi: “Ariorica pinquemisantaquena, quiso oajeitempi Noshire”. Meeca quiso oajeitaquempi, ayojeitantarari pishanincatarari Quirishito. <sup>14</sup> Ariorica quiso oajeitaquee, ayojeitaque queario, intsoteajeero Tasorentsi maaroni icantajeitacari. Eiro yamataviteetsi. Tempa queario iraaajeitanajee inampiqui antsipajeitantariri iriori. Tempa icameetsatasanotaque. Tsame aisati ancamentajeiteri maaroni atiri: “Icameetsataque Tasorentsi”.

*Ipasonquitiri Pavoro Tasorentsi.*

<sup>15</sup> Noquemacojeitaquempi avirori, piquemisantasanojeitaqueri Avincatsarite Jesoshi, aisati pinintasanojeitaqueri piyemisanrarinte. <sup>16</sup> Irootaque nocantantariri Tasorentsi: “Ariove pimatacaqueri ejesosati”. Nocantani nopasonquitacoventajeitimpi, aisati nocantiri Tasorentsi iramitacojeitempi. <sup>17</sup> Noquenuetsatacaapinitiri yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito: tempa icameetsatasanotaque. Nocantiri: “Piotacaajeiteri ejesosati, piotacaajeiteri jaoca picanta avirori. <sup>18</sup> Piotacaasanojeiteri, iriojeitantarori jaoca nontantajeitacari, coajica: tempa ocameetsatasanotaque catsini anta inquitequi”. Tempa yashijeitaquee, irootaque nocoantacarari piojeite ocameetsasanojeitacari icashiacaajeitaqueeri. <sup>19</sup> Oshequi catsini itasorentsitanotaque, te ompeempaji itasorenca. Itasoncaventajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri. Peerani iotacaajeitaquee itasorentsitanotaque, <sup>20</sup> tempa yoitinaajiri Quirishito. Yaanajiri anta inquitequi, aisati isavicacaajiri anta iracosanoriqui icaratajiri ipincatsariventantajeiti. <sup>21</sup> Icantacari: “Notiomi, nocoque pimpincatsariventajeiteri maaroni pincatsariveitachari, savicacantajeiveitachari, jivatacaantajeiveitachari, maaroni. Pimpincatsariventajeiteri maaroni timajeitatsiri meeca, aisati pimpincatsariventajeiteri maaroni timajeitajantsineri coajicani”. Ari

yanaacojeitiri maaroni, ipincatsaritasanotaque catsini. <sup>22</sup> Aisati icantaqueri: “Avirotaque cantacanterone jaocrica oncantayeteari paitapeerica, aisati pimpincatsariventajeteri maaroni quemisantajeitimpiri. <sup>23</sup> Impincatsajeitimpi iriori. Tempa piquempetasanotaquena narori, pitasorentsitasanotaque catsini, picantani pitasoncacoventajeitaqueri maaroni quemisantajeitimpiri”.

## 2

### *Itasoncaventajeitiri Tasorentsi quemisantajeitiriri.*

<sup>1</sup> Peerani, avirori, te piojeiveitearini Tasorentsi, pantapiniveitaroni caari cameetsatsi, irootaque pijajeitanteameri Sharincaveniqui: iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Tasorentsi, irootaque pijajeitantajeari inquitequi, paneasanojeitapaaje anta. <sup>2</sup> Piquempjeiveitarini yora itsipapee tseencantatsiri, piquemisantaveitarini Satanashi, yora pincatsariventiriri iamaaririnte tasoncantavetachari. Iriotaque pincatsariventajeitiriri maaroni piatsajeitariri Tasorentsi. <sup>3</sup> Tempa peerani aquempeveitarini yora tseencantatsiri, antapiniveitaroni caari cameetsatsi acoajeiveitaroni. Acantani, antapiniveitaroni paitapeerica acoaveitaniri, paitapeerica aquenqueshireveitaniri. Irootaque iquishmentantavetaqueerori Tasorentsi, iquempetacaantaquee itsipapee atiri. <sup>4-5</sup> Peerani, antapiniveitaroni caari cameetsatsi, ashi aironi: te ayojeiveitearini Tasorentsi, aisati ajajeiteme Sharincaveniqui. Iro cantaincha yashi yoiro icavintsaasanojeitaquee, oshequi inintasanotaquee. Peerani yoaneajiri itomi, icantani meeca yaneanaji. Meeca aisati yoavisacojeitaquee arori, ancantaitiyempani asaviguimojeiteri inquitequi. Tempa ineshinoncajeitaquee, irootaque yoavisacojeitantajeari.

<sup>6</sup> Icaмаque Quirishito, impoji yoitinaajiri Tasorentsi. Aisati arori aquempevetacari, ipashinitacaquee Tasorentsi arori, aveshireimentajeitacari meeca Quirishito; aisati ayojeiti ancarajecteri coajica anta inquitequi. <sup>7</sup> Incantaitiyempani iriotacaajeitajee, oshequi catsini ineshinoncatasanotaquee, icavintsaasanojeitaquee: yashi yoiro. Iro icavintsaajeitantaqueeri ashanincatacari Jesoquirishito. <sup>8</sup> Piquemisantaqueri, irootaque yoavisacotantaquempiri Tasorentsi: tempa oshequi ineshinoncatasanotaquempiri. Tecatsi pincantajeitea poavisacojeitajea avisati, irintiquea yoavisacotashijetaquempiri. <sup>9</sup> Arosatime oavisacotajanchaneme, tempa ashemejeiteme. <sup>10</sup> Iro cantaincha itasoncaventajeitaquee Tasorentsi ashanincajeitancariri Jesoquirishito, icoaque antayetero cameetsayetsiri. Peerani, tequerani antimeni, otimini icoacaajeitaqueeri antayeteri. Icoaque ancantaitiyempani antapinijeitero.

*Ariorica aquemisantajeitaqueri Quirishito, ari aquempetavacaajeitaja maaroni: jorio aisati pashinisatipee atiri.*

<sup>11</sup> Te avirojei jorio. Ipincajeitaquempiri iriori, icanti: “Te iriojeiteriji pashinipee atiri Tasorentsi, te intoyeanteaji”. Ijijeiveta iotiri irinti Tasorentsi. <sup>12</sup> Pinquenqueshirejeitero jaoca picantajeitani peerani: te pinquemisantajeiveitearini Quirishito, te pishanincajeiteariji joriopee, te piojeiveitearini icantayetiri Tasorentsi, aisati te piojeiveitearini icashiicajeitaqueeeri. Te pioveitearini Tasorentsi, aisati te pioveiteani icoaqueeni irineshinoncajeitempi. <sup>13</sup> Queario, peerani te piojeiveitearini Tasorentsi, oquempetaca pitimini arejiqui catsini. Iro cantaincha icamimentajeitaquempiri Quirishito, aparajatiementajeitaquempiri iriraja. Meeca piquemisantajeitaqueri, pishanincajeitacari. Irootaque piojeitancariri Tasorentsi, quiso poasanojeitancariri. <sup>14</sup> Peerani narori, aisati maaroni nojorioririnte, noquisajeiveitimpini: narori aisati iriori maaroni pishanincapeeni, aisati piquisajeiveitanani avirori. Iro cantaincha yoavisacojeitaquee Quirishito, ipeajiro aquisavacaajeiveitani, cameetsa isavicacaajeitaquee. Meeca aquempetavacaajeitaja maaroni. <sup>15</sup> Icamimentaquee, eiroquea apomerentsiventantarotsi isanquenareni Moishishi, tecatsi oncantajeitee. Peerani onashitacaajeiveiteeni, te ashanincajavacaajeiveiteeni. Iro cantaincha meeca ashanincajeitacari Quirishito, aisati ashanincajavacaajeitaca maaroni, aquempetavacaajeitaja, <sup>16</sup> acatsimareavacaajeitaja maaroni. Iro acatsimareavacantajeitajari, ashanincajeitajari yora pajacotimentajeitaqueeri coroshiqui. Meeca eiro atsipetashitarotsi anquemisantero isanquenareni Moishishi avavisacotantajeari. Meeca aneacameetsajeitiri Tasorentsi maaroni: noshaninca aisati pishaninca.

<sup>17</sup> Narojotaque jorio: niojeivetaca jaoca icantari Tasorentsi, niojeivetaro irineane, iro cantaincha te nonquemisantajeiteriji. Avirojei, avinti, te piojeiveitearini catsini, oquempetaca pitimini avirori arejiqui. Iro cantaincha ipocaque Quirishito, icamantajeitaquee maaroni jaoca acantajari ashanincajavacantajeitajari, aquempetavacantajeitajari. <sup>18</sup> Oshequi imataqueeneri Quirishito, irootaque amajeitancarori aquenquetsacaaajeitiri Tasorentsi. Aisati Ishire Tasorentsi oamejeitaquee aquenquetsacaaajeitiri.

<sup>19</sup> Peerani te pioveitearini Tasorentsi, te pishanincaveitearini. Iro cantaincha meeca, pinashijeitaca; piquempejiteacari itsipapee quemisantatsiri, piojeitaqueri Tasorentsi, pishanincajeitacari. <sup>20-22</sup> Meeca noshia cantempiro. Ariorica avetsiquero avanço, tempa ajvataque amenero cameetsari quipatsi, impoiji amenero otincamipee cameetsatsiri, quisotatsiri. Impoiji atancotashitaquero maaroni inchaquipee, ashitacaquero oshipee, maaroni. Ariorica antsonquero pancotsi, asavicaque. Aisati aquempejiteacaro, ariorica aquemisantaque. Ijvataque yora itiancanepee Tasorentsi aisati yora camantantatsiniri icamantajeitaquee jaoca icantari Jesoquirishito: icameetsataque, imataquero yoavisacojeitaquee. Tempa iriotaque meeca Avincatsarite. Impoiji ashequiajeitaque maaroni quemisantatsiri, aisati otasoncaventajeitaquee Ishire Tasorentsi aquempetavacaajeitajari: tempa ashanincajeitacari Quirishito, maaroni. Meeca yashijeitaquee Tasorentsi, quiso yoajeitaquee.

### 3

#### *Yantayetiri Pavoro.*

<sup>1</sup> Te avirojei jorio, iro cantaincha nonintajeitaquempi. Nocavintsaajeitaquempi, nocamantaquempi: “Ariorica pinquemisantajeiteri Jesoquirishito, ari iroavisacojeit-empí”, irootaque yoiminqeanteetaquenari caravosoqui. <sup>2</sup> Tempa ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque nomatantarori noquenquetsatacaajeitimpí. <sup>3</sup> Iotacaquena caari iojeitini itsipapee, tampatica yoametaquena. Aitaque nosanquenaajeitaquempiro, novajimpíro icamantaquenari. <sup>4</sup> Ariorica pineanatero oca nosanquenaajeitaquempíro, piojeitavaquero oca niotacotaqueri Quirishito, caari ioyeetini peerani. <sup>5</sup> Te irioveitearoni yora peeraniniri, iro cantaincha Ishire Tasorentsi iotacaajeitaquena: narojeitaque itiancanepee Quirishito aisati quenquetsatacoyetiriri. <sup>6</sup> Te avirojei jorio, iro cantaincha iotacaquena ariorica pinquemisantajeite, pavisacojeitanaque. Pimoncarajeitacari noshanincanepee narori: ainiro cameetsayetatsiri icashiacaajeitaqueeri Tasorentsi. Aisati ashanincatavacajeitaca: noshaninca aisati pishaninca avirori. Ariorica piquemisantaqueri Quirishito, irimoncarajeitaquempiro maaroni icantajeitaquenari narori. <sup>7</sup> Irootaque oca noquenquetsatacotapinitaqueri. Ineshinoncataquena Tasorentsi, aisati itasoncaventaque, nomatantacarori noquenquetsati.

<sup>8</sup> Pamene, noquemisantaveta; iro cantaincha te nonquempeteariji itsipapee quemisantatsiri: tecatsi nomataque narori. Iro cantaincha ineshinoncatashitaquena Tasorentsi, itiancaquena nocamantajeitaqueri itsipapee atiri jaoca icantari Quirishito icavintsaasanojeitaquee catsini. Te ayotacotashiteariji, irointi oamejeitaquee Ishire. <sup>9</sup> Aisati itiancaquena nocamantajeitaquempi icoaque iroavisacojeitempí avirori, aisati maaroni itsipapee atiri. Aitaque peerani catsini icoaqueni iroavisacojeitempí, iro cantaincha te irioyeeteni peerani iroavisacojeitempí, iroaquera iotacaajeitaquee. Iriotaque vetsicajeitiriri maaroni timajeitatsiri. <sup>10</sup> Meeca icoaque iriotacaajeiteri maaroni yora inquitequiniri: yora cantacaantayetatsiri aisati yora pincatsariyetatsiri. Iriojeitanaque inquitequiniri oshequi itasoncaventajeitaqueri Tasorentsi quemisantajeitiriri, impoiji iriojeitanaque ainiro iotantari catsini Tasorentsi, yashi yoiro ioti catsini. <sup>11</sup> Aitaque icoitacani peerani iriojeite maaroni inquitequiniri. Ainiro imayetaqueeneri Avincatsarite Jesoquirishito, iotantacari yora inquitequiniri oshequi ioti Tasorentsi catsini. Irootaque icoacaqueriri. <sup>12</sup> Aquemisantaqueri Quirishito, irootaque ayotantacari ocameetsataque anquenquetsatacayeri Tasorentsi, inquemisantavaquee. Eiro atsaroacaaritsi. <sup>13</sup> Piojeitaque noamejeitaquempi, irootaque oshequi yoashinoncanteetaquenari, iro cantaincha eiro poashiretaojeitanatsi, irointi pinquimoshirejeite.

#### *Yora Pavoro icantiri Tasorentsi: “Pamitacojeiteri ejesosati”.*

<sup>14</sup> Oshequi ioti Tasorentsi, oshequi imataqueeneri, irootaque nopincatsatantacari, aisati noquenquetsatacapinitantacari. <sup>15</sup> Iriotaque ashijeitaqueeri, maaroni quemisanta-jeitaqueriri. Asavicajeiti arori aca quipatsiquica, ainiro isaviqui pashini inquitequi, iro cantaincha ashanincajeitacari. <sup>16</sup> Icameetsatasanotaque catsini Apa, itasorentsitasanota-que catsini, irootaque nocantantacari incantero Ishire ontasoncaventempí, impoiji ontimasanojanotaquee piotanteari. <sup>17</sup> Nocantaqueri inquemisantacaasanojeitempí, pishiretapinitanteariri Quirishito. Aisati, nocoaque pishirejeitaqueero jaoca icanta Tasorentsi inintasanajeitaquempi, pinquemisantasanotantajeariri. <sup>18</sup> Ariorica pishiretasanojanotaque-ari, pinquempeteari itsipapee quemisantatsiri, piotasanajeite oshequi catsini inintasan-jeitaquee Quirishito, te capichaji. Yashi yoiro inintasanajeitaquee, icantani. <sup>19</sup> Nocoaque piojeite inintasanajeitaquee, iro cantaincha te ayojeiteji paita inintantajeiteeri. Ariorica

piojeitaque inintasañojeitaquee, nocoaque aisati pishiretasanojeiteari Tasorentsi aisati nocoaque irimatacaasanojeitempiro catsini maaroni icoacaajeitaquempiri.

*Tsame ampincatsajeiteri Tasorentsi.*

<sup>20</sup> Ari itasoncaventasanojeitaquee Tasorentsi, oshequi intacojeitaquee, yoanaaqueero maaroni acoacojeitaqueriri. Tecatsi ancantea antsoteajeitero anquenqueshirejeitero maaroni imajeitaqueeneri. <sup>21</sup> Tsame maaroni quemisantajeitiriri Jesoquirishito ampincatsajeiteri Tasorentsi; tsame ancamentapinijeiteri atiripee icameetsatasanoti, ancantaitiyempani. Aitaque ancantajeitani.

## 4

*Tsame anquempetavacaajeitea, maaroni.*

<sup>1</sup> Noquemisantaqueri Avincatsarite, irootaque yoiminquanteetaquenari aca caravosoquica. Meeca noncantajeitempi: cameetsa pisavicaajeite; icoyeajeitaquempi Avincatsarite, meeca pimajeiteneri maaroni icoacaajeitaquempiri. <sup>2</sup> Eiro pishemejeititsi, pincavintsantajeite, eiro pishemajeitaritsi pishaninca, irointi pinintajeiteri, eiro piquishiritsi. <sup>3</sup> Pincantajeitero Ishire Tasorentsi oamejeitempi pinquempetavacaajeitanteari, cameetsa paacameetsatavacaajeitanteari. <sup>4</sup> Maaroni quemisantatsiri ashanincatavacaajeitaca, aisati ainiro Ishire Tasorentsi apaniro, ora quiso oajeitaqueeri. Amoncaratavacaajeitaca: icoyeajeitaquee Tasorentsi, ayojeitaque irimajeitaqueenero maaroni icantajeitaqueeri, irootaque aveshireimentasanotantacariri. <sup>5</sup> Icarataque Avincatsarite apincatsajeitaqueri apaniro, amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitaqueri arori, aisati amoncaratavacaajeitaca avaotisatimentajeitacariri. <sup>6</sup> Itimi aparo Tasorentsi: yora Apasanori arori. Ipincatsariventajeitaquee maaroni arori, itasoncaventajeitaquee, quiso yoajeitaquee maaroni.

*Onashiyetaca imatacaajeitaqueeri Quirishito.*

<sup>7</sup> Ineshinoncaajeitaquee Quirishito, iro cantaincha onashiyetaca imatacaajeitaqueeri. <sup>8</sup> Ora irineane Tasorentsi oquenquetsatacotitarini, ocantitani: "Irovancanajearica Quirishito coajica inquitequi, iranaacojeiteri maaroni camaari quisaivejetacariri; irinti atiripee, irimatacaajeiteri paitapeerica". <sup>9</sup> ¿Paita ocantantari: "Irovancanajea"? Aitaque iponeanacari peerani inquitequi jenoqui, irosati isavicantapaacari aca quipatsiquica. Impoji yovancanaja aisati. <sup>10</sup> Yora aniiireatsiri aca quipatsiquica yovancanaja aisati anta inquitequi jenoqui. Anta ipincatsariventajeitaquee aisati itasoncaventajeitaquee maaroni, catsini.

<sup>11</sup> Imatacaasanojeitaqueri quemisantajeitatsiri yantajeitaquero paitarica icoacaajeitaqueriri: itiancaneppee, camantantsiri, quenquetsatacaantatsiri, jivatacaantatsiri, oametantsiri, maaroni. <sup>12</sup> Ari imatacaajeitaquee arori, aisati iriori maaroni quemisantajeitiriri, irootaque amajeitantarori antaveetiniri. Aisati imatacaajeitaquee aquemisantacaasanojeitaqueri maaroni quemisantajeivetariri Quirishito. <sup>13</sup> Ari incanteani irimatacaajeitee, irosati amoncaratavacanteari anquemisantasanojeite, aisati ayotasanojeitanteariri iriori. Icoaque ayotasanojeiteri anquempetasanojeitanteariri iriori.

<sup>14</sup> Peerani aquempeveitarini jananequi, te amatasanojeiveitearoni antajeivetaniri. Aquemisantashijeivetacarini amatavijeitaqueerini, te ayoiveitani. Iro cantaincha te incoyeji Tasorentsi anquempetajeari jananequi, irointi icoaque anquempeteari antearipee, icoaque ontimasanote ayojeitanteari. <sup>15</sup> Icoasanoaque ancavintsaasanojeiteri itsipapee, cameetsa ancamentajeiteri irineane: tempa queariotasanoaque. Icoaque aiquero ajatatiye anquempetasanojeitanaqueari Quirishito: yora Avincatsarite. <sup>16</sup> Aquemisantajeitaqueri, irootaque ashanincatavacaajeitantacariri; aisati yoamejeitaquee amitacotavacaajeitantacariri, aisati yoamejeitaquee amajeitantacanariri maaroni icoacaajeitaqueeri. Aisati yoamejeitaquee anintavacaajeitantacariri.

*Icantiri: "Eiro piquempetajatsi peerani".*

<sup>17</sup> Meeca novaajempiro icantaqueri Avincatsarite, noncamantempiro icoacaquempiri. Te incoacayempiji pinquempetajeari caari quemisantatsi: yatsipetashijeita iriori yaamaashiyetacaro paitapeerica, te inquenqueshireempaji. <sup>18</sup> Te iriojeiteriji Tasorentsi, oquempetaca te ontimeji ishire. Te irinintajeiteji inquenqueshireteri, te incoajeiteji irioteri, irootaque caari irimatanteoro Tasorentsi iroaneasanojeiteri irisaviquimojeitanteariri anta inampigui. <sup>19</sup> Yantapinitashitacaro caari cameetsatsi, iro cantaincha te impashiventajeiteaji. Imayempitapinijeiti, itsinampavacaajeita, maaroni. <sup>20</sup> Yora Quirishito, te iroamejeitempiji pinquempeteari yora tseencantatsiri. <sup>21</sup> Tempa piquemacotaqueri Jesoshi, queario noamejeitaquempi jaoca icantari. <sup>22</sup> Ari meeca eiro piquempetajatsi peerani. Pashi poiironi te pincameetsateni. Pinintasanotironi pantayetironi

caari cameetsatsi, irootaque pamatavitantajari avisati. <sup>23</sup> Eiro piquenqueshiretajirotsi piquenqueshireveitaniri peerani, irointi pinquenqueshiretajero cameetsatsiri. <sup>24</sup> Pimpashinijeitanaque: eiro pantashitajarotsi caari cameetsatsi, irinti pinquempejetejae Tasorentsi, tempa icameetsatasanotaque.

*Icamantajeitiri Pavoro irantayeteri.*

<sup>25</sup> Meeca eiro pamatavitantajitsi aisati, irointi tampatica pineanateri pishaninca. Pamene: ariorica ashanincatacari Quirishito, ashanincatavacaajeitaca, maaroni. <sup>26</sup> Ariorica pinquisashireaquea, eiro pantasanotirotsi caari cameetsatsi. Aisati, ariorica pinquisashiretaquea, pishintsite pincatsimareajea aisati, <sup>27</sup> oncanteataquea eiro catsini imatimatantimpitsi camaari irantacayempiro caari cameetsatsi. <sup>28</sup> Ariorica picoshiveitani, eiro papiitajirotsi pincoshitaje, irointi pintsameete. Pantaveetanontea avisati, aisati pincavintsayeri ashinoncaincari.

<sup>29</sup> Eiro pineanatarotsi caari cameetsatsi, irointi pineanantearo cameetsayetatsiri. Cameetsa poametavacayea, piveshireacayeari pishaninca. <sup>30</sup> Terica pisavique cameetsa, oashiretanaca Ishire Tasorentsi. Eiro poashiretacaarotsi: tempa irootaque quempeyajeitaquempi. Oncanteani onquempeyajeitaquempi irosati pijatanteari inquitequi. Anta inquitequi pavisacotasantopaaaje catsini. <sup>31</sup> Meeca eiro piquisatsi, eiro pitsimaajencatatsi, eiro picatsimatantitsi, eiro piquisatsatantitsi, eiro picantimatantitsi. Eiro catsini piquishiritsi itsipapee, <sup>32</sup> irointi pincavintsajeiteri, pishinoncajeiteri. Piquemisantaqueri Quirishito, meeca te inquishimentepiroji Tasorentsi pantayetaqueri, irointi icavintsajeitaquempi: aisati pinquempejeiteri pishaninca iriori, eiro piquishimentiritsi yantayetaqueri, irointi pincavintsayeri.

## 5

<sup>1</sup> Tempa avirojeitaque itomipee Tasorentsi inintasanotiri: ari meeca pinquempejeiteari. <sup>2</sup> Inintajeitaquempi Quirishito, irisati shinetaincha ipajacoyeeteri, icamentajeitaquempi. Ineacameetsatasanotaquero Tasorentsi oca imataqueri itomi. Oquempetaca inintajeitaquempi Quirishito, aisati pinquempeteri pishaninca, pinintasanajeiteri.

<sup>3</sup> Eiro pantirotsi caari pai, eiro pitsinampantitsi catsini, eiro pinevetarotsi yashijeitari itsipapee: quemisantsiri te irantapiniteroji oca. <sup>4</sup> Eiro picantsatatacotirotsi tsinane, eiro pincantsatatacotiritsi shirampari. Ocameetsati pimpashiventacayearo maaroni caari cameetsatsi. Te oncameetsateji pishineventearo, eiro pishirontimentarotsi. Irointi ocameetsataque ampasonquiteri Tasorentsi: tempa icavintsasaanojeitaquee. <sup>5</sup> Jero oca noncamentempiri, piotasanotavaquero: eiro ijatitsi inquitequi yora antapinitirori caari yai, aisati eiro ijatitsi tsinampaantatsiri, aisati nevetitayeteri iroaararo itsipapee. Yora nintasanotirori irashitaarantea iquempetacantaquero iroorica Tasorentsi inintantarori. Pineaquero, eiro ijatitsi irinti anta ipincatsarijeitinta Quirishito aisati Tasorentsi. <sup>6</sup> Ainiro coavetachari iramatavitempi: oshequi irineanatashivetempi, vero, vero. Incamantashijeitempi ocameetsati pimajeitero oca caari cameetsatsi, iro cantaincha eiro piquemisantiritsi. Iroasanquejeitaqueri Tasorentsi maaroni caari quemisantiri. <sup>7</sup> Eiro catsini piquempetaritsi.

*Icantiri: "Pintimajeite quitaiteriqui".*

<sup>8</sup> Peerani oquempetani pitimini tsiteniriqui: pantapinitironi caari cameetsatsi. Iro cantaincha yoameetsataquempi Quirishito, oquempetaca itimacaajimpi quitaiteriqui. Meeca cameetsa pisavicaaje, onquempetanteari pintime quitaiteriqui. <sup>9</sup> Ariorica antime quitaiteriqui, ancavintsante, antime cameetsa, tampatica aneante. <sup>10</sup> Piojeitero icoacaquempi Avincatsarite, impoiji pimamatero. <sup>11</sup> Eiro pantirotsi yantayeteri timajeitatsiri tsiteniriqui, irointi piotacaajeiteri te oncameetsateji oca yantajeitaqueri. <sup>12</sup> Nopashiventacaacaro noquenquetsatocitiro yantajeitiri, ora imanavetacari. <sup>13</sup> Ariorica piotacayeri te oncameetsateji yantajeitiri, onconijataque maaroni yantajeitaqueri. Impoiji iriotanaque te incameetsateji. Impoiji ariorica incoaque incameetsatanaque, onquempetajea irisavicaaje iriori quitaiteriqui. <sup>14</sup> Tempa icanteeti: "Ariorica pimaaque, pintinaanaje. Ariorica picamaaque, pintinaanaje aisati. Iriotacaasanotempi Quirishito, irisavicaayempi quitaiteriqui".

<sup>15</sup> Pinquenqueshiretasanotero paitapeerica pantayeteri: eiro piquempetaritsi caari iotatsi, irointiquea ocameetsati ontimasanote piotanteari. <sup>16</sup> Ariorica ompomerentsimajeitempi, iro cantaincha pinquearioventero pantero cameetsayetatsiri. <sup>17</sup> Eiro pantashiyetarotsi paitapeerica, irointi pijivate pinquenqueshiretasanotea. Piojeitero paitapeerica icoacaquempi Avincatsarite: impoiji pimamajeitero irointi. <sup>18</sup> Eiro pishinquitatsi, te oncameetsateji catsini: irointi pinquemisantsasanotero Ishire Tasorentsi oamejeitantempiri. <sup>19</sup> Oshequi pincantapiniteri pishaninca: "Tempa icameetsataque



Avincatsarite”, aisati pimpampoyeaventapinijeiteri Tasorentsi, piveshireimenteari.<sup>20</sup> Pipincatsataqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque itasoncacoventantaquempiri Apa Tasorentsi. Meeca pimpasonquitapiniteri.<sup>21</sup> Ariorica pipincatsatiri Quirishito, pimpincatsatavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea.

*Ocameetsati incavintsasaanotero shirampari ijina, aisati ocameetsati ompincatsateri tsinane ojime.*

<sup>22</sup> Tsinane, ¿pipincatsatirimpa Avincatsarite? Ari, aisati pinquempeteri pijime, pimpincatsateri iriori.<sup>23</sup> Iquempetaca Quirishito ipincatsariventajeitiri quemisantajeitiriri, aisati inquempetea shirampari, impincatsariventero ijina. Tempa oshequi icavintsaaajeitaquee Quirishito, irootaque yoavisacojeitantajeeri.<sup>24</sup> Oquempetaca aquemisantajeitaqueri Quirishito, ocameetsati tsinane onquemisantapiniteri ojime.<sup>25</sup> Iquempetaca Quirishito inintasanoejaitaquee, irosati icamimentantaqueeeri, avirojei shirampari, cameetsa pinintasanotero pijina.

<sup>26</sup> Pineaquero, inintajeitaquee Quirishito, icamimentajeitaquee, irootaque yoameetsatantajeiteeri. Ariorica anquemisantajeitero irineane Tasorentsi aisati avaotisaajeitea, iroameetsatasanojeitee Quirishito angearioventajeiteneri maaroni icoacaajeitaqueeeri.<sup>27</sup> Icoaque irineacameetsajeitee arori, aisati iriori maaroni itsipapee quemisantatsiri; eiro otimimojeiteetsi caari cameetsatsi. Icoaque ancameetsatasananotaque, eiro catsini otimi antane. Pineaquero, oshequi inintajeitaquee.<sup>28</sup> Aisati, shirampari, pinintasanoejetero pijina. Oquempetaca picavintsaaja avisati, pincavintsayero pijina. Yora cavintsairori ijina, icavintsaaja irisati.<sup>29</sup> Te amatapiniteaji anquisajea arosati, irointi acavintsaaja arosati, aneshinoncataja arosati. Aisati, iquempetaquee Quirishito arori, ariorica aquemisantajeitiri,<sup>30</sup> icavintsaajeitaquee; tempa ishanincajeitaquee, quiso yoajeitaquee.<sup>31</sup> Ocanti Sanquenarentsi: “Ariorica iraaque shirampari ijina, irojocanaqueri iriri, aisati iriniro, quiso iroanaquero ijina. Yora shirampari aisati ijina ishi-aquero apaniro ivatsa iriori: quiso iroavacayea, te oncameetsateji irojocavacayea”.<sup>32</sup> Opomerentsivetaca anquemer oca, iro cantaincha oshiaqueri Quirishito aisati maaroni quemisantajeitiriri, apaniro anajeitaquee: iotaca ashanincatavacaajeitaca, aquempavacaajeitaca.<sup>33</sup> Ari nampiitajempiro: iquempetaca icavintsaaja irisati shirampari, ocameetsati incavintsasaanotero ijina, incanteani. Aisati ocameetsati ompincatsateri tsinane ojime.

## 6

*Jaoca ancantiriri atomipee aisati ashijeiteeri.*

<sup>1</sup> Jananequi, ariorica piquemisantaqueri Avincatsarite, icoacaquempiri pinquemisantajeiteri aisati ashijeitimpiri.<sup>2-3</sup> Otimiri peerani oshequi icantapinivetacariniri Tasorentsi peeraniniri, iro cantaincha te incantapiniteriji: “Ariorica pinquemisantaena, ario peerani pintimeni quipatsiqui”. Impoijiquea icantirini: “Ariorica pimpincatsateri piri, aisati pimpincatsatero piniro, cameetsa nosavicacayempi; peerani pintimeni avinti quipatsiqui, eirotsita picamitatsi”.<sup>4</sup> Shirampari, eiro pishemaritsi pitomipee, iquisacari; irointi poamejeiteri icantayetiri Avincatsarite, aisati poamejeiteri impincatsateri.

*Jaoca incantiriri ivatorote aisati iratirite.*

<sup>5</sup> Intimerica amanantimpiri, pinquemisanteri, pimpincatsateri. Oquempetaca pantiniri Quirishito maaroni icoacaquempiri, panteneri amanantimpiri maaroni icoacaquempiri iriori.<sup>6</sup> Eiro pamatavitiritsi. Eirorica yamenimpitsi, pincanteani pantaveeteneri: tempa aisati pantaveetiniri Quirishito. Pincoasantaque panteneri Tasorentsi maaroni icoacaquempiri.<sup>7</sup> Te irio pantaveetasanotene atiri, irintiquea pantaveetini Avincatsarite.<sup>8</sup> Piojeite ariorica pantapinitero cameetsatsiri, impinatempi. Impinateri pimantaari, caari pimantacha, maaroni.<sup>9</sup> Aisati amanantiriri atiri: pincavintsaajeiteri pamanantanepe, tempa nocantaqueri inquemisantempi. Eiro piquisapinirititsi. Eiro pipeacojearotsi: avirojeitaque ipincatsariventajeitiri Quirishito, aisati ipincatsariventajeitiri pamanantane: pimincaratavacajeitaca.

*Quemisantatsiri ishiaqueri soraro.*

<sup>10</sup> Apanivaniji noncamantempi: pincanteri Avincatsarite impincatsariventajeitempi, aisati intasoncacoventajeitempi.<sup>11</sup> Iquempetaca yaventapinitaro soraro ashirotsatsiri iitsaare eiro imatantaritsi oyerinemer, paventajeiteari Tasorentsi eiro imatantimpitsi camaari, yora amatavijeitempinemer.<sup>12</sup> Te irio ampiatea atiri aneayetiri, irinti api-ataca caari conijayetatsi: yora pincatsariventiriri camaari, jivajeitiriri camaari, pincatsariventiriri maaroni tseencantatsiri, antirori caari cameetsatsi, maaroni camaari catsini. Iquisajeitaquee iriori.<sup>13</sup> Oquempetaca yaventayetarosoro ashiroyetatsiri,

paventeari avirori Tasorentsi poimpianteariri camaari. Iroashinoncaypime, iro cantaincha eiro imatasanotimpitsi, panaacotajeri. Pintsoteayeteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquempiri; eiro pojoquirotsi piquemisanti. <sup>14</sup> Pinguemisasantanotaque, pinquenqueshirejeitero queariotasanotatsiri eiro yoashinoncantimpitsi camaari: oquempevetaca yaventaro soraro ishiticatsaquiuro eiro imatantari yora quisavetariri. Pincameetsatanotanaque eiroquea imatantimpitsi camaari: pinquempetanteariri soraro, yaventaro ipashicanejitari. <sup>15</sup> Oquempetaca soraro isapatotanaca cameetsa iquenayetantari, ari pivetsicaquea pinquenayetanaque, pincamanteri atiri jaoca incanteari iravisacotantajeari. <sup>16</sup> Aisati ainiro soraro yojocaari, yojocantarori parashetatsiri chacopi caari iquentanteetari. Aisati avirori, pinquemisanteri Tasorentsi, eiroquea imatantimpitsi camaari irantacayempi caari cameetsatatsi. <sup>17</sup> Aisati, oquempetaca soraro ipashicainatacario ashiro yavisacotantari, paventeari avirori Tasorentsi pavisacotantajeari: impoiiji eiro imatimpitsi camaari. Ainiro aisati ivesamento soraro imatantariri iisane: oshiaquero irineane Tasorentsi oamejeitaquee Ishire amatanteariri camaari.

<sup>18</sup> Pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi. Paitapeerica oncoacayempiri Ishire, pincanteri. Pincamanteri coiteimotaquempiri. Eiro piperaventarotsi pinquenquetsatacayeri: pincantapiniteri: "Pincavintsaajeiteri noyemisantaririnte". <sup>19</sup> Aisati pincanteri iramitacotena narori, eiro nopashiventanta nonquenquetsatacaajeiteri atiri. Noncantaajeiteri caari iojeiveitani: iroavisacojeiteri Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri. <sup>20</sup> Nocamantapinitaqueri atiri, irootaque yoiminqueanteetaquenari aca caravosoquica. Pincanteri iramitacotena cameetsa noncamantapiniteri atiri, eiro nomanirotsi. Tempa irootaque icoacaquenari Tasorentsi.

<sup>21</sup> Ariorica irareetea Tiquico, incamantapaaquempi jaocarica nocantacari, aisati incamantempi paitarica nantayetaqueri. Iriotaque ayemisantaririnte nonintasanotiri, iquearioventiniri Avincatsarite maaroni icoacaqueriri. <sup>22</sup> Irootaque notiancantacariri, nocoaque piojeite jaocarica nocantacari. Aisati nocoaque iriveshireacaajeitempi. <sup>23</sup> Meeca, noyemisantaririnte, nocoaque cameetsa irisavicacayempi Apa Tasorentsi, nocoaque iroamejeitempi pinquemisantasanojeite aisati pinintasanojeiteri pishaninca. Aisati nocoaque inquempetacayempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>24</sup> Ariorica pincanteani pinintasanoteri Jesoquirishito, nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI JIRIPOSHISATI

*Yovetsajeitari Pavoro jiriposhisati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpi jiriposhisati? ¿TecatSIMPA oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquena-  
najeitaquempirori, nocarataqueri aca iriori Timoteo. Narotaque antaveetiniriri Jeso-  
quirishito icoacaquenari. Nosanquenajeitimpino maaroni noyemisantaririnte: quen-  
quetsatacantajeitatsiri aisati amitacojeitiriri quemisantatsiri, maaroni. <sup>2</sup> Nocoaque iri-  
neshinoncajeitempi Tasorensi, aisati cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati nocoaque  
inquempetacaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

*Ipasonquitiri Pavoro Tasorensi.*

<sup>3</sup> Ariorica noquenqueshirejeitaquempi, nopasonquitapinitiri Tasorensi. Avirojeitaque  
nopasonquitimentiri. <sup>4</sup> Aitaque nocantani noquenquetsatacapinitiri Tasorensi,  
nocantapinitiri: “Pincavintsaajeiteri jiriposhisati”, aisati noveshireimentajeitaquempi.  
<sup>5</sup> Picantani pamicatopinjajeitaquena avaraaquero irineane Tasorensi, acamantajeitiri  
atiri jaoca icantajari yavisacotantajari. Irootaque nopasonquitimentantimpiri.  
<sup>6</sup> Ocameetsataque oca pantapinjajeitaqueri, tempa irio Tasorensi antacaquempirori. Niota-  
que incantatiyempani, irimatacapinitempiro, irosati impocantajeiri Jesoquirishito.  
Ariorica impocapaaje iriori, ari moncaratapaaca maaroni pantajeitaqueri. <sup>7</sup> Tempa  
ocameetsataque noneacameetsajeitaquempi, aitaque oshequi nonintसानojaitaquempi.  
Ariorica nonapinitiri caravosoqui, noquenquetsatacotiri Jesoquirishito, aisati ariorica  
yoisoquijana, aisati noquenquetsatacotiri. Nocamantapinitiri yora pincatsaripee paita  
noquenquetsatacotantiriri Jesoquirishito; aisati nocamantiri oqueariotasanotaque  
irineane Tasorensi. Iro cantaincha picantani avirori picavintsaasanojeitaquena,  
aisati ineshinoncajeitaquee Tasorensi. <sup>8</sup> Iotaque iriori oshequi nocoiteajeitaquempi.  
Oshequi inintसानojaitaquee Jesoquirishito, aisati noquempetaca narori, oshequi  
nonintसानojaitaquempi. <sup>9</sup> Aisati nocantiri Tasorensi iramitacojeitempi, nocoaque  
aiquero pijatatiye pinintसानojaitaiteri itsipapee. Aisati nocantiri iroamejeitempi iriori  
piotसानojaitanteariri, aisati ontimimojeitantempiri piotanteari: aiquero pijajeitatiye.  
<sup>10</sup> Nocoaque piojeite pantero cameetsatsiri, eiroquea pantirotsi caari cameetsatsi.  
Nocoaque pincameetsatasanojeitanaque, eiro otimitsi pantane; pincantaitiyempani,  
irosati impocantajeiri Jesoquirishito. <sup>11</sup> Tempa yoameetsatasanojeitimpini, meeca  
nocoaque cameetsa pisavicajeite, iramitacojeitempi iriori. Impoiji maaroni atiri  
impincatsajeiteri Tasorensi, incantajeite: “Tempa icameetsatasanojeitimpi”.

*Itimi Pavoro caravosoqui, iro cantaincha ovaraanaca irineane Tasorensi.*

<sup>12-13</sup> Noncamantempi, noyemisantaririnte: yoiminqeetaquena, iro cantaincha te  
nantsipetashitearoi nosaviqui aca caravosoqui. Nocantani nocamantajeitiri atiripee  
jaoca incanteari iravisacojeitantajeiri. Iquemajeitaquena maaroni soraropee: yora  
shentajeitirori ivanco pincatsari. Aisati pashinipee atiri, iquemajeitaquena. Io-  
jeiti tecatsi nante, irointi yoiminqeeshiyeetaquena; apatiro noquenquetsatacotiri  
Quirishito. Eirome notimime aca, eirome iojeitajime jaoca incanteari iravisacotantajeiri.  
<sup>14</sup> Inepaaquena ayemisantaririnte jaoca nocantari aca, irootaque iveshireimentajeitan-  
tacariri Avincatsarite. Meeca te intsaroajeiteji, irointi icoasanojeitanaque incamantajeit-  
eri maaroni atiri irineane Tasorensi.

<sup>15</sup> Ainiro oshequi quenquetsatacotiriri Quirishito. Ineaquena aparopee oshequi no-  
quemisantacaajeitiri atiripee, irootaque iquisaneentantaquenari, aisati ipiatatantaque-  
nari; icoaque iranaacojeitena impincatsarite. Iro cantaincha ainiro pashini cavintsaasano-  
otaquenari, <sup>16</sup> oshequi inintajaitaquena irinti. Iojeitaque iriori notimi aca caravosoqui  
noncamantajeitanteariri pincatsaripee paita noquenquetsatacotantari Jesoquirishito,  
noncamanteri jaoca incanteari iravisacotantajeiri. <sup>17</sup> Yora quisaquenari, te incoacy-  
eriji atiri inquemisantajeitena, irintiquea coaintsi iranaacotena inquemisantacaajeiteri  
atiripee. Te irantaveetasanoteneri Quirishito, irointi icoaveta iroashinoncayenane aca  
caravosoqui. <sup>18</sup> Ari, oncanteata inquishenata. Aparopee iquisaneentantaquena, yora  
pashini icavintsaquena, iro cantaincha iquenquetsatacojeitaqueri Quirishito, irootaque  
noquimoshiretantacari narori. Noncanteani nonquimoshiretasanojanaque. <sup>19</sup> Niotaque  
ariorica inquenquetsate, ari cameetsa nontime narori. Tempa picantaqueri Tasorensi,  
irootaque yamitacotantaquenari, aisati amitacotaquena Ishire Jesoquirishito.

<sup>20</sup> Te noncoyeji nonpashiventea, irointi nocoasanoaque narori cameetsa  
nonquemisantasanoteri Quirishito; nocoaque nonquempetajea peerani, te  
nontsaroyeji. Arioricampa iroyeetaquena meeca, irompa eirorica yoyeetanatsi, iro

cantaincha paitapeerica nanteneriri, nocoasanotaque incantajeite atiri: “Tempa icameetsatasanoti Quirishito”.<sup>21</sup> Eirotsitarica yoyeetanatsi meeca, irosati noncanteani nonquemisantasanoteri Quirishito. Ariorica noncamaque, ocameetsatasanotaque aisati: tempa noneasanoteri anta inquitequi; irootaque nocoasanotaqueri.<sup>22</sup> Eirotsitarica nocami, ari noncanteani nomateneri Avincatsarite paitapeerica icoacaquenari. Tempa ocameetsataque. Aisati, ariorica noncamaque, ocameetsataque. Te nioteji paitarica nocoasanotaqueri.<sup>23</sup> Nocoasanovetacaro apite. Nocoaque noncame, nojatashitantariri Quirishito, quiso noanteariri. Tempa ocameetsatasanotaque.<sup>24</sup> Iro cantaincha aisati ocameetsatasanotaque noncanteani nanee, namitacojeitantempiri avirori.<sup>25</sup> Naamaaca meeca eirotsita yoyeetanatsi, eirotsitarica nojatitsi inquitequi. Nosaviquimojeitempi namitacojeitempi pinquemisantasanojeite, aisati piveshireimentajeiteari yora piquemisantaqueri.<sup>26</sup> Ariorica nojatashijeitajempi aisati, piveshireimentavajena, aisati piojeitanaque icameetsatasanotaque Jesoquirishito.

*Icantiri: “Cameetsa pisavicajeite”.*

<sup>27</sup> Jero oca pinquenqueshiretasanoteri: piquemisantaqueri Quirishito pavisacotan-tajari, meeca icoaque cameetsa pisavicajeite, pantapinijeitero maaroni icoacaquemp-iri. Ariorica nojatashijeitempi nocoaque noneajeitapeempi piquearioventajeitaquero piquemisantajeiti maaroni. Eiroricampa nojatashijeitimpitsi, iro cantaincha nocoaque nonquemacojeitempi pincaratavacaaajeitea, pimpomerentsiventearo pincamantajeiteri atiri: “Ariorica pinquemisanteri Quirishito, iroavisacotempi”.<sup>28</sup> Eiro pitsaroacaajeitar-itsi yora quisajeitempine: impoiji inquenqueshirejeitanaquea: “¿Paita caari itsaroacan-tana?” Iriojeite iriori irijajeite Sharincaveniqui, iriojeite aisati yoavisacojeitaquempi Tasorentsi.<sup>29</sup> Incavintsaajeitaquempi Tasorentsi, inintacaajeitaquempi pinquemisanta-jeiteri Quirishito. Iro cantaincha aisati inintacaajeitaquempi pineacatsitimentajeiteari.<sup>30</sup> Aitaque amoncaratavacaajeitaca apomerentsiventajeitiniri. Peerani pineajeitaquena nopomerentsiventiniri. Meeca aisati piquemacojeitaquena, oshequi nopomerentsiventiniri.

## 2

*Eiro picavintsaaitsi avisati, irointi pincavintsaajeiteri itsipapee.*

<sup>1</sup> Tempa ocameetsati piveshireimentajeiteari Quirishito. Inintajeitaquempi, irootaque ocameetsatantari piveshireimenteari. Tempa quiso oajeitaquempi Ishire Tasorentsi. Tempa piojeiti picavintsanti. Tempa piojeiti pineshinoncatanti.<sup>2</sup> Ari meeca nocoaque cameetsa pisavicajeite, paacameetsatavacaajeitea, pinintavacaajeitea. Cameetsa omon-caratavacaajeitea paitapeerica pincoajeiteri aisati paitapeerica pinquenqueshirejeiteri. Ariorica pantajeitero oca, ari nonquimoshiretanaque.<sup>3</sup> Paitapeerica pantajeiteri, eiro piquisavacaajeitatsi, eiro pishemejeititsi. Eiro pijijeititsi picameetsatasanoti, eiro pijijeititsi panaacojeitaqueri itsipapee, irointi pinquenqueshirejeite: “Icemeetsatasanojeiti itsipapee, yanaacojeitaquena icameetsati”.<sup>4</sup> Ocameetsaveta pincavintsayeaa avisati, iro cantaincha ocameetsatasanoti aisati pincavintsaajeiteri itsipapee.

<sup>5</sup> Pinquempejiteari Jesoquirishito: te incavintsayeaji irisati, irointi incavintsaajeitaquere arori.<sup>6</sup> Iriovetaca Tasorentsisanori inaveta, iro cantaincha icantiri iriri: “Apa, nioti aquempetavacaajeitaca, Tasorentsi anajeiti,<sup>7</sup> iro cantaincha nocoaque nompeapeempa atiri, nantempero maaroni picoacaquenari”. Ari yojoicanaquero ipincatsaritantaniri, itasorentsitantaniri. Ari itimantapaacari peerani quipatsiqui, yatiritasanotapaaque:<sup>8</sup> iquempjeitapaaquere arori. Te impincatsarivetapeempaji, irointi ipincatsataqueri iriri. Irisati coaintsi ipajacoyeetaqueri coroshiqui, icamimentajeitaquere arori. Irootaque inintacaqueriri iriri.<sup>9</sup> Iro cantaincha impoiji yaajiri jenoqui, cameetsa isavicaajaajiri catsini. Ipeavajiri aisati pincatsarisanori, yanaacojeitapaaqueri maaroni timajeitatsiri.<sup>10</sup> Icoaque Tasorentsi ampincatsajeiteri Jesoshi, catsini: yora jenoquiniri, arori quipatsiquiniri, yora ishaavijiniri, maaroni. Aiquero ajatatiye, ampincatsatasanojeiteri catsini.<sup>11</sup> Aisati ancantasanajeite: “Iriotaque Jesoquirishito Pincatsarisanori”, impoiji aacameetsatasan-ajeitantariri catsini yora Apa Tasorentsi.

<sup>12</sup> Ari, noshaninca, picantani piquemisantapinijeitaquenani. Notsipatantimpiniri piquemisantajeitaquenani. Meeca te nontsipajeitempiji, iro cantaincha nocoaque pin-quemisantasanojeitena aisati. Tempa yoavisacojeitaquempi Tasorentsi: meeca pimp-incatsatasanojeiteri, panteneri maaroni icoacaajeitaquempiri.<sup>13</sup> Tempa itasoncacoven-tapinitaquempi, picoajeitancari pimayetaquero cameetsayetatsiri. Tempa ocameetsa-taque maaroni icoacaajeitaquempiri, aitaque yamitacotapinijeitaquempi pimataquero.<sup>14</sup> Pimatasanajeitero maaroni icoacaquempiri: eiro pishemarotsi, eiro pipiatsaritsi iriri.

<sup>15</sup> Ariorica panteneri Tasorentsi maaroni icoacaaquempiri, eiro otimitsi pantane, irointi pincameetsashiretanaque. Tempa itomintajeitaquempi, ishintojeitaquempi. Yoameetsatanojeitaquempi. Ara pinampiqui picarajeitaqueri oshequi tseencantatsiri: te incameetsateji, te irioteriji Tasorentsi. Oquempetaca tsiomentotsi otsiotaca amenantari, ari cameetsa pisavicajeite pitocaaajeitanteariri yora tseencantatsiri. <sup>16</sup> Oquempetaca pitsiotacaro tsiomentotsi pamenantari tsiteniriqui, aisati poamejeiteri pishaninca irineane Tasorentsi irineantapaajearori iriori inquite, incantaitatitempani iraneapaaje anta. Ari pimamajeitero oca; impoiji, impocajerica Quirishito, nonquimoshirementajeitaquempi. Niotanaque te nantsipetashitearoji noamejeitaquempi. <sup>17</sup> Meeca piquemisantajeitaque. Tempa narotaque quemisantacajeitaquempiri, irootaque icoanteetacari iroyeetena. Arioricampa iroyeetena meeca, iro cantaincha niotaque aiqero pijatatiye pimpincatsatanotanaqueri Tasorentsi. Irootaque noquimoshiretantacari, aisati nocoaque pinquimoshireventena avirori. <sup>18</sup> Queario, ocameetsati pinquimoshirejeitanaque, anquem-petavacajeitanteari, anquimoshiretasanojeitanteari, maaroni.

#### *Itianquiri Pavoro Timoteo.*

<sup>19</sup> Ariorica incoacayena Avincatsarite Jesoshi, nocoaque intsipaite nontianquempiri Timoteo. Ariorica impiaje aisati aca, incamantapaajena jaoca picantajeitari, nonquimoshiretanteari. <sup>20</sup> Te noncarateriji itsipa quempetearine iriori: oshequi icoaque incavintsaajeitempi cameetsa pisavicajeitanteari. <sup>21</sup> Ainiro pashinipee: iquenqueshirejeitaquero paitapeerica icoayetiri iriori, te inquenqueshiretapiniteroji icoaqueri Jesoquirishito. <sup>22</sup> Iro cantaincha piojeitaque icameetsataque Timoteo, iquearioventiro yamitacotaquena noquenquetsatacaqueri atiri: nocamantajeitiri jaoca incanteari iravisacotanteari. Oshequi yamitacotaquena, iquempetacantaquena narorica iriri. <sup>23</sup> Irootaque nocoantacari nontianquempiri. Ariorica niotanasotaque iroyeetena, irompa erorica, ari intsipaite nontianqueri Timoteo incamantapeempi. <sup>24</sup> Aisati naamaaca irishinetena Avincatsarite nojatashijitempi. Eiro osamanititsi, ari nareetapaajempi.

#### *Iquenquetsatacotiri Epajororito.*

<sup>25</sup> Chapinqui pitiancaquenari ayemisantaririnte Epajororito, oshequi intacotaquena. Icarataquena, nantaveejeitineri Avincatsarite. Oquempetaca soraropee iquearioventiniri iyapanote paitapeerica yantiniriri, nocarataqueri Epajororito noquearioventiniri Avincatsarite maaroni nantiniriri; te nomperaventearoji icoacaaquenari. <sup>26</sup> Oshequi icoiteajeitaquempi. Piquemacojeivetacari yojoquuitaca, oshequi poashiretacovetacari. Meeca iquenqueshiretaquempi, te incoyeji poashiretacoteari. <sup>27</sup> Queario, yojoquuitasanoventata, irovetaincha incameme, iro cantaincha ineshinoncatajiri Tasorentsi, yoavisacotajiri. Aisati narori, ineshinoncatajana, te incoacayenaji incamimotena. Ioti nashinoncaavetata, te incoacayenaji noashiretacoteari. <sup>28</sup> Meeca nocoasantaque nontianchajempiri. Ariorica pineajeitavajeri, pinquimoshireventajeitavajeri, impoiji eiro noashiretacotimpitsi. <sup>29</sup> Paacameetsatavajeri, pinquimoshireventavajeri; tempa irio quemisantiriri Avincatsarite. Pimpincatsatavaqueri, aisati pimpincatsajeiteri iriori maaroni quempejeitacari. <sup>30</sup> Tempa yantaveetiniri Quirishito, irootaque yojoquuitantacari, irovetaincha incameme. Oshequi intacotapinataquena: iquempetaquempi pintacotapinijeitename, pintimeme aca. Te incavintsayeaji irisati, irootaque incamanteameri.

### 3

#### *Paamayeariyea yora coatsiri impeacajeitempi jorio.*

<sup>1</sup> Aisati, noyemisantaririnte, noncantajeitempi: pinquimoshireventajeiteri Avincatsarite. Te noshemearoji oca nosanquenatapinitimpiri, tempa ocameetsati pinquemapinitero. <sup>2</sup> Paamayeariyea yora coatsiri impeacajeitempi jorio: te incameetsateji. Paamayeariyea, yoashinoncaimpicari, icoaveta intotacayempime. <sup>3</sup> Atsipetashita atotiro ameshina, eiro oameetsateetsi, eiro oavisacoteetsi. Iro cantaincha Ishire Tasorentsi oamejeitaquee apincatsatanajeitiri Tasorentsi, irootaque yoameetsajeitanteeri, yoavisacoteitanteeri. Aveshirementajeitacari Jesoquirishito, ayojeitaque tecatsi ancantajeitea avavisacotajea arosati.

<sup>4</sup> Arioricame amatere me avavisacoteame arosati, tempa narosati oavisacotajanchaneme. Oshequi nomayevetata, nanaacojeivetacari itsipapee. <sup>5</sup> Iroaquera notimapaqueni, 7 nomaacotapaque, ari itoyeanteetaquena. Narotaque ishanincani Ishirairini. Aisati noshanincatacari Vejamini. Narotaque joriosanori, nashi noiro. Nomoncaratasantaquero isanquenare Moishishi, tempa naro variseo. <sup>6</sup> Nocoasanoventani catsini nonquemisanterime Tasorentsi, irootaque noquisajeitantacari yora quemisantajeitiriri: nojijeiveitarini yamatavijeitiri atiri. Cameetsa nomoncarataquero isanquenare Moishishi,

tecatsi incanteetenani: "Ainiro pantane". <sup>7-8</sup> Noveshireimentaveitaroni maaroni nantini, noshemeveitani, iro cantaincha meeca niotaque natsipetashitacaroni. Queario, natsipetashijeitacaroni maaroni. Meeca eiro noquenqueshiretajirotsi nantaveitaniri, irintiquea Jesoquirishito nompincatsate. Niotaque ipincatsariventasanotaquena, noveshireimentasanotacari, icameetsatanotaque. Te nonquenqueshiretajeiroji maaroni nantaveitaniri peerani: te oncameetsateji, nojocanaquero nantaveitaniri, oquempetaca ajocapinitiro cajara. Te nonquenqueshiretajeiroji jaoca nocantaveitaniri, notseencaja narosati; meeca nopincatsataqueri Quirishito irinti, noquemisantaqueri. Nocoasanotaque nompincatsatanaqueri, irootaque nojocajeitantarori maaroni nantaveitaniri. <sup>9</sup> Nocoaque noshanincatsanotaqueari. Te noncameetsatashiteaji narori: nomoncarayevetaro isanquenare Moishishi, iro cantaincha te oameetsantenaji. Irointiquea noquemisantaqueri Quirishito, irootaque yoameetsatantaquenari irinti. Aitaque, yoameetsajeitiri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiri. <sup>10</sup> Nocoaque niotasanoteri Quirishito. Oquempetaca itasoncacoventajiri Tasorentsi yoitinaantajariri, nocoaque intasoncacoventapininena narori. Aisati, oquempetaca oshequi icatsitimentajeitaquee, nocoaque noncatsitimentero narori; oquempetaca icamimentajeitaquee, nocoaque nantaveeteneri narori irosati iroimentanteenarori. <sup>11</sup> Impoiiji ariorica intinaajeitanaje maaroni camaintsiri, nocoasanotaque nontinaanje narori, nontsipatanteiriri Tasorentsi.

*Icamantacotaja irisati Pavoro.*

<sup>12</sup> Tequeratsita nomayetero oca noquenquetsatacotaqueri, tequeratsita noncameetsatanote. Iro cantaincha nocoasanotaque nomamateneri catsini, tempa yoavisacotajana Jesoquirishito nomatantearori. <sup>13</sup> Pineaquero, noyemisantaririnte: te noncantedmpiji nomatasanoyetavero maaroni nocoakeri nomateri. Te nonquenqueshiretajeiroji maaroni nantaveitaniri, irointiquea iotaca noquenqueshiretasanotiro maaroni nanteneriri Quirishito, aisati nocoasanotaque catsini quiso noanaqueri iriori. <sup>14</sup> Noquemisantaqueri, irootaque icoantacari Tasorentsi nojate inquitequi, nosaviquimotapaajeri iriori. Meeca noquearioventiro nantaveetasanotiniri impinatantenari coajica anta jenoqui. <sup>15</sup> Nocoaque pinquempejeitena, maaroni quemisantasanojatsiri. Terica pinquempejeitenaji, iriotacaajeitempi Tasorentsi tequerata omoncarateaji pinquemisantasanojeite. <sup>16</sup> Iro cantaincha pinquearioventero pimatasanotero maaroni icoacaaquempiri. Tempa aitaque iotacaaquempiro maaroni.

*Icoaque Pavoro anquempejeitari iriori.*

<sup>17</sup> Noyemisantaririnte, pinquempejeitena. Aisati piotacojeiteri itsipapee, iquempejeitanarica. Impoiiji pinquempejeitena maaroni: pinquemisantasanojeiteri Quirishito. <sup>18-19</sup> Peerani nocamantaquempi ainiro oshequi quishiriri Quirishito: yora pajacotimentero coroshiqui. Meeca napiitajimpuro: queario icarati oshequi quishiriri. Te impincatsajeiteriji Tasorentsi, irointi iveshireimentaro yoari: oquempetaca ipeajiro yoari itasorentsi. Oncameetsateme impashiventajeiteame, iro cantaincha ishemetashijeitaca. Iotaca iquenqueshirejeitiro jaoca icantajeitari aca quipatsiqui. Coajica irijajeitanaque Sharincaveniqui. Niraacojeitaqueri narori. <sup>20</sup> Iro cantaincha acoaque anampitasanotearo ainti inquitequi. Coajica imponeaquea inquitequi yora oavisacojeiteeri: yora Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>21</sup> Yashi yoiro itasoncanti, imatantarori paitapeerica icoakeri. Intasoncacoventapaajee arori, impashinitapaajeenero avatsa, anquempetanteiriri iriori. Meeca ashi airo apatsaajeiti, acamajeiti; iro cantaincha coajica anquempejeitari iriori, oncameetsatanotanaque avatsa, catsini: eiro apatsaajeitajitsi, eiro acamajitsi.

## 4

<sup>1</sup> Ari, noyemisantaririnte, oshequi nonintajeitaquempi, oshequi nocoiteajeitaquempi, oshequi noquimoshireventaquempi, oshequi noveshireimentajeitaquempi. Quiso poajeiteri Avincatsarite, poiijasanojeiteri. Queario, oshequi nonintajeitaquempi. <sup>2</sup> Meeca noncamantero Evoria aisati Shintique eiro oquisavacaatsi. Cameetsa oncanteri Avincatsarite iramitacotero aacameetsatavacayea. <sup>3</sup> Meeca noncamantempi, noshaninca, tempa atsipatavacaca antaveetiniri Avincatsarite: nocoaque pamitacotero ora tsinane aacameetsatavacajea aisati. Peerani opomerentsiventavetaroni ocamantajeivetari atiri jaoca incanteari iroavisacotantajeiri: ocarajeivetaquenani, aisati iriori Queremente, aisati pashini amitacojeitanari. Osanquenajeitaca ivajiropee yora amitacojeitanari anta jenoqui, isanquenatacotaca maaroni savicatsineri inquitequi.

*Pinquimoshireventeri Tasorentsi.*

<sup>4</sup> Pincantaitiyempani pinquimoshireventajeiteri Avincatsarite. Nampiitajempuro: pinquimoshireventasanojeiteri, maaroni. <sup>5</sup> Nocoaque iriojeite atiri picavintsantasanojeiti. Eiro pipeacotarotsi: irotaintsi impocaje Avincatsarite. <sup>6</sup> Eiro picantashirejeititsi.

Pincantaitiyempani pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, pincanteri paitarica picoiiri. Paitapeerica pincoajeiteriri, ari pincamanteri. Aisati pimpasonquitapinijeiteri. <sup>7</sup> Impoiji inquimoshiretacaasanojeitempi Tasorentsi catsini. Yanaacotasanojeitaquee arori, te amateroji anquimoshiretacaasanojeiteri itsipapee, te ayotoeroji. Ariorica pinquemisanteri Jesoquirishito, incanteani Tasorentsi inquimoshiretacaajeitempi, iriveshireacaajeitempi. <sup>8</sup> Apanivaniji, noyemisanteririnte, noncamantempiro oca. Pincosanojeite eiro pamatavitanti, irointi tampatica pineanajeite, pincameetsate, pineshinoncatante, pin-tacotantea, pincavintsante, pinintavacaajeitea. Queario, pincanteani pinquenqueshire-tasanotero maaroni cameetsayetatsiri, irootaque pinquenqueshirejeiteri maaroni inea-meetsajeitiri Tasorentsi. <sup>9</sup> Pantapinijeitero maaroni noamejeitaquempiri, maaroni nocamantajeitaquempiri, maaroni piquemajeitavaquenari. Paitapeerica pineaqueri nanta-queri narori, ari pantajeitero avirori. Impoiji quiso iroajeitempi Tasorentsi: yora veshireacaajeitempiri.

*Yora jiriposhisati oshequi ineshinoncajeitaqueri Pavoro.*

<sup>10</sup> Peerani piquenqueshirejevetaquena, impoiji pipeacovetajana; iro cantaincha meeca piquenqueshirejeitajana aisati, picavintsaajeitajuena, irootaque noquimoshiretasanotantacari. Tempa icameetsataque Avincatsarite. Te pimpeacotasantenaji, iro cantaincha te pimaveitearoni pincavintsaajeitena. <sup>11</sup> Te noncamantempiji ainiro coiteimotaquenari paitapeerica: teve. Te oshequiteji timimojeitanari, iro cantaincha niotaque meeca noquimoshiretashita. <sup>12</sup> Nametacaro te nashitaaranteaji, aisati nametacaro ariorica nashiyetearo paitapeerica. Nioyetaquero maaroni: niotaque noquemacaro noanaro, aisati niotaquero notasheaque. Niotaque nashitaarantaca, aisati niotaque nashinoncaaca. <sup>13</sup> Tempa quiso yoana Quirishito, imatacaaquena, irootaque nomatantarori paitapeerica icoacaquenari Tasorentsi. <sup>14</sup> Iro cantaincha pineshinoncajeitajuena. Piojeitaque nashinoncaavetaca, irootaque picavintsaajeitajuena.

<sup>15</sup> Aisati piojeiti jaoca ocantani peerani, iroaquerani noquenquetsatacantaquempini ara pinampiqui, nintacojeitaquempini. Nojatantajari aisati, noponeanaja Maseroniaqui, nojayetaque pashinipeequi nampitsi. Avirojei pintacojeitajuena, pipashijeitajuena coiteimojeitajuena. Te inquempejeitempiji yora quemisantajeitatsiri anta pashinipeequi nampitsi. <sup>16</sup> Aisati, nosavicantacari anta Tesaronicaqui, pitiancajeitajuena coiteimotaquenari. Impoiji pashini pipacantajana aisati. <sup>17</sup> Te noncoacaavetempiji pim-pinitena paitapeerica, irointi nocoasantaque pimayetero cameetsatsiri, cameetsa impinatanojeitantempiri Tasorentsi. <sup>18</sup> Ipapaaquenaro Epajororito maaroni pipacantaquenari. Ocameetsatasanoti oca pantaqueri, oquempetaca irio pipaqueri Tasorentsi maaroni. Ineacameetsataquero, iveshireimentaquempini. Meeca otimimotasanotaquena paitapeerica, tecatsi pashini coiteimotenane; moncarataca. <sup>19</sup> Piquemisantasanotaqueri Jesoquirishito, irootaque irintacojeitantempiri Tasorentsi, impajeitempi maaroni coiteimojeitaquempiri. Ashitaarantincari ini iriori, te irimashitsateji. Tempa ipincatsaritanoti, icameetsatanoti.

*Ivecarataquero Pavoro isanquenare.*

<sup>20</sup> Tsame ampincatsatasanojeiteri Apa Tasorentsi, ancantaitiyempani. Aitaque ancantanojeiteari. <sup>21</sup> Novetsajeitimpi, aisati novetsajeitari maaroni iriori quemisantiriri Jesoquirishito. Ivetsajeitaquempini aisati maaroni ayemisanteririnte aca. <sup>22</sup> Aisati ivetsajeitaquempini maaroni quemisantatsiri: yora iratiritipee Sesari, maaroni. <sup>23</sup> Nocoaque irineshinoncatanojeitempi Avincatsarite Jesoquirishito. Piveshireimentaiteari, maaroni.

Narotaque sanquenataquempirori oca: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI COROSASHISATI

*Ivetsajeitari Pavoro corosashisati.*

<sup>1-2</sup> ¿Savicajeitatsimpi, corosashisati? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Narotaque itiancane Quirishito, irootaque noquenquetsatantari: irootaque inintacaquenari Tasorentsi. Nocarataqueri aca ayemisanrarinte Timoteo. Nosanquenajeitimpri maaroni quemisantasanoitiriri Tasorentsi ara pinampiqui: avirojeitaque noyemisanrarinte quemisantasanojeitiriri Quirishito. Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacajeitempi.

*Ipasonquitacoventiri Pavoro corosashisati.*

<sup>3</sup> Nocantani nocantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi, aisati nopasonquitapinitiri Tasorentsi: yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Avirojeitaque nopasonquitacoventiri. <sup>4</sup> Oshequi noquemacotaquempi, piquemisantasanotiri Avincatsarite, aisati oshequi pinintasanajeitiri ayemisanrarinte. <sup>5</sup> Peerani piquemaqueroni ariorica pinquemisante, pavisacotaje. Queario oca piquemaqueri. Aisati piojeitavaqueroni cameetsa irisavicacayempi Tasorentsi anta inquitequi. <sup>6</sup> Oca piquemaqueri ojatacoyetanaque maaroni nampisipeequi. Piquemantacarori avirori, piojeitavaquero queario ineshinoncajeitaquee Tasorentsi. Ari piquemisantaquero, irootaque pipashinitantajari. Aisati iquempejeitaquempi pashinipee atiri, ipashinijeitaji iriori. <sup>7</sup> Tempa irio Epajarashi quenquetsatacaimpiniri peerani. Iquempetaquena, icantani yantaveetiniri Quirishito. Cameetsa yantaveetiniri, irootaque notiancantacariri peerani iquenquetsatacaimpi. <sup>8</sup> Icamantaquena piquemisantaquero Ishire Tasorentsi, irootaque pinintasanajeitantariri itsipapee atiri, <sup>9</sup> irosati nocantantacariri Tasorentsi: “Pamitacojeiteri noyemisanrarinte anta Corosashiqui”.

*Icantiri Pavoro Tasorentsi: “Pamitacojeiteri quemisantajeitimpiri anta Corosashiqui”.*

Ari nocantani nocantapinitiri Tasorentsi: “Piotacayeri corosashisati maaroni picoacaqueriri”. Aisati nocantiri: “Nocoaque pintianqueneri Pishire oametasanojeiteri, iotacaasanojeiteri”. <sup>10</sup> Aisati nocantiri iramitacotempi cameetsa pisavique, piveshiraecaasanojeitanteariri, pimayetantearori cameetsayetatsiri. Tempa irio Avincatsarite, irootaque ocameetsatantari amajeiteneri oca. Aisati nocantiri iramitacotempi piotanteariri, aiquero pijatatiye. <sup>11</sup> Pashini aisati nocantiri irimatacantempirori: tempa irio Tasorentsisanori, icameetsatanoti. Irimatacayempri pimatapinitantearori cameetsayetatsiri: eiro pishemarotsi, irointi pinquimoshireventero. <sup>12</sup> Aisati nocantiri Apa iramitacotempi pimpasonquitanteariri. Tempa yoameetsajeitaquee, ivetsicashireajeitaquee ajajeitantajeari anta icashiacaajeitaqueenta. Ancarajeitapaajeri maaroni ayemisanrarinte anta oquitaitetasanotinta catsini.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoquirishito.*

<sup>13</sup> Peerani oquemevetaca atimaveitani anta otsitenisanotinta: apincatsaveitarini caaari. Iro cantaincha yoavisacojeitajee Tasorentsi, irootaque apincatsatantajariri Itomi: yora inintasanotiri. <sup>14</sup> Icamimentajetaquee arori, avavisacojeitantajari. Icavintsaasanojeitaquee, meeca eiro iquenqueshireacotajeerotsi caari cameetsatsi antajeitini.

<sup>15</sup> Te inconijateji Tasorentsi, iro cantaincha iconijataque itomi, iquempetasanotacari. Peerani, irio jivatatsiri itimi irinti, tequerata ontimayete oca aneayetaqueri. <sup>16</sup> Tempa iriotaque vetsicajeitiriri maaroni: inquiresati, quipatsisati, conijayetatsiri, caari conijayetatsi, maaroni. Ari yovetsicajeitiri caari conijayetatsi: yora pincatsarijeitatsiri, jivatacaajeitantsiri, savicacajeitantsiri, maaroni. Iriotaque Quirishito vetsicajeitiriri maaroni. Te irovetsicashiteariji, irointi yovetsicantari impincatsajeiteri iriori. <sup>17</sup> Iriotaque Quirishito intasanotacarori itimi, catsini. Icantaqueiri maaroni yovetsicane: “Aitaque pincantajeiteari”. <sup>18</sup> Iro aito iotacairori avatsa maaroni. Eirome otimime, eiro aneime. Aisati iquempetaca Quirishito: ipincatsariventajeitaquee arori, aisati maaroni itsipapee quemisantiriri; eirome itimime, eiro ayojeitirime Tasorentsi, eiro aquemisantajeitime, eiro avavisacojeitajame. Irio jivatiriri maaroni tinaajeitajanchaneri, yanaacojeitaqueri ipincatsaritanoti. Queario ipincatsaritanoti catsini, <sup>19</sup> itasorentsisananotaque catsini: irootaque icoacaaqueriri iriri. <sup>20</sup> Peerani aquisajeiveitarini Tasorentsi, iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito coroshiqui, yaparajatimentaqueeero iriraja. Yoameetsajeitaquee, meeca aneacameetsajeitajiri Tasorentsi, aisati inecameetsajeitaquee arori. Aisati inquiresati, inecameetsajeitiri Tasorentsi; aisati iriori, inecameetsatiri. Ari imataquero Quirishito, cameetsa asavicajeitantari maaroni.



*Iquenquetsatacotiri corosashisati.*

<sup>21</sup> Ari, peerani te pinquencheshiretapiniterini Tasorentsi, piquisajeiveitarini. Piquencheshireveitaroni caari cameetsatatsi, aisati pantapiniveitaroni, caari piquencheshiretantarini Tasorentsi. <sup>22</sup> Iro cantaincha yatiritapaaque Jesoquirishito, impoji icamimentaquempi, yoameetsataquempi, irootaque pineacameetsatantarini Tasorentsi, aisati ineametsatantimpiri iriori. Ineaquempi picameetsatasanotaque, iquempetacaantaquempi te aneajeroji meeca pantane. Meeca eiro icantajimpitsi: "Ainiro pantane". <sup>23</sup> Iro cantaincha icoaque ancantaitiyempani anquemisanteri. Aiquero ajatatiye, anquemisantasanoanaque. Pamene, ovaraana irineane Tasorentsi maaroni nampitsipeequi. Ocamantajeitee jaoca ancanteari avavisacotantajeari. Tempa naro ovaraquerori, nocarajeitaqueri itsipapee ovaraayaquerori; aisati icamantaquempiro Epajarashi. Pishiretacaro, piotantacari pavisacotaji. Meeca eiro piperaventarotsi.

*Yoametiri Pavoro caari iojeiveitani.*

<sup>24</sup> Oshequi iguematsicatacaro Quirishito yoavisacojeitantacariri maaroni quemisanta-jeitiriri, meeca ishiacantaquee arori ivatsasanori iriori. Aisati narori, noquempetacari: ainiro noquematsicamentaquempiri, noquemisancantantaquempiri, irootaque noquimoshiretantacari. Moncarataca meeca. <sup>25</sup> Icantaquena Tasorentsi: "Pamitacojeiteri maaroni piyemisanteririnte, aisati poametasanojeiteri noneane". <sup>26</sup> Ari meeca noamejeit-empiro caari iojeiveitani inampirepee Tasorentsi, aisati caari iojeiveitani atiripee. Meeca iotacaajeiteero Tasorentsi, aisati iriori maaroni itsipapee quemisanta-jeitiriri. <sup>27</sup> Icoaque meeca piojeiteero oca imajeitaquempiri: ocameetsatasanoti catsini. Te avirojei jorio, iro cantaincha quiso yoasanojeitaquempi Quirishito, irootaque piojeitantacari cameetsa pisaviquimojeiteri Tasorentsi, coajica. <sup>28</sup> Iriotaque Quirishito noquenchetsatacotiri. Nocantajeitiri atiri: "Pantirocari caari cameetsatatsi". Aisati noametasanojeitiri iriotasano-anteariri Quirishito, irishiretasanotanteariri. Impoji iriotacojeiteri atiripee, icameetsa-tasanoti. <sup>29</sup> Irootaque nopomerentsitimentantaquempiri, caari noperaventantimpi. Irio Quirishito shintsitacaquenari, itasoncaventaquena nomatantacarori.

## 2

<sup>1</sup> Nocoaque piojeite nocantani nopomerentsitacoventimpi noquenchetsatacairi Tasorentsi: nocantapinitiri iramitacotempi, aisati noquempetacoventiri yora ayemisanteririnte anta Araoriseaqui. Aisati iriori nopomerentsitacoventajeitiri maaroni caari neana. Nocantapinitiri Tasorentsi iramitacotempi <sup>2</sup> piveshireajeitantajeari, pinintavacaajeitantajeari. Aisati nocoaque ontimimotasanotempi piotanteari, nocoaque piotasanoteri yora imanaqueniri Tasorentsi. Meeca iotacaajeitimpi: piojeitiri, iriotaque Quirishito. <sup>3</sup> Iotasanoti catsini, otimasanoti catsini iotantari. Te amateroji anquencheshiretero maaroni iotiri irinti.

*Icantiri Pavoro: "Yamataviyeetimpicari".*

<sup>4</sup> Queariompia, yamataviyeetimpicari: irootaque noamejeitantimpirori maaroni oca. <sup>5</sup> Queario, te nontsipajeitimpiji, iro cantaincha oshequi noquencheshiretaquempi. Noveshirementaquempi: cameetsa pisavicajeiti, aisati piquemisantasanojeitaque. <sup>6</sup> Tempa peerani pishiretacari Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque yoavisacotantaquempiri. Irosati pincanteani: pishireteari maaroni quitaiteeriqui, paitapeerica panteri. <sup>7</sup> Noshiacantempiro: ora pinquereinti, irootaque ovaritsa shiocacairori, aisati irootaque shintsitacairori. Aisati pinquempeteari avirori, quiso poyeri Quirishito iriotacantempiri, aisati irishintsitacantempiri. Pincantaitiyempani pinquemisantasano-tereri, tempa irootaque yoameyeetimpiri. Aitaque pincantajeiteari, pimpasonquijeiteri Quirishito, tempa icavintsaasanojeitaquee.

<sup>8</sup> Queariompia: eiro piquemisantiritsi yora coavetachari iramatavijeitempi. Iroamejeit-empime atiripee maaroni iquenqueshireyetiri, aisati maaroni ioeyvetari: oca yoameyeve-tariri ishanincani iriori, intasanotacarori itimi, iro cantaincha te ontampaticateji. Yamatavietimpicari. Te incoacayempiji iriori pinquemisantero yoametimpiri Quirishito.

<sup>9</sup> Peerani iguempetaquee Quirishito avatsa arori, iro cantaincha itasorentsitasanotaque catsini, yashi yoiro. <sup>10</sup> Ariorica quiso poyeri, intasoncaventapinijeitempi, incantaitiyem-pani, eiro pashinoncantajatsi catsini. Ipincatsaritasanotaque catsini, yanaacotasanojeitiri maaroni itsipapee pincasarivetachari. <sup>11</sup> Yora joriopee, itoyeantajeita: yojocaquero imeshina. Meeca oquempetaca pitoyeantaca avirori, iro cantaincha yojocacaquemp-iro Quirishito caari cameetsatatsi pantiniri. Meeca eiro acoirotsi antapinitero caari cameetsatatsi: tempa ipashinitacaajeitaquee. <sup>12</sup> Ariorica pivaotisa-jeitaca, oquempetaca pitsipatacari Jesoshi: picama-jeitaque, aisati pitija-jeitaca. Tecatsi pincantero pincoayetero pantero caari cameetsatatsi: tempa oquempetaca picama-jeitaque. Itinaanaja aisati Quirishito,

meeca oquempetaca pitinaajeitanaja aisati: meeca pinashijeitaja. Iro pinashijeitantajari, pishiretacari yora Tasorentsisanori: yora oitinaajirisi Quirishito. <sup>13</sup> Peerani oquempeti-mojeitaquempi picamaque, te pinquenqueshireterini Tasorentsi, irointi pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi. Te pioveitearini Tasorentsi. Meecaquea icavintsaajeitaquempi: te inquenqueshiretajoroji aisati caari cameetsatatsi pantajeiveitaniri. Meeca piquempetacari Quirishito: piojeitiri Tasorentsi, aisati coajica pisaviquimojeiteri anta inquitequi. <sup>14</sup> Pamene: peerani oshequi apomerentsiventavetaro isanquenareni Moishishi avavisacotantajeameri, iro cantaincha te amoncarajeiteroji. Ayojeitanaque otimini antane, irootaque ajatanteameri ishaaviji. Iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito coroshiqui, yoavisacojeitaquee. Meeca eiro apomerentsiventirotsi sanquenarentsi avavisacojeitantajeari. <sup>15</sup> Peerani, icamantacari Quirishito coroshiqui, iotacaaajeitaquee tecatsi incantajeitee camaari iroashinoncaajeitee. Itsaneacoventaquee, eiro ishinetiritsi camaari irantanatee.

*Eiro piquenqueshiretirotsi yoameyevetimpiri atiripee.*

<sup>16</sup> Te oncameetsateji inquishmentempiro pishaninca poapinitari aisati piraapinitiri. Ainiro quitaiteripee inashitacaari joriopee, aisati imaoreajeitantari. Irosati yantironi: maaroni osarintsi, maaroni cashiri, aisati maaroni saavaro. Terica pimoncarateari avirori, eiro pishinetiritsi inquishmentempiro. <sup>17</sup> Peerani icantani yametapinijeitaro joriopee, iquenqueshireantarisi Tasorentsi, iro cantaincha meeca yareetaca Quirishito. Iriosanori irinti, ampincatsajeiteri. Moncarataca, ari ocarat: eiro meeca apitapinitajirotsi yamejeitari joriopee. <sup>18</sup> Queariompia, eiro pishinetiritsi iramatavitempi. Icoacampicari pinquempeteari iriori, icantimpicari: "Pimpincatsateri inampire Tasorentsi pavisacotantajeari. Noneaquero caari ineapiniyeeti: ¿pineaquerompa avirori?" Ishemete. Eiro piquenqueshiretirotsi incantavetempiri, itseeyani. <sup>19</sup> Te inquenqueshireteriji yora Jivajeitaqueeri, te irioteriji. Aroquea ainti, ariorica anquenqueshireteri Quirishito, iriotacajeitee, iramitacajeitee quiso avavacaajeitea, amatanantantearori icoacaaqueeri Tasorentsi.

<sup>20</sup> Icamaque Quirishito, aisati oquempvetaca pitsipatacari picamaque avirori. Meeca eiro piquenqueshiretajirotsi yoameyevetimpiri atiripee: eiro oavisacotimpitsi. ¿Paita patsipetashitantarori pantashiyevetacaro icantimpiri iriori? <sup>21</sup> Icantanivetimp: "Ariorica picoaque poavisacotea, eiro pipamitiritsi yora, eiro poaritsi yora, eiro pantiritsi". <sup>22</sup> Tempa icantashitacaro atri oca, yoametashitimpiro. Pamene, tempa ashí airo avapinijeitaro avari: ariorica ayearo, poyere; tecatsi oncantero ashire. <sup>23</sup> Ariorica antiteari, ajiticari ayoti, ajiticari aquemisantasanoti, ajiticari te ashemete, ajiticari ashinoncaimentacari Tasorentsi. Iro cantaincha atsipetashitacaro atita. Ariorica antitaquea, acantani acoaquero caari cameetsatatsi, aisati ashemetaque.

### 3

*Icantiri Pavoro: "Cameetsa pisavicajeite".*

<sup>1</sup> Peerani te piojeiveitearini Tasorentsi, pijajeitee Sharincaveniqui; iro cantaincha icamimentajeitaquempi Quirishito, yoavisacojeitaquempi. Impolji itinaanaja; irootaque meeca piojeitantariri Tasorentsi, eiro pijajeititsi Sharincaveniqui, ainti pijajeite inquitequi: anta isaviquinta Quirishito iracosanoriqui Tasorentsi, icaratiri ipincatsaritanotaque. Meeca pincoasanotanaque pisavicajeite anta, pintsipajeitantariri. <sup>2</sup> Pinquenqueshirejeitea jaoca pincanteari anta inquitequi, eiro piquenqueshiretapinijetajirotsi jaoca pincantajeiteari aca quipatsiquica. <sup>3</sup> Oquempetaca picamaque, eiro meeca piquenqueshireyetajirotsi timayetsiri quipatsiquica, eiro piquempetajatsi peerani. Iro cantaincha yoaneajeitaquempi Tasorentsi, pintimajeitapaaje inquitequi. Iquempoyeaquempi, inquempetacantajempi Quirishito. <sup>4</sup> Coajica impiaje quipatsiquica Quirishito, yora oaneajeitaqueeri. Cameetsa impincatsaritapaque, ancarajeitapaajeri ampincatsaritapaaje arori.

*Icanti Pavoro: "Eiro papiitajirotsi caari cameetsatatsi pantaveitaniri peerani".*

<sup>5</sup> Eiro catsini papiitajirotsi caari cameetsatatsi pantaveitaniri peerani. Shirampari, eiro pantirotsi caari pai. Tsinane, eiro pantiritsi caari pai. Eiro pimayempitantapinititsi. Eiro pinevetarotsi tsinane. Eiro pinevetaritsi shirampari. Eiro pinevetasanotarotsi vaararontsi: piquempetacantarocari irio pitasorentsipinintantarori. <sup>6</sup> Oshequi imayetiro atiripee, irootaque inquisanteariri coajica Tasorentsi. <sup>7</sup> Peerani pantapiniveitaroni, pashi poiaroni. <sup>8</sup> Pojocajeitajero meeca: eiro piquisavacaajeitajatsi, eiro pitsimajencatavacaajatsi, eiro picatsimatavacaajatsi, eiro picantimatavacaajeitajatsi, eiro pineavee-tantajarotsi caari cameetsatatsi, <sup>9</sup> eiro pamatavitavacaajeitajatsi. Tempa pinashijeitaja

meeca, eiro papiitajirotsi pantaveitaniri. <sup>10</sup> Meeca pimpashinitasanotanaquea, pincameetsasanojeitanaquea, pinquempejeiteari yora Vetsicanaquempiri peerani. <sup>11</sup> Te inquenqueshireteroji Tasorentsi jaocarica acantajeitari: ariorica ajorioti, terica; ariorica atoyeanta, terica. Te inquenqueshireteroji jaocarica aponeacari, paitapeerica ayoyetiri, arorica pimantaari, terica impimanteetejei. Irointi iquenqueshiretacotee aquemisantiririca Quirishito.

*Jaoca icantajeitari quemisantatsiri.*

<sup>12</sup> Pamene, tempa icoyeajeitaquempi Tasorentsi. Icoaque pincameetsasanoanaquea, aisati inintajeitaquempi. Icoacaajeitaquempi pashi poyero pincavintsante, pineshinoncatante. Eiro pishemetitsi, eiro pishema, eiro piquisa. <sup>13</sup> Pintacotavacaayea: eiro pipiataritsi quisavetempineri, irointi pincavintsayeri. Tempa icavintsaimpi Avincatsarite, meeca pishiacoteri, pincavintsajeiteri itsipapee. <sup>14</sup> Jero oca pimatasanoteri: aiquero pinintavacaasanojeitea catsini, maaroni. Pineaquero, ariorica anintavacaajeitea, ari ancameetsasasanojeitanaque maaroni. <sup>15</sup> Nocoaque piveshireimentajeiteari yora Quirishito. Irootaque icoyeajeitantaquempiri, icoaque piveshireajeitanajea, maaroni. Icoaque anquempetavacaajeitea, maaroni quemisantatsiri. Aisati icoaque ampasonquijeiteri Tasorentsi. <sup>16</sup> Pinquenqueshiretasanotero irineane Quirishito. Pincanteri iriotacajeitempi cameetsa poametavacaajeitantaquempiri. Icavintsajeitaquempi Tasorentsi, meeca pimpasonquijeiteri. Poametavacaajeitea pimpampoyeaventaquempiri. <sup>17</sup> Te ancoajeiteji impashiventacajeitea Avincatsarite Jesoshi, irootaque nocoacantaquempiri poameetsayero maaroni pantayeri. Ocameetsati anquenqueshiretapiniteri, ampasonquijeitanteeriri Tasorentsi.

*Incantiri jaoca ancanteriri ashanincapee.*

<sup>18</sup> Tsinane, pimpincatsateri pijime, irootaque icoacaquempiri Avincatsarite. <sup>19</sup> Shirampari, pinintasanotero pijina, eiroquea piquishirotsi. <sup>20</sup> Jananequi, pinquemisantapiniteri ashijeitimpiri, paitapeerica incantempiri. Irootaque iveshirementari Avincatsarite. <sup>21</sup> Itimirica pitomipee, eiro piquisatsatiritsi: pishemashireacaaricari. <sup>22</sup> Pimantaari, pinquemisantasanoteri yora amanantimpiri, paitapeerica incantempiri. Eiroquea pamatavitiritsi: eiorica yamenimpitsi, iro cantaincha eiro piperatarotsi pintsameeteneri. Ariorica pipincatsateri Avincatsarite, ari pishintsiventeneri pivatorote. <sup>23</sup> Paitapeerica panteneri, pishintsiventeneri. Pinquempetacantari pishintsiventiniri Avincatsarite, te irio atiri. <sup>24</sup> Piotasanoaque pantapinataqueneri Avincatsarite Quirishito, iriotaque pinatempineri coajica, iroaneasanojajempi anta inquitequi. <sup>25</sup> Irintiquea yora antapinitirori caari cameetsatsi: iroashinoncayeri irinti. Paitapeerica antajeitaqueri, timatsi incanteeri arori, tecatsi ancantea amataviteri.

## 4

*Incantiri Pavoro: "Pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi".*

<sup>1</sup> Itimirica atiri pamanantiri, cameetsa pineshinoncateri, pincavintsayeri. Tempa pioti itimi anta inquitequi pivincatsarite avirori: iotaque maaroni pantajeitaqueri. <sup>2</sup> Pincantaitiyempani pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi, pimatasanotero catsini. Queario, ariorica pinquenquetsatacayeri, pimpasonquitapiniteri aisati. <sup>3</sup> Tempa nocamantapinitiri atiripee jaoca incanteeri iravisacotantajeeri, irootaque yoinminqueanteaqueenari meeca caravosoquica. Aisati pincanteri Tasorentsi iramitacotena noncantaantajeiteri atiripee jaoca icantajeitaqueeri Quirishito yoavisacotantajeeri. <sup>4</sup> Nocoaque cameetsa nontsoteeneri, inquemasanotantearori. <sup>5</sup> Aisati avirori, ariorica pincarajeiteri caari quemisantayetatsi, cameetsa pisavique, aisati cameetsa poamejeiteri, eiro piperaventarotsi. <sup>6</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri, pincavintsayeri. Eiro pashereiritsi: vero, vero, vero. Ariorica irisampitempi paitarica, piote cameetsa panqueri incoanteeri iriori inquemisante.

*Iquenquetsatacotiri Tiquico.*

<sup>7-8</sup> Meeca nontianquempiri Tiquico, ayemisantaririnte nonintasanotiri. Iquempejeitaquena, iquearioventiniri Avincatsarite paitapeerica yantiniriri. Incamantapaquempiri jaoca nocantacari nosavicaque. Irootaque nontiancanteariri, piotanteeri jaoca nocantajeitari aca. Aisati nocoaque iriveshireacayempi. <sup>9</sup> Intsipatanaqueari Tiquico pishaninca Oneshimo. Irisati iriori ayemisantaririnte, iquearioventiniri Avincatsarite paitapeerica yantiniriri. Nonintasanotiri. Ari incarate apite camantapeempineri maaroni nantajeitiri aca.

*Ivetsajeitari corosashisati.*

<sup>10</sup> Ainiro aca yoiminqeetaqueri aisati yora Arishitaraco, ivetsajeitaquempi. Aisati ivetsajeitaquempi Maricoshi, yora iraniri Verenave. Tempa nocamantaquempi chapiniqui: ariorica irareetempi Maricoshi, pineshinoncatavaqueri. <sup>11</sup> Jeri aisati Jesoshi, yora pajitachari aisati Joshito, ivetsataquempi. Jorio inajeiti, iro cantaincha icarajeitaquena noquenquetsatacojeitiri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventaquee. Aisati oshequi iveshireacaaquena. <sup>12</sup> Ainiro aisati pishaninca Epajarashi, ivetsajeitaquempi. Irisati iriori antaveetiniriri Jesoquirishito. Icantani icantapinitiri Tasorentsi iramitacotempi pincameetsatanteari, aisati pimatantearori maaroni icoacaajeitaquempi Tasorentsi. <sup>13</sup> Noncamantempi: queario, ipomerentsiventasanojeitaquempi. Aisati ipomerentsiventiri yora araoriseasati, jeri aisati iyeraporishisati. <sup>14</sup> Aisati ivetsajeitaquempi Irocashi: yora aavintantatsiri nonintasanotiri. Aisati ivetsajeitaquempi yora Temashi.

<sup>15</sup> Novetsajeitari maaroni ayemisanraririnte anta Araoriseaqui, aisati novetsataro Ninaja, aisati novetsajeitari maaroni quemisantapinijeitatsiri anta ovancoqui. <sup>16</sup> Pineanajeiteneri nosanquenare maaroni quemisantatsiri aviroriqui. Impoiji pincanteri yora araoriseasati irineanateneri maaroni iyemisanraririnte iriori. Aisati pineanajeitero ora nosanquenajeitiniriri iriori. <sup>17</sup> Jero oca pincanteriri Ariquipo: "Pimamatero maaroni icoacaquempi Avincatsarite".

<sup>18</sup> Ainirona nosaviqui aca caravosoqui, eiro pipeacotanatsi. Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi.

Ari ocarati. Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

## IJIVATAQUE PAVORO ISANQUENAJEITINIRI YORA TESARONICASATI

*Ivetsajeitari Pavoro tesaronicasati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpimpa ara, tesaronicasati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque aca Pavoro, nocarajeitiri Shirivano aisati Timoteo. Nosanquenajeitaquempiro maaroni noyemisantaririnte ara. Tempa avirojeitaque shanincajeitacariri Apa Atasorensite aisati Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi aisati cameetsa irisavica-caajeitempi.

*Oshequi iquemisanti tesaronicasati.*

Nocantatiani nopasonquitiri Tasorensi: nopasonquitimentajeitempi aisati nocantiri iramnatocotemp. <sup>3</sup> Ariorica noquenquetsatacairi, noquenqueshiretapinitimpi, nocantapinitiri: “Pintasoncaventero tesaronicasati”. Oshequi pishirejeitacariri aisati pinintajeitaqueri, irootaque pantaveetantacanariri maaroni icoacaajeitaquempiri. Aisati noquenqueshiretaquemp, piquearioventiro pishiretacari Avincatsarite Jesoquirishito, piojeitaque eiro yamatavitimpitsi. <sup>4</sup> Noyemisantaririnte, icantani inintaquemp Tasorensi. Niojeitaque icoyeajeitaquemp, irootaque itomintajeitantaquempiri. <sup>5</sup> Piojeitaque peerani nocamantajeitaquemp jaoca pincanteari pavisacojeitantajeari; te noncantashiteaji. Oamejeitaquemp Ishire Tasorensi, otasoncacoventajeitaquemp, piojeitantacarori queariosanotaque nocantaquempiri. Aisati ocameetsajeitaque maaroni nantajeitaqueri, irootaque piotantacarori queariotasanotaque nocantaqueri.

<sup>6</sup> Paitarica pineacotaquena nantaqueri, ari piquempejeitaquena. Aisati pimataquero paitarica piquemacotaqueriri yantayetiri Avincatsarite Jesoshi. Piquemisantaquero maaroni nocamantaquempiri, irosati piquemaatsicatimentantacarori, iro cantaincha piveshireimentacarori Ishire Tasorensi. <sup>7</sup> Ari cameetsa pisavicaajeitaque, irootaque icoantajeitacariri inquempejeitempi maaroni ayemisantaririnte anta Maseroniaqui aisati Acayaqui. <sup>8</sup> Aitaque povaaajeitanaquero Irineane Avincatsarite. Te apaniro inquemacotemp yora maseroniasati aisati acayasati, irointi iquemacojeitaquemp maaroni itsipapee atiri piquemisantasantaquena. Te noncamantajeiteriji narori, <sup>9</sup> irointi iquenquetsatacotashijeitaquemp maaroni. Iojeitaque peerani nojashitantaquempiri, pojocajeitajiro maaroni povetsicashiyevetari pijitasorensivetari. Paventajeitacariri Tasorensisanori, yora aneasanotatsiri; meeca pantaveetaqueneri icoacaajeitaquempiri iriori. <sup>10</sup> Icaumaque peerani Jesoshi, yora Itomi Tasorensi, impoiji yoitinaajiri aisati. Coajica, inquisajeitaqueri maaroni caari cameetsatatsi, iro cantaincha eiro atsaroacaajeitaritsi ainti: tempa yoavisacojeitaquene. Meeca paamaajeiteari Itomi: piojeitaque impocaje, imponeaquea inquitequi.

## 2

*Yantayetiri Pavoro Tesaronicaqui.*

<sup>1-2</sup> Peerani, tequerani nojatani pinampiqui, oshequi noneacatsitacarori anta Jiriposhiqui, aisati ishirontimenteetaquena. Aisati oshequi opomerentsitimotaquena ara pinampiqui, iro cantaincha te nontsaroapeeji. Aitaque, yamitacotaquena Tasorensi, nomatantacarori nocamantajeitaquempiro Irineane. Te nantsipetashitearoji noquivantajeitaquemp. Tempa, noyemisantaririnte, piojeitaquero maaroni oca. <sup>3</sup> Noquemisantacaquempiniri, te noncoyeni namatavijeitempi. Tampatica noametaquempini: te nontseyaji. <sup>4</sup> Totitaca Tasorensi cameetsa novaayempiro irineane, irootaque itiancantanari nocamantimpiro. Te nonintasanoveteaji irineacameetsajeitena atiri, irointi nocoasanotaque irineacameetsatena Tasorensi. Iriotaque iotasanotirori maaroni aquenqueshirejeitiri. <sup>5</sup> Te noninteji cameetsa noveshireacaashijeitempi, te noncantashijeitempiji: “Picameetsatasanojeitaque”. Namatavitimpicari. Ioti Tasorensi te irio nonintimentemp piirequite. <sup>6-7</sup> Tempa narojeitaque itiancane Quirishito noquenquetsati, irootaque ocameetsatantavetari noncantempime: “Pimpincatsajeitena”. Iro cantaincha te noncoyeji pimpincatsajeitena, aisati te noncoyeji impincatsajeitena itsipapee atiri. Ariorica atsotairi tsinane otomipee, ari ocaavintsairi. Aisati noquempetacantapaaquempini peerani: nocavintsaajeitapaaquemp, te noshintsitacaajeitapeempiji. <sup>8</sup> Oshequi noneacameetsajeitapaaquemp, oshequi nonintajeitapaaquemp, irootaque nocamantantapaaquempirori irineane Tasorensi. Meeca, paitaperica nantayetaqueri, nocantatiani noquenqueshiretapinijeitaquemp.

<sup>9</sup> Piojeiti, noyemisantaririnte, oshequi nopomerentsitacaro nantaveeti quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Te nonintajeiteji pimpomerentsiventenaro avirori pimpashiyetena paitapeerica. Nocamantajeitaquempiro Irineane Tasorentsi. <sup>10</sup> Pineajeitaquena noquemisantasanaotaque, cameetsa nosavicajeitaque, te ontineji nantane. Aisati inea-jeitaquena Tasorentsi, cameetsa nosaviquimojeitaquempi, noyemisantaririnte. <sup>11</sup> Jero oca noshacantempiri: tempa cameetsa yoametiri shirampari itomipee. Piojeitaque noquem-petacantajeitaquempi notomipee, nocantajeitaquempi pinquemisante, noveshireaca-jeitaquempi, aisati noamejeitaquempi <sup>12</sup> cameetsa pisavicajeite iriveshireimentantempiri Tasorentsi. Tempa icoyeajeitaquempi pisavicajeitantajeari anta ipincatsaritinta, anta ishapaquireacojeitirinta maaroni.

<sup>13</sup> Peerani, noquenquetsacantapaaquempiniri, pishiretasanotavacaro Irineane Tasorentsi. Te pijitavaqueroji iro nashi noneane, irointiquea piotaquero iroasanaotaque irineane Tasorentsi, tempa queario oni. Piquemisantaque, irootaque opashinitacantajimpiri, oameetsatantajimpiri. Irootaque nocantantacari Tasorentsi: “Ariove, iquemisantaquero tesaronicasati pineane”. Aitaque nocantani nocantapinitiri. <sup>14</sup> Ari, noyemisantaririnte, piquempejeitacari yora quemisantajeitiriri Jesoquirishito anta Joreaqui. Iquisajeitaqueri jorio ayemisantaririnte anta, aisati iquempejeitaquempi pishaninca ara pinampiqui, iquisajeitaquempi iriori. <sup>15</sup> Yoacantajeitaqueri jorio Jesoquirishito, aisati peerani yoajeitaquerini camantantatsiniri. Aisati iquempejeitaquena narori: iquisajeitaquena, te incoacaajenaji noshanincatajeari. Te onimoteriji Tasorentsi yantanirojeitaqueri: tempa iquisanirojeitaqueri maaroni itsipapee atiri. <sup>16</sup> Oshequi itsaneacotapinivetaquena nonquenquetsatacaajeitempi avirorije, maaroni caari joriotatsi. Te incoacaajevetempiji pavisacojeitaje. Aiquero ijatatii yantaquero caari cameetsatsi, iro cantaincha meeca iquisaqueri Tasorentsi, queario iroasanquetaajeteri.

*Icoaque Pavoro irineajeri aisati tesaronicasati.*

<sup>17</sup> Noyemisantaririnte, te ancaratavacaajevetempaji, meeca oshequi nocoiteajeitaque-mpi. Te aneavacaajeitajeaji, iro cantaincha te nompeacotempiji. Oshequi nocoaque aneavacaajeitajea aisati. <sup>18</sup> Nocoajeivetaca nonquivantajeitajempime. Aisati narori nocoapinivetaca nojatashitempime apaniro, iro cantaincha yoipiavajana Satanashi. <sup>19</sup> Coajica impocapaaje aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Iotaque iriori avirojeitaque noquemisantacajeitaqueri. Ariorica impocaje, nonquimoshiretimentajeitempi, noveshireimentajeitempi, oshequi nonquenquetsatacojeitempi. <sup>20</sup> Queario, noveshireimentasanojeitaquempi meeca, noquimoshiretimentasanojeitaquempi.

### 3

<sup>1</sup> Oshequi noquenqueshirejeivetaquempi, iro cantaincha tecatsi noncantea nareetajempi narori. Naamaaca ocameetsati nosavique apaniro aca Atenashiqui, <sup>2</sup> iro cantaincha nocoaque notianquempiri irinti Timoteo. Tempa iriotaque ayemisantaririnte, tempa iquempejeitaquee antajeitininiri Tasorentsi, aquenquetsatacojeitiri Quirishito, acamantajeitiri atiri yoavisacotantaque. Ari yareetapaaquempi Timoteo, yamitacotapaaquempi piquemisantasanaotaque, aisati iveshireacaajeitapaaquempi. <sup>3</sup> Pamene, timatsi quisajeitaquempiri, iro quisantaquempiri piquemisantaqueri Jesoshi. Iro cantaincha eiro picantashiretanaguetsi, tempa piotitacani intime quishempiniri. <sup>4</sup> Notsipatantaquempiniri, nocamantitaquempini: “Ariorica pinquemisante, inquisaquempi tseencantatsiri”. Aitaque piojeitaque meeca moncarataca nocamantitaquempiniri, <sup>5</sup> irootaque oshequi noquenqueshireantaquempiri. Notiancaqueri Timoteo notianteari irosatirica piquemisantajeiti. Naamaavetaquempi yantacaaquempiro camaari caari cameetsatsi. Ariorica pinquemisanterime camaari, natsipetashitacarome noquemisantacajeitaquempi peerani.

<sup>6</sup> Ari meeca yareetapaaaji aisati Timoteo. Ineaitimpi, meeca ocameetsati oca icamanta-paajanari: “Irosati icanta tesaronicasati, iquemisantasanojeitaque, aisati inintasanojeita-queri itsipapee. Ineacameetsajeitaquempi, icoteajeitaquempi”. Aisati narori, oshequi nocoiteajeitaquempi avirori. <sup>7</sup> Oshequi nashinoncaaca narori aca, iquisheetaquena. Iro cantaincha niotaque picantatiani piquemisantajeitaque, irootaque noveshireimen-tantajeitaquempiri. <sup>8</sup> Meeca noquimoshirejeitanaque, niojeitaque piqueariovetaquero piquemisantaqueri Avincatsarite. <sup>9</sup> Oshequi catsini noveshireimentaquempi, irootaque nopasonquitantacari Apa Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa yame-nacojeitaquene maaroni. <sup>10</sup> Noquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi: quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Nocantiri: “Nocoaque pintianquena noneajeri aisati tesaronicasati”. Aisati

nocoaque intianquena namitacojeitempi pinquemisantasanojeitanteari eiroquea pitseen-cashiretantajatsi. <sup>11</sup> Nocoaque irareetacayena ara pinampiqui. <sup>12</sup> Nocoaque iramita-cotempi cameetsa pinintasanotavacaajeitea catsini, aisati pinintasanojeiteri catsini it-sipapee. Nocoaque pimincarajeitena, nonintasanojeitaquempi avirori. <sup>13</sup> Nocoaque iroameetsashiretasanotempi catsini, pinquempetanteariri irirori. Coajica impocaje Avincatsarite Jesoshi, intsipajeitaqueari maaroni quemisantajeitiriniri, yora yoameetsajei-tiniri. Ari, impocajeiterica, nocoaque irineacameetsajeitempi Tasorentsi: tempa irio Apa arori.

#### 4

*Incantajeitiri: "Cameetsa pisavicaajeite, pinintajeiteri itsipapee, panteneri Tasorentsi icoa-caaquempiri".*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisanraririnte, nocoaque pimajeitero oca noncantempiri: irotaque icoa-caimpiri Avincatsarite Jesoshi. Noamejeitaquempiro jaoca pincantajeiteari piveshire-cantajeiriri Tasorentsi. Ari pimatapinitaqueru peerani: aikuero pijatatiye meeca, pimatasanotero. <sup>2</sup> Piojeitaquero incantaquempiri Avincatsarite Jesoshi, novaajimpiro narori. <sup>3</sup> Icoasanotaque Tasorentsi pincameetsatasanojeitanaque. Aisati te incoyeji pineavintsatero tsinane caari pai, <sup>4</sup> irointiquea icoaque quiso poasanotero pijinasanori. Cameetsa paasanotero, pincavintsayero. <sup>5</sup> Eiro piquempetaritsi caari quemisantiri Tasorentsi: inevetashitacaro tsinane, iotashitaca icoashitaca irineavintsatero. <sup>6</sup> Aisati icoaque eiro pimatirotsi itsaneayetacari. Eiro pineavintsatitayetiritsi ijina pishaninca. Ariorica pantacotero, iroasanquetasanoitempi Avincatsarite. Tempa oca nocamantasan-otitaquempiro peerani. <sup>7</sup> Te incoacaajeiteji Tasorentsi anquempeteari otsiti aneav-intsayero tsinane, irointi icoacaajeitaquere ancameetsatanaque.

<sup>8</sup> Yora caari mayterone oca nocantaquempiri, te irio impiatsatea atiri, irinti ipiat-sataca Tasorentsi: yora tiancaquempirori Ishire. <sup>9</sup> Pinintavacaajeitaca: tempa irio-taque Tasorentsi oamejeitaquempirori. Maname nosanquetajempime aisati: "Pinin-tajeiteri piyemisanraririnte", tempa nantsipeteaume. Tempa picantani pinintavaca-ajeitaca. <sup>10</sup> Queario, pinintajeitaqueri ayemisanraririnte: maaroni yora maseroniasati. Meeca, noshaninca, noncantempi aisati, aikuero pijatatiye pinintasanojeiteri catsini. <sup>11</sup> Pincoajeitanaque pisavicaajeite cameetsa. Eiro pashereiritsi itsipapee. Eiro paamaaco-taritsi. Pantaveetapinite, paanteari coiteimojeitimpiri. Tempa nocamantitaquempironi oca. <sup>12</sup> Ariorica pimajeitero, ari irineacameetsajeitempi maaroni caari quemisantatsi, aisati eiro ocoiteimojeitimpitsi paitapeerica.

*Intinaajeitanaje camajeitaintsiri, aisati impocaje Quirishito.*

<sup>13</sup> Meeca, noyemisanraririnte, noninti noncamantempiro jaoca incantajeiteari yora ayemisanraririnte, camajeitaintsiri. Nocoaque piotasanotero. Eiro piraacotasano-tiritsi, eiro piquempetaritsi yora caari iotatsine antinaajeitaje. <sup>14</sup> Ayojeitaque icamaque Jesoshi, aisati itinaanaja. Aisati inquempejeitaqueari maaroni quemisantajeitaqueriri, camajeivetainchari: irointinaajeitajeri Tasorentsi. Ariorica impocapaaje aisati Jesoshi, intsipajeitaqueari. <sup>15-17</sup> Jero oca noncamantempiri, irotaque irineane Avincatsarite. Coajica impocaje, aisati intianqueri Tasorentsi inampirepee, incanteri: "Meecaquea pijajeite pampatojeiteri maaroni quemisantajeitanari". Irosati intiotantaquearo itiore, aisati incajemapaaque yora jivatacaajeitiriniri. Irosati irisaviincantapaaqueari Avincatsarite, imponeaquea inquitequi jenoqui. Eirotsitarica acamajeititsi arori, eirotsita aji-vajeitiritsi camajeitaintsiri ajajeite jenoqui. Intinaajeitavajetsita quemisantajeitiriniri Quirishito. Impojiquea ajajeite, antsipajeitanaqueari camajeivetainchari. Iraayee-tanaquee anta mencorigui, antonquiotavaqueari Avincatsarite anta inquitequi. Impojii ancantaitiyempani quiso avanaqueri. <sup>18</sup> Pincamantajeiteri maaroni ayemisanraririnte oca nocamantaquempiri, piveshireantajeiteari, maaroni.

#### 5

<sup>1</sup> Te nonintacayempiroji nosanquenatempiro jaoca oncarate impocantajeiriri Jesoshi. <sup>2</sup> Yora coshitantatsiri: ariorica incoshite, irimananaquearo tsiteniri. Aisati iquem-petacari Avincatsarite, imanaquero jaoca oncarate impoque: tempa piojeitaquero oca. <sup>3</sup> Ariorica incanteete: "Cameetsa meeca asavicaajeite, tecatsi antanateene", ari omapoca-queri irashinoncaaquea. Inquempetearo tsinane tsomtetatsiri. Omapoquero antsicaneentaquero, tecatsi oncantero ompeajeero.

<sup>4</sup> Iro cantaincha, noyemisanraririnte, piojeitaque avinti: te onquempetomotempiji pin-time tsiteniriqui. Eiro imapoquimpitsi Avincatsarite, eiro iquempetacaantimpitsi yora coshitantatsiri, imapoquiri ishaninca icoshitiri. <sup>5</sup> Aitaque piojeitaque, oquempetomotimpi

pitimi quitaiteeriqui. Te arojei caari iojeitatsi, te antimeji tsiteniriqui. <sup>6</sup> Te inquenchishireteaji itsipapee, iro cantaincha eiro aquempejeitaritsi arori. Tsame anquenchishirejitea ainti, aamaajeitajeari Avincatsarite. Eiro ashinquitatsi, irointi anquenchishirempa. <sup>7</sup> Imaapiniyeeti tsiteniriqui, ishinquitapiniyeeta tsiteniriqui, <sup>8</sup> iro cantaincha aquenapinijeitaque ainti quitaiteeriqui, eiro ashinquitatsi. Ariorica imanatapinita soraro, ipashicanejitacaró ashíro, aisati ipashicainatacaro. Yaventacaró, eiro aveantaritsi ivesamento oyerinemerí. Tsame anquempejeiveteari iriori, iro cantaincha aventeari Tasorentsi, irinti: anquemisanteri, aninteri, ayotaque ari iroavisacojeitaquee, impoiji eiro imatanteetsi yora camaari. <sup>9</sup> Te incoyeji Tasorentsi inquisajeitee, irointi icoaque iroavisacojeitee, ariorica anquemisanteri Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>10</sup> Icamimentajeitaquee maaroni, aneatsiri aisati camaintsiri, antsipajeitanteeari maaroni. <sup>11</sup> Irootaque noncantantempiri: poametavacaajeitea maaroni piveshireajeitanteari, piotasanojeitanteari. Tempa aitaque pimajeitaquero meeca.

*Jero oca icoacaqueriri Pavoro irantajeiteri.*

<sup>12</sup> Noyemisanraririnte, pimpincatsajeiteri maaroni quemisantacaajeitimpiri, tempa ipomerentsiventimpíro maaroni. Tempa irio Avincatsarite tiancaqueriri, irootaque ipincatsariventajeitantaquempiri aisati yoamejeitantaquempiri. <sup>13</sup> Cameetsa yantaveetapiniti, irootaque ocameetsatantari pimpincatsatasanojeiteri, pinintasanojeiteri. Aisati nonintaque paacameetsatavacaajeitea maaroni. <sup>14</sup> Meeca nocoaque noncamantajeit-empi, noyemisanraririnte, nocoaque pincantajeiteri yora peranti eiro iperatatsi. Yora tsaroashenti, piveshireacayeari. Pamitacojeiteri yora caariquera materone inquemisan-tasano. Jentsiquero poamejeiteri maaroni, eiro piquisatsajeitiritsi.

<sup>15</sup> Ariorica iroashinoncayeeempi, eiro pipiataritsi, irointi pincavintsaavacaapinijeitea. Aitaque pincanteari, pincavintsaapinijeiteri maaroni atiri. <sup>16</sup> Piveshireimentapiniteari Tasorentsi, <sup>17</sup> pinquenquetsatacapiniteri. <sup>18</sup> Jaocarica incanteeempi, pincanteri: "Irove, Apa, iroashinoncayeenata; aviroquea avinti noveshireimentaquempi", irootaque icoacaquempiri. Tempa avirojeitaque quemisantajeitiriri Jesoquirishito.

<sup>19</sup> Pincantasanojeitero Ishire Tasorentsi oamejeitempi, eiro pipiatsajeitarotsi. <sup>20</sup> Eiro pitseenquirotsi icamantimpiri itiancane Tasorentsi. <sup>21</sup> Piotasanotavaquero maaroni iroame-tempimeri itsipapee. Ariorica ocameetsasasanoti, ari pishiretearo. <sup>22</sup> Paamaaventearo maaroni caari cameetsatsi.

*Ivetsajeitari Pavoro.*

<sup>23</sup> Yashi yoiro isavicacaajeitaquee Tasorentsi cameetsa. Nocoaque iroameetsashire-tasanojeitempi. Nocoaque iramitacotempi poameetsajeitero maaroni piquenqueshiretap-inijeitiri aisati maaroni pantapinijeitiri. Cameetsa inquempoyeajempi irosati impocantajeari Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>24</sup> Icoyeaquempi Tasorentsi, eiro meeca yamatavi-jeitimpitsi, aitaque irimataquero maaroni icantajeitaquempiri. <sup>25</sup> Noyemisanraririnte, nocoaque pincantapinijeiteri Tasorentsi: "Pamitacoteri Pavoro". <sup>26</sup> Pincanteri maaroni ayemisanraririnte ara novetsajeitari. <sup>27</sup> Aisati nocoacaquempi pineanajeiteneri maaroni pishaninca oca nosanquenajeitaquempiri. <sup>28</sup> Nocoaque incantaitiyempani irineshinon-cajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Narotaque sanquenajeitimpirori oca: *Pavoro*



## YAPIITAJIRO PAVORO ISANQUENAJEITINIRI TESARONICASATI

*Yovetsajeitajari aisati Pavoro tesaronicasati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpimpa, tesaronicasati? ¿TecatSIMPA oajeitempine? Narojeitaque aca Pavoro, Shirivano, aisati Timoteo; nosanquenajeitajimpro, aisati nosanquenajeitajiniri iriori maaroni noyemisanrarinte ara. Tempa avirojeitaque quemisantajeitaqueriri Apa Atasorents site aisati Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi aisati cameetsa irisavicacaajeitempi.

*Iquemisantaque tesaronicasati, aisati inintavacaajeitaca.*

<sup>3</sup> Ocameetsati nopasonquitacoventapinitimpi, noyemisanrarinte. Aiquero pijatati piquemisantanojeitanaque aisati pinintavacaasanojeitanaca. Irio nopasonquitapinitiri Tasorentsi. <sup>4</sup> Queario, nocamantajeitiri itsipapee quemisantiriri picantatiani piquemisan-tajeiti. Oshequi iquisheetaquempi, aisati oshequi yoashinoncaajeitaquempi, iro cantaincha te pojoqueroji piquemisanti. <sup>5</sup> Pineaquero, cameetsa ipincatsariventaquempi Tasorentsi. Ishinetacoventajeitaquempi pineacatsijeitacaro maaroni oca, pincameetsashireantajeiri, pintsipajeitanteariri anta ipincatsaritinta.

<sup>6</sup> Iro cantaincha icoaque Tasorentsi impiateari yora oashinoncaajeitaquempiri, aitanauempa irineashiietemparota iriori. <sup>7-8</sup> Meeca yoashinonqueevetaquempi, iro cantaincha coajica cameetsa irisavicacayempi Tasorentsi, pincarajeitena narori. Coajica irimapocapaaque Avincatsarite Jesoshi, imponeanaque inquitequi, intsipatapaaque-ari inampirepee shintsitanotsiriri. Irishipaqueireapaaque, inquepejeitapaaquero paamari. Cameetsa irisavicacaajeitapaaque, iro cantaincha iroasanquejeitapaaquero maaroni caari quenqueshireterine: maaroni yora caari quemisanterone icantayeve-tariri. <sup>9</sup> Incantaitiyempani irineacatsitacaquero anta Sharincaveniqui, eiro catsini ineiritsi iriori Avincatsarite. Eiro ineiritsi impincatsaritanote, eiro ineiritsi intasoncantasanoyete. <sup>10</sup> Ariorica impocaje Avincatsarite, impincatsajeitavaquero maaroni atiri yoameetsajeitiri, aisati iramenasanojeitavaquero catsini maaroni quemisantajeitiriri. Piquemisantajeitavaquero peerani maaroni nocamantajeitaquempiri, irotaque pincarajeitaneeriri ariorica impocaje. <sup>11</sup> Ari icoyeajeitaquempi Atasorents site, meeca nocantapinitiri irimatocajeitempi maaroni cameetsatatsiri icoacaquempiri panteneriri. Ariorica pinguemisantanojeiteri, pantajeiteneri icantaquempiri; aisati nocantapinitiri intasoncaventajeitempi matasanotanteoriri. <sup>12</sup> Irineajeitempi atiri cameetsa pisavicajeitaque, irotaque impincatsajeitaneeriri Avincatsarite Jesoshi. Itojeiti atiri aviro quemisanrariri Jesoshi, irotaque irineacameetsajeitaneeriri. Tempa oshequi ineshinoncajeitaque Atasorents site, aisati Avincatsarite Jesoquirishito.

## 2

*Iquenquetsatacotaquero Jesoshi, impocantajeiri.*

<sup>1-2</sup> Meeca, noyemisanrarinte, piojeitaque impocaje Avincatsarite Jesoquirishito. Impocajerica, ari irampatojeitapaaque maaroni, ancarajeitaneeriri iriori. Meeca noninti noncamantempi: eiro picantashirejeititsi, aisati eiro pitsarojeititsi. Ariorica incanteetempi: "Areetapaaaja Avincatsarite", eiro pishiretarotsi incanteetempiri. Ariorica incanteetempi: "Oametaquena Ishire Tasorentsi, ocanti pocaji". Ariorica incanteetempi: "Noneaquero narori". Ariorica incanteetempi: "Ocanti isanquenare Pavoro areetaja". <sup>3</sup> Yamataviyeetimpicari. Eiro pishiretimatarotsi incantempiri. Tequera omoncarateaji impocantajeiri Jesoshi. Irijivajeite oshequi atiri inquisajeiteri Tasorentsi, impiajeite-eari. Aisati intime yora janirotsineri Sharincaveniqui, yora jivajeitiriri quisapinitiriri Tasorentsi. <sup>4</sup> Inquisaniroteri Tasorentsisanori, aisati inquisajeitero maaroni ijtasorentsi-tashiveteri atiri. Incantanirote: "Itimayeveta oshequi tasorentsiyevetachari, iro cantaincha nanaacojeitaquero nainti. Notasorentsisanotaque catsini". Irisavicanirotaque anta ivancoqui Tasorentsi, incantanirotaque: "Naro nainti Tasorentsisanori, pinguemisan-tajeitena". Ari, impoijiquea impocaje Quirishito, irinti.

<sup>5</sup> Peerani notsipajeitantimpiniri, nocamantitaquempironi maaroni oca. Tempa ainiro piquenqueshiretaquero. <sup>6-7</sup> Impocanirotitaqueame yora quisasanotaqueriri Tasorentsi, iro cantaincha timatsi tsaneacariri. Timatsi yantanirovetacari meeca, iro cantaincha imanaquero. Te oncameetsateji oca yantanirotaquero. Ainiroquera tsaneacariri, irotaque caari iconijatanta. Ariorica omoncaratapaaque impocantajeiri, irijate yora

shentiriri tsaneacariri, impoiji impocanirotasanotapaque. Piojeitiri yora tsaneacariri: tempa irio Tasorentsi.<sup>8-11</sup> Ari inconijatasanotapaque yora caari quemisananirotiro icantiri Tasorentsi. Iro impocanteari intianqueri yora Satanashi. Irimatacayeri paitapeerica, intasoncantayete: incoapaaque avajeitavaqueri cavaco. Aisati incoapaaque iramatavijeitapaqueri atiri, maaroni. Irantanirotapinitero caari cameatsatsi, iramatavitasanotanteariri maaroni yora jatatsineri Sharincaveniqui: queario, te incoajeiteji irojeitero tampaticatsiri oavisacojeiterinemeru. Ari irishineteri Tasorentsi iramatavijeiteri, inquemisantajeitero tseeyantsi. Iro cantaincha impoitapaqueri Avincatsarite Jesoshi, intasoncapaaqueri, iroapaaqueri. Irishipaqueireacotapaqueri, impoyereapaajeri, poyere.<sup>12</sup> Impoiji iroasanquetaasanoteri Tasorentsi maaroni caari quemisantiro queariotasantatsiri: yora veshireimantarori caari cameatsatsi.

<sup>13</sup> Iro cantaincha nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Avirojeitaque, noyemisanraririnte, nopasonquitacovantajeitiri. Inintajeititaquempani Avincatsarite. Peerani catsini icoyeajeititaquempani Tasorentsi iroavisacojeitempi. Iro oameatsatanajeititaquempani Ishire, aisati pishirejeitacaro quearioyetsiri, irosati yoavisacojeitantimpiri.<sup>14</sup> Narotaque ovaajimpirori oca icamantaquempani pavisacotantajari. Icoyeajeititaquempani pinquempeteari Avincatsarite Jesoquirishito, pincarajeiteri pimpincatsarijeite.<sup>15</sup> Pincantaitiyempani pinquemisantanojeite. Eiro pipeacojeitarotsi maaroni noametaitaquempani peerani notsipatantaquempani. Aisati eiro pipeacojeitarotsi maaroni nosanquenajeititaquempani.<sup>16</sup> Oshequi inintajeititaquempani Avincatsarite Jesoquirishito, aisati Apa Atasorentsite. Icantaitiani iveshireacaajeititaquee. Ineshinoncajeititaquee, irootaque ayojeitantacari irimajeiteero maaroni icantajeititaqueeri.<sup>17</sup> Nocoaque iriveshireacaajeitempi. Aisati, paitarica pantapiniteri, paitarica pincanteri, nocoaque iramatocotapinitempi.

### 3

*ICantajeitiri Pavoro: "Jero oca pantajeiteri".*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisanraririnte, noncamantempi. Noninti pincanteri Avincatsarite iramitacotena noshintsitacantearori novaajero irineane, aisati impincatsajeitanteariri maaroni quemajeitavaqueroneri, inquempjeitempi avirori.<sup>2</sup> Timatsi caari cameatsajeititsi coatsiri iroashinoncayena. Pincanteri Tasorensti iroavisacotena. Te meeca inquemisantajeiteji maaroni atiri.<sup>3</sup> Eiro yamatavitimpitsi Avincatsarite, cameetsa pishireteari. Iramitacotempi piveshireimantasantanteariri, aisati irojacaacovantempi: eiro ishinetiritsi camaari irantacayempano paitapeerica.<sup>4</sup> Iriotaque Avincatsarite iotacaaquenari pimatapinitaqueru maaroni nocantimpiri. Aitaque pincantaitiyempani pinquemisantena.<sup>5</sup> Avincatsarite Quirishito icantaitiani iquearioventiniri Tasorentsi maaroni. Nocoaque irimatacaajeitempiro pinquempeteari irirori. Aisati nocoaque irimatacaajeitempiro pinintasanajeiteri.

<sup>6</sup> Meeca, noyemisanraririnte, noncamantempiro oca icoacaquempani Avincatsarite Jesoquirishito. Ariorica iperataca piyemisanraririnte, eiro piquempjeitaritsi. Te nonquempeteariji narori; pineajeitacuena, te nomperateaji nainti.<sup>7</sup> Piojeititaque ocameatsatimojeitimpi pinquempejeitena avirori. Peerani, notsipatantaquempaniri, te nomperateaji.<sup>8</sup> Ariorica pipayetaquenaro noari, nopinataqueru. Aitaque nantaveetapinitaqueru quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Nopomerentsiventacaro maaroni coiteimojeititaquenari oncanteata tecatsi pimpomerentsiventanari avirori.<sup>9</sup> Ocameetsavetaca noncoacotempime paitapeerica, iro cantaincha nonintaque nonijayempiro ocameetsati pantaveetapinite, eiro piperatatsi.<sup>10</sup> Notsipatantaquempani nocamantajeititaquempani oca: yora caari antaveetatsine, eiro yoatsi.<sup>11</sup> Noquemacotaqueru picarajeititaqueru peranti. Te irantaveeteji, irointi iguenayeti yaamaacotashitari ishaninca, ineaveetashita, vero, vero. Te oncameetsateji.<sup>12</sup> Tempa inaejaititaquee Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque nocamantajeititantimpirori oca. Pincantasanojeiteri irimajerejeite, intsameejeite, impomerentsiventero coiteimojeitacariri.

<sup>13</sup> Noyemisanraririnte, eiro piperatarotsi pintacotantajeitea.<sup>14</sup> Pioteri yora caari quemisantiro oca nosanquenatimpiri. Eiro piquempetacaasanotiritsi piyemisanraririnte, oncanteata iroashiretanteari.<sup>15</sup> Eiro piquishiritsi, irointi cameetsa poametasanoteri: tempa iriovetaca piyemisanraririnte.<sup>16</sup> Tempa cameetsa isaviqui Avincatsarite, meeca nocoaque cameetsa irisavicacaajeitempi maaroni quitaiteriqui, jaocarica pisavicajeiteri. Nocoaque quiso iroajeitempi.

<sup>17</sup> Narotaque nainti Pavoro vetsajeititaquempani. Pineaquero nosanquenare piotanteari narosanotaque pacantaquempani. Aitaque nametacaro: ariorica nosanquenatapinitiniri ayemisanraririnte, nosanquenajeitininiri novajiro.<sup>18</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Ari ocarati: *Pavoro*

## IJIVATAQUE PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO

*Ivetsatari Pavoro Timoteo.*

<sup>1</sup> ¿Savocatsimpi, Timoteo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca; itiancaquena Avincatsarite Jesoquirishito noquenquetsati, aisati itiancaquena Tasorentsi. Iriotaque matirori yoavisacojeitee, ayotasanojeiti te intimeji pashini oavisacotantatsine. <sup>2</sup> Noquemisantacaquempi peerani, irootaque noshicantantimpiri notomisaneri. Nocoaque irineshinoncatempi Apa Atasorentsiti, incavintsayempi, cameetsa irisavicaayempi. Aisati inquempetacayempi Jesoquirishito, yora Avincatsarite.

*Isaviqui Timoteo Ejesoqui.*

<sup>3</sup> Nojatantacari Maseroniaqui, nocantasanotanaquempi: “Pisavicavaquetsita aca Ejesoqui”. Nocoacaquempi pincantimentero amatavitantatsiri; pincantajeiteri: “Eiro poametantirotsi tseyantsi”. <sup>4</sup> Pincantajeiteri ayemisanrarinte: “Eiro piquemisantashitarotsi iquenquetsatashiyetari”. Pincanteri aisati: “Eiro pishiretashitarotsi iquenquetsatocotashiyetari maaroni peeraniniri. Patsipetashitarocari paamaashiyetearo paitapeerica. Tecatsi oncantempi ocapee oamejeitempi. Ainiro icoacaquereeri Tasorentsi: ariorica ashiretari irinti, ari iroamejeiteero”. <sup>5</sup> ¿Paita nocamantimpirori oca? Irootaque nocamantimpirori nocoaque pincameetsashiretanaje, nocoaque pintime cameetsa, eiroquea poashiretantatsi; nocoaque pinquemisantasanotanaque. Ariorica pimajeitaquero oca, aitaque pimataquero aisati pinintasanojeiteri itsipapee. <sup>6</sup> Ainiro comiyetarori aparopee, iquenquetsatocotashiyetaro irinti caari ioyeti, yatsipetashitaca icantavacamentaro. <sup>7</sup> Icoayeveta iroametanterome icantacantiniri Moishishini, iro cantaincha te iriotimateroji icantavetari. Te iriotimateroji paitarica icamantacotasanojetari, vero, vero: ishiaqueri eroti.

*Iquenquetsatocotiro icantacantiniri Moishishini.*

<sup>8</sup> Ayojeiti ocameetsati icantacantiniri Moishishini, iro cantaincha acomitarocari. <sup>9</sup> Piotasanoavaquero oca noncamantempiri: arojeitaque yoameetsatane Tasorentsi, te aro irisanquenateene Moishishini. Irinti isanquenatini yora caari quemisantiro irineane Tasorentsi: yora piatsatiriri, caari quemisantiri, yora caari cameetsatatsi, antapinitirori caari cameetsatatsi, caari quenqueshiretiri Tasorentsi, oiriniri iririni, oironiri irinironi, oantatsiri, <sup>10</sup> neavintsatirori caari yai, ora neavintsatiriri caari ai, yora tsinampairiri ishampiririnte, noshicantatsiri, tseyari, maaroni. Aisati isanquenatini maaroni quisayetiriri yora oametantayitirori cameetsatatsiri. Tempa irio Tasorentsi sanquenatacaqueriniri Moishishini. <sup>11</sup> Cameetsa oni oca noametantiri. Itiancaquena Tasorentsi noncamantacoteri irinti, ioti nomataqueneri icantaquenari. Cameetsa oca nocamantacotiriri: tempa icameetsasasanoti irinti.

*Yantayetiri Pavoro.*

<sup>12</sup> Icoyaequena Avincatsarite Jesoquirishito nanteneri paitapeerica icoacaquenari. Iotaque nomoncarateneri maaroni icoacaquenari: iotaque eiro namataviritirsi. Aisati imatacaquenaro nantayetiniriri, irootaque nocantantiriri: “Ariove, pimatacaquenaro”. <sup>13</sup> Peerani nocantimaveitarini, noshemetimoveitarini, aisati noquisajeiveitarini maaroni quemisantiriri. Iro cantaincha tequerani nioveitearini Quirishito, tequerani nonquemisantaveiteani. Te nioveiteani paitarica nantayetiniriri, irootaque icavintsantaquenari. <sup>14</sup> Ineshinoncatasanoquena catsini Avincatsarite: yoametaquena noquemisantiri Jesoquirishito, aisati nonintasanotiri. <sup>15</sup> Queariotaque oca noncamantempiri, cameetsa pinquemisantavaquero. Ipocapaaque aca quipatsiquica Jesoquirishito yoavisacojeitaqueri caari cameetsajeitatsi. Nanaacojeitaquempi maaroni, te noncameetsaveiteani catsini. <sup>16</sup> Irootaque icavintsantaquenari, ijivataquena narori ineshinoncataquena, te inquishenaji. Irootaque ayotantacari aisati inquempejeiteri iriori maaroni quemisanterineri coajica: irineshinoncajeiteri, incantaitiyempani intimasanojeitantajeari anta inquitequi. <sup>17</sup> Incantaitiyempani Atasorentsiti impincatsariventajeitajee arori. Tecatsi incantea incame. Yashi yoiro imana. Apaniro itasorentsiti. Tsame ancantaitiyempani ampincatsasanojeitanaqueri, ancamantapinijeitanaqueri atiri icameetsasasanoti. Aitaque ancanteari.

*Jero oca icantayetiriri Pavoro Timoteo.*

<sup>18</sup> Piotaque, Timoteo, noshicantaquempi notomi. Pinquemisantero oca noncantempiri. Tempa peerani Tasorentsi, icantajeitaqueri ayemisanrarinte: “Oshequi irimateno Timoteo nocoacaqueriri”. Irosati yovaajeitantaqueerori arori. Meca pimamatero

icamantacotaquemperi. Pioti yora soraropee ishintsiventiniri iyapitanote paitapeerica icantiriri. Meeca, pinquempeteari, pishintsiventeneri paitapeerica panteneriri Avincatsarite, <sup>19</sup> pinquemisantsanotanaqueri. Ariorica pioti ocameetsati pantero paitapeerica, ari pimamatero. Ainiro yora iovetachari te oncameetsateji paitapeerica, iro cantaincha yantashitacaro, impoiji yojocajiro iquemisanti. <sup>20</sup> Aitaque imataquero Imeneo aisati Arijantero: yojocajiro iquemisanti. Te oncameetsateji oca, irotaque nocantantacariri iriori: "Iroashinoncayempita Satanashi"; oncanteataquea iriotanteari pashini ashaninca eiro icantimatantaritsi iriori Tasorensi.

## 2

*Incantiri: "Pincanteri Tasorensi iramitacojeiteri maaroni atiri".*

<sup>1</sup> Ari nojivataque noncamantempiro oca: pinquenquetsatacayeri Tasorensi, pincanteri iramitacojeiteri maaroni atiri, pimpasonquitacoventeri. <sup>2</sup> Aisati pincanteri iramitacojeiteri pincatsaripee aisati maaroni pashini ivincatsaririnte, impoiji cameetsa asavicajeitanteari, eiro itimitsi ashereaajeiteeneri. Aisati cameetsa amatanotero anquemisantajeiteri Tasorensi, ampincatsajeiteri. <sup>3</sup> Cameetsa ancamantapiniteri Tasorensi oca, irotaque icoiri; tempa iriotaque oavisacojeitaqueeri. <sup>4</sup> Icoasanotaque iriori noavisacojeitajea maaroni, aisati icoaque ayojeitero queariotatsiri, maaroni. <sup>5</sup> Maaroni asavicajeiti arori aca quipatsiquica. Ainiro Tasorensi apaniro, isaviqui irinti inquitequi. Te aneapiniteriji, iro cantaincha ainiro aparoni shirampari vaapiniterori irineane: yora Jesoquirishito. Aisati apaniro yovaaqueneri Tasorensi aneane arori, ashanincatantacariri. <sup>6</sup> Yora Quirishito, irisati coashitacha, icanti: "Nocoaque noncamimentajeiteri maaroni atiri noavisacojeitanteari". Ari imataqueenero ayojeitantacariri. <sup>7</sup> Ipeaquena camantantatsiri, itiancaquena noamejeiteri maaroni atiri inquemisantajeitero oca queariotatsiri. Te nontseejaji, queariotaque oca nocantimpiri.

*Jaoca ancanteari anquenquetsatacayeri Tasorensi.*

<sup>8</sup> Ari nocoaque anquenquetsatacajeiteri Tasorensi, maaroni. Ariorica anquenquetsatacayeri, cameetsa asavicajeite: te oncameetsateji anquisheru itsipapee, te oncameetsateji antseenqueri Tasorensi. <sup>9</sup> Aisati nocoaque onquitsaatea tsinane cameetsa, eiro ocoitsi irineveyeetearo, aisati cameetsa onquenqueshiretea. Te oncameetsateji ontsiricoishitero oishi irineveyeetearori, aisati te oncameetsateji oaneencashitearo oro, aisati perata. Aisati te oncameetsateji oshemetacayero oitsaare pinatanotachari: ineveyeetarocari. <sup>10</sup> Irointi ocameetsati oneshinoncantante: ari ocameetsavetari omajeiterome maaroni quemisantajeitiriri Tasorensi. <sup>11</sup> Ocameetsati onquemisantasanoteri tsinane shirampari, aisati omajerete, iotantearori paitapeerica. <sup>12</sup> Te noshineteroji tsinane oametante, aisati te oncameetsateji omperanetari shirampari, irointi ocameetsati omajerete. <sup>13</sup> Ijivataqueri Tasorensi peerani yovetsicaqueri Aran, impoiji iroori yovetsicaquero Eva. <sup>14</sup> Te iramataviteriji Satanashi Aran, irointi yamatavitaque tsinane, impoiji antaquero caari cameetsatatsi: te onquemisanteriji Tasorensi. <sup>15</sup> Iro cantaincha ariorica oncavintsayeri tsinane otomipee, oncantatiyempani onquemisanteriji Tasorensi, onintajeiteri oshanincapee, cameetsa osavique, cameetsa onquenqueshiretaquea, ari oavisacotaquea.

## 3

*Jaoca incanteari yora jivatacaajeitiriri iyemisantaririnte.*

<sup>1</sup> Queario oca icanteetiri: "Ariorica icoaque shirampari irijivatacaajeiteri iyemisantaririnte, tempa ocameetsati oca icoaqueri". <sup>2</sup> Ariorica irijivatacaajeiteri iyemisantaririnte, te oncameetsateji ontime irantane. Cameetsa iraye ijina aparoni, te oncameetsateji irishinquitea, cameetsa inquenqueshiretanaquea, incameetsashirete, cameetsa irineshinoncatavaqueri quivanterineri, cameetsa iriotasanote iroametante. <sup>3</sup> Te oncameetsateji irirapinitero quepishijatasanotatsiri, te oncameetsateji inquishea; irointi cameetsa incavintsante, cameetsa irisavique, te oncameetsateji irinintasanoteri quirequi. <sup>4</sup> Cameetsa iroametapinitero ijina, cameetsa iroametapinijeiteri itomipee, inquemisantajeiteariri iriori, eiroquea ipiatsajeitantaritsi, cameetsa irisavicantajeiteari. <sup>5</sup> Eirorica imatirotsi inquemisantacayeri itomipee, aisati ijina: ¿jaoca incanteari irintacoteari maaroni yora quemisantajeitiriri Tasorensi? <sup>6</sup> Te oncameetsateji irijivatacante iroaquera quemisantatsi: ishemicari. Iquempetaricari camaari, ishemetaque peerani, impoiji yoasanquetaqueri Tasorensi. <sup>7</sup> Cameetsa iriojeiteri yora caari quemisantajeitatsi, incantajeite: "Icameetsati yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri". Impoiji eiro imatantaritsi incantimajeiteri, aisati eiro imatantaritsi camaari irantacayeri caari cameetsatatsi.

*Iquenquetsatacotiri amitacotapinitiriri iyemisantaririnte.*

<sup>8</sup> Yora amitacotapinitiriri iyemisantaririnte: cameetsa irishiyeri yora jivatacaajeitiriri, incameetsashiretanaque. Te oncameetsateji iramatavitante. Aisati te oncameetsateji irirero oshequi cachojari. Aisati te oncameetsateji inquenqueshireteri quirequi iroshequiyeri. <sup>9</sup> Cameetsa inquearioventero inquemisantasanotero maaroni yoameyetiriri Tasorentsi, aisati ocameetsati iriote te anerooji irantane. <sup>10</sup> Pijivate pamenasanoteri, pitotasanoteri icameetsatanotirica. Ariorica piojeitaque icameetsatanoteri, ari pincanteri iramitacojeiteri quemisantajeitatsiri. <sup>11</sup> Aisati onquempeteari ijina, oncameetsashiretanaque: te oncameetsateji oncantimatante, te oncameetsateji oshinquitea, te oncameetsateji amatavitante. <sup>12</sup> Yora amitacotantatsiri, cameetsa iraye ijina aparoni. Cameetsa iriote inquemisantacaasnoteri itomipee: impincatsateri iriori iriri. Aisati cameetsa iriote inquemisantacaajeiteri maaroni saviquimojeitiriri. <sup>13</sup> Ariorica cameetsa iramitacojeiteri iyemisantaririnte, ari impincatsayeeteri, aisati irimatero inquemisantasanoteri Jesoquirishito, eiro itsarocaaaritsi.

*Iquenquetsatacotiri quemisantajeitiriri Jesoshi.*

<sup>14-15</sup> Nocoavetaca intsipaite nareetapeempime, iro cantaincha eirorica nomatirotsi. Irootaque nosanquenatantimpirori oca: nocoaque piote jaoca acantajeitari. Icoyajeitaquee Tasorentsi: tempa arojeitaque quemisantajeitiriri. Aneatsiri ini. Ayojeitiro oca queariotasanotatsiri: cameetsa anquearioventero avaaeyero. <sup>16</sup> Queario, te ayotashiteaji jaoca icantari Tasorentsi, iro cantaincha iotacajeitaquee Quirishito. Tasorentsi ini, iro cantaincha yatiritapaaque. Ora Ishire, irootaque iotacajeiteeri itasorentsitaque. Yora inampirepee Tasorentsi yamenacoventajeitaqueri Quirishito. Acamantacojeitaqueri arori maaroni nampitsipeequi, iquemisantajeitaqueri savicajeitatsiri. Yovancajiri iriri aisati inquitequi, cameetsa isavicapaaji catsini.

## 4

*Quearioyeya yoameyetimpircari tseyantsi.*

<sup>1</sup> Jero oca ocamantasanojeitee Ishire Tasorentsi. Coajica, irotimataintsi impocantajeeri Quirishito, intime jocajeiteroneri oca queariotatsiri aquemisantajeitiriri. Inquemisanteri amatavijeiterineri, ovaayetirori yoameyetiriri camaari iriori. <sup>2</sup> Iramatavitante yora atiri, iro cantaincha irishiacanteame iquemisanti. Tecatsi incantea iriote te oncameetsateji oca icantayetiri. <sup>3</sup> Intsaneapiniteari shirampari iraye ijina, aisati intsaneaquearo tsinane aye ojime. Aisati intsaneapitsataqueeri avajeiteeri avari yovetsicaqueeri Tasorentsi. Aquemisantajeitiriri Tasorentsi, ayojeiti queariotaque yoamejeitaqueeri irinti. Aitaque icoaque ampasonquitacoteri ayeeri, irosati avanteariri. <sup>4</sup> Ocameetsajeitaque maaroni yovetsicaqueri Tasorentsi. Ariorica ampasonquiteri, cameetsa avajeiteeri, eiro apinquiritsi. <sup>5</sup> Yoameetsantaqueeri Tasorentsi avajeitari. Ariorica ampasonquiteri, aisati anquenqueshiretero irineane, ocameetsati avapinijeiteeri maaroni.

*Pinquearioventeneri Tasorentsi maaroni icantayetimpiri.*

<sup>6</sup> Ariorica povajeiteneri ayemisantaririnte oca nocantimpiri, ocameetsati. Tempa pishiretapinitacaro, ometasanotaquempi. Ariorica poamejeiteri itsipapee nocamantimpiri, ari incantempi Jesoquirishito: "Cameetsa oca pantaquenari". <sup>7</sup> Eiro pishiretarotsi oca iquenquetsatashitari tseyari: te oncameetsateji pinquenqueshiretapinitero. Irointiquea pinquearioventero pinquemisantasanoteri Tasorentsi, irinti. <sup>8</sup> Ocameetsaveta pinquenaveete aisati pintsameete, oshintsitasanotantajeeri pivatsa; iro cantaincha ocameetsatanotati catsini pinquearioventeneri Tasorentsi paitapeerica panteneriri. Eiro patsipetarotsi irointi: cameetsa pisavique meeca, aisati cameetsa pisavique coajica anta inquitequi. <sup>9</sup> Queariotasanotaque oca nocamantaquempi. Ocameetsataque irishirejeiteero maaroni atiri. <sup>10</sup> Apomerentsiventacari atiri, aquematsicamentacari inquemisantajeitantajeeri. Aneatsiri ini Tasorentsi, ayojeiti eiro yamataviteetsi: iriotaque oavisacojeitiriri maaroni atiri. Queario, yoavisacotasanojeitiriri maaroni quemisantajeitiriri.

<sup>11</sup> Pincantajeiteri atiri irimamajeitero oca nocantimpiri, poametasanojeiteri. <sup>12</sup> Evancariquerampi, iro cantaincha eiro pishineyetiritsi intseenqueetempi. Paitapeerica pantayetaquerineri Tasorentsi, cameetsa pimayetero, inquemtantempiri piyemisantaririnte: pineanate cameetsa, pisavique cameetsa, pinintajeiteri itsipapee, pinquemisanteri Tasorentsi, poameetsantero maaroni pinquenqueshireyeteri. <sup>13</sup> Coajica noneajantempi. Meeca pineanatapiniteneri ayemisantaririnte irineane Tasorentsi, piveshireacaapiniteari, poametapiniteri. Pincantatiyempani, irosati nareetantapaajeeri. <sup>14</sup> Peerani icamantacotantaquempiri, aisati icantantariri jivatacaantatsiri Tasorentsi iramitacotempi, aisati yajircainataquempi, irosati imatacaantaquempiri Tasorentsi. Meeca eiro piperaventarotsi oca imatacaquempiri. <sup>15</sup> Pimatapinitero oca imatacaquempiri, iriotasanojeitantajeeri maaroni atiri

pimatasanotaquero. <sup>16</sup> Pinquencheshiretasanotero paitarica pantayeteri, aisati paitarica poameyeteriri: pinquearioventajeitero. Ariorica pimajeitero oca, ari poavisacotacantajeitero maaroni quemajeitempineri, aisati pavisacotaje avirori.

## 5

### *Jaoca pinceriteri itsipapee pishaninca.*

<sup>1</sup> Eiro piquisatsatiritsi anteashipari; irointi cameetsa pineanateri, pinquempetacanteri irio piri avirori, cameetsa pincavintsayeri. Aisati evancaripee, pinquempetacanteri pirenti. <sup>2</sup> Ora anteashiparo, pinquempetacantero piniro. Aisati evancaropee, pinquempetacantero pitsiro: eiro piquencheshiretirotsi pantero. <sup>3</sup> Ariorica ontimashitajea camajimentaaro, terica intime neshinoncatajerone, pineshinoncateroyea avinti. <sup>4</sup> Iro cantaincha itimirica otomi, oshintio, iriorica osari, cameetsa irineshinoncatero iriori. Irootaque icoiri Tasorentsi cameetsa ayojeite ancavintsayeri ashanincasanori arori. Cameetsa ampajeitersi ashijeiteeri coiteimojeitacariri. Tempa peerani ipajeitaquee maaroni coiteimojeitaqueeri arori. <sup>5</sup> Ariorica otimashitanotaja camajimentaaro, apaniro oquencheshiretasanotiri Tasorentsi irinti, te intimeji pashini neshinoncateroneri. Ocantani: tsiteniriqui, quitaiteriqui, oquenchetsatacapinitiri Tasorentsi, ocantapinitiri paitarica ocoayetiri. <sup>6</sup> Iro cantaincha ainiro pashini, onashita irointi: ocoaque onquimoshiretashitea. Aneavetaca, iro cantaincha eiro oneiritsi Tasorentsi. <sup>7</sup> Pincamantajeitersi maaroni quemisantatsiri irimamajeitero oca nocantimpiri, oncanteata eiro otimitsi irantane.

<sup>8</sup> Ocameetsati aneshinoncajeitersi itsipapee ashaninca, aisati ashanincasanori arori, aneshinoncatasanoteri. Eiorica aneshinoncaturitsi, eiro acantitsi: “Noquemisanti narori”. Teve. Te incameetsateji tseencantatsiri, iro cantaincha terica aneshinoncateri ashaninca arori, anaacojeitajiri ainti yora tseencavetachari, te ancameetsatasaoteji catsini. <sup>9</sup> Ariorica omoncarataquero camajimentaaro 60 osarintsite, ari pincertero intacojeitarsi maaroni ayemisanraririnte. Ocameetsaquee aisati aaveitaniri aparoni ojimeni, te oshequiyerini. <sup>10</sup> Ocameetsati pineacojeitaqueero omayetaquero cameetsayetsatsiri: intacojeitacari otomipee, oneshinoncajeitaqueeri itsipapee, amitacojeitaqueeri maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi, ocavintsaajeitaqueeri ashinoncaincari, oquearioventaqueero omayetaquero cameetsayetsatsiri. Ariorica pineacojeitaqueero omayetaquero oca cameetsayetsatsiri, ari ocameetsati pincertero intacojeitarsi quemisantajeitatsiri ashinoncajeitachari. <sup>11</sup> Iro cantaincha eiro picantirotsi ora camajimentaaro caari anteashipatsi. Ocoiricari shirampari antashiteari. Ocoicari aaje aisati, ojocajiricari Quirishito. <sup>12</sup> Ojivavetaca ocantavetacari: “Nonquemisantasantotemp”, iro cantaincha impojji amatavitaqueri. Irootaque iroasanquetantearori. <sup>13</sup> Aisati operatacari, oquenayeticari pancotsipeequi, oneaveetashitacari, vero, vero, oquempetaricari tsiroti. Aamaashitaricari oshaninca, oneanatantarocari caari cameetsatsi.

<sup>14</sup> Irootaque nocoantacari aaje aisati camajimentaaro, tequeratsitarica anteashiparote. Cameetsa intime otomipee. Cameetsa oncoteneri ojime iroyeari, aisati otomipee. Cameetsa ontijeneri iitsaare, onquiveneri iitsaarepee, maaroni. Ariorica cameetsa ontime, tecatsiquea incantea atiri incantimajeitee. <sup>15</sup> Jero imayetaquero Satanashi aparopee: yojocacaajiro oquemisantavetacari Quirishito. <sup>16</sup> Itimirica oshanincasanori camajimentaaro, cameetsa iriotashitea incavintsayero iriori. Te oncameetsateji incanteri quemisantajeitatsiri: “Pincavintsaajeitero yea avinti”. Timatsi pashini camajimentaaro, savicatsiri apaniro: tecatsi oshanincasanori cavintsayeroneri. Irooquee irointi, cameetsa incavintsaajeitero yora quemisantajeitatsiri.

### *Jaoca ancantajeitersi yora jivatacaajeitersi.*

<sup>17</sup> Cameetsarica ijivatacanti yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri, ocameetsati impinatanoteri. Cameetsa inquemisantasantoteri aisati. Ariorica ipomerentsiventaquero iquenchetsati aisati yoametanti, cameetsa impinatanoteri. <sup>18</sup> Aitaque ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pipashicavantetiritsi yora vaca aaticaitirori tirico, pishineteri iroyea. Tempa yaaticaitimpiro paantarori oitsoqui”. Aisati ocanti: “Ocameetsati impinayeeteri yora antaveetiniriri”.

<sup>19</sup> Eiro piquemisantashitaritsi aparo cantacotashitearineri jivatacaajeitimpiri, piquemisantirocari tseeyantsi. Iro cantaincha incarataquerica neasanoterineri 2, ariorica 3, ari pishiretaro oca incamantempiri. <sup>20</sup> Queariorica otimi yantasanotaqueri, ari pincerteri: “Eiro papiitajirotsi aisati oca pantaqueri”. Cameetsa iriojeitero maaroni quemisantatsiri oca pincerteriri, inquencheshirejeitanteari, iriojeitanteari eiro yantantarotsi iriori caari cameetsatsi. <sup>21</sup> Ayojeitaquee icarajeitaquee Atasorentsite, aisati Jesoquirishito. Aisati icarajeitaquee inampirepee iriori. Irootaque nocantantimpiri pimamajeitero pincerteri antirori caari cameetsatsi. Eiro

pipincatsatashitaritsi jivatacaavetimpiri avirori. Ocameetsati pimoncaratavacaajeitea avirori. <sup>22</sup> Eiro pipeashitaritsi shirampari jivatacaajeiterineri quemisantatsiri, eiro pipamiinatashitaritsi. Pijivate piotasanoteri. Eiro pishinetiritsi itsipa irantero caari cameetsatsi: ariorica pishineteri, ontime pantane avirori. Pantirocariya avirori caari cameetsatsi.

<sup>23</sup> Eiro apatiro piro nija, irointi pirero aisati ovaja capichaji. Oameetsatajem-piro pamporetsa picatsiti. Aapinitaquempi pimaore, iro cantaincha oshintsitacayempi ovaja. Ariorica pirapinitero capichaji, ari oavisacotajempi, aisati oshintsitacajempi. <sup>24</sup> Oconijataque caari cameetsatsi yantaniroyetiri aparopee atiri; iojeitaque incantocoteri Tasorensi: “Ainiro yantane”. Ainiro pashini manavetacarori yantayetiri, iro cantaincha coajica onconijate aisati maaroni yantayetiri iriori. <sup>25</sup> Aisati, ariorica antayeta-queri cameetsayetsiri, oconijataque aparopee, ineacojeitaqueero atiri. Iro cantaincha tequera onconijateji maaroni cameetsatsiri antajeitaqueri: coajica onconijatasanotaque maaroni. Aitaque oncanteari.

## 6

### *Jero oca icantajeitiriri pimantaari.*

<sup>1</sup> Yora amanantiriri iveranaro, iperanatasanoacarori. Iro cantaincha ariorica iquemisan-taque yora pimantaari, ocameetsati impincatsateri yora amanantiriri. Impoiji tecatsi incanteete incantimateri Tasorensi, aisati tecatsi incanteete: “Te oncameetsateji oca yoametiriri quemisantatsiri”. <sup>2</sup> Ariorica iquemisan-taque yora amanantajiriri, te on-cameetsateji incante yora pimantaari: “Iriotaque meeca noyemisantaririnte, nomon-caratavacaaca. Eiro meeca nopincatsatiritsi”. Irointi cameetsa irantaveetasanoteri: tempa irio iyemisataririnte yantaveetiniri, irootaque inintantariri. Irootaque, Timoteo, poamejeiteriri maaroni, pincantajeiteri maaroni irimajeitero.

### *Iquenquetsatacotiri oametantirori tseyantsi.*

<sup>3</sup> Ainiro quenacaashitarorori oca noametiriri. Te irishiretearorori ora queariotatsiri yoametiriri Avincatsarite Jesoquirishito. Aisati te irishiretearorori oca oamejeitaqueeri anquemisanteri Tasorensi. <sup>4</sup> Oshequi ishemeti, iro cantaincha te aneroji iotantari. Te irioteji. Isampitacotashitaro paitapeerica. Ineanatashiniroveetaca, vero, vero. Impoiji iquisashireaqueeri itsipapee, iquisatsataqueri, icantimataqueri, yaamaacotacari yantiro caari cameetsatsi. <sup>5</sup> Iquisavacaajeitaca yora quenqueshiretirorori caari cameetsatsi, te inquenqueshireterorori queariotatsiri. Iquemisan-taniromempeaca, ijitashivetaca ari irayeme paitapeerica. <sup>6</sup> Iro cantaincha ariorica anquemisan-tasanoteri Tasorensi, aisati aveshirementeari, ari asavicasanojeitanaque cameetsa.

<sup>7</sup> Atimantapaacarori peerani, tecatsi amapaaque. Aisati onquempetea, ariorica anca-maque, tecatsi aanajeri aisati. <sup>8</sup> Iro cantaincha timatsirica avajeitari aisati aquitsaajeitari, aitaapaaji, eiro aiqero acoanaitii aisati. <sup>9</sup> Irintiquea yora coatsiri irashitaarantea yan-tanirotashiyetacaro paitapeerica irishequiantearorori irovaararo. Omapocashitapaacarori yantaquero paitapeerica. Te inquenqueshireteaji, icoashitaro caari cameetsayetsi, impoiji incamaquerica, irijate Sharincaveniqui. <sup>10</sup> Ariorica ancoasanotaque ashiyetearo paitapeerica, aitaque antaqueri caari cameetsatsi. Oshequi quemisantavetachari yojocajiro iquemisanti. ¿Paita yojocantarori? Tempa icoaque irashiyetearo paitapeerica, iro cantaincha impoiji oshequi inquenqueshiretanaquea, iroashiretasanotanaquea catsini.

### *Icantiri: “Pinquearioventeneri Tasorensi pantaveeteneri”.*

<sup>11</sup> Iro cantaincha avinti, piquearioventiniri Tasorensi paitarica icantimpiri. Pineve-tarocarori avirorori paitapeerica. Pincosanote pincameetsatanotanaque avinti. Pimpincatsateri Tasorensi, pinquemisan-tasanoteri, pinquearioventeneri maaroni icoacaque-mpiri, pantaveeteneri; pinintasanajeiteri itsipapee, pineshinoncajeiteri. <sup>12</sup> Ariorica opomerentsivetaca piquemisan-tasanotiri Tasorensi meeca, iro cantaincha ocameetsa-tasanoti pimataquero. Pinquearioventeneri icoacaajeitimpiri. Eiro pipeacotarotsi: pincantaitiyempani panee inquitequi. Icoyeaquempi Tasorensi iroaneantajempiri anta in-quitequi. Tempa irootaque picantaqueri avirori, icarajeitaque oshequi quemajeitavaque-mpiri. Queariotaque picantaqueriri. <sup>13</sup> Tempa irio Tasorensi oaneajeiteeneri inquitequi, maaroni. Aisati peerani Jesoquirishito, te intsaroacayeariji Pontsio Pirato, yora oacanta-queriri. Icantiri: “Queario, narotaque pincatsari”. Meeca icarajeitaquee Tasorensi aisati Jesoquirishito, yamenacoventajeitaquee. <sup>14</sup> Irootaque nontantempirorori oca: pintoteaqueero maaroni nocantimpiri, eiro picomitarotsi. Pincantaitiyempani, pimatasa-ntero irosati impocantajeeri Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>15</sup> Loti Tasorensi jaoca oncarate impocantajeeri, iriotaque cantatsineri. Iquimoshiretaque iriori. Apaniro ini, ita-sorensitasanotaque catsini, ipincatsariventajeitiriri maaroni pincatsariventavetariri atiri,



ijivatacaajeitiri maaroni jivatacaajeivetariri atiripee. <sup>16</sup> Apaniro irinti eiro itsoncatsi, eiro icamitsi catsini. Anta itiminta otimi quitaiteri catsini, tecatsi ancantea ajatashitero. Te intimeji neerineri Tasorentsi. Tecatsi ancantea aneajeiteri. Ocameetsati ampincatsa-tasanojeitanaqueri maaroni. Icantatiani ipincatsariventanti irinti, yashi yoiro. Aitaque icanta.

*Jero oca icantiriri ashitaarantincari.*

<sup>17</sup> Pincanteri ashitaarantincari eiro ishemetitsi. Aisati pincanteri eiro iveshireimentarotsi yashiyevetari, tempa ari ompeajea, coajica. Irintiquea Tasorentsi iriveshireimementea. Ipapinijeitaquee maaroni coiteimojeitaqueeri aquimoshirejeitantari. <sup>18</sup> Oshequi iroaararo iriori ashitaarantincari. Pincamanteri meeca irineshinoncajeiteri ishanincapee, oshequi irineshinoncateri. Te oncameetsateji irimashitsate. Cameetsa incavintsante, irointi. <sup>19</sup> Ariorica irimayetaquero oca, cameetsa. Impinateri Tasorentsi coajica anta inquitequi, anta incantaitiyempani iraneapaaaje cameetsa.

*Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>20</sup> Meeca, Timoteo, otimi icantaquempiri Tasorentsi pantaqueneri. Ari pimamateneriqueti, eiro pamatavitiritsi. Eiro pishiretashitarotsi cantaantsi. Ainiro oametantayevetarori paitapeerica, ijiveta ioti, iro cantaincha te omoncaratavacayeaji icantiri. Eiro pishiretashitarotsi yoametaryevetimpiri. <sup>21</sup> Ijitashivetaca yora ioti, iro cantaincha, te irioteji. Irootaque caari iquemisantanta. Ari, nocoaque irineshinoncatempi Tasorentsi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

## YAPIITAJINIRI PAVORO ISANQUENATAJINIRI AISATI TIMOTEO

*Ivetsatajari aisati Pavoro Timoteo.*

<sup>1-2</sup> ¿Ainirompi, Timoteo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatajimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito noncamantajeiteri maaroni atiri ariorica inquemisan-tajeiteri Jesoquirishito, ari iroaneajeitajeri anta inquitequi. Irootaque icoacaaquenari Tasorentsi. Notiomi, nonintasanotimpi. Nocoaque irineshinoncatempi Tasorentsi, aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Aisati nocoaque incavintsaasanotempi, cameetsa irisavica-cayempi.

*Ipasonquitacoventiri Pavoro Timoteo.*

<sup>3-5</sup> Noquenquetsatacapinitiri Tasorentsi maaroni quitaiteriqui, aisati tsiteniriqui. Paitaricapee nanteneriri, nocoasanotaque noveshireacayeari. Tempa peerani yantavee-tinirini iriori yora noshanincai. Peerani, nojocantanaquempiriranqui, poashiretanaca, piraaca. Oshequi meeca nocoiteaquempi. Nocoaveta noneajempime aisati, noveshirei-mentasanotajempime. Noquenqueshiretajimpi, oshequi piquemisantsanotaque, pican-tani. Piquempetacaró pisaro Iroira, aisati piniro Eonise: oquemisantsanojeiti iroori. Nioti ainerotatsi piquemisanti, irootaque nopasonquitacoventantimpiri.

*Eiro pipashiventacaarotsi pinquemisantacayeri atiri.*

<sup>6</sup> Piquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque noncantantempiri: peerani, nopamiinatana-quempiri, aisati nocantantacariri Tasorentsi iramitacotempi, timatsi imatacaaquem-piri. Meeca pimatananotero maaroni imatacaaquempiri. <sup>7</sup> Te incoyeji antsarocayeari atiri, irointi icoasanotaque anquearioventeneri maaroni. Icoaque anintajeiteri atiri; aisati icoaque ontimimojeitee ayojeitanteari, cameetsa asavicajeitantajeri. <sup>8</sup> Eiro pipashiv-entacaarotsi pinquenquetsatacoteri Avincatsarite. Aisati, eiro pipashiventacaanatsi; noquemisantaqueri Avincatsarite, irootaque yoininquanteetaquenari meeca caravoso-quica. Oshequi noneacatsitimentacarí Quirishito, cameetsa pinquempetena avirori. Aitaque irimatayempiro Tasorentsi maaroni icoacaaquempiri. <sup>9</sup> Peerani, tequerani irovetsiqueroni oca quipatsica, iotitaqueeni anquemisanteri Jesoquirishito. Icoyajeiti-taqueeni cameetsa asavicajeitanteari. Te ancameetsaveiteani, iro cantaincha timatsi icoa-caaqueeri. Ineshinoncatashijeitaquee, yoavisacojeitaquee. <sup>10</sup> Icopapaaque quipatsiquica Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri. Meeca ayotasanajeitaqueero maaroni imataque-eneri Tasorentsi. Eiro meeca atsaroitsi ancame. Ayojeiti ariorica ancamaaque, eiro ajatitsi ainti Sharincaveniqui. Cameetsa oni oca icamantajeiteeri: yoaneasanojeitaquee, ancantaitatitempani asaviquimojeiteri inampiqui.

<sup>11</sup> Itiancaquena Tasorentsi noncamantajeiteri atiri oca cameetsatsiri, aisati noame-jeiteri. <sup>12</sup> Irootaque noneacatsitantacarori maaroni aca caravosoquica. Iro cantaincha te nompashiventeaji. Niotasanotiri yora noquemisantiri: niotaque eiro yamatavitanatsi, irootaque nocantantacariri: “Pinquempoyejena”. Niotasanoti inquemoyejena irosati impocantajeri. <sup>13</sup> Queariotasanotaque maaroni noametaquempiri, te namatavitempiji. Pimoncaratero maaroni nocantaquempiri. Pinquemisanteri Jesoquirishito, pinintasan-oteri. <sup>14</sup> Quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi. Timatsi omatacaaquempiri, ari pima-mayetero cameetsa.

*Jaoca icantajeitiriri Pavoro.*

<sup>15</sup> Pioti yojocajeitaqueena ashiasati: Jijero, Eromojeneshi, maaroni. <sup>16</sup> Nocoaque incav-intsayeri Avincatsarite Oneshijoro, aisati ishaninca iriori. Intacotapinitaqueena Oneshi-joro, te impashiventeaji iquivantana aca caravosoquica. <sup>17</sup> Itimantacarí aca Oromaqui, icoacoayetaquena, irosati ineantapaaquenari aca. <sup>18</sup> Piotasanoti aisati oshequi yamitaco-taqueena anta Ejesoqui. Coajica, impocajerica Avincatsarite, aitaque incavintsaapaajeri.

## 2

*Icantiri: “Pincantaitatitempani pantaveeteneri Tasorentsi”.*

<sup>1</sup> Meeca, notiomi, tempa ineshinoncataquempi Jesoquirishito, irootaque nocantantim-piri pishintsiventeneri maaroni pantayeteneriri. <sup>2</sup> Timatsi piquemitaquenari, tempa picarajeitaqueeri oshequi pashini quemajeitaqueenari. Ari poameyeteri pashini ashan-inca, inquearioventeneri Tasorentsi iroametante iriori. Irovaajeneri aisati itsipapee oca noametaquempiri. <sup>3</sup> Yora soraropee cameetsari inecatitimentapinitari ivincatsarite. Pinquempeteari avirori, eiro pitsaroitsi pineacatsitimenteari Avincatsarite Jesoquirishito.

<sup>4</sup> Aisati te iriompaparitapiniteaji soraro, te impanquiveeteji, irointi apatiro iquearioventiniri iyapitanote inintacairiri. <sup>5</sup> Ocameetsati yora aatiquirori perota inquemisanteri yora jivat-acairiri. Eirorica iquemisantasanotiri, eiro ipashiyeetaritsi oca ipapinitiriri anaacotantatsiri. <sup>6</sup> Yora panquiveetatsiri, ariorica intsameetacotasanotero ivanquire, ari irayero oshequi oitsoqui, coajica. Te irantsipetearoji itsameetacotiro. <sup>7</sup> Pinquenqueshiretasanotero oca noshiacantimpiri, ari iriotacaasanotempiro Avincatsarite.

*Pinquenqueshireteri Jesoquirishito.*

<sup>8</sup> Pinquenqueshireteri aisati Jesoquirishito, yora ishanincani Iravirini; yoyeevetacari, iro cantaincha itinaanaja aisati. Irootaque oca nocamantapinijeitiriri atiri, iravisacojeit-tantajeari. <sup>9</sup> Nocantani noquenquetsatacaajeitiri atiripee, irootaque noneacatsitantacarori meeca. Yoisoeyetaquena, iquempetacanteetaquena oayeri. Iro cantaincha tecatsi incanteetero iroisotero irineane Tasorentsi: tempa ovaraanaca irointi. <sup>10</sup> ¿Paita noneacatsitantacarori maaroni oca? Irio noneacatsitimentiri maaroni atiri icoyeaqueri Tasorentsi, incantaitatierpani irisavicanteari cameetsa anta inquitequi. Iriotaque Jesoquirishito oavisacoterineri. <sup>11</sup> Queariotaque oca incanteetiri: “Ariorica ancaminenteri Quirishito, ari antsipatapaajeari anta inquitequi, asaviquimotapaajeri. <sup>12</sup> Ariorica ampomerentsiventeneri antayeteneri paitapeerica meeca, iro cantaincha coajica ancarajeiteri ampincatsarijeite. Ariorica ancantari atiri: ‘Te nioteriji Jesoquirishito’, aisati incantacotee iriori: ‘Apa, te nioteriji yoca’. <sup>13</sup> Ariorica amataviteri, iro cantaincha eiro yamataviteetsi irinti. Irimoncarataquero maaroni incantaqueeri”.

<sup>14</sup> Tempa icarajeitaquee Avincatsarite. Pincantapiniteri atiri eiro icantavacaimentarotsi paitapeerica yoameyetiriri. Yatsipetashitaro icantavacaimentaro oca, icomitaacaririri yora quemajeiterineri. <sup>15</sup> Pantasanoyeteneri Tasorentsi, incantantemperi: “Cameetsa maaroni pantaquenari”, impoji eiro otimitsi pimpashiventanteeri. Piotasanotiro irineane Tasorentsi, meeca poametantero cameetsa; tempa tampatica oametanti irointi. <sup>16</sup> Eiro pishiretarotsi cantaantsi, eiro picantavacaantsi: pojocacaasanotiricari atiri inquemisanterime Tasorentsi. <sup>17</sup> Oshiaquero patsaarontsiyena, ariorica aaquee, ontsoncanaquee maaroni atseempequiqui, ampatsayetanaque. Yatsipetacaro icantavacaanirorita yora Imeneo aisati Jireto. <sup>18</sup> Icomijeitaro quearioyetsatsiri. Icantaniroti: “Aitanaji. Itinaajeivetajatsi itsipapee, iro cantaincha eiro atinaajeitajatsi ainti”. Iquenqueshiretacaajeitaqueri maaroni quemajeitaqueriri. <sup>19</sup> Piotero ocaocantiri irineane Tasorentsi: “Iotasnotiri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri”. Aisati ocanti: “Intimerica cantatsine: ‘Noquemisantiri Avincatsarite’, ocameetsati irojoquero caari cameetsatatsi yantayetiri”. Aitaque ocaquaqueri. Irineane Tasorentsi oshiaquero antearo mapi: te ompashinitapiniteaji.

<sup>20</sup> Anta ivancoqui ashitaarantincari timatsi oshequi iveratote. Ainiro pinatasano-tachari, yovetsiqueetiro oro aisati perata. Ainiro caari pinatacha, yovetsiqueetiro in-chato aisati quipatsi. Ora pinatachari, iveshireimentacaror: icoaque irameniteri maaroni ishaninca. Ora caari pinatacha onantari cajara. <sup>21</sup> Ariorica poameetsataquea avisati, pojocaqueororica caari cameetsatatsi pantapinijeitiri, ari pinquempetearo perato pinatasano-tachari; iriveshireimentemperi Avincatsarite, incoaque irineajeitajempi maaroni. Impoji pimataqueneri paitarica incoacaquempiri. <sup>22</sup> Eiro catsini piquenqueshire-tirotsi caari cameetsayetatsi yantayetiri evancaripee. Irointiquea pincoasanotanaque pincameetsatanaje, pinquemisantasanotanaje, pininteri itsipapee, pincarajeiteri itsipapee cameetsayetatsiri: maaroni yora aventasanotariri Avincatsarite. <sup>23</sup> Eiro picantava-caimentashitarotsi caari ayotasanojeiti: piquisavacaacari. <sup>24</sup> Ariorica antaveeteneri Avincatsarite paitapeerica, te oncameetsateji anquisajeiteri ayemisanteririnte; irointi cameetsa ancavintsayeri itsipapee, cameetsa avameteri, eiro ashemaritsi, <sup>25</sup> cameetsa avameteri yora quisajeitaqueeri. Cameetsarica avameteri, impoji ariorica inquenqueshiretanaquea, irojocajero caari cameetsayetatsi inquemisanteritearor quaeiriotatsiri. Iramitacoteri Tasorentsi. <sup>26</sup> Yamatavivetacari camaari: Otimaveta icoacaavetacari, irootaque yantantavetacananiriri iriori; iro cantaincha iroavisacoteri Tasorentsi, ariorica inquemisanteri.

### 3

*Jaoca incanteari amatavitantatsineri, coajicani.*

<sup>1</sup> Piotero oca: coajica, ariorica omoncarataquea impocantajeari Jesoshi, oshequi ompomerentsitimoteeri quemisantatsiri. <sup>2</sup> Irisati nintajanchane atiri, incoasanoteri quirequi, irishemete, irishirontimenteari itsipapee, incantimateri Tasorentsi, impiatsateari ashitariri, eiro ipasonquitiritsi neshinoncaterineri, eiro iquenqueshiretiritsi Tasorentsi. <sup>3</sup> Eiro iotirotsi incavintsayeri itsipapee, eiro iotitsi incatsimareajea, incantimatante,

eiro ipashiventacaarotsi irantayetero tsinanepee, inquisanaquea, inquisayeteri cameetsayetsatsiri, <sup>4</sup> iramataviyeteri ishanincasanoripee, irantashiyetearo paitapeerica, eiro iquenqueshiretatsi, irishemetasanote, incoanaque inquimoshiretashitea, eiro icoitsi iri-oteri Tasorentsi. <sup>5</sup> Inquemisantamempeashiteari Tasorentsi, iro cantaincha eiro ipincatsatiritsi. Eiro piquempetaritsi avirori. <sup>6</sup> Inqueavancoteri itsipapee atiri, iramatavita-apeero tsinanepee. Te onquenqueshiretasanoteaji, irotaque irimatantearori iramatavita-apeero. Oshequi antaquero caari cameetsatsi, ocoasanaque antayetero. <sup>7</sup> Oshequi oquemisantashiyetacari pashini oamenirotirori, iro cantaincha te iotasanoteroqi queariotatsiri. <sup>8</sup> Peerani yora Janeshi aisati Jampireshi ipiatsatacarini Moishishini, te incoacayeriji joriopee inquemisantajeiteri. Aisati iquempetacari meeca yora amatavitantatsiri: te incoacayeriji atiri inquemisantero queariotasanotatsiri. Te oncameetsateji oca iquenqueshireyetaqueri, iquemisantamempeashitaca. <sup>9</sup> Eiro icantatiani irimatero oca. Tempa peerani iotacojeitiri yora piatsatacariniri Moishishini. Aisati coajica iriojeitanaque atiri queario yamatavitantaque yora amatavitantatsiri.

*Pinquemisantasanotero queariotasanotatsiri.*

<sup>10</sup> Piotaacotasanaquea. Piotaquero noameyempiri. Piotaquero nantayetiri. Piotaquero nocoakeri nomayeteri narori nantayeteri. Piotaque aisati noquemisantaqueri Tasorentsi, noquearioventiniri maaroni, nonintaqueri, te noshemearoji nocatsitimentaqueri. <sup>11</sup> Aisati pioti iqishimentapiniyeetaqueno noquemisanti. Piotaque aisati noquemiscatapinitacaro anta Antioquiaqui, Iconioqui, aisati Irishitaraqui. Oshequi iquisajeitacuena savicajeitatsiri anta. Iro cantaincha yoavisacotapinitacuena Avincatsarite. <sup>12</sup> Queario, iquisheetiri maaroni quemisantiriri Jesoquirishito, ariorica icoasanaque inquemisantasanoteri. <sup>13</sup> Aiquero irijatatiye iramatavitasanotante yora caari cameetsatsi, aisati oametantirori tseyantsi. Aisati yora camaari iramataviteri iriori. <sup>14</sup> Aviroquea avinti, pincantaitiyempani pishiretanaquearo maaroni noamejeitaquempiri. Tempa piotaque eiro namatavitimpitsi. <sup>15</sup> Peerani, pijananequiveitani, yoameyeetaquempiro irineane Tasorentsi. Irotaque oametaquempirori piquemisantaqueri Jesoquirishito, pavisacotantajari. <sup>16</sup> Iriotaque Tasorentsi sanquenatacantaquerori irineane, maaroni. Oamejeitaqueero queariotasanotatsiri, terica oncameetsateji antaqueri, ocamantaquee. Oamejeitaquee jaoca ancanteari avameetsatantajeari arosati, aisati oamejeitaquee ancameetsajeitanaque. <sup>17</sup> Irotaque otimantacari irineane Tasorentsi, ancameetsatanotantajeari. Impoiji tecatsi ancantea ancomitea, irointi antasanojeitero maaroni icoacaqueri Tasorentsi.

## 4

*Iveshireacaacari Pavoro Timoteo.*

<sup>1</sup> Coajica impocaje Jesoquirishito impincasaritapaake. Ariorica impocaje, ari irini-jaajeitapaakeero yantayetiri maaroni aneajeitatsiri aisati maaroni camajeitaintsiri. Incamantajeitee jaoca incantajeiteeri. Ayojeiti icarajeitaquee meeca, aisati icarajeitaquee Tasorentsi, irotaque meeca nocamantantimpirori oca. <sup>2</sup> Pinquenquetsatapinitero irineane Tasorentsi maaroni quitaieriqui. Jaocarica incarateri catsirincaiteri, jaocarica pisaviqueri, eiro catsini pimajeretitsi, irointi pinquenquetsatacayeri maaroni atiri. Terica oncameetsateji oca yantaqueri, ari pincanteri, aisati pintsaroteri. Pincantajeiteri cameetsa irisavicajeite. Jentsiquero poametasanoeiteri itsipapee, eiroquea piquisatsatiritsi. <sup>3</sup> Coajica, ariorica cameetsa avamejeiveteari atiri irineane Tasorentsi, iro cantaincha eirorica iquemisantajeitirotsi. Eiro icoirotsi, irointiquea incoasanojeite oamejeiterineri tseyantsi. Irooquea icoasanaqueri inquemero, irointi. <sup>4</sup> Eiro iquemisantirotsi irineane Tasorentsi, irointi inquemisantashitearo iquenquetsatashiyetari atiri. <sup>5</sup> Aviroquea, avinti, paamaventea: piquempetaricari. Ariorica pincatsitimeteri Avincatsarite, eiro poashiretatsi. Pinquemisantacayeri itsipapee. Pimatasanaqueneri Tasorentsi maaroni icoacaquempiri.

*Iquenqueshiretiri Pavoro.*

<sup>6</sup> Iro nocamantantimpirori oca, irotaintsi iroyeetena, irotaintsi nojate narori inquitequi. <sup>7</sup> Nopomerentsiventasanotiniri Avincatsarite, nomataqueneri maaroni icoacaquenari, te namataviteriji. <sup>8</sup> Coajica, impocajerica Avincatsarite, impashiyetenaro cameetsayetsatsiri. Eiro ipanarotsi apaniro narori, irointi impajeiteri maaroni atiri, yora yoameetsantaqueri: arojeitaque maaroni aamaajeitacariri. Tempa cameetsa icantacoventajeitaquee maaroni.

*Pashini icamantajiriri aisati.*

<sup>9</sup> Pishintsite pimpoque pineena. <sup>10</sup> Yora Temashi, icoaque iriveshireimentearo timayetsatsiri quipatsiqui. Yojanaquea, ijatanaque Tesaronicaqui. Yora Queresente,

ijatanaque Carashiaqui, yora Tito ijatanaque Taramashiaqui. <sup>11</sup> Apanivaniji Irocashi, itsipataquena. Ariorica pimpoque, pamaquenari Maricoshi, oshequi nocoaque iramita-cotena. <sup>12</sup> Aisati ijatanaque yora Tiquico. Notianquiri iriori Ejesoqui. <sup>13</sup> Aisati pamaquenaro noicoro noanajiri Toroarequi, otimi anta ivancoqui Caripio. Aisati pamaquenaro maaroni sanquenarentsipee, aisati novaperitepee. <sup>14</sup> Yoashinoncaasanotaquena Arijan-tero, yora vetsicapinitirori ashiro. Coajica iroasanqueteri Avincatsarite. <sup>15</sup> Paamayeariyea avirori, yoashinoncaimpicari. Oshequi iquishimentaquenaro nocantajeitaqueriri.

<sup>16</sup> Ijivatantacari pincatsari isampitacoventana, te intimeji cantacoventenaneri, ishi-apitsajeitanaquena. Te noncoyeji iroasanqueteri Avincatsarite. <sup>17</sup> Irintiquea irinti, quiso yoana. Itasoncaventaquena, nomatantarori noquenquetsatacajeitiri itsipasati atiri, maaroni. Iroashinonqueetenname, iro cantaincha yoavisacotaquena Avincatsarite. <sup>18</sup> Ariorica iroashinonqueetaquenname aisati, niotaque ari iroavisacotajena aisati; irisaviccayena inquitequi, anta ipincatsaritinta iriori. Tsame ampincatsatasanojeiteri, aitaque ancantaitiyempani.

<sup>19</sup> Novetsataro Pirishira, aisati iriori Aquira. Aisati novetsatari maaroni ishaninca Oneshijoro. <sup>20</sup> Ainiroquera Erashito, isaviqui anta Corintoqui. Navisantacarori Miretoqui, noneanajiri Torojimo: ijoquiitaca. <sup>21</sup> Pishintsite pimpoque, tequeratsita onquimojate. Ivetsajeitimpi Eovoro, Pororente, Irino, Iraoria, jeri maaroni ayemisantaririnte.

<sup>22</sup> Nocoaque incavintsayempi Avincatsarite, irineshinoncatasanotempi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI TITO

*Ivetsatari Pavoro Tito.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi Tito? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Nocoasanotaque nanteneri Tasorentsi paitapeerica incoacayenari. Itiancaquena Jesoquirishito nonquemisantacaasanojeiteri maaroni atiri, yora icoyeaqueri Tasorentsi. Aisati niotacaasanoteri queariotasanotatsiri inquearioventantearori inquemisante. <sup>2</sup>Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, icantitacani Tasorentsi: “Noaneasanojeiteri maaroni nocoyeajeitaqueri, nosavicacaajeiteri aca inquitequi”. Te iriotimateroji Tasorentsi iramatavitante. Ayojeitaque ancantaitiyempani aneajeitanaje anta inquitequi. <sup>3</sup>Meeca omoncarataca irojeitantearori maaroni atiri irineane Tasorentsi, yora oavisacojeitaqueeri. Irootaque itiancantaquenari noncamantajeiteri atiripee. <sup>4</sup>Peerani noquemisantacaquempi, irootaque meeca noquempetacantaquempiri notomisanori. Nocoaque irineshinoncatempi Tasorentsi, cameetsa irisavicacayempi, aisati inquempetacayempi Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri.

*Jaoca incantajeiteari yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri.*

<sup>5</sup>Peerani nojocanaquempi anta Queretaqui, pamitacotantariri ayemisanraririnte iquemisantasanotancari. Aisati nocantaquempi: “Ariorica pinquenayetanaque anta maaroni nampitsipeequi, pincoyeajeiteri jivatacaajeiterineri ayemisanraririnte, yora quemisantacayerineri”. <sup>6</sup>Meeca noncamantempi. Te oncameetsateji irijivatacantashitea; irointi ariorica cameetsa isaviqui, aisati otimirica ijina aparoni, aisati ocameetsatirica iquemisantajeitaque maaroni itomipee, aisati icantacoyeetiririca itomipee: “Cameetsa iriori, te impiatsanteaji”, ari iriotaque jivatacaajeiterineri ayemisanraririnte. <sup>7</sup>Pineaquero, ariorica incoaque irantaveveneri Tasorentsi, acoajeitaque arori incameetsatasanote. Te oncameetsateji impiatsantea, inquishempa, irishinquitempa, irantanayeteri itsipapee, iramataviteri itsipapee iraitanteariri iirequite aisati iroaararo. Te oncameetsateji maaroni oca. <sup>8</sup>Irointiquea ocameetsati irintacoteari itsipapee, irinintero maaroni cameetsayetsiriri, inquenqueshiretanaquea, inquemisantasanotanaque, incameetsatasanotaque, iriote iramaaventea irisati eiro yantantarotsi caari cameetsatsi. <sup>9</sup>Cameetsa inquearioventero inquemisantasanotero irineane Tasorentsi, ora avamejeitaqueriri, irimatantearori iroametantasanotero iriori queariotatsiri. Aisati iriotasanote iroameteri yora tseencantatsiri.

<sup>10</sup>Ainiro oshequi caari quemisantiriri jivatacaajeivetariri, neaveetashitachari, amatavitantatsiri, maaroni. Aitaque incantajeita yora cantaniriojeitashitariri quemisantatsiri: “Pimpeajeitajea jorio, maaroni”. <sup>11</sup>Nocoaque poimajerentaniriojeiteri. Yojojacaaniryotetaqueri oshequi quemisantatsiri iquemisanti. Te oncameetsateji oca yoametantatiriri. Apatiroti icoaque iraitashiteari quemisantatsiri iirequite. <sup>12</sup>Ainiro aparo, yora quenquetsataciriri ishaninca, icanti iriori: “Yashi yoiro queresatsi yamatavitanti, icatsimatanti. Oashenti ini”. <sup>13</sup>Queariotaque oca icantaqueri. Ari pintsarotasanoejeiteri yoranqui, inquemisantanojeitantearori queariotatsiri. <sup>14</sup>Te oncameetsateji ashiretashitearo iyenquetsare jorio, aisati icantashiyetari yora tseenguirori queariotasanotatsiri. <sup>15</sup>Ariorica acameetsati arori, aneacameetsajeiteri maaroni ashanincapee, eiro aamaajeitaritsi. Iro cantaincha irinti, te incameetsateji, aisati itseencanti, irootaque caari inecameetsatantari ishanincapee; irointi yaamaashijeitari. Queario, eiro imatirotsi inquenqueshireyetero cameetsayetsiriri. <sup>16</sup>Icantaniriojeiveta yoranqui: “Niotiri Tasorentsi”, iro cantaincha te irisavique cameetsa, irootaque ayotantacari itseeyani, te irioteriji. Te incameetsateji catsini yoranqui, ipiatsatanta, te irioteji irantero cameetsatsiri.

## 2

*Yoameyetiri paitapeerica.*

<sup>1</sup>Aviroquea, avinti, cameetsa pinquenquetsatero queariotasanotatsiri. <sup>2</sup>Poameteri yora antearipee eiro ishinquitatsi, cameetsa irisavique, cameetsa inquenqueshiretanaquea, inquemisantasanotanaque, irinintasanotanaqueri itsipapee, inquearioventeneri Tasorentsi maaroni. <sup>3</sup>Aisati pinquemetero antearopee, poametero cameetsa osavique, onquemisantasanote. Te oncameetsateji oncantimatante, aisati te oncameetsateji irapinitero quepishijari. Cameetsa osavique irojeitanteari itsipapee quemisantatsiri jaoca incantajeiteari. <sup>4</sup>Aisati cameetsa oametero evancaropee onintasanoteri ojime aisati otomipee. <sup>5</sup>Oametero aisati onquenqueshireempa, oncameetsate; cameetsa oncoteneri

oshaninca, antsiteneri, onquiveri iitsaare, maaroni oncavintsante, onquemisantasanoteri ojime. Impoiji tecatsiquea incanteetero intseenqueetero irineane Tasorentsi.

<sup>6</sup> Aisati poameteri evancaripee inquenqueshiretasanojeitanaquea iriori, cameetsa irisavicajeite. <sup>7</sup> Aisati avirori, cameetsa pisavicanaque, iriojeitanteari atiri jaoca incantajeiteari incavintsante iriori. Cameetsa poametante, tempa piotasanoti yamenacotimpi Tasorentsi. <sup>8</sup> Cameetsa pinquenquetsatacayeri atiri, oncanteata eiro otimitsi inqishimentempiri. Impoiji impashiventea coavetachari impiatsatempime, eiro otimitsi incantimatantempiri. <sup>9</sup> Pincamanteri pimantaari inquemisantasanoteri amanantiriri, irimatananoteri maaroni icantaqueriri. Te oncameetsateji impiatsateari, <sup>10</sup> te oncameetsateji incoshiteri. Irointi ocameetsati iriotasanote yora amanantiriri eiro yamatavitiritsi catsini. Impoiji incoasanojeite atiri inquemisanteri yora oavisacojeitaqueeri, incantajeite: "Ocameetsati oca iquenquetsatacoyeteriri Tasorentsi".

#### *Paita ayojeitantacari ineshinoncajeitaquee Tasorentsi.*

<sup>11</sup> Meeca ayojeitaque ineshinoncajeitaquee Tasorentsi, icoaque iroavisacojeiteri maaroni atiri. <sup>12</sup> Ari ineshinoncajeitaquee, yoametaquee ajocajero atseencanti, aisati ajocajero icoajeitiri tseencantsiri. Ayojeiti ocameetsati maaroni quitaiteri anquenqueshiretanaquea, ancameetsanaque, anquemisantasanotanaqueri Tasorentsi. <sup>13</sup> Meeca ayojeitaque aamaajeitajeari Tasorentsi: yora Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa irio oavisacojeitaqueeri. Ayojeitaque impocaje, eiro yamataviteetsi, irootaque aquimoshirejiantajari. Aneajeitavajeri, impincatsaritapaaque. <sup>14</sup> Antapinijeitaquero caari cameetsatsi, iro cantaincha icamimentajeitaquee yoavisacotantajeitajeari, yoameetsatantajeitajeari, ashanincatasanojeitantajariri iriori, acoasanojeitancari antapinitero cameetsayetatsiri irointi. <sup>15</sup> Pincamantasanoeiteeri maaroni atiri oca nocamantaquempiri. Tempa itiancaquempi Tasorentsi, ari pincamantasanoeiteeri atiri inquemisantasanoeitanaque. Terica oncameetsateji yantayetiri, cameetsa pincamantasanoteri. Eiro pishinetiritsi intseencajeitempi.

### 3

#### *Pashini icantayetiriri.*

<sup>1</sup> Pincamantajeiteeri ashaninca impincatsajeiteeri maaroni jivatacaajeitiriri aisati pincatsariventajeitiriri, inquemisantajeiteeri. Pincanteri ocameetsati incoajeitanaque irantajeiteero cameetsayetatsiri. <sup>2</sup> Pincantajeiteeri eiro icantimatiritsi itsipapee, eiro iquisatsatavacaajeitatsi, eiro iquisatsi, irointi cameetsa incavintsaajeiteeri maaroni atiri. <sup>3</sup> Peerani te anquenqueshireveiteani arori, te anquemisantaveiteani, amatavitantaveitani, antapinitashiveitaroni maaroni acoanerotashijeitaniriri, aisati antashiveitaroni maaroni anintashijeivetaniri. Acantani antapiniveitaroni caari cameetsatsi, aquisatsicaveitarini itsipapee, aquisaveitani, aquisavacaajeiveitani. <sup>4</sup> Iro cantaincha iotacaajeitaquee Tasorentsi, yora oavisacojeitaqueeri. Iotacaajeitaquee icavintsaajeitaquee, inintasanoeitaquee. <sup>5</sup> Yoavisacojeitaquee. Te antajeivetearoji cameetsatsiri iroavisacojeitanteeri, iro cantaincha icavintsaashijeitaquee. Avaotisajeitaca, yoaneasanojeitaquee, opashinishirejeitaquee Ishire. <sup>6</sup> Aquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri, irootaque itiancasanojeitantaqueeri Tasorentsi Ishire, te intsaneemparoji. <sup>7</sup> Ineshinoncajeitaquee, irootaque yoameetsatantaqueeri, aisati icanti ancantaitiyempiani antimajeite inquitequi. Ayojeitaque eiro yamataviteetsi. <sup>8</sup> Queariotaque oca icamantaqueeri. Nocoaque pincantajeiteeri quemisantajeitiriri Atasorentsite irimajeiteero maaroni oca, pincamantasanoteri. Ocameetsajeitaque maaroni oca: eiro yatsipetashijeitarotsi.

#### *Jero oca pashini icantiriri Pavoro Tito.*

<sup>9</sup> Eiro pisampitacoventirotsi caari iotasanoeyeti, aisati eiro pishiretashitarotsi inquenquetsatacotashitaniriri yora intacaroniriri. Eiro piquishimentarotsi isanquenareniri Moishishi, eiro piquisatsatimentarotsi. Patsipetashitarocari, eiro oametimpitsi. <sup>10</sup> Intimerica amataviyeterineri quemisantatsiri inquisavacaajeitanteari, pincamanteri eiro yamatavitanti. Terica inquemisantempi, aparo pampitasantoteri. Iro cantaincha terica inquemisantempi, eiro picantajiritsi: "Noyemisanteririnte". <sup>11</sup> Iquemisantiro tseyantsi iriori. Te oncameetsateji yantayetiri, ainro yantane.

<sup>12</sup> Nontianquempiri Aretemashi; tericampa, irioricampa Tiquico. Ariorica pineavaqueri, pishintsite pijate Nicoporishiqui: aitaque pineavaquenari anta. Nocoaque nonquimojantsitacotanaque anta. <sup>13</sup> Pintacoteari yora Senashi, aisati Aporo. Yora Senashi ioyetiro icantayetiri pincatsaripee. Pimpavaqueri maaroni coiteimotariri ariorica

irovaanajea. Te oncameetsateji oncoiteimoteari paitapeerica. <sup>14</sup> Ocameetsati iriojeitanaque ashanincapee arori incavintaantajeite. Ocameetsati iramitacoteri yora ashinoncaincari. Ocameetsati irimayetero maaroni cameetsayetatsiri. <sup>15</sup> Ivetsajeitaquempi maaroni nocarajeitaqueri aca. Novetsajeitari maaroni quemisantatsiri ara, nintajeitanari. Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*



## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI IRIORI JIREMONA

### *Ivetsatari Pavoro Jiremona.*

<sup>1</sup> ¿Savocatsimpi, Jiremona? ¿TecatSIMpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Nosaviqui meeca aca caravosoquica. Noquenquetsatocotaqueri Jesoquirishito, irootaque yoiminqeanteetaquenari. Nocaratiri ayemisantaririnte Timoteo nosanquenatimpiro oca. Nonintasanotaquempi. Piquempejeitaquena, antaveejitini Tasorentsi paitapeerica. <sup>2</sup> Meeca novetsataro Apia, ayemisantaroronte. Aisati novetsatari Ariquipo, yora noshia-cantaqueri nosororirinte. Yora soraropee iquearioventiniri iyapitanote maaroni icoacairiri. Aisati iriori Ariquipo, imoncarataquena, noquearioventajetini Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquenari. Aisati novetsajeitari maaroni ayemisantaririnte apatotapinitachari pivancoqui. <sup>3</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Atasorentsite, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati inquempetacaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

### *Iveshireimentari Pavoro Jiremona.*

<sup>4-5</sup> Icamantapiniyeetaquena picantani piquemisantiri Avincatsarite Jesoshi, aisati pinintajetiri maaroni quemisantsiri yoameetsantiri Tasorentsi. Irootaque nocantapinitantariri Atasorentsite: "Ariove pimatacaqueri Jiremona pamitacotasanoteri catsini". <sup>6</sup> Nocantiri iriotacaasanojeitari maaroni ashaninca piquemisantacaajetiri. Cameetsa iriotacaasanojeitari intacotasanojeitee Quirishito. <sup>7</sup> Meeca niotaque, nonintane, pinintajetiri itsipapee quemisantsiri yoameetsantiri Tasorentsi, aisati piveshireacaajetiri, irootaque noquimoshireimentantaquempiri, aisati noveshireimentantaquempiri.

### *Icantacoventiri Oneshimo.*

<sup>8</sup> Nioti naro itiancane Quirishito: ishinetaquena noncamantempiro paitarica panteri, <sup>9</sup> iro cantaincha anintavacaaca, irootaque caari nocoanta noncantempi: "Jero oca pantayeteri". Ari nanteashipataque meeca. Noquenquetsatocotiri Jesoquirishito, irootaque yoiminqeanteetaquenari caravosoquica. <sup>10</sup> Timatsi noquemisantacaqueri aca, noshia-cantaqueri meeca notomi. Ipajita Oneshimo: iriotaque noncantacoventiri. <sup>11</sup> Te iramitacovetempiniji, iro cantaincha meeca oshequi iramitacotempi avirori, aisati iramitacotena narori.

<sup>12</sup> Nontiancajeri meeca impiashitanajempi aisati. Nonintasanotaqueri catsini. <sup>13</sup> Nocoasanovetaca quiso iroyename aca, iramitacotasanothename aca caravosoquica: onquempeteame arime pintimeme aca, pamitacotename avirori. Noquenquetsatiro irineane Tasorentsi, irootaque notimantacari meeca aca. <sup>14</sup> Iro cantaincha te nioteji paitarica picoiri avirori. Te noninteji noncantasanotempi pintacotena: aviro avinti cantatsine. <sup>15</sup> Peerani ishiapitsavetaquempi, meecaquea incantaitatitempani quiso iroajempi. <sup>16</sup> Peerani pamanantane inaveitani. Iro cantaincha meeca iriotaque piyemisantaririnte pinintasanotajeri. Oshequi nonitaqueri narori, meeca pinintasanotavajeri avirori. Ocameetsati pininteri pamanantane, iro cantaincha ocameetsatanoti pinintasanoteri catsini piyemisantaririnte.

<sup>17</sup> Pamene, tempa aquempeavacaaca arori. Ari meeca noninti pineshinoncatavaqueri, pinguempetacantename pineshinoncatavaquename naroricame areetapainchaneme. <sup>18</sup> Ariorica icoshitaquempi, aisati ariorica irevitaquempi, ari pincoacotenaro narori maaroni. <sup>19</sup> Narotaque nainti Pavoro sanquenatimpirori oca. Nompinaventajeri paitapeerica irevitaquempiri. Pinguemqeshiretero oshequi nocavintsaaquempi: pioti eirome notimime, eirome pavisacotajime. <sup>20</sup> Tempa, nonintane, piquemisantiri Avincatsarite, meeca nocoaque pincavintsayena narori. Tempa piquemisantiri Quirishito, meeca nocoaque piveshireacaajena.

<sup>21</sup> Niotaque ari pinguemisantena, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Aitaque niotaque ari pimatenaro maaroni nocantaquempiri, aitaque povanaashitavaqueanari maaroni nocantaquempiri. <sup>22</sup> Aisati nocoaque pivetsiquenaro nosavicantapeempiri. Niotaque ariorica pinceritiri Tasorentsi, irishinetena noneajempi aisati. <sup>23</sup> Ainiro nocarataqueri Epajarashi aca caravosoquica. Iquempetaquena iquenquetsatocotiri Jesoquirishito, irootaque yoiminqeanteetacariri iriori. Ivetsatimpi. <sup>24</sup> Aisati ivetsajeitaquempi Maricoshi, Arishitaraco, Temashi, Irocashi, maaroni. Icarajeitaquena nantajetini Atasorentsite paitapeerica. <sup>25</sup> Nocoaque irineshinoncatempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

## ISANQUENAYEETINIRI IJORIORIRINTE

*Yanaacotaqueri Quirishito itsipapee itiancanepée Tasorentsi, ipincatsaritasanoti.*

<sup>1</sup> Peerani yora Tasorentsi yoamejeitaqueri yora quenquetsatacantayetsiniri. Aparopee ineesanotiri Tasorentsi, irio itsipa iquemashitacari ineanatiri, irio itsipa ineiri inampire, irio itsipa aisati imishitacaacari, maaroni. Aiquero yovainiri, aiquero yovainiri, yoamejeitaqueri. Impoiji iriori yovaajeitaqueneri yora ashanincapeeni. <sup>2</sup> Meecaquea yoametasanojeitaquee itomisanori iriori Tasorentsi. Tempa iriotaque irinti anaacojeitiriri atiri ipincatsariti. Icantiri peerani: “Notiomi, aviro vetsiqueroneri quipatsi, inquite, maaroni; pincantacantayetero maaroni”. Ari imoncarataqueneri icantaqueriri. <sup>3</sup> Ishiasanotaqueri iriri, ishiquaquiressanotaque, ipincatsaritasanotaque. Tempa yanaacojeitiri atiri ipincatsariti. Ariorica irinintanaque irimayetaquero paitapeerica, intasoncaque. Ari imajeitaquero maaroni icantajeitiri catsini: apatiro ineanataque, mataca. Peerani ainironi antayetironi caari cameetsatatsi, irootaque caari acameetsatantaveitani. Iro cantaincha ipocaque irinti icamimentajeitaquee yoameetsajeitantajeeri. Ipijanaja aisati anta inquitequi, isavicapaaji iracosanoriqui Tasorentsi, icaratiri ipincatsarijeiti.

*Yanaacotaqueri Quirishito inampirepee Tasorentsi, ipincatsaritasanoti.*

<sup>4</sup> Irisati aisati anaacojeitiriri inampirepee Tasorentsi, ipincatsaritasanoti, tempa icantiri Tasorentsi: “Notomi”. Ishanincatasanotacari. <sup>5</sup> ¿Icantirimpa Tasorentsi inampire: “Aviro notomi, meeca notomintaquempi”? Te intominteariji inampirepee, irintiquea irinti Quirishito. ¿Icantirimpa inampirepee: “Narotaque pirintajeitari, notomintajeitaquempi”? Te incanteriji. <sup>6</sup> Aisati peerani, ipocantacari itomi quipatsiquica, icanti: “Nocoacaajeitaqueri maaroni nonampirepee impincatsajeiteri notomi”. <sup>7</sup> Icantiri Tasorentsi: “Notiancapinitiri nonampirepee yovaajiniri ashaninca noneane, ishintsitanajeitiri. Ainiro shiaarantaquerori paamari”. <sup>8</sup> Iro cantaincha icantiri Itomi irinti: “Oshequi pipincatsariti, oshequi pitasorentsi: pincantaitiyempani. Ocameetsatasanotaque pineane, oqueariotasanotaque. <sup>9</sup> Oshequi pinintacaajeitaqueri atiri intime cameetsa; te pinintacaajeiteriji catsini irantero caari cameetsatatsi. Noveshireacaasanotaquempi, panaacojeitaqueri itsipapee piveshireasanotanaca avinti”. <sup>10</sup> Aisati icantiri: “Pincatsari”; tempa icantiri: “Oshequi pipincatsariti avirori. Peerani povetsicaquero quipatsi, inquite, aisati maaroni timantajeitarori. <sup>11-12</sup> Coajica ompeajeitanajea, irompa avinti pincantaitiyempani pinte. Oquemeta maatsaraantsi yojoqueetiro irantajeiri iroaqueri, aisati pinquempetacantajeiro iroori quipatsi: pojocajero povetsicantajeiri pashini. Irompa avinti, eiro pipashinitatsi, eiro pipeatsi catsini”. <sup>13</sup> ¿Icantirimpa Tasorentsi inampire: “Pisavique nacosanoriqui irosati impincatsarijeitantempiri quisajeivetimpiri”? Te incanteriji, irinti icanti itomi irinti. <sup>14</sup> Tempa irio inampirepee antayetiniriri icoacaajeitaqueriri: yamena-coventajeitaqueri maaroni yora oavisacotajanchaneri.

## 2

*Ocameetsati anquemisantasanojeiteri Itomi Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Icoacaasanotaquee Tasorentsi anquencheshiretasanotero maaroni icantajeitaqueeri Itomi: tempa oqueariotasanotaque, te oncameetsateji ampeacotearo icantaqueeri. <sup>2</sup> Tempa oqueariotasanotaque maaroni icantajeitiriri inampirepee, aisati yoasanquetaajeitaqueri Tasorentsi maaroni caari quemisantajeitavaqueri: inearcarove. <sup>3</sup> Meeca oshequi ipomerentsiventajeitaquee Itomi yoavisacojeitantajeeri. Ariorica antseencajeiteri, ¿pjiitimpa eiro yoasanquetaajeiteetsi iriri? Ijivataque Avincatsarite iriori yoamejeitaqueri iroamerepee jaoca ancantajeiteari avavisacotantajeitajeeri; impoijiquea yovaajeitaquero arori yora quemajeitaqueriri. <sup>4</sup> Janicarica icoacaapiniyetiri Tasorentsi itasoncantayeti, imatacaaqueeri; aisati omatacaajeitiri Ishire paitapeerica, caari amati arori. Ari aneajeitaqueri, ayojeitantacari queariotaque icantiri Tasorentsi.

*Coajica impincatsajeiteri maaroni atiri Jesoshi.*

<sup>5</sup> Ari meeca nonquenchetsatacotero pashini quipatsi onta inquitequiniri: ora asavicajeitantapaajeri coajica. Eiro anta ipincatsariventajeitajeetsi inampirepee Tasorentsi, <sup>6</sup> eiro catsini. Tempa peerani icantirini Iravirini Tasorentsi: “Te nonquemtempiji avinti, te nontasorentsiteji narori. ¿Paita piquencheshiretantanari? Tecatsi pinquencheshirementenari. Aisati, ¿janicampa yora poneachaneri inquitequi, yora atiritapaatsineri? ¿Paita pineacameetsatantariri iriori? <sup>7</sup> Ariorica impocapaaque quipatsiqui, eiro imoncaratapajaritsi pinampire ipincatsariti. Iro cantaincha eiro osamanitasanotitsi iranaacotajeeri

aisati, impincatsaritanotaje. Pisavicacaajeri cameetsa, pimpeajeri pincatsarisanori. <sup>8</sup> Pincanteri: 'Pincantacantajeitero maaroni. Ari impincatsajeitempi maaroni timajeitajantsineri'. Irootaque isanquenatiniri Iravirini. Pineaquero, icantiri: "Pincantacantajeitajero maaroni, impincatsajeitempi maaroni timajeitajantsineri". Tequera omoncarateaji maaroni, iro cantaincha <sup>9</sup> ayojeitaque peerani iponeanaca Jesoshi inquitequi, ipocaque quipatsiqui. Te impincatsaritanotapeji, te irimoncaratapaajeariji inampire Tasorentsi ipincatsariti. Oshequi yoashinonquevetacari, icamimentajeitaquee, irootaque caari ajajeitanea Sharincaveniqui. Irio tiancaqueriri Tasorentsi ayojeitan-tasari oshequi ineshinoncajeitaquee. Meeca cameetsa isavicapaaji inquitequi, ipincatsaritanotapaaji aisati.

*Icamantaquee paita icamantacari Jesoshi.*

<sup>10</sup> Ari yovetsicajeitaquee maaroni, irootaque meeca ampincatsajeitanteariri maaroni; tempa itasoncaquee atimajeitancari meeca. Oshequi iquematsicamentajeitaquee, irootaque ocameetsatantari ampincatsajeiteri, avavisacojeitantaajeri; tempa aitaque icoaque intomintajeitajee Tasorentsi maaroni, icoaque iraaajeitajee inquitequi. <sup>11</sup> Ari yoameetsajeitaquee Jesoshi, meeca acantajeitiri Iriri iriori: "Apa". Irootaque caari ipashiventacantee Jesoshi icantajeitee: "Iye", aisati: "Tσιο". <sup>12</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Icantiri Quirishito Iriri: 'Noncamantajeiteri iyepee aisati tsiopee jaoca picanta; noncarajeiteri nompampoyavanteitempi'". <sup>13</sup> Ocanti pashini Sanquenarentsi: "Noncarajeiteri iyepee aisati tsiopee nonquemisantajeiteri Tasorentsi". Iro pashini ocanti: "Apa, pineaquena aca, nocarajeitiri aisati pitomipee, aisati pishintopee. Irootaque pitimacantacariri noshanincajeitajeri". <sup>14</sup> Arojeitaque atriri itomipee Tasorentsi, irishintopee; caamaneri anajeitaque. Ari iquempejeitapaaquee Jesoshi, icamimentajeitapaaquee. Intsoncajeiteri camaari, coavetachari iroajeiteeme aisati iraajeitanaqueeme Sharincaveniqui. <sup>15</sup> Peerani atsaroocaaajeiveitaroni ancamaajeiteme, acantatiani; meeca te antsaroajeitana-jeji, irointi aveshireajeitana. <sup>16</sup> Te irio irintacotapeempa Jesoshi inampirepee Tasorentsi, aintiquea intacojeitapaaca aroripee: maaroni joriopee. <sup>17</sup> Ari yatiritapaquee, irirentijeitapaquee; iquempejeitapaaquee arori, irootaque iotantacari ineshinoncajeitaquee aisati icantaqueri Tasorentsi irineshinoncajeitee iriori. Aisati imajeitaquero maaroni icoacajeitajeriri Tasorentsi, icamaque yoameetsajeitancariri maaroni antirori caari cameetsatatsi, meeca yaacameetsajeitaquee Tasorentsi. <sup>18</sup> Oshequi iquematsicataro iri-ori; aisati ineantavetacari camaari, irantacayerime caari cameetsatatsi. Meeca aroripee, ariorica anquematsicayetearo paitapeerica, aisati ariorica irineantavetaquee camaari, ioti irinti Jesoshi aitaque ocantari. Irootaque iotantacarori intacojeitaquee.

### 3

*Yora Quirishito, yanaacotaqueri Moishishini ipincatsariti.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisanraririnte, noncamantempi te pinquempejeiteariji yora caari quemisantatsi: icoyeajeitakuempi avinti Tasorentsi pintsipajeitantariri anta inquitequi. Pinquenqueshirejeitanaqueri Jesoshi, jaoca icanta: iquempejeitacari maaroni itiancanepee Tasorentsi, icamantajeiteero maaroni icoacaaqueeri Tasorentsi. Aisati iquempetacari yora ivincatsarite saserote: yovaajiniri Tasorentsi acoacotiriri arori. <sup>2</sup> Peerani yora Tasorentsi icantaqueri Moishishi: "Cameetsa poamejeiteri pishanincapee, piotacajeiteri maaroni nocoacajeitajeriri". Ari iquearioventaqueri Moishishi maaroni icantaqueriri Tasorentsi. Yora Jesoshi yanaacotasanaotaqueri Moishishi, iquearioventasanaotaqueri Tasorentsi maaroni icantaqueriri, catsini. <sup>3</sup> Tempa aneacameetsasatanotiri yora vetsiquirori ivanco: te aneacameetsasatanoteri iro irointi. Tempa irio iotatsiri irinti yovetsiqui: te ioteji pancotsi ovetsicajea irosati. Aisati ocameetsati aneacameetsasatanoteri Jesoshi, oshequi ipincatsariti; eiro aneacameetsasatanotiritsi Moishishi irinti, te impincatsaritanoteji. <sup>4</sup> Timatsi vetsiquirori maaroni pancotsipee, iro cantaincha yovetsicajeitakeri Tasorentsi maaroni timajeitatsiri, catsini. <sup>5</sup> Ari cameetsa iquearioventiniri Moishishi Tasorentsi maaroni icoacayetaqueriri, iro cantaincha iquempetacari inampire. Intavetacaro yoamejeitaquee capichaji yantayeri Tasorentsi.

*Iquisakeri Tasorentsi tseenquiriri aisati piatsatariri.*

<sup>6</sup> Iro cantaincha, Quirishito irinti, iquearioventasananotiniri Tasorentsi maaroni icoacaa-queriri. Caari ini inampire, irinti itomisanori. Ariorica ancanteani ashirejeiteari, ayo-jeitaque iraajeitanaquee anta inquitequi, irootaque ocameetsatantari anquimoshirejeite, impoji ayojeitaque ashanincajeitacari Tasorentsi. <sup>7</sup> Jero oca osanquenatacaqueriniri Ishire Tasorentsi yora Iravirini: "Meeca pinquemajeitavaquero icantiri Tasorentsi. <sup>8</sup> Eiro

piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi: eiro piquempetaritsi yora piatariniri peerani. Ipiavetacari peerani Tasorentsi anta caaraiteriqui, ijivetani eiro yoasanquetairitsi. <sup>9</sup> Icantini iriori: 'Queario ipiajeivetaquena narori pishanincani peerani. Ocarataque 40 osarintsi natsipetashita notasoncaoventiri. <sup>10</sup> Iro cantaincha ipiajeitaquena, irootaque noquisajeitancariri narori, nocantaquerini: Oshequi pitseençaquena, te pinquenqueshiretenaji. Te pincoajeiteji piojeite paitarica nocoacaajeitaquempiri. <sup>11</sup> Noquisaqueri, irootaque nocantasanotancariri: Eiro pareejeitatsi anta Canaqui, aisati eiro pareejeitatsi aca ocameetsaitetica' ". Irootaque isanquenatiniri peerani Iravirini.

<sup>12</sup> Queariompia, noyemisantaririnte, pitseenquiricari Tasorentsi: te oncameetsateji. Yanei irinti, icantani. Iro cantaincha ariorica pintseenqueri, pimpeacoteari: eiro piquenqueshiretajiritsi aisati. <sup>13</sup> Irointi ocameetsati meeca pinquemisantacaapiniteri pishaninca maaroni quitaiteri: coajica eiorica pimatirotsi. Eiorica iquemisantajeiti meeca, incanteani irampiitapinitero caari cameetsatsi, irameteoro: impoiji oshequi iramatavitaquea, eiro icantsi catsini inquemisante. <sup>14</sup> Ariorica ancantaitiyempani ashireteari Quirishito, ayojeitanaque ancarajecteri ajajeitanaque inquitequi: eiro yamataviteetsi. <sup>15</sup> Iro cantaincha pinquenqueshiretajero isanquenatiniri Iravirini: "Meeca pinquemajeitavaquero icantiri Tasorentsi. Eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi: eiro piquempetaritsi yora piatacariri peerani".

<sup>16</sup> Peerani yora ejipitosati oshequi yoashinoncaajeitaqueri maaroni intacantajeitaqueri. Ari icantajeitiri Moishishi: "Tsame, naajeitanajempi pashiniqui quipatsi, cameetsaquea asavicaajeitantajeri". Icantajeiti: "Cameetsa, tsame ajajeite maaroni". Iro cantaincha tempa iriojeitaque piajeitacariri Moishishi aisati Tasorentsi. <sup>17</sup> Irootaque ishemanacariri Tasorentsi. Ocarataque 40 osarintsi ishemarica. Oshequi yantajeitaquero iriori caari cameetsatsi, irootaque ishinetancariri icamajeitaque anta caaraiteriqui. <sup>18</sup> Te inquemisantajeiteriji, irootaque icantasanotantariri: "Eiro pareejeitatsi anta ocameetsaiteti". <sup>19</sup> Pineaquero, itseençaajeitaqueri Tasorentsi, irootaque caari yareejeitanta iriori anta ocameetsaitetinta.

## 4

### *Icoaque Tasorentsi areejeitea anta ocameetsaitetinta.*

<sup>1</sup> Pamene, icantajeitaque Tasorentsi: "Ariorica pinquemisantajeitena pisaviquimojeitena aca nonampiqui, aca ocameetsaitetica". Iro cantaincha queariompia, piquempetaricari yora peeraniniri caari areetachani. <sup>2</sup> Ocameetsatanotini ora icashiacaavetacariniri Tasorentsi, aisati ocameetsati oca icashiacaajeitaquero arori. Iro cantaincha te inquemisantajeiteni iriori, irootaque yatsipetashitancarori icamantiri.

<sup>3</sup> Ariorica aquemisantasantaqueri Tasorentsi, ari areetasantaquea anta ocameetsaitetinta, iro cantaincha eiro yareetatsi yora caari quemisantiri. Tempa icantaquerini Tasorentsi: "Noquisaqueri, irootaque nocantasanotantariri: 'Te pinquemisantenaji, irootaque eiro pareetantatsi anta ocameetsaitetinta' ". Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, yovetsiquitavetanari irisavicanteameri, iro cantaincha te irareejeiteaji. <sup>4</sup> Ayojeitaque yovetsicajeivetacaro maaroni, moncarataca. Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Ocarataque 6 quitaiteri yovetsicajeitancarori Tasorentsi maaroni; moncarataca. Impoiji, quitaiteri 7 yoipacaquero yovetsicantaque, ari ocarati". <sup>5</sup> Ari yovetsicavetanari, iro cantaincha te inquemisantajeiteriji irioripee, irootaque icantantari aisati Tasorentsi: "Eiro catsini yareejeitatsi aca ocameetsaitetasanotica". <sup>6</sup> Ari ocameetsataque ora icantaqueriniri Tasorentsi, iro cantaincha eiro yareejeitatsi iriori yora icantaqueniri: pineaquero, te inquemisantajeiteji. Iro cantaincha intimaarantaje areetajanchaneri. <sup>7</sup> Icanti Tasorentsi: "Meecaquea nocoacaajeitaqueri atiri inquemisantajeitena irareejeitantajeri jenoqui". Irootaque isanquenatacaqueriniri Iravirini: "Meeca, ariorica pinquemavaqueri Tasorentsi inquenquetsatacayempi, eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi".

<sup>8</sup> Arime irareetacaajarime Josoe ishanincapee anta ocameetsaitetinta, zarimpa impoiji irisanquenatacaquerime Tasorentsi Iraviri: "Coajica irareejeitea quemisantajeitanari anta ocameetsaitetinta"? <sup>9</sup> Irootaque ayojeitancariri coajica ajajeitaje maaroni quemisantsiri anta ocameetsaiteti, eiro anta apomerentsitapaajatsi antsameejeitaje. <sup>10</sup> Peerani itsoncantacarori Tasorentsi yovetsicayetaque, yoipacaquero, tecatsi irantaje aisati. Aisati arorijeji, ariorica ajajeite irioriquinta, anquempejeitapaajeri, amaoreajeitapaaje, tecatsi antajeitapaaje. <sup>11</sup> Tsame ancoasanojeitajero areejeitajea anta: eiro apiatsataritsi, eiro atseenquiritsi. Eiorica aquemisantasantotiri, eiro areetajaritsi. <sup>12</sup> Aneatsiri ini Tasorentsi, oshequi itasorentsiti; imatasantaquero maaroni icantajeitiri. Tecatsi ompomerentsitimoteari, ioti jaoca ocantari aquenqueshireantari aisati ashire; ioti catsini jaoca acantari; iotiro maaroni aquenqueshirejeitiri aisati maaroni acoajeitiri. <sup>13</sup> Tecatsi materone

irimanapitsateari: ineasanojeitaquee maaroni; jaocarica asavicajeitiri, ineajeitaquee. Itsoteayetiro quipatsi, maaroni; iquenqueshirejeitaquee maaroni.

*Yora Jesoquirishito iquempevetacari ivincatsarite saserote.*

<sup>14</sup> Ari ijataji Jesoshi anta inquitequi, itsipatapajari iriri, yora Tasorensi. Ainiro meeca icantiri Iriri: “Pincavintsaajeiteri quemisantajeitanari”, iquempevetacari yora ivincatsarite saserotepee, irootaque ocameetsatantari ancantaitiyempani anquemisantajeiteri. <sup>15</sup> Yatiritapaqueni peerani, iquematsicayetacaro paitapeerica, aisati yora caamari iriori irantacayerime caari cameetsatatsi, iro cantaincha tecatsi irante. Iotitantaqueerori irinti maaroni aquematsicayetari aisati jaoca icantaqueeri camaari. Ioti opomerentsitimojeitaquee, iro cantaincha icavintsaasanojeitaquee. <sup>16</sup> Eiro meeca atsaroocaaajeitajaritsi anquenquetsatacyeri Tasorensi: ayojeitaquee irineshinoncajeitaquee, incavintsaasanojeitaquee. Eiro ishineteetsi ashinoncaajeitea.

## 5

*Icoacaaqueriri Tasorensi yora ivincatsarite saserote.*

<sup>1</sup> Ari ipeaqueri Tasorensi atiri ivincatsarite saserote, icoacaapinitiri iramanacoventajeitee arori. Irio vaaqueneriri Tasorensi paitarica apajeitiriri. Antajeitiro caari cameetsatatsi, irootaque maaroni osarintsi yoantanariri saserote Tasorensi aparoni virantsi cameetsari, itaagueneri. Impojji yaacameetsajeitaquee maaroni quemisantatsiri, iquempetacantaajeitaquee te antajeiteroji caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Ari iquempejeitaquee arori, atiri ini; te irimateroji intime cameetsa catsini, irointi timatsi yantiri iriori caari cameetsatatsi. Irootaque iotantacari icavintsaajeitaquee ariorica antero arori caari cameetsatatsi. <sup>3</sup> Aisati ariorica yoiniri Tasorensi ovisha, iquenqueshiretiro antanepee arori, aisati irantane iriori. <sup>4</sup> Te irisati peashitachane ivincatsarite saserote, irinti peaqueri Tasorensi; oquempetaca peerani ipeaqueri Aaro isaserotetantacari.

<sup>5</sup> Aisati iquempetaca Quirishito: te irisati peashitachane quempetearine saserote, irinti peaqueri Apa Tasorensi. Tempa icantiri peerani: “Aviro notomi, meeca quitaiteri notomintaguempi”. <sup>6</sup> Pashini aisati icantiri: “Pincantaitiyempani pisaserotetanaque, pinquempeteari iriori Merequiserequi”.

<sup>7</sup> Peerani, yatiritantapaintaniri Quirishito, oshequi iquenquetsatacapinitiri Iriri, iraaasanotacani, aisati ijaquitacani; icantiri: “Apa, ariorica noncame niotaque pimatajena pointinaajena”. Ari oshequi ipincatsataqueri Tasorensi, irootaque imatantacarori iriori icoacairiri. <sup>8</sup> Queario, itomi Tasorensi ini, iro cantaincha iquemisantiri Iriri, irootaque iquematsicantantacarori paitapeerica. Meeca ariorica anquemisante arori, aisati anquematsicatearo paitapeerica, iotiro irinti jaoca ocantari. <sup>9</sup> Ari imatasanotaquero maaroni icoacairiri iriri, iquemisantasanotaqueri: irootaque imatantacari aisati yoavisacojeitiri maaroni quemisantasanajeitiriri iriori. Meeca eiro ajajeititsi Sharincaveniqui, ainti ajajeite inquitequi, ancantaitiyempani asavicajeitapaaje. <sup>10</sup> Iriotaque ishiacantaqueri Tasorensi ivincatsarite saserote, icanti: “Irio iquempetaca notomi Merequiserequi iriori”.

*Tequera inquemisantasanote yora isanquenatiniri.*

<sup>11</sup> Nocoavetaca nontoteajeitempirome maaroni oca, noametasanojeitempirome. Otimaveta piotantavetari, iro cantaincha te pinquemisantavaquenaji, irootaque caari piquemantavacaro. <sup>12</sup> Oncameetsateme poamejeiterime meeca itsipapee, iro cantaincha ainirotatsi picoajeiti oamejeitempineri. Picoajeiti nampiitajempiro caari pomerentsitatsi. Piquempetacari jananequi: coatsimpi pantsomite, te paveeroji pantsiquero poyeari. <sup>13</sup> Queario, piquempejeitacari jananequi, coatsimpi pantsote: tequera piotasanajeitero Irineane Tasorensi oamejeiteeri jaoca ancanteari ancameetsajeitantajeeri. <sup>14</sup> Piotasanoterime Tasorensi, pincoajeiteme poyeari pantsicasanoterime. Piotaqueme paita cameetsatatsiri antajeitaqueri, aisati piotaquerome caari cameetsatatsi eiro pantsirome.

## 6

*Icamantiri sanquenatirori paita isanquenatantanmariri.*

<sup>1</sup> Eiro napiitapinitajimpitotsi oca noametacotapinitiriri Quirishito: te ompomerentsiteaji. Eiro meeca picantajanatsi: “Pampiitapinitajenaro”. Ocameetsati aiqero pijatatiye piotasanotaquero maaroni icoacaaajeitaquempiri Tasorensi. Nocantimpini peerani: “Eiro pantashiyetarotsi paitapeerica, eiro oavisacotimpitsi: tecatsi pincantea poavisacotajea avisati. Ocameetsati pinquemisanteri Quirishito pavisacotantajeeri. <sup>2</sup> Pivaotisatimentajeiteeri irojeitanteeri atiri piquemisantiri. Ariorica pincanteri Tasorensi iramitacoteri piyemisanteririnte, pipamijeitaqueri. Ariorica ancamaajeite anti-naajeitanaje aisati, impojji incantacotentajeitee Tasorensi”. Ari eiro napiitajimpitotsi

oca piotitaniri, <sup>3</sup> irointi ariorica irinintacayena Tasorentsi, noametempiro iroaquerari, caari piquemapiniti.

<sup>4-6</sup> Pamene. Ainiro ashaninca quemavetaroniri irineane Tasorentsi, iveshireimantavetacari Tasorentsi, amitacovetacari Ishire iroori. Iovetaca ocameetsati irineane Tasorentsi; iovetaca coajica impincatsariventajeitee Quirishito. Iro cantaincha yojocajiro iquemisantaveitani. Ariorica yojocajiro iquemisantiri Itomi Tasorentsi, oquempetaca icoaque irampiitajerime aisati impajacotacantajeri. Itseencaqueri, icoaque intseenca- caajeiteri itsipapee atiri, irishirontimentajeitantariri Quirishito. Ari tecatsi incantajea inquemisantasanotaje yora quemisantaveitachaniri. Queariyea, piquempetaricariyea avirori. <sup>7</sup> Ariorica cameetsa oparii incani quipatsiqui aisati onintiro panquirentsi, otimaque yoajectari yora panquitirori. Tempa iriotaque Tasorentsi oameetsantirori quipatsi onintantarori panquirentsi. <sup>8</sup> Iro cantaincha ariorica pineaquero oantsiqui saveshiniro aisati otsipapee totsequishi, tempa picanti: “Te oncameetsateji, tsame anquicoajeitero, antaajeitero maaroni”. Queariyea, piquempetarocari avirori, irointi pinquempetearo cameetsari quipatsi.

*Iveshireacaacari yora isanquenatiniri.*

<sup>9</sup> Ari nocantavetaquempi: “Pitseenquicari”, aisati nocantimpi: “Piquempetarocari quipatsi oshiocantari saveshiniro”. Iro cantaincha, noshaninca, nonintajeitaquempi. Naamaaca cameetsa pisavicaajeitaque, aisati iroavisacojeitempi Tasorentsi. <sup>10</sup> Tempa icameetsataque, eiro ipeacotarotsi maaroni pantiniriri: ioti piquear- ioventaquero icoacaimpiri, ioti picavintsaajeitiri piyemisanrarinte, picantani. <sup>11</sup> Nocoacaasanojeitaquempi pinquearioventajeitero pinintajeitiri itsipapee, pincanteani, irosati omoncaratanteari impinatantempiri Tasorentsi. <sup>12</sup> Eiro piperaventarotsi icoacaimpiri Tasorentsi, irointi pinquempeteitari yora itsipapee quemisantasanotiriri, quearioventiniriri maaroni icoacaajeitiriri iriori. Queario irineajeitero maaroni icashiacaajeitaqueriri.

<sup>13</sup> Pamene, ariorica ancoaque ayotacaasanteri itsipapee ashaninca queario oni acanta- queriri, acantiri: “Ioti Tasorentsi queario oni oca nocantimpiri. Yanaacojeitaquee irinti, ipincatsaritanoti. Ariorica namatavitempi, yoasanquetanacari”. Timatsi meeca icantaqueeri Tasorentsi, iro cantaincha tecatsi anacoterine irinti, tecatsi oasanquetay- erine irinti. Apatiro icantiri Avarama: “Queario oca noncamantempiri nainti, tempa naro Tasorentsi: eiro nopashiniyetirotsi noneane”. <sup>14</sup> Impoiji icantiri: “Queario, non- tasoncacoventempi, oshequi nintacotempi; aisati noshequiaqueri pishaninca”. <sup>15</sup> Ari yoyeasanotaqueri Avarama, impoiji ineasanotaquero maaroni icashiacaairiri. <sup>16</sup> Tempa ar- iorica ancoaque ayotacaasanteri itsipapee ashaninca queario oni acantaqueriri, acantiri: “Ioti Tasorentsi queario oni oca nocantimpiri. Yanaacojeitaquee irinti ipincatsaritanoti. Irimatacayena nontsoteaquempiro maaroni nocantimpiri. Ariorica namatavitempi, iroasanquetaquena iriori”. Ariorica ayotaque ipincatsatanotaque Tasorentsi, ari ashiretasanotearo icantaqueeri. <sup>17</sup> Ari otimini icashiacaajeititariniri Tasorentsi yora peeraniniri. Icoaqueni iriojeite eiro yamatavijeitiritsi, irootaque icantasanotantariri: “Queario oca noncamantempiri nainti, tempa naro Tasorentsi: eiro nopashiniyetirotsi noneane”. <sup>18</sup> Ari oqueariotasanotaque irineane Tasorentsi: te irioteji intseeya. Iro cantaincha aisati icantini: “Queario oca noncamantempiri”, ayotasanojeitantarari eiro catsini yamatavitantitsi. Meeca, ariorica aventeari iroavisacojeitaje, ayotasanoaque ir- imataqueero oca icantaqueeri: iroavisacotasanojeitee. <sup>19</sup> Ariorica ayojeitaque avavisaco- tata, tempa aveshireasanotaca, eiro aquenqueshiretajtatsi aisati. Ayojeitaque ocameet- sataque anquensatsatacaajeiteri meeca Tasorentsi, aisati coajica areejeiteari: tecatsi ticavaqueene. <sup>20</sup> Ijivajeitanaquee Quirishito, icamantacovaetaquee: iquempetarari yora Merequiserequi, ivincatsariteni saserote peerani.

## 7

*Yora Merequiserequi yanaacojeitaqueri isaserotetasanotaque maaroni ishanincani Irevl.*

<sup>1</sup> Ari meeca nonquensatsatacoteri yora Merequiserequi: peerani ipincatsariventaja- jeitaqueri yora saremisati. Aisati Tasorentsi iriori, yora savicatsiri inquitequi, ipeaqueri saserote, icanti: “Irio saserotetatsine yoca”. Ari itimi pashiniqui nampitsi Avarama. Yaa- jeitanaqueri iratiritepee, ijajeitanaque imanajeitiri yora iisaneentane, yora noshiquiriri itomitsori: oshequi inajeiveta, iro cantaincha ipoyereajeitaqueri maaroni, ivincatsarite- pee, maaroni. Ari ipianaja Avarama, yoipiajiri itomitsori, aisati yamayetajiro ivararoni yora yovaitiri. Ipiantajari, itonquiotavacari Merequiserequi, icantiri Tasorentsi: “Pin- tasoncacoventeri Avarama cameetsa irisavicanteari”. <sup>2</sup> Impoiji yaarrantaji Avarama

vaararonsi, ipaarantaqueri, icantiri: “Jeroca irashi Tasorentsi”. Otimirica 10, ari ipaqueri aparani. Ari ipajita iriori Merequiserequi. Acantiri aneanequi: “Cameetsatsiri”. Ipincatsariventajetiri saremisati. Ocantiri Saremi aneanequi: “Cameetsa asavicajeti”.<sup>3</sup> Ora sanquenarentsi tecatsi onquenquetsatocoteri iriri Merequiserequi. Tecatsi onquenquetsatocotero iriniro, icharine, tecatsi. Tecatsi onquenquetsatocotero itimantacari aisati icamantacari. Oquempvetaca icantani itimini, irootaque ishiantacari itomi Tasorentsi; icantani iriori isaserotetanaque, icantapinitiri Tasorentsi: “Pintasoncaventeri maaroni quemisantinari”.

<sup>4</sup> Pineaquero, oshequi ipincatsaritini Merequiserequi. Intacantajeitaqueeniri peerani Avaramani, iro cantaincha ipincatsatiri, aisati ipaarantaqueri ivaararoni imanatiniri. <sup>5</sup> Pamene, impoiiji catsini itimi ishanincani Avaramani: yora Irevi. Isanquenatacaqueri Tasorentsi Moishishi, isanquenatantarori: “Icoaque Tasorentsi impeaquea ishanincani Irevi saserotetatsineri. Nocoaque maaroni ijorioririnte impaaranteri iriori ivararo, ivira, maaroni: intimerica 10, ari imperi aparani”. Pineaquero, ishanincani Avaramani inajeitini: ishanincani Irevi aisati maaroni ijorioririnte. Ishanincatavacaajeitaca. <sup>6</sup> Iro cantaincha peerani yora Merequiserequi te irishanincatearini Avaramani, inashita iriori; iro cantaincha yaavaquero maaroni ipaarantaqueriri iriori, aisati icantacoventaqueeri yora intacantajeitaqueeri: yora icashiacaqueri Tasorentsi. <sup>7</sup> Pineaquero, yora Merequiserequi anaacotantatsiri ipincatsariti, irootaque icantantariri Tasorentsi: “Apa, pintasoncacoventeri Avaramaca cameetsa irisavicanteari”. <sup>8</sup> Aca ashaninca inajeiti yora ishanincani Irevi, imoncarajeitaquee arorije, acamajeti, iro cantaincha yaapinitaqueeri maaroni apajeitaqueriri. Iro cantaincha peerani yora Merequiserequi, inashita: oquempvetaca te incameji irinti, te oncanteji sanquenarentsi: “Icamaque”. <sup>9-10</sup> Peerani, ipaarantantacari Avarama vaararonsi, tequerani intimeni Irevi: itimi iriori impoiiji. Iro cantaincha arime intimiteame, impaaranterime aisati iriori: tempa inquempetearime yora jivatatsiri itimi. Aisati inquempejeterime maaroni ishanincapeeni Irevi: maaroni saserotetatsiri. Aitaqueme impincatsajeiterime Merequiserequi maaroni. Pineaquero, ajorioririnte ipincatsajeitaqueri saserotepee, irootaque ipaarantajeitancari paitapeerica, iro cantaincha yora saserotepee ipincatsatasanojaqueri Merequiserequi: tempa yanaacotantaque iriori isaserotetanaque, ipincatsaritanotaque.

*Yora ishanincani Irevi, tecatsi incantee iroavisacojeitee.*

<sup>11</sup> Ari itimajeiveta yora ishanincani Irevi: yora Aaro aisati maaroni ishanincani iriori, isaserotejaetaque; aisati otimaveta isanquenajeitiniri Moishishi, oamejeitiri paitapeerica antajeitiri. Iro cantaincha tecatsi incantee iriorije iroameetsajeitee, iroavisacojeitee; irootaque itiancantacari Tasorentsi pashini saserotetajantsiri, quempetajariri yora Merequiserequi. <sup>12</sup> Ari inashita yora saserotetatsiri, aisati meeca onashita icoacajeitajeeri Tasorentsi. <sup>13-14</sup> Itimaveta saserotepee shanincajeitacari Irevi, aisati isanquenajeitaqueneri Moishishi, yoamejeitiri paitarica yantajeitaqueri. Iro cantaincha yora iroaqueratajantsiri saserotetajantsiri te irishanincateariji Irevi, irinti ishanincacari Jora. Te irisaseroteteji itsipapee ishanincani Jora: te irisanquenajeitenerini Moishishi, te incanteriji irinti impeaquea saserote. <sup>15</sup> Meeca itimi yora quempetariri Merequiserequi, inashita iriori, ayotantacari onashita icoacairiri Tasorentsi. <sup>16</sup> Te irishanincateariji Aaro ipeantacari saserote; irointi itasorentsitaque aisati icantaitiani yanei, irootaque ipeantacari saserote. <sup>17</sup> Tempa icantirini Tasorentsi peerani: “Pincantaitiyempani pisaserotetanaque, pinquempeteari iriori Merequiserequi”. <sup>18</sup> Otimavetani oca isanquenatiniriri ishanincani Aaro, iro cantaincha te incoyeji Tasorentsi ampomerejiventarome meeca. Antsipetearome, tecatsi oncantajeitee oavisacojeitee. <sup>19</sup> Amoncarajeiterome maaroni, eiro oameetsajeiteeme. Iro cantaincha irinti Quirishito aitaque irimatajee irajeitanajee anta Tasorentsi. Te antsipetashiteaji aquemisantajeitaqueri irinti.

*Icanti Tasorentsi: “Queario, incantaitiyempani Quirishito irisaserotetanaque”.*

<sup>20</sup> Te incantashiteaji Tasorentsi, icantasanoti: “Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi. Incantaitiyempani Quirishito irisaserotetanaque”. <sup>21</sup> Te inquempeteariji irinti ishanincajeini Aaro. Iro cantaincha icantiri Quirishito irinti: “Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi. Te noncantashiteaji, eiro namatavitimpitsi. Avirotaque saserote, pincantaitiyempani”. <sup>22</sup> Irootaque ayojeitancari yanaacotantaque Jesoshi isaserotetanasotaque, imajeitaquee yoavisacojeitaquee. <sup>23</sup> Ari icarajeiveitani oshequi saserotetachaniri, iro cantaincha icamapinijetaque, yojocapinijetaquero isaserotetantani. <sup>24</sup> Irinti Quirishito, icantani itimi: irootaque imatantarori isaseroteti, icantani. <sup>25</sup> Imajeitaqueri quemisantajetiriri: yoavisacotasanojeitaqueri maaroni coasotatsiri iraanajeri Tasorentsi. Icantani yanei, irootaque imatantarori icamantacoventajeitaquee.

<sup>26</sup> Queario, ocameetsatasanoti isaseroteventajeitaquee; tempa Tasorentsi ini, te aneroji irantane, te iranteroji caari cameetsatatsi; te inquemepejeiteariji yora caari cameetsajei-tatsi isaviquimojeivetapaintaniri. Meeca isaviqui cameetsa anta inquitequi jenoqui. <sup>27</sup> Yora itsipapee saserotetatsiri, maaroni quitaiteri yoapinitiniri Tasorentsi ivirapee, itaapinitiniri. Iro yoapinitantanariri, oshequi iquenqueshiretaquero caari cameetsatatsi yantajeitiri aisati yantajeitiri iriori iJORIORIRINTE. Tecatsi iroapinije irinti Quirishito, irointi apatiro icamimentajeitaquee: moncarataca, eiro yapiitajirotsi aisati. <sup>28</sup> Ari peerani isanquenatini Moishishi, icanti: “Impeajeitanaquea ishanincani Aaro saserote”. Atiri inajeiti iriori, yantajeitiro caari cameetsatatsi. Iro cantaincha impojji icanti Tasorentsi: “Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi: incantaitiyempani Quirishito irisaserotetanaque”. Iriotaque Quirishito Itomi, te iranteroji caari cameetsatatsi irinti, icantatiani icameetsatasanotaque.

## 8

### *Isaserotetanaque Quirishito anta inquitequi.*

<sup>1</sup> Piotavaquero oca noncamantempiri: iriotaque Quirishito saserotetimentajeitaquee-eri. Isaviquimotiri Tasorentsi anta inquitequi jenoqui, anta iracosanoriqui; icaratiri ipincatsarijeiti. <sup>2</sup> Yora ishanincani Aaro iquenquetsatacapinitiri Tasorentsi anta pancotsiqui yovetsiquiri atiri, icantashitacaro: “Ivanco Tasorentsi”. Irinti Quirishito isavicasanoti anta Tasorentsi: te irio vetsiqerone atiri, irinti Avincatsarite vetsiquirori inampi iriori. <sup>3</sup> Yora ivincatsarite saserote ipapinitiri Tasorentsi paitapeerica; yoaqueneri virantsi, shemi; itaaqueneri. Irinti Quirishito, te iroyeneriji virantsi; irisati coaintsi yoyeetancariri. Impojji ijatashitaqueri Tasorentsi, icantapaqueri: “Narotaque nainti camimentajeitaqueriri ashaninca, oavisacojeitaqueriri”. <sup>4</sup> Intimeme meeca aca quipatsiquica, eirome isaserotetime; pineaquero, te irishanincateariji Aaro: iriojeitaque ishanincani Aaro tsoteaquerori isanquenatini Moishishi. <sup>5</sup> Yantaveetapiniti anta icanteetirinta: “Ivanco Tasorentsi”, iro cantaincha te anta irisavicasanote Tasorentsi. Apatiro oshiacaventiro inampisanori anta inquitequi. Peerani, yovetsicantarori Moishishi, icantiri Tasorentsi: “Anta toncaariqui pajitachari Shinai noametasanotaquempiro jaoca pincanterori pancotsi: pimoncaratasanotero nocantaquempiro”. <sup>6</sup> Ocameetsavetaca ora isanquenatini peerani Moishishi, isaserotejeitantacari Aaro aisati ishanincani, aisati yamitacojeivetacari ajorioririnte. Iro cantaincha oca icantiri meeca Tasorentsi ocameetsatasanotaque, oshequi anaacotaquero isanquenatini Moishishi. Aisati inquempetaca, oshequi imatasanotaqueenero Quirishito, oshequi yanaacotaqueri Aaro. <sup>7</sup> Ocameetsatasanotaqueme isanquenatini peerani Moishishi, eirome icantirime pashini Tasorentsi.

<sup>8</sup> Tempa icantini Tasorentsi peerani: “Tequera omoncarateaji, te oncameetsasano-teji oca isanquenatini Moishishi Aaro”. Irootaque isanquenatacantacariri itsipapee quemisantsiniri peerani: “Icanti Avincatsarite: ‘Coajica ontime pashini noncamantajeiteriri maaroni joriopee, onashitanaquea. <sup>9</sup> Eiro oquempetajarotsi ora nocantaqueriri yora intacantacaroniri. Peerani isavicaveitani maaroni joriopee Ejipitoqui, iro cantaincha naajeitanaqueri pashiniqui quipatsi. Isanquenavetacaro Moishishi nocoacaajivetacari, iro cantaincha te inquemisantajeitenaji. Irootaque caari namitacojeitanti. <sup>10</sup> Meeca timatsi noncamantajeiteriri maaroni joriopee. Coajica niotacaasanojeitaqueri maaroni noncantajeiteriri, inquenqueshiretasanojeitero, eiro ipeacojeitarotsi. Impincatsasanojeitaquena, aisati nontasonacoventajeiteri narori. <sup>11</sup> Eiro yatsipetashijeitatsi iroameta-va-caajeitea, eiro icantavacaajeitatsi: “Noshaninca, pioteri Novincatsarite”. Aitaque irio-tashijeitena maaroni: pincatsaritatsiri, caari pincatsaritatsi, maaroni catsini, iriojeitena. <sup>12</sup> Noncavintsaasanojeiteri maaroni antirori caari cameetsatatsi, eiro noquenqueshireacotajiritsi aisati yantayetiri’”. Irootaque icantitacari peerani Tasorentsi. <sup>13</sup> Pineaquero, icantini: “Ontime pashini noncamantajeiteriri atiri, eiro oquempetajarotsi nocantini-ri peerani”. Ari oca icantiri meeca, irootaque poyeetajarori icantini peerani.

## 9

### *Iquenquetsatacotiro pancotsi yantaveetantari saserotepee.*

<sup>1</sup> Peerani icantajeitiri Tasorentsi intacantaqueeniri jaoca icantajeitari inquemisanta-jeite, aisati icantiri jaoca oncanteari pancotsi irantaveetanteari saserotepee. <sup>2</sup> Ari yovetsicajeitaqueroni pancotsi, imoncarataqueroni icantiriniri Tasorentsi. Anta yantaveetapinitinta saserotepee icanteetiro irashi Tasorentsi. Otimi anta yoantarori vera itsiotari, aisati otimi mesa. Anta mesaqui yoapinitiro tanta, ocarataque 12, aquenqueshirejitan-tarori ipapinjitaquee Tasorentsi avajeitari. <sup>3</sup> Otimaque oticaashiro, ainiro araquerora



tecatsi jatapinitatsine, icanteetiro inantasanotari Tasorentsi iriori. <sup>4</sup> Otimi ara itaapinitantarori casancapatsari, iro yovetsicantarori oro. Otimi aisati cajo, ipashicantarori oro. Ara tsompoina, otimi coviti yovetsicantarori oro, tsompoina irointi iteyeetiro mana. Aisati otimi cajoqui lotiquiro Aaro, ora shiocashitachaniri peerani oshi. Aisati otimi ora mapi isanquenatacairiniri Tasorentsi Moishishi. <sup>5</sup> Anta otataroqui cajo ishiacantaqueri apite inampirepee Tasorentsi ipajijeetiri querovine. Ishiacantaca ainiro isavaque Tasorentsi. Yamenajeitaquero otataro cajo anta yoapinitiro maaroni osarintsiqui ivincatsarite saserote iriraja virantsi. Oquempetaca iquenqueshirejeitiri camimentajeiteeri, cavintsaaajeiteeri. Eiro meeca notsoteasanotirotsi noncamantempro jaoca ocantayetari.

<sup>6</sup> Ari yovetsicajeitaquero peerani, imoncarataquero icantiriri Tasorentsi Moishishi. Impoiji iqueapinijeiti saserotepee, yantaveetapinijeiti. <sup>7</sup> Iro cantaincha te irijatapinijeiteji oticaashiroqui araquerora. Aparoni ijati maaroni osarintsiqui irinti ivincatsarite. Ijivataque yoiniri Tasorentsi virantsi, impoijiquea iqueanaque apanoro, yaanajiro iriraja, iteacaquero anta otataroqui cajo; icantiri Tasorentsi: "Apa, pincavintsaaajeitena, eiro piquishimentajeitanarotsi nantajeitaqueri aisati yantajeitaqueri noshanincepee; eiro piquenqueshireacojeitajarotsi aisati". <sup>8</sup> Pineaquero, otimi oticaashiro, ticaajeitaqueriri itsipapee saserote aisati maaroni joriopee. Tecatsi incantajeitea irirajeite anta isavican-tasanotariqui Tasorentsi. Irootaque oshiacantajeitaqueroi Ishire Tasorentsi, ayovican-tacari yora ishanincani Irevi tecatsi incantajeitee irareetacaajeitee anta Tasorentsi quinta. <sup>9</sup> Ocameetsati anquenqueshirejeitiro meeca ayojeitanteeri: maaroni ipapinijeitaqueri Tasorentsi, aisati maaroni yoapinitiniri aisati itaapinitiniri, te oameetsajeiteriji yora papinivetariri aisati taapinivetanariri. <sup>10</sup> Peerani yoametaashijeitari paitarica yantashijeitari; paitarica yoajeitari, aisati paitarica irajeitiri; yoametaashijeitari jaoca incanteeri inquiva-pinitea, paitapeerica. Irootaque icoacaajeivetacariri Tasorentsi atiri peerani. Iro cantaincha ari ocaratini, moncarataca. Ipocapaaque meeca Quirishito aamaajeitari. Meeca onashitaja icoacaajeitajeeri Tasorentsi arori, iroaqueratajantsi, oameetsatanotaque.

*Yora Quirishito yoameetsajeitiri maaroni antajeitirori caari cameetsajeitatsi.*

<sup>11</sup> Ipocapaaque Quirishito iquempvetapaaajari ivincatsarite saserote, iro cantaincha ocameetsatanotaque oca yantapaaqueri irinti. Yantaveetini itsipapee saserote anta pancotsiqui yovetsiquiri atiri; iro cantaincha irinti, ijatatanotaque anta ivancosanoriqui Tasorentsi: ocameetsatanotaque irointi anta inquitequi. <sup>12</sup> Aca quipatsiqui yora ivincatsarite saserote ijatapaniti maaroni osarintsiqui, yaapinitiro iriraja chivo aisati vacajaniqui anta pancotsiqui tsompoina, ora icanteevetari inantasanotari Tasorentsi. Iro cantaincha Quirishito irinti, icamimentajeitaquero, impoiji ijatati anta inquitequi isavicasanotinta Tasorentsi. Ishiacantaca yaanajiro iriraja: caari oni iriraja virantsi, irointi irirajasanori iriori. Icantiri Tasorentsi: "Pineaquero, nocamimentajeitaqueri maaroni atiri noavisacotantajariri, incantaitiyempani irisavicanajeitari aca anampiquica". Te irantsipeteaji irinti impliapinite, aparo imataquero, ari ocaratini. <sup>13</sup> Ari peerani ariorica yantirini ashaninca caari cameetsatsi, yoaqueri saserote vaca, iriorica chivo, iriorica vacajaniqui. Impoiji yaaquero iriraja, ipantaqueri yora antirori caari cameetsatsi. Aisati itaqueri ivatsa, impoiji ipantaqueri shirampari itsimenquitore virantsi. Impoiji cantajeitiri ishaninca: "Icameetsataji aisati yoca. Ocameetsati incarajeitajeri aisati quemisantatsiri". <sup>14</sup> Irintiquea Quirishito, icameetsatanotaque irinti, ocantani otimi ishire. Icantiri Tasorentsi: "Apa, nocoasanotaque noncamimentajeiteeri atiripee, noavisacojeitanteeriri". Ari aparajamentajeitaquero irirajasanori irinti, te iro iriraja virantsi: icamimentajeitaquero, meeca eiro atsipetajarotsi anquenqueshiretero caari cameetsatsi, ora jatacaajeiteenemeri Sharincaveniqui, irointi anteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquero. Impoiji ancantaitiyempani asaviquimojeiteeri anta inquitequi. <sup>15</sup> Ari peerani apatiro ayojeitaquero isanquenare Moishishi, aisati antapinijeitaquero caari cameetsatsi, ajajeitanteameri Sharincaveniqui; iro cantaincha icamimentajeitaquero Quirishito, yoavisacojeitanteeriri. Meeca onashita icantajeitaqueri Tasorentsi: "Ocameetsaiteti maaroni nocashiacaajeitaqueriri quemisantajeitanari nocoyeajeitaqueri. Incantaitiyempani iroveshireimentajeitearo".

*Yoamejeitaquero paita icamimentajeitanteeriri Quirishito.*

<sup>16-17</sup> Ari pinquenqueshiretero yamejeitacari ashanincepee. Otimirica ivaararopee, isanquenatani paperiqui: "Ariorica noncame nocoaquero irashiyetajearo noshanincepeeni". Ari isanquenataquero ivajiropee ashiyetajearone ivaararopee. Impoiji, ariorica incamaque, iriojeitanaque irio ashijeitajearone. Eirotsitarica icami yora sanquenatirori, eirotsita yaajeitirotsi vaararontsi. Iro cantaincha incamaquerica, moncarataca: impoijiquea irajeiteero. <sup>18</sup> Aisati oquempetacani peerani: otimi icantiriniri Tasorentsi ashanincani peerani. Tecatsi incantea Tasorentsi incame, iro cantaincha icamapinijeitaquero poshiniri

omoncaratantacari icantiriniri. <sup>19</sup> Peerani icamantiri Moishishi maaroni icoacaajeitiriri ajorioririnteni, irosati isanquenatantarori. Impoiji icamantajeitiri ishaninca icantiriri Tasorentsi; impoiji aisati yoajeitaquero vacajaniqui aisati chivo, yaajatavaquero iriraja, iconoajataquero nija. Impoiji yaaquero iviti ovisha quitioncapitiri aisati casancashiri, yovincaquero ojaqui, isaitantiriri ishanincapee. Aisati isaitaquero iroori oca isanquenatacaaqueeriri Tasorentsi. <sup>20</sup> Ariorica isajjeitaqueri, icantajeitiri ishaninca: “Ari nocaman-tajeitaquempiro maaroni iroaquerari icamantaquenari Tasorentsi. Icanti: ‘Ariorica pin-quemisantajeitena, nontasoncacoventajeitempi’. Aisati avirori picantajeiti: ‘Cameetsa’. Irootaque nosaitantaquempirori meeca iriraja”. <sup>21</sup> Impoiji isaitaquero aisati pancotsi iquemisantajeitanti, aisati isajjeitaquero maaroni timayeitirsiri tsoompoina. <sup>22</sup> Ari isan-quenatini Moishishi: “Irootaque iriraja poshiniri oameetsajeitirori paitapeerica; aisati eirorica itimi camimenterineri atiri, amparajatimenterineri iriraja, eiro yavisacotajitsi”.

*Iquenquetsatacotiro paita icamimentantaqueeri Quirishito.*

<sup>23</sup> Ari otimi oshiacantiri oca pancotsi aisati maaroni timajeitirsiri tsoompoina. Ocameetsa-ti isajjeitaquero yoameetsatantacarori. Iro cantaincha otimi inquitequi oca ishia-cantajeitaqueri, itimi aisati anaacotirori iriraja virantsi, oameetsasananotirori maaroni timajeitirsiri inquitequi: <sup>24</sup> iriotaque Quirishito. Yora saserotepee ijatapinititi anta pan-cotsiqui yovetsicajeitiri atiri, ishianteetiro: “Inantari Tasorentsi”. Irinti Quirishito ijatasano-taji itimasanotinta Tasorentsi, icantacoventajeitaquee. <sup>25</sup> Yora ivincatsarite saserote ijatapinititi anta inantariqui Tasorentsi, yaapinitiro maaroni osarintsiqui iriraja poshiniri: te irayeroji iriraja irashi iriori. Te irijatapiniteji irinti Quirishito irapini-tantearori iriraja. <sup>26</sup> Arioricame irapiniterome iriraja Tasorentsi, oncameetsateme incamapinitime, peerani catsini: yovetsicantarori quipatsi, irintearome incamapinitime, irosati meecame. Iro cantaincha moncarataca peerani icamantacari: aparoni icamaque, yoavisacojeitaquee. <sup>27</sup> Ayojeitaque aparo acamajeitaque, toren, ari acarati; te ampiitap-initeroji ancame. Ariorica ancamaque, impoiji incantacoventajeitaquee Tasorentsi. <sup>28</sup> Ari oshequi anajeiveta, iro cantaincha aparo icamimentajeitaquee Quirishito; imoncarata-quero, eiro icamajitsi aisati. Impocaje aisati coajica ancarajeitisanotajeri, ancarajeiteri aisati maaroni itsipapee aamaajeitariri meeca.

## 10

*Tecatsi oncantajeitee isanquenare Moishishi oameetsajeitee.*

<sup>1</sup> Pamene, maaroni isanquenatacotaquerini peerani Moishishi oshiacantaqueri yora pocapaintatsiniri, cameetsasananotatsiri. Yareetapainta, oshequi itasoncaventajeitaquee. Icantiri Moishishi Aaro: “Poapiniteneri Tasorentsi virantsi maaroni osarintsiqui”. Ari icantani ishanincani yoapinijeivetari, iro cantaincha tecatsi oncanteri oavisacojeiteri yora quemisantirori isanquenatiniri Moishishini. <sup>2</sup> Arime oavisacojeiterime yoca yoapinitiri, tempa iroimpacayerome yoapinitiniri. Aisatime iroavisacotajeame yora, eiro iquen-queshirejaitajime aisati yantayetiri. <sup>3</sup> Iro cantaincha yoapinijeivetari ivira maaroni osarintsiqui, irosati icanta oquengeshiretacaapinitiri yantayetiri. <sup>4</sup> Tecatsi oncanteri iriraja vaca aisati chivo oameetsajeiteri antirori caari cameetsatatsi. <sup>5</sup> Ipcantacari quipatsi-qui peerani Quirishito, tempa icantiri Tasorentsi: “Apa, te pineacameetsasananoteri iriraja virantsi, te oameetsajeiteriji antajeitirori caari cameetsatatsi. Irootaque pivetsican-tanarori novatsa noncamimentajeitanteariri maaroni atiri, noameetsajeitanteariri. Te pineacameetsateriji maaroni itaapinijeivetimpiri atiri, aisati maaroni yoapinijeivetimpiri poameetsajeitantearimeri. <sup>7</sup> Irootaque nocantantimpiri: ‘Pamene, Apa, nopocaque aca nantantempirori maaroni picoacaquenari. Nononcaratero maaroni isanquenatacoti-teetaquenani peerani”.

<sup>8</sup> Pinquengeshiretasanotero oca icantirini Jesoshi: “Te pincoyeji, Apa, iroajeitempiri atiri virantsi, intaapinijeitempiri. Te pineacameetsatimenteariji yora pavetimpiri maaroni isanquenatacotiniri Moishishi”. <sup>9</sup> Impoiji icantiri: “Pamene, Apa, pocaquena nan-tantempirori maaroni picoacaquenari”. Icantantarori oca, icanti: “Ontimaite maaroni yantayevetaniri ishanincani Irevi. Ontime iroaqueratajantsineri”. <sup>10</sup> Aparo icamimen-tajeitaquee Jesoquirishito, eiro yapiitajatsi incamaje aisati, imoncarataquero. Yoameet-satasanojeitaquee, aisati maaroni iriori quemisantajeitiriri, iquempetacantajeitaquee te anteroji caari cameetsatatsi.

*Te iroavisacotanteji virantsi yora yoyeetiri, irinti Quirishito oavisacotantatsiri.*

<sup>11</sup> Ari yantaveetapinitaque maaroni saserotepee, yoapinitiniri Tasorentsi virantsi, itaap-INITINIRI, iro cantaincha te oameetsajeiteriji maaroni antirori caari cameetsatatsi. <sup>12</sup> Iro

cantaincha aparoni icamimentajeitaquee Quirishito, yoameetsajeitantajeeri, moncarat-aca. Impoiji isavicapaaji anta iracosanoriqui Iriri, <sup>13</sup> yoyeaqueri irimatantearori icantaqueriniri: “Coajica nontsoncajeiteri maaroni quisajeitaquempiri”. <sup>14</sup> Aparo icamimentajeitaquee maaroni: tempa icoyeajeitaquee Tasorentsi, yoameetsatasanojeitaquee. <sup>15</sup> Aisati oametasanojeitaquee Ishire Tasorentsi queario nosanquenataquempiri; tempa osanquenatacainiri peeraniniri: “Icanti Tasorentsi: <sup>16</sup> “Tempa narotaque Ivincatsarite jorio, irootaque noncantajeitanteariri: Te pimajeiterojo nocantaqueriri Moishishi, iro cantaincha coajica nonquenqueshiretacaajeitempiro maaroni nocoacaajeitaquempiri, pintsoteajeitajero, piotasanojeitajero, maaroni’ ”. <sup>17</sup> Impoiji aisati osanquenatacaqueri: “Icanti Tasorentsi: ‘Eiro noquenqueshiretacetotajiritsi aisati caari cameetsayetatsi yanta-jeitaqueri’ ”. <sup>18</sup> Pamene, ariorica icavintsaajeitiri Tasorentsi antiriori caari cameetsatsi, aisati terica inquenqueshiretacetotajeri aisati yantaqueri, eiro icoajitsi aisati camimenter-ineri iroameetsatanteariri. Pineaquero, ineacameetsajeitaquee meeca.

*Icamantajeitaquee paita icoacaajeitaqueeri arori.*

<sup>19</sup> Noyemisaririnte, icamimentajeitaquee Quirishito, yaparajamentajeitaqueero iriraja yoavisacotantaqueeri. Meeca ayojeitaquee ineacameetsajeitaquee Tasorentsi, ocameetsatantari anquenquetsatacapinijeiteri. <sup>20</sup> Peerani otimini pancotsiqui oticaashiro, ora caari ijatapinijeitantani atiri onta inantarinta Tasorentsi: tempa oticaa-jeitaqueri. Iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito, caari otimantaja meeca ticaa-jeeneri. Yaneanaji aisati, irootaque ocameetsatantari meeca anquenquetsatacapiniteri Tasorentsi. <sup>21</sup> Isaserotetasanotaque, ipincatsariventasanojeitaquee arori, aisati maaroni itsipapee quemisantajeitiriri Tasorentsi. <sup>22</sup> Yaparajamentajeitaqueero iriraja, aisati avoatisamentajeitacari. Irootaque meeca eiro atsaroacantaritsi Tasorentsi, ayojeitaque eiro yoipajeiteetsi, irointi iracameetsatasanojeitee. <sup>23</sup> Ayojeitaquee irimatagueenero maaroni icantajeitaqueeri, eiro yamatavijeiteetsi: irootaque ocameetsatantari ancaman-tajeiteri itsipapee atiri oca aquemisantaqueri.

<sup>24</sup> Tsame meeca anquenqueshirejeiteri itsipapee: anintajeiteri aisati ancavintsaajeiteri. <sup>25</sup> Timatsi ayemisaririnte caari pocapinitatsi inquemisante: eiro piquempejeitaritsi avirori, irointi pampatotapinijeitea poimoshirencavacaajeitanteari maaroni. Tempa ay-ojeiti eiro osamanititsi impocantajeari Quirishito, irootaque ocameetsatantari aveshirei-mentajeiteri aisati aveshireacaajeiteari itsipapee. <sup>26</sup> Pamene, ariorica ayojeitaquee icami-mentajeitaquee Quirishito, irootaque yoavisacotantaqueeri, ocameetsataquee ashiretaro, anquemisantasanojeiteri: tempa irootaque icantiriri Tasorentsi, oqueariotasanoaque. Te oncameetsateji catsini antseengueri, te aneriji pashini oavisacoteneri. <sup>27</sup> Aitaque coajica inquisajeitanaqueri Tasorentsi maaroni tseenguiriri, iroasanquetasanojeiteri. Impoyereajeitajeri maaroni iisane, poyere. <sup>28</sup> Yora ajorioririnteni yoapinijeitajeri caari pincatsatiro isanquenare Moishishi. Itimirica apite cantatsiri, ariorica icarati mava cantatsiri: “Ainiro yantane, noneajeitaqueri”, ari yoajeitaqueri ishaninca. Te incavintsaajeiti-materiji. <sup>29</sup> Ariorica intseengueri atiri Itomi Tasorentsi, aisati incanterica: “Yatsipetashita icamaque Quirishito, yatsipetashita yaparajataquero iriraja, eiro yoavisacoteetsi”; aisati incantimaterorica Ishire Tasorentsi, ora cavintsaajeiteeri: *z*pijitimp*a* eiro yoasanquetiritsi Tasorentsi? Aitaque iroasanquetasanoaque, catsini: irineashiteteartave, ironea caari iquemisantantari. <sup>30</sup> Tempa ayojeitiri, ayojeiti icanti: “Aitaque nonpajeiteari, noasan-quetajeiteeri nainti”. Aisati icanti: “Queario noncantacoventajeiteri maaroni atiri, tempa naro pincatsariventacojeitiriri”. <sup>31</sup> Ariorica intsencante atiripee, inquisaqueri Tasorentsi, yora aneasanotatsiri: ocameetsati intsaroacaasanojeiteari catsini, yoashinoncairicari.

*Icantiri: “Pinquearioventero pinquemisante, eiro pitsaroitsi pashinoncaimenteari Quirishito”.*

<sup>32</sup> Pinquenqueshirejeitajea jaoca ocantari peerani, iroaquerani piquemacota-querini Quirishito. Iquishmentajeitaquempiro pishaninca piquemisanti, <sup>33</sup> ishirontimentajeitaquempi, yoashinoncaajeitaquempi. Aisati pineajeitaqueri yoashinoncaajeitaqueri itsipapee piyemisaririnte. <sup>34</sup> Picavintsaapinitaqueri yora yoinquinqearanteaqueri. Ariorica icoshitaquempini pivaararo, piquimoshirejeitakeni, picantini: “Irayerota. Coajica ontimasanoyetaje cameetsayetatsiri anta inquitequi, eiro itimajitsi coshitajeeneri anta. Ancantaitiyempani asavicajeite anta ocameetsaitetinta catsini”. <sup>35</sup> Eiro pipeacotarotsi piquimoshireimenter, aiquero pijatatiye pinquimoshirejeitanaque. Queario, impinatemp*i* Tasorentsi. <sup>36</sup> Ocameetsati pincanteani pinquearioventero maaroni icoacaimpiri Tasorentsi, impoiji irimatempiro icantaquempiri. <sup>37</sup> Tempa ocantini sanquenarentsi: “Irotajantsi ipocaje Avincatsarite, eiro osamanititsi, tempa icanti: ‘Nompocaje. <sup>38</sup> Ocameetsati inquemisantasanojeitena yora noameetsantiri. Iro cantaincha irojocajerorica iquemisanti, eiro noveshireimentajaritsi’

". <sup>39</sup> Te ancarajeiteriji arori yora jocajeitirori iquemisanti: irijajeite iriori Sharincaveniqui. Aquemisantajeiti ainti, ajajeite ainti inquitequi.

## 11

*Yantajeitiniri quemisantasanotatsiniri peerani.*

<sup>1</sup> Piquemisantiri Tasorensi piotasanotantacari irimatasanotempiro maaroni icantaquempiri. Ainirotatsi oshequi caariquera aneajeiti, iro cantaincha aquemisantajeiti, irootaque ayojeitantacari aneajeitajero coajicani maaroni icashiacaajeitaqueri. <sup>2</sup> Iquemisantini yora peeraniniri, irootaque ineacameetsatantariri Tasorensi. <sup>3</sup> Aquemisantajiri arori, irootaque ayojeitantacari ineanataque Tasorensi otimantacari quipatsi, inquite, aisati maaroni timantarori. Ineanataque otimantanacari: tecatsi irovetsicantearori. <sup>4</sup> Iquemisantini Averini, irootaque ineacameetsatitantacariri Tasorensi ipaqueriri; irintiquea Caini, te inquemisanteji, irootaque caari ineacameetsatantaro ipavetacariri iriori. Ineacameetsataqueri Tasorensi Averini, irootaque ineacameetsatitantacariri ipaqueriri. Icamaqueni iriori peerani, iro cantaincha ocameetsati anquempjeiteari: anquemisantajeite irineacameetsajeitanteeri Tasorensi. <sup>5</sup> Iquemisantini Enoco, caari icamanta. Aneatsi ini, yaanajiri Tasorensi inquitequi. Tecatsi neajerine aisati: queario, yaasanotanjiri inquitequi. Tequerani irayerini, icantini: "Queario, noneacameetsatanotaqueri Enoco". <sup>6</sup> Eirorica aquemisantiri, eiro ineacameetsajeiteetsi. Intimerica coatsiri irareeteeri Tasorensi, ocameetsati inquemisantasanoteri, aisati irirotasanotanaque impinateri coasanotatsiri irioteri.

<sup>7</sup> Aisati iquemisantini Noeni. Icantirini Tasorensi: "Coajica ompoque antearo incani catsini, incajaretanaque maaroni. Pivetsiquero antearo pitotsi pavisacotantajeeri". Ari iquemisantaqueri. Osarintsitanovetani, iro cantaincha yantaque pitotsi, yavisacotantajari, aisati yavisacojeitantajari maaroni saviquimojeitiriri. Te inquemisantajeiteji itsipapee ishaninca, irootaque yoasanguejeitantacariri Tasorensi. Irintiquea Noeni yoameetsantiri: tempa iquemisantiri irinti. <sup>8</sup> Aisati iriorini Avaramani, iquemisantirini Tasorensi. Icantirini iriori: "Nocoaque pijate pashiniqui quipatsi, anta arejiqui: aitaque pisavicapeeri. Nompempiro pashitanoteeri avirori; aisati nomperi pitomi, picharine, maaroni. Tsame pijate, nocoi nonijayempiro". Ari ijatanaque, iro cantaincha te irioteji jaocarica irijateri. <sup>9</sup> Yareeantacari, ineapaqueri pashini atiri savicajeitsiri. Oquempvetaca caari iipatsite, te irisavicasanoteji, irointi iquenayetaque; iro cantaincha icantani iquemisantiri Tasorensi. Aisati iquempejeitaca Isaca aisati Jacovo: te irisavicasanoteji, te irivetsicajeiteji cameetsari ivanco, <sup>10</sup> irointi iquenqueshirejeitiro pashini inampi, caari yovetsiqui atiri. Iojetaque coajica irajaitanajeri Tasorensi anta inampiqui iriori, yovetsicaqueri iriori. <sup>11</sup> Oquemisantini Sarani: shiravaro oni, te intimeni otomi. Impoji anteashipatanaque. Icantaquero Tasorensi: "Coajica intime pitomi", irosati oquemisantantacariri. Ocanti: "Eiro yamatavitanatsi Tasorensi". Impoji itimaque. <sup>12</sup> Aisati yanteashipatanotaqueni Avaramani, oshequitasanotaque irosarintsite. Te intimaveteaji catsini itomi, iro cantaincha impoji itimacaaquero ijina otomi. Meeca icarajeiti ishanincani oshequi catsini, tecatsi ancanteri ayojeiteri jaocarica icarajeitiri: iquempejeitacari impoquiropee, tecatsi ancanteri ayojeiteri jaocarica icarajeitiri. Aisati iquempejeitacaro ovane impanequi anta otsapijaqui incajare, oshequi catsini.

<sup>13</sup> Ari icamajeitaque iriorijeji quemisantsiniri: isavicajeivetani Canaqui, iro cantaincha te irineasanojeiteroji maaroni icantaqueriniri Tasorensi. Iro cantaincha iojeitaque irineajero coajica. Icantajeitini: "Te nonampitasanoteeroji quipatsica, te nosavicasanoteji aca". <sup>14</sup> Irootaque ayojeitantacari icoajeitaqueni irareejeitea pashiniqui nampitsi irinampitasanotantapaajeerori. <sup>15</sup> Incoajeitajeme impiajeitanajeme anta Ejipitoqui iponeantacari, ari irijajeiteme. <sup>16</sup> Iro cantaincha icoajeitaque irijajeite cameetsaiteriqui nampitsi: ora timatsiri inquitequi. Irootaque yoveshireimentantacariri Tasorensi iriori: te impashiventacaimateariji, itomintasanojeitacari. Aisati yovetsicajeitiniri isavicajeitantari. <sup>17</sup> (-)

<sup>18</sup> Peerani icantirini Tasorensi Avaramani: "Meeca itimi pitomi papanirorite, pipajitiri Isaca. Iriotaque ashijeitearineri pincharinentayetajeari, maaroni. Tecatsi itsipa ashitearine". (v 17) Ari yevancaritapaini Isaca, irosati ineantantariri Tasorensi Avarama, iriotanteeri queariorica iquemisantasanotiri. Icantiri: "Poyenari pitomi papanirorite, pintayenari". Ari iquemisantirini, icantiri: "Ari, nojate noyeri". <sup>19</sup> Iquenqueshiretaca: "Icantana Tasorensi: 'Iriotaque ashijeitearine pincharinentayetajeari, maaroni'. Tequera intime itomi iriori, iro cantaincha icantaquena: 'Poyeri'. Naamaaca ariorica noyeri, iroitinaajeri". Ijatanaque, irotantsi iroyerime, iro cantaincha icantiri Tasorensi: "Eiro

poiriti, irointi noneantimpi. Meeca niotaque pipincatsasanaotaquena". Ari oquempeti-movetacari Avarama yoitinaajiniri itomi, yaneanaji aisati.

<sup>20</sup> Aisati iquemisantini Isacani, irootaque icantacoventantariri Jacovo aisati Esao. Icantiri Tasorentsi: "Pintasoncacoventeri notomi apite". Irootaque itasoncacoventantariri oshequi. <sup>21</sup> Aisati iquempetani Jacovoni, iquemisantini. Irotaintsi incame, iro cantaincha iitacaro iotiquiuro; yoivotashitacari Tasorentsi, icantiri: "Pintasoncacoventajeri itomipee Jose". <sup>22</sup> Aisati iriorini Jose, iquemisantini. Peerani itimini Ejipitoqui, aisati maaroni ishaninca, iro cantaincha iotaque iraajeitanajeri joriopee anta iipatsitequi iriori. Irootaque icantantariri ishaninca: "Irotaintsi noncame. Coajica, ariorica pijajeitanaje aipatsitequi arori, paajeitanajeroyea notonquini, pintijapaajero".

<sup>23</sup> Peerani icantajeivetarini yora ivincatsarite ejipitosati: "Noshaninca, pineaqueri yoshequiajeitanaque joriopee: te oncameetsateji. Pijajeite pivincajeiteri maaroni itomipee, iroaquera timayetatsiri". Ari yora iriri Moishishi iquemisantini, aisati iriniro: ipincatsajitirini Tasorentsi, irootaque icantantari: "Eiro apincatsatiritsi irinti ivincatsarite ejipitosati. Icameetsataque atomi, eiro ashinetiritsi iroviinquitteeri". Ari imanapitsataqueri, caari yoantari. <sup>24</sup> Ari impoiji oneaqueri Moishishi irishinto pincatsari. Oquenqeshireti: "Eiro noiritsi, irointi nonquempetacantajeri notomi, intime novancoqui". Impoyji yantearitanaque. Iquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque icantantari: "Te noncoyeji noshanincateari ejipitosati, naro jorio". <sup>25</sup> Iotaque iquemisantajeiti joriopee, irootaque yoashinoncaajeitancari ejipitosati. Iquimoshirejeivetaca ejipitosati, iro cantaincha te oncameetsateji itimajeiti, irootaque caari icoanta Moishishi irishanincajeiteari. <sup>26</sup> Te incoyeriji iirequite ejipitosati isaviquimovetacari, aisati icoasanotaque iquemisantiri Quirishito, iquematsicamentacari iriori. Iotaqueni coajica impinateri Tasorentsi. <sup>27</sup> Iquemisantini, iotaque te inconijateji Tasorentsi, iro cantaincha iotaque quiso yoiri; irootaque caari itsarocantari pincatsari, aisati ishiapitsajeitancari ejipitosati, yajeitanaqueri maaroni ijoriirinte. <sup>28</sup> Aisati iquemisantiri Tasorentsi, yora cantiriri: "Meeca tsiteniri nontianqueri nonampire iroyeri itomipee tseencajeitanari, yora jivatatsiri itimi. Iro cantaincha ariorica poyeri ovisha, pisaitero pivanco iriraja, iravisanteari yora oantatsiri, tecatsiquea incanteri pitomipee". Ari iquemisantaqueri Moishishi, aisati iquemisantacaajeitacari ijoriirinte, caari icamajeitanta itomipee. Iro apajitantarori quitaiteri: "Yavisantaniri".

<sup>29</sup> Aisati iquemisantajeitini maaroni joriopee. Ishiapitsajeitacari yora isorarotepee ejipitosati. Yoijajeivetanacari, iraaajerime. Jero oticajeitacari joriopee antearoja incajare, tecatsi inquenajeitanaje. Iotaque Tasorentsi iquemisantajeitiri, irootaque iteencareajatantacarori incajare, oquipatsitanaque nianqui. Jentsipaite yavisajeitanaque inatiquero maaroni joriopee. Yoijajeivetapaacari ejipitosati, iro cantaincha yoipiajatajiro Tasorentsi incajare, aajeitacari soraropee.

<sup>30</sup> Aisati iquemisantajeitini joriopee anta Jericoqui. Itantacotasanojeitaca savicajeitatsiri, iticajeitavaqueri joriopee. Iro cantaincha icantiri Tasorentsi: "Pishoncajeitanaquearo nampitsi, panijaitanaque. Aparo quitaiteri, aparo pishoncajearo; otsipa aisati, otsipa aisati, irosati 7 quitaiteri". Ari omoncaratapaaca quitaiteri 7, irosati otireantanaca tantotsi. Icamajeitanaque tseencantatsiri, savicajeitatsiri. <sup>31</sup> Otimi anta aparoni tsinane, pajitachaniri Arava. Peerani oshequi antayetirini shiramparipee caari ai. Oquemisantaji iroori, amatocantantariri itiananepee Josoe iramenero nampitsi. Te oncameji irointi anta Jericoqui, te onquempetariiji itsipapee tseencajeitantsiri.

<sup>32</sup> ¿Paita pashini nonquenquetsatocoteri? Oshequitanaque meeca nosanquenare, iro cantaincha itimi oshequi catsini itsipapee quemisantajeitirini Tasorentsi: Quereo, Varaca, Santos, Jete, Irviri, Samoiri, aisati itsipapee quenquetsatocantatsiniri. Eiro meeca notsoteirotsi yantayetiri maaroni. <sup>33</sup> Iquemisantajeitirini Tasorentsi, itsoncajeitanavacariri oajeiterinemer. Iquemisanti itsipapee imatantarori cameetsa ipincatsariventajeitiri ishaninca, aisati imatantacantariri Tasorentsi icantaqueriri. Yojoqueevetari manitimashiqui, iro cantaincha iquemisantini, irootaque caari yoantarini. <sup>34</sup> Pashini yojoqueevetari paamariqui, iro cantaincha te intayeaji. Impesheeterime itsipapee, iro cantaincha yoavisacotaarantaqueri Tasorentsi. Imantsiataarantaque, iro cantaincha yoavisacotaarantaqueri, ishintsitacaarantaqueri. Imatacaarantaqueri manatachari. Yoimishi-aarantaqueri manaterinemer quemisantatsiri. <sup>35</sup> Oquemisanti tsinanepee, irootaque itinaantajari ojimeni, aisati otomipee.

Yoashinoncaaranteetaqueri itsipapee quemisantatsiri, yoatsinaaranteetaqueri; icantiri: "Ariorica pojocajero piquemisanti, ari cameetsa noimpacajempi". Iro cantaincha icantiri: "Eiro nojoquirotsi noquemisanti. Coajica cameetsa irisavicacayena Tasorentsi". <sup>36</sup> Ari ishironimentaaraantacari, ipasanataarantaqueri, tac, tac, tac; yoisoaarantaqueri carenatsaqui, yoiminquiaarantaqueri, <sup>37</sup> ipichaarantaqueri mapi, pitse,

pitse, pitse. Itotaqueri ichaquireaqueri, chaquire. Ipesaarantaqueri, peti. Itsipapee te inquisaateaji cameetsa, irointi iquitsaatashitacari imeshina ovisha aisati imeshina chivo; ocoiteimotacari paitapeerica, iquisheetaqueri, yoashinonqueetaqueri.<sup>38</sup> Iquenayetanaque caaraiteriqui aisati toncaariqu. Imanapitsayetacari quisaqueriri anta omoropeequi toncaari. Icameetsasanojeitaqueni, iro cantaincha te iraacameetsanireoteariji yora tseencantatsiri.<sup>39</sup> Ari iqumisasanojeitaqueni, irootaque inecameetsatantacariri Tasorentsi, irinti; iro cantaincha te irineasanojeiteroji maaroni icantajeivetacariri.<sup>40</sup> Ocameetsasanoaque icoacaajeitaqueeri Tasorentsi: te incoacaajeiteriji yora peeraniniri irijivajeitee irineajeitero, irointi icoaque amoncaratavacaajeitea aneajeitero maaroni.

## 12

*Icantiri: "Pinquearioventeneri Tasorentsi icoacaimpiri, eiro pishemashireatsi".*

<sup>1</sup> Ari oshequi iqumisanojeitaqueni maaroni yocapee noquenquetsatacojeitaqueri. Meeca oquempetaca yapatotashijeitaquee, yamenacojeitaquee iriojeitanteari paitarica antajeiteri arori. Noshiacontempero: tempa yamejeita evancaripee ishijaitea iriotanteari janicarica anaacotantatsineri. Ariorica irishianaque, tecatsi inquijanaque, irointi yojocanaquero iitsaare irishiasanotanteari. Aisati ocameetsati ajocajero caari cameetsatsi antajeivetari amatantearori maaroni icoacaajeiteeri Tasorentsi, anquearioventero.<sup>2</sup> Ancanteani anquenqueshirejeiteri Jesoshi, yora oavisacojeitaqueeri peerani, aisati iriotaque aajeitanajeeneri coajica inquitequi. Oshequi iqumatsicamentajeitaquee coroshiqui peerani, oshequi yoashiventajeitaqueri iriori. Iro cantaincha iotaque irisavicacaajeitajee cameetsa anta inquitequi, irootaque iqumatsicamentajeitaqueeri. Meeca isaviquiri iriori anta iracosanoriqui Tasorentsi, icarajeitaqueri ipincatsariventa-jeitaquee.<sup>3</sup> Oshequi peerani iquisajeitaqueri tseencantatsiri, oshequi yoashinoncaajeitaqueri. Meeca ocameetsati pinquenqueshiretasanojeiteri, impoji eiro poashiretatsi, eiro pishemashireatsi.

*Yoasanquetaaqueri Tasorentsi quemisantatsiri antirori caari cameetsatsi.*

<sup>4</sup> Ari picantayevetari antirori caari cameetsajeitatsi: "Pojocajero pantayetiri", iro cantaincha tequera inquishimentajeitempero. Tequera iroimentempero, tequera iroashinoncaimentempero.<sup>5</sup> ¿Pipeacotarompa itomintaquempi Tasorentsi? Pinquenqueshiretajero aisati oca isanquenatacaqueriri peeraniniri: "Notiomi, ariorica noasanquetayempi, eiro piquisanatsi, tempa narotaque pivincatsarite. Aisati ariorica noasanquetayempi, eiro pishemashireanatsi."<sup>6</sup> Ariorica irantero nonintane caari cameetsatsi, noasanquetaapiniteri. Nocoaque niotacanteariri te oncameetsateji irampiitapinitero. Ariorica noasanquetayempi piotanteari notomintasanotaquempi".

<sup>7</sup> Ariorica iroasanquetaajeitempi Tasorentsi, eiro pishemashireatsi. Inintajeitaquempi, itomintajeitaquempi, irootaque yoasanquetantaquempi. Tempa amejeitaro arori avasanquetaapinijeitiri atomipee.<sup>8</sup> Maarori shirampari yoasanquetaajeitaqueri itomipee. Eirorica yoasanquetaimpitsi Tasorentsi, te aviro itomi, irishinto: te pishanincateariji.<sup>9</sup> Yoasanquetaajeitaquee ashijeiteeri, iro cantaincha tempa apincatsajeitaqueri. Tempa aisati ocameetsati ampincatsajeiteri Tasorentsi ashijeiteeri, ancantaitiyempani asavicanteari anta inquitequi.<sup>10</sup> Yora ashijeiteeri yoasanquetaajeitaquee aisati yoamejeitaquee ayojeitantacari asavicajeiti cameetsa aca quipatsiqui: eiro osamanititsi, ari ancamaque. Aisati yora ashijeiteeri te iriojeiteji maaroni, irointi yaamaashiyeta iriori; ainiro iquisashitee. Irintiquea Tasorentsi, te iraaamaashiyeteaji irinti, cameetsa yoasanquetaajeitaquee, cameetsa yoametasanojeitaquee. Impoji ancarajeiteri iriori ancantaitiyempani ancameetsasanojeitapaaje.<sup>11</sup> Ariorica yoasanquetayee, tempa avashirevetanaca, te anquimoshirevetanajeaji. Iro cantaincha impoji aquenqueshiretanaja, ayotaque yoamejeitaquee anquimoshirejeitanaque aisati ancameetsatanaque.

*Icantiri: "Piveshireimentajeitari Tasorentsi".*

<sup>12</sup> Piquempejeivetaca pimaotsajeitaque. Pintinaanaje, pishintsitanaje: queario iquishimentajeitaquempi piquemisantajeiti, iro cantaincha piveshireajeitanaquea.<sup>13</sup> Pinquearioventero icoacaimpiri Tasorentsi. Piveshireacaajeiteari piyemisantaririnte oashirejeivetachari inquemisantasanojeitanteari iriori.<sup>14</sup> Pincoasanojeite paacameetsajeiteri maaroni itsipapee atiri, eiro piquishiritsi. Aisati pincoasanoaque pintime cameetsa: eirorica pitimi cameetsa, eiro pimatirotsi pinquemisantacaajeiteri itsipapee, eiro iojeitiritsi Avincatsarite.<sup>15</sup> Pamitacotavacaajeitea, poametavacaajeitea, iriojeitanteari maaroni ashanincapee ineshinoncajeitaqueri Tasorentsi. Piquisashireajeitiricari pishaninca, te oncameetsateji. Ariorica pinquisavacaajeitea, eiro pitimajeititsi cameetsa, aisati pojocajeitirocari piquemisanti.<sup>16-17</sup> Piojeitaque

paita yantaquerini Esao. Iriotaque itomi Isaca; Esao iriotaque jivatatsiri itimi; irinti Jacovo, impoitatsiri. Ari yamejeitaca ashijeiteeri icantacoventasanotiri jivatatsiri itimi itomi, intasoncacoventanteariri Tasorentsi. Aisati icantiri: “Aviro poyeetajenaneri, ashiyetajearone timimoyetanari”. Aisati inquemperime iriori Isaca, incavintsaasanoterime Esao. Iro cantaincha pashini quitaiteeri oshequi iquemaquero iriori itashe, impoiji ineaqueri irirenti otimi oshequi yolari. Icantiri: “Iye, pimpena noyarei: aasanotaquena notashe”. Icantiri: “Ariorica icantacoventaquena nainti apa, aisati incantena nompoyeetajeari, ari nompaquemiro poyeari”. Icantiri: “Ari, aviroyeampa. ¿Paita noncoanteari nainti incantacoventena coajica? Irotaintsi noncame meeca”. Ari ipaqueri yolari. Impoiniji iquenqeshireavetanaja Esao, oshequi irasaanovetanaca, icantavetari iriri: “Apa, nocoasanotaque pincerteri Tasorentsi nompoyetantajempiri”. Icantiri: “Eiro. Nocantacoventaqueri meeca pirenti. Impoiji meeca picantaquena”. Te incoyeji Esao intasoncacoventerime Tasorentsi, irointi itsecaqueri. Eiro piquempejearitsi meeca avirori.

*Cameetsa icavintsaajeitaquee Tasorentsi meeca: eiro aquempetaritsi peeraniniri, yora tsaroacaajeitacariniri.*

<sup>18</sup> Te pineajeiteroji ineajeitaqueri peeraniniri anta toncaariqui shinaiquiniri, itsaroajeitancari. Icamantancari Tasorentsi Moishishi maaroni icoacaajeitaqueriri, ineaquero omapocanaca otaashitaca paamari, aisati otsitenitanaque quitaiteeriqui, ineaquero antearo tampea. <sup>19</sup> Iquemajeitaquero ishaninca aisati antearojenca itioti aisati iquemajeitancari Tasorentsi, itsaroacaajeitacari catsini, icantajeiti: “Eiro pineanajeitanatsi aisati, oshequi notsaroacaajeitaquempi. Nocomicari”. <sup>20</sup> Icantini Tasorentsi: “Te noncoyeyi impoque aca toncaariqui atiri aisati ivira. Impoquerica aca ivira, pimpichajeiteri, poyeri”. Ari itsaroajeitanaque maaroni atiri, catsini. <sup>21</sup> Aisati iriori Moishishi, itsaroacaajeitacaro maaroni ineajeitaqueri; icanti: “Oshequi notsaroanaque, irootaque nopioncantanacari”. <sup>22</sup> Avintipee, te pijajeiteji Shinaiqui, irootaque caari pitsaroajeitanta. Irointi oquempetaca pijajeitaque anta pashiniqui toncaari, pajitachari Sio, ora timatsiri anta Jerosarequi: shiaquerori inampi Tasorentsi. Pineaquero, oquempetaca pijatasano- taque pashiniqui Jerosare, ora inquitequiniri: pareejeitacari Tasorentsi, icavintsaasano- jeitaquempi, irootaque caari pitsaroajeitanta. Ainiro anta oshequi catsini inampire, yapatotimentajeitacari, ipampoyeaventajeitaqueri, maaroni. <sup>23</sup> Anta intime maaroni quemisantatsiri itomintajeitacari Tasorentsi, maaroni savicasanotatsineri anta: ainiro osanquenataca meeca ivajiro, maaroni. Ainiro Tasorentsi, yora cantacoventaajeitaqueri, maaroni. Ainiro aisati maaroni yora quemisantajeitatsiniri peerani; yoameetsajeitaqueri Tasorentsi, cameetsa isavicaajeiti meeca inquitequi. <sup>24</sup> Aisati oquempetaca pareetaca Jesoshiqui, yora oamejeiteeri maaroni icantajeitaqueri Tasorentsi. Peerani yoaqueri Caini irirenti Averi, irootaque yoasanquetaantacariri Tasorentsi Caini. Yoyeetaqueri aisati Jesoshi, iro cantaincha icamimentajeitaquee irinti, icavintsaajeitantaqueri Tasorentsi.

<sup>25</sup> Pinquemisantajeiteriyea yora quenquetsatacaajeitimpiri, pipiatsataricari. Peerani ipiatsajeitacari ashanincani Moishishi. Ishaninca inaveta, iro cantaincha te inquemisanteriji, irootaque yoasanquetimentajeitancari Tasorentsi. Caari ini atiri coatsine in- quenquequetsatacayempi meeca, irinti Tasorentsi. Oshequi yanaacotantaque ipincatsar- iti. Eirorica piquemisantiritsi irinti, tempa iroasanquetasanojeitempi catsini. <sup>26</sup> Peerani anta Shinaiqui iquenquetsatacantacariri Tasorentsi Moishishi, inicaquero quipatsi. Iro cantaincha icantirini iriori: “Coajica apanivani nonicajero aisati quipatsi, iro cantain- cha aisati nonicacoteri inquitesati maaroni”. <sup>27</sup> Ari icantini: “Apanivani nonicajero aisati”. Aitaque intsonquero maaroni nicajeitachaneri, maaroni caari quisotasano- tatsi. Ontimaarantanaque irointi caari nicachane. <sup>28</sup> Ari coajica asavicaajeitantajearo anta pashiniqui quipatsi, ora caari tsoncanetachane: anta impincatsariventasanojeitee. Irootaque ocameetsatantari ampasonquitasanojeiteri, anquearioventeneri maaroni icoa- caaqueeri; tsame ampincatsatasanojeiteri maaroni. Ocameetsati itsaroacaajeiteari ma- aroni caari pincatsatiri, <sup>29</sup> tempa intsoncasanojeitaqueri maaroni tsecaajeitiriri, impoye- ereajeitajeri, maaroni: poyere.

## 13

*Icantiri: “Pintimajeite cameetsa”.*

<sup>1</sup> Ari, pinintavacaasanojeitea: pinquempetacanteri itsipapee irio pirenti pinintasan- otiri. <sup>2</sup> Ariorica irareetempi caari pineapiniti, paacameetsatavaqueri. Ainiro aacameetsa- tavaqueriri caari ineapiniti, ijivetari ishaninca ini yora yaacameetsatiri: jaa, irinti inam- pirepee Tasorentsi inajeiti. <sup>3</sup> Pincavintsaajeiteri maaroni ayemisanrarinte, yora yoin- inqueeyetiri: pintimeme anta caravosoqui, tempa pincoaqueme cavintsaajempinemer

avirori. Pincavintsajaiteiri maaroni yoashinonqueeyetiri: tempa pishanincajeitacari. <sup>4</sup> Ocameetsati aye ajina; ocameetsati iroori tsinane aye ojime. Ocameetsati irineero shirampari ijina; ocameetsati oneeri tsinane ojime. Iro cantaincha iroasanquetaajeiteiri Tasorentsi maaroni aimentarori ijina aisati maaroni aimentariri ojime. Aitaque iroasanquetaajeiteiri maaroni antirori caari yai. <sup>5</sup> Eiro picoitsi poshequiyeri piirequite, irointi piveshireimentero timimojeitimpiri. Tempa icanti Tasorentsi: “Eiro noshinetimpitsi pashinoncayea, quiso noajeitempi”. <sup>6</sup> Irootaque ocameetsatantari ancantapinijeite: “Nio-taque intacotapinitaquena Avincatsarite, eiro noquenqueshireatsi. Tecatsi incantena atiri iroashinoncayena”.

<sup>7</sup> Pinquenqueshiretasanoteri jaoca icantari yora quemisantacajeitimpiri: yora oamejeitimpirori irineane Tasorentsi. Pinquenqueshiretasanotero maaroni imajeitaqueri, impoji pinquempejeiteari iriori, pinquemisantanojeite. <sup>8</sup> Te impashinitapiniteji Jesoquirishito, irosati icanta: peerani, meeca, irosati coajica. <sup>9</sup> Eiro piquemisantirotsi yometaantashiyetari atiripee. Tempa ocameetsati anquemisantanojeiteerori yoamejeiteeri Tasorentsi, yora neshinoncajeiteeri. Ainiro cantimentajeiteerori paitarica avajeiteameri, iro cantaincha yatsipetashitacaro: te oameetsajeiteeriji irioripee, aisati eiro oameetsajeiteetsi arori. <sup>10</sup> Ari icamimentajeitaquee Quirishito, avavisacojeitantajari; irintiquea yora cantiriri saserotepee: “Poyenari novira navisacotantajeari”, yatsipetashitacaro, eiro yavisacotajitsi. <sup>11</sup> Ari yora ivincatsaritepee saserote yoapinitiri virantsi aisati yaajatapinitiro iriraja anta ivancoqui Tasorentsi. Icantiri Tasorentsi: “Ainiro irantane noshaninca, irootaque noantariri virantsi piotanteari icoaque pincavintsayeri. Jero oca iriraja”. Impoji yaajeitanaquero ivatsani virantsi anta arejiqui, itaqueri. <sup>12</sup> Aisati iquemiscantaqueri Jesoshi, yaajeitanaqueri arejiqui yoantacariri: te ari iroyeri nampitsiqui. Iro cantaincha icamaque yoameetsajeitantaqueri.

<sup>13</sup> Ariorica irishirontimentee tseencantatsiri, ariorica iroashinoncaajeitee, iro cantaincha ocameetsati ancanteani anquemisanteri Jesoshi. Tempa ishirontimentajeitacari iriori, yoashinoncaajeitaqueri. <sup>14</sup> Caari oni anampisanori oca quipatsi, irointiquea acoajeitaque anampitasantanojeiteerori anta inquitequi. <sup>15</sup> Ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, ocameetsati ancantapinijeiteeri itsipapee: “Oshequi icameetsataque Tasorentsi, oshequi nopincatsiriri”. <sup>16</sup> Pincanteani pantayetero cameetsayetatsiri aisati pincavintsajaiteeri itsipapee: irootaque icoacaajeitaquempiri Tasorentsi.

<sup>17</sup> Pinquemisantajeiteeri yora quenquetsatacaajeitimpirori irineane Tasorentsi, pimpincatsajeiteeri. Ocameetsati iroamejeitempi iriori cameetsa, pincameetsashirejeitanta-jeari. Coajica irisampitavaqueri Tasorentsi: “¿Paita poameetaqueri yora piquemisanta-caajeitaqueri? ¿Cameetsampa iquemisantaquempi?” Ari incamanteri. Tempa cameetsa iranqueri: “Je, cameetsa iquemisantajeitaquena”. Iro cantaincha eirorica piquemisantiri, incanteri: “Teve inquemisantenaji”, impoji iroasanquetempiri Tasorentsi. <sup>18</sup> Te nioteji ainirorica nantane, naamaaca te aneroji; iro cantaincha nocoaque pincanteri Tasorentsi oncanteata eiro otimantatsi catsini. <sup>19</sup> Aisati pincanteri oncanteataquea nareetitanta-jempiri aisati, aneavacantajeari. <sup>20</sup> Aisati noncanteri iramitacojeitempi avirori. Nio-taque inquemisanta Tasorentsi, tempa itasoncacoventajeitaquee: icoaque irisavicacajeitee cameetsa. Peerani aisati yoitinaanjari Avincatsarite Jesoquirishito: yora cantacoventajeitaqueri, amenacoventajeitaqueri. Yamenacoventajeitaquee, iquempetacari ashitariri irovishate, yamenajeitiri. Icamimentajeitaquee ayojeitancari queario icantaqueri Tasorentsi: “Noavisacojeitempi, nosavicacayempi aca nonampiquica, pincantaitatiyempani”. <sup>21</sup> Nocantaqueri: “Poameetsatanojeiteeri noshaninca, pimatacyeri cameetsayetatsiri irantajeitantempirori maaroni picoacaajeitaqueriri: tempa iquemisanta-jeitaqueri Jesoquirishito”. Aisati nocantajeitimpiri avirorije: “Pimpincatsatanojeiteeri Quirishito, pincantaitatiyempani. Aitaque ancantajeiteari”.

*Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>22</sup> Noshaninca, te oshequiteji oca nosanquenajeitimpiri: pinquenqueshiretasanajeiteero. <sup>23</sup> Piojeitaque yoiminqueetaqueri Timoteo caravosoqui, iro cantaincha isotoanaji meeca. Ariorica jentsipaita irareetea aca, nontsipatanajeari ara pinampiqui, noneajeitapaajempi. <sup>24</sup> Novetsajeitacari maaroni quenquetsatantatsiri aisati maaroni ayemisanteririnte. Ivetsajeitaquempi maaroni itariyasi. <sup>25</sup> Nocoaque incavintsajeitempi Tasorentsi, maaroni. Aitaque incanteari. Ari ocarati.



## ISANQUENATIRI SANTIACO

*Yovetsajeitari Santiaco ijorioririnte.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpi, nojorioririnte, maaroni? ¿TecatSIMPA oyempine? Meeca nosanque-najeitaquempi, maaroni jayetanaitsiri pashinipeequi nampitsi. Narotaque Santiaco sanquenajeitaquempirori oca, narotaque antaveetiniriri Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Novetsajeitaquempi, maaroni.

*ICantiri: “Ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, iro cantaincha pinquemisantanojeite”.*

<sup>2</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi: ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, ocameetsati pinquimoshiretasanojeitanaque catsini. <sup>3</sup> Piotasanojeitero oca: ariorica ompomerentsitimotempi, paventeari Tasorentsi, ari iramitacotaquempi pinquemisantanojeitantajeari, pincanteani. <sup>4</sup> Cameetsa pincantaitatitempani pinquemisantanojeite, impoji pincameetsashirejeitanaque, pivetsicashireasanojeitanaque: pimajeitantearori maaroni icoacaajeitaquempiri Tasorentsi.

<sup>5</sup> Terica piotero icoacaimpiri Tasorentsi, pincanteri: “Piotacayena paitarica pincoacayenari”, ari irimataquero iriotacaasanotempi, eiro ishemimpitsi. <sup>6</sup> Iro cantaincha, ariorica pincanteri, cameetsa pinquenqueshiretasantea: “Niotaque iquemaquena Tasorentsi, irimataquenaro oca nocoacotiriri”. Eiro pitseencajiritsi. Añiro itsipapee quenquetsacaavetariri Tasorentsi, iro cantaincha itseencanti. Timatsi icoacovetariri, iro cantaincha yaamaaca eiro iquemiritsi. Iquenqueshirevetaca: “Meeca iquemaquena Tasorentsi”, iro cantaincha impoji iquenqueshiretaca: “Te inquemajiri Tasorentsi”. Ari iquempetacaro ora otavoncare anta incajarequi. Otatsincajataquero tampea, ojocajaataquero, opiapinitantari. <sup>7</sup> Quearíoya, piquempetaricari yora tseencantatsiri. Eiro pijititsi irayero iriori paitapeerica incoacovetariri Avincatsarite. <sup>8</sup> Yora tseencapinitatsiri, iperaventajeitacaro maaroni yantayevetari.

<sup>9</sup> Añiro oshequi ayemisantaririnte caari ashitaarantacha, iro cantaincha ocameetsati inquimoshiretasanojanaque: tempa inecameetsataquero Tasorentsi iriori. <sup>10-11</sup> Aisati ocameetsati yora ashitaarantachari iriveshireimentajeiteari Avincatsarite; eiroquea iveshireimentarotsi yashiyetari, tempa eiro osamanititsi incamanteari, irijocayetanaguero maaroni timimovetariri. Ocameetsati iriote iquempetacaro oteaqui tojari: oshintitsi ocamapiniti. Ocameetsaitetamanaque, iro cantaincha impoji ijenocuitapaaque catsirincateri, icatsirincatasanotapaaque. Oshimpeshitanaque tojari; oshimpetanaque oteaqui, aisati ojireanaque. Pineaquero, eiro osamanititsi incamanteari yora ashitaarantachari, irijocajeitanaquero maaroni timimovetariri. <sup>12</sup> Ariorica pincoajeivetea pantero caari cameetsatsi, iro cantaincha eiorica pantiro, pinquimoshiretasanojanaque, aisati impinatasanotempi Tasorentsi: irisavicaacaasanotempi anta inampiqui iriori, pincantaitatitempani panee anta. Aitaque icantitarini: “Nosavicaajeiteari anta inquitequi maaroni nintasanojeitanari”.

<sup>13</sup> Ariorica pinquenqueshiretea pantero caari cameetsatsi, eiro picantashitatsi: “Icoacaaquenaro Tasorentsi”. Pamene, te incoyeji Tasorentsi irantero irinti caari cameetsatsi, aisati te incoacayeriji itsipapee irantero. <sup>14</sup> Ariorica anquenqueshiretero antero caari cameetsatsi, impoji ancoaque antero. <sup>15</sup> Impoji, ariorica ancoaque antero, antasanotaquero; intimanteari anteenque, aisati ajatanteari Sharincaveniqui.

<sup>16</sup> Eiro picomitarotsi, noyemisantaririnte nonintasanotiri. <sup>17</sup> Iriotaque Tasorentsi cavintaajeiteeri, pasanajeiteeri maaroni cameetsasananotatsiri. Iriotaque vetsiquiriri catsirincateri, cashiri, impoquiropee, maaroni timayetatsiri. Te impashinitapiniteji Tasorentsi, irosati icantani icavintaasanojeitaquee. <sup>18</sup> Icoaque Tasorentsi ashanincajeiteari, irotaque itomintantaqueeri. Itimacaaqueero irineane, oametasanojeitaquee queariotasanotatsiri. Aquemisantaquero, irotaque itomintantaqueeri. Ijivajeitaquee arori, iro cantaincha impoji intomintajeiteari oshequi itsipapee atiri aisati.

*Jero oca icoacairiri Tasorentsi quemisantatsiri.*

<sup>19</sup> Piojeitavaquero oca, noyemisantaririnte nonintasanotiri: ocameetsati ajivate anquero icantaqueeri itsipa, eiro ashintsititsi aneanateri, eiro ashintsititsi anquishea. <sup>20</sup> Ariorica anquishea, tecatsi ancantea anteneri Tasorentsi cameetsatsiri. <sup>21</sup> Irotaque nocantantimpiri: te pincameetsashirejeiteji. Te oncameetsateji catsini pantayetaquero: pojocasanojeitajero maaroni oca. Pishiretearo cameetsa irineane Tasorentsi, oca piquemaquero. Ariorica pinquemisantasanotero, ari oavisacotaquempi. <sup>22</sup> Pimatanasotero

ocamantimpiri irineane: eiroquea piquemashitarotsi, oncanteaquea eiro pamatavitanantajatsi avisati. Te oncameetsateji pinquemashitearo, irointi pinquemisantasanotero. <sup>23</sup> Yora quemashitarori, yora caari antasanotiro ocantaqueri, te iriotasanoiteji jaoca icanta; yatsipetacaro iquemavetaro, te inquenqueshiretajeeroji aisati. Ishiaqueri amenavorovetachari amenaarontsiqui: <sup>24</sup> yamenavoroveta ivoroqui, impoiiji ijatanaji, te inquenqueshiretajeaji aisati jaocarica ocantacari ivoro. <sup>25</sup> Iro cantaincha yoavisacojeitaquee ainti, irootaque ocameetsatantari ancantaitiyempani anquenqueshiretapinero irineane Tasorentsi itimacaaqueeneri: tempa ocameetsatanoti. Eiro aquemashitarotsi, irointiquea amayetero ocantayetiri, anquimoshirejeitantajeari.

<sup>26</sup> Ariorica ajitashitaquea queario aquemisanti, iro cantaincha ariorica aquisatsapinitiri itsipapee, amatavitaja arosati: tequera anquemisantasanoiteji, irointi aisipetashitaca aquemisantamempeaca. Pineaquero, icoaque Apa Tasorentsi ayojeite eiro ashintsit-satiritsi ashanincepee. <sup>27</sup> Icanti ariorica anquemisantasanoanaque, ancavintsayeri yora ashinoncaincari: yora jananequi camatsiri iriri, iriniro. Aisati ancavintsayero camajimantaaro, eiro antayetirotsi yantayetiri tseencantatsiri. Irootaque icoacaasanojeiteeri Tasorentsi.

## 2

### *Cameetsa anintavacaajeitea.*

<sup>1</sup> Tempa, noyemisanraririnte, piquemisantajeitiri Avincatsarite Jesoquirishito. Icameetsatanoti irinti. Te incoacayempiji pincavintsapinitashiteari apaniro yora ashitaaran-tachari, irinti caari ashitaaran-tacha pipincashireaque. <sup>2-3</sup> Anta papatotapinijeitanta: ariorica iqueapaaque quitsaatachari cameetsari iitsaare, yanyiyotaro pinatasano-tachari oro. Irio pineacameetsatavaqueri irinti, picantavaqueri: “Jeroa savicamentotsi cameetsari, pisavicapee”. Ariorica iqueapaaque caari ashitaaran-tacha, quitsaatachari maatsaraantsi, pipincashireavaqueri, picantavaqueri irinti: “Ari ara pincatiapee. Tecatsi pisavicanteari”. <sup>4</sup> Aparopee pineacameetsajeitiri, itsipapee pipincajeitaqueri. Te paacameetsatavacaajeitea: tempa pijiveta pinashijeita, irootaque pipincavacaantacari. Te oncameetsateji oca piquenqueshirejeitiri.

<sup>5</sup> Pinquemisantena, noyemisanraririnte nonintasanotiri. Tempa icoyeaqueri Tasorentsi yora caari ashitaaran-tacha inquemisantasano-tanteari iriori, irisavicanteari anta ipincatsarintina. Icanti: “Nosavicacajeiteeri aca nonampiqui maaroni nintajitanari”. <sup>6</sup> Irompa avinti, pipincashireaque yora caari ashitaaran-tacha. Tempa irio ashitaaran-tin-cari quisajeitaquempiri. Tempa irio oashinoncaapinijeitimpiri, coatsiri iroiminqea-cantapinijeitempi caravosoqui. <sup>7</sup> Tempa irojeitaque cantimatiriri Jesoshi. Ja, irinti, icameetsatanoti, iriotaque cavintsajeitaquempiri.

<sup>8</sup> Timatsi icanticaniri Avincatsarite: “Oquempetaca avisati cavintsajaan-cha, aisati pinquempejeiteeri itsipapee, pincavintsajeiteeri iriori, paacameetsajeiteeri”. Ariorica pimataquero oca, ocameetsatanoti. <sup>9</sup> Iro cantaincha ariorica pipincashireaque ashinon-caincari, te paacameetsatavacaajeiteaji: te oncameetsateji oca. Tempa ocanti Sanquenar-entsi: “Terica paacameetsatavacaajeitea, ainiro pantane”. <sup>10</sup> Pimoncarataqueroricame maaroni ocantri isanquenatiniri Moishishini, iro cantaincha otimirica aparo caari pim-oncarati, ainiro pantane: oquempetaca tecatsi meeca pimoncaratea. <sup>11</sup> Icantini: “Eiro paimentarotsi pijina. Eiro paimentaritsi pijime”. Irisati cantatsiri: “Eiro poanti”. Terica paimentearo pijina, terica paimenteari pijime, iro cantaincha ariorica poanti, ainiro pantane: te pimpincatsateeroji icantayetiniri peerani Moishishini. <sup>12</sup> Coajica, ariorica incantacoventempi Quirishito, tempa incavintsasaanotempi. Aisati pinquempejeiteeri maaroni pishaninca: pincavintsasaanojeiteeri itsipapee, cameetsa pineshinoncatsateri. <sup>13</sup> Eirorica pineshinoncatiritsi itsipapee, eiro ineshinoncatimpitsi avirori Quirishito. Ayojeitei ineshinoncatapinitaquee, irootaque eiro atsaroajeitantatsi ariorica incantacoventaquee.

### *Ariorica aquemisantasano-taqueri Tasorentsi, anteneri icoacaqueeri.*

<sup>14</sup> Pamene, noyemisanraririnte: icantashitarica ashaninca: “Noquemisanti”, iro cantaincha terica incavintsayeri itsipapee, ¿ocameetsatimpa? Te, te oncameetsateji. Tempa iquemisantashiveeta: ¿jaoca incanteari iravisacotantajeari? <sup>15</sup> Ariorica piotaque ocoiteimotacari piyemisanraririnte iitsaare aisati iroyeari, pincavintsayeri. <sup>16</sup> Eiro pican-tashitaritsi: “Cameetsayea pijate. Cameetsa pinquitsaatea. Cameetsa pinquemaquea”. Eirorica pipavaqueritsi oca coiteimotacariri, ¿picavintsasaanotirimpia? Te. <sup>17</sup> Pineaquero, ariorica aquemisantashita, terica aneshinoncateri itsipapee, te oncameetsateji: at-sipetashitacaro aquemisantamempeaca.

<sup>18</sup> Intimerica cantempineri: “Piquemisantashiveeta avinti; irompa nainti, nantaveetiniri Tasorentsi icoacaaguenerari”. Queario irinti icantaqueri. Eirorica pantaveetiniri Tasorentsi, ¿jaoca oncanteari piotacantenari piquemisantasnotiri? Cameetsa nantaveetiniri nainti, piotanteari noquemisantasnotiri. <sup>19</sup> Pishirevetaro apaniro ini Tasorentsi, ari cameetsa. Aisati ishireniojeivetaro iriori camaaripee, irootaque itsaroanirotantacari, ipioncanirotantacari; iro cantaincha eiro yavisacotajitsi. <sup>20</sup> Tempa, noshaninca, ontime piotantari. Tempa pincoyeji piote. Eirorica antaveetiniri Tasorentsi icoacaaqueeri, atsipectashitacaro aquemisantamempeaca. <sup>21</sup> Pinquenqueshireteri yora ashanincani intacaroniri: yora Avaramani. Iroaquenerime Tasorentsi Isaca anta yoapinitinirinta virantsipee. Tempa irootaque icantantari Tasorentsi: “Noneacameetsataqueri Avarama”. <sup>22</sup> Pineaquero, te inquemisantashiveeteaji, irointi yantaveetiniri Tasorentsi aisati paitapeerica icoacaqueriri. Yantaveetiniri, irootaque omoncaratantacari iquemisantasnotaque. <sup>23</sup> Omoncarataca sanquenarentsi, cantatsiri: “Iquemisantiriri Avarama Tasorentsi, irootaque icantantacari Tasorentsi: ‘Noneacameetsataqueri Avarama’”. Aisati icanteeti: “Irio Avarama inintane Tasorentsi”.

<sup>24</sup> Pineaquero. Ariorica apatiro onavetea inquemisantamempeempa atiri, tecatsi incantea Tasorentsi irineacameetsateri. Irompa ariorica inquemisantasnoteri aisati irantaveeteneri icoacairiri, ari irineacameetsataqueri. <sup>25</sup> Aisati oquempetaca Arava: ora neavintsatapinivetariri pashinipee shirampari anta Jericoqui. Ocavintsaajeitavaqueri maaroni yora itiancaneppee Josoe. Onijavaqueri pashini avotsi inquenantanaqueeri irishiapitsatantanaqueeriri yora quisaaqueriri. Oca antaqueri Tasorentsi, irootaque inecameetsatantacari. <sup>26</sup> Eirorica anencajitsi, tempa camasanotaquee anaque; aisati oquempetaca, eirorica antiniritsi Tasorentsi icoacaaveteeri, te anquemisantasnotaji.

### 3

#### *Ariorica aneaveetashitea, antirocarri caari cameetsatsi.*

<sup>1</sup> Pamene, noyemisantaririnte, noametanti narori. Coajica, ariorica incantacoventajeitee Tasorentsi, incantena: “Pamene, oshequi poamejeivetacari itsipapee: ¿paita caari pimantantaro avirori picantavetacari iriori? Oncameetsateme pimatasanoterome avinti”. Tempa piotiro. Irootaque nocamantantimpirori oca: eiro picoashitatsi poamante. Icoasanotaque Tasorentsi pimajeitero maaroni picantaqueri. <sup>2</sup> Tempa aneanatantajeitaro caari cameetsatsi. Intimericame caari neanantantaro caari cameetsatsi, iriotaque cameetsatasnotatsiri catsini; iotaque yantapinitaqueri cameetsatsiri, paitapeerica yantayetiri. <sup>3</sup> Atimpatacotapinitiri cavayo ivantequi iquemisantasnoteri. Orijaniqui onaveta atimpatacotantariri, iro cantaincha amatantacari aquenacairi anteari cavayo. <sup>4</sup> Pinquenqueshiretero aisati antearo pitotsi. Antearo onaveta, aaveaquero antearo tampea anaquero. Iro cantaincha oquenacaanaquero oomarojaniqui, jaocarica inintiri yora comatirori. <sup>5</sup> Aisati oquempetaca anene: orijaniqui onaveta, iro cantaincha oshequi omayeti: irootaque avametantariri atiri, aisati aquisatsatantariri. Oquempetacaro amorecaque paamari, capichaji onavetaca, iro cantaincha omataquero otaaquero antearo ovaanti. <sup>6</sup> Aisati aquempetacaro, ariorica capichaji ancante, iro cantaincha aquisacaajeitacari oshequi atiri, antacaajeitacari caari cameetsatsi. Tempa iriotaque sharincavenisati oamejeitaqueerori aneanatantaro caari cameetsatsi, irootaque oshequi aquisavacaajeitantacari.

<sup>7</sup> Ari ayojeitacae avamejeitacari poshiniripee, tsimeripee, maranque, shimapee, maaroni. Avamejeitacari, avirajeitari. <sup>8</sup> Iro cantaincha te intimeji oametachane irisati irimajerete eiro ineanatantaro caari cameetsatsi. Ashi airo aneanatantaro caari cameetsatsi. Oashinoncaajeitacae piantatsiri, ari oamaaquee irerorica, iro cantaincha aisati oashinoncaajeitacae caari cameetsatsi aneanatashiyetari, irootaque ijajeitantacari oshequi atiri Sharincaveniqui. <sup>9</sup> Acantapinitaque: “Icameetsatasnoti yora Apa Avincatsarite”. Iro cantaincha aisati acantimanitiriri atiri: tempa ishivetari iriori Tasorentsi. <sup>10</sup> Otimi avante aparoni, iro cantaincha irootaque aneshinoncatantariri ashaninca, aisati aquisatsatantariri. Te oncameetsateji, noyemisantaririnte, anconoayetero aneshinoncatsateri aisati anquisatsateri. <sup>11</sup> Noshiacantempiro: anta osoquijatiro omoronaja nija, ariorica opochajati, ariorica oachojati. ¿Arimpa omataquero pochajari aisati cachojari, apite? <sup>12</sup> ¿Arimpa omataquero naranca ontimantearo manco oitsoqui? ¿Arimpa omataquero ova ontimantearo oitsoqui iyera? Aisati eiro omatirotsi cachojari ompeajea pochajari. Aisati aquempetacaro: terica ancameetsashirete, eiro amatirotsi aneanatapinitero cameetsayetsatsiri.

#### *Iquenquetsatocitiro iotantari.*

<sup>13</sup> ¿Piotimpa piquenqueshireta? ¿Timatsimpa piotantari? Ari cameetsa pintime: eiro pishemetitsi, irointi cameetsa pineshinoncatante, cameetsa aisati pinquenqueshiretaquea. <sup>14</sup> Ariorica pinquisashiretasanotaqueri itsipapee, aisati ariorica pincatsi-mashireaque, eiro pishemetitsi. Eiro pamatavitantitsi: eiro pijitashitatsi picameetsati, eiro pijititsi pioti. <sup>15</sup> Ariorica pantaniroyetaquero oca caari cameetsayetatsi, te irio oametempirone Tasorentsi, irinti atiri oametimpirori, aisati camaari. Te iro oametempirone Ishire Tasorentsi. <sup>16</sup> Pineaque, ariorica pinquisashireavacaaquea, ariorica pincatsi-mashireavacaaquea, eiro pimatirotsi pisavicajeite cameetsa, irointi pantapinijeitero caari cameetsatsi, maaroni. <sup>17</sup> Iro cantaincha ariorica irinintacaquempiro Tasorentsi onttime piotantari, pincameetsashiretanaque, eiro piquisatsi, pincavintsante, eiro pipiatsaritsi itsipapee, pashi poyero pineshinoncatante, poameetsatasanotero maaroni pantayeteri, eiro pitseencashireiritsi itsipa, eiro pamatavitantitsi. <sup>18</sup> Paitarica apanquitiri, ayero oitsoqui. Aisati oquempetaca, ariorica cameetsa ancavintsanaqueri itsipapee, ari irinea-cameetsataquee Tasorentsi.

## 4

### *Iquenquetsatacotiri caari coatsine incavintsante.*

<sup>1</sup> ¿Paita piquisavacantajeitacari? Tempa pineveyetaro vaararonsi, irootaque piquisavacaajeitancari. <sup>2</sup> Picoajeivetacaró paitapeerica, iro cantaincha te payeroji. Poantaque. Pineveyetaro yashiyetari itsipapee, iro cantaincha te payeroji, irootaque piquisavacaajeitancari. Iro caari paantaro picoayevetari, te pincantasanteriji cameetsa Tasorentsi. <sup>3</sup> Picantavetari, iro cantaincha caari paasanotanta, te oncameetsateji ora picoasnovetacari: picoaveta pincavintsayeá avisati. <sup>4</sup> Pishiaquero aimentariri ojime: ocaqueri pashini shirampari, oquisaqueri ojime. Ariorica pinintayetiro maaroni timayetatsiri quipatsiqui, piquisaqeri Tasorentsi. Maaroni nintatsiri irishanincateari tseencantsiriji iquishiri Tasorentsi. <sup>5</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi: “Itiancajeiteero Tasorentsi Ishire iriori, iro cantaincha meeca icavintsasaanotaquero: te incoyeji antseenquero”. Te oncantashiteaji sanquenarentsi, te antsipetashiteaji osanquenataca. <sup>6</sup> Oshequi ineshinoncatasanojeitaquee Tasorentsi, irootaque ocantantacari sanquenarentsi oca: “Iroashinon-cayeri Tasorentsi yora shemetatsiri, iro cantaincha ineshinoncajeitaqueri yora caari shemetatsine”.

<sup>7</sup> Irootaque nocantantimpiri: pishinetacotea, paitarica irinintacaquempiri Tasorentsi. Iriniqueta camaari, pimpiateari, impoiji ari irojocanjempi. <sup>8</sup> Pinquenqueshireteri Tasorentsi, quiso iroantempiri irinti. Pantapiniveitaroni caari cameetsatsi: meeca pojocajero maaroni oca pintimantajeari cameetsa. Oshequi pitseenquirini Tasorentsi; pincanteri meeca: “Poameetsashiretajena, pinquenqueshiretacayenaro cameetsatsiri”. <sup>9</sup> Pinquenqueshiretajea, poashiretea; te oncameetsateji maaroni pantapiniri. Pishirontimentavetacaro caari cameetsatsi: oncameetsateme poashiretasanotanaqueame; piquimoshireventavetacaró: oncameetsateme poashiretasanotanaqueame, irointi. <sup>10</sup> Pincanteri Avincatsarite: “Te oncameetsateji, te nomatimateroji cameetsayetatsiri. Nocoaque pincavintsayena”. Ari incavintsaaquempi, iroameetsatajempi, iramitacotempi. <sup>11</sup> Eiro, noyemisanaririnte, picantimatavacaajatsi. Ariorica pincantimateri pishaninca, aisati ariorica pincante ainiro irantane, pitseencaquero isanquenareni Moishishi. Tempa ocanti: “Pinintavacaajeitea”. Iro cantaincha picanti avinti: “Te oncameetsateji ocantiri isanquenareni Moishishi. Te oncoyeji nonintavacaajeitea”. Ariorica pincante: “Te oncameetsateji isanquenareni”, te pinquemisanteroji, irointi pitseencaquero. <sup>12</sup> Pamene, apaniro icantacantanti irinti Tasorentsi, aisati apaniro icantacoventajeitaquee maaroni. Oshequi ipincatsariti. Irio matirori yoavisacojeitiri quemisanteriri aisati intianqueri tseenquiriri Sharincaveniqui. Aviroquea, avinti, ¿janicampa cantanriotimpiri: “Pincantimateri pishaninca”?

### *Isanquenatacotiri yora iomparitachari aisati ashitaarantincari.*

<sup>13</sup> Pamene, picantayeveta: “Meeca nojate nampitsiquinta: terica meeca, ari osaitequera nojatasanote. Anta noavisate aponi osarintsi: niomparitea, oshequi naye paitapeerica”. <sup>14</sup> Iro cantaincha te piotacoteaji osaitequera, paitarica oyempineri. Aneavetsimpimeeca, iro cantaincha piquempetacaró mencorijenca. Te osamaniteji omencorietete, impoiji jentsipate opanaja. Aisati avirori, eiro osamanititsi irosati pincamanteari. <sup>15</sup> Irointiquea pincante: “Ariorica irinintacaquena Avincatsarite, eirositarica nocamitsi, ari nomataquero coajica paitapeerica”. <sup>16</sup> Pamene meeca, oshequi pishemeti, pinea-cameetsatashitaja avisati: te oncameetsateji. <sup>17</sup> Ariorica piovetaro cameetsatsiri, iro cantaincha te pimateroji, ainiro pantane.

## 5

*Jero oca icamantiriri yora ashitaarantincari.*

<sup>1</sup> Meeca, ashitaarantincari, noncamentempi: piraajeitea coajica, pincavintsaaajeitea, iroaintsi oshequi pinquematsicajeitearo. <sup>2</sup> Ompatsaayetanaque maaroni pashijeivetari. Intsonquitajeitempiro sancori piitsaarepee. <sup>3</sup> Oyechariyetanaque maaroni ashioyetsitiri pashiyevetari: oro, perata, maaroni. Ariorica oyechariyetanaque, irioyeetempi pipio-tashitacaro, iro cantaincha te pimpinateriji yora patiritepee. Ontsoncaquea ashioyetsitiri, aviro avirori, pijate Sharincaveniqui, eiro pineajirotsi aisati pashijeiveitaniri. <sup>4</sup> Pamene, pamatavijeitaqueri maaroni patirite, te pimpinatasanoteriji, irootaque pipi-otantarori pivaararo oshequi. Iquisatsajeitaquempi patiritepee. Iotaquero Avincatsarite: tempa ipincatsariventajetiri maaroni timajeitatsiri. Ioti te pincavintsanteji, irootaque iroasanquetantempiri. <sup>5</sup> Avisati quenqueshireacotajanacha, te pinquenqueshireteriji itsi-papee iriori, piveshirementaro pashiyetari. Noshiacontempiro: ariorica inquejitaque pivira, ari pincantajeiteri pishaninca: "Tsame ayeri novira; quejitaque, moncarataca avanteariri". Aisati iquempetaca Tasorentsi, icanti: "Oshequi timimojeitiriri, moncarataca noasanquetanteariri". <sup>6</sup> Poashinoncaasanotaqueri cameetsayetatsiri: te pim-pashitimataeriji coiteimojeitacariri, irootaque icamantacariri, torein; iro cantaincha te inquisavetempiji. Irintiquea meeca quishempineri Tasorentsi.

*Paamayempari Avincatsarite.*

<sup>7</sup> Noyemisantaririnte, paamayempari Avincatsarite, irosati impocantajeiri. Pinquenqueshireteri yora panquiveetatsiri, yoyeaquero ivanquire oitsoquitantajeiri. Oparii incani, yoyeaquero. Osamani aisati, ari opariaji aisati. Coajica, ariorica ontimanaje oitsoqui, oshequi ontimanaque ovinaro, impoiji iroveshireimentearo panquitirori. <sup>8</sup> Aisati avirori, pincanteani paamaajeiri Avincatsarite, eiro osamanititsi impocantajeiri: piveshireimenteari. <sup>9</sup> Eiro, noyemisantaririnte, picantimatavacaajeitatsi. Ariorica pincantimatavacayea, icantimpicari: "Ainiro pantane". Quempejitapaque meeca yora Cantacoventajetaqueri, irotajantsi impocaje. <sup>10</sup> Pinquenqueshireteri yora camantantatsiniri peerani. Itiancaqueri Avincatsarite, irootaque iquenquetsatocantariniri. Peerani ipomere-entsiventinirini, peerani yaamaacarini iriori Avincatsarite impocanteari. Meeca, aisati pishiajeiteri avirori. <sup>11</sup> Pamene, ariorica pinquearioventeneri Avincatsarite paitapeerica, pinquimoshiretanaque. Ontimerica pinquematsicatimenteariri, iro cantaincha pinquimoshireventeri. Piquemacojeitaqueri Joponi, iquearioventiniri Avincatsarite maaroni yantayetiniri. Impoiji icavintsaqueri, aisati ineshinoncataqueri. Piojeiti yashi yoiro icavintsanti, ineshinoncantanti.

*Eiro picantashitatsi.*

<sup>12</sup> Pamene, noyemisantaririnte. Paitapeerica pinquenquetsacoteri, ariorica pintseeeya, eiro catsini picantashitatsi: "Ioti Tasorentsi otampaticati nocantiri, terica ontampaticateji oca nocantiri, nocoaque iroasanquetayenata". Pincanterica: "Ario, nantempiro", ario pimamatero. Pincanterica "Eiro nantirotsi", eiro pantirotsi. Eiro catsini pamatavitanti: ariorica pamatavitante, iroasanquetaaquempi Tasorentsi.

*Pinquenquetsatacayeri Tasorentsi.*

<sup>13</sup> ¿Picarajeitirimpa ashinoncaincari? Cameetsa pincanteri Tasorentsi incavintsayeri, iroavisacoteri. ¿Picarajeitirimpa quimoshiretatsiri? Pincanteri impampayeaventeri Tasorentsi. <sup>14</sup> ¿Picarajeitirimpa mantsiari? Pincanteri incajemerita yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri. Cameetsa incanteri Avincatsarite iroavisacoteri, aisati intritapeeri quejitsi. <sup>15</sup> Ariorica inquemisantasanote, ari iravisacotaje yora mantsiari. Irio Avincatsarite oavisacotajerine. Otimirica caari cameetsatatsi yantayetiri, aisati incavintsayeri, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati. <sup>16</sup> Irootaque noncantantempiri: ariorica pantero caari cameetsatatsi, pincamantavacaajea aisati pincantajeiteri Tasorentsi: "Pincavintsaajeitena, navisacojeitantajeiri". Yora shirampari yoameetsantiri Tasorentsi, ariorica icantiri, oshequi imatasanotaqueri. <sup>17</sup> Atiri inaveitani peerani Iriashini, iquempetaquee arori. Icantasantiri Tasorentsi: "Eiro poariajirotsi meeca incani. Pinquenqueshiretacyeri noshaninca". Ari avisanaque mava osarintsi, te ompariajeji incani quipatsiqui. <sup>18</sup> Icantajiri aisati: "Meeca nocoaque poariajero aisati incani", impoiji opariaji, aisati oshiocanaji ivanquirepee joriopee.

<sup>19</sup> Pamene, noyemisantaririnte: ariorica pincarajeiteri jocavetajearoneri oca quear-iotasantatsiri iquemisantavetari, pinquenqueshiretacaajeri, pinquemisantacaasanota-jeri. <sup>20</sup> Piojeitero oca: yantavetacaro caari cameetsatatsi, iquenashiveetaca, irijateme Sharincaveniqui, iro cantaincha poavisacotajeri eiro ijatantatsi. Otimimotasanovetajeri

yantayetiri oshequi, iro cantaincha inquemisantajerica aisati, incavintsayeri Tasorentsi, eiro iquenqeshiretajirotsi aisati yantavetacari.

Narotaque sanquenatimpirori: *Santiago*

## IJIVATAQUE PETERO ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

### *Ivetsajeitari.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Petero sanquena-jeitimpirori oca. Narotaque itiancane Jesoquirishito noquenquetsati. Nosanquena-jeitimp-iro maaroni nojorioririnte, quemisanta-jeitiriri Quirishito, jaocapeerica pisavica-jeitiri anta Pontoqui, Carashiaqui, Caparoshiaqui, Ashiaqui, Vitiniaqui, maaroni. <sup>2</sup> Peerani icoyeajeitaquempi Apa Tasorentsi, icoaque intomintajeitajempi. Aisati oameetsashire-jeitaquempi Ishire piquemisantantacariri Jesoquirishito: icamimentajeitaquempi, aparaj-amentajeitaquempi iriraja yoavisacotantaquempiri. Nocoaque irineshinoncatasano-jeitempi, aisati cameetsa irisavicacaasanojeitempi.

### *Tsame ampsonquijeiteri Tasorentsi, tempa icavintsasanojeitaquee.*

<sup>3</sup> Tsame ancamentajeiteri ashanincapee: “Icameetsasano-jeitaquee Tasorentsi: yora Iriri Avincatsarite Jesoquirishito”. Icavintsasanojeitaquee, yashijeitaquee: oquempvetaca iroaquera atimaji aisati, irootaque ashanincantantacariri. Yoitinaajiri itomi, irootaque ayojeitantacariri antinaajeitanaje arori, ancantaitatiyempani aneajeitapaaje anta inquitequi. <sup>4</sup> Ainiro yovetsicajeitaquempiri pisavica-jeitantapaajeari anta inquitequi. Oncantaitatiyempani ontime, ocameetsasano-jeitaquee, eiro otsoncatsi, ainiro iquempoye-jeitimp-iro. <sup>5</sup> Piquemisantajeitaqueri Tasorentsi, irootaque itasoncacoventantaquempiri; iquempoyeajeitaquempi irosati impocantajeari. Impoijini pineajeitero maaroni yovetsi-ajeitaquempiri.

<sup>6</sup> Queario, ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, iro cantaincha eiro osamanitisi irosati pineantearori pinampi anta inquitequi. Ariorica pinquenqueshiretero oca, tempa ocameetsati pinquimoshireimentearo. <sup>7</sup> Ari yora vetsiquirori oro icotaquero, ojatana, impoiji yojocajiro ovitsijare quipatsi. Impoiji ineantacaro paamariqui, iriotantearori iotasano-jeitacarica oro. Aisati iriori Tasorentsi ineantapini-jeitaquempi iriotanteari piquemisantano-jeitaquerica. Ora oro, oshequi opinavetaca, iro cantaincha ompeaquea; irompa ainti aquemisanta-jeitaquee, eiro apeatsi. Irootaque ineacameetsasano-jeitaqueeri, ariorica aquemisantano-jeitaquee. Impoiji, ariorica impoque, incantajeitapaaje: “Noneacameetsajeitaquempi: pincarajeitena anta inquitequi, pintspajeitena ampincatsarijeite”.

<sup>8</sup> Tequera pineajeiteri, iro cantaincha pinintajeitaqueri, piquemisantajeitaqueri, piveshireimentasano-jeitacariri catsini. <sup>9</sup> Piquemisantajeitaqueri, irootaque yoavisacota-jeitaquempiri, pishaninca-jeitantacariri. <sup>10</sup> Peerani yora camantacoveitariniri Tasorentsi icoajeiveitani irioteme jaoca ancanteari avavisacojeitantajeari. Isanquena-jeitacariri Tasorentsi, iojeiveitani icavintsanti, iro cantaincha te iriotasano-jeite. <sup>11</sup> Timatsi oamejeitaqueriri Ishire Quirishito, iro cantaincha te inquemasanajeitavaqueroji. Oametaquerini, ocanti: “Oshequi iroashinoncayea, incamaque; impoijini impincatsaritanaje”. Iquenqueshirejeitacani: “¿Janicampa oquenquetsacotiri? ¿Jaoca oncarate impincatsaritantajeari?” <sup>12</sup> Iro cantaincha icamantaquerini Tasorentsi: “Eiro pineiritsi avirori, irintiquea neajerine impoitana-jeitansineri intimaje coajicani”. Tempa arojeitaquee meeca iquenquetsacotininiri. Meeca otiancaquena Ishire Tasorentsi noquenquetsacota-jeitaquempi, nocamantajeitaquempi yoavisacotani Quirishito. Aitaque icoasanojeiveta inampirepee Tasorentsi iriotasano-jeite jaoca acantajari avavisacotantajari.

### *Oshequi icavintsajeitaquee Tasorentsi, tsame aveshireimenteari.*

<sup>13</sup> Meeca pinquenqueshirejeitanaquea, cameetsa pisavica-jeite. Piojeite ariorica impo-pace Jesoquirishito aneajeitavaqueri, aisati oshequi incavintsajeitapaaje; ari piveshireimentajeiteari. <sup>14</sup> Tempa irio Tasorentsi ashijeitimpiri. Ari pinquemisanta-jeiteri. Peerani te piojeiveitearini, irootaque pantashitantaveitaroniri caari cameet-satatsi. Meeca-jeite piojeitiri: eiro piquempetajatsi aisati. <sup>15</sup> Icameetsasano-jeita-quee yora coyeajeitaquempiri yoavisacotajimpi: meeca pinquempejeiteari iriori, poameetsan-tasano-jeite maaroni pantayeteri. <sup>16</sup> Tempa peerani isanquena-jeiteironi oca icantita-caniri Tasorentsi: “Nocameetsasano-jeitaquee narori, irootaque nocoantacariri pincameetsa-tasano-jeitanaje avirori”.

<sup>17</sup> Ari meeca pirintajeitacari: ocameetsati piojeite iojeitaquempi maaroni, itsotea-jeitaquempi. Ari incantacoveitempi, inquenqueshirejeiteiro jaoca ocantari maaroni

pantajeitiri. Ocameetsatirica, ari iracameetsatempi. Terica oncameetsateji pantayetiri, iroasanquetayempi. Pimpincatsajeiteri meeca, cameetsa pisavicajeite irosati preejeitantiari inquitequi. <sup>18</sup> Peerani patsipetashiveitaroni pantashiveitaroni yamejeitaniri ajorioririnteni, iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Tasorentsi. Te impinaventemproji perata aisati oro yoavisacotantimpiri. Te oncanteji, coajica ari ontsoncagea iroori. <sup>19</sup> Irintiquea itiancaqueri itomi, yora inintasanotiri catsini. Icamimentaquempi irinti, aparajatimentaquempi iriraja pavisacojeitantajari. Ariorica yantiro ajorioririnte caari cameetsatsi, yamejeitari yoiniri Tasorentsi ovisha, itaaqueneri. Apatiro yoiniri cameetsatanotatsiri ovisha. Aisati iquempetaca iriori Quirishito, icameetsatanotaque: tecatsi irantane. <sup>20</sup> Peerani, tequerani ontimeni quipatsi, icantini Tasorentsi: “Coajica nontianqueri notomi quipatsiqui iroavisacojeiteri atiripee”. <sup>21</sup> Ari ipocaque, icamimenta-jeitaquempi, impoiji yoitinaajiri Tasorentsi, yaanajiri aisati anta ocameetsaitentina. Meeca piojeitaque queario icavintsasaanojeitaquempi, ari cameetsa pinguemisantajeiteri, piojeite iriotaque savicacaajeitempineri anta inquitequi.

<sup>22</sup> Ari piquemisantaquero maaroni yoamejeitaquempiri Tasorentsi, tempa otampaticatanotaque maaroni icantaqueri. Meeca yoameetsashirejeitaquempi, aisati icoacaajeitaquempi pinintasanojeiteri maaroni piyemisantaririnte. Pinquearioventero, pinintavacaasaanojeitea catsini. <sup>23</sup> Peerani otimimpi piniro, meeca piquempejeitacari ashijeitimpiri, pincamajeite avirori. Iro cantaincha meeca piquemisantaquero irineane Tasorentsi, ocantani otimi. Aisati yashijeitajimpi, piquempejeitajari iriori: pincantaitiyempani pintime inquitequi. <sup>24</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Ashiaquero tojari: oshintsiti ocami, oshintsiti opatsai. Timatsi amajeivetacari, iro cantaincha oquempetaca oteapee tojari: ompeajea, ontsoncagea. <sup>25</sup> Iro cantaincha oncanteani ontime irineane Avincatsarite: eiro opeatsi irointi”. Irootaque irineane noamejeitaquempiri: icavintsaa-jeitaquere Tasorentsi, yoavisacojeitaquere. Tempa ocameetsataque.

## 2

<sup>1</sup> Meeca eiro piquisatsi, eiro pamatavitanti, eiro pishemeti, eiro paamaari pishaninca, eiro picantimatiritsi. <sup>2</sup> Yora iroaquera timatsi yatsotapinitiro otsomi iriniro, irootaque iqueveantacari. Aisati meeca avirori, pincoasanotero irineane Avincatsarite: pineanatapinitero, pinquenqueshiretapinitero, piotasantanteariri iriori. <sup>3</sup> Tempa piojeitaque icavintsasaanojeitaquempi, ineshinonajeitaquempi. <sup>4</sup> Ariorica avetsiquero mapipanco, ajivatero avatiyero quisotacayerone mapi avanquetantearori oshanincapee. Eiorica otimi, eiro oquisotitsi pancotsi. Iriotaque Quirishito shiaquerori mapi, iro cantaincha yaneasanti irinti, aisati yoaneajeitaquere arori. Itseencajeivetacari ashanincapee, iro cantaincha ineametsatanotaqueri Tasorentsi irinti. Eiro me itimime, eiro avavisacotajame. <sup>5</sup> Avirojei, piquempejeitacaro mapipee yoanqueyeetaqueri jenioquiji. Yoaneajeitaquempi avirori, pincantaitiyempani anta inquitequi. Piquempejeivetacaro pancotsi, isavican- tari Tasorentsi; pantajeiteneri maaroni icoacaajeitaquempiri. Piquemisantajeitaqueri Jesquirishito, irootaque ineametsatanarori maaroni pantajeitiniriri. <sup>6</sup> Irootaque ocantini Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Nontianqueneri joriopee Quirishito, oshequi noneacameetsataqueri. Nocoyeaqueri iroavisacojeiteri maaroni quemisantajeiterineri, eiro yashinoncaajatsi iriori’ ”.

<sup>7</sup> Avirojeitaque quemisantajeitiriri, tempa pineacameetsajeitaqueri. Irintiquea maaroni tseencajeitiriri, te irineacameetsateri. Oquenquetsatacotaquerini Sanquenarentsi, ocanti: “Yora vetsiqueronemeri pancotsi itseencaquero mapi, icanti: ‘Te oncameetsateji’. Iro cantaincha ineametsatanotaquero Tasorentsi.” Pineaquero, itseencajeitaqueri jorio Quirishito, iro cantaincha ineametsatanotaqueri Tasorentsi. <sup>8</sup> Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Yora Quirishito ishiaquero mapi itsitincacari atiri ipariantacari. Queario, te iriojeitavaqueri, icomijeitavacari”. Pineaquero, jero oca ishiantaqueri: iro caari iojeitantari, te inquemsanteroji icantavetacari Tasorentsi, irootaque iroasanquetajeitanteariri. <sup>9</sup> Iro cantaincha icoyeasaanojeitaquempi yoavisacojeitantaquempiri. Pantavejeitini yora Pincatsarisanori. Yoameetsajeitaquempi, pishanincatanotaqueri Tasorentsi. Te piojeiveiteani, oquempetaca pitimini meeca tsiteniriqui; iro cantaincha icoyeajeitaquempi, iotacaasaanojeitaquempi, oquempetaca pitimi meeca quitaiteriqui. Meeca icoacaquempi pincamantajeiteri atiri: “Ocameetsatanotaque yantajeitaqueneri Tasorentsi”. <sup>10</sup> Peerani te piojeiveiteani icavintsaaquetaquempi, meeca piojeiti, pishireimentajeitacari.

*Cameetsa pisaviquimojeiteri itsipapee atiri.*



<sup>11</sup> Noshaninca, piojeitaque nonintajeitaquempi. Te pishanincatasanojeiteariji yora pisaviqimojeitiri, tempa pinampitasantearo inquite. Eiro pantashiyetarotsi caari cameetsayetatsi yantayetiri itsipapee atiri iriori. Ariorica pantashiyetearo, eiro picameetsashiretitsi. <sup>12</sup> Icantashijeiveta itsipapee atiri: “Te incameetsajeiteji joriopee”, iro cantaincha cameetsa pisavicajeite, iriojeitanteari queario piquemisantajeitaqueri Tasorentsi. Impoiji inquemisante iriori, aisati ariorica impocapaaje Quirishito, incantajeite: “Tempa icameetsataque Tasorentsi”.

*Pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitiriri pishaninca.*

<sup>13</sup> Ariorica piquemisantaqueri Avincatsarite, ocameetsati pinquemisantajeiteri aisati iriori pincatsariventajeitimpiri aca quipatsiqui. Pinquemisantajeiteri yora pincatsariventajeitiriri maaroni savicajeitatsiri, <sup>14</sup> aisati pinquemisantajeiteri maaroni itiancaneppee. Itianquiri iroasanquejeiteri caari cameetsatatsi irisavicajeite. Irintiquea cameetsatatsiri isaviqui irineacameetsateri. <sup>15</sup> Ainiro caari iotiri Tasorentsi, icantimatiri quemisantatsiri. Irootaque icoantacari Tasorentsi pisavicajeite cameetsa inquenqueshirejeitanteari, irimajerejeitanteari. <sup>16</sup> Ari piquemisantajeitaqueri Tasorentsi, meeca te incoyeji imperanajeitempi iriori pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitimpiri aca quipatsiqui, tempa ocameetsati piotashitea pimpincatsajeiteri. Te oncameetsateji pantajeitero caari cameetsatatsi. <sup>17</sup> Paacameetsajeiteri itsipapee atiri, pinintajeiteri ayemisanraririnte, pimpincatsajeiteri Tasorentsi, aisati pimpincatsajeiteri yora pincatsariventajeitiriri pishaninca.

*Yoamejeitiri nampirentsipee.*

<sup>18</sup> Nampirentsi, pinquemisantajeiteri yora nampitimpiri, pimpincatsajeiteri. Eiro apaniro pipincatsatiri cavintsaaquempiri, neshinoncatimpiri; irinti pimpincatsateri aisati perantimpiri, quishimpiri. <sup>19</sup> Pamene, ariorica iquisashitaquempi nampitimpiri, tempa iotaquero Tasorentsi; aisati ariorica yoashinoncashitaquempi, iotaquero aisati. Eiro pipiatsaratitsi nampitimpiri. Ariorica piquemisantiri Tasorentsi, tempa ari incavintsaaanojeitempi coajica. <sup>20</sup> Pamene, ariorica pamataviteri nampitimpiri, ariorica impasitempiro. Eirorica pipiatsavetari, iro cantaincha ¿ocameetsatimpa pamatavitaqueri? Eiro inecameetsatimpitsi Tasorentsi. Iro cantaincha ariorica impasatashitempi yora nampitimpiri aisati te pimpiatsateari, ari irineacameetsatempiti Tasorentsi. <sup>21</sup> Irootaque icoacaquempiri: eiro pipiatsatiritsi yora quisashitimpiri. Pinquenqueshireteri iriori Quirishito: oshequi inecatitimentaquempi, icoaque pinquempeteari. <sup>22</sup> Tecatsi irante irinti caari cameetsatatsi, aisati te irimatavitanteji. <sup>23</sup> Te impiatsateariji yora quisatsajeitaqueri, aisati te inquisatsateriji yora oashinoncaajeitiriri. Irointiquea iquenqueshiretaqueri iriri, yaventacari, iotaque ari irintacoteari iriori. <sup>24</sup> Icamimentajeitaquee anta coroshiqui, eiroquea iquenqueshiretantajarotsi aisati Tasorentsi caari cameetsatatsi antajeitiri. Meecaquea meeca, eiro antapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi, irointi antapinite cameetsatatsiri. Oshequi inecatitimentajeitaquee, eiro ashinoncantatsi arori. <sup>25</sup> Piojeitaque yora ovisha te aneroji iotantari: oshequi iquenashiyeta. Eirorica itimitsi shenterine impearrantaquea. Aitaque piquempejeiveitarini ovisha, te piojeiveiteani. Iro cantaincha timatsi meeca Shentajeitimpiri, iquempoyeasanojeitaquempi.

### 3

*Yora shirampari aisati ijina, ocameetsati iracameetsatavacayea.*

<sup>1-2</sup> Tsinane, pimpincatsateri pijime. Terica inquemisante meeca, iro cantaincha ocameetsati irineaquempi piquemisantasanoaque aisati cameetsa pisaviqui. Impoijiquea irineacameetsatempiti, aisati arioricampa pimateri pinquemisantacayeri. <sup>3</sup> Eiro apatiro pincoashitea poameetsantero piishi, poaneenquea, pinquitsaatea, paitapeerica. <sup>4</sup> Irointiquea pincoasanote pincameetsashiretanaque, pineshinoncatsateri pijime. Irootaque icoacaasanotaquempiri Tasorentsi. <sup>5</sup> Aitaque oquempjeitaniri peeraniniri quemisantiriri Tasorentsi: cameetsa osaviquini, opincatsatirini ojime. <sup>6</sup> Ora Sarani oquemisantirini Avaramani, oshequi opincatsatirini. Ariorica pintime cameetsa, pinquempetearo, impoiji eiro pitsaroacaaritsi pijime: eiro otimitsi inquishimentempiri.

<sup>7</sup> Aisati shirampari: te omoncaratempiji pijina, te oshintsitanoteji, irootaque nontanantimpiri pincavintsayero, pineacameetsatero. Tempa pimoncaratavacaaca, icavintsajeitaquempi Tasorentsi pisavicajeitanteari coajica anta inquitequi. Eirorica picavintsairo pijina, eiro iquemisantimpitsi Tasorentsi ariorica pinquenquetsatacaaveteari.

*Corajica iroashinoncajeeteri antirori cameetsatatsiri.*

<sup>8</sup> Aisati noncantajeitempi maaroni: pinquempetavacaajeitea, pineshinoncatavacaajeitea, pinintajeiteri piyemisanraririnte, pincavintsavaacaajeitea, eiro pishemejeititsi.

<sup>9</sup> Terica oncameetsateji yantimotaquempiri pishaninca, eiro pishemaritsi; ariorica inquisatsatempi, eiro pipiataritsi. Pincanteri Tasorentsi incavintsayeri. Irootaque icoyea-jeitantaquempiri Tasorentsi: icoaque incavintsaajeitempi. <sup>10</sup> Tempa irootaque ocan-tiniri Sanquenarentsi: “Pincoaquerica pinquimoshiretanaque aisati pisavique cameetsa, eiro piquisatsatiritsi pishaninca, aisati eiro pitseeyatsi. <sup>11</sup> Eiro pantayetirotsi caari cameetsayetatsi, irointi pantayete cameetsayetatsiri. Pincoasantaque pintime cameetsa. <sup>12</sup> Yamenapinijeitiri Avincatsarite maaroni quemisantajeitiriri, ishentajeitiri. Iquemap-initiri ariorica iquenquetsatacairi. Iro cantaincha te incavintsayeriji antapinitirori caari cameetsatatsi”.

<sup>13</sup> Pincoasanoterica pantapinitero cameetsatatsiri, ¿ariompa intime coatsiri iroashinon-cayempi? <sup>14</sup> Ariorica intime aparo quisashitempineri, iro cantaincha intasoncacovent-tempi Tasorentsi. Eiro pitsaroacaaritsi yora quisashitimpiri, eiro picantashiretitsi, <sup>15</sup> irinti pimpincatsatasanoteri Quirishito. Ariorica irisampiyeeitempi: “¿Paita piquemisantan-tacariri Jesoquirishito?” Ari cameetsa pancanaqueri, eiro piquisatsatanaqueritsi. Pincamanteri paita piotantacari iraanajempi inquitequi. <sup>16</sup> Eiro catsini pantirotsi caari cameet-satatsi. Impoiji iriotanaque yora quisaquempiri irio Quirishito oameetsantimpiri. Impoiji aisati impashiventanaquea, iriotanaque te oncameetsateji incantimatempi. <sup>17</sup> Ariorica incoacayempi Tasorentsi iroashinoncayeeitempi, iro cantaincha oncameetsate pashinon-caimentearo cameetsayetatsiri pantayeteri. Te oncameetsateji pashinoncaimentearo caari cameetsayetatsi pantayeteri.

#### *Yantayetaqueri Quirishito.*

<sup>18</sup> Ari te ancameetsajeiteji arori, oshequi antayetaquero caari cameetsatatsi, iro can-taincha icameetsatanotaque irinti Quirishito. Icamimentajeitaquee irinti, yoavisaco-jeitaquee; icoaque aneajeitantajeriri Tasorentsi. Icamasanovetaca; iro cantaincha ishire, te oncameji. <sup>19</sup> Icamantacari, ijashiretapainti anta Sharincaveniqui, anta yoaquerinta Tasorentsi camaaripee aisati ishireni tseencantatsiniri. Ari iquenquetsatacaapaqueri. <sup>20</sup> Peerani, te inquemisantajeiteni iriori ishaninca Noeni. Yovetsicantavetacaroniri ivito, icantapinijeivetacari ishaninca peerani: “Pinquemisantajeiteri Tasorentsi”, iro cantain-cha te inquemisantajeiteriji. Ari peerani yamavenavetacari Tasorentsi, iro cantaincha impoiji ishemanacari, itiancaquero antearo incani, incajaretanaque, maaroni. Aana-queri maaroni, itsitiajeitanaque, pomiririri. Ari icarati avisacotajantsiri pitotsiqui ocho. <sup>21</sup> Ari ishiajeivetacarini iriori vaotisaajeitachari meeca. Ariorica avaotisaataquea, te iro ancaate, irointi ashiacantiro icamimentajeitaquee Jesoquirishito, aisati itinaanaja, yoav-isacojeitaquee. Aisati ashiacantiro aventari Tasorentsi yoameetsashirejeitantaqueeri. <sup>22</sup> Ari meeca ijataji Jesoquirishito anta inquitequi, isaviquimotapaajiri Tasorentsi ira-cosanoriqui: icaratiri ipincatsariventajeitee. Aisati oshequi ipincatsajeitiri inampirepee, itsipapee pincatsarivetachari, maaroni.

## 4

<sup>1</sup> Ari piojeitaque otimi oshequi iquematsicacari Quirishito, te incoyeji eiro iquematsi-cataro. Aisati avirojei, eiro picoajeititsi eiro piquematsicatarotsi paitapeerica. Pamene, ar-iorica pinquematsicatearo paitapeerica, eiro picoajitsi pantapinitero caari cameetsatatsi <sup>2</sup> aisati icoayetiri atripee. Irointiquea pincoasanotanaque panteneri Tasorentsi paitapeer-ica incoacayempiri, irosati pincamanteari. <sup>3</sup> Peerani pantaveitaroni yantapiniyetiri yora tseencantatsiri: moncarataca, eiro papiitajirotsi aisati. Jero itsinampanti iriori, yantaye-tiro caari yai, ishinquitapinita, imayempitavacaapinijeita, iquisavacaajeitaca, ipincatsa-thesisacari ijitasorentshitariri. <sup>4</sup> Te iriojeiteji iriori, icanti: “¿Paita caari iquemtantana quemisantatsiri?” Yoajeitanaquempiri cavaco, irosati icantimajeitantaquempiri. <sup>5</sup> Iro cantaincha coajica impoque Quirishito incantacoventajeiteri maaroni atiri: aneajeitatsiri aisati camajeitatsiri. Irisampijeiteri tseencantatsiri: “¿Paita piquisantacari quemisantan-ari? Te oncameetsateji”. Eiro yaquiritsi, oshequi impashiventanaquea. <sup>6</sup> Peerani yora Jesoshi iquenquetsatacaajeitaqueri savicaveitachaniri, icamantajeitaqueri: “Ariorica pin-quemisante, pincantaitatitempani pintime anta inquitequi”. Ari icamajeitaque: tempa yantajeitaquero caari cameetsatatsi, irootaque icamajeitancari, iquempejeitacari maaroni atiri. Iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri, isavicaca-ajeitaqueri anta inampiqui. Meeca iquempejeitacari Tasorentsi: eiro icamajeitajitsi aisati.

#### *Tsame ancavintsayeri ayemisantaririnte.*

<sup>7</sup> Pamene, irotaintsi omoncarataquea incantacoventantajeiteeri Tasorentsi. Cameetsa pisavicaajeite catsini, pinquearioventero pinquenquetsatacapinijeiteri. <sup>8</sup> Pincoasanojeite catsini pinintavacaajeitea. Ariorica pinintavacaajeitea, eiro piquenqueshiretirotsi caari cameetsatatsi yantayetiri itsipapee, irointi pincavintsaavacaajeitea. <sup>9</sup> Pincanteani

pineshinoncajeitavaqueri maaroni quivantempineri. <sup>10</sup> Tempa otimi imatacaaquempiri Tasorentsi, ari pimamatero pintacotanteariri pishaninca. Piotacaajeiteri iriori icavintsaaajeitaveri Tasorentsi. <sup>11</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri pishaninca, pinquearioventero povaajeneri irineane Tasorentsi. Ariorica pintacoteari pishaninca, pincanteri Tasorentsi iramatacotempi, aitaque irimatacaaquempiro. Ariorica anquemisantasanoteri Jesoquirishito, incantajeite itsipapee atiri: “Tempa icameetsatanoti Tasorentsi”. Tsame aneacameetsajeiteri maaroni, ampincatsajeiteri: ancantaitiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

*Incantiri: “Ariorica pinquematsicamenteari Quirishito, pinquimoshiretanaque”.*

<sup>12</sup> Noshaninca, oshequi nonintajeitatuemp. Niotaque oshequi yoashinonqueetaquemp. Eiro poanaquetsi cavaco, aitaque yoashinonqueetiri aisati itsipapee quemisantajeitatsiri. <sup>13</sup> Tempa aisati yoashinonqueetaqueri iriori Quirishito, meeca piquempejeitacari: ari pinquimoshirejaitanacari. Aisati, coajica impincatsaritapaake irinti, irosati pinquimoshireventasanotanteariri. <sup>14</sup> Ariorica inquisimenteyetempiro piquemisantiri Quirishito, pinquimoshiretanaque: tempa aitaque itasoncacoventaquempi Tasorentsi. Quiso oajeitatuemp Ishire, aisati coajica cameetsa pisaviquimoteri anta inquitequi.

<sup>15</sup> Iro cantaincha eiro poantitsi, eiro picoshititsi, eiro pantayetirotsi caari cameetsayetatsi, eiro pashereiritsi pishaninca, maaroni. Ariorica inquisimenteyetempiro ocapee, pineashiitetearove. <sup>16</sup> Iro cantaincha ariorica pinquemisantasanoteri Quirishito, irootaque inquisimentanteetempirori, eiro otimitsi pimpashiventimenter. Irointi pincante: “Tempa icameetsataque Tasorentsi, ishinetana noquematsicamentacari Quirishito”. <sup>17</sup> Pamene, irotaintsi incantacoventajeitee Tasorentsi: irijivajeitee maaroni arori itomintajeitari, impoijiquea iriori tseencajeitiriri. Ariorica irintacojeitee arori, tempa iroashinoncaasanojeiteri yora caari quemisantajeitiri. <sup>18</sup> Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Ari yoavisacojeitaveri Tasorentsi yora quemisantajeitiriri yoameetsajeitaveri, iro cantaincha irovetaincha irijajeiteme Sharincaveniqui. Irintiquea yora tseenquiriri Tasorentsi, yantapinitiro caari cameetsatatsi: tempa ari irashinoncaasanaotaquea irinti”. <sup>19</sup> Ariorica pantiniri Tasorentsi icoacaquempiri, irootaque picatsitimentantacari, ocameetsataque. Pinquearioventero pantayetero cameetsayetatsiri. Pincanteri Tasorentsi: “Pinquempoyejena”. Tempa iriotaque vetsicaquempiri, inquempeyeasantotempi, eiro yamatavitimpitsi.

## 5

*Yora Petero yoametaqueri jivatacaajeitiriri iyemisantaririnte.*

<sup>1</sup> Jero oca nosanquenateneriri quenquetsatacaantatsiri. Tempa narotaque narori quenquetsatacaantatsiri. Peerani noneasanaotaqueri Quirishito inecatsitacaro oshequi. Aisati coajica, ariorica impoque Avincatsarite impincatsariventantapaaje, nontsipateari nompincatsariventante narori. Ari meeca timatsi noninti noncamantajeitempiri: <sup>2</sup> yora ashitariri irovishate intacojeitacari irovishate. Aisati avirori, pintacotapinijeiteari ashanincapee piquemisantacaajeitaveri. Avisati coashitachane, eiro itimitsi perantempineri. Te iro pinquenquetsatacaapinijeitanteariri paitanteariri iirequite, irointi pincoasanaotaque pintacojeiteari. <sup>3</sup> Eiro pishintsitsajeitiritsi, irointi cameetsa pintime, inquempejeitantempiri iriori. <sup>4</sup> Coajica impoque yora pincatsariventajeitajeeri, irajaaitanajee, irisavicaajeitapaajee anta inquitequi. Ancantaitiyempani asavicaajeite anta ocameetsaiteti catsini.

<sup>5</sup> Aisati evancaripee, noncamantempi: pimpincatsajeiteri maaroni timacaajeitimpiri. Eiro pishemejeititsi, irointi cameetsa pincavintsaavacaajeitea. Yora Tasorentsi iquisaqueri yora shemetatsiri, iro cantaincha inecameetsajeitaveri caari shemejeitatsi. <sup>6</sup> Pimpincatsajeiteri iriori: tempa itasorentsitanotaque, ipincatsaritanotaque; impoiji irisavicaajeitempi cameetsa catsini. <sup>7</sup> Eiro piquenqueshireatsi, eiro poashiretatsi. Otimivica piquenqueshireyetiri, pincanteri Tasorentsi: “Oshequi noquenqueshireaca. Pamitacotena eiro noquenqueshireantajatsi aisati”. Ariorica pincanteri, ari piveshireimenteari iriori. <sup>8</sup> Quearioimpia: paamayeari camaari. Oshequi catsini iquenaquenayetaque, icoaveta irojocacaajeiteerome aquemisantajeiti maaroni: eiro catsini aquemisantajatsi. Iquempetacari anteari maniti, ariorica itasheasanotaque: yoari iovintsane, itoncasanaotaqueri, te intimeji timaarantajantsine. <sup>9</sup> Pinquemisantasanoteri Avincatsarite pimpiatanteariri camaari. Queario ontimayete pinquematsicayeteari, iro cantaincha tempa aisati iquempejeitatuempiri iriori ayemisantaririnte anta otsipapeequi quipatsi. <sup>10</sup> Eiro osamanitasanotitsi pinquematsicatearo: ioti Tasorentsi pipincatsataqueri

Quirishito, ari impoiji irajeitanaquempi anta inquitequi. Pincantaitiyempani pisavica-paaje anta ocameetsaitetasanotinta catsini. Yashi yoiro icavintsanti: iroameetsantasanojeitempi, iriveshireacaajeitempi, impeavajempi pincatsari avirori, eiro picantashiretajitsi aisati. <sup>11</sup> Tsame maaroni ampincatsatasanojeiteri, ancantaitiyempani. Iroove, icameet-satasanotaque catsini.

<sup>12</sup> Jeri yoca Shirivano, iriotaque aanajempirone oca nosanquenare. Oshequi nonea-cameetsatiri: iriotaque ayemisanrarinte, iquearioventiro iquemisanti. Ari noca-mantaquempi oshequi icavintsaasanojeitaquempi Tasorentsi, queario nocantaquempiri. Meeca pinquemisantasanojeiteri, piveshireimenteari iriori. <sup>13</sup> Ivetsajeitaquempi maaroni ayemisanrarinte aca Vavironiaqui, tempa irisati icoyeane Avincatsarite iquemisanta-jeitiri. Aisati ivetsajeitimpi noamere Maricoshi. <sup>14</sup> Paacameetsatavacaajeitea maaroni, pincavintsaavacaajeitea. Nocantiri Tasorentsi: "Pincavintsaajeiteri maaroni quemisan-tiriri pitomi, cameetsa pisavicaajeiteri".

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Petero*

## YAPIITAJINIRI PETERO ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

### *Ivetsajeitari.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Shimo Petero sanquenajeitimpirori. Narotaque itiancane Jesoquirishito, nantiniri iriori paitarica icoacaquenari. Tempa amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitaqueri Tasorensi aisati Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueri. Irootaque yoameetsajeitantaqueri. <sup>2</sup> Ari piojeitaqueri, irootaque oshequi incavintsaajeitantempiri aisati cameetsa irisavicacaajeitantempiri.

### *Ocameetsati anquearioventeneri Tasorensi maaroni antajeiteneri.*

<sup>3</sup> Ari icoyeajeitaquee Tasorensi ancameetsajeitanteari aisati cameetsa asaviquimojeitanteariri anta ocameetsaitentina. Ariorica ayojeiteri, intasoncacoventajeitaquee cameetsa asavicajeitanteari aisati cameetsa anquemisantanteariri. <sup>4</sup> Oshequi intasoncacoventajeitaquee anquimoshireimentantajeiteariri catsini, irimatagueenero maaroni icantaqueri. Iramitacojeitee eiro acoantaro antero caari cameetsatatsi. Aisati iramitacojeitee anquempjeitanteariri iriori. <sup>5</sup> Ariorica acoajeitaque intasoncacoventajeitee, ocameetsati ajivataque anquemisanteri. Ariorica anquemisanteri, impoji ocameetsati ancameetsatanaque. Ariorica ancameetsatanaque ocameetsati aisati ayotasanoanaque paitarica icoacaqueeri. <sup>6</sup> Ariorica ayotaque paitarica icoacaqueeri, ocameetsati aisati aamaventanaquea arosati amatantearori. Ariorica aamaventanaquea arosati, ocameetsati anquearioventero icoacaqueeri. Ariorica anquearioventero icoacaqueeri, ocameetsati aisati ampincatsatanaqueeri. <sup>7</sup> Ariorica ampincatsatanaqueeri, ocameetsati aisati anintajeitanaqueri maaroni ayemisantaririnte, ancavintsaajeitanaqueri maaroni ashanincajei. <sup>8</sup> Ariorica pimatasaanojeitanaquero maaroni ocapee, ari oshequi pimataqueneri Avincatsarite Jesoquirishito, aisati piotasanoanaqueeri. <sup>9</sup> Yora caari majeitiro ocapee te iriotasanoteriji Avincatsarite, te inquenqueshireterojo icavintsairi. Oshequi yantajeitironi caari cameetsatatsi, iro cantaincha icavintsaasanoanaqueri, yoameetsataqueri, te inquenqueshireterojo aisati. <sup>10</sup> Meecca, noyemisantaririnte, pinquearioventasanotero panteneri Tasorensi maaroni icoacaajeitaquempiri, te oncameetsateji irantsipetashiteero icoyeaquempi pijatanteari anta inquitequi. Aisati eiro pojoquirotsi piquemisantiri, <sup>11</sup> oncanteataquea iraanantajempiri anta inquitequi, anta icantani ipincatsariventanti Avincatsarite Jesoquirishito: yora oavisacojeiteeri.

### *Icantiri: “Eiro pipeacotarotsi oca nocantaquempiri”.*

<sup>12</sup> Te iroaquera pinquemajeitero oca nocantaquempiri: piojeitaroni, aisati pimayetaquero cameetsa. Iro cantaincha nampiitajempiro aisati nonquenqueshiretacaajempiro. <sup>13-14</sup> Iotacaquena Avincatsarite Jesoquirishito eiro osamanitisi noncamanteari. Iro cantaincha nonquenqueshiretacaajeitempiro irosati noncamanteari. <sup>15</sup> Impoji, ariorica noncame, eiro pipeacotantarotsi, irosati pinquenqueshiretantapinitearori.

### *Tampatica oamejeitaquee irineane Tasorensi.*

<sup>16</sup> Tempa nocamantajeitaquempi coajica impocaje aisati Avincatsarite Jesoquirishito, oshequi impincatsaritapaque. Queario oca nocantaquempiri, te noncamantajeitempiro naamaashijeitacari. Tempa narojeitaque neasanojeitaqueri Jesoshi peerani ishiquaireaque aisati itasoncantayetaque. <sup>17-18</sup> Peerani ijatantacari Jesoshi toncaariqui, noijatanaqueri narori, aisati itsipapee iroamere; noneasanojeitaqueri ishiquaireanaque, aisati noquemajeitavaqueri Apa Tasorensi, yora cameetsasanoatsiri. Icantiri: “Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri, oshequi noneacameetsasanoanaqueri”. Irosati nopincatsasanojeitantanacariri Jesoshi. <sup>19</sup> Timatsi aisati isanquenajeitiriniri yora camantatsiniri peerani: iotacaasanojeitaquee queario impocasanotaje Quirishito, impincatsariventajeitajee. Ocameetsati pinquenqueshiretasanojeitero ocantiri Sanquenarentsi piotanteariri jaoca icanta. Oquempetacarero atsiota tsiteniriqui: eiorica atsiota, eiro aneitsi. Ari ocameetsati pincanteani pinquenqueshirejeitero, irosati impocantajeari; impoji iriotacaasanojeitempi, onquempetimojeitempi oquitaitetasanoti. <sup>20-21</sup> Nocoaque piotasanojeitero oca: ora isanquenare yora camantantatsiniri otampaticatasanoanaque. Te irioteniji intacarori, yora camantantatsiniri, caari oni irineane iriori; irointi oamejeitaqueri Ishire Tasorensi, isanquenatantacarori irineane.

## 2

*Iquenquetsatacotiri amatavitantatsiri.*

<sup>1</sup> Ari peerani itimini quenquetsatacaajeitirineri joriopee, iro cantaincha yamatavijeitirini, aisati intime meeca amatavijeitempineri avirori. Iroamejeitempio tseeyantsi, intseeyacoteari Tasorentsi. Tempa ayojeitaque icamimentajeitaquee Jesoshi ajajeitanteari inquitequi, iro cantaincha incantanrote yora amatavitantatsineri: “Eiro apincatsatiritsi Jesoshi”. Irootaque iroasanquetasanotanteairi Tasorentsi. <sup>2</sup> Intime oshequi oijajeiterineri: inquempejeiteari, irantayetero caari cameetsatatsi; irootaque intseenquee-tanteairi Quirishito. <sup>3</sup> Oshequi iramatavijeitempi, iroametashiyetempio paitapeerica iraitantempiriri piirequite. Peerani icanti Tasorentsi: “Aitaque noasanquetasanojeiteari yora amatavijeiterineri quemisantatsineri”. Queario, eiro osamanititsi irijajeite Sharincaveniqui. <sup>4</sup> Peerani yora inampirepeeni, ipiatsajeitacarini Tasorentsi, yantayetaquero caari cameetsatatsi. Ari yoasanquetaajeitaqueri, yojocajeitaqueri anta Sharincaveniqui, anta otsiteniitasanotinta. Aitaque itimaqueri iriori anta, irosati incantacoventanteairi Quirishito. <sup>5</sup> Pamene, peerani yoamaajeitaquerini Tasorentsi yora ishanincapeeni Noe. Te impincatsajeiteari Tasorentsi, irootaque itiancancanarini incani aajeitaqueri. Tecatsi pashini iroavisacote, irinti Noe aisati ishanincasanori iriori, caratatsiri 7. Tempa irootaque quenquetsatacaajeivetacarini ishanincapee, camantajeivetacarini jaoca incanteameri iravisacojeitanteameri. <sup>6</sup> Peerani itaajeitaqueri Tasorentsi maaroni soromasatini, aisati maaroni comorasatini; itaajeitaquero ivancopee, irovararo, maaroni. Otaaca maaroni, poyere. Ocameetsati meeca anquenqueshirejeiteari yantaqueri Tasorentsi ayojeitanteari iroasanquejeiteari maaroni caari pincatsatiri. <sup>7-8</sup> Ari icameetsataqueni Orotini; isavicaveitani anta, iro cantaincha te irineacameetsateroji oca yantajeitaqueri yora isaviquimojeitiri. Oshequi iquenqueshiretanaca maaroni quitaiteri: “¿Paita caari iqemisantajeitanti Tasorentsi?” Ari inecameetsataqueri Tasorentsi iriori, irootaque caari itaantari.

<sup>9</sup> Ari iotasanoaque Tasorentsi yoavisacojeitaqueri pincatsajeitiriri, eiro iquempentantari tseencantatsiri. Irinti yora caari cameetsajeitatsi, iroashinoncaajeitajeri, irosati impocanteari incantacoventanteajeiteari. <sup>10</sup> Aitaque iroasanquejeiteari maaroni coatsiri irantayetero caari cameetsayetatsi, antashiyetarori paitarica icoayetiri, jeri aisati yora tseenquiriri Avincatsarite. Tecatsi impincatsajeite, oshequi ishemejeiti, te intsaroyeji icantimajeitiri inampirepee Tasorentsi. <sup>11</sup> Ari isavicajeiti iriori anta Avincatsaritequi, aisati oshequi ishintsiti, oshequi ipincatsariti, iro cantaincha te impiateariji yora cantimajeitiriri. <sup>12</sup> Iquempejeitacari iriori poshiniripee, tecatsi iriote. Iquenashiyeta, impoiji imantiri atiri, yoaqeri, shemi. Yora tseencantatsiri icantimatashiyetaro caari ioti, irootaque irijajeitanteari Sharincaveniqui, intsipajeiteari camaari. <sup>13</sup> Yoashinoncantajeiti meeca: coajica irashinoncaajeitaquea iriori. Iveshireimentashiyetaro timayetatsiri meeca: te inquenqueshireteroji jaoca incanteari coajica. Te oncameetsateji yantajeitiri iriori, iro cantaincha yantacaajeitaquempiro caari cameetsatatsi pinguempejeitanteairi avirori. <sup>14</sup> Inevejeitaro tsinanepee, icantani yantapinitiro caari cameetsatatsi: tecatsi incantero irijocajero, yashi yoiro. Yantacaajeitaqueri caari quenqueshirevetaro caari cameetsayetatsi. Yashi yoiro inevyetaro vararonsi. Queario irijajeite iriori Sharincaveniqui.

<sup>15</sup> Te incoajeiteji intime cameetsa, irointi yantashiyetaro paitapeerica. Iquempejeitacari Varamani, itomini Veoro. Iquenquetsavetaroni peerani irineane Tasorentsi, iro cantaincha inebetasanotaro vararonsi, te irantasantoteneriji Tasorentsi icoacaavetariri. <sup>16</sup> Te inquemisanteriji, irointi yojataqueri coatsiri imperi vaararonsi. Ari imapocaqueri irashinote ineanataqueri. Te irioteji irio neanatacairiri Tasorentsi. Ari iquenquejaqueri, ipiatsatacari, impoiji oshequi yoanaqueri cavaco iriori, aisati oshequi iquenqueshireanaca: te inquenqueshiretajeiroji aisati vaararonsi. <sup>17</sup> Ariorica pinqueacotero nija oncontejantanteari, tempa pincoasanoaque ontime nija. Iro cantaincha ariorica ompirijatanaje, te oncameetsateji, tecatsi payero nija. Ari yora amatavitantatsiri ishiauquero pirijatsiri nija: te incameetsateji. Oshequi inaveeti, vero, vero, iro cantaincha tecatsi iramita-cotemp. Aisati iquempvetacararo mencori, ariorica pineaquero amaquero tampea: pijiti ompariye incani, iro cantaincha ariorica amatavitempi, te ompariye. Timatsi intimasano-tanteari iriori, yovetsicaqueneri Tasorentsi anta otsiteniitasanoti catsini. <sup>18</sup> Oshequi ishemejeiti, aisati icantapiniti: “Pineaquero, nantashiyetacararo paitapeerica nocoayetiri”. Ari yamataviyetiri oshequi iroaquera quemisantavetachari: iroaquera yojocavetacararo caari cameetsatatsi yantayetiri, iro cantaincha yantacaanrotajiri aisati. <sup>19</sup> Icantayetiri: “Tempa irio Tasorentsi oavisacotimpiri, te pimateroji poavisacotajea avisati. ¿Paita caari pantantaro paitarica picoayetiri? Tempa icavintsaquempi, eiro iquishimentimpirotsi. Tsame pinguempetena narori”. Irootaque icantayevetari, iro cantaincha yamatavitantaniroti.

Jero yantapinitiniri camaari icoacairiri iriori: iriotaque ivincatsarite. Iriome Tasorentsi ivincasarite irantenerime icoacairiri iriori, cameetsa irisaviqueme. <sup>20</sup> Pamene, peerani yashinoncaajeivetaca: yantapinijeivetaroni caari cameetsatsatsi yantajeitiri tseencantatsiri. Impoiji iotajiri Avincatsarite Jesoquirishito, yoavisacotajiri. Iro cantaincha yapiitajiro ora yantapinijeiveitaniri. Meeca tecatsi incantacoventajea iroimpacajero aisati yantayetiri, irootaque irashinoncantasanoiteari catsini. <sup>21</sup> Pineaquero, ocameetsaveta eiro iovetarime Tasorentsi. Yoameetsavetajari, aisati yoamevetajari, iro cantaincha ipiat-sanirotacari yora cavintsavetajariri. <sup>22</sup> Icanteetini: “Yora otsiti yoipiajaro iamarancane, yoajaro. Atsipetashitacari aquiviri shintori, tempa impianaje aisati intivironcajearo sampoatsa”. Queario icanteetiri. Aitaque iquempjeitari iriori yora quemisantavetachari, yapiitajiro caari cameetsatsatsi.

### 3

#### *Iquenquetsatacotiri Jesoshi, impocantajeari.*

<sup>1-2</sup> Ari, noyemisantaririnte, piojeiti nonintajeitaquempi. Chapinqui nintantaquempirori nosanquenataquempiro, noquenqueshiretacaquempiro isanquenatiniri yora quenquetsatacotiriniri Tasorentsi peerani. Aisati noquenqueshiretacaquempiro maaroni yoamejeitaquenari Avincatsarite, yora oavisacojeiteeri. Impoiji itiancajeitaquena noquemisantacajeitaquempi. Meeca napiitajimiro nosanquenatajimiro pinquenqueshiretasanotantearori. <sup>3</sup> Piojeitaque eirositarica ipoquitatsi Avincatsarite, intime oshequi tseencantatsineri, irantashiyetearo paitapeerica incoaniroyeteri iriori. Irishirontimentajeiteari Avincatsarite, <sup>4</sup> incantajeite: “¿Icanti Quirishito impocaje? Iji, iji, iji. ¿Jaocari meeca? Tempa camaque peerani. Eiro ipocajitsi. Peerani yaamaavetacarini yora intacaroniri iquemisanti, iro cantaincha te irineeriji, irosati meeca. Peeraniiteni. ¿Pijitimpa pineajeri avinti? Iji, iji. Irosati ocantani quipatsi, te ompashiniteaji”. Irootaque incantajeiteeri tseencantatsineri.

<sup>5</sup> Te incoyeji inquenqueshiretero yantayetaqueri Tasorentsi. Peerani icantaque iriori: “Ontimeta quipatsi, aisati ontimeta inquite”, irosati otimantacari. Ari yovetsicaquero quipatsi, ocontetapaque incajarequi, meeca aisati oshoncacaro incajare. <sup>6</sup> Aitaque ocantacari peerani, iro cantaincha impoiji yoasanquetaajeitaqueri yora ishanincani Noe. Iro yoasanquetantacariri, te oncameetsateji intimeni. Ari opariaqueni antearo incani, oncanaca maaroni quipatsi, aisati ipoyereajeitanaca tseencantatsiri. <sup>7</sup> Aisati icanti Tasorentsi: “Coajica nontayero inquite aisati quipatsi, aisati nontacojeiteeri maaroni timantarori”. Tempa peerani icantini “Novetsiquero quipatsi”, irosati otimantacari. Meeca icanti: “Coajica nontajero quipatsi”, tempa aisati irimatajero. Aisati tequerata omoncarateaji intaantajeerori, iro cantaincha coajica intayero, pomein, aisati intaacojeiteeri maaroni tseencantatsiri, iroasanquetaajeiteeri. <sup>8</sup> Meeca pinquenqueshirejetero oca, noshaninca: ajijeivetaro 1000 osarintsi peerani catsini. Iro cantaincha te irijiteroji irinti. Ineaquero te osamaniteji, oquempetimovetacari aparoni quitaiteri. Ajijeitiro te osamaniteji aparoni quitaiteri, irioquea iriori ineaquero osamani, oquempetimovetacari iro 1000 osarintsi. <sup>9</sup> Pineaquero, ajijeivetaro opeeranitaque, tequera irimoncarateroji icantaqueeri: tequera impoque Avincatsarite. Iro cantaincha te irijiteroji irinti opeeranitaque. Eiro yamataviteetsi, iro cantaincha osamani onaveta yoyeacovetacari tseencantatsiri, icoaque inquenqueshiretajea eiro ijatanta Sharincaveniqui. <sup>10</sup> Iro cantaincha coajica irimaponcasanotapaquae Avincatsarite, impocaje. Antearo ontoncanaque inquite, ton; ontoncasanotanaquea, poyere. Intaasanotanaquea impoquero, catsirincaiteri, cashiri, maaroni: pomein, intsoncasanotanaquea iriori, poyere. Aisati quipatsi, ontayea; aisati ontaacotasanojeitanaquea maaroni timajeitatsiri quipatsiqui, pomein, poyere.

#### *Icamantiri jaoca oncanteari coajica.*

<sup>11</sup> Ari meeca ayojeitanaque onsoncajeitajea maaroni aneajeitiri, irootaque ocameetsatantari anquenqueshiretanaquea, anquemisantasanoteri Tasorentsi, cameetsa antime catsini. <sup>12</sup> Cameetsa aamaajeiteari Tasorentsi impocaje, cameetsa aisati antajeiteneri maaroni icoacaqueeri irishintsitantajeari impocaje. Ariorica omoncarataquea, ontayea inquite aisati inquitesati ontoncajeitanaquea, maaroni, poyere. <sup>13</sup> Iro cantaincha timatsi pashini icantaqueeri, ayotanaque eiro yamataviteetsi. Icanti: “Pashini novetsicaje aisati inquite iroaquerari, aisati quipatsi iroaquerari. Oncameetsasasanotaje irointi, eiro itimajitsi antayetajeroneri caari cameetsatsatsi”. <sup>14</sup> Meeca, noyemisantaririnte, paamaajeitacaro icantaqueeri. Pincosanotanaque pintime cameetsa, aisati paacameetsatavacaajeitea;

impoiiji ariorica impocaje, irineacameetsatasanotapaaquempi. <sup>15-16</sup> Queario, tequera impocaje, iro cantaincha yoyeajeitaqueri itsipapee atiri inquemisantajeite iriori iravisacojeitantaleari. Irootaque isanquenajeitaquempiri Pavoro iriori, yora anintasanajeitiri. Oshequi iotacairi Tasorentsi. Timatsi pomerentsitaarantainchari isanquenayetiri. Meeca yora caari iotatsi, yora caari quemisantasanotatsi, iquenacaashitacaro irineane Pavoro, te ontampaticateji incamantacotero. Aisati iquenacaashiyetacaro pashini irineane Tasorentsi, irootaque iroasanquejeitantariri.

*Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>17</sup> Ari, noshaninca, nocamantaquempi jaoca oncanteari coajica. Nocamantajeitaquempi intime yora caari cameetsayetatsine, piatsajeitearineri Tasorentsi, iroametantero tseeyantsi. Queariyea, piquemisantiricari, icomitacaimpicari. <sup>18</sup> Pinquemisantasanoteri Avincatsarite Jesoquirishito, yora oavisacojeiteeri, piotasanotanaqueri. Tsame meecca aisati ampincatsatasanajeiteri, ancantaitiyempani. Aitaque ancantajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenajetimpirori: *Petero*



## IJIVATAQUE JOA ISANQUENATINIRI IROAMERE

*Yora Ashitarori Irineane yoamejitaquee jaoca ancanteari antimanteari inquitequi.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi, noamere? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque aca Joa sanquenajeitimpirori oca. Meeca nosanquenatacotaqueri intasanotarori itimi. Tequerani ontimeni quipatsi, itimitani irinti. Iriotaque Ashitarori irineane, oamejitaqueeri jaoca ancantajeeri antimajeitantajeeri anta inquitequi, ancantaitiyempani. <sup>2</sup> Itsipatarini Apa Tasorentsi, impoiji ipocaque aca quipatsiqui. Noneapinijeitaqueri, namenapinijeitaqueri, noquemapinijeitaqueri, nopamitapinijeitaqueri: meeca nocamantajeitaquempi jaoca icantari, aisati nocamantajeitaquempi jaoca incantajeitajeeri aneasanajeitantajeeri anta inquitequi. <sup>3</sup> Ari yora noneasanotaqueri, noquemasanotaqueri, iriotaque noquenquetsatacotaqueri. Meeca noncamantasanotempi, pinquempetantenari narori. Aquempejitarori Apa, aisati aquempejitarori itomi: yora Jesoquirishito. <sup>4</sup> Meeca nosanquenajeitempiro oca pinquimoshiresanojeitanteari.

*Ishiasanotaquero Tasorentsi quitaiteri.*

<sup>5</sup> Meeca noncamantempiro icamantaquenari iriori. Ishiasanotaquero Tasorentsi quitaiteri, te intsitenimanteji: te iranteroji irinti caari cameetsatsi. <sup>6</sup> Ancanterica: “Noquempetacarori”, iro cantaincha ariorica antapinitero caari cameetsatsi, aquempetacarori aquenanaque tsiteniriqui: antseeyashitaca, amatavitantaque. <sup>7</sup> Iro cantaincha icameetsatanotaque Tasorentsi, iquempetacarori iquenanaque irinti quitaiteriqui. Ariorica cameetsa asavique, oquempetaca anitanaque quitaiteriqui, ashiaqueri iriori: aquempetavacaajeitaca. Icamimentaquee Jesoshi, yora Itomi Tasorentsi: aparajatimentaquee iriraja yoavisacojeitantaqueeri, yoameetsajeitantaqueeri. <sup>8</sup> Ancanteririca: “Te nanteroji caari cameetsatsi”, arosati amatavitajancha, tequera ayotimateroji queariotasanoatsiri. <sup>9</sup> Te iramataviteeji Tasorentsi, icameetsataque. Ariorica ancanteri: “Ainiro nantane”, incavintsaajeitee, iroameetsajeitee, maaroni. <sup>10</sup> Ancanteriricame Tasorentsi: “Te nanteroji caari cameetsatsi”, ancanterime aisati: “Te pioteji, pitseeyani”. Ancanteriricame: “Te aneroji nantane”, te ashiretaroji irineane.

## 2

<sup>1</sup> Meeca, noamere, nosanquenajeitempiro eiro pantantarotsi caari cameetsatsi. Timatsi Apaqui Cantacoventajeitaqueeri: yora Jesoquirishito, icameetsatanotaque. Ariorica antero caari cameetsatsi, incantacoventee. Incanteri iriri: “Pincavintsayeri yora quemisantanari”. <sup>2</sup> Ainiro antajeitiri maaroni, iro cantaincha icamimentaquee coroshiqui. Te apaniro incamimentaajeiteeri ashanincapee arori, irointi icamimentaajeitaqueri maaroni atiri. Yoameetsajeitaquee Tasorentsi, aisati iriori maaroni quemisantejeitiriri, eiro iquishimenteerotsi caari cameetsatsi antajeitaqueri, eiro yoasanquetaajeiteetsi.

*Quemisantiriri Tasorentsi, iriotaque iojeitiriri.*

<sup>3</sup> Ariorica antapinijeitaquero icantaqueeri Tasorentsi, ayotavacaajeitaca ashanincacacari. <sup>4</sup> Ainiro cantashitachari: “Noshanincacacari Tasorentsi”, iro cantaincha te iranteneriji icantavetariri. Iriotaque tseeyari, irisati amatavitajancha. <sup>5</sup> Ariorica antasano tiro icantaqueeri Tasorentsi, arojeitaque nintasanajeitiriri. Irootaque ayotavacaantacari aquempetasanojeitacari. <sup>6</sup> Ancanterica: “Quiso noanaqueri Tasorentsi”, cameetsa ancantaitiyempani ashiasanoteri, asavique cameetsa.

<sup>7</sup> Nonintane, te naro interone oca nocamantimpiri. Peerani intajeitaqueeroni Tasorentsi icamantajeitaqueeroni. Peerani piquemaquero. <sup>8</sup> Te ayoveiteani, oquempetimojeiveiteeni atimini tsiteniriqui, iro cantaincha ipocapaquee iotacaajeitaqueeri, oquempetaca iquitaitetacojeitaquee. Irootaque meeca napiitantimpirori. Iquearioventiro Quirishito inintajeitaquee. Aisati avirori, pinquearioventero, pinintajeiteeri itsipapee. <sup>9</sup> Ancantashitearica: “Noqueni quitaiteriqui, niotiri Tasorentsi”, iro cantaincha anquisheririca ashaninca, ainiroquera aqueni tsiteniriqui. <sup>10</sup> Ariorica aninteri ashaninca, anqueanasanotaque quitaiteriqui, eiro aisati antapinitirotsi caari cameetsatsi. <sup>11</sup> Ariorica anquisheri ashaninca, oquempetaca aquenashitanaca tsiteniriqui, ainiro antapinitiro caari cameetsatsi. Te ayoteji jaocarica aquenaqueri, oquempetaca otsitenimotaquee, te aneroji amenanteari.

*Eiro pinintasanotirotsi yantapiniyetiri tseencantatsiri.*

<sup>12</sup> Noamere, otimi pantajeitiriri, iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Jesoshi. Irootaque meeca nosanquenatanimpirori oca. <sup>13</sup> Avirojei shirampari: piojeitaqueri yora

intasanotarori itimi, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei, evancari: te pan-  
teneri camaari icoacaavetaquemperi, irootaque nosanquenatantimpirori oca. <sup>14</sup> Avirojei  
jananequi: piojeitiri Apa, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei shirampari:  
piojeitaqueri yora intasanotarori itimi, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei  
evancari: pishintsijeitanaque, piquearioventaquero piquemisantaquero irineane  
Tasorentsi, aisati te pinquemisantimateriji camaari, irootaque nosanquenatantimpirori  
oca. <sup>15</sup> Eiro picoasanotirotsi pantero yantapinijeitiri tseencantatsiri. Eiro picoasanotirotsi  
timayetsiri quipatsiqui. Ariorica pinintasanojeitero, eiro pimatirotsi pinintasanojeiteri  
Tasorentsi. <sup>16</sup> Aitaque acantajeitari: aquenqueshirejeitaquero paitarica acoasanotaqueri  
anteri. Acoasanotaquero paitarica aneayetaqueri, ashemetimentaquero ashiyetari. Te  
irio oameteerone Apa, irinti atiri oamejeiteerori. <sup>17</sup> Ompeanajea timayetsiri quipatsiqui,  
aisati ompeajeitanajea maaroni acoajeivetari. Iro cantaincha ariorica anteneri Tasorentsi  
icoacaaqueeri, ancantaitatitempani antimeni anta inampiqui.

*Iquenquetsatacotiri tseeyacojeitacariri Quirishito.*

<sup>18</sup> Noshaninca, irotaintsi impocaje Quirishito, eiro osamanititsi. Piquemacotaqueri  
yora pashini pocatsineri, yora amatavitantatsineri, cantatsineri: “Te iratiritapeeji Je-  
soshi, te imponeempaji inquitequi. Caari ini Quirishito”. Ipajiyeetiri yora cantatsiri:  
“Antiquirishito”. Noncamantempi, yareejeitaca. Timatsi meeca oshequi amatavitan-  
tatsiri, irootaque ayojeitancari eiro osamanititsi impiasanojade Quirishito. <sup>19</sup> Peerani  
icarajeiveiteeni yora amatavitantatsiri, iquemisantaveitani, iro cantaincha meeca yoja-  
cajeitaquee. Te inquempetasanojeiteeji. Inquempetaqueeme, quiso iroajeitaqueeme,  
iro cantaincha yojacajeitaquee. Meeca ayotasanojeitaqueri te inquempejeiteeji, te in-  
quemisantajeiteji. <sup>20</sup> Avintiquea itiancajeitaquempiro Tasorentsi Ishire, quiso oajei-  
tantimpiri. Piotasanojeitaquero. Te pishiyeriji yora caari ioterone queariotatsiri: te  
iriojeji irinti. <sup>21</sup> Piojeitaquero queariotatsiri, irootaque nosanquenatantimpirori oca.  
Piotaque te intseeyaji caari tseeyacha. <sup>22</sup> Tseeyari ini yora cantashitachari: “Yora Jesoshi,  
caari ini Quirishito”. Itseenquiri Apa. Itseenquiri Itomi, icantashita: “Caari ini Quirishito”.  
<sup>23</sup> Yora tseenquiriri Itomi, te iriojeriji Apa. Yora cantasanojatsiri: “Quirishito ini Itomi  
Tasorentsi”, iriotaque iotasanojiriri Apa. <sup>24</sup> Pincantaititempani pinquenqueshiretero  
oca piquemaqueri peerani. Ariorica pinquenqueshiretasanotero, quiso poyeri Itomi,  
aisati Apa. <sup>25</sup> Jero oca icashiacaqueeri: “Pincantaitatitempani pisavique nonampiqui”.

<sup>26</sup> Ari nosanquenatacotaqueri yora amatavitempinemeri, <sup>27</sup> iro cantaincha itianca-  
jeitaquempiro Tasorentsi Ishire, quiso oanaquempi. Te pincoyeji pashini oametempineri.  
Quiso oanaquempi, ari meeca otsotaquempiro maaroni, oametasanojeiteeji. Tampat-  
ica oametaquempi, te ontseeyaji. Tempa oamejeitaquee quiso ayeri Quirishito: ari quiso  
poyeri.

*Yashijeitacariri Tasorentsi.*

<sup>28</sup> Meeca, noamere, quiso poyeri Quirishito. Coajica impocaje. Ariorica pincanteani  
quiso poyeri, ari piveshireimentavaqueeri, eiro pipashiventacaavacari. <sup>29</sup> Ari ayojeitaque  
icameetsataque Tasorentsi. Incameetsataquerica iriori atiri, ari ayojeitanaqueri itominta-  
jeitacariri Tasorentsi.

### 3

<sup>1</sup> Icantajeitaquee Tasorentsi: “Avirojeitaque notomipee, nishintopee”. Queario icanta-  
taque. Pineaquero, oshequi inintasanojeitaquee Tasorentsi. Te iriojeriji tseencantatsiri  
jaoca icantari, irootaque caari iotantee arojei itomi. <sup>2</sup> Meeca, nonintane, avirojei itomipee  
Tasorentsi, irishintopee. Tequera ayojeiteji jaocarica ancanteari, coajicani. Ariorica  
impiaje aca quipatsiqui, amenajeitavaqueri jaocarica icantari. Impoijiquea ashiasano-  
jeiteri iriori. <sup>3</sup> Aamaajeitajari impocaje, irootaque acoajeitancari meeca ancameetsajei-  
tanaque: anquempejeitajari iriori, icameetsataque. <sup>4</sup> Ariorica antaqueri caari cameetsa-  
tatsi, te anquemisanteroji icantavetaqueeri Tasorentsi. Te oncameetsateji ampiatsateero  
icantaqueeri. <sup>5</sup> Tempa piojeitaque ipocaque peerani aca quipatsiqui yoavisacojeitaje.  
Piojeitaque aisati te iranteroji irinti caari cameetsatatsi. <sup>6</sup> Ariorica quiso avanaqueri, eiro  
antirotsi arori caari cameetsatatsi. Yora antapiniritiro caari cameetsatatsi te irineeriji  
Jesoshi, te iriojeriji jaocarica icantari, aisati te irishanincateeriji.

<sup>7</sup> Noamere, yamataviyeetimpicari. Ariorica antapinijeitiro cameetsatatsiri, aitaque  
acameetsajeitanaque: amoncarajeitacariri Tasorentsi, icameetsataque. <sup>8</sup> Yora antirori  
caari cameetsatatsi, ishanincatacariri camaari: tempa iriotaque intasanotacarori caari  
cameetsatatsi. Ari ipocapaque Itomi Tasorentsi. Iro ipocashitasanotiri irojocacaajeri

maaroni yantanirotiri camaari. <sup>9</sup> Ariorica itomintajeitaquee Tasorentsi, eiro antapini-jeitirotsi caari cameetsatsi. Itomintaquee, irootaque quiso oantaqueeri Ishire, aque-mpejeitacari. Irootaque caari antapinijeitantajaro caari cameetsatsi. <sup>10</sup> Irootaque ayotantacari ashanincajeitacari Tasorentsi. Yora caari materone cameetsatsisiri, te irishanincateariji Tasorentsi. Aisati iquempeta yora caari ninterine ishaninca, te irishanincateariji, irootaque ayotantariri ishanincatacari camaari. <sup>11</sup> Jero oca intaquempiri Tasorentsi icamantaquempiro peerani: “Cameetsa pinintavacaajeitea”. <sup>12</sup> Eiro pishiiritsi Caini: ishanincatacari camaari. Yoaqueri irirenti. ¿Paita yoantacari? Yashi yoiro te incameetsateji, iro cantaincha ineaqueri irirenti cameetsa oni oca yantayetaqueri, irootaque yoantacari.

*Pinintajeiteri piyemisantaririnte.*

<sup>13</sup> Noyemisantaririnte, inquishempirica tseencantatsiri, eiro poanaquetsi cavaco. <sup>14</sup> Anintajeitaqueri ayemisantaririnte, irootaque ayojeitancacari ancantaitatitempani asavique inquitequi. Peerani te ayoveitarini Tasorentsi, iro cantaincha meeca ayojeitajiri. Yora caari ninterine ishaninca, incantaitatitempani intime irinti Sharincaveniqui. <sup>15</sup> Yora quishiriri ishaninca, iriotaque oayeri. Piojeitaque eiro itimitsi oayeri inquitequi.

<sup>16</sup> Yora Quirishito irisati coaintsi icamimentajeitaquee, irootaque ayojeitancacari inintajeitaquee. Aisati arori, te oncameetsateji antsaroacayearo ancamimentero ayemisantaririnte. <sup>17</sup> Jeri ashitaarantachari: ineaetaririca yashinoncaaca iyemisantaririnte, terica icoye incavintsayeri, ¿intimiripa Tasorentsi? <sup>18</sup> Noamere, te oncameetsateji ancantashijeitea: “Nonintiri noshaninca”. Iro cantaincha cameetsa aneshinoncajeiteri, anintasanajeiteri, <sup>19</sup> irootaque ayojeitancacari aijatasanotiri Tasorentsi, te aneroji antane. <sup>20</sup> Ayotirica otimi antane, ¿paita inquenqueshireteri Tasorentsi? Tempa itsoteiro maaroni, iojeitaque maaroni antajeitiri.

<sup>21</sup> Aisati, nonintane, ariorica ayojeite te aneroji antane, ayojeite aisati ocameetsati anquenquetsatacapinijeiteri Tasorentsi. <sup>22</sup> Ariorica anquemisantero icantaqueeri, aisati amateneri icocaaqueeri, ayojeitaque ariorica anquenquetsatacayeri, aitaque inque-maquee. <sup>23</sup> Jero oca icantaqueeri: “Pinquemisanteri notomi Jesoquirishito. Pimoncarateneri icantaquempiri iriori: ‘Pinintavacaajeitea’”. <sup>24</sup> Ariorica anquemisantajeitero icantaqueeri, quiso avanaqueri. Aisati iriori, quiso iroajeitaquee. Itiancajeitaquee Ishire, irootaque ayojeitancacari quiso yoajeitaquee.

## 4

*Piojeiteri maaroni oamejeitempineri.*

<sup>1</sup> Nonintane, eiro piquemisantashijeitaritsi maaroni oamejeitempinemeri: yamatavimpicari. Ariorica incantempi: “Itiancaquena Tasorentsi”, iro cantaincha pijivateri pisampiteri paitarica iroamejeitempiri, piotanteariri queariorica itianquiri Tasorentsi. Aca quipatsiqui timatsi oshequi coavetachari iramatavijeiteeme. <sup>2</sup> Jero oca piotanteariri otiancaneppee Ishire Tasorentsi: incantajeitee irinti: “Yatiritapaaque Jesoshi, iponeaca inquitequi. Iriotaque Quirishito”. Iriojeitaque shanincatacari Tasorentsi. <sup>3</sup> Iro cantaincha te intianqueriji Tasorentsi yora caari cantatsi: “Quirishito ini Jesoshi”. Iriotaque antiquirishito. Piquemacojeitaqueri icanteeti: “Impoque tseyacotearineri Quirishito”. Ainiro meeca tseyacojeitariri. <sup>4</sup> Noamere, yashijeitaquempi Tasorentsi, quiso yoajeitaquempi. Tempa ipincatsaritanotaque irinti, yanacojeitaqueri maaroni coavetachari iramatavijeitempime. Irootaque caari piquemisantantari yora tseyachari. <sup>5</sup> Tempa ishanincajeitacari iriori tseencantatsiri, irootaque iquenqueshirejeitancacari icoayetiri atiri. Iquemisantajeitavaqueri ishaninca iriori. <sup>6</sup> Aroquea ainti, ashanincajeitacari Tasorentsi, iquemisantajeitaquee maaroni iotiriri, irootaque ayotantariri quiso oajeitaqueri Ishire Tasorentsi: ora oamejeitiriri queariotasanotatsiri. Yora caari ioterine Tasorentsi, te inquemisantajeiteji, irootaque ayotantacari yamatavijeitaca irinti.

*Tsame anintavacaajeitea.*

<sup>7</sup> Nonintane, tsame anintavacaajeitea. Iriotaque Tasorentsi intasanotacari yoamejeitaquee anintavacaajeitanteari. Ariorica antajeitiri itsipapee, arojeitaque itomipee Tasorentsi, ayojeitiri. <sup>8</sup> Yora caari nintiri ishaninca, te irishanincateariji Tasorentsi: irishanincataquearime, inquempetaquearime, tempa yashi yoiro inintajeitaquee. <sup>9</sup> Irootaque ayotantacari inintajeitaquee, itiancaqueri Itomi irapintite quipatsiquica yoavisacojeitajee, ancantaitatitempani asaviquimotantajeariri anta inquitequi. <sup>10</sup> ¿Janica nintasanotantatsiri? Te anintasanoteriji Tasorentsi, irinti inintasanajeitaquee. Itiancaqueeri Itomi, icamimentajeitaquee, yoavisacojeitanteeri. Meeca te inquenqueshiretajareroji Tasorentsi antajeivetari, eiro yoasaquejeiteetsi.

<sup>11</sup> Pineaquero nonintane, inintasanojeitaquee Tasorentsi catsini. Irootaque ocameetsatantari anintavacaajeitea arori. <sup>12</sup> Tecatsi neerine Tasorentsi, iro cantaincha ariorica anintavacaajeitea, quiso iroajeitanaquee Tasorentsi, aiqero ajatatiye anintasanojeitanaqueri. <sup>13</sup> Itiancajeitaqueero Ishire, quiso oajeitaquee. Irootaque ayojeitantacari quiso avajeitaqueri arori, aisati quiso yoajeitaquee iriori. <sup>14</sup> Itiancaqueri Apa Itomi aca quipatsiquica yoavisacojeitajee, maaroni. Noneajeitaqueri, meeca nocamantacojeitaqueri. <sup>15</sup> Ancanterica: "Iriotaque Jesoshi Itomi Tasorentsi", quiso iroajeitanaquee Tasorentsi. Aisati anquempeteitea arori, quiso avanaqueri: anquempetavacaajeitea maaroni. <sup>16</sup> Ari ayojeitaque inintaquee, ashirejeitacaro. Yashi yoiro inintajeitaquee. Ariorica ashi ayero anintavacayea arori, quiso avanaqueri Tasorentsi, aisati quiso iroanaquee iriori.

<sup>17</sup> Coajicani ancamajeitaquee, iro cantaincha eiro atsaroacaaritsi Tasorentsi. Ariorica aveshirementeari, ayotanaquee anintasanojeitaqueri arori, aitaquee amoncaratacari iriori Jesoquirishito. <sup>18</sup> Ariorica ayojeitaquee inintajeitaquee, eiro atsaroacaaritsi. Ariorica inintasanojeitaquee catsini, *ɟaoca* ancanteari atsaroacaaritari? Ayojeitericame iroasanquejeitaquee, aitaquee antsaroacayearime. Yora tsaroacaariri Tasorentsi, tequeratsita iriote irinintasanoteri. <sup>19</sup> Ijivataquee Tasorentsi inintajeitaquee, tsame meeca anintajeiteri arori. <sup>20</sup> Incanteeterica: "Nonintiri Tasorentsi", iro cantaincha inquissheririca ishaninca, tseeyari ini. Terica irinintajeiteriji ishaninca iriori, tecatsi incanteri irinintiri Tasorentsi. Pineaquero, terica irimatero irinintiri ishaninca ineapinitiri, *ɟaoca* incanteari irinintanteariri Tasorentsi? Te irineeriji irinti. <sup>21</sup> Jero oca icantajeitaqueeri Quirishito: "Ariorica anintiri Tasorentsi, aisati anquempeteri ashanincepee, anintajeiteri".

## 5

### *Ocarataque mava iotacaajeitaqueeri Quirishito ini Jesoshi.*

<sup>1</sup> Ariorica ayojeitaqueri Jesoshi iriotaquee Quirishito, aitaquee yashijeitaquee Tasorentsi. Ariorica anintiri Apa, anintiri aisati Itomi. <sup>2</sup> Ariorica anintiri Tasorentsi, anquemisantero icantaqueeri, ayotanteari anintajeitiri maaroni yashijeitacari. <sup>3</sup> Ariorica anintasanotiri Tasorentsi, anquemisantasanotero icantaqueeri. Te ompomerentsitasanoteaji anteneri icantaqueeri. <sup>4</sup> Ariorica yashijeitaquee Tasorentsi, eiro aijatiritsi tseencantatsiri. Iro caari aijatantari, aquemisantaqueri Tasorentsi. <sup>5</sup> *ɟJanica* caari oijatiri tseencantatsiri? Tempa yora iotiriri Jesoshi, cantatsiri: "Iriotaque Jesoshi Itomi Tasorentsi".

<sup>6</sup> Peerani, ipocantacari Jesoquirishito quipatsiquica, ivaotisataca aisati icamimenta-jeitaquee, ayojeitancacari Quirishito ini. Te apatiro ivaotisataca, aisati icamimenta-jeitaquee. Aisati oamejeitaquee Ishire Tasorentsi jaoca icantari. Tampatica oamejeitaquee. <sup>7</sup> Ocarati mava iotacaaqueeri Quirishito ini: <sup>8</sup> Ishire Tasorentsi, ivaotisataca Jesoshi, aisati icamimenta-jeitaquee. Omoncaratavacaaca, iotacaajeitaquee jaoca icantari Jesoshi. <sup>9</sup> Tempa ashirejeitacaro icamantaqueeri atiri, iro cantaincha yanacojeitaqueri Tasorentsi, queario yoametanaquee irinti. Icamantacotasantaqueri itomi. <sup>10</sup> Ariorica aquemisantaqueri Itomi, aquenqueshiretasanotaqueri. Yora caari quemisanti-ri Tasorentsi, te irishiretareoji icamantacotiriri Itomi: itseencaqueri Tasorentsi, ijitiri irio tseeyachari. <sup>11</sup> Aquemisantaqueri ainti Itomi, irootaque irisavicacantajeitaqueeri Tasorentsi anta inampiqui, ancantaitiyempani. <sup>12</sup> Aitaquee incantaitiyempani iraneaje inquitequi maaroni iotiriri Itomi. Yorari caari iotiri, tecatsi incantea irisavique anta inquitequi.

### *Icantiri: "Pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi".*

<sup>13</sup> Piquemisantaqueri Itomi Tasorentsi, meeca nosanquenajeitimpio piotanteari pincantaitiyempani panee anta inquitequi. <sup>14</sup> Eiro apashiventatsi anquenquetsatacayeri: timatsi icoacaaqueeri ancantapiniteri. Ariorica amoncarataqueero ayojeitaquee ari inquemisantaquee. <sup>15</sup> Ayojeitaquee paitarica ancanteari, inquemisantaquee. Aitaquee irimataqueenero oca ancanteari. <sup>16</sup> Ariorica pineeri piyemisantaririnte yantaquero caari cameetsatsi, iro cantaincha terica intseenqueriji Tasorentsi, pincantacoventeri iroavisacotenteariri. Timatsi yantaqueri pashini tseencantasanotatsiri: ariorica pineacotaqueri, piotanaquee irijate irinti Sharincaveniqui. Te noncantempiji pincantacoventeri irinti. <sup>17</sup> Te oncameetsateji catsini antayetero caari cameetsatsi, iro cantaincha eiro ajitashitatsi irijate Sharincaveniqui maaroni antayetirori.

<sup>18</sup> Ayojeiti ariorica yashijeitaquee Tasorentsi, te antapinintajeroji caari cameetsatsi. Yojocacoventaquee Itomi, tecatsi incantee camaari. <sup>19</sup> Ayojeitaquee ashanincajeitacari Tasorentsi. Irintiquea maaroni tseencantatsiri, ipincatsariventajeitaqueri camaari. <sup>20</sup> Ayojeitaquee ipocaquee peerani Itomi Tasorentsi, iriotaquee iotacaajeitaqueeri, ayojeitantariri yora Tasorentsisanori. Ashanincajeitacari iriori, aisati ashanincajeitacari

Itomi, yora Jesoquirishito. Aisati iquempetacari iriri, Tasorentsisanori ini iriori. Yoaneajeitaquee, ancantaitiyempani aneajeitanaje anta inquitequi. <sup>21</sup> Noamere, piquemisan-tirocari ijitasorentsitashiyeetari.

Ari ocarati. Narotaque sanquenajeitimpirori: *Joa*

## YAPITAJIRO JOA ISANQUENATINIRI IROAMERE

### *Ivetsajeitari.*

<sup>1-2</sup> ¿Ainirompi tsio? ¿Ainirompi, nioti? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque jivatacaajeitaueriri ayemisantaririnte aca. Niotaque, tsio, aviro icoyeaque Tasorentsi piotantacariri, aisati icoyeaajeitaueri pitomipee. Queario, nonintasanojeitauempi. Te apaniro nonintajeitauempi narori, aisati iquempejeitaca maaroni ayemisantaririnte: inintajeitauempi. Oshequi ashirejeitacaró irineane Tasorentsi, aitaque ancantaitiyempani, tempa queariotasanoataque ocamantajeitaueeperi. <sup>3</sup> Oshequi inintajeitauquee Apa Tasorentsi, aisati itomi, yora Avincatsarite Jesoquirishito, queario oni oca yoamejeitaueeperi. Aisati incantaitiyempani incavintsaajeitee, irineshinoncajeitee, irisavicacaajeitee cameetsa.

### *Intime coajica oshequi tseyacotearine Quirishito.*

<sup>4</sup> Ari noneayetaqueri aparopee pitomipee, oshequi noveshireimentajeitacarí. Cameetsa isavicajeiti, iquemisantajeitauero queariotatsiri yoamejeitaueeperi Apa Tasorentsi, aisati yantiniri maaroni icoacaajeitaueeperi. <sup>5</sup> Meeca, noshaninca, nocoaque nonquenqueshiretacaajempiro intajeitaueroo Tasorentsi yoamejeitaueeperi peerani: ocameetsataque antavacaajeitea, maaroni. Te naro intearone noamejitempiro oca. <sup>6</sup> Ariorica aninteri Tasorentsi, amajeiteneri maaroni icoacaajeitaueeperi. Ari icoacaajeitauquee ashi ayero antavacaajeitea, maaroni, anquearioventero. Tempa irootaque icantajeitaueeperi peerani.

<sup>7</sup> Itimi meeca oshequi amatavitantatsiri, yoametantiro tseyantsi, icantajeiti te imponeempaji Jesoshi inquitequi, te iratiritapeeji. Aisati icanti te inquempejeiteeji arori, caari ini Quirishito. Yora tseyacotariri Quirishito iquishiri iriori, te incoyeji anquemisanteri. <sup>8</sup> Paamayeariyea: yamatavitimpicari. Oshequi piquearioventaquero pantapinitiniri Tasorentsi icoacaquempiri; ariorica pincanteani, eiro patsipetashitarotsi, impinatempi iriori. Iro cantaincha paamayeari yora coatsiri iramatavijeitempi: ariorica poijataqueri, pantsipetearo maaroni pantayevetanariri Tasorentsi, tecatsi impinatempi. <sup>9</sup> Pojoquiricari Quirishito: eiorica pishiretarotsi yoamejeitaueeperi iriori, te pioteriji Tasorentsi. Iro cantaincha ariorica pincanteani pishiretearo yoamejeitaueeperi, pioteri aisati Iriri: quiso iroajeitanaquempi Apa aisati Itomi. <sup>10</sup> Irijatashitempirica atiri iroamejitempi, piotavaqueri paitarica yoametacotapinitiriri Quirishito. Terica ontampaticate oca icoaveitari iroametempiri, eiro paacameetsatavaqueritsi: eiro pisavicacairitsi pivancoqui, eiro piquemisantiritsi catsini. <sup>11</sup> Ariorica paacameetsatavaqueri, pishanincajeitacarí: aitaque pincarajeitaueri poametantero tseyantsi. Te oncameetsateji catsini.

### *Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>12</sup> Timatsiquera oshequi pashini nocoaque noncamantajeitempiri, iro cantaincha te noninteji nosanquenatempiro. Nocoaque nojate noneempi. Ariorica aneavacaajeitea, noncamantasano-tempiro maaroni. Aisati anquimoshirejeitanaque maaroni. <sup>13</sup> Ainiro aca otomipee pireento. Tempa iriojeitauque icoyeaqueri Tasorentsi. Ivetsajeitauempi. Ari ocarati.

Narotaque sanquenatimpirori: *Joa*

## MAVATAPAAQUE ISANQUENATINIRI JOA IROAMERE

*Ivetsatari Joa Cayo.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi Cayo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Joa, jivatacaajeitiriri ayemisan-  
taririnte aca. Queario, oshequi nonintaquempi.

*Cameetsa pintacotapiniteari ayemisan-  
taririnte.*

<sup>2</sup> Noncamantempi, nonintane, nocantacoventapinitaquempi: nocantiri Tasorentsi  
intasoncakoventempi cameetsa pisavicanteari. Niotaque piquemisantasano-  
taque, aisati nocantacoventimpi pishintsivatsatanotanteari. <sup>3</sup> Ainiro areejeitachari

ayemisan-  
taririnte, icamantapaaquena piquearioventiro pisaviqui cameetsa, aisati  
piquemisantasano-  
taqueri Tasorentsi, irootaque noquimoshireimentantaquempiri.

<sup>4</sup> Ariorica noquemacotaqueri noshaninca iquemisantasano-  
taque, aitaque  
noquimoshiretasanotaque. <sup>5</sup> Nonintane, piquearioventaquero picavintsaajeitakeri  
ayemisan-  
taririnte, pitsoteaqueri: yora poneayetachari pashinipeequi nampitsi,  
maaroni. Cameetsataque. <sup>6</sup> Icamantajeitakuena maaroni ayemisan-  
taririnte aca,  
oshequi pinintajeitavaqueri. Ariorica irareetajempi aisati pinampiqui, ocameetsataque

pintacoteari; ariorica irijatanaje, pimpajeitavajeri coiteimojeitariri: irootaque  
icoacaquempiri Tasorentsi. <sup>7</sup> Iquenaquenayetanaque iquenquetsatacotapinitiri

Jesoquirishito, tecatsi incoacojeiteri yora caari quemisantsi, <sup>8</sup> irootaque  
ocameetsatantari intacojeiteari arori, amitacojeiteri inquenquetsatero irineane  
Tasorentsi: tempa queariotasanotaque ocamantayetaqueeri.

<sup>9</sup> Timatsi nosanquenavetanariri ayemisan-  
taririnte anta, iro cantaincha te impincatsate-  
naji yora Iriotereshi. Icoaveta irijivatacanteme iriori. <sup>10</sup> Ariorica narejeitempi non-  
quenqueshiretacaajeitapaquempi jaoca icantari: itseeയാcotakuena, icantimatakuena.  
Aisati, ariorica yareevetari ayemisan-  
taririnte anta, te irineshinoncatavaqueriji. Aisati  
iquisaqueri yora neshinoncatavaqueriri areejeitachari, aisati te irinintacaajeiteriji incar-  
ajeiteri inquemisantajeite.

<sup>11</sup> Nonintane, te oncameetsateji catsini oca yantayetaqueri yoranqui: eiro piquem-  
petaritsi. Irinti pinquempetea antirori cameetsatanoyetatsiri. Yora antapiniyetirori  
cameetsatatsiri, iotiri Tasorentsi; yora antapiniyetirori caari cameetsatatsi, te irioteriji.

<sup>12</sup> Queario, icameetsatanotaque Irimitirio. Tempa ineacameetsajeitakeri quemisanta-  
jeitatsiri aca, aisati noneacameetsataqueri, aisati avirori pineacameetsataqueri.

<sup>13</sup> Timatsiquera oshequi nocoaque noncamantempiri, iro cantaincha te noncoyeji  
nosanquenatempiro. <sup>14</sup> Naamaaca irotaintsi noneempi: ariorica aneavacayea  
nontsoteaquempiro, noncamantempiro maaroni. <sup>15</sup> Cameetsayea pisavique.

Ivetsajeitakuempi ashanincepee aca. Aisati ashanincepee ara, novetsajeitari, maaroni.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Joa*

## YORA JORASHI ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

*Ivetsajeitari Jorashi iyemisantaririnte.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi, noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oajeitempene? Narotaque Jorashi sanquenajetimpirori oca, narotaque antaveetiniriri Jesoquirishito; narotaque irirenti Santia. Ari niotaque icoyeajeitaquempi Apa Tasorentsi, irootaque piquemisantajeitantariri, aisati oshequi inintajeitaquempi. Iquempoyeaventajeitaquempi, pineanteariri coajica Jesoquirishito. <sup>2</sup> Nocoaque incavintsaaajeitempi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati nocoaque paacameetsatavacaajeitea maaroni, pinintavacaajeitea.

*ICantiri: "Paamayeariyea coatsiri iramatavitempi".*

<sup>3</sup> Piojeitaque oshequi nonintajeitaquempi. Tempa yoavisacojeitaqueree Tasorentsi. Meeca noquenqueshirevetaca noncamantempime jaoca icantajeitaquereeri: itasoncaventajeitaqueree, icavintsaaajeitaqueree, maaroni; iro cantaincha meeca eiro nocamantimpirotsi oca. Timatsi meeca pashini noninti noncamantempiri, irointi. Nocoacaquempipi pinquearioventero pinquemisantero yoamejeitaquempiri Tasorentsi, te ompashinitapiniteaji. Eiro piquemisantiritsi yora itsipapee coajeivetachari iramatavijeitempime. <sup>4</sup> Ainiro yora cantatsiri: "Noquemisanti", iro cantaincha yamatavitanti. Ioti icavintsaaajeitaqueree Tasorentsi, yoavisacojeitaqueree. Meeca icantashijeitaquempi yoranqui: "Cameetsa antajeitaquero paitarica acoajeitiri, eiro iquisheetsi Tasorentsi", iro cantaincha irointi yamatavitanti. Te impincatsajeiteriji Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque irijatanteari Sharincaveniqui. Tempa irootaque ocantiri Sanquenarentsi.

<sup>5</sup> Timatsi piotasanojeitaqueri, iro cantaincha noninti nonquenqueshiretacaajempiro aisati. Peerani oshequi yashinoncaajeitaca maaroni joriopee anta Ejipitoqui, iro cantaincha yoavisacojeitaqueri Tasorentsi, yaajeitanaqueri pashiniqui quipatsi. Iro cantaincha iconoajeitacari joriopee tseenquiriri Tasorentsi, irootaque yoantacari iriori. <sup>6</sup> Aisati itimaveitani inquitequi inampireni Tasorentsi, icameetsaveitani catsini, iro cantaincha ipiatsatacari Tasorentsi. Meeca te irisavicajeji anta ocameetsaitetinta, ainti yojocaqueri Tasorentsi oshaaviji, anta otsitenitasanotinta. Aitaque isavicaqueri irosati incantacoventanteariri, iroasanquetasanotanteariri. <sup>7</sup> Aisati iquempejeitaca yora soromasatini aisati comorasatini, aisati maaroni ishanincapeeni iriori: oshequi yantajeitaquero caari cameetsatatsi. Yantajeitaquero iashianepee, itsinampaavacaajeitaca, maaroni. Ari yoasanquetajeitaqueri Tasorentsi, maaroni; irootaque ayojeitantacari otimi Sharincaveni, iroasanquetajeitanteariri maaroni antapinitirori caari cameetsatatsi: incantaitiyempani inquematsicatearo paamari. <sup>8</sup> Iro cantaincha te inquenqueshireteaji yora amatavitantatsiri. Icantani yantayetaquero iashiane, itsinampavacaaca; itseencaqueri ivincatsarite, ishirontimentajeitacari; icantimajeitaqueri yora inampirepee cameetsari Tasorentsi.

<sup>9</sup> Peerani icanteetini: icamantacaniri Moishishi, icoaveta Satanashi iraaniquerime anta Sharincaveniqui. Aisati iquempetacari Miyeri, yora ivincatsarite inampirepee Tasorentsi: icoaveta iraaniquerime iriori inquitequi. Ari icantavacaaca apite. Ari yora Miyeri oshequi itsaroacaari Satanashi, oshequi ipincatsataqueri, irootaque caari ipiatsatantari. Apaturo icantiri: "Irinti Tasorentsi piatempineri". Irootaque icantaqueriri.

<sup>10</sup> Noshaninca, yora amatavijeitimpiri te irojeiteji irisavigue cameetsa, iro cantaincha icantimajeitaqueree arori ariorica atimi cameetsa. Te aneroji iotantari, iquempejeitacari avira: yantashijeitaro paitarica icoiri. Irootaque iroasanquejeitanteariri Tasorentsi, <sup>11</sup> irashinoncaajeitaquea. Iquempejeitacari yora Caini, yora oiriri irirentini. Iquempejeitacari yora Varama: ipinayeetiri quirequi, irootaque yantantarori caari cameetsatatsi. Iquempejeitacari aisati yora Core: ipiatsatacari peerani Moishishini. Tempa iroasanquejeiteri Tasorentsi, maaroni.

<sup>12</sup> Pamene, ariorica papatotapinita poajeita, picoajeiveta pinintavacaajeiteame, pincavintsavacaajeiteame. Iro cantaincha icarajeitaquempi yoranqui, caari pimatasanotantaro cameetsa. Te irioteji iriori impashiventea, oshequi yoajeitaca, te inquenqueshireteriji itsipajeitari. Oshequi ineaveetashita, vero, vero, iro cantaincha te iramatacojeitempiji. Iquempetacaro mencori amatavijeitimpiri: amavetaro antearo tampea, pijitashijeiveta ompariye incani, iro cantaincha, te. Iquempetacaro inchato caari timatsi oitsogui, te oncanteji, ocameetsati anchaquitero, amponquitireajero, antaajero. <sup>13</sup> Tempa pineapini-jeitiro otsapijaqui opitsishimoretaque, te pineacameetsateroji: ari iquempejeitari iriori, te oncameetsateji yantayetiri, oncameetsateme impashiventeame. Pishiicantavetacari impoquiro iotacaimpiri jaoca pinqueneri, iro cantaincha yamatavijeitaquempi. Irijatanaque



iriori anta otsitenitanasotaque, incantaitiyempani irisavique. <sup>14</sup>Peerani catsini iquenquetsatacaquerini Enoco, yora ishanincani Aran, icantini: "Pamene, coajica impoque Avincatsarite, incarajeiteri oshequi catsini inampirepee. <sup>15</sup>Iroasanquetaajeitapaqueri maaroni caari cameetsajeitatsine. Iriojeiteri maaroni tseencajeitiriri: ipiatsajeivetacari, icantimajeivetacari, irootaque iroasanquetaajeitanteariri". <sup>16</sup>Ari iquisashirejeitanaca, icantimajeitaqueri ishaninca, icoasanotaque irantapinitero caari cameetsatatsi, oshequi ishemejeitaque. Ipincatsatamempeashitacari ishaninca iramatavitanteariri.

<sup>17</sup>Ari, noshaninca, oshequi nonintajeitaquempi, irootaque nocoacantimpirori pinquengeshiretasanotero icantayetimpiri itiancanepee Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>18</sup>Tempa icamantajeitaquempini: "Coajica pineasanojeitavaqueri tseencantasanotatsiri, irantashijeitearo paitapeerica icoaqueri iriori". <sup>19</sup>Iriojeitaque amatavijeitiriri itsipapee, irootaque iquisavacaajeitantacari; oshequi itseencantajeiti, te quiso oyeri Ishire Tasorentsi.

*Icamantiri Jorashi icoacaqueriri.*

<sup>20</sup>Ari, nonintane, pinquemisantasanojeiteri avinti Tasorentsi, impoiiji pimasanojeitero pintime cameetsa. Pincoasanotero Ishire oametasanojeitempi pinquengquetsatacayeri. <sup>21</sup>Pincoasanojeite irinintajeitempi Tasorentsi. Piojeitaque incavintsaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito, iraajeitanaquempi anta inquitequi, pincantaitiyempani pisaviquimojeiteri. <sup>22</sup>Pincavintsaasanojeiteri yora caari iojeitiri Tasorentsi, poametasanojeiteri. <sup>23</sup>Poavisacojeiteri pishaninca, itaacari anta Sharincaveniqui. Queariompia, piquempetaricari yora piquemisantacaajeitaqueri. Eiro pantimatirotsi catsini caari cameetsatatsi yantajeitiri iriori.

<sup>24-25</sup>Tempa timatsi Tasorentsi apaniro, aisati iriori Avincatsarite Jesoquirishito: yora oavisacojeitaqueeri. Ainiro itasorenca irinti, iquempoyeasanojeitaquempi eiro pantimatantarotsi caari cameetsatatsi. Iraajeitanaquempi inquitequi: anta ocameetsaitetasanotaque catsini. Aitaque anta anquimoshireventajeitapaajeri, maaroni. Tsame meecca ancantajeiteri atiri: "Icameetsatasanoti Novincatsarite, ipincatsaritanasoti, itasorentsi-tasanoti". Aitaque ancantaitiyempani ancantapinijeiteri itsipapee, eiro ajocajirotsi. Aitaque ancantaitiyempani.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Jorashi*

## ICAMANTIRI TASORENTSI JOA PAITARICA IRANTAYETERI JESOQUIRISHITO.

*Intanacaro Joa isanquenare.*

<sup>1</sup> Intasanotacaro Tasorentsi, icamantaqueri Jesoquirishito, impoiiji yovaajiniri iriori inampire, impoiiji iriori yovaajanaro narori, meeca novaajeitempiro avirori. Nopincatsataqueri Tasorentsi, aisati piquempejeitaca, pipincatsajeitaqueri avirori; meeca icamantajeitaquee paitarica iranteri Jesoshi: eiro osamanititsi irimatantearori. <sup>2</sup> Ari oshequi iotacaaquena Tasorentsi aisati Jesoquirishito: ainiro icamantaquerani aisati inijaquenari. Meeca noncamantajeitempiro jaoca ocantari. <sup>3</sup> Iroimoshirencajeiteri Tasorentsi maaroni neanateroneri oca nosanquenajeitaquempiri aisati maaroni quemajeitavaqueroneri. Iro cantaincha eiro iquemashitarotsi, irointi irimatasanotero ocantaqueeriri inquimoshirenteari. Pamene, eiro osamanititsi irimatantearori Jesoshi maaroni oca noquenquetsatocitiriri.

<sup>4</sup> Narotaque Joa sanquenatirori oca. Nosanquenajeitaqueri savicajeitatsiri anta Ashiaqui, aisati iriori yora quemisantajeitatsiri anta 7 nampitsipeequi. ¿Ainirojeimpi, maaroni? Ainiro Tasorentsi iriori, irosati icanta: itimini peerani, irosati meeca; irosati incanteani, coajica. Nocamantaqueri: “Pincavintsaaajeiteri noyemisanteririnte anta Ashiaqui, cameetsa pisavicacaaajeiteri”. Irosati nocantaquerori Ishire, ora quiso oiriri ipincatsariventanti. <sup>5</sup> Irosati nocamantaqueriri Jesoquirishito: tempa cameetsa yovaajeitaqueero arori icantaqueriri Tasorentsi. Iriotaque nijantajirori itinaanaja, aisati ipincatsariventajetiri pincatsarivetachari aca quipatsiquica. Oshequi antajeivetacaro caari cameetsatatsi ajajeitanteameri Sharincaveniqui, iro cantaincha oshequi ineshinoncajeitaquee, yaparajatimentaqueero iriraja, yoavisacojeitantaqueeri. <sup>6</sup> Icantajeitaquee: “Pincarajeitena ampincatsarijeitaje, aisati pinquenquetsatacapiniteri Apa: pincanteri iramitacojeiteri piyemisanteririnte”. Tsame ampincatsatanajeiteri maaroni, ancantaitatitempani. Aitaque ancantajeiteari.

<sup>7</sup> Pamene, inquenapaaje mencoriqui, aitaque aneajeitavajeri maaroni. Aisati irinea-jeitavajeri pajacojeivetacariri peerani. Ari intsarocaaajeitavaqueari maaroni tseencajeitiriri, iriraajeitanaquea, jii, jii. Queario, aitaque oncanteari. <sup>8</sup> Te impashinitapiniteji Avincatsarite, itasorentsitaque, irosati icantani: peerani, aisati meeca, aisati coajicani. Icantani: “Narotaque intacarori maaroni, aisati narotaque vecarayeroneri maaroni”.

*Ijvataqueri ineaqueri Joa.*

<sup>9</sup> Ari, noyemisanteririnte, aquempetavacajeitaca: quemisantajeitaqueeri Jesoshi, irootaque yoashinoncapinijeitantaqueeri tseencantatsiri. Ipincatsariventajeitaquee Jesoshi, irootaque amavejeitantarori. Noquenquetsatiro irineane Tasorentsi aisati noquenquetsatacotaqueri Jesoshi, irootaque yojocanteetaquenari aca ovoyejaqui ipajiy-eetiri Patimoshi. <sup>10</sup> Ari tomincoqui noquenqueshiretasanotaqueri Tasorentsi, irosati noquemantacariri iquenquetsatacaaquena. Antearojenca ineanataquena, iquempetacariri tiorentsi; jajencaitaque irineane, <sup>11</sup> icantaquena:

–Pisanquenatero maaroni nonijaayetempiri, impoiiji pimpacanteri quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui, Eshimirinaqui, Perecamouqi, Tiatiraqui, Sarireshiqui, Jirarerejaqui, jero Araoriseaqui. Ocarataque inampipee 7.

<sup>12</sup> Nopitsocashitanacari yora quenquetsatacaaquenari; ari noneaquero onantari veera, ocarataque 7, yovetsiqueetiro oro. <sup>13</sup> Nianqui noneaqueri isatecaca quempetariri Jesoshi, yora poneainchari inquitequi peerani, iquempetapaaca yatiritantapaacaniri. Iquit-saataro tsantsashitsari iitsaare, onaque inejiqui quempevetarori ishiticatsaqui, yovetsiqueetiro oro. <sup>14</sup> Oquitamaroishitsanotaque iishi, oquempetacaro ampeji aisati sharaca: quitamaro catsini. Oquempetacaro iroqui paamari amorequi. <sup>15</sup> Oshipaqueireaque iiti, oquempetacaro ashivotatsiri saancanatsiri. Antearojenca ineanati, iquempetacaro oshequi ovarijare antearo, sooo. <sup>16</sup> Yajiricaqueri iracosanoriqui 7 impoqui; ocontetapaaque ivantequi ivesamento, otsaampiti apite omititsaqui; oshipaqueireasanotaque ivoro, oquempetacariri catsirincaiteri, ishiquaireasanotaque, shipaquirerere. <sup>17</sup> Noneantacariri, notaanaque iitiqui, toren. Oquempevetaca nocamaque. Ipamitaquena iracosanoriqui, icantaquena:

–Eiro pitsarocaaanatsi, narotaque intasanotacarori maaroni, aisati narotaque vecarayeroneri maaroni. <sup>18</sup> Naro aneasanotatsiri. Nocamasanovetaca, iro cantaincha naneanaji aisati; meeca noncantaitatitempani nane. Eiro nocamajitsi aisati. Narotaque cantajeiterine ariorica incame atiri, eirorica icamitsi; narotaque cantajeiterine

janicarica jatatsineri inquitequi aisati janicarica jatatsineri Sharincaveniqui. <sup>19</sup> Meeca pisanquenatero oca pineaqueri, aisati pisanquenatacoteri nantayeteri coajica. <sup>20</sup> Meeca noncamantempro caari pioti incaranqui. Pineaqueri impoquiro najiricaqueri: ishiaqueri yora jivatacaajetitiri quemisantajeitsiri anta 7 nampitsipeequi. Meeca piotaque nopincatsariventajetitiri. Aisati ora onantari veera: oshiaqueri maaroni quemisantajeitsiri anta nampitsiquinta. Meeca piotaque quiso noajeitanaqueri.

## 2

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitsiri anta Ejesoqui.*

<sup>1</sup> Jero aisati icantaquenari Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri yora jivatacaajetitiri quemisantajeitsiri anta Ejesoqui: “Meeca noncamantempro icamantaquenari yora ajiriquiriri impoquiro iracosanoriqui: yora anitatsiri anta onantariqui veera, caratatsiri 7. <sup>2</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayetaqueri, niotaquero pipomerentsiventaquenaro nocoacaimpiri, te pishemearoji. Niotaquempi te pishinetimateriji piyemisantaririnte irantapinitero caari cameatsatsi. Ainiro jatashivetimpiri cantashitachari: “Narotaque itiancane Quirishito”, iro cantaincha piotaqueri iramataviterime quemisantatsiri: niotaque te pishineteriji inquenquetsatayempi. <sup>3</sup> Niotaque oshequi pineacatsimentaquina, iro cantaincha te pishemearoji, te pojocajeroji pantayetaquenari. <sup>4</sup> Iro cantaincha ainiro pojocajeroji notsoneajetimpicari. Ainiro jatashivetimpiri cantashitachari: “Narotaque itiancane Quirishito”, iro cantaincha piotaqueri iramataviterime quemisantatsiri: niotaque te pishineteriji inquenquetsatayempi. <sup>5</sup> Niotaque oshequi pineacatsimentaquina, iro cantaincha te pishemearoji, te pojocajeroji pantayetaquenari. <sup>6</sup> Iro cantaincha timatsi noneacameetsatantimpiri: te pineacameetsateroji yantayetaqueri oijajetitiri Nicorashi, yantashiyetaro caari yai. Aisati narori, te noneacameetsateroji yantajetitiri. <sup>7</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempi. Peerani otimini Erequi inchatu oaneantatsiri: ariorica meecari iroyearome peeraniniri, incantaitiyempanime iraneeme. Meeca ainiro quempevetarori anta ocameetsaitetinta, anta Tasorensiqui. Ariorica cameetsa pisavicajeite aisati pimatapinitaquenaro nocoacaimpiri, onquempetaquea poaquearo inquitequi oaneasanojeitempineri: queario pincantaitiyempani pisavicajeite anta inquitequi”.

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitsiri anta Eshimirinaqui.*

<sup>8</sup> Aisati icantaquina Jesoshi:

—Jero oca pisanquenajeteneriri yora jivatacaajetitiri quemisantajeitsiri anta Eshimirinaqui: “Meeca noncamantempro icamantaquenari yora intasanotacarori maaroni, vecarayeroneri maaroni. Icamaque peerani, impoji itinaanaja. <sup>9</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayetaqueri, niotaquero oshequi picatsimentaquina, niotaquero pashinoncaimentaquina: iro cantaincha eiropipeacotarotsi nompinatanotempro anta inquitequi. Niotaque oshequi icantimajetaquempi yora shiavetariji quemisantatsiri. Icantanirijeiveta: “Noquemisanti”. Jaaquea narori, te inquemisantajetenaji, irinti iquemisan-taniroti Satanashi. <sup>10</sup> Queario, oshequi pinquematsicatearo, iro cantaincha eiropit-saroashiretitsi. Yora camaari iroiminqueaarantacantempro caravosoqui, icoaque iriotantempiri queariorica piquemisantanotaquina. Oncarate 10 quitaiteri oshequi pineacatsiyetearo paitapeerica. Pinquearioventenaro maaroni nocamantaquempi, irosati pincamanteari; impoji nompinatanotempro, aisati pincantaitiyempani panee anta nonampiqui. <sup>11</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempi. Ariorica cameetsa pisavique aisati pimatapinitenaro nocoacaimpiri, eiropijatitsi avirori Sharincaveniqui”.

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitsiri anta Perecamoqui.*

<sup>12</sup> Aisati icantaquina Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri yora jivatacaajetitiri quemisantajeitsiri anta Perecamoqui: “Meeca noncamantempro icamantaquenari yora ashitarori ivesamento, tsampitatsiri apite omititsaqui. <sup>13</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero maaroni pantayetaqueri, niotaque ara pisaviquira itimi aisati oshequi pincatsatiriri Satanashi: queario isaviquimojeitimpiri iriori. Niotaque piquemisantanotaquina, te pojocajeroji. Peerani itimini pinampiqui Antipashi: yora quenquetsatocotanari, antanarori maaroni nocoacairiri. Pineacojeitaqueri yoyeetaqueri, iro cantaincha te pojocajeteroji piquemisantaquina. <sup>14</sup> Iro cantaincha ainiro pantayetiri caari noninti. Noshiacantempro: ainiro yoametaqueriniri Varama peerani Varaca; impoji iriori yantacaajetaqueri pijorioririnteni caari

cameetsatsi: ipincatsatashijeitaro yovetsicayetiri atiri aisati yantapiniyetiro caari yai. Ainiro meeca picarajeitiri shiaqueriniri yora Varama: yantacaarantaquempi pipincatsatashiyetaro yovetsicane atiri aisati pantashiyetaro caari pai. <sup>15</sup> Queario iriojeitaque oijajeitiriri Nicorashi. Te oncameetsateji yantajeitaqueri: yantacaajeitimpicari yantaye-  
tiri iriori. <sup>16</sup> Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempetajatsi chapinqui. Eirorica po-  
jocajeitirotsi pantayetiri, nojatashijeitimpicari nompoyeajeitapeempi. Ainiro novesa-  
mento novantequi nompesajeitantapeempiri, peti, peti, peti. <sup>17</sup> Otimirica piquemantari,  
pinquemavaquero oca nocamantaquempiri. Ariorica cameetsa pisavique aisati pimat-  
apinitaquenaro nocoacaimpiri, nompaguempi poyeari caari conijatatsi, oquempetaca  
nopashijeitacari peeraniniri mana. Aisati nomperi quitamarori mapi, nosanquenatero  
mapiqui ivajiro iroaquerari: irioteroro iriori ivajiro, iro cantaincha eiro iotirotsi itsipapee’  
”.

Irootaque isanquenatacaquenari.

*Isanquenajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Tiatiraqui.*

<sup>18</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Tiatiraqui:  
“Meeca noncamantempiro icamantaquenari Itomi Tasorentsi: oquempetacaro iroqui paa-  
mari amorequi, aisati oshipaquireaque iiti, oquempetacaro ashirotsisiri saancanatatsiri.  
<sup>19</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayetaqueri. Niotaque pinintavacaajeitaca, piquemisan-  
tajeitaquena, pintacojeitacari pishaninca, piquearioventaqueenaro maaroni nocoacaa-  
jeitaquempiri. Aiquero pijatatiye pimatasañojeitanaquero. <sup>20</sup> Iro cantaincha ainiro  
pantiro caari noninti: pishinetaquero ora Jesavere oamejeitaqueri quemisan-  
tanari yantayetancarori caari yai aisati iquemisantacarori yovetsicayetiri atiri. Ocan-  
taveta: “Noquenquetsatacotapinitiri Tasorentsi”, iro cantaincha amatavitapinijeitaqueri  
quemisantajeitanari. <sup>21</sup> Noyeavetacaro onquenqueshireanajeame; iro cantaincha te  
oncoyeji onquenqueshiretea, te oncoyeji ojocayetajero antayetiri caari ai. <sup>22</sup> Meeca non-  
camantempi: nojoquiitacayearo, aisati eirorica iquenqueshireajeitatsi yora quemisan-  
tajeitirori, noashinoncaasanojeiteri iriori catsini. <sup>23</sup> Queario noajeiteri maaroni oijajeitirori  
Jesavere, nontsoncajeiteri, maaroni. Impoiji iriojeitanaque maaroni quemisantajeitatsiri  
niotaquero maaroni iquenqueshirejeitiri atiri aisati niotaquero maaroni icoajeitaqueri.  
Ocameetsatirica pantajeitaqueri, aitaque noncavintaasanojeitempi; iro cantaincha ter-  
ica oncameetsateji, aitaque noashinoncaajeitempi. <sup>24</sup> Yorari pitsipapee, caari quemisan-  
tiro Jesavere, aisati caari antasanotiniri icantavetariri Satanashi, tecatsi noncantajeiteri;  
<sup>25</sup> irointi incanteani inquemisantena irosati nareetantapaajeari. <sup>26</sup> Ariorica pimatapini-  
taquenaro maaroni nocoacaaquempiri irosati nareetantajeari, ari nonpeajempi pincatsar-  
iventajeiterineri oshequi atiri. <sup>27</sup> Oquempetaca narori, icantaquena Apa nopincatsar-  
itantacari, aisati noncantempi avirori pimpincatsaritanotantanaqueari. Ariorica om-  
pariaque coviti, omporocapaaque maaroni, poyere; aisati pinquempetea avirori: pim-  
poyereajeitajeri maaroni caari quemisantajeitana, poyere. <sup>28</sup> Pimpincatsaritanotanaque,  
oshequi noanenquempi, pinquempeteari impoquiro anteariteaquiri. <sup>29</sup> Otimirica pique-  
mantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri’ ”.

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

### 3

*Isanquenajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Sarireshiqui.*

<sup>1</sup> Impoiji aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Sarireshiqui:  
“Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora quiso oirori Ishire Tasorentsi: yora  
ajiriquiriri 7 impoquiro. Icantimpi: ‘Niotaquero maaroni pantayetaqueri; ijitashiy-  
eevetimpi aviojeitaque quemisantincari, iro cantaincha noijeitimpi nainti oshequi pit-  
seenqui. <sup>2</sup> Queariompia, pitseencasanotajicari, pijaticari Sharincaveniqui. Te oni-  
moteariji Tasorentsi pantayetaqueri. Piquemisantaveta: pinquenqueshirejeitea meeca  
pinquemisantasanotanteari. <sup>3</sup> Pinquenqueshiretasanotanajero noneane piquemaqueri  
peerani: pishiretasanotanajeero, pinquenqueshiretanajea. Eirorica piquemisantasan-  
otajana, nojatashitempi, noasanquetayempi. Te piojeiteji jaoca oncarate nojatashitan-  
tempiri: noquempetacari coshinti, te pioteji jaocarica oncarate irijatashitantempiri in-  
coshitantempiri. <sup>4</sup> Oshequi pitseencantajeiti, iro cantaincha ainiro timaarantaintsiri  
quemisantaquenari: cameetsa isavicajeiti irinti. Pantajeitaquero caari cameetsatsi

noshiaantaquempiro piquipatsitiro piitsaare; irintiquea quemisantanari, te inquitatsiteroji iitsaare; noneaquero oquitetaque, oquitamarotasantaque. Queario icameetsataque noneacameetsatantacariri. <sup>5</sup> Maaroni antajeitaquerori nocoacaajeitaqueriri inquitasaataqueora quitamarotasantatsiri catsini. Ainiro osanquenataca ivajiropee maaroni savicatsineri inquitequi. Nompeajero ivajiropee tseencajeitanari, iro cantaincha eiro nopeajirotsi ivajiropee antirori maaroni nocoacairiri. Aisati noncamanteri Apa: "Iriotaque yoca quemisantaquenari". Irosati noncamantajeiteriri maaroni inampirepee. <sup>6</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocomantajeitaquempiri". Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi sarireshisati.

*Isanquenajeitiniri quemisantaajeitatsiri anta Jirarerejaqui.*

<sup>7</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantaajeitatsiri anta Jirarerejaqui: "Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora cameetsasananotatsiri, yora Quirishitosanori. Iriotaque ishanincani Iravirini, impincatsariventasanotee. Incanterica: 'Intsipatena yoca', eiro itimitsi tsaneemparine. Incanterica: 'Eiro itsipatanatsi yora', tecatsi areetacayearine. <sup>8</sup> Icantimpi: 'Niotaquero pantayetaqueri. Peerani nocoacaitaquempi: 'Pinquenquetsatero noneane, namitacotempi'. Ari pimaitaqueenaro, irosati meeca pimataquenaro: tecatsi incanteetempi iroimajerenteetempi. Te pishequijeiteji, aisati te pimpincatsarijeiteji, iro cantaincha piquearioventajeitaquenaro nocomantajeitaquempiri. Picantajeitaqueri atiri: "Noquemisantaqueri Jesouquirishito", te pimpashiventacayenaji. <sup>9</sup> Ainiro ashaninca quemisantiriri Satanashi, irootaque iquisantaquempiri, iro cantaincha icantashita: "Noquemisantiriri Tasorensi". Te inquemisanteriji, itseyani. Coajica nareetacaajeitajeari aviroriqui intiyeoroashitantapeempiri, impincatsatashitantapeempiri: iriojeitanaque oshequi nonintajeitaquempi. <sup>10</sup> Yoashinoncaajeivetaquempi, iro cantaincha piquearioventaqueo nocomantajeitaquempiri, te pishemearoji, irootaque nojocaacoventantaquempiri. Coajica noneantajeitari maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui niotanteari jaoca icantajeita. Ompomerentsitimojeitaqueari maaroni atiri; iro cantaincha, queario nojocaacoventajeitempi. <sup>11</sup> Pamene, eiro osamanititsi nareetantajempiri. Pincanteani pinquemisantajeite, impoiiji tecatsi tsaneavaquempine pijatanaque inquitequi; pisavicapaaje anta, pincantaitatiyempani. <sup>12</sup> Ariorica pimataquenaro maaroni nocoacaajeitaquempiri, ari nosavicacaasanotempi anta itiminta Tasorensi: eiro pipiajatsi aisati. Nosatoncaatempi pivancainaqui ivajiro Tasorensi iriotanteeteari pishanincat-acari. Aisati nosatoncaatempi ovajiro inampi Tasorensi: ora Jerosare iroaquerari poneachaneri inquitequi. Impoiiji iriotanteeteari pinampitaro avirori. Aisati nosatoncaatempi novajiro narori, iroaqueratajantsiri, iriotanteeteari ashanincatavacaajeitaca. <sup>13</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocomantajeitaquempiri".

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

*Isanquenajeitiniri quemisantaajeitatsiri anta Araoriseaqui.*

<sup>14</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenajeiteneriri jivatacaajeitiriri quemisantaajeitatsiri anta Araoriseaqui: "Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora Queariotasananotatsiri, ovaajeerori ora icantaqueeri Tasorensi: iriotaque Quirishitosanori. Iriotaque intarori yovetsicantaque: imataquero maaroni icantaqueriri Tasorensi. <sup>15</sup> Icantimpi: 'Niotaquero maaroni pantayetaqueri. Pinquearioventenarome nocoacaimpiri, noshiacantempime catsirincajari; pintseencasanotenane, noshiacantempime catsincajari. Niotaque te pinquearioventenaroji nocoacaimpiri, iro caintaincha te pintseencasanotenaji; irootaque noshiacantantaquempirori saavajari. Eirorica picoi pincatsirincajate, ari pincatsincajate; aisati oquempetaca, eirorica picoi pinquemisantasananote, ari pintseencasanoteta: eiro piconoirotsi. <sup>16</sup> Te noncoyeji nirero saavajatatsiri: noquishocajataquero, ontimaite. Aisati avirori, te noneacameetsatempiji. <sup>17</sup> Picantajeiveta: "Naro ashitaarantajeitachari, oshequi nomayetaque, tecatsi coiteimotajenane". Picomitaca: te pitejei pashinoncaaca; pashinoncaasanotata, tecatsi timimotempine, piquempetaca picaaratsempequetaque. Te piotasanoteriji Tasorensi: oquempetaca te pameneji. <sup>18</sup> Meeca noncantempi: pamanenaro oro cameetsasananotatsiri, ontimotantempiri pashitaarantantajeari. Aisati pamanenaro quitaarentsi quitamarori pinquitsaatantajeari eiro ineanteetajimpitsi, eiro pipashiventantajatsi. Pamanenaro aisati aavintarontsi pincajoquitajeari, pamenantajeari. Pineaquero, ariorica pincantena, ari nonquemisantaacaasanotempi, noameetsajeitempi eiro pipashiventantatsi, niotacaasanojeitantajempiriri Tasorensi. <sup>19</sup> Ariorica nonintasanotiri ashaninca, noametiri, aisati noasanquetairi, iriotanteari eiro yantantajarotsi caari cameetsatsi. Meeca eiro pitseencantitsi, irointi

pinquenqueshirempa: pincoasanotaje pioteri Tasorensi. <sup>20</sup> Pamene, oquempetaca nocatiapaaca saiteriqui, nocoaque noneempi. Ariorica pineavaquena aisati povetsatavaquena, nonqueapaaque, nosaviquimotapeempi aisati noimotapeempi. Nocoasanotaque ashanincatavacaajeitaquea. <sup>21</sup> Tempa nomataqueneri Apa maaroni icoacaquenari, impoiji nosaviquimotaqueri, nospatajari nopincatsariventanti. Meeca pinquempetajena: ariorica pimataquenaro maaroni nocoacaajeitaquempiri, ari pisaviquimotena pintsipatena ampincatsariventantajeite. <sup>22</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantajeitaquempiri' ”.

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

#### 4

*Iquenquetsatacotiri Tasorensi aisati saviquimojeitiriri.*

<sup>1</sup> Impoiji namenajaji aisati, noneasanotaquero inquite, tsompoina; oquempetaca ashitareaca ashitacoronsi. Impoiji noquemajiri aisati yora noquemajeri incaranqui, ariorica ineanati ishiahvetacari tiorensi. Icantaquena:

—Caatanaque aca jenoquica. Noncamantempro nantayeteri coajica.

<sup>2</sup> Irosati otentashiretantanaquena Ishire Tasorensi, irosati inquitequi. Jeri noneapaaqueri Tasorensi, isaviqui isavicamentoqui ipincatsaritantari. <sup>3</sup> Oshequi imarereataque, iquempetacaro mapi marereatsiri: quitioncanirotatsiri, quenashinirotatsiri, maaroni. Aisati ainiro anta savirensi, ishoncaro isavicantari. <sup>4</sup> Aisati oshoncaro isavicantari oshequi pashini savicamentotsi, ocarataque 24. Anta isavicaajeitaque 24 savicacantantatsiri, pincatsarijeitsiri. Iquitsaajeitaro iitsaare quitamaromaori, yamatseejeitaca. Iro yovetsiqueetiri iramatseere oro. <sup>5</sup> Oponeaca ivincatsarimentoqui Tasorensi quempetarori iporequi aisati itirei. Aisati inejitacaro tsioronsi, ocarataque 7: oshiacantaca Ishire Tasorensi. <sup>6</sup> Aisati inejitacaro incajare, oshiaquero amenaaronsi.

Aisati anta inejitacari aparoni ivira, jeri itapiiqui itsipa, jeri iracosanoriqui aisati irampatequi itimi itsipapee ivira. Icarajeitaque 4. Otimi iroqui iriori ivorogu aisati otimi iroqui itapiiqui. <sup>7</sup> Ishiaqueri aparoni maniti; irio itsipa ishiaqueri vaca; irio itsipa ishiaqueri shirampari; irio itsipa ishiaqueri paquitsa, itimpavanquitana. <sup>8</sup> Ari otimi ishivanquipee virantsi 6; oshequi iroquipee, jaocarica onayetaqueri. Icantani ipampoyeaventajeitiri Tasorensi: quitaiteriqui, tsiteniriqui; te iroimpacayeroji. Jero oca ipampoyeapinitiri:

Icameetsataque, icameetsataque, icameetsataque yora Avincatsarite Tasorensi:

oshequi itasorensitaque, tecatsi ompomerentsitimoteari.

Icantani itimi: peerani, irosati meeca, aisati coajicani.

<sup>9</sup> Ari yapiiitapinitiro:

Icameetsasananoti Tasorensi, oshequi nopincatsatiri.

Oshequi nopasonquitiri yora pincatsariventaquenari.

Icantani yanel, eiro icamitsi catsini.

<sup>10</sup> Ariorica iquemapinijeitavaqueri yora 24 savicacantatsiri, itiyeroashitapinijeitacari Tasorensi, ipincatsajeitaqueri. Yaajeitaquero iramatseerepee yoanijjeitaqueneri iitiqui, ipampoyeaventajeitiri:

<sup>11</sup> Picameetsasananotaque, Novincatsarite, oshequi pitasorensitaque.

Ocameetsati noneacameetsajeitimpi, nopincatsajeitimpi.

Niotsine tecatsi pomerentsitimotempine: tempa pivetsicaquero maaroni timajeitsiri.

Picoaqueni peerani ontine paitapeerica, irootaque otimantacari meeca.

#### 5

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi, ishiantiriri ovisha.*

<sup>1</sup> Ari noneaquero aisati iracosanoriqui Tasorensi yampinaicaquero sanquenarentsi, osanquenataca tsompoinaqui aisati acaquero. Ari ampinaicaca aisati otsinetaca: ocarataque 7 otsinetaca. <sup>2</sup> Jeri noneaqueri inampire Tasorensi, shintsitasanotatsiri, icantaveta:

—Janica cameetsasananotatsiri irimatantearori irampinaicareajero oca sanquenarentsica, intsincareajero?

<sup>3</sup> Ari namenajeivetanaca, tecatsi anquerine. Tecatsi materone irampinaicareajero: inקותesati, quipatsisati, sharincavenisati, tecatsi catsini. <sup>4</sup> Te intimeji catsini cameetsasananotatsine, matasanoteroneri irampinaicareajero, irootaque niraantanacari: noashiretanaca te intimeji camantenane ocantayetiri sanquenarentsi. <sup>5</sup> Impoiji icantaquena aparoni savicacaantatsiri:

—Eiro piraatsi. Timatsi ampinaicareajeroneri: yora ishanincani Jorani; iquempevetari maniti, oshequi ishintsiti. Aisati ishanincatarini Iravirini, aisati oshequi ipincatsariti.

Imataqueneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueriri, irootaque irimatantajeorori iramp-  
inaicareajero sanquenarentsi, aisati intsinecareajero.

<sup>6</sup> Ari ainiro anta Tasorentsi, jeri ivira, aisati yora savicacantajeitatsiri. Jeri noneaqueri  
isatecaca nianqui Ovisha, yamashitaca ora isatayeetaqueri peerani yoanteetacariri. Otimi  
itseequi <sup>7</sup>, aisati iroqui <sup>7</sup>: oshiacantaquero Ishire Tasorentsi, itiancaquero otsoteaquero  
quipatsi. <sup>7</sup> Ari isavicaque Tasorentsi ivincatsarimentoqui, yajiriquiro iracosanoriqui  
sanquenarentsi, ampinaicapatitachari. Ari ijataque Ovisha iriori, yaapaaquero. <sup>8</sup> Impoiji  
yora virantsi aisati yora savicacantayetatsiri itiyeroashijeitacari Ovisha. Yajiricajeitiro  
shiavetarori ijaviquimento; yajiricajeitiro aisati shiavetarori tsota, yovetsiqueetiro oro:  
otimi tsonpoina casancapatsari. Oshiaquero iroori casancapatsari iquenquetsatacapini-  
jeitiri quemisantatsiri Tasorentsi. <sup>9</sup> Impoiji ipampoyeaventajeitiri Ovisha pampoyeantsi  
iroaquerari:

Ocameetsati pajiriquero avinti sanquenarentsi,  
aisati ocameetsati pintsinecareajero ora otsineyetacara.

Tempa peerani yoyeetaquempi, aparajatimentajeitacari piraja maaroni atiripee,  
poavisacojeitantariri irisaviquimojeitantariri Tasorentsi, maaroni.

Poavisacojeitaqueri timayetatsiri maaroni atiripee, nashiyetarori maaroni irineanepce.  
Queario, poavisacojeitaqueri poneayetachari maaroni nampitsipeequi, jaocarica isavica-  
jeitiri.

<sup>10</sup> Pipeajeitaqueri pincatsarijeitatsiri aisati quenquetsatacapinijeitiriri Tasorentsi:  
impincatsariventajeiteri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, aisati incanteri Iriri irami-  
tacojeiteri.

<sup>11</sup> Impoiji namenajaji aisati, noneajeitaqueri; aisati iriori oshequi catsini inampirepee  
Tasorentsi: te aparopee irine, oshequisano catsini. <sup>12</sup> Antearojenca ipampoyeaventajeitiri:  
Icameetsatasanotaque Ovisha yoyeetaqueri, iojeitaque maaroni timajeitatsiri  
oshequi itasorentsitaque, oshequi timimojeitiriri,  
oshequi ioti catsini, maaroni imayetaquero catsini.

Tsame maaroni ampincatsajeiteri, aneacameetsajeiteri, aveshireimentajeiteari.

<sup>13</sup> Aisati noquemajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri inquitequi, quipatsiqui, aisati ma-  
aroni camajeivetainchari: yora itijeevetacari quipatsiqui, aisati yovinqueevetari; ipam-  
poyeajeitaque maaroni catsini:

Tsame aveshireimentajeiteari Ovisha maaroni,  
ampincatsajeiteri, aneacameetsajeiteri, ancantaitatitempani.

Tempa itasorentsitasanotaque, icantani, peerani.

<sup>14</sup> Irosati icantantacari yora 4 virantsi:

—Aitaque ancantajeiteari, ampincatsatasanojeiteri.

Aisati itiyeroashijeitacari savicacantajeitatsiri, ipincatsajeitaqueri maaroni.

## 6

### *Itsinecareajiro sanquenarentsi.*

<sup>1</sup> Ari ocarataque 7 otsinetaca sanquenarentsi. Noneacotaqueri Ovisha itsinecareajiro  
aparoni, irosati noquemantacari virantsi, antearojenca ineanati, iquempetacaro itirei,  
antearojenca. Icantiri quijacotariri cavayo:

—Caate, pimpoque aca.

<sup>2</sup> Irosati noneantavacariri jivatapaintsiri: jeri iquijacotapaacari cavayo quitamarori,  
yajiricaquero iveane. Yamatseeeyeetaqueri; coajica irijatanaque inquisajeiteri quishiriri,  
incoaque iranaacojeiteri irimanateri, impoyereajeiteri.

<sup>3</sup> Impoiji itsinecareajiro otsipa, irosati icantantari itsipa virantsi:

—Caate, pimpoque aca.

<sup>4</sup> Jeri iquenapaaque itsipa cavayo, quitioncatasanotatsiri. Icanteetiri:

—Mecca poamejeiteri atiri irimanatavacaajeitea, irovavacaajeitea.

Ari ipeetavaqueri antearo ivesamento.

<sup>5</sup> Impoiji yora Ovisha itsinecareajiro otsipa, irosati noquemantacari itsipa virantsi,  
icantiri:

—Caate, pimpoque aca.

Irosati noneantavacari iquenapaaque potsitari cavayo, yajiricapaaquero quijacotariri  
imoncaratantayetariri tenayetatsiri, paitapeerica. <sup>6</sup> Irosati noquemantacari satecainchari  
virantsi nianqui, icanti:

—Te aneasanoteroji tirico aisati oquempetaca shinqui, irootaque opinatasanotantacari.  
Ironti oreji orivo aisati ovaja, irootaque timasanotaintsiri.

<sup>7</sup> Impoiji itsinecareajiro otsipa, ocaratapaaque meeca 4, irosati noquemantacari itsipa virantsi, icantiri:

—Caatanaque, pimpoque aca.

<sup>8</sup> Jeri nonevaqueri pashini cavayo, quiterivitiri; ipajita yora quijacotapaariri: Caamantsi. Yoijatapairi pajitachari Sharincaveni. Icantavaqueri:

—Aviro cantacoventajeiterineri oshequi atiri anta quipatsiqui, nocoque pimpeaaran-tajeiteri, peti, peti; paacantajeiteri itashe; pojoquitaacaaranteari; pintianqueneri maniti irantsicaaranteri, irovamaaranteri.

<sup>9</sup> Impoiji itsinecareaquero otsipa, ocarataque meeca apapacoroni; irosati noneantac-arori itaapinitantarori casancapsatari. Itimi anta oshequi quemisantajeitatsiri, cama-jeivetainchari. Peerani iquenuqsajeitaquero irineane Tasorentsi, icamantapinitiri atiri jaoca icantari Tasorentsi, irootaque yoanteetacariri. <sup>10</sup> Antearojenca icantajeiti cama-jeivetainchari:

—Novincatsarite, aviro pincatsariventajeitiriri maaroni savicajeitatsiri. Oshequi pi-cameetsatanotaque, pitasorentsitasanotaque. Niotaque otampaticatasanoti pineane, te pamatavitantimateji. ¿Jaoca oncarate pinquisacoventajeitajena? ¿Jaoca oncarate poasan-quetaajeitantariri iriori savicajeitatsiri quipatsiquinta, oajeitaquenari?

<sup>11</sup> Ari ipajeitaqueri quitaarentsi quitamarotasannotatsiri. Icantiri:

—Pimaorevaquetsita. Tequera omoncarateaji noasanquetaasanojeitantariri oaje-itaquempiri. Timatsiquera itsipapee piyemisantaririnte iroyeeteri. Piquemisanta-jeitaquena, irootaque yoanteetaquempiri; inquemisantajeitaquena itsipapee, irootaque iroanteeteariri iriori. Ariorica omoncarataquea, ari noasanquetaajeiteri maaroni oantat-siri.

<sup>12</sup> Impoiji itsinecareajiro otsipa, ocarataque meeca 6. Namenanaque, jero onicasano-tanaca quipatsi, antearo onicanaca: nica, nica, nica. Itsitenitanasanotanaque catsirincaiteri, iquempetanacaro tsimenquito; irinti cashiri, iquitioncatasanotanaque, iquempetanacaro irajantsi, quitionca catsini. <sup>13</sup> Aisati ipariajeitanaque maaroni impoquiropee: iquem-petacaro oitsoqui iyera ora iraacatsiri, ariorica otimi antearo tampea, ari ojireayetanaque.

<sup>14</sup> Opeanaca inquite, oquempetaca yampinaiqueetaquero sanquenarentsi. Opeaca maaroni quipatsi: toncaaripee, ovoyeja, maaroni; poyere. <sup>15</sup> Aisati noneaqueri ivincatsaritepee atiri, jeri ivincatsaritepee soraro, ashitaarantincari, shintsiyetatsiri, ivatorote, iratiritepee, maaroni atiri: ishiajeitanaca omoroqui imperita. Aisati ishiajeitanaca mapipeequi anta toncaariqui. <sup>16</sup> Icantajeivetacaro toncaari aisati mapi:

—Pimpariye, pintijajeitena, pimanena. Yaanacari Tasorentsi, aisati yaanacari yora Ovisha. Oshequi iquisaquena. <sup>17</sup> Meeca iquisajeitaquena maaroni; meeca impoyereajeit-ena, poyere.

## 7

### *Isatoncaajeitiri ishanincapeni Ishirairi.*

<sup>1</sup> Impoiji noneaqueri inampirepee Tasorentsi, caratatsiri itsipatsi, icatiajeitaca anta otsapitapaa quipatsi; ipeavaquero tampea, maaroni. Ipeasanotavaquero maaroni, caari otimanta tampea quipatsiqui, incajarequi, inchatoqui, jaocarica. <sup>2</sup> Impoiji aisati nonea-queri itsipa inampire Tasorentsi, iponeaca anta iquenapainta catsirincaiteri, yamaquero irisanoncaatantariri atiripee. Icajemacojeitapaakeri itsipapee, yora tsoncajeiteroneri coajica quipatsi aisati incajare. <sup>3</sup> Icantiri:

—Eirotsita pitsonquitarotsi quipatsi, incajare, inchato, maaroni. Ajivatavaquerita asatoncaajeiteri ivancainaquei maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi.

<sup>4</sup> Ari noquemaqueri icantaque jaoca icarajeitaqueri satoncaajeitainchari: icarajeiti 144,000 quemisantatsiri. Icarajeitaqueri ishanincani maaroni itomipee Ishirairi. <sup>5</sup> Ari isatoncaajeitaqueri ivancainapeequi: icarajeitaque ishanincani Jora 12,000, icarajeitaque ishanincani Oroveni 12,000, icarajeitaque ishanincani Cara 12,000, <sup>6</sup> icarajeitaque ishanincani Asere 12,000, icarajeitaque ishanincani Nejatari 12,000, icarajeitaque ishanincani Manaseshi 12,000, <sup>7</sup> icarajeitaque ishanincani Shimeo 12,000, icarajeitaque ishanincani Irevi 12,000, icarajeitaque ishanincani Isacara 12,000, <sup>8</sup> icarajeitaque ishanincani Savoroni 12,000, icarajeitaque ishanincani Jose 12,000, icarajeitaque ishanincani Vejami 12,000. Ari isatoncaajeitiri ivancainaquei, maaroni.

<sup>9</sup> Impoiji namenanaaji aisati, jeri noneajeitaqueri oshequi catsini atiri aisati, yapato-jeitaca: tecatsi ancantea amoncarajeiteri jaocarica icarajeitiri. Inashijeitaca atiripee, onashijeitaca irineaneppee, maaroni. Icatiashijeitapaacari Tasorentsi, aisati anta itiminta Ovisha. Iquitsaajeitacaro quitamarori iitsaare, yajiricajeitaquero compiroshi.

<sup>10</sup> Antearojenca icantajeitaque:



–Iriotaque oavisacojeitaqueeri yora Tasorentsi savicatsiri ivincatsarimentoqui, aisati yora Ovisha.

<sup>11</sup> Ari itimi quempeji Tasorentsi yora savicacaajeitantatsiri aisati yora virantsi. Ishoncajeitacari oshequi catsini inampirepee Tasorentsi, ipincatsajeitaqueri, <sup>12</sup> icantajeiti:

Ariove, tempa oshequi ioti Atasorentsite, oshequi itasorentsi.

Tsame maaroni aveshirementapinijeiteri, aneacameetsatapinijeiteri, ampasonquitapinijeiteri, ampincatsatapinijeiteri;

aitaque ancantaitiyempani.

<sup>13</sup> Impoiji isampitaquena aparoni savicacaantatsiri:

–¿Piotimpa janica yora quitsaajeitachari quitamarori? ¿Piotimpa jaoca iponeajeitari?

<sup>14</sup> Nocantaqueri:

–Teve nioteji. Pincamantena: tempa pioti avinti.

Icantaquena:

–Iriojaetaque neajeitaqueriri yashinoncaajeitaca oshequi atiri; oshequi inecatstacaro iriori. Iquivantajeitaro iitsaare iriraja Ovisha, irootaque oquitamarotasantantacari.

<sup>15</sup> Irootaque yapatotimentantacariri Tasorentsi, intacojeitantacariri anta ivancoqui. Icantani intacojeitacari: quitaiteeriqui aisati tsiteniriqui. Ari quiso iroajeiteri Tasorentsi iriori, irojocacoventajeiteri, maaroni. <sup>16</sup> Eiro iqemajeitajirotsi aisati itashe, aisati eiro iquemajeitajirotsi imire. Eiro itaajeitajiritsi aisati catsirincaiteri, eiro iquemaatsicatajarotsi aisati paamari. <sup>17</sup> Ari yora Ovisha itsipatari Tasorentsi: iriotaque Ovisha shentajeiterineri maaroni quitsaajeitachari quitamarori, papinijeiterineri maaroni coiteimojeitacari. Iroimoshirencajeitaqueri, eiro ishinetiritsi iriraaajeitajea aisati.

## 8

<sup>1</sup> Impoiji itsinicareajiro aisati, caratatsiri 7. Ari imajerejeitanaque maaroni savicajeitatsiri anta inquitequi. Osamanitapainti omajeretasanotanaque catsini.

*Itiojeiti intayetacariri inampirepee Tasorentsi, caratatsiri itsipasati.*

<sup>2</sup> Impoiji aisati noneaqueri 7 inampirepee Tasorentsi, icatijaetaca Tasorentsi. Ipeetaqueri 7 tiorentsi. <sup>3</sup> Jeri aisati itsipa nampirentsi, icatiaca anta itaapinitantaroriquinta casancapatsari, yovetsiqueetiro oro. Yajiricaquero onantajaniquitari yovetsiqueetiro aisati oro. Ari itaqueri Tasorentsi casancapatsari, oshiaquero oca iquenquetsatacaapinijeitiri quemisantiriri Tasorentsi. <sup>4</sup> Ari areetacari oyachaare Tasorentsi, ocaancanjecatapaque, oshequi inecameetsataquero. Aisati oquempetaca, oshequi inecameetsataquero iquenquetsatacaapinijeitiri quemisantajeitiriri. <sup>5</sup> Impoiji yora nampirentsi yaaquero paamari, yoaquero onantajaniquitari, ipishoncaquero quipatsiquica. Impoiji anterojenca itireanaque, tiriririri; iporecanaque, porec, porec; aisati antero onicaca quipatsi, nica, nica, nica. <sup>6</sup> Irosati yovetsicantajeitanaca nampirentsi intiotanteari.

<sup>7</sup> Itiotaque jivatantsiri, tii, tii, tii; irosati opariantanaca quipatsiqui iriniqui, jero aisati paamari, oconocaro aisati irajantsi. Otaarantaca timayetatsiri quipatsiqui, otaarantaca inchatoshi; otaasanotaca iroori saveshi, tojari, maaroni, poyere.

<sup>8</sup> Impoiji itiotaque apitetapaintsiri nampirentsi, tii, tii, tii; irosati noneantacarori quempetarori antero toncaari, tainchari: ipishonqueetaquero incajarequi, pocn. <sup>9</sup> Opearantaca incajare irajantsi, icamaarantaque timatsiri incajarequi, aisati otsoncaarantaca pitotsipee.

<sup>10</sup> Impoiji itioti mavatapaintsiri, tii, tii, tii; irosati noneantacarori shiaqueriri impoiquiro iparianaque, itaapaaca, pomein. Iparianaque nijatenipeequi aisati anta ocontejayetapaque nija. <sup>11</sup> Opearantaca quepishijari, irootaque icantanteetariri shiavetariri impoiquiro: Quepishiri. Icamajeitanaque oshequi irajeivetarori nija.

<sup>12</sup> Impoiji itioti aisati itsipasatitapaintsiri, tii, tii, tii; irosati itsitenitantavetanaca catsirincaiteri aisati cashiri. Aisati itsivacaarantayetanaque iriori impoquiropee, irosati otsitenitantavetanaca quitaiteeriqui. Aisati ipeaarantayetanaca quitaporoquitatsiri tsiteniriqui. <sup>13</sup> Ari namenanaaji aisati, noneantacarori anteari paquitsa yananaque anta inquitequi. Aisati noquemaqueri, anterojenca ineanati, icanti:

–Jo, oshequi irashinoncaasanojeitanaquea catsini savicajeitatsiri quipatsiqui. Irotaintsi intiojeite yora itsipapee nampirentsi, caratatsiri mava, impoiji irashinoncaasanojeite maaroni atiripee.

## 9

*Itioti impoitapaintsiri mava.*

<sup>1</sup> Ari itioti itsipa inampire Tasorentsi, yora apapacorotapaintsiri, tii, tii, tii. Irosati noneantacarori impoiquiro, iponeaca inquitequi, ipariaque quipatsiqui. Ipeetaqueri

iyavitantarori omoro jatatsiri tsoompoina catsini, te aneroji oncaratapee, <sup>2</sup> irosati antoo. Ari iyavireapaquero, itatareapaquero, jero ocontejencatapaque oshequi oyaachaare. Ojataque jenoqui irosati otsitenitananaca jenoqui, aisati iriori catsirincaiteri itsitenitanaque. <sup>3</sup> Impoiji noneaqueri tsinari, iquenantapaacaro cachaa, itsoteapaquero quipatsi, imatacaqueri Tasorentsi yoantaque, iquempetacari quitoniro. <sup>4</sup> Icantiri:

—Poajeitearo ivanquirepee maaroni caari quemisantajaitana, yora caari satoncaajaitacha ivancainaquí. Eiro catsini poarotsi otsipayetari saveshi, tojari, inchatoshi, eiro catsini. <sup>5</sup> Nocoaque pinquematsicatayeari maaroni caari quemisantajaitana, incartaque 5 cashiri, iro cantaincha eiro poamaajeitiritsi.

Ari yoajeitaqueri, oshequi icatsitaque, iquempetacari quitoniro. <sup>6</sup> Ariorica omoncarataquea maaroni oca noneaqueri, ari incoajeivetanaquea atiripee incamajeite; iro cantaincha eiro imatirotsi incame. Incoajeivetanaajea iroajeame irisati, iro cantaincha eiro imatirotsi.

<sup>7</sup> Ari namenasanotaqueri tsinari: iquempetacari cavayo, ipashicayetaca ashiro eiro aveantaritsi sataamentotsi aisati chacopi. Yamatseetacaro shiirori oro. Orari ivoropee oshiaquero avoropee arori. <sup>8</sup> Iviti oquempetacaro oishi tsinane, oquishipeti. Irají oquempetacaro irají maniti, antearoquijaji. <sup>9</sup> Inejitonquí oshiaquero ashiro, ariorica yaranaque, antearojenca yaranaque, ishiaquero itirei, tiriririri. <sup>10</sup> Irishi oshiaquero irishi quitoniro, ainiro itseequi. Ariorica yoaqueri atiri, icatsitasanotaqueri, ocarataque apapacaroni cashiri icatsitaque. <sup>11</sup> Ainiro ivincatsarite tsinaripee: iriotaque ivincatsarite maaroni camaari. Ipajita irineanequi jorio Avaroni; iro irineanequi quireshiasati ipajita Aporioni. Iro acantiri aneanequi arori: Poyereantatsiri. <sup>12</sup> Aitaque icantari yora intacarori oashinoncaajeitiriri quipatsisati. Timatsiquera apite aisati.

<sup>13</sup> Impoiji itioti itsipa inampire Tasorentsi, yora seishitapaintsiri, tii, tii, tii; irosati noquemantacariri itsipa neanatsiri. Ari oponeacari irineane ora itaapinitantaroriqui casancapatsari, vetsicachari oro. Otimi anta Tasorentsiquí, otiminta otseequi itsipasati. <sup>14</sup> Icantiri tiotaintsiri:

—Pijate poimisoquijajeri yora 4 camaari yoisotiri Tasorentsi anta antearojaqui eni: ora pajitachari Eojarateshi.

<sup>15</sup> Ari ijataque, yoimisoquijajiri camaaripee. Ari icantini Tasorentsi peerani: “Niotaquero jaoca oncarate impoyearantanteariri atiripee. Niotaquero jaoca oncarate omoncaratanteari osarintsi, cashiri, quitaiteri, aisati jaoca incarate catsirincaiteri”. Meeca omoncarataca, irootaque yoimisoquijantajariri. <sup>16</sup> Yora camaari ijivajeitaqueri oshequi catsini soraropee, icarajeiti 200,000,000. Niotaqueri, icantaquenari. <sup>17</sup> Aisati noneajeitaqueri iyavayote. Ipashicanejitaro quijacotariri quiraatatsiri, oshiaquero paamari, ora morecasanotatsiri. Iito cavayopee oshiaquero iitopee maniti. Oponeaca ivantequi oshequi paamari, jero cachaajenca oshequi, jero morecasanotatsiri. <sup>18</sup> Iroojeitaque poyearantajeitiriri atiripee: ora paamari, cachaajenca, jero morecasanotatsiri poneachari ivantequi cavayo. <sup>19</sup> Irootaque yoantariri cavayo atiri: ivante aisati irishi. Iro irishi oshiaqueri maranque, ainiro oitotaca, yatsicantacariri atiri.

<sup>20</sup> Ari itimaarantaque aparopee atiri, iro cantaincha te inquenqueshirejeitempaji: te incoyeji catsini inquemisanteri Tasorentsi. Icantani yantapinitiro caari cameetsatsi, ipincatsatpinijeitiri camaari, aisati ipincatsatashijeitaro yovetsicayetiri: oroyetsisiri, peratayetatsiri, otsipa ashioyetsisiri, mapitatsiri, inchatoyetsisiri, maaroni. Ijitasorentsi-tashiyetaro, iro cantaincha tecatsi oncantea amene, onqueme, aisati aniite. <sup>21</sup> Icantani yoayeriti, imatsitanti, yantiro caari yai, icoshiti. Te inquenqueshiretimateaji catsini.

## 10

*Ora sanquenarentsi quenquetsatacotirori timayetsineri, coajica.*

<sup>1</sup> Impoiji noneaqueri itsipa inampire Tasorentsi, shintsitasanotatsiri. Iponeaca inquitequi, oshoncacari mencori, itimaque savirentsi iitoqui jenioquiji. Ivoro oshiaqueri catsirincaiteri, ivori oshiaquero paamari. <sup>2</sup> Yajiriquiro sanquenarentsi, pinaicareachari. Iiti-sanori aaticajatapairori incajare, irointi irampate aaticapairori quipatsi. <sup>3</sup> Antearojenca icajemapaaque, iquempetacari maniti icajemi, jan, jan. Impoiji itireanaque, icarataque 7, tiiriririri. <sup>4</sup> Noquemantacariri itireanaque, irotaintsi nosanquenateme, iro cantaincha noquemaqueri icantaquena inquitesati:

—Eiro pisanquenatirotsi icantiri tireatsiri, pimanero.

<sup>5</sup> Ari noneajiri aisati inampire Tasorentsi, yora aatiquirori incajare aisati quipatsi: yovanquiro iracosanori inquitequi, <sup>6</sup> icanti:

—Timatsi Tasorentsi aneasanotatsiri, icantani yanei, eiro icamitsi catsini. Yovetsicaquero inquite aisati maaroni timantajeitarori; yovetsicaquero quipatsi aisati maaroni

timantajeitarori; yovetsicaquero incajare aisati maaroni timantajeitarori. Ioti iriori te nontseeyaji, irotaintsi meeca omoncaratea. <sup>7</sup> Impoiji intiote yora inampire Tasorentsi, yora sietetapaintsiri. Ari onconijatapaaque manavetachari peerani: oca yoametiriri Tasorentsi quemisantajeitiriri peerani, yora quenquetsatacojeitiririni.

<sup>8</sup> Impoiji noquemajiri aisati jenoquisati quenquetsatacaaqueenari incaranqui. Icantana: –Pijate, paavaquero sanquenarentsi yajiriquiri nampirentsi aatiquirori incajare aisati quipatsi.

<sup>9</sup> Irosati nojatashitancariri, nocantapairi:

–Pimpenaro sanquenarentsi.

Icantavaquena:

–Jero oca, poyero, poyearo; ariorica poaquearo, pineaquero opochati, oquempetaca ija pitsi. Iro cantaincha impoiji ompianeentaquempi.

<sup>10</sup> Ari naavaquero, noacaro. Opochavetaca, iro cantaincha impoiji opianeentaquena.

<sup>11</sup> Impoiji icantaquena:

–Meeca pinquenquetsatacoteri aisati jaoca incantajeiteari coajica pashinipee atiri: nashiyetarori irineanepee, pincatsaripee, maaroni.

## 11

*Iquenquetsatacotiri apite quenquetsatacantatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiji ipaquenaro Tasorentsi inchaqui, shiirori cotiquiirontsi, impoiji icantaquena:

–Jero oca pimoncaramentoca. Pijate meeca novancoqui, pimoncarataitero; aisati pimoncaratero itaantarori casancapatsari, aisati pimoncarajeiteri maaroni quemisantajeitatsiri anta, jaocarica icarajeitiri. <sup>2</sup> Eiroyea pimoncaratirotsi anta saiteriqui: irointiquea pimoncarate onta iquenantari caari quemisantajeitatsi. Incarataque 42 cashiri inque-nayetanaque itsipapee atiri anta nonampiqui: ora Jerosare. Oshequi iroashinoncaajeiteri savicajeitatsiri. <sup>3</sup> Nontianqueri apite quenquetsatacotenaneri, oncarate 1,260 quitaiteiri inquenquetsatapinite. Incantapinijeiteri atiri: “Pinquenqeshirejeitanaquea. Eiro papi-itapinirotsi caari cameetsatsi, irointi pinquemisantajeite, pintimajeite cameetsa”.

<sup>4</sup> Iquenquetsatacotitacarini peerani Sacariashini yora apitetatsineri, ishiacantaquero orivo. Aisati ishiacantaquero onantari veera timatsiri anta Avincatsaritequi. Tempa iri-otaque pincatsariventaiteitiriri maaroni atiri. <sup>5</sup> Intimerica coavetachaneri iroashinonca-eyerime yora apitetatsineri, omponeaquea ivantequi iriori paamari, ontoncasanojeiteri, ontaajeiteri, pomein. <sup>6</sup> Oshequi irimatacaajeiteri Tasorentsi. Peerani inquenquetsatapi-nite, iro cantaincha incoaquericca eiro oparii incani, eiro opariitsi, irosati irivecarantearori inquenquetsate. Aisati, incoaquericca, impeajero nija irajantsi. Aisati incoaquericca, iroashinoncaapinijeiteri maaroni savicajeitatsineri. <sup>7</sup> Ariorica irimoncarataquero in- quenquetsate, jeri aisati imponeaquea omoroqui tsonpoina covencatatsiri iriori. In- quisapeeri quenquetsatatsineri, iranaacotapeeri, iroapeeri, shemi. <sup>8</sup> Imponaaajeitaquea camajeitatsineri anta Jerosarequi, nianqui. Ishiacantaquero Tasorentsi Jerosare Soroma aisati Ejipto; iro ishiacantantarori, oshequi yantapinijeitiro jerosaresati caari cameetsa- tatsi. Tempa aitaque ipajacoyetaqueriri Jesoshi Jerosarequi. <sup>9</sup> Oncarate mava quitaiteiri imponaaajeite nampitsiqui nianqui, irosati intampaticatantajeiri catsirincaiteiri aisati. Impocajeite maaroni atiripee iramenajeiteri camaintsineri, irinashijeitanaquea ame- najeiterineri: imponeaquea otsipapeequi nampitsi, onashiyetaquea irineanepee. Eiro ishinetiritsi intijeeteri. <sup>10</sup> Inquimoshirejeitanaque maaroni savicajeitatsineri, iro in- quimoshiretanteari incamaque yora apite quenquetsatacaajevetearineri: impashitava- caajeitea paitapeerica. Incantajeite:

–Tsame anquimoshirejeite. Camanirotaque yora quenquetsatacotiririni Tasorentsi: eiro imatajirotsi iroashinoncaajeitajee aisati.

<sup>11</sup> Iro cantaincha tampatica catsirincaiteiri intasoncajeri Tasorentsi, intinaajeitajeri apite, incatiajeitanaje. Ari intsarooaajeitanaqueari maaroni neajeitajerineri. <sup>12</sup> Impoiji inquemaqueri Tasorentsi, antearojenca incanteri:

–Caatanaje aca jenoqui.

Ari irijajeitanaque inquitequi, inquenantanajearo mencori; irineajeitavajeri maaroni quisaajeivetaririni. <sup>13</sup> Irosati onicantanaquea quipatsica, ontireaarantanaque pancotsipee. Incarajeite camajeitaintsineri 7,000. Oshequi intsarooajeitanaque itsipapee, impoijiquea impincatsajeitaqueri, icantajeite:

–Tempa oshequi ipincatsariti Tasorentsi, itasorentsitanoti.

<sup>14</sup> Irootaque omoncaratanteari apitetapaintsiri iroashinoncaajeiteri Tasorentsi atiripee. Apanivaniji ora mavatapaintsineri.

*Moncaratata ipincatsariventanti Tasorentsi.*

<sup>15</sup> Impoiji itiotaque yora itsipa inampire Tasorensi, yora sietetapaintsiri: tii, tii, tii. Noquemajeitaqueri savicajeitatsiri inquitequi, antearojenca icantajeiti: Meecaquea impincatsariventajeiteri Avincatsarite maaroni quipatsisati, incarateri Quirishito impincatsariventantajeite, incantaitiyempani.

<sup>16</sup> Impoiji yora 24 savicacaajeitantsiri iponeaca ivincatsarimentoqui, irosati itiyeroashijeitantariri Tasorensi: oshequi ipincatsajeitaqueri.

<sup>17</sup> Ipampoyeaventajeitiri:

Avirotaque, Novincatsarite, Tasorensisanori: oshequi pishintsitaque, oshequi pipincatsaritaque.

Te pimpashinitapiniteaji, picantani pitasorensitaque.

Aisati pipincatsaritanotaque, meeca pimpincatsariventajeiteri maaroni atiri; eiro pojocajirotsi, irosati pincanteani.

Irootaque nopasonquijeitantimpiri.

<sup>18</sup> Iquisajeivetimpi atiripee, iro cantaincha meeca pipiajeitacari.

Poitinaajeitajiri camajeivetainchari, maaroni:

pipinajeitaqueri maaroni antaveetimpirori picoacaajeitaqueriri, maaroni quenquetsatacojeitimpiri, quemisantajeitimpiri, maaroni.

Pincatsajeitimpiri, pincatsariveitachaniri quipatsiqui, caari pincatsariveitachani, maaroni.

Cameetsa pisavicacaajeitaqueri pinampiqui.

Irintiquea yora quisajeitimpiniri, caari cameetsajeitatsini, poasanquetaajeitaqueri, pitiancajeitaqueri Sharincaveniqui.

<sup>19</sup> Impoiji ashitareanaca ivanco Tasorensi anta inquitequi, noneaquero tsonpoina cajo, ora onantari isanquenare Tasorensi peerani. Aisati noneaquero yamatsequi, matsec, matsec; aisati antearojenca itirei, tiiriririri; aisati onicanaca quipatsi, shique, shique, shique; jero aisati opariitasanotaque iriniqui, sacorororo.

## 12

*Iquenquetsatacotaqueri Quirishito aisati yora maranquetatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiji otimi aisati noneaqueri anta inquitequi, ishacantaqueeneri aisati Tasorensi, ayotanteari irantayeteri coajicani. Noneaquero tsinane, oquempetaca oquitsaatacari catsirincateri, aaticaqueeri cashiri, amatseetacari 12 impoiquiro. <sup>2</sup> Otsomontetaque, irotaintsi intime, atsicaneentaquero, ocavintsaanaca, ocajemanaque:

—Ayavee, ayavee.

<sup>3</sup> Imapocaquero, ipocapaque anteari maranque, catsini; quitioncaitaque ini. Ocarataque iito 7, aisati itseequi 10. Yamatseeyetaca iitopeequi. <sup>4</sup> Irishi inoshicaarantapaaqueri oshequi impoiquiro catsini, sorororo; impoiji ipishoncajeitaqueri quipatsiqui. Icatiapaaca anta otiminta tsinane, yoyeaquero ontimeri otomi, iroantavaqueariri. <sup>5</sup> Ari otimiri otomi, yora pincatsariventasanojeiterineri maaroni atiri; tecatsi platearineri coajicani. Imapoquiri Tasorensi, yaapitsanaqueri jananequi, yaanajiri inquitequi, isavicacaapaaqueri ivincatsarimentoqui. <sup>6</sup> Oshianaca tsinane anta caaraiteriqui, anta yovetsicaqueneronta Tasorensi. Ishentaquero anta cameetsa, ocarataque 1,260 quitaiteri.

*Imanatavacajeitaca anta inquitequi.*

<sup>7</sup> Jero aisati imanatavacajeitaca anta inquitequi. Yora Miyeri, icarajeitaqueri itsipapee inampire Tasorensi, iquisajeitavaqueri yora maranque aisati inampirepee iriori; imanatavacajeitaca. <sup>8</sup> Irio anaacotantatsiri inampirepee Tasorensi, yojocajeitaqueri maranque aisati icarajeitiri, tecatsi incantea iriori impiajeitanaje inquitequi. <sup>9</sup> Ari yojocasanajeitaqueri quipatsiqui, aisati maaroni inampirepee. Iriotaque yora maranquetatsiri peerani: ivincatsarite camaari, aisati ipajiyeetiri Satanashi. Peerani oshequi yamatavijeivetacarini atiripee, iro cantaincha eiro imatajirotsi aisati. <sup>10</sup> Impoiji aisati noquemaqueri inquestatesi, antearojenca icanti:

—Meeca yoavisacotasanojeitaquee Tasorensi, itasoncacoventajeitaquee, ipincatsariventajeitaquee; aisati iriori Quirishito ipincatsariventajeitaquee. Cameetsataque. Icantani peerani icantacojeitaquee Satanashi, aisati maaroni ayemisanantaririnte, icoapinivetaca iroasanquejeiteeme Tasorensi: icantani, quitaiteriqui, tsiteniriqui. Meecaquea eiro imatajirotsi Satanashi aisati. <sup>11</sup> Icamimentajeitaquee Ovisha, aparajatimentajeitaquee iriraja, irootaque caari imatantajaro Satanashi iroasanquetacantaje. Aisati aquemisantasanojeitaqueri Tasorensi, antajeitaqueneri maaroni icoacaajeitaqueeri, irootaque caari yoasanquetantajeitee. Ainiro acarajeitaqueri camimentiriri Quirishito, te incoyeni inquemoyeempa irisati. <sup>12</sup> Meeca

aquimoshirejaitaque, acarajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri aca inquitequi; ancanteani anquimoshiretasanojeitanaque. Iro cantaincha irashinoncaasanojeitanaquea maaroni quipatsisati. Oshequi iquisa Satanashi, ioti eiro osamanititsi irisavique quipatsiqui, oshequi iroashinoncaajeiteri savicajeitatsiri.

*Yora maranque iquisaquero tsinane.*

<sup>13</sup> Ari ipariapaaque maranque quipatsiqui, oshequi iquisapaaquero tsinane tomintariri otomi. <sup>14</sup> Itasonquiro Tasorentsi otimantacari oshivanqui apite, oquempetacaro ishivanqui anteari paquitsa. Impoiji arapitsatanaqueri maranque, ojataque anta ocaaraiteapai. Anta intacoyeetacaro icarataque 42 cashiri. <sup>15</sup> Impoiji yora maranque yaparajataquero oshequi nija catsini, oponeanaca ivantequi, chararara; icoaveta irooncajerome quipatsi, icoaveta areetapeemparome tsinane, ompiiincaqueme. <sup>16</sup> Iro cantaincha oca-  
intsaaquero quipatsi tsinane, otencareanaque, oquijajataque maaroni nija quipatsiqui. <sup>17-18</sup> Aiquero ijatatii iquisaquero tsinane. Te irimateroji iroori, irootaque ijatashitantariri itsipapee otomipee: maaroni yora antiniriri Tasorentsi icantaqueriri, aisati maaroni quemisantasanotiriri Jesoshi; icoaveta intsoncajeiterime iriori.

## 13

*Ari iquenquetsatacotaqueri covencatatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiji nocatiaca impanequiqui, anta otsapijaqui antearoja incajare. Jeri noneavaqueri incajarequi icontetapaaque covencatatsiri, otimi itseequi 10, jero iito 7. Otimi itseequiqui amatseerentsi; aisati isatoncaatata iitopeequi: ocantimatiri sanquenarentsi Tasorentsi. <sup>2</sup> Ari ishiapaqueri maniti. Iiti oshiaquero iiti meeni; irointi ivante oshiaquero ivante maniti. Icantavaqueri maranque:

—Meeca nocoaque nomatacayempi, pinquempetantenari: oshequi pimayetaque, oshequi pimpincatsaritanaque, oshequi pincantacantayete.

<sup>3</sup> Amashitasanotaca catsini iito aparoni, naamaaca irovetaincha oamayerime amashitaqueriri. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni atiri, icantajeiti:

—¿Paitaquea caari icamanta? Pamenerote iito, joo, ¿paitaquea oaqueriri?

<sup>4</sup> Aisati ipincatsajeitaqueri maranque, icantajeiti:

—Pineaqueri, oshequi imatacaqueri covencatatsiri.

Aisati ipincatsajeitaqueri covencatatsiri, icantajeiti:

—Pineaqueri, oshequi ishintsica, tecatsi materine impiateari.

<sup>5</sup> Impoiji yora maranque icantiri covencatatsiri:

—Meeca pinquisanaqueri Tasorentsi, incarate 42 cashiri pimpincatsaritasanotanaque.

Ari oshequi ishemetsataque, oshequi icantimataqueri Tasorentsi. <sup>6</sup> Ari icantimataqueri iriori, icantimataquero inampi, aisati icantimajeitaqueri savicajeitatsiri anta. <sup>7</sup> Aisati icantaqueri maranque:

—Pinquisajeiteri maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi, poashinoncaajeiteri. Aisati pimpincatsariventajeiteri savicajeitatsiri quipatsipeequi, pashiniyetirori irineanepee.

<sup>8</sup> Aitaque impincatsajeiteri maaroni atiripee. Apatiroquea irinti quemisantatsiri, eiro ipincatsatiritsi. Aitaque, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, iotitacarini Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri. Aitaque isanquenataqueroni ivajiropee, ipajititayetacarini yora Ovisha camimentajeiterineri. <sup>9</sup> Otimirica piquemantari, pinquenqueshiretero oca nosanquenataquempiri. <sup>10</sup> Icantanti Tasorentsi: “Noiminqeajeiteri coajica maaroni oiminqeajeivetaquempineri. Nompesajeiteri maaroni pesajeivetempineri”. Meeca icoacaajeitaquee Tasorentsi ancantaitiyempani anquemisantajeiteri, anquearioventero.

*Iquenquetsatacotaqueri itsipa covencatatsiri.*

<sup>11</sup> Impoiji noneaqueri itsipa covencatatsiri, iponeaca irinti quipatsiqui tsoompoina. Iquemvetacarini ovisha, otimi itseequi apite; icovencati ineanati. <sup>12</sup> Oshequi ipincatsaritaque, iquempetacari itsipa covencatatsiri, yora amashitachari iitoqui. Aisati icantajeitiriri maaroni savicajeitatsiri:

—Pimpincatsajeiteriyea yora amashitachari iitoqui.

Ari ipincatsajeitavaqueri. <sup>13</sup> Oshequi itasoncantayetaque yora apitetapaintsiri. Imayetaquero caari ineapinijeiti ashanincapee. Ineajeitaqueri atiri yoariaquero paamari: oponeaca inquitequi, irosati quipatsiqui. <sup>14</sup> Oshequi imayetaque, irootaque yamatavijeitantarini oshequi atiri, ijitasorentsijeivetacari. Ariorica itsipatacari yora jivatiriri, oshequi imayetaque. Aisati icantajeitaqueri atiri:

—Jentsite, pishiacantajeiteri yoca jivataquenari, yoca ipeshevetacari. Pineaqueri, te incameji.

<sup>15</sup> Ari iquemisantajeitaqueri, yovetsicajeitaque ishiantaro. Impoiji itasoncaquero, aneantacari, aisati oneantantacari. Impoiji icantajeitaqueri atiri:

—Pimpincatsajeitero oca avetsicajeitaqueri: irootaque atasorentsite.

Ari ipincatsajeivetacaro. Irintiquea maaroni caari pincatsatiro, yoacantajeitaqueri.

<sup>16</sup> Aisati isatoncaatacantaqueri atiripee, maaroni. Isatoncaajeitaca iracosanoriqui, ariorica ivancainaqu, maaroni: pincatsarijeitatsiri, caari pincatsarijeitatsine, ashitaarantajeitachari, caari ashitaarantajeitachane; yora yamananteetiri aisati yora caari yamananteeti: isatoncaajeitaca maaroni. <sup>17</sup> Iro isatoncaajeitaqueriri ivajiro covencatatsiri, yorari itsipapee isatoncaajeitaqueri inomerote. Icantajeitiri:

—Eirorica isatoncaajeita atiripee, eiro noshinetiritsi iramanantayete aisati impimantayete.

<sup>18</sup> Ocameetsati meeca ontime piotanteari, pinquenqueshiretero inomerote covencatatsiri. Irootaque inomerote atiri, ocarataque 666: irootaque piotanteariri.

## 14

*Iquenquetsatacotaqueri Ovisha aisati yora pampoyeaventajeitiriri.*

<sup>1</sup> Impoiji namenajaji aisati, jeri noneaqueri yora Ovishatatsiri, icatiaca toncaariqui pajitachari Sio: otimi Sio Jerosarequi. Icarajeitaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, satoncaajeitachari ivancainaqu ivajiro Ovisha aisati iriri. Icarajeitaque 144,000. <sup>2</sup> Impoiji noquemajeitiri aisati inquestati, antearojenca irineane; iquempetacaro antearoja ovarijare, aisati antearo itirei. Irirojeitaque javioquijeitiriri shiirori ijavioqui. <sup>3</sup> Itumajeiti anta Tasorentsiqui, anta itiminta savicacantayetsiri aisati yora itsipasati virantsi. Ari ipampoyeajeitiro pampoyeantsi iroaquerari; ocameetsajencataque, iro cantaincha tecatsi materone iriotoero: apaniro irinti 144,000 atiri oavisacojeitainchari. <sup>4</sup> Te irantajeitajeroji caari cameetsatatsi iriori, icameetsajeitaque: aisati icantani yoiyajeitaqueri ovisha, jaocarica ijayetaqueri. Irirojeitaque quemisantajeitiriri Tasorentsi aisati Ovisha. <sup>5</sup> Te intseeyajeiteaji, aisati icameetsajeitaque, te irantajeitajeroji caari cameetsatatsi.

*Irotaintsi iroasanquejeiteri Tasorentsi caari quemisantiriri.*

<sup>6</sup> Impoiji noneaqueri itsipa inampire Tasorentsi, yarayetanaque inquitequi nianqui. Iquenquetsatacajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, jaocarica otimayetiri inampipee, aisati jaocarica ocantayetari irineanepee. Icamantajeitaqueri jaoca incanteari iroavisacojeitantajeari. Irootaque icantapinijeitiriri Tasorentsi maaroni atiri peerani, te impashiniteroji. <sup>7</sup> Antearojenca icanti:

—Pimpincatsajeiteri Tasorentsi, pincantajeiteri pishaninca: “Icameetsataque Tasorentsi”. Pamene, moncarataca meeca iroasanquejeiteri maaroni caari quemisantajeitiri. Pimpincatsatanajeiteri: tempa iriotaque vetsiquirori inquite aisati quipatsi, incajarepee aisati nijatenipee, maaroni.

<sup>8</sup> Yoiyatanaqueri itsipa nampirentsi, icanti iriori:

—Peerani yora savicaveitachaniri Vavironiaqui yantacaapinijeitaquerini itsipapee atiri caari cameetsatatsi, iro cantaincha meeca ipoyereajeitaqueri Tasorentsi vavironiasati. Eiro imatacaajeitajiritsi aisati paitapeerica.

<sup>9</sup> Impoiji yoiyatajiri itsipa nampirentsi aisati: yora mavatapaintsiri. Antearojenca icantapaaque iriori:

—Queariompia, pipincatsatiricari yora covencatatsiri, aisati ora ishiacantaro. Aisati pishinetaricari irisatoncaatemp, pivancainaqu, ariorica pacoqui.

<sup>10</sup> Ariorica pimpincatsateri covencatatsiri aisati pishinetaririca irisatoncaatemp, ari inquisaquemp, Tasorentsi; inquisanotemp, eiro icavintsaimatimpitsi. Pinquematsicasanotaquearo paamari, irineajeitempi maaroni inampire Tasorentsi aisati yora Ovisha. <sup>11</sup> Pincantaitatiyempani pinquematsicatearo paamari; eiro otsivacanetitsi, oncantaqueani: quitaiteriqui, tsiteniriqui, peerani catsini. Aitaque inquematsicajeitearo maaroni pincatsatiriri covencatatsiri aisati ishiacantaro, aisati maaroni satoncaajeitarori ivajiro. <sup>12</sup> Pamene, ariorica pantapinitiro maaroni icoacaimpiri Tasorentsi, aisati ariorica piquemasantanotaqueri Jesoquirishito, eiro pishemarotsi; ariorica pinquematsicatimentearo, iro cantaincha eiro patsipetashitarotsi.

<sup>13</sup> Impoiji noquemaquero aisati Ishire Tasorentsi anta inquitequi, ocanatiquena:

—Jero oca pisanquenateri: “Inquimoshiretacayeari Tasorentsi maaroni camajeitatsiri, iqumisantirinicarica Ivincatsarite. Queario, inquimoshiretacaasanoteari Tasorentsi, tempa iotiro maaroni yantajeitaqueniri quipatsiqui; irisavicacajeitaqueri cameetsa, irimaoreacaasanajeitajeri”.

<sup>14</sup> Impoiniji namenajaji aisati, jero noneaquero mencori, oquitamarotasanotaque. Aisati noneaqueri shiaqueriri Atiritapaintsiri, isavicaque mencoriqui. Yamatseetacaro

iramatseere, vetsicachari oro. Aisati yajiricaquero shiavetarori saviri, otsampitasano-taque. <sup>15</sup> Impoiniji noneaqueri itsipa nampirentsi, iponeaca ivancoqui Tasorentsi. Antearojenca icajemacotaqueri yora savicatsiri mencoriqui:

—Moncaratata meeca pimpesacotero panquirentsi, sampataque meeca maaroni quipatsiquiniri. Pijate meeca pimpesacotero.

<sup>16</sup> Ari ipesacojeitaquero savicatsiri mencoriqui, peti, peti; yaajeitaquero maaroni panquirentsi quipatsiquiniri. <sup>17</sup> Impoiji iponeaca ivancoqui Tasorentsi anta jenoqui itsipa nampirentsi. Aisati yamaque iriori shiavetarori saviri. <sup>18</sup> Jeri ipocaque pashini aisati, iponeaca anta itaapinitironta casancapatsari. Iriotaque taarantirori paitapeerica. Antearojenca icajemacotaqueri ishaninca ajiriquirori isavirite:

—Iracaque ovapee: pimpesajeitero maaroni timajeitatsiri quipatsiqui, paayetajero maaroni, pampatotero.

<sup>19</sup> Irosati ipesantarori maaroni ovapee anta quipatsiqui, yaayetajiro, yoajiro anta intsinacaitantarori Tasorentsi: ishiacantaquero inquisasanojeitero coajicani Tasorentsi maaroni tseencajeitiriri. <sup>20</sup> Ari oniri itsinacaitantarori anta oantsiqui, te ari one nampitsiqui. Ari oponeanaca itsinacaitantaroriqui oshequi catsini irajantsi, ooncanaca quipatsiqui; oquimojatanaque, areetacaro ivantequi cavayo. Otsoteanaquero irajantsi 320 quirometero: ojatanaque antoo.

## 15

*Yaajeitaquero inampire Tasorentsi pajoqui oashinoncaajeiterineri atiri.*

<sup>1</sup> Impoiji noneaquero anta inquitequi itsipapee, ishiacantiro aisati timayetatsineri coajica. Oshequi noquenqueshiretaquero, oshequi noanaquero cavaco. Noneaqueri 7 inampire Tasorentsi, oashinoncaajeiterineri atiri. Iriojeitaque vecarayoneri maaroni oashinoncayerineri atiri; omoncaratapaaquea inquisanaquea Tasorentsi. <sup>2</sup> Noneaquero aisati incajare, oshiaquero amenarontsi, oconoaro paamari. Noneajeitaqueri anta ot-sapijajiqui icatajeitaca caari pincatsajetiri yora covencatatsiri, jero aisati ishiacantiro; iriojeitaque maaroni caari satoncaatacha ivajiro aisati inomerote. Ari yajiricajeitaquero shiavetarori ijavioqui Tasorentsi. <sup>3</sup> Ipampoyeajeitaquero ivampoyeane Moishishi, yora antaveetiniriniri Tasorentsi. Aisati ipampoyeajeitaquero ivampoyeane yora Ovisha. Jero oca ipampoyeajeitaqueri:

Novincatsarite, tempa aviro Tasorentsi, oshequi pimayetaque.

Oshequi pitasoncantayetaque, noanaquero cavaco pantayetaqueri.

Ocameetsayetaque pantayetaqueri, te pamatavitanteji.

Queario, pipincatsariventajeitaqueri savicajeitatsiri maaroni nampitsipeequi, picantani.

<sup>4</sup> Tempa, Novincatsarite, ocameetsati nompincatsajeitempi, aisati iriori maaroni savicajeitatsiri.

Ocameetsati noncamantajeiteri atiri: “Icameetsati Tasorentsi”; tempa queario, picameetsataque.

Imponeajeitanaquea maaroni nampitsipeequi impincatsajeitantempiri.

Tempa iriojeitanaque ocameetsataque pantajeitaqueri.

<sup>5</sup> Impoiji namenanaaji aisati, noneaquero ashireanaca ivanco Tasorentsi, onta inquitequiniri. Noneasantaquero anta ininta Tasorentsi. <sup>6</sup> Itimi pancotsiqui yora 7 inampire, yora oashinoncaajeiterineri atiri. Noneaqueri isoquijanaque. Iquitsaajeitaro quitsaar-entsi tsivitamaori, oquitamaromaotasanotaque. Ainiro inejiqui shiirori ishiticatsaqui, yovetsiqueetiro oro. <sup>7</sup> Aisati ainiro iriori aparoni virantsi, ipacojeitavaqueri nampirentsi aparopee pajo. Ojaaca pajoqui oja, oashinoncaajeiterineri atiri. Oshiacantaqueri inquisheri Tasorentsi coajicani tseencajeitiriri. Icantatiani yanei Tasorentsi, eiro icamitsi irinti catsini. <sup>8</sup> Oshequi ishiquairei, oshequi itasorenca; ainiro oyachaare, ojaacaro pancotsi. Tecatsi incanteetero inqueajeitero pancotsi, irosati irimatantarori nampirentsi icantaqueriri Tasorentsi.

## 16

*Jaoca ocantari timatsiri pajoqui.*

<sup>1</sup> Impoiji noquemaqueri ineanataque anta ivancoqui Tasorentsi. Antearojenca icantiri yora 7 inampirepee:

—Meecaquea pijajete pisacotero quipatsiqui oja pajoquiniri, irootaque shiaquerori iquisaca Tasorentsi.

<sup>2</sup> Irosati ijatantaca yora jivatatsiri. Isacotaquero quipatsiqui oja, irosati isompojeitantanaca maaroni satoncaajeitarori ivajiro covencatatsiri, aisati maaroni pincatsatirori ishiacantaro. Jo, oshequi isompyetanaque; opatsayetanaqueri, ishiyetanaque. <sup>3</sup> Impoiji

ijataque apitetaintsiri, isacotiro oja anta antearojaqui incajare. Opeanaca, oquempetacaro irirajani camaintsiri. Icamajeitaque timajeivetachari: shimapee, omanipee, maaroni. <sup>4</sup> Impoiji ijataque mavatapaintsiri nampirentsi, isacotiro pajoquiniri anta enipeequi aisati nijatenipeequi. Opeajeitanaca irajantsi. <sup>5</sup> Impoiji icantiri:

—Tasorentsi, oshequi picameetsataque; picantani pitimi: peerani, irosati meeca. Ocameetsataque poasanquetaajeiteri maaroni yontapee, irineashitetearota; <sup>6</sup> tempa iriojeitaque oajeitiriri quemisantajeitimpiri aisati quenquetsatacojeitimpiri. Meeca pipiatacoventajari, poajeitaqueri. Ineacarove iriori, tempa iriojeitaque oayeri.

<sup>7</sup> Aisati itimi itsipa anta itaapinitironta casancapatsari. Icanti iriori:

—Queario, Novincatsarite, aviro Tasorentsi mayetirori maaroni. Ocameetsataque poasanquetaajeiteri, irineashitetearotave: piotaquero poasanquetamentiriri.

<sup>8</sup> Impoiji ijataque itsipa nampirentsi aisati, yora itsipasatitapaintsiri. Isacotiro pajoquiniri anta catsirincaiteriqui, imatantacariri itaajeitaqueri atiripee. <sup>9</sup> Ari itaajeitaqueri, irosati iquisatsajeitancariri Tasorentsi: yora tianquiriri oashinoncaajeitiriri. Te inquenqueshirejteaji. Te incoajeiteji irojocajero caari cameatsatsi yantayetiri, aisati te incoajeiteji impincatsajeiteri Tasorentsi. <sup>10</sup> Impoiji yora apapacorotapaintsiri, isacotiro pajoquiniri anta ivincatsarimentoqui covencatatsiri. Irosati otsitenitananaca anta ipincatsarintanta. Oshequi icavintsaajeitanaca, irosati yatsicanenetantanaca. <sup>11</sup> Oshequi iquisatsajeitaqueri Tasorentsi, iquishimentaro isompopee aisati maaroni iquemaatsicayetacari. Iro cantaincha te inquenqueshiretempaji, te incoajeiteji irojocajero caari cameatsatsi yantajeitaqueri. <sup>12</sup> Impoiji yora itsipa nampirentsi isacotiro ivajonequiniri anta antearojaqui eni pajitachari Eojarateshi, irosati opirijatasanotantanaca, pirijaiteni. Meeca tecatsi ticajeitavacherine yora pincatsaripee jivajeiterineri maaroni isorarothee. Imponeajeitanaquea anta iquenapainta catsirincaiteri. <sup>13</sup> Impoiji noneaqueri aisati yora maranque, yora covencatatsiri, aisati yora amatavitantatsiri; iponeajeitaca ivantepeequi mava caaari, ishiapaqueri mashero. <sup>14</sup> Queario, icamaaritanotaque; itasoncantanirovetaca, imayetaquero caari aneapinijeiti. Ijatashijeitiri maaroni pincatsaripee, icantajeitiri:

—Tsame ancarajeitavacayea, amitacotavacaajeitea amanajeiteri maaroni oijajeitiriri Tasorentsi, antsoncajeiteri, maaroni.

Ja, ariorica impocapaaje Tasorentsi, yora matirori maaroni, irimanatavacaajeitea iriroripee. Inquemacojeitero maaroni atiripee irantayetapaqueri Tasorentsi. <sup>15</sup> Incantapaaque:

—Pamene, oquempetaca coshitantatsiri imapoquiri yora icoshitiri, aisati narori, nomapocajeitapaquempi. Te piojeiteji jaocarica oncarate nompocantajeiri. Nonquimoshiretacaajeitajeri maaroni aamaajeitanari, quempetarori isaaquiti. Nocoaque incameetsajeitanaque, eiro yantapinitirotsi caari cameatsatsi. Inquempetacantea iquit-saata cameetsa, tecatsi neatsempequiterine eiro ipashiventantaja.

<sup>16</sup> Iro cantaincha yora camaaripee yapatojeitaqueri maaroni soraropee anta nampit-siqui ipajitiri jorio Aramaqueroni. <sup>17</sup> Impoiji yora nampirentsi sietetapaintsiri: yora caratapaintsiri. Isacotiro ivajonequiniri anta tampeaqui, irosati noquemantacari timatsiri anta ivancoqui Tasorentsi, savicatsiri ivincatsarimentoqui. Antearojenca icantaque:

—Moncaratapaaca, aitaipaji.

<sup>18</sup> Impoiji oshequi iporequi, porec, porec; aisati antearojenca itirei, tiiririri. Aisati antearo catsini onicaca quipatsi. Te aneapiniteroji quempetearoneri oca. Antearo onicaca catsini: nica, nica, nica, nica. <sup>19</sup> Irosati oporocajeitantanaca maaroni pancotsipee anta Vavironiaqui, aisati maaroni otsipapeequi nampitsi, otsoncajeitaca maaroni, poyere. Iquenqueshiretaquero Tasorentsi maaroni yantajeitaquiniri vavironiasati, irotaque iquisasanojeitancariri, yoashinoncaasanojeitaqueri. <sup>20</sup> Opeajeitanaca maaroni ovoyejapee; aisati otishipee, opeajeitanaca, maani. <sup>21</sup> Jero aisati opariaque iriniqui, iro cantaincha antearo onasnotaque catsini. Otenataque apaitsoquironi 40 quiro. Oponeaca inquitequi, opariaque atiriqui, oshequi otsoncajeitaqueri. Oshequi itsarocaajeitacaro iriori, irosati iquisatsajeitancariri Tasorentsi.

## 17

*Iquenquetsatacotiri vavironiasati, irashinoncaajeitanaquea, coajica.*

<sup>1</sup> Impoiji ipocashitaquena apononi nampirentsi, sacotirori pajoqui. Icantaquena:

—Caatanaque aca: nonijayempro jaoca incanterori Tasorentsi ora antajeitiriri shirampari, savicatsiri enipeequi, jero nijateenipeequi. Iroasanquetayero. <sup>2</sup> Yantajeitaquero ivincatsaritepee itsipapee atiri. Oamejeitaqueri maaroni atiri yantapinitiro caari yai.

<sup>3</sup> Impoiji yaanaquena anta caaraiteriqui, otimi anta onijaquenari Ishire Tasorentsi. Noneaquero tsinane, oquijacotacari covencatatsiri, quitioncatatsiri: otimi 7 iito,



jero itseequi 10. Isatoncaayetaca ivatsapeequi: ocantimatiri Tasorentsi isatoncaaro. <sup>4</sup> Oquitsaatacaro tsinane quiraanirori aisati quitioncari. Oaneencayetacaro oro, jero mapi shipaquireatsiri aisati quitamaroquiri. Ajiriquiro otsotane, yovetsiqueetiri oro; ojaacaro caari cameetsayetatsi, oshiacaventiro antacaajeitiri atiri iquemisantashitaro yovetsicane atiri aisati oamejeitiri imayempitanti. <sup>5</sup> Osatoncaatata ovancainaqui: ainiro oshiacantayetaqueeri, iro cantaincha tequera onconijatasanote. Ocanti: “Antearo oni Vavironia, irootaque oamejeitirori tsinane antayetiri caari ai. Irootaque oamejeitiriri oshequi atiri iquemisantashitaro yovetsicashiyetari”. <sup>6</sup> Impoiji niotaquero oshinquitaca tsinane. Iro oshinquitacari irirajani quemisantaveitariniri Jesoshi oajeitaqueri. Oshequi noanaquero cavaco, namenasanotaquero, sorererere. <sup>7</sup> Iro cantaincha isampitana inampire Tasorentsi:

—¿Paitaquea poantarori cavaco? Noncamantempiro caari piotitiro, aisati noncamantempi caari piotitiri yora covencatatsiri oquijacotacari. <sup>8</sup> Itimaveitani yoranqui, te aneeriji meca, itimi meca omoroqui tompoina, jatatsiri antoo. Coajica iraaeri aisati Tasorentsi, intiancanteariri Sharincaveniqui: anta incantaitiyempani irashinoncayea. Itimaveitani, ipeaca, intimaje aisati; ariorica irineajeitavaqueri tseencajeitatsineri, iroajeitavaqueri cavaco. Peerani, iroaquerani yovetsiquiro Tasorentsi quipatsi, isanquenatiro ivajiropee maaroni jatatsineri inquitequi, iro cantaincha te irisanquenatiro ivajiropee yora tseencatatsiri. <sup>9</sup> Pinquenqueshiretasanotero oca noshiacantempiri piotantearori: ora iitopee caratatsiri 7 oshiacaventiro 7 toncaaripee osaviquinta tsinane. <sup>10</sup> Aisati oshiacaventiri 7 pincatsaripee. Icamanaque apapacoroni, itimi meca aparo, coajica intime yora caratapaintsineri. Eiro osamanititsi impincatsariventante yora caratapaintsineri. <sup>11</sup> Yora covencatatsiri, iriotaque aparoni pincatsariveitachaniri nocaataquempiri: “Icamaque”. Iro cantaincha intinaanaje aisati, impincatsariventantaje aisati, impoiji irijate Sharincaveniqui. <sup>12</sup> Aisati ora 10 itseequi pineajeitaqueri: oshiacantiri itsipapee pincatsarijeitatsine coajica. Incarajeitiri covencatatsiri, impincatsarijeivetanaquea, eiro osamanititsi impincatsariventante. <sup>13</sup> Inquempetavacaajeitea pincatsaripee, incantajeitiri covencatatsiri: “Nompincatsajeitempi avirori, nantajeitempiro paitarica pincoacaajeitenari”. <sup>14</sup> Impoiji inquisajeitiri Ovishatatsiri, aisati oijajeitiriri: irimanajeivetari, incoajeivetate intsoncajeiterime. Iro cantaincha impiajeiteari Ovishatatsiri, intsoncajeitiri irinti. Tempa iriotaque anaacojeitiriri pincatsajeitatsiri, ipincatsaritanoti; iriotaque anaacojeitiriri maaroni savicacantantatsiri, maaroni. Icoyeajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri, ipashinitacaajeitajiri, ari quiso yoajeitanajiri iriori, maaroni.

<sup>15</sup> Aisati icantaquena nampirentsi:

—Aisati pineaquero enipee aisati nijatenipee osavicantari tsinane. Oshiacantaqueri iriori maaroni atiripee savicajeitatsiri jaocaricapee, jaocarica ocantayetari irineanepee, maaroni. <sup>16</sup> Aisati itseequippee oshiacantaqueri atiripee quisajeitaquerori tsinane: ora antapinitiriri caari ai. Aisati inquempejeteri yora covencatatsiri, inquisaquero iriori. Iroashinoncayero, irisapoquero, iroyero ovatsa, intayero. <sup>17</sup> Irio Tasorentsi quenqueshiretacayerineri inquisajeitero, irimatantearori icoiri iriori. Incantajeite: “Tsame ampincatsajeitiri yora covencatatsiri quitioncatatsiri, anteneri paitapeerica incoacaajeiteeri”. Aitaque incantajeitero oca onconcaranteari icantiri Tasorentsi iriori. <sup>18</sup> Oca tsinane pineaqueri oshiacantaqueri maaroni savicajeitatsiri nampitsiquinta: yora anaacojeitiriri itsipapee atiri ipincatsariti.

## 18

*Intime oshequi iracojeiterine vavironiasati.*

<sup>1</sup> Impoiji nonevaqueri ipocapaaque itsipa inampire Tasorentsi, iponeanaca inquitequi. Oshequi ipincatsaritapaaque, ishupaquireapaaque, iquitaitetasanotapaaquero quipatsi, yatsioquintapaaquena. <sup>2</sup> Antearojenca icajemapaaque:

—Tsoncajeitaca ini maaroni savicajeiveitachaniri Vavironiaqui; oshequi inajeiveitani, oshequi ipincatsariveitani, meca ipoyereajeitaca. Irio timapaajantsiri camaaripee inampiniqui, mamaroniro, tsivaniniro, maaroni. Iquempejeitacaro tsinane, antapinitiriri caari ai. <sup>3</sup> Te oncameetsaveiteani osavique, aisati oamejeitaqueri maaroni itsipapee atiri iquempejiantacarori iriori. Yantajeitaqueroni pincatsaripee; oshequi yaarantaque yora pimantirori ovetsicane, caari cameetsayetatsi.

<sup>4</sup> Impoiji noquemaqueri Tasorentsi anta jenoqui, icanti:

—Pisoquijajeitanaje, quemisantajeitanari: piquempetarocari, pantirocari avirori caari cameetsayetatsi antiri iroori. Picarajeitirocari, noasanquetaajeiticari. <sup>5</sup> Oshequi catsini antapinitiro caari cameetsatatsi. Eiro nopeacotarotsi antayetaqueri. <sup>6</sup> Peerani oshequi

oashinoncaajeitaqueri itsipapee, meeca pimpiajeitearo, aikuero pijatatiye poashinoncaasanojeitearo. Te oncameetsateji antajeitaqueri. <sup>7</sup>Peerani oshequi oshemetaqueni aisati oshequi antashiyetacari shiramparipee; meeca aisati onquempetea, oshequi pineacatsitacayearo aisati oshequi poashiretacayearo. Oquenqueshirevetaca: “Narotaque pincatsaro, te naro camajimentaaro, eiro noashiretatsi”. <sup>8</sup>Nomapocaquero noashinoncaasanojaquero; oneaqueri oshaninca incamajeite, iracojeiteari, onquemero otashe; onsonquero paamari. Tempa narotaque pivincatsarite, tempa naro Tasorentsi. Ainiro noshintsinca noasanquetantearori.

<sup>9</sup>Yora pincatsaripee antayetirori aisati antavintsayetirori irineajeitearo ontaayea, irineero oyachaare; impoiiji iriraacojeitearo, iroashiretacotearo. <sup>10</sup>Areji incatijaiteanaque; intsaroajeitanaque, iramaaquea iroashinoncaajeiteari Tasorentsi iriori. Incantajeite:

—Oo, vavironiasati, pashinoncaajeitacave. Antearo onaveitani pinampi, oshequi picarajeiveitani savicajeiveitachaniri. Imapocaquempi Tasorentsi, itsoncajeitaquempi, maaroni.

<sup>11</sup>Ari iriraacojeitaquempi pimantajeitatsiri, iroashiretacojeitaquempi. Peerani oshequi pamanantajeiveitaroni paitapeerica ipayeveitimpiniri, iro cantaincha eiro meeca pamanantajitsi aisati. <sup>12</sup>Tecatsi incantea impimantempi oro, perata, shipaquireatsiri mapi, quitamaroquiri mapi, tsivitamaori, quitioncaniromaori, quiripemaori, quiraamaori, inchato casanacotarí, itseequi quitamarotseequiri isheronqueetiri, pinatachari inchato yovetsiqueetiri, ashroyetatsiri, pinatachari mapi, <sup>13</sup>pochapaneri, conoavane-tachari yoari, chasancapsari, casancajayetatsiri, ovaja, quejitsi, tirico, ovane tirico, vaca, ovisha, cavayo, shiacomentotsi, atiri; queario, ipimantiroyetiri atiri. <sup>14</sup>Incante:

—Eiro pojarotsi aisati chochoqui pinintaveitaniri; eiro otimimotajimpitsi aisati pivaararopee aisati poanencayetajeari: onsoncaquea coajicani, poyere.

<sup>15</sup>Yora pimantapiniveitaroniri maaroni oca vaararonsi yaantapiniveitariniri oshequi quireequi; iro cantaincha meeca incatijaiteanaque arejiqui, intsaroajeitanaque, iramaaquea aisati iroashinoncaajeiteari Tasorentsi iriori. Iriraanaquea aisati irishencatanaquea, jii, jii, jii. Incante:

<sup>16</sup>—Oo, vavironiasati, pashinoncaacave. Antearo onaveitani pinampi, oshequi picaraveitani savicajeiveitachaniri. Piquitsaajeiveitaroni tsivitamaori, quitioncaniromaori, aisati quiraamaori, poanencajeiveitaroni oro, mapi shipaquireatsiri, jero aisati quitamaroquiri mapi. <sup>17</sup>Meeca imapocaquempi Tasorentsi, itsonquitaquempiro maaroni, poyere.

Aisati maaroni marinero aisati ashiyetarori pitotsi aapinitirori vaararonsi icatiacajeitaca ivitoqui, arejiqui. <sup>18</sup>Paricoti yamenacojeitaquero oyachaare, povaa, irosati iraa-jeitantanaca. Incantajeiti:

—Oo, ocameetsaveitani nampitsinta, te ontimeniji quempetearoneri.

<sup>19</sup>Oshequi yoashirejeitanaca, irosati itijainatantaca quipatsi iitoqui. Oshequi iracojeitacaro aisati yoashiretacotacaro, icajemajeitanaque:

—Oo, pashinoncaajeitacave vavironiasati, antearo onaveitani pinampini, oshequi picarajeiveitani. Oshequi ojatapinitini antearo pitotsi anta, ipimantiro ashitarori oshequi ovaararonsi, yaantariri oshequi quireequi. Iro cantaincha omapocanaca otsoncanaca pinampi, maaroni.

*Inquimoshirejeitanaque quemisantajeitatsiri.*

<sup>20</sup>Impoiiji noquemaque icanteeti:

—Pinquimoshirejeitanaque, maaroni inquiresati: quemisantajeitatsiri, itiancanenipee Quirishito, camantantaveitachaniri, maaroni. Peerani oshequi oashinoncaajeitaquempi, irotaque ipiatacoventantaquempiri Tasorentsi.

<sup>21</sup>Impoiiji noneaqueri inampire Tasorentsi, shintsitasanotatsiri. Yaaquero antearo mapi, ipishoncaquero antearojaqui incajare, pocn. Icanti:

—Noviincaquero mapi, opeasanotaca; tecatsi neajeroneri aisati. Aisati inquempeyetajero Vavironia, intsonqueetajero iroori, poyere; tecatsi neajeroneri aisati. <sup>22</sup>Ainiro aquemapinivetari meeca javioquivetachari, pampoyeajeivetachari, shiovivetachari, voorerovetachari; iro cantaincha coajica tecatsi quemajerine. Ainiro inaveta meeca vetsicayevetarori paitapeerica, iro cantaincha coajica eiro itimajitsi. Ainiro aquemaqueri meeca tononquirori yoyeetari, tonon, tonon, tonon; iro cantaincha coajica tecatsi quemajerine. <sup>23</sup>Eiro otsiotajatsi aisati itsiomento; eiro itimajitsi aisati aajantsine ijina. Peerani iotacojeitaqueri yora pimantayetatsiri anta Vavironiaqui, oshequi ivioncaqueri iirequite. Yora savicajeitatsiri yamatavijeitaqueri itsipapee atiri, <sup>24</sup>aisati yoacantajeitaqueri maaroni quenquetsatocotiniri Tasorentsi, aisati maaroni quemisantatsiniri; irotaque impoyereantajeitariri Tasorentsi maaroni vavironiasati.

## 19

<sup>1</sup> Impoiji noquemajeitaqueri oshequi catsini inquiresati, antearojenca ipampoyeajeiti: Irove, icameetsatasanotaque Tasorentsi: iriotaque oavisacojeiteeri.

Tsame ampincatsatasanojeiteri, tempa itasorentsitasanotaque.

<sup>2</sup> Ocameetsataque yoasanquetaquero antapinitiriri caari ai, iotaquero yantayetiri, tecatsi incomitea.

Oshequi oamejeitaqueri itsipapee atiri yantiro caari yai, irootaque yoasanquetantacarori; tempa oneashiitetacarove.

Aisati oshequi oashinoncaajeitaqueri quemisantajeitiriri, irootaque ipiatacoventantacariri.

<sup>3</sup> Impoiji yapiijeitajiro:

–Icameetsataque Tasorentsi. Otaasanotaca, oncantaitatitempani oncatiajencatanaque cachaa, eiro opeatsi.

<sup>4</sup> Ari isavicaque Tasorentsi anta ivincatsarimentoqui. Itiyeroashijeitacari yora 24 savicacaantatsiri aisati yora apitesati virantsi, oshequi ipincatsajeitaqueri. Icantajeiti:

–Aitaque ancantajeiteari ampincatsajeiteri Tasorentsi, tempa icameetsataque.

<sup>5</sup> Impoiji itimi pashini inquiresati, itimi quempeji Tasorentsi, icanti iriori:

Pineacameetsajeiteri Atasorentsite, maaroni antaveejeitiniriri,

aisati maaroni pincatsajeitiriri.

Pincatsaripee, pineacameetsajeiteri;

caari pincatsarivetacha, pineacameetsajeiteri avirori.

<sup>6</sup> Impoiji noquemajeitaqueri oshequi catsini jenoquisati, antearojenca ineanajeiti, iquempejitacaro oshequi ovarijare antearojatatsiri aisati iquempejitacaro antearo itirei. Icantajeiti:

Icameetsataque Tasorentsi: ipincatsariventajeitaquee Avincatsarite, oshequi ishintsinca.

<sup>7</sup> Tsame aveshireimentajeiteari, anquimoshireimentajeiteari maaroni.

Tsame ampincatsajeiteri maaroni.

Meeca omoncarataca irayero Ovisha ijina; vetsicaca ijinatsori.

<sup>8</sup> Ishinetaquero oquitsaataro quiripemaori, cameetsatasanotatsiri, quitamarotasanotatsiri; te ompitsitimateji.

Ora quiripemaori oshiacantaquero cameetsayetatsiri yantajeitaqueri quemisantajeitatsiri.

<sup>9</sup> Impoiji icantaquena nampirentsi:

–Jero oca pisanquenateri: “Irotaintsi iraye Ovisha ijina, aisati inquimoshireventearo, aisati icajemajeitiri oshequi atiri iroimojeiteari. Inquimoshiretasanojeitaque maaroni icajemajeitiri”.

Impoiji icantaquena:

–Oca nocamantaquempiri, irootaque icantasanotaquenari Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari notiyeroashivetacari nampirentsi, nompincatsaterime, iro cantaincha icantaquena:

–Eiro pipincatsatanatsi. Tempa aquempetavacaajeitaca: narori, aisati avirori, jeri maaroni piyemisantaririnte quenquetsatacotapinitiriri Jesoshi. Aitaque aquempetavacaajeitaca antajeitiniri icoacaajeitaqueeri. Eiro pipincatsatanatsi, irintiquea Tasorentsi pimpincatsate.

Yora quenquetsatacotiriri Tasorentsi, iriojeitaque quenquetsatacotiriri aisati Jesoshi.

*Imanatavacajeitaca anta Aramaqueroqui.*

<sup>11</sup> Impoiji noneaquero inquite tsompoina, jeri noneaqueri cavayo quitamarotasanotatsiri. Ainiro quijacotacariri, ipajiyeetiri: Caari Amatavitantatsi; aisati ipajiyeetiri: Tampaticatatsiri. Icameetsataque: te iroasanquetashiteariri atiri, te iroashiteariri. Ioti paitarica yantiri, te inquisashiteariri.

<sup>12</sup> Iroqui oquempetacaro paamari amorequi, yamatseetacaro oshequi amatseerentsi. Isatoncaatata ivancainaqui ivajiro, iro cantaincha tecatsi ioterone; apaniro iotiro irinti.

<sup>13</sup> Iquitsaatacaro ajacachari irajantsi; aisati ipajiyeetiri: Ashitarori Irineane Tasorentsi.

<sup>14</sup> Impoijeitapaqueri oshequi soraro jenoquiniri, iquijacojeitacari cavayo; iquitsaajeitaro quiripemaori, oquitamarotasanotaque, te ompitsiteji.

<sup>15</sup> Otimi ivantequi jivajeitiriri ivesamento, tsaampitasanotatsiri impesajeitanteeriri caari pincatsajeitiri. Impincatsariventasanajeiteri, eiro catsini icavintsaimatiritsi. Yora vet-siquirori ovaja yaaticasanotaquero ova yaajatantacarori oja. Aitaque inquempetaqueriri iriori, iraaticasanajeitaqueri atiri, iriojeitanteeriri iriori iquisasanajeitaqueri Tasorentsi, yora Shintsitasanotatsiri.

<sup>16</sup> Osanquenataca iitsaarequi jivajeitiriri, aisati ivoriqui, ocanti: “Irio pincatsariventajeitiriri maaroni pincatsaripee, anaacojeitiriri maaroni savicacantajeitatsiri”.

<sup>17</sup> Impoiji noneaqueri aparoni inampire Tasorentsi catiainchari catsirincaiteriqui. Anterojenca icajemajeitaqueri maaroni tisonipee:

—Caate, poajeitea. Poajeiteari ivatsa impajeitempiri Tasorentsi; timatsi oshequi poajeiteari. <sup>18</sup> Poyeari ivatsa pincatsari, ivatsa capitantotsiri, ivatsa savicacaantatsiri, ivatsa cavayo aisati yora quijacovetariri. Poyeari ivatsa maaroni atiri: pimantaari aisati amanantavetajariri, pincatsaritatsiri aisati caari pincatsaritatsiri.

<sup>19-20</sup> Aisati noneajeitaqueri yora covencatatsiri aisati maaroni yora pincatsaripee, yapatoteitaqueri isorarotepee, maaroni. Aisati yoijataqueri covencatatsiri yora atiri, cantavetachari: “Noncamantempi jaoca icantari Tasorentsi”. Oshequi itasoncantayevetaca, yamatavijeitantacariri caari quemisantajeitiri Tasorentsi. Isatoncaajeitaca ivancainaqi yora caari quemisantatsi. Ari ijatashijeivetacariri irimanajeiterime yora quijacotacariri iyavayote aisati soraropee iriori. Iro cantaincha yaavaqueri apite: yora covencatatsiri aisati yora amatavitantatsiri, tapi. Aneatsiquera, vojocaqueri anta antearoqui paamari. <sup>21</sup> Irinti itsipapee, ipesajeitaqueri yora quijacotachari, ipesajeitaqueri maaroni, peti, peti, peti. Iro ipesantacariri ivesamento ivantequiniri. Ari yoajeitacaró tisoni ivatsani, iqumasanotacaró.

## 20

*Iquenquetsatacotiro 1,000 osarintsi.*

<sup>1</sup> Impoiji noneavaqueri yaniireapaaque itsipa inampire Tasorentsi, iponeanaca inquitequi. Yajiriquiro iyavireantarori omoro quipatsi, jatatsiri antoo. Aisati yamapaaquero antearo carenata. <sup>2</sup> Yaapaaqueri yora maranque, timitachari peerani. Icanteetiri camaari aisati icanteetiri Satanashi. Ari yoisotasanoapaaqueri, oiso, oiso; oncarataque 1,000 osarintsi iroisoreacotantajariri aisati, coajicani. <sup>3</sup> Impoiji vojocaqueri omoroqui, yashitacotaqueri, iyavitacotaqueri. Tecatsi incantajea aisati iramatavijeitajeri atiripee, oncarataque 1,000 osarintsi. Iro cantaincha impoiji irisoquijanaje, eiro osamanititsi iramatavitantaje aisati.

<sup>4</sup> Impoiji noneajeitaqueri oshequi savicajeitatsiri ivincatsarimentopeeque: irojeitaqueri icantiri Tasorentsi: “Pincantacoventajeiteri maaroni atiri”. Peerani te impincatsajeiteriji iriori yora covencatatsiri aisati ishiacantaro. Aisati te irisatoncaateaji ivancainaqi aisati iracoqui ivajiro covencatatsiri. Iquenquetsatacojeitaqueri Jesoshi aisati yomemantajeitiro irineane Tasorentsi, irootaque ipesanteetacariri itsanoqui. Meecca itinaajeitanaja, incarajeiteri Quirishito, oncarataque 1,000 osarintsi impincatsariventantajeite. <sup>5</sup> Iro cantaincha tequera intinaajeitanaje itsipapee. Ariorica avianaque 1,000 osarintsi, ari intinaajeitanaje maaroni. <sup>6</sup> Oshequi inquimoshirejeitanaque yora jivatसानोजेितसिनेरी intinaajeitanaje: iroameetsatanoteri Tasorentsi. Iriotanaque eiro ijatitsi Sharincaveniqui, irointi impincatsajeiteri Tasorentsi aisati Quirishito, aisati oncarataque 1,000 osarintsi incarajeiteri impincatsarijeitanaque.

*Irivecaratantearori irimanatavacayea.*

<sup>7</sup> Ariorica omoncaratapaquea 1,000 osarintsi, ari iroisoreajeri Satanashi, iroimisoquijajeri aisati. <sup>8</sup> Impoiji irijatanaque iriori maaroni nampitsipeequi, intsoteanaquero quipatsi, irampatojeitanteariri savicajeitatsiri irimanajeitanteariri quemisantajeitatsiri. Icanteetiri yora oijajeitiriri Satanashi: Co, aisati Maco. Incarajeitanaque oshequi catsini. Oquempetaca te amateroji amoncarajeitero ovane impanequi, aisati eiro amatirotsi amoncarajeiteri irioripee, jaocarica incarajeiteri. <sup>9</sup> Inquenajeitanaque anta opampaitetinta, irishoncajeitanaqueari maaroni quemisantajeitatsiri, aitaque irishoncajeitaquero Jerosare: ora nampitsi anintajeitaqueri. Irimanajeitapaquerime quemisantajeitatsiri, iro cantaincha omapocanaquea omponeanaquea inquitequi antearo paamari, ontsoncajeitapeeri; ontajeitapeeri, pomein. <sup>10</sup> Impoiji irayeeteri camaari, yora amatavijeitiriri atiri, irosati irojocanteeteariri anta antearoqui paamari. Anta incarajeiteri yora covencatatsiri aisati yora amatavitantatsiri, cantavetachari: “Noquenquetsatacotiri Tasorentsi”. Ari oshequi inquemaatsicajeitearo: quitaiteriqui, aisati tsiteniriqui; incantaitiyempani.

<sup>11</sup> Impoiji noneaqueri antearo ivincatsarimento, oquitamarotaque; aisati noneaqueri yora savicantarori. Opeasanotanaca quipatsi aisati inquite, maani. <sup>12-15</sup> Aisati noneaqueri maaroni piincajeivetachari incajarequi. Itinaajeitanaja tijajeivetachari aisati maaroni jajeitatsiri Sharincaveniqui. Queario, noneajeitaqueri: pincatsariveitachaniri aisati caari pincatsaveitachani, icatiimojeitacaró ivincatsarimento Tasorentsi. Impoiji ipenareetaquero oshequi sanquenarentsi. Osanquenajeitaca sanquenarentsipeequi maaroni yantajeitiniri atiripee. Ariorica ocameetsati yantajeitiniri, icanti Tasorentsi: “Nompinateri, cameetsa nosavicacayeri”. Terica oncameetsateji yantajeitiniri, icanti: “Noasanquetayeri yora”. Otimi otsipa sanquenarentsi aisati, ipenareetaquero. Osanquenatata irointi

ivajiropee maaroni savicatsineri inquitequi. Yora caari sanquenatacotacha yojoqueeta-  
queri anta antearoqui paamari: anta yojoqueetiri maaroni tseencantatsiri aisati maaroni  
camaari. Ipajiyee tiro paamari Inampi Ashinoncaasanotachari: yora caari neajeitajerine  
Tasorentsi.

## 21

*Iquenquetsatacotaque Jerosare iroaquerari.*

<sup>1</sup> Impoiji noneaquoero pashini inquite aisati pashini quipatsi, iroaqueratajantsiri.  
Aitaque opeasanotanaca ora intacaroniri, aisati opeaca incajareni. <sup>2</sup> Aisati nonea-  
quoero ora Jerosare iroaqueratajantsiri, ora cameetsatasanotatsiri, inampi Tasorentsi;  
oponeanaca inquitequi, aniireapaaque quipatsiqui. Oshegui oaneencayetaca, oquem-  
petacaro tsinane, irotaintsirica aye ojime, oaneencaca. <sup>3</sup> Noquemaqueri jenoquisati,  
timatsiri quempeji ivincatsarimentoqui Tasorentsi. Antearojenca icanti:

–Pamenajeite: ijataque Tasorentsi irisaviquimojeiteri atiri. Quiso iroajeiteri, irishan-  
incajeitantarari. Eiro yojocajeitajiritsi. <sup>4</sup> Iriveshireacaajeiteari, eiro ishinetiritsi atiri  
iriraajeitajea aisati; eiro icamajeitajitsi. Eiro iraacotajaritsi aisati camajantsineri, eiro  
ishencatajatsi, eiro iqematsicatajarotsi paitapeerica. Aitaque ontsonqueari maaroni  
ocapee.

<sup>5</sup> Impoiji icanti Tasorentsi:

–Pamene, noaqueratacaajeitero maaroni.

Aisati icantaquena:

–Pisanquenatero oca: queario nocantaquempiri, te namatavitempiji.

<sup>6</sup> Aisati icantaquena:

–Moncarataca, nomataquoero. Narotaque intacantarori maaroni, aisati narotaque  
vecarayeroneri maaroni. Intimerica miretatsineri, nompashiteari irireri; eiro nocoac-  
otiritsi: aitaque nompajeiteri maaroni coiteimojeitacariri. <sup>7</sup> Ariorica irantajeitenaro  
maaroni nocoacaajeitiriri, nompasanojeiteri maaroni coiteimojeitacariri. Nontasonca-  
coventapinjiteari, aisati nontomintasanojeiteari. <sup>8</sup> Irintiquea yora tsaroshenti, tseencan-  
tatsiri, antayetirori caari cameetsayetatsi, oantatsiri, antirori caari yai, matsitantatsiri,  
pincatsatashiyetarori yovetsicayetiri atiri, aisati maaroni amatavitantatsiri, nojocajeiteri  
antearoqui paamari. Irootaque noshicantantacariri irampiitajea incamajeitaje.

<sup>9</sup> Impoiji ipocashitajuena aparoni inampire, yora icarajeitiri incaranqui <sup>7</sup> ajiriquirori  
itsotane jaavetachari oja oashinoncaajeitiriri atiri. Icantaquena:

–Caate, nonijayempiro iroaquera aatsiri ojime: irootaque ijina Ovisha.

<sup>10</sup> Itentashiretanajuena anta antearoqui otishi catsini, inijaapaaqueno Jerosare: ora  
cameetsatasanotatsiri nampitsi. Oponeanaca Tasorentsiqui anta inquitequi, aniirepa-  
aque. <sup>11</sup> Ishipaqueireacaquoero Tasorentsi, oquempetaca shipaqueireasanotatsiri mapi  
caari aneapiniti, oasancanatanotaque catsini. <sup>12</sup> Otimi nampitsiqui tantorentsi shoncar-  
ori, jatatsiri jenoqui. Otimi otantorequi <sup>12</sup> omoropee, yareetapinitantarori nampitsi; itimi  
anta <sup>12</sup> inampire Tasorentsi shentajeitirori. Osanquenataca omoropeequi ivajiropee yora  
<sup>12</sup> itomini Ishirairini. <sup>13</sup> Otimi mava omoropee anta iquenapai catsirincaiteri, otimi aisati  
mava omoropee anta iqueanajinta, aisati otimi omoropee omerequipeequi aisati: jero  
mava acaqueroca, jero mava antaqueronta. <sup>14</sup> Otimi ishaaviji antearo mapi caratatsiri <sup>12</sup>,  
yoanquetantarori oshanincepee mapi. Osanquenataca antearoqui mapi ivajiropee yora  
<sup>12</sup> itiancaneppee Ovisha.

<sup>15</sup> Ari yajiricaquoero nampirentsi imoncaratantarori nampitsi, yovetsiqueetiro oro. Ari  
imoncarataquoero nampitsi aisati tantorentsi, aisati omoro iroori, iqueapinjiteitantari.

<sup>16</sup> Ainiro omerequi tantorentsi ocarati otsipasati, omoncaratavacaaca maaroni. Imoncar-  
ataquoero, ocarataque omerequi <sup>2,200</sup> quirometero. Aisati oquempetaca ojenoquitaque  
tantorentsi. <sup>17</sup> Imoncarataquoero otontapatsati, ocarataque <sup>64</sup> metero. Ari nosanque-  
nataquempiro icantaquenari yora nampirentsi.

<sup>18</sup> Iro yovetsicantarori tantorentsi mapi marereayetatsiri, camaranirori. Irointi  
nampitsi, iro yovetsiqueeyetiri oro, iro cantaincha oasancanataque, maaroni. <sup>19</sup> Ara tan-  
torentsiqui ainiro antearo mapi ishaavijiniri nocamantacotaqueri incaranqui. Oaneen-  
cayetacaro marereayetatsiri mapi, pinatanoyetachari: otimi camaranirori, quisaari,  
quitamaronirori, quenashiri, <sup>20</sup> potsonanirori, quitioncanirori, camarari, cavoreanirori,  
quiterinirori, quenashinirori, potsonanirori, jero quiraanirori. Ocarataque onashiyeta  
mapipee <sup>12</sup>. <sup>21</sup> Ora ashitacorontsi anta iqueapinitantaroriquinta tantorentsi yovet-  
siqueeyetiro mapi quitamaronirori. Iro yovetsiqueetiri ashitacorontsi aparo mapi. Aisati  
maaroni avotsi anta nampitsiqui yovetsiqueetiro oro, iotaca oro, tecatsi onconoyeari;  
aisati oasancanatanotaque.

<sup>22</sup> Te noneeroji nampitsiqui ivanco Tasorensi inquemisantajeitanti savicajeitatsiri. Aitaque itsoteaquero Tasorensi aisati Ovisha nampitsi, iquemisantajeitaqueri savica-  
jeitatsiri jaocapeerica. Tempa iriotaque Avincatsarite mayetirori maaroni. <sup>23</sup> Te in-  
timeji catsirincaiteri irooreantearori nampitsi, aisati te intemeji cashiri quitasanteterone:  
tecatsi incoajeitantariri. Tempa itimi Tasorensi, oshequi ishapaquirei oquitaitetantari  
nampitsi. Aisati iquemeta Ovisha, itsioyetaquero. <sup>24</sup> Itsiojeitiri maaroni atiripee; aisati  
ivincatsaritepee, ipocajeitapaaque, ipincatsajeitapaaqueri, icantajeiti: “Tempa icameet-  
satanotaque Tasorensi”. <sup>25</sup> Ametapinijeitaca ashitapinitiro anampi tsiteniriqui, iro  
cantaincha anta te irashitapiniteroji: tempa ocantani oquitaiteti, te ontsitenitimateji.  
<sup>26</sup> Queario, ipocajeitaque maaroni atiripee ipincatsajeitaqueri Tasorensi, icantajeiti:  
“Tempa icameetsataque Tasorensi”. <sup>27</sup> Iro cantaincha eirotimitsi anta caari cameet-  
sayetatsi, paitapeerica. Aisati eiroyareetatsi antayetirori caari cameetsayetatsi, ja-  
carica ocontayetari; aisati eiroyareetatsi amatavitantatsiri. Irintiquea areejeitachane  
sanquenatacojeitachari anta isanquenarentsitequi Ovisha. Iriojeitaque savicatsineri  
Tasorensiqui, incantaitiyempani.

## 22

<sup>1</sup> Impoiji inijaaquenaro nampirensi antearoja eni, saancajatatsiri, icanteetiro: nija  
oaneantatsiri. Oponeaca ivincatsarimentoqui Tasorensi aisati Ovisha, ocontejatapaaque,  
chararara. <sup>2</sup> Oquenajatanaque nampitsiqui nianqui. Otimi otsapijapeequi inchato,  
oaneantatsiri. Onashiyetaca oitsoqui, ocarajeitaque 12. Maaroni cashiri onashiyetaca  
oitsoqui timayetatsiri. Irointi oshi oshiaquero aavintaronsi oavisacojeitiriri maaroni  
atiri. <sup>3</sup> Eirotimitsi nampitsiqui caari cameetsayetatsi; tempa anta isaviqui Tasorensi  
aisati Ovisha. Impincatsajeiteri maaroni quemisantajeitiriri. <sup>4</sup> Irineavorojeiteri maaroni,  
aisati irisatoncaajeitaquearo ivancainagu iavajiro, maaroni. <sup>5</sup> Eirotitsenitajitsi aisati,  
eiroticoajeitajitsi intsiojeitantari aisati catsirincaiteri. Aitaque intsioacojeiteri iriori  
Avincatsarite Tasorensi. Incarajeiteri iriori maaroni, impincatsarijeitanaque.

*Ivecarataquero Joa isanquenare.*

<sup>6-7</sup> Impoiji icantaquena inampire Tasorensi:

—Queariotaque oca icantaqueri Jesoshi, eiroyamatavitimpitsi; icanti: “Eirotosamanititsi  
nompocantajeiri”. Peerani Avincatsarite Tasorensi yoamejeitakerini yora camantant-  
atsiniri iquenquetsatantacari. Meeca itiancaquena narori, irootaque noamejeitantaque-  
mpiri jaoca oncanteari coajica: eirotosamanitanotitsi omoncaratantajeiri.

Iroimoshirencajeiteri Tasorensi quemisantajeiteroneri maaroni ocantiri oca san-  
quenarentsica. <sup>8</sup> Nopajita narori Joa. Narotaque quemaquerori aisati neaquerori maaroni  
oca nosanquenatacotaqueerica. Irio onijaquenarori inampire Tasorensi. Inijantaque-  
narori, oshequi nopincatsataqueri, notiyeroashivetacari, <sup>9</sup> iro cantaincha icantaquena:

—Eiropipincatsatanatsi, aquempetavacaajeitaca: tempa arojeitaque antavejeitininiri  
Tasorensi. Narori, avirori, aisati piyemisariririnteni, yora quenquetsatantantatsiniri,  
jeri aisati maaroni quemisantajeitirori oca pisanquenatiri: aquempetavacaajeitaca. Eirot  
catsinipiropincatsatanatsi narori, irintiquea Tasorensi pimpincatsatea.

<sup>10</sup> Impoiji aisati icantaquena:

—Eiropimanirotsi oca pisanquenataqueri, irotaintsi omoncarataquea. <sup>11</sup> Eirotsitarica  
omocaratsi nocantaquempirica, incanteani irampiitapinitero caari cameetsatsi yan-  
tajeitiri, aiqero irijatiye. Aisati inquempetari yora cameetsatsiri: aiqero irova-  
jerori yantayetiri iriori. Yora quemisantasanotatsiri incantaitiyempani irimatasan-  
oteneri Tasorensi maaroni icoacairiri.

<sup>12</sup> Icanti Jesoshi:

—Eirotosamanitanotitsi irosati nompocantajeiri. Ariorica narejeitapaaquempi,  
nompinajeitapeeri maaroni antajeitaque narori nocoacairiri. <sup>13</sup> Narotaque intacantarori  
maaroni, aisati narotaque vecarayerone maaroni. Nopivatanotaque notimini, eirotoc-  
camitsi, irosati noncanteani nontime. <sup>14</sup> Noimoshirencajeiteri maaroni quivajeitirori iit-  
saere, impoiji noshineteri iroajeitearo oitsoqui inchato oaneantatsiri, aisati noshinejeiteri  
irisavicajeite nonampiqui: inqueajeitapeero omoro iqueapinijeitantari. <sup>15</sup> Anta saiteriqui  
itimi tseencantatsiri, matsitantatsiri, antayetirori caari cameetsayetatsi, oantatsiri, pin-  
catsatirori yovetsicashiyetari atiri, coatsiri iramatavitea irisati, amatavijeitiriri itsipapee,  
maaroni. Eiroyarejeitarotsi irinti nonampiqui. <sup>16</sup> Narotaque Jesoshi. Notiancaquem-  
piri nonampire, icamantaquempi noneane povaaajeitanteanariri quemisantajeitanari.  
Narotaque vetsiquiriri Iravirini, aisati narotaque ishanincani. Noshiacantaqueri impo-  
quiro yora arimampoquitatsiri oquitaitetamani.

<sup>17</sup> Ishire Tasorensi aisati ijinatsori Ovisha, ocantajeitiri:

—Caate, Novincatsarite.

Tsame maaroni quemajeitirori, pinquempejeitearo, pincantajeite:

—Caate, Novincatsarite.

Aisati avirori, jaocarica pisavicajeitiri: ariorica piquemaquero pitashe, paventeari. Janicarica coaintsine irire, paventajeiteari: impaquempi nija oaneantatsiri, tecatsi incoa-cojeitempi. <sup>18</sup> Jeroca noncamantajeiteriri maaroni neanateroneri oca sanquenarentsica. Moncarataca, ari ocarati. Tecatsiya pisanquenataje aisati. Ariorica povaajero, iroasanquetasanotempi Tasorentsi: iroashinoncaasanotempi onquempetea yoashinoncaasano-jeitaqueri maaroni oquenquetsatacotaqueri oca. <sup>19</sup> Aisati oquempetaca, pipeajirocari sanquenarentsica. Ariorica pimpeajero paitapeerica, eiro ishinetimpirotsi Tasorentsi oitsoqui inchato oaneantatsiri; aisati eiro pineirotsi inampi Tasorentsi, oca oquenquetsatacotirica. <sup>20</sup> Yora oametaquenarori oca icanti:

—Queario, eiro osamanititsi nompiantajeari.

Aitaque incanteari. Caate Novincatsarite Jesoshi. <sup>21</sup> Nocoaque irineshinoncatasanojeitempi Avincatsarite Jesoshi. Aitaque incantapiniteani.

Narotaque sanquenatirori: *Joa*